

Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761120627252>

Government
Publications

Employment, earnings and hours

July 1983

Emploi, gains et durée du travail

Juillet 1983



IMPORTANT NOTE

This publication contains estimates produced from the revised monthly Survey of Employment, Payrolls and Hours; see Note to Users for more information.

NOTE IMPORTANTE

Cette publication renferme les estimations provenant de l'enquête mensuelle révisée sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail; voir la Note aux utilisateurs pour plus de détails.

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Employment, earnings and hours

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 992-5613) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Emploi, gains et durée du travail

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 992-5613) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada

Labour Division
Employment Survey Operations
Section

Employment, earnings and hours

July 1983

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1983

October 1983
5-4206-501

Price: Canada, \$5.30, \$53.00 a year
Other Countries, \$6.35, \$63.60 a year

Catalogue 72-002, Vol. 61, No. 7

ISSN 0380-6936

Ottawa

Statistique Canada

Division du travail
Section des opérations de l'enquête
sur l'emploi

Emploi, gains et durée du travail

Juillet 1983

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1983

Octobre 1983
5-4206-501

Prix: Canada, \$5.30, \$53.00 par année
Autres pays, \$6.35, \$63.60 par année

Catalogue 72-002, vol. 61, n° 7

ISSN 0380-6936

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

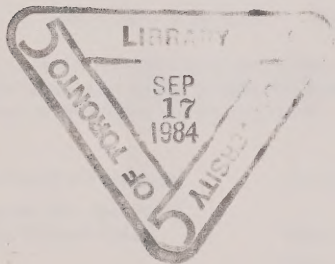


Table des Matières

Page

Page

v

Observations

v

vi

Avis aux utilisateurs

vi

Tableau

Statistiques sommaires:

1. Emploi, rémunération et durée du travail par groupe d'activités économiques, Canada, et pour l'ensemble des activités économiques, provinces

2

2

Emploi:

2. Nombre de salariés par activité économique, Canada
3. Nombre de salariés par activité économique, provinces
4. Nombre de salariés par activité économique, régions urbaines

4

4

12

12

37

37

Rémunération hebdomadaire moyenne:

5. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, Canada
6. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, provinces
7. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, régions urbaines

62

62

74

74

110

110

Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire:

8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, Canada
9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, provinces
10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, régions urbaines

152

152

161

161

188

188

Heures hebdomadaires moyennes et rémunération horaire moyenne:

11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, Canada
12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, provinces
13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, régions urbaines

214

214

226

226

264

264

Tableaux spéciaux:

14. Emploi, rémunération et durée du travail pour les unités à tirage partiel par groupe d'activités économiques, Canada et pour l'ensemble des activités économiques, provinces
15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet par activité économique, Canada
16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet par groupe d'activités économiques, provinces
17. Rémunération pour les unités à tirage complet par activité économique, Canada
18. Rémunération pour les unités à tirage complet par groupe d'activités économiques, provinces

306

306

310

310

317

317

324

324

334

334

by
ustrial

Employment:

2. Number of Employees by Industry, Canada
3. Number of Employees by Industry, Provinces
4. Number of Employees by Industry, Urban Areas

4

12

37

Average Weekly Earnings:

5. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Canada
6. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Provinces
7. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Urban Areas

62

74

110

Average Weekly Overtime Earnings:

8. Weekly Overtime Earnings by Industry, Canada
9. Weekly Overtime Earnings by Industry, Provinces
10. Weekly Overtime Earnings by Industry, Urban Areas

152

161

188

Average Weekly Hours and Hourly Earnings:

11. Hours and Hourly Earnings by Industry, Canada
12. Hours and Hourly Earnings by Industry, Provinces
13. Hours and Hourly Earnings by Industry, Urban Areas

214

226

264

Special Tables:

14. Employment, Earnings and Hours for Take-some Units by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces
15. Number of Employees of Take-all Units by Industry, Canada
16. Number of Employees of Take-all Units by Industry Group, Provinces
17. Earnings of Take-all Units by Industry, Canada
18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

306

310

317

324

334

TABLE OF CONTENTS – Concluded

	Page
Table	
Special Tables – Concluded:	
19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate, by Urban Areas and by Position in Order of Earnings	344
20. Average Weekly Earnings of All Employees and Average Hourly Earnings of Hourly-paid Employees in Current Dollars and Adjusted for Changes in the Consumer Price Index for Industry Groups, Canada	348
Concepts and Methods	
Scope and Methodology of the Survey of Employment, Payrolls and Hours	349
Indicators of Sampling Error:	
A. Coefficients of Variation by Industry, Canada	362
B. Coefficients of Variation of Employment by Industry Group, Provinces	365
C. Coefficients of Variation of Average Weekly Earnings by Industry Group, Provinces	366
D. Coefficients of Variation of Average Weekly Hours by Industry Group, Provinces	367
E. Coefficients of Variation of Average Hourly Earnings by Industry Group, Provinces	368
F. Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas	369
CANSIM Matrix and Series Reference Numbers:	
I. Type of Estimates	372
II. CANSIM Series Numbers	373
III. CANSIM Matrix Numbers: All Survey Units	375
IV. CANSIM Matrix Numbers: Take-All Units	380
V. CANSIM Matrix Numbers: Take-Some Units	380
Annex	
1. Questionnaires of the Survey of Employment, Payrolls and Hours	382
2. "Industrial Composite" Estimates	387
3. Industry Conversion Table	389
Selected Publications	393

TABLE DES MATIÈRES – fin

	Page
Tableau	
Tableaux spéciaux – fin:	
19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des activités économiques par région urbaine, selon leur rang de rémunération	344
20. Rémunération hebdomadaire moyenne pour tous les salariés et rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure en dollars courants et corrigés des variations de l'indice des prix à la consommation, par groupe d'activités économiques, Canada	348
Concepts et méthodes	
Concepts et méthodologie de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail	349
Indicateurs de l'erreur d'échantillonnage:	
A. Coefficients de variation par activité économique, Canada	362
B. Coefficients de variation, emploi par groupe d'activités économiques, provinces	365
C. Coefficients de variation, rémunération hebdomadaire moyenne par groupe d'activités économiques, provinces	366
D. Coefficients de variation, heures hebdomadaires moyennes par groupe d'activités économiques, provinces	367
E. Coefficients de variation, rémunération horaire moyenne par groupe d'activités économiques, provinces	368
F. Coefficients de variation, ensemble des activités économiques, régions urbaines	369
Numéros de référence des matrices et séries CANSIM:	
I. Type d'estimations	372
II. Numéros des séries CANSIM	373
III. Numéros des matrices CANSIM: ensemble des unités de l'enquête	376
IV. Numéros des matrices CANSIM: Unités à tirage complet	380
V. Numéros des matrices CANSIM: Unités à tirage partiel	380
Annexe	
1. Questionnaires de l'Enquête sur l'emploi la rémunération et les heures de travail	382
2. Estimations de l'"ensemble des industries"	387
3. Tableau de conversion des industries	389
Choix de publications	393

COMMENTARY

Preliminary Estimates¹ - July 1983 (Unadjusted data)

The preliminary estimates of employment for the Canada industrial aggregate² decreased by 1.3% from June to July 1983. All industry divisions contributed to the decrease except forestry, construction and finance, insurance and real estate which increased and public administration which remained unchanged. All regions decreased except Nova Scotia, Yukon and Northwest Territories.

Average weekly earnings, at the Canada industrial level, declined by 0.2% from \$390.49 in June to \$389.65 in July 1983. All industry divisions decreased except construction, transportation, communication and other utilities and finance, insurance and real estate which increased. At the provincial level, the most significant decreases were found in Quebec, British Columbia and Saskatchewan.

¹ See note on Statistical Presentation under Concepts and Methods at the back of this publication.

² Industrial Aggregate is the sum of all industries with the exception of agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations, and military services.

OBSERVATIONS

Estimations préliminaires¹ - Juillet 1983 (chiffres non désaisonnalisés)

Les estimations préliminaires de l'emploi pour l'ensemble des activités économiques² au Canada indiquent une diminution de 1.3% entre juin et juillet 1983. Toutes les divisions de l'activité économique ont diminué sauf le forestage, la construction et les finances, assurances et affaires immobilières qui ont augmenté et l'administration publique qui est demeurée inchangée. Toutes les régions ont diminué à l'exception de la Nouvelle-Écosse, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest.

Les gains hebdomadaires moyens pour l'ensemble des activités économiques au Canada ont diminué de 0.2% passant de \$390.49 en juin à \$389.65 en juillet 1983. Toutes les industries ont enregistré une baisse sauf la construction, les transports, communications et autres services publics et les finances, assurances et affaires immobilières qui ont augmenté. Au niveau provincial, les diminutions les plus fortes ont été notées dans le Québec, la Colombie-Britannique et la Saskatchewan.

¹ Voir la partie "Présentation statistique" sous la rubrique "concepts et méthodes", à la fin de la présente publication.

² L'ensemble des activités économiques comprend toutes les branches d'activité sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, le service domestique des ménages, les organismes religieux et les services de la défense.

NOTE TO USERS

Effective with the April 1983 reference month, the estimates contained in this publication replace those previously published in catalogue numbers 72-002 (Employment, Earnings and Hours) and 72-008 (Estimates of Employees by Province and Industry).

These new estimates are obtained from the revised monthly Survey of Employment, Payrolls and Hours. The major characteristics of this survey are as follows:

1. It includes firms of all sizes;
2. It covers all industries except agriculture, fishing and trapping, household services, religious organizations, and the military personnel;
3. It makes use of census and sampling methodologies with a part of the sample rotating each month;
4. It uses the 1970 version of the Standard Industrial Classification and the 1981 version of the Standard Geographical Classification;
5. It groups employees according to the method of payments (i.e. salaried employees, hourly-rated employees, other types of employees);
6. It produces statistics on overtime earnings and hours;
7. It aggregates data according to different mixtures of the units selected in the survey sample (i.e. all units, take-all units, take-some units).

The new survey has been designed to produce reliable estimates at the broad industry division levels for provinces, and at the "3-digit" industry level for Canada; the reliability of the estimates decreases at more disaggregated industrial or geographical levels.

More detailed information is given in "Concepts and Methods" at the end of this publication on methodology, concepts and definitions.

In order to help users in making the transition from the old to the new estimates, March 1983 data from the old surveys and from the new survey are published separately. This issue of the publication contains the estimates of the new survey. When bridging the two sets of estimates, users should consult the industrial conversion table at the end of this publication (see Annex 3).

Another special table (see Annex 2) provides estimates of the old "industrial composite" series for Canada and the provinces. These estimates will be terminated after the production of the December 1985 data.

The new estimates contained in this publication also appear in the Canadian Socio-economic Information Management System (CANSIM); the new reference matrix and series numbers are given at the end of this publication.

For further details, please contact Labour Division at (613) 992-3868.

NOTE AUX UTILISATEURS

Depuis le mois de référence avril 1983, les estimations qui apparaissent dans cette publication remplacent celles qui étaient auparavant publiées dans les catalogues 72-002 (Emploi, gains et durée du travail) et 72-008 (Estimations du nombre de salariés par province et par industrie).

Les nouvelles estimations proviennent de l'enquête mensuelle révisée sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail. Les caractéristiques principales de cette enquête sont les suivantes:

1. Elle regroupe des compagnies, établissements et organismes de toutes tailles;
2. Elle couvre toutes les industries sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, les ménages privés, les organismes religieux et les services de la défense;
3. Elle utilise un mélange de recensement et d'échantillonnage, une partie de l'échantillon étant remplacée chaque mois;
4. Elle utilise la version 1970 du manuel "Classification des activités économiques", ainsi que la version 1981 du manuel "Classification géographique type";
5. Elle regroupe les salariés selon leur mode de paiement (i.e. employés, salariés rémunérés à l'heure, autres types de salariés);
6. Elle fournit des statistiques sur la rémunération pour heures supplémentaires et sur le nombre d'heures supplémentaires;
7. Elle rassemble les données correspondant à certains regroupements des unités choisies dans l'échantillon (i.e. ensemble des unités, unités à tirage complet, unités à tirage partiel).

La nouvelle enquête a été construite de façon à fournir des estimations fiables aux niveaux agrégés des divisions industrielles pour les provinces et au niveau industriel à trois chiffres pour le Canada; la fiabilité des estimations diminue à des niveaux industriels et géographiques plus détaillés.

Vous trouverez des informations plus détaillées concernant la méthodologie, les concepts et les définitions, à la fin de cette publication, sous la rubrique "Concepts et méthodes".

Afin d'aider les utilisateurs à faire la transition entre les anciennes estimations et les nouvelles, les données de mars 1983 sont publiées pour les anciennes enquêtes et pour la nouvelle. Cette publication contient les données de la nouvelle enquête. En reliant les deux ensembles d'estimations, les utilisateurs devraient référer au tableau de conversion des industries (1960 à 1970) à la fin de cette publication (annexe 3).

Un autre tableau spécial (voir annexe 2) contient les estimations des anciennes séries "ensemble des industries" pour le Canada et les provinces. Ces estimations s'achèveront avec l'apparition des données de décembre 1985.

Les nouvelles estimations qui apparaissent dans cette publication sont également disponibles par le biais du Système canadien d'information socio-économique (CANSIM); les nouveaux numéros de référence des matrices et séries CANSIM se trouvent à la fin de cette publication.

Pour de plus amples renseignements, contactez la Division du travail au numéro (613) 992-3868.

Summary Statistics
Statistiques sommaires

TABLE 1. Summary Statistics by Industry Group for Canada, and Industrial Aggregate, by Province

TABLEAU 1. Statistiques sommaires par groupe d'activités pour le Canada et pour l'ensemble des activités par provinces

SIC 1970 CAE		All employees Ensemble des salariés						Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
		Number Nombre			Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne			Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes			Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands milliers			dollars			number nombre			dollars		
	INDUSTRY GROUP - CANADA GROUPE D'ACTIVITES - CANADA												
031-039	Forestry - Forêts	63.5	61.9	..	502.12	512.52	..	39.1	39.5	..	14.71	14.84	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	149.4	150.3	..	607.25	613.81	..	37.8	38.1	..	13.91	14.07	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1763.3	1780.3	..	434.25	437.04	..	38.1	38.4	..	10.51	10.52	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	824.9	828.3	..	460.92	465.62	..	38.9	39.1	..	11.10	11.18	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	938.3	952.0	..	410.80	412.17	..	37.3	37.6	..	9.91	9.86	..
404-421	Construction - Construction	399.2	386.0	..	489.61	488.45	..	37.6	37.0	..	13.65	13.85	..
404,421	Building - Bâtiment	317.1	307.8	..	465.39	467.92	..	36.4	36.0	..	13.52	13.80	..
406,409	Engineering - Génie civil	82.1	78.2	..	583.10	569.25	..	42.3	41.0	..	14.10	14.01	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2375.3	2378.4	..	456.24	458.51	..	38.0	38.1	..	11.32	11.35	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	791.2	808.2	..	504.70	494.98	..	37.9	37.7	..	12.55	12.49	..
501-519	Transportation - Transports	441.7	456.3	..	477.98	465.15	..	37.7	37.5	..	12.21	12.15	..
524-527	Storage - Entreposage	13.2	13.0	..	497.45	496.28	..	38.2	37.6	..	13.32	13.38	..
543-548	Communication - Communications	223.2	223.9	..	513.60	505.62	..	36.3	36.0	..	13.04	12.82	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	113.2	115.0	..	592.22	592.47	..	40.2	40.2	..	13.63	13.62	..
602-699	Trade - Commerce	1496.0	1502.1	..	280.89	282.30	..	28.9	28.5	..	7.50	7.56	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	459.9	461.2	..	371.91	377.09	..	35.6	35.8	..	8.61	8.58	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1036.1	1041.0	..	240.48	240.31	..	27.3	26.9	..	7.16	7.24	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	523.6	520.7	..	402.45	402.37	..	28.7	28.2	..	7.66	7.58	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2773.5	2867.6	..	332.61	336.50	..	27.6	27.0	..	8.24	8.27	..
909-951	Public administration - Administration publique	680.4	680.4	..	485.10	485.85	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6264.8	6379.1	..	364.39	365.13	..	29.3	28.9	..	8.68	8.70	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8640.2	8757.5	..	389.65	390.49	..	32.6	32.4	..	9.85	9.88	..
	INDUSTRIAL AGGREGATE - PROVINCES ENSEMBLE DES ACTIVITES - PROVINCES												
	Newfoundland - Terre-Neuve	134.9	137.5	..	363.11	364.71	..	35.0	36.1	..	8.60	8.42	..
	Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard	30.4	31.0	..	309.26	314.37	..	33.8	33.2	..	6.72	6.75	..
	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	244.1	243.8	..	341.33	342.27	..	33.3	33.4	..	8.26	8.34	..
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	189.8	192.2	..	350.07	346.35	..	34.2	34.0	..	8.57	8.49	..
	Québec	2152.8	2177.0	..	382.94	384.72	..	33.5	33.3	..	9.59	9.66	..
	Ontario	3505.8	3538.4	..	386.36	386.13	..	33.0	32.8	..	9.45	9.50	..
	Manitoba	345.2	350.8	..	360.17	360.06	..	32.2	31.7	..	8.89	8.92	..
	Saskatchewan	261.1	272.2	..	372.19	375.66	..	29.8	29.4	..	9.94	9.91	..
	Alberta	824.3	841.7	..	429.54	425.72	..	31.1	30.5	..	11.05	11.06	..
	British Columbia - Colombie-Britannique	926.0	947.6	..	422.12	428.98	..	30.6	30.6	..	12.31	12.35	..
	Yukon	8.1	8.0	..	444.71	441.43	..	32.9	31.9	..	11.41	11.40	..
	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	17.8	17.4	..	536.39	523.41	..	35.8	34.5	..	13.51	13.25	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Employment

Emploi

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
031-039	Forestry - Forêts	63.5	61.9	..	22.5	22.0	..	29.6	29.8	..	...	...	...
031	Logging - Exploitation forestière	49.1	47.6	..	10.2	9.7	..	28.4	28.6	..	...	...	...
039	Forestry services - Services forestiers	14.4	14.3	..	12.3	12.3	..	1.2	1.3	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	149.4	150.3	..	72.4	72.0	..	75.2	76.7	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	49.9	52.5	..	16.9	16.8	..	32.9	35.7	..	...	...	...
051	Placer gold mines - Placers d'or	0.8	0.7	..	0.4	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	5.2	4.6	..	1.2	1.2	..	3.9	3.4	..	...	...	...
057	Uranium mines - Mines d'uranium	5.2	5.9	..	2.1	2.1	..	3.1	3.8	..	...	...	...
058	Iron mines - Mines de fer	7.9	8.2	..	2.6	2.6	..	5.2	5.6	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	30.8	33.1	..	10.6	10.5	..	20.2	22.6	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	53.8	52.6	..	39.2	38.8	..	14.5	13.7	..	...	...	...
061	Coal mines - Mines de charbon	9.0	8.8	..	2.3	2.2	..	6.6	6.6	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	44.8	43.8	..	36.8	36.6	..	7.9	7.1	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	13.3	14.1	..	3.3	3.3	..	9.8	10.5	..	...	...	...
071	Asbestos mines - Mines d'amiante	4.2	5.1	..	0.9	1.0	..	3.3	4.0	..	...	...	...
072	Peat extraction - Tourbières	1.9	1.5	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
073	Gypsum mines - Mines de gypse	0.6	0.6	..	0.1	0.1	..	0.5	0.5	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	6.7	6.9	..	2.0	2.0	..	4.7	4.9	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	7.6	7.4	..	1.9	1.6	..	5.5	5.6	..	...	...	...
083	Stone quarries - Carrières	2.3	2.3	..	0.7	0.6	..	1.7	1.7	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	5.3	5.1	..	1.3	1.0	..	3.8	3.8	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	24.8	23.7	..	11.2	11.4	..	12.5	11.2	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	7.8	7.6	..	2.2	2.2	..	5.5	5.4	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	15.1	14.4	..	8.6	9.0	..	5.5	4.5	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1763.3	1780.3	..	553.1	554.5	..	1155.1	1168.7	..	55.1	57.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	824.9	828.3	..	242.6	242.7	..	569.2	573.1	..	13.2	12.4	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	938.3	952.0	..	310.5	311.7	..	585.9	595.6	..	41.9	44.7	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	247.7	251.7	..	69.0	68.2	..	170.0	173.8	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	211.0	215.3	..	57.7	57.0	..	146.4	151.2	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	40.1	39.8	..	9.5	9.6	..	30.1	29.7	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	35.2	40.7	..	4.3	4.2	..	29.8	35.4	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	15.1	14.1	..	3.6	3.7	..	11.3	10.3	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	27.2	27.4	..	9.4	9.4	..	16.7	16.9	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	11.8	12.2	..	4.8	4.8	..	6.8	7.2	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	38.2	38.0	..	9.2	8.4	..	26.4	26.7	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	38.5	38.3	..	14.8	14.9	..	22.3	22.0	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	36.8	36.4	..	11.3	11.2	..	23.6	22.6	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	7.6	7.8	..	3.3	3.5	..	4.2	4.3	..	...	...	...
153	Tobacco products manufacturers - Fabricants de produits du tabac	7.3	7.5	..	3.1	3.3	..	4.2	4.3	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	64.2	65.6	..	17.6	17.5	..	46.1	47.5	..	...	...	...
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	24.2	24.7	..	8.7	8.7	..	15.2	15.7	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	40.0	40.9	..	8.9	8.8	..	30.9	31.8	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Remunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
172-179	Leather products - Industrie du cuir	26.5	26.4	..	4.4	4.4	..	19.9	19.8	..	...	...	...
172	Leather tanneries - Tanneries	1.7	1.7	..	0.3	0.3	..	1.4	1.4	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	17.6	17.4	..	2.7	2.7	..	13.0	12.7	..	...	...	...
175	Leather glove factories - Fabriques de gants en cuir	1.0	1.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods - Valises, sacs à main & menus art. en cuir	6.1	6.3	..	1.1	1.2	..	4.9	5.1	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	62.1	62.9	..	15.1	15.1	..	44.0	44.8	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	4.0	4.3	..	1.0	1.0	..	2.9	3.0	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	13.7	13.9	..	3.1	3.2	..	10.0	10.2	..	...	...	...
184	Cordage & twine - Corderie et ficellerie (fabrication)	0.5	0.5	..	0.2	0.2	..	0.3	0.3	..	..	..	..
185	Felt & fibre processing mills - Industrie du feutre et du traitement des fibres	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.6	0.7	..	..	..	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	5.0	5.1	..	1.5	1.5	..	3.4	3.5	..	..	..	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	2.9	3.1	..	0.8	0.9	..	2.0	2.0	..	..	..	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.5	4.6	..	0.7	0.7	..	3.8	3.8	..	..	..	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	21.9	21.8	..	5.5	5.3	..	15.7	15.8	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	19.4	19.5	..	3.6	3.6	..	13.3	13.4	..	..	..	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	4.9	4.9	..	0.8	0.8	..	3.2	3.2	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	14.5	14.5	..	2.8	2.8	..	10.2	10.2	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	85.9	89.3	..	17.3	18.3	..	51.2	51.7	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	39.5	40.2	..	7.6	7.8	..	21.1	21.4	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	30.0	32.9	..	6.2	7.1	..	18.5	18.9	..	..	..	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	7.0	7.1	..	1.6	1.6	..	4.9	5.0	..	..	..	..
246	Fur goods - Articles en fourrure	1.8	1.8	..	0.5	0.4	..	1.3	1.4	..	..	..	..
248	Foundation garment - Corsets et soutiens-gorge	2.8	2.9	..	0.7	0.7	..	1.4	1.4	..	..	..	..
249	Miscellaneous clothing - Industries diverses de l'habillement	4.8	4.5	..	0.7	0.7	..	3.9	3.6	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	114.3	113.9	..	18.6	18.3	..	89.6	90.2	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	67.8	67.7	..	9.8	9.8	..	54.6	55.2	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	9.4	9.4	..	1.0	1.0	..	8.4	8.4	..	..	..	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	23.3	23.1	..	4.9	4.7	..	17.7	17.7	..	..	..	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	3.6	3.7	..	0.8	0.8	..	2.7	2.8	..	..	..	..
258	Coffin and casket industry - Industrie des cercueils	0.7	0.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	9.4	9.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	50.9	51.9	..	10.8	10.8	..	37.8	38.9	..	..	..	..
261	Household furniture - Meubles de maison	31.8	32.3	..	5.8	5.6	..	24.6	25.3	..	..	..	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	6.2	6.3	..	1.5	1.5	..	4.6	4.7	..	..	..	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	11.5	11.8	..	3.1	3.3	..	7.6	7.8	..	..	..	..
268	Electric lamp & shade - Lampes électriques et abat-jour	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	1.1	1.1	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	121.9	123.1	..	31.9	32.0	..	89.6	90.8	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	79.6	80.3	..	19.1	19.3	..	60.3	61.0	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	24.5	24.7	..	7.1	7.1	..	17.4	17.6	..	..	..	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	16.5	16.7	..	5.2	5.2	..	11.1	11.3	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	116.8	117.9	..	52.3	53.0	..	61.4	61.6	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	57.1	57.4	..	17.0	17.1	..	39.4	39.6	..	...	...	...
287	Platemaking, typesetting & trade bindery - Clichage, composition et reliure comm.	8.6	8.2	..	3.1	3.1	..	5.4	5.1	..	...	...	...
288	Publishing only - Édition seulement	14.9	15.9	..	11.0	11.8	..	3.0	3.2	..	...	...	...
289	Printing and publishing - Édition et impression	36.2	36.3	..	21.1	21.0	..	13.6	13.8	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	103.9	104.4	..	28.8	28.7	..	74.8	75.5	..	...	...	...
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	47.3	46.7	..	12.7	12.7	..	34.5	33.9	..	...	...	...
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	5.3	5.2	..	1.2	1.2	..	4.1	3.9	..	...	...	...
294	Iron foundries - Fonderies de fer	8.0	7.8	..	1.7	1.7	..	6.2	5.9	..	...	...	...
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	28.9	30.6	..	9.0	9.0	..	19.9	21.6	..	...	...	...
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	6.6	6.6	..	2.1	2.1	..	4.5	4.6	..	...	...	...
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	4.4	4.4	..	1.3	1.3	..	3.1	3.1	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	159.8	159.9	..	45.7	46.4	..	112.2	111.8	..	...	...	...
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	8.4	8.8	..	2.9	3.1	..	5.5	5.7	..	...	...	...
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	12.3	12.4	..	3.8	4.0	..	8.2	8.3	..	...	...	...
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal d'architect. & d'ornement	17.3	16.2	..	5.0	4.5	..	11.9	11.3	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	39.0	40.0	..	11.6	12.1	..	27.1	27.6	..	...	...	...
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	17.2	17.4	..	4.8	5.0	..	12.4	12.4	..	...	...	...
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	23.0	22.5	..	5.3	5.4	..	17.6	17.0	..	...	...	...
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	3.1	3.0	..	1.0	1.0	..	2.1	2.0	..	...	...	...
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	15.7	15.8	..	4.1	4.2	..	11.4	11.4	..	...	...	...
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	23.8	23.9	..	7.1	7.2	..	16.1	16.1	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	84.3	84.2	..	34.2	34.2	..	49.6	49.4	..	...	...	...
311	Agric. implements - Instruments aratoires	8.8	9.0	..	2.8	2.9	..	5.9	6.0	..	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	58.9	58.6	..	22.0	21.4	..	36.5	36.6	..	...	...	...
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	4.0	4.0	..	1.5	1.5	..	2.5	2.5	..	...	...	...
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	12.6	12.7	..	7.9	8.3	..	4.7	4.3	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	161.1	162.9	..	45.1	44.7	..	115.6	117.7	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	30.0	30.1	..	13.4	13.1	..	16.5	16.9	..	...	...	...
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	44.3	44.2	..	10.5	10.6	..	33.8	33.7	..	...	...	...
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	12.4	12.6	..	2.8	2.8	..	9.5	9.7	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	55.1	55.2	..	12.7	12.4	..	42.2	42.6	..	...	...	...
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	5.0	5.2	..	2.0	2.2	..	3.0	3.1	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	10.1	11.0	..	2.5	2.5	..	7.5	8.5	..	...	...	...
328	Boatbuilding & repair - Construction et réparation d'embarcations	4.0	4.3	..	1.0	1.0	..	2.9	3.2	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	102.7	102.4	..	45.5	45.7	..	56.5	55.8	..	...	...	...
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	3.9	4.0	..	1.0	1.1	..	2.8	2.9	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	7.8	7.2	..	2.0	2.0	..	5.7	5.1	..	...	...	...
333	Lighting fixtures - Appareils d'éclairage	2.2	2.4	..	0.7	0.7	..	1.6	1.7	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
334	Household radio & television receivers - Radiorecepteurs & téléviseurs ménagers	3.7	3.7	..	1.6	1.6	..	2.0	2.0	..	...	...	...
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	44.0	43.5	..	22.1	22.0	..	21.8	21.5	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	20.4	20.7	..	9.5	9.7	..	10.4	10.5	..	...	...	...
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	9.0	9.1	..	4.4	4.4	..	4.6	4.5	..	...	...	...
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	11.7	11.9	..	4.1	4.1	..	7.6	7.7	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	48.1	48.7	..	13.9	14.0	..	33.1	33.8	..	...	...	...
351	Clay products - Produits en argile	2.8	2.8	..	0.7	0.7	..	2.1	2.1	..	...	...	...
352	Cement - Ciment	4.7	4.8	..	2.1	2.1	..	2.6	2.8	..	...	...	...
354	Concrete products - Produits en béton	9.5	9.3	..	2.5	2.6	..	6.7	6.4	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	8.2	8.3	..	1.9	1.9	..	6.2	6.3	..	...	...	...
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	10.5	10.9	..	2.6	2.6	..	7.8	8.2	..	...	...	...
357	Abrasives - Abrasifs	1.7	1.8	..	0.6	0.6	..	1.1	1.2	..	...	...	...
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	8.1	8.3	..	2.8	2.9	..	4.9	5.0	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	24.4	24.4	..	17.2	17.2	..	6.7	6.7	..	...	...	...
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	23.8	23.7	..	17.0	17.0	..	6.2	6.2	..	...	...	...
369	Misc. petroleum & coal products - Fabricants de dérivés divers du pétrole & charbon	0.7	0.6	..	0.2	0.2	..	0.5	0.4	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	86.7	87.2	..	49.4	49.5	..	35.9	36.3	..	...	...	...
372	Mixed fertilizers - Engrais composés	1.2	1.2	..	0.5	0.5	..	0.6	0.7	..	...	...	...
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	5.7	5.7	..	3.8	3.8	..	1.9	1.9	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	17.5	17.7	..	11.5	11.7	..	5.7	5.7	..	...	...	...
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	7.3	7.3	..	4.4	4.4	..	2.8	2.8	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	7.5	7.7	..	4.0	4.0	..	2.9	3.0	..	...	...	...
377	Toilet preparations - Produits de toilette	7.3	7.3	..	3.6	3.7	..	3.4	3.4	..	...	...	...
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	22.8	23.2	..	11.9	11.9	..	10.9	11.2	..	...	...	...
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	17.4	17.3	..	9.7	9.5	..	7.6	7.6	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	75.1	76.2	..	29.6	29.5	..	43.6	44.8	..	...	...	...
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	31.4	31.9	..	15.9	16.1	..	14.9	15.3	..	...	...	...
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	7.1	7.2	..	2.3	2.4	..	4.6	4.6	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	13.7	13.9	..	3.7	3.8	..	9.7	9.8	..	...	...	...
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	6.4	6.5	..	2.1	2.1	..	4.0	4.1	..	...	...	...
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	16.5	16.6	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	399.2	386.0	..	107.8	105.7	..	280.3	268.3	..	11.1	12.0	..
404.421	Building - Bâtiment	317.1	307.8	..	84.8	83.0	..	222.1	213.7	..	10.2	11.2	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	86.0	80.4	..	25.7	24.7	..	57.6	52.7	..	2.7	3.0	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	231.1	227.4	..	59.1	58.2	..	164.5	161.0	..	7.5	8.2	..
406.409	Engineering - Génie civil	82.1	78.2	..	23.0	22.7	..	58.2	54.7	..	0.9	0.8	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	39.2	37.0	..	11.8	11.5	..	27.1	25.2	..	0.4	0.3	..
409	Other engineering - Autre génie civil	42.9	41.1	..	11.3	11.2	..	31.0	29.5	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2375.3	2378.4	..	755.8	754.1	..	1540.2	1543.5	..	79.3	80.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	791.2	808.2	..	430.0	439.9	..	311.3	311.8	..	49.9	56.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	441.7	456.3	..	174.3	182.7	..	222.0	221.6	..	45.4	52.0	..
501	Air transport - Transports aériens	44.3	44.3	..	39.2	39.2	..	3.7	3.4	..	..	..	..
502	Services incidental to air transport - Services auxil. des transports aériens	4.9	4.9	..	3.1	2.9	..	1.6	1.7	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	98.9	98.9	..	21.1	21.1	..	77.4	77.4	..	..	..	..
504	Water transport - Transports par eau	17.9	17.3	..	7.5	8.8	..	9.7	7.9	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	10.8	11.2	..	5.8	6.0	..	4.9	5.1	..	..	..	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménage. & entreposage de biens usagés	8.1	8.6	..	2.2	2.2	..	5.1	5.8	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	87.8	89.8	..	25.2	25.4	..	45.4	46.3	..	..	..	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	4.8	4.8	..	1.3	1.3	..	1.9	1.9	..	..	..	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	35.2	35.3	..	7.4	7.4	..	27.3	27.4	..	..	..	..
512	Taxicabs operations - Exploitation de taxis	8.9	8.9	..	1.8	1.8	..	4.2	4.2	..	..	..	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	8.5	8.3	..	7.5	7.5	..	0.8	0.6	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	67.7	66.8	..	31.4	31.4	..	23.4	23.4	..	..	..	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	24.8	25.1	..	12.6	13.3	..	10.4	9.8	..	..	..	..
519	Other transportation - Autres transports	19.2	32.0	..	8.1	14.4	..	6.1	6.7	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	13.2	13.0	..	6.8	6.8	..	6.1	5.9	..	..	..	..
524	Grain elevators - Silos à grain	8.0	8.0	..	4.8	4.8	..	3.0	3.0	..	..	..	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	5.2	5.0	..	2.0	2.0	..	3.1	2.9	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	223.2	223.9	..	183.5	184.6	..	36.3	35.8	..	..	..	..
544	Telephone systems - Réseaux de téléphonie	107.1	107.7	..	77.1	77.9	..	30.0	29.7	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	113.2	115.0	..	65.4	65.8	..	46.9	48.4	..	..	..	..
572	Electric power - Énergie électrique	81.6	83.2	..	51.6	52.0	..	29.9	31.1	..	..	..	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	12.8	13.0	..	8.7	8.8	..	3.6	3.6	..	..	..	..
576	Water systems - Distribution d'eau	8.1	8.2	..	2.3	2.3	..	5.8	5.9	..	..	..	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	10.6	10.6	..	2.7	2.7	..	7.6	7.7	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	1496.0	1502.1	..	586.6	587.0	..	853.4	856.9	..	56.0	58.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	459.9	461.2	..	282.0	282.9	..	161.2	159.9	..	16.8	18.4	..
602	Farm products - Produits agricoles	10.9	11.2	..	7.4	7.6	..	3.3	3.3	..	..	..	..
606	Petroleum products - Produits pétroliers	28.1	28.2	..	18.6	19.1	..	8.4	8.0	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	9.6	9.6	..	6.4	6.4	..	2.7	2.8	..	..	..	..
612	General merchandise - Marchandises diverses	1.8	1.8	..	0.8	0.8	..	0.9	0.9	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	56.8	55.0	..	26.8	25.9	..	27.6	26.9	..	..	..	..
615	Tobacco products - Produits du tabac	3.0	3.0	..	2.1	2.2	..	0.8	0.7	..	..	..	..
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	7.6	7.6	..	5.2	5.0	..	2.2	2.1	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	16.2	16.9	..	11.2	11.3	..	4.5	4.5	..	..	..	..
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'aménagement	8.6	8.8	..	4.6	4.7	..	3.4	3.5	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	41.8	42.2	..	24.2	24.7	..	16.7	16.6	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	30.0	30.2	..	23.7	23.9	..	5.3	5.5	..	..	..	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	16.5	16.3	..	8.6	8.2	..	7.3	7.6	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	75.9	76.3	..	54.6	54.4	..	18.4	18.9	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	26.5	26.1	..	18.0	17.9	..	7.7	7.2	..	..	..	..
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	8.2	8.0	..	4.4	4.2	..	3.7	3.8	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	47.7	47.1	..	24.1	23.7	..	22.8	22.6	..	..	..	..
627	Scrap & waste materials - Déchets & matériaux de récupération	9.3	8.1	..	3.2	2.8	..	5.8	5.2	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	61.4	64.5	..	37.9	40.1	..	19.7	19.8	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1036.1	1041.0	..	304.6	304.1	..	692.3	697.0	..	39.2	39.8	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	215.2	220.4	..	47.9	49.7	..	165.7	169.0	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	227.1	228.2	..	33.5	33.8	..	190.8	191.6	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	226.6	220.5	..	75.7	76.8	..	133.0	125.2	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	32.1	31.5	..	9.9	9.1	..	20.3	20.4	..	...	...	...
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	64.1	62.5	..	15.0	14.8	..	46.8	44.7	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	74.6	72.5	..	30.0	30.6	..	33.7	31.1	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	55.8	54.0	..	20.8	22.3	..	32.2	29.0	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	112.5	117.5	..	42.4	40.7	..	67.2	74.1	..	...	...	...
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	20.5	20.4	..	9.2	8.9	..	10.4	10.5	..	...	...	...
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	17.9	29.1	..	8.2	8.0	..	9.4	20.7	..	...	...	...
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	31.3	32.3	..	8.6	9.0	..	22.2	22.8	..	...	...	...
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	42.9	35.8	..	16.5	14.8	..	25.2	20.1	..	...	...	...
673	Hardware stores - quincailleries	17.0	16.4	..	7.0	6.2	..	9.7	10.0	..	...	...	...
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	51.8	50.0	..	22.1	21.5	..	22.1	20.8	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	41.7	42.3	..	9.8	9.9	..	31.7	32.1	..	...	...	...
691	Book & stationery stores - Librairies et papeteries	9.5	9.6	..	3.0	3.2	..	5.7	5.5	..	...	...	...
692	Florists' shops - Fleuristes	10.4	10.7	..	2.9	2.6	..	7.3	7.7	..	...	...	...
694	Jewellery stores - Bijouteries	18.9	20.0	..	8.0	7.5	..	10.7	12.4	..	...	...	...
696	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	24.7	24.2	..	19.6	19.7	..	4.7	4.5	..	...	...	...
697	Tobacco stores - Débits de tabac	5.3	5.7	..	1.0	1.3	..	4.2	4.2	..	...	...	...
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	69.6	69.4	..	28.7	27.9	..	37.3	37.4	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	523.6	520.7	..	434.7	431.1	..	41.3	42.5	..	47.7	47.1	..
701-707	Finance - Institutions financières	282.9	281.6	..	261.4	259.9	..	14.7	15.1	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établiss- sements: épargnes & crédit	240.0	239.9	..	229.5	229.5	..	9.1	9.0	..	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établiss. de dépôt	220.7	221.1	..	211.1	211.4	..	8.4	8.5	..	...	...	...
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	19.3	18.8	..	18.4	18.1	..	...	...	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	42.9	41.7	..	31.9	30.4	..	5.6	6.1	..	...	...	...
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	15.4	15.4	..	11.6	11.5	..	...	...	..	...	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	27.4	26.3	..	20.3	18.9	..	5.3	5.8	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	240.7	239.1	..	173.2	171.2	..	26.6	27.4	..	40.9	40.5	..
721	Insurance carriers - Assureurs	95.5	94.8	..	82.2	81.6	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	145.2	144.2	..	91.0	89.6	..	24.6	25.4	..	29.6	29.3	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	60.8	60.7	..	46.3	47.0	..	5.5	5.9	..	...	...	...
737	Real estate operators - Exploitants immob.	84.4	83.6	..	44.7	42.6	..	19.1	19.5	..	20.6	21.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2773.5	2867.6	..	1411.2	1497.2	..	1292.1	1305.9	..	70.2	64.6	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	628.1	716.1	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	600.8	688.2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	381.5	461.5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
803	Schools of art & of the performing arts - École des beaux-arts	3.8	5.6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	11.3	11.9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond, non-univer.	52.8	55.2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	148.0	150.1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	27.3	27.9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809	Education & related services, n.e.s. - Enseignement & services annexes, n.c.a.	2.0	2.2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	825.0	827.7	...	288.9	293.9	...	527.3	527.0	...	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	660.3	660.9	...	217.9	221.9	...	436.2	433.2	...	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	502.7	499.2	...	140.5	141.6	...	359.8	355.4	...	...	...	...
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	49.7	50.8	...	10.3	10.6	...	39.2	40.1	...	...	...	...
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	46.3	48.3	...	26.8	28.3	...	17.5	18.2	...	...	...	...
824	Offices of para-medical pers. (pract.) - Cabinets de praticiens paramédicaux	7.0	7.4	...	3.7	3.8	...	3.3	3.6	...	...	...	...
825	Offices of dentists - Cabinets de dentiste	22.4	22.4	...	15.5	16.2	...	5.7	5.3	...	...	...	...
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	15.9	16.0	...	9.7	9.8	...	5.9	5.9	...	...	...	...
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	16.3	16.7	...	11.5	11.6	...	4.8	4.8	...	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	164.7	166.8	...	70.9	72.0	...	91.1	93.8	...	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	130.0	129.2	...	47.8	45.8	...	74.7	76.1	...	...	...	...
841	Motion picture theatres - Cinémas	10.6	10.6	...	6.0	5.8	...	4.2	4.4	...	...	...	...
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	6.3	5.5	...	4.8	4.2	...	1.0	0.9	...	...	...	...
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	5.7	6.1	...	2.2	2.1	...	3.3	3.9	...	...	...	...
844	Golf clubs & country clubs - Clubs de golf et "country clubs"	12.9	13.2	...	2.6	2.6	...	10.1	10.5	...	...	...	...
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	90.5	89.8	...	29.4	28.4	...	55.1	55.4	...	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	386.5	388.9	...	248.5	252.3	...	129.6	127.8	...	...	...	...
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de plac. & serv. de locat. de pers.	40.3	40.0	...	4.5	4.1	...	33.5	33.9	...	...	...	...
853	Computer services - Services d'informatique	27.5	27.3	...	25.7	25.6	...	1.4	1.3	...	...	...	...
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	25.7	25.8	...	2.9	2.7	...	22.7	23.0	...	...	...	...
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	35.7	36.2	...	32.0	32.9	...	3.5	3.0	...	...	...	...
862	Advertising services - Services de publicité	15.5	15.1	...	11.7	11.8	...	...	...	...	...	...	...
863	Offices of architects - Bureaux d'architecte	5.7	5.5	...	4.9	5.0	...	...	...	...	...	...	...
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	74.8	75.8	...	53.6	52.8	...	...	...	...	...	...	...
866	Offices of lawyers & notaries - Etudes d'avocat & de notaire	35.1	36.7	...	30.7	32.7	...	...	...	...	...	...	...
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	25.1	24.3	...	18.5	17.8	...	5.6	5.4	...	...	...	...
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	101.0	102.3	...	64.0	66.8	...	34.4	32.9	...	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	78.9	80.7	...	28.9	28.2	...	35.5	36.9	...	14.5	15.6	...
872	Barber & beauty shops - Salons de coiffure pour hommes & pour dames	30.8	31.4	...	11.1	10.9	...	9.7	10.3	...	...	...	...
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	29.3	31.3	...	10.3	10.3	...	17.2	18.4	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
876	Self-serv. laundries & dry cleaners - Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	0.4	0.4	..	...	...	...	0.2	0.2	..	...	...	...
877	Funeral services - Pompes funèbres	9.6	9.4	..	4.2	4.2	..	...	..	...	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	508.5	512.3	..	91.3	87.8	..	398.8	412.6	..	...	...	...
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	125.0	124.0	..	22.3	22.2	..	99.7	98.9	..	...	...	...
883	Lodging houses & residential clubs - Pensions de famille & hôtels privés	3.8	3.3	..	2.0	1.6	..	..	...	..	...	...	...
884	Camping grounds & trailer parks - Terrains de camping & parcs à roulettes	12.5	5.4	..	...	...	...	2.9	2.2	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	367.1	379.7	..	64.7	62.2	..	294.5	309.8	..	...	...	..
891-899	Misc. services - Services divers	216.5	212.8	..	89.8	86.4	..	115.1	113.8	..	...	...	..
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	24.7	27.6	..	18.6	18.1	..	..	..	...	...	..	...
893	Photographic services, n.e.s. - Photo- graphie, n.c.a.	14.9	8.6	..	5.8	3.6	..	8.3	4.6	..	...	...	...
894	Automobile & truck rental - Location d'automobiles & de camions	7.2	7.2	..	4.4	4.4	..	2.7	2.6	..	...	...	...
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	19.3	20.1	..	11.6	12.1	..	7.2	7.5	..	..	..	..
896	Blacksmithing & welding shops - Maré- chalerie & soudure	7.4	7.3	..	3.2	3.0	..	4.0	4.2	..	..	...	...
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	11.2	10.9	..	4.5	4.3	..	6.5	6.4	..	..	...	...
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	52.2	50.6	..	10.0	9.5	..	37.5	35.8	..	..	...	...
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	79.7	80.5	..	31.7	31.6	..	43.2	43.5	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	680.4	680.4	..	680.4	680.4	..	...	...	...	...	...	...
909	Federal administration exc. defense services - Admin. fédérale sauf la défense nationale	273.6	273.6	..	273.6	273.6	..	..	..	..	..	...	..
931	Provincial administration - Administration provinciale	221.9	221.9	..	221.9	221.9	..	..	...	..	..	...	..
951	Local administration - Administration locale	184.9	184.9	..	184.9	184.9	..	..	...	...	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6264.8	6379.1	..	3542.9	3635.5	..	2498.1	2517.2	..	223.8	226.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8640.2	8757.5	..	4298.7	4389.6	..	4038.3	4060.7	..	303.1	307.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE												
031-039	Forestry - Forêts	4.0	4.0	..	0.8	0.8	..	3.1	3.0	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.7	3.4	..	1.2	1.1	..	2.5	2.3	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.6	22.7	..	3.0	2.9	..	15.3	19.5	..	0.3	0.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.3	2.3	..	0.4	0.4	..	1.8	1.8	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.3	20.4	..	2.6	2.5	..	13.5	17.7	..	0.2	0.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	13.4	17.6	..	1.4	1.4	..	11.8	16.0	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	12.9	17.0	..	1.3	1.2	..	11.4	15.6	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	12.0	16.2	..	1.1	1.0	..	10.9	15.2	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.4	0.4	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	0.5	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	0.3	0.2	..	-	-	..	0.2	0.1	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	0.7	0.7	..	0.4	0.4	..	0.2	0.2	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	0.9	1.0	..	0.1	0.1	..	0.7	0.8	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	5.7	5.3	..	1.2	1.2	..	4.0	3.9	..	0.5	0.2	..
404,421	Building - Bâtiment	4.2	4.0	..	0.9	0.9	..	2.9	2.9	..	0.4	0.1	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.1	2.0	..	0.4	0.4	..	1.5	1.6	..	0.2	-	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	2.1	1.9	..	0.5	0.5	..	1.5	1.3	..	0.2	0.1	..
406,409	Engineering - Génie civil	1.5	1.3	..	0.3	0.3	..	1.1	1.0	..	0.2	0.1	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.1	0.9	..	0.2	0.2	..	0.7	0.7	..	0.1	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	0.5	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	32.0	35.4	..	6.2	6.0	..	24.9	28.7	..	1.0	0.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.9	15.9	..	8.6	8.5	..	6.7	6.8	..	0.6	0.6	..
501-519	Transportation - Transports	9.5	9.6	..	3.8	3.8	..	5.1	5.2	..	0.6	0.6	..
501	Air transport - Transports aériens	1.3	1.2	..	1.0	0.9	..	-	-	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	3.7	3.7	..	2.8	2.8	..	0.9	0.9	..	...	...	...
572	Electric power - Énergie électrique	2.5	2.5	..	1.9	1.9	..	0.6	0.6	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	22.6	22.0	..	7.9	7.8	..	13.5	13.1	..	1.2	1.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.0	5.9	..	3.3	3.3	..	2.3	2.3	..	0.4	0.4	..
614	Food - Alimentation	2.3	2.3	..	1.2	1.1	..	1.0	1.0	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	0.8	0.9	..	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	0.8	0.7	..	0.3	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	16.6	16.0	..	4.6	4.5	..	11.2	10.8	..	0.8	0.7	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.9	3.8	..	1.0	1.0	..	2.9	2.8	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	3.8	3.6	..	1.0	1.0	..	2.7	2.6	..	...	...	...
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.4	1.3	..	0.3	0.3	..	1.1	0.9	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.2	1.2	..	0.4	0.4	..	0.6	0.6	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	1.3	1.2	..	0.3	0.3	..	1.0	0.9	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	4.8	4.6	..	4.0	3.9	..	0.6	0.5	..	0.3	0.2	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.7	2.6	..	2.6	2.6	..	-	-	..	...	...	...
721	Insurance carriers - Assureurs	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.6	1.4	..	0.9	0.9	..	0.5	0.4	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	42.4	42.4	..	28.4	28.9	..	13.0	12.5	..	1.0	1.0	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	14.1	14.3	..	...	...	..	..	..	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	14.5	14.5	..	9.8	10.0	..	4.6	4.5	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	12.7	12.7	..	8.7	8.8	..	3.9	3.9	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	9.9	10.0	..	6.4	6.5	..	3.5	3.5	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.5	0.4	..	...	...	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.3	3.3	..	2.0	2.0	..	1.2	1.2	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	6.4	6.1	..	1.1	1.1	..	4.9	4.6	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	2.2	2.4	..	0.9	1.1	..	1.2	1.1	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	17.2	17.2	..	17.2	17.2	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	102.9	102.0	..	66.0	66.3	..	33.7	32.8	..	3.1	3.0	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	134.9	137.5	..	72.2	72.3	..	58.6	61.5	..	4.0	3.7	..
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE- EDOUARD												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.3	3.9	..	0.8	0.8	..	2.4	2.9	..	0.1	0.1	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	2.2	2.8	..	0.4	0.4	..	1.8	2.3	..	...	...	...
404-421	Building - Bâtiment	1.3	1.2	..	0.3	0.3	..	0.9	0.8	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	5.3	5.7	..	1.4	1.4	..	3.7	4.1	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.1	3.1	..	1.7	1.6	..	1.3	1.3	..	0.1	0.1	..
501-519	Transportation - Transports	2.2	2.2	..	1.3	1.3	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	5.4	5.3	..	2.1	2.1	..	3.1	3.0	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.3	1.4	..	0.8	0.8	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.1	4.0	..	1.3	1.4	..	2.6	2.5	..	0.1	0.1	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	0.6	0.5	..	0.1	0.1	..	0.4	0.4	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	1.1	1.1	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.0	0.9	..	0.4	0.4	..	0.5	0.5	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	10.4	10.6	..	5.4	6.3	..	3.5	3.0	..	1.5	1.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	2.1	2.9	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.7	3.8	..	2.0	2.2	..	0.5	0.5	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.6	2.2	..	0.3	0.3	..	2.2	1.9	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	25.1	25.3	..	15.2	16.2	..	8.0	7.4	..	1.9	1.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	30.4	31.0	..	16.6	17.6	..	11.6	11.5	..	2.1	1.9	..
	NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE												
031-039	Forestry - Forêts	2.2	2.2	..	1.0	1.0	..	0.5	0.5	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	5.6	5.4	..	1.4	1.4	..	4.1	4.0	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	38.0	37.8	..	9.8	9.6	..	27.0	27.1	..	1.2	1.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.2	10.2	..	2.7	2.6	..	7.3	7.5	..	0.3	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	27.7	27.6	..	7.1	7.0	..	19.8	19.7	..	0.9	0.9	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.2	14.2	..	3.1	3.1	..	10.4	10.4	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	13.4	13.4	..	2.9	2.9	..	9.9	9.9	..	..	..	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	8.6	8.7	..	1.2	1.2	..	7.1	7.2	..	..	..	..
104	Dairy products - Industrie laitière	1.4	1.3	..	0.7	0.7	..	0.6	0.6	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	1.4	1.4	..	0.2	0.2	..	1.1	1.2	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	2.0	1.9	..	0.3	0.3	..	1.6	1.5	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	3.0	3.0	..	0.9	0.8	..	2.2	2.2	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	2.4	2.4	..	0.7	0.7	..	1.7	1.7	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.6	1.4	..	0.9	0.8	..	0.7	0.6	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.5	1.5	..	0.4	0.4	..	1.1	1.1	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	3.2	3.1	..	0.7	0.7	..	2.4	2.4	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	1.0	1.0	..	0.5	0.5	..	0.5	0.5	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	1.1	1.1	..	0.5	0.5	..	0.6	0.6	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	10.5	10.4	..	2.2	2.2	..	7.9	7.8	..	0.4	0.4	..
404,421	Building - Bâtiment	8.2	8.4	..	1.6	1.7	..	6.1	6.2	..	0.4	0.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.7	2.6	..	0.5	0.6	..	2.1	2.0	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	5.5	5.7	..	1.1	1.2	..	4.1	4.2	..	0.3	0.3	..
406,409	Engineering - Génie civil	2.3	2.1	..	0.5	0.5	..	1.7	1.6	..	-	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.6	1.4	..	0.3	0.3	..	1.4	1.2	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	56.1	55.9	..	14.4	14.2	..	39.6	39.4	..	2.2	2.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	22.6	22.7	..	8.6	8.8	..	13.1	13.1	..	0.9	0.9	..
501-519	Transportation - Transports	13.0	13.1	..	4.2	4.4	..	7.9	7.9	..	0.9	0.8	..
504	Water transport - Transports par eau	0.9	0.9	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	0.6	0.5	..	0.2	0.2	..	0.4	0.3	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	3.5	3.6	..	0.9	0.9	..	2.6	2.6	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
543-548	Communication - Communications	6.7	6.7	..	3.2	3.2	..	3.5	3.4	..	...	..	..
602-699	Trade - Commerce	44.3	44.4	..	14.5	14.6	..	28.0	28.0	..	1.8	1.8	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.5	9.3	..	5.8	5.8	..	3.2	3.0	..	0.5	0.5	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	0.8	0.9	..	0.7	0.7	..	0.1	0.2	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	2.0	1.8	..	0.8	0.8	..	1.1	0.9	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.0	0.9	..	0.7	0.7	..	0.2	0.2	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.4	1.4	..	1.1	1.1	..	0.3	0.2	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	0.4	0.4	..	0.3	0.3	..	0.1	0.1	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.4	1.3	..	0.7	0.7	..	0.6	0.6	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	34.7	35.1	..	8.7	8.8	..	24.8	25.0	..	1.3	1.4	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	7.3	7.4	..	1.8	1.7	..	5.4	5.6	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	8.7	8.6	..	0.7	0.7	..	7.9	7.8	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	2.6	2.3	..	0.6	0.6	..	1.7	1.4	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	3.0	3.1	..	1.2	1.2	..	1.4	1.4	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	12.1	12.1	..	10.1	10.1	..	0.8	0.8	..	1.3	1.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	6.7	6.7	..	6.4	6.4	..	0.1	0.2	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	6.3	6.3	..	6.1	6.1	..	0.1	0.1	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	0.4	0.5	..	0.3	0.3	..	-	0.1	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	5.4	5.4	..	3.7	3.7	..	0.7	0.6	..	1.1	1.1	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.0	2.0	..	1.7	1.7	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	3.4	3.4	..	2.0	2.0	..	0.6	0.6	..	0.8	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	80.6	80.3	..	49.2	50.4	..	30.1	28.6	..	1.3	1.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	24.7	26.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	15.7	16.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	28.1	27.9	..	15.3	15.4	..	12.5	12.2	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	24.3	24.4	..	13.6	13.9	..	10.5	10.3	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	19.3	19.3	..	11.4	11.5	..	7.8	7.7	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	2.4	2.4	..	0.2	0.2	..	2.2	2.2	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	3.8	3.4	..	1.7	1.6	..	2.1	1.9	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.6	2.4	..	1.2	1.1	..	1.1	1.1	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.1	5.7	..	3.4	3.4	..	2.6	2.3	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.2	2.1	..	0.7	0.7	..	1.1	1.0	..	0.4	0.5	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	12.3	11.5	..	2.2	2.1	..	9.8	9.2	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	7.8	7.7	..	1.4	1.4	..	6.2	6.2	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.6	4.6	..	2.0	1.9	..	2.6	2.6	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	28.4	28.4	..	28.4	28.4	..	...	...	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	188.0	187.9	..	110.7	112.2	..	72.0	70.4	..	5.3	5.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	244.1	243.8	..	125.1	126.4	..	111.5	109.8	..	7.5	7.6	..
	NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK												
031-039	Forestry - Forêts	4.5	4.1	..	1.5	1.5	..	1.2	1.1	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.3	3.1	..	0.8	0.8	..	2.3	2.1	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	31.1	33.1	..	7.2	7.3	..	22.4	24.2	..	1.4	1.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	9.4	9.4	..	1.9	1.9	..	7.2	7.2	..	0.3	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.7	23.7	..	5.3	5.4	..	15.2	17.1	..	1.2	1.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	12.0	13.9	..	2.3	2.3	..	8.7	10.4	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	10.9	12.8	..	2.0	2.0	..	8.1	9.9	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	5.9	7.5	..	0.5	0.6	..	4.9	6.3	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.7	0.7	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	1.1	1.1	..	0.3	0.3	..	0.5	0.5	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	3.7	3.7	..	0.4	0.4	..	3.1	3.0	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	2.5	2.5	..	0.2	0.2	..	2.1	2.1	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	5.4	5.5	..	1.0	1.0	..	4.4	4.5	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	5.1	5.2	..	0.9	1.0	..	4.2	4.2	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.2	1.2	..	0.6	0.6	..	0.6	0.6	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	0.8	0.8	..	0.4	0.4	..	0.4	0.4	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.4	1.3	..	0.4	0.4	..	1.0	0.9	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	1.7	1.7	..	0.4	0.4	..	1.3	1.3	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	0.4	0.3	..	0.1	0.1	..	0.2	0.2	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.3	0.4	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	8.5	8.3	..	1.6	1.7	..	6.7	6.4	..	0.2	0.2	..
404,421	Building - Bâtiment	6.7	6.4	..	1.3	1.4	..	5.3	4.9	..	0.2	0.2	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.4	2.3	..	0.5	0.5	..	1.8	1.8	..	-	-	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	4.4	4.1	..	0.8	0.9	..	3.4	3.1	..	0.1	0.1	..
406,409	Engineering - Génie civil	1.8	1.8	..	0.3	0.3	..	1.5	1.5	..	-	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.1	1.0	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	47.3	48.5	..	11.1	11.2	..	32.6	33.9	..	3.6	3.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	21.5	21.3	..	11.9	11.8	..	8.9	8.8	..	0.7	0.7	..
501-519	Transportation - Transports	12.9	12.8	..	5.2	5.2	..	7.0	6.9	..	0.7	0.7	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	2.3	2.1	..	0.7	0.6	..	1.2	1.0	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	4.9	4.8	..	3.7	3.7	..	1.1	1.1	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	33.1	33.1	..	12.3	12.6	..	19.5	19.8	..	1.2	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.4	8.6	..	4.7	4.9	..	3.4	3.4	..	0.3	0.2	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	0.6	0.8	..	0.3	0.5	..	0.3	0.3	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	1.8	1.9	..	0.8	0.8	..	1.0	1.0	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.1	1.1	..	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.1	1.0	..	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincallerie, plomberie & mat. de chauff.	0.5	0.6	..	0.5	0.6	..	..	..	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.1	1.1	..	0.5	0.5	..	0.6	0.6	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	1.0	0.9	..	0.5	0.5	..	0.4	0.4	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	24.7	24.6	..	7.6	7.7	..	16.1	16.4	..	1.0	0.5	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	6.3	6.3	..	1.6	1.6	..	4.7	4.6	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	5.8	5.7	..	1.0	1.0	..	4.7	4.6	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	5.1	4.7	..	1.9	1.8	..	2.9	2.7	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.6	0.7	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.7	1.6	..	1.0	0.9	..	0.6	0.6	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	1.1	0.9	..	0.3	0.3	..	0.7	0.5	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	1.9	2.3	..	0.6	0.6	..	1.3	1.7	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.4	1.4	..	0.5	0.3	..	0.9	1.1	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	8.2	8.2	..	6.7	6.7	..	0.7	0.7	..	0.9	0.8	..
701-707	Finance - Institutions financières	4.4	4.3	..	4.1	4.0	..	0.2	0.1	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	4.0	4.0	..	3.9	3.9	..	0.1	0.1	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.6	1.5	..	1.0	1.0	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.2	1.2	..	1.0	1.0	..	0.1	0.1	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	59.6	61.0	..	28.0	29.3	..	30.1	30.2	..	1.5	1.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	16.0	17.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	21.9	21.5	..	5.0	5.0	..	16.8	16.5	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	19.7	19.3	..	4.5	4.4	..	15.2	14.9	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	13.4	13.3	..	2.4	2.4	..	11.0	10.9	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2.2	2.2	..	0.6	0.6	..	1.6	1.5	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.6	1.4	..	0.6	0.5	..	0.8	0.8	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.5	4.7	..	2.4	2.4	..	1.8	2.1	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	9.9	9.9	..	1.7	1.8	..	7.9	7.9	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	3.5	3.3	..	0.9	0.9	..	2.6	2.5	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	5.9	6.2	..	0.8	0.9	..	5.0	5.2	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.2	4.3	..	2.0	1.9	..	1.9	2.0	..	..	..	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	1.9	2.0	..	1.1	1.0	..	0.7	0.8	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	20.0	20.0	..	20.0	20.0	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	142.4	143.6	..	78.9	80.4	..	59.2	59.5	..	4.3	3.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried			Paid by the hour			Other			
					Employés			Rémunérés à l'heure			Autres			
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	
thousands - milliers														
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	189.8	192.2	..	90.0	91.6	..	91.9	93.4	..	7.9	7.2	..	
	QUEBEC													
031-039	Forestry - Forêts	15.5	13.7	..	4.8	4.3	..	5.5	5.2	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	18.8	20.1	..	6.3	6.4	..	12.4	13.6	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	10.2	10.8	..	3.4	3.4	..	6.8	7.4	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	4.3	4.4	..	1.4	1.4	..	2.8	2.9	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	4.8	5.5	..	1.1	1.2	..	3.5	4.2	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	1.8	1.8	..	0.6	0.5	..	1.2	1.3	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	1.4	1.5	..	0.7	0.9	..	0.7	0.6	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	487.0	493.3	..	145.2	146.0	..	320.5	326.4	..	21.3	20.9	..	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	189.3	191.9	..	55.9	56.0	..	129.2	132.2	..	4.2	3.7	..	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	297.7	301.4	..	89.3	90.0	..	191.2	194.2	..	17.2	17.2	..	
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	58.4	58.1	..	17.5	17.2	..	39.1	39.0	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	46.7	46.4	..	14.3	14.1	..	31.0	30.8	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	10.1	10.3	..	2.6	2.8	..	7.5	7.5	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	8.7	9.1	..	2.7	2.7	..	5.8	6.1	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	11.0	10.3	..	3.6	3.1	..	6.7	6.5	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	8.0	7.5	..	2.9	2.9	..	4.7	4.2	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	11.7	11.7	..	3.2	3.1	..	8.1	8.2	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	4.3	4.5	..	1.6	1.7	..	2.7	2.8	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	12.3	12.9	..	2.7	2.8	..	9.3	9.7	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	11.2	11.1	..	1.9	1.9	..	8.7	8.6	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	7.8	7.6	..	1.1	1.1	..	6.1	5.9	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	28.8	29.1	..	7.7	7.5	..	18.8	19.4	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	2.4	2.6	..	0.6	0.6	..	1.7	1.8	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés et tissus artif. & synthét.	4.9	5.0	..	1.1	1.1	..	3.5	3.6	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	2.6	2.6	..	0.8	0.8	..	1.7	1.7	..	...	...	...
231-239	Knitting mills - Bonneterie	10.5	10.7	..	1.9	2.0	..	7.2	7.4	..	...	...	...
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	2.6	2.6	..	0.4	0.4	..	1.6	1.7	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	7.9	8.0	..	1.6	1.6	..	5.6	5.7	..	...	...	...
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	51.9	52.8	..	11.7	12.2	..	30.9	31.2	..	...	...	...
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	21.9	22.3	..	4.9	5.1	..	11.1	11.4	..	...	...	...
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	18.9	19.5	..	4.4	4.8	..	11.8	12.0	..	...	...	...
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	5.9	6.0	..	1.4	1.5	..	4.2	4.3	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	34.1	34.4	..	4.7	4.6	..	27.1	27.8	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	20.8	21.2	..	2.6	2.6	..	16.0	16.8	..	...	...	...
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	1.3	1.4	..	0.2	0.2	..	1.1	1.1	..	...	...	...
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	7.3	7.0	..	1.0	0.9	..	6.4	6.1	..	...	...	...
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	17.5	17.4	..	3.5	3.3	..	13.8	13.9	..	...	...	...
261	Household furniture - Meubles de maison	12.0	12.5	..	2.1	2.0	..	9.8	10.3	..	...	...	...
264	Office furniture - Meubles de bureau	1.2	1.3	..	0.3	0.3	..	0.9	1.0	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	43.0	43.4	..	9.7	9.8	..	33.2	33.5	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	31.6	31.8	..	6.8	6.8	..	24.8	24.9	..	...	...	...
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	6.8	6.9	..	1.8	1.8	..	4.9	5.1	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	28.8	29.1	..	11.8	11.8	..	16.5	16.7	..	...	...	...
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	15.5	15.7	..	4.0	4.1	..	11.4	11.5	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	4.6	4.6	..	2.5	2.5	..	1.8	1.8	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	25.8	25.6	..	8.3	8.2	..	17.4	17.3	..	...	...	...
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	6.3	6.1	..	2.0	1.9	..	4.3	4.1	..	...	...	...
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	15.3	15.3	..	4.9	4.9	..	10.3	10.4	..	...	...	...
296	Aluminum Roll, cast & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	1.8	1.8	..	0.7	0.7	..	1.1	1.1	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	31.5	31.9	..	8.7	8.9	..	22.0	22.1	..	...	...	...
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	1.8	1.9	..	0.5	0.5	..	1.3	1.3	..	...	...	...
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	2.6	2.9	..	0.8	0.9	..	1.7	1.9	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	9.1	9.0	..	2.4	2.3	..	6.8	6.7	..	...	...	...
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	4.2	4.2	..	1.3	1.3	..	2.9	2.9	..	...	...	...
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	2.0	2.0	..	0.5	0.5	..	1.4	1.5	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	17.4	18.0	..	6.4	6.5	..	10.7	11.0	..	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	12.5	13.0	..	4.0	4.0	..	8.2	8.6	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	27.4	28.6	..	11.1	11.1	..	16.3	17.5	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	14.5	14.6	..	7.6	7.3	..	6.9	7.2	..	...	...	...
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	5.6	5.7	..	1.2	1.3	..	4.4	4.4	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	3.0	3.0	..	1.2	1.1	..	1.9	1.8	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	24.5	24.6	..	10.3	10.3	..	14.1	14.1	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	2.3	2.4	..	0.4	0.4	..	1.9	1.9	..	...	...	...
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	11.2	11.1	..	5.7	5.6	..	5.5	5.4	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	2.4	2.4	..	1.0	1.0	..	1.4	1.4	..	...	...	...
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	2.7	2.7	..	1.3	1.3	..	1.4	1.4	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	11.2	11.6	..	3.0	3.0	..	8.0	8.4	..	...	...	...
352	Cement - Ciment	1.4	1.6	..	0.7	0.7	..	0.7	0.9	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	1.6	1.4	..	0.3	0.3	..	1.2	1.1	..	...	...	...
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	2.3	2.5	..	0.5	0.5	..	1.8	2.0	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.3	3.3	..	1.6	1.6	..	1.7	1.7	..	...	...	...
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	3.0	3.0	..	1.5	1.5	..	1.5	1.5	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	24.5	24.6	..	13.8	13.8	..	10.3	10.5	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	7.6	7.7	..	5.2	5.2	..	2.3	2.4	..	...	...	...
377	Toilet preparations - Produits de toilette	3.4	3.5	..	1.8	1.9	..	1.5	1.4	..	...	...	...
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	3.3	3.3	..	1.7	1.7	..	1.6	1.7	..	...	...	...
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	5.2	5.1	..	2.1	2.0	..	3.1	3.1	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	20.6	21.8	..	7.4	7.8	..	12.8	13.7	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	5.6	5.8	..	1.8	1.8	..	3.6	3.8	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	84.5	83.7	..	27.7	26.9	..	56.0	56.0	..	0.8	0.8	..
404,421	Building - Bâtiment	67.4	67.5	..	20.8	20.4	..	45.8	46.3	..	0.8	0.8	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	16.3	16.1	..	5.5	5.4	..	10.6	10.5	..	0.2	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	51.0	51.4	..	15.3	15.0	..	35.2	35.8	..	0.5	0.6	..
406,409	Engineering - Génie civil	17.1	16.2	..	6.9	6.5	..	10.2	9.6	..	-	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	9.5	8.9	..	4.8	4.7	..	4.7	4.2	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	7.6	7.3	..	2.1	1.9	..	5.5	5.4	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	605.7	610.8	..	183.9	183.6	..	394.4	401.1	..	27.4	26.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	195.5	200.9	..	109.2	115.5	..	66.8	66.7	..	19.5	18.7	..
501-519	Transportation - Transports	109.6	114.5	..	41.6	47.3	..	50.6	50.6	..	17.4	16.5	..
501	Air transport - Transports aériens	11.9	11.9	..	10.7	10.7	..	1.0	1.0	..	...	...	...
503	Railway transport - Transports ferroviaires	25.1	25.2	..	7.3	7.3	..	17.8	17.9	..	...	...	...
507	Other truck transport - Autre camionnage	16.6	17.1	..	5.8	5.7	..	8.3	8.8	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	18.1	17.3	..	1.9	1.9	..	3.4	3.4	..	...	...	...
524-527	Storage - Entreposage	1.0	1.0	..	0.4	0.4	..	0.6	0.5	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	56.8	57.3	..	49.9	50.4	..	4.9	4.9	..	...	...	...
543	Radio & television broadcasting - Radio-diffusion et télévision	12.4	12.5	..	8.8	8.8	..	1.7	1.7	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	28.1	28.2	..	17.3	17.4	..	10.7	10.7	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	352.2	354.5	..	154.4	156.5	..	184.0	183.2	..	13.8	14.8	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	113.2	115.0	..	70.9	71.5	..	38.0	38.2	..	4.3	5.3	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	6.7	6.6	..	4.9	4.9	..	1.7	1.5	..	...	...	...
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	2.8	2.9	..	1.6	1.8	..	1.1	1.0	..	...	...	...
614	Food - Alimentation	13.8	13.7	..	6.5	6.6	..	6.6	6.3	..	...	...	...
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	9.2	9.6	..	6.6	6.7	..	2.4	2.2	..	...	...	...
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	6.7	6.9	..	5.0	5.3	..	1.4	1.4	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	17.5	16.9	..	13.2	12.0	..	3.6	4.0	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	11.6	11.3	..	5.3	4.9	..	6.3	6.3	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	239.0	239.5	..	83.5	85.0	..	146.0	145.0	..	9.5	9.5	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	54.7	58.2	..	17.5	19.2	..	37.0	38.9	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	37.5	37.6	..	7.2	7.3	..	30.0	30.0	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	46.9	46.9	..	15.6	17.2	..	29.8	28.2	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	7.7	8.1	..	2.7	2.7	..	4.9	5.3	..	...	...	...
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	11.0	10.9	..	1.9	2.4	..	9.0	8.5	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	14.1	13.9	..	5.8	6.1	..	7.3	6.7	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	14.2	14.1	..	5.2	6.1	..	8.7	7.7	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	33.1	32.6	..	12.3	12.4	..	19.8	19.2	..	...	...	...
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	12.2	12.9	..	2.3	3.1	..	9.4	9.4	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	16.7	16.1	..	6.8	6.7	..	5.5	4.9	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	9.0	9.4	..	2.6	2.7	..	6.5	6.6	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	127.1	126.6	..	107.8	107.1	..	11.9	12.0	..	7.4	7.4	..
701-707	Finance - Institutions financières	68.9	69.0	..	62.1	62.4	..	5.5	5.4	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Etablis- sements: épargnes & crédit	62.2	62.5	..	57.5	57.8	..	4.3	4.3	..	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	57.1	57.6	..	52.7	53.0	..	4.1	4.3	..	...	...	...
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	5.1	4.9	..	4.9	4.8	..	..	..	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	6.8	6.6	..	4.6	4.6	..	1.2	1.0	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	58.1	57.5	..	45.7	44.7	..	6.4	6.7	..	6.1	6.1	..
721	Insurance carriers - Assureurs	21.8	21.6	..	18.2	18.0	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	36.4	35.9	..	27.5	26.8	..	6.0	6.2	..	2.9	2.9	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	18.9	18.4	..	16.4	15.9	..	1.1	1.1	..	...	...	...
737	Real estate operators - Exploitants immob.	17.5	17.5	..	11.1	10.9	..	4.9	5.1	..	1.5	1.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	709.2	721.0	..	389.2	396.8	..	313.7	317.5	..	6.4	6.7	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	170.8	184.1	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	167.8	181.1	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	107.9	118.2	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	18.3	19.2	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	37.2	39.0	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	230.1	230.7	..	81.3	82.8	..	148.7	147.7	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	183.4	182.1	..	64.7	66.2	..	118.6	115.8	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	154.2	151.9	..	50.1	50.4	..	104.0	101.5	..	...	...	...
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	11.2	11.3	..	2.6	2.6	..	8.7	8.7	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	46.7	48.6	..	16.6	16.7	..	30.2	31.9	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	33.9	32.4	..	15.4	14.0	..	17.2	17.2	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	88.2	94.2	..	59.5	61.4	..	28.0	32.0	..	...	...	...
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	5.4	5.9	..	0.2	0.2	..	4.9	5.4	..	...	...	...
853	Computer services - Services d'informatique	7.5	7.5	..	7.1	7.0	..	0.5	0.5	..	...	...	...
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	7.8	7.4	..	0.9	0.7	..	6.9	6.7	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	13.5	15.2	..	8.7	9.0	..	..	..	..	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	22.9	22.6	..	10.3	10.0	..	10.5	10.6	..	2.1	2.1	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	7.0	6.8	..	3.2	3.2	..	3.7	3.4	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	107.2	111.1	..	26.8	23.8	..	79.8	86.8	..	...	...	...
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	21.9	22.1	..	4.0	4.0	..	17.8	18.1	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	81.9	86.6	..	21.2	18.8	..	60.2	67.3	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	56.0	45.9	..	26.4	22.2	..	28.3	22.2	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	13.6	11.8	..	3.1	2.4	..	10.0	8.9	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	163.2	163.2	..	163.2	163.2	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1547.1	1566.2	..	923.8	939.1	..	576.3	579.5	..	47.0	47.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2152.8	2177.0	..	1107.7	1122.7	..	970.7	980.7	..	74.4	73.6	..
	ONTARIO												
031-039	Forestry - Forêts	11.9	12.6	..	5.0	5.1	..	5.0	5.8	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	29.0	30.8	..	9.8	9.7	..	18.9	20.8	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	19.8	22.1	..	6.5	6.5	..	13.3	15.6	..	...	...	...
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	3.3	2.5	..	0.6	0.6	..	2.7	1.9	..	...	...	...
057	Uranium mines - Mines d'uranium	4.4	5.1	..	1.7	1.7	..	2.7	3.4	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	10.9	13.3	..	3.8	3.8	..	7.1	9.5	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	1.2	1.5	..	0.9	1.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	1.3	1.2	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	3.9	3.3	..	0.8	0.7	..	2.9	2.5	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	2.8	2.6	..	1.3	1.1	..	1.5	1.4	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	894.5	901.7	..	298.0	300.0	..	573.3	575.8	..	23.3	26.0	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	468.8	471.1	..	144.0	144.6	..	318.2	319.9	..	6.6	6.6	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	425.7	430.7	..	153.9	155.4	..	255.1	255.9	..	16.7	19.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	93.0	91.9	..	28.6	28.8	..	60.9	58.8	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	78.3	77.5	..	23.3	23.4	..	52.2	51.1	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	15.0	15.1	..	4.0	4.0	..	10.7	10.7	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	8.7	7.3	..	2.1	2.1	..	6.5	5.2	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	9.2	9.2	..	2.4	2.4	..	6.3	6.3	..	...	...	...
105	Flour & breakfast cereal products - Meunerie & fabric. de céréales de table	3.1	3.1	..	1.0	1.0	..	2.1	2.1	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	4.0	4.0	..	1.6	1.6	..	2.3	2.4	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	15.3	15.5	..	2.9	2.9	..	11.3	11.3	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	22.2	22.5	..	9.1	9.2	..	12.3	12.6	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	14.7	14.4	..	5.3	5.4	..	8.7	7.7	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	2.8	2.9	..	1.3	1.3	..	1.6	1.6	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	42.0	43.7	..	12.4	12.4	..	29.5	31.1	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	13.8	13.9	..	2.3	2.3	..	10.1	10.1	..	...	...	...
172	Leather tanneries - Tanneries	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	9.3	9.3	..	1.5	1.5	..	6.5	6.4	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	29.0	29.4	..	6.4	6.5	..	22.0	22.2	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	1.2	1.3	..	0.3	0.3	..	0.9	0.9	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	8.1	8.2	..	1.9	1.9	..	5.9	6.0	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	1.8	1.8	..	0.5	0.5	..	1.3	1.3	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	1.2	1.3	..	0.3	0.5	..	0.9	0.9	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.5	4.5	..	0.6	0.6	..	3.8	3.8	..	...	...	...
231-239	Knitting mills - Bonneterie	7.3	7.2	..	1.4	1.4	..	5.0	4.9	..	...	...	...
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	2.3	2.3	..	0.4	0.4	..	1.6	1.5	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	5.0	4.9	..	1.0	1.0	..	3.5	3.4	..	...	...	...
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	22.5	24.8	..	4.0	4.4	..	13.2	13.3	..	...	...	...
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	11.0	11.1	..	1.9	1.9	..	5.6	5.7	..	...	...	...
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	6.9	9.1	..	1.1	1.5	..	4.5	4.5	..	...	...	...
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	0.9	0.9	..	0.1	0.1	..	0.5	0.5	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	24.5	24.6	..	4.6	4.3	..	17.3	17.7	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	7.5	7.6	..	0.6	0.6	..	6.5	6.6	..	...	...	...
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	2.4	2.4	..	0.3	0.3	..	2.0	2.1	..	...	...	...
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	8.7	8.8	..	2.3	2.0	..	6.0	6.4	..	...	...	...
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	27.2	28.6	..	5.7	6.0	..	19.7	20.8	..	...	...	...
261	Household furniture - Meubles de maison	15.8	16.1	..	2.8	2.8	..	11.9	12.2	..	...	...	...
264	Office furniture - Meubles de bureau	4.6	4.7	..	1.1	1.1	..	3.4	3.5	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	44.8	45.4	..	12.6	12.7	..	31.9	32.6	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	20.1	20.5	..	4.6	4.6	..	15.5	15.9	..	...	...	...
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	13.3	13.4	..	4.2	4.2	..	9.1	9.2	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	59.1	60.1	..	26.5	27.5	..	30.8	30.9	..	...	...	...
288	Publishing only - Édition seulement	7.0	7.9	..	5.7	6.5	..	0.9	0.9	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	17.1	17.2	..	10.7	10.7	..	5.6	5.7	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	63.5	64.1	..	16.8	16.7	..	46.6	47.3	..	...	...	...
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	38.4	37.6	..	10.1	10.1	..	28.3	27.6	..	...	...	...
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	2.9	2.9	..	0.6	0.6	..	2.3	2.3	..	...	...	...
294	Iron foundries - Fonderies de fer	6.3	5.9	..	1.2	1.1	..	5.0	4.7	..	...	...	...
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	5.5	7.3	..	2.0	2.0	..	3.5	5.3	..	...	...	...
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	4.5	4.5	..	1.3	1.2	..	3.2	3.2	..	...	...	...
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr. - Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	2.5	2.4	..	0.6	0.6	..	1.9	1.8	..	...	...	...
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	3.5	3.5	..	1.1	1.0	..	2.4	2.4	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	98.9	99.2	..	29.0	29.7	..	69.3	69.0	..	...	...	...
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	4.5	4.9	..	2.0	2.2	..	2.4	2.7	..	...	...	...
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	3.5	3.5	..	1.3	1.3	..	2.2	2.2	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	26.0	26.9	..	7.9	8.4	..	17.9	18.3	..	...	...	...
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	11.5	11.6	..	3.0	3.2	..	8.5	8.4	..	...	...	...
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	19.8	19.3	..	4.4	4.6	..	15.3	14.6	..	...	...	...
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	5.8	5.8	..	2.1	2.1	..	3.6	3.5	..	...	...	...
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	16.9	16.9	..	4.9	4.8	..	12.0	12.0	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	52.6	52.4	..	22.6	22.6	..	29.9	29.7	..	...	...	...
311	Agric. implements - Instruments aratoires	5.2	5.4	..	1.9	1.9	..	3.4	3.5	..	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	36.6	36.3	..	14.5	14.1	..	22.0	22.2	..	...	...	...
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	2.8	2.8	..	1.0	1.0	..	1.8	1.7	..	...	...	...
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	7.9	7.9	..	5.1	5.5	..	2.7	2.3	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	110.5	110.9	..	27.5	27.3	..	82.7	83.4	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	11.6	11.6	..	4.1	4.1	..	7.5	7.5	..	...	...	...
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	36.7	36.6	..	8.3	8.3	..	28.4	28.3	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	52.4	52.4	..	12.1	11.8	..	40.1	40.3	..	...	...	...
326	Railroad rolling stock - Matériel ferro-viaire roulant	3.4	3.1	..	1.4	1.4	..	2.0	1.7	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	68.4	68.0	..	30.7	30.8	..	37.2	36.5	..	...	...	...
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	3.2	3.2	..	0.9	0.9	..	2.3	2.3	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	5.3	4.7	..	1.6	1.6	..	3.8	3.2	..	...	...	...
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	3.0	3.0	..	1.1	1.1	..	1.8	1.8	..	...	...	...
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	27.2	27.0	..	13.8	13.8	..	13.3	13.2	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	16.0	16.1	..	7.7	7.8	..	7.8	7.9	..	...	...	...
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	5.2	5.3	..	2.7	2.7	..	2.5	2.4	..	...	...	...
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	7.4	7.6	..	2.7	2.7	..	4.7	4.9	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	23.2	23.4	..	7.1	7.2	..	15.5	15.6	..	...	...	...
352	Cement - Ciment	1.5	1.5	..	0.6	0.6	..	0.9	0.9	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	2.6	2.8	..	0.7	0.8	..	1.8	2.0	..	...	...	...
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	6.7	7.0	..	1.9	1.9	..	4.9	5.1	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	14.3	14.3	..	11.4	11.4	..	2.4	2.4	..	...	...	...
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	14.2	14.2	..	11.4	11.3	..	2.3	2.3	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	50.6	51.0	..	28.9	29.1	..	20.7	21.0	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	9.5	9.6	..	6.1	6.3	..	3.2	3.2	..	...	...	...
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	3.8	3.7	..	2.3	2.3	..	1.4	1.4	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	6.1	6.1	..	3.2	3.2	..	2.4	2.4	..	...	...	...
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	13.1	13.4	..	6.7	6.8	..	6.4	6.7	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	46.5	46.1	..	18.2	17.7	..	27.0	27.1	..	...	...	...
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	22.0	22.0	..	10.7	10.7	..	10.9	10.9	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	7.5	7.6	..	1.8	1.9	..	5.7	5.7	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	154.5	145.6	..	40.5	38.9	..	110.3	102.0	..	3.7	4.6	..
404,421	Building - Bâtiment	124.4	117.0	..	33.4	31.8	..	87.5	80.6	..	3.5	4.5	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	31.2	27.6	..	9.7	9.2	..	20.2	16.9	..	1.2	1.4	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	93.2	89.4	..	23.7	22.6	..	67.3	63.7	..	2.3	3.1	..
406,409	Engineering - Génie civil	30.1	28.6	..	7.1	7.1	..	22.8	21.4	..	0.2	0.1	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	12.4	11.8	..	2.3	2.3	..	10.0	9.5	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	17.7	16.8	..	4.7	4.8	..	12.7	11.9	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1089.9	1090.7	..	353.2	353.7	..	707.5	704.4	..	29.2	32.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	261.4	269.9	..	152.3	153.8	..	94.7	95.6	..	14.4	20.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	132.8	141.0	..	50.5	51.7	..	69.2	70.0	..	13.1	19.3	..
501	Air transport - Transports aériens	11.4	11.5	..	10.0	10.0	..	1.1	0.9	..	...	...	...
503	Railway transport - Transports ferroviaires	23.8	23.8	..	5.0	5.0	..	18.5	18.5	..	...	...	...
504	Water transport - Transports par eau	3.1	2.9	..	0.5	0.8	..	2.6	1.9	..	...	...	...
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	1.8	1.8	..	1.5	1.5	..	0.2	0.3	..	...	...	...
507	Other truck transport - Autre camionnage	30.7	32.6	..	7.5	7.7	..	16.9	17.9	..	...	...	...
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	15.1	15.0	..	2.9	2.9	..	12.2	12.1	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	18.4	18.4	..	11.9	11.9	..	6.5	6.6	..	...	...	...
524-527	Storage - Entreposage	3.2	3.2	..	0.8	0.8	..	2.4	2.4	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	80.0	80.2	..	77.0	77.2	..	2.5	2.4	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities - Energie électrique, gaz & eau	45.4	45.6	..	24.0	24.1	..	20.7	20.9	..	...	...	...
572	Electric power - Energie électrique	30.6	30.6	..	18.0	18.0	..	12.5	12.5	..	...	...	...
574	Gas distribution - Distribution de gaz	5.5	5.8	..	3.6	3.7	..	1.4	1.6	..	...	...	...
576	Water systems - Distribution d'eau	3.4	3.5	..	0.8	0.8	..	2.6	2.7	..	...	...	...
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	5.8	5.8	..	1.6	1.6	..	4.1	4.2	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	613.0	616.6	..	237.4	235.1	..	356.1	361.5	..	19.5	20.0	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	192.7	192.8	..	117.4	117.8	..	69.9	69.3	..	5.4	5.6	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	10.8	11.1	..	6.2	6.5	..	4.3	4.2	..	...	...	...
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.4	4.3	..	3.0	2.8	..	1.2	1.3	..	...	...	...
614	Food - Alimentation	20.8	19.7	..	10.5	9.5	..	9.8	9.7	..	...	...	...
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	18.1	18.4	..	10.1	10.4	..	7.8	7.8	..	...	...	...
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	16.6	16.9	..	13.1	13.0	..	3.1	3.5	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	30.8	32.6	..	22.9	24.3	..	7.2	7.4	..	...	...	...
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	11.7	11.5	..	7.5	7.3	..	4.1	4.0	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	16.0	15.9	..	7.5	7.4	..	8.1	8.1	..	...	...	...
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	31.7	32.4	..	19.4	19.9	..	10.8	10.7	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	420.3	423.8	..	120.0	117.3	..	286.2	292.2	..	14.1	14.3	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	86.1	89.3	..	17.0	17.5	..	68.4	71.1	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	91.6	92.5	..	13.4	13.4	..	77.5	78.5	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	93.4	88.0	..	29.7	28.8	..	55.2	50.6	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	14.1	13.3	..	3.5	3.0	..	9.2	8.9	..	...	...	...
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	28.6	27.3	..	7.1	6.2	..	20.2	19.3	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	29.4	27.1	..	10.6	10.8	..	14.1	11.9	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	21.3	20.2	..	8.5	8.8	..	11.7	10.6	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	51.0	54.2	..	21.5	20.0	..	28.2	33.1	..	...	...	...
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	17.0	15.8	..	6.2	5.6	..	9.6	9.1	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	16.1	16.1	..	3.6	3.5	..	12.4	12.5	..	...	...	...
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	25.2	26.0	..	9.2	9.5	..	14.8	15.2	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	221.5	220.3	..	185.1	183.9	..	16.0	16.9	..	20.3	19.5	..
701-707	Finance - Institutions financières	116.0	115.0	..	108.8	107.5	..	4.2	4.6	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	96.0	95.7	..	92.7	92.4	..	2.6	2.6	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	88.3	88.3	..	85.5	85.5	..	2.3	2.3	..	...	...	...
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	7.7	7.4	..	7.2	6.9	..	...	...	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	20.1	19.4	..	16.1	15.1	..	1.6	2.0	..	...	...	...
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	8.9	8.9	..	7.2	7.2	..	...	...	..	...	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	11.2	10.5	..	8.9	7.9	..	1.4	1.8	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	105.4	105.3	..	76.3	76.4	..	11.8	12.4	..	17.3	16.5	..
721	Insurance carriers - Assureurs	46.6	46.3	..	41.3	41.1	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	58.8	59.0	..	35.0	35.3	..	11.0	11.6	..	12.8	12.2	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	22.8	23.8	..	16.5	18.0	..	2.6	3.0	..	...	...	...
737	Real estate operators - Exploitants immob.	36.0	35.2	..	18.5	17.2	..	8.4	8.6	..	9.0	9.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1079.1	1099.8	..	529.7	548.9	..	512.9	520.4	..	36.6	30.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	240.5	260.9	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	226.7	246.7	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	145.8	163.6	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond, non-univer.	22.9	23.8	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	52.8	52.7	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	13.7	14.2	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	283.3	284.8	..	85.2	87.6	..	193.6	194.3	..	...	...	..
821-827	Health services - Services médicaux	221.4	221.9	..	56.5	57.6	..	162.8	162.0	..	...	...	..
821	Hospitals - Hôpitaux	159.3	158.9	..	27.4	27.9	..	131.1	130.1	..	...	...	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	16.5	17.7	..	2.1	2.2	..	14.4	15.5	..	...	...	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	16.2	15.7	..	10.0	10.2	..	5.7	5.1	..	...	...	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	61.8	62.9	..	28.7	30.0	..	30.8	32.3	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	56.6	57.9	..	18.2	17.6	..	34.6	36.4	..	...	...	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	178.6	172.4	..	114.2	112.5	..	60.6	55.7	..	...	...	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	23.5	22.0	..	2.7	2.2	..	19.4	18.2	..	...	...	..
853	Computer services - Services d'informatique	16.4	16.3	..	15.6	15.4	..	0.5	0.4	..	...	...	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	11.8	12.1	..	1.3	1.3	..	10.5	10.8	..	...	...	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	35.7	33.5	..	26.7	24.6	..	...	...	..	...	...	..
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	14.3	14.5	..	12.2	13.0	..	...	...	..	...	...	..
871-879	Personal services - Services personnels	29.7	30.1	..	12.6	12.2	..	12.4	13.0	..	4.7	4.8	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	207.9	208.1	..	32.3	31.9	..	161.5	168.1	..	...	...	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	44.9	44.3	..	8.9	8.4	..	34.0	33.9	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	153.7	160.6	..	21.8	22.0	..	126.7	133.6	..	...	...	..
891-899	Misc. services - Services divers	82.5	85.6	..	32.1	32.2	..	45.1	47.4	..	...	...	..
909-951	Public administration - Administration publique	241.0	241.0	..	241.0	241.0	..	...	...	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2416.0	2447.7	..	1345.5	1362.8	..	979.7	994.5	..	90.8	90.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3505.8	3538.4	..	1698.7	1716.5	..	1687.1	1698.9	..	120.0	123.0	..
	MANITOBA												
031-039	Forestry - Forêts	1.2	1.2	..	1.0	1.0	..	0.1	- -	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	4.8	4.7	..	1.4	1.4	..	3.4	3.3	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	4.0	4.1	..	1.2	1.2	..	2.8	2.8	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	50.9	51.1	..	14.8	14.8	..	33.6	33.6	..	2.6	2.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.2	22.1	..	6.7	6.7	..	15.2	15.1	..	0.2	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	28.7	29.0	..	8.1	8.1	..	18.3	18.4	..	2.3	2.5	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	11.0	10.7	..	3.0	3.1	..	7.7	7.4	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	9.8	9.6	..	2.8	2.8	..	6.9	6.6	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	4.0	3.8	..	0.9	0.9	..	3.1	2.9	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	1.1	1.1	..	0.4	0.4	..	0.7	0.7	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	0.8	0.8	..	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	1.6	1.5	..	0.2	0.2	..	1.2	1.2	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	1.2	1.1	..	0.3	0.3	..	0.8	0.7	..	...	...	...
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	6.1	6.4	..	0.9	0.9	..	3.5	3.7	..	...	...	...
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	3.2	3.4	..	0.3	0.3	..	1.7	1.8	..	...	...	...
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	2.4	2.5	..	0.5	0.5	..	1.4	1.5	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	4.8	5.0	..	1.9	1.9	..	2.6	2.9	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Edition et impression	2.2	2.3	..	1.1	1.1	..	1.0	1.1	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	4.6	4.3	..	1.3	1.3	..	3.2	2.9	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	2.7	2.7	..	1.0	1.0	..	1.7	1.7	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	5.5	5.5	..	2.0	2.0	..	3.4	3.4	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	2.1	2.2	..	0.7	0.7	..	1.4	1.5	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	1.2	1.2	..	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	13.6	12.3	..	3.1	3.0	..	9.9	8.8	..	0.6	0.5	..
404,421	Building - Bâtiment	11.3	10.3	..	2.8	2.7	..	8.0	7.1	..	0.5	0.5	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	3.8	3.3	..	1.0	1.0	..	2.6	2.2	..	0.2	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	7.6	7.0	..	1.8	1.7	..	5.4	4.9	..	0.4	0.3	..
406,409	Engineering - Génie civil	2.2	2.0	..	0.3	0.3	..	1.9	1.7	..	- -	- -	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.5	1.3	..	0.1	0.1	..	1.3	1.1	..	- -	- -	..
409	Other engineering - Autre génie civil	0.8	0.7	..	0.2	0.2	..	0.6	0.6	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	70.5	69.3	..	20.3	20.2	..	46.9	45.7	..	3.3	3.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	45.8	45.6	..	21.7	21.8	..	22.1	21.8	..	1.9	2.0	..
501-519	Transportation - Transports	30.2	30.0	..	11.0	10.9	..	17.3	17.3	..	1.8	1.9	..
501	Air transport - Transports aériens	3.0	3.0	..	2.7	2.7	..	0.2	0.2	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	8.7	8.7	..	6.0	6.1	..	2.6	2.5	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
602-699	Trade - Commerce	65.0	65.0	..	24.2	24.4	..	37.2	37.1	..	3.6	3.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	22.1	21.5	..	13.3	13.4	..	7.4	6.9	..	1.4	1.2	..
614	Food - Alimentation	2.2	2.1	..	0.8	0.9	..	1.1	1.0	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	43.0	43.6	..	10.9	11.0	..	29.9	30.3	..	2.2	2.3	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	8.4	8.5	..	1.5	1.5	..	6.7	6.7	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	12.8	12.8	..	2.2	2.2	..	10.5	10.4	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	9.0	9.2	..	2.5	2.7	..	5.0	5.0	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	3.8	4.0	..	1.2	1.1	..	2.6	3.0	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	21.2	21.2	..	17.7	17.6	..	1.5	1.6	..	2.0	2.0	..
701-707	Finance - Institutions financières	10.4	10.2	..	9.6	9.5	..	0.5	0.5	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	8.2	8.2	..	8.0	7.9	..	0.2	0.2	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.2	2.0	..	1.7	1.6	..	0.3	0.3	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	10.8	10.9	..	8.0	8.1	..	1.0	1.1	..	1.7	1.8	..
721	Insurance carriers - Assureurs	5.6	5.6	..	4.8	4.8	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	5.2	5.3	..	3.3	3.3	..	0.8	0.8	..	1.2	1.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	114.1	121.1	..	55.2	61.5	..	55.6	56.2	..	3.3	3.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	24.0	30.0	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	23.0	29.0	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	15.3	21.8	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	39.4	40.2	..	16.7	17.1	..	22.6	23.1	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	30.7	31.1	..	13.8	13.9	..	16.9	17.1	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	21.4	21.1	..	9.8	9.8	..	11.6	11.4	..	...	...	...
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	4.5	4.5	..	0.4	0.5	..	4.1	4.0	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	8.7	9.1	..	3.0	3.2	..	5.8	5.9	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	5.7	5.0	..	2.2	2.1	..	3.3	2.8	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	10.7	9.7	..	6.5	6.0	..	4.0	3.5	..	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	3.0	3.3	..	0.5	0.6	..	1.5	1.6	..	1.0	1.1	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	22.8	23.9	..	2.5	2.9	..	19.7	20.5	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	16.3	17.4	..	1.8	1.8	..	14.2	15.2	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	8.5	9.1	..	3.3	3.5	..	3.9	4.1	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	28.6	28.6	..	28.6	28.6	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	274.7	281.5	..	147.5	153.9	..	116.5	116.7	..	10.7	10.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	345.2	350.8	..	167.8	174.1	..	163.4	162.4	..	14.0	14.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
	SASKATCHEWAN												
031-039	Forestry - Forêts	0.5	0.7	..	0.2	0.2	..	0.1	0.2	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	8.4	8.3	..	2.9	2.8	..	5.3	5.3	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	4.4	4.6	..	1.3	1.3	..	3.1	3.4	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	2.0	1.8	..	0.8	0.7	..	1.0	0.9	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.7	20.6	..	7.2	7.2	..	12.6	12.5	..	0.9	0.9	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	9.3	9.1	..	2.7	2.8	..	6.4	6.2	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.4	11.5	..	4.4	4.4	..	6.3	6.4	..	0.7	0.7	..
101-108	Food - Aliments	5.0	5.0	..	1.7	1.7	..	2.9	3.0	..	..	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	1.6	1.7	..	0.3	0.2	..	1.3	1.4	..	..	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	0.5	0.5	..	0.3	0.3	..	0.2	0.2	..	..	...	...
109	Beverages - Boissons	1.1	1.1	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	..	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	1.2	1.2	..	0.2	0.2	..	1.0	1.0	..	..	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	2.5	2.5	..	1.3	1.3	..	1.1	1.1	..	..	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	1.7	1.7	..	1.1	1.1	..	0.6	0.6	..	..	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.7	1.7	..	0.5	0.5	..	1.2	1.2	..	..	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	1.6	1.6	..	0.5	0.5	..	1.1	1.1	..	..	...	...
311	Agric. implements - Instruments aratoires	1.2	1.2	..	0.4	0.4	..	0.8	0.8	..	..	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	1.2	1.2	..	0.6	0.6	..	0.6	0.6	..	..	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	..	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	..	...	...
404-421	Construction - Construction	15.5	14.7	..	3.5	3.5	..	11.1	10.4	..	0.9	0.8	..
404,421	Building - Bâtiment	11.7	11.0	..	2.3	2.3	..	8.5	7.9	..	0.9	0.7	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	3.7	3.3	..	0.9	0.8	..	2.6	2.4	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	8.0	7.6	..	1.4	1.5	..	5.9	5.5	..	0.7	0.6	..
406,409	Engineering - Génie civil	3.8	3.7	..	1.2	1.2	..	2.5	2.5	..	0.1	0.1	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	2.0	2.0	..	0.9	0.9	..	1.0	1.1	..	..	...	...
409	Other engineering - Autre génie civil	1.8	1.7	..	0.3	0.3	..	1.5	1.4	..	..	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	45.1	44.3	..	13.7	13.8	..	29.1	28.4	..	2.2	2.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	29.8	30.1	..	16.5	16.7	..	11.3	11.1	..	2.0	2.3	..
501-519	Transportation - Transports	14.2	14.6	..	3.9	4.2	..	8.4	8.3	..	1.9	2.1	..
502	Other truck transport - Autre camionnage	3.4	3.3	..	0.6	0.6	..	1.7	1.6	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	8.8	8.7	..	8.6	8.5	..	0.1	0.1	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	55.1	55.7	..	18.6	19.1	..	33.4	33.3	..	3.1	3.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	16.7	16.5	..	9.1	9.2	..	6.5	6.2	..	1.1	1.1	..
602	Farm products - Produits agricoles	0.8	0.8	..	0.5	0.5	..	0.2	0.2	..	..	...	...
608	Petroleum products - Produits pétroliers	1.4	1.3	..	0.8	0.8	..	0.4	0.4	..	..	...	...
614	Food - Alimentation	2.0	2.0	..	1.0	1.0	..	1.0	0.9	..	..	...	...
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.6	1.7	..	1.1	1.1	..	0.4	0.5	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	3.7	3.7	..	1.8	1.8	..	1.6	1.6	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.7	1.8	..	1.0	1.1	..	0.6	0.6	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	2.0	1.9	..	1.2	1.2	..	0.8	0.7	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	1.4	1.4	..	0.6	0.5	..	0.8	0.8	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	38.4	39.2	..	9.5	9.9	..	26.9	27.0	..	2.0	2.2	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	5.8	5.9	..	0.6	0.7	..	5.1	5.1	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	11.6	11.5	..	1.4	1.4	..	9.9	9.7	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	9.0	9.4	..	3.6	3.7	..	4.7	4.7	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	3.6	3.8	..	1.5	1.6	..	1.5	1.6	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	3.2	3.2	..	0.9	0.9	..	2.1	2.2	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.8	1.9	..	0.4	0.5	..	1.4	1.4	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.6	16.6	..	13.9	13.7	..	1.0	1.0	..	1.7	1.8	..
701-707	Finance - Institutions financières	9.1	9.1	..	8.5	8.5	..	0.5	0.5	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	8.1	8.0	..	7.6	7.6	..	0.4	0.3	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.0	1.1	..	0.9	0.9	..	0.1	0.1	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	3.7	3.6	..	3.5	3.3	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.8	1.8	..	1.0	0.9	..	0.2	0.2	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	1.9	2.2	..	1.0	1.1	..	0.2	0.3	..	0.7	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	86.2	97.2	..	37.7	48.7	..	46.4	46.7	..	2.1	1.8	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	17.8	28.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	16.6	27.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	8.9	18.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	6.7	7.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	1.3	1.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	34.4	34.4	..	10.4	10.4	..	23.8	23.8	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	27.5	27.2	..	8.4	8.4	..	19.0	18.7	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	19.6	19.5	..	4.2	4.2	..	15.4	15.3	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établ. annexes de soins sanitaires	3.7	3.5	..	0.9	0.9	..	2.8	2.6	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	6.9	7.2	..	2.0	2.0	..	4.8	5.1	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.9	3.2	..	0.7	0.8	..	2.1	2.3	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	1.9	1.9	..	0.5	0.6	..	1.3	1.3	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.9	7.0	..	4.0	4.2	..	2.6	2.7	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	1.2	1.3	..	0.8	0.8	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.4	2.3	..	0.6	0.5	..	1.1	1.0	..	0.8	0.9	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	0.6	0.6	..	0.1	0.1	..	0.4	0.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	15.9	15.7	..	2.3	2.3	..	13.3	13.2	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	4.9	4.7	..	0.7	0.7	..	4.1	3.8	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	10.6	10.7	..	1.5	1.5	..	9.0	9.1	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	5.9	6.3	..	2.5	2.7	..	3.0	3.3	..	..	..	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	3.4	3.7	..	1.3	1.3	..	1.9	2.0	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	28.4	28.4	..	28.4	28.4	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	216.0	228.0	..	115.1	126.6	..	92.1	92.1	..	8.8	9.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	261.1	272.2	..	128.9	140.4	..	121.2	120.6	..	11.0	11.3	..
	ALBERTA												
031-039	Forestry - Forêts	2.2	2.2	..	1.7	1.7	..	0.4	0.3	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	59.5	58.4	..	41.8	41.7	..	17.0	16.0	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	42.3	41.5	..	34.3	34.0	..	7.9	7.5	..	..	..	..
061	Coal mines - Mines de charbon	2.8	2.9	..	0.7	0.8	..	2.1	2.1	..	..	..	..
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	39.5	38.6	..	33.5	33.2	..	5.9	5.3	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	16.1	15.4	..	7.0	7.4	..	8.3	7.4	..	..	..	..
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	6.5	6.3	..	1.9	1.8	..	4.6	4.5	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	72.3	72.6	..	27.5	27.4	..	43.4	43.8	..	1.4	1.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	32.1	32.2	..	9.6	9.6	..	21.9	22.1	..	0.6	0.5	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	40.2	40.4	..	17.9	17.8	..	21.5	21.8	..	0.8	0.8	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	16.0	16.4	..	5.0	4.9	..	10.6	11.1	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	13.6	14.0	..	4.3	4.3	..	9.0	9.5	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	4.7	4.4	..	0.9	0.8	..	3.8	3.6	..	..	..	..
104	Dairy products - Industrie laitière	1.9	1.9	..	1.4	1.4	..	0.5	0.5	..	..	..	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	1.7	1.8	..	0.7	0.7	..	0.9	1.0	..	..	..	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	3.1	3.7	..	0.6	0.5	..	2.4	3.0	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	1.5	1.5	..	0.5	0.5	..	0.9	0.9	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	2.4	2.4	..	0.7	0.7	..	1.6	1.6	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	4.8	5.0	..	0.9	1.0	..	3.6	3.7	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	2.5	2.5	..	0.6	0.6	..	1.9	1.9	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	2.7	2.7	..	1.3	1.3	..	1.3	1.4	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	6.6	6.5	..	3.7	3.8	..	2.7	2.5	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	2.3	2.2	..	0.9	1.0	..	1.3	1.2	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	3.3	3.2	..	2.3	2.2	..	1.0	0.9	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	3.2	3.3	..	0.9	0.9	..	2.3	2.4	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.5	9.0	..	2.8	2.8	..	6.5	6.2	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	4.1	4.4	..	1.5	1.6	..	2.6	2.9	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	1.9	2.0	..	0.7	0.7	..	1.2	1.2	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	2.0	2.0	..	1.0	1.0	..	1.0	1.0	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	4.9	4.9	..	1.4	1.4	..	3.5	3.5	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.2	3.3	..	2.2	2.3	..	1.0	1.0	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	4.8	4.8	..	3.3	3.2	..	1.5	1.5	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	1.9	1.8	..	1.1	1.1	..	0.7	0.7	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	59.2	58.7	..	15.9	15.6	..	40.8	40.3	..	2.5	2.9	..
404-421	Building - Bâtiment	46.1	46.1	..	12.0	11.6	..	32.0	32.1	..	2.1	2.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	12.7	12.0	..	4.4	3.9	..	8.0	7.5	..	0.3	0.7	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	33.4	34.1	..	7.6	7.7	..	24.0	24.6	..	1.8	1.7	..
406-409	Engineering - Génie civil	13.1	12.6	..	3.9	4.0	..	8.9	8.2	..	0.3	0.4	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	5.0	4.7	..	1.1	1.0	..	3.9	3.5	..	0.1	0.2	..
409	Other engineering - Autre génie civil	8.1	7.9	..	2.9	2.9	..	5.0	4.7	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	193.3	191.9	..	86.9	86.4	..	101.5	100.5	..	4.9	5.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	84.6	87.8	..	44.5	45.4	..	35.3	37.2	..	4.8	5.2	..
501-519	Transportation - Transports	49.3	50.5	..	19.9	20.2	..	24.9	25.3	..	4.6	4.9	..
501	Air transport - Transports aériens	4.8	4.8	..	3.9	3.9	..	0.8	0.8	..	...	...	...
507	Other truck transport - Autre camionnage	12.9	13.2	..	4.1	4.6	..	6.0	5.7	..	...	...	...
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	4.6	4.5	..	4.2	4.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	7.0	7.0	..	3.2	3.2	..	3.8	3.8	..	...	...	...
524-527	Storage - Entreposage	2.0	2.0	..	1.6	1.6	..	0.5	0.5	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	23.6	23.8	..	16.7	16.9	..	6.6	6.7	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	9.7	11.5	..	6.3	6.7	..	3.4	4.8	..	...	...	...
572	Electric power - Énergie électrique	4.8	6.6	..	3.2	3.5	..	1.6	3.1	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	143.5	146.4	..	55.4	55.3	..	82.5	84.6	..	5.5	6.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	43.9	44.4	..	29.0	28.8	..	13.5	13.6	..	1.4	1.9	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	4.1	4.0	..	3.1	3.1	..	0.8	0.7	..	...	...	...
614	Food - Alimentation	4.5	4.5	..	1.9	1.9	..	2.4	2.4	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	10.5	10.3	..	7.2	7.0	..	2.9	2.9	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	99.6	102.1	..	26.4	26.5	..	69.0	71.0	..	4.2	4.6	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	17.7	17.2	..	2.9	2.7	..	14.8	14.5	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	27.6	28.2	..	3.4	3.5	..	23.3	23.8	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	23.2	23.8	..	8.1	8.2	..	13.1	13.2	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	7.7	8.8	..	2.7	2.7	..	4.7	5.8	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	3.6	3.9	..	0.4	0.5	..	3.2	3.4	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	49.5	49.6	..	39.6	39.6	..	4.3	4.8	..	5.6	5.1	..
701-707	Finance - Institutions financières	29.6	30.0	..	27.0	27.1	..	2.1	2.4	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	24.4	24.4	..	23.8	23.8	..	0.6	0.6	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	5.2	5.6	..	3.2	3.3	..	1.6	1.8	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	19.8	19.6	..	12.6	12.6	..	2.2	2.4	..	5.1	4.6	..
721	Insurance carriers - Assureurs	6.3	6.2	..	5.2	5.1	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	13.6	13.4	..	7.4	7.4	..	2.1	2.4	..	4.0	3.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	278.1	290.7	..	148.6	158.0	..	120.4	124.3	..	9.1	8.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	66.4	74.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	64.3	72.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	40.6	47.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	16.2	16.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	76.0	76.5	..	31.7	31.2	..	42.8	43.8	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	65.5	66.6	..	25.8	25.8	..	38.4	39.6	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	49.8	49.6	..	17.2	17.2	..	32.6	32.4	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	10.5	9.8	..	5.8	5.4	..	4.4	4.2	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	9.4	10.5	..	3.2	3.2	..	5.4	6.5	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	42.6	44.6	..	28.5	30.3	..	12.4	13.0	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	49.9	50.1	..	7.9	8.2	..	40.8	40.8	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	17.0	17.2	..	2.6	2.7	..	14.3	14.5	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	32.2	32.4	..	5.3	5.4	..	25.9	25.9	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	25.7	26.0	..	9.9	9.6	..	14.6	15.3	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	75.3	75.3	..	75.3	75.3	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	631.0	649.8	..	363.5	373.7	..	242.6	251.0	..	25.0	25.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	824.3	841.7	..	450.3	460.1	..	344.1	351.5	..	29.9	30.1	..
	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE												
031-039	Forestry - Forêts	21.3	21.1	..	6.2	6.2	..	13.7	13.6	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	12.8	12.5	..	5.6	5.3	..	7.2	7.1	..	..	..	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	7.6	7.4	..	3.0	2.9	..	4.6	4.5	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	2.6	2.4	..	1.1	1.0	..	1.5	1.4	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	1.7	1.5	..	1.2	1.1	..	0.5	0.4	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	146.5	143.0	..	39.6	38.4	..	104.4	102.5	..	2.5	2.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	80.6	79.3	..	18.4	18.0	..	61.5	60.7	..	0.7	0.6	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	65.9	63.7	..	21.2	20.3	..	42.9	41.8	..	1.7	1.6	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	21.4	20.0	..	5.5	4.9	..	15.5	14.7	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	18.2	16.8	..	4.6	4.1	..	13.3	12.6	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	2.9	2.8	..	0.6	0.5	..	2.3	2.2	..	..	..	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	3.7	2.8	..	0.7	0.6	..	2.7	2.0	..	..	..	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	1.1	1.3	..	0.2	0.2	..	0.9	1.1	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
104	Dairy products - Industrie laitière	2.6	2.6	..	0.6	0.6	..	2.0	2.0	..	...	...	...
169	Beverages - Boissons	3.2	3.2	..	0.9	0.9	..	2.2	2.2	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	40.8	40.2	..	6.8	6.7	..	33.7	33.2	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	31.8	31.4	..	5.4	5.4	..	26.0	25.8	..	...	...	...
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	5.2	5.1	..	0.4	0.4	..	4.7	4.7	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	19.1	19.2	..	5.5	5.5	..	13.5	13.7	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	16.5	16.6	..	4.7	4.7	..	11.9	11.9	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	11.2	11.0	..	4.9	4.8	..	5.9	5.8	..	...	...	...
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	3.3	3.2	..	1.2	1.1	..	2.2	2.1	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	5.0	5.1	..	2.2	2.2	..	2.7	2.7	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	6.6	6.5	..	1.7	1.7	..	4.8	4.8	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	10.2	10.5	..	2.4	2.4	..	7.6	7.9	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	4.9	4.1	..	1.8	1.6	..	3.1	2.5	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	9.4	9.6	..	2.3	2.3	..	7.0	7.2	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	2.9	2.9	..	0.4	0.4	..	2.4	2.5	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	3.1	3.0	..	1.6	1.6	..	1.5	1.4	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	4.4	4.5	..	1.3	1.3	..	3.1	3.2	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	1.0	1.0	..	0.4	0.4	..	0.6	0.6	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	3.2	3.2	..	1.7	1.7	..	1.5	1.4	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	2.8	3.2	..	1.4	1.4	..	1.4	1.7	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	44.5	44.5	..	11.6	12.1	..	31.6	31.0	..	1.4	1.5	..
404,421	Building - Bâtiment	35.2	35.5	..	9.2	9.7	..	24.6	24.3	..	1.3	1.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	10.5	10.4	..	2.7	2.9	..	7.6	7.3	..	0.2	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	24.7	25.1	..	6.6	6.8	..	17.0	17.0	..	1.1	1.2	..
406,409	Engineering - Génie civil	9.4	9.1	..	2.4	2.4	..	6.9	6.6	..	-	0.1	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	4.3	4.3	..	1.7	1.7	..	2.6	2.6	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	5.0	4.8	..	0.7	0.7	..	4.3	4.1	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	225.2	221.2	..	63.0	62.1	..	156.9	154.1	..	5.3	5.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	107.7	107.7	..	53.3	54.2	..	49.7	48.1	..	4.7	5.4	..
501-519	Transportation - Transports	66.0	66.0	..	31.6	32.5	..	30.1	28.7	..	4.2	4.8	..
501	Air transport - Transports aériens	9.8	9.9	..	9.2	9.4	..	0.4	0.3	..	...	...	...
503	Railway transport - Transports ferroviaires	11.8	11.6	..	2.3	2.3	..	9.5	9.4	..	...	...	...
507	Other truck transport - Autre camionnage	12.2	11.5	..	3.4	3.0	..	6.7	6.4	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	8.2	8.1	..	6.5	6.5	..	1.7	1.6	..	...	...	...
524-527	Storage - Entreposage	2.3	2.3	..	0.7	0.7	..	1.6	1.5	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	28.7	28.8	..	14.8	14.9	..	13.5	13.3	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	10.7	10.6	..	6.1	6.0	..	4.6	4.6	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	159.1	156.2	..	58.5	58.4	..	94.4	91.7	..	6.1	6.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill	June 1983 Juin	July 1982 Juill	July 1983 Juill	June 1983 Juin	July 1982 Juill	July 1983 Juill	June 1983 Juin	July 1982 Juill	July 1983 Juill	June 1983 Juin	July 1982 Juill
		thousands - milliers											
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	45.6	45.4	..	27.3	27.1	..	16.2	16.2	..	2.1	2.1	..
614	Food - Alimentation	6.9	6.6	..	3.2	3.1	..	3.6	3.4	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	8.8	8.2	..	5.7	5.5	..	2.6	2.5	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	6.5	6.7	..	3.7	3.8	..	2.8	2.9	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	113.5	110.9	..	31.3	31.3	..	78.2	75.4	..	4.0	4.1	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	24.0	22.9	..	3.8	3.6	..	20.0	19.0	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	25.2	25.4	..	2.6	2.7	..	22.5	22.4	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	27.0	26.0	..	10.4	10.5	..	14.5	13.3	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	7.7	7.6	..	2.0	1.8	..	5.6	5.8	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	4.9	4.7	..	0.9	0.8	..	4.1	3.8	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	60.5	59.4	..	48.1	46.6	..	4.1	3.9	..	8.3	8.9	..
701-707	Finance - Institutions financières	34.0	33.5	..	31.3	30.8	..	1.5	1.5	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Etablis- sements: épargnes & crédit	27.3	27.3	..	26.4	26.5	..	0.8	0.8	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	6.7	6.1	..	4.9	4.3	..	0.7	0.7	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	26.5	25.9	..	16.9	15.8	..	2.6	2.5	..	7.1	7.7	..
721	Insurance carriers - Assureurs	7.3	7.3	..	6.0	6.1	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	19.2	18.6	..	10.9	9.7	..	2.4	2.3	..	6.0	6.6	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	6.2	5.8	..	4.4	4.0	..	0.6	0.6	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	13.0	12.8	..	6.5	5.7	..	1.8	1.7	..	4.7	5.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	307.2	336.8	..	135.8	164.3	..	164.1	164.0	..	7.3	8.5	..
801-809	Education & related services - Enseign et services annexes	49.7	75.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblio., musées	45.4	71.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	23.8	49.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	16.3	16.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	92.2	92.2	..	30.7	31.4	..	60.9	60.2	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	70.9	71.4	..	20.1	20.8	..	50.2	50.0	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	52.6	52.3	..	10.4	10.4	..	42.2	41.9	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	21.3	20.8	..	10.6	10.6	..	10.7	10.2	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	15.6	14.8	..	5.8	6.0	..	9.1	8.2	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	44.9	46.5	..	27.2	29.4	..	16.2	15.2	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	7.5	8.8	..	1.6	1.5	..	3.8	4.2	..	2.1	3.1	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	72.1	72.1	..	13.5	12.9	..	57.8	58.4	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	19.1	19.3	..	3.2	3.4	..	15.5	15.6	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	52.1	52.0	..	9.9	9.3	..	41.9	42.3	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	25.1	26.8	..	9.9	10.4	..	13.9	15.0	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	66.3	66.3	..	66.3	66.3	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	700.8	726.4	..	362.1	389.7	..	312.3	307.7	..	26.3	29.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	926.0	947.6	..	425.1	451.8	..	469.2	461.8	..	31.6	33.9	..
	YUKON												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	0.1	0.1	..	0.1	0.1	..	0.1	0.1	..	- -	- -	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	0.8	0.8	..	0.2	0.3	..	0.5	0.5	..	- -	- -	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.3	1.3	..	0.8	0.7	..	0.4	0.4	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	1.0	1.0	..	0.4	0.4	..	0.6	0.6	..	- -	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.6	2.5	..	1.6	1.6	..	0.9	0.9	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	7.3	7.2	..	5.0	5.0	..	2.0	1.9	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.1	8.0	..	5.3	5.2	..	2.5	2.4	..	0.3	0.3	..
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.2	3.1	..	1.3	1.1	..	1.9	1.9	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	0.3	0.3	..	0.1	0.1	..	0.2	0.2	..	- -	- -	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	4.1	3.9	..	1.5	1.3	..	2.7	2.6	..	- -	- -	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	2.1	1.9	..	1.1	1.0	..	1.0	0.8	..	0.1	- -	..
602-699	Trade - Commerce	1.8	1.8	..	0.7	0.7	..	1.1	1.1	..	- -	- -	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.6	0.6	..	0.4	0.4	..	0.2	0.2	..	- -	- -	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.2	4.3	..	2.5	2.5	..	1.6	1.6	..	0.1	0.2	..
909-951	Public administration - Administration publique	4.9	4.9	..	4.9	4.9	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	13.6	13.5	..	9.6	9.6	..	3.8	3.6	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.8	17.4	..	11.0	10.9	..	6.5	6.2	..	0.3	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
	ST. JOHN'S												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.0	4.0	..	1.5	1.5	..	2.4	2.3	..	0.1	0.1	..
404-421	Construction - Construction	2.3	2.4	..	0.5	0.5	..	1.5	1.7	..	0.3	0.1	..
404-421	Building - Bâtiment	1.7	1.7	..	0.3	0.4	..	1.1	1.3	..	0.3	0.1	..
406-409	Engineering - Génie civil	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.5	0.4	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	6.7	6.7	..	2.2	2.2	..	4.1	4.2	..	0.4	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.7	4.8	..	3.1	3.2	..	1.5	1.5	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	10.1	10.1	..	4.0	3.9	..	5.7	5.8	..	0.4	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.4	3.4	..	2.2	2.2	..	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	6.6	6.6	..	1.8	1.7	..	4.6	4.7	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.2	2.1	..	2.0	1.9	..	0.1	0.1	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	22.0	22.3	..	15.4	15.6	..	6.2	6.2	..	0.4	0.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	5.1	5.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	9.4	9.5	..	7.4	7.5	..	2.0	1.9	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2.3	2.3	..	1.5	1.4	..	0.8	0.8	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.9	2.9	..	0.6	0.6	..	2.2	2.2	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	39.0	39.2	..	24.4	24.6	..	13.4	13.5	..	1.2	1.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	45.7	45.9	..	26.6	26.8	..	17.5	17.6	..	1.6	1.5	..
	CORNERBROOK												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	1.0	1.1	..	-	-	..
404-421	Construction - Construction	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.2	2.2	..	0.6	0.6	..	1.6	1.6	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	1.8	1.8	..	0.5	0.5	..	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.2	3.2	..	1.2	1.2	..	2.0	1.9	..	-	-	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.9	5.6	..	2.3	2.2	..	3.4	3.2	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.1	7.8	..	2.8	2.8	..	5.0	4.8	..	0.3	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
	CHARLOTTETOWN												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..
404-421	Construction - Construction	0.7	0.7	..	0.2	0.2	..	0.5	0.4	..	- -	- -	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.0	2.0	..	0.6	0.6	..	1.3	1.3	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.1	1.0	..	0.8	0.7	..	0.3	0.3	..	0.1	- -	..
602-699	Trade - Commerce	2.7	2.6	..	1.1	1.1	..	1.5	1.4	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	6.2	6.6	..	2.6	3.5	..	2.2	2.0	..	1.4	1.2	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	10.5	10.9	..	5.0	5.8	..	4.0	3.7	..	1.6	1.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.5	12.9	..	5.5	6.4	..	5.2	4.9	..	1.8	1.5	..
	HALIFAX												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	8.0	7.9	..	2.7	2.7	..	5.0	4.9	..	0.3	0.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.9	2.8	..	0.9	0.8	..	2.0	2.0	..	- -	- -	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	5.1	5.1	..	1.8	1.8	..	3.0	2.9	..	0.3	0.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	2.8	2.8	..	0.8	0.8	..	1.7	1.7	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.9	12.0	..	3.8	3.8	..	7.7	7.7	..	0.4	0.4	..
501-519	Transportation - Transports	4.3	4.1	..	1.6	1.6	..	2.5	2.4	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	19.0	19.2	..	6.5	6.6	..	11.7	11.9	..	0.8	0.8	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.5	4.3	..	3.2	3.1	..	1.0	0.9	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	14.5	15.0	..	3.3	3.4	..	10.7	11.0	..	0.5	0.5	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	7.3	7.2	..	6.0	6.0	..	0.5	0.5	..	0.8	0.8	..
701-707	Finance - Institutions financières	4.0	4.0	..	3.8	3.8	..	0.1	0.1	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	3.3	3.2	..	2.2	2.2	..	0.4	0.4	..	0.6	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	42.3	41.5	..	28.8	28.8	..	13.1	12.3	..	0.3	0.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	11.3	11.6	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	15.2	14.8	..	12.0	11.8	..	3.2	3.0	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.5	4.3	..	2.3	2.3	..	2.2	2.0	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	5.7	5.3	..	1.2	1.0	..	4.5	4.2	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	79.2	78.4	..	45.5	45.5	..	31.6	30.8	..	2.1	2.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	91.1	90.4	..	49.3	49.3	..	39.3	38.6	..	2.5	2.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
	TRURO												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	2.3	2.3	..	0.5	0.5	..	1.8	1.8	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.6	2.6	..	0.6	0.5	..	2.0	2.0	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	1.7	1.6	..	0.7	0.7	..	0.9	0.9	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.5	3.7	..	2.3	2.3	..	1.2	1.4	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6.4	6.5	..	3.7	3.7	..	2.5	2.7	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.9	9.0	..	4.2	4.2	..	4.5	4.6	..	0.2	0.1	..
	NEW GLASGOW												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.5	3.3	..	1.1	1.0	..	2.4	2.3	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	3.7	3.4	..	1.1	1.0	..	2.6	2.4	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	1.3	1.5	..	0.4	0.4	..	0.8	1.0	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.2	4.6	..	1.7	2.0	..	2.2	2.3	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.9	8.0	..	2.8	3.0	..	4.7	4.6	..	0.3	0.3	..
	SYDNEY												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.5	8.6	..	2.2	2.2	..	6.2	6.3	..	0.1	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.5	1.5	..	0.6	0.6	..	0.9	0.9	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	4.0	4.1	..	1.1	1.1	..	2.8	2.9	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	8.7	8.7	..	3.9	4.1	..	4.2	4.2	..	0.5	0.5	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	15.0	15.2	..	6.3	6.4	..	8.0	8.0	..	0.7	0.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	23.5	23.8	..	8.5	8.6	..	14.2	14.3	..	0.8	0.9	..
	SYDNEY MINES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.6	1.7	..	0.4	0.5	..	1.2	1.2	..	-	-	..
	MONCTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.5	3.5	..	1.0	1.0	..	2.2	2.2	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.6	1.6	..	0.5	0.5	..	1.1	1.1	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	1.9	1.9	..	0.6	0.6	..	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..
404-421	Construction - Construction	1.3	1.3	..	0.2	0.3	..	1.0	1.0	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	4.8	4.7	..	1.3	1.3	..	3.2	3.2	..	0.3	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.0	2.9	..	1.2	1.2	..	1.7	1.6	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	6.7	6.6	..	2.9	2.8	..	3.6	3.7	..	0.1	0.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.2	2.2	..	1.4	1.4	..	0.7	0.7	..	-	-	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.5	4.4	..	1.5	1.4	..	2.9	3.0	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.9	1.9	..	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	10.3	10.5	..	4.7	4.6	..	5.4	5.6	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	21.9	21.8	..	10.1	9.9	..	11.0	11.3	..	0.7	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	26.6	26.5	..	11.4	11.2	..	14.3	14.5	..	0.9	0.9	..
SAINT JOHN													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.2	6.2	..	1.8	1.9	..	4.1	4.2	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.3	2.3	..	0.5	0.5	..	1.8	1.8	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	3.9	3.9	..	1.3	1.3	..	2.4	2.4	..	0.2	0.2	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.7	7.8	..	2.4	2.4	..	5.1	5.1	..	0.3	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.9	5.0	..	2.9	2.9	..	1.9	1.9	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	6.0	6.5	..	1.9	2.2	..	3.9	4.1	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.1	2.3	..	1.0	1.2	..	1.0	1.0	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	3.9	4.2	..	0.9	1.0	..	2.8	3.1	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.1	2.1	..	1.7	1.8	..	0.2	0.2	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	11.4	12.0	..	3.7	3.9	..	7.3	7.6	..	0.4	0.4	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	24.5	25.5	..	10.2	10.8	..	13.3	13.8	..	1.0	0.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	32.2	33.3	..	12.6	13.2	..	18.4	19.0	..	1.2	1.1	..
FREDERICTON													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.6	1.5	..	0.5	0.5	..	1.1	1.0	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.9	2.8	..	0.7	0.7	..	2.1	2.0	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	4.2	4.3	..	1.6	1.7	..	2.3	2.5	..	0.2	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	10.8	10.9	..	5.7	5.9	..	4.9	4.7	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	16.5	16.7	..	8.7	9.0	..	7.3	7.3	..	0.5	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.4	19.5	..	9.4	9.7	..	9.4	9.3	..	0.6	0.5	..
	RIMOUSKI												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.2	16.1	..	6.0	6.0	..	8.8	8.7	..	1.4	1.4	..
	BAIE-COMEAU												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.0	4.2	..	1.8	1.6	..	2.1	2.5	..	0.1	- -	..
	CHICOUTIMI-JONQUIÈRE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.7	11.6	..	3.6	3.6	..	8.0	8.0	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.0	14.2	..	4.1	4.0	..	8.8	10.1	..	0.1	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	2.5	2.4	..	1.3	1.3	..	0.9	0.8	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	11.5	13.3	..	5.9	6.2	..	5.7	7.0	..	- -	- -	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	23.2	25.2	..	10.8	11.5	..	11.8	13.1	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	36.2	39.4	..	14.9	15.5	..	20.7	23.2	..	0.7	0.7	..
	SEPT-ÎLES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.8	7.1	..	3.8	3.8	..	2.9	3.2	..	0.1	0.1	..
	QUÉBEC												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.3	18.7	..	6.8	6.7	..	11.7	11.3	..	0.8	0.7	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.1	3.5	..	1.3	1.2	..	2.8	2.3	..	- -	- -	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.2	15.2	..	5.5	5.4	..	8.9	9.1	..	0.8	0.7	..
404-421	Construction - Construction	8.5	8.6	..	2.5	2.5	..	6.0	6.1	..	- -	- -	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	28.3	27.9	..	9.5	9.4	..	18.0	17.6	..	0.8	0.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.8	16.5	..	9.6	10.1	..	5.9	6.0	..	0.3	0.4	..
602-699	Trade - Commerce	29.9	31.2	..	12.2	13.5	..	16.4	16.4	..	1.4	1.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.3	10.5	..	5.5	6.9	..	2.5	3.1	..	0.4	0.5	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	21.6	20.6	..	6.7	6.6	..	13.9	13.3	..	1.0	0.8	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	12.7	12.6	..	9.9	9.6	..	2.1	2.1	..	0.8	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	82.9	83.5	..	44.3	43.8	..	38.3	39.4	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	20.1	19.5	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	29.7	29.7	..	11.8	11.9	..	17.9	17.8	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	141.3	143.8	..	76.0	77.1	..	62.6	64.0	..	2.7	2.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	169.6	171.6	..	85.5	86.5	..	80.6	81.6	..	3.5	3.5	..
	THETFORD MINES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.4	11.0	..	4.1	5.1	..	5.2	5.4	..	0.2	0.5	..
	SHERBROOKE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.0	6.5	..	1.3	1.4	..	4.5	4.8	..	0.2	0.3	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.3	7.6	..	1.6	1.7	..	5.5	5.6	..	0.2	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	25.4	23.9	..	13.1	12.3	..	12.1	11.4	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	36.8	34.7	..	18.5	17.4	..	17.9	16.8	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	44.2	42.2	..	20.1	19.0	..	23.4	22.4	..	0.7	0.8	..
	VICTORIAVILLE												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.9	10.0	..	4.5	4.2	..	6.1	5.8	..	0.4	-	..
	TROIS-RIVIERES												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	9.4	9.6	..	2.0	2.0	..	6.2	6.4	..	1.2	1.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.7	2.9	..	0.6	0.7	..	2.0	2.3	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	6.8	6.6	..	1.4	1.4	..	4.2	4.2	..	1.2	1.1	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	3.8	3.7	..	0.5	0.5	..	3.3	3.2	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	10.9	11.0	..	2.6	2.6	..	7.2	7.3	..	1.2	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.7	3.7	..	2.1	2.1	..	1.4	1.4	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	22.8	22.7	..	12.9	13.1	..	9.6	9.3	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	33.7	33.7	..	15.5	15.7	..	16.8	16.6	..	1.5	1.3	..
	SHAWINIGAN												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.8	8.1	..	1.2	1.2	..	6.3	6.5	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.5	17.6	..	5.5	5.6	..	10.6	11.7	..	0.4	0.3	..
	DRUMMONDVILLE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.7	6.0	..	1.1	1.2	..	4.4	4.6	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	6.3	6.4	..	1.3	1.4	..	4.8	4.9	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	8.3	10.0	..	5.5	6.0	..	2.7	3.7	..	0.1	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.6	16.4	..	6.8	7.4	..	7.5	8.6	..	0.2	0.4	..
	GRANBY												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.2	13.2	..	4.3	4.6	..	6.7	8.1	..	0.3	0.5	..
	ST. HYACINTHE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.6	7.3	..	1.0	1.2	..	4.0	4.5	..	1.6	1.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.3	18.0	..	7.2	7.3	..	8.3	8.8	..	1.8	1.8	..
	SOREL												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.4	5.6	..	1.7	1.7	..	3.7	3.9	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.9	4.9	..	1.5	1.5	..	3.4	3.4	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.0	11.9	..	5.5	4.9	..	6.4	6.9	..	0.1	0.1	..
	JOLIETTE												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.0	15.7	..	8.1	8.9	..	6.8	6.6	..	0.1	0.2	..
	ST-JEAN-SUR-RICHÉLIEU												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.2	14.3	..	5.7	5.9	..	8.2	8.1	..	0.4	0.4	..
	MONTREAL												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	255.0	258.1	..	90.9	92.1	..	155.3	157.1	..	8.8	8.9	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	93.9	95.1	..	33.2	33.3	..	59.4	60.5	..	1.4	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	161.1	163.0	..	57.7	58.8	..	96.0	96.6	..	7.4	7.6	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	31.8	30.6	..	10.1	10.1	..	21.0	19.8	..	...	...	..
101-108	Food - Aliments	23.8	22.7	..	7.9	7.9	..	15.3	14.3	..	...	...	..
104	Dairy products - Industrie laitière	3.7	3.7	..	1.2	1.2	..	2.5	2.6	..	...	...	..
109	Beverages - Boissons	8.1	7.9	..	2.2	2.2	..	5.7	5.5	..	...	...	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	3.1	3.3	..	1.3	1.5	..	1.8	1.8	..	...	...	..
181-189	Textile products - Industrie textile	11.4	11.6	..	4.7	4.7	..	6.5	6.6	..	...	...	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	7.4	7.5	..	1.5	1.5	..	5.0	5.1	..	...	...	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	37.8	38.8	..	10.6	11.1	..	23.0	23.2	..	...	...	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	12.3	11.7	..	2.4	2.2	..	9.7	9.3	..	...	...	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	11.0	11.5	..	4.1	4.2	..	6.9	7.2	..	...	...	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	4.9	5.2	..	1.4	1.4	..	3.5	3.8	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	17.6	17.6	..	7.4	7.5	..	9.8	9.8	..	...	...	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	9.1	9.2	..	2.4	2.4	..	6.6	6.7	..	...	...	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	6.1	6.1	..	2.3	2.3	..	3.8	3.8	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	18.4	19.2	..	5.8	6.0	..	11.7	12.4	..	...	...	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	8.4	9.2	..	3.3	3.3	..	5.1	5.9	..	...	...	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	21.9	23.0	..	9.3	9.4	..	12.6	13.6	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	16.9	17.0	..	7.5	7.5	..	9.3	9.3	..	...	...	...
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	8.9	8.8	..	4.4	4.4	..	4.5	4.3	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	1.2	1.2	..	0.6	0.6	..	0.7	0.7	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	5.9	6.4	..	1.9	1.9	..	3.9	4.3	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	15.8	16.0	..	10.1	10.2	..	5.4	5.5	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	6.7	6.8	..	4.5	4.5	..	2.2	2.2	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	11.3	11.7	..	4.3	4.4	..	6.7	6.9	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	39.3	38.7	..	12.9	12.5	..	25.8	25.6	..	0.6	0.5	..
404,421	Building - Bâtiment	34.7	34.4	..	11.4	11.1	..	22.7	22.8	..	0.6	0.5	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	6.9	6.5	..	2.8	2.6	..	3.9	3.7	..	0.2	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	27.8	28.0	..	8.7	8.5	..	18.8	19.1	..	0.4	0.4	..
406,409	Engineering - Génie civil	4.6	4.2	..	1.5	1.5	..	3.1	2.8	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	296.4	298.7	..	104.9	105.7	..	181.9	183.5	..	9.6	9.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	95.8	99.9	..	66.7	70.3	..	26.7	27.1	..	2.3	2.4	..
501-519	Transportation - Transports	43.1	47.0	..	20.9	24.3	..	20.1	20.5	..	2.1	2.2	..
501	Air transport - Transports aériens	10.8	10.8	..	9.7	9.7	..	1.0	1.0	..	...	...	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	5.2	5.6	..	1.3	1.3	..	3.0	3.4	..	...	...	..
543-548	Communication - Communications	34.4	34.6	..	33.6	33.7	..	0.7	0.7	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	17.6	17.6	..	11.9	11.9	..	5.7	5.6	..	...	...	..
502-599	Trade - Commerce	191.4	191.5	..	87.8	87.9	..	97.3	96.9	..	6.3	6.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	74.3	72.9	..	48.8	47.7	..	22.2	21.8	..	3.3	3.5	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	117.1	118.6	..	39.0	40.2	..	75.1	75.1	..	3.0	3.3	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	29.2	32.1	..	7.8	10.1	..	21.3	21.9	..	...	...	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	22.8	22.9	..	4.2	4.3	..	18.4	18.5	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	16.1	14.7	..	4.0	3.7	..	11.4	10.4	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	21.1	21.5	..	9.6	9.6	..	10.7	11.0	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	76.1	76.2	..	65.1	64.8	..	6.8	6.9	..	4.2	4.4	..
701-707	Finance - Institutions financières	41.6	42.1	..	38.1	38.6	..	2.6	2.5	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargne & crédit	35.9	36.6	..	34.1	34.7	..	1.6	1.8	..	...	...	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	33.5	34.3	..	31.9	32.5	..	1.6	1.8	..	...	...	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	2.3	2.3	..	2.3	2.2	..	...	...	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	5.7	5.5	..	4.0	4.0	..	1.0	0.8	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	34.5	34.1	..	27.0	26.2	..	4.2	4.4	..	3.4	3.5	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	11.1	11.2	..	9.7	9.3	..	0.8	1.0	..	...	...	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	351.4	355.0	..	199.3	201.3	..	147.4	148.6	..	4.7	5.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	
thousands - milliers														
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	70.2	76.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	38.6	42.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	20.6	22.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	103.9	105.2	..	40.4	41.5	..	63.4	63.6	..	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	86.0	85.5	..	33.4	33.7	..	52.5	51.7	..	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	72.1	70.8	..	25.9	25.7	..	46.2	45.1	..	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	17.4	16.2	..	7.3	6.2	..	9.0	8.9	..	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	63.5	66.6	..	43.6	44.4	..	19.3	21.7	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	45.7	47.2	..	13.8	12.1	..	31.6	34.8	..	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	5.6	5.5	..	1.0	1.0	..	4.5	4.5	..	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	37.8	40.3	..	11.3	10.1	..	26.3	29.9	..	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	35.7	29.0	..	17.5	14.8	..	17.2	13.0	..	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	714.7	722.5	..	418.9	424.3	..	278.2	279.5	..	17.5	18.7	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1011.0	1021.2	..	523.8	530.1	..	460.2	462.9	..	27.1	28.2	..	..
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD														
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.6	15.8	..	5.8	5.8	..	10.6	9.9	..	0.2	0.1	..	..
HULL														
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	11.4	12.8	..	5.5	6.4	..	5.7	6.1	..	0.2	0.3	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	30.4	31.6	..	11.9	13.0	..	17.8	17.9	..	0.7	0.6	..	..
ST-JÉRÔME														
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.7	15.0	..	6.3	7.2	..	7.0	7.5	..	0.3	0.4	..	..
ROUYN														
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.9	8.9	..	3.2	3.2	..	4.7	5.8	..	-	-	-	..
CORNWALL														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.6	4.7	..	1.1	1.1	..	3.2	3.3	..	0.3	0.3	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.2	15.1	..	5.5	5.4	..	8.5	8.5	..	1.3	1.1	..	..
OTTAWA														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.4	17.3	..	6.8	7.6	..	9.2	9.3	..	0.4	0.4	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	20.7	16.9	..	14.9	11.0	..	5.5	5.5	..	0.3	0.3	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
602-699	Trade - Commerce	38.8	40.2	..	13.9	14.5	..	23.5	24.4	..	1.4	1.4	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	30.7	31.4	..	9.1	9.5	..	20.4	20.9	..	1.1	1.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.3	16.0	..	13.8	13.3	..	1.3	1.6	..	1.2	1.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	79.0	79.2	..	41.0	41.9	..	35.9	35.1	..	2.1	2.2	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	16.5	18.7	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	20.2	19.6	..	4.8	4.6	..	15.3	15.0	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...	...	...	...
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	180.3	178.4	..	93.0	91.0	..	81.6	81.8	..	5.7	5.6	..
	OTTAWA-HULL												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.4	24.6	..	8.0	8.9	..	14.9	15.3	..	0.4	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	7.3	8.4	..	3.9	4.7	..	3.4	3.6	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.1	16.3	..	4.1	4.1	..	11.5	11.7	..	0.4	0.5	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	34.3	34.9	..	11.1	11.9	..	22.5	22.3	..	0.7	0.7	..
602-699	Trade - Commerce	45.2	46.2	..	15.8	16.3	..	27.7	28.4	..	1.6	1.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.3	9.0	..	4.8	5.1	..	3.2	3.7	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	36.9	37.2	..	11.0	11.2	..	24.5	24.7	..	1.4	1.3	..
64	General merchandise stores in retail trade - Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	7.6	7.8	..	0.9	0.9	..	6.7	6.9	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	90.4	92.0	..	46.5	48.4	..	41.6	41.2	..	2.3	2.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	20.7	23.7	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	24.6	24.1	..	6.1	5.8	..	18.5	18.3	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	13.9	14.5	..	2.5	2.6	..	11.2	11.6	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	176.4	175.1	..	93.8	92.1	..	76.9	77.4	..	5.6	5.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	210.7	210.0	..	104.9	104.0	..	99.4	99.7	..	6.3	6.3	..
	BROCKVILLE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.2	5.3	..	2.0	2.0	..	3.1	3.2	..	0.1	0.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.1	3.1	..	1.1	1.1	..	1.9	2.0	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.3	9.5	..	4.5	4.1	..	5.4	5.0	..	0.4	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
	KINGSTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.4	6.3	..	1.7	1.7	..	4.7	4.6	..	- -	- -	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	14.3	14.5	..	6.6	6.6	..	7.2	7.3	..	0.5	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	33.3	31.7	..	13.7	12.9	..	18.6	17.7	..	1.0	1.1	..
	BELLEVILLE												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	20.1	20.1	..	7.5	7.3	..	11.8	12.0	..	0.8	0.8	..
	PETERBOROUGH												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.0	12.5	..	4.1	4.4	..	8.8	8.1	..	- -	- -	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.8	10.2	..	3.2	3.4	..	7.6	6.8	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	27.9	29.3	..	9.6	10.9	..	17.5	17.8	..	0.7	0.6	..
	OSHAWA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.6	23.8	..	5.4	5.2	..	20.2	18.6	..	0.1	0.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	23.7	21.9	..	4.8	4.6	..	19.0	17.4	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	1.9	1.8	..	0.6	0.6	..	1.2	1.2	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	54.9	54.5	..	16.6	16.1	..	36.5	36.4	..	1.8	2.0	..
	TORONTO												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	389.0	399.6	..	146.5	148.9	..	230.1	236.3	..	12.4	14.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	168.3	174.3	..	58.9	60.4	..	104.8	109.3	..	4.6	4.6	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	220.7	225.3	..	87.6	88.5	..	125.3	127.0	..	7.8	9.8	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	44.6	44.8	..	15.3	15.3	..	27.3	27.4	..	-	...	..
101-108	Food - Aliments	37.6	37.9	..	12.6	12.6	..	23.5	23.7	..	-	...	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	7.7	7.6	..	2.5	2.5	..	5.1	5.1	..	...	...	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	11.6	11.8	..	2.0	2.0	..	8.7	9.0	..	...	...	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	12.2	12.2	..	5.5	5.4	..	6.3	6.3	..	...	...	..
109	Beverages - Boissons	6.9	6.9	..	2.7	2.7	..	3.8	3.7	..	...	...	..
181-189	Textile products - Industrie textile	10.3	10.3	..	2.4	2.5	..	7.3	7.2	..	...	...	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	12.6	14.8	..	2.4	2.8	..	8.2	8.2	..	...	...	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	5.1	5.1	..	1.1	1.1	..	3.4	3.4	..	...	...	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	5.6	7.8	..	0.9	1.4	..	3.7	3.6	..	...	...	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	16.4	17.1	..	3.1	3.4	..	11.7	12.3	..	...	...	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	19.7	20.0	..	6.8	6.8	..	12.7	13.0	..	...	...	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	8.7	8.8	..	2.8	2.8	..	5.9	6.0	..	...	...	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	9.3	9.4	..	3.1	3.1	..	6.0	6.2	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	37.0	37.8	..	16.2	16.8	..	20.4	20.5	..	...	...	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	21.6	22.2	..	5.9	5.9	..	15.6	16.0	..	...	...	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	8.1	8.0	..	5.4	5.4	..	2.5	2.4	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	6.0	6.0	..	1.9	1.9	..	4.1	4.1	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	38.5	42.5	..	12.8	13.9	..	25.6	28.4	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	11.9	15.5	..	4.2	5.1	..	7.7	10.3	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	19.7	19.5	..	9.4	9.1	..	10.3	10.4	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	36.5	37.0	..	10.5	10.5	..	25.8	26.3	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	37.3	37.3	..	16.8	16.8	..	20.1	19.8	..	...	...	...
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	17.0	16.4	..	9.0	8.9	..	8.1	7.5	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	6.5	6.5	..	3.1	3.1	..	2.9	2.9	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	10.0	10.0	..	8.3	8.3	..	1.2	1.2	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	24.4	24.5	..	15.4	15.6	..	8.3	8.2	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	29.9	29.8	..	12.8	12.3	..	16.8	17.2	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	63.8	58.9	..	19.3	18.5	..	42.8	38.4	..	1.7	2.0	..
404-421	Building - Bâtiment	52.8	48.5	..	15.7	14.8	..	35.6	31.8	..	1.6	1.9	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	13.6	9.8	..	4.8	4.2	..	8.3	5.0	..	0.6	0.6	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	39.2	38.7	..	10.9	10.6	..	27.3	26.8	..	1.0	1.3	..
406-409	Engineering - Génie civil	10.9	10.4	..	3.7	3.7	..	7.2	6.6	..	0.1	0.1	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	3.1	3.2	..	1.0	1.0	..	2.1	2.1	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	7.8	7.2	..	2.7	2.7	..	5.1	4.4	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	456.7	462.7	..	168.7	170.5	..	273.9	275.7	..	14.1	16.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	99.9	110.9	..	67.2	74.5	..	29.8	32.4	..	2.9	3.9	..
501-519	Transportation - Transports	41.3	45.6	..	17.2	17.7	..	21.7	24.4	..	2.5	3.5	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	11.7	14.8	..	2.9	3.3	..	7.1	9.4	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	37.2	43.9	..	35.7	42.4	..	1.1	1.1	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	287.5	288.9	..	130.5	129.8	..	148.0	149.5	..	9.0	9.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	104.7	104.6	..	70.4	70.3	..	32.0	31.4	..	2.4	2.8	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	19.1	20.0	..	14.5	15.1	..	4.1	4.3	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	182.7	184.4	..	60.1	59.4	..	116.0	118.1	..	6.7	6.9	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	37.6	37.5	..	9.0	9.6	..	28.5	27.7	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	41.7	42.4	..	8.3	8.4	..	33.1	33.7	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	125.6	126.0	..	108.2	108.3	..	7.5	7.9	..	9.8	9.8	..
701-707	Finance - Institutions financières	66.9	66.4	..	63.5	62.9	..	1.3	1.5	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	52.3	52.3	..	51.2	51.3	..	0.8	0.8	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	14.6	14.2	..	12.3	11.6	..	0.4	0.7	..	...	...	...
721	Insurance carriers - Assureurs	26.9	27.2	..	25.0	25.3	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	31.8	32.4	..	19.7	20.1	..	5.8	6.0	..	6.2	6.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	485.5	486.6	..	249.9	253.8	..	211.8	215.8	..	23.8	17.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	78.8	81.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	45.8	47.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	123.5	123.7	..	46.5	46.9	..	74.5	75.9	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	90.5	91.6	..	29.8	30.1	..	60.2	61.0	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	61.4	61.3	..	17.4	17.6	..	43.9	43.7	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	33.0	32.1	..	16.7	16.8	..	14.2	14.9	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	31.5	31.7	..	9.2	9.0	..	19.9	20.3	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	120.3	115.3	..	80.1	80.0	..	37.8	32.6	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	75.4	76.0	..	12.6	14.0	..	52.2	57.6	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	14.4	14.7	..	3.1	3.1	..	11.0	11.2	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	52.9	59.6	..	8.5	9.8	..	40.8	46.1	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	44.5	46.3	..	19.5	19.6	..	20.9	22.2	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	998.5	1012.4	..	555.9	566.3	..	397.2	405.6	..	45.5	40.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1455.2	1475.1	..	724.6	736.9	..	671.1	681.3	..	59.6	57.0	..
	HAMILTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	68.6	67.2	..	19.7	19.5	..	47.2	46.1	..	1.7	1.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	50.7	49.3	..	14.4	14.1	..	36.0	35.0	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.9	17.9	..	5.3	5.4	..	11.1	11.1	..	1.4	1.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	5.1	4.8	..	1.4	1.4	..	3.2	3.0	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	27.5	27.0	..	6.9	6.8	..	20.6	20.1	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	3.9	3.3	..	1.4	1.4	..	2.5	1.9	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	76.5	74.2	..	22.0	21.7	..	52.6	50.8	..	1.9	1.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.6	10.4	..	6.9	6.6	..	3.5	3.4	..	0.3	0.5	..
502-599	Trade - Commerce	33.0	34.9	..	12.9	13.6	..	19.2	20.3	..	0.9	1.0	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	13.7	14.3	..	8.6	9.0	..	4.5	4.6	..	0.7	0.7	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	19.3	20.6	..	4.3	4.6	..	14.8	15.7	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	6.9	7.1	..	5.5	5.9	..	0.6	0.5	..	0.8	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	57.6	58.4	..	19.9	22.0	..	36.9	35.5	..	0.8	0.9	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	8.2	11.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	16.6	16.4	..	5.0	5.0	..	11.6	11.4	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	108.2	110.8	..	45.1	48.0	..	60.2	59.7	..	2.8	3.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	184.7	185.0	..	67.2	69.7	..	112.8	110.5	..	4.7	4.8	..
	ST. CATHARINES-NIAGARA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	30.0	29.3	..	8.1	7.6	..	21.4	21.2	..	0.5	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.1	21.4	..	6.0	5.5	..	15.6	15.5	..	0.4	0.4	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	7.9	7.9	..	2.1	2.1	..	5.7	5.7	..	0.1	0.1	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	10.5	10.6	..	1.9	1.9	..	8.6	8.7	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	36.2	35.2	..	9.7	9.0	..	25.9	25.3	..	0.6	0.8	..
602-699	Trade - Commerce	14.8	17.1	..	4.0	5.2	..	10.5	11.7	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	34.5	41.1	..	16.1	18.4	..	17.6	22.2	..	0.8	0.6	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	61.2	68.7	..	27.5	30.0	..	31.7	37.1	..	2.0	1.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	97.3	103.9	..	37.2	39.0	..	57.6	62.4	..	2.6	2.5	..
	KITCHENER												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	45.1	45.0	..	12.8	12.5	..	31.6	31.7	..	0.7	0.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.4	22.2	..	7.7	7.5	..	14.7	14.7	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.7	22.8	..	5.1	5.0	..	16.9	17.0	..	0.7	0.7	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	4.6	4.6	..	1.1	1.1	..	3.5	3.5	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	10.4	9.5	..	3.5	3.2	..	6.9	6.4	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	50.9	50.6	..	14.0	13.7	..	35.7	35.8	..	1.2	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.1	5.1	..	2.9	2.7	..	1.8	1.7	..	0.3	0.7	..
602-699	Trade - Commerce	15.9	14.6	..	5.0	4.5	..	10.0	9.3	..	0.8	0.8	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	6.5	6.6	..	5.2	5.2	..	0.5	0.7	..	0.8	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	26.1	26.5	..	11.7	11.5	..	14.2	14.8	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	53.5	52.8	..	24.9	23.9	..	26.5	26.4	..	2.1	2.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	104.4	103.4	..	38.9	37.6	..	62.3	62.3	..	3.3	3.6	..
	BRANTFORD												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.9	12.6	..	4.0	4.1	..	8.6	8.2	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	6.2	6.1	..	1.5	1.6	..	4.6	4.5	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	6.7	6.5	..	2.5	2.5	..	4.0	3.7	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	34.2	32.8	..	11.2	10.9	..	22.0	20.9	..	1.0	1.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
	GUELPH												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.0	11.8	..	3.6	3.5	..	8.1	8.0	..	0.3	0.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	6.6	6.4	..	2.1	2.0	..	4.4	4.4	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	28.3	28.2	..	11.7	11.6	..	15.2	15.3	..	1.3	1.3	..
	STRATFORD												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.8	14.6	..	4.5	4.5	..	10.0	9.9	..	0.2	0.2	..
	LONDON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.1	22.8	..	9.4	9.3	..	13.4	12.6	..	0.3	1.0	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.1	9.9	..	3.5	3.4	..	6.6	6.6	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.0	12.9	..	5.9	5.9	..	6.8	6.0	..	0.3	1.0	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	6.8	6.7	..	2.3	2.3	..	4.4	3.7	..	...	...	..
731-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	3.3	3.4	..	1.2	1.3	..	2.0	2.1	..	-	...	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., commun. & autres serv. publics	6.7	6.7	..	4.2	4.2	..	2.1	2.1	..	0.4	0.4	..
620-699	Trade - Commerce	19.4	19.4	..	7.6	7.1	..	11.2	11.7	..	0.6	0.5	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	10.9	10.6	..	2.2	1.8	..	8.4	8.6	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	9.4	9.5	..	8.3	8.4	..	0.4	0.4	..	0.6	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	42.9	46.5	..	17.9	19.0	..	24.4	26.7	..	0.6	0.8	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	11.0	11.2	..	..	..	..	..	...	...	..	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	10.5	12.0	..	1.0	1.2	..	9.5	10.6	..	...	...	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	107.3	110.2	..	49.2	49.7	..	55.4	57.1	..	2.7	3.4	..
	CHATHAM												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.9	4.7	..	1.3	1.3	..	3.6	3.4	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.0	3.9	..	1.0	1.1	..	3.0	2.8	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	0.8	0.9	..	0.2	0.3	..	0.6	0.6	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.3	14.9	..	5.2	4.6	..	9.4	8.2	..	2.7	2.1	..
	WINDSOR												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	34.4	34.4	..	9.0	8.7	..	24.7	24.8	..	0.7	0.9	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	26.8	26.7	..	6.3	6.0	..	20.4	20.7	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	7.6	7.7	..	2.7	2.7	..	4.3	4.2	..	0.6	0.9	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	14.3	13.7	..	3.6	3.3	..	10.7	10.5	..	...	...	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., commun. & autres serv. publics	6.7	7.0	..	2.7	2.7	..	2.3	2.3	..	1.7	1.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
602-699	Trade - Commerce	11.1	11.3	..	3.2	2.9	..	7.8	8.3	..	0.2	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	22.2	23.8	..	9.8	11.5	..	12.3	12.1	..	0.1	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	78.9	80.9	..	27.3	28.4	..	48.8	49.2	..	2.9	3.3	..
	SARNIA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.7	12.1	..	6.2	6.3	..	5.5	5.8	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.7	1.8	..	0.6	0.6	..	1.2	1.2	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	10.0	10.4	..	5.7	5.7	..	4.3	4.6	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	7.7	7.9	..	1.7	1.7	..	6.0	6.1	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	30.2	30.0	..	12.5	11.8	..	17.4	17.9	..	0.2	0.3	..
	OWEN SOUND												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.4	8.9	..	3.5	3.8	..	4.7	4.9	..	0.1	0.2	..
	BARRIE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.4	4.0	..	1.0	1.0	..	2.2	2.8	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	5.2	4.8	..	1.8	1.7	..	3.3	3.1	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.1	19.2	..	5.7	5.6	..	12.7	12.9	..	0.7	0.7	..
	ORILLIA												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.1	8.6	..	3.3	3.1	..	5.8	5.4	..	0.1	0.1	..
	MIDLAND												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.0	7.7	..	2.2	2.0	..	5.8	5.6	..	0.1	-	..
	NORTH BAY												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.0	12.6	..	5.8	5.7	..	5.9	6.1	..	0.4	0.8	..
	SUDBURY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.3	3.3	..	1.8	1.8	..	1.4	1.5	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	7.4	6.7	..	2.8	2.4	..	4.0	3.8	..	0.5	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	15.5	17.2	..	8.1	8.8	..	6.5	7.5	..	0.9	0.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	38.6	43.7	..	17.2	17.6	..	19.4	24.2	..	1.9	1.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 - Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	
thousands - milliers														
	SAULT-STE-MARIE													
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	7.4	7.3	..	3.5	3.4	..	3.9	4.0	..	-	-	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	25.0	24.6	..	8.6	8.9	..	16.2	15.3	..	0.2	0.4	..	
	THUNDER BAY													
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	7.7	7.5	..	2.1	2.1	..	4.4	4.3	..	1.2	1.2	..	
602-699	Trade - Commerce	7.6	7.4	..	1.8	2.3	..	5.6	4.9	..	0.2	0.2	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	18.3	18.9	..	6.6	6.5	..	11.4	12.2	..	0.2	0.2	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	45.5	44.8	..	13.8	14.1	..	29.5	28.9	..	2.2	1.8	..	
	WINNIPEG													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	39.9	40.3	..	11.9	11.8	..	25.6	25.9	..	2.4	2.6	..	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.5	17.3	..	5.7	5.6	..	11.5	11.4	..	0.2	0.2	..	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.4	23.1	..	6.1	6.2	..	14.0	14.4	..	2.2	2.4	..	
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	7.6	7.8	..	2.2	2.2	..	5.3	5.3	..	...	...	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	2.7	2.7	..	0.7	0.7	..	1.9	2.0	..	...	...	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	5.8	6.1	..	0.9	0.9	..	3.3	3.4	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	3.6	3.8	..	1.4	1.4	..	2.0	2.2	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	3.4	3.1	..	1.0	1.0	..	2.3	2.1	..	...	...	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	4.7	4.7	..	1.9	1.9	..	2.9	2.8	..	...	...	..
404-421	Construction - Construction	9.6	8.8	..	2.4	2.3	..	6.9	6.2	..	0.4	0.3	..	
404-421	Building - Bâtiment	8.2	7.5	..	2.2	2.2	..	5.6	5.0	..	0.3	0.3	..	
406-409	Engineering - Génie civil	1.4	1.4	..	0.1	0.2	..	1.3	1.2	..	-	-	..	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	49.7	49.3	..	14.3	14.2	..	32.6	32.2	..	2.8	3.0	..	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	24.6	24.8	..	13.5	13.6	..	9.8	9.9	..	1.3	1.3	..	
501-519	Transportation - Transports	13.9	13.9	..	5.4	5.4	..	7.2	7.3	..	1.3	1.3	..	
543-548	Communication - Communications	6.1	6.3	..	4.8	5.0	..	1.2	1.3	..	...	...	..
602-699	Trade - Commerce	45.8	46.5	..	18.0	18.3	..	25.4	25.8	..	2.4	2.4	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	15.7	15.8	..	10.4	10.7	..	4.5	4.3	..	0.9	0.9	..	
614	Food - Alimentation	1.8	1.8	..	0.7	0.8	..	0.9	0.9	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	2.7	2.8	..	1.9	1.9	..	0.7	0.7	..	...	...	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	30.0	30.7	..	7.7	7.6	..	20.9	21.6	..	1.5	1.5	..	
631	Food stores - Magasins d'alimentation	5.8	5.8	..	1.0	1.0	..	4.6	4.6	..	...	...	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	9.8	9.7	..	1.6	1.6	..	8.1	8.0	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	17.5	17.4	..	14.6	14.5	..	1.2	1.3	..	1.6	1.6	..	
701-707	Finance - Institutions financières	7.8	7.8	..	7.3	7.2	..	0.4	0.4	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Remunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
721	Insurance carriers - Assureurs	5.3	5.2	..	4.5	4.5	..	...	...	...	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	4.4	4.4	..	2.8	2.8	..	0.6	0.7	..	0.9	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	78.6	81.9	..	40.7	42.9	..	35.3	36.3	..	2.5	2.7	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	16.2	18.5	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	24.9	24.9	..	12.7	12.8	..	12.2	12.0	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	20.9	20.8	..	10.7	10.8	..	10.2	10.0	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	4.0	4.0	..	2.0	2.0	..	2.0	2.0	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	9.1	8.0	..	5.5	4.9	..	3.4	3.0	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	14.9	16.6	..	1.7	2.0	..	12.8	14.3	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	11.0	12.5	..	1.3	1.4	..	9.5	10.9	..	...	...	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	166.3	170.5	..	86.8	89.2	..	71.7	73.3	..	7.8	8.0	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	216.0	219.9	..	101.1	103.4	..	104.3	105.5	..	10.6	11.0	..
	REGINA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.4	6.1	..	2.0	2.0	..	4.0	3.7	..	0.4	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.6	3.3	..	1.1	1.1	..	2.4	2.1	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	2.8	2.8	..	0.9	0.9	..	1.6	1.6	..	0.3	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.4	9.4	..	6.8	6.9	..	1.8	1.8	..	0.7	0.8	..
602-699	Trade - Commerce	13.4	13.9	..	4.5	5.0	..	8.4	8.4	..	0.5	0.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.7	3.9	..	2.2	2.4	..	1.3	1.2	..	0.2	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	9.7	10.1	..	2.2	2.5	..	7.1	7.2	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.7	5.5	..	4.7	4.5	..	0.3	0.3	..	0.6	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	21.1	24.0	..	7.8	10.6	..	12.7	12.9	..	0.6	0.5	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	8.6	8.6	..	2.5	2.4	..	6.0	6.1	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.0	4.1	..	0.4	0.5	..	3.5	3.6	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	59.8	62.6	..	26.7	29.7	..	29.9	29.6	..	3.2	3.3	..
	MOOSE JAW												
602-699	Trade - Commerce	1.8	2.0	..	0.5	0.6	..	1.3	1.3	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.5	3.0	..	0.9	1.4	..	1.5	1.5	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.0	7.8	..	2.6	3.1	..	4.1	4.3	..	0.4	0.4	..
	SASKATOON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.8	6.9	..	2.7	2.7	..	3.9	4.0	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.3	2.3	..	0.9	0.9	..	1.4	1.4	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	4.5	4.6	..	1.8	1.8	..	2.4	2.6	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.4	4.4	..	2.8	2.8	..	1.5	1.4	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	12.7	12.3	..	4.7	4.5	..	7.4	7.4	..	0.5	0.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.7	3.7	..	2.5	2.5	..	1.1	1.1	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	9.0	8.6	..	2.3	2.0	..	6.3	6.3	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.9	2.8	..	2.2	2.2	..	0.2	0.2	..	0.5	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	25.0	26.9	..	14.4	16.2	..	10.3	10.4	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	7.4	9.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	6.5	6.5	..	3.1	3.2	..	3.3	3.3	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.3	4.3	..	0.7	0.7	..	3.6	3.6	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	55.5	57.1	..	27.8	29.4	..	25.9	26.1	..	1.8	1.6	..
	PRINCE ALBERT												
602-699	Trade - Commerce	2.1	2.3	..	0.6	0.7	..	1.4	1.4	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.6	4.1	..	1.6	2.0	..	1.9	2.0	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.2	9.2	..	3.5	4.1	..	4.4	4.6	..	0.3	0.5	..
	MEDICINE HAT												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.6	14.0	..	4.9	5.0	..	8.4	8.8	..	0.2	0.2	..
	CALGARY												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	26.2	26.0	..	23.6	23.9	..	2.5	2.1	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	22.6	22.4	..	21.2	21.2	..	1.4	1.1	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	24.7	24.4	..	9.5	9.5	..	14.7	14.5	..	0.4	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.1	10.8	..	3.6	3.6	..	7.2	7.1	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.6	13.6	..	5.9	6.0	..	7.5	7.4	..	0.2	0.2	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	6.5	6.4	..	2.0	1.9	..	4.3	4.3	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	17.9	19.0	..	6.0	6.5	..	10.8	11.3	..	1.1	1.2	..
404,421	Building - Bâtiment	14.6	15.8	..	4.2	4.6	..	9.2	10.0	..	1.1	1.2	..
406,409	Engineering - Génie civil	3.3	3.2	..	1.7	2.0	..	1.6	1.3	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	68.7	69.4	..	39.1	39.9	..	28.0	27.9	..	1.6	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	25.4	25.6	..	14.6	14.5	..	9.0	9.3	..	1.9	1.8	..
501-519	Transportation - Transports	13.9	14.2	..	7.0	7.0	..	5.2	5.5	..	1.7	1.7	..
602-699	Trade - Commerce	47.9	48.6	..	21.3	21.2	..	24.3	25.0	..	2.3	2.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	15.6	15.9	..	11.7	11.8	..	3.3	3.3	..	0.7	0.8	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	32.3	32.7	..	9.6	9.4	..	21.0	21.7	..	1.6	1.6	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	10.4	10.5	..	1.5	1.5	..	8.3	8.4	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	19.4	19.7	..	15.5	15.5	..	1.9	2.1	..	2.1	2.1	..
701-707	Finance - Institutions financières	12.1	12.3	..	10.5	10.5	..	1.4	1.6	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	5.2	5.3	..	3.1	3.1	..	0.5	0.5	..	1.6	1.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	90.2	95.6	..	53.9	57.1	..	32.8	35.4	..	3.5	3.1	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	18.8	21.1	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	20.8	22.5	..	11.7	11.7	..	8.6	10.3	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	17.7	19.1	..	10.0	10.0	..	7.3	8.7	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	3.1	3.5	..	1.7	1.8	..	1.4	1.6	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	21.5	22.7	..	15.6	16.7	..	5.2	5.4	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	12.7	12.7	..	2.5	2.3	..	9.9	9.9	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	8.1	8.4	..	1.9	1.7	..	5.9	6.1	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	183.0	189.6	..	105.3	108.4	..	67.9	71.8	..	9.7	9.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	251.7	259.0	..	144.4	148.3	..	95.9	99.7	..	11.4	11.0	..
	EDMONTON												
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	1.5	1.5	..	1.5	1.5	..	-	-	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.2	26.3	..	8.9	9.1	..	15.7	16.7	..	0.5	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.3	11.6	..	3.4	3.5	..	7.9	8.0	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.8	14.7	..	5.5	5.6	..	7.9	8.7	..	0.4	0.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	4.0	4.9	..	1.1	1.2	..	2.7	3.6	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	4.2	4.1	..	1.2	1.2	..	2.9	2.9	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	19.5	18.4	..	5.1	4.5	..	13.9	13.0	..	0.6	0.9	..
404-421	Building - Bâtiment	15.6	14.9	..	4.1	3.7	..	10.9	10.3	..	0.6	0.9	..
406-409	Engineering - Génie civil	4.0	3.5	..	1.0	0.9	..	2.9	2.6	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	48.0	48.1	..	16.3	16.1	..	30.5	30.6	..	1.2	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	28.0	28.3	..	16.5	16.5	..	10.2	10.3	..	1.3	1.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	13.5	13.9	..	5.3	5.4	..	6.9	7.0	..	1.3	1.5	..
602-699	Trade - Commerce	45.5	45.8	..	15.6	15.1	..	28.4	29.0	..	1.5	1.8	..
602-629 623	Wholesale trade - Commerce de gros Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.s.	13.6	13.5	..	8.6	8.3	..	4.8	4.8	..	0.2	0.4	..
631-699 642	Retail trade - Commerce de détail General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	4.4	4.2	..	2.8	2.6	..	1.5	1.5	..	..	..	..
		31.9	32.3	..	7.0	6.8	..	23.6	24.2	..	1.3	1.4	..
		10.8	11.0	..	1.0	1.0	..	9.5	9.7	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	15.9	15.9	..	13.0	13.1	..	1.6	1.7	..	1.3	1.2	..
701-707	Finance - Institutions financières	9.5	9.5	..	8.8	8.8	..	0.5	0.5	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	97.8	102.2	..	52.1	54.9	..	42.2	44.0	..	3.5	3.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	22.3	25.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	29.7	29.0	..	12.4	11.9	..	16.8	16.7	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	25.8	25.7	..	9.2	9.2	..	16.2	16.1	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	15.3	16.5	..	9.4	10.2	..	5.1	5.8	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	15.0	15.0	..	2.7	2.8	..	12.2	12.0	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	11.2	11.1	..	2.1	2.3	..	8.9	8.6	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	7.4	8.3	..	3.1	3.1	..	4.0	4.9	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	187.3	192.2	..	97.2	99.5	..	82.4	85.0	..	7.7	7.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	235.3	240.3	..	113.5	115.6	..	112.9	115.5	..	8.9	9.2	..
	KELOWNA												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.3	16.1	..	6.8	5.8	..	10.9	9.5	..	0.7	0.7	..
	VERNON												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.0	8.1	..	2.3	2.4	..	4.2	5.1	..	0.5	0.6	..
	KAMLOOPS												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.8	17.6	..	6.8	7.3	..	9.4	9.5	..	0.7	0.7	..
	CHILLIWACK												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.9	6.7	..	1.5	2.1	..	4.1	4.3	..	0.2	0.2	..
	VANCOUVER												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	73.9	72.0	..	23.8	23.4	..	48.4	47.1	..	1.8	1.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	36.3	35.4	..	10.0	9.9	..	25.9	25.2	..	0.3	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried			Paid by the hour			Other			
					Employés			Rémunérés à l'heure			Autres			
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	
thousands - milliers														
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	37.7	36.6	..	13.8	13.4	..	22.4	21.9	..	1.4	1.3	..	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	13.7	12.5	..	3.5	3.1	..	9.8	9.1	..	...	...	...	...
101-108	Food - Aliments	11.6	10.4	..	2.9	2.5	..	8.5	7.8	..	...	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	12.0	11.2	..	2.2	2.1	..	9.7	8.9	..	...	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	6.3	5.7	..	1.2	1.2	..	5.0	4.4	..	...	...	...	...
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	2.7	2.7	..	0.2	0.2	..	2.5	2.5	..	...	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	7.0	7.2	..	3.0	3.0	..	3.8	4.0	..	...	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	8.7	8.9	..	2.0	2.0	..	6.6	6.8	..	...	...	...	...
404-421	Construction - Construction	21.5	21.6	..	5.7	6.1	..	15.4	15.0	..	0.3	0.4	..	..
404-421	Building - Bâtiment	18.6	18.9	..	5.0	5.5	..	13.3	13.1	..	0.3	0.4	..	..
406-409	Engineering - Génie civil	2.9	2.6	..	0.7	0.7	..	2.1	1.9	..	-	-	-	-
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	98.8	97.0	..	31.5	31.5	..	65.2	63.4	..	2.1	2.1	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	57.7	58.7	..	30.7	32.2	..	24.9	23.6	..	2.1	2.9	..	..
501-519	Transportation - Transports	30.9	31.8	..	15.6	17.1	..	13.3	12.1	..	1.9	2.6	..	..
504	Water transport - Transports par eau	5.4	5.9	..	3.0	4.0	..	2.4	1.9	..	...	...	...	...
543-548	Communication - Communications	17.6	17.8	..	9.9	9.9	..	7.7	7.6	..	...	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	85.9	85.8	..	35.1	35.6	..	47.2	46.7	..	3.7	3.5	..	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	32.2	32.6	..	19.8	20.1	..	10.7	10.9	..	1.7	1.5	..	..
614	Food - Alimentation	5.1	4.9	..	2.3	2.3	..	2.7	2.4	..	...	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	53.7	53.2	..	15.3	15.4	..	36.5	35.8	..	1.9	2.0	..	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	9.7	9.6	..	2.0	2.0	..	7.6	7.4	..	...	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	14.9	15.0	..	1.6	1.6	..	13.2	13.3	..	...	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	37.4	37.3	..	30.6	30.0	..	2.3	2.2	..	4.5	5.2	..	..
701-707	Finance - Institutions financières	21.5	21.1	..	19.6	19.8	..	1.0	0.8	..	...	...	...	...
721	Insurance carriers - Assureurs	5.0	5.0	..	4.3	4.4	..	...	...	..	...	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	10.9	11.2	..	6.6	6.2	..	1.2	1.2	..	3.1	3.8	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	173.5	187.9	..	75.4	89.8	..	92.8	92.5	..	5.3	5.6	..	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	24.3	35.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	44.5	44.6	..	10.1	10.9	..	34.0	33.4	..	...	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	33.7	34.3	..	5.9	6.7	..	27.3	27.2	..	...	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	10.5	10.4	..	4.2	4.4	..	5.7	5.5	..	...	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	34.1	36.2	..	22.2	23.9	..	10.6	10.8	..	...	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	39.2	38.5	..	7.3	7.2	..	31.6	31.1	..	...	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	32.5	31.8	..	6.4	6.2	..	25.8	25.4	..	...	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	16.4	16.7	..	7.3	7.6	..	8.0	8.2	..	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	354.6	369.7	..	171.8	187.5	..	167.2	165.0	..	15.6	17.2	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	453.4	466.7	..	203.4	219.0	..	232.3	228.4	..	17.7	19.3	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Remunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
	VICTORIA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.4	5.2	..	1.8	1.5	..	4.3	3.4	..	0.3	0.3	..
404-421	Construction - Construction	3.0	3.4	..	1.0	1.1	..	1.8	2.1	..	0.1	0.2	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	9.9	9.1	..	3.2	2.9	..	6.3	5.7	..	0.4	0.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.3	4.5	..	1.9	1.9	..	2.4	2.5	..	-	-	0.1
602-699	Trade - Commerce	11.7	12.2	..	3.6	3.8	..	7.6	7.7	..	0.6	0.7	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	10.1	10.1	..	2.7	2.9	..	6.8	6.7	..	0.6	0.5	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.1	4.9	..	3.6	3.6	..	0.6	0.5	..	0.8	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	42.3	43.3	..	26.2	26.8	..	15.7	16.0	..	0.4	0.5	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	21.7	21.9	..	15.6	15.6	..	6.1	6.3	..			
861-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	6.8	6.8	..	1.3	1.3	..	5.4	5.4	..			
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	63.5	65.0	..	35.3	36.1	..	26.3	26.7	..	1.9	2.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	73.4	74.1	..	38.5	39.0	..	32.7	32.4	..	2.3	2.7	..
	NANAIMO												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.9	10.2	..	2.5	3.6	..	5.8	5.9	..	0.6	0.7	..
	PORT ALBERNI												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.7	6.7	..	1.6	2.1	..	4.0	4.4	..	0.2	0.2	..
	COURTENAY												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.7	5.8	..	2.3	2.2	..	3.4	3.5	..	-	-	-
	KITIMAT												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.9	6.1	..	2.2	2.7	..	3.5	3.3	..	0.1	0.1	..
	PRINCE GEORGE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.9	4.0	..	0.9	0.9	..	3.0	3.0	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	22.7	23.5	..	7.0	8.2	..	14.0	13.7	..	1.6	1.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Earnings

Rémunération hebdomadaire moyenne

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
031-039	Forestry	502.12	512.52	..	455.42	456.72	..	575.41	586.30	..	...	...	...
031	Logging	538.63	551.08	..	546.88	551.86	..	583.21	594.39	..	...	...	...
039	Forestry services	377.37	384.51	..	379.68	381.77	..	386.84	402.08	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	607.25	613.81	..	695.86	700.96	..	525.46	535.57	..	...	...	...
051-059	Metal mines	570.77	582.35	..	650.59	649.94	..	530.22	551.06	..	...	...	...
051	Placer gold mines	505.02	549.01	..	600.98	617.58	..	440.49	509.77	..	...	...	...
052	Gold quartz mines	501.17	560.44	..	609.36	619.56	..	467.58	539.49	..	...	...	...
057	Uranium mines	609.59	659.37	..	660.93	677.79	..	574.58	649.18	..	...	...	...
058	Iron mines	573.57	580.37	..	677.12	680.11	..	521.51	533.91	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	576.86	573.02	..	648.36	641.58	..	539.73	541.32	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	717.75	731.88	..	758.80	766.50	..	609.82	635.53	..	...	...	...
061	Coal mines	544.66	598.13	..	669.76	671.11	..	500.51	573.72	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas	752.36	758.89	..	764.42	772.28	..	701.48	693.00	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	526.04	473.07	..	641.31	623.20	..	491.28	427.44	..	...	...	...
071	Asbestos mines	560.78	491.35	..	710.74	676.52	..	519.87	444.09	..	...	...	...
072	Peat extraction	374.46	353.54	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
073	Gypsum mines	384.50	386.68	..	485.65	481.88	..	365.26	367.60	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines	560.28	493.60	..	636.54	620.43	..	529.25	443.80	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	424.53	440.78	..	445.03	425.98	..	412.24	446.13	..	...	...	...
083	Stone quarries	426.50	456.16	..	455.07	463.79	..	414.89	453.46	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel)	423.67	433.77	..	439.83	404.38	..	411.10	442.84	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	540.77	559.02	..	603.20	614.23	..	491.29	509.51	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum	553.78	557.93	..	669.07	702.08	..	505.86	499.04	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling	527.54	553.20	..	585.84	593.39	..	449.01	488.23	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	434.25	437.04	..	517.79	519.09	..	399.83	403.71	..	317.02	322.26	..
DURABLE	Durable goods	460.92	465.62	..	534.76	535.66	..	431.30	437.50	..	381.07	393.84	..
NON-DUR	Non-durable goods	410.80	412.17	..	504.53	506.19	..	369.27	371.20	..	296.83	302.34	..
101-109	Food and beverages	392.04	395.87	..	482.70	488.75	..	355.44	359.69	..	...	...	...
101-108	Food	374.67	377.21	..	466.53	470.67	..	338.26	342.04	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	431.08	436.74	..	483.78	489.28	..	413.84	419.55	..	...	...	...
102	Fish products	278.50	284.09	..	430.22	428.16	..	257.92	267.16	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	337.03	352.54	..	470.50	474.16	..	296.36	310.22	..	...	...	...
104	Dairy products	421.49	426.64	..	443.20	444.21	..	412.02	421.51	..	...	...	...
106	Feed industry	385.84	383.51	..	428.76	429.06	..	353.78	351.38	..	...	...	...
107	Bakery products	317.69	322.41	..	394.42	412.42	..	283.59	289.06	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	422.00	423.90	..	524.92	520.30	..	352.06	356.71	..	...	...	...
109	Beverages	491.72	506.30	..	565.26	580.70	..	462.05	477.70	..	...	...	...
151-153	Tobacco products	548.10	551.18	..	595.05	609.42	..	514.29	506.15	..	...	...	...
153	Tobacco products manufacturers	548.53	551.55	..	596.16	611.31	..	515.45	507.12	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	396.73	389.86	..	491.22	490.66	..	359.96	351.85	..	...	...	...
162	Rubber products	457.08	458.12	..	506.45	510.77	..	430.44	430.16	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s.	360.24	348.59	..	476.26	470.61	..	325.16	313.10	..	...	...	...
172-179	Leather products	268.60	271.10	..	406.52	398.52	..	240.84	243.74	..	...	...	...
172	Leather tanneries	359.44	365.29	..	495.56	509.27	..	327.67	331.11	..	...	...	...
174	Shoe factories	264.62	268.57	..	400.60	396.24	..	237.04	240.48	..	...	...	...
175	Leather glove factories	257.05	245.12	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
179	Luggage, handbags & small leather goods	256.28	256.25	..	401.38	380.04	..	224.29	228.99	..	...	...	...
181-189	Textile products	354.10	354.01	..	464.36	472.56	..	319.08	316.33	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	363.37	367.25	..	528.15	539.36	..	309.16	313.12	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	401.52	407.95	..	528.07	528.30	..	367.55	375.43	..	...	...	...
184	Cordage & twine	323.30	323.85	..	433.58	432.83	..	260.55	260.47	..	...	...	...
185	Felt & fibre processing mills	321.49	332.36	..	423.10	429.12	..	291.81	306.09	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	376.41	383.23	..	464.39	481.69	..	327.33	333.39	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	299.67	318.06	..	396.02	439.53	..	255.95	263.99	..	...	...	...
188	Automobile fabric accessories	472.35	429.02	..	538.47	538.87	..	466.40	415.01	..	...	...	...
189	Misc. textiles	308.55	307.56	..	425.21	428.94	..	268.35	267.87	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	268.90	265.80	..	402.53	404.10	..	239.51	233.77	..	...	...	...
231	Hosiery	276.40	267.82	..	430.34	429.94	..	249.25	233.84	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
475.88	485.04	..	453.72	454.51	..	520.35	530.89	..	Forêts	031-039
505.82	516.41		544.13	548.70		527.43	537.73	..	Exploitation forestière	031
373.56	380.87		378.83	380.31		349.13	374.87	..	Services forestiers	039
579.18	586.65	..	685.12	688.87	..	480.06	493.69	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
551.33	566.74		641.55	641.60		505.40	532.03	..	Mines métalliques	051-059
483.90	532.31		600.14	614.50		400.45	478.86	..	Placers d'or	051
477.06	536.30		598.80	608.07		439.27	510.88	..	Mines de quartz aurifère	052
589.75	636.79		645.57	662.32		551.69	622.68	..	Mines d'uranium	057
571.85	576.16		675.68	676.04		519.65	529.63	..	Mines de fer	058
553.79	557.06		638.60	633.76		509.66	521.53	..	Mines métalliques diverses	059
695.50	706.28		745.07	750.33		564.43	583.14	..	Combustibles minéraux	061-064
512.03	557.05		657.89	656.43		460.89	523.72	..	Mines de charbon	061
732.18	736.41		750.58	756.02		651.50	638.38	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
500.06	454.13		633.27	612.51		458.69	405.43	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
546.05	477.71		707.28	671.28		501.88	428.23	..	Mines d'amiante	071
341.61	330.89					...	...	...	Tourbières	072
370.78	373.50		484.28	481.88		349.19	351.78	..	Mines de gypse	073
528.11	471.13		626.44	606.10		487.59	418.01	..	Mines non métalliques diverses	079
395.82	406.90		444.06	425.28		372.53	401.31	..	Carrières et sablières	083-087
392.03	417.70		454.11	463.05		366.97	402.18	..	Carrières	083
397.48	401.99		438.86	403.70		374.94	400.92	..	Sablières et gravières	087
481.79	500.05		597.87	608.51		379.14	390.92	..	Services miniers	096-099
462.06	469.29		666.39	699.25		376.74	374.92	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
498.75	520.56		579.65	586.78		379.24	396.03	..	Services miniers divers	099
417.14	418.88	..	511.23	512.17	..	376.86	379.34	..	Industries manufacturières	101-399
443.32	447.39		525.92	526.70		409.57	414.95	..	Biens durables	DURABLE
394.12	394.07		499.75	500.86		345.09	345.07	..	Biens non-durables	NON-DUR
368.71	369.90		475.99	481.39		324.17	324.97	..	Aliments et boissons	101-109
352.17	352.48		459.98	463.23		308.43	309.62	..	Aliments	101-108
405.54	411.27		476.64	482.68		382.07	387.58	..	Industries de la viande et de la volaille	101
244.84	246.19		421.84	416.96		219.34	224.95	..	Industrie de la transformation du poisson	102
315.56	335.96		465.27	468.89		269.49	289.50	..	Préparation de fruits et de légumes	103
395.82	394.37		435.47	436.74		374.60	373.34	..	Industrie laitière	104
363.88	362.82		426.01	426.16		317.84	318.33	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
306.60	308.24		391.37	407.43		268.60	270.48	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
404.01	405.18		516.35	510.18	..	326.77	331.04	..	Industries alimentaires diverses	108
463.60	473.01		557.75	573.71	..	421.84	427.59	..	Boissons	109
534.50	535.79		590.41	601.40		493.67	484.80	..	Industrie du tabac	151-153
534.52	535.75		591.33	603.09		494.48	485.42	..	Fabricants de produits du tabac	153
383.40	376.42		484.56	483.35		343.92	335.98	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
444.93	443.62		497.64	500.62		416.19	413.01	..	Industrie des produits en caoutchouc	162
346.19	335.78		471.71	466.14		308.24	297.86	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165
265.27	266.57		405.00	396.82		236.73	238.07	..	Industrie du cuir	172-179
346.02	341.57		495.50	507.03		311.07	302.46	..	Tanneries	172
262.62	265.81		398.32	393.88		234.81	237.23	..	Fabriques de chaussures	174
256.08	244.42								Fabriques de gants en cuir	175
251.58	251.50		401.08	379.76		218.47	223.12	..	Valises, sacs à main & menus art. en cuir	179
343.29	343.49		459.56	466.93		305.47	303.48	..	Industrie textile	181-189
359.84	361.10		526.95	536.65		304.69	305.31	..	Filature et tissage de la laine	182
386.87	395.05		524.21	522.15		348.73	359.77	..	Fibres, îlles & tissus artif. & synthét.	183
320.59	319.25		433.57	432.83		256.17	252.97	..	Corderie & ficellerie (fabrication)	184
305.88	318.96		423.10	429.12		271.81	289.04	..	Ind. du feutre & du traitement des fibres	185
359.67	367.05		458.55	476.21		305.49	312.21	..	Tapis, carpettes et moquette	186
294.84	309.98		395.09	437.41		249.32	252.65	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
439.88	404.91		494.28	499.46		435.32	393.00	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
300.34	298.06		422.52	425.15	..	257.82	256.04	..	Ind. textiles diverses	189
261.36	259.96		399.79	401.76		229.30	225.93	..	Bonneterie	231-239
271.82	264.90		424.72	426.83	..	243.63	230.10	..	Industrie des bas et chaussettes	231

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
239	Knitting mills (except hosiery)	266.38	265.11	..	394.68	396.68	..	236.46	233.75	..	...	...	...
243-249	Clothing	261.62	264.14	..	384.86	387.29	..	226.81	228.61	..	...	...	...
243	Men's clothing	265.65	266.91	..	402.40	408.30	..	227.03	228.48	..	...	...	...
244	Women's clothing	258.41	260.84	..	361.16	363.49	..	231.09	230.36	..	...	...	...
245	Children's clothing	248.95	251.66	..	382.32	383.55	..	207.42	208.76	..	...	...	...
246	Fur goods	338.84	337.21	..	359.33	342.59	..	331.18	335.76	..	...	...	...
248	Foundation garment	282.87	291.91	..	436.12	438.79	..	212.81	218.25	..	...	...	...
249	Misc. clothing	225.65	236.56	..	376.82	377.09	..	199.41	210.61	..	...	...	...
251-259	Wood	423.43	424.35	..	519.49	518.01	..	407.98	406.89	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	454.83	457.64	..	553.27	552.43	..	441.61	441.52	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	459.34	461.43	..	580.22	588.60	..	443.30	444.84	..	...	...	...
254	Sash, door & other millwork plants	361.06	357.52	..	463.77	457.69	..	330.11	327.73	..	...	...	...
256	Wooden box factories	322.95	316.13	..	450.78	442.09	..	291.03	281.82	..	...	...	...
258	Coffin & casket industry	308.69	303.73	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
259	Misc. wood industries	363.48	362.18	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	328.23	328.14	..	417.93	415.13	..	297.22	299.76	..	...	...	...
261	Household furniture	316.15	314.95	..	412.81	405.76	..	286.57	289.45	..	...	...	...
264	Office furniture	358.04	365.17	..	443.31	447.53	..	326.25	336.12	..	...	...	...
266	Misc. furniture & fixtures	356.12	354.63	..	421.40	422.43	..	326.52	323.35	..	...	...	...
268	Electric lamp & shade	242.13	242.90	..	345.60	339.18	..	212.47	215.26	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	551.51	551.42	..	617.98	615.41	..	528.63	529.50	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	615.09	615.49	..	689.65	685.21	..	591.37	593.51	..	...	...	...
273	Paper boxes & bags	439.93	439.05	..	512.78	513.23	..	410.39	409.61	..	...	...	...
274	Misc. paper converters	414.68	414.50	..	505.06	502.82	..	375.40	375.26	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	407.74	406.81	..	451.46	448.73	..	376.37	374.58	..	...	...	...
286	Commercial printing	408.53	411.76	..	443.31	443.95	..	393.32	395.48	..	...	...	...
287	Platemaking, typesetting & trade bindery	370.15	358.91	..	424.80	423.92	..	337.96	319.03	..	...	...	...
288	Publishing only	393.49	392.95	..	427.31	423.96	..	303.84	303.56	..	...	...	...
289	Publishing & printing	421.26	415.92	..	474.59	470.28	..	358.51	351.56	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	552.91	556.68	..	629.15	632.71	..	524.17	528.49	..	...	...	...
291	Iron & steel mills	577.37	582.67	..	653.39	649.18	..	550.01	558.37	..	...	...	...
292	Steel pipe & tube mills	493.11	493.75	..	611.37	609.82	..	456.68	457.14	..	...	...	...
294	Iron foundries	480.33	486.63	..	543.05	544.87	..	465.92	473.24	..	...	...	...
295	Smelting & refining	581.52	584.24	..	647.10	664.79	..	551.80	551.15	..	...	...	...
296	Aluminum roll., cast. & extruding	523.42	517.00	..	592.38	602.48	..	491.90	478.45	..	...	...	...
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	424.98	414.19	..	488.46	473.05	..	398.03	389.45	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	423.32	433.58	..	483.31	482.46	..	399.59	414.26	..	...	...	...
301	Boiler & plate works	544.44	543.62	..	519.96	512.12	..	558.47	560.96	..	...	...	...
302	Fabricated structural metals	509.57	518.65	..	539.32	548.09	..	494.67	501.26	..	...	...	...
303	Ornamental & architectural metals	409.38	413.92	..	469.44	474.05	..	380.81	389.50	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating	413.01	428.23	..	484.63	476.40	..	383.80	408.85	..	...	...	...
305	Wire & wire products	423.09	435.58	..	484.51	488.69	..	399.15	413.87	..	...	...	...
306	Hardware, tools & cutlery	421.14	440.89	..	493.75	491.90	..	399.77	425.11	..	...	...	...
307	Heating equipment	355.02	357.70	..	425.11	427.60	..	320.48	322.72	..	...	...	...
308	Machine shops	385.69	391.25	..	426.16	422.88	..	370.26	378.98	..	...	...	...
309	Misc. metal fabricating	399.03	400.44	..	478.57	479.68	..	368.69	369.33	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	465.56	468.23	..	532.69	531.14	..	419.51	425.02	..	...	...	...
311	Agricultural implements	460.27	460.98	..	525.77	526.85	..	428.43	428.19	..	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment	464.11	466.15	..	538.44	536.18	..	419.35	425.22	..	...	...	...
318	Commercial refrig. & air cond. equip.	404.60	414.02	..	459.50	467.62	..	372.14	381.99	..	...	...	...
321-329	Office & store machinery	495.33	500.04	..	532.96	531.06	..	434.91	443.85	..	...	...	...
321	Transportation equipment	512.47	517.17	..	565.97	570.28	..	491.67	497.12	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts	502.28	513.18	..	558.23	569.80	..	457.24	469.77	..	...	...	...
323	Motor vehicles	583.07	585.86	..	646.20	645.30	..	563.20	566.86	..	...	...	...
324	Truck bodies & trailers	406.70	415.81	..	484.78	484.10	..	381.79	394.67	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories	491.52	497.01	..	530.06	535.84	..	480.27	486.11	..	...	...	...
326	Railroad rolling stock	511.05	517.32	..	582.19	580.81	..	462.48	472.26	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair	554.44	548.50	..	607.46	598.04	..	505.64	532.50	..	...	...	...
328	Boatbuilding & repair	329.27	324.87	..	392.87	378.64	..	308.63	309.35	..	...	...	...
331-339	Electrical products	443.33	448.20	..	534.87	537.49	..	371.55	377.58	..	...	...	...
331	Small electrical appliances	389.97	373.60	..	445.07	436.23	..	368.86	348.83	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric	416.64	436.00	..	508.78	511.46	..	384.35	406.68	..	...	...	...
333	Lighting fixtures	314.66	329.01	..	424.19	425.12	..	267.09	286.89	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
257.83	258.28		392.75	394.57		224.81	224.63		Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
258.84	261.63		384.17	386.74		222.38	224.47		Industrie de l'habillement	243-249
263.40	264.88		401.35	407.50		223.20	224.97		Vêtements pour hommes	243
255.57	258.32		360.79	363.21		226.62	226.08		Vêtements pour dames	244
245.61	249.22		382.25	383.49		202.71	205.31		Vêtements pour enfants	245
329.82	326.48		358.67	342.44		316.97	321.87		Articles en fourrure	246
281.19	289.91		434.71	436.83		210.25	215.22		Corsets & soutiens-gorge	248
221.43	232.72		376.52	376.71		194.18	205.83		Ind. diverses de l'habillement	249
409.60	410.20		518.12	516.92		390.62	389.25		Industrie du bois	251-259
439.70	442.46		552.39	551.31		422.99	423.09		Scieries, rabotage & bardeaux	251
444.55	441.89		579.07	587.95		426.78	422.92		Fab. de placages & de contre-plaques	252
349.05	345.60		461.85	456.47		314.80	312.54		Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
319.30	312.30		448.04	439.79		286.91	277.33		Fabriques de boîtes en bois	256
304.80	301.32								Industrie des cercueils	258
350.84	350.47								Industries diverses du bois	259
321.42	321.08		415.59	412.75		288.73	291.01		Meubles & articles d'ameublement	261-268
310.94	309.01		412.27	405.02		279.97	282.04		Meubles de maison	261
345.83	354.85		432.72	437.88		313.29	325.42		Meubles de bureau	264
347.11	345.52		419.55	420.47		313.62	310.32		Articles d'ameublement divers	266
240.94	241.98		345.60	339.18		210.94	214.07		Lampes électriques & abat-jour	268
521.09	519.19		613.96	611.33		488.67	487.22		Papier & activités annexes	271-274
578.68	576.17		685.38	681.10		544.70	543.03		Pâtes & papiers	271
419.77	419.73		508.40	508.14		383.72	384.54		Boîtes en carton & sacs en papier	273
399.05	397.26		502.32	499.86		353.34	351.05		Transformations diverses du papier	274
392.45	388.28		447.65	444.63		350.54	342.65		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
386.53	382.19		438.89	440.21		363.37	354.21		Imprimerie commerciale	286
357.69	354.01		424.37	423.74		318.22	311.16		Clichage, composition & reliure comm.	287
390.07	387.06		425.28	422.01		294.46	281.63		Edition seulement	288
411.02	406.20		469.82	464.10		338.58	335.31		Edition & impression	289
534.79	538.99		621.50	624.55		501.95	507.12		Première transformation des métaux	291-298
563.39	567.42		644.51	639.52		534.11	540.99		Siderurgie	291
475.28	474.92		608.11	605.97		434.36	433.58		Tubes & tuyaux d'acier	292
454.91	454.06		538.28	540.47		434.32	432.02		Fonderies de fer	294
562.13	569.22		640.66	658.78		526.54	532.39		Fonte & affinage	295
491.75	491.08		581.82	589.70		450.57	446.59		Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
404.71	391.96		481.70	462.86		371.95	362.16		Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
405.74	414.96		479.55	478.54		376.10	389.25		Fabrication des produits en métal	301-309
512.82	514.04		513.60	507.16		513.28	518.06		Chaudières & plaques	301
484.57	491.44		533.52	539.11		459.91	464.90		Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
397.83	402.75		466.13	471.57		365.42	374.46		Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303
399.09	416.55		480.65	472.73		365.45	393.53		Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
410.88	414.03		480.27	483.32		383.84	385.75		Fil métallique & ses produits	305
383.65	398.05		492.51	490.97		351.27	368.72		Quincaillerie, outils & coutellerie	306
346.88	351.24		424.45	426.79		308.62	313.40		Appareils de chauffage	307
374.48	381.56		421.83	417.75		356.39	367.46		Ateliers d'usinage	308
389.82	391.18		475.35	476.72		356.46	356.89		Fabrication de produits métalliques divers	309
454.57	457.92		528.07	526.69		404.01	410.53		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
456.01	456.01		524.49	525.37		422.70	421.50		Instruments aratoires	311
451.73	454.48		534.32	532.34		401.84	408.81		Machines & équipement divers	315
395.15	405.10		456.45	464.99		358.89	369.28		Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316
485.66	491.79		525.46	523.64		421.56	433.88		Machines de bureau & de commerce	318
483.94	488.01		540.97	545.42		461.65	466.21		Fabrication d'équipement de transport	321-329
484.49	494.54		546.50	554.56		434.48	448.39		Aéronefs & pièces	321
551.81	552.35		601.12	601.69		536.22	536.50		Véhicules automobiles	323
396.87	402.79		482.39	481.51		369.68	378.55		Carrosseries de camions & remorques	324
457.25	461.99		503.35	508.70		443.56	448.62		Pièces & accessoires d'automobiles	325
492.34	499.37		553.22	553.94		450.77	460.62		Matériel ferroviaire roulant	326
501.06	504.30		571.94	579.60		475.73	480.42		Construc. & réparation de navires	327
320.25	317.64		389.98	376.24		297.22	300.51		Construc. & réparation d'embarcations	328
433.04	435.22		526.87	528.97		359.29	360.73		Fabricants de produits électriques	331-339
383.55	367.73		444.66	435.84		360.10	340.75		Petits appareils électriques	331
403.84	422.38		503.97	506.51		368.66	389.57		Gros appareils électriques ou non	332
312.62	325.39		423.91	424.53		264.31	281.99		Appareils d'éclairage	333

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
334	Household radio & television receivers	421.40	438.53	..	518.65	536.61	..	345.37	359.97	..	...	...	...
335	Communications equipment	461.90	465.26	..	553.91	557.63	..	368.48	370.17	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	442.71	447.63	..	522.00	523.79	..	378.84	386.85	..	...	...	...
338	Electric wire & cable	522.59	524.86	..	581.20	576.61	..	466.82	483.22	..	...	...	...
339	Misc. electrical products	380.41	387.24	..	471.96	479.29	..	331.93	338.68	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	473.25	478.20	..	522.54	524.04	..	454.16	461.02	..	...	...	...
351	Clay products	376.82	384.04	..	482.82	489.66	..	347.25	352.30	..	...	...	...
352	Cement	608.29	603.63	..	617.40	618.14	..	601.15	593.29	..	...	...	...
354	Concrete products	427.51	433.37	..	473.30	472.00	..	417.27	426.85	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete	482.86	490.75	..	484.10	494.23	..	484.51	491.09	..	...	...	...
356	Glass & glass products	482.09	486.87	..	554.80	551.17	..	457.89	466.79	..	...	...	...
357	Abrasives	450.33	452.50	..	521.91	524.00	..	413.87	418.57	..	...	...	...
359	Misc. non-metallic mineral products	480.37	486.58	..	514.03	516.55	..	450.52	457.65	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	662.82	670.92	..	703.43	705.11	..	592.01	618.97	..	...	...	...
365	Petroleum refineries	667.20	675.41	..	705.70	707.31	..	598.43	627.43	..	...	...	...
369	Misc. petroleum & coal products	507.11	502.40	..	505.42	506.20	..	507.80	500.79	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	498.17	504.63	..	549.24	552.18	..	429.47	441.11	..	...	...	...
372	Mixed fertilizers	367.11	387.28	..	405.62	441.81	..	332.22	349.08	..	...	...	...
373	Plastics & synthetic resins	571.00	576.25	..	609.67	623.17	..	493.61	487.06	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	453.16	457.70	..	512.38	520.79	..	340.09	335.78	..	...	...	...
375	Paint & varnish	419.35	416.95	..	440.25	440.68	..	380.51	376.62	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds	510.97	514.57	..	524.26	524.51	..	483.11	481.66	..	...	...	...
377	Toilet preparations	394.43	392.48	..	471.96	472.18	..	318.70	312.20	..	...	...	...
378	Industrial chemicals	598.12	611.34	..	656.08	653.05	..	535.20	567.70	..	...	...	...
379	Misc. chemicals	468.18	473.95	..	533.31	535.83	..	385.15	396.03	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	368.63	373.55	..	452.09	454.67	..	313.70	321.56	..	...	...	...
391	Scientific & professional equipment	414.39	413.59	..	466.85	473.36	..	361.90	353.55	..	...	...	...
392	Jewellery & silverware	346.54	357.91	..	431.28	421.97	..	298.16	314.52	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys	303.93	308.34	..	430.32	433.97	..	260.11	264.66	..	...	...	...
397	Signs & displays	371.72	382.54	..	438.02	444.76	..	331.68	340.92	..	...	...	...
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	343.43	354.54	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
404-421	Construction	489.61	488.45	..	441.59	444.91	..	513.81	512.24	..	344.61	339.74	..
404	Building	465.39	467.92	..	410.06	412.90	..	492.21	496.28	..	340.99	333.98	..
404	General contractors	450.59	451.62	..	443.77	447.74	..	456.96	457.89	..	379.09	372.19	..
421	Special trade contractors	470.90	473.69	..	395.41	398.11	..	504.56	508.85	..	327.35	320.20	..
406,409	Engineering	583.10	569.25	..	557.70	561.99	..	596.26	574.64	..	385.04	415.85	..
406	Highways, bridges & streets	507.38	489.61	..	482.88	480.78	..	518.34	493.57	..	481.54	494.80	..
409	Other engineering	652.38	640.98	..	635.73	645.85	..	664.36	643.95	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	456.24	458.51	..	522.13	524.23	..	430.08	432.66	..	336.44	339.00	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	504.70	494.98	..	534.21	524.60	..	476.20	471.27	..	428.05	395.37	..
501-519	Transportation	477.98	465.15	..	512.38	497.73	..	460.83	455.23	..	429.77	392.90	..
501	Air transport	591.58	579.06	..	614.97	601.89	..	379.32	384.29	..	...	...	..
502	Services incidental to air transport	418.52	408.37	..	462.66	468.38	..	325.67	316.51	..	...	...	..
503	Railway transport	539.60	539.13	..	577.20	577.64	..	529.11	528.21	..	...	...	..
504	Water transport	584.77	584.96	..	567.97	563.77	..	575.51	592.04	..	...	...	..
505	Services incidental to water transport	591.34	577.13	..	585.13	569.18	..	599.03	588.91	..	...	...	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	321.01	306.55	..	380.03	379.44	..	280.93	265.46	..	...	...	..
507	Other truck transport	427.63	428.03	..	401.83	401.68	..	415.06	413.07	..	...	...	..
508	Bus transport, interurban & rural	524.80	503.26	..	510.72	512.62	..	432.17	436.77	..	...	...	..
509	Urban transit systems	528.64	519.42	..	536.49	534.27	..	528.09	516.43	..	...	...	..
512	Taxicab operations	209.79	188.22	..	348.87	337.75	..	179.55	156.41	..	...	...	..
515	Pipeline transport	640.51	653.30	..	648.38	659.12	..	568.02	584.86	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance	450.38	451.94	..	502.47	502.88	..	394.58	393.15	..	...	...	..
517	Misc. services incidental to transport.	306.87	306.19	..	336.43	329.88	..	270.34	265.41	..	...	...	..
519	Other transportation	312.50	245.10	..	343.24	277.81	..	344.07	301.63	..	...	...	..
524-527	Storage	497.45	496.28	..	495.80	498.48	..	508.79	503.50	..	...	...	..
524	Grain elevators	553.06	545.34	..	523.39	525.49	..	617.68	594.30	..	...	...	..
527	Other storage & warehousing	411.15	418.45	..	429.12	433.05	..	400.55	410.17	..	...	...	..
543-548	Communication	513.60	505.62	..	523.23	515.42	..	472.85	461.48	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salaries			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
390 90	391 56	..	508 28	515 54	..	297 80	290 86	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
451 41	450 54	..	543 35	546 34	..	358 02	351 89	..	Equipement de télécommunication	335
435 59	439 53	..	518 03	520 14	..	368 51	374 26	..	Equipement électrique industriel	336
509 64	510 44	..	569 92	567 48	..	452 28	463 17	..	Fils & câbles électriques	338
372 54	379 76	..	468 14	474 55	..	321 82	329 68	..	Produits électriques divers	339
445 80	450 51	..	518 80	519 59	..	415 91	422 88	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359
358 20	364 56	..	479 71	484 37	..	323 03	327 80	..	Produits en argile	351
573 82	563 61	..	611 08	610 10	..	544 66	529 54	..	Ciment	352
398 37	402 79	..	468 40	466 82	..	377 87	384 80	..	Produits en béton	354
433 30	443 85	..	482 83	493 01	..	419 36	429 72	..	Béton préparé	355
468 31	469 49	..	550 39	546 03	..	440 96	445 51	..	Verre & articles en verre	356
437 98	443 83	..	521 24	522 73	..	395 46	406 23	..	Abrasifs	357
454 61	464 58	..	511 03	512 79	..	409 31	423 37	..	Produits minéraux non métalliques divers	359
649 90	654 77	..	698 81	695 81	..	556 75	583 77	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
654 83	659 72	..	701 09	698 00	..	563 77	592 89	..	Raffineries de pétrole	365
475 00	468 78	..	500 23	498 25	..	464 64	456 33	..	Fab. de dérivés divers du pétrole & charbon	369
482 14	488 34	..	543 51	547 09	..	398 62	408 90	..	Industrie chimique	372-379
350 35	360 23	..	405 43	440 00	..	301 88	304 12	..	Engrais composés	372
541 51	545 10	..	591 38	603 52	..	441 27	432 91	..	Matières plastiques & résines synthétiques	373
444 82	450 13	..	507 70	516 72	..	324 03	320 76	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
409 04	408 71	..	437 36	438 14	..	358 48	359 24	..	Peinture & vernis	375
489 39	495 76	..	518 35	519 20	..	435 47	440 64	..	Savon & produits de nettoyage	376
389 18	387 55	..	470 68	470 52	..	308 81	303 30	..	Produits de toilette	377
572 96	583 96	..	648 62	647 63	..	490 58	516 81	..	Produits chimiques industriels	378
456 34	462 11	..	530 22	533 09	..	361 91	372 62	..	Produits chimiques divers	379
361 11	365 63	..	448 80	450 07	..	302 99	311 12	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
408 92	408 42	..	464 64	469 55	..	352 73	346 75	..	Matériel scientifique & professionnel	391
340 70	350 60	..	429 91	419 12	..	289 87	304 65	..	Bijouterie & orfèvrerie	392
297 53	301 26	..	422 78	423 92	..	253 91	258 47	..	Articles de sport & jouets	393
361 03	364 99	..	432 77	439 67	..	317 39	315 67	..	Enseignes & étalages	397
331 61	344 10	..	..	..	..	..	..	..	Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
463.80	464.59	..	438.34	442.31	..	478.30	478.94	..	Construction	404-421
446 20	448 36	..	408 49	411 34	..	465 42	468 70	..	Bâtiment	404,421
440 22	439 08	..	442 01	445 88	..	442 26	439 63	..	Entrepreneurs généraux	404
448 43	451 64	..	393 93	396 67	..	473 53	478 22	..	Entrepreneurs spécialisés	421
531 73	528 49	..	548 25	555 61	..	527 50	518 99	..	Génie civil	406,409
464 52	456 34	..	481 80	479 60	..	456 81	445 19	..	Routes, ponts et rues	406
593 24	593 47	..	617 56	634 09	..	589 28	582 08	..	Autre génie civil	409
436 74	438 62	..	515 78	517 56	..	403 12	405 26	..	Branches productrices de biens	031-421
492.07	482.97	..	524.04	514.57	..	458.17	454.28	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
466 96	455 00	..	507 28	493 21	..	442 91	438 07	..	Transports	501-519
588 10	574 99	..	613 16	599 68	..	356 76	357 24	..	Transports aériens	501
413 88	405 02	..	462 55	468 32	..	311 68	306 82	..	Services auxiliaires des transports aériens	502
535 99	536 09	..	572 08	572 51	..	525 89	525 72	..	Transports ferroviaires	503
540 99	549 60	..	550 29	552 19	..	508 13	526 99	..	Transports par eau	504
565 21	550 42	..	576 42	560 53	..	551 99	539 91	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
291 32	280 69	..	376 49	376 09	..	235 26	228 49	..	Déménagement & entreposage de biens usagés	506
415 18	414 68	..	400 19	400 19	..	391 93	387 99	..	Autre camionnage	507
511 21	489 28	..	480 62	480 93	..	417 79	422 57	..	Transp. interurbains & ruraux par autocar	508
496 64	489 13	..	524 17	524 21	..	490 23	480 19	..	Reseaux de transports urbains	509
207 24	184 52	..	345 82	335 61	..	175 50	149 43	..	Exploitation de taxis	512
616 89	632 82	..	625 96	639 88	..	527 19	543 20	..	Transports par pipe-line	515
446 81	448 57	..	499 49	499 90	..	388 27	387 50	..	Entretien de routes & de ponts	516
301 80	302 47	..	333 01	327 71	..	262 39	258 82	..	Services divers auxiliaires des transports	517
304 54	240 67	..	338 80	274 58	..	324 84	287 44	..	Autres transports	519
467 19	470 78	..	489 69	491 79	..	450 34	455 49	..	Entreposage	524-527
512 19	514 05	..	515 55	516 65	..	522 55	525 80	..	Silos à grain	524
397 35	402 13	..	427 19	431 60	..	378 56	383 21	..	Autres entrepôts	527
499 27	491 44	..	507 31	499 39	..	465 22	455 42	..	Communications	543-548

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
544	Telephone systems	537.33	518.38	..	550.59	529.08	..	503.47	490.50	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	592.22	592.47	..	627.27	627.65	..	547.27	547.90	..	..	..	..
572	Electric power	633.98	635.31	..	653.94	654.34	..	601.09	605.00	..	..	..	..
574	Gas distribution	538.91	538.23	..	551.93	552.90	..	514.43	509.89	..	..	..	..
576	Water systems	488.68	488.28	..	546.24	544.44	..	466.75	466.39	..	..	..	..
579	Other utilities	414.38	403.67	..	431.98	426.29	..	412.26	398.54	..	..	..	..
602-699	Trade	280.89	282.30	..	367.86	371.10	..	216.60	215.59	..	349.74	368.95	..
602-629	Wholesale trade	371.91	377.09	..	408.15	412.71	..	306.58	307.22	..	390.37	436.77	..
602	Farm products	368.14	370.76	..	440.45	447.32	..	228.36	218.13	..	..	..	..
608	Petroleum products	436.38	440.06	..	485.84	490.54	..	327.19	327.28	..	..	..	..
611	Paper & paper products	337.70	337.11	..	357.25	360.26	..	256.68	248.43	..	..	..	..
612	General merchandise	354.65	355.49	..	376.31	378.24	..	268.94	272.44	..	..	..	..
614	Food	357.88	361.89	..	417.24	420.83	..	301.95	303.21	..	..	..	..
615	Tobacco products	336.28	342.58	..	364.51	375.38	..	241.04	230.34	..	..	..	..
616	Drugs & toilet preparations	367.38	376.08	..	399.70	409.38	..	273.40	265.24	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods	324.58	337.85	..	350.61	361.98	..	230.97	212.46	..	..	..	..
618	Household furniture & furnishings	384.44	398.84	..	428.14	439.07	..	232.43	254.87	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories	383.93	385.95	..	394.45	389.26	..	361.84	372.11	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	391.53	394.53	..	419.10	419.39	..	297.87	305.77	..	..	..	..
622	Farm machinery & equipment	341.53	350.56	..	384.49	395.60	..	291.95	299.54	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	404.25	411.32	..	412.67	422.09	..	372.38	361.68	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	358.24	361.71	..	376.29	374.68	..	315.48	319.70	..	..	..	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	446.17	449.13	..	489.88	493.41	..	400.12	405.14	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	352.47	344.69	..	397.21	383.55	..	301.39	300.18	..	..	..	..
627	Scrap & waste materials	310.93	335.29	..	355.73	389.14	..	288.13	308.03	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s.	345.75	357.76	..	402.91	415.49	..	251.66	249.06	..	..	..	..
631-699	Retail trade	240.48	240.31	..	330.56	332.39	..	195.65	194.58	..	332.30	337.70	..
631	Food stores	244.64	239.98	..	329.47	325.08	..	220.48	215.35	..	..	..	..
642	General merchandise stores	212.68	214.22	..	395.24	394.58	..	179.47	181.46	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	286.17	292.23	..	340.10	345.02	..	236.97	238.57	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	259.74	263.44	..	339.20	354.24	..	211.18	212.21	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	200.93	200.59	..	294.98	298.71	..	169.93	165.96	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	356.34	375.01	..	371.79	379.64	..	298.97	318.25	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops	305.36	303.89	..	327.21	324.50	..	285.88	283.42	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	204.00	199.28	..	301.67	304.73	..	142.72	142.11	..	..	..	..
663	Shoe stores	208.11	212.06	..	273.88	280.24	..	146.07	151.17	..	..	..	..
665	Men's clothing stores	229.79	189.81	..	317.92	324.36	..	153.83	137.95	..	..	..	..
667	Women's clothing stores	169.91	177.26	..	252.80	259.36	..	138.00	145.43	..	..	..	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	216.11	219.54	..	334.53	336.74	..	141.34	137.93	..	..	..	..
673	Hardware stores	238.36	233.39	..	295.89	294.38	..	198.95	196.77	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	264.32	266.36	..	340.50	340.94	..	171.12	168.51	..	..	..	..
681	Drug stores	217.88	217.74	..	337.79	346.66	..	161.38	178.78	..	..	..	..
691	Book & stationery stores	190.77	188.22	..	296.68	297.90	..	132.05	128.51	..	..	..	..
692	Florists' shops	191.00	190.57	..	269.38	269.97	..	163.38	167.25	..	..	..	..
694	Jewellery stores	197.22	216.17	..	261.04	266.54	..	149.68	165.98	..	..	..	..
696	Liquor, wine & beer stores	335.80	330.70	..	351.35	344.04	..	269.58	272.31	..	..	..	..
697	Tobacconists	153.08	149.14	..	252.15	192.36	..	131.27	138.34	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s.	221.14	222.78	..	292.61	299.26	..	167.21	164.29	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	402.45	402.37	..	402.01	404.06	..	219.77	213.75	..	564.75	557.15	..
701-707	Finance	417.61	419.63	..	413.48	414.34	..	217.88	202.55	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	395.76	396.67	..	404.04	405.11	..	200.08	190.34	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	393.49	394.49	..	401.37	402.70	..	203.60	192.88	..	..	..	..
703	Other credit agencies	421.77	422.29	..	434.62	433.38	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	539.99	551.74	..	481.38	483.97	..	246.59	220.65	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	624.39	651.31	..	449.69	441.23	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	492.49	493.62	..	499.47	510.09	..	247.34	219.47	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	384.63	382.04	..	384.71	388.46	..	220.82	219.95	..	490.85	464.41	..
721	Insurance carriers	427.66	430.52	..	423.61	430.61	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	356.31	350.16	..	349.58	350.08	..	219.44	217.87	..	490.59	465.04	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
534.29	516.00	..	548.91	527.84	..	496.95	485.14	..	Réseaux de téléphonie	544
578.76	578.79	..	619.30	618.80	..	525.94	527.44	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
618.70	619.53	..	645.14	643.95	..	574.60	580.18	..	Energie électrique	572
531.47	533.99	..	547.54	551.38	..	498.45	498.44	..	Distribution de gaz	574
478.02	477.79	..	536.27	534.61	..	455.80	455.64	..	Distribution d'eau	576
405.57	392.46	..	429.74	424.07	..	400.76	383.96	..	Autres services d'utilité publique	579
277.58	279.29	..	366.35	369.59	..	211.84	211.35	..	Commerce	602-699
365.39	370.78	..	405.95	410.42	..	291.81	293.09	..	Commerce de gros	602-629
357.65	363.07	..	439.66	446.65	..	195.13	193.41	..	Produits agricoles	602
429.53	434.62	..	481.11	485.84	..	314.77	319.28	..	Produits pétroliers	608
334.24	334.35	..	355.11	358.00	..	249.58	244.05	..	Papier & articles en papier	611
352.70	349.27	..	376.04	377.97	..	265.21	260.09	..	Marchandises diverses	612
347.85	352.52	..	415.10	418.91	..	283.40	285.86	..	Alimentation	614
332.98	338.26	..	362.96	372.88	..	232.40	220.03	..	Produits du tabac	615
363.41	371.84	..	398.63	408.77	..	262.05	251.51	..	Médicaments & produits de toilette	616
321.81	336.10	..	349.88	361.19	..	222.79	207.88	..	Habillement & mercerie	617
382.51	394.88	..	426.75	436.54	..	229.43	248.39	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618
377.44	380.02	..	392.87	387.24	..	347.91	360.02	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
386.63	389.57	..	415.33	415.21	..	288.22	296.76	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
334.67	343.87	..	382.91	394.04	..	278.30	286.81	..	Machines & matériel agricoles	622
396.32	403.93	..	410.15	419.54	..	347.08	339.19	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
352.57	356.23	..	374.07	372.00	..	301.07	306.56	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
431.88	434.67	..	486.71	491.20	..	372.61	376.92	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625
345.52	336.69	..	395.89	382.36	..	288.21	284.76	..	Sciages & matériaux de construction	626
306.19	326.26	..	353.59	385.37	..	281.66	296.05	..	Déchets & matériaux de récupération	627
342.27	354.29	..	401.33	413.93	..	243.88	240.93	..	Grossistes, n.c.a.	629
238.60	238.76	..	329.70	331.61	..	193.22	192.60	..	Commerce de détail	631-699
241.47	238.21	..	328.93	324.40	..	216.51	213.23	..	Magasins d'alimentation	631
211.54	213.18	..	394.61	393.69	..	178.21	180.38	..	Magasins de marchandises diverses	642
283.52	290.17	..	338.62	344.03	..	233.30	235.56	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
257.43	261.95	..	338.93	353.86	..	207.64	210.09	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
198.99	198.66	..	294.35	298.28	..	167.48	163.40	..	Stations-service & postes d'essence	654
353.89	372.65	..	370.24	378.24	..	294.93	314.13	..	Détailants en véhicules automobiles	656
301.46	301.76	..	324.65	323.44	..	280.76	280.27	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
203.22	198.34	..	301.12	304.39	..	141.75	140.81	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
206.89	211.53	..	272.01	279.20	..	145.33	151.04	..	Magasins de chaussures	663
229.07	189.46	..	317.61	324.29	..	152.73	137.49	..	Magasins de vêtements pour hommes	665
169.40	174.96	..	252.56	259.02	..	137.38	142.31	..	Magasins de vêtements pour dames	667
215.30	219.10	..	334.45	336.66	..	140.03	137.19	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
237.12	232.31	..	295.77	294.01	..	196.87	195.21	..	Quincailleries	673
262.10	263.29	..	339.12	339.63	..	167.29	162.52	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
217.28	217.07	..	337.52	346.55	..	180.67	177.94	..	Pharmacies	681
190.11	187.85	..	295.74	297.44	..	131.43	128.13	..	Librairies & papeteries	691
190.18	189.70	..	269.35	269.95	..	162.21	166.06	..	Fleuristes	692
196.81	213.39	..	260.91	265.74	..	149.07	181.96	..	Bijouteries	694
334.69	329.76	..	350.78	343.53	..	266.12	269.44	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
152.23	148.07	..	252.05	192.32	..	130.23	136.91	..	Débts de tabac	697
219.75	221.07	..	291.61	298.06	..	165.40	162.00	..	Détailants, n.c.a.	699
400.99	401.05	..	400.67	402.90	..	215.36	209.31	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
416.56	418.67	..	412.62	413.49	..	212.91	199.35	..	Institutions financières	701-707
395.01	395.99	..	403.34	404.45	..	198.00	189.25	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
392.80	393.89	..	400.73	402.10	..	201.60	191.96	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
420.35	420.78	..	433.26	431.91	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
537.24	549.16	..	479.39	481.70	..	236.95	214.32	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
622.50	649.26	..	447.22	438.54	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
489.25	490.73	..	497.75	508.08	..	237.15	212.83	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
382.69	380.29	..	382.64	386.83	..	216.72	214.82	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
424.92	428.72	..	420.48	428.56	..	..	..	..	Assureurs	721
354.91	348.44	..	348.48	348.85	..	215.20	212.49	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
735	Insurance & real estate agencies	358.72	351.14	..	344.11	344.36	..	187.85	172.21	..	..	..	..
737	Real estate operators	354.58	349.44	..	355.26	356.39	..	228.54	231.77	..	469.60	442.11	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	332.61	336.50	..	435.70	439.84	..	227.23	223.68	..	199.95	222.16	..
801-809	Education & related services	497.23	497.73	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	507.28	506.80	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	536.02	536.37	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts	333.39	259.00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	426.26	426.37	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second. non-university educ. inst.	472.89	467.29	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	461.72	452.98	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	276.45	273.54	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809	Education & related services, n.e.s.	307.49	294.74	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	332.71	330.20	..	365.04	363.00	..	316.23	312.26	..	..	..	..
821-827	Health services	343.40	339.90	..	363.96	360.33	..	333.36	329.62	..	..	..	..
821	Hospitals	365.95	362.22	..	385.04	380.93	..	358.58	354.78	..	..	..	..
822	Related health care institutions	262.75	258.94	..	339.32	337.90	..	242.55	238.12	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons	237.17	235.64	..	268.65	262.79	..	177.03	181.31	..	..	..	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.)	217.10	224.03	..	277.97	288.24	..	149.41	155.88	..	..	..	..
825	Offices of dentists	272.51	272.87	..	294.82	291.22	..	197.38	212.02	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	345.96	351.37	..	401.56	411.36	..	266.24	264.59	..	..	..	..
827	Misc. health services	345.06	351.21	..	439.13	443.71	..	122.68	132.53	..	..	..	..
828	Welfare organizations	289.86	291.79	..	368.36	371.21	..	234.21	232.09	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	229.74	223.37	..	345.01	347.65	..	151.57	148.07	..	..	..	..
841	Motion picture theatres	162.07	158.62	..	199.71	198.42	..	107.57	102.47	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib.	404.93	420.40	..	443.19	454.66	..	265.14	297.93	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	209.97	194.14	..	321.44	318.91	..	134.33	124.68	..	..	..	..
844	Golf clubs & country clubs	211.50	207.49	..	358.11	361.55	..	172.96	168.16	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services	228.22	221.54	..	362.18	365.37	..	150.74	147.44	..	..	..	..
851-869	Services to business management	377.77	382.25	..	457.16	458.45	..	231.79	238.31	..	..	..	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	213.49	210.90	..	333.58	329.59	..	193.80	192.27	..	..	..	..
853	Computer services	555.42	561.91	..	578.70	583.64	..	222.59	236.26	..	..	..	..
855	Security & investigation services	212.36	211.75	..	401.42	404.49	..	188.09	188.58	..	..	..	..
861	Offices of accountants	387.26	386.24	..	408.55	402.24	..	207.65	241.38	..	..	..	..
862	Advertising services	406.58	432.25	..	468.81	492.97	..	..	..	..	..	..	..
863	Offices of architects	374.12	401.71	..	392.04	407.32	..	..	..	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	532.99	532.37	..	585.07	591.11	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	338.60	344.47	..	357.29	362.96	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult.	382.40	381.07	..	446.76	444.65	..	186.27	186.92	..	..	..	..
869	Misc. services to business management	327.09	337.03	..	390.53	391.52	..	217.51	233.56	..	..	..	..
871-879	Personal services	218.33	220.80	..	265.69	262.25	..	179.65	183.99	..	218.63	232.84	..
872	Barber & beauty shops	203.92	207.29	..	221.77	218.32	..	158.09	168.26	..	..	..	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	225.04	226.00	..	276.38	274.69	..	194.53	197.49	..	..	..	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners	198.11	218.44	..	..	..	..	157.50	183.81	..	..	..	..
877	Funeral services	251.23	266.97	..	338.38	337.12	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	162.33	160.80	..	298.49	294.88	..	134.51	133.00	..	..	..	..
881	Hotels & motels	187.02	182.58	..	313.76	304.68	..	160.38	156.39	..	..	..	..
883	Lodging houses & residential clubs	207.16	202.16	..	217.26	204.29	..	..	..	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks	97.13	178.08	..	..	..	..	174.25	171.36	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	155.68	153.08	..	298.55	296.72	..	124.97	124.90	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	277.34	270.43	..	375.19	374.91	..	209.27	199.36	..	..	..	..
891	Labour organizations & trade associations	427.99	400.83	..	482.46	476.68	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s.	255.06	269.94	..	337.32	331.12	..	195.22	216.95	..	..	..	..
894	Automobile & truck rental	335.56	340.09	..	390.53	399.23	..	240.59	238.47	..	..	..	..
895	Machinery & equipment rental	414.33	412.67	..	443.14	432.91	..	353.73	368.88	..	..	..	..
896	Blacksmithing & welding shops	422.18	318.18	..	353.97	332.06	..	484.54	312.87	..	..	..	..
897	Miscellaneous repair shops	374.61	357.50	..	396.63	368.78	..	360.72	349.03	..	..	..	..
898	Services to building & dwellings	184.72	182.60	..	255.00	254.51	..	167.93	168.02	..	..	..	..
899	Misc. services, n.e.s.	230.11	223.03	..	329.20	336.91	..	166.73	146.27	..	..	..	..
909-951	Public administration	485.10	485.85	..	485.10	485.85	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.			
dollars											
357.81	350.14		343.03	343.38		186.96	169.72		Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
352.81	347.20		354.14	354.87		223.35	225.51		Exploitants immobiliers	737	
330.11	334.11	..	433.89	438.24	..	223.85	220.26	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
496.41	496.87	..			..			..	Enseignement & services annexes	801-809
506.45	505.93	..			..			..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
535.30	535.59	..			..			..	Écoles primaires & secondaires	802
332.43	258.91	..			..			..	Écoles des beaux-arts	803
425.50	425.15	..			..			..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
471.96	466.20	..			..			..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univ.	805
460.63	451.91	..			..			..	Universités & collèges	806
275.88	273.07	..			..			..	Bibliothèques & musées	807
307.12	293.95	..			..			..	Enseignement & services annexes, n.c.a.	809
330.26	328.08		362.76	361.39		313.64	309.83		Services médicaux & sociaux	821-828	
340.67	337.61		361.41	358.58		330.51	327.02		Services médicaux	821-827	
362.69	359.47		381.69	378.68		355.34	351.82		Hôpitaux	821	
261.70	258.00		338.20	337.54		241.51	237.03		Étals, annexes de soins sanitaires	822	
236.70	235.42		268.19	262.61		176.50	181.03		Cabinets de médecin & de chirurgien	823	
217.04	223.65		277.88	287.57		149.40	155.79		Cabinets de praticiens paramédicaux	824	
271.57	271.97		294.07	290.69		195.71	209.83		Cabinets de dentiste	825	
343.05	348.39		398.06	407.73		264.17	262.54		Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826	
344.03	350.39		437.74	442.59		122.49	132.40		Services de santé divers	827	
288.48	290.36		366.91	370.04		232.85	230.46		Organismes de bien-être	828	
227.60	221.13		342.91	345.46		149.20	145.59		Divertissements & loisirs	841-849	
160.63	157.51		199.40	198.29		104.40	99.94		Cinéma	841	
397.97	412.76		440.88	452.69		230.96	258.80		Production & distribution de films	842	
208.62	193.11		320.85	318.56		132.42	123.25		Salles de quilles & de billard	843	
209.66	204.95		357.32	360.30		170.83	165.28		Clubs de golf & 'country clubs'	844	
226.19	219.45		359.33	362.33		148.92	145.61		Services divers de divertiss. & de loisirs	849	
372.43	376.41		453.23	454.61		223.41	228.13		Services fournis aux entreprises	851-869	
209.17	204.41		332.97	325.55		188.69	185.09		Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851	
550.49	557.12		573.57	578.75		219.97	231.90		Services d'informatique	853	
203.47	202.25		397.45	401.16		178.54	178.32		Services de sécurité & d'enquêtes	855	
384.64	383.81		405.83	399.77		205.86	239.19		Bureaux de comptabilité	861	
405.11	431.65		468.33	492.66					Services de publicité	862	
371.13	397.26		389.05	402.58					Bureaux d'architecte	863	
520.63	520.03		576.29	582.61					Bureaux d'études & services scientifiques	864	
335.90	341.76		354.36	360.03					Etudes d'avocat & de notaire	866	
380.49	379.37		445.09	443.21		183.26	184.04		Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867	
323.89	332.76		388.45	389.46		211.95	224.44		Services divers fournis aux entreprises	869	
216.79	219.26		264.11	261.03		177.51	181.54		Services personnels	871-879	
203.79	207.15		221.64	218.19		157.81	167.96		Salons de coiffure pour hommes & pour dames	872	
223.14	223.93		275.63	274.09		191.74	194.31		Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874	
197.22	217.74					156.88	183.52		Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	876	
245.68	262.59		329.93	331.09					Pompes funèbres	877	
160.38	158.79		297.76	294.05		132.19	130.69		Hébergement & restauration	881-886	
185.39	180.80		313.01	303.70		158.50	154.38		Hôtels & motels	881	
207.06	201.97		217.26	204.29					Pensions de famille & hôtels privés	883	
97.07	178.01					174.01	171.19		Terrains de camping & parcs à roulettes	884	
153.54	150.96		297.77	295.90		122.47	122.47		Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
273.04	266.70		372.98	373.27		202.90	193.62		Services divers	891-899	
425.35	399.24		479.72	475.39					Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891	
251.10	266.00		332.66	330.73		191.34	209.85		Photographie, n.c.a.	893	
331.79	335.59		389.63	398.05		231.88	228.22		Location d'automobiles & de camions	894	
406.81	404.81		441.71	430.23		335.83	351.47		Location de machines & de matériel	895	
412.62	309.55		353.69	331.83		467.31	297.95		Marchanderie & soudure	896	
361.74	347.30		390.55	362.49		342.84	335.78		Ateliers de réparations diverses	897	
183.10	181.05		253.04	253.37		166.20	166.15		Entretien de bâtiments & d'habitations	898	
225.89	219.68		327.58	335.64		160.13	141.01		Services divers, n.c.a.	899	
485.10	485.85	..	485.10	485.85	..	...	...	...	Administration publique	909-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
909	Federal administration exc. defence services	504.93	504.93	..	504.93	504.93	..	...	...	...	...	...	...
931	Provincial administration	477.47	477.47	..	477.47	477.47	..	...	...	...	...	...	...
951	Local administration	464.91	467.65	..	464.91	467.65	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	364.39	365.13	..	441.78	443.36	..	254.50	251.43	..	366.00	372.85	..
031-951	Industrial aggregate	389.65	390.49	..	455.91	457.26	..	321.47	320.32	..	358.26	363.94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
504.93	504.93	..	504.93	504.93	..	...	...	...	Admin. fédérale sauf la défense nationale	909
477.47	477.47	..	477.47	477.47	..	...	...	...	Administration provinciale	931
464.91	467.65	..	464.91	467.65	..	...	...	...	Administration locale	951
360.78	361.71	..	439.41	441.11	..	248.80	246.03	..	Branches productrices de services	501-951
381.66	382.60	..	452.84	454.24	..	307.66	306.56	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
	NEWFOUNDLAND												
031-039	Forestry	493.92	505.76	..	502.43	504.03	..	496.14	512.97	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	590.50	591.86	..	694.99	683.52	..	542.94	547.34	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	334.95	336.32	..	450.77	448.74	..	312.82	320.50	..	307.00	279.36	..
	Durable goods	440.16	439.00	..	489.20	469.86	..	434.40	436.30	..	310.60	284.52	..
NON-DUR	Non-durable goods	320.25	324.75	..	444.22	445.22	..	297.04	308.48	..	305.57	278.33	..
101-109	Food and beverages	283.86	297.69	..	420.62	421.19	..	266.09	286.65	..	...	...	...
101-108	Food	273.69	289.37	..	402.09	400.27	..	257.79	279.99	..	...	...	...
102	Fish products	270.04	287.63	..	410.68	417.16	..	256.11	279.28	..	...	...	...
109	Beverages	536.09	566.00	..	594.67	608.32	..	514.67	575.58	..	...	...	...
251-259	Wood	315.54	318.53	..	403.63	400.65	..	297.74	300.75	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	289.16	286.72	..	366.12	374.22	..	261.93	255.08	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	617.29	626.64	..	700.57	701.64	..	597.58	608.47	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	301.91	299.35	..	329.94	337.78	..	289.63	281.74	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	498.50	465.79	..	656.36	567.44	..	470.55	448.99	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	444.03	449.30	..	407.14	410.15	..	458.14	463.84	..	...	...	...
404-421	Construction	412.96	412.03	..	390.41	397.57	..	422.19	419.78	..	394.89	357.33	..
404,421	Building	387.20	382.78	..	364.62	373.07	..	398.57	387.78	..	352.25	342.40	..
404	General contractors	407.08	403.43	..	389.99	408.40	..	421.03	404.83	..	346.04	262.47	..
421	Special trade contractors	367.48	361.25	..	343.63	344.66	..	376.07	367.30	..	360.99	362.72	..
406,409	Engineering	483.55	498.68	..	463.10	477.30	..	487.55	516.29	..	497.32	380.57	..
406	Highways, bridges & streets	523.16	557.32	..	500.37	524.33	..	523.12	567.54	..	565.94	524.82	..
409	Other engineering	389.79	377.95	..	382.16	379.96	..	402.52	391.26	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries	398.47	391.29	..	492.01	490.11	..	376.67	372.21	..	363.15	327.62	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	430.40	425.39	..	492.70	489.19	..	354.81	354.21	..	387.31	326.82	..
501-519	Transportation	389.96	383.91	..	485.71	480.92	..	317.64	319.57	..	388.38	326.73	..
501	Air transport	576.42	551.99	..	588.86	591.36	..	310.45	311.94	..	...	...	...
543-548	Communication	474.89	476.22	..	481.28	483.40	..	456.02	453.61	..	...	...	...
572	Electric power	524.49	517.11	..	531.85	522.71	..	502.56	500.01	..	...	...	...
502-599	Trade	243.37	246.24	..	308.55	314.03	..	201.25	203.37	..	286.10	275.29	..
602-629	Wholesale trade	318.48	326.09	..	336.36	341.81	..	290.05	303.27	..	332.94	327.23	..
614	Food	303.99	310.42	..	318.04	318.22	..	281.45	298.58	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s.	381.62	391.99	..	365.98	370.13	..	423.12	455.12	..	...	...	...
626	Lumber & building materials	308.07	315.13	..	349.42	361.67	..	279.88	280.19	..	...	...	...
631-699	Retail trade	216.35	216.72	..	288.88	293.96	..	183.20	182.38	..	261.04	246.84	..
631	Food stores	191.71	195.72	..	272.95	284.92	..	165.23	165.16	..	...	...	...
642	General merchandise stores	191.84	191.82	..	248.15	248.15	..	168.54	169.20	..	...	...	...
654	Gasoline service stations	197.85	195.54	..	261.18	267.55	..	179.53	174.48	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers	363.10	355.93	..	411.24	415.89	..	307.18	306.74	..	...	...	...
681	Drug stores	211.34	212.23	..	341.10	351.50	..	165.03	162.04	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	367.40	353.53	..	364.45	350.40	..	344.65	330.85	..	455.41	454.12	..
701-707	Finance	369.57	359.66	..	365.15	360.28	..	444.72	302.90	..	...	...	...
721	Insurance carriers	440.59	386.09	..	432.68	344.84	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	335.81	327.91	..	327.59	324.62	..	340.38	334.02	..	370.10	332.79	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	354.54	362.87	..	417.33	428.54	..	228.75	224.94	..	208.79	190.71	..
801-809	Education & related services	480.74	507.07	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services	347.01	339.33	..	356.98	352.99	..	326.16	310.10	..	...	...	...
821-827	Health services	355.79	345.98	..	359.49	354.86	..	348.09	327.47	..	...	...	...
821	Hospitals	357.98	348.62	..	355.30	351.79	..	362.95	342.76	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
									TERRE-NEUVE	
475.86	479.61	..	501.08	503.12	..	473.26	478.92	..	Forêts	031-039
573.31	573.30	..	690.79	680.20	..	519.58	521.07	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
305.22	294.79	..	444.50	441.48	..	277.90	273.23	..	Industries manufacturières	101-399
410.28	409.08	..	471.82	462.11	..	399.93	400.54	..	Biens durables	DURABLE
290.55	281.91	..	439.85	438.04	..	262.07	260.02	..	Biens non-durables	NON-DUR
255.22	253.66	..	416.92	412.27	..	233.95	239.02	..	Aliments et boissons	101-109
244.62	244.85	..	398.29	390.39	..	225.38	232.21	..	Aliments	101-108
239.57	241.49	..	407.20	405.97	..	222.84	230.69	..	Industrie de la transformation du poisson	102
517.70	537.76	..	591.86	607.98	..	490.57	534.30	..	Boissons	109
307.38	312.21	..	403.63	400.26	..	286.16	292.13	..	Industrie du bois	251-259
287.22	286.06	..	366.12	373.47	..	258.83	254.27	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
555.75	563.95	..	700.11	700.72	..	521.59	530.81	..	Papier & activités annexes	271-274
300.00	296.82	..	329.82	337.66	..	284.46	274.64	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
461.40	440.03	..	603.09	548.46	..	436.31	422.11	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
410.82	422.04	..	402.70	405.59	..	415.89	429.61	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
388.97	386.36	..	386.58	393.16	..	388.89	386.13	..	Construction	404-421
369.95	368.44	..	364.45	372.93	..	373.92	368.38	..	Bâtiment	404-421
378.50	379.22	..	389.98	408.40	..	380.31	374.12	..	Entrepreneurs généraux	404
361.47	357.20	..	343.32	344.40	..	367.53	361.49	..	Entrepreneurs spécialisés	421
441.08	439.44	..	448.98	459.01	..	430.30	439.66	..	Génie civil	406-409
464.06	476.07	..	479.75	497.30	..	443.82	468.34	..	Routes, ponts et rues	406
386.67	364.03	..	382.16	379.76	..	397.99	369.70	..	Autre génie civil	409
372.69	356.07	..	487.25	485.00	..	344.70	329.84	..	Branches productrices de biens	031-421
417.43	411.88	..	480.92	477.83	..	339.16	336.92	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
383.54	375.25	..	484.64	479.62	..	306.43	304.61	..	Transports	501-519
574.77	550.18	..	588.10	590.46	..	267.23	268.71	..	Transports aériens	501
447.38	451.91	..	456.77	460.36	..	419.12	425.32	..	Communications	543-548
508.46	501.26	..	516.61	507.89	..	484.15	481.01	..	Énergie électrique	572
239.28	241.84	..	305.55	311.21	..	196.16	197.65	..	Commerce	602-699
308.21	315.78	..	332.36	338.77	..	268.88	280.70	..	Commerce de gros	602-629
286.09	294.98	..	312.69	315.36	..	244.43	265.15	..	Alimentation	614
373.08	376.85	..	363.37	366.70	..	394.22	403.60	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
305.40	310.81	..	348.66	356.64	..	275.51	275.65	..	Sciages & matériaux de construction	626
214.48	214.50	..	286.59	291.29	..	181.37	180.21	..	Commerce de détail	631-699
189.32	192.54	..	269.69	278.24	..	163.08	163.11	..	Magasins d'alimentation	631
191.46	190.84	..	247.91	247.75	..	168.10	167.99	..	Magasins de marchandises diverses	642
197.55	194.05	..	260.52	265.33	..	179.29	173.05	..	Stations service & postes d'essence	654
357.91	351.56	..	408.11	413.54	..	299.27	300.01	..	Détailants en véhicules automobiles	656
210.54	211.70	..	339.66	351.50	..	164.45	161.31	..	Pharmacies	681
366.77	353.05	..	363.93	350.04	..	343.07	329.09	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
368.98	359.26	..	364.80	360.09	..	429.60	283.70	..	Institutions financières	701-707
439.54	385.42	..	431.42	344.06	..	...	...	..	Assureurs	721
335.31	327.34	..	326.96	323.96	..	339.97	333.49	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
351.94	361.25	..	415.26	427.43	..	224.80	221.96	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
480.25	506.44	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
342.23	337.04	..	352.88	351.45	..	319.91	306.11	..	Services médicaux & sociaux	821-828
350.58	343.47	..	355.10	353.18	..	341.06	323.06	..	Services médicaux	821-827
352.27	345.49	..	350.44	349.62	..	355.67	337.85	..	Hôpitaux	821

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
841-849	Amusement & recreation services	174.10	169.53	..	262.88	259.60	..	139.86	139.63	..	...	...	...
851-869	Services to business management	354.40	360.70	..	413.51	413.84	..	247.29	271.12	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	179.13	175.23	..	256.99	254.52	..	159.57	156.83	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	250.87	250.06	..	329.57	324.31	..	198.34	190.30	..	...	...	...
909-951	Public administration	412.22	412.63	..	412.22	412.63	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	352.10	355.49	..	409.53	414.13	..	244.89	244.74	..	294.86	269.17	..
031-951	Industrial aggregate	363.11	364.71	..	416.57	420.44	..	300.85	304.24	..	310.96	280.45	..
PRINCE EDWARD ISLAND													
101-399	Manufacturing	280.36	265.10	..	347.92	349.82	..	262.33	244.50	..	185.02	186.85	..
101-109	Food and beverages	279.58	255.80	..	348.75	345.03	..	262.54	238.13	..	...	...	...
404-421	Building	311.52	308.71	..	301.11	309.74	..	316.03	309.51	..	285.13	283.66	..
031-421	Goods producing industries	295.01	283.89	..	341.54	344.77	..	282.09	267.07	..	213.42	212.00	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	387.98	380.03	..	373.37	363.20	..	419.93	410.96	..	215.12	262.28	..
501-519	Transportation	358.20	350.52	..	346.38	332.06	..	396.35	392.34	..	215.12	262.28	..
602-699	Trade	223.96	220.24	..	284.80	282.84	..	176.19	168.66	..	343.52	366.26	..
602-629	Wholesale trade	287.00	273.92	..	315.61	310.13	..	238.39	214.52	..	296.19	317.38	..
631-699	Retail trade	203.65	201.63	..	266.80	267.03	..	165.17	159.09	..	375.17	400.45	..
631	Food stores	178.79	170.72	..	229.41	229.57	..	164.28	152.95	..	...	...	...
642	General merchandise stores	172.32	173.25	..	268.23	275.41	..	146.96	144.25	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	257.02	261.36	..	271.40	271.43	..	217.60	221.25	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	278.22	304.45	..	366.80	379.45	..	140.59	139.77	..	277.36	313.70	..
801-809	Education & related services	455.56	468.74	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services	299.39	303.04	..	315.32	310.07	..	176.42	167.14	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	145.18	141.91	..	259.80	267.80	..	128.65	122.02	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	312.24	321.21	..	371.76	374.85	..	201.78	200.53	..	298.82	334.68	..
031-951	Industrial aggregate	309.26	314.37	..	369.25	372.51	..	227.12	224.31	..	290.60	321.96	..
NOVA SCOTIA													
031-039	Forestry	295.97	293.42	..	293.28	292.96	..	314.60	317.21	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	436.75	488.99	..	594.49	581.17	..	383.81	457.33	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	369.45	377.38	..	472.82	472.23	..	335.79	345.74	..	283.32	330.38	..
DURABLE	Durable goods	370.52	376.62	..	441.91	447.70	..	350.76	355.60	..	207.40	257.87	..
NON-DUR	Non-durable goods	369.06	377.67	..	484.42	481.19	..	330.27	342.00	..	307.84	347.95	..
101-109	Food and beverages	295.19	307.51	..	414.87	413.83	..	255.83	269.10	..	...	...	...
101-108	Food	285.30	298.92	..	408.17	406.43	..	245.98	260.39	..	...	...	...
102	Fish products	259.20	282.46	..	424.37	431.66	..	231.50	252.17	..	...	...	...
104	Dairy products	371.81	364.65	..	399.50	385.69	..	335.22	334.77	..	...	...	...
109	Beverages	453.19	447.46	..	530.73	544.75	..	434.51	431.09	..	...	...	...
181-189	Textile products	305.71	316.45	..	448.88	436.27	..	278.89	294.71	..	...	...	...
251-259	Wood	269.36	284.08	..	348.38	336.99	..	263.69	277.53	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	558.38	553.73	..	622.50	611.14	..	532.88	530.81	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	613.30	604.77	..	671.76	658.24	..	590.32	583.84	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	335.67	331.70	..	375.13	365.82	..	292.72	295.29	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salaires rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
173.27	168.70	..	262.52	259.27	..	138.63	138.31	..	Divertissements & loisirs	841-849
348.84	356.35	..	409.23	411.33	..	239.20	263.54	..	Services fournis aux entreprises	851-869
178.15	174.50	..	256.93	254.50	..	158.30	155.87	..	Hébergement & restauration	881-886
249.19	248.03	..	328.41	322.51	..	196.03	187.75	..	Services divers	891-899
412.22	412.63	..	412.22	412.63	..	...	...	...	Administration publique	909-951
348.11	351.74	..	406.72	411.84	..	238.19	237.71	..	Branches productrices de services	501-951
353.94	352.86	..	413.60	417.91	..	283.42	280.71	..	Ensemble des activités	031-951
ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD										
267.15	254.51	..	346.32	347.49	..	244.21	231.02	..	Industries manufacturières	101-399
262.35	243.48	..	345.53	340.82	..	241.69	224.14	..	Aliments et boissons	101-109
308.25	308.00	..	301.01	309.64	..	311.58	308.55	..	Bâtiment	404-421
285.69	276.27	..	340.55	343.30	..	269.14	257.05	..	Branches productrices de biens	031-421
384.70	376.27	..	368.12	357.86	..	418.83	408.83	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
357.42	349.78	..	345.38	331.02	..	395.82	391.96	..	Transports	501-519
222.82	218.92	..	284.33	282.50	..	174.54	166.58	..	Commerce	602-699
285.44	271.71	..	314.48	309.35	..	235.87	209.91	..	Commerce de gros	602-629
202.65	200.61	..	266.72	266.94	..	163.68	157.53	..	Commerce de détail	631-699
178.79	170.72	..	229.41	229.57	..	164.28	152.95	..	Magasins d'alimentation	631
169.81	170.62	..	267.91	275.07	..	143.87	140.97	..	Magasins de marchandises diverses	642
256.71	261.14	..	271.40	271.43	..	217.00	220.79	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
277.27	303.72	..	365.54	378.84	..	139.70	138.48	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
452.55	467.62	..	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
299.25	302.89	..	315.12	309.87	..	176.13	166.85	..	Services médicaux & sociaux	821-828
144.73	141.42	..	259.78	267.78	..	128.14	121.45	..	Hébergement & restauration	881-886
311.20	320.17	..	370.67	374.02	..	200.56	198.77	..	Branches productrices de services	501-951
306.78	312.12	..	368.17	371.64	..	222.20	219.60	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVELLE-ECOSSE										
295.78	293.41	..	293.28	292.96	..	313.82	317.16	..	Forêts	031-039
418.20	463.28	..	583.43	567.29	..	362.60	427.36	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
353.60	358.83	..	467.63	466.93	..	315.41	321.75	..	Industries manufacturières	101-399
363.26	365.46	..	440.05	443.15	..	341.24	341.85	..	Biens durables	DURABLE
350.04	356.37	..	477.98	475.60	..	305.88	314.13	..	Biens non-durables	NON-DUR
272.27	280.11	..	405.99	404.25	..	227.25	234.56	..	Aliments et boissons	101-109
261.74	270.48	..	398.86	396.32	..	216.86	224.86	..	Aliments	101-108
227.94	242.56	..	404.19	409.38	..	197.05	207.72	..	Industrie de la transformation du poisson	102
358.43	351.75	..	397.22	383.67	..	307.09	306.98	..	Industrie laitière	104
440.55	437.02	..	529.36	544.75	..	415.53	414.96	..	Boissons	109
301.37	307.85	..	448.13	433.08	..	273.87	285.13	..	Industrie textile	181-189
266.85	278.83	..	347.08	335.86	..	260.78	271.24	..	Industrie du bois	251-259
529.79	523.27	..	618.30	608.04	..	494.72	489.58	..	Papier & activités annexes	271-274
577.26	567.03	..	666.79	654.42	..	542.06	532.82	..	Pâtes & papiers	271
323.53	321.95	..	373.80	364.48	..	266.65	274.39	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
301-309	Metal fabricating industries	426.85	421.80	..	394.25	396.33	..	438.94	430.07	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	379.69	388.68	..	458.50	463.54	..	358.12	370.65	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair	380.52	405.32	..	451.98	456.21	..	363.44	394.43	..	..	..	..
331-339	Electrical products	364.37	370.72	..	445.76	457.05	..	283.74	283.65	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	529.69	526.63	..	582.57	550.02	..	484.47	507.87	..	..	..	..
404-421	Construction	366.67	369.38	..	398.85	397.34	..	363.66	366.59	..	261.84	276.01	..
404-421	Building	354.01	354.31	..	367.06	365.92	..	356.81	355.84	..	262.20	280.87	..
404	General contractors	326.08	331.86	..	357.72	361.08	..	319.83	325.90	..	266.73	279.42	..
421	Special trade contractors	367.61	364.56	..	371.69	368.20	..	375.60	369.85	..	261.25	261.23	..
406-409	Engineering	412.26	430.45	..	500.89	508.98	..	387.67	409.86	..	252.02	203.88	..
406	Highways, bridges & streets	385.91	399.49	..	423.11	430.75	..	378.27	392.81	..	..	..	..
409	Other engineering	480.32	501.36	..	594.17	594.28	..	420.78	464.64	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	372.77	383.27	..	460.69	458.25	..	346.06	360.78	..	279.87	304.24	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	425.33	421.26	..	470.78	463.22	..	398.89	398.45	..	378.21	339.97	..
501-519	Transportation	389.84	384.05	..	445.89	433.69	..	361.93	361.70	..	371.12	331.78	..
504	Water transport	410.31	415.28	..	507.71	507.54	..	360.43	366.01	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport	423.39	413.31	..	518.11	542.03	..	374.62	336.07	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	354.68	353.79	..	454.00	451.97	..	320.41	319.74	..	..	..	..
543-548	Communication	471.15	469.83	..	482.58	479.40	..	460.41	460.78	..	..	..	..
502-599	Trade	232.79	232.22	..	321.79	318.56	..	183.01	182.39	..	291.61	305.79	..
602-629	Wholesale trade	321.50	326.24	..	357.65	357.46	..	254.78	263.09	..	332.44	340.62	..
608	Petroleum products	415.84	415.14	..	453.27	453.75	..	275.05	260.10	..	..	..	..
614	Food	284.67	303.59	..	348.12	348.45	..	215.32	248.00	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories	346.47	342.32	..	330.67	327.70	..	375.02	372.28	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	367.70	367.60	..	385.68	386.69	..	334.00	315.20	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	339.02	332.69	..	348.31	343.28	..	304.90	302.66	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	309.38	303.44	..	338.33	325.41	..	275.97	276.77	..	..	..	..
631-699	Retail trade	208.44	207.35	..	297.70	292.66	..	173.63	172.73	..	276.60	293.97	..
631	Food stores	195.34	198.51	..	305.50	318.15	..	159.83	165.11	..	..	..	..
642	General merchandise stores	172.66	172.37	..	329.80	330.60	..	158.40	157.83	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	202.33	200.99	..	312.93	315.80	..	155.57	150.80	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	232.99	215.30	..	358.67	246.93	..	181.29	187.06	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	302.02	308.06	..	308.39	304.81	..	274.22	279.36	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	360.39	363.29	..	363.26	362.91	..	207.66	207.98	..	431.30	461.74	..
701-707	Finance	382.81	382.41	..	378.65	377.80	..	127.19	174.82	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	365.08	364.66	..	369.39	370.62	..	128.26	125.40	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	640.84	617.85	..	545.50	519.98	..	113.38	267.52	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	332.67	339.47	..	336.30	337.27	..	221.12	216.56	..	388.45	417.79	..
721	Insurance carriers	388.85	391.57	..	367.90	368.47	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	299.87	309.76	..	309.11	311.54	..	220.32	213.24	..	340.24	376.02	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	321.15	317.33	..	389.61	382.15	..	213.80	207.56	..	217.65	227.38	..
801-809	Education & related services	478.45	458.95	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	506.64	485.94	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	293.10	288.93	..	299.62	299.20	..	287.49	279.04	..	..	..	..
821-827	Health services	301.63	294.36	..	300.86	298.05	..	305.31	292.92	..	..	..	..
821	Hospitals	321.00	313.53	..	307.77	305.90	..	342.41	326.70	..	..	..	..
822	Related health care institutions	212.87	212.03	..	284.77	292.28	..	205.54	203.62	..	..	..	..
828	Welfare organizations	237.95	250.56	..	289.49	309.39	..	196.56	201.82	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	170.45	169.84	..	214.37	224.07	..	115.64	107.59	..	..	..	..
851-869	Services to business management	312.95	314.16	..	353.99	353.58	..	255.83	251.63	..	..	..	..
871-879	Personal services	195.28	212.96	..	258.87	256.21	..	133.03	138.15	..	250.23	295.79	..
881-886	Accommodation & food services	165.39	159.05	..	265.04	255.86	..	142.79	136.68	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	165.17	158.34	..	273.29	263.72	..	140.87	135.47	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.			
dollars											
421.75	409.56	..	393.33	393.41	..	432.31	414.73	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
368.47	368.23	..	457.12	457.97	..	343.78	345.80	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
360.42	366.25	..	447.96	448.35	..	339.26	348.10	..	Construc. & réparation de navires	327	
355.74	359.34	..	443.26	450.09	..	268.92	267.72	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
513.04	513.09	..	558.96	541.46	..	474.04	489.66	..	Industrie chimique	372-379	
361.23	365.37	..	397.17	396.52	..	356.89	361.45	..	Construction	404-421	
348.65	350.38	..	364.86	364.87	..	350.23	350.86	..	Bâtiment	404,421	
322.36	329.65	..	357.72	361.08	..	314.99	322.99	..	Entrepreneurs généraux	404	
361.45	359.85	..	368.40	366.65	..	368.14	363.90	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
406.55	426.11	..	500.89	508.97	..	380.24	404.07	..	Génie civil	406,409	
380.09	395.02	..	423.11	430.74	..	371.25	387.39	..	Routes, ponts et rues	406	
474.90	497.27	..	594.17	594.28	..	411.88	457.68	..	Autre génie civil	409	
359.20	367.49	..	455.83	453.19	..	328.56	340.21	..	Branches productrices de biens	031-421	
415.35	411.87	..	460.09	452.31	..	388.70	389.46	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
379.46	374.65	..	443.12	430.67	..	346.37	347.77	..	Transports	501-519	
408.90	413.79	..	507.70	507.54	..	358.28	363.67	..	Transports par eau	504	
343.11	352.45	..	507.41	520.01	..	258.49	251.90	..	Services auxiliaires des transports par eau	505	
347.16	346.41	..	453.99	451.89	..	310.31	309.84	..	Entretien de routes & de ponts	516	
458.71	457.46	..	457.81	453.98	..	459.12	460.50	..	Communications	543-548	
230.42	229.75	..	320.21	317.36	..	180.07	179.10	..	Commerce	602-699	
315.81	320.01	..	355.23	355.89	..	242.36	246.82	..	Commerce de gros	602-629	
414.06	413.48	..	452.45	453.07	..	268.64	253.77	..	Produits pétroliers	608	
273.57	290.05	..	341.87	344.85	..	199.83	224.13	..	Alimentation	614	
339.95	337.46	..	329.34	326.99	..	352.52	353.47	..	Véhicules automobiles & accessoires	619	
358.59	357.96	..	382.17	384.04	..	298.88	269.87	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
336.91	332.21	..	347.12	343.10	..	302.51	300.32	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624	
305.92	299.88	..	338.34	324.56	..	269.56	269.88	..	Sciages & matériaux de construction	626	
206.98	205.87	..	296.70	291.69	..	171.94	170.99	..	Commerce de détail	631-699	
192.15	194.73	..	302.10	314.03	..	156.63	161.34	..	Magasins d'alimentation	631	
172.32	171.85	..	329.70	330.48	..	158.05	157.26	..	Magasins de marchandises diverses	642	
202.15	200.93	..	312.75	315.63	..	155.38	150.78	..	Pneus, accumulateurs & access.	652	
232.98	215.29	..	359.65	246.90	..	181.29	187.06	..	Stations-service & postes d'essence	654	
300.94	306.80	..	308.30	304.72	..	271.96	276.69	..	Détailants en véhicules automobiles	656	
360.08	362.96	..	363.00	362.66	..	206.13	206.10	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
382.55	382.14	..	378.38	377.51	..	127.10	174.76	..	Institutions financières	701-707	
364.81	364.38	..	369.11	370.33	..	128.26	125.40	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703	
640.73	617.65	..	545.40	519.71	..	112.13	267.34	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
332.29	339.07	..	336.06	337.08	..	219.36	214.22	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
388.76	391.54	..	367.79	368.43	..	..	..	..	Assureurs	721
299.33	309.15	..	308.76	311.22	..	218.50	210.80	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
320.06	316.37	..	389.08	381.60	..	211.74	205.83	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
478.28	458.59	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
506.40	485.44	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
291.85	287.69	..	298.84	298.44	..	285.84	277.16	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
300.31	293.09	..	300.06	297.34	..	303.31	290.89	..	Services médicaux	821-827	
319.47	312.09	..	306.82	305.16	..	340.00	324.17	..	Hôpitaux	821	
211.94	211.29	..	284.03	291.62	..	204.60	202.88	..	États, annexes de soins sanitaires	822	
237.08	249.46	..	288.95	308.18	..	195.43	200.80	..	Organismes de bien-être	828	
170.08	169.19	..	214.30	222.91	..	114.83	107.30	..	Divertissements & loisirs	841-849	
310.45	311.80	..	352.42	352.45	..	252.07	247.40	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
194.85	212.92	..	257.46	256.17	..	133.03	138.09	..	Services personnels	871-879	
164.76	158.05	..	264.80	255.79	..	142.05	135.44	..	Hébergement & restauration	881-886	
164.57	157.25	..	273.01	263.63	..	140.18	134.13	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
dollars													
891-899	Miscellaneous services	219.70	215.32	..	282.06	284.99	..	171.53	164.27	..	...	...	..
909-951	Public administration	430.52	432.04	..	430.52	432.04	..	...	...	...	...	...	..
501-951	Service producing industries	331.93	330.07	..	395.10	391.11	..	235.56	232.98	..	320.96	328.17	..
031-951	Industrial aggregate	341.33	342.27	..	402.63	398.66	..	274.75	278.82	..	308.76	320.98	..
NEW BRUNSWICK													
031-039	Forestry	376.05	368.79	..	417.17	415.21	..	402.35	369.66	..	...	...	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	458.06	452.13	..	601.49	585.71	..	413.77	412.17	..	...	...	..
101-399	Manufacturing	379.80	376.50	..	450.43	446.48	..	363.38	360.85	..	283.25	294.28	..
DURABLE	Durable goods	397.43	393.53	..	469.67	453.14	..	379.77	379.91	..	366.75	338.45	..
NON-DUR	Non-durable goods	372.13	369.78	..	443.57	444.11	..	355.58	352.85	..	262.97	284.23	..
101-109	Food and beverages	292.62	300.16	..	424.25	418.40	..	261.73	275.03	..	...	...	..
101-108	Food	273.58	286.29	..	406.55	400.99	..	246.69	266.00	..	...	...	..
102	Fish products	217.22	248.77	..	377.84	381.33	..	212.18	244.13	..	...	...	..
104	Dairy products	333.15	321.27	..	360.43	328.57	..	311.26	315.17	..	...	...	..
107	Bakery products	347.60	342.67	..	357.05	358.77	..	301.41	287.65	..	...	...	..
108	Miscellaneous food industries	364.76	366.11	..	479.28	468.49	..	326.25	332.48	..	...	...	..
109	Beverages	475.49	459.91	..	543.38	539.74	..	486.40	445.15	..	...	...	..
251-259	Wood	313.37	310.85	..	435.24	436.56	..	295.98	293.76	..	...	...	..
251	Saw, planing & shingle mills	304.24	306.29	..	432.89	429.52	..	289.01	293.33	..	...	...	..
271-274	Paper & allied industries	593.64	587.14	..	664.01	662.10	..	577.82	569.60	..	...	...	..
271	Pulp & paper mills	606.03	598.52	..	681.15	677.55	..	589.20	580.62	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	323.52	333.17	..	341.13	348.85	..	319.69	332.21	..	...	...	..
289	Publishing & printing	335.16	340.81	..	337.60	349.43	..	345.59	347.46	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries	422.00	405.74	..	445.28	412.11	..	412.81	405.49	..	...	...	..
321-329	Transportation equipment	542.86	534.05	..	515.97	485.48	..	553.95	550.25	..	...	...	..
331-339	Electrical products	371.84	385.77	..	460.71	462.84	..	325.46	349.67	..	...	...	..
391-399	Misc. manufacturing industries	303.10	316.66	..	339.86	357.24	..	271.50	284.27	..	...	...	..
404-421	Construction	382.28	374.69	..	362.22	357.55	..	388.19	379.78	..	341.38	350.52	..
404,421	Building	375.25	367.40	..	348.93	343.47	..	382.80	374.41	..	343.34	354.80	..
404	General contractors	346.48	339.67	..	348.14	346.83	..	346.54	336.67	..	326.10	391.87	..
421	Special trade contractors	390.69	383.01	..	349.39	341.57	..	402.04	396.09	..	349.05	344.54	..
406,409	Engineering	408.64	400.54	..	421.12	421.61	..	407.27	397.30	..	322.21	299.20	..
406	Highways, bridges & streets	353.79	365.43	..	405.33	406.26	..	345.23	358.92	..	250.00	250.02	..
031-421	Goods producing industries	385.26	380.44	..	444.56	439.61	..	373.42	367.97	..	309.94	309.68	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	456.15	449.31	..	498.38	492.07	..	409.21	402.25	..	338.08	320.60	..
501-519	Transportation	436.14	430.27	..	470.49	468.83	..	419.76	412.20	..	342.67	324.56	..
507	Other truck transport	330.94	322.22	..	323.23	317.86	..	309.13	300.90	..	...	...	..
543-548	Communication	469.85	468.50	..	479.94	479.11	..	440.54	436.63	..	...	...	..
602-699	Trade	236.95	235.15	..	302.22	308.61	..	191.34	187.20	..	306.70	266.20	..
602-629	Wholesale trade	330.76	336.40	..	340.55	352.53	..	314.40	314.27	..	364.04	315.69	..
608	Petroleum products	486.30	516.38	..	306.15	464.11	..	685.81	616.96	..	...	...	..
614	Food	320.97	318.05	..	370.34	366.17	..	273.75	275.60	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories	327.86	335.84	..	317.57	329.93	..	340.25	341.32	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	343.23	339.64	..	328.60	325.89	..	352.77	370.23	..	...	...	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	309.73	285.78	..	326.03	296.18	..	169.13	173.82	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	307.56	302.62	..	336.35	328.02	..	283.62	281.50	..	...	...	..
629	Wholesalers, n.e.s.	323.18	328.22	..	404.14	411.02	..	226.46	228.61	..	...	...	..
631-699	Retail trade	204.95	199.91	..	278.32	280.27	..	165.37	160.90	..	289.85	245.48	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
214.65	213.88	..	280.67	284.25	..	163.48	162.26	..	Services divers	891-899
430.52	432.04	..	430.52	432.04	..	...	...	...	Administration publique	909-951
329.69	327.92	..	393.81	389.83	..	231.68	229.28	..	Branches productrices de services	501-951
336.47	336.99	..	400.93	396.96	..	266.04	269.07	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVEAU-BRUNSWICK										
370.89	366.53	..	415.92	414.21	..	384.13	362.77	..	Forêts	031-039
422.40	430.79	..	578.44	568.95	..	371.08	387.36	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
361.50	353.61	..	446.37	442.55	..	339.35	330.80	..	Industries manufacturières	101-399
383.05	376.72	..	466.14	449.90	..	362.00	358.81	..	Biens durables	DURABLE
352.13	344.50	..	439.32	439.94	..	328.56	319.04	..	Biens non-durables	NON-DUR
271.64	269.02	..	418.83	413.32	..	234.00	234.57	..	Aliments et boissons	101-109
253.75	253.75	..	400.36	395.28	..	221.57	225.04	..	Aliments	101-108
195.25	211.08	..	372.75	374.53	..	186.08	199.91	..	Industrie de la transformation du poisson	102
311.79	305.45	..	346.09	318.89	..	284.27	294.22	..	Industrie laitière	104
337.38	331.03	..	357.05	358.77	..	281.00	264.87	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
346.20	338.39	..	458.79	449.22	..	308.14	301.77	..	industries alimentaires diverses	108
443.51	445.06	..	543.12	539.06	..	419.75	414.10	..	Boissons	109
299.60	303.08	..	431.29	435.90	..	280.08	284.47	..	Industrie du bois	251-259
291.99	300.44	..	429.84	429.41	..	274.75	286.32	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
566.35	564.91	..	661.67	659.21	..	544.63	542.85	..	Papier & activités annexes	271-274
577.80	575.93	..	680.19	675.88	..	554.86	553.29	..	Pâtes & papiers	271
316.52	317.36	..	340.50	348.85	..	306.50	301.59	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
328.37	333.59	..	337.31	349.43	..	331.52	332.48	..	Edition & impression	289
415.81	400.51	..	445.26	411.58	..	404.21	398.27	..	Fabrication des produits en métal	301-309
527.32	484.13	..	515.90	483.14	..	533.25	484.81	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
370.00	363.57	..	455.11	458.56	..	325.35	316.16	..	Fabricants de produits électriques	331-339
298.43	308.23	..	337.56	353.24	..	265.05	272.68	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
374.55	368.89	..	362.21	357.55	..	378.43	372.32	..	Construction	404-421
368.26	362.56	..	348.92	343.47	..	373.86	368.08	..	Bâtiment	404-421
339.66	337.57	..	348.14	346.83	..	337.74	333.95	..	Entrepreneurs généraux	404
383.61	376.63	..	349.39	341.57	..	393.02	387.68	..	Entrepreneurs spécialisés	421
398.18	391.32	..	421.12	421.61	..	394.62	386.18	..	Génie civil	406-409
344.40	350.95	..	405.33	406.26	..	333.98	341.53	..	Routes, ponts et rues	406
368.93	362.30	..	440.05	435.69	..	351.25	343.30	..	Branches productrices de biens	031-421
452.11	445.52	..	494.06	487.86	..	405.23	398.73	..	Transp. communic. & autres serv. publics	501-579
433.49	427.95	..	469.49	467.91	..	415.63	408.62	..	Transports	501-519
326.17	317.71	..	322.29	316.27	..	300.27	292.59	..	Autre camionnage	507
460.50	459.42	..	467.91	467.39	..	440.14	436.63	..	Communications	543-548
233.80	233.01	..	300.88	307.57	..	186.85	184.28	..	Commerce	602-699
322.51	331.94	..	338.47	351.14	..	296.88	305.07	..	Commerce de gros	602-629
419.90	498.21	..	304.26	463.53	..	547.03	570.80	..	Produits pétroliers	608
317.59	316.09	..	367.64	364.75	..	269.63	273.10	..	Alimentation	614
325.34	333.03	..	317.30	328.95	..	335.04	336.18	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
338.45	334.07	..	326.17	324.21	..	335.30	345.53	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
304.69	281.99	..	321.02	292.89	..	163.31	163.93	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
303.67	298.67	..	334.69	327.00	..	277.87	275.14	..	Scieries & matériaux de construction	626
322.52	327.31	..	403.07	409.74	..	226.20	228.14	..	Grossistes, n.c.a.	629
203.55	198.58	..	277.45	279.45	..	163.64	159.28	..	Commerce de détail	631-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
631	Food stores	183.33	180.88	..	284.34	287.56	..	147.77	144.61	..	...	...	...
642	General merchandise stores	164.54	162.38	..	274.19	264.00	..	139.61	138.62	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	258.95	258.37	..	295.58	293.80	..	232.42	231.86	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores	230.08	227.27	..	318.73	322.12	..	197.53	193.37	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers	318.51	314.76	..	310.53	304.51	..	318.53	320.91	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops	272.37	273.37	..	282.18	277.19	..	261.36	263.61	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores	168.83	150.79	..	238.96	227.18	..	133.44	120.78	..	...	...	...
681	Drug stores	235.25	239.05	..	315.75	346.21	..	197.47	209.94	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	358.21	350.35	..	353.34	348.73	..	250.21	247.68	..	485.34	450.58	..
701-707	Finance	349.37	349.07	..	352.25	349.72	..	134.83	127.24	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	349.33	349.40	..	353.33	352.63	..	163.94	139.35	..	...	...	...
721	Insurance carriers	407.26	405.16	..	390.93	392.10	..	...	...	..	...	...	...
735	Insurance & real estate agencies	320.42	306.64	..	333.88	324.32	..	226.49	222.70	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	319.62	316.57	..	413.66	408.11	..	238.38	233.27	..	191.96	204.49	..
801-809	Education & related services	488.61	472.48	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services	302.59	297.14	..	327.65	323.43	..	295.40	289.01	..	...	...	...
821-827	Health services	313.96	309.14	..	334.65	330.21	..	308.27	302.84	..	...	...	...
821	Hospitals	339.78	337.53	..	387.15	393.39	..	329.34	325.21	..	...	...	...
828	Welfare organizations	199.02	190.78	..	272.08	276.40	..	173.22	155.81	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	210.87	209.19	..	259.12	249.80	..	183.68	182.43	..	...	...	...
851-869	Services to business management	308.64	314.38	..	360.36	361.19	..	239.83	260.21	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	156.01	152.94	..	237.45	233.97	..	137.28	132.98	..	...	...	...
881	Hotels & motels	162.55	158.29	..	222.86	217.47	..	143.00	137.89	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	147.39	146.35	..	254.55	247.90	..	130.76	128.59	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	253.82	247.61	..	316.59	320.25	..	205.84	192.53	..	...	...	...
899	Misc. services, n.e.s.	230.23	218.48	..	316.18	326.65	..	137.50	114.96	..	...	...	...
909-951	Public administration	427.28	427.56	..	427.28	427.56	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	338.37	334.82	..	407.37	404.75	..	248.72	242.98	..	307.85	292.69	..
031-951	Industrial aggregate	350.07	346.35	..	411.96	409.02	..	293.00	288.36	..	308.80	300.79	..
	QUEBEC												
031-039	Forestry	459.04	466.13	..	479.48	492.96	..	497.35	495.72	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	529.89	525.34	..	599.64	599.63	..	494.36	490.46	..	...	...	...
051-059	Metal mines	551.80	575.91	..	643.46	653.23	..	507.36	541.05	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	553.09	580.69	..	604.81	603.83	..	528.67	570.91	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	556.68	550.01	..	565.15	546.19	..	523.15	565.18	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	507.99	455.02	..	624.38	605.61	..	469.77	408.34	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	437.67	444.43	..	414.16	421.83	..	448.92	452.26	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	550.21	505.26	..	526.55	504.32	..	569.25	506.55	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	404.50	408.92	..	488.16	495.29	..	373.10	375.87	..	306.98	321.47	..
DURABLE	Durable goods	430.58	435.05	..	515.00	519.62	..	396.47	400.13	..	355.71	402.49	..
NON-DUR	Non-durable goods	387.91	392.27	..	471.34	480.14	..	357.31	359.36	..	295.18	303.93	..
101-109	Food and beverages	392.87	414.68	..	460.73	474.77	..	364.51	386.92	..	...	...	...
101-108	Food	369.45	390.36	..	424.13	443.28	..	340.73	363.34	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	368.63	376.19	..	451.06	446.20	..	338.57	349.07	..	...	...	...
104	Dairy products	429.25	443.92	..	422.45	439.83	..	435.82	449.78	..	...	...	...
107	Bakery products	332.59	380.20	..	346.24	404.35	..	311.74	358.70	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	393.20	414.46	..	498.97	499.80	..	324.80	354.37	..	...	...	...
109	Beverages	486.76	510.87	..	568.00	618.30	..	455.25	475.20	..	...	...	...
151-153	Tobacco products	552.49	558.62	..	620.78	646.45	..	513.13	504.66	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
181.91	179.83	..	282.79	285.47	..	146.38	143.90	..	Magasins d'alimentation	631
163.14	161.32	..	273.05	263.32	..	138.11	137.45	..	Magasins de marchandises diverses	642
256.53	255.16	..	294.70	292.89	..	228.73	226.87	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
229.70	226.75	..	318.73	322.12	..	196.97	192.59	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
317.01	312.99	..	308.81	302.77	..	317.12	318.82	..	Détailants en véhicules automobiles	656
264.10	261.52	..	282.18	277.19	..	248.23	244.09	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
168.69	150.77	..	238.82	227.09	..	133.30	120.77	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
233.95	237.59	..	315.65	346.21	..	195.57	208.05	..	Pharmacies	681
357.55	349.84	..	352.93	348.38	..	246.34	245.02	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
349.05	348.86	..	351.92	349.54	..	134.43	125.86	..	Institutions financières	701-707
348.99	349.36	..	352.98	352.59	..	162.98	139.35	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
405.89	404.34	..	390.91	391.95	..	..	..	..	Assureurs	721
320.42	306.61	..	333.87	324.32	..	226.49	222.43	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
317.84	314.93	..	412.52	407.18	..	235.92	230.87	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
488.56	472.44	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
299.51	294.25	..	324.19	320.01	..	292.43	286.28	..	Services médicaux & sociaux	821-828
310.61	305.94	..	330.81	326.33	..	305.07	299.83	..	Services médicaux	821-827
335.01	332.96	..	380.48	386.34	..	324.98	321.18	..	Hôpitaux	821
198.37	190.66	..	271.66	276.21	..	172.49	155.71	..	Organismes de bien-être	828
208.99	207.67	..	258.89	249.76	..	180.04	179.62	..	Diversissements & loisirs	841-849
305.40	312.06	..	356.42	358.57	..	237.13	258.00	..	Services fournis aux entreprises	851-869
155.58	152.57	..	237.27	233.79	..	136.79	132.56	..	Hébergement & restauration	881-886
161.89	157.62	..	222.86	217.47	..	142.12	136.99	..	Hôtels & motels	881
147.07	146.13	..	254.15	247.52	..	130.45	128.38	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
250.83	243.37	..	314.67	318.82	..	201.14	184.91	..	Services divers	891-899
228.99	217.62	..	315.10	326.45	..	135.75	113.12	..	Services divers, n.c.a.	899
427.28	427.56	..	427.28	427.56	..	...	...	...	Administration publique	909-951
336.24	333.04	..	406.07	403.60	..	245.35	240.24	..	Branches productrices de services	501-951
344.40	340.43	..	410.27	407.53	..	282.95	277.66	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
445.45	453.43	..	478.23	491.48	..	460.37	463.37	..	Forêts	031-039
510.52	508.26	..	594.51	592.06	..	467.57	468.79	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
539.73	564.16	..	638.78	646.54	..	491.64	526.95	..	Mines métalliques	051-059
530.86	562.20	..	597.50	595.36	..	498.86	547.41	..	Mines métalliques diverses	059
524.23	518.78	..	546.51	532.78	..	435.98	463.20	..	Combustibles minéraux	061-064
491.53	440.99	..	618.23	599.63	..	449.60	391.71	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
400.04	414.61	..	413.49	421.41	..	393.62	412.28	..	Carrières et sablières	083-087
496.59	460.01	..	526.21	490.37	..	455.06	417.57	..	Services miniers	096-099
389.42	391.97	..	482.03	488.26	..	352.97	353.40	..	Industries manufacturières	101-399
415.83	419.09	..	506.35	509.66	..	378.61	381.18	..	Biens durables	DURABLE
372.63	374.70	..	466.79	474.94	..	335.64	334.50	..	Biens non-durables	NON-DUR
371.66	384.17	..	443.71	466.52	..	336.01	345.10	..	Aliments et boissons	101-109
350.97	365.78	..	418.27	435.80	..	315.56	329.74	..	Aliments	101-108
352.05	359.27	..	438.24	433.86	..	320.65	330.35	..	Industries de la viande et de la volaille	101
390.99	384.70	..	417.14	430.94	..	380.70	365.71	..	Industrie laitière	104
324.01	364.62	..	342.66	395.71	..	299.58	338.21	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
377.54	397.01	..	493.04	494.89	..	301.75	326.54	..	Industries alimentaires diverses	108
454.63	456.85	..	555.87	606.52	..	414.00	402.58	..	Boissons	109
536.23	539.41	..	613.47	633.26	..	491.43	481.60	..	Industrie du tabac	151-153

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
162-165	Rubber & plastic products	358.40	357.08	..	484.15	479.52	..	314.14	312.93	..	...	...	...
172-179	Leather products	265.22	260.88	..	402.79	393.57	..	236.23	232.02	..	...	...	...
174	Shoe factories	266.07	262.62	..	415.61	407.95	..	239.21	235.61	..	...	...	...
181-189	Textile products	335.19	336.00	..	444.57	458.17	..	293.32	289.42	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	379.90	385.00	..	537.58	553.91	..	332.53	332.06	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	350.82	353.44	..	466.07	470.51	..	315.34	317.70	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	382.18	391.62	..	448.53	477.45	..	345.47	345.12	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	275.48	271.06	..	392.05	395.16	..	250.75	243.33	..	...	...	...
231	Hosiery	268.47	262.51	..	394.73	399.25	..	249.58	236.41	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery)	277.76	273.87	..	391.41	394.17	..	251.09	245.35	..	...	...	...
243-249	Clothing	271.36	276.85	..	382.55	388.72	..	237.37	240.02	..	...	...	...
243	Men's clothing	278.97	283.34	..	407.42	416.56	..	236.71	239.10	..	...	...	...
244	Women's clothing	266.72	273.96	..	348.92	357.91	..	247.47	249.71	..	...	...	...
245	Children's clothing	254.93	257.25	..	378.55	380.94	..	211.36	212.41	..	...	...	...
251-259	Wood	341.05	343.08	..	397.22	395.11	..	330.93	326.54	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	364.71	361.22	..	394.15	391.12	..	359.74	345.43	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	329.44	328.26	..	422.88	438.46	..	310.50	306.88	..	...	...	...
254	Sash, door & other millwork plants	303.75	323.05	..	378.60	385.05	..	292.49	313.85	..	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	313.34	319.19	..	392.10	387.06	..	292.03	302.22	..	...	...	...
261	Household furniture	300.33	309.31	..	384.13	384.01	..	281.28	294.92	..	...	...	...
264	Office furniture	390.55	400.00	..	477.78	481.79	..	361.15	373.94	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	540.52	534.72	..	607.29	599.90	..	521.08	515.86	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	592.72	588.86	..	662.40	652.68	..	573.64	571.37	..	...	...	...
273	Paper boxes & bags	419.39	405.10	..	490.08	487.28	..	394.26	377.01	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	424.11	419.30	..	444.74	457.59	..	407.60	388.59	..	...	...	...
286	Commercial printing	406.12	392.75	..	414.75	416.57	..	402.75	382.55	..	...	...	...
289	Publishing & printing	514.16	504.64	..	559.09	527.68	..	469.67	483.46	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	566.37	565.17	..	630.68	634.17	..	536.65	533.24	..	...	...	...
291	Iron & steel mills	597.04	603.79	..	635.42	628.01	..	579.67	592.42	..	...	...	...
295	Smelting & refining	584.47	578.65	..	648.63	655.50	..	553.70	542.46	..	...	...	...
296	Aluminum roll, cast, & extruding	511.79	524.68	..	601.69	609.97	..	455.09	471.99	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	403.98	403.20	..	458.12	455.68	..	384.98	385.19	..	...	...	...
301	Boiler & plate works	461.08	473.20	..	485.44	478.88	..	451.92	471.29	..	...	...	...
302	Fabricated structural metals	430.81	438.29	..	526.75	547.18	..	386.22	382.29	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating	416.24	415.45	..	457.00	459.78	..	401.85	400.30	..	...	...	...
305	Wire & wire products	429.79	424.47	..	496.96	487.60	..	399.64	395.65	..	...	...	...
306	Hardware, tools & cutlery	357.69	366.16	..	397.91	400.12	..	343.28	353.84	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	421.34	443.40	..	484.22	495.17	..	384.08	415.54	..	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment	410.77	440.21	..	458.18	471.58	..	388.19	428.13	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	499.24	503.01	..	551.75	562.27	..	463.79	465.87	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts	503.89	520.16	..	548.44	569.21	..	454.87	470.71	..	...	...	...
323	Motor vehicles	575.55	571.19	..	597.20	573.33	..	569.75	570.58	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair	553.14	545.55	..	625.90	622.57	..	508.27	498.43	..	...	...	...
331-339	Electrical products	446.29	452.96	..	546.21	552.56	..	373.54	379.72	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric	407.17	420.36	..	539.41	547.84	..	376.34	390.99	..	...	...	...
335	Communications equipment	474.95	486.67	..	567.09	577.72	..	381.55	392.03	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	405.11	407.28	..	474.02	477.19	..	357.53	359.13	..	...	...	...
338	Electric wire & cable	560.85	559.73	..	625.53	621.36	..	499.92	501.21	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	460.61	463.03	..	508.19	518.65	..	444.18	446.79	..	...	...	...
352	Cement	583.81	569.88	..	628.32	631.53	..	541.89	517.95	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete	418.27	449.73	..	431.25	483.85	..	414.56	440.78	..	...	...	...
356	Glass & glass products	488.55	479.93	..	520.15	527.04	..	479.99	468.54	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	669.67	699.68	..	721.41	717.09	..	627.43	690.01	..	...	...	...
365	Petroleum refineries	685.29	717.28	..	738.81	733.38	..	638.58	708.95	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	466.05	473.92	..	512.95	521.20	..	402.29	413.33	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	459.39	457.84	..	507.43	510.77	..	351.56	341.23	..	...	...	...
377	Toilet preparations	420.39	414.92	..	482.05	484.44	..	346.34	332.03	..	...	...	...
378	Industrial chemicals	564.65	599.05	..	596.31	599.95	..	533.23	597.98	..	...	...	...
379	Misc. chemicals	455.16	463.65	..	518.59	539.71	..	410.98	414.99	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	341.37	342.72	..	422.16	425.34	..	296.74	297.07	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys	346.93	352.06	..	462.26	467.29	..	299.71	306.44	..	...	...	...
404-421	Construction	501.62	497.31	..	379.13	391.57	..	564.63	550.19	..	320.62	358.21	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
345.51	342.47	..	470.50	467.61	..	300.99	296.95	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
262.57	257.97	..	402.17	393.44	..	232.93	228.29	..	Industrie du cuir	172-179
264.06	260.08	..	414.75	407.95	..	236.78	232.35	..	Fabriques de chaussures	174
329.99	329.64	..	441.43	454.00	..	286.63	281.51	..	Industrie textile	181-189
375.91	378.04	..	537.07	550.66	..	327.17	323.16	..	Filature et tissage de la laine	182
342.60	343.65	..	457.85	458.81	..	306.50	307.81	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
368.81	375.08	..	442.43	472.45	..	328.29	322.72	..	Tapis, carpettes et moquette	186
265.83	263.94	..	388.13	392.08	..	237.79	233.82	..	Bonneterie	231-239
263.22	260.66	..	382.89	393.29	..	243.99	234.84	..	Industrie des bas et chaussettes	231
266.69	265.01	..	389.37	391.78	..	235.98	233.52	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
268.68	274.07	..	382.34	388.60	..	232.94	235.70	..	Industrie de l'habillement	243-249
277.12	281.41	..	407.07	416.51	..	233.23	235.34	..	Vêtements pour hommes	243
264.39	271.73	..	348.92	357.78	..	243.74	246.14	..	Vêtements pour dames	244
251.40	254.52	..	378.55	380.94	..	206.44	208.59	..	Vêtements pour enfants	245
330.70	332.35	..	396.21	394.13	..	318.04	313.44	..	Industrie du bois	251-259
355.08	350.98	..	392.65	389.52	..	347.46	332.73	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
308.99	312.27	..	420.11	437.57	..	286.50	287.98	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
294.13	312.25	..	378.60	385.05	..	281.42	301.45	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
308.99	315.09	..	390.67	384.66	..	286.88	297.65	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
297.66	307.09	..	384.13	383.08	..	278.00	292.42	..	Meubles de maison	261
373.22	380.58	..	473.16	478.38	..	339.54	349.43	..	Meubles de bureau	264
504.14	494.77	..	603.84	596.89	..	475.01	465.06	..	Papier & activités annexes	271-274
549.55	539.77	..	658.44	649.11	..	519.69	509.79	..	Pâtes & papiers	271
400.12	387.50	..	487.27	484.73	..	368.96	354.06	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
404.90	400.00	..	440.39	450.76	..	377.15	359.86	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
377.92	368.77	..	412.97	412.81	..	365.07	351.16	..	Imprimerie commerciale	286
500.36	484.67	..	548.02	509.48	..	449.73	457.45	..	Edition & impression	289
544.86	542.39	..	618.27	622.30	..	510.69	505.21	..	Première transformation des métaux	291-298
560.17	557.76	..	616.19	610.53	..	534.81	532.98	..	Siderurgie	291
568.27	564.58	..	639.89	647.41	..	533.93	525.57	..	Fonte & affinage	295
485.63	493.59	..	577.62	582.16	..	427.61	438.88	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
388.83	388.09	..	454.13	450.45	..	364.83	365.53	..	Fabrication des produits en métal	301-309
433.33	440.69	..	479.32	475.71	..	415.64	426.97	..	Chaudières & plaques	301
419.06	425.14	..	521.17	529.02	..	371.44	371.48	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
394.76	398.44	..	454.96	457.89	..	373.53	378.11	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
418.96	412.71	..	493.17	484.57	..	385.65	379.94	..	Fil métallique & ses produits	305
350.30	355.26	..	395.36	397.53	..	334.04	339.87	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
412.22	429.98	..	482.37	492.40	..	370.28	395.32	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
399.87	424.26	..	456.63	469.21	..	372.32	405.11	..	Machines & équipement divers	315
475.45	479.35	..	531.66	538.17	..	437.48	442.45	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
479.20	495.33	..	532.30	546.50	..	420.73	443.64	..	Aéronefs & pièces	321
535.65	532.91	..	537.50	524.78	..	535.15	535.24	..	Véhicules automobiles	323
534.59	521.70	..	601.58	589.45	..	493.28	480.26	..	Construc. & réparation de navires	327
434.56	438.13	..	536.98	542.41	..	359.89	361.36	..	Fabricants de produits électriques	331-339
395.77	407.96	..	533.27	541.69	..	363.66	377.09	..	Gros appareils électriques ou non	332
460.81	466.37	..	554.71	562.66	..	365.48	366.14	..	Équipement de télécommunication	335
393.21	396.90	..	464.25	473.92	..	344.15	343.85	..	Équipement électrique industriel	336
545.63	542.16	..	617.32	613.77	..	478.11	474.19	..	Fils & câbles électriques	338
439.66	439.12	..	505.81	514.64	..	415.85	415.31	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
555.92	534.11	..	627.28	625.95	..	488.71	456.74	..	Ciment	352
398.85	432.54	..	431.25	483.85	..	389.59	419.08	..	Béton préparé	355
471.38	452.95	..	516.90	524.39	..	459.05	435.67	..	Verre & articles en verre	356
651.22	681.89	..	717.10	714.63	..	596.09	657.97	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
667.88	700.74	..	734.25	730.79	..	608.57	678.74	..	Raffineries de pétrole	365
453.03	461.37	..	507.55	516.50	..	378.61	390.02	..	Industrie chimique	372-379
450.98	451.08	..	502.25	507.89	..	335.71	325.79	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
414.02	409.44	..	480.75	482.78	..	332.88	320.97	..	Produits de toilette	377
548.86	578.44	..	591.71	594.08	..	506.20	562.66	..	Produits chimiques industriels	378
435.67	446.87	..	513.77	536.58	..	381.16	389.44	..	Produits chimiques divers	379
333.33	335.49	..	417.66	418.58	..	286.42	289.37	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
338.10	341.89	..	447.88	446.92	..	293.07	300.54	..	Articles de sport & jouets	393
485.34	476.25	..	377.03	389.69	..	541.11	519.62	..	Construction	404-421

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
404,421	Building	488.02	489.37	..	350.92	366.23	..	552.99	545.81	..	318.52	356.91	..
404	General contractors	479.79	479.31	..	334.70	361.53	..	556.52	540.55	..	390.20	402.51	..
421	Special trade contractors	490.64	492.52	..	356.73	367.91	..	551.92	547.36	..	290.35	342.12	..
406,409	Engineering	555.22	530.37	..	464.20	470.35	..	616.94	571.25	..	437.73	436.32	..
406	Highways, bridges & streets	514.48	484.02	..	438.32	437.99	..	592.81	534.99	..	437.73	436.32	..
409	Other engineering	606.04	587.17	..	523.48	551.15	..	637.42	599.64	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	423.32	426.15	..	475.34	483.68	..	405.85	405.63	..	325.57	336.53	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	499.34	492.14	..	538.12	517.91	..	455.84	461.26	..	431.02	443.12	..
501-519	Transportation	466.35	455.44	..	506.18	464.91	..	444.08	449.19	..	435.86	447.47	..
501	Air transport	613.10	602.93	..	626.89	613.22	..	512.66	541.09	..	..	..	..
503	Railway transport	540.98	542.38	..	595.34	596.35	..	518.06	518.97	..	..	..	..
507	Other truck transport	406.76	418.76	..	374.26	379.56	..	407.32	415.82	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	437.21	443.76	..	553.97	554.45	..	419.58	419.99	..	..	..	..
524-527	Storage	418.44	425.23	..	446.62	459.69	..	397.65	397.68	..	..	..	..
543-548	Communication	520.22	514.99	..	532.26	525.20	..	448.94	452.38	..	..	..	..
543	Radio & television broadcasting	518.44	521.39	..	578.15	580.10	..	350.23	342.16	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	588.94	596.93	..	634.01	642.36	..	518.09	525.41	..	..	..	..
602-699	Trade	278.85	280.56	..	342.18	342.83	..	223.87	224.22	..	303.40	319.68	..
602-629	Wholesale trade	359.57	368.89	..	386.71	396.51	..	302.33	302.47	..	418.70	474.87	..
608	Petroleum products	416.85	422.87	..	464.49	473.84	..	274.67	266.11	..	..	..	..
611	Paper & paper products	274.36	286.06	..	284.71	303.58	..	244.53	241.47	..	..	..	..
614	Food	329.74	348.99	..	353.89	362.03	..	310.73	328.88	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods	338.76	369.20	..	352.57	372.41	..	246.23	228.91	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	388.96	400.46	..	394.18	402.67	..	388.18	386.73	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	385.17	401.95	..	387.79	416.17	..	337.94	326.41	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	379.19	334.43	..	454.11	387.74	..	315.11	291.65	..	..	..	..
631-699	Retail trade	240.61	238.14	..	304.35	297.68	..	203.43	203.61	..	251.65	232.57	..
631	Food stores	253.83	239.84	..	269.14	275.29	..	236.69	221.84	..	..	..	..
642	General merchandise stores	207.15	208.23	..	329.53	321.94	..	174.68	177.60	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	285.82	293.11	..	321.27	320.46	..	258.89	267.93	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	282.01	306.86	..	325.34	338.95	..	255.69	288.73	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	202.83	193.45	..	277.08	259.68	..	186.82	175.13	..	..	..	..
658	Motor vehicle dealers	362.58	376.38	..	381.42	385.82	..	324.82	346.98	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops	275.56	280.16	..	268.04	269.91	..	279.90	287.53	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	190.72	199.05	..	274.67	273.78	..	140.32	154.77	..	..	..	..
667	Women's clothing stores	163.80	188.92	..	293.97	276.84	..	132.12	161.48	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	248.97	241.30	..	336.66	321.87	..	163.51	166.02	..	..	..	..
681	Drug stores	229.75	229.05	..	311.98	332.20	..	197.22	187.46	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	387.34	390.66	..	387.01	390.70	..	243.92	235.12	..	623.99	641.96	..
701-707	Finance	402.84	403.18	..	402.05	403.83	..	248.77	224.90	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	385.42	386.74	..	397.12	398.37	..	236.88	221.92	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	382.91	383.31	..	394.50	396.32	..	240.32	223.63	..	..	..	..
703	Other credit agencies	413.57	414.23	..	425.54	421.22	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	562.94	568.71	..	463.93	473.05	..	291.08	237.52	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	368.97	375.62	..	366.55	372.39	..	239.76	243.35	..	523.92	543.16	..
721	Insurance carriers	414.24	413.37	..	397.68	404.42	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	341.90	352.86	..	345.92	350.90	..	235.04	237.85	..	527.57	622.08	..
735	Insurance & real estate agencies	331.23	341.91	..	329.81	334.22	..	226.64	234.59	..	..	..	..
737	Real estate operators	353.45	364.40	..	369.67	375.23	..	236.95	238.55	..	622.55	730.17	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	341.86	344.98	..	421.30	424.33	..	245.58	246.93	..	229.22	292.45	..
801-809	Education & related services	502.16	501.34	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. lib. & mus.	505.25	504.12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	528.24	526.08	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	500.28	498.50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	454.86	455.82	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
475.83	469.05	..	350.33	365.61	..	535.35	516.47	..	Bâtiment	404-421
472.58	475.02	..	334.45	361.35	..	545.55	534.09	..	Entrepreneurs généraux	404
476.88	467.17	..	356.02	367.12	..	532.27	511.28	..	Entrepreneurs spécialisés	421
522.76	506.27	..	457.49	464.53	..	567.02	534.71	..	Génie civil	406-409
493.81	477.41	..	438.29	437.99	..	550.91	521.07	..	Routes, ponts et rues	406
558.89	541.63	..	501.49	530.79	..	580.70	545.38	..	Autre génie civil	409
407.98	408.73	..	469.97	477.51	..	384.79	381.93	..	Branches productrices de biens	031-421
486.03	478.23	..	527.86	507.46	..	433.65	437.43	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
455.93	445.04	..	501.33	461.31	..	425.50	429.02	..	Transports	501-519
609.55	598.90	..	625.49	612.53	..	485.37	500.47	..	Transports aériens	501
539.63	540.88	..	590.80	591.81	..	518.02	518.70	..	Transports ferroviaires	503
394.93	403.02	..	372.79	378.39	..	384.69	386.10	..	Autre camionnage	507
433.57	439.99	..	544.93	545.39	..	405.06	405.64	..	Entretien de routes & de ponts	516
401.09	411.03	..	445.38	458.25	..	368.96	373.60	..	Entreposage	524-527
506.95	501.73	..	519.32	511.65	..	426.88	436.63	..	Communications	543-548
512.56	514.70	..	575.52	574.70	..	320.19	320.54	..	Radio diffusion et télévision	543
564.40	567.41	..	618.26	622.08	..	479.07	480.65	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
274.33	276.66	..	340.52	341.06	..	216.60	218.19	..	Commerce	602-699
351.49	360.75	..	384.05	393.49	..	283.21	283.60	..	Commerce de gros	602-629
406.17	413.25	..	451.95	462.49	..	268.38	260.70	..	Produits pétroliers	608
269.50	282.27	..	283.10	301.03	..	234.54	235.25	..	Papier & articles en papier	611
313.41	332.36	..	352.48	359.74	..	277.93	295.31	..	Alimentation	614
335.47	367.89	..	351.82	371.72	..	235.60	225.27	..	Habillement & mercerie	617
382.24	393.63	..	389.14	396.61	..	373.95	375.48	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
375.58	392.52	..	384.90	412.52	..	301.59	297.76	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
367.37	322.26	..	451.60	385.47	..	295.30	271.63	..	Sciages & matériaux de construction	626
237.78	236.28	..	303.54	296.96	..	199.25	200.96	..	Commerce de détail	631-699
247.66	238.39	..	288.92	274.88	..	227.68	219.86	..	Magasins d'alimentation	631
205.44	207.34	..	328.39	321.04	..	172.81	176.70	..	Magasins de marchandises diverses	642
282.02	289.40	..	319.93	319.45	..	253.61	262.38	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
280.31	305.03	..	325.12	338.73	..	253.14	286.05	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
197.41	188.71	..	276.83	259.37	..	180.24	169.16	..	Stations-service & postes d'essence	654
357.60	370.94	..	378.08	383.26	..	317.81	338.06	..	Détaillants en véhicules automobiles	656
273.06	277.87	..	267.96	269.85	..	275.85	283.39	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
189.76	197.30	..	273.45	272.96	..	139.45	152.33	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
163.32	185.66	..	293.54	276.30	..	131.60	157.18	..	Magasins de vêtements pour dames	667
247.62	237.40	..	335.27	320.59	..	161.14	155.01	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
229.01	227.94	..	311.94	332.16	..	196.20	185.92	..	Pharmacies	681
386.05	389.19	..	386.00	389.59	..	239.19	229.54	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
401.89	402.19	..	401.25	402.92	..	245.98	222.71	..	Institutions financières	701-707
384.57	384.92	..	396.41	397.58	..	234.16	220.71	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
382.10	382.55	..	393.84	395.58	..	237.57	222.46	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
412.26	412.77	..	424.25	419.77	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
561.09	566.09	..	462.01	470.70	..	288.01	231.17	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
367.26	373.59	..	365.27	371.01	..	233.38	235.04	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
413.22	412.66	..	396.49	403.64	..	..	..	..	Assureurs	721
339.78	350.03	..	344.58	349.12	..	228.34	229.20	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
330.02	340.21	..	328.60	332.69	..	223.98	228.48	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
350.34	360.37	..	368.16	373.11	..	229.32	229.36	..	Exploitants immobiliers	737
339.35	342.52	..	419.37	422.77	..	242.28	243.29	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
501.08	500.23	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
504.17	503.00	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
527.53	525.34	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
498.87	496.54	..	..	..	..	..	..	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univ.	805
452.94	454.24	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salaires rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
821-828	Health & welfare services	328.48	326.65	..	339.15	334.90	..	322.83	322.20	..	...	...	...
821-827	Health services	326.76	325.62	..	323.77	319.02	..	328.62	329.63	..	...	...	...
821	Hospitals	341.29	340.12	..	340.35	336.34	..	341.77	342.02	..	...	...	...
822	Related health care institutions	280.64	280.18	..	291.59	286.60	..	277.40	278.25	..	...	...	...
828	Welfare organizations	335.23	330.48	..	399.15	398.00	..	300.07	295.26	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	229.67	228.55	..	319.76	324.63	..	146.25	146.64	..	...	...	...
851-869	Services to business management	378.48	373.66	..	440.01	437.26	..	246.52	248.04	..	...	...	...
851	Employment agencies & personnel suppliers	215.90	202.84	..	368.41	386.09	..	187.46	174.93	..	...	...	...
853	Computer services	531.87	519.78	..	554.69	542.01	..	201.32	208.52	..	...	...	...
855	Security & investigation services	203.19	208.02	..	383.24	397.35	..	180.05	188.96	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services	563.88	552.53	..	619.32	629.44	..	...	...	..	...	...	...
871-879	Personal services	215.39	216.16	..	255.77	244.40	..	191.69	198.41	..	136.67	171.44	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	260.26	260.28	..	292.41	271.15	..	231.07	251.49	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	172.52	173.09	..	271.22	265.87	..	139.38	147.64	..	...	...	...
881	Hotels & motels	184.07	183.15	..	283.49	271.13	..	161.80	164.05	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	168.13	169.81	..	273.13	269.00	..	131.07	142.03	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	294.37	313.00	..	375.23	387.05	..	220.63	236.01	..	...	...	...
898	Services to building & dwellings	233.25	237.44	..	297.39	304.25	..	206.56	212.82	..	...	...	...
909-951	Public administration	493.33	494.59	..	493.33	494.59	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	367.12	368.56	..	430.61	430.63	..	262.97	264.18	..	396.54	414.71	..
031-951	Industrial aggregate	382.94	384.72	..	438.03	439.31	..	321.02	322.04	..	370.41	387.04	..
	ONTARIO												
031-039	Forestry	495.62	521.66	..	468.74	473.04	..	563.11	581.79	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	533.67	547.07	..	599.01	597.41	..	500.31	525.81	..	...	...	...
051-059	Metal mines	560.36	568.44	..	635.60	638.48	..	523.37	539.26	..	...	...	...
052	Gold quartz mines	465.89	528.30	..	564.74	562.39	..	442.18	517.23	..	...	...	...
057	Uranium mines	605.97	657.92	..	665.50	686.33	..	568.13	643.88	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	571.27	544.52	..	636.13	635.15	..	536.50	507.80	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	545.97	530.20	..	580.46	551.35	..	487.78	487.96	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	502.63	488.66	..	570.78	552.40	..	486.11	472.79	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	420.17	447.08	..	451.77	434.88	..	399.98	452.36	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	512.59	531.05	..	527.12	515.14	..	501.31	553.43	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	443.70	446.74	..	528.32	526.88	..	404.71	410.82	..	320.70	317.81	..
DURABLE	Durable goods	464.85	469.86	..	539.69	539.21	..	432.31	440.16	..	399.62	391.02	..
NON-DUR	Non-durable goods	420.41	421.46	..	517.68	515.41	..	370.29	374.15	..	289.51	292.75	..
101-109	Food and beverages	412.77	418.39	..	509.85	510.70	..	369.86	376.85	..	...	...	...
101-108	Food	398.47	402.50	..	499.41	499.53	..	355.76	361.90	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	471.41	478.42	..	502.21	516.35	..	461.47	466.25	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	350.28	386.20	..	501.26	506.34	..	305.18	338.45	..	...	...	...
104	Dairy products	378.34	382.52	..	441.72	443.34	..	358.09	364.64	..	...	...	...
105	Flour & breakfast cereal products	514.21	519.23	..	611.06	617.92	..	469.72	472.04	..	...	...	...
106	Feed industry	410.83	407.67	..	459.14	452.06	..	377.18	377.87	..	...	...	...
107	Bakery products	292.54	295.36	..	418.10	414.74	..	259.93	255.63	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	433.22	430.88	..	535.54	528.60	..	355.74	356.73	..	...	...	...
109	Beverages	488.89	504.09	..	555.30	558.89	..	454.41	475.59	..	...	...	...
151-153	Tobacco products	542.40	540.16	..	579.89	581.05	..	516.29	508.74	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	395.91	388.02	..	482.64	484.91	..	360.04	350.14	..	...	...	...
172-179	Leather products	268.50	277.49	..	408.71	402.00	..	242.22	252.29	..	...	...	...
172	Leather tanneries	353.40	367.55	..	517.76	545.27	..	319.58	330.79	..	...	...	...
174	Shoe factories	262.39	274.15	..	387.89	388.28	..	235.03	246.41	..	...	...	...
181-189	Textile products	377.91	375.72	..	492.64	494.35	..	347.46	343.77	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	337.65	340.89	..	514.15	518.93	..	268.20	275.32	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	436.53	444.45	..	564.10	563.77	..	403.52	413.03	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
324.97	323.85	..	335.30	332.76	..	319.51	319.04	..	Services médicaux & sociaux	821-828
322.85	322.67	..	319.45	316.59	..	324.93	326.38	..	Services médicaux	821-827
336.77	336.65	..	334.85	333.22	..	337.72	338.39	..	Hôpitaux	821
279.24	279.62	..	290.99	286.21	..	275.77	277.64	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
333.31	328.26	..	397.14	396.96	..	298.21	292.43	..	Organismes de bien-être	828
228.02	226.51	..	319.18	323.98	..	143.52	143.33	..	Divertissements & loisirs	841-849
374.80	369.46	..	437.57	434.92	..	240.13	240.16	..	Services fournis aux entreprises	851-869
212.71	194.88	..	368.41	386.09	..	183.95	166.22	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
530.55	518.03	..	553.64	540.89	..	195.98	197.72	..	Services d'informatique	853
195.86	199.75	..	380.13	396.88	..	172.16	179.91	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
551.44	539.80	..	608.96	619.67	..	...	...	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
214.28	214.49	..	255.17	243.85	..	189.84	195.35	..	Services personnels	871-879
257.93	256.70	..	290.86	270.02	..	228.00	245.49	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
170.71	171.07	..	270.46	264.84	..	137.20	145.33	..	Hébergement & restauration	881-886
181.90	180.20	..	282.38	268.75	..	159.38	160.96	..	Hôtels & motels	881
166.36	167.98	..	272.39	268.20	..	128.92	139.90	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
290.93	308.55	..	372.51	384.47	..	216.35	229.36	..	Services divers	891-899
230.31	235.04	..	292.84	301.61	..	203.96	210.35	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
493.33	494.59	..	493.33	494.59	..	...	...	..	Administration publique	909-951
363.15	364.64	..	428.19	428.26	..	256.19	257.42	..	Branches productrices de services	501-951
375.77	377.01	..	435.13	436.32	..	308.44	308.35	..	Ensemble des activités	031-951
ONTARIO										
480.27	505.01	..	467.04	470.89	..	528.10	547.54	..	Forêts	031-039
513.88	531.03	..	593.07	591.73	..	473.10	504.70	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
543.94	555.53	..	628.35	631.44	..	502.43	523.92	..	Mines métalliques	051-059
438.59	503.50	..	552.16	548.98	..	411.34	488.72	..	Mines de quartz aurifère	052
587.45	636.63	..	650.94	671.62	..	547.10	619.33	..	Mines d'uranium	057
558.70	536.63	..	632.30	631.85	..	519.24	498.06	..	Mines métalliques diverses	059
535.02	523.26	..	574.85	548.83	..	459.96	463.79	..	Combustibles minéraux	061-064
458.39	462.90	..	558.41	534.62	..	433.94	444.98	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
403.77	427.52	..	450.13	433.66	..	378.10	426.61	..	Carrières et sablières	083-087
471.07	492.42	..	526.13	514.11	..	424.12	480.46	..	Services miniers	096-099
426.55	428.48	..	520.90	518.97	..	381.81	386.33	..	Industries manufacturières	101-399
447.15	451.01	..	529.76	529.18	..	410.73	416.93	..	Biens durables	DURABLE
403.87	403.83	..	512.61	509.47	..	345.75	348.10	..	Biens non-durables	NON-DUR
388.12	394.07	..	502.39	502.37	..	335.72	342.92	..	Aliments et boissons	101-109
374.86	378.72	..	491.69	490.72	..	323.78	329.84	..	Aliments	101-108
433.01	440.29	..	495.81	511.06	..	409.66	414.67	..	Industries de la viande et de la volaille	101
327.48	374.27	..	493.02	498.40	..	277.46	324.85	..	Préparation de fruits et de légumes	103
354.03	358.19	..	436.67	439.75	..	324.73	330.58	..	Industrie laitière	104
481.41	482.77	..	601.29	604.96	..	425.49	423.81	..	Meunerie & fabric. de céréales de table	105
383.24	379.52	..	453.20	445.08	..	334.18	335.11	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
276.98	268.17	..	415.93	412.76	..	239.36	232.43	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
415.36	410.38	..	524.67	514.60	..	331.64	330.23	..	Industries alimentaires diverses	108
458.68	476.87	..	549.02	552.60	..	407.24	429.38	..	Boissons	109
531.08	528.48	..	577.69	577.47	..	497.50	490.35	..	Industrie du tabac	151-153
381.94	374.00	..	476.31	477.47	..	342.80	333.45	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
264.39	271.93	..	406.31	398.88	..	237.13	245.35	..	Industrie du cuir	172-179
338.60	343.31	..	517.76	541.66	..	301.74	302.29	..	Tanneries	172
260.32	271.11	..	384.46	384.16	..	232.87	243.00	..	Fabriques de chaussures	174
360.73	360.81	..	485.56	486.72	..	326.85	326.25	..	Industrie textile	181-189
335.42	338.69	..	512.78	517.43	..	265.60	272.83	..	Filature et tissage de la laine	182
417.17	430.26	..	563.04	561.16	..	377.44	394.50	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982
		Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.
		dollars											
186	Carpet, mat & rug	368.27	364.74	..	484.50	468.87	..	315.27	321.24	..	...	...	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	265.37	298.22	..	361.23	392.86	..	227.64	245.83	..	...	...	..
188	Automobile fabric accessories	474.76	430.64	..	542.93	543.29	..	468.62	416.33	..	...	...	..
231-239	Knitting mills	263.39	261.26	..	415.73	415.61	..	229.41	223.56	..	...	...	..
231	Hosiery	285.28	273.92	..	462.16	457.56	..	248.90	231.02	..	...	...	..
239	Knitting mills (except hosiery)	253.32	255.35	..	395.81	397.44	..	220.66	220.23	..	...	...	..
243-249	Clothing	252.06	251.10	..	400.23	394.15	..	210.34	211.73	..	...	...	..
243	Men's clothing	257.24	254.96	..	407.84	414.53	..	217.15	218.49	..	...	...	..
244	Women's clothing	245.21	241.15	..	398.63	371.37	..	198.41	192.11	..	...	...	..
245	Children's clothing	217.59	225.49	..	427.27	419.67	..	182.55	188.17	..	...	...	..
251-259	Wood	374.32	361.34	..	483.47	477.50	..	344.16	331.53	..	...	...	..
251	Saw, planing & shingle mills	369.51	368.57	..	511.44	515.03	..	348.66	350.29	..	...	...	..
252	Veneer & plywood mills	341.26	338.72	..	467.40	469.85	..	315.54	313.56	..	...	...	..
254	Sash, door & other millwork plants	399.19	366.46	..	473.03	453.32	..	361.27	327.08	..	...	...	..
261-268	Furniture & fixtures	337.97	335.01	..	434.90	433.75	..	301.54	299.57	..	...	...	..
261	Household furniture	326.52	321.36	..	427.61	425.28	..	290.53	286.90	..	...	...	..
264	Office furniture	348.49	353.53	..	434.14	432.24	..	316.33	325.60	..	...	...	..
271-274	Paper & allied industries	514.96	519.06	..	569.81	570.81	..	494.36	500.15	..	...	...	..
271	Pulp & paper mills	602.43	608.01	..	658.21	659.42	..	585.42	593.06	..	...	...	..
273	Paper boxes & bags	441.21	445.93	..	512.60	515.20	..	408.31	414.25	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	406.62	404.09	..	448.66	436.45	..	379.56	382.12	..	...	...	..
288	Publishing only	382.52	353.54	..	431.09	390.68	..	170.86	145.22	..	...	...	..
289	Publishing & printing	407.90	404.03	..	450.18	451.73	..	367.36	352.36	..	...	...	..
291-298	Primary metal industries	544.34	549.48	..	620.66	624.45	..	517.01	523.43	..	...	...	..
291	Iron & steel mills	578.24	584.75	..	661.20	656.32	..	548.63	558.65	..	...	...	..
292	Steel pipe & tube mills	487.91	485.55	..	551.46	544.57	..	470.12	469.10	..	...	...	..
294	Iron foundries	495.45	500.45	..	547.23	544.91	..	484.79	492.11	..	...	...	..
295	Smelting & refining	516.86	542.63	..	575.98	639.47	..	483.26	506.96	..	...	...	..
296	Aluminum roll, cast. & extruding	526.85	513.91	..	592.20	604.81	..	501.45	478.86	..	...	...	..
297	Copper & copper alloy roll, cast. & extr.	454.23	467.17	..	582.46	569.38	..	413.87	434.91	..	...	...	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	435.07	420.17	..	496.31	477.81	..	407.83	394.73	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries	412.68	428.72	..	486.40	485.28	..	381.85	404.65	..	...	...	..
301	Boiler & plate works	511.04	515.98	..	528.28	523.06	..	497.18	510.34	..	...	...	..
302	Fabricated structural metals	469.82	477.65	..	542.88	552.66	..	427.66	433.51	..	...	...	..
304	Metal stamping, pressing & coating	405.76	429.74	..	492.12	480.75	..	369.78	408.65	..	...	...	..
305	Wire & wire products	409.05	429.38	..	469.74	480.45	..	387.05	409.57	..	...	...	..
306	Hardware, tools & cutlery	424.61	447.40	..	502.70	499.39	..	402.48	431.73	..	...	...	..
308	Machine shops	376.62	389.75	..	397.20	404.09	..	356.31	373.75	..	...	...	..
309	Misc. metal fabricating	393.38	395.39	..	490.75	490.35	..	354.11	357.33	..	...	...	..
311-318	Machinery, except electrical	476.02	471.92	..	544.20	540.26	..	424.34	419.23	..	...	...	..
311	Agricultural implements	514.88	511.37	..	549.05	551.74	..	495.92	489.17	..	...	...	..
315	Misc. machinery & equipment	470.06	462.24	..	556.08	551.22	..	412.55	404.42	..	...	...	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	414.22	425.57	..	459.17	470.35	..	388.08	398.92	..	...	...	..
318	Office & store machinery	500.00	506.12	..	526.08	521.68	..	454.91	472.17	..	...	...	..
321-329	Transportation equipment	527.06	533.21	..	589.50	592.09	..	506.48	514.14	..	...	...	..
321	Aircraft & aircraft parts	523.01	527.74	..	614.70	609.92	..	473.01	483.19	..	...	...	..
323	Motor vehicles	590.44	593.97	..	670.47	672.60	..	566.78	570.53	..	...	...	..
325	Motor vehicle parts & accessories	500.10	505.98	..	533.60	539.09	..	490.25	496.63	..	...	...	..
326	Railroad rolling stock	539.15	547.56	..	616.78	613.06	..	483.04	492.15	..	...	...	..
331-339	Electrical products	440.07	444.95	..	530.70	532.51	..	367.89	374.42	..	...	...	..
331	Small electrical appliances	394.22	376.57	..	450.64	443.36	..	371.00	349.82	..	...	...	..
332	Major appliances, including non-electric	421.63	445.64	..	501.17	502.43	..	388.74	417.64	..	...	...	..
334	Household radio & television receivers	417.33	434.86	..	540.57	555.01	..	348.97	366.00	..	...	...	..
335	Communications equipment	455.81	456.54	..	546.17	547.75	..	362.17	361.41	..	...	...	..
336	Electrical industrial equipment	448.51	454.54	..	532.64	534.65	..	377.71	387.42	..	...	...	..
338	Electric wire & cable	503.17	506.87	..	556.48	554.00	..	446.86	469.79	..	...	...	..
339	Misc. electrical products	385.98	393.02	..	472.63	479.28	..	337.10	344.74	..	...	...	..
351-359	Non-metallic mineral products	465.44	472.56	..	517.84	513.98	..	441.54	453.66	..	...	...	..
352	Cement	629.86	617.80	..	608.53	590.90	..	643.03	634.01	..	...	...	..
355	Ready-mix concrete	523.82	531.80	..	482.11	475.61	..	540.04	553.46	..	...	...	..
356	Glass & glass products	481.02	491.10	..	564.04	557.13	..	449.18	466.87	..	...	...	..
365-369	Petroleum & coal products	697.18	698.20	..	733.65	735.91	..	617.01	622.17	..	...	...	..
365	Petroleum refineries	698.64	699.82	..	734.22	736.51	..	621.75	627.00	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.			
dollars											
347.74	350.96		481.45	465.60		288.10	303.25		Tapis, carpettes et moquette	186	
259.01	285.02		359.96	389.73		219.22	226.65		Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187	
441.89	406.24		497.75	503.00		437.23	394.13		Access. en tissu pour l'automobile	188	
258.81	257.06		414.23	414.01		223.15	217.86		Bonneterie	231-239	
281.45	269.78		462.09	457.01		243.25	224.92		Industrie des bas et chaussettes	231	
248.40	251.12		393.69	395.38		214.13	214.71		Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239	
249.78	249.03		398.22	392.48		207.05	208.40		Industrie de l'habillement	243-249	
255.46	253.21		404.83	411.71		214.69	216.00		Vêtements pour hommes	243	
241.39	238.25		397.34	370.79		192.88	186.53		Vêtements pour dames	244	
217.45	225.27		426.29	418.85		182.52	187.98		Vêtements pour enfants	245	
362.09	349.23		480.99	476.13		327.50	315.05		Industrie du bois	251-259	
358.71	354.15		511.19	514.04		336.11	336.07		Scieries, rabotage & bardeaux	251	
329.40	325.52		465.67	469.66		301.95	298.22		Fab. de placages & de contre-plaqués	252	
381.00	350.50		470.46	451.69		335.97	305.58		Portes, châssis & autres bois ouvrés	254	
329.15	325.91		431.38	430.81		290.35	287.90		Meubles & articles d'ameublement	261-268	
319.28	312.54		426.56	424.48		281.14	275.45		Meubles de maison	261	
336.65	344.86		420.67	419.77		304.77	317.96		Meubles de bureau	264	
488.68	492.02		564.80	565.54		459.47	464.52		Papier & activités annexes	271-274	
569.67	575.17		652.31	654.30		544.59	552.11		Pâtes & papiers	271	
419.43	424.02		507.24	508.41		378.90	385.40		Boîtes en carton & sacs en papier	273	
390.89	381.46		444.54	432.87		352.98	341.28		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
381.62	353.21		430.44	390.38		167.95	144.55		Édition seulement	288	
398.39	394.07		445.98	446.84		346.40	331.49		Édition & impression	289	
529.58	534.81		614.83	617.47		499.01	506.02		Première transformation des métaux	291-298	
568.36	574.69		654.04	647.93		537.78	547.99		Sidérurgie	291	
463.42	457.69		545.66	537.36		440.41	435.47		Tubes & tuyaux d'acier	292	
465.64	462.50		541.57	539.86		448.98	445.77		Fonderies de fer	294	
511.82	539.75		575.98	639.47		475.34	502.99		Fonte & affinage	295	
495.09	490.55		588.96	599.34		458.60	448.59		Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296	
435.36	449.40		577.82	566.03		390.52	412.58		Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	297	
410.85	394.84		488.23	465.45		376.50	363.73		Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298	
395.85	409.71		482.61	481.54		359.43	378.91		Fabrication des produits en métal	301-309	
494.28	497.57		522.10	517.15		471.61	481.95		Chaudières & plaques	301	
458.57	464.10		540.73	548.22		410.88	414.32		Fabric. d'éléments de charpente métallique	302	
393.71	419.78		487.34	476.30		354.39	396.04		Embout., matricage & revêtement de métaux	304	
397.96	404.70		465.33	474.31		373.54	377.80		Fil métallique & ses produits	305	
382.41	398.98		501.62	498.70		348.30	368.26		Quincaillerie, outils & coutellerie	306	
364.27	376.98		393.58	399.03		338.53	355.98		Ateliers d'usinage	308	
387.50	388.26		487.65	487.89		347.09	348.35		Fabrication de produits métalliques divers	309	
464.83	462.36		538.81	535.23		408.74	406.18		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
509.57	508.95		548.07	550.93		488.21	485.87		Instruments aratoires	311	
457.72	451.20		550.62	546.43		395.63	389.37		Machines & équipement divers	315	
403.91	416.18		455.80	467.92		373.68	385.34		Équip. comm. de réfrig. & de climat.	316	
489.95	498.47		518.85	514.11		439.46	464.25		Machines de bureau & de commerce	318	
496.67	500.80		559.58	562.16		475.83	480.82		Fabrication d'équipement de transport	321-329	
511.31	514.67		608.25	604.00		458.40	466.19		Aéronefs & pièces	321	
559.00	559.68		622.55	625.26		540.15	540.04		Véhicules automobiles	323	
464.20	469.29		505.66	510.66		451.77	457.34		Pièces & accessoires d'automobiles	325	
514.83	522.55		576.78	573.79		470.07	479.22		Matériel ferroviaire roulant	326	
430.98	432.99		523.71	524.88		356.92	358.57		Fabricants de produits électriques	331-339	
386.92	371.28		450.17	443.03		360.85	342.52		Petits appareils électriques	331	
408.02	431.18		496.68	497.74		371.35	398.33		Gros appareils électriques ou non	332	
379.90	378.75		524.86	527.87		298.10	291.79		Radiorecepteurs & téléviseurs ménagers	334	
447.61	444.68		536.65	538.13		355.35	347.20		Équipement de télécommunication	335	
443.42	447.85		530.03	531.40		369.87	376.90		Équipement électrique industriel	336	
493.21	493.98		547.10	545.51		436.29	451.21		Fils & câbles électriques	338	
378.27	384.69		467.73	473.03		327.80	335.26		Produits électriques divers	339	
440.18	447.39		513.56	509.31		405.67	418.09		Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359	
590.59	578.85		596.57	580.31		586.89	577.98		Ciment	352	
469.82	472.15		481.21	474.45		465.38	471.27		Béton préparé	355	
467.84	475.65		559.34	551.26		432.75	447.90		Verre & articles en verre	356	
686.24	680.10		729.15	723.90		572.78	571.28		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369	
687.73	681.86		729.70	724.46		577.11	576.13		Raffineries de pétrole	365	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982
		Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.
		dollars											
372-379	Chemicals & chemical products	503.70	510.13	..	557.61	558.89	..	431.40	443.40	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	451.00	459.73	..	518.89	530.91	..	332.56	331.39	..	...	...	...
375	Paint & varnish	439.05	437.15	..	463.42	466.95	..	398.66	388.65	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds	534.76	533.88	..	542.38	537.83	..	522.40	508.97	..	...	...	...
378	Industrial chemicals	604.15	618.75	..	669.07	667.43	..	536.01	566.51	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	378.75	384.00	..	470.69	469.82	..	318.86	329.38	..	...	...	...
391	Scientific & professional equipment	430.91	431.10	..	497.94	499.18	..	368.42	367.30	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys	274.42	278.87	..	400.70	406.83	..	236.18	238.84	..	...	...	...
404-421	Construction	466.39	461.05	..	438.36	433.39	..	481.37	479.06	..	327.60	297.07	..
404-421	Building	447.02	441.58	..	413.20	406.37	..	464.54	463.68	..	331.76	294.96	..
404	General contractors	417.39	404.81	..	445.61	436.31	..	407.38	393.20	..	359.11	339.72	..
421	Special trade contractors	456.92	452.92	..	399.88	394.17	..	481.70	482.37	..	316.85	273.78	..
406-409	Engineering	546.53	540.68	..	557.10	555.22	..	546.08	537.01	..	263.48	365.99	..
406	Highways, bridges & streets	460.12	433.94	..	477.99	467.12	..	456.19	426.15	..	409.60	409.54	..
409	Other engineering	607.08	616.04	..	595.80	596.90	..	616.76	625.92	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries	449.87	452.35	..	519.12	517.76	..	420.34	425.50	..	327.73	322.95	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	505.22	487.97	..	531.69	522.85	..	477.09	463.09	..	410.58	342.60	..
501-519	Transportation	465.27	442.72	..	497.17	491.43	..	452.90	436.34	..	407.75	335.59	..
501	Air transport	568.85	556.03	..	602.19	589.10	..	319.92	328.02	..	...	...	...
503	Railway transport	529.17	528.64	..	549.28	548.65	..	523.29	522.76	..	...	...	...
504	Water transport	672.73	688.66	..	734.24	718.15	..	655.97	674.13	..	...	...	...
505	Services incidental to water transport	620.74	574.67	..	637.35	579.75	..	447.22	471.57	..	...	...	...
507	Other truck transport	430.12	424.12	..	409.71	407.25	..	399.79	384.81	..	...	...	...
509	Urban transit systems	527.09	511.38	..	528.42	527.45	..	527.37	508.97	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance	485.66	484.97	..	517.36	517.86	..	428.26	425.55	..	...	...	...
524-527	Storage	568.17	552.29	..	491.79	502.13	..	604.87	580.07	..	...	...	...
543-548	Communication	517.64	505.18	..	523.44	510.33	..	345.38	340.18	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities	595.80	593.03	..	632.03	630.95	..	559.17	553.12	..	...	...	...
572	Electric power	656.73	656.59	..	678.42	679.23	..	628.13	626.65	..	...	...	...
574	Gas distribution	501.98	496.62	..	512.19	509.63	..	480.24	463.60	..	...	...	...
576	Water systems	478.86	481.22	..	517.80	521.09	..	467.13	469.12	..	...	...	...
579	Other utilities	433.13	419.88	..	433.30	417.15	..	435.82	420.81	..	...	...	...
602-699	Trade	275.68	277.63	..	376.28	382.05	..	203.01	202.71	..	377.79	404.50	..
602-629	Wholesale trade	365.59	370.00	..	409.73	413.29	..	287.58	287.99	..	415.80	473.38	..
606	Petroleum products	427.81	428.96	..	492.23	493.63	..	330.85	325.75	..	...	...	...
611	Paper & paper products	348.51	337.56	..	372.59	361.98	..	253.88	242.77	..	...	...	...
614	Food	345.30	338.56	..	434.67	438.94	..	248.82	236.56	..	...	...	...
619	Motor vehicles & accessories	387.36	387.84	..	404.15	393.40	..	357.81	370.68	..	...	...	...
621	Electrical machinery, equip. & supplies	380.33	384.85	..	423.19	425.41	..	236.62	266.44	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s.	387.00	392.63	..	409.51	412.47	..	310.86	297.38	..	...	...	...
624	Hardware, plumbing & heating equipment	372.32	372.34	..	373.93	372.18	..	356.94	360.72	..	...	...	...
626	Lumber & building materials	314.26	319.54	..	352.31	357.93	..	266.44	273.32	..	...	...	...
629	Wholesalers, n.e.s.	339.64	352.94	..	403.52	415.66	..	242.10	245.43	..	...	...	...
631-699	Retail trade	234.46	235.62	..	343.55	350.67	..	182.34	182.48	..	363.31	377.39	..
631	Food stores	236.09	231.10	..	376.34	379.31	..	201.30	195.04	..	...	...	...
642	General merchandise stores	212.82	216.04	..	443.65	444.48	..	172.73	179.10	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	269.87	277.10	..	333.79	341.63	..	210.02	211.30	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores	232.47	232.20	..	334.52	365.73	..	175.36	165.52	..	...	...	...
654	Gasoline service stations	185.88	187.15	..	286.68	303.92	..	147.64	148.19	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers	344.04	375.42	..	357.63	364.03	..	276.47	308.15	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops	305.01	295.95	..	343.21	332.19	..	265.40	256.20	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores	221.57	214.27	..	325.95	337.96	..	143.16	140.46	..	...	...	...
676	Household furniture & appliance stores	263.69	274.71	..	370.75	383.54	..	165.69	164.73	..	...	...	...
681	Drug stores	196.70	194.30	..	323.94	331.75	..	160.90	156.35	..	...	...	...
699	Retail stores, n.e.s.	202.43	209.64	..	289.72	304.03	..	150.70	153.04	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	413.02	410.23	..	409.95	412.25	..	210.28	206.03	..	600.95	589.03	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salarés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
486.68	493.00	..	552.57	553.93	..	396.84	408.59	..	Industrie chimique	372-379
442.52	451.40	..	514.49	525.77	..	315.84	316.28	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
426.14	426.54	..	459.93	463.39	..	370.45	366.56	..	Peinture & vernis	375
509.75	512.02	..	535.20	531.15	..	467.42	461.85	..	Savon & produits de nettoyage	376
575.85	587.48	..	664.44	663.64	..	482.62	511.28	..	Produits chimiques industriels	378
370.88	375.44	..	467.65	465.70	..	307.37	317.55	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
425.35	425.44	..	495.47	494.97	..	359.62	360.02	..	Matériel scientifique & professionnel	391
269.70	273.93	..	399.62	406.19	..	230.25	232.40	..	Articles de sport & jouets	393
453.43	449.66	..	436.72	431.88	..	463.83	463.38	..	Construction	404-421
434.09	430.16	..	411.37	404.65	..	446.86	447.79	..	Bâtiment	404-421
410.54	399.31	..	444.82	436.16	..	397.20	384.31	..	Entrepreneurs généraux	404
441.96	439.67	..	397.63	391.80	..	461.77	464.63	..	Entrepreneurs spécialisés	421
533.47	529.42	..	556.37	554.67	..	529.05	522.15	..	Génie civil	406-409
443.35	420.26	..	477.89	467.11	..	435.49	409.15	..	Routes, ponts et rues	406
596.61	606.49	..	594.76	596.08	..	602.62	612.77	..	Autre génie civil	409
433.27	435.08	..	512.49	510.70	..	398.07	402.31	..	Branches productrices de biens	031-421
491.41	475.36	..	521.60	512.74	..	455.19	443.75	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
451.89	431.24	..	491.85	486.32	..	431.08	416.98	..	Transports	501-519
564.50	552.37	..	599.17	586.75	..	301.74	307.57	..	Transports aériens	501
526.88	526.54	..	544.44	543.75	..	521.65	521.39	..	Transports ferroviaires	503
568.87	615.83	..	726.66	713.22	..	532.11	569.22	..	Transports par eau	504
595.69	550.50	..	619.97	563.22	..	366.96	397.10	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
418.72	412.79	..	408.03	406.33	..	379.79	364.59	..	Autre camionnage	507
490.97	478.70	..	512.06	509.94	..	486.44	472.52	..	Réseaux de transports urbains	509
479.44	478.70	..	511.34	511.86	..	421.65	418.79	..	Entretien de routes & de ponts	516
486.26	479.70	..	473.09	484.39	..	500.26	487.97	..	Entreposage	524-527
502.27	489.51	..	507.74	494.27	..	336.81	333.49	..	Communications	543-548
588.33	586.49	..	630.19	629.44	..	544.92	540.62	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
649.62	650.95	..	677.38	678.50	..	612.20	613.91	..	Energie électrique	572
498.69	493.89	..	510.79	508.70	..	470.97	455.79	..	Distribution de gaz	574
463.22	465.77	..	494.90	498.87	..	453.67	455.72	..	Distribution d'eau	576
424.64	410.14	..	431.71	415.89	..	424.44	407.86	..	Autres services d'utilité publique	579
272.79	274.96	..	374.83	380.59	..	199.00	199.10	..	Commerce	602-699
360.19	364.76	..	407.67	411.19	..	276.16	277.00	..	Commerce de gros	602-629
424.23	425.62	..	490.21	491.67	..	324.68	319.93	..	Produits pétroliers	608
345.67	334.90	..	370.09	359.50	..	249.80	239.36	..	Papier & articles en papier	611
338.37	332.11	..	433.34	437.50	..	235.46	224.89	..	Alimentation	614
380.37	382.30	..	402.45	391.15	..	343.75	360.58	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
376.36	380.30	..	419.09	421.00	..	232.54	260.78	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
383.08	389.01	..	406.99	410.16	..	302.04	288.92	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
363.24	364.12	..	370.58	368.47	..	337.24	344.14	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
309.85	313.15	..	350.91	356.50	..	259.01	262.06	..	Sciages & matériaux de construction	626
336.40	350.09	..	402.51	414.76	..	234.44	238.48	..	Grossistes, n.c.a.	629
232.71	234.12	..	342.69	349.87	..	180.14	180.62	..	Commerce de détail	631-699
233.78	229.41	..	375.97	379.01	..	198.48	192.99	..	Magasins d'alimentation	631
211.43	216.92	..	443.02	443.10	..	171.20	178.02	..	Magasins de marchandises diverses	642
267.19	275.35	..	331.60	340.12	..	206.67	209.12	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
229.56	231.22	..	334.11	365.17	..	171.06	164.23	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
184.41	185.25	..	286.34	303.51	..	145.68	145.64	..	Stations-service & postes d'essence	654
342.80	373.72	..	356.73	362.53	..	274.55	305.63	..	Détailants en véhicules automobiles	656
298.86	293.83	..	337.08	329.54	..	258.64	254.34	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
220.91	213.53	..	325.79	337.84	..	142.09	139.32	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
260.74	272.19	..	370.07	383.33	..	160.92	160.47	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
196.33	193.95	..	323.92	331.73	..	160.43	155.90	..	Pharmacies	681
200.24	206.72	..	288.36	302.38	..	147.83	149.08	..	Détailants, n.c.a.	699
411.72	408.97	..	408.63	411.02	..	207.59	202.96	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
dollars													
701-707	Finance	431.01	433.36	..	423.05	423.71	..	192.78	185.72	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	402.85	404.73	..	410.24	411.57	..	163.46	160.14	..	...	...	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	400.48	402.44	..	406.90	408.31	..	165.57	161.73	..	...	...	..
703	Other credit agencies	430.17	432.10	..	449.92	451.70	..	...	...	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	565.79	574.72	..	497.01	497.84	..	241.55	219.42	..	...	...	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	613.49	601.48	..	465.24	441.10	..	...	...	..	...	...	..
707	Investment & holding companies	527.92	552.02	..	522.74	549.33	..	239.26	216.74	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	393.21	384.96	..	391.29	396.12	..	216.54	213.56	..	522.57	461.57	..
721	Insurance carriers	433.01	441.82	..	431.57	443.93	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	361.69	340.38	..	343.82	340.37	..	219.56	215.88	..	532.62	459.30	..
735	Insurance & real estate agencies	359.02	337.09	..	350.05	344.35	..	184.89	156.45	..	...	...	..
737	Real estate operators	363.39	342.61	..	338.25	336.20	..	230.14	236.33	..	538.93	452.66	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	327.69	328.62	..	451.01	451.04	..	211.68	206.98	..	168.48	200.97	..
801-809	Education & related services	501.65	497.19	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	515.47	510.21	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	564.52	560.94	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	436.04	428.58	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
806	Universities & colleges	440.81	426.67	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
807	Libraries, museums & other repositories	273.56	270.34	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	331.14	328.84	..	378.72	377.34	..	312.17	307.18	..	...	...	..
821-827	Health services	344.73	340.85	..	385.02	382.58	..	329.86	325.74	..	...	...	..
821	Hospitals	378.14	373.45	..	448.78	442.79	..	363.24	358.47	..	...	...	..
822	Related health care institutions	226.96	224.19	..	342.86	355.67	..	210.07	205.95	..	...	...	..
823	Offices of physicians & surgeons	235.39	236.46	..	256.86	252.56	..	163.20	162.07	..	...	...	..
828	Welfare organizations	282.47	286.49	..	366.34	367.25	..	218.73	214.09	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	221.11	215.36	..	371.24	373.11	..	141.79	137.41	..	...	...	..
851-869	Services to business management	379.67	390.21	..	472.36	476.33	..	214.34	228.44	..	...	...	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	210.70	218.30	..	357.23	344.60	..	189.96	203.91	..	...	...	..
853	Computer services	571.86	580.89	..	587.43	598.08	..	299.88	304.80	..	...	...	..
855	Security & investigation services	209.23	206.05	..	462.97	463.55	..	177.39	175.07	..	...	...	..
864	Engineering & scientific services	529.81	535.72	..	585.62	596.71	..	...	...	..	...	...	..
866	Offices of lawyers & notaries	328.80	336.67	..	360.08	359.56	..	...	...	..	...	...	..
871-879	Personal services	214.74	222.97	..	256.00	261.06	..	158.66	169.74	..	252.29	270.60	..
881-886	Accommodation & food services	143.60	143.49	..	308.26	300.14	..	116.88	114.63	..	...	...	..
881	Hotels & motels	172.60	165.09	..	314.45	300.76	..	139.04	133.90	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns	140.14	137.12	..	314.74	309.60	..	110.57	109.46	..	...	...	..
891-899	Miscellaneous services	273.94	254.00	..	392.58	386.12	..	199.19	176.52	..	...	...	..
909-951	Public administration	489.99	490.29	..	489.99	490.29	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	357.71	356.61	..	448.28	448.94	..	234.16	230.04	..	348.65	357.23	..
031-951	Industrial aggregate	386.36	386.13	..	463.02	463.12	..	312.23	311.08	..	343.56	348.15	..
MANITOBA													
031-039	Forestry	383.91	388.75	..	380.19	379.86	..	490.51	490.50	..	...	...	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	510.66	525.18	..	562.62	550.07	..	490.52	515.54	..	...	...	..
051-059	Metal mines	514.03	534.41	..	574.19	561.70	..	486.87	522.43	..	...	...	..
101-399	Manufacturing	366.04	367.99	..	448.23	451.17	..	335.60	338.72	..	289.99	278.43	..
DURABLE	Durable goods	386.40	389.98	..	458.45	461.88	..	354.68	359.71	..	376.48	319.43	..
NON-DUR	Non-durable goods	350.29	351.27	..	439.70	442.40	..	319.75	321.49	..	280.70	273.54	..
101-109	Food and beverages	389.09	395.08	..	442.09	443.49	..	364.59	371.68	..	...	...	..
101-108	Food	381.54	387.62	..	435.73	437.43	..	357.49	364.39	..	...	...	..
101	Meat and poultry products	400.73	414.89	..	477.06	476.05	..	379.62	396.96	..	...	...	..
104	Dairy products	393.15	404.18	..	415.89	423.45	..	380.31	392.92	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
430.07	432.52	..	422.11	422.87	..	191.16	184.47	..	Institutions financières	701-707
402.08	404.12	..	409.50	410.97	..	161.28	158.80	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
399.78	401.91	..	406.22	407.79	..	163.80	160.93	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
428.62	430.45	..	448.49	450.17	..	...	...	..	Autres organismes de crédit	703
564.07	572.78	..	494.92	495.50	..	240.85	218.31	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
611.45	599.14	..	462.73	438.23	..	...	...	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
526.46	550.42	..	521.00	547.47	..	238.60	215.63	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
391.51	383.23	..	389.41	394.35	..	213.46	209.81	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
430.49	439.45	..	428.73	441.27	..	...	...	..	Assureurs	721
360.65	339.17	..	343.08	339.64	..	216.29	211.91	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
358.40	336.37	..	349.23	343.78	..	184.67	154.13	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
362.07	341.06	..	337.60	335.30	..	225.95	231.79	..	Exploitants immobiliers	737
325.48	326.15	..	448.99	449.04	..	209.11	203.87	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
500.77	496.17	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
514.59	509.17	..	...	...	..	...	...	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
563.62	559.83	..	...	...	..	...	...	..	Ecoles primaires & secondaires	802
435.46	428.07	..	...	...	..	...	...	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univ.	805
439.83	425.51	..	...	...	..	...	...	..	Universités & collèges	806
272.72	269.58	..	...	...	..	...	...	..	Bibliothèques & musées	807
329.14	326.82	..	376.66	375.36	..	310.15	305.10	..	Services médicaux & sociaux	821-828
342.56	338.70	..	382.69	380.55	..	327.72	323.51	..	Services médicaux	821-827
375.67	370.94	..	446.07	440.30	..	360.81	355.93	..	Hôpitaux	821
225.85	223.04	..	342.24	355.04	..	208.89	204.72	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
234.64	236.10	..	255.99	252.34	..	162.58	161.41	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
281.07	284.91	..	364.80	365.37	..	217.37	212.76	..	Organismes de bien-être	828
218.17	212.52	..	367.11	368.63	..	139.17	135.07	..	Divertissements & loisirs	841-849
374.98	383.85	..	468.08	471.98	..	208.58	217.56	..	Services fournis aux entreprises	851-869
209.61	213.97	..	356.54	344.28	..	188.73	198.73	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
565.08	574.12	..	580.36	590.94	..	297.89	304.74	..	Services d'informatique	853
199.98	196.10	..	456.48	456.81	..	167.79	164.72	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
520.50	524.41	..	578.46	589.18	..	...	...	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
325.92	333.62	..	356.90	356.26	..	...	...	..	Études d'avocat & de notaire	866
213.58	221.70	..	255.17	260.18	..	156.74	167.63	..	Services personnels	871-879
142.63	142.38	..	307.48	299.14	..	115.79	113.45	..	Hébergement & restauration	881-886
171.02	163.65	..	313.73	300.20	..	137.15	132.15	..	Hôtels & motels	881
139.29	136.08	..	313.88	308.36	..	109.69	108.41	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
269.43	250.04	..	389.92	384.66	..	192.84	170.35	..	Services divers	891-899
489.99	490.29	..	489.99	490.29	..	...	...	..	Administration publique	909-951
354.38	353.33	..	445.91	446.58	..	229.20	225.19	..	Branches productrices de services	501-951
378.90	378.53	..	459.75	459.79	..	300.01	298.63	..	Ensemble des activités	031-951
MANITOBA										
381.54	388.02	..	380.19	379.86	..	434.55	465.32	..	Forêts	031-039
487.35	507.55	..	559.32	544.56	..	458.95	492.90	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
502.12	526.00	..	570.63	555.67	..	471.20	512.98	..	Mines métalliques	051-059
354.25	356.46	..	445.23	448.11	..	319.03	322.49	..	Industries manufacturières	101-399
374.89	379.62	..	453.76	456.98	..	339.97	346.74	..	Biens durables	DURABLE
338.28	338.84	..	438.10	440.85	..	301.63	302.59	..	Biens non-durables	NON-DUR
373.00	378.42	..	440.06	441.31	..	342.37	348.30	..	Aliments et boissons	101-109
368.16	372.88	..	433.84	435.59	..	339.21	343.80	..	Aliments	101-108
385.96	399.02	..	476.43	475.69	..	360.94	376.55	..	Industries de la viande et de la volaille	101
373.73	384.46	..	415.02	422.57	..	350.35	361.83	..	Industrie laitière	104

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
106	Food industry	379.56	380.78	..	395.35	391.28	..	327.13	345.26	..	..	..	..
107	Bakery products	327.07	326.27	..	398.36	382.48	..	298.81	298.34	..	..	..	..
109	Beverages	452.97	459.90	..	510.10	508.24	..	427.90	438.61	..	..	..	..
243-249	Clothing	237.81	231.81	..	360.04	358.79	..	205.48	200.46	..	..	..	..
243	Men's clothing	225.76	218.85	..	336.01	327.51	..	203.67	194.37	..	..	..	..
244	Women's clothing	261.02	251.93	..	382.66	366.49	..	216.24	210.18	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	345.41	337.25	..	444.53	449.32	..	277.14	263.50	..	..	..	..
289	Publishing & printing	359.96	356.49	..	459.60	470.21	..	238.09	231.08	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	401.54	405.21	..	461.36	459.78	..	378.01	383.10	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	390.16	394.12	..	476.57	479.20	..	339.72	346.18	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	398.78	400.40	..	453.95	456.45	..	366.91	368.40	..	..	..	..
331-339	Electrical products	422.85	420.25	..	465.31	470.41	..	403.11	397.61	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	414.82	451.82	..	441.41	453.48	..	380.31	449.57	..	..	..	..
404-421	Construction	436.73	423.96	..	429.39	418.88	..	449.23	434.16	..	257.97	280.43	..
404,421	Building	427.81	415.82	..	413.72	403.92	..	444.62	430.21	..	250.88	280.28	..
404	General contractors	387.43	386.60	..	475.77	460.24	..	360.88	363.04	..	257.71	263.32	..
421	Special trade contractors	447.80	429.75	..	379.07	372.19	..	484.92	460.08	..	248.20	288.64	..
406,409	Engineering	481.94	465.09	..	575.51	552.34	..	468.56	450.32	..	391.54	292.68	..
406	Highways, bridges & streets	461.61	433.72	..	513.24	498.16	..	457.77	426.28	..	372.85	292.68	..
409	Other engineering	519.63	519.11	..	630.90	601.62	..	490.84	496.75	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	389.77	388.97	..	449.61	449.38	..	370.96	370.08	..	288.80	284.25	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	494.37	489.49	..	521.29	510.15	..	474.39	475.28	..	419.69	418.69	..
501-519	Transportation	484.42	483.17	..	497.03	493.55	..	483.86	484.46	..	414.33	412.16	..
501	Air transport	551.16	538.34	..	580.33	563.17	..	265.11	269.23	..	..	..	..
543-548	Communication	500.46	481.34	..	518.72	494.01	..	455.89	445.61	..	..	..	..
602-699	Trade	268.40	267.76	..	356.50	360.34	..	201.48	197.19	..	368.11	370.32	..
602-629	Wholesale trade	339.00	344.49	..	374.87	378.35	..	275.59	277.01	..	330.86	350.85	..
614	Food	375.83	373.58	..	398.49	401.42	..	368.81	360.57	..	257.71	263.32	..
631-699	Retail trade	232.11	229.95	..	333.93	338.29	..	183.18	179.13	..	390.69	380.26	..
631	Food stores	256.81	260.42	..	358.37	373.71	..	235.14	236.42	..	..	..	..
642	General merchandise stores	197.05	192.49	..	385.51	385.97	..	153.52	149.43	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	265.24	269.94	..	320.85	322.28	..	202.40	204.64	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	186.46	171.33	..	283.29	278.32	..	142.62	132.75	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	379.56	373.54	..	390.00	388.49	..	196.13	184.36	..	429.16	389.11	..
701-707	Finance	390.41	387.83	..	385.51	383.88	..	200.79	191.28	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	372.19	371.11	..	378.52	379.23	..	150.66	129.84	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	459.83	454.91	..	418.82	406.98	..	236.52	244.87	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	369.13	360.13	..	395.37	393.92	..	193.83	181.20	..	351.65	313.19	..
721	Insurance carriers	416.07	411.08	..	424.24	423.22	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	318.96	307.03	..	353.47	351.82	..	193.21	178.36	..	306.31	271.95	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	303.34	310.46	..	414.74	422.20	..	200.22	195.42	..	175.58	190.79	..
801-809	Education & related services	474.80	478.27	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	484.27	485.96	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	484.61	480.10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	316.62	311.65	..	368.98	369.74	..	278.20	268.90	..	..	..	..
821-827	Health services	331.25	324.71	..	372.51	369.40	..	297.97	288.84	..	..	..	..
821	Hospitals	357.82	351.37	..	398.38	395.94	..	323.61	313.21	..	..	..	..
822	Related health care institutions	269.60	267.67	..	377.25	381.52	..	258.60	252.78	..	..	..	..
828	Welfare organizations	265.22	266.92	..	352.53	371.20	..	220.52	211.16	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	212.39	221.55	..	338.53	353.35	..	134.23	131.39	..	..	..	..
851-869	Services to business management	335.13	339.68	..	401.90	404.14	..	233.39	235.01	..	..	..	..
871-879	Personal services	195.74	202.47	..	312.23	272.36	..	161.14	149.03	..	190.69	243.12	..
881-886	Accommodation & food services	144.79	145.83	..	295.93	296.68	..	123.99	124.16	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
372.07	368.88	..	393.03	389.39	..	302.47	299.50	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
319.37	316.95	..	394.67	378.73	..	289.71	287.03	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
413.94	426.53	..	506.62	502.43	..	370.55	389.60	..	Boissons	109
233.39	228.73	..	359.26	358.45	..	198.09	195.15	..	Industrie de l'habillement	243-249
220.80	216.24	..	335.78	327.29	..	194.66	189.47	..	Vêtements pour hommes	243
257.75	249.11	..	381.39	386.01	..	211.05	205.50	..	Vêtements pour dames	244
335.13	330.58	..	442.62	448.02	..	259.75	252.77	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
354.63	353.63	..	457.26	468.56	..	228.82	226.73	..	Édition & impression	289
385.73	395.87	..	458.78	457.82	..	356.54	370.38	..	Fabrication des produits en métal	301-309
378.08	383.92	..	473.26	475.61	..	322.50	332.25	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
391.81	393.13	..	446.85	448.71	..	359.98	361.36	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
414.27	413.39	..	461.94	467.12	..	391.94	389.02	..	Fabricants de produits électriques	331-339
403.26	410.05	..	440.42	449.81	..	356.15	364.26	..	Industrie chimique	372-379
408.98	403.77	..	425.49	414.95	..	412.43	407.19	..	Construction	404-421
406.84	402.73	..	412.81	402.98	..	415.23	411.50	..	Bâtiment	404,421
381.01	378.05	..	474.93	459.11	..	351.92	350.47	..	Entrepreneurs généraux	404
419.63	414.50	..	378.12	371.36	..	445.68	438.63	..	Entrepreneurs spécialisés	421
419.79	409.00	..	543.77	521.76	..	400.70	389.53	..	Génie civil	406,409
404.67	389.14	..	507.60	496.29	..	394.01	376.00	..	Routes, ponts et rues	406
447.82	443.21	..	575.93	544.93	..	414.50	415.66	..	Autre génie civil	409
374.28	375.66	..	446.60	446.19	..	348.99	351.32	..	Branches productrices de biens	031-421
485.61	480.98	..	510.62	500.04	..	466.74	467.60	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
480.56	479.19	..	495.16	492.33	..	478.33	478.30	..	Transports	501-519
549.11	536.27	..	578.94	561.75	..	254.27	258.11	..	Transports aériens	501
488.83	469.65	..	502.03	477.66	..	455.72	445.28	..	Communications	543-548
265.60	265.06	..	355.02	358.94	..	197.55	193.38	..	Commerce	602-699
333.82	339.13	..	373.41	376.93	..	262.73	262.98	..	Commerce de gros	602-629
367.22	367.04	..	394.00	400.44	..	354.38	347.98	..	Alimentation	614
230.53	228.56	..	332.42	336.92	..	181.45	177.63	..	Commerce de détail	631-699
254.29	258.27	..	357.88	373.22	..	232.09	233.81	..	Magasins d'alimentation	631
196.50	191.85	..	385.07	385.30	..	152.94	148.79	..	Magasins de marchandises diverses	642
263.31	268.58	..	319.88	321.73	..	199.43	202.47	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
184.84	170.56	..	281.77	278.12	..	140.95	131.77	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
378.32	372.80	..	388.74	387.74	..	193.43	182.78	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
389.21	387.22	..	384.41	383.34	..	197.27	189.22	..	Institutions financières	701-707
371.83	370.74	..	378.16	378.90	..	149.84	128.30	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
455.45	453.35	..	414.14	405.39	..	231.08	242.35	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
367.84	359.26	..	393.94	392.94	..	191.54	179.85	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
414.31	409.93	..	422.31	421.93	..	..	..	..	Assureurs	721
318.17	306.46	..	352.75	351.27	..	190.96	176.83	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
301.61	308.70	..	413.49	421.19	..	197.91	192.76	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
474.19	477.82	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
483.62	485.49	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
484.36	479.85	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
315.45	310.52	..	368.53	369.21	..	276.49	267.33	..	Services médicaux & sociaux	821-828
329.91	323.44	..	371.98	368.77	..	295.95	287.04	..	Services médicaux	821-827
356.02	349.69	..	397.67	395.17	..	320.88	310.74	..	Hôpitaux	821
269.38	267.40	..	376.72	380.93	..	258.42	252.56	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
264.66	266.30	..	352.46	371.14	..	219.70	210.24	..	Organismes de bien-être	828
211.39	220.61	..	338.00	352.94	..	132.87	130.01	..	Divertissements & loisirs	841-849
328.70	333.00	..	395.77	398.53	..	226.20	226.20	..	Services fournis aux entreprises	851-869
194.30	201.77	..	311.90	272.16	..	158.42	147.65	..	Services personnels	871-879
143.36	143.69	..	295.32	296.07	..	122.42	121.76	..	Hébergement & restauration	881-886

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
886	Restaurants, caterers & taverns	134.96	133.32	..	298.27	304.94	..	114.69	113.30	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	242.07	240.62	..	343.38	347.09	..	180.16	175.76	..	...	...	...
909-951	Public administration	493.40	493.57	..	493.40	493.57	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	352.57	352.94	..	433.19	434.25	..	252.57	248.18	..	330.16	326.21	..
031-951	Industrial aggregate	360.17	360.06	..	435.17	436.00	..	286.57	282.49	..	320.46	316.21	..
	SASKATCHEWAN												
031-039	Forestry	573.48	455.64	..	713.24	615.11	..	376.18	370.93	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	570.78	526.90	..	659.30	655.76	..	532.00	465.44	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	599.45	507.44	..	695.89	672.60	..	559.27	443.93	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	488.01	501.77	..	595.14	620.47	..	440.22	445.79	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	424.21	427.85	..	497.67	495.43	..	386.80	392.03	..	365.17	384.89	..
DURABLE	Durable goods	431.23	446.51	..	528.74	530.87	..	392.52	410.88	..	321.75	362.16	..
NON-DUR	Non-durable goods	418.52	413.12	..	478.56	473.34	..	381.00	373.81	..	376.06	390.03	..
101-108	Food	414.54	407.48	..	482.89	471.07	..	364.53	362.68	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	455.54	439.49	..	541.15	550.64	..	438.45	420.37	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	464.74	480.94	..	517.74	507.36	..	405.48	447.32	..	...	...	...
109	Beverages	462.48	444.56	..	546.88	514.91	..	428.18	409.76	..	...	...	...
251-259	Wood	427.85	433.30	..	578.05	572.01	..	399.64	407.31	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	366.58	365.62	..	434.78	436.46	..	299.77	288.11	..	...	...	...
289	Publishing & printing	368.72	367.00	..	437.71	437.20	..	261.10	264.52	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	462.31	469.64	..	471.37	476.75	..	466.73	476.73	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	395.23	410.48	..	496.35	520.00	..	341.86	350.94	..	...	...	...
311	Agricultural implements	383.83	400.41	..	507.77	523.88	..	324.61	337.39	..	...	...	...
331-339	Electrical products	428.82	429.80	..	518.67	505.74	..	345.23	361.44	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	447.62	483.18	..	512.86	507.51	..	433.98	479.49	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	589.22	575.13	..	638.03	630.60	..	569.28	549.88	..	...	...	...
404-421	Construction	451.88	454.64	..	461.45	456.52	..	459.62	462.59	..	325.31	340.21	..
404,421	Building	399.71	405.35	..	432.98	428.76	..	398.82	405.87	..	321.18	323.00	..
404	General contractors	389.13	408.65	..	494.85	493.74	..	350.66	373.88	..	461.33	519.38	..
421	Special trade contractors	404.51	403.91	..	395.92	392.89	..	420.47	419.78	..	292.94	286.66	..
406,409	Engineering	612.93	599.79	..	516.98	512.03	..	662.81	642.97	..	384.24	530.39	..
406	Highways, bridges & streets	458.56	450.63	..	475.54	465.20	..	448.84	439.83	..	312.95	408.28	..
409	Other engineering	787.06	774.10	..	666.34	674.86	..	812.30	793.38	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries	462.70	455.75	..	526.00	520.50	..	440.71	431.25	..	359.93	362.60	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	496.18	489.60	..	505.11	501.15	..	495.55	496.20	..	427.48	374.00	..
501-519	Transportation	461.88	448.97	..	479.81	461.57	..	459.29	461.07	..	435.48	376.94	..
507	Other truck transport	420.32	423.11	..	419.75	425.18	..	402.79	418.04	..	...	...	..
543-548	Communication	480.34	480.51	..	484.02	485.10	..	166.18	142.74	..	...	...	..
602-699	Trade	271.37	274.23	..	362.83	365.25	..	215.84	214.41	..	320.38	350.42	..
602-629	Wholesale trade	340.89	346.39	..	384.61	390.83	..	281.66	285.41	..	328.16	319.83	..
602	Farm products	316.88	300.08	..	442.90	425.54	..	82.34	118.38	..	...	...	..
608	Petroleum products	297.14	304.63	..	347.42	345.84	..	196.58	204.64	..	...	...	..
614	Food	405.42	416.74	..	436.08	434.14	..	370.93	394.10	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories	362.42	358.74	..	397.28	391.15	..	279.14	285.43	..	...	...	..
622	Farm machinery & equipment	340.81	354.11	..	390.18	410.81	..	282.83	289.61	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	378.62	364.73	..	391.43	391.00	..	375.54	322.36	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	311.12	322.11	..	339.72	347.47	..	273.09	284.58	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
133.39	130.88	.	297.49	304.35	..	112.98	110.58	.	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
239.12	237.26	.	342.24	346.07	..	174.70	169.20	..	Services divers	891-899
493.40	493.57	..	493.40	493.57	..	...	...	...	Administration publique	909-951
349.63	350.13	..	430.75	432.10	..	248.73	244.23	..	Branches productrices de services	501-951
354.67	355.17	..	432.67	433.73	..	277.52	274.37	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATCHEWAN										
566.41	443.96	..	713.24	615.11	..	345.42	336.52	..	Forêts	031-039
533.61	493.22	..	650.80	643.49	..	477.47	418.94	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
564.29	481.11	..	685.06	654.92	..	513.98	414.27	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
430.86	435.89	..	592.17	618.56	..	330.73	312.26	..	Services miniers	096-099
409.43	414.34	..	489.57	488.63	..	367.19	373.74	..	Industries manufacturières	101-399
415.71	431.07	.	519.46	523.67	..	373.89	391.34	.	Biens durables	DURABLE
404.34	401.14	..	471.18	466.80	..	360.41	356.73	..	Biens non-durables	NON-DUR
398.91	393.71	..	470.38	462.11	..	345.17	344.67	..	Aliments	101-108
437.98	422.74	..	532.22	541.89	..	419.16	402.25	..	Industries de la viande et de la volaille	101
435.53	453.42	..	514.02	503.28	..	346.41	390.66	..	Industries alimentaires diverses	108
431.83	430.34	..	542.91	514.29	..	383.46	388.37	..	Boissons	109
420.44	424.13	..	578.05	571.96	..	390.43	395.98	..	Industrie du bois	251-259
360.79	357.83	..	433.25	433.57	..	288.50	273.76	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
366.13	362.88	..	436.10	434.43	..	256.40	257.57	..	Édition & impression	289
439.40	453.67	..	464.25	469.77	..	436.74	456.48	..	Fabrication des produits en métal	301-309
389.57	403.61	..	491.64	513.25	..	335.53	343.81	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
380.27	393.44	..	502.83	516.43	..	321.50	330.38	..	Instruments aratoires	311
409.28	416.90	..	489.24	487.91	..	334.66	352.91	..	Fabricants de produits électriques	331-339
409.74	432.56	..	506.78	499.67	..	379.57	406.60	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
548.59	553.89	..	621.14	616.00	..	518.95	525.62	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
398.20	400.43	..	448.26	441.82	..	388.65	390.95	..	Construction	404-421
376.14	380.64	..	423.32	418.40	..	369.06	374.67	..	Bâtiment	404, 421
376.36	389.13	..	469.36	464.71	..	341.32	356.77	..	Entrepreneurs généraux	404
376.04	376.91	..	395.74	392.83	..	381.54	382.45	..	Entrepreneurs spécialisés	421
466.29	458.72	..	496.91	488.65	..	454.12	442.75	..	Génie civil	406, 409
413.32	405.35	..	475.54	461.99	..	362.18	356.46	..	Routes, ponts et rues	406
526.04	521.10	..	573.96	581.36	..	518.35	506.58	..	Autre génie civil	409
430.49	424.99	..	516.66	510.67	..	395.20	388.09	..	Branches productrices de biens	031-421
486.72	478.68	..	491.16	488.90	..	490.94	485.00	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
457.89	440.06	..	477.18	458.82	..	453.80	446.70	..	Transports	501-519
412.42	396.82	..	419.58	424.79	..	386.92	363.02	..	Autre camionnage	507
456.95	460.11	..	460.12	464.22	..	159.71	140.46	..	Communications	543-548
268.34	271.51	..	361.54	363.85	..	211.56	210.66	..	Commerce	602-699
334.36	340.98	..	382.62	388.84	..	267.64	273.99	..	Commerce de gros	602-629
316.18	299.15	..	441.97	424.11	..	81.91	118.20	..	Produits agricoles	602
294.36	299.36	..	344.99	341.64	..	192.48	195.97	..	Produits pétroliers	608
393.60	406.11	..	431.70	431.34	..	350.70	374.33	..	Alimentation	614
357.41	353.02	..	393.46	387.55	..	270.33	273.71	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
332.60	347.54	..	388.07	408.63	..	266.26	276.93	..	Machines & matériel agricoles	622
361.86	357.37	..	390.00	390.14	..	330.41	301.28	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
307.62	318.02	..	339.42	347.21	..	264.55	273.06	..	Sciages & matériaux de construction	626

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
629	Wholesalers, n.e.s.	279.20	276.38	..	356.78	389.83	..	221.27	216.68	..	..	..	..
631-699	Retail trade	241.16	243.82	..	342.00	341.54	..	199.96	198.07	..	316.10	365.58	..
631	Food stores	255.16	260.75	..	363.10	350.80	..	244.50	251.32	..	..	..	..
642	General merchandise stores	211.10	209.85	..	388.02	384.15	..	184.89	182.05	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	302.98	312.77	..	355.85	360.25	..	238.79	241.72	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	367.26	373.66	..	403.20	391.55	..	275.30	273.31	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	194.41	184.26	..	282.19	276.90	..	148.93	139.60	..	..	..	..
681	Drug stores	240.95	225.05	..	397.40	375.75	..	192.59	175.88	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	417.32	401.05	..	412.88	407.43	..	167.42	171.52	..	613.62	484.57	..
701-707	Finance	403.17	404.42	..	415.44	414.89	..	181.02	181.84	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	390.37	392.44	..	403.78	403.48	..	160.41	160.96	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	505.56	492.59	..	516.18	510.19	..	280.46	231.28	..	..	..	..
721	Insurance carriers	429.44	406.15	..	421.22	398.92	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	517.89	447.18	..	372.52	383.11	..	147.19	150.66	..	..	..	..
737	Real estate operators	364.70	341.27	..	401.22	394.63	..	158.97	164.91	..	382.92	330.70	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	304.05	328.45	..	411.90	441.07	..	218.91	214.18	..	243.82	247.46	..
801-809	Education & related services	467.89	496.95	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	488.35	510.68	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	471.16	526.79	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	522.24	504.30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	200.07	200.10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	308.99	308.60	..	348.89	355.82	..	292.17	288.62	..	..	..	..
821-827	Health services	336.61	336.51	..	346.94	354.68	..	331.73	328.62	..	..	..	..
821	Hospitals	350.08	345.77	..	332.99	332.11	..	355.06	349.82	..	..	..	..
822	Related health care institutions	285.40	288.35	..	371.50	358.52	..	257.20	263.26	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	263.49	418.52	..	282.60	461.79	..	126.38	113.48	..	..	..	..
828	Welfare organizations	198.01	203.23	..	357.10	360.54	..	135.15	142.36	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	205.03	172.73	..	467.16	357.44	..	110.52	106.03	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services	250.83	207.02	..	543.74	372.71	..	132.23	127.48	..	..	..	..
851-869	Services to business management	317.99	313.75	..	393.15	393.47	..	202.24	187.81	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	460.85	422.27	..	474.03	465.86	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	249.92	257.94	..	346.03	358.35	..	189.41	189.48	..	261.51	278.90	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	275.31	276.64	..	336.37	380.88	..	263.87	242.56	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	153.91	155.41	..	295.01	303.56	..	129.10	128.56	..	..	..	..
881	Hotels & motels	162.91	168.78	..	337.59	337.04	..	131.52	135.71	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	149.75	148.47	..	281.97	288.55	..	127.93	124.62	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	238.16	230.09	..	341.55	347.56	..	156.07	139.50	..	..	..	..
899	Misc. services, n.e.s.	202.22	196.02	..	320.35	332.21	..	123.23	113.10	..	..	..	..
909-951	Public administration	474.50	475.42	..	474.50	475.42	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	353.31	360.10	..	432.83	441.60	..	251.09	247.82	..	382.35	362.77	..
031-951	Industrial aggregate	372.19	375.66	..	442.77	449.34	..	296.60	291.08	..	377.78	362.74	..
ALBERTA													
031-039	Forestry	485.81	520.38	..	494.03	496.57	..	545.93	727.99	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	689.02	706.50	..	743.32	755.54	..	564.83	585.47	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	752.39	768.37	..	770.82	782.95	..	674.36	702.48	..	..	..	..
061	Coal mines	659.82	724.16	..	753.63	751.12	..	626.52	715.36	..	..	..	..
064	Crude petroleum & natural gas	759.00	771.70	..	771.20	783.67	..	691.30	697.30	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining	537.71	565.65	..	622.78	643.15	..	469.68	489.84	..	..	..	..
096	Contract drilling for petroleum	557.42	563.57	..	688.82	727.02	..	500.46	494.56	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	483.47	487.10	..	554.06	557.78	..	443.31	446.44	..	345.76	369.68	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970	
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salaires rémunérées à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.			
dollars											
276.92	273.89	..	355.82	386.93	..	217.98	214.21	..	Grossistes, n.c.a.	629	
239.65	242.23	..	341.37	340.67	..	198.03	196.08	..	Commerce de détail	631-699	
251.30	255.45	..	363.08	350.77	..	240.09	245.19	..	Magasins d'alimentation	631	
210.78	209.50	..	387.66	383.93	..	184.57	181.68	..	Magasins de marchandises diverses	642	
301.19	311.14	..	355.15	359.44	..	235.88	239.13	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658	
365.62	372.06	..	401.60	389.74	..	273.07	271.29	..	Détaillants en véhicules automobiles	656	
193.90	183.59	..	281.76	276.53	..	148.33	138.78	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
239.41	224.63	..	397.29	375.44	..	190.57	175.39	..	Pharmacies	681	
412.34	400.47	..	407.01	406.75	..	166.34	171.25	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
402.43	403.66	..	414.70	414.10	..	180.29	181.51	..	Institutions financières	701-707	
389.97	391.89	..	403.38	402.91	..	159.99	160.79	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703	
502.15	490.24	..	512.50	507.50	..	278.22	230.55	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
411.71	405.74	..	402.04	398.48	..	..	..	..	Assureurs	721
514.13	447.18	..	365.61	383.10	..	146.03	150.66	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
363.29	340.72	..	398.97	393.62	..	156.96	164.44	..	Exploitants immobiliers	737	
301.65	326.74	..	410.70	440.12	..	215.42	211.59	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
467.46	496.59	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
487.91	510.31	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
471.10	526.71	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
521.30	503.14	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
199.82	199.90	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
306.98	307.01	..	347.83	355.12	..	289.72	286.64	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
334.32	334.74	..	346.09	354.31	..	328.79	326.22	..	Services médicaux	821-827	
347.13	343.63	..	331.97	331.94	..	351.58	347.13	..	Hôpitaux	821	
284.86	287.30	..	370.37	358.28	..	256.84	261.91	..	Etatis. annexes de soins sanitaires	822	
262.72	417.03	..	281.75	460.09	..	126.23	113.48	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826	
197.12	202.33	..	355.19	358.46	..	134.66	141.92	..	Organismes de bien-être	828	
201.78	170.06	..	464.97	355.55	..	106.79	103.03	..	Divertissements & loisirs	841-849	
247.15	203.44	..	540.99	370.09	..	128.07	123.35	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849	
312.39	308.54	..	389.22	388.25	..	193.70	182.34	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
441.35	409.56	..	465.35	458.50	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
247.29	256.30	..	337.80	354.14	..	187.71	187.65	..	Services personnels	871-879	
272.10	273.54	..	334.48	379.95	..	260.22	238.84	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874	
151.71	152.79	..	294.31	303.33	..	126.59	125.48	..	Hébergement & restauration	881-886	
161.26	166.36	..	337.10	336.76	..	129.64	132.80	..	Hôtels & motels	881	
147.21	145.68	..	281.10	288.34	..	125.08	121.39	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
231.25	228.17	..	340.40	346.60	..	143.55	136.56	..	Services divers	891-899	
199.11	193.56	..	319.19	331.31	..	118.32	109.23	..	Services divers, n.c.a.	899	
474.50	475.42	..	474.50	475.42	..	..	..	..	Administration publique	909-951
349.89	357.21	..	429.53	439.34	..	247.20	243.80	..	Branches productrices de services	501-951	
363.80	368.24	..	438.82	446.33	..	282.73	277.83	..	Ensemble des activités	031-951	
ALBERTA											
474.61	508.71	..	494.03	496.57	..	475.24	646.55	..	Forêts	031-039	
656.79	671.05	..	730.78	740.96	..	482.57	494.13	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
728.76	741.17	..	756.26	765.57	..	611.41	630.72	..	Combustibles minéraux	061-064	
587.63	641.87	..	738.84	735.86	..	533.80	609.23	..	Mines de charbon	061	
738.84	748.66	..	756.64	766.24	..	638.89	639.36	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064	
484.14	510.99	..	619.37	640.76	..	368.66	378.15	..	Services miniers	096-099	
469.32	477.45	..	685.66	723.65	..	376.79	374.24	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096	
461.88	466.14	..	548.29	552.74	..	411.00	414.90	..	Industries manufacturières	101-399	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
DURABLE	Durable goods	498.50	507.30	..	559.66	557.88	..	477.10	489.81	..	309.82	301.62	..
NON-DUR	Non-durable goods	471.46	470.98	..	551.06	557.72	..	408.90	402.44	..	373.57	410.29	..
101-109	Food and beverages	433.12	421.18	..	492.07	505.79	..	404.51	381.73	..	...	...	..
101-108	Food	420.73	405.73	..	474.53	488.84	..	392.99	366.45	..	...	...	..
101	Meat and poultry products	463.61	474.35	..	491.37	536.36	..	456.95	459.57	..	...	...	..
104	Dairy products	461.65	456.23	..	487.75	483.62	..	381.73	374.35	..	...	...	..
106	Feed industry	391.09	376.50	..	438.93	452.81	..	357.80	327.58	..	...	...	..
107	Bakery products	334.18	299.26	..	406.69	431.19	..	307.48	267.29	..	...	...	..
108	Miscellaneous food industries	440.68	435.94	..	528.47	536.25	..	386.26	374.39	..	...	...	..
109	Beverages	503.92	511.07	..	604.22	612.38	..	471.10	471.88	..	...	...	..
251-259	Wood	437.61	442.31	..	611.56	599.81	..	407.97	413.30	..	...	...	..
251	Saw, planing & shingle mills	472.69	484.29	..	643.38	644.91	..	424.45	438.63	..	...	...	..
271-274	Paper & allied industries	580.29	580.29	..	649.56	651.87	..	513.14	510.50	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	420.30	428.88	..	478.55	479.13	..	350.90	363.04	..	...	...	..
286	Commercial printing	405.61	432.00	..	429.58	462.86	..	387.58	403.77	..	...	...	..
289	Publishing & printing	465.03	455.00	..	522.91	505.83	..	333.09	343.08	..	...	...	..
291-298	Primary metal industries	587.84	603.08	..	640.06	639.06	..	568.16	589.71	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries	508.82	526.87	..	520.88	524.75	..	510.05	531.42	..	...	...	..
311-318	Machinery, except electrical	540.96	547.67	..	620.01	598.20	..	494.57	519.69	..	...	...	..
321-329	Transportation equipment	452.79	474.51	..	485.31	498.41	..	429.35	460.14	..	...	...	..
331-339	Electrical products	473.90	477.45	..	550.86	553.75	..	392.42	399.95	..	...	...	..
351-359	Non-metallic mineral products	530.30	525.52	..	566.00	576.60	..	516.94	505.93	..	...	...	..
365-369	Petroleum & coal products	643.78	646.88	..	685.30	689.44	..	551.86	551.42	..	...	...	..
372-379	Chemicals & chemical products	607.23	612.66	..	652.11	653.71	..	509.60	526.36	..	...	...	..
391-399	Misc. manufacturing industries	405.94	417.31	..	440.71	450.27	..	349.55	362.95	..	...	...	..
404-421	Construction	534.26	527.94	..	542.78	555.74	..	537.82	522.88	..	420.39	447.94	..
404.421	Building	500.64	507.64	..	481.15	492.29	..	513.37	517.80	..	419.67	446.52	..
404	General contractors	489.15	490.19	..	529.27	542.60	..	463.02	461.98	..	580.81	499.64	..
421	Special trade contractors	505.01	513.80	..	453.42	466.84	..	530.10	534.72	..	388.22	425.70	..
406.409	Engineering	652.33	602.17	..	732.56	740.84	..	625.77	542.74	..	424.91	455.91	..
406	Highways, bridges & streets	578.01	538.08	..	567.00	569.03	..	581.74	527.90	..	547.23	556.38	..
409	Other engineering	698.60	640.39	..	793.81	801.89	..	660.07	553.72	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	562.38	566.75	..	641.78	651.67	..	501.98	500.14	..	405.95	439.06	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	519.27	514.48	..	540.68	539.50	..	496.39	490.91	..	488.86	464.37	..
501-519	Transportation	500.56	490.36	..	538.77	536.96	..	470.93	459.25	..	495.42	458.96	..
501	Air transport	591.15	574.42	..	633.78	623.76	..	370.72	334.86	..	...	...	..
507	Other truck transport	421.78	415.37	..	401.10	402.42	..	418.15	402.56	..	...	...	..
515	Pipeline transport	616.00	627.26	..	623.44	633.47	..	507.19	541.21	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance	492.14	491.76	..	551.30	552.24	..	443.33	441.65	..	...	...	..
524-527	Storage	460.60	458.35	..	474.13	471.65	..	412.86	410.84	..	...	...	..
543-548	Communication	529.37	528.50	..	518.42	517.16	..	562.60	553.80	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	602.04	601.45	..	622.12	619.97	..	566.58	578.57	..	...	...	..
572	Electric power	627.44	620.53	..	626.72	620.82	..	628.86	620.19	..	...	...	..
602-699	Trade	308.07	308.19	..	403.18	408.81	..	238.62	235.17	..	391.25	401.99	..
602-629	Wholesale trade	421.30	427.14	..	449.19	453.19	..	358.82	369.62	..	446.41	443.81	..
608	Petroleum products	517.97	520.16	..	556.99	556.88	..	358.24	412.74	..	...	...	..
614	Food	399.07	398.28	..	450.67	451.03	..	365.90	362.92	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	464.78	475.63	..	469.67	480.72	..	456.84	469.23	..	...	...	..
631-699	Retail trade	258.14	256.47	..	352.59	360.45	..	215.09	209.37	..	373.03	384.59	..
631	Food stores	260.08	263.17	..	335.66	343.34	..	246.14	249.02	..	...	...	..
642	General merchandise stores	221.25	219.09	..	417.86	421.15	..	192.30	189.14	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	324.36	327.71	..	368.73	389.39	..	281.82	271.49	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	195.24	178.87	..	281.54	272.50	..	142.07	132.02	..	...	...	..
681	Drug stores	199.66	207.16	..	373.95	369.31	..	174.95	181.02	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	406.27	400.32	..	418.78	419.23	..	190.31	195.62	..	486.14	447.29	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
468.80	478.12	..	553.94	552.56	..	436.05	449.57	..	Biens durables	DURABLE
456.35	456.58	..	545.26	552.83	..	385.48	379.72	..	Biens non-durables	NON-DUR
415.00	404.44	..	485.49	500.17	..	380.25	359.45	..	Aliments et boissons	101-109
401.93	389.17	..	468.00	483.01	..	367.76	344.61	..	Aliments	101-108
443.97	455.79	..	486.18	531.53	..	434.01	437.71	..	Industries de la viande et de la volaille	101
443.66	439.15	..	473.09	469.96	..	353.70	346.98	..	Industrie laitière	104
353.81	343.14	..	438.36	452.25	..	290.27	269.07	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
323.83	289.23	..	406.60	431.12	..	294.16	255.13	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
431.91	427.43	..	527.68	536.07	..	372.28	360.67	..	Industries alimentaires diverses	108
489.70	493.26	..	597.34	608.06	..	452.41	447.03	..	Boissons	109
415.59	426.07	..	610.86	599.70	..	379.13	391.73	..	Industrie du bois	251-259
442.66	460.71	..	642.89	644.91	..	385.06	407.56	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
545.91	551.28	..	648.07	650.17	..	445.90	455.18	..	Papier & activités annexes	271-274
415.30	421.20	..	476.09	475.83	..	342.10	348.34	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
398.76	417.93	..	428.05	460.29	..	376.65	379.49	..	Imprimerie commerciale	286
460.27	449.54	..	519.53	501.38	..	324.91	334.90	..	Edition & impression	289
542.85	535.80	..	628.21	630.54	..	510.25	499.83	..	Première transformation des métaux	291-298
477.57	498.62	..	517.11	520.73	..	465.75	492.05	..	Fabrication des produits en métal	301-309
526.46	534.73	..	614.48	593.41	..	474.81	502.26	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
438.27	456.91	..	483.37	496.82	..	406.57	432.96	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
443.39	448.20	..	535.48	539.90	..	346.70	354.84	..	Fabricants de produits électriques	331-339
478.43	478.64	..	560.08	569.11	..	446.38	443.68	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
634.40	638.09	..	681.55	685.70	..	530.01	531.29	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
583.08	590.32	..	638.23	644.29	..	462.36	475.36	..	Industrie chimique	372-379
402.54	414.29	..	438.99	448.96	..	343.50	356.95	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
483.15	491.91	..	537.63	554.41	..	465.69	470.89	..	Construction	404-421
463.92	478.33	..	480.72	491.39	..	460.54	476.02	..	Bâtiment	404-421
477.05	483.03	..	528.53	540.99	..	444.12	451.26	..	Entrepreneurs généraux	404
458.92	476.67	..	453.17	466.29	..	466.00	483.52	..	Entrepreneurs spécialisés	421
550.70	541.57	..	712.86	738.28	..	484.21	450.86	..	Génie civil	406-409
471.66	465.85	..	562.11	565.84	..	445.32	431.34	..	Routes, ponts et rues	406
599.91	586.74	..	768.65	799.56	..	514.50	465.30	..	Autre génie civil	409
528.59	536.87	..	632.98	642.79	..	445.17	450.71	..	Branches productrices de biens	031-421
509.87	506.30	..	531.22	530.85	..	485.77	482.18	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
491.18	482.40	..	531.39	530.40	..	458.23	448.63	..	Transports	501-519
585.66	566.02	..	631.61	618.85	..	348.40	309.48	..	Transports aériens	501
406.98	403.15	..	399.25	399.82	..	387.49	376.35	..	Autre camionnage	507
588.88	603.59	..	597.62	611.46	..	458.04	492.90	..	Transports par pipe-line	515
491.39	491.36	..	551.29	552.24	..	441.97	440.92	..	Entretien de routes & de ponts	516
450.76	447.38	..	465.55	463.20	..	398.55	390.92	..	Entreposage	524-527
518.41	518.20	..	503.26	502.99	..	561.91	553.02	..	Communications	543-548
596.43	597.18	..	620.99	618.94	..	552.47	569.72	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
621.45	616.52	..	625.75	620.35	..	613.00	612.13	..	Énergie électrique	572
304.65	304.95	..	401.31	407.05	..	233.92	230.71	..	Commerce	602-699
414.06	420.16	..	446.64	450.46	..	340.77	352.68	..	Commerce de gros	602-629
513.37	516.27	..	554.30	554.12	..	345.48	402.93	..	Produits pétroliers	608
386.31	387.87	..	445.88	447.27	..	345.83	346.26	..	Alimentation	614
452.96	464.68	..	467.03	477.73	..	420.53	437.20	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
256.40	254.85	..	351.47	359.76	..	213.01	207.30	..	Commerce de détail	631-699
257.70	260.82	..	334.96	342.48	..	243.44	246.39	..	Magasins d'alimentation	631
220.46	217.42	..	417.57	420.75	..	191.41	187.23	..	Magasins de marchandises diverses	642
321.78	326.17	..	367.17	388.72	..	278.20	269.14	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
194.54	178.29	..	280.98	272.37	..	141.26	131.22	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
199.54	207.02	..	373.95	369.31	..	174.82	180.85	..	Pharmacies	681
404.34	397.95	..	417.55	417.71	..	179.51	183.84	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982
		Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.
		dollars											
701-707	Finance	419.12	418.65	...	429.58	430.39	...	182.25	182.60	...	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	411.19	409.64	...	416.88	416.20	...	160.11	151.61	...	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers	456.16	458.09	...	524.54	532.87	...	190.13	192.68	...	...	...	...
721-737	Insurance & real estate	387.09	372.27	...	395.55	395.15	...	198.12	208.71	...	448.31	395.38	...
721	Insurance carriers	425.02	424.50	...	410.45	415.98	...	...	...	...	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	369.57	348.00	...	385.16	380.70	...	197.93	208.38	...	432.06	371.70	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	358.88	351.26	...	458.88	448.32	...	243.19	234.50	...	257.38	251.95	...
801-809	Education & related services	503.72	476.29	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	509.88	480.98	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	527.10	489.17	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges	481.24	462.84	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	377.93	375.11	...	425.66	426.92	...	345.61	339.66	...	...	...	...
821-827	Health services	392.45	387.58	...	437.57	435.23	...	365.20	357.56	...	...	...	...
821	Hospitals	413.15	412.03	...	454.33	452.64	...	391.45	390.49	...	...	...	...
828	Welfare organizations	286.98	290.78	...	372.92	387.06	...	174.96	172.97	...	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	293.43	251.58	...	369.67	374.02	...	221.80	195.06	...	...	...	...
851-869	Services to business management	402.60	396.58	...	477.16	477.57	...	248.66	219.93	...	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	180.09	170.19	...	321.38	318.24	...	154.80	141.34	...	...	...	...
881	Hotels & motels	192.65	182.36	...	324.60	320.10	...	168.34	155.90	...	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	173.74	163.63	...	320.32	318.36	...	147.12	132.78	...	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	266.59	275.07	...	352.73	349.77	...	214.73	227.92	...	...	...	...
909-951	Public administration	495.38	495.56	...	495.38	495.56	...	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	388.86	384.08	...	463.61	459.99	...	277.49	272.01	...	382.55	374.54	...
031-951	Industrial aggregate	429.54	425.72	...	497.98	495.97	...	343.73	337.22	...	386.37	385.35	...
	BRITISH COLUMBIA												
031-039	Forestry	593.78	598.80	...	450.52	447.05	...	657.51	667.75	...	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	638.57	647.58	...	689.97	686.19	...	602.23	623.00	...	...	...	...
051-059	Metal mines	642.28	654.53	...	708.92	698.60	...	601.85	628.88	...	...	...	...
061-064	Mineral fuels	660.70	676.79	...	703.52	728.98	...	627.91	640.16	...	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	621.52	615.71	...	634.88	626.81	...	602.35	604.56	...	...	...	...
101-399	Manufacturing	520.43	523.99	...	583.88	586.70	...	498.99	502.72	...	408.67	418.00	...
DURABLE	Durable goods	538.00	542.19	...	594.81	597.40	...	521.27	525.41	...	517.38	581.88	...
NON-DUR	Non-durable goods	498.93	501.32	...	574.42	577.21	...	467.06	469.78	...	363.10	356.92	...
101-109	Food and beverages	461.06	447.29	...	542.76	536.78	...	430.43	415.94	...	...	...	...
101-108	Food	445.55	426.53	...	527.88	518.79	...	414.13	394.46	...	...	...	...
101	Meat and poultry products	464.65	461.27	...	546.78	513.96	...	441.96	446.88	...	...	...	...
102	Fish products	453.46	393.19	...	565.78	541.73	...	412.28	322.45	...	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	288.58	281.38	...	419.08	406.99	...	256.04	254.04	...	...	...	...
104	Dairy products	570.82	571.47	...	502.80	497.32	...	591.42	593.41	...	...	...	...
109	Beverages	550.00	557.16	...	623.52	622.68	...	529.81	540.22	...	...	...	...
251-259	Wood	545.27	554.22	...	633.72	635.46	...	528.42	537.75	...	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	555.19	564.38	...	638.18	639.33	...	539.05	548.71	...	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	548.55	558.09	...	745.61	753.46	...	530.46	539.74	...	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	647.77	650.91	...	730.38	727.81	...	614.38	619.99	...	...	...	...
271	Pulp & paper mills	667.68	670.47	...	757.64	755.09	...	632.09	637.05	...	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	429.51	445.32	...	510.83	516.21	...	365.29	390.93	...	...	...	...
286	Commercial printing	426.34	467.84	...	500.41	536.48	...	386.49	463.18	...	...	...	...
289	Publishing & printing	437.51	430.25	...	544.01	537.06	...	356.85	349.00	...	...	...	...
291-298	Primary metal industries	632.06	636.79	...	701.27	710.53	...	608.12	610.42	...	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	508.69	501.44	...	531.87	537.85	...	498.16	486.15	...	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	535.01	546.43	...	560.87	553.17	...	520.47	542.09	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
417.22	416.69	..	428.57	429.25	..	168.84	171.06	..	Institutions financières	701-707
410.24	408.76	..	415.92	415.30	..	159.49	151.54	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
449.87	451.36	..	523.12	529.96	..	172.16	177.40	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
385.10	369.30	..	393.87	392.82	..	189.85	196.69	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
423.78	423.22	..	408.98	414.42	..	..	..	..	Assureurs	721
367.24	344.25	..	383.33	377.83	..	189.50	196.06	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
355.03	348.53	..	457.04	446.65	..	236.56	230.25	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
502.96	475.43	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
509.14	480.11	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
526.17	488.01	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
481.07	462.72	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
376.06	373.68	..	424.22	425.85	..	343.35	337.93	..	Services médicaux & sociaux	821-828
390.53	386.01	..	436.38	434.04	..	362.72	355.69	..	Services médicaux	821-827
410.83	410.08	..	452.81	451.08	..	388.71	388.34	..	Hôpitaux	821
285.43	290.29	..	370.42	386.53	..	174.57	172.51	..	Organismes de bien-être	828
292.10	249.76	..	368.76	373.40	..	220.03	192.41	..	Divertissements & loisirs	841-849
390.50	387.95	..	472.02	472.78	..	218.99	201.45	..	Services fournis aux entreprises	851-869
176.67	167.86	..	320.95	317.91	..	150.71	138.54	..	Hébergement & restauration	881-886
190.97	180.85	..	323.94	319.60	..	166.47	154.20	..	Hôtels & motels	881
169.33	160.83	..	320.00	318.11	..	141.70	129.34	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
259.96	271.75	..	350.62	348.34	..	204.48	223.18	..	Services divers	891-899
495.38	495.56	..	495.38	495.56	..	..	..	..	Administration publique	909-951
384.97	380.85	..	461.28	457.81	..	270.86	266.88	..	Branches productrices de services	501-951
418.64	416.42	..	494.40	492.53	..	322.30	319.43	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
540.04	543.27	..	447.16	442.36	..	575.36	583.82	..	Forêts	031-039
602.69	617.02	..	675.30	673.24	..	549.65	578.63	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
609.09	628.36	..	693.96	688.25	..	556.70	592.36	..	Mines métalliques	051-059
638.11	653.27	..	699.02	723.21	..	591.47	604.19	..	Combustibles minéraux	061-064
546.32	547.61	..	607.49	596.62	..	400.28	426.23	..	Services miniers	096-099
498.98	505.63	..	579.70	583.93	..	470.47	478.14	..	Industries manufacturières	101-399
517.09	523.73	..	589.44	594.98	..	495.46	501.99	..	Biens durables	DURABLE
476.82	483.09	..	571.26	574.12	..	434.67	443.49	..	Biens non-durables	NON-DUR
429.73	429.17	..	539.54	533.82	..	388.32	392.40	..	Aliments et boissons	101-109
411.16	407.93	..	525.03	515.94	..	368.07	370.53	..	Aliments	101-108
436.36	432.95	..	543.77	511.19	..	406.92	412.54	..	Industries de la viande et de la volaille	101
356.97	354.00	..	564.89	540.85	..	282.71	283.28	..	Industrie de la transformation du poisson	102
268.65	249.09	..	417.63	404.98	..	231.50	215.15	..	Préparation de fruits et de légumes	103
561.89	564.81	..	502.47	496.89	..	579.88	584.89	..	Industrie laitière	104
536.17	541.59	..	618.31	619.20	..	511.73	518.86	..	Boissons	109
527.39	534.81	..	633.13	634.48	..	506.86	514.46	..	Industrie du bois	251-259
535.52	544.39	..	637.51	638.25	..	515.19	524.62	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
534.12	533.81	..	745.59	752.53	..	514.70	513.27	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
620.57	620.00	..	726.32	723.14	..	577.69	578.40	..	Papier & activités annexes	271-274
637.77	636.01	..	752.94	749.78	..	592.21	591.09	..	Pâtes & papiers	271
413.84	434.14	..	506.30	512.42	..	339.48	372.98	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
406.87	466.99	..	496.53	536.19	..	358.53	431.57	..	Imprimerie commerciale	286
417.87	420.69	..	537.00	529.56	..	325.64	337.05	..	Edition & impression	289
602.61	626.43	..	701.18	710.41	..	568.11	596.32	..	Première transformation des métaux	291-298
486.70	479.28	..	528.13	535.37	..	469.87	457.45	..	Fabrication des produits en métal	301-309
520.82	539.36	..	556.02	549.89	..	500.91	532.57	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
321-329	Transportation equipment	500.72	499.17	..	521.20	524.41	..	491.16	488.42	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair	600.63	620.36	..	645.24	654.25	..	588.94	611.15	..	...	...	...
331-339	Electrical products	525.00	524.34	..	598.95	595.64	..	449.59	448.05	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	517.21	519.67	..	568.51	568.39	..	496.80	500.01	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	675.20	670.18	..	784.60	771.53	..	589.35	589.45	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	512.00	507.42	..	535.94	539.31	..	483.00	470.16	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	422.32	449.19	..	444.04	488.89	..	394.29	412.40	..	...	...	...
404-421	Construction	581.89	601.09	..	488.25	489.83	..	627.48	659.32	..	325.10	290.35	..
404.421	Building	532.70	557.24	..	456.63	460.75	..	572.45	611.29	..	324.11	290.24	..
404	General contractors	569.48	593.58	..	537.34	539.23	..	589.62	625.59	..	280.90	199.40	..
421	Special trade contractors	517.00	542.13	..	424.04	427.50	..	564.73	605.13	..	333.49	304.86	..
406.409	Engineering	766.54	772.84	..	610.81	608.62	..	822.55	835.85	..	354.24	293.07	..
406	Highways, bridges & streets	671.25	683.83	..	584.55	582.26	..	727.56	753.06	..	432.79	432.83	..
409	Other engineering	848.61	852.47	..	675.10	676.61	..	880.71	887.75	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	546.27	553.65	..	562.44	562.32	..	543.42	554.25	..	438.25	426.40	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	547.92	542.72	..	570.39	569.81	..	533.72	528.89	..	442.59	393.96	..
501-519	Transportation	546.75	542.55	..	560.37	555.54	..	547.23	551.98	..	441.04	397.11	..
501	Air transport	625.62	613.96	..	633.09	617.89	..	273.84	259.97	..	...	...	..
503	Railway transport	583.99	578.41	..	615.79	619.72	..	576.32	568.41	..	...	...	..
507	Other truck transport	522.27	542.99	..	487.07	492.46	..	524.65	561.83	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance	499.18	499.26	..	494.59	494.10	..	516.59	519.70	..	...	...	..
524-527	Storage	488.38	495.01	..	525.04	521.49	..	479.85	491.54	..	...	...	..
543-548	Communication	513.55	502.99	..	549.93	555.67	..	472.83	447.42	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	659.99	661.81	..	677.16	688.19	..	643.23	633.69	..	...	...	..
602-699	Trade	318.93	320.56	..	410.61	410.86	..	258.79	258.00	..	369.49	394.93	..
602-629	Wholesale trade	435.64	432.70	..	471.00	468.45	..	389.32	376.88	..	333.68	403.36	..
614	Food	459.05	465.86	..	540.67	546.96	..	389.53	393.23	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	465.38	466.93	..	454.62	451.02	..	504.68	496.61	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	449.34	439.50	..	487.61	474.92	..	400.83	395.81	..	...	...	..
631-699	Retail trade	272.06	274.70	..	357.91	361.16	..	231.78	232.38	..	388.22	390.75	..
631	Food stores	277.82	283.23	..	330.70	320.49	..	268.97	276.39	..	...	...	..
642	General merchandise stores	249.22	247.09	..	459.03	455.70	..	223.44	221.08	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	328.45	330.73	..	380.02	385.74	..	273.52	267.04	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	190.35	174.26	..	306.93	291.86	..	150.11	137.80	..	...	...	..
681	Drug stores	268.12	284.44	..	451.92	457.74	..	229.72	246.23	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	414.30	430.01	..	410.97	416.17	..	217.54	206.14	..	530.51	601.59	..
701-707	Finance	433.79	444.13	..	417.70	420.22	..	253.84	225.41	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	407.97	410.01	..	414.87	417.20	..	198.09	187.91	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	538.92	597.02	..	432.97	438.60	..	311.96	266.59	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	389.35	411.78	..	398.49	408.25	..	196.50	194.66	..	437.75	488.30	..
721	Insurance carriers	457.66	460.63	..	480.19	483.00	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	363.43	392.44	..	353.26	361.51	..	188.91	187.00	..	451.74	508.36	..
735	Insurance & real estate agencies	350.24	380.73	..	354.15	370.02	..	149.66	126.42	..	...	...	..
737	Real estate operators	369.76	397.72	..	352.66	355.62	..	201.39	207.21	..	458.96	503.10	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	326.06	347.36	..	432.34	463.82	..	242.09	237.81	..	236.36	210.08	..
801-809	Education & related services	485.47	535.41	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
8097	Education & related serv. exc. libr. & mus.	505.69	552.57	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	521.00	586.99	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
806	Universities & colleges	481.22	474.62	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	343.23	340.53	..	378.20	374.46	..	327.35	324.04	..	...	...	..
821-827	Health services	365.01	359.29	..	390.95	383.60	..	357.04	350.82	..	...	...	..
821	Hospitals	390.38	382.09	..	424.02	413.17	..	382.01	374.26	..	...	...	..
828	Welfare organizations	270.79	276.20	..	354.14	356.49	..	188.17	193.05	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
467.40	479.51		496.90	522.74		454.36	462.83		Fabrication d'équipement de transport	321-329
507.28	570.57		516.87	652.79		499.47	552.44		Construc. & réparation de navires	327
513.66	509.63		587.82	583.89		437.78	429.45		Fabricants de produits électriques	331-339
491.95	494.31	..	566.73	566.50		461.58	464.82		Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
669.13	663.90		784.03	770.53		578.91	578.93		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
502.55	499.60		535.09	538.27		463.40	454.27		Industrie chimique	372-379
419.74	441.12		443.35	488.50		389.73	397.75		Ind. manufacturières diverses	391-399
529.67	548.97	..	481.54	483.79	..	556.26	586.70	..	Construction	404-421
497.51	517.64		453.78	458.42	..	523.25	554.50	..	Bâtiment	404,421
548.05	542.50		533.50	535.05		561.42	554.60		Entrepreneurs généraux	404
475.93	507.32	..	421.59	425.95		506.10	554.46	..	Entrepreneurs spécialisés	421
650.39	671.64	..	589.16	587.45		673.29	705.02	..	Génie civil	406,409
570.20	592.82	..	583.48	581.33		562.17	601.11	..	Routes, ponts et rues	406
719.45	742.15	..	603.05	603.24		741.33	770.16	..	Autre genie civil	409
514.85	524.26		556.95	557.84		500.52	513.88		Branches productrices de biens	031-421
532.09	528.61	..	559.68	559.18	..	510.91	509.30	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
530.74	528.64	..	553.54	549.16		519.33	527.23	..	Transports	501-519
624.16	610.77		631.97	614.89		264.47	250.60		Transports aériens	501
562.92	562.22		598.08	601.97		554.43	552.60		Transports ferroviaires	503
504.21	527.10		484.88	490.16		492.88	534.15		Autre camionnage	507
497.22	498.96	..	494.51	494.02		507.52	518.54		Entretien de routes & de ponts	516
454.55	477.66		516.95	515.23		433.14	468.52		Entreposage	524-527
499.33	488.87		529.46	534.52		465.14	440.64		Communications	543-548
644.80	647.25		669.72	680.26		617.52	610.31		Energie électrique, gaz et eau	572-579
316.41	318.16	..	409.70	409.93	..	255.11	254.50	..	Commerce	602-699
429.21	426.77		469.53	466.90		373.69	362.92	..	Commerce de gros	602-629
454.77	463.58		539.89	546.11		382.09	389.55		Alimentation	614
453.53	455.71		452.95	449.70		467.87	462.71		Machines & matériel, n.c.a.	623
441.32	431.10		486.94	474.66		382.73	376.40		Sciages & matériaux de construction	626
271.12	273.73		357.48	360.75		230.57	231.13		Commerce de détail	631-699
277.01	282.50	..	330.39	320.28		268.06	275.55		Magasins d'alimentation	631
248.73	246.44		458.92	455.59		222.90	220.35		Magasins de marchandises diverses	642
326.76	329.70		379.65	385.56		270.64	265.17		Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
190.11	174.11		306.58	291.81		149.90	137.61		Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
267.20	282.87		450.95	457.24		228.80	244.43		Pharmacies	681
412.79	428.86	..	409.58	414.81	..	211.60	204.88	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
432.49	443.28		416.90	419.33	..	240.94	224.61		Institutions financières	701-707
407.24	409.26		414.14	416.46		197.17	186.98		Établissements: épargnes & crédit	701-703
535.30	595.71		431.82	436.86	..	286.56	265.94		Sociétés de placement & agents de change	705-707
387.59	410.25		396.02	405.96		194.59	193.13		Assurances & affaires immobilières	721-737
452.86	456.77		474.58	478.42		..	..		Assureurs	721
362.82	391.83		352.51	360.66		187.39	185.63		Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
349.48	379.74	..	353.21	368.57	..	148.58	126.39		Agents d'assurances & agents immobiliers	735
369.22	397.29		352.05	355.18		199.74	205.40		Exploitants immobiliers	737
323.14	344.69	..	430.79	462.56	..	237.90	233.59	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
484.92	534.97		..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
505.10	552.10		..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
520.49	586.62		..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
480.50	473.97	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
341.03	338.57		377.45	373.84		324.39	321.37		Services médicaux & sociaux	821-828
362.37	356.88		389.97	382.71		353.69	347.74		Services médicaux	821-827
387.18	379.36		422.90	412.16		378.29	371.10		Hôpitaux	821
270.07	275.82	..	353.83	356.40	..	187.04	192.36		Organismes de bien-être	828

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
dollars													
841-849	Amusement & recreation services	250.94	247.39	..	343.21	343.90	..	174.13	178.93	..	...	...	...
851-869	Services to business management	382.46	393.05	..	459.59	459.92	..	257.12	271.86	..	...	...	...
871-879	Personal services	239.65	223.69	..	332.36	328.24	..	239.81	217.10	..	170.42	184.03	..
881-886	Accommodation & food services	193.26	189.78	..	331.71	335.02	..	161.94	158.61	..	...	...	...
881	Hotels & motels	239.21	233.60	..	378.96	373.03	..	214.06	206.41	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	174.87	172.53	..	314.89	319.79	..	141.98	140.61	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	300.51	280.76	..	399.46	390.72	..	240.60	214.09	..	...	...	...
909-951	Public administration	495.76	497.64	..	495.76	497.64	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	382.22	391.03	..	457.93	470.68	..	293.26	288.95	..	396.20	403.69	..
031-951	Industrial aggregate	422.12	428.98	..	473.42	483.27	..	376.91	377.49	..	403.23	407.01	..
YUKON													
051-099	Mines, quarries and oil wells	703.42	728.72	..	737.98	743.95	..	692.05	725.27	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	363.11	373.60	..	419.80	419.25	..	325.83	324.87	..	339.25	632.00	..
031-421	Goods producing industries	626.13	631.69	..	584.45	583.82	..	653.67	664.58	..	315.59	390.29	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	499.17	492.89	..	531.04	541.01	..	452.90	427.83	..	459.90	418.32	..
602-699	Trade	349.90	350.55	..	410.41	410.31	..	316.66	318.10	..	326.57	324.09	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	340.75	331.52	..	409.39	403.46	..	221.00	208.17	..	360.45	375.96	..
501-951	Service producing industries	424.67	420.68	..	474.26	474.44	..	299.60	285.80	..	412.26	392.41	..
031-951	Industrial aggregate	444.71	441.43	..	479.47	480.00	..	375.64	363.98	..	407.29	392.30	..
NORTHWEST TERRITORIES													
051-099	Mines, quarries and oil wells	775.14	727.86	..	780.15	761.36	..	771.77	708.32	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	588.21	430.63	..	384.03	369.74	..	675.77	470.66	..	213.47	213.47	..
031-421	Goods producing industries	721.63	675.49	..	736.59	711.52	..	717.23	660.29	..	278.99	204.55	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	568.74	565.38	..	626.21	620.14	..	516.39	508.83	..	426.17	345.76	..
602-699	Trade	258.92	261.53	..	335.47	355.40	..	212.03	204.65	..	237.47	305.95	..
701-737	Finance, insurance & real estate	424.65	443.71	..	499.97	518.24	..	278.85	293.98	..	161.84	145.44	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	468.75	463.15	..	589.35	577.12	..	288.28	288.98	..	340.61	334.33	..
909-951	Public administration	541.84	541.84	..	541.84	541.84	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	480.12	479.02	..	546.66	545.86	..	322.12	313.38	..	349.92	321.78	..
031-951	Industrial aggregate	536.39	523.41	..	571.92	566.02	..	483.66	457.22	..	343.58	313.22	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salaries			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.			
dollars											
249.49	246.02	..	341.44	342.89	..	172.78	177.20	..	Divertissements & loisirs	841-849	
377.40	387.72	..	455.36	456.01	..	250.18	263.16	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
235.71	220.62	..	321.71	319.89	..	236.44	213.57	..	Services personnels	871-879	
188.87	185.34	..	330.68	334.13	..	156.71	153.33	..	Hébergement & restauration	881-886	
237.73	231.90	..	377.95	371.50	..	212.45	204.64	..	Hôtels & motels	881	
169.34	167.00	..	313.81	319.12	..	135.36	133.97	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
297.64	278.15	..	398.92	389.75	..	235.78	210.11	..	Services divers	891-899	
495.76	497.64	..	495.76	497.64	..	...	...	...	Administration publique	909-951
377.80	387.09	..	455.43	468.36	..	286.23	282.58	..	Branches productrices de services	501-951	
411.13	419.11	..	470.48	480.66	..	357.89	359.78	..	Ensemble des activités	031-951	
YUKON											
573.76	593.80	..	720.53	720.99	..	513.22	535.61	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
358.48	370.90	..	419.33	419.25	..	318.13	320.01	..	Industries manufacturières	101-399	
519.72	530.00	..	575.27	570.78	..	499.38	512.60	..	Branches productrices de biens	031-421	
489.16	486.20	..	523.59	535.29	..	434.14	416.41	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
338.00	339.45	..	409.70	409.97	..	297.62	299.77	..	Commerce	602-699	
338.67	329.34	..	408.55	402.46	..	216.61	203.89	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
420.39	417.14	..	472.81	473.24	..	287.53	275.70	..	Branches productrices de services	501-951	
430.27	428.24	..	477.65	478.20	..	333.03	324.60	..	Ensemble des activités	031-951	
TERRITOIRES DU NORD-OUEST											
738.29	693.89	..	770.82	755.20	..	716.47	658.14	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
214.46	281.91	..	380.14	366.84	..	168.07	260.20	..	Industries manufacturières	101-399	
650.96	625.31	..	728.26	706.17	..	611.43	586.72	..	Branches productrices de biens	031-421	
545.00	551.26	..	622.14	617.41	..	468.97	479.52	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
245.20	249.34	..	333.77	354.79	..	190.65	185.35	..	Commerce	602-699	
418.57	438.27	..	494.29	512.44	..	271.52	288.90	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
455.02	451.43	..	583.14	573.41	..	261.50	262.96	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
541.84	541.84	..	541.84	541.84	..	...	...	...	Administration publique	909-951
470.17	471.47	..	544.24	544.29	..	292.75	289.64	..	Branches productrices de services	501-951	
512.29	506.23	..	568.71	563.99	..	423.04	412.82	..	Ensemble des activités	031-951	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
	ST. JOHN'S												
101-399	Manufacturing	409.92	419.48	..	436.94	437.29	..	395.58	415.14	..	347.33	295.39	..
404-421	Construction	432.88	440.21	..	427.26	445.25	..	447.34	442.53	..	367.48	387.02	..
404-421	Building	396.29	392.23	..	394.66	416.86	..	402.37	388.07	..	375.33	356.40	..
406-409	Engineering	532.08	577.34	..	494.41	513.22	..	554.04	599.23	..	132.01	597.44	..
031-421	Goods producing industries	432.51	439.86	..	460.98	463.11	..	424.36	433.81	..	361.58	338.90	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	455.40	448.51	..	463.55	456.98	..	447.38	444.02	..	367.73	314.58	..
502-899	Trade	267.75	270.62	..	331.63	340.00	..	217.89	222.02	..	338.64	295.82	..
602-629	Wholesale trade	338.49	350.88	..	350.93	357.36	..	311.01	339.32	..	350.71	343.54	..
631-699	Retail trade	231.09	229.06	..	307.80	317.87	..	196.30	194.57	..	329.91	264.60	..
701-737	Finance, insurance & real estate	370.88	346.95	..	375.59	352.13	..	256.36	246.90	..	368.53	311.22	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	340.69	342.49	..	397.88	401.48	..	209.18	204.52	..	196.35	198.05	..
801-809	Education & related services	495.62	498.94	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	330.81	328.10	..	345.08	347.09	..	278.04	255.63	..	..	..	..
851-869	Services to business management	348.39	358.51	..	397.41	405.01	..	248.77	277.19	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	179.11	180.84	..	240.11	251.20	..	164.46	162.65	..	..	..	..
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	337.43	337.12	..	393.72	395.05	..	238.92	238.24	..	294.13	260.36	..
031-951	Industrial aggregate	351.37	352.07	..	399.31	400.72	..	282.01	284.71	..	312.04	274.29	..
	CORNERBROOK												
101-399	Manufacturing	574.69	570.55	..	582.86	583.66	..	584.61	578.39	..	280.27	275.31	..
404-421	Construction	450.03	454.01	..	375.26	367.92	..	489.89	503.45	..	343.83	374.08	..
031-421	Goods producing industries	529.98	530.23	..	495.15	494.15	..	552.89	555.07	..	303.64	325.64	..
602-699	Trade	256.35	261.17	..	330.84	337.17	..	208.23	209.47	..	343.21	341.15	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	331.62	349.26	..	401.61	433.77	..	289.49	295.05	..	681.97	562.86	..
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	314.68	326.10	..	386.88	408.65	..	266.06	268.27	..	328.55	340.90	..
031-951	Industrial aggregate	373.66	383.69	..	408.88	426.02	..	356.41	361.55	..	322.11	335.73	..
	CHARLOTTETOWN												
101-399	Manufacturing	316.81	327.05	..	374.73	379.71	..	315.39	327.86	..	167.85	169.65	..
404-421	Construction	315.13	315.58	..	293.38	299.69	..	326.26	326.32	..	294.95	269.37	..
031-421	Goods producing industries	316.19	322.94	..	344.59	351.50	..	319.49	327.02	..	195.27	189.67	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	420.39	405.74	..	429.58	409.52	..	434.20	428.46	..	212.31	227.86	..
502-899	Trade	234.66	233.56	..	293.64	294.91	..	179.79	172.62	..	392.47	436.00	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
		..			..			..	ST. JOHN'S	
388.25	391.38	..	431.51	428.86	..	362.19	372.47	..	Industries manufacturières	101-399
409.43	415.95	..	418.18	435.50	..	414.68	412.02	..	Construction	404-421
389.45	389.18	..	394.22	416.52	..	391.72	383.96	..	Bâtiment	404-421
463.61	492.45	..	467.54	480.97	..	469.16	492.73	..	Génie civil	406-409
403.82	408.11	..	453.36	455.01	..	381.24	387.49	..	Branches productrices de biens	031-421
431.63	424.39	..	449.99	443.18	..	399.14	395.17	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
262.95	265.87	..	327.95	336.61	..	211.94	215.96	..	Commerce	602-699
328.76	340.93	..	346.92	353.44	..	287.93	315.69	..	Commerce de gros	602-629
228.84	227.00	..	304.52	315.14	..	194.32	192.62	..	Commerce de détail	631-699
370.28	346.52	..	374.93	351.67	..	256.36	246.90	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
337.41	340.57	..	394.98	399.92	..	204.74	201.57	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
494.38	497.29	..	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
326.29	326.44	..	341.37	345.94	..	270.44	251.90	..	Services médicaux & sociaux	821-828
341.97	353.87	..	391.76	401.47	..	240.63	270.46	..	Services fournis aux entreprises	851-869
178.38	180.26	..	240.08	251.20	..	163.49	161.89	..	Hébergement & restauration	881-886
-	-	..	-	-	..	...	...	...	Administration publique	909-951
331.43	331.86	..	389.52	391.72	..	229.13	228.98	..	Branches productrices de services	501-951
342.04	342.96	..	394.82	396.99	..	264.47	266.64	..	Ensemble des activités	031-951
									CORNERBROOK	
520.85	519.16	..	582.86	583.86	..	511.31	508.98	..	Industries manufacturières	101-399
401.16	401.81	..	375.26	367.92	..	415.98	420.92	..	Construction	404-421
477.92	478.56	..	495.15	494.15	..	479.39	481.57	..	Branches productrices de biens	031-421
249.56	254.30	..	328.08	336.00	..	198.51	198.59	..	Commerce	602-699
330.73	348.36	..	401.50	433.44	..	288.14	293.79	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
-	-	..	-	-	..	...	...	...	Administration publique	909-951
310.87	322.34	..	384.30	406.30	..	261.21	263.33	..	Branches productrices de services	501-951
356.63	366.42	..	406.83	424.15	..	329.94	334.32	..	Ensemble des activités	031-951
									CHARLOTTETOWN	
303.24	312.80	..	374.73	379.25	..	293.30	304.80	..	Industries manufacturières	101-399
310.30	315.31	..	293.24	299.55	..	318.98	325.98	..	Construction	404-421
305.80	313.48	..	344.54	351.15	..	303.04	312.07	..	Branches productrices de biens	031-421
414.97	400.01	..	422.39	402.05	..	432.54	426.29	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
233.64	232.50	..	293.10	294.54	..	178.34	170.93	..	Commerce	602-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
dollars													
801-899	Comm., business & pers. service ind.	254.44	291.64	..	341.16	368.30	..	137.61	135.78	..	277.15	324.86	..
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	272.70	292.96	..	343.52	356.56	..	174.04	171.55	..	297.57	345.21	..
031-951	Industrial aggregate	279.68	297.61	..	343.63	356.10	..	209.33	211.19	..	287.88	328.62	..
HALIFAX													
101-399	Manufacturing	404.58	413.91	..	484.21	482.16	..	358.68	376.84	..	441.88	408.80	..
DURABLE	Durable goods	383.56	391.17	..	462.80	456.49	..	349.00	364.65	..	299.45	189.67	..
NON-DUR	Non-durable goods	416.38	426.61	..	494.51	494.04	..	365.10	385.05	..	449.30	419.65	..
101-109	Food and beverages	386.28	377.77	..	468.84	460.89	..	336.94	330.34	..	411.16	391.35	..
031-421	Goods producing industries	415.72	420.49	..	476.43	473.17	..	386.15	396.16	..	345.66	395.62	..
501-519	Transportation	366.15	364.47	..	460.44	452.03	..	306.49	304.14	..	..	..	..
602-699	Trade	239.54	240.19	..	336.44	337.84	..	179.43	179.28	..	327.69	345.01	..
602-629	Wholesale trade	366.68	374.82	..	380.51	386.58	..	312.33	320.06	..	395.68	416.43	..
631-699	Retail trade	200.28	201.70	..	293.09	292.92	..	167.38	168.12	..	291.20	310.44	..
701-737	Finance, insurance & real estate	386.16	387.46	..	384.24	383.11	..	208.23	211.61	..	503.68	522.30	..
701-707	Finance	415.83	411.87	..	409.52	406.09	..	138.12	212.99	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	349.74	356.85	..	341.23	344.58	..	217.52	211.22	..	464.03	485.48	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	313.52	311.90	..	370.53	366.12	..	189.29	186.30	..	261.49	257.57	..
801-809	Education & related services	476.60	461.18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	284.64	287.63	..	292.38	292.77	..	258.02	269.37	..	..	..	..
851-869	Services to business management	327.76	325.24	..	381.79	381.32	..	266.97	256.67	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	177.39	174.70	..	304.08	300.57	..	144.30	144.18	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	318.90	317.60	..	378.74	375.36	..	228.27	226.64	..	386.31	401.23	..
031-951	Industrial aggregate	331.54	331.27	..	386.22	382.94	..	259.14	260.67	..	390.61	399.48	..
TRURO													
101-399	Manufacturing	306.00	312.78	..	412.27	406.07	..	276.17	288.20	..	154.23	146.38	..
031-421	Goods producing industries	309.97	313.04	..	405.74	399.89	..	285.19	292.62	..	176.74	176.70	..
602-699	Trade	257.86	250.92	..	338.75	324.94	..	197.72	192.43	..	281.01	332.66	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	339.27	328.10	..	385.99	384.47	..	253.24	232.81	..	193.01	-	..
501-951	Service producing industries	315.43	311.55	..	367.94	366.28	..	242.92	234.28	..	264.92	352.12	..
031-951	Industrial aggregate	313.86	311.97	..	372.98	370.52	..	261.37	259.05	..	247.36	297.14	..
NEW GLASGOW													
101-399	Manufacturing	498.22	501.27	..	561.00	564.68	..	470.70	473.50	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	490.98	494.12	..	554.19	558.25	..	464.90	469.48	..	268.01	226.46	..
602-699	Trade	223.42	223.61	..	298.47	327.58	..	189.02	179.42	..	223.74	229.85	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
253.66	291.07	..	340.29	367.98	..	136.44	134.43	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
-	-	..	-	-	..	...	...	...	Administration publique	909-951
271.43	291.80	..	341.85	355.38	..	172.74	170.02	..	Branches productrices de services	501-951
276.94	295.17	..	342.13	354.99	..	204.36	206.24	..	Ensemble des activités	031-951
HALIFAX										
389.21	397.14	..	478.73	476.34	..	336.93	352.93	..	Industries manufacturières	101-399
376.15	374.91	..	459.18	451.26	..	339.84	343.51	..	Biens durables	DURABLE
396.55	409.56	..	488.13	487.93	..	335.00	359.28	..	Biens non-durables	NON-DUR
364.77	357.81	..	456.60	448.45	..	307.62	303.38	..	Aliments et boissons	101-109
399.07	404.32	..	471.51	468.49	..	362.81	373.39	..	Branches productrices de biens	031-421
348.07	348.71	..	458.43	448.57	..	277.19	279.37	..	Transports	501-519
236.52	237.46	..	334.49	336.12	..	175.62	175.82	..	Commerce	602-699
360.20	368.02	..	378.71	384.89	..	288.42	292.80	..	Commerce de gros	602-629
198.33	200.14	..	290.99	291.17	..	165.39	166.54	..	Commerce de détail	631-699
385.66	386.91	..	383.84	382.69	..	205.62	208.43	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
415.39	411.41	..	409.07	405.59	..	137.93	212.89	..	Institutions financières	701-707
349.17	356.19	..	340.92	344.29	..	214.59	207.15	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
312.53	311.10	..	370.09	365.71	..	187.05	184.54	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
476.24	460.85	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
284.26	287.28	..	292.22	292.56	..	256.78	268.48	..	Services médicaux & sociaux	821-828
324.69	322.32	..	379.47	379.72	..	263.05	252.20	..	Services fournis aux entreprises	851-869
176.53	173.28	..	303.77	300.50	..	143.29	142.43	..	Hébergement & restauration	881-886
315.97	314.98	..	377.05	373.67	..	223.35	222.45	..	Branches productrices de services	501-951
326.82	326.85	..	384.28	381.01	..	250.63	252.75	..	Ensemble des activités	031-951
TRURO										
299.53	305.37	..	411.39	403.37	..	267.97	279.38	..	Industries manufacturières	101-399
301.40	304.86	..	404.92	397.39	..	274.23	282.70	..	Branches productrices de biens	031-421
255.14	246.31	..	336.78	324.14	..	194.32	184.79	..	Commerce	602-699
339.03	327.89	..	385.91	384.40	..	252.71	232.38	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
313.03	308.59	..	366.68	365.23	..	238.73	228.57	..	Branches productrices de services	501-951
309.68	307.53	..	371.78	369.29	..	254.23	251.55	..	Ensemble des activités	031-951
NEW GLASGOW										
484.30	486.80	..	560.71	562.59	..	450.80	453.61	..	Industries manufacturières	101-399
477.70	480.36	..	553.91	556.23	..	446.02	450.49	..	Branches productrices de biens	031-421
221.96	223.26	..	298.34	327.51	..	186.88	178.94	..	Commerce	602-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
dollars													
501-951	Service producing industries	333.71	306.76	..	449.25	400.26	..	248.57	239.01	..	287.03	207.71	..
031-951	Industrial aggregate	407.03	387.27	..	490.02	454.31	..	365.74	357.23	..	286.40	209.18	..
SYDNEY													
031-421	Goods producing industries	397.21	431.22	..	506.06	499.18	..	359.86	409.77	..	347.46	337.64	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	461.33	461.07	..	515.38	510.14	..	439.33	441.57	..	217.08	211.35	..
602-699	Trade	232.24	232.62	..	305.45	302.52	..	198.60	198.84	..	437.87	505.17	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	354.74	357.71	..	468.81	478.88	..	263.54	253.28	..	218.40	248.39	..
501-951	Service producing industries	329.35	330.97	..	428.96	436.19	..	258.97	253.12	..	234.08	262.81	..
031-951	Industrial aggregate	353.96	367.28	..	448.83	452.13	..	303.07	322.17	..	252.71	273.91	..
SYDNEY MINES													
031-951	Industrial aggregate	285.86	280.50	..	278.55	294.18	..	282.25	276.20	..	568.56	252.35	..
MONCTON													
101-399	Manufacturing	376.65	368.15	..	425.23	419.91	..	350.83	338.49	..	409.31	426.92	..
DURABLE	Durable goods	408.75	387.21	..	471.31	449.42	..	383.05	361.73	..	267.00	200.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	349.16	352.12	..	386.45	395.46	..	317.18	314.99	..	409.93	429.01	..
404-421	Construction	399.90	395.35	..	393.55	386.04	..	403.02	399.59	..	300.15	267.87	..
031-421	Goods producing industries	382.32	375.40	..	418.65	412.90	..	367.07	357.17	..	391.79	418.05	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	440.73	439.11	..	474.50	470.69	..	413.87	413.82	..	507.44	507.73	..
602-699	Trade	244.54	241.23	..	314.00	316.81	..	187.40	182.29	..	295.97	277.44	..
602-629	Wholesale trade	321.09	325.38	..	351.38	354.54	..	264.97	272.17	..	264.58	207.04	..
631-699	Retail trade	206.85	199.97	..	277.66	277.31	..	168.22	161.58	..	315.37	324.11	..
701-737	Finance, insurance & real estate	359.78	348.00	..	344.65	346.12	..	304.16	299.13	..	499.84	413.66	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	319.34	310.48	..	414.78	404.99	..	241.39	235.46	..	200.99	242.19	..
501-951	Service producing industries	316.51	309.78	..	384.03	380.38	..	251.75	245.91	..	363.00	343.65	..
031-951	Industrial aggregate	328.30	321.43	..	387.94	384.12	..	277.80	270.44	..	370.81	363.42	..
SAINT JOHN													
101-399	Manufacturing	492.92	494.71	..	488.00	488.94	..	500.50	501.03	..	392.20	423.63	..
DURABLE	Durable goods	502.44	496.70	..	492.16	472.93	..	505.59	503.96	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	487.31	493.53	..	486.28	495.52	..	496.73	498.86	..	392.20	423.63	..
031-421	Goods producing industries	487.42	484.04	..	474.12	475.63	..	499.19	492.29	..	374.66	396.27	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	436.12	431.03	..	461.53	458.53	..	408.90	400.35	..	277.75	283.64	..
602-699	Trade	260.22	265.25	..	322.74	352.82	..	224.39	215.67	..	342.31	320.40	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
332.88	306.28	..	448.33	399.48	..	247.71	238.73	..	Branches productrices de services	501-951
400.40	381.08	..	489.35	453.10	..	355.12	347.35	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY										
387.39	412.18	..	496.55	487.48	..	349.71	387.81	..	Branches productrices de biens	031-421
451.31	450.13	..	500.45	492.89	..	432.07	434.39	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
231.11	231.61	..	305.04	302.27	..	197.15	197.51	..	Commerce	602-699
353.50	356.83	..	468.40	478.44	..	261.39	251.87	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
327.33	329.10	..	427.23	434.25	..	256.54	251.13	..	Branches productrices de services	501-951
349.11	359.19	..	445.10	447.72	..	297.27	311.37	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY MINES										
284.71	276.72	..	277.85	293.59	..	280.93	271.16	..	Ensemble des activités	031-951
MONCTON										
366.31	357.29	..	423.64	418.05	..	335.37	322.41	..	Industries manufacturières	101-399
398.32	377.86	..	468.36	446.78	..	369.52	349.58	..	Biens durables	DURABLE
338.89	339.99	..	386.01	394.25	..	299.71	294.93	..	Biens non-durables	NON-DUR
393.02	389.17	..	393.55	386.04	..	394.37	391.63	..	Construction	404-421
372.96	365.79	..	417.39	411.43	..	353.73	343.58	..	Branches productrices de biens	031-421
436.18	435.30	..	469.19	466.94	..	409.72	409.85	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
243.89	240.18	..	313.25	315.51	..	186.80	181.40	..	Commerce	602-699
319.86	323.53	..	350.38	353.13	..	263.20	269.29	..	Commerce de gros	602-629
206.47	199.31	..	277.15	276.12	..	167.90	161.15	..	Commerce de détail	631-699
358.64	347.35	..	344.64	346.11	..	297.75	295.40	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
318.14	309.59	..	413.96	404.62	..	239.81	234.12	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
315.03	308.48	..	382.79	379.38	..	249.95	244.26	..	Branches productrices de services	501-951
325.40	318.65	..	386.70	383.07	..	273.39	266.16	..	Ensemble des activités	031-951
SAINT JOHN										
477.18	471.38	..	484.28	485.57	..	478.55	467.58	..	Industries manufacturières	101-399
492.04	456.85	..	490.70	471.78	..	492.45	452.29	..	Biens durables	DURABLE
468.42	479.94	..	481.63	491.24	..	468.25	478.91	..	Biens non-durables	NON-DUR
471.39	463.09	..	471.22	472.99	..	476.27	461.83	..	Branches productrices de biens	031-421
427.88	423.33	..	454.08	451.22	..	398.94	391.56	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
249.76	260.11	..	320.95	351.70	..	209.01	208.14	..	Commerce	602-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
602-629	Wholesale trade	384.86	405.89	..	348.57	407.45	..	417.80	407.77	..	406.33	363.17	..
631-699	Retail trade	193.72	187.85	..	295.83	289.95	..	155.12	151.05	..	297.80	277.87	..
701-737	Finance, insurance & real estate	357.80	348.98	..	367.55	356.24	..	169.79	172.40	..	441.85	461.89	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	313.01	313.65	..	410.28	403.45	..	272.65	275.45	..	155.45	146.66	..
501-951	Service producing industries	328.78	327.15	..	400.90	400.01	..	277.01	274.00	..	279.31	267.48	..
031-951	Industrial aggregate	366.79	363.76	..	414.67	413.64	..	338.52	333.06	..	299.21	296.93	..
	FREDERICTON												
101-399	Manufacturing	325.89	335.27	..	373.50	371.80	..	308.71	322.35	..	230.32	242.14	..
031-421	Goods producing industries	347.28	351.01	..	358.88	356.31	..	346.38	352.46	..	235.08	241.55	..
602-699	Trade	233.91	220.65	..	319.47	307.80	..	168.77	159.06	..	302.31	231.14	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	320.18	316.44	..	419.69	418.62	..	208.85	197.59	..	165.10	134.37	..
501-951	Service producing industries	306.07	298.80	..	397.88	393.98	..	196.28	184.83	..	311.57	247.15	..
031-951	Industrial aggregate	312.32	306.31	..	394.79	391.09	..	230.41	220.93	..	303.48	246.46	..
	RIMOUSKI												
031-951	Industrial aggregate	359.15	370.00	..	390.02	410.08	..	335.59	328.21	..	374.02	461.62	..
	BAIE-COMEAU												
031-951	Industrial aggregate	496.18	479.42	..	506.90	509.96	..	489.93	462.11	..	430.94	299.68	..
	CHICOUTIMI-JONQUIERE												
101-399	Manufacturing	586.43	594.64	..	639.48	652.46	..	562.02	568.96	..	606.73	585.00	..
031-421	Goods producing industries	573.39	617.32	..	609.15	620.41	..	556.70	616.45	..	596.65	575.12	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	498.67	508.39	..	530.56	525.94	..	475.05	501.55	..	421.02	440.40	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	399.03	408.24	..	495.82	514.27	..	299.32	313.85	..	241.34	285.20	..
501-951	Service producing industries	367.40	378.06	..	461.48	469.79	..	273.25	291.05	..	532.31	519.07	..
031-951	Industrial aggregate	441.26	464.21	..	501.89	508.90	..	394.39	432.43	..	540.41	525.92	..
	SEPT-ILES												
031-951	Industrial aggregate	474.62	479.14	..	521.47	528.77	..	408.21	413.26	..	593.93	602.94	..
	QUÉBEC												
101-399	Manufacturing	407.03	414.52	..	469.27	473.09	..	377.48	385.32	..	306.04	334.83	..
DURABLE	Durable goods	396.08	423.47	..	469.46	465.70	..	362.98	400.29	..	354.72	444.35	..
NON-DUR	Non-durable goods	410.01	412.44	..	469.23	474.78	..	382.10	381.57	..	305.28	333.06	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
359.97	396.74		346.11	406.12		369.11	388.89	..	Commerce de gros	602-629
190.96	184.92	..	294.74	289.08	..	151.67	147.34	..	Commerce de détail	631-699
357.41	348.35	..	367.18	355.66	..	168.75	170.65	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
310.29	310.35	..	408.90	401.81	..	269.10	271.14	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
323.25	322.76	..	397.92	397.14	..	269.14	268.15	..	Branches productrices de services	501-951
358.74	355.51	..	411.70	410.81	..	326.48	320.54	..	Ensemble des activités	031-951
FREDERICTON										
322.18	323.61	..	372.76	371.61	..	303.62	305.00	..	Industries manufacturières	101-399
340.51	342.78	..	358.42	356.19	..	337.22	340.95	..	Branches productrices de biens	031-421
231.53	217.76	..	317.25	306.01	..	166.11	155.30	..	Commerce	602-699
319.30	315.77	..	418.74	417.97	..	208.02	196.85	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
304.47	297.20	..	396.13	392.47	..	194.76	183.03	..	Branches productrices de services	501-951
309.95	303.76	..	393.14	389.69	..	227.15	217.04	..	Ensemble des activités	031-951
RIMOUSKI										
354.85	364.60	..	389.09	407.73	..	328.30	319.89	..	Ensemble des activités	031-951
BAIE-COMEAU										
456.29	449.42	..	494.00	500.50	..	425.89	418.80	..	Ensemble des activités	031-951
CHICOUTIMI-JONQUIERE										
567.03	564.02	..	632.35	645.46	..	536.81	527.48	..	Industries manufacturières	101-399
555.19	560.49	..	602.74	614.21	..	532.91	538.89	..	Branches productrices de biens	031-421
484.95	493.65	..	515.66	511.55	..	458.91	481.70	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
397.57	406.80	..	495.38	513.70	..	296.83	311.62	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
364.25	374.46	..	458.73	467.44	..	269.59	286.18	..	Branches productrices de services	501-951
432.72	441.44	..	498.13	505.55	..	382.13	395.98	..	Ensemble des activités	031-951
SEPT-ÎLES										
462.17	473.54	..	519.94	526.63	..	380.92	403.21	..	Ensemble des activités	031-951
QUÉBEC										
395.35	397.31	..	464.96	467.29	..	360.77	360.31	..	Industries manufacturières	101-399
380.32	404.42	..	456.64	450.81	..	345.82	378.87	..	Biens durables	DURABLE
399.44	395.67	..	466.90	471.07	..	365.53	355.66	..	Biens non-durables	NON-DUR

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
404-421	Construction	508.97	481.95	..	358.25	371.52	..	570.72	529.15	..	445.22	365.73	..
031-421	Goods producing industries	440.22	437.28	..	446.31	449.43	..	442.77	435.28	..	310.22	336.90	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	436.16	431.41	..	484.82	477.21	..	364.96	369.61	..	281.57	173.74	..
602-699	Trade	272.70	287.52	..	337.19	359.78	..	221.83	223.96	..	307.18	338.93	..
602-629	Wholesale trade	359.66	391.87	..	382.01	410.48	..	296.37	331.74	..	445.82	510.99	..
631-699	Retail trade	239.12	234.34	..	300.72	306.53	..	208.59	198.68	..	249.96	231.74	..
701-737	Finance, insurance & real estate	361.01	372.78	..	387.81	401.02	..	224.99	233.81	..	379.41	403.18	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	325.48	324.82	..	405.68	408.65	..	232.71	231.81	..	299.45	299.53	..
801-809	Education & related services	491.30	500.79	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	324.23	323.64	..	334.65	330.44	..	317.35	319.08	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	329.91	333.19	..	402.39	408.16	..	242.06	242.88	..	324.35	333.19	..
031-951	Industrial aggregate	348.32	350.08	..	407.28	412.66	..	286.89	284.43	..	321.13	334.03	..
THETFORD MINES													
031-951	Industrial aggregate	371.70	347.72	..	433.86	403.80	..	332.31	298.23	..	117.18	309.17	..
SHERBROOKE													
101-399	Manufacturing	355.39	363.23	..	422.30	441.50	..	341.29	345.68	..	242.54	285.29	..
031-421	Goods producing industries	369.80	369.30	..	394.72	416.80	..	367.38	359.87	..	242.54	285.29	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	323.44	325.88	..	405.21	422.21	..	233.57	219.52	..	464.62	449.76	..
501-951	Service producing industries	316.62	317.58	..	395.00	405.55	..	231.80	223.13	..	457.80	427.39	..
031-951	Industrial aggregate	325.44	326.86	..	394.98	406.53	..	263.63	257.42	..	392.29	373.93	..
VICTORIAVILLE													
031-951	Industrial aggregate	377.03	388.76	..	412.05	411.95	..	355.82	372.29	..	301.61	338.12	..
TROIS-RIVIÈRES													
101-399	Manufacturing	467.01	441.99	..	495.04	489.77	..	489.05	445.05	..	304.95	333.66	..
DURABLE	Durable goods	429.13	407.71	..	529.39	497.99	..	398.06	381.66	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	482.03	457.15	..	479.11	485.88	..	533.44	479.69	..	304.95	333.66	..
271-274	Paper & allied industries	610.87	551.00	..	652.24	647.94	..	604.88	536.59	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	474.40	448.95	..	443.15	440.94	..	513.80	468.85	..	304.95	333.66	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	564.58	572.28	..	585.22	590.36	..	525.14	538.69	..	646.87	639.54	..
501-951	Service producing industries	374.93	377.63	..	435.76	432.08	..	285.54	293.63	..	638.06	638.59	..
031-951	Industrial aggregate	407.21	400.89	..	436.98	433.54	..	383.22	370.66	..	367.62	393.71	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
503.35	473.59	..	357.99	371.10	..	562.90	517.41	..	Construction	404-421
430.40	422.90	..	443.13	445.20	..	429.01	414.83	..	Branches productrices de biens	031-421
417.29	413.16	..	472.51	464.21	..	334.36	341.48	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
268.05	282.52	..	333.96	356.15	..	215.72	217.44	..	Commerce	602-699
350.24	380.16	..	376.31	404.20	..	277.21	306.09	..	Commerce de gros	602-629
236.30	232.77	..	299.51	305.68	..	204.80	196.65	..	Commerce de détail	631-699
360.27	371.86	..	386.98	400.08	..	224.39	232.59	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
323.41	323.32	..	404.16	407.63	..	229.99	229.76	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
490.61	500.47	..	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
321.59	321.91	..	331.57	328.69	..	315.01	317.36	..	Services médicaux & sociaux	821-828
325.53	329.05	..	399.32	405.12	..	235.90	237.24	..	Branches productrices de services	501-951
343.03	344.28	..	404.19	409.49	..	279.03	275.59	..	Ensemble des activités	031-951
									THETFORD MINES	
366.50	343.03	..	432.72	402.93	..	323.73	289.52	..	Ensemble des activités	031-951
									SHERBROOKE	
343.92	348.48	..	418.49	434.79	..	327.03	327.66	..	Industries manufacturières	101-399
357.71	356.06	..	391.66	411.23	..	352.14	343.64	..	Branches productrices de biens	031-421
320.73	323.70	..	401.74	420.46	..	231.64	216.83	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
313.46	314.52	..	391.74	403.21	..	228.66	219.23	..	Branches productrices de services	501-951
320.80	321.97	..	391.74	403.91	..	257.64	250.43	..	Ensemble des activités	031-951
									VICTORIAVILLE	
366.62	374.35	..	409.91	409.82	..	338.64	348.85	..	Ensemble des activités	031-951
									TROIS-RIVIÈRES	
434.57	408.76	..	488.58	483.20	..	442.06	397.79	..	Industries manufacturières	101-399
406.10	390.62	..	521.35	493.33	..	370.38	360.99	..	Biens durables	DURABLE
445.86	416.79	..	473.39	478.39	..	477.02	417.91	..	Biens non-durables	NON-DUR
552.55	486.70	..	648.92	638.72	..	538.60	464.11	..	Papier & activités annexes	271-274
446.18	417.38	..	438.12	435.76	..	472.60	423.26	..	Branches productrices de biens	031-421
541.08	542.51	..	573.64	574.61	..	481.36	485.14	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
369.23	370.98	..	432.71	428.56	..	276.10	282.37	..	Branches productrices de services	501-951
394.20	386.11	..	433.61	429.75	..	360.19	344.31	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
	SHAWINIGAN												
101-399	Manufacturing	438.23	409.29	..	598.62	505.09	..	413.97	393.88	..	304.22	343.62	..
031-951	Industrial aggregate	406.10	380.28	..	480.14	449.18	..	370.08	347.03	..	335.85	396.27	..
	DRUMMONDVILLE												
101-399	Manufacturing	335.45	341.39	..	413.70	419.45	..	315.42	319.22	..	351.49	369.58	..
031-421	Goods producing industries	344.95	343.46	..	391.54	400.57	..	332.48	326.27	..	351.49	369.58	..
501-951	Service producing industries	344.75	316.94	..	399.82	383.97	..	231.36	202.65	..	289.08	422.43	..
031-951	Industrial aggregate	344.83	327.32	..	398.27	387.11	..	296.68	272.61	..	329.79	402.01	..
	GRANBY												
031-951	Industrial aggregate	349.16	349.46	..	424.74	460.38	..	303.43	291.23	..	277.83	255.21	..
	ST. HYACINTHE												
101-399	Manufacturing	279.84	285.29	..	416.63	409.97	..	256.22	263.62	..	250.54	251.58	..
031-951	Industrial aggregate	303.96	305.17	..	411.09	406.26	..	221.37	228.26	..	261.19	270.29	..
	SOREL												
101-399	Manufacturing	542.99	525.14	..	667.33	661.46	..	485.34	464.94	..	1090.20	1090.20	..
DURABLE	Durable goods	538.15	530.95	..	667.00	659.76	..	479.96	473.51	..	1090.20	1090.20	..
031-951	Industrial aggregate	436.57	421.79	..	466.41	470.79	..	413.16	389.37	..	285.31	282.02	..
	JOLIETTE												
031-951	Industrial aggregate	336.50	347.55	..	371.97	369.31	..	294.37	320.78	..	342.16	244.56	..
	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU												
031-951	Industrial aggregate	351.18	358.75	..	417.84	442.27	..	310.91	306.99	..	237.75	170.73	..
	MONTREAL												
101-399	Manufacturing	400.95	407.41	..	488.44	496.05	..	354.37	360.11	..	319.57	324.76	..
DURABLE	Durable goods	434.95	444.10	..	513.79	522.03	..	393.11	403.63	..	335.11	326.85	..
NON-DUR	Non-durable goods	381.12	386.01	..	473.84	481.33	..	330.41	332.85	..	316.74	324.41	..
101-109	Food and beverages	429.90	453.10	..	495.53	511.25	..	396.25	421.66	..	..	..	..
101-108	Food	401.08	419.00	..	454.94	463.96	..	370.06	390.79	..	..	..	..
104	Dairy products	476.98	474.90	..	428.13	445.29	..	500.02	488.69	..	..	..	..
109	Beverages	515.03	551.69	..	641.22	680.67	..	466.66	501.56	..	..	..	..
151-153	Tobacco products	576.62	578.07	..	628.07	651.37	..	539.32	521.30	..	..	..	..
181-189	Textile products	346.01	343.73	..	453.31	462.35	..	265.09	257.82	..	..	..	..
231-239	Knitting mills	276.61	271.37	..	387.78	389.06	..	250.11	241.11	..	..	..	..
243-249	Clothing	289.47	295.89	..	388.76	396.46	..	248.85	252.40	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
SHAWINIGAN										
410.73	382.83	..	596.70	502.70	..	380.08	361.77	..	Industries manufacturières	101-399
391.95	367.10	..	477.82	446.05	..	349.29	328.69	..	Ensemble des activités	031-951
DRUMMONDVILLE										
315.45	326.61	..	403.51	408.72	..	292.34	302.87	..	Industries manufacturières	101-399
326.78	329.70	..	382.69	391.00	..	311.31	310.90	..	Branches productrices de biens	031-421
343.34	315.84	..	399.11	382.81	..	228.44	201.56	..	Branches productrices de services	501-951
336.20	321.26	..	396.04	384.35	..	281.98	263.45	..	Ensemble des activités	031-951
GRANBY										
338.33	338.87	..	423.15	458.70	..	286.25	274.92	..	Ensemble des activités	031-951
ST. HYACINTHE										
277.29	282.72	..	414.54	409.22	..	252.57	259.67	..	Industries manufacturières	101-399
302.09	303.49	..	409.22	404.74	..	219.11	226.12	..	Ensemble des activités	031-951
SOREL										
533.33	512.43	..	658.12	647.68	..	475.47	452.68	..	Industries manufacturières	101-399
529.62	518.21	..	657.38	644.87	..	471.89	461.70	..	Biens durables	DURABLE
430.26	414.83	..	462.74	464.91	..	404.49	381.56	..	Ensemble des activités	031-951
JOLIETTE										
332.82	344.02	..	369.83	367.38	..	288.83	315.02	..	Ensemble des activités	031-951
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU										
347.47	354.63	..	416.57	441.20	..	305.31	300.46	..	Ensemble des activités	031-951
MONTREAL										
387.52	392.49	..	482.35	489.24	..	335.89	339.59	..	Industries manufacturières	101-399
418.46	426.31	..	503.79	510.69	..	372.63	381.92	..	Biens durables	DURABLE
369.49	372.76	..	470.01	477.08	..	313.17	313.08	..	Biens non-durables	NON-DUR
406.28	420.64	..	487.39	503.08	..	364.43	375.68	..	Aliments et boissons	101-109
381.86	393.81	..	448.89	457.53	..	343.37	354.27	..	Aliments	101-108
439.93	416.61	..	418.90	431.63	..	449.85	409.62	..	Industrie laitière	104
478.41	498.19	..	625.55	666.23	..	421.02	431.10	..	Boissons	109
557.10	557.21	..	619.64	637.02	..	511.22	495.14	..	Industrie du tabac	151-153
342.37	339.12	..	451.87	460.33	..	259.72	251.21	..	Industrie textile	181-189
267.26	264.70	..	387.31	387.74	..	236.44	231.73	..	Bonneterie	231-239
286.11	292.69	..	388.60	396.34	..	243.39	247.10	..	Industrie de l'habillement	243-249

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Saliés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
dollars													
261-268	Furniture & fixtures	304.19	302.31	..	382.86	382.14	..	281.99	281.78	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	436.02	433.92	..	565.96	569.01	..	358.47	356.44	..	...	...	...
273	Paper boxes & bags	421.46	412.77	..	513.58	502.23	..	386.87	381.68	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	448.54	453.71	..	460.84	483.86	..	438.23	427.08	..	...	...	...
286	Commercial printing	431.19	423.26	..	438.14	445.20	..	427.61	412.16	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	509.91	509.88	..	596.93	597.96	..	457.28	456.00	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	412.28	413.98	..	461.46	461.95	..	392.70	397.17	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	425.16	447.49	..	491.88	496.08	..	381.86	421.00	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	511.61	519.38	..	547.50	561.99	..	485.17	490.32	..	...	...	...
331-339	Electrical products	450.17	456.76	..	545.30	554.15	..	374.78	378.09	..	...	...	...
335	Communications equipment	454.29	465.88	..	545.99	560.83	..	365.15	370.05	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	453.15	464.52	..	507.82	520.30	..	408.63	418.47	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	496.33	487.95	..	548.94	545.74	..	470.76	467.87	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	466.54	465.84	..	515.74	516.38	..	372.25	375.30	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	461.89	457.80	..	513.96	510.24	..	355.02	350.73	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	328.57	334.77	..	419.44	421.74	..	273.08	281.21	..	...	...	...
404-421	Construction	512.07	504.62	..	390.99	405.80	..	576.03	554.63	..	360.85	428.58	..
404,421	Building	496.23	492.82	..	373.51	390.80	..	561.44	543.88	..	360.85	428.58	..
404	General contractors	471.60	464.55	..	369.60	387.77	..	546.41	517.90	..	415.14	447.37	..
421	Special trade contractors	502.34	499.38	..	374.76	391.71	..	564.59	548.98	..	332.73	419.30	..
406,409	Engineering	631.18	600.57	..	524.68	519.85	..	682.26	642.98	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	416.32	420.59	..	476.74	485.67	..	386.35	387.73	..	324.03	330.51	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	538.13	530.00	..	562.15	545.70	..	483.29	490.13	..	478.65	519.82	..
501-519	Transportation	511.90	495.65	..	548.84	504.66	..	477.30	483.64	..	474.57	508.39	..
501	Air transport	627.40	616.84	..	639.39	624.80	..	525.12	555.00	..	...	...	..
507	Other truck transport	423.16	446.98	..	392.93	410.08	..	427.36	436.94	..	...	...	..
543-548	Communication	540.70	537.90	..	541.83	537.65	..	480.04	507.30	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	602.50	610.34	..	647.12	655.11	..	511.54	517.80	..	...	...	..
602-699	Trade	294.31	292.94	..	359.61	360.18	..	231.76	226.20	..	351.20	375.72	..
602-629	Wholesale trade	369.28	378.12	..	393.14	401.17	..	310.43	306.70	..	413.72	509.23	..
631-699	Retail trade	246.77	240.55	..	317.73	311.48	..	208.46	202.88	..	282.64	234.59	..
631	Food stores	279.75	251.21	..	306.65	284.62	..	269.97	235.73	..	...	...	..
642	General merchandise stores	212.34	217.38	..	365.94	370.16	..	175.64	180.01	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	277.30	285.13	..	353.60	363.06	..	240.63	251.72	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	202.45	211.00	..	274.43	272.84	..	141.55	163.17	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	405.80	410.71	..	400.50	405.28	..	264.26	258.07	..	714.25	731.37	..
701-707	Finance	431.17	429.53	..	422.31	422.84	..	274.46	235.39	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	412.15	410.87	..	419.77	419.83	..	261.77	244.88	..	...	...	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	411.22	410.21	..	418.86	419.29	..	261.82	245.19	..	...	...	..
703	Other credit agencies	425.47	420.81	..	432.53	427.67	..	...	...	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	550.23	553.10	..	444.06	449.26	..	295.85	213.00	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	375.20	387.49	..	369.66	379.41	..	257.88	271.27	..	565.20	593.41	..
735	Insurance & real estate agencies	345.56	362.78	..	336.18	350.85	..	235.70	235.61	..	...	...	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	346.58	348.85	..	420.92	423.54	..	249.50	250.49	..	240.27	267.28	..
801-809	Education & related services	503.51	502.78	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	536.82	538.30	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
806	Universities & colleges	464.82	460.90	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	334.17	334.08	..	346.79	343.21	..	326.54	328.54	..	...	...	..
821-827	Health services	332.46	333.01	..	333.40	329.74	..	332.35	335.64	..	...	...	..
821	Hospitals	348.31	347.60	..	346.09	340.33	..	349.56	351.76	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	247.65	245.28	..	375.31	381.71	..	141.06	146.42	..	...	...	..
851-859	Services to business management	390.94	381.20	..	452.52	448.91	..	250.30	241.43	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	189.15	181.23	..	276.20	272.79	..	151.15	149.35	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
299.89	297.79	..	380.83	378.54	..	277.04	276.95	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
422.04	420.36	..	565.05	568.40	..	336.56	335.29	..	Papier & activités annexes	271-274
405.18	395.52	..	512.10	500.79	..	364.84	358.66	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
429.98	432.97	..	455.61	475.41	..	408.96	396.30	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
404.76	399.26	..	437.04	440.61	..	391.73	380.91	..	Imprimerie commerciale	286
494.23	492.89	..	593.16	592.90	..	434.38	431.73	..	Première transformation des métaux	291-298
394.60	396.70	..	456.82	455.10	..	367.29	373.67	..	Fabrication des produits en métal	301-309
413.29	428.35	..	489.14	492.01	..	364.01	393.12	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
484.43	493.53	..	526.77	537.53	..	453.21	463.47	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
435.93	441.10	..	534.09	545.59	..	357.98	356.56	..	Fabricants de produits électriques	331-339
438.92	448.12	..	531.90	550.03	..	348.35	345.12	..	Équipement de télécommunication	335
432.69	447.86	..	493.17	516.43	..	383.43	391.25	..	Équipement électrique industriel	336
479.61	463.94	..	546.00	540.99	..	447.08	434.58	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359
455.86	456.24	..	509.97	511.47	..	351.64	356.47	..	Industrie chimique	372-379
452.48	450.28	..	508.06	506.97	..	338.22	334.34	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
323.80	328.83	..	418.00	419.08	..	265.91	272.89	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
499.37	489.25	..	389.03	404.22	..	557.67	532.19	..	Construction	404-421
486.58	479.07	..	372.61	389.82	..	547.14	523.60	..	Bâtiment	404,421
466.44	460.17	..	369.26	387.42	..	537.59	510.55	..	Entrepreneurs généraux	404
491.58	483.45	..	373.68	390.54	..	549.14	526.17	..	Entrepreneurs spécialisés	421
595.52	572.09	..	514.65	513.68	..	634.31	602.78	..	Génie civil	406,409
402.92	405.56	..	471.13	479.46	..	367.76	366.83	..	Branches productrices de biens	031-421
522.35	513.29	..	552.39	535.31	..	451.10	455.54	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
495.83	478.65	..	545.60	500.79	..	448.23	449.28	..	Transports	501-519
624.63	612.91	..	639.11	624.60	..	497.08	512.94	..	Transports aériens	501
408.30	424.14	..	391.96	409.27	..	402.05	399.30	..	Autre camionnage	507
527.32	524.17	..	529.14	524.31	..	430.48	471.94	..	Communications	543-548
582.27	588.09	..	633.89	639.49	..	476.41	481.22	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
289.06	289.00	..	358.39	358.94	..	222.54	219.51	..	Commerce	602-699
362.01	371.24	..	391.56	399.35	..	289.64	287.63	..	Commerce de gros	602-629
242.80	238.40	..	316.97	310.94	..	202.67	199.79	..	Commerce de détail	631-699
269.32	249.20	..	306.43	284.45	..	255.75	232.87	..	Magasins d'alimentation	631
210.65	216.60	..	364.23	368.82	..	173.94	179.37	..	Magasins de marchandises diverses	642
272.95	280.68	..	353.18	362.70	..	234.66	245.58	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
201.59	208.91	..	273.55	272.45	..	140.64	159.42	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
404.03	408.81	..	399.17	403.93	..	257.10	249.81	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
429.99	428.49	..	421.30	421.85	..	270.20	233.27	..	Institutions financières	701-707
411.04	410.01	..	418.90	419.02	..	255.58	242.87	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
410.15	409.44	..	418.04	418.58	..	255.72	243.29	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
423.84	418.50	..	431.02	425.41	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
548.55	550.89	..	441.90	446.63	..	294.84	210.64	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
372.73	384.52	..	367.87	377.51	..	248.92	259.43	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
343.82	360.49	..	334.49	348.82	..	232.00	228.94	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
343.55	345.91	..	418.63	421.75	..	245.35	245.91	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
502.07	501.45	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
536.11	537.82	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
462.14	458.52	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
330.20	331.05	..	342.81	341.09	..	322.57	324.91	..	Services médicaux & sociaux	821-828
328.07	329.70	..	328.93	327.25	..	328.01	331.78	..	Services médicaux	821-827
343.20	343.67	..	340.38	337.13	..	344.80	347.42	..	Hôpitaux	821
246.09	242.76	..	374.51	380.76	..	138.69	142.50	..	Divertissements & loisirs	841-849
387.05	376.97	..	450.02	446.58	..	243.18	233.19	..	Services fournis aux entreprises	851-869
187.05	179.26	..	275.42	271.83	..	148.44	147.01	..	Hébergement & restauration	881-886

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
881	Hotels & motels	225.30	244.40	..	327.79	333.20	..	204.74	225.95	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	183.26	172.70	..	280.82	275.98	..	141.09	137.54	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	297.05	318.99	..	372.39	378.01	..	220.20	245.13	..	...	...	...
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	364.56	365.59	..	427.40	427.88	..	266.11	265.49	..	425.52	447.91	..
031-951	Industrial aggregate	379.73	381.67	..	437.27	439.41	..	313.65	313.93	..	389.71	408.52	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD												
031-951	Industrial aggregate	400.64	416.11	..	444.97	433.58	..	375.73	404.49	..	434.07	521.85	..
	HULL												
801-899	Comm., business & pers. service ind.	337.77	341.80	..	452.39	461.03	..	234.12	222.23	..	100.39	208.80	..
031-951	Industrial aggregate	357.09	361.75	..	432.24	439.21	..	308.80	306.53	..	304.31	328.80	..
	ST-JÉRÔME												
031-951	Industrial aggregate	310.10	318.54	..	396.29	400.77	..	234.14	240.70	..	293.72	297.91	..
	ROUYN												
031-951	Industrial aggregate	404.45	391.39	..	448.31	462.77	..	373.71	352.24	..	441.52	383.51	..
	CORNWALL												
101-399	Manufacturing	460.17	450.68	..	517.75	513.00	..	458.51	445.42	..	223.24	240.90	..
031-951	Industrial aggregate	363.97	362.72	..	424.09	413.31	..	356.10	351.90	..	154.01	202.20	..
	OTTAWA												
101-399	Manufacturing	490.66	481.29	..	580.37	558.57	..	435.31	428.00	..	263.86	284.76	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	517.73	504.45	..	546.39	544.22	..	446.62	435.34	..	370.36	323.80	..
602-699	Trade	264.19	264.39	..	343.15	352.34	..	203.49	196.04	..	498.02	548.84	..
631-699	Retail trade	240.23	236.70	..	323.55	333.41	..	191.00	177.99	..	458.13	516.89	..
701-737	Finance, insurance & real estate	407.69	395.39	..	417.23	418.08	..	209.82	203.66	..	513.79	396.31	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	352.22	349.49	..	455.23	448.02	..	245.20	243.06	..	176.11	165.96	..
801-809	Education & related services	515.13	497.70	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	356.11	352.29	..	334.00	336.00	..	363.21	357.34	..	...	...	..
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	...	...	..	...	...	..
031-951	Industrial aggregate	375.09	367.13	..	456.21	449.08	..	284.44	278.62	..	348.87	328.84	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
222.24	239.02	..	327.22	332.38	..	201.08	219.49	..	Hôtels & motels	881
181.18	171.13	..	279.91	274.92	..	138.49	135.79	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
292.47	312.94	..	368.70	374.78	..	214.46	235.27	..	Services divers	891-899
-	-	..	-	-	..	...	...	..	Administration publique	909-951
359.36	360.59	..	424.29	424.84	..	257.42	257.18	..	Branches productrices de services	501-951
372.13	373.74	..	433.67	435.74	..	301.05	300.64	..	Ensemble des activités	031-951
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD										
389.26	400.80	..	434.31	423.83	..	363.73	385.72	..	Ensemble des activités	031-951
HULL										
336.16	340.58	..	451.60	460.37	..	231.66	220.36	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
350.62	354.81	..	430.42	435.68	..	298.97	296.85	..	Ensemble des activités	031-951
ST-JÉRÔME										
306.22	313.62	..	393.72	398.72	..	228.90	232.79	..	Ensemble des activités	031-951
ROUYN										
389.20	381.54	..	443.66	456.45	..	350.99	340.38	..	Ensemble des activités	031-951
CORNWALL										
417.89	414.32	..	515.68	509.46	..	398.62	394.88	..	Industries manufacturières	101-399
348.99	349.25	..	420.52	409.38	..	331.50	330.52	..	Ensemble des activités	031-951
OTTAWA										
473.83	465.67	..	570.46	548.09	..	412.64	407.49	..	Industries manufacturières	101-399
501.11	492.68	..	533.36	539.38	..	419.34	409.00	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
260.14	261.47	..	341.27	349.86	..	197.92	192.69	..	Commerce	602-699
236.85	235.22	..	321.55	331.03	..	186.82	176.84	..	Commerce de détail	631-699
406.64	394.51	..	416.09	417.10	..	208.75	202.88	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
350.57	347.43	..	453.42	445.87	..	243.64	240.99	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
514.10	495.71	..	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-909
354.35	349.73	..	331.06	333.61	..	361.81	354.73	..	Services médicaux & sociaux	821-828
-	-	..	-	-	..	...	...	...	Administration publique	909-951
369.61	362.61	..	452.01	446.02	..	277.12	272.16	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
	OTTAWA-HULL												
101-399	Manufacturing	482.29	471.07	..	577.33	556.11	..	437.60	427.10	..	271.20	292.19	..
DURABLE	Durable goods	526.80	501.18	..	614.09	576.76	..	427.55	401.99	..	320.00	330.80	..
NON-DUR	Non-durable goods	462.07	455.58	..	542.59	532.33	..	440.58	434.86	..	270.64	291.76	..
031-421	Goods producing industries	472.49	467.52	..	537.91	525.67	..	446.90	442.32	..	264.84	283.70	..
602-699	Trade	256.41	258.13	..	335.64	344.93	..	197.85	193.19	..	484.89	531.89	..
602-629	Wholesale trade	354.73	364.61	..	380.79	389.96	..	289.24	306.09	..	663.98	679.11	..
631-699	Retail trade	234.16	232.29	..	315.70	324.35	..	185.85	176.49	..	448.67	501.51	..
64	General merchandise stores in retail trade	189.93	184.03	..	290.13	285.65	..	175.95	169.99	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	350.40	348.42	..	454.90	449.75	..	243.68	239.97	..	170.11	170.71	..
801-809	Education & related services	507.82	495.14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	348.64	343.64	..	338.25	340.15	..	352.17	344.83	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	172.55	170.93	..	359.54	352.36	..	130.54	128.78	..	..	..	..
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	353.03	346.14	..	443.49	437.79	..	242.60	237.93	..	354.48	334.59	..
031-951	Industrial aggregate	372.50	366.32	..	453.49	447.84	..	288.80	283.63	..	344.17	328.84	..
	BROCKVILLE												
101-399	Manufacturing	475.20	482.03	..	557.16	558.34	..	430.32	441.17	..	203.35	210.05	..
DURABLE	Durable goods	454.66	462.74	..	531.04	535.55	..	411.21	421.38	..	428.00	505.13	..
031-951	Industrial aggregate	384.97	401.10	..	434.32	444.95	..	353.55	376.06	..	263.83	258.42	..
	KINGSTON												
101-399	Manufacturing	510.52	509.21	..	598.83	601.57	..	479.62	475.75	..	496.25	510.61	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	338.57	321.08	..	419.73	403.31	..	266.74	249.31	..	304.54	283.74	..
031-951	Industrial aggregate	356.93	357.23	..	426.30	426.00	..	303.91	300.11	..	396.76	469.71	..
	BELLEVILLE												
031-951	Industrial aggregate	332.24	329.88	..	384.10	394.39	..	308.48	301.26	..	187.08	171.24	..
	PETERBOROUGH												
101-399	Manufacturing	388.49	396.51	..	522.29	522.22	..	326.63	328.01	..	173.17	380.00	..
DURABLE	Durable goods	382.03	390.53	..	530.37	530.65	..	318.77	320.10	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate	332.67	317.51	..	437.21	410.08	..	277.97	263.80	..	266.84	222.06	..
	OSHAWA												
101-399	Manufacturing	539.19	561.28	..	611.76	624.27	..	520.20	544.40	..	439.19	345.98	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
									OTTAWA-HULL	
464.73	454.94	..	567.70	544.70	..	415.27	407.74	..	Industries manufacturières	101-399
508.59	485.20	..	599.80	565.27	..	404.85	380.11	..	Biens durables	DURABLE
444.80	439.37	..	537.37	521.03	..	418.35	416.28	..	Biens non-durables	NON-DUR
458.32	454.60	..	529.82	516.62	..	429.26	426.93	..	Branches productrices de biens	031-421
252.76	255.39	..	333.94	342.68	..	192.86	190.01	..	Commerce	502-599
347.94	356.27	..	379.14	387.34	..	274.14	289.15	..	Commerce de gros	602-629
231.22	230.91	..	313.99	322.28	..	182.19	175.36	..	Commerce de détail	631-699
187.92	182.73	..	284.93	280.49	..	174.37	169.21	..	Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	64
348.75	346.48	..	453.20	447.79	..	242.00	237.93	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
506.98	493.56	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
346.86	341.26	..	335.52	337.89	..	350.70	342.41	..	Services médicaux & sociaux	821-828
171.78	170.18	..	358.29	351.20	..	129.86	128.11	..	Hébergement & restauration	881-886
-	-	..	-	-	..	...	...	...	Administration publique	909-951
349.08	342.86	..	440.06	435.44	..	237.71	233.30	..	Branches productrices de services	501-951
366.87	361.43	..	449.56	444.73	..	281.03	276.60	..	Ensemble des activités	031-951
									BROCKVILLE	
469.77	471.34	..	553.03	552.18	..	423.90	427.28	..	Industries manufacturières	101-399
451.12	451.42	..	527.94	529.11	..	407.40	407.26	..	Biens durables	DURABLE
380.67	393.93	..	431.33	440.99	..	347.83	365.69	..	Ensemble des activités	031-951
									KINGSTON	
485.45	492.84	..	596.42	597.93	..	446.44	454.67	..	Industries manufacturières	101-399
337.54	320.09	..	418.87	402.33	..	265.48	248.23	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
350.76	352.67	..	424.56	424.29	..	294.16	293.20	..	Ensemble des activités	031-951
									BELLEVILLE	
325.43	321.71	..	378.78	391.08	..	300.25	289.57	..	Ensemble des activités	031-951
									PETERBOROUGH	
368.65	386.09	..	520.02	519.96	..	298.42	313.12	..	Industries manufacturières	101-399
361.76	382.22	..	529.81	530.16	..	290.10	307.85	..	Biens durables	DURABLE
322.33	312.26	..	435.46	408.55	..	262.45	256.08	..	Ensemble des activités	031-951
									OSHAWA	
510.79	531.33	..	574.28	585.38	..	494.14	516.84	..	Industries manufacturières	101-399

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
DURABLE	Durable goods	548.40	571.94	..	628.07	641.03	..	528.43	553.79	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	422.96	434.30	..	482.74	494.90	..	392.91	408.13	..	439.19	346.98	..
031-951	Industrial aggregate	424.72	418.37	..	455.84	458.33	..	401.26	393.43	..	609.00	549.68	..
	TORONTO												
101-399	Manufacturing	427.26	429.35	..	526.01	522.61	..	368.87	376.36	..	344.23	334.56	..
DURABLE	Durable goods	443.26	447.44	..	529.70	526.25	..	396.99	406.68	..	390.39	381.78	..
NON-DUR	Non-durable goods	415.06	415.35	..	523.53	520.12	..	345.36	350.27	..	317.33	312.24	..
101-109	Food and beverages	421.04	425.16	..	530.93	536.02	..	366.28	369.37	..	..	..	..
101-108	Food	402.99	404.07	..	520.68	524.92	..	346.71	346.34	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	476.95	491.59	..	500.43	523.20	..	465.72	475.74	..	..	..	..
107	Bakery products	277.38	268.63	..	443.35	447.06	..	242.16	233.45	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries	456.92	460.65	..	564.58	560.70	..	366.52	372.78	..	..	..	..
109	Beverages	519.27	541.72	..	578.90	587.30	..	487.76	516.73	..	..	..	..
181-189	Textile products	330.16	339.84	..	467.57	477.06	..	289.81	298.27	..	..	..	..
243-249	Clothing	256.48	254.27	..	394.94	383.81	..	210.92	211.06	..	..	..	..
243	Men's clothing	267.13	269.06	..	414.92	420.07	..	217.78	222.50	..	..	..	..
244	Women's clothing	250.55	244.86	..	399.07	369.86	..	198.87	191.47	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	329.33	330.45	..	434.90	434.71	..	287.16	290.62	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	454.51	459.20	..	539.47	538.46	..	411.92	420.01	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	442.93	449.27	..	517.00	521.98	..	407.91	415.60	..	..	..	..
274	Misc. paper converters	441.99	439.73	..	527.95	520.68	..	403.36	403.67	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	430.00	427.74	..	472.00	454.39	..	396.89	404.31	..	..	..	..
286	Commercial printing	413.27	421.54	..	442.73	440.85	..	399.37	410.02	..	..	..	..
289	Publishing & printing	487.06	475.64	..	502.54	491.55	..	472.17	456.37	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	472.06	475.94	..	574.76	566.38	..	423.47	434.03	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	445.77	457.58	..	502.59	491.22	..	382.38	421.83	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	430.20	439.40	..	518.51	474.83	..	401.28	391.85	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	475.36	468.87	..	557.50	558.05	..	456.78	459.77	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	489.10	491.30	..	569.34	569.90	..	349.79	354.28	..	..	..	..
331-339	Electrical products	426.28	429.81	..	522.28	525.26	..	330.98	326.72	..	..	..	..
335	Communications equipment	442.55	445.30	..	542.91	546.25	..	348.73	366.07	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	417.22	428.71	..	505.21	513.78	..	367.02	370.75	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	693.51	693.36	..	737.96	741.08	..	565.13	562.55	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	474.02	477.85	..	531.55	531.94	..	302.12	318.36	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	380.15	386.64	..	479.85	478.34	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction	507.22	504.97	..	477.69	473.51	..	525.96	526.56	..	369.82	382.69	..
404, 421	Building	485.78	483.77	..	450.52	443.15	..	506.39	508.69	..	369.58	383.30	..
404	General contractors	475.16	454.10	..	505.96	492.81	..	469.53	437.16	..	300.78	322.48	..
421	Special trade contractors	489.46	491.32	..	426.29	423.20	..	517.54	521.99	..	409.31	411.93	..
406, 409	Engineering	610.99	603.61	..	594.00	594.49	..	623.44	612.73	..	373.14	372.46	..
406	Highways, bridges & streets	541.21	515.46	..	496.85	494.86	..	564.45	527.40	..	409.60	409.54	..
409	Other engineering	638.71	642.89	..	628.99	632.29	..	647.86	653.97	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	439.67	440.18	..	521.43	518.10	..	394.06	397.95	..	347.28	340.83	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	534.40	512.25	..	557.09	540.80	..	487.53	454.71	..	490.25	446.19	..
501-519	Transportation	499.77	466.14	..	533.14	518.45	..	474.13	431.77	..	491.96	440.18	..
507	Other truck transport	467.50	435.72	..	389.33	395.77	..	473.43	410.32	..	..	..	..
543-548	Communication	519.44	503.07	..	524.30	506.43	..	381.75	371.69	..	..	..	..
602-699	Trade	303.60	308.78	..	399.25	406.24	..	212.23	216.12	..	419.18	432.64	..
602-629	Wholesale trade	391.34	397.47	..	425.18	429.49	..	305.68	310.66	..	544.96	564.72	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	391.15	402.36	..	409.32	421.38	..	319.31	311.37	..	..	..	..
631-699	Retail trade	253.31	258.45	..	368.91	378.73	..	186.44	190.96	..	374.70	377.89	..
631	Food stores	245.33	241.14	..	382.70	383.00	..	202.59	193.18	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salaries rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
520.15	542.19		587.82	599.20	..	503.19	527.22		Biens durables	DURABLE
392.67	401.87		467.18	478.66	..	354.05	366.34		Biens non-durables	NON-DUR
409.30	403.49	..	441.74	444.02	..	384.46	377.47	..	Ensemble des activités	031-951
TORONTO										
411.92	411.38	..	521.41	517.91	..	345.87	348.92	..	Industries manufacturières	101-399
427.75	428.31		524.71	520.83	..	374.89	379.17		Biens durables	DURABLE
399.85	398.27		519.19	515.92	..	321.60	322.89		Biens non-durables	NON-DUR
397.91	401.60		525.64	530.69	..	331.49	333.91		Aliments et boissons	101-109
382.83	383.05		516.02	520.06	..	316.92	315.34		Aliments	101-108
439.57	454.16		494.65	518.99	..	412.53	421.39		Industries de la viande et de la volaille	101
263.91	254.38		441.82	445.21	..	224.55	215.04		Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
440.08	441.34	..	558.94	554.42	..	338.85	340.82		Industries alimentaires diverses	108
480.02	504.16	..	570.69	579.83	..	421.92	452.77		Boissons	109
316.83	324.74	..	463.06	470.75	..	272.53	278.79		Industrie textile	181-189
253.43	251.86	..	392.71	382.15	..	206.87	207.28		Industrie de l'habillement	243-249
264.23	266.27	..	410.48	416.15	..	214.81	219.51		Vêtements pour hommes	243
246.73	242.38	..	398.63	369.54	..	193.08	186.26		Vêtements pour dames	244
317.32	317.47	..	430.75	431.30	..	271.49	273.47		Meubles & articles d'ameublement	261-268
431.40	434.90	..	533.96	534.01	..	379.12	385.10		Papier & activités annexes	271-274
419.93	425.84	..	512.06	517.19	..	376.32	383.53		Boîtes en carton & sacs en papier	273
422.18	416.84	..	524.32	516.83	..	374.72	370.79		Transformations diverses du papier	274
410.15	397.76	..	466.58	450.13	..	365.25	352.50		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
387.66	375.15	..	433.05	434.03	..	367.45	348.23		Imprimerie commerciale	286
474.68	465.50	..	497.44	486.12	..	442.92	435.01		Édition & impression	289
454.03	453.61	..	569.43	559.68	..	399.42	404.17		Première transformation des métaux	291-298
427.56	431.11	..	499.54	487.82	..	390.54	402.60		Fabrication des produits en métal	301-309
413.89	426.81	..	514.24	471.59	..	359.50	404.56		Embout., matricage & revêtement de métaux	304
463.09	456.57	..	554.40	555.27	..	380.62	371.25		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
471.11	470.91	..	562.00	562.10	..	434.34	434.16		Fabrication d'équipement de transport	321-329
415.52	416.29	..	515.36	517.09	..	335.57	335.79		Fabricants de produits électriques	331-339
434.35	433.64	..	533.83	535.64	..	323.76	313.82		Équipement de télécommunication	335
409.80	420.53	..	504.19	511.99	..	333.40	349.82		Équipement électrique industriel	336
688.87	689.61	..	737.59	740.70	..	528.64	533.72		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
460.75	464.63	..	527.00	527.50	..	336.21	339.60		Industrie chimique	372-379
373.61	378.68	..	477.07	474.75	..	292.64	307.14		Ind. manufacturières diverses	391-399
496.59	494.09	..	476.75	472.75	..	510.52	510.23	..	Construction	404-421
475.75	473.46	..	449.65	442.39	..	491.89	493.32		Bâtiment	404-421
469.53	448.50	..	504.96	492.78	..	460.84	426.13		Entrepreneurs généraux	404
477.91	479.82	..	425.47	422.15	..	501.29	505.82		Entrepreneurs spécialisés	421
597.41	590.08	..	592.80	593.74	..	603.32	591.76		Génie civil	406-409
529.81	500.19	..	496.85	494.86	..	547.54	504.56		Routes, ponts et rues	406
624.26	630.14	..	627.35	631.25	..	626.41	633.91		Autre génie civil	409
425.06	423.21	..	517.31	513.89	..	372.23	372.06		Branches productrices de biens	031-421
519.85	497.34	..	547.11	528.67	..	461.27	431.63	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
482.28	450.83	..	528.93	514.55	..	444.08	405.94	..	Transports	501-519
457.44	426.87	..	389.15	395.10	..	456.92	396.66	..	Autre camionnage	507
503.66	484.15	..	507.96	486.96	..	377.81	367.52	..	Communications	543-548
300.69	305.84	..	397.95	404.77	..	207.74	211.73	..	Commerce	602-699
386.30	392.58	..	423.11	427.43	..	293.74	298.98	..	Commerce de gros	602-629
387.22	398.45	..	406.96	418.81	..	309.37	302.12	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
251.63	256.63	..	368.49	377.95	..	184.00	188.51	..	Commerce de détail	631-699
242.29	239.22	..	382.05	382.47	..	198.78	190.77	..	Magasins d'alimentation	631

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
642	General merchandise stores	254.19	266.41	..	492.93	492.96	..	194.08	209.70	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	444.14	443.07	..	434.22	437.29	..	231.53	234.59	..	717.25	676.33	..
701-707	Finance	468.52	471.30	..	451.31	452.09	..	192.73	169.59	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	436.84	438.33	..	442.16	443.70	..	182.10	162.84	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers	581.86	592.81	..	489.49	489.05	..	214.29	177.65	..	...	...	...
721	Insurance carriers	445.15	460.30	..	444.64	462.31	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	392.02	370.77	..	366.01	359.47	..	240.92	251.39	..	616.67	521.82	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	335.76	338.73	..	456.86	455.39	..	214.87	213.22	..	139.95	190.78	..
801-809	Education & related services	498.44	491.92	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	560.89	552.82	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-826	Health & welfare services	331.51	332.83	..	396.40	396.04	..	297.86	294.55	..	...	...	...
821-827	Health services	345.81	343.51	..	403.57	401.29	..	317.66	315.17	..	...	...	...
821	Hospitals	392.02	389.48	..	454.40	448.48	..	366.76	365.36	..	...	...	...
828	Welfare organizations	292.28	302.31	..	383.63	386.60	..	214.03	210.03	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	225.99	226.94	..	395.20	402.91	..	145.72	146.29	..	...	...	...
851-869	Services to business management	397.45	412.18	..	489.14	494.73	..	215.04	225.97	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	157.88	168.54	..	327.95	321.11	..	138.47	136.63	..	...	...	...
881	Hotels & motels	209.91	211.87	..	340.12	339.14	..	175.99	179.21	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	162.04	159.30	..	344.59	336.15	..	127.68	125.84	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	295.49	282.26	..	423.77	411.14	..	198.63	197.72	..	...	...	...
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	360.01	362.17	..	451.05	451.90	..	234.67	234.01	..	341.96	390.95	..
031-951	Industrial aggregate	385.01	386.64	..	467.44	467.22	..	299.72	300.34	..	343.22	376.39	..
HAMILTON													
101-399	Manufacturing	487.26	484.52	..	567.11	568.35	..	461.24	456.03	..	279.84	279.32	..
DURABLE	Durable goods	515.46	514.67	..	592.84	596.76	..	486.16	483.44	..	277.73	256.91	..
NON-DUR	Non-durable goods	407.49	401.23	..	497.89	494.85	..	380.50	369.48	..	280.20	283.32	..
101-109	Food and beverages	408.68	413.24	..	486.36	483.56	..	378.41	381.07	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	578.91	583.87	..	658.52	668.53	..	552.64	555.51	..	...	...	...
331-339	Electrical products	462.81	464.50	..	563.33	555.52	..	406.60	395.76	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries	486.61	485.94	..	550.77	551.95	..	466.83	464.56	..	286.56	285.83	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	496.14	488.63	..	509.16	521.49	..	482.09	466.04	..	357.54	210.99	..
502-599	Trade	277.59	271.20	..	371.83	368.83	..	216.24	205.60	..	243.26	279.97	..
602-629	Wholesale trade	365.86	367.47	..	406.32	412.80	..	306.44	297.14	..	246.62	256.12	..
631-699	Retail trade	214.90	204.12	..	302.93	283.51	..	189.00	178.50	..	234.18	349.65	..
701-737	Finance, insurance & real estate	366.30	360.64	..	372.89	367.91	..	208.07	210.68	..	440.32	416.65	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	243.86	266.32	..	373.19	411.03	..	175.31	179.06	..	195.31	165.64	..
801-809	Education & related services	370.46	447.91	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services	341.14	342.64	..	379.53	377.65	..	324.45	327.41	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	286.70	294.81	..	393.45	408.92	..	206.29	204.54	..	294.24	266.51	..
031-951	Industrial aggregate	369.51	371.43	..	445.04	453.40	..	327.79	324.00	..	291.19	273.46	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.			
dollars											
252.52	264.88		492.63	491.46	..	192.05	208.15		Magasins de marchandises diverses	642	
442.42	441.48	..	432.53	435.78	..	227.00	229.88	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
467.20	470.16		450.01	450.96	..	188.14	166.39		Institutions financières	701-707	
435.79	437.58		441.19	442.98	..	176.27	159.54		Établissements: épargnes & crédit	701-703	
579.59	590.23	..	486.86	486.09	..	212.23	174.58	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
442.19	457.70		441.46	459.53	..	...	...		Assureurs	721
390.47	369.09		364.94	358.37	..	236.09	246.04		Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
332.78	335.62	..	454.10	452.94	..	211.30	209.10	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
497.25	490.86		...	...	..	...	...		Enseignement & services annexes	801-809
559.79	551.87		...	...	..	...	...		Écoles primaires & secondaires	802
329.61	331.08		394.60	394.21	..	295.85	292.84		Services médicaux & sociaux	821-828	
343.58	341.60		401.21	399.11	..	315.48	313.38		Services médicaux	821-827	
389.67	387.61		452.92	447.05	..	364.07	363.32	..	Hôpitaux	821	
291.30	301.04		382.84	385.41	..	212.70	208.63		Organismes de bien-être	828	
223.58	224.24		392.85	400.61	..	142.99	143.08		Divertissements & loisirs	841-849	
391.96	406.06		483.83	489.86	..	208.78	216.23		Services fournis aux entreprises	851-869	
156.46	166.71		327.11	319.65	..	136.62	134.58		Hébergement & restauration	881-886	
207.50	209.26		339.12	338.28	..	173.12	176.03		Hôtels & motels	881	
160.67	157.62		343.72	334.33	..	126.08	124.06		Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
289.90	276.82		421.30	410.42	..	189.04	186.99		Services divers	891-899	
-	-	..	-	-	..	...	...	...	Administration publique	909-951
356.05	358.01	..	447.97	448.58	..	229.04	228.26	..	Branches productrices de services	501-951	
377.71	378.46	..	464.12	463.69	..	287.48	286.45	..	Ensemble des activités	031-951	
HAMILTON											
473.49	473.33	..	561.65	562.52	..	443.50	442.20	..	Industries manufacturières	101-399	
503.17	504.43		586.37	589.65	..	471.47	471.87		Biens durables	DURABLE	
389.52	387.44		495.13	492.31	..	352.88	348.51		Biens non-durables	NON-DUR	
385.44	395.35		485.06	482.98	..	340.58	352.88		Aliments et boissons	101-109	
568.55	573.77		651.42	659.10	..	541.17	545.18		Première transformation des métaux	291-298	
452.68	451.25		558.21	549.02	..	393.66	377.41		Fabricants de produits électriques	331-339	
473.21	474.09		545.73	546.51	..	449.45	449.58		Branches productrices de biens	031-421	
476.58	465.76	..	486.90	494.08	..	466.24	448.59	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
274.26	268.41	..	370.07	368.01	..	211.69	201.37	..	Commerce	602-699	
360.53	363.17		403.81	411.64	..	294.85	286.11		Commerce de gros	602-629	
213.00	202.39		302.69	283.34	..	186.58	176.28		Commerce de détail	631-699	
365.45	359.88	..	372.30	367.39	..	203.65	206.40	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
242.54	263.88	..	371.74	408.86	..	174.03	176.38	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
368.50	446.42	..	...	...	..	...	...		Enseignement & services annexes	801-809
340.21	340.85	..	378.29	376.25	..	323.64	325.44	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
283.01	290.44	..	388.86	403.89	..	203.10	200.49	..	Branches productrices de services	501-951	
361.79	364.07	..	440.30	448.24	..	317.98	314.92	..	Ensemble des activités	031-951	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
	ST. CATHARINES-NIAGARA												
101-399	Manufacturing	533.44	538.59	..	577.51	586.07	..	516.91	522.02	..	525.32	516.37	..
DURABLE	Durable goods	572.89	580.75	..	592.41	604.47	..	565.28	572.68	..	576.85	564.89	..
NON-DUR	Non-durable goods	423.59	423.69	..	534.84	537.01	..	385.38	384.71	..	232.36	251.86	..
321-329	Transportation equipment	635.59	639.57	..	668.53	678.64	..	629.01	631.87	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	525.03	535.63	..	566.99	578.25	..	511.42	523.53	..	441.63	436.10	..
602-699	Trade	204.04	218.86	..	278.12	312.49	..	178.00	180.33	..	109.99	99.54	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	292.25	275.12	..	423.70	413.67	..	178.07	162.65	..	159.61	188.58	..
501-951	Service producing industries	290.90	279.47	..	398.30	394.61	..	198.86	188.07	..	269.49	243.21	..
031-951	Industrial aggregate	377.86	366.18	..	442.07	437.19	..	339.32	324.18	..	311.67	305.58	..
	KITCHENER												
101-399	Manufacturing	385.32	385.13	..	467.76	464.49	..	353.33	355.06	..	326.11	332.01	..
DURABLE	Durable goods	392.37	398.39	..	467.14	460.98	..	353.47	366.86	..	81.40	121.07	..
NON-DUR	Non-durable goods	378.33	372.21	..	468.70	469.68	..	353.20	344.83	..	331.11	336.27	..
162-165	Rubber & plastic products	439.27	401.46	..	536.66	522.83	..	408.54	362.59	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	378.80	388.26	..	453.02	460.90	..	341.56	352.19	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	391.83	386.71	..	459.58	455.70	..	364.99	361.35	..	401.91	355.02	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	427.91	394.96	..	447.93	449.24	..	401.43	384.93	..	396.96	216.27	..
602-699	Trade	258.39	264.29	..	387.87	382.56	..	193.55	199.05	..	255.89	355.46	..
701-737	Finance, insurance & real estate	371.17	354.87	..	371.32	371.49	..	160.91	106.75	..	512.64	467.23	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	285.35	281.60	..	374.29	371.96	..	213.68	213.07	..	157.23	157.25	..
501-951	Service producing industries	301.32	296.93	..	385.06	382.63	..	218.11	216.27	..	359.77	331.03	..
031-951	Industrial aggregate	345.45	340.89	..	411.87	409.23	..	302.44	299.77	..	374.90	338.52	..
	BRANTFORD												
101-399	Manufacturing	413.30	427.43	..	488.01	486.27	..	380.03	400.86	..	357.79	343.01	..
DURABLE	Durable goods	461.46	480.32	..	526.46	528.71	..	439.90	463.28	..	159.00	132.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	369.07	377.66	..	464.13	459.08	..	310.86	325.82	..	358.65	343.86	..
031-951	Industrial aggregate	321.62	331.37	..	402.03	407.22	..	284.62	296.20	..	236.20	240.58	..
	GUELPH												
101-399	Manufacturing	403.32	404.03	..	499.83	497.55	..	368.53	371.58	..	203.03	199.78	..
DURABLE	Durable goods	426.77	424.43	..	503.21	496.83	..	389.77	390.73	..	467.73	422.51	..
031-951	Industrial aggregate	370.38	355.81	..	426.76	418.23	..	318.53	310.48	..	468.99	335.10	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
ST. CATHARINES-NIAGARA										
498.31	505.47	..	556.28	563.88	..	475.72	484.20	..	Industries manufacturières	101-399
531.19	541.93	..	564.34	574.65	..	517.25	529.59	..	Biens durables	DURABLE
406.73	406.12	..	533.20	535.15	..	362.75	361.19	..	Biens non-durables	NON-DUR
575.57	578.39	..	599.66	608.15	..	570.62	572.43	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
492.35	503.01	..	548.23	558.36	..	472.74	485.33	..	Branches productrices de biens	031-421
202.49	217.33	..	277.63	312.02	..	176.01	178.29	..	Commerce	602-699
290.74	273.16	..	421.57	410.43	..	177.05	161.70	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
287.15	275.77	..	395.45	391.16	..	194.11	184.00	..	Branches productrices de services	501-951
363.36	352.69	..	435.10	429.93	..	319.33	306.26	..	Ensemble des activités	031-951
KITCHENER										
368.07	368.27	..	461.72	458.85	..	331.13	333.36	..	Industries manufacturières	101-399
379.47	385.31	..	461.13	454.72	..	336.93	350.31	..	Biens durables	DURABLE
356.79	351.67	..	462.62	464.99	..	326.07	318.69	..	Biens non-durables	NON-DUR
425.04	387.06	..	526.38	518.95	..	393.04	344.79	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
368.09	374.62	..	446.54	453.92	..	328.73	335.24	..	Fabrication des produits en métal	301-309
374.23	370.66	..	454.04	450.52	..	342.09	340.65	..	Branches productrices de biens	031-421
414.40	384.31	..	435.30	436.20	..	384.24	373.48	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
256.77	262.88	..	386.90	381.93	..	191.47	197.14	..	Commerce	602-699
369.45	352.56	..	369.18	368.55	..	160.91	106.75	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
284.40	279.22	..	373.97	371.64	..	212.20	209.05	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
298.89	294.03	..	382.78	380.24	..	215.34	212.63	..	Branches productrices de services	501-951
335.62	331.54	..	408.42	405.82	..	288.11	286.31	..	Ensemble des activités	031-951
BRANTFORD										
403.77	419.30	..	486.18	483.72	..	366.66	389.72	..	Industries manufacturières	101-399
455.37	475.46	..	523.34	526.99	..	432.83	457.30	..	Biens durables	DURABLE
356.39	366.45	..	463.11	455.99	..	290.22	308.47	..	Biens non-durables	NON-DUR
316.46	327.29	..	400.27	405.35	..	277.51	290.77	..	Ensemble des activités	031-951
GUELPH										
390.08	391.81	..	491.79	492.89	..	352.47	355.61	..	Industries manufacturières	101-399
408.00	407.66	..	491.74	493.22	..	367.40	367.75	..	Biens durables	DURABLE
364.02	350.03	..	423.52	416.17	..	309.22	301.41	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
	STRATFORD												
031-951	Industrial aggregate	364.60	358.26	..	405.89	409.29	..	345.80	335.22	..	378.56	363.38	..
	LONDON												
101-399	Manufacturing	431.41	437.68	..	501.74	502.80	..	388.60	397.11	..	179.31	343.59	..
DURABLE	Durable goods	438.15	447.38	..	526.72	522.62	..	390.39	408.36	..	675.20	994.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	426.19	430.19	..	486.70	491.45	..	386.87	384.85	..	171.99	340.23	..
101-109	Food and beverages	437.19	439.99	..	522.25	516.42	..	392.63	392.28	..	..	..	..
331-339	Electrical products	408.50	434.42	..	489.72	484.44	..	359.09	403.68	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	469.53	461.38	..	513.48	498.75	..	424.73	427.31	..	228.69	238.09	..
602-699	Trade	273.75	276.27	..	378.24	383.69	..	199.67	196.28	..	335.75	607.77	..
631-699	Retail trade	207.23	201.46	..	298.29	311.46	..	178.79	175.13	..	346.73	357.92	..
701-737	Finance, insurance & real estate	453.17	450.51	..	469.35	467.39	..	212.70	209.93	..	407.91	378.45	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	325.22	314.39	..	436.56	426.68	..	246.72	237.47	..	199.66	216.87	..
801-809	Education & related services	499.95	482.84	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	385.04	357.85	..	441.53	460.80	..	378.82	347.23	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate	363.60	357.02	..	449.16	444.78	..	291.65	281.45	..	281.60	343.56	..
	CHATHAM												
101-399	Manufacturing	526.17	521.25	..	585.20	560.37	..	505.28	506.07	..	512.44	512.44	..
DURABLE	Durable goods	556.04	551.56	..	616.85	589.12	..	535.19	537.30	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods	380.25	385.63	..	448.99	441.34	..	349.70	359.78	..	512.44	512.44	..
031-951	Industrial aggregate	376.05	396.78	..	450.82	467.37	..	361.43	375.95	..	281.29	321.81	..
	WINDSOR												
101-399	Manufacturing	557.34	567.00	..	615.31	624.21	..	542.81	558.28	..	311.16	252.77	..
DURABLE	Durable goods	594.77	608.38	..	666.44	686.37	..	573.08	586.39	..	214.57	182.23	..
NON-DUR	Non-durable goods	426.28	423.86	..	494.08	485.73	..	400.61	418.78	..	315.75	255.22	..
321-329	Transportation equipment	629.31	658.61	..	664.90	700.62	..	617.51	645.45	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	461.27	460.96	..	490.44	471.66	..	467.05	463.62	..	406.63	442.53	..
602-699	Trade	262.02	261.83	..	350.27	326.91	..	224.66	228.51	..	315.51	859.59	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	307.95	331.80	..	370.96	464.74	..	258.67	209.10	..	213.40	135.23	..
031-951	Industrial aggregate	432.58	438.93	..	457.57	488.57	..	422.36	413.57	..	368.69	391.02	..
	SARNIA												
101-399	Manufacturing	634.90	650.19	..	707.73	703.37	..	554.11	594.57	..	182.78	194.02	..
DURABLE	Durable goods	463.96	489.55	..	557.81	570.77	..	417.49	450.07	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods	664.57	677.44	..	722.98	716.66	..	590.78	631.77	..	182.78	194.02	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
									STRATFORD	
352.53	348.30	..	396.88	398.14	..	332.07	325.57	..	Ensemble des activités	031-951
									LONDON	
414.89	420.24	..	485.27	482.26	..	371.61	380.59	..	Industries manufacturières	101-399
425.06	432.30	..	504.94	498.20	..	381.96	398.06	..	Biens durables	DURABLE
407.01	410.93	..	473.43	473.14	..	361.66	361.56	..	Biens non-durables	NON-DUR
408.04	408.92	..	493.67	475.29	..	362.64	361.48	..	Aliments et boissons	101-109
401.19	422.35	..	481.68	475.46	..	352.21	389.70	..	Fabricants de produits électriques	331-339
456.67	451.28	..	501.05	486.55	..	408.64	419.59	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
272.40	274.06	..	377.45	383.16	..	197.85	192.95	..	Commerce	602-699
206.55	200.43	..	298.18	311.46	..	177.94	173.86	..	Commerce de détail	631-699
451.02	448.55	..	466.97	465.29	..	211.86	207.88	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
323.75	312.88	..	435.75	425.67	..	244.71	235.57	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
499.07	481.27	..	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
383.45	357.03	..	441.36	460.80	..	377.07	346.29	..	Services médicaux & sociaux	821-828
357.93	351.50	..	444.14	439.09	..	285.12	275.76	..	Ensemble des activités	031-951
									CHATHAM	
500.06	493.67	..	563.76	541.67	..	477.45	474.97	..	Industries manufacturières	101-399
528.96	523.28	..	593.21	569.68	..	506.92	505.66	..	Biens durables	DURABLE
358.93	361.21	..	437.01	425.72	..	324.18	331.21	..	Biens non-durables	NON-DUR
364.71	383.54	..	442.35	457.63	..	345.30	357.37	..	Ensemble des activités	031-951
									WINDSOR	
519.48	525.97	..	577.90	588.67	..	503.79	513.86	..	Industries manufacturières	101-399
548.93	558.91	..	617.27	639.22	..	528.20	536.18	..	Biens durables	DURABLE
416.40	412.01	..	484.57	476.07	..	389.07	403.07	..	Biens non-durables	NON-DUR
566.21	584.95	..	581.28	618.57	..	561.21	574.41	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
445.42	446.44	..	481.22	463.44	..	432.04	429.50	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
257.33	254.47	..	349.66	326.30	..	218.19	218.68	..	Commerce	602-699
306.73	330.69	..	370.05	463.80	..	257.19	207.81	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
410.04	417.11	..	443.80	476.32	..	393.61	384.76	..	Ensemble des activités	031-951
									SARNIA	
605.19	609.27	..	696.09	681.28	..	503.76	532.88	..	Industries manufacturières	101-399
444.65	450.74	..	557.19	567.45	..	388.92	394.03	..	Biens durables	DURABLE
633.05	636.17	..	710.21	692.69	..	534.58	568.63	..	Biens non-durables	NON-DUR

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	246.57	248.18	..	325.46	324.14	..	224.32	226.90	..	171.71	183.20	..
031-951	Industrial aggregate	462.54	474.32	..	555.92	573.47	..	395.38	412.76	..	464.68	270.62	..
	OWEN SOUND												
031-951	Industrial aggregate	320.02	315.69	..	394.57	385.06	..	269.24	263.20	..	134.31	273.36	..
	BARRIE												
101-399	Manufacturing	392.61	406.11	..	456.11	455.51	..	381.67	402.52	..	220.79	208.31	..
602-699	Trade	252.65	257.92	..	362.85	385.41	..	190.69	188.32	..	400.50	339.16	..
031-951	Industrial aggregate	281.94	295.22	..	411.39	411.99	..	219.15	235.15	..	362.55	464.25	..
	ORILLIA												
031-951	Industrial aggregate	242.68	241.80	..	338.08	338.11	..	185.36	184.42	..	464.88	428.65	..
	MIDLAND												
031-951	Industrial aggregate	305.18	281.79	..	378.55	368.37	..	278.90	252.53	..	223.81	84.54	..
	NORTH BAY												
031-951	Industrial aggregate	370.82	350.47	..	428.29	406.78	..	320.87	314.45	..	271.93	219.66	..
	SUDBURY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities	416.09	414.72	..	476.81	466.62	..	360.92	370.78	..	160.85	150.58	..
602-699	Trade	260.87	265.19	..	333.06	337.69	..	209.66	216.10	..	263.88	283.91	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	349.50	315.93	..	461.15	409.08	..	207.86	199.36	..	373.31	371.82	..
031-951	Industrial aggregate	375.88	377.31	..	449.85	435.98	..	314.79	339.69	..	330.66	312.70	..
	SAULT-STE-MARIE												
801-899	Comm., business & pers. service ind.	329.49	335.07	..	439.00	460.85	..	231.31	227.67	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate	422.93	421.85	..	489.84	489.26	..	387.45	386.39	..	428.80	275.09	..
	THUNDER BAY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities	544.84	537.52	..	546.12	549.43	..	577.26	545.98	..	419.93	484.34	..
602-699	Trade	252.98	249.08	..	365.41	338.81	..	213.88	204.07	..	309.45	335.94	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	284.33	278.67	..	404.08	405.05	..	205.95	202.11	..	758.27	734.73	..
031-951	Industrial aggregate	380.11	372.00	..	438.77	430.78	..	344.62	336.06	..	490.49	488.84	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
241.61	232.11	..	322.35	318.60	..	218.83	207.86	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
441.12	446.61	..	542.94	556.14	..	367.60	377.74	..	Ensemble des activités	031-951
OWEN SOUND										
315.56	311.40	..	388.07	377.93	..	266.20	260.94	..	Ensemble des activités	031-951
BARRIE										
373.17	387.58	..	446.02	446.44	..	356.29	379.44	..	Industries manufacturières	101-399
249.57	254.44	..	359.78	380.45	..	187.61	185.62	..	Commerce	602-699
277.03	290.02	..	408.66	408.89	..	212.99	228.76	..	Ensemble des activités	031-951
ORILLIA										
239.68	237.63	..	336.53	336.17	..	181.49	178.92	..	Ensemble des activités	031-951
MIDLAND										
299.84	279.07	..	375.07	366.36	..	272.80	249.53	..	Ensemble des activités	031-951
NORTH BAY										
366.61	345.53	..	425.73	404.28	..	314.81	308.60	..	Ensemble des activités	031-951
SUDBURY										
407.50	398.87	..	470.74	460.39	..	348.62	342.04	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
258.98	263.26	..	332.05	336.70	..	206.92	213.34	..	Commerce	602-699
348.00	314.29	..	460.68	408.80	..	204.89	195.92	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
372.68	374.46	..	448.73	434.93	..	309.42	335.31	..	Ensemble des activités	031-951
SAULT-STE-MARIE										
328.44	333.87	..	438.76	460.50	..	229.54	225.73	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
412.11	416.92	..	488.69	487.82	..	371.37	379.29	..	Ensemble des activités	031-951
THUNDER BAY										
507.39	502.93	..	532.10	532.48	..	518.76	493.67	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
249.26	245.63	..	364.32	337.00	..	209.15	199.73	..	Commerce	602-699
283.00	277.44	..	403.81	404.65	..	203.98	200.41	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
368.30	360.89	..	435.96	427.45	..	327.75	320.46	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
	WINNIPEG												
101-399	Manufacturing	365.91	365.98	..	445.94	449.86	..	336.07	336.87	..	288.58	274.95	..
DURABLE	Durable goods	385.93	392.98	..	450.98	458.63	..	353.34	361.34	..	397.23	353.18	..
NON-DUR	Non-durable goods	350.27	345.79	..	441.23	441.90	..	321.88	317.55	..	278.51	267.92	..
101-109	Food and beverages	419.52	418.50	..	449.26	447.80	..	404.38	404.17	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	475.63	481.67	..	483.29	481.90	..	472.68	481.58	..	..	..	..
243-249	Clothing	240.65	233.50	..	362.96	360.32	..	209.27	202.64	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	369.12	358.61	..	465.28	466.86	..	304.82	291.85	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	389.19	399.34	..	438.09	439.42	..	367.15	380.09	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	414.64	420.20	..	460.51	463.87	..	384.86	391.71	..	..	..	..
404-421	Construction	476.97	459.99	..	439.19	432.37	..	501.72	478.72	..	249.87	301.40	..
404.421	Building	474.62	461.77	..	435.91	428.35	..	504.43	486.86	..	235.26	301.40	..
406.409	Engineering	490.29	450.38	..	491.20	486.99	..	489.88	445.66	..	511.47	-	..
031-421	Goods producing industries	387.58	383.11	..	444.65	446.87	..	371.48	364.65	..	283.20	277.77	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	495.79	485.30	..	538.80	522.08	..	442.20	440.37	..	453.86	445.59	..
501-519	Transportation	468.23	465.26	..	512.49	502.72	..	438.70	442.28	..	446.30	439.37	..
543-548	Communication	540.58	502.09	..	549.93	517.81	..	496.27	436.19	..	..	..	..
602-699	Trade	277.95	276.26	..	367.75	370.87	..	203.06	197.81	..	395.82	400.04	..
602-629	Wholesale trade	359.52	362.00	..	384.10	386.39	..	301.72	296.82	..	363.10	380.83	..
614	Food	385.20	380.92	..	399.95	402.39	..	379.35	368.16	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	356.95	363.75	..	361.93	377.25	..	324.85	306.34	..	..	..	..
631-699	Retail trade	235.22	232.01	..	345.63	349.04	..	181.97	178.29	..	415.57	411.42	..
631	Food stores	267.50	267.87	..	377.11	374.06	..	244.81	246.52	..	..	..	..
642	General merchandise stores	189.63	184.48	..	378.21	378.25	..	148.11	144.05	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	390.74	385.18	..	400.11	398.81	..	201.97	184.74	..	450.77	419.19	..
701-707	Finance	404.00	400.19	..	393.34	391.11	..	216.54	207.68	..	..	..	..
721	Insurance carriers	421.99	416.36	..	432.21	431.04	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	329.49	320.83	..	366.58	366.43	..	195.64	169.62	..	307.73	291.66	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	308.85	313.30	..	413.61	423.99	..	197.20	190.67	..	182.28	202.21	..
801-809	Education & related services	488.72	501.98	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	327.25	325.42	..	367.17	370.01	..	285.87	278.10	..	..	..	..
821-827	Health services	334.50	330.11	..	369.75	366.70	..	298.02	291.00	..	..	..	..
828	Welfare organizations	289.14	301.20	..	353.57	387.64	..	222.23	213.55	..	..	..	..
851-869	Services to business management	305.73	307.17	..	364.52	364.46	..	218.94	218.02	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	147.86	149.03	..	314.51	317.95	..	124.55	124.29	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	136.36	135.16	..	315.85	322.20	..	112.73	111.27	..	..	..	..
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	336.56	335.55	..	421.25	423.94	..	232.88	226.89	..	347.35	345.84	..
031-951	Industrial aggregate	348.29	346.22	..	424.56	427.09	..	276.17	268.90	..	330.46	327.48	..
	REGINA												
101-399	Manufacturing	454.88	466.31	..	543.89	547.18	..	407.22	418.61	..	479.41	496.55	..
DURABLE	Durable goods	458.35	483.69	..	572.06	581.45	..	411.80	435.88	..	299.38	390.42	..
NON-DUR	Non-durable goods	450.50	445.80	..	509.94	505.41	..	400.29	395.06	..	523.62	519.70	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	509.94	505.99	..	548.97	543.38	..	410.12	409.20	..	388.48	393.10	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
									WINNIPEG	
354.41	355.10	..	442.86	446.96	..	319.58	321.23	..	Industries manufacturières	101-399
375.19	382.28	..	446.46	454.05	..	339.32	347.41	..	Biens durables	DURABLE
338.18	334.77	..	439.49	440.52	..	303.37	300.56	..	Biens non-durables	NON-DUR
401.27	399.82	..	446.72	445.61	..	378.96	377.86	..	Aliments et boissons	101-109
460.59	463.54	..	482.68	481.60	..	452.09	456.75	..	Industries de la viande et de la volaille	101
236.03	230.28	..	362.14	359.97	..	201.37	196.98	..	Industrie de l'habillement	243-249
356.46	350.99	..	463.52	465.62	..	283.07	279.35	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
378.52	389.97	..	435.51	437.42	..	352.68	366.89	..	Fabrication des produits en métal	301-309
408.14	412.74	..	452.93	455.58	..	379.07	384.79	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
445.46	440.27	..	438.26	431.21	..	458.12	451.05	..	Construction	404-421
448.99	446.56	..	435.01	427.24	..	467.48	464.55	..	Bâtiment	404-421
425.52	406.39	..	489.77	485.27	..	417.26	396.22	..	Génie civil	406-409
372.19	370.56	..	441.94	444.26	..	349.20	346.55	..	Branches productrices de biens	031-421
487.92	477.02	..	530.17	513.89	..	434.34	430.85	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
463.05	458.98	..	509.82	501.07	..	430.75	431.46	..	Transports	501-519
527.06	489.08	..	533.00	501.47	..	495.93	435.60	..	Communications	543-548
275.28	273.78	..	366.10	369.29	..	199.43	194.47	..	Commerce	602-699
354.87	357.50	..	382.61	385.01	..	288.81	283.54	..	Commerce de gros	602-629
376.90	373.40	..	397.52	401.41	..	364.81	354.22	..	Alimentation	614
349.76	356.58	..	359.59	375.44	..	304.29	284.30	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
233.58	230.59	..	343.75	347.18	..	180.32	176.91	..	Commerce de détail	631-699
302.24	265.20	..	376.43	373.34	..	240.79	243.36	..	Magasins d'alimentation	631
189.29	184.11	..	377.61	377.52	..	147.82	143.75	..	Magasins de marchandises diverses	642
389.31	384.37	..	398.65	397.95	..	199.08	183.44	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
402.56	399.52	..	391.96	390.45	..	213.10	206.27	..	Institutions financières	701-707
420.12	415.14	..	430.16	429.67	..	...	...	..	Assureurs	721
328.61	320.24	..	365.83	365.86	..	192.89	168.17	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
307.29	311.56	..	412.81	423.34	..	194.67	187.52	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
487.85	501.39	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
326.14	324.27	..	367.00	369.70	..	283.77	276.05	..	Services médicaux & sociaux	821-828
333.40	329.00	..	369.56	366.35	..	295.97	289.08	..	Services médicaux	821-827
287.93	299.83	..	353.49	387.55	..	219.85	210.87	..	Organismes de bien-être	828
302.24	303.38	..	362.31	362.71	..	213.23	210.71	..	Services fournis aux entreprises	851-869
146.39	146.57	..	313.90	317.14	..	122.93	121.56	..	Hébergement & restauration	881-886
134.73	132.44	..	315.09	321.48	..	110.94	108.25	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
-	-	..	-	-	..	...	...	..	Administration publique	909-951
333.78	332.75	..	418.94	421.92	..	229.22	222.84	..	Branches productrices de services	501-951
342.61	341.24	..	422.19	424.99	..	266.70	260.57	..	Ensemble des activités	031-951
									REGINA	
440.58	452.50	..	538.20	541.26	..	387.03	398.96	..	Industries manufacturières	101-399
441.89	465.93	..	565.24	573.78	..	390.32	412.25	..	Biens durables	DURABLE
438.93	436.66	..	505.62	501.60	..	382.03	380.84	..	Biens non-durables	NON-DUR
497.88	495.12	..	534.60	531.65	..	401.95	397.08	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
dollars													
602-699	Trade	287.03	289.00	..	393.66	388.17	..	227.62	226.83	..	327.73	339.98	..
602-629	Wholesale trade	375.19	381.12	..	402.53	403.19	..	325.57	340.54	..	382.20	362.05	..
631-699	Retail trade	253.07	253.52	..	384.73	373.80	..	210.20	207.88	..	290.28	323.52	..
701-737	Finance, insurance & real estate	426.37	397.38	..	395.07	396.34	..	197.23	188.81	..	791.37	513.21	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	308.52	344.10	..	434.75	482.87	..	229.48	228.72	..	341.43	391.67	..
821-828	Health & welfare services	333.60	348.41	..	365.59	407.04	..	320.06	324.65	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	154.36	161.93	..	351.24	375.78	..	132.07	133.39	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate	371.65	380.07	..	460.46	473.19	..	282.79	281.79	..	461.50	423.64	..
MOOSE JAW													
602-699	Trade	239.39	239.68	..	342.69	347.30	..	194.98	188.08	..	263.93	335.02	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	306.94	358.21	..	396.77	481.42	..	255.35	249.07	..	244.09	250.93	..
031-951	Industrial aggregate	331.73	347.51	..	407.59	441.70	..	282.03	275.41	..	355.72	406.03	..
SASKATOON													
101-399	Manufacturing	422.65	422.68	..	505.45	507.96	..	373.44	372.77	..	238.72	253.49	..
DURABLE	Durable goods	418.29	423.95	..	506.94	498.58	..	363.31	378.38	..	90.02	227.33	..
NON-DUR	Non-durable goods	424.90	422.02	..	504.73	512.56	..	379.34	369.64	..	239.73	254.64	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	485.91	485.89	..	503.49	500.12	..	450.51	462.05	..	507.41	460.04	..
602-699	Trade	283.67	288.19	..	374.80	387.70	..	215.31	216.25	..	447.58	493.00	..
602-629	Wholesale trade	382.20	390.62	..	418.20	422.45	..	299.26	312.84	..	409.98	423.33	..
631-699	Retail trade	242.99	244.23	..	327.83	344.58	..	200.61	199.83	..	462.06	524.65	..
701-737	Finance, insurance & real estate	434.58	407.70	..	400.65	397.47	..	182.51	172.93	..	679.53	562.68	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	318.10	329.17	..	400.87	417.75	..	206.49	195.20	..	178.35	191.73	..
801-809	Education & related services	498.62	510.88	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	279.14	272.25	..	229.10	225.21	..	326.41	317.79	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	160.44	156.04	..	300.78	314.01	..	134.08	127.17	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate	355.24	356.23	..	422.35	432.02	..	277.66	267.72	..	437.13	406.10	..
PRINCE ALBERT													
602-699	Trade	246.59	242.04	..	340.14	321.53	..	197.97	194.56	..	311.46	307.74	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	320.08	337.69	..	404.27	435.41	..	254.11	246.71	..	222.67	206.85	..
031-951	Industrial aggregate	344.28	345.69	..	418.91	428.56	..	290.48	280.50	..	257.72	273.85	..
MEDICINE HAT													
031-951	Industrial aggregate	370.81	351.40	..	462.51	447.50	..	316.47	295.31	..	397.33	428.60	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
283.92	286.31	..	391.87	386.40	..	223.60	223.41	..	Commerce	602-699
368.05	374.47	..	400.52	401.21	..	308.15	323.02	..	Commerce de gros	602-629
251.50	252.36	..	383.18	372.23	..	208.57	206.81	..	Commerce de détail	631-699
426.09	397.14	..	394.77	396.05	..	196.74	188.81	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
305.18	341.30	..	432.15	481.02	..	225.53	225.04	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
330.62	345.80	..	363.47	404.46	..	316.68	322.01	..	Services médicaux & sociaux	821-828
152.54	159.27	..	349.73	375.71	..	130.19	130.38	..	Hébergement & restauration	881-886
364.19	373.58	..	455.23	469.07	..	272.55	272.20	..	Ensemble des activités	031-951
									MOOSE JAW	
237.10	234.79	..	342.22	347.26	..	191.80	180.83	..	Commerce	602-699
305.75	357.16	..	396.60	481.08	..	253.40	247.26	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
327.03	341.30	..	403.32	436.80	..	276.60	267.73	..	Ensemble des activités	031-951
									SASKATOON	
402.77	405.58	..	491.47	496.84	..	348.36	350.79	..	Industries manufacturières	101-399
397.29	405.37	..	487.66	487.16	..	341.21	355.21	..	Biens durables	DURABLE
405.59	405.69	..	493.29	501.59	..	352.52	348.33	..	Biens non-durables	NON-DUR
472.70	472.10	..	486.50	485.40	..	443.09	448.01	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
280.51	284.84	..	372.84	385.73	..	211.18	211.87	..	Commerce	602-699
375.64	394.20	..	414.88	419.38	..	284.76	297.85	..	Commerce de gros	602-629
241.23	242.20	..	327.33	343.98	..	198.29	197.25	..	Commerce de détail	631-699
431.77	407.42	..	397.22	397.17	..	179.37	172.21	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
315.14	327.54	..	399.84	416.65	..	200.70	192.68	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
497.75	509.95	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
278.21	271.22	..	229.00	225.19	..	324.68	315.77	..	Services médicaux & sociaux	821-828
158.20	153.82	..	300.40	313.91	..	131.49	124.55	..	Hébergement & restauration	881-886
346.48	348.96	..	417.69	428.29	..	263.92	255.99	..	Ensemble des activités	031-951
									PRINCE ALBERT	
244.60	239.48	..	339.66	320.98	..	195.12	190.70	..	Commerce	602-699
318.84	336.79	..	403.53	435.15	..	252.39	245.10	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
340.17	341.74	..	415.90	425.84	..	285.21	275.00	..	Ensemble des activités	031-951
									MEDICINE HAT	
364.71	347.04	..	458.91	445.46	..	308.72	289.52	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
	CALGARY												
051-099	Mines, quarries and oil wells	715.03	724.63	..	737.86	739.25	..	513.40	560.22	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	738.46	740.72	..	747.01	747.34	..	604.69	615.98	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	478.79	489.43	..	540.82	548.75	..	443.30	453.35	..	329.65	386.72	..
DURABLE	Durable goods	493.85	509.16	..	558.86	567.58	..	469.71	487.47	..	..	252.75	..
NON-DUR	Non-durable goods	466.52	473.67	..	529.63	537.50	..	417.95	420.87	..	447.55	536.63	..
101-109	Food and beverages	451.00	452.59	..	509.15	515.31	..	420.76	421.03	..	..	..	..
404-421	Construction	574.97	568.38	..	614.97	619.37	..	563.04	542.69	..	474.73	533.03	..
404.421	Building	500.53	524.46	..	513.77	524.32	..	497.54	524.22	..	474.73	527.01	..
406.409	Engineering	902.36	781.87	..	860.99	841.41	..	948.55	686.30	..	..	3216.73	..
031-421	Goods producing industries	593.87	599.14	..	671.25	674.25	..	495.60	497.58	..	425.23	498.06	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	527.15	518.81	..	540.69	541.94	..	512.97	494.57	..	489.17	456.73	..
501-519	Transportation	526.26	513.51	..	568.26	575.82	..	477.70	454.64	..	502.71	449.69	..
602-699	Trade	322.17	316.57	..	420.36	417.82	..	230.15	223.33	..	383.52	391.32	..
602-629	Wholesale trade	447.22	441.16	..	465.47	461.85	..	363.75	361.84	..	535.57	462.15	..
631-699	Retail trade	261.58	255.85	..	365.70	362.73	..	209.32	202.26	..	319.69	354.16	..
642	General merchandise stores	229.85	232.69	..	438.68	455.43	..	198.01	198.76	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	402.90	400.68	..	431.98	435.28	..	196.29	200.80	..	372.84	346.39	..
701-707	Finance	419.61	420.88	..	441.97	446.99	..	186.74	188.70	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	351.13	341.18	..	405.24	399.95	..	220.42	235.36	..	287.49	264.88	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	377.64	367.50	..	473.91	468.87	..	224.27	212.01	..	330.15	275.85	..
801-809	Education & related services	504.45	486.47	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	391.73	376.16	..	446.73	442.88	..	324.33	302.65	..	..	..	..
821-827	Health services	404.83	389.34	..	451.60	447.07	..	346.97	323.52	..	..	..	..
828	Welfare organizations	317.55	304.00	..	417.47	419.01	..	203.58	191.56	..	..	..	..
851-869	Services to business management	449.88	442.42	..	517.54	516.87	..	235.53	216.79	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	191.19	181.84	..	338.18	339.33	..	157.77	148.66	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	185.31	175.70	..	319.13	323.60	..	147.58	139.12	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	386.58	378.34	..	466.19	463.86	..	263.68	252.30	..	382.33	355.05	..
031-951	Industrial aggregate	443.18	437.54	..	521.69	520.49	..	331.40	320.94	..	388.46	376.20	..
	EDMONTON												
061-064	Mineral fuels	744.87	759.73	..	745.64	760.66	..	182.50	47.00	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	482.35	477.09	..	550.25	542.83	..	449.97	445.22	..	308.18	342.08	..
DURABLE	Durable goods	498.56	508.38	..	541.50	528.05	..	482.91	502.25	..	326.85	329.83	..
NON-DUR	Non-durable goods	469.06	452.34	..	555.57	552.18	..	417.19	393.05	..	302.51	345.70	..
101-109	Food and beverages	456.52	395.55	..	542.12	543.94	..	426.83	344.92	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	500.60	512.94	..	504.86	502.69	..	505.66	523.11	..	..	..	..
404-421	Construction	536.85	538.25	..	545.08	559.28	..	538.74	540.09	..	419.29	402.60	..
404.421	Building	521.92	523.60	..	515.61	526.77	..	529.60	532.82	..	418.26	399.97	..
406.409	Engineering	595.41	600.27	..	660.67	699.40	..	573.00	568.46	..	455.17	568.58	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970	
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salarés rémunérés à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.			
dollars											
CALGARY											
705.60	714.38	..	735.69	737.28	..	435.17	455.88	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
731.86	734.73	..	744.64	745.18	..	531.98	537.64	..	Combustibles minéraux	061-064	
459.03	469.70	..	535.61	543.72	..	413.59	423.41	..	Industries manufacturières	101-399	
469.07	484.48	..	552.40	561.14	..	434.96	452.87	..	Biens durables	DURABLE	
450.85	457.88	..	525.20	533.31	..	393.08	395.38	..	Biens non-durables	NON-DUR	
431.04	432.72	..	502.81	511.28	..	393.83	393.37	..	Aliments et boissons	101-109	
524.57	547.10	..	603.49	618.36	..	485.81	507.43	..	Construction	404-421	
479.30	509.25	..	513.32	523.76	..	464.17	500.50	..	Bâtiment	404,421	
723.70	731.04	..	822.71	839.34	..	613.17	561.31	..	Génie civil	406,409	
570.09	582.54	..	666.91	671.71	..	443.28	459.87	..	Branches productrices de biens	031-421	
515.22	508.41	..	526.18	528.87	..	502.74	486.36	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
512.83	502.39	..	551.82	561.16	..	463.86	444.53	..	Transports	501-519	
318.90	313.36	..	418.37	415.48	..	225.45	219.07	..	Commerce	602-699	
441.71	435.18	..	463.13	458.65	..	345.76	344.41	..	Commerce de gros	602-629	
259.39	253.99	..	364.12	361.46	..	206.69	200.00	..	Commerce de détail	631-699	
229.21	231.23	..	438.42	454.71	..	197.26	196.82	..	Magasins de marchandises diverses	642	
400.71	398.17	..	431.08	433.93	..	181.06	187.19	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
416.83	418.16	..	441.19	446.18	..	168.12	172.92	..	Institutions financières	701-707	
349.64	338.64	..	403.75	396.85	..	214.12	228.01	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
373.04	364.27	..	471.22	466.11	..	216.03	207.75	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
503.71	485.63	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
390.15	374.68	..	445.07	441.06	..	322.77	301.48	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
403.00	387.65	..	449.68	444.96	..	345.14	322.22	..	Services médicaux	821-827	
317.44	303.70	..	417.37	418.87	..	203.44	191.07	..	Organismes de bien-être	828	
438.46	433.41	..	511.50	510.04	..	206.56	200.10	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
189.39	179.99	..	337.39	338.67	..	155.65	146.42	..	Hébergement & restauration	881-886	
164.02	173.93	..	318.76	323.39	..	145.92	136.74	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
381.57	374.22	..	462.26	460.00	..	256.25	247.25	..	Branches productrices de services	501-951	
433.04	430.07	..	517.65	516.99	..	310.86	306.75	..	Ensemble des activités	031-951	
EDMONTON											
740.66	756.59	..	741.43	757.51	..	182.50	47.00	..	Combustibles minéraux	061-064	
460.74	458.35	..	545.34	538.65	..	418.17	417.95	..	Industries manufacturières	101-399	
466.52	483.23	..	535.67	523.53	..	439.12	467.59	..	Biens durables	DURABLE	
456.00	438.67	..	551.23	548.21	..	397.33	372.55	..	Biens non-durables	NON-DUR	
434.86	378.51	..	532.26	534.54	..	399.16	324.67	..	Aliments et boissons	101-109	
469.40	492.10	..	501.07	499.32	..	462.64	494.37	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
494.49	507.86	..	543.67	557.32	..	479.53	497.70	..	Construction	404-421	
493.15	506.68	..	514.82	525.06	..	488.95	509.07	..	Bâtiment	404,421	
499.75	512.86	..	656.82	696.41	..	444.20	453.32	..	Génie civil	406,409	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
031-421	Goods producing industries	514.35	512.72	..	566.54	572.22	..	491.43	486.89	..	382.83	395.67	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	546.81	537.31	..	579.50	575.76	..	503.92	486.72	..	470.83	464.24	..
501-519	Transportation	523.93	507.22	..	606.60	595.83	..	470.77	449.50	..	467.73	458.23	..
602-699	Trade	313.90	312.55	..	405.94	416.63	..	256.02	251.11	..	449.23	430.96	..
602-629	Wholesale trade	433.13	438.67	..	442.69	452.02	..	410.74	419.13	..	537.42	396.05	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	468.77	488.12	..	483.39	506.92	..	441.03	454.17	..	..	..	..
631-699	Retail trade	262.88	259.98	..	360.81	373.30	..	224.52	217.98	..	432.65	441.50	..
642	General merchandise stores	218.67	212.45	..	426.11	422.62	..	192.15	186.62	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	418.19	403.40	..	427.96	423.57	..	189.94	188.90	..	603.74	481.81	..
701-707	Finance	434.87	432.94	..	446.11	442.81	..	189.95	192.93	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	367.26	358.38	..	460.41	442.27	..	265.14	263.43	..	213.20	230.99	..
801-809	Education & related services	532.96	479.63	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	392.96	397.12	..	416.65	428.44	..	379.55	379.50	..	..	..	..
821-827	Health services	403.78	403.50	..	436.13	438.73	..	389.01	387.48	..	..	..	..
851-869	Services to business management	352.95	342.70	..	432.01	432.04	..	238.21	195.77	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	180.24	174.85	..	316.07	315.55	..	151.68	142.21	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	176.22	168.91	..	310.48	309.80	..	145.18	132.87	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	292.82	330.03	..	412.82	397.39	..	206.60	294.44	..	..	..	..
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	385.49	377.53	..	467.53	458.02	..	290.03	284.95	..	372.28	359.37	..
031-951	Industrial aggregate	411.78	404.59	..	481.78	473.92	..	344.42	338.37	..	373.66	365.04	..
KELOWNA													
031-951	Industrial aggregate	334.81	336.98	..	429.84	444.51	..	269.89	263.29	..	422.34	443.96	..
VERNON													
031-951	Industrial aggregate	347.28	310.85	..	446.19	435.03	..	308.55	268.62	..	215.91	183.08	..
KAMLOOPS													
031-951	Industrial aggregate	407.26	424.31	..	476.01	461.43	..	353.15	359.90	..	476.45	368.01	..
CHILLIWACK													
031-951	Industrial aggregate	301.80	325.27	..	345.23	431.24	..	283.33	273.05	..	349.71	322.57	..
VANCOUVER													
101-399	Manufacturing	500.23	500.59	..	572.78	573.18	..	468.31	468.16	..	395.91	394.18	..
DURABLE	Durable goods	527.13	526.99	..	580.46	578.92	..	506.29	506.00	..	547.88	568.01	..
NON-DUR	Non-durable goods	474.36	475.02	..	567.22	568.95	..	424.43	424.63	..	361.42	350.62	..
101-109	Food and beverages	478.78	471.74	..	546.20	545.66	..	451.94	444.50	..	..	..	..
101-108	Food	465.19	451.62	..	525.83	521.50	..	440.39	425.88	..	..	..	..
251-259	Wood	547.81	550.23	..	683.02	678.30	..	517.59	519.83	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
482.87	488.21	..	562.91	568.72	..	443.83	450.16	..	Branches productrices de biens	031-421
535.56	528.40	..	571.06	568.07	..	486.65	474.57	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
511.69	499.24	..	603.38	594.16	..	449.22	435.00	..	Transports	501-519
310.41	309.14	..	404.34	415.46	..	251.30	246.31	..	Commerce	602-699
424.89	431.03	..	440.23	450.20	..	391.72	400.71	..	Commerce de gros	602-629
456.46	478.31	..	479.69	505.55	..	412.10	429.38	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
261.41	258.33	..	360.26	372.94	..	222.70	215.88	..	Commerce de détail	631-699
217.70	210.77	..	425.76	422.52	..	191.09	184.73	..	Magasins de marchandises diverses	642
416.61	401.80	..	426.47	421.91	..	186.27	186.59	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
433.67	431.55	..	445.03	441.48	..	186.44	190.19	..	Institutions financières	701-707
363.91	355.93	..	459.27	441.30	..	258.76	258.95	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
532.46	478.90	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
391.65	396.41	..	415.34	428.22	..	378.20	378.42	..	Services médicaux & sociaux	821-828
402.82	402.75	..	435.84	438.49	..	387.66	386.41	..	Services médicaux	821-827
342.13	335.00	..	429.24	429.86	..	210.99	177.89	..	Services fournis aux entreprises	851-869
175.77	172.18	..	315.76	315.27	..	146.21	138.92	..	Hébergement & restauration	881-886
170.59	165.78	..	310.13	309.45	..	138.20	128.94	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
287.67	325.75	..	411.84	395.37	..	197.87	288.48	..	Services divers	891-899
-	-	..	-	-	..	..	..	..	Administration publique	909-951
381.07	373.97	..	465.03	455.82	..	282.93	279.48	..	Branches productrices de services	501-951
401.84	396.83	..	479.12	471.54	..	326.39	324.63	..	Ensemble des activités	031-951
KELOWNA										
329.52	332.37	..	428.98	444.24	..	261.50	255.69	..	Ensemble des activités	031-951
VERNON										
342.96	305.43	..	445.62	433.04	..	301.74	260.93	..	Ensemble des activités	031-951
KAMLOOPS										
399.65	415.07	..	473.94	459.72	..	341.04	384.16	..	Ensemble des activités	031-951
CHILLIWACK										
295.60	319.36	..	342.60	430.22	..	275.48	264.40	..	Ensemble des activités	031-951
VANCOUVER										
480.12	485.06	..	567.36	570.30	..	440.23	445.84	..	Industries manufacturières	101-399
506.87	508.98	..	571.63	575.62	..	481.38	481.95	..	Biens durables	DURABLE
454.38	461.90	..	564.28	566.36	..	392.69	404.30	..	Biens non-durables	NON-DUR
445.09	454.38	..	544.01	543.38	..	405.70	421.52	..	Aliments et boissons	101-109
427.65	433.59	..	524.65	519.79	..	389.31	402.30	..	Aliments	101-108
535.36	536.10	..	682.64	677.81	..	502.26	502.29	..	Industrie du bois	251-259

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
251	Saw, planing & shingle mills	583.35	580.58	..	742.17	734.36	..	544.56	540.48	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	536.74	553.89	..	782.35	788.85	..	517.05	534.33	..	...	...	...
266-289	Printing, publishing & allied ind.	479.88	482.63	..	546.74	545.19	..	429.68	438.42	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	515.82	507.62	..	545.81	552.13	..	503.26	490.32	..	...	...	...
404-421	Construction	606.12	620.48	..	511.76	509.70	..	646.00	674.14	..	376.72	326.55	..
404-421	Building	577.17	594.35	..	491.21	490.54	..	613.95	645.94	..	385.06	330.91	..
406-409	Engineering	794.70	807.76	..	653.54	662.24	..	847.37	864.06	..	216.00	216.01	..
431-421	Goods producing industries	528.22	533.41	..	566.78	565.50	..	514.15	522.60	..	388.05	379.08	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	560.73	549.25	..	585.86	582.74	..	545.49	527.59	..	371.84	352.50	..
501-519	Transportation	560.63	543.67	..	565.52	552.68	..	583.54	569.29	..	364.76	362.27	..
504	Water transport	645.50	619.01	..	578.40	581.94	..	727.72	693.95	..	...	...	..
543-548	Communication	526.27	517.65	..	575.09	585.03	..	462.48	437.88	..	...	...	..
602-699	Trade	347.97	347.88	..	435.74	434.00	..	281.80	279.14	..	358.93	388.69	..
602-629	Wholesale trade	445.62	439.87	..	487.38	481.89	..	386.25	370.24	..	336.17	382.34	..
614	Food	475.18	481.69	..	581.76	581.92	..	385.74	389.28	..	...	...	..
631-699	Retail trade	289.38	291.55	..	369.12	371.48	..	251.11	251.42	..	379.47	393.62	..
631	Food stores	310.19	308.92	..	315.97	307.99	..	312.20	312.76	..	...	...	..
642	General merchandise stores	259.84	259.25	..	467.98	472.12	..	233.48	232.74	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	443.34	466.05	..	430.17	436.78	..	251.71	236.11	..	629.11	736.21	..
701-707	Finance	459.06	480.34	..	432.44	438.83	..	281.47	260.02	..	...	...	..
721	Insurance carriers	487.44	490.79	..	494.96	499.16	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	392.13	428.21	..	381.00	386.71	..	220.56	213.02	..	479.10	568.21	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	329.78	348.94	..	430.67	459.61	..	251.24	248.38	..	270.40	236.22	..
801-809	Education & related services	467.34	528.78	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	335.25	329.46	..	362.85	348.38	..	328.28	323.53	..	...	...	..
821-827	Health services	367.88	354.13	..	401.79	372.36	..	362.63	350.25	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	268.65	252.99	..	363.96	361.60	..	170.71	169.11	..	...	...	..
851-869	Services to business management	409.64	416.19	..	473.16	476.04	..	285.53	293.79	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	193.27	196.26	..	323.02	324.79	..	163.57	166.71	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns	176.54	180.47	..	311.51	311.08	..	143.41	148.77	..	...	...	..
891-899	Miscellaneous services	337.57	327.49	..	412.54	414.55	..	283.39	259.36	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	383.77	392.34	..	459.39	472.25	..	303.69	296.89	..	409.04	436.90	..
031-951	Industrial aggregate	415.26	421.66	..	476.05	485.65	..	362.71	359.58	..	406.51	430.61	..
	VICTORIA												
101-399	Manufacturing	438.63	438.09	..	503.50	492.54	..	407.85	408.89	..	495.85	503.74	..
404-421	Construction	465.81	467.72	..	392.60	401.82	..	510.12	516.73	..	406.39	274.20	..
031-421	Goods producing industries	452.45	457.04	..	475.96	472.52	..	439.98	452.75	..	464.08	415.50	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	541.32	526.75	..	546.30	551.58	..	535.71	532.15	..	1054.13	101.94	..
602-699	Trade	290.40	289.39	..	364.81	363.11	..	246.73	238.62	..	395.25	445.12	..
631-699	Retail trade	269.15	264.89	..	354.25	349.68	..	225.82	219.87	..	387.09	389.46	..
701-737	Finance, insurance & real estate	359.43	355.89	..	374.74	374.19	..	190.95	212.16	..	419.61	372.27	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.			
dollars											
567.82	565.16		741.56	733.79	..	525.06	520.86	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
525.36	533.40	..	782.35	788.85	..	504.76	512.13	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252	
455.69	466.63	..	539.56	539.73	..	390.66	413.73	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
493.40	484.38	..	541.43	549.37	..	474.91	460.54	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
556.83	569.84	..	503.06	501.46	..	580.61	604.71	..	Construction	404-421	
554.77	566.68	..	490.98	490.00	..	582.70	606.07	..	Bâtiment	404-421	
570.26	592.51	..	586.43	592.67	..	567.46	595.58	..	Génie civil	406-409	
500.87	508.52	..	560.92	561.54	..	475.49	486.50	..	Branches productrices de biens	031-421	
542.84	533.84	..	573.64	571.33	..	519.12	504.86	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
540.79	527.36	..	556.81	545.89	..	547.73	536.13	..	Transports	501-519	
594.64	575.39	..	549.05	559.58	..	649.20	604.90	..	Transports par eau	504	
511.45	502.78	..	554.51	563.10	..	454.95	431.74	..	Communications	543-548	
345.40	345.46	..	434.59	432.89	..	277.98	275.52	..	Commerce	602-699	
440.57	435.19	..	485.85	480.48	..	373.88	358.82	..	Commerce de gros	602-629	
470.59	479.77	..	580.90	580.97	..	377.78	386.34	..	Alimentation	614	
288.31	290.51	..	368.46	370.76	..	249.81	250.17	..	Commerce de détail	631-699	
309.33	307.94	..	315.57	307.62	..	311.20	311.59	..	Magasins d'alimentation	631	
259.42	258.66	..	467.85	471.99	..	233.01	232.09	..	Magasins de marchandises diverses	642	
441.15	464.43	..	428.27	434.91	..	241.40	234.06	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
457.16	479.10	..	431.33	437.54	..	261.65	258.71	..	Institutions financières	701-707	
480.47	485.24	..	487.23	492.90	..	..	..	..	Assureurs	721
391.55	427.62	..	380.54	386.12	..	217.73	210.70	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
326.96	346.05	..	428.71	458.02	..	247.54	244.05	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
466.65	528.24	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
333.09	327.53	..	361.78	347.79	..	325.78	321.13	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
365.27	351.79	..	400.50	371.53	..	359.68	347.50	..	Services médicaux	821-827	
266.88	251.65	..	361.65	360.40	..	169.14	167.53	..	Diversissements & loisirs	841-849	
403.99	410.35	..	468.43	471.86	..	277.18	283.42	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
190.37	192.49	..	322.59	324.25	..	160.06	162.17	..	Hébergement & restauration	881-886	
173.25	176.28	..	311.03	310.48	..	139.40	143.68	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
334.79	324.12	..	412.24	413.55	..	278.00	253.39	..	Services divers	891-899	
378.62	387.70	..	455.77	469.02	..	296.49	290.16	..	Branches productrices de services	501-951	
405.27	412.81	..	472.08	482.31	..	346.69	344.69	..	Ensemble des activités	031-951	
VICTORIA											
419.42	424.03	..	502.05	491.72	..	380.00	387.87	..	Industries manufacturières	101-399	
464.03	464.73	..	392.41	401.42	..	507.35	512.20	..	Construction	404-421	
437.98	445.17	..	472.36	466.24	..	419.13	437.08	..	Branches productrices de biens	031-421	
524.17	509.71	..	529.07	534.41	..	518.57	514.21	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
287.53	286.81	..	364.37	362.09	..	242.49	235.03	..	Commerce	602-699	
268.14	263.91	..	353.87	349.47	..	224.48	218.50	..	Commerce de détail	631-699	
358.98	355.74	..	374.18	374.00	..	190.65	212.07	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	365.80	363.60	..	444.00	439.62	..	241.32	243.33	..	149.82	146.65	..
821-828	Health & welfare services	385.28	391.58	..	409.97	410.33	..	322.79	344.93	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	217.67	202.56	..	387.59	383.18	..	176.01	158.70	..	...	...	...
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	363.29	360.43	..	434.34	431.11	..	268.72	267.87	..	353.27	324.62	..
031-951	Industrial aggregate	375.35	372.28	..	437.76	434.17	..	301.98	300.51	..	373.87	341.07	..
	NANAIMO												
031-951	Industrial aggregate	348.41	375.74	..	408.39	479.49	..	320.97	326.24	..	364.20	267.50	..
	PORT ALBERNI												
031-951	Industrial aggregate	445.86	482.49	..	417.29	500.04	..	464.06	483.48	..	293.83	217.88	..
	COURTENAY												
031-951	Industrial aggregate	300.87	301.44	..	407.52	408.13	..	226.85	232.57	..	542.22	520.63	..
	KITIMAT												
031-951	Industrial aggregate	548.46	564.05	..	526.39	546.07	..	536.88	551.42	..	1283.01	1300.68	..
	PRINCE GEORGE												
101-399	Manufacturing	585.67	584.20	..	647.33	652.34	..	565.34	562.03	..	683.81	695.63	..
031-951	Industrial aggregate	420.18	420.12	..	479.23	504.31	..	397.16	375.48	..	363.92	372.95	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
364.55	362.50	..	443.28	438.95	..	239.17	241.47	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
384.21	390.77	..	409.48	409.91	..	320.25	343.15	..	Services médicaux & sociaux	821-828
215.65	200.94	..	385.23	381.30	..	174.06	157.11	..	Hébergement & restauration	881-886
-	-	..	-	-	..	...	...	...	Administration publique	909-951
360.73	358.01	..	432.78	429.57	..	264.64	264.07	..	Branches productrices de services	501-951
371.17	368.70	..	436.03	432.28	..	294.64	294.62	..	Ensemble des activités	031-951
NANAIMO										
344.55	373.11	..	407.74	479.15	..	315.33	321.93	..	Ensemble des activités	031-951
PORT ALBERNI										
439.24	475.91	..	416.85	499.73	..	454.64	473.66	..	Ensemble des activités	031-951
COURTENAY										
298.41	298.88	..	407.15	407.62	..	222.96	228.70	..	Ensemble des activités	031-951
KITIMAT										
527.31	549.11	..	525.97	545.86	..	501.87	524.04	..	Ensemble des activités	031-951
PRINCE GEORGE										
566.81	560.72	..	645.02	650.21	..	541.20	531.87	..	Industries manufacturières	101-399
402.49	405.27	..	475.54	501.47	..	370.40	351.69	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Overtime Earnings

Rémunération hebdomadaire moyenne du surtemps

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
031-039	Forestry - Forêts	26.24	27.49	..	1.71	2.21	..	55.06	55.42	..
031	Logging - Exploitation forestière	32.80	34.67	..	2.75	3.16	..	55.78	56.65	..
039	Forestry services - Services forestiers	3.80	3.64	..	0.85	1.47	..	37.71	27.20	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	28.07	27.16	..	10.74	12.09	..	45.40	41.88	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	19.44	15.60	..	9.03	8.34	..	24.82	19.03	..
051	Placer gold mines - Placers d'or	21.12	16.69	..	0.84	3.09	..	40.04	30.91	..
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	24.10	24.14	..	10.55	11.49	..	28.31	28.62	..
057	Uranium mines - Mines d'uranium	19.84	22.58	..	15.36	15.47	..	22.89	26.50	..
058	Iron mines - Mines de fer	1.72	4.22	..	1.45	4.07	..	1.85	4.28	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	23.08	15.96	..	9.76	7.80	..	30.07	19.78	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	22.25	25.61	..	13.73	16.17	..	45.39	52.40	..
061	Coal mines - Mines de charbon	32.63	41.08	..	11.87	14.67	..	39.92	50.00	..
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	20.18	22.48	..	13.85	16.26	..	49.98	54.63	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	25.98	18.94	..	8.05	10.68	..	32.58	22.01	..
071	Asbestos mines - Mines d'amiante	14.74	13.64	..	3.46	5.23	..	17.98	15.87	..
072	Peat extraction - Tourbières	32.85	22.64	..	...	...	..	...	...	..
073	Gypsum mines - Mines de gypse	13.71	13.18	..	1.37	-	..	16.06	15.82	..
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	32.17	22.47	..	10.10	14.33	..	41.66	25.79	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	28.71	33.87	..	0.96	0.70	..	39.72	44.82	..
083	Stone quarries - Carrières	34.46	38.46	..	0.96	0.73	..	47.92	51.27	..
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	26.20	31.78	..	0.96	0.68	..	36.15	41.92	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	58.98	58.96	..	5.33	5.73	..	112.15	118.59	..
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	91.72	88.65	..	2.67	2.83	..	129.12	124.11	..
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	28.79	32.64	..	6.20	6.61	..	69.77	92.21	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.11	18.16	..	6.56	6.93	..	22.97	24.38	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.60	18.23	..	8.84	8.97	..	21.74	22.55	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.68	18.10	..	4.78	5.34	..	24.17	26.13	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	23.33	25.97	..	6.71	7.36	..	31.27	34.72	..
101-108	Food - Aliments	22.50	24.74	..	6.55	7.43	..	29.83	32.42	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	25.55	25.47	..	7.15	6.60	..	31.77	31.97	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	33.66	37.90	..	8.38	11.19	..	38.58	42.21	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	21.46	16.58	..	5.24	5.27	..	26.87	20.71	..
104	Dairy products - Industrie laitière	25.67	32.27	..	7.73	7.48	..	37.41	48.16	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	21.95	20.68	..	2.75	2.90	..	35.94	33.06	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	11.10	14.17	..	3.05	4.99	..	14.99	18.59	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	17.99	18.72	..	8.57	10.12	..	25.29	25.67	..
109	Beverages - Boissons	28.12	33.29	..	7.51	6.99	..	40.21	50.11	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	13.60	15.39	..	4.64	8.01	..	20.63	21.35	..
153	Tobacco products manufacturers - Fabricants de produits du tabac	14.01	15.80	..	4.83	8.23	..	20.97	21.70	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarisés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	13.33	13.44	..	6.66	7.31	..	16.04	15.88	..
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	12.14	14.50	..	8.81	10.15	..	14.25	17.15	..
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	14.05	12.81	..	4.55	4.48	..	16.92	15.24	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	3.33	4.53	..	1.52	1.70	..	4.10	5.67	..
172	Leather tanneries - Tanneries	13.42	23.72	..	0.07	2.24	..	16.60	28.64	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	2.00	2.75	..	2.29	2.37	..	2.23	3.25	..
175	Leather glove factories - Fabriques de gants en cuir	0.98	0.70	..	...	...	...	...	...	...
179	Luggage, handbags & small leather goods - Valises, sacs à main & menus art. en cuir	4.70	4.75	..	0.30	0.29	..	5.82	5.88	..
181-189	Textile products - Industrie textile	10.80	10.51	..	4.80	5.63	..	13.61	12.85	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	3.53	6.15	..	1.20	2.71	..	4.47	7.80	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	14.65	12.90	..	3.86	6.16	..	18.82	15.67	..
184	Cordage & twine - Corderie et ficellerie (fabrication)	2.72	4.60	..	0.02	-	..	4.38	7.50	..
185	Felt & fibre processing mills - Industrie du feutre et du traitement des fibres	15.61	13.40	..	-	-	..	20.00	17.05	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	16.74	16.19	..	5.83	5.49	..	21.84	21.18	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	4.83	8.08	..	0.93	2.12	..	6.63	11.33	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	32.47	24.11	..	44.19	39.41	..	31.08	22.01	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	8.21	9.50	..	2.70	3.80	..	10.52	11.83	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	7.54	5.84	..	2.74	2.33	..	10.21	7.84	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	4.58	2.92	..	5.62	3.11	..	5.62	3.74	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	8.54	6.83	..	1.93	2.11	..	11.65	9.12	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	2.78	2.51	..	0.69	0.55	..	4.43	4.14	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	2.25	2.03	..	1.05	0.80	..	3.83	3.51	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	2.84	2.52	..	0.37	0.28	..	4.47	4.28	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	3.33	2.44	..	0.07	0.06	..	4.70	3.46	..
246	Fur goods - Articles en fourrure	9.03	10.73	..	0.65	0.15	..	12.20	13.90	..
248	Foundation garment - Corsets et soutiens-gorge	1.68	2.00	..	1.41	1.96	..	2.56	3.03	..
249	Miscellaneous clothing - Industries diverses de l'habillement	4.22	3.84	..	0.30	0.38	..	5.23	4.78	..
251-259	Wood - Industrie du bois	13.83	14.15	..	1.36	1.09	..	17.35	17.64	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	15.14	15.18	..	0.89	1.11	..	18.62	18.43	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	14.79	19.54	..	1.14	0.64	..	16.52	21.93	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	12.02	11.92	..	1.92	1.23	..	15.30	15.19	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	3.66	3.83	..	2.73	2.30	..	4.12	4.49	..
258	Coffin and casket industry - Industrie des cercueils	3.88	2.41	..	...	...	...	...	...	...
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	12.64	11.72	..	...	...	...	...	...	...
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	6.81	7.06	..	2.35	2.38	..	8.49	8.75	..
261	Household furniture - Meubles de maison	5.21	5.94	..	0.54	0.74	..	6.61	7.41	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	12.22	10.32	..	10.59	9.65	..	12.96	10.70	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	9.01	9.11	..	1.85	1.96	..	12.90	13.03	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
268	Electric lamp & shade - Lampes électriques et abat-jour	1.19	0.92	..	-	-	..	1.53	1.19	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	30.43	32.24	..	4.02	4.08	..	39.96	42.28	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	36.41	39.32	..	4.27	4.11	..	46.67	50.48	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	20.17	19.32	..	4.38	5.08	..	26.67	25.06	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	15.63	17.23	..	2.74	2.96	..	22.06	24.21	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	15.29	18.53	..	3.82	4.10	..	25.83	31.92	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	22.00	29.57	..	4.42	3.74	..	29.96	41.27	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery - Clichage, composition et reliure comm.	12.46	4.90	..	0.43	0.18	..	19.74	7.87	..
288	Publishing only - Édition seulement	3.42	5.89	..	2.03	1.96	..	9.37	21.93	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	10.24	9.72	..	4.76	6.18	..	19.93	16.25	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	18.12	17.69	..	7.65	8.16	..	22.22	21.37	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	13.98	15.25	..	8.87	9.66	..	15.90	17.38	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	17.83	18.83	..	3.27	3.85	..	22.31	23.56	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	25.42	32.57	..	4.77	4.40	..	31.60	41.22	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	19.39	15.02	..	6.43	6.01	..	25.26	18.76	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	31.67	25.92	..	10.56	12.78	..	41.33	31.86	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	20.27	22.23	..	6.76	10.20	..	26.08	27.29	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	17.58	18.62	..	3.76	3.92	..	23.50	25.01	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	31.61	29.58	..	6.36	4.96	..	45.19	42.90	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	25.01	27.21	..	5.80	8.99	..	34.76	36.37	..
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal, d'architect. & d'ornement	11.55	11.17	..	3.32	2.48	..	15.39	15.04	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	13.92	11.69	..	3.97	3.67	..	18.35	15.32	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	12.22	21.56	..	4.24	5.37	..	15.31	28.12	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	37.49	42.84	..	1.24	0.93	..	48.49	56.38	..
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	8.14	6.46	..	0.66	0.81	..	11.86	9.32	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	11.21	9.69	..	4.33	5.13	..	13.87	11.52	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	9.21	9.26	..	3.22	2.97	..	12.23	12.43	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	10.99	10.31	..	4.62	4.45	..	15.50	14.49	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	4.26	4.96	..	1.28	1.48	..	5.73	6.70	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	12.39	11.67	..	4.13	3.83	..	17.51	16.41	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	9.44	8.92	..	3.04	2.64	..	13.25	12.70	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	9.67	8.25	..	7.51	7.42	..	13.34	9.97	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	28.53	29.16	..	24.99	24.86	..	30.02	30.91	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	17.79	18.64	..	11.73	15.24	..	22.76	21.37	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	31.26	33.51	..	45.08	43.62	..	26.98	30.36	..
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	9.84	13.02	..	2.40	2.59	..	12.11	16.12	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	34.27	35.02	..	26.71	27.14	..	36.71	37.49	..
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	18.71	17.96	..	28.96	26.86	..	11.71	11.64	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	53.38	44.20	..	35.51	18.44	..	59.70	52.08	..
328	Boatbuilding & repair - Construction et réparation d'embarcations	9.03	7.23	..	2.89	2.41	..	11.41	8.84	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	10.29	12.99	..	8.00	8.52	..	12.27	16.85	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	6.42	5.87	..	0.41	0.39	..	8.75	8.08	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	12.80	13.62	..	4.81	4.96	..	15.69	17.11	..
333	Lighting fixtures - Appareils d'éclairage	2.04	3.63	..	0.28	0.59	..	2.78	4.90	..
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	30.50	46.97	..	10.37	21.07	..	47.56	69.11	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	10.49	14.72	..	10.57	11.30	..	10.46	18.28	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	7.12	8.10	..	3.96	3.65	..	10.33	12.58	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	12.95	14.42	..	11.27	9.13	..	14.54	20.05	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	7.87	7.47	..	3.82	4.73	..	10.11	9.00	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	27.45	27.70	..	3.74	4.45	..	38.24	38.14	..
351	Clay products - Produits en argile	18.62	19.48	..	3.11	5.29	..	24.23	24.51	..
352	Cement - Ciment	34.47	40.02	..	6.33	8.04	..	56.49	63.76	..
354	Concrete products - Produits en béton	29.14	30.59	..	4.91	5.18	..	39.41	42.06	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	49.56	46.90	..	1.27	1.22	..	65.15	61.37	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	13.79	17.39	..	4.42	5.13	..	16.93	21.28	..
357	Abrasives - Abrasifs	12.35	8.67	..	0.67	1.28	..	18.41	12.34	..
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	25.77	22.01	..	3.01	3.76	..	41.22	34.28	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	12.92	16.16	..	4.62	9.30	..	35.26	35.20	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	12.38	15.69	..	4.62	9.31	..	34.66	34.54	..
369	Misc. petroleum & coal products - Fabricants de dérivés divers du pétrole & charbon	32.11	33.61	..	5.18	7.95	..	43.16	44.45	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	16.03	16.29	..	5.73	5.09	..	30.85	32.20	..
372	Mixed fertilizers - Engrais composés	16.76	27.05	..	0.19	1.80	..	30.34	44.96	..
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	29.50	31.15	..	18.29	19.65	..	52.34	54.14	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	8.34	7.57	..	4.68	4.07	..	16.06	15.01	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	10.31	8.24	..	2.89	2.54	..	22.03	17.38	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	21.59	18.81	..	5.92	5.31	..	47.64	41.01	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	5.26	4.93	..	1.28	1.66	..	9.89	8.90	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	25.16	27.38	..	7.46	5.42	..	44.62	50.89	..
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	11.84	11.84	..	3.08	2.74	..	23.25	23.41	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	7.51	7.92	..	3.29	4.60	..	10.71	10.44	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	5.47	5.17	..	2.21	3.81	..	9.17	6.80	..
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	5.83	7.32	..	1.38	2.85	..	8.29	9.86	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	6.41	7.08	..	7.54	10.05	..	6.19	6.19	..
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	10.69	17.55	..	5.26	5.09	..	14.29	25.25	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	11.83	10.44	..	...	...	...	...	...	...
404-421	Construction - Construction	25.81	23.86	..	3.25	2.60	..	35.51	33.30	..
404,421	Building - Bâtiment	19.19	19.56	..	1.57	1.56	..	26.80	27.58	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	10.38	12.54	..	1.76	1.86	..	14.70	18.26	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	22.47	22.05	..	1.49	1.44	..	31.03	30.63	..
406,409	Engineering - Génie civil	51.36	40.76	..	9.44	6.39	..	68.76	55.65	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	42.87	33.27	..	1.07	1.18	..	61.53	48.38	..
409	Other engineering - Autre génie civil	59.14	47.51	..	18.17	11.76	..	75.08	61.87	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	19.50	19.90	..	6.34	6.67	..	26.96	27.40	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.62	12.01	..	10.17	10.03	..	18.03	16.99	..
501-519	Transportation - Transports	11.02	10.15	..	5.10	4.52	..	17.92	17.17	..
501	Air transport - Transports aériens	3.48	4.06	..	1.81	2.21	..	22.55	27.04	..
502	Services incidental to air transport - Services auxil. des transports aériens	4.64	3.36	..	0.11	0.06	..	13.99	9.69	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	3.61	3.04	..	5.11	5.12	..	3.21	2.48	..
504	Water transport - Transports par eau	43.78	35.36	..	17.68	11.59	..	67.38	65.05	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	26.13	26.71	..	8.70	8.65	..	47.04	48.99	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement & entreposage de biens usagés	29.70	25.66	..	3.54	3.34	..	45.68	36.97	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	12.45	13.35	..	1.64	1.49	..	23.12	25.08	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	13.59	13.99	..	30.10	31.69	..	14.38	14.19	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	32.00	30.28	..	12.32	10.06	..	37.86	36.25	..
512	Taxicabs operations - Exploitation de taxis	2.55	3.70	..	3.04	2.13	..	4.05	6.98	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	23.62	20.47	..	22.41	19.25	..	40.84	41.66	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	3.57	3.38	..	2.98	2.98	..	6.31	5.64	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	5.07	3.73	..	3.42	2.16	..	7.94	6.59	..
519	Other transportation - Autres transports	7.97	4.43	..	4.43	3.23	..	19.23	14.19	..
524-527	Storage - Entreposage	30.26	25.50	..	6.11	6.68	..	58.45	48.01	..
524	Grain elevators - Silos à grain	40.88	31.28	..	7.84	8.84	..	95.13	68.50	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	13.79	16.33	..	1.93	1.45	..	21.99	26.96	..
543-548	Communication - Communications	14.33	14.18	..	15.92	16.02	..	7.63	6.06	..
544	Telephone systems - Réseaux de téléphonie	3.04	2.38	..	1.68	1.25	..	6.52	5.36	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	13.45	13.68	..	7.98	8.85	..	21.34	20.45	..
572	Electric power - Énergie électrique	15.28	15.78	..	8.80	10.39	..	26.49	24.81	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	7.44	4.24	..	4.39	1.52	..	15.98	11.45	..
576	Water systems - Distribution d'eau	10.66	10.48	..	9.96	9.83	..	10.95	10.75	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	8.81	11.21	..	2.24	2.22	..	11.50	14.58	..
602-699	Trade - Commerce	3.31	3.01	..	1.50	1.51	..	4.77	4.24	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.52	6.31	..	2.20	2.29	..	14.77	14.13	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLÉAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
602	Farm products - Produits agricoles	10.49	7.69	..	0.79	0.68	..	33.23	24.71	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	6.85	5.44	..	4.73	4.69	..	12.42	8.00	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	3.46	2.76	..	2.14	2.26	..	7.10	4.38	..
612	General merchandise - Marchandises diverses	1.95	6.22	..	0.27	0.26	..	3.73	12.35	..
614	Food - Alimentation	10.02	9.38	..	2.14	1.91	..	18.55	17.35	..
615	Tobacco products - Produits du tabac	3.30	4.33	..	1.55	2.49	..	8.64	10.31	..
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	3.97	4.23	..	1.07	0.62	..	11.35	13.73	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	2.77	1.75	..	0.73	0.79	..	8.18	4.58	..
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'ameublement	1.93	3.97	..	1.39	2.53	..	3.00	6.47	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	6.49	5.93	..	1.58	2.02	..	13.93	12.10	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	4.70	4.95	..	3.77	4.19	..	9.65	9.01	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	6.86	6.68	..	1.58	1.56	..	13.65	12.73	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	7.93	7.39	..	2.52	2.54	..	25.30	22.49	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	5.68	5.48	..	2.23	2.68	..	14.41	13.15	..
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	14.28	14.46	..	3.16	2.21	..	27.51	28.22	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	6.96	8.00	..	1.32	1.19	..	13.18	15.42	..
627	Scrap & waste materials - Déchets & matériaux de récupération	4.75	9.03	..	2.13	3.76	..	6.47	11.98	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	3.48	3.47	..	1.58	1.56	..	7.78	8.13	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.88	1.55	..	0.86	0.78	..	2.44	1.97	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.18	1.77	..	0.54	0.68	..	3.97	2.12	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.14	1.04	..	0.63	0.89	..	1.25	1.08	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.65	2.06	..	1.48	0.99	..	3.67	3.01	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	2.32	1.48	..	0.26	0.38	..	3.54	2.12	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.94	1.93	..	0.64	0.43	..	2.45	2.56	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	2.45	2.36	..	1.55	1.40	..	4.04	4.11	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	3.91	2.13	..	2.56	1.06	..	5.12	3.15	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.79	0.94	..	0.55	0.34	..	0.97	1.31	..
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	1.22	0.53	..	1.88	1.04	..	0.74	0.14	..
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	0.72	0.34	..	0.31	0.07	..	1.10	0.45	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	0.51	2.30	..	0.24	3.34	..	0.63	3.12	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	0.81	0.44	..	0.09	0.07	..	1.31	0.74	..
673	Hardware stores - Quincailleries	1.24	1.08	..	0.12	0.37	..	2.07	1.56	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	2.23	3.07	..	1.38	1.31	..	3.83	6.00	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.60	0.67	..	0.26	0.13	..	0.70	0.84	..
691	Book & stationery stores - Librairies et papeteries	0.67	0.37	..	0.94	0.46	..	0.62	0.38	..
692	Florists' shops - Fleuristes	0.82	0.87	..	0.03	0.02	..	1.17	1.19	..
694	Jewellery stores - Bijouteries	0.41	2.79	..	0.13	0.80	..	0.62	4.03	..
696	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	1.11	0.94	..	0.57	0.50	..	3.46	2.87	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
697	Tobacconists - Débits de tabac	0.85	1.07	..	0.10	0.03	..	1.04	1.43	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	1.38	1.72	..	1.00	1.20	..	1.81	2.29	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.46	1.32	..	1.34	1.16	..	4.41	4.44	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.05	0.96	..	0.86	0.85	..	4.98	3.20	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargne & crédit	0.75	0.67	..	0.70	0.66	..	2.09	1.09	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.69	0.60	..	0.65	0.59	..	1.99	0.93	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.41	1.51	..	1.37	1.46	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.75	2.58	..	1.99	2.27	..	9.64	6.33	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	1.88	2.04	..	2.48	2.69	..	...	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	3.24	2.89	..	1.72	2.01	..	10.19	6.64	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.94	1.75	..	2.06	1.63	..	4.10	5.13	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.74	1.80	..	3.12	2.05	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.41	1.72	..	1.10	1.24	..	4.23	5.39	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.90	1.00	..	1.08	0.97	..	0.89	2.50	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	1.77	2.24	..	1.12	1.53	..	5.19	6.27	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.50	2.40	..	1.81	1.60	..	3.38	3.42	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.82	0.86	..	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth. & musées	0.83	0.87	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.72	0.78	..	...	...	...	...	...	...
803	Schools of art & of the performing arts - École des beaux-arts	0.97	0.09	..	...	...	...	...	...	...
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	0.76	1.21	..	...	...	...	...	...	...
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univ.	0.93	1.09	..	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.10	1.08	..	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.57	0.47	..	...	...	...	...	...	...
809	Education & related services, n.e.s. - Enseignement & services annexes, n.c.a.	0.37	0.80	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.45	2.12	..	2.28	1.61	..	2.59	2.43	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.72	2.29	..	2.56	1.75	..	2.85	2.60	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.26	2.75	..	3.35	2.25	..	3.25	2.96	..
822	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	1.05	0.93	..	1.12	0.36	..	1.04	1.09	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.47	0.21	..	0.47	0.18	..	0.54	0.29	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.) - Cabinets de praticiens paramédicaux	0.05	0.38	..	0.09	0.67	..	0.02	0.09	..
825	Offices of dentists - Cabinets de dentiste	0.94	0.89	..	0.75	0.52	..	1.67	2.19	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	2.91	2.98	..	3.51	3.63	..	2.07	2.05	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	1.04	0.82	..	1.39	1.12	..	0.19	0.13	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.38	1.43	..	1.45	1.18	..	1.36	1.63	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.14	2.23	..	2.10	2.18	..	2.38	2.48	..
841	Motion picture theatres - Cinémas	1.44	1.11	..	0.31	0.13	..	3.17	2.53	..
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	6.96	7.64	..	2.31	1.97	..	34.18	39.13	..
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	1.35	1.03	..	0.59	0.35	..	1.91	1.43	..
844	Golf clubs & country clubs - Clubs de golf et "country clubs"	1.84	2.53	..	0.79	1.26	..	2.13	2.88	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	2.04	2.09	..	2.85	3.04	..	1.82	1.82	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.34	5.84	..	3.93	3.84	..	8.38	10.19	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de plac. & serv. de locat. de pers.	4.32	6.49	..	0.61	4.04	..	5.11	7.17	..
853	Computer services - Services d'informatique	4.93	4.79	..	5.13	4.89	..	2.62	4.36	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	8.89	9.50	..	3.97	3.34	..	9.55	10.26	..
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	2.62	2.42	..	2.72	2.47	..	1.79	2.19	..
862	Advertising services - Services de publicité	1.47	0.60	..	0.48	0.31	..	...	...	...
863	Offices of architects - Bureaux d'architecte	2.98	4.45	..	2.99	4.74	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	12.36	12.34	..	8.77	8.50	..	...	...	...
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	2.70	2.71	..	2.93	2.92	..	...	...	...
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	1.91	1.70	..	1.67	1.44	..	3.01	2.87	..
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	3.21	4.27	..	2.07	2.06	..	5.56	9.12	..
871-879	Personal services - Services personnels	1.54	1.54	..	1.58	1.21	..	2.14	2.45	..
872	Barber & beauty shops - Salons de coiffure pour hommes & pour dames	0.13	0.14	..	0.13	0.13	..	0.27	0.29	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	1.90	2.07	..	0.75	0.60	..	2.79	3.18	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners - Libre serv. de blanch. & de nett à sec	0.89	0.70	..	...	...	...	0.62	0.30	..
877	Funeral services - Pompes funèbres	5.55	4.38	..	8.45	6.04	..	...	...	...
881-896	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.95	2.00	..	0.73	0.83	..	2.32	2.31	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.63	1.77	..	0.74	0.98	..	1.88	2.00	..
883	Lodging houses & residential clubs - Pensions de famille & hôtels privés	0.11	0.20	..	-	-	..	...	...	...
884	Camping grounds & trailer parks - Terrains de camping & parcs à roulettes	0.06	0.07	..	..	..	...	0.24	0.17	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.14	2.12	..	0.78	0.83	..	2.50	2.43	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.30	3.73	..	2.21	1.63	..	6.37	5.74	..
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	2.63	1.59	..	2.74	1.29	..	...	...	..
893	Photographic services, n.e.s. - Photographie, n.c.a.	3.96	3.95	..	4.66	0.39	..	3.88	7.10	..
894	Automobile & truck rental - Location d'automobiles & de camions	3.77	4.51	..	0.90	1.18	..	8.71	10.26	..
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	7.52	8.06	..	1.44	2.68	..	17.89	17.41	..
896	Blacksmithing & welding shops - Maré-chalerie & soudure	9.56	8.63	..	0.28	0.23	..	17.24	14.91	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	12.87	10.20	..	6.08	6.30	..	17.88	13.25	..
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	1.62	1.54	..	1.96	1.14	..	1.73	1.88	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	4.22	3.35	..	1.62	1.28	..	6.61	5.26	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
909	Federal administration exc. defense services - Admin. fédérale sauf la défense nationale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
931	Provincial administration - Administration provinciale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
951	Local administration - Administration locale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.61	3.42	..	2.37	2.25	..	5.70	5.40	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.98	7.89	..	3.07	3.01	..	13.81	13.76	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill	June 1983 Juin	July 1982 Juill	July 1983 Juill	June 1983 Juin	July 1982 Juill	July 1983 Juill	June 1983 Juin	July 1982 Juill
		dollars								
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE									
031-039	Forestry - Forêts	18.06	26.14	..	1.35	0.92	..	22.88	34.04	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	17.19	18.56	..	4.20	3.31	..	23.37	26.28	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	29.72	41.53	..	6.27	7.26	..	34.91	47.27	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	29.88	29.92	..	17.38	7.75	..	34.47	35.76	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	29.70	42.84	..	4.37	7.18	..	34.97	48.47	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	26.65	44.03	..	3.70	8.93	..	32.14	47.63	..
101-108	Food - Aliments	29.06	44.52	..	3.79	9.89	..	32.41	47.78	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	30.47	46.14	..	3.48	11.19	..	33.27	48.59	..
109	Beverages - Boissons	18.40	28.24	..	2.81	0.35	..	24.10	41.29	..
251-259	Wood - Industrie du bois	8.15	6.31	..	-	0.39	..	11.58	8.62	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	1.94	0.66	..	-	0.75	..	3.10	0.81	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	61.53	62.69	..	0.46	0.92	..	75.99	77.66	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.91	2.53	..	0.12	0.12	..	5.18	7.09	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	37.10	25.76	..	53.27	18.98	..	34.24	26.88	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	33.21	27.26	..	4.45	4.56	..	42.26	34.23	..
404-421	Construction - Construction	23.99	25.67	..	3.82	4.41	..	33.30	33.65	..
404,421	Building - Bâtiment	17.25	14.34	..	0.17	0.15	..	24.65	19.40	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	28.57	24.21	..	..	..	..	40.73	30.70	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	6.01	4.05	..	0.31	0.26	..	8.54	5.82	..
406,409	Engineering - Génie civil	42.47	59.24	..	14.12	18.29	..	57.25	76.63	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	59.10	81.25	..	20.62	27.03	..	79.30	99.20	..
409	Other engineering - Autre génie civil	3.11	13.92	..	-	0.20	..	4.53	21.56	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	25.78	35.21	..	4.75	5.11	..	31.97	42.37	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.98	13.50	..	11.77	11.36	..	15.64	17.29	..
501-519	Transportation - Transports	6.42	8.66	..	1.07	1.30	..	11.21	14.96	..
501	Air transport - Transports aériens	1.65	1.81	..	0.76	0.90	..	43.23	43.23	..
543-548	Communication - Communications	27.51	24.30	..	24.52	23.04	..	36.90	28.29	..
572	Electric power - Énergie électrique	16.03	15.85	..	15.23	14.81	..	18.41	19.01	..
602-699	Trade - Commerce	4.09	4.40	..	3.00	2.83	..	5.09	5.71	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	10.27	10.31	..	4.00	3.04	..	21.17	22.57	..
614	Food - Alimentation	17.90	15.44	..	5.35	2.87	..	37.02	33.42	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	8.54	15.14	..	2.62	3.42	..	28.90	51.52	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	2.67	4.31	..	0.76	5.03	..	4.37	4.53	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.87	2.21	..	2.29	2.67	..	1.82	2.17	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.40	3.18	..	3.26	6.68	..	2.15	2.06	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.38	0.99	..	0.23	0.41	..	0.43	1.21	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	0.30	1.49	..	0.65	2.22	..	0.24	1.44	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	5.19	4.37	..	3.12	2.36	..	7.91	6.73	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.80	0.53	..	1.44	-	..	0.57	0.73	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.62	0.49	..	0.52	0.37	..	1.57	1.76	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.60	0.39	..	0.36	0.19	..	15.12	19.20	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.05	0.67	..	1.26	0.78	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.50	0.58	..	0.63	0.66	..	0.42	0.53	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.59	1.62	..	2.07	1.10	..	3.95	2.98	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.50	0.63	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	4.78	2.29	..	4.10	1.54	..	6.25	3.99	..
821-827	Health services - Services médicaux	5.21	2.51	..	4.40	1.68	..	7.03	4.41	..
821	Hospitals - Hôpitaux	5.71	3.13	..	4.86	2.17	..	7.28	4.91	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	0.83	0.83	..	0.36	0.33	..	1.22	1.32	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.56	4.34	..	4.28	2.51	..	8.09	7.58	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.98	0.73	..	0.06	0.02	..	1.27	0.96	..
891-899	Misc. services - Services divers	1.68	2.03	..	1.16	1.80	..	2.31	2.55	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.00	3.75	..	2.81	2.29	..	6.70	7.03	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.17	11.85	..	2.97	2.52	..	17.43	23.52	..
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.21	10.59	..	1.60	2.33	..	18.12	13.48	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	17.23	12.32	..	3.22	4.21	..	20.85	13.99	..
404-421	Building - Bâtiment	3.27	0.72	..	0.10	0.10	..	4.45	0.96	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	9.31	7.62	..	0.99	1.47	..	12.95	10.02	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.28	3.76	..	5.25	5.34	..	1.10	2.13	..
501-519	Transportation - Transports	0.78	0.74	..	1.00	1.04	..	0.53	0.38	..
602-699	Trade - Commerce	1.14	1.32	..	0.47	0.34	..	1.65	2.09	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.56	2.21	..	1.13	0.77	..	2.52	4.61	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.00	1.02	..	0.08	0.08	..	1.50	1.56	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	-	-	..	-	-	..	-	-	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	2.51	2.63	..	0.33	0.33	..	3.09	3.28	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	0.32	0.22	..	-	-	..	0.61	0.45	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.95	0.72	..	1.26	0.61	..	0.89	1.29	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	3.00	1.12	..	..	-	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.14	0.15	..	0.20	0.20	..	0.29	0.29	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.45	0.49	..	0.02	0.02	..	0.51	0.57	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.05	1.04	..	1.09	0.83	..	1.22	1.76	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.48	2.25	..	1.08	0.88	..	4.92	4.71	..
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE										
031-039	Forestry - Forêts	0.19	0.01	..	-	-	..	0.78	0.05	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	18.55	25.71	..	11.06	13.88	..	21.21	29.97	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.85	18.55	..	5.19	5.31	..	20.38	23.99	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	7.26	11.15	..	1.86	4.55	..	9.52	13.75	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.02	21.30	..	6.44	5.58	..	24.39	27.88	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	22.92	27.40	..	8.87	9.57	..	28.59	34.54	..
101-108	Food - Aliments	23.56	28.44	..	9.31	10.11	..	29.12	35.53	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	31.26	39.90	..	20.18	22.28	..	34.45	44.45	..
104	Dairy products - Industrie laitière	13.38	12.90	..	2.28	2.02	..	28.13	27.80	..
109	Beverages - Boissons	12.64	10.44	..	1.38	-	..	18.98	16.13	..
181-189	Textile products - Industrie textile	4.35	8.60	..	0.75	3.20	..	5.02	9.58	..
251-259	Wood - Industrie du bois	2.50	5.25	..	1.30	1.13	..	2.91	6.29	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	28.60	30.47	..	4.20	3.10	..	38.16	41.24	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	36.04	37.74	..	4.97	3.81	..	48.26	51.02	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	12.14	9.75	..	1.33	1.34	..	26.07	20.90	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	5.10	12.24	..	0.92	2.92	..	6.63	15.34	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	11.22	20.45	..	1.38	5.57	..	14.34	24.85	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	20.10	39.06	..	4.02	7.86	..	24.18	46.33	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	8.64	11.39	..	2.50	6.95	..	14.82	15.93	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	16.64	13.53	..	23.61	8.56	..	10.42	18.20	..
404-421	Construction - Construction	5.43	4.01	..	1.68	0.82	..	6.76	5.14	..
404-421	Building - Bâtiment	5.36	3.93	..	2.20	1.05	..	6.57	4.98	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	3.72	2.21	..	-	-	..	4.84	2.91	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	6.15	4.71	..	3.29	1.54	..	7.46	5.94	..
406-409	Engineering - Génie civil	5.71	4.35	..	-	0.01	..	7.43	5.78	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	5.82	4.46	..	-	0.02	..	7.01	5.42	..
409	Other engineering - Autre génie civil	5.42	4.09	..	-	-	..	8.90	6.96	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.57	15.79	..	4.86	5.06	..	17.50	20.57	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.98	9.39	..	10.69	10.90	..	10.18	8.99	..
501-519	Transportation - Transports	10.38	9.40	..	2.77	3.02	..	15.56	13.94	..
504	Water transport - Transports par eau	1.41	1.49	..	0.01	-	..	2.14	2.34	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	80.29	60.86	..	10.70	22.02	..	116.13	84.17	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	7.52	7.38	..	-	0.08	..	10.11	9.90	..
543-548	Communication - Communications	12.44	12.37	..	24.77	25.41	..	1.30	0.28	..
602-699	Trade - Commerce	2.37	2.47	..	1.58	1.21	..	2.94	3.29	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.70	6.22	..	2.43	1.57	..	12.42	16.27	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	1.78	1.86	..	0.82	0.68	..	6.41	6.33	..
614	Food - Alimentation	11.10	13.54	..	7.25	3.60	..	15.49	23.87	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	6.52	4.86	..	1.32	0.71	..	22.50	18.80	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	9.12	9.64	..	3.52	2.65	..	35.12	45.33	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	2.11	0.47	..	2.19	0.18	..	2.39	2.34	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	3.46	3.56	..	0.99	0.85	..	6.41	6.89	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.46	1.48	..	1.00	0.97	..	1.70	1.74	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.20	3.78	..	3.40	4.12	..	3.20	3.77	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.33	0.52	..	0.10	0.12	..	0.36	0.56	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.18	0.06	..	0.18	0.17	..	0.19	0.02	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	0.01	0.01	..	0.02	0.03	..	-	-	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.08	1.26	..	0.09	0.09	..	2.27	2.67	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.31	0.33	..	0.26	0.25	..	1.52	1.88	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.26	0.28	..	0.27	0.29	..	0.09	0.06	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.27	0.28	..	0.28	0.29	..	-	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	0.11	0.20	..	0.11	0.27	..	1.25	0.18	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	0.38	0.40	..	0.24	0.19	..	1.76	2.35	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.09	0.03	..	0.11	0.03	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.55	0.61	..	0.35	0.32	..	1.83	2.44	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.09	0.96	..	0.53	0.55	..	2.06	1.73	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.17	0.36	..	...	...	...	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.24	0.51	..	...	...	...	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
321-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.25	1.24	..	0.78	0.76	..	1.86	1.88	..
321-827	Health services - Services médicaux	1.31	1.26	..	0.81	0.71	..	2.00	2.03	..
321	Hospitals - Hôpitaux	1.53	1.45	..	0.94	0.74	..	2.41	2.53	..
322	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	0.93	0.74	..	0.75	0.65	..	0.95	0.74	..
328	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.86	1.10	..	0.55	1.21	..	1.13	1.02	..
341-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	0.38	0.65	..	0.07	1.16	..	0.81	0.29	..
351-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2.51	2.37	..	1.57	1.13	..	3.76	4.23	..
371-879	Personal services - Services personnels	0.44	0.04	..	1.41	0.04	..	-	0.06	..
381-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.63	1.00	..	0.24	0.07	..	0.74	1.24	..
386	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	0.60	1.09	..	0.29	0.09	..	0.69	1.34	..
391-899	Misc. services - Services divers	5.05	1.44	..	1.39	0.74	..	8.05	2.01	..
09-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
01-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.25	2.15	..	1.29	1.28	..	3.88	3.70	..
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.85	5.28	..	1.70	1.70	..	8.71	9.75	..
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK										
31-039	Forestry - Forêts	5.17	2.26	..	1.25	1.00	..	18.22	6.89	..
31-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	35.66	21.35	..	23.04	16.76	..	42.69	24.81	..
31-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.30	22.88	..	4.06	3.93	..	24.03	30.05	..
31-000	Durable goods - Biens durables	14.38	16.81	..	3.53	3.24	..	17.77	21.10	..
31-000	Non-durable goods - Biens non-durables	20.00	25.28	..	4.24	4.17	..	27.02	33.81	..
31-109	Food & beverages - Aliments et boissons	20.98	31.13	..	5.42	5.08	..	27.73	40.46	..
31-108	Food - Aliments	19.83	32.55	..	6.19	5.71	..	25.12	40.96	..
31-202	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	21.97	37.69	..	5.09	6.80	..	26.10	44.22	..
31-204	Dairy products - Industrie laitière	21.36	15.82	..	14.35	9.67	..	26.99	20.95	..
31-207	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	10.22	11.64	..	-	-	..	20.41	22.78	..
31-208	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	18.55	27.72	..	20.49	19.27	..	18.11	30.70	..
31-209	Beverages - Boissons	31.98	14.86	..	0.26	0.69	..	66.64	31.06	..
31-259	Wood - Industrie du bois	13.77	7.77	..	3.95	0.66	..	15.91	9.28	..
31-261	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	12.25	5.85	..	3.04	0.11	..	14.26	7.01	..
31-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	27.29	22.23	..	2.34	2.88	..	33.19	26.75	..
31-281	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	28.23	22.59	..	0.96	1.67	..	34.34	27.33	..
31-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	7.00	15.81	..	0.64	-	..	13.19	30.62	..
31-299	Publishing and printing - Édition et impression	6.79	7.22	..	0.30	-	..	14.07	14.98	..
31-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	6.19	5.23	..	0.02	0.54	..	8.60	7.22	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	15.53	49.92	..	0.07	2.34	..	20.70	65.44	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	1.84	22.21	..	5.61	3.68	..	0.11	33.51	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	4.67	8.43	..	2.30	4.00	..	6.44	11.60	..
404-421	Construction - Construction	7.72	5.80	..	-	-	..	9.76	7.46	..
404,421	Building - Bâtiment	6.99	4.84	..	-	-	..	8.94	6.33	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	6.82	2.10	..	-	-	..	8.80	2.72	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	7.08	6.38	..	-	-	..	9.02	8.41	..
406,409	Engineering - Génie civil	10.47	9.22	..	-	-	..	12.65	11.13	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	9.39	14.49	..	-	-	..	11.25	17.39	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	16.33	18.14	..	4.51	3.92	..	22.17	24.67	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.04	3.79	..	4.32	4.21	..	3.98	3.52	..
501-519	Transportation - Transports	2.66	2.31	..	1.00	0.92	..	4.13	3.58	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	4.77	4.51	..	0.94	1.59	..	8.86	8.31	..
543-548	Communication - Communications	9.35	9.08	..	12.02	11.73	..	0.39	-	..
602-699	Trade - Commerce	3.14	2.14	..	1.33	1.04	..	4.48	2.92	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.25	4.45	..	2.08	1.39	..	17.52	9.20	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	66.41	18.17	..	1.89	0.58	..	138.78	46.16	..
614	Food - Alimentation	3.38	1.96	..	2.69	1.43	..	4.12	2.51	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	2.52	2.81	..	0.27	0.98	..	5.22	5.14	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	4.78	5.57	..	2.43	1.68	..	17.47	24.70	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	5.03	3.79	..	5.00	3.29	..	5.82	9.90	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	3.89	3.95	..	1.67	1.02	..	5.75	6.36	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	0.66	0.90	..	1.07	1.28	..	0.25	0.47	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.40	1.33	..	0.86	0.82	..	1.73	1.62	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.41	1.04	..	1.54	2.10	..	1.39	0.71	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.40	1.06	..	1.15	0.67	..	1.50	1.18	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.42	3.20	..	0.88	0.91	..	3.69	4.99	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.38	0.52	..	-	-	..	0.57	0.78	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.50	1.77	..	1.72	1.74	..	1.41	2.09	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	8.27	11.85	..	-	-	..	13.13	19.52	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.14	0.03	..	0.14	0.09	..	0.14	-	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.30	1.45	..	0.10	-	..	1.90	1.89	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.66	0.51	..	0.41	0.36	..	3.87	2.66	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.32	0.21	..	0.33	0.17	..	0.41	1.37	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.35	0.04	..	0.34	0.04	..	0.96	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
721 735	Insurance carriers - Assureurs Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.37	0.81	..	0.02	0.15	..	..	..	..
301-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.78	1.64	..	1.14	0.93	..	2.46	2.40	..
301-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.05	0.04	..	..	..	..	..	..	..
321-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.08	2.89	..	3.46	3.41	..	2.97	2.74	..
321-827	Health services - Services médicaux	3.34	3.20	..	3.85	3.88	..	3.21	3.01	..
321	Hospitals - Hôpitaux	4.77	4.57	..	6.67	7.05	..	4.36	4.04	..
328	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.65	0.12	..	0.42	0.19	..	0.73	0.09	..
41-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	1.87	1.51	..	0.23	0.04	..	3.63	2.82	..
51-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.24	2.32	..	3.94	2.62	..	2.70	2.21	..
81-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.43	0.37	..	0.18	0.18	..	0.50	0.42	..
81	Hotels & motels - Hôtels & motels	0.66	0.66	..	..	..	..	0.88	0.90	..
86	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	0.32	0.23	..	0.40	0.38	..	0.31	0.21	..
91-899	Misc. services - Services divers	3.00	4.24	..	1.91	1.43	..	4.70	7.62	..
99	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	1.24	0.86	..	1.08	0.19	..	1.75	1.84	..
09-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
01-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.12	1.78	..	1.30	1.15	..	3.37	2.74	..
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.67	5.91	..	1.69	1.49	..	10.05	10.70	..
	QUÉBEC									
31-039	Forestry - Forêts	13.59	12.70	..	1.25	1.47	..	36.98	32.34	..
31-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	19.37	17.08	..	5.13	7.56	..	26.79	21.68	..
31-059	Metal mines - Mines métalliques	12.07	11.76	..	4.67	6.69	..	15.72	14.10	..
31-059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	22.23	18.49	..	7.30	8.47	..	29.81	23.50	..
31-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	32.45	31.23	..	18.64	13.41	..	87.18	101.98	..
31-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	16.47	14.03	..	6.15	5.98	..	20.17	16.63	..
33-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	37.63	29.83	..	0.67	0.42	..	55.29	39.98	..
36-099	Services incidental to mining - Services miniers	53.63	45.25	..	0.34	13.95	..	114.19	88.98	..
31-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.08	16.95	..	6.13	7.03	..	20.13	22.47	..
31-399	Durable goods - Biens durables	14.75	15.96	..	8.65	9.97	..	17.86	18.95	..
31-399	Non-durable goods - Biens non-durables	15.28	17.57	..	4.55	5.21	..	21.67	24.86	..
31-109	Food and beverages - Aliments et boissons	21.20	30.51	..	7.02	8.25	..	28.51	41.82	..
31-108	Food - Aliments	18.48	24.57	..	5.86	7.48	..	25.17	33.60	..
31-108	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	16.58	16.92	..	12.82	12.34	..	17.93	18.72	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
104	Dairy products - Industrie laitière	38.26	59.22	..	5.31	8.89	..	55.11	84.08	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	8.57	15.58	..	3.58	8.64	..	12.15	20.48	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	15.66	17.45	..	5.93	4.91	..	23.05	27.82	..
109	Beverages - Boissons	32.12	54.02	..	12.14	11.78	..	41.24	72.62	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	16.26	19.21	..	7.30	13.19	..	21.70	23.06	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	12.89	14.62	..	13.65	11.90	..	13.15	15.99	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	2.65	2.91	..	0.62	0.13	..	3.29	3.73	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	2.01	2.54	..	0.85	-	..	2.43	3.26	..
181-189	Textile products - Industrie textile	5.21	6.36	..	3.15	4.17	..	6.69	7.92	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	4.00	6.97	..	0.51	3.25	..	5.36	8.90	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, fils & tissus artif. & synthét.	8.22	9.79	..	8.22	11.70	..	8.84	9.88	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	13.37	16.54	..	6.10	5.00	..	17.18	22.40	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	9.64	7.12	..	3.92	3.08	..	12.96	9.51	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	5.25	1.85	..	11.64	5.95	..	5.60	1.58	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	11.07	8.85	..	2.04	2.39	..	15.11	11.83	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	2.69	2.58	..	0.22	0.12	..	4.44	4.32	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	1.84	1.92	..	0.35	0.05	..	3.49	3.76	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	2.33	2.23	..	-	0.12	..	3.73	3.57	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	3.53	2.73	..	-	-	..	4.92	3.83	..
251-259	Wood - Industrie du bois	10.35	10.73	..	1.01	0.98	..	12.89	13.10	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	9.63	10.23	..	1.48	1.60	..	12.28	12.70	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	20.45	15.99	..	2.77	0.89	..	24.00	18.90	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	9.62	10.80	..	-	-	..	11.07	12.40	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	4.35	4.10	..	1.43	2.39	..	5.15	4.57	..
261	Household furniture - Meubles de maison	2.67	2.22	..	-	0.92	..	3.28	2.50	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	17.33	19.42	..	4.63	3.42	..	21.61	24.52	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	36.38	39.95	..	3.44	3.01	..	46.07	50.81	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	43.18	49.08	..	3.96	3.58	..	53.95	61.59	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	19.27	17.60	..	2.81	2.55	..	25.31	22.95	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	19.20	19.30	..	4.35	6.83	..	30.46	28.73	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	28.19	23.98	..	1.77	3.77	..	37.68	31.39	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	13.80	19.97	..	11.07	18.20	..	19.94	26.01	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	21.51	22.78	..	12.41	11.87	..	25.96	28.03	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	36.87	46.03	..	19.22	17.47	..	44.86	59.44	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	16.19	14.07	..	8.73	8.10	..	19.77	16.89	..
296	Aluminum Roll, cast, & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	26.16	31.09	..	24.08	27.81	..	27.47	33.11	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	15.15	15.10	..	3.99	5.23	..	20.16	19.66	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	27.75	32.51	..	6.12	3.17	..	36.27	44.31	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	11.75	13.15	..	5.58	18.17	..	14.78	10.80	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	21.47	17.02	..	2.05	1.89	..	28.33	22.19	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	10.83	11.76	..	3.79	3.04	..	13.99	15.71	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	7.40	10.90	..	2.55	2.59	..	9.24	13.96	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	9.12	13.42	..	1.86	2.77	..	13.79	20.22	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	10.89	15.95	..	1.56	2.38	..	15.87	23.02	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	23.79	23.66	..	20.09	24.11	..	26.31	23.42	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	24.69	24.83	..	16.14	22.71	..	34.14	27.06	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	39.90	38.28	..	59.71	48.56	..	34.60	35.34	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	18.55	23.85	..	24.31	33.12	..	14.99	18.17	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	11.73	14.83	..	9.22	10.15	..	13.65	18.36	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	11.41	12.40	..	6.15	6.15	..	12.68	13.89	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	14.15	20.29	..	12.39	15.05	..	16.08	25.89	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	11.91	10.38	..	9.77	3.27	..	13.38	15.28	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	15.21	17.56	..	8.21	7.60	..	21.81	27.02	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	20.95	23.91	..	2.38	4.00	..	28.33	31.48	..
352	Cement - Ciment	27.89	35.77	..	1.04	5.58	..	53.19	61.20	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	19.42	17.19	..	-	-	..	24.97	21.70	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	17.17	26.98	..	3.25	2.65	..	20.94	32.86	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	18.46	17.79	..	4.32	2.46	..	31.34	32.04	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	17.42	16.54	..	4.57	2.59	..	30.01	30.21	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	13.02	12.55	..	5.40	4.70	..	23.68	23.31	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	8.42	6.76	..	5.18	2.88	..	15.85	15.44	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	6.37	5.48	..	1.30	1.66	..	13.45	11.06	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	15.79	20.61	..	4.60	5.88	..	27.03	35.32	..
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	19.48	16.78	..	4.83	3.13	..	29.82	25.54	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	8.03	7.23	..	4.49	6.76	..	10.32	7.69	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	8.83	10.17	..	14.38	20.37	..	6.64	5.90	..
404-421	Construction - Construction	16.29	21.05	..	2.11	1.89	..	23.51	30.58	..
404,421	Building - Bâtiment	12.18	20.32	..	0.58	0.62	..	17.64	29.34	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	7.22	4.29	..	0.24	0.18	..	10.97	6.46	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	13.77	25.34	..	0.70	0.78	..	19.65	36.08	..
406,409	Engineering - Génie civil	32.45	24.10	..	6.70	5.82	..	49.92	36.55	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	20.67	6.60	..	0.03	-	..	41.91	13.92	..
409	Other engineering - Autre génie civil	47.16	45.54	..	21.99	20.36	..	56.72	54.26	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.34	17.42	..	5.36	6.17	..	21.06	23.70	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.31	13.92	..	10.26	10.44	..	22.19	23.83	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
501-519	Transportation - Transports	10.42	10.40	..	4.85	3.60	..	18.58	20.17	..
501	Air transport - Transports aériens	3.55	4.03	..	1.40	0.89	..	27.29	40.62	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	1.34	1.49	..	4.54	4.54	..	0.04	0.27	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	11.83	15.74	..	1.46	1.17	..	22.63	29.72	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	3.64	3.77	..	9.04	9.06	..	14.52	14.35	..
524-527	Storage - Entreposage	17.36	14.20	..	1.23	1.44	..	28.69	24.08	..
543-548	Communication - Communications	13.28	13.26	..	12.94	13.55	..	22.06	15.75	..
543	Radio & television broadcasting - Radio-diffusion et télévision	5.88	6.68	..	2.63	5.40	..	30.04	21.62	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	24.54	29.52	..	15.75	20.28	..	39.02	44.76	..
602-699	Trade - Commerce	4.52	3.90	..	1.65	1.77	..	7.26	6.03	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.08	8.14	..	2.65	3.01	..	19.11	18.87	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	10.68	9.62	..	12.54	11.35	..	6.28	5.41	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.85	3.78	..	1.61	2.55	..	9.99	6.22	..
614	Food - Alimentation	16.33	16.62	..	1.41	2.29	..	32.81	33.57	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	3.29	1.31	..	0.75	0.69	..	10.63	3.64	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	6.71	6.83	..	5.05	6.06	..	14.23	11.25	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	9.59	9.43	..	2.89	3.65	..	36.36	28.65	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	11.83	12.17	..	2.52	2.27	..	19.81	20.02	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.83	1.86	..	0.81	0.72	..	4.18	2.65	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	6.17	1.45	..	0.22	0.41	..	9.01	1.97	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.71	0.89	..	1.13	0.90	..	1.87	0.90	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	3.80	3.71	..	1.34	1.01	..	5.29	5.55	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	1.70	1.83	..	0.22	0.22	..	2.54	2.67	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	5.42	4.74	..	0.25	0.31	..	6.58	5.97	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	4.99	5.44	..	3.34	2.56	..	7.01	8.92	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	2.50	2.29	..	0.08	0.06	..	4.05	4.14	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.97	1.75	..	1.22	0.82	..	0.87	2.44	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	0.48	3.26	..	0.43	0.54	..	0.52	4.30	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	1.35	3.89	..	1.38	1.28	..	2.37	11.01	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.75	1.10	..	0.04	0.04	..	1.02	1.54	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances, assurances & affaires immobilières	1.29	1.46	..	1.00	1.10	..	4.73	5.58	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.95	0.99	..	0.80	0.91	..	2.79	2.19	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.85	0.82	..	0.71	0.79	..	2.72	1.20	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.81	0.76	..	0.66	0.74	..	2.75	1.16	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.31	1.46	..	1.29	1.44	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.85	2.62	..	1.92	2.35	..	3.08	6.35	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.71	2.03	..	1.28	1.38	..	6.38	8.32	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.02	0.71	..	1.19	0.78	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	2.12	2.83	..	1.33	1.77	..	6.71	8.64	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.21	1.69	..	1.21	1.54	..	2.66	6.11	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	3.11	4.02	..	1.51	2.12	..	7.63	9.19	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.51	2.47	..	1.92	1.56	..	3.30	3.64	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.07	1.10	..	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	1.09	1.12	..	..	..	..	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	0.71	0.74	..	..	..	..	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst. - Etabl. d'enseign. postsecond, non-univer.	1.42	1.96	..	..	..	..	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.92	1.58	..	..	..	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.51	2.80	..	3.85	2.15	..	3.32	3.16	..
821-827	Health services - Services médicaux	3.91	2.95	..	4.32	2.42	..	3.69	3.26	..
821	Hospitals - Hôpitaux	4.52	3.46	..	5.50	3.12	..	4.05	3.64	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	1.40	0.56	..	0.60	0.39	..	1.63	0.61	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.92	2.22	..	2.01	1.05	..	1.87	2.83	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.66	2.04	..	0.59	0.64	..	2.73	3.31	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.68	4.20	..	2.44	2.34	..	6.40	7.89	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	3.19	7.96	..	-	-	..	3.51	8.71	..
853	Computer services - Services d'informatique	1.32	1.75	..	1.05	1.12	..	5.34	10.80	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	7.33	8.26	..	3.11	0.47	..	7.89	9.05	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	12.44	12.73	..	10.37	9.77	..	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	1.12	1.67	..	0.60	0.55	..	1.85	3.06	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	2.33	3.58	..	1.55	1.14	..	3.07	6.00	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.81	2.02	..	0.75	1.02	..	2.18	2.31	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.17	2.95	..	1.11	2.39	..	2.43	3.09	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.78	1.83	..	0.74	0.79	..	2.16	2.14	..
891-899	Misc. services - Services divers	3.44	4.46	..	2.72	2.58	..	4.28	6.65	..
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	2.95	2.40	..	4.55	2.65	..	2.60	2.48	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.97	3.92	..	2.42	2.37	..	6.78	6.76	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.17	7.71	..	2.91	2.99	..	12.58	13.69	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
	ONTARIO									
031-039	Forestry - Forêts	15.35	16.65	..	1.69	2.15	..	35.01	34.25	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	19.79	16.04	..	5.94	5.68	..	27.22	21.11	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	16.43	12.90	..	7.26	7.04	..	20.93	15.34	..
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	27.30	24.80	..	12.58	13.41	..	30.83	28.50	..
057	Uranium mines - Mines d'uranium	18.52	21.29	..	14.56	14.71	..	21.03	24.55	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	12.57	7.88	..	3.82	3.30	..	17.26	9.74	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	10.95	6.94	..	5.61	2.53	..	27.83	24.17	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	44.25	25.75	..	12.36	17.78	..	52.17	27.81	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	16.40	19.56	..	1.64	1.22	..	21.88	25.75	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	41.51	38.63	..	0.98	1.03	..	77.20	72.97	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.15	18.27	..	7.42	7.91	..	22.90	24.49	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.70	18.85	..	9.93	10.03	..	21.58	23.23	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.54	17.63	..	5.07	5.94	..	24.54	26.06	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	24.65	24.32	..	7.46	8.33	..	34.15	33.92	..
101-108	Food - Aliments	23.61	23.78	..	7.73	8.80	..	31.97	32.06	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	38.40	38.13	..	6.41	5.29	..	51.61	51.58	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	22.80	11.93	..	8.24	7.95	..	27.72	13.61	..
104	Dairy products - Industrie laitière	24.31	24.33	..	5.05	3.59	..	33.36	34.06	..
105	Flour & breakfast cereal products - Meunerie & fabric. de céréales de table	32.81	36.46	..	9.76	12.96	..	44.22	48.23	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	27.59	28.15	..	5.94	6.98	..	43.01	42.76	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	15.56	17.18	..	2.17	1.98	..	20.57	23.20	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	17.86	20.49	..	10.88	14.00	..	24.11	26.49	..
109	Beverages - Boissons	30.20	27.22	..	6.28	6.29	..	47.17	46.21	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	11.32	11.69	..	2.20	3.58	..	18.79	18.39	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	13.97	14.01	..	6.32	7.44	..	17.24	16.70	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	4.11	5.56	..	2.40	3.13	..	5.10	6.94	..
172	Leather tanneries - Tanneries	14.79	24.23	..	-	3.61	..	17.84	28.50	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	2.07	3.04	..	3.43	4.12	..	2.16	3.42	..
181-189	Textile products - Industrie textile	17.18	14.91	..	7.08	7.62	..	20.61	17.52	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	2.22	2.19	..	1.37	1.50	..	2.60	2.50	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibrés, filés & tissus artif. & synthét.	19.36	14.19	..	1.06	2.61	..	26.09	18.53	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	20.53	13.77	..	3.05	3.26	..	27.17	17.99	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	6.36	13.21	..	1.27	3.13	..	8.42	19.18	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	32.87	24.39	..	45.18	40.29	..	31.40	22.20	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	4.58	4.20	..	1.50	1.60	..	6.26	5.70	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	3.82	4.14	..	0.07	0.55	..	5.65	6.10	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	4.92	4.23	..	2.12	2.06	..	6.53	5.52	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	2.27	2.07	..	2.01	1.68	..	3.28	3.33	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	1.78	1.75	..	3.01	2.82	..	2.46	2.49	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	3.82	2.90	..	1.29	0.58	..	5.53	5.59	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	0.13	0.22	..	0.98	0.82	..	0.02	0.19	..
251-259	Wood - Industrie du bois	12.22	12.12	..	2.48	1.37	..	16.66	16.48	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	10.81	12.42	..	0.25	0.98	..	12.55	14.22	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	11.87	13.20	..	1.73	0.19	..	13.59	15.34	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	18.19	15.96	..	2.58	1.63	..	25.30	21.51	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	8.82	9.10	..	3.52	2.94	..	11.19	11.66	..
261	Household furniture - Meubles de maison	7.24	8.82	..	1.05	0.80	..	9.39	11.45	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	11.85	8.67	..	13.47	12.48	..	11.57	7.64	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	26.28	27.04	..	5.01	5.28	..	34.88	35.63	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	32.76	32.84	..	5.89	5.12	..	40.82	40.95	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	21.78	21.91	..	5.36	6.79	..	29.42	28.85	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	15.73	22.62	..	4.12	3.59	..	26.57	40.84	..
288	Publishing only - Édition seulement	0.90	0.32	..	0.65	0.30	..	2.91	0.67	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	9.50	9.96	..	4.20	4.89	..	20.96	20.87	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	14.76	14.67	..	5.83	6.97	..	18.00	17.41	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	9.88	10.05	..	7.17	8.39	..	10.85	10.66	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	24.48	27.87	..	5.79	7.21	..	29.71	33.63	..
294	Iron foundries - Fondries de fer	29.82	37.95	..	5.66	5.05	..	35.81	46.34	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	5.05	2.88	..	-	-	..	7.92	3.98	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	31.76	23.36	..	3.24	5.47	..	42.85	30.26	..
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr. - Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	18.87	17.78	..	4.64	3.35	..	23.35	22.33	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.e.s.	24.21	25.33	..	8.08	12.35	..	31.33	31.00	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	16.83	19.02	..	3.79	3.74	..	22.41	25.74	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	16.76	18.41	..	6.18	5.91	..	25.57	28.39	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	11.26	13.55	..	2.15	4.44	..	16.78	19.19	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	12.05	9.96	..	4.78	4.45	..	15.39	12.61	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	11.10	24.68	..	4.41	6.14	..	13.51	31.78	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	42.21	48.42	..	1.07	0.69	..	54.18	63.47	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	12.35	12.77	..	3.63	5.07	..	17.78	17.78	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	5.88	7.11	..	3.10	2.46	..	7.01	8.98	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	11.19	9.56	..	5.40	5.03	..	15.60	13.04	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	5.31	2.42	..	0.99	0.81	..	7.71	3.30	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	12.34	11.04	..	5.46	4.79	..	16.92	15.05	..
316	Commercial refri. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	10.31	9.40	..	3.37	2.44	..	14.40	13.59	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	10.05	7.65	..	7.23	7.57	..	15.46	7.93	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	30.39	32.41	..	29.93	29.93	..	30.64	33.32	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	11.70	13.07	..	6.45	5.92	..	14.61	17.00	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	31.44	34.29	..	47.92	47.34	..	26.63	30.49	..
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	35.90	36.69	..	27.94	28.43	..	38.47	39.29	..
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	24.31	25.00	..	40.01	39.27	..	12.97	12.93	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	9.10	11.96	..	6.99	7.63	..	10.97	15.85	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	7.30	5.28	..	0.47	0.33	..	10.16	7.31	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	13.61	14.46	..	4.49	4.69	..	17.39	19.30	..
334	Household radio & television receivers - Radiorecepteurs & téléviseurs ménagers	37.43	56.11	..	15.70	27.15	..	50.87	74.21	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	8.19	11.87	..	9.52	9.62	..	6.82	14.21	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	5.10	6.69	..	2.61	3.25	..	7.84	10.52	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	9.96	12.90	..	9.37	8.50	..	10.57	18.57	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	7.71	8.32	..	4.90	6.25	..	9.30	9.48	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	25.26	25.17	..	4.28	4.67	..	35.87	35.56	..
352	Cement - Ciment	39.27	38.95	..	11.96	10.60	..	56.14	56.03	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	54.00	59.65	..	0.91	1.16	..	74.65	82.19	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	13.18	15.45	..	4.70	5.87	..	16.43	18.97	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	10.95	18.10	..	4.50	12.00	..	44.23	50.89	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	10.91	17.95	..	4.52	12.05	..	44.64	50.88	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	17.03	17.13	..	5.04	4.96	..	34.56	34.81	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	8.48	8.33	..	4.40	5.14	..	16.73	15.11	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	12.90	10.61	..	3.49	3.57	..	28.22	22.08	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	25.01	21.86	..	7.18	6.68	..	54.98	47.12	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	28.30	29.27	..	4.62	3.79	..	53.40	55.23	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	7.88	8.55	..	3.04	4.12	..	11.49	11.83	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	5.56	5.66	..	2.47	4.21	..	8.80	7.29	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	4.72	4.94	..	1.08	0.64	..	5.92	6.44	..
404-421	Construction - Construction	12.96	11.39	..	1.64	1.51	..	17.55	15.67	..
404-421	Building - Bâtiment	12.93	11.42	..	1.83	1.73	..	17.68	15.89	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	6.85	5.50	..	0.79	0.15	..	10.18	8.89	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	14.96	13.25	..	2.25	2.37	..	19.93	17.75	..
406-409	Engineering - Génie civil	13.07	11.26	..	0.73	0.56	..	17.03	14.86	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	16.76	13.68	..	0.10	0.01	..	20.70	17.00	..
409	Other engineering - Autre génie civil	10.47	9.55	..	1.04	0.81	..	14.14	13.15	..
431-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	16.60	17.27	..	6.63	7.06	..	22.27	23.19	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.81	12.61	..	10.09	10.10	..	21.90	19.34	..
501-519	Transportation - Transports	13.39	11.48	..	5.32	5.10	..	21.81	19.36	..
501	Air transport - Transports aériens	4.35	3.66	..	3.02	2.35	..	18.18	20.45	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	2.30	2.10	..	4.84	4.89	..	1.64	1.36	..
504	Water transport - Transports par eau	103.86	72.64	..	7.58	4.93	..	123.85	104.91	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	25.06	24.18	..	17.37	16.53	..	80.25	74.48	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	11.40	11.33	..	1.68	0.92	..	20.00	20.22	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	36.13	32.68	..	16.37	17.50	..	40.93	36.46	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	6.23	6.27	..	6.02	6.00	..	6.60	6.76	..
524-527	Storage - Entreposage	81.91	72.59	..	18.70	17.74	..	104.60	92.10	..
543-548	Communication - Communications	15.38	15.67	..	15.71	16.06	..	8.58	6.69	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Energie électrique, gaz & eau	7.46	6.54	..	1.84	1.52	..	14.25	12.50	..
572	Electric power - Energie électrique	7.12	5.64	..	1.04	0.73	..	15.93	12.75	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	3.30	2.74	..	1.40	0.93	..	9.26	7.81	..
576	Water systems - Distribution d'eau	15.65	15.45	..	22.90	22.22	..	13.46	13.40	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	8.50	9.74	..	1.59	1.27	..	11.38	12.95	..
602-699	Trade - Commerce	2.89	2.67	..	1.45	1.45	..	4.01	3.60	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.40	5.24	..	2.05	2.10	..	11.43	10.99	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	3.58	3.33	..	2.01	1.96	..	6.17	5.82	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	2.84	2.66	..	2.50	2.48	..	4.08	3.41	..
614	Food - Alimentation	6.92	6.45	..	1.34	1.44	..	13.36	11.67	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	6.99	5.55	..	1.70	2.25	..	14.06	10.10	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	3.97	4.56	..	4.10	4.41	..	4.08	5.65	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	3.92	3.63	..	2.53	2.31	..	8.82	8.45	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	9.08	8.22	..	3.35	3.71	..	19.70	16.58	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	4.41	6.39	..	1.39	1.43	..	7.43	11.26	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	3.24	2.84	..	1.01	0.90	..	7.66	6.84	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.74	1.50	..	0.86	0.80	..	2.20	1.85	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.31	1.69	..	0.38	0.30	..	2.81	2.05	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.38	1.12	..	0.63	1.38	..	1.53	1.08	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.68	1.75	..	2.20	1.51	..	3.36	2.18	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	2.91	0.99	..	0.42	0.55	..	4.30	1.29	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.47	1.00	..	0.33	0.40	..	1.97	2.55	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.24	1.70	..	0.89	1.50	..	1.92	2.52	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	6.15	2.12	..	6.13	2.65	..	6.75	1.86	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.66	0.74	..	0.17	0.12	..	1.07	1.15	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	2.95	2.52	..	0.69	0.21	..	4.77	4.26	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.37	0.35	..	0.03	0.02	..	0.47	0.45	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	2.19	2.92	..	1.36	1.65	..	2.88	3.96	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.30	1.26	..	1.32	1.23	..	2.70	3.07	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.94	0.84	..	0.94	0.84	..	1.62	1.24	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.77	0.61	..	0.74	0.60	..	2.18	1.34	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.70	0.53	..	0.68	0.52	..	1.77	0.80	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.55	1.65	..	1.43	1.52	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.72	1.94	..	2.08	2.34	..	0.70	1.11	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	2.05	2.34	..	2.51	2.87	..	...	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	1.47	1.60	..	1.74	1.86	..	0.66	1.11	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.70	1.72	..	1.87	1.77	..	3.08	3.75	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.53	2.37	..	2.84	2.66	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.05	1.22	..	0.74	0.73	..	3.27	3.97	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.62	0.72	..	0.83	0.57	..	0.23	2.32	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	1.32	1.55	..	0.66	0.90	..	4.19	4.54	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.22	2.47	..	2.02	2.00	..	2.57	3.11	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.88	1.02	..	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth. musées	0.89	1.04	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.90	1.11	..	...	...	...	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	0.58	0.51	..	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.98	1.17	..	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.84	0.76	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.00	2.03	..	2.06	1.97	..	2.02	2.08	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.17	2.15	..	2.33	2.02	..	2.14	2.23	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.47	2.52	..	2.71	2.49	..	2.44	2.54	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	1.11	1.15	..	0.62	0.63	..	1.18	1.23	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.76	0.36	..	0.87	0.22	..	0.62	0.66	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.40	1.58	..	1.54	1.88	..	1.36	1.33	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.93	2.84	..	4.13	4.48	..	2.63	2.34	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.69	6.36	..	4.28	4.35	..	5.76	10.88	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	1.09	4.33	..	0.69	0.32	..	1.23	5.18	..
853	Computer services - Services d'informatique	6.78	6.77	..	7.07	7.14	..	1.99	0.06	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	9.25	9.95	..	6.49	6.74	..	9.60	10.35	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	9.30	11.31	..	7.16	7.53	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	2.88	3.05	..	3.18	3.30	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	1.16	1.27	..	0.83	0.88	..	1.92	2.10	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.97	1.11	..	0.78	1.00	..	1.09	1.18	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.58	1.44	..	0.72	0.56	..	1.89	1.75	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	0.85	1.04	..	0.86	1.23	..	0.89	1.05	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.51	3.97	..	2.66	1.46	..	6.35	6.17	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.34	3.28	..	2.38	2.36	..	4.96	4.85	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.46	7.59	..	3.26	3.33	..	12.22	12.45	..
MANITOBA										
031-039	Forestry - Forêts	2.37	0.73	..	-	-	..	55.96	25.17	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	23.31	17.63	..	3.30	5.51	..	31.57	22.65	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	11.91	8.41	..	3.57	6.04	..	15.68	9.45	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.79	11.53	..	3.01	3.06	..	16.57	16.23	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.51	10.36	..	4.69	4.90	..	14.71	12.97	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.01	12.43	..	1.60	1.55	..	18.12	18.90	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	16.09	16.67	..	2.03	2.18	..	22.22	23.38	..
101-108	Food - Aliments	13.38	14.74	..	1.89	1.84	..	18.28	20.59	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	14.77	15.87	..	0.63	0.36	..	18.68	20.42	..
104	Dairy products - Industrie laitière	19.42	19.72	..	0.87	0.87	..	29.95	31.10	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	7.50	11.90	..	2.33	1.89	..	24.66	45.76	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	7.71	9.32	..	3.69	3.75	..	9.10	11.31	..
109	Beverages - Boissons	39.03	33.38	..	3.48	5.81	..	57.35	49.01	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	4.42	3.08	..	0.78	0.34	..	7.39	5.31	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	4.96	2.61	..	0.23	0.22	..	9.01	4.90	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	3.26	2.82	..	1.27	0.49	..	5.19	4.68	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	10.28	6.67	..	1.91	1.31	..	17.40	10.73	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	5.34	2.86	..	2.34	1.65	..	9.26	4.35	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	15.81	9.35	..	2.58	1.96	..	21.47	12.72	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	12.07	10.20	..	3.30	3.58	..	17.22	13.93	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	6.97	7.27	..	7.10	7.74	..	6.92	7.04	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	8.58	6.86	..	3.37	3.28	..	11.17	8.59	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	11.55	41.77	..	0.98	3.66	..	24.17	85.31	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
404-421	Construction - Construction	27.75	20.19	..	3.90	3.92	..	36.80	26.97	..
404.421	Building - Bâtiment	20.97	13.09	..	0.91	0.93	..	29.40	18.71	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	6.42	8.55	..	0.84	1.12	..	8.95	12.56	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	28.17	15.26	..	0.95	0.83	..	39.23	21.45	..
406.409	Engineering - Génie civil	62.15	56.08	..	31.74	30.58	..	67.87	60.79	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	56.94	44.58	..	5.64	1.87	..	63.76	50.28	..
409	Other engineering - Autre génie civil	71.81	75.89	..	54.96	56.70	..	76.34	81.09	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.49	13.31	..	3.01	3.20	..	21.97	18.76	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	8.76	8.51	..	10.67	10.11	..	7.64	7.68	..
501-519	Transportation - Transports	3.86	3.98	..	1.88	1.22	..	5.53	6.16	..
501	Air transport - Transports aériens	2.05	2.07	..	1.39	1.42	..	10.84	11.13	..
543-548	Communication - Communications	11.63	11.69	..	16.69	16.35	..	0.18	0.33	..
602-699	Trade - Commerce	2.80	2.70	..	1.48	1.40	..	3.93	3.81	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.18	5.36	..	1.45	1.42	..	12.87	14.03	..
614	Food - Alimentation	8.61	6.54	..	4.49	0.98	..	14.43	12.59	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.58	1.39	..	1.50	1.37	..	1.72	1.50	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.52	2.14	..	0.49	0.49	..	3.05	2.60	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.55	0.64	..	0.44	0.67	..	0.58	0.64	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.93	1.36	..	0.97	0.55	..	2.97	2.17	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	1.61	0.77	..	1.52	0.21	..	1.66	0.97	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.24	0.74	..	1.26	0.75	..	2.70	1.57	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.20	0.61	..	1.11	0.55	..	3.52	2.06	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.36	0.37	..	0.35	0.34	..	0.82	1.53	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	4.38	1.56	..	4.68	1.59	..	5.44	2.52	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.29	0.87	..	1.44	0.99	..	2.29	1.35	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.76	1.14	..	1.94	1.30	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.79	0.58	..	0.71	0.55	..	2.25	1.52	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.73	1.75	..	1.25	1.02	..	2.31	2.66	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.62	0.45	..	...	...	...	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.65	0.47	..	...	...	...	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.25	0.24	..	...	...	...	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.17	1.13	..	0.45	0.52	..	1.71	1.57	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.35	1.27	..	0.53	0.63	..	2.01	1.80	..
821	Hospitals - Hôpitaux	1.80	1.68	..	0.71	0.77	..	2.73	2.47	..
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	0.22	0.26	..	0.53	0.58	..	0.18	0.22	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
628	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.57	0.62	..	0.07	0.06	..	0.82	0.92	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	0.99	0.94	..	0.52	0.42	..	1.35	1.38	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.43	6.68	..	6.13	5.61	..	7.20	8.81	..
871-879	Personal services - Services personnels	1.44	0.70	..	0.33	0.20	..	2.72	1.38	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.42	2.14	..	0.60	0.61	..	1.57	2.40	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.57	2.45	..	0.78	0.58	..	1.71	2.72	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.94	3.37	..	1.14	1.02	..	5.46	6.56	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.94	2.81	..	2.43	2.15	..	3.84	3.95	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.50	4.89	..	2.50	2.27	..	9.05	8.12	..
SASKATCHEWAN										
031-039	Forestry - Forêts	7.08	11.67	..	-	-	..	30.76	34.41	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	37.17	33.69	..	8.50	12.27	..	54.53	46.50	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	35.15	26.33	..	10.83	17.68	..	45.29	29.66	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	57.15	65.88	..	2.97	1.92	..	109.49	133.54	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.78	13.51	..	8.10	6.80	..	19.61	18.29	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	15.52	15.44	..	9.28	7.20	..	18.64	19.53	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.18	11.98	..	7.38	6.55	..	20.60	17.08	..
101-108	Food - Aliments	15.63	13.77	..	12.51	8.96	..	19.36	18.01	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	17.57	16.75	..	8.94	8.75	..	19.29	18.12	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	29.21	27.53	..	3.72	4.08	..	59.07	56.66	..
109	Beverages - Boissons	30.65	14.22	..	3.97	0.63	..	44.72	21.40	..
251-259	Wood - Industrie du bois	7.41	9.17	..	-	0.05	..	9.21	11.33	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	5.79	7.79	..	1.52	2.89	..	11.27	14.35	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	2.60	4.12	..	1.61	2.77	..	4.70	6.95	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	22.91	15.97	..	7.12	6.98	..	29.99	20.25	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	5.65	6.88	..	4.71	6.75	..	6.33	7.14	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	3.56	6.97	..	4.95	7.45	..	3.11	7.01	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	19.54	12.90	..	29.43	17.82	..	10.57	8.52	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	37.88	50.61	..	6.08	7.84	..	54.41	72.88	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	40.63	21.24	..	16.89	14.60	..	50.33	24.26	..
404-421	Construction - Construction	53.69	54.21	..	13.18	14.70	..	70.96	71.64	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
404,421	Building - Bâtiment	23.57	24.72	..	9.66	10.36	..	29.75	31.21	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	12.78	19.52	..	25.48	29.03	..	9.35	17.12	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	28.47	27.00	..	0.18	0.06	..	38.93	37.33	..
406,409	Engineering - Génie civil	146.64	141.06	..	20.07	23.38	..	208.69	200.22	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	45.24	45.28	..	-	3.22	..	86.66	83.17	..
409	Other engineering - Autre génie civil	261.02	252.99	..	92.38	93.50	..	293.95	286.80	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	32.21	30.76	..	9.34	9.83	..	45.51	43.16	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.46	10.92	..	13.94	12.25	..	4.61	11.20	..
501-519	Transportation - Transports	3.98	8.91	..	2.63	2.74	..	5.50	14.37	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	7.90	26.29	..	0.16	0.40	..	15.86	55.03	..
543-548	Communication - Communications	23.39	20.39	..	23.90	20.88	..	6.47	2.28	..
602-699	Trade - Commerce	3.03	2.72	..	1.29	1.40	..	4.28	3.75	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.54	5.41	..	1.99	1.98	..	14.02	11.42	..
602	Farm products - Produits agricoles	0.70	0.93	..	0.92	1.43	..	0.44	0.18	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	2.78	5.28	..	2.43	4.21	..	4.10	8.67	..
614	Food - Alimentation	11.82	10.64	..	4.38	2.80	..	20.23	19.77	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	5.02	5.72	..	3.82	3.60	..	8.81	11.72	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	8.21	6.57	..	2.11	2.18	..	16.57	12.68	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	16.76	7.36	..	1.43	0.85	..	45.13	21.08	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	3.50	4.09	..	0.31	0.26	..	8.54	11.52	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	2.28	2.48	..	0.96	2.91	..	3.29	2.47	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.51	1.59	..	0.63	0.87	..	1.93	1.99	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.86	5.30	..	0.03	0.02	..	4.41	6.13	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.32	0.34	..	0.36	0.22	..	0.32	0.37	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.79	1.63	..	0.70	0.81	..	2.91	2.60	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.65	1.60	..	1.60	1.81	..	2.23	2.02	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.51	0.67	..	0.43	0.37	..	0.59	0.82	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.54	0.43	..	0.12	0.31	..	2.02	0.49	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	4.98	0.58	..	5.87	0.68	..	1.08	0.27	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.74	0.76	..	0.75	0.79	..	0.74	0.33	..
701-703	Savings & credit institutions - Etablissements: épargnes & crédit	0.40	0.55	..	0.41	0.57	..	0.43	0.17	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	3.41	2.34	..	3.69	2.68	..	2.24	0.73	..
721	Insurance carriers - Assureurs	17.74	0.41	..	19.18	0.44	..	...	...	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	3.77	-	..	6.91	0.01	..	1.16	-	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	1.40	0.55	..	2.24	1.01	..	2.01	0.47	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.40	1.71	..	1.19	0.94	..	3.49	2.58	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.43	0.36	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.44	0.37	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.06	0.09	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.94	1.16	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.25	0.20	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.01	1.59	..	1.06	0.71	..	2.45	1.98	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.29	1.77	..	0.85	0.37	..	2.94	2.40	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.95	2.14	..	1.02	0.17	..	3.48	2.69	..
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	0.54	1.05	..	1.12	0.24	..	0.35	1.35	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	0.77	1.49	..	0.85	1.70	..	0.14	-	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.89	0.90	..	1.90	2.08	..	0.49	0.44	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	3.24	2.67	..	2.18	1.89	..	3.73	3.00	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	3.69	3.58	..	2.74	2.62	..	4.17	4.13	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.60	5.21	..	3.94	5.22	..	8.54	5.47	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	19.50	12.71	..	8.69	7.36	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.62	1.64	..	8.23	4.21	..	1.70	1.83	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec. & press. (sauf serv. l.)	3.21	3.11	..	1.89	0.93	..	3.65	3.71	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.20	2.62	..	0.70	0.23	..	2.51	3.08	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.65	2.43	..	0.49	0.27	..	1.88	2.90	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.55	2.78	..	0.86	0.22	..	2.85	3.23	..
891-899	Misc. services - Services divers	6.91	1.92	..	1.16	0.96	..	12.53	2.94	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	3.11	2.46	..	1.17	0.90	..	4.91	3.87	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.42	2.88	..	3.31	2.26	..	3.88	4.02	..
331-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.39	7.42	..	3.95	3.01	..	13.88	13.25	..
ALBERTA										
331-039	Forestry - Forêts	11.20	11.66	..	-	-	..	70.69	81.43	..
351-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	32.23	35.45	..	12.54	14.58	..	82.27	91.34	..
361-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	23.63	27.20	..	14.56	17.38	..	62.95	71.75	..
361	Coal mines - Mines de charbon	72.19	82.29	..	14.79	15.26	..	92.72	106.13	..
364	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	20.16	23.04	..	14.56	17.43	..	52.41	57.94	..
396-099	Services incidental to mining - Services miniers	53.57	54.66	..	3.41	2.39	..	101.02	111.69	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	88.10	86.13	..	3.16	3.36	..	123.67	120.32	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.59	20.96	..	5.78	5.04	..	32.31	31.54	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	29.70	29.18	..	5.72	5.31	..	41.05	40.25	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.11	14.40	..	5.81	4.89	..	23.41	22.71	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	18.12	16.74	..	6.58	5.82	..	24.26	22.28	..
101-108	Food - Aliments	18.80	16.56	..	6.53	5.83	..	25.23	21.84	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	19.64	18.56	..	5.19	4.83	..	22.94	21.86	..
104	Dairy products - Industrie laitière	17.99	17.08	..	14.67	13.67	..	28.03	27.38	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	37.28	33.36	..	0.58	0.55	..	67.53	58.51	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	10.36	10.03	..	0.09	0.08	..	13.31	12.16	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	8.78	8.52	..	0.78	0.18	..	13.98	13.72	..
109	Beverages - Boissons	14.22	17.80	..	6.88	4.32	..	18.69	24.86	..
251-259	Wood - Industrie du bois	22.01	16.23	..	0.70	0.12	..	28.84	21.57	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	30.03	23.58	..	0.49	-	..	39.39	31.07	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	34.38	29.01	..	1.48	1.69	..	67.25	55.32	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	5.00	7.68	..	2.47	3.30	..	8.80	14.71	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	6.85	14.07	..	1.53	2.57	..	10.93	24.28	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	4.76	5.45	..	3.38	4.46	..	8.18	8.18	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	44.99	67.28	..	11.85	8.52	..	57.91	89.88	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	31.26	28.25	..	3.77	4.02	..	44.29	39.37	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	14.49	12.93	..	5.53	4.80	..	19.76	17.44	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	14.53	17.60	..	1.93	1.59	..	22.78	27.18	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	30.51	29.25	..	15.38	13.85	..	45.72	45.11	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	51.87	46.88	..	5.92	7.49	..	70.56	62.25	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	9.38	8.80	..	3.75	3.74	..	21.84	20.13	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	24.15	22.35	..	13.88	9.41	..	47.24	51.00	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	3.39	3.02	..	1.72	1.31	..	6.05	6.00	..
404-421	Construction - Construction	51.11	36.03	..	5.15	1.33	..	72.13	51.99	..
404-421	Building - Bâtiment	36.72	29.31	..	0.43	0.91	..	52.82	41.78	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	12.10	7.16	..	0.74	1.61	..	18.90	10.72	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	46.09	37.14	..	0.25	0.56	..	64.10	51.20	..
406-409	Engineering - Génie civil	101.64	60.60	..	19.69	2.55	..	141.56	91.88	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	106.35	72.23	..	4.89	3.19	..	136.41	96.56	..
409	Other engineering - Autre génie civil	98.70	53.66	..	25.17	2.33	..	145.57	88.41	..
401-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	33.79	29.87	..	8.80	8.88	..	56.80	49.43	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.40	8.18	..	9.46	8.65	..	10.61	8.74	..
501-519	Transportation - Transports	9.38	7.96	..	7.38	6.56	..	12.70	10.62	..
501	Air transport - Transports aériens	5.49	8.40	..	2.17	4.92	..	22.32	25.38	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	14.79	12.21	..	1.85	2.60	..	30.66	26.21	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	27.12	23.68	..	25.81	22.01	..	49.14	48.31	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	0.75	0.40	..	-	-	..	1.36	0.73	..
524-527	Storage - Entreposage	9.85	10.97	..	8.58	8.45	..	14.31	19.91	..
543-548	Communication - Communications	10.96	10.30	..	15.16	14.17	..	0.68	0.79	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	5.61	4.27	..	1.13	1.04	..	14.10	8.85	..
572	Electric power - Énergie électrique	5.99	4.01	..	0.97	0.47	..	15.87	8.06	..
602-699	Trade - Commerce	3.43	3.24	..	1.87	1.76	..	4.70	4.46	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.24	6.97	..	2.56	2.73	..	18.06	16.94	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	4.60	3.90	..	2.69	2.76	..	12.77	9.81	..
614	Food - Alimentation	12.76	10.41	..	4.79	3.76	..	20.07	16.66	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	11.82	10.96	..	2.64	2.99	..	36.31	32.03	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.74	1.62	..	1.13	0.70	..	2.08	2.07	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.37	2.34	..	0.70	0.86	..	2.70	2.63	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.79	1.66	..	0.29	0.41	..	0.89	1.91	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.58	1.54	..	1.56	0.67	..	3.62	2.35	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.70	0.57	..	0.56	0.13	..	0.81	0.80	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.12	0.14	..	-	-	..	0.14	0.17	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.93	2.36	..	1.23	1.52	..	10.80	11.78	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.90	1.97	..	1.02	1.14	..	13.41	11.55	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.95	0.88	..	0.96	0.90	..	0.62	0.07	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	6.30	6.73	..	1.42	2.91	..	17.97	15.28	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.98	2.97	..	1.68	2.34	..	8.27	12.02	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.24	1.29	..	1.47	1.56	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	2.33	3.76	..	1.83	2.88	..	8.43	12.33	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.85	2.72	..	1.84	1.67	..	6.63	4.25	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.75	0.86	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.74	0.88	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.92	1.16	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.17	0.12	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.87	1.43	..	1.43	1.08	..	2.26	1.73	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.92	1.57	..	1.19	1.19	..	2.48	1.87	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.32	1.95	..	1.53	1.56	..	2.74	2.15	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.55	0.49	..	2.50	0.53	..	0.39	0.47	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.33	1.82	..	0.91	0.62	..	1.76	2.65	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	12.09	8.63	..	5.14	4.79	..	29.67	18.47	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.42	2.33	..	0.43	0.33	..	4.10	2.80	..
891	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.68	1.51	..	0.66	0.51	..	1.87	1.71	..
896	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	4.41	2.80	..	0.32	0.25	..	5.42	3.45	..
891-899	Misc. services - Services divers	6.63	3.32	..	2.12	1.43	..	10.25	4.74	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.89	3.23	..	2.33	2.18	..	6.63	5.13	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.90	9.31	..	3.58	3.44	..	21.43	17.79	..
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE										
031-039	Forestry - Forêts	53.73	55.53	..	3.36	4.69	..	82.15	83.93	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	35.88	30.56	..	14.67	12.94	..	52.58	44.37	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	33.19	26.16	..	14.95	10.36	..	45.14	36.52	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	22.59	23.52	..	4.50	5.77	..	36.44	35.98	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	75.20	68.11	..	27.39	30.19	..	202.07	178.33	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.46	18.36	..	4.18	2.78	..	28.52	24.58	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	20.92	18.47	..	5.36	2.42	..	25.82	23.41	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.12	18.23	..	3.16	3.09	..	32.39	26.28	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	31.33	18.12	..	3.22	2.96	..	42.11	23.54	..
101-108	Food - Aliments	34.39	18.60	..	2.85	2.85	..	46.05	23.92	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	28.29	28.32	..	3.01	2.77	..	35.05	34.34	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	96.50	29.19	..	0.88	0.88	..	129.57	39.17	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	19.93	32.30	..	1.45	2.02	..	24.54	38.89	..
104	Dairy products - Industrie laitière	8.93	6.66	..	0.33	0.42	..	11.54	8.53	..
109	Beverages - Boissons	13.83	15.57	..	5.21	3.49	..	18.08	21.36	..
251-259	Wood - Industrie du bois	17.88	19.41	..	0.59	0.98	..	21.56	23.29	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	19.66	19.99	..	0.67	1.08	..	23.86	24.09	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-placages	14.43	24.28	..	0.02	0.93	..	15.76	26.47	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	27.20	30.92	..	4.06	4.67	..	36.69	41.58	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	29.91	34.46	..	4.70	5.32	..	39.88	45.96	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	15.67	11.18	..	4.53	3.78	..	25.82	17.95	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	19.47	20.85	..	3.88	0.29	..	27.97	31.62	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	19.64	9.56	..	7.01	7.50	..	31.21	11.94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	29.45	10.36	..	0.09	0.12	..	40.01	14.10	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	22.00	22.16	..	3.74	2.48	..	28.29	28.70	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	14.20	7.07	..	4.85	3.28	..	19.56	9.52	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	33.31	19.67	..	24.30	1.67	..	36.80	25.59	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	93.35	49.79	..	128.38	1.46	..	89.47	58.70	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	11.35	14.71	..	11.14	11.75	..	11.81	18.61	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	25.26	25.35	..	1.78	1.90	..	35.22	35.19	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	6.07	6.28	..	0.56	1.00	..	10.44	10.53	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	9.45	7.83	..	0.86	1.04	..	19.59	15.88	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	2.58	8.07	..	0.70	0.39	..	4.56	14.65	..
404-421	Construction - Construction	52.22	52.12	..	6.71	6.04	..	71.22	72.62	..
404,421	Building - Bâtiment	35.19	39.59	..	2.85	2.33	..	49.20	56.78	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	21.43	51.08	..	3.84	4.18	..	28.20	70.99	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	41.06	34.82	..	2.45	1.55	..	58.63	50.67	..
406,409	Engineering - Génie civil	116.15	101.21	..	21.65	21.17	..	149.26	130.83	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	101.05	91.02	..	1.07	0.93	..	165.39	151.95	..
409	Other engineering - Autre génie civil	129.16	110.32	..	72.05	73.37	..	139.39	117.59	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	31.42	29.39	..	5.49	4.48	..	42.89	40.37	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.84	14.10	..	10.72	10.63	..	22.81	19.59	..
501-519	Transportation - Transports	16.01	13.91	..	6.83	6.38	..	27.90	24.75	..
501	Air transport - Transports aériens	1.47	3.19	..	1.12	3.00	..	9.38	9.37	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	21.07	16.19	..	17.72	17.75	..	21.88	15.81	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	18.06	15.88	..	2.19	2.29	..	31.77	27.68	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	1.96	0.30	..	0.08	0.08	..	9.07	1.16	..
524-527	Storage - Entreposage	33.83	17.35	..	8.08	6.26	..	46.72	23.03	..
543-548	Communication - Communications	14.22	14.12	..	20.47	21.15	..	7.69	6.77	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	15.18	14.55	..	7.44	7.93	..	25.72	23.38	..
602-699	Trade - Commerce	2.52	2.40	..	0.91	0.93	..	3.68	3.51	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.43	5.93	..	1.46	1.55	..	15.63	13.96	..
614	Food - Alimentation	4.28	2.28	..	0.77	0.86	..	7.44	3.68	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	11.85	11.22	..	1.67	1.33	..	36.81	33.91	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	8.02	8.40	..	0.67	0.26	..	18.10	19.41	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.95	0.96	..	0.43	0.40	..	1.21	1.25	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	0.81	0.73	..	0.31	0.21	..	0.91	0.84	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.50	0.66	..	0.11	0.11	..	0.55	0.73	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.68	1.03	..	0.37	0.18	..	2.87	1.87	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.25	0.15	..	0.36	0.05	..	0.21	0.19	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.93	1.57	..	0.97	0.50	..	0.92	1.81	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.50	1.15	..	1.39	1.36	..	5.95	1.25	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.30	0.85	..	0.80	0.89	..	12.91	0.80	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.73	0.75	..	0.73	0.75	..	0.92	0.93	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	3.61	1.31	..	1.15	1.74	..	25.40	0.65	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.76	1.53	..	2.48	2.28	..	1.91	1.53	..
721	Insurance carriers - Assureurs	4.80	3.86	..	5.61	4.58	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.61	0.61	..	0.75	0.85	..	1.51	1.36	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.76	1.00	..	0.94	1.45	..	1.08	0.03	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	0.54	0.44	..	0.62	0.44	..	1.65	1.81	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.92	2.67	..	1.55	1.26	..	4.19	4.21	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.54	0.44	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.59	0.46	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	0.52	0.37	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.72	0.65	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.20	1.95	..	0.75	0.62	..	2.96	2.67	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.64	2.41	..	0.98	0.89	..	3.35	3.08	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.20	2.73	..	1.13	1.01	..	3.71	3.16	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.72	0.38	..	0.31	0.09	..	1.13	0.68	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.45	1.37	..	1.78	1.00	..	1.34	1.73	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.07	5.33	..	4.23	3.92	..	6.94	8.70	..
871-879	Personal services - Services personnels	3.95	3.07	..	10.65	8.35	..	3.37	3.53	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.39	4.44	..	1.03	0.88	..	5.23	5.28	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.48	1.69	..	1.01	1.54	..	1.61	1.76	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	5.53	5.53	..	1.08	0.67	..	6.63	6.64	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.88	2.61	..	0.54	0.97	..	4.81	3.98	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.42	3.94	..	2.49	2.31	..	7.02	6.37	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.98	9.88	..	2.94	2.61	..	19.02	17.72	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
	YUKON									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	129.66	134.93	..	17.45	22.95	..	178.83	189.66	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.62	2.70	..	0.47	-	..	7.69	4.86	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	106.41	101.69	..	9.18	13.04	..	154.29	151.97	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.01	6.69	..	7.45	5.71	..	18.76	11.42	..
602-699	Trade - Commerce	11.90	11.10	..	0.71	0.33	..	19.04	18.33	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.09	2.18	..	0.83	1.00	..	4.39	4.29	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.28	3.54	..	1.46	1.20	..	12.07	10.10	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.44	13.19	..	1.82	1.80	..	42.61	39.38	..
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	36.84	33.96	..	9.33	6.16	..	55.30	50.18	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	373.75	148.72	..	3.90	2.90	..	507.71	210.46	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	70.66	50.18	..	8.33	5.35	..	105.79	73.57	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	23.74	14.11	..	4.08	2.74	..	47.42	29.31	..
602-699	Trade - Commerce	13.72	12.19	..	1.70	0.61	..	21.38	19.30	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	6.08	5.44	..	5.69	5.80	..	7.33	5.08	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	13.74	11.72	..	6.21	3.71	..	26.79	26.02	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	9.96	7.55	..	2.43	1.57	..	29.37	23.74	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	24.10	17.18	..	3.21	2.03	..	60.61	44.40	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
	ST. JOHN'S									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.67	28.10	..	5.43	8.43	..	33.39	42.67	..
404-421	Construction - Construction	23.44	24.27	..	9.08	9.74	..	32.66	30.52	..
404-421	Building - Bâtiment	6.84	3.05	..	0.44	0.34	..	10.65	4.11	..
406-409	Engineering - Génie civil	68.47	84.89	..	26.88	32.25	..	84.87	106.50	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	28.70	31.75	..	7.62	8.09	..	43.13	46.32	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	23.77	24.12	..	13.57	13.80	..	48.24	48.85	..
602-699	Trade - Commerce	4.80	4.75	..	3.68	3.39	..	5.95	6.06	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.73	9.95	..	4.00	3.91	..	23.09	23.64	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.25	2.06	..	3.28	2.73	..	1.97	1.95	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.59	0.43	..	0.66	0.47	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.28	1.91	..	2.90	1.56	..	4.44	2.95	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.24	1.64	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	4.52	1.66	..	3.71	1.15	..	7.60	3.73	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.42	4.64	..	5.66	3.53	..	8.14	6.73	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.73	0.57	..	0.03	-	..	0.97	0.76	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6.00	5.26	..	4.21	3.33	..	9.79	9.25	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.33	9.12	..	4.49	3.73	..	17.54	18.06	..
	CORNERBROOK									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	53.84	51.39	..	-	-	..	73.30	69.41	..
404-421	Construction - Construction	48.86	52.20	..	-	-	..	73.90	82.53	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	52.06	51.67	..	-	-	..	73.50	73.49	..
602-699	Trade - Commerce	6.79	6.87	..	2.76	1.17	..	9.71	10.88	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.89	0.90	..	0.11	0.32	..	1.36	1.26	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.81	3.76	..	2.58	2.35	..	4.85	4.94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.03	17.28	..	2.05	1.87	..	26.48	27.24	..
	CHARLOTTETOWN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.57	14.26	..	-	0.46	..	22.09	23.07	..
404-421	Construction - Construction	4.84	0.26	..	0.14	0.14	..	7.28	0.34	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	10.39	9.46	..	0.05	0.35	..	16.45	14.94	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.42	5.73	..	7.19	7.47	..	1.65	2.16	..
602-699	Trade - Commerce	1.02	1.06	..	0.54	0.37	..	1.46	1.69	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.78	0.57	..	0.87	0.32	..	1.17	1.34	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.27	1.15	..	1.67	1.18	..	1.30	1.53	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.74	2.44	..	1.50	1.11	..	4.98	4.95	..
	HALIFAX									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.36	16.77	..	5.48	5.83	..	21.75	23.91	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	7.41	16.26	..	3.62	5.23	..	9.16	21.14	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.83	17.05	..	6.38	6.11	..	30.10	25.77	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	21.50	19.96	..	12.24	12.44	..	29.32	26.96	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	16.65	16.16	..	4.92	4.68	..	23.35	22.77	..
501-519	Transportation - Transports	18.08	15.76	..	2.01	3.45	..	29.30	24.78	..
602-699	Trade - Commerce	3.01	2.73	..	1.95	1.72	..	3.81	3.46	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.48	6.80	..	1.80	1.69	..	23.91	27.25	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.94	1.56	..	2.10	1.75	..	1.99	1.58	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.50	0.55	..	0.40	0.42	..	2.60	3.18	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.43	0.46	..	0.45	0.49	..	0.19	0.10	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	0.58	0.66	..	0.32	0.29	..	2.92	4.07	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.00	0.81	..	0.44	0.41	..	2.24	1.76	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.36	0.33	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.39	0.34	..	0.16	0.20	..	1.24	0.89	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.07	2.91	..	2.32	1.60	..	3.91	4.46	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.86	1.41	..	0.31	0.07	..	1.01	1.75	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.93	2.63	..	1.69	1.69	..	4.91	4.19	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.72	4.43	..	1.94	1.92	..	8.52	7.92	..
TRURO										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.47	7.41	..	0.88	2.70	..	8.21	8.82	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.57	8.19	..	0.83	2.50	..	10.95	9.92	..
602-699	Trade - Commerce	2.72	4.61	..	1.97	0.81	..	3.40	7.63	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.24	0.21	..	0.08	0.08	..	0.53	0.43	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.40	2.96	..	1.26	1.05	..	4.19	5.71	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.18	4.44	..	1.20	1.23	..	7.14	7.50	..
NEW GLASGOW										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.93	14.47	..	0.29	2.09	..	19.90	19.90	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.28	13.76	..	0.28	2.02	..	18.88	18.99	..
602-699	Trade - Commerce	1.46	0.34	..	0.13	0.07	..	2.14	0.47	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	0.83	0.48	..	0.92	0.79	..	0.87	0.28	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.63	6.18	..	0.67	1.21	..	10.63	5.88	..
SYDNEY										
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	9.82	19.04	..	9.51	11.70	..	10.14	21.96	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.02	10.94	..	14.93	17.26	..	7.26	7.18	..
602-699	Trade - Commerce	1.14	1.01	..	0.41	0.25	..	1.45	1.33	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.24	0.88	..	0.41	0.44	..	2.15	1.41	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.02	1.87	..	1.73	1.94	..	2.43	1.99	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.85	8.09	..	3.74	4.41	..	5.80	10.79	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Saliés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
	SYDNEY MINES									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.15	3.78	..	0.70	0.60	..	1.33	5.03	..
	MONCTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	10.34	10.86	..	1.58	1.85	..	15.46	16.08	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.43	9.35	..	2.94	2.63	..	13.53	12.15	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	10.26	12.13	..	0.44	1.21	..	17.47	20.05	..
404-421	Construction - Construction	6.88	6.18	..	-	-	..	8.65	7.95	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	9.36	9.61	..	1.26	1.47	..	13.34	13.59	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.56	3.80	..	5.31	3.75	..	4.16	3.97	..
602-699	Trade - Commerce	0.66	1.05	..	0.75	1.30	..	0.61	0.90	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.23	1.85	..	1.00	1.42	..	1.77	2.88	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.37	0.66	..	0.50	1.19	..	0.32	0.44	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.14	0.65	..	0.01	0.01	..	6.41	3.73	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.20	0.89	..	0.82	0.37	..	1.59	1.34	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.48	1.31	..	1.24	1.00	..	1.80	1.65	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.89	2.78	..	1.24	1.05	..	4.41	4.28	..
	SAINT JOHN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.74	23.33	..	3.72	3.37	..	21.95	33.45	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.40	39.86	..	1.46	1.15	..	13.14	51.67	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	18.89	13.59	..	4.66	4.29	..	28.48	19.95	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	16.03	20.95	..	2.91	2.64	..	22.92	30.46	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	8.24	7.69	..	7.44	7.31	..	9.96	8.79	..
602-699	Trade - Commerce	10.46	5.14	..	1.79	1.12	..	15.37	7.53	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	24.88	9.15	..	2.46	1.34	..	48.69	18.88	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.76	2.93	..	1.10	0.87	..	3.44	3.71	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.39	0.63	..	0.37	0.58	..	1.04	1.74	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.73	3.29	..	1.37	1.65	..	3.55	4.31	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.53	4.39	..	2.98	2.87	..	7.88	5.85	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.04	8.26	..	2.97	2.83	..	12.04	12.51	..
	FREDERICTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.70	11.65	..	0.74	0.19	..	5.09	17.35	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	6.77	8.23	..	0.46	0.12	..	9.16	11.51	..
602-699	Trade - Commerce	2.38	2.88	..	2.22	1.79	..	2.67	3.76	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.88	0.68	..	0.95	0.65	..	0.82	0.74	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.59	1.60	..	1.75	1.51	..	1.52	1.80	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.38	2.55	..	1.65	1.40	..	3.25	3.89	..
	RIMOUSKI									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.30	5.40	..	0.93	2.35	..	7.30	8.32	..
	BAIE-COMEAU									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	39.88	30.00	..	12.91	9.46	..	64.05	43.31	..
	CHICOUTIMI-JONQUIERE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.41	30.63	..	7.13	6.99	..	25.21	41.48	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	18.19	56.83	..	6.41	6.20	..	23.79	77.56	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.73	14.73	..	14.90	14.39	..	16.14	19.85	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.45	1.44	..	0.45	0.57	..	2.49	2.23	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.15	3.60	..	2.75	2.35	..	3.66	4.87	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.54	22.77	..	3.75	3.35	..	12.27	36.45	..
	SEPT-ÎLES									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.45	5.59	..	1.54	2.14	..	27.30	10.05	..
	QUEBEC									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.68	17.20	..	4.31	5.79	..	16.71	25.01	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	15.76	19.05	..	12.83	14.88	..	17.16	21.42	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	10.56	16.78	..	2.33	3.71	..	16.57	25.91	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
404-421	Construction - Construction	5.62	8.35	..	0.27	0.42	..	7.82	11.75	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	9.82	14.38	..	3.18	4.23	..	13.76	20.46	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	18.88	18.25	..	12.32	13.00	..	30.60	28.13	..
602-699	Trade - Commerce	4.66	5.00	..	3.23	3.63	..	6.11	6.52	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.42	11.72	..	5.70	6.28	..	19.16	25.65	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.82	1.58	..	1.21	0.85	..	3.79	2.03	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.74	0.92	..	0.83	0.94	..	0.60	1.22	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.07	1.51	..	1.52	1.02	..	2.72	2.06	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.69	0.32	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.63	1.73	..	3.08	1.76	..	2.34	1.72	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.38	4.14	..	3.07	3.04	..	6.16	5.63	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.29	5.80	..	3.08	3.17	..	7.86	8.83	..
	THETFORD MINES									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.19	4.69	..	1.13	0.87	..	8.58	8.71	..
	SHERBROOKE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.48	14.76	..	3.82	6.71	..	14.26	18.03	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	12.08	13.24	..	3.06	5.53	..	15.23	16.23	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.71	2.19	..	3.47	1.75	..	1.93	2.69	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.16	3.06	..	3.26	2.34	..	3.15	3.90	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.64	4.89	..	3.25	2.62	..	5.99	5.99	..
	VICTORIAVILLE									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.41	14.41	..	2.15	2.13	..	17.18	23.43	..
	TROIS-RIVIERES									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	32.44	33.23	..	6.46	6.58	..	48.99	47.26	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	23.03	17.09	..	8.04	4.66	..	27.68	20.68	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
NON-DUR 271-274	Non-durable goods - Biens non-durables Paper and allied industries - Papier et activités annexes	36.18	40.36	..	5.72	7.49	..	56.42	61.78	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	58.32	64.30	..	3.33	9.21	..	66.28	72.48	..
		28.21	31.57	..	5.03	5.19	..	41.21	45.59	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	23.50	29.77	..	11.57	15.74	..	43.78	53.55	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.70	6.66	..	3.04	3.52	..	9.43	11.26	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.00	14.78	..	3.37	3.80	..	23.03	26.35	..
	SHAWINIGAN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	27.50	26.47	..	1.93	2.39	..	33.89	32.11	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.14	13.19	..	2.32	3.13	..	20.80	18.34	..
	DRUMMONDVILLE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.99	14.79	..	10.19	10.74	..	23.08	16.35	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	18.17	13.76	..	8.84	9.57	..	21.16	15.37	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.41	1.11	..	0.71	1.17	..	2.92	1.08	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.63	6.06	..	2.23	2.76	..	14.70	9.17	..
	GRANBY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.83	10.59	..	1.59	1.69	..	17.19	16.31	..
	ST. HYACINTHE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	2.54	2.57	..	2.09	0.74	..	3.64	3.95	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.87	1.68	..	1.88	1.52	..	2.26	2.14	..
	SOREL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	9.66	12.71	..	9.21	13.77	..	9.87	12.26	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	8.54	12.74	..	9.62	14.88	..	8.07	11.81	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.31	6.96	..	3.68	5.88	..	8.68	7.80	..
	JOLIETTE									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.68	3.53	..	2.14	1.93	..	5.54	5.76	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
	ST-JEAN-SUR-RICHIEU									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.71	4.12	..	1.27	1.06	..	5.60	6.54	..
	MONTREAL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.42	14.92	..	6.08	6.82	..	18.48	20.52	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.48	17.79	..	10.01	11.34	..	20.48	21.71	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.64	13.25	..	3.82	4.26	..	17.24	19.77	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	23.62	32.46	..	8.14	8.17	..	31.83	45.98	..
101-108	Food - Aliments	19.22	25.18	..	6.05	6.42	..	26.69	36.52	..
104	Dairy products - Industrie laitière	37.05	58.28	..	9.23	13.66	..	50.16	79.07	..
109	Beverages - Boissons	36.62	53.50	..	15.67	14.44	..	45.64	70.46	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	19.52	20.87	..	8.43	14.36	..	28.10	26.16	..
181-189	Textile products - Industrie textile	3.65	4.61	..	1.44	2.02	..	5.37	6.62	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	9.35	6.67	..	0.47	1.32	..	13.67	9.38	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	3.36	3.21	..	0.16	0.12	..	5.46	5.30	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	4.29	4.52	..	2.03	3.59	..	4.95	4.84	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	13.98	13.56	..	0.91	0.61	..	21.91	21.15	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	16.28	17.25	..	1.48	1.44	..	22.02	23.02	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	18.57	20.74	..	5.23	8.45	..	29.27	30.78	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	26.42	24.00	..	1.10	4.59	..	35.88	31.24	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	15.69	16.98	..	3.77	5.06	..	22.90	24.27	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	17.68	17.28	..	4.64	6.85	..	25.41	23.50	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	11.87	19.13	..	2.74	4.07	..	17.85	27.88	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	27.18	25.85	..	20.73	24.47	..	31.96	26.84	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	14.25	15.66	..	11.21	8.57	..	16.81	21.53	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	15.37	17.76	..	14.09	10.80	..	16.79	24.92	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	20.46	16.66	..	14.65	3.87	..	25.19	27.22	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	16.72	24.02	..	2.93	4.75	..	23.68	33.30	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	10.68	9.60	..	5.77	4.91	..	20.61	18.82	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	9.41	7.52	..	5.90	3.27	..	16.80	16.39	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	4.77	5.94	..	1.44	2.66	..	7.17	8.32	..
404-421	Construction - Construction	12.70	15.36	..	1.96	1.58	..	18.36	22.44	..
404.421	Building - Bâtiment	9.65	13.75	..	0.90	0.98	..	14.30	20.28	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	5.16	4.38	..	0.33	0.35	..	8.82	7.35	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	10.76	15.93	..	1.08	1.17	..	15.44	22.82	..
406.409	Engineering - Génie civil	35.66	28.48	..	10.03	6.17	..	47.95	40.20	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.40	15.03	..	5.60	6.21	..	18.59	20.89	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.78	16.71	..	9.75	10.39	..	32.19	34.60	..
501-519	Transportation - Transports	16.06	17.00	..	3.24	3.87	..	31.07	34.36	..
501	Air transport - Transports aériens	2.77	3.93	..	0.28	0.20	..	28.04	42.05	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	14.85	22.85	..	0.97	0.81	..	25.32	37.64	..
543-548	Communication - Communications	13.39	13.73	..	12.68	13.34	..	49.56	35.35	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	20.23	22.25	..	13.24	15.62	..	35.13	36.57	..
502-599	Trade - Commerce	5.25	3.95	..	1.22	1.23	..	9.22	6.68	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.27	6.88	..	1.59	1.82	..	20.80	19.07	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	3.97	2.14	..	0.76	0.54	..	5.79	3.10	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	10.44	2.01	..	0.22	0.17	..	14.22	2.86	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.70	0.77	..	1.71	1.34	..	1.70	0.64	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	4.35	4.45	..	0.43	0.36	..	5.97	6.14	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.86	2.09	..	0.88	0.39	..	0.91	3.75	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.77	1.91	..	1.33	1.36	..	7.15	8.26	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.18	1.04	..	1.00	0.99	..	4.26	2.12	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	1.11	0.86	..	0.87	0.80	..	6.19	2.02	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	1.07	0.76	..	0.82	0.70	..	6.10	1.89	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.64	2.31	..	1.51	2.26	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.67	2.21	..	2.16	2.63	..	1.01	2.36	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2.48	2.98	..	1.79	1.89	..	8.96	11.84	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.73	2.29	..	1.69	2.03	..	3.70	6.67	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.03	2.93	..	2.28	1.79	..	4.14	4.58	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.45	1.33	..	...	...	...	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.71	0.48	..	...	...	...	...	...	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	2.68	2.38	..	...	...	...	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.97	3.03	..	3.97	2.12	..	3.98	3.62	..
821-827	Health services - Services médicaux	4.39	3.32	..	4.47	2.48	..	4.35	3.87	..
821	Hospitals - Hôpitaux	5.10	3.93	..	5.71	3.20	..	4.76	4.34	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	1.56	2.52	..	0.80	0.95	..	2.37	3.93	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.89	4.24	..	2.50	2.33	..	7.12	8.24	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.11	1.97	..	0.78	0.96	..	2.71	2.34	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	3.07	5.38	..	0.57	0.81	..	3.66	6.46	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.08	1.57	..	0.90	1.06	..	2.60	1.75	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
891-899	Misc. services - Services divers	4.58	6.05	..	3.69	3.23	..	5.74	9.87	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.20	5.00	..	3.10	3.04	..	8.68	8.31	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.60	7.93	..	3.60	3.67	..	12.60	13.30	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.38	15.31	..	10.66	9.75	..	12.00	18.77	..
	HULL									
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.61	1.22	..	0.79	0.66	..	2.45	1.87	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.47	6.94	..	1.82	3.53	..	9.83	9.68	..
	ST-JÉRÔME									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.88	4.92	..	2.57	2.05	..	5.24	7.91	..
	ROUYN									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.24	9.86	..	4.65	6.32	..	22.72	11.85	..
	CORNWALL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	42.28	36.35	..	2.07	3.54	..	59.89	50.54	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.98	13.47	..	3.56	3.93	..	24.60	21.38	..
	OTTAWA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.83	15.61	..	9.90	10.48	..	22.67	20.51	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	16.62	11.77	..	13.03	4.83	..	27.29	26.34	..
602-699	Trade - Commerce	4.05	2.92	..	1.88	2.48	..	5.57	3.35	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	3.38	1.47	..	2.00	2.38	..	4.18	1.14	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.05	0.88	..	1.14	0.97	..	1.07	0.78	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.65	2.06	..	1.82	2.16	..	1.56	2.07	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.03	1.99	..	...	...	...	..	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.77	2.56	..	2.94	2.38	..	1.40	2.61	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.48	4.52	..	4.20	3.06	..	7.32	6.46	..
	OTTAWA-HULL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.56	16.13	..	9.63	11.40	..	22.33	19.36	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	18.21	15.97	..	14.29	11.50	..	22.71	21.89	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.26	16.21	..	5.22	11.30	..	22.22	18.58	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.17	12.92	..	8.09	9.05	..	17.64	15.40	..
602-699	Trade - Commerce	3.65	2.74	..	1.69	2.25	..	4.99	3.17	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.79	8.34	..	1.65	2.62	..	15.11	16.94	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.94	1.38	..	1.71	2.08	..	3.66	1.14	..
64	General merchandise stores in retail trade - Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	2.00	1.30	..	5.20	5.16	..	1.57	0.78	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.64	1.94	..	1.70	1.96	..	1.68	2.04	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.84	1.58	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.78	2.38	..	2.73	2.27	..	1.47	2.42	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.76	0.75	..	1.25	1.15	..	0.67	0.67	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.96	3.28	..	3.44	2.35	..	4.89	4.63	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.62	4.89	..	3.93	3.12	..	7.77	7.03	..
	BROCKVILLE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.43	10.69	..	4.13	6.16	..	6.42	13.89	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.54	11.32	..	3.10	6.44	..	3.81	14.12	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.30	7.17	..	2.99	3.96	..	5.71	10.37	..
	KINGSTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.07	16.37	..	2.40	3.64	..	33.19	21.08	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.04	0.99	..	0.87	0.98	..	1.26	1.09	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.17	4.55	..	1.73	1.71	..	9.75	6.91	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
	BELLEVILLE									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.82	8.17	..	5.32	3.31	..	8.22	11.69	..
	PETERBOROUGH									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.84	10.42	..	2.27	2.26	..	28.22	14.89	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	20.27	8.31	..	0.56	0.48	..	28.67	12.25	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.34	5.25	..	1.74	1.53	..	15.52	7.71	..
	OSHAWA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	28.40	29.95	..	37.48	38.89	..	26.06	27.55	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	28.25	29.75	..	40.25	41.83	..	25.24	26.57	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	30.29	32.42	..	15.56	16.23	..	38.86	41.79	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.42	14.89	..	14.09	14.30	..	16.80	15.96	..
	TORONTO									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.34	17.97	..	4.60	4.70	..	23.00	27.44	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	15.51	19.13	..	4.99	5.42	..	22.10	27.51	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.21	17.08	..	4.34	4.20	..	23.76	27.37	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	23.13	23.56	..	5.28	5.33	..	34.79	35.46	..
101-108	Food - Aliments	20.16	21.03	..	4.66	4.86	..	29.79	31.01	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	37.38	37.43	..	5.78	4.21	..	53.19	54.36	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	13.47	14.25	..	1.52	1.85	..	17.61	18.41	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	16.84	19.31	..	5.64	6.23	..	27.66	31.95	..
109	Beverages - Boissons	39.25	37.56	..	8.21	7.48	..	65.84	63.97	..
181-189	Textile products - Industrie textile	13.32	15.10	..	4.51	6.30	..	17.28	19.48	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	3.05	2.41	..	2.23	1.66	..	4.05	3.78	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	2.90	2.80	..	4.44	3.92	..	2.97	2.99	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	3.82	2.49	..	0.45	0.31	..	5.79	5.21	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	12.02	12.98	..	4.15	3.41	..	15.68	17.15	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	23.11	24.30	..	5.51	4.45	..	32.81	34.92	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	23.00	23.43	..	4.94	4.78	..	31.59	32.07	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	19.81	22.89	..	3.64	3.85	..	28.64	32.88	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	19.85	29.98	..	5.42	4.26	..	31.65	51.82	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	25.61	46.39	..	9.67	6.82	..	31.92	61.79	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	12.38	10.15	..	5.10	5.43	..	29.26	21.37	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	18.03	22.33	..	5.33	6.71	..	24.04	29.86	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	18.21	26.48	..	3.05	3.40	..	25.93	37.94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	16.30	12.59	..	4.26	3.23	..	22.87	17.27	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	12.27	12.30	..	3.10	2.78	..	20.65	20.60	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	17.99	20.40	..	7.34	7.80	..	22.44	25.61	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	10.76	13.52	..	6.93	8.18	..	14.22	18.49	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	8.20	11.66	..	9.09	10.60	..	7.21	12.90	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	7.42	8.18	..	1.02	1.79	..	15.33	16.25	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	4.65	3.74	..	0.37	0.38	..	36.48	28.83	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	13.27	13.22	..	4.55	4.45	..	30.81	31.15	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	6.54	7.96	..	2.78	3.59	..	9.48	11.21	..
404-421	Construction - Construction	10.64	10.87	..	0.94	0.76	..	15.44	16.33	..
404-421	Building - Bâtiment	10.03	10.30	..	0.88	0.76	..	14.50	15.37	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	5.63	5.60	..	0.99	0.03	..	8.69	11.02	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	11.56	11.50	..	0.82	1.05	..	16.25	16.17	..
406-409	Engineering - Génie civil	13.58	13.53	..	1.21	0.75	..	20.12	20.97	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	11.40	15.27	..	-	-	..	16.91	22.84	..
409	Other engineering - Autre génie civil	14.44	12.76	..	1.64	1.04	..	21.45	20.06	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.61	16.97	..	4.12	4.21	..	21.83	25.89	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.55	14.91	..	9.99	12.14	..	26.27	23.08	..
501-519	Transportation - Transports	17.50	15.31	..	4.21	3.90	..	30.05	25.83	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	10.07	8.85	..	0.18	0.67	..	16.51	13.66	..
543-548	Communication - Communications	15.78	18.92	..	16.34	19.47	..	3.93	4.18	..
602-699	Trade - Commerce	2.91	2.93	..	1.31	1.48	..	4.49	4.39	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.04	4.89	..	2.06	2.06	..	11.94	11.69	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.s.	3.94	3.92	..	2.36	2.58	..	9.94	9.25	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.68	1.82	..	0.42	0.79	..	2.44	2.45	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.04	1.91	..	0.64	0.53	..	3.81	2.41	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.67	1.53	..	0.30	1.50	..	2.03	1.55	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.73	1.59	..	1.69	1.51	..	4.53	4.71	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.32	1.14	..	1.30	1.13	..	4.59	3.19	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	1.05	0.75	..	0.98	0.71	..	5.84	3.30	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.27	2.58	..	2.63	2.96	..	2.06	3.07	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.96	2.60	..	3.18	2.78	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.55	1.68	..	1.06	1.10	..	4.83	5.35	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.98	3.11	..	2.76	2.46	..	3.57	4.12	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.19	1.05	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	1.10	0.95	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.89	1.74	..	1.80	1.83	..	2.02	1.71	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.23	1.91	..	2.36	2.18	..	2.18	1.79	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.35	1.87	..	1.48	1.43	..	2.70	2.05	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.97	1.27	..	0.79	1.19	..	1.32	1.39	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.41	2.70	..	2.35	2.29	..	2.73	3.21	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.50	6.13	..	5.31	4.86	..	6.26	9.74	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.42	1.82	..	0.84	1.46	..	1.86	2.05	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.42	2.62	..	1.01	0.86	..	2.87	3.18	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.37	1.68	..	0.87	1.82	..	1.59	1.78	..
891-899	Misc. services - Services divers	5.59	5.45	..	2.46	0.73	..	9.58	10.73	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.96	4.16	..	3.08	3.32	..	5.64	5.75	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.30	8.18	..	3.33	3.53	..	12.24	13.90	..
	HAMILTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.77	11.19	..	5.46	5.84	..	17.75	13.83	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	12.29	10.24	..	6.47	7.11	..	14.70	11.57	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.98	13.80	..	2.75	2.54	..	27.62	20.97	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	24.24	17.88	..	1.30	0.58	..	37.82	28.19	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	10.37	10.09	..	7.09	9.44	..	11.48	10.33	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	10.13	13.25	..	5.12	6.50	..	12.94	18.35	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.40	11.85	..	5.04	5.44	..	17.38	14.99	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	19.56	22.87	..	22.26	27.40	..	15.86	17.45	..
502-599	Trade - Commerce	3.33	2.79	..	1.75	0.82	..	4.55	4.23	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.33	4.30	..	2.51	1.16	..	11.59	11.03	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.91	1.73	..	0.24	0.17	..	2.42	2.22	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.85	0.76	..	0.59	0.52	..	4.42	4.29	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.32	2.44	..	1.44	2.17	..	1.28	2.68	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.96	1.49	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.94	1.80	..	1.23	1.40	..	0.81	1.97	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.69	4.36	..	4.59	5.03	..	3.19	4.05	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.71	7.37	..	4.74	5.16	..	9.81	9.07	..
ST. CATHARINES-NIAGARA										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	35.13	33.12	..	21.23	22.19	..	41.20	37.82	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	41.70	38.83	..	28.07	29.82	..	48.02	43.09	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.86	17.57	..	1.63	1.86	..	22.63	23.52	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	60.02	61.19	..	68.87	70.48	..	58.39	59.44	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	32.68	32.63	..	18.75	19.89	..	38.68	38.20	..
602-699	Trade - Commerce	1.55	1.53	..	0.49	0.46	..	2.00	2.04	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.52	1.96	..	2.13	3.24	..	1.02	0.95	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.74	3.70	..	2.85	3.44	..	4.75	4.07	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.49	13.49	..	6.98	7.26	..	20.00	17.92	..
KITCHENER										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.25	16.86	..	6.04	5.63	..	22.20	21.69	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	12.91	13.08	..	6.01	6.26	..	16.54	16.55	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.54	20.54	..	6.08	4.69	..	27.13	26.15	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	14.23	14.40	..	10.29	3.88	..	15.50	17.80	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	10.71	13.64	..	6.48	6.98	..	12.83	16.95	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.60	16.05	..	5.54	5.18	..	22.90	20.70	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.51	10.66	..	12.63	13.04	..	17.19	11.45	..
602-699	Trade - Commerce	1.62	1.41	..	0.97	0.62	..	2.09	1.92	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.72	2.30	..	2.14	2.94	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.95	2.38	..	0.32	0.32	..	1.48	4.02	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.43	2.91	..	2.28	2.39	..	2.77	3.65	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.83	9.34	..	3.45	3.40	..	14.33	13.46	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
	BRANTFORD									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	9.52	8.14	..	1.83	2.56	..	13.36	11.14	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	6.08	4.86	..	3.13	1.72	..	7.07	5.97	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.69	11.22	..	1.02	3.09	..	20.64	17.36	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.15	4.08	..	1.76	1.87	..	7.12	5.42	..
	GUELPH									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.25	12.22	..	8.04	4.66	..	16.06	15.97	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	18.76	16.77	..	11.47	3.62	..	22.36	22.98	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.36	5.78	..	3.24	2.06	..	9.31	9.07	..
	STRATFORD									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.07	9.96	..	9.01	11.15	..	13.73	9.66	..
	LONDON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.52	17.44	..	16.47	20.54	..	16.98	16.52	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13.09	15.08	..	21.79	24.41	..	8.43	10.30	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.18	19.26	..	13.27	18.31	..	25.21	23.29	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	29.15	31.07	..	28.59	41.13	..	29.99	30.80	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	7.31	12.07	..	8.04	8.98	..	6.88	13.97	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.86	10.10	..	12.43	12.20	..	16.09	7.72	..
602-699	Trade - Commerce	1.36	2.21	..	0.79	0.53	..	1.82	3.33	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.68	1.04	..	0.11	-	..	0.86	1.27	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.15	1.96	..	2.39	2.10	..	0.84	2.05	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.47	1.50	..	0.80	1.01	..	2.00	1.90	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.87	1.56	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.59	0.83	..	0.17	-	..	1.75	0.93	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.67	5.51	..	5.02	5.68	..	6.53	5.69	..
	CHATHAM									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	26.11	27.58	..	21.44	18.70	..	27.83	31.11	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	27.09	28.29	..	23.64	19.44	..	28.27	31.65	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.32	24.42	..	11.98	15.62	..	25.53	28.58	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.34	13.24	..	8.47	9.74	..	16.13	18.58	..
	WINDSOR									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	37.85	41.03	..	37.41	35.54	..	39.02	44.42	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	45.84	49.47	..	49.18	47.15	..	44.87	50.21	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	9.88	11.85	..	9.51	9.66	..	11.54	15.71	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	63.10	73.67	..	83.63	82.05	..	56.29	71.04	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.85	14.52	..	9.21	8.23	..	35.01	34.12	..
602-699	Trade - Commerce	4.69	7.36	..	0.61	0.62	..	6.47	9.83	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.22	1.11	..	0.91	0.94	..	1.47	1.29	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	22.54	21.82	..	13.77	12.25	..	28.75	28.81	..
	SARNIA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	29.72	40.91	..	11.65	22.09	..	50.36	61.70	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	19.32	38.80	..	0.62	3.31	..	28.57	56.05	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	31.52	41.27	..	12.77	23.97	..	56.20	63.15	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.96	16.07	..	3.11	5.55	..	5.49	19.05	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	21.41	27.71	..	12.98	17.34	..	27.78	35.02	..
	OWEN SOUND									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.45	4.29	..	6.50	7.13	..	3.04	2.26	..
	BARRIE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.44	18.53	..	10.09	9.07	..	25.37	23.09	..
602-699	Trade - Commerce	3.07	3.48	..	3.07	4.95	..	3.09	2.70	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.91	5.19	..	2.73	3.09	..	6.16	6.39	..
	ORILLIA									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.00	4.17	..	1.55	1.93	..	3.87	5.49	..
	MIDLAND									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.33	2.72	..	3.47	2.00	..	6.10	3.00	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
	NORTH BAY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.21	4.95	..	2.55	2.50	..	6.07	7.85	..
	SUDBURY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	8.59	15.85	..	6.07	6.23	..	12.30	28.74	..
602-699	Trade - Commerce	1.89	1.93	..	1.02	0.99	..	2.74	2.76	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.49	1.64	..	0.47	0.28	..	2.97	3.44	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.20	2.85	..	1.12	1.05	..	5.37	4.38	..
	SAULT-STE-MARIE									
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.05	1.21	..	0.24	0.35	..	1.77	1.94	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.81	4.93	..	1.15	1.43	..	16.08	7.10	..
	THUNDER BAY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	37.45	34.59	..	14.01	16.95	..	58.50	52.31	..
602-699	Trade - Commerce	3.72	3.44	..	1.08	1.81	..	4.73	4.34	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.33	1.22	..	0.27	0.40	..	1.96	1.69	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.80	11.11	..	2.81	3.33	..	16.87	15.60	..
	WINNIPEG									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.50	10.88	..	3.08	2.91	..	16.49	15.64	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.74	10.71	..	4.52	4.58	..	14.02	13.93	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.09	11.02	..	1.73	1.38	..	18.51	17.00	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	18.25	18.69	..	2.54	2.19	..	25.42	26.31	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	15.04	18.13	..	0.61	0.31	..	20.60	24.83	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	4.63	3.22	..	0.82	0.36	..	7.90	5.67	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	12.66	7.61	..	1.76	1.25	..	21.74	12.49	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	10.68	9.37	..	2.58	2.00	..	14.47	13.20	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	6.49	7.46	..	7.58	8.29	..	5.79	6.92	..
404-421	Construction - Construction	31.51	19.71	..	0.93	1.16	..	43.60	27.67	..
404,421	Building - Bâtiment	25.63	15.21	..	0.90	1.12	..	36.95	22.31	..
406,409	Engineering - Génie civil	64.77	43.98	..	1.43	1.71	..	72.62	49.43	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.40	12.55	..	2.71	2.61	..	22.28	18.10	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	7.87	8.28	..	8.63	8.19	..	7.86	9.53	..
501-519	Transportation - Transports	5.17	6.28	..	2.68	1.65	..	7.95	10.82	..
543-548	Communication - Communications	13.52	13.01	..	16.93	16.34	..	0.34	0.59	..
602-699	Trade - Commerce	2.67	2.47	..	1.66	1.57	..	3.64	3.34	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.65	4.50	..	1.49	1.38	..	12.91	13.28	..
614	Food - Alimentation	8.30	7.52	..	2.43	0.98	..	14.54	13.94	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	7.19	7.17	..	2.35	1.80	..	20.56	22.05	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.63	1.43	..	1.88	1.85	..	1.65	1.38	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.34	2.67	..	0.68	0.72	..	4.02	3.16	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.34	0.36	..	0.60	0.73	..	0.29	0.30	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.43	0.81	..	1.46	0.86	..	2.89	1.30	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.44	0.67	..	1.38	0.66	..	3.44	1.40	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.87	1.21	..	2.05	1.37	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.88	0.58	..	0.75	0.57	..	2.74	1.45	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.55	1.74	..	0.80	0.66	..	2.53	3.14	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.86	0.59	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.12	1.15	..	0.17	0.31	..	2.10	2.05	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.10	1.11	..	0.19	0.36	..	2.05	1.92	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.21	1.37	..	0.09	0.09	..	2.38	2.68	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.49	3.79	..	2.22	1.75	..	5.71	7.31	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.47	2.46	..	0.60	0.81	..	1.63	2.73	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.63	2.72	..	0.76	0.72	..	1.79	3.01	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.78	2.80	..	2.31	2.02	..	3.66	4.04	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.68	4.98	..	2.36	2.10	..	9.47	8.33	..
REGINA										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.30	13.80	..	5.69	5.93	..	20.20	19.65	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.47	17.75	..	6.82	7.66	..	21.47	23.63	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.57	9.14	..	4.32	3.81	..	18.26	14.22	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.06	10.87	..	14.36	11.73	..	8.17	12.12	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
602-699	Trade - Commerce	3.11	2.69	..	1.78	1.77	..	4.02	3.42	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.14	6.65	..	2.01	1.98	..	17.42	17.52	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.56	1.16	..	1.55	1.57	..	1.63	1.07	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.28	0.24	..	0.30	0.29	..	0.49	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.34	2.80	..	2.59	1.85	..	3.95	3.68	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.98	2.61	..	2.12	2.58	..	3.38	2.64	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.81	2.66	..	1.51	0.06	..	1.89	3.01	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.46	6.49	..	5.23	4.12	..	10.24	9.59	..
	MOOSE JAW									
602-699	Trade - Commerce	2.29	4.90	..	0.47	0.05	..	3.18	7.25	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.20	1.06	..	0.17	0.34	..	1.95	1.81	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.70	6.20	..	4.27	4.90	..	5.42	7.68	..
	SASKATOON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.89	17.09	..	13.98	11.12	..	25.08	21.97	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.00	18.58	..	19.28	11.42	..	22.10	23.17	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.31	16.33	..	11.44	10.97	..	26.81	21.31	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.21	13.79	..	17.00	14.73	..	7.42	14.04	..
602-699	Trade - Commerce	3.17	3.35	..	1.97	1.97	..	4.13	4.38	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.56	6.43	..	3.32	3.07	..	14.50	14.99	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.77	2.03	..	0.51	0.60	..	2.31	2.58	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.81	0.28	..	3.43	0.30	..	3.14	0.72	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.97	1.63	..	1.03	1.09	..	5.78	2.52	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.86	0.93	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.94	1.04	..	0.10	0.02	..	1.73	2.02	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.24	2.22	..	0.38	0.10	..	2.58	2.62	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.75	7.27	..	4.66	3.72	..	13.74	11.73	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
	PRINCE ALBERT									
602-699	Trade - Commerce	1.98	2.56	..	0.48	0.54	..	2.85	3.86	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.24	0.90	..	0.74	0.27	..	1.72	1.61	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.11	3.95	..	3.01	2.72	..	5.28	5.51	..
	MEDICINE HAT									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.11	4.36	..	3.59	2.03	..	7.75	5.78	..
	CALGARY									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	9.43	10.25	..	2.17	1.97	..	78.23	104.34	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	6.59	5.99	..	2.37	2.16	..	72.72	78.34	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.76	19.74	..	5.21	5.03	..	29.71	29.94	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	24.78	24.68	..	6.46	6.44	..	34.75	34.60	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.67	15.79	..	4.43	4.19	..	24.87	25.50	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	19.96	19.87	..	6.35	4.02	..	26.93	27.65	..
404-421	Construction - Construction	50.39	21.29	..	11.48	1.01	..	77.24	35.26	..
404.421	Building - Bâtiment	21.23	15.21	..	0.45	0.56	..	33.37	23.72	..
406.409	Engineering - Génie civil	178.66	50.82	..	38.29	2.07	..	335.38	125.00	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	23.78	16.61	..	4.33	2.54	..	52.32	37.71	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.93	10.40	..	14.50	13.07	..	10.22	8.22	..
501-519	Transportation - Transports	13.43	11.13	..	16.44	14.66	..	13.83	10.11	..
602-699	Trade - Commerce	3.27	3.21	..	1.99	2.34	..	4.70	4.26	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.51	5.98	..	2.33	3.20	..	18.00	17.42	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.18	1.87	..	1.58	1.27	..	2.62	2.26	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.64	1.65	..	0.26	0.73	..	0.75	1.94	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.19	2.51	..	0.90	1.35	..	15.23	13.61	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.78	2.71	..	0.78	0.81	..	18.62	15.78	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.49	2.54	..	1.49	3.10	..	6.30	7.35	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.60	3.23	..	2.70	2.77	..	8.23	4.26	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.74	0.84	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.58	1.48	..	1.66	1.82	..	1.56	1.17	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
821-827	Health services - Services médicaux	1.84	1.70	..	1.92	2.11	..	1.83	1.30	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.11	0.30	..	0.10	0.14	..	0.14	0.48	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	11.42	9.01	..	6.04	6.83	..	28.97	16.68	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.80	1.85	..	0.78	0.66	..	2.12	2.24	..
836	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.30	1.77	..	0.37	0.21	..	1.66	2.38	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.02	4.12	..	3.93	3.86	..	7.42	5.05	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.14	7.47	..	4.04	3.51	..	20.53	14.19	..
	EDMONTON									
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	4.21	3.15	..	4.21	3.15	..	-	-	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.61	18.74	..	4.90	4.19	..	31.79	27.27	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	32.04	25.15	..	5.83	4.52	..	43.79	34.67	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.06	13.67	..	4.34	3.98	..	19.86	20.51	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	21.66	17.04	..	9.86	9.40	..	27.67	20.25	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	31.19	20.85	..	3.79	3.37	..	43.02	28.74	..
404-421	Construction - Construction	42.36	30.39	..	1.41	1.96	..	59.21	42.39	..
404-421	Building - Bâtiment	28.77	16.92	..	0.79	1.72	..	40.65	23.76	..
406-409	Engineering - Génie civil	95.65	87.41	..	3.84	2.99	..	128.80	115.14	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	31.48	24.51	..	3.63	3.49	..	47.60	36.73	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.25	8.91	..	8.44	7.69	..	17.27	12.14	..
501-519	Transportation - Transports	12.25	7.98	..	3.22	1.67	..	21.56	14.51	..
602-699	Trade - Commerce	3.49	3.41	..	1.60	1.16	..	4.72	4.79	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.24	7.64	..	2.45	1.82	..	19.02	18.42	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	12.31	9.81	..	3.70	1.37	..	28.93	24.79	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.46	1.65	..	0.55	0.35	..	1.81	2.11	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.98	1.68	..	0.36	0.10	..	1.06	1.89	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.59	1.60	..	1.49	1.65	..	3.67	2.31	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.20	1.40	..	1.08	1.34	..	3.50	2.74	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.36	2.45	..	1.14	0.97	..	6.37	4.48	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.49	0.74	..	...	...	...	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.31	0.71	..	1.31	0.22	..	1.35	1.08	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
821-827	Health services - Services médicaux	0.95	0.76	..	0.29	0.24	..	1.36	1.07	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	10.82	7.70	..	2.77	2.19	..	27.22	17.87	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.48	2.68	..	0.31	0.28	..	5.47	3.29	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	5.63	3.13	..	0.35	0.35	..	6.98	3.93	..
891-899	Misc. services - Services divers	5.15	4.28	..	0.97	2.02	..	8.74	5.96	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.42	3.56	..	2.50	2.20	..	7.10	5.48	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.94	7.75	..	2.66	2.38	..	18.04	13.74	..
	KELOWNA									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.29	4.61	..	0.86	0.27	..	8.40	7.60	..
	VERNON									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.32	5.41	..	0.57	1.99	..	6.81	7.69	..
	KAMLOOPS									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.61	9.24	..	2.07	1.71	..	12.12	15.74	..
	CHILLIWACK									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.20	5.91	..	2.63	1.02	..	7.85	8.65	..
	VANCOUVER									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.11	15.52	..	5.42	2.89	..	28.08	22.32	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	20.26	18.01	..	8.84	3.30	..	24.92	24.05	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.97	13.11	..	2.94	2.58	..	31.73	20.33	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	33.69	17.36	..	2.19	2.27	..	46.23	22.98	..
101-108	Food - Aliments	37.53	18.03	..	1.18	1.71	..	51.08	23.58	..
251-259	Wood - Industrie du bois	12.45	14.13	..	0.38	0.49	..	15.33	17.54	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	15.53	15.42	..	0.61	0.57	..	19.49	19.62	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	11.38	20.49	..	-	-	..	12.29	22.19	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	24.19	15.99	..	7.18	5.46	..	39.02	24.70	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	22.42	23.24	..	4.38	2.76	..	28.35	29.78	..
404-421	Construction - Construction	49.29	50.64	..	8.70	8.24	..	65.39	69.43	..
404.421	Building - Bâtiment	22.40	27.67	..	0.23	0.54	..	31.24	39.87	..
406.409	Engineering - Génie civil	224.44	215.25	..	67.11	69.57	..	279.90	268.48	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	27.35	24.90	..	5.86	3.96	..	38.66	36.10	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	17.88	15.40	..	12.22	11.40	..	26.37	22.73	..
501-519	Transportation - Transports	19.85	16.31	..	8.70	6.80	..	35.81	33.16	..
504	Water transport - Transports par eau	50.86	43.62	..	29.35	22.36	..	78.52	89.05	..
543-548	Communication - Communications	14.82	14.67	..	20.58	21.93	..	7.53	6.14	..
602-699	Trade - Commerce	2.56	2.43	..	1.15	1.11	..	3.82	3.62	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.05	4.69	..	1.53	1.41	..	12.38	11.41	..
614	Food - Alimentation	4.59	1.92	..	0.87	0.95	..	7.96	2.94	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.07	1.05	..	0.66	0.72	..	1.30	1.24	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	0.86	0.98	..	0.40	0.37	..	1.00	1.17	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.43	0.59	..	0.13	0.12	..	0.46	0.65	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.19	1.63	..	1.91	1.87	..	10.32	2.05	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.90	1.24	..	1.11	1.29	..	19.82	1.31	..
721	Insurance carriers - Assureurs	6.97	5.55	..	7.73	6.25	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.58	0.59	..	0.46	0.60	..	2.83	2.31	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.83	2.89	..	1.96	1.59	..	3.69	4.33	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.69	0.54	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.15	1.94	..	1.07	0.58	..	2.50	2.40	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.61	2.34	..	1.28	0.82	..	2.94	2.74	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.77	1.34	..	2.31	1.21	..	1.57	1.58	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.65	5.85	..	4.73	4.17	..	8.35	10.37	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.90	3.77	..	0.43	0.54	..	3.50	4.54	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	3.29	4.19	..	0.48	0.61	..	4.02	5.09	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.78	3.38	..	0.29	1.00	..	5.40	5.97	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.15	4.64	..	3.62	3.23	..	7.20	6.73	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.99	8.85	..	3.97	3.33	..	16.02	14.89	..
	VICTORIA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.20	14.07	..	1.45	0.82	..	27.84	21.02	..
404-421	Construction - Construction	1.78	2.99	..	0.19	0.40	..	2.77	4.53	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.47	11.87	..	3.60	6.28	..	20.85	15.67	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	17.15	17.04	..	17.23	17.17	..	17.14	17.94	..
602-699	Trade - Commerce	2.86	2.58	..	0.44	1.01	..	4.24	3.58	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars								
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.01	0.98	..	0.38	0.21	..	1.34	1.37	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.45	0.15	..	0.57	0.19	..	0.31	0.09	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.24	1.10	..	0.72	0.67	..	2.15	1.86	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.07	0.81	..	0.49	0.42	..	2.54	1.78	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.01	1.63	..	2.36	1.88	..	1.95	1.59	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.56	2.42	..	1.56	1.54	..	4.08	3.80	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.17	3.58	..	1.73	1.89	..	7.34	5.89	..
	NANAIMO									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.86	2.64	..	0.65	0.34	..	5.64	4.32	..
	PORT ALBERNI									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.63	6.58	..	0.44	0.31	..	9.42	9.83	..
	COURTENAY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.46	2.56	..	0.38	0.51	..	3.89	3.87	..
	KITIMAT									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	21.15	14.94	..	0.42	0.21	..	35.01	27.38	..
	PRINCE GEORGE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.86	23.47	..	2.32	2.13	..	24.14	30.16	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.69	14.84	..	3.69	2.84	..	26.76	23.79	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Hours and Hourly Earnings

Heures hebdomadaires moyennes et rémunération
horaire moyenne

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
031-039	Forestry	38.2	38.2	..	39.1	39.5	..	2.7	2.6	..
031	Logging	38.4	38.2	..	39.1	39.5	..	2.6	2.6	..
039	Forestry services	38.1	38.1	..	38.8	39.9	..	3.2	2.4	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.6	38.6	..	37.8	38.1	..	2.5	2.3	..
051-059	Metal mines	38.7	38.7	..	37.1	37.8	..	1.3	1.0	..
051	Placer gold mines	39.9	39.9	..	33.4	36.7	..	2.2	1.9	..
052	Gold quartz mines	38.9	38.9	..	36.5	36.3	..	1.7	1.5	..
057	Uranium mines	38.9	39.0	..	36.7	38.1	..	1.1	1.2	..
058	Iron mines	38.1	37.8	..	36.5	37.6	..	0.1	0.2	..
059	Miscellaneous metal mines	38.8	38.8	..	37.6	38.0	..	1.6	1.0	..
061-064	Mineral fuels	38.5	38.4	..	38.5	40.6	..	2.0	2.3	..
061	Coal mines	39.0	39.1	..	36.0	40.7	..	1.8	2.3	..
064	Crude petroleum & natural gas	38.4	38.4	..	40.6	40.5	..	2.2	2.3	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	38.0	38.0	..	37.6	33.2	..	1.7	1.1	..
071	Asbestos mines	37.2	37.1	..	36.5	31.5	..	0.7	0.7	..
072	Peat extraction	..	..	..	..	..	..	..	..	..
073	Gypsum mines	39.7	39.7	..	40.0	42.2	..	1.1	1.3	..
079	Miscellaneous non-metal mines	38.4	38.4	..	37.7	33.2	..	2.0	1.2	..
083-087	Quarries and sand pits	39.3	39.1	..	41.7	43.2	..	2.8	3.0	..
083	Stone quarries	38.9	39.0	..	41.0	43.1	..	3.2	3.3	..
087	Sand pits or quarries (gravel)	39.5	39.2	..	42.0	43.2	..	2.6	2.9	..
096-099	Services incidental to mining	39.1	38.9	..	37.1	38.0	..	6.7	7.1	..
096	Contract drilling for petroleum	38.9	39.0	..	37.0	35.8	..	7.5	7.1	..
099	Miscellaneous services to drilling	39.1	38.9	..	34.7	37.4	..	4.1	5.6	..
101-399	Manufacturing	38.1	38.1	..	38.1	38.4	..	1.5	1.6	..
DURABLE	Durable goods	38.6	38.6	..	38.9	39.1	..	1.3	1.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.7	37.6	..	37.3	37.6	..	1.6	1.8	..
101-109	Food and beverages	38.2	38.1	..	36.4	37.3	..	2.2	2.7	..
101-108	Food	38.4	38.3	..	36.2	37.0	..	2.2	2.6	..
101	Meat and poultry products	38.8	38.6	..	37.9	38.5	..	2.0	2.1	..
102	Fish products	38.3	38.4	..	32.6	36.6	..	3.2	4.5	..
103	Fruit & vegetable processing	39.1	39.2	..	37.5	37.0	..	2.4	1.9	..
104	Dairy products	38.5	38.6	..	38.7	39.1	..	2.4	3.0	..
106	Feed industry	38.7	38.7	..	37.9	38.1	..	2.5	2.4	..
107	Bakery products	38.8	38.9	..	34.3	33.7	..	1.2	1.5	..
108	Miscellaneous food industries	37.6	37.3	..	37.0	37.3	..	1.7	1.8	..
109	Beverages	37.1	37.0	..	38.0	39.1	..	2.5	2.9	..
151-153	Tobacco products	35.6	35.6	..	35.4	35.1	..	0.8	0.9	..
153	Tobacco products manufacturers	35.5	35.5	..	35.5	35.1	..	0.9	0.9	..
162-165	Rubber & plastic products	38.9	38.9	..	38.9	38.4	..	1.2	1.2	..
162	Rubber products	39.5	39.5	..	38.9	38.5	..	1.1	1.3	..
165	Plastics fabricating, n.e.s.	38.4	38.4	..	38.9	38.3	..	1.3	1.2	..
172-179	Leather products	38.0	38.1	..	37.6	38.2	..	0.7	0.8	..
172	Leather tanneries	38.0	38.0	..	38.4	39.0	..	1.4	2.3	..
174	Shoe factories	38.4	38.4	..	37.8	38.5	..	0.7	0.7	..
175	Leather glove factories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods	37.0	37.4	..	36.9	37.7	..	0.7	0.6	..
181-189	Textile products	37.9	38.0	..	38.5	38.7	..	1.1	1.1	..
182	Wool yarn & cloth	38.2	38.3	..	38.3	38.8	..	0.4	0.6	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	37.8	37.8	..	39.9	40.6	..	1.4	1.3	..
184	Cordage & twine	37.6	37.6	..	37.6	37.4	..	0.5	0.7	..
185	Felt & fibre processing mills	37.8	37.9	..	40.4	41.6	..	1.7	1.5	..
186	Carpet, mat & rug	36.6	36.8	..	38.8	39.9	..	1.9	1.7	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	38.7	38.6	..	37.9	38.3	..	0.7	1.2	..
188	Automobile fabric accessories	39.2	39.3	..	41.1	39.0	..	2.3	1.6	..
189	Misc. textiles	37.5	37.6	..	37.2	37.8	..	1.0	1.1	..
231-239	Knitting mills	39.4	39.4	..	38.7	38.2	..	1.1	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970	
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires					
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour					
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.			
dollars											
11.91	11.97	..	14.71	14.84	..	20.76	21.38	..	Forêts	031-039	
14.26	14.44	..	14.91	15.05	..	21.20	21.77	..	Exploitation forestière	031	
9.96	10.01	..	9.97	10.07	..	11.93	11.47	..	Services forestiers	039	
18.02	18.18	..	13.91	14.07	..	18.23	18.47	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
16.80	16.80	..	14.27	14.60	..	19.08	19.69	..	Mines métalliques	051-059	
15.05	15.47	..	13.18	13.91	..	18.45	16.38	..	Placers d'or	051	
15.66	15.92	..	12.80	14.88	..	17.12	18.67	..	Mines de quartz aurifère	052	
17.01	17.39	..	15.65	17.02	..	21.72	21.84	..	Mines d'uranium	057	
17.77	17.99	..	14.29	14.22	..	17.46	17.89	..	Mines de fer	058	
16.72	16.54	..	14.36	14.25	..	19.25	19.69	..	Mines métalliques diverses	059	
19.73	19.95	..	15.85	15.64	..	22.58	22.56	..	Combustibles minéraux	061-064	
17.16	17.17	..	13.92	14.09	..	22.04	21.37	..	Mines de charbon	061	
19.89	20.12	..	17.29	17.09	..	22.96	23.67	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064	
16.86	16.41	..	13.06	12.89	..	19.22	20.19	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079	
19.11	18.26	..	14.26	14.11	..	24.69	24.33	..	Mines d'amiante	071	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Tourbières	072
12.25	12.15	..	9.13	8.71	..	14.60	12.41	..	Mines de gypse	073	
16.59	16.17	..	14.06	13.38	..	21.22	21.92	..	Mines non métalliques diverses	079	
11.32	10.88	..	9.88	10.34	..	14.28	14.88	..	Carrières et sablières	083-087	
11.71	11.89	..	10.11	10.52	..	14.79	15.54	..	Carrières	083	
11.12	10.31	..	9.79	10.26	..	14.01	14.54	..	Sablières et gravières	087	
15.45	15.78	..	13.24	13.43	..	16.80	16.81	..	Services miniers	096-099	
17.20	18.02	..	13.67	13.93	..	17.14	17.55	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096	
15.00	15.27	..	12.95	13.06	..	16.99	16.56	..	Services miniers divers	099	
13.60	13.64	..	10.51	10.52	..	15.81	15.35	..	Industries manufacturières	101-399	
13.85	13.88	..	11.10	11.18	..	16.76	16.51	..	Biens durables	DURABLE	
13.39	13.45	..	9.91	9.86	..	15.07	14.51	..	Biens non-durables	NON-DUR	
12.65	12.83	..	9.77	9.66	..	14.13	13.06	..	Aliments et boissons	101-109	
12.16	12.29	..	9.36	9.25	..	13.72	12.39	..	Aliments	101-108	
12.47	12.67	..	10.91	10.90	..	15.62	15.35	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
11.23	11.15	..	7.91	7.29	..	11.98	9.31	..	Industrie de la transformation du poisson	102	
12.05	12.09	..	7.91	8.38	..	11.06	10.66	..	Préparation de fruits et de légumes	103	
11.51	11.51	..	10.65	10.79	..	15.44	15.82	..	Industrie laitière	104	
11.07	11.08	..	9.33	9.23	..	14.18	13.72	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106	
10.16	10.62	..	8.26	8.59	..	12.53	12.79	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107	
13.98	13.94	..	9.51	9.58	..	15.30	14.56	..	Industries alimentaires diverses	108	
15.25	15.71	..	12.18	12.22	..	16.37	17.10	..	Boissons	109	
16.72	17.11	..	14.51	14.44	..	24.76	24.60	..	Industrie du tabac	151-153	
16.80	17.22	..	14.54	14.47	..	24.77	24.69	..	Fabricants de produits du tabac	153	
12.62	12.60	..	9.26	9.17	..	13.10	13.25	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165	
12.84	12.94	..	11.05	11.17	..	13.31	13.27	..	Industrie des produits en caoutchouc	162	
12.39	12.25	..	8.37	8.18	..	13.02	13.25	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165	
10.70	10.47	..	6.40	6.38	..	5.74	7.47	..	Industrie du cuir	172-179	
13.04	13.41	..	8.53	8.49	..	11.85	12.25	..	Tanneries	172	
10.45	10.32	..	6.26	6.25	..	3.40	4.84	..	Fabriques de chaussures	174	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Fabriques de gants en cuir	175
10.84	10.17	..	6.07	6.07	..	7.88	9.64	..	Valises, sacs à main & menus art. en cuir	179	
12.25	12.45	..	8.29	8.17	..	12.07	11.64	..	Industrie textile	181-189	
13.81	14.07	..	8.08	8.08	..	11.25	12.20	..	Filature et tissage de la laine	182	
13.96	13.97	..	9.22	9.24	..	13.06	11.74	..	Fibres, fils & tissus artif. & synthét.	183	
11.52	11.51	..	6.94	6.97	..	9.71	10.96	..	Corderie & ficellerie (fabrication)	184	
11.20	11.33	..	7.22	7.35	..	12.05	11.40	..	Ind. du feutre & du traitement des fibres	185	
12.68	13.08	..	8.43	8.35	..	11.53	12.47	..	Tapis, carpettes et moquette	186	
10.25	11.40	..	6.76	6.89	..	9.86	9.22	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187	
13.73	13.70	..	11.36	10.64	..	13.43	14.23	..	Access. en tissu pour l'automobile	188	
11.33	11.41	..	7.21	7.08	..	11.02	10.74	..	Ind. textiles diverses	189	
10.23	10.25	..	6.18	6.13	..	9.15	8.42	..	Bonnerie	231-239	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
231	Hosiery	39.1	39.2	..	37.9	37.5	..	0.6	0.4	..
239	Knitting mills (except hosiery)	39.4	39.5	..	39.0	38.4	..	1.3	1.1	..
243-249	Clothing	37.3	37.2	..	35.2	35.1	..	0.5	0.4	..
243	Men's clothing	37.7	37.7	..	36.8	36.9	..	0.5	0.4	..
244	Women's clothing	36.6	36.5	..	33.5	32.8	..	0.5	0.5	..
245	Children's clothing	38.3	38.3	..	35.7	35.5	..	0.6	0.4	..
246	Fur goods	36.3	36.0	..	34.6	34.9	..	0.8	0.9	..
248	Foundation garment	37.1	37.1	..	34.6	35.0	..	0.3	0.3	..
249	Misc. clothing	38.0	38.0	..	34.2	36.2	..	0.5	0.5	..
251-259	Wood	39.3	39.3	..	38.7	38.8	..	1.1	1.1	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.5	39.6	..	38.7	38.5	..	1.0	1.0	..
252	Veneer & plywood mills	39.2	39.2	..	37.6	37.8	..	1.0	1.2	..
254	Sash, door & other millwork plants	39.1	39.4	..	38.9	40.1	..	1.3	1.4	..
256	Wooden box factories	38.0	37.9	..	38.8	37.4	..	0.3	0.4	..
258	Coffin & casket industry	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Misc. wood industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	38.3	38.4	..	38.1	38.2	..	0.8	0.8	..
261	Household furniture	38.9	39.0	..	37.9	38.1	..	0.6	0.7	..
264	Office furniture	37.9	37.9	..	36.8	37.8	..	1.1	1.1	..
266	Misc. furniture & fixtures	37.6	37.8	..	39.5	38.5	..	0.2	0.2	..
268	Electric lamp & shade	37.2	37.2	..	37.3	39.4	..	2.2	2.3	..
271-274	Paper & allied industries	37.4	37.4	..	39.1	39.4	..	2.5	2.6	..
271	Pulp & paper mills	37.4	37.4	..	39.4	39.7	..	1.7	1.6	..
273	Paper boxes & bags	37.5	37.4	..	38.3	38.8	..	1.4	1.5	..
274	Misc. paper converters	37.2	37.2	..	38.6	38.9	..	1.4	2.1	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.7	36.7	..	34.7	34.5	..	1.7	2.9	..
286	Commercial printing	37.4	37.4	..	37.0	37.1	..	1.4	0.6	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery	35.7	35.8	..	36.4	34.7	..	0.5	0.7	..
288	Publishing only	36.7	36.9	..	28.8	27.8	..	0.9	0.8	..
289	Publishing & printing	36.2	36.1	..	28.8	28.5	..	1.2	1.2	..
291-298	Primary metal industries	38.2	38.0	..	39.3	39.6	..	0.9	1.0	..
291	Iron & steel mills	37.9	37.3	..	39.6	39.7	..	1.4	1.3	..
292	Steel pipe & tube mills	36.7	36.7	..	35.6	35.9	..	1.8	2.4	..
294	Iron foundries	38.5	38.5	..	41.3	41.9	..	1.1	0.8	..
295	Smelting & refining	38.8	38.9	..	38.7	39.2	..	2.5	2.0	..
296	Aluminum roll, cast & extruding	38.8	38.8	..	42.2	42.2	..	1.7	1.8	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	38.2	38.2	..	38.7	39.6	..	1.4	1.5	..
301-309	Metal fabricating industries	38.4	38.4	..	37.9	38.4	..	1.7	1.9	..
301	Boiler & plate works	38.4	38.4	..	37.7	38.2	..	1.8	1.4	..
302	Fabricated structural metals	38.3	38.3	..	37.9	37.9	..	1.0	1.0	..
303	Ornamental & architectural metals	38.5	39.0	..	38.0	38.1	..	1.2	1.0	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.7	38.6	..	37.7	38.1	..	0.9	1.8	..
305	Wire & wire products	37.8	38.0	..	39.3	40.0	..	2.9	3.2	..
306	Hardware, tools & cutlery	38.5	38.4	..	39.5	40.7	..	1.1	0.9	..
307	Headware, tools & cutlery	38.0	37.9	..	36.4	37.4	..	0.8	0.7	..
308	Machining equipment	38.6	38.5	..	36.7	37.0	..	0.8	0.9	..
309	Misc. metal fabricating	38.3	38.4	..	36.6	36.9	..	1.0	1.0	..
311-318	Machinery, except electrical	38.4	38.5	..	37.3	37.0	..	0.4	0.5	..
311	Agricultural implements	39.4	39.4	..	38.4	38.6	..	1.1	1.1	..
315	Misc. machinery & equipment	38.1	38.1	..	36.8	36.4	..	1.0	0.8	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	37.8	38.0	..	36.7	38.2	..	1.0	0.7	..
318	Office & store machinery	39.0	39.1	..	40.3	40.1	..	1.7	1.8	..
321-329	Transportation equipment	39.1	39.1	..	38.8	39.6	..	1.5	1.4	..
321	Aircraft & aircraft parts	39.8	39.8	..	42.7	42.9	..	1.4	1.5	..
323	Motor vehicles	38.9	39.2	..	37.1	38.5	..	0.9	2.0	..
324	Truck bodies & trailers	39.3	39.3	..	41.5	41.6	..	2.1	2.1	..
325	Motor vehicle parts & accessories	38.1	38.3	..	38.6	39.8	..	0.8	0.7	..
326	Railroad rolling stock	38.7	38.4	..	38.2	38.7	..	2.8	2.9	..
327	Shipbuilding & repair	38.4	38.0	..	36.7	37.7	..	0.8	0.7	..
328	Boatbuilding & repair	38.6	38.6	..	37.9	38.4	..	1.0	1.3	..
331-339	Electrical products	38.9	38.8	..	38.1	37.6	..	0.6	0.5	..
331	Small electrical appliances	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970		
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires						
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour						
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure						
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.				
dollars												
10.99	10.97	..	6.58	6.24	..	9.91	9.45	..			Industrie des bas et chaussettes	231
10.01	10.05	..	6.06	6.09	..	9.04	8.30	..			Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
10.32	10.40	..	6.45	6.51	..	8.52	9.75	..			Industrie de l'habillement	243-249
10.67	10.83	..	6.17	6.18	..	7.47	9.52	..			Vêtements pour hommes	243
9.87	9.95	..	6.90	7.02	..	8.65	9.20	..			Vêtements pour dames	244
9.99	10.03	..	5.81	5.89	..	8.01	9.27	..			Vêtements pour enfants	245
9.89	9.52	..	9.57	9.62	..	15.48	15.34	..			Articles en fourrure	246
11.77	11.83	..	6.15	6.24	..	9.41	9.31	..			Corsets & soutiens-gorge	248
9.91	9.93	..	5.84	5.82	..	10.77	10.22	..			Ind. diverses de l'habillement	249
13.23	13.17	..	10.55	10.50	..	16.51	15.73	..			Industrie du bois	251-259
14.01	13.97	..	11.42	11.46	..	18.60	17.42	..			Scieries, rabotage & bardeaux	251
14.79	15.02	..	11.78	11.78	..	17.37	18.61	..			Fab. de placages & de contre-plaqués	252
11.88	11.62	..	8.48	8.17	..	11.71	10.96	..			Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
11.86	11.67	..	7.49	7.54	..	12.02	12.54	..			Fabriques de boîtes en bois	256
...	...	..	...	...	..	...	...	..			Industrie des cercueils	258
...	...	..	...	...	..	...	...	..			Industries diverses du bois	259
10.90	10.80	..	7.80	7.86	..	11.39	11.49	..			Meubles & articles d'ameublement	261-268
10.60	10.40	..	7.55	7.61	..	11.03	10.79	..			Meubles de maison	261
11.70	11.80	..	8.87	8.89	..	12.37	13.11	..			Meubles de bureau	264
11.22	11.19	..	8.26	8.39	..	11.54	12.29	..			Articles d'ameublement divers	266
9.30	9.12	..	5.69	5.46	..	7.97	7.66	..			Lampes électriques & abat-jour	268
16.52	16.47	..	13.53	13.43	..	18.11	18.64	..			Papier & activités annexes	271-274
18.43	18.34	..	15.02	14.96	..	18.84	19.49	..			Pâtes & papiers	271
13.69	13.71	..	10.71	10.56	..	15.76	15.69	..			Boîtes en carton & sacs en papier	273
13.58	13.51	..	9.74	9.65	..	15.90	16.49	..			Transformations diverses du papier	274
12.31	12.24	..	10.85	10.86	..	18.31	15.21	..			Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.87	11.89	..	10.65	10.65	..	17.98	14.36	..			Imprimerie commerciale	286
11.90	11.83	..	9.30	9.20	..	13.90	13.57	..			Clichage, composition & reliure comm.	287
11.65	11.50	..	10.54	10.93	..	19.18	32.12	..			Édition seulement	288
13.09	13.03	..	12.46	12.33	..	22.90	21.37	..			Édition & impression	289
16.45	16.65	..	13.33	13.33	..	18.32	18.59	..			Première transformation des métaux	291-298
17.25	17.40	..	13.88	14.08	..	17.40	18.22	..			Siderurgie	291
16.66	16.62	..	12.85	12.72	..	15.66	18.91	..			Tubes & tuyaux d'acier	292
14.09	14.17	..	11.27	11.29	..	17.38	17.18	..			Fonderies de fer	294
16.66	17.10	..	14.27	14.05	..	22.75	23.12	..			Fonte & affinage	295
15.28	15.54	..	11.65	11.33	..	16.44	15.96	..			Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
12.80	12.38	..	10.29	9.84	..	15.01	15.15	..			Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
12.58	12.55	..	10.54	10.78	..	17.05	17.28	..			Fabrication des produits en métal	301-309
13.53	13.33	..	14.81	14.67	..	25.96	23.22	..			Chaudières & plaques	301
14.08	14.32	..	13.05	13.21	..	19.70	25.58	..			Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
12.19	12.16	..	10.01	10.21	..	14.94	15.22	..			Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303
12.54	12.35	..	10.19	10.73	..	15.47	15.05	..			Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
12.81	12.86	..	10.15	10.35	..	16.59	15.30	..			Fil métallique & ses produits	305
12.84	12.82	..	10.12	10.44	..	16.96	17.82	..			Quincaillerie, outils & coutellerie	306
11.20	11.28	..	8.80	8.62	..	10.43	10.09	..			Appareils de chauffage	307
11.04	10.98	..	10.10	10.24	..	17.51	16.59	..			Ateliers d'usinage	308
12.49	12.49	..	10.07	10.00	..	15.14	14.40	..			Fabrication de produits métalliques divers	309
13.86	13.81	..	11.24	11.47	..	15.27	15.29	..			Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13.36	13.39	..	11.14	11.09	..	13.28	12.80	..			Instruments aratoires	311
14.12	14.06	..	11.39	11.70	..	15.72	15.61	..			Machines & équipement divers	315
12.16	12.29	..	10.13	10.00	..	13.67	15.95	..			Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316
13.65	13.59	..	10.79	11.07	..	13.29	13.49	..			Machines de bureau & de commerce	318
14.46	14.57	..	12.09	12.12	..	17.95	17.18	..			Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.40	14.70	..	11.78	11.88	..	15.06	15.37	..			Aéronefs & pièces	321
16.24	16.22	..	13.19	13.23	..	19.93	19.74	..			Véhicules automobiles	323
12.47	12.36	..	10.30	10.25	..	12.97	7.91	..			Carrosseries de camions & remorques	324
13.47	13.63	..	11.58	11.69	..	17.61	18.26	..			Pièces & accessoires d'automobiles	325
15.26	15.16	..	11.99	11.87	..	14.14	16.05	..			Matériel ferroviaire roulant	326
15.68	15.57	..	14.02	13.77	..	21.51	17.69	..			Construc. & réparation de navires	327
10.23	9.96	..	8.41	8.22	..	13.94	12.45	..			Construc. & réparation d'embarcations	328
13.86	13.92	..	9.79	9.84	..	12.76	13.29	..			Fabricants de produits électriques	331-339
11.44	11.26	..	9.69	9.29	..	14.90	16.71	..	Petits appareils électriques	331		

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
332	Major appliances, including non-electric	38.0	38.0	..	39.6	39.4	..	1.0	1.1	..
333	Lighting fixtures	38.5	38.6	..	35.1	37.7	..	0.2	0.4	..
334	Household radio & television receivers	37.8	37.9	..	40.7	41.6	..	5.0	7.5	..
335	Communications equipment	38.7	38.8	..	37.4	37.7	..	0.8	1.3	..
336	Electrical industrial equipment	38.4	38.5	..	37.3	37.7	..	0.8	0.8	..
338	Electric wire & cable	39.0	38.9	..	40.8	42.1	..	1.1	1.4	..
339	Misc. electrical products	38.4	38.2	..	37.2	37.8	..	0.9	0.7	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.1	38.1	..	39.7	40.1	..	2.2	2.2	..
351	Clay products	38.0	38.1	..	36.3	36.6	..	1.8	1.8	..
352	Cement	37.1	37.1	..	40.4	40.6	..	2.4	3.0	..
354	Concrete products	39.3	39.2	..	41.0	41.3	..	2.6	2.8	..
355	Ready-mix concrete	39.9	40.0	..	39.7	40.0	..	3.5	3.2	..
356	Glass & glass products	36.2	36.2	..	39.4	40.5	..	1.0	1.3	..
357	Abrasives	38.7	38.6	..	39.3	39.6	..	1.3	1.0	..
359	Misc. non-metallic mineral products	37.6	37.6	..	39.1	39.4	..	2.3	2.0	..
365-369	Petroleum & coal products	37.9	37.9	..	39.9	41.4	..	1.6	1.7	..
365	Petroleum refineries	37.9	37.9	..	39.7	41.3	..	1.6	1.6	..
369	Misc. petroleum & coal products	38.7	39.4	..	43.2	43.2	..	2.8	3.2	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.7	37.8	..	38.9	39.9	..	1.8	1.8	..
372	Mixed fertilizers	38.9	38.9	..	37.9	40.1	..	2.7	3.8	..
373	Plastics & synthetic resins	38.5	38.5	..	40.0	40.1	..	2.8	3.2	..
374	Pharmaceuticals & medicines	37.1	37.1	..	38.0	37.6	..	1.1	1.1	..
375	Paint & varnish	38.6	38.6	..	39.1	38.4	..	1.5	1.2	..
376	Soap & cleaning compounds	37.5	37.7	..	39.2	40.0	..	2.4	2.2	..
377	Toilet preparations	36.8	36.8	..	39.8	39.8	..	0.8	0.7	..
378	Industrial chemicals	37.7	37.7	..	38.6	41.3	..	2.2	2.5	..
379	Misc. chemicals	38.3	38.4	..	39.2	40.1	..	1.5	1.4	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.7	37.5	..	37.9	38.3	..	0.9	0.9	..
391	Scientific & professional equipment	37.6	37.4	..	38.2	37.3	..	0.7	0.6	..
392	Jewellery & silverware	39.1	39.1	..	37.6	39.1	..	0.7	0.9	..
393	Sporting goods & toys	37.4	37.3	..	36.8	38.6	..	0.7	0.6	..
397	Signs & displays	38.4	38.4	..	38.1	37.1	..	1.2	2.0	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
404-421	Construction	38.5	38.4	..	37.6	37.0	..	1.5	1.4	..
404.421	Building	38.3	38.2	..	36.4	36.0	..	1.1	1.1	..
404	General contractors	38.0	38.0	..	36.2	36.0	..	0.7	0.8	..
421	Special trade contractors	38.4	38.3	..	36.5	35.9	..	1.2	1.2	..
406.409	Engineering	39.4	39.4	..	42.3	41.0	..	3.3	2.8	..
406	Highways, bridges & streets	39.8	39.7	..	43.4	41.6	..	3.4	2.7	..
409	Other engineering	39.0	39.0	..	41.3	40.5	..	3.2	2.9	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	38.0	38.1	..	1.5	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.4	38.3	..	37.9	37.7	..	1.1	1.0	..
501-519	Transportation	38.5	38.3	..	37.7	37.5	..	1.1	1.1	..
501	Air transport	38.9	38.8	..	33.0	33.4	..	1.4	1.6	..
502	Services incidental to air transport	38.1	38.1	..	32.2	30.1	..	0.9	0.6	..
503	Railway transport	39.8	39.8	..	39.6	39.6	..	0.2	0.1	..
504	Water transport	38.3	38.4	..	40.7	43.1	..	3.8	3.6	..
505	Services incidental to water transport	37.4	37.4	..	38.0	37.4	..	2.7	2.5	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	38.4	38.6	..	30.7	28.3	..	3.7	3.0	..
507	Other truck transport	39.5	39.2	..	36.3	36.5	..	1.4	1.6	..
508	Bus transport, interurban & rural	38.2	38.2	..	35.5	35.8	..	0.9	1.0	..
509	Urban transit systems	35.2	35.2	..	41.5	41.3	..	2.2	2.2	..
512	Taxicab operations	39.0	38.9	..	27.0	24.3	..	0.4	0.6	..
515	Pipeline transport	38.5	37.8	..	36.0	38.0	..	1.5	1.5	..
516	Highway & bridge maintenance	38.7	38.7	..	37.3	37.1	..	0.4	0.4	..
517	Misc. services incidental to transport.	37.6	37.2	..	30.5	29.7	..	0.8	0.6	..
519	Other transportation	35.5	35.3	..	35.6	31.1	..	1.6	1.2	..
524-527	Storage	37.4	37.5	..	38.2	37.6	..	2.9	2.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
13.39	13.46	..	9.72	10.32	..	16.05	15.72	..	Gros appareils électriques ou non	332
11.01	11.00	..	7.61	7.61	..	12.60	11.59	..	Appareils d'éclairage	333
13.72	14.17	..	8.49	8.65	..	9.48	9.17	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
14.30	14.39	..	9.85	9.81	..	13.12	14.00	..	Equipeement de télécommunication	335
13.61	13.61	..	10.15	10.27	..	13.54	15.67	..	Équipement électrique industriel	336
14.92	14.82	..	11.43	11.47	..	13.56	14.55	..	Fils & câbles électriques	338
12.31	12.54	..	8.92	8.96	..	11.91	12.71	..	Produits électriques divers	339
13.73	13.77	..	11.44	11.50	..	17.42	17.43	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
12.71	12.84	..	9.57	9.62	..	13.59	13.75	..	Produits en argile	351
16.65	16.68	..	14.87	14.61	..	23.62	21.40	..	Ciment	352
12.05	12.06	..	10.17	10.34	..	15.11	15.23	..	Produits en béton	354
12.12	12.37	..	12.20	12.27	..	18.59	19.28	..	Béton préparé	355
15.33	15.22	..	11.62	11.53	..	16.31	16.41	..	Verre & articles en verre	356
13.50	13.56	..	10.52	10.58	..	14.58	13.05	..	Abrasifs	357
13.66	13.73	..	11.52	11.61	..	17.99	17.35	..	Produits minéraux non métalliques divers	359
18.55	18.59	..	14.83	14.95	..	21.56	21.18	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
18.61	18.65	..	15.09	15.20	..	22.36	22.24	..	Raffineries de pétrole	365
13.07	12.84	..	11.76	11.60	..	15.66	13.95	..	Fab. de dérivés divers du pétrole & charbon	369
14.56	14.62	..	11.04	11.05	..	17.64	17.73	..	Industrie chimique	372-379
10.44	11.36	..	8.76	8.71	..	11.43	11.96	..	Engrais composés	372
15.84	16.19	..	12.34	12.16	..	18.56	16.93	..	Matières plastiques & résines synthétiques	373
13.82	14.05	..	8.95	8.92	..	14.93	13.60	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
11.41	11.43	..	9.74	9.81	..	14.43	14.38	..	Peinture & vernis	375
13.99	13.92	..	12.34	12.04	..	20.13	18.72	..	Savon & produits de nettoyage	376
12.82	12.82	..	8.00	7.85	..	12.16	12.57	..	Produits de toilette	377
17.42	17.33	..	13.85	13.74	..	20.00	20.61	..	Produits chimiques industriels	378
13.92	13.97	..	9.82	9.87	..	15.59	16.24	..	Produits chimiques divers	379
12.01	12.12	..	8.29	8.40	..	11.61	11.94	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.43	12.67	..	9.49	9.48	..	12.91	12.38	..	Matériel scientifique & professionnel	391
11.03	10.78	..	7.92	8.04	..	11.46	11.52	..	Bijouterie & orfèvrerie	392
11.52	11.62	..	7.06	6.85	..	9.47	9.60	..	Articles de sport & jouets	393
11.42	11.59	..	8.70	9.19	..	11.66	12.62	..	Enseignes & étalages	397
...	...	...	...	..	...	..	...	..	Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
11.47	11.57	..	13.65	13.85	..	23.02	23.54	..	Construction	404-421
10.72	10.81	..	13.52	13.80	..	24.67	25.92	..	Bâtiment	404-421
11.69	11.79	..	12.61	12.71	..	19.87	24.10	..	Entrepreneurs généraux	404
10.30	10.40	..	13.83	14.16	..	25.70	26.31	..	Entrepreneurs spécialisés	421
14.15	14.28	..	14.10	14.01	..	20.94	20.00	..	Génie civil	406,409
12.13	12.11	..	11.95	11.87	..	18.00	17.90	..	Routes, ponts et rues	406
16.30	16.56	..	16.08	15.89	..	23.71	21.70	..	Autre génie civil	409
13.67	13.74	..	11.32	11.35	..	17.48	17.01	..	Branches productrices de biens	031-421
13.93	13.71	..	12.55	12.49	..	17.26	17.07	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.30	12.99	..	12.21	12.15	..	16.21	16.12	..	Transports	501-519
15.83	15.50	..	11.51	11.50	..	15.75	17.27	..	Transports aériens	501
12.14	12.30	..	10.11	10.52	..	14.83	15.21	..	Services auxiliaires des transports aériens	502
14.50	14.51	..	13.36	13.34	..	19.23	19.16	..	Transports ferroviaires	503
14.83	14.68	..	14.16	13.73	..	17.79	18.34	..	Transports par eau	504
15.63	15.23	..	15.75	15.75	..	17.71	19.31	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
9.89	9.82	..	9.14	9.40	..	12.36	12.37	..	Déménagement, & entreposage de biens usagés	506
10.18	10.24	..	11.44	11.32	..	16.30	15.83	..	Autre camionnage	507
13.36	13.40	..	12.17	12.19	..	15.62	14.83	..	Transp. interurbains & ruraux par autocar	508
15.23	15.16	..	12.71	12.51	..	16.94	16.52	..	Réseaux de transports urbains	509
8.94	8.69	..	6.65	6.44	..	11.41	10.98	..	Exploitation de taxis	512
16.83	17.44	..	15.79	15.40	..	26.62	26.98	..	Transports par pipe-line	515
12.98	12.99	..	10.59	10.58	..	15.12	15.32	..	Entretien de routes & de ponts	516
8.95	8.87	..	8.87	8.93	..	10.36	10.73	..	Services divers auxiliaires des transports	517
9.68	7.87	..	9.65	9.71	..	12.22	11.97	..	Autres transports	519
13.24	13.31	..	13.32	13.38	..	20.15	19.71	..	Entreposage	524-527

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
524	Grain elevators	37.0	37.0	..	42.9	41.2	..	4.5	3.3	..
527	Other storage & warehousing	38.6	38.6	..	33.5	34.0	..	1.4	1.6	..
543-548	Communication	38.5	38.6	..	36.3	36.0	..	0.4	0.3	..
544	Telephone systems	39.5	39.5	..	37.5	37.2	..	0.3	0.3	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	37.5	37.5	..	40.2	40.2	..	1.0	1.0	..
572	Electric power	37.6	37.6	..	40.7	40.8	..	1.2	1.1	..
574	Gas distribution	36.9	36.9	..	37.3	37.3	..	0.7	0.5	..
576	Water systems	37.3	37.4	..	41.2	41.4	..	0.6	0.6	..
579	Other utilities	37.3	37.4	..	38.6	38.3	..	0.7	1.0	..
602-699	Trade	39.0	39.0	..	28.9	28.5	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.6	38.6	..	35.6	35.8	..	1.1	1.0	..
602	Farm products	37.4	37.3	..	26.4	25.8	..	2.1	1.7	..
608	Petroleum products	38.3	38.4	..	34.1	34.4	..	0.6	0.5	..
611	Paper & paper products	37.1	36.5	..	33.5	33.0	..	0.5	0.3	..
612	General merchandise	38.6	38.9	..	32.7	32.5	..	0.3	0.8	..
614	Food	38.9	38.9	..	34.4	34.5	..	1.4	1.2	..
615	Tobacco products	39.1	39.1	..	33.7	32.1	..	0.9	1.1	..
616	Drugs & toilet preparations	37.1	37.4	..	34.3	34.2	..	0.8	1.0	..
617	Apparel & dry goods	36.5	36.6	..	36.2	31.9	..	1.0	0.6	..
618	Household furniture & furnishings	37.2	37.7	..	36.2	37.3	..	0.3	0.6	..
619	Motor vehicles & accessories	39.2	39.3	..	37.1	38.0	..	1.0	0.8	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.4	38.6	..	35.9	37.1	..	0.6	0.7	..
622	Farm machinery & equipment	39.9	40.1	..	37.9	38.0	..	1.3	1.2	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.5	38.6	..	36.2	36.0	..	1.4	1.2	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.4	39.6	..	36.9	37.9	..	1.6	1.2	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	37.3	37.3	..	37.9	39.3	..	1.8	2.0	..
626	Lumber & building materials	39.7	39.7	..	37.5	37.6	..	1.1	1.3	..
627	Scrap & waste materials	41.8	41.8	..	36.0	38.5	..	0.6	1.1	..
629	Wholesalers, n.e.s.	38.3	38.1	..	34.0	34.0	..	0.6	0.7	..
631-699	Retail trade	39.4	39.4	..	27.3	26.9	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.5	39.4	..	26.9	26.3	..	0.3	0.2	..
642	General merchandise stores	38.6	38.6	..	24.2	24.1	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.9	39.9	..	32.3	32.4	..	0.4	0.3	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.2	40.7	..	30.0	29.8	..	0.3	0.2	..
654	Gasoline service stations	40.4	40.5	..	29.8	30.0	..	0.4	0.4	..
656	Motor vehicle dealers	39.6	39.6	..	34.0	35.0	..	0.4	0.4	..
658	Motor vehicle repair shops	39.8	39.7	..	35.7	35.3	..	0.5	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.1	39.2	..	26.4	24.5	..	0.1	0.1	..
663	Shoe stores	39.3	39.2	..	26.8	26.1	..	0.1	-	..
665	Men's clothing stores	39.5	39.4	..	27.1	20.3	..	0.1	0.1	..
667	Women's clothing stores	38.3	38.9	..	26.1	26.1	..	0.1	0.3	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	39.2	39.2	..	26.1	26.3	..	0.2	0.1	..
673	Hardware stores	40.2	40.1	..	32.5	30.0	..	0.2	0.1	..
676	Household furniture & appliance stores	38.8	39.2	..	29.1	28.6	..	0.4	0.6	..
681	Drug stores	38.1	38.7	..	26.0	25.6	..	0.1	0.1	..
691	Book & stationery stores	37.1	37.1	..	26.2	25.9	..	0.1	0.1	..
692	Florists' shops	40.9	40.5	..	29.5	30.4	..	0.1	0.1	..
694	Jewellery stores	39.9	40.4	..	26.1	27.4	..	0.1	0.4	..
696	Liquor, wine & beer stores	39.7	39.7	..	25.0	24.9	..	0.2	0.2	..
697	Tobacconists	35.0	29.4	..	26.8	27.0	..	0.1	0.2	..
699	Retail stores, n.e.s.	39.6	39.5	..	28.5	28.1	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	37.7	..	28.7	28.2	..	0.4	0.4	..
701-707	Finance	38.6	38.6	..	26.6	25.4	..	0.3	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	38.9	39.0	..	25.6	24.1	..	0.2	0.1	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	39.0	39.0	..	25.6	24.2	..	0.2	0.1	..
703	Other credit agencies	38.7	38.7	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.2	36.2	..	28.2	27.2	..	0.6	0.4	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	36.4	36.4	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
14.16	14.22	..	14.39	14.44	..	21.32	20.87	..	Silos à grain	524
11.13	11.21	..	11.96	12.05	..	16.29	17.21	..	Autres entrepôts	527
13.58	13.37	..	13.04	12.82	..	18.79	18.07	..	Communications	543-548
13.95	13.40	..	13.43	13.19	..	21.00	19.67	..	Réseaux de téléphonie	544
16.73	16.74	..	13.63	13.62	..	21.13	20.72	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
17.39	17.40	..	14.78	14.82	..	22.04	22.17	..	Énergie électrique	572
14.95	14.99	..	13.78	13.66	..	23.24	22.64	..	Distribution de gaz	574
14.65	14.56	..	11.33	11.27	..	18.25	18.24	..	Distribution d'eau	576
11.57	11.41	..	10.67	10.42	..	16.04	14.77	..	Autres services d'utilité publique	579
9.43	9.52	..	7.50	7.56	..	12.55	12.22	..	Commerce	602-699
10.57	10.69	..	8.61	8.58	..	13.67	13.77	..	Commerce de gros	602-629
11.77	11.98	..	8.66	8.44	..	15.57	15.00	..	Produits agricoles	602
12.68	12.78	..	9.60	9.51	..	19.82	16.39	..	Produits pétroliers	608
9.63	9.86	..	7.67	7.53	..	13.59	13.70	..	Papier & articles en papier	611
9.76	9.73	..	8.21	8.38	..	13.06	16.09	..	Marchandises diverses	612
10.72	10.81	..	8.77	8.80	..	13.78	14.46	..	Alimentation	614
9.33	9.61	..	7.16	7.18	..	10.23	9.38	..	Produits du tabac	615
10.77	10.95	..	7.98	7.76	..	13.86	13.28	..	Médicaments & produits de toilette	616
9.60	9.90	..	6.38	6.66	..	8.01	8.24	..	Habillement & mercerie	617
11.52	11.65	..	6.43	6.84	..	9.47	10.97	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618
10.05	9.92	..	9.76	9.80	..	14.72	14.76	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
10.91	10.87	..	8.30	8.25	..	15.43	12.88	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
9.64	9.86	..	7.71	7.89	..	10.69	10.57	..	Machines & matériel agricoles	622
10.71	10.94	..	10.28	10.04	..	18.35	18.37	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.55	9.47	..	8.55	8.44	..	8.97	10.80	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
13.15	13.23	..	10.55	10.32	..	15.06	14.42	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625
10.02	9.67	..	8.04	7.99	..	11.53	12.15	..	Sciages & matériaux de construction	626
8.50	9.32	..	8.01	8.01	..	11.73	11.38	..	Déchets & matériaux de récupération	627
10.51	10.89	..	7.40	7.33	..	12.07	12.05	..	Grossistes, n.c.a.	629
8.40	8.45	..	7.16	7.24	..	11.25	10.31	..	Commerce de détail	631-699
8.34	8.26	..	8.21	8.20	..	15.36	12.57	..	Magasins d'alimentation	631
10.24	10.23	..	7.42	7.52	..	11.16	9.46	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.53	8.64	..	7.33	7.36	..	9.13	9.12	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
8.44	8.70	..	7.03	7.13	..	11.11	9.51	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
7.30	7.38	..	5.70	5.54	..	6.54	6.59	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.40	9.59	..	8.78	9.10	..	10.78	11.85	..	Détailants en véhicules automobiles	656
8.23	8.19	..	8.01	8.03	..	9.85	10.59	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
7.71	7.78	..	5.41	5.79	..	7.17	9.90	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
6.97	7.14	..	5.46	5.78	..	9.31	7.32	..	Magasins de chaussures	663
8.04	8.24	..	5.67	6.79	..	8.20	8.64	..	Magasins de vêtements pour hommes	665
6.60	6.66	..	5.28	5.58	..	7.68	10.87	..	Magasins de vêtements pour dames	667
8.53	8.59	..	5.41	5.25	..	6.40	7.61	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
7.36	7.34	..	6.11	6.55	..	8.86	16.50	..	Quincailleries	673
8.77	8.70	..	5.89	5.89	..	10.69	9.81	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
8.87	8.96	..	6.97	6.97	..	9.85	9.71	..	Pharmacies	681
7.99	8.04	..	5.03	4.96	..	7.46	7.56	..	Libraries & papeteries	691
6.59	6.66	..	5.54	5.50	..	8.83	8.36	..	Fleuristes	692
6.54	6.60	..	5.73	6.80	..	10.28	11.63	..	Bijouteries	694
8.86	8.68	..	10.78	10.92	..	15.14	15.14	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
7.20	6.54	..	4.91	5.12	..	8.71	6.42	..	Débts de tabac	697
7.40	7.59	..	5.86	5.84	..	9.94	11.20	..	Détailants, n.c.a.	699
10.67	10.71	..	7.66	7.58	..	12.26	12.26	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.71	10.72	..	8.19	7.98	..	14.90	13.92	..	Institutions financières	701-707
10.38	10.40	..	7.81	7.88	..	10.83	11.08	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.30	10.33	..	7.96	7.96	..	11.13	11.90	..	Banques & autres établs. de dépôts	701
11.24	11.21	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	702
13.29	13.37	..	8.75	8.10	..	17.14	14.89	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
12.36	12.12	..	..	..	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705

38 concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
707	Investment & holding companies	36.2	36.1	..	27.9	26.9	..	0.6	0.4	..
721-737	Insurance & real estate	36.3	36.3	..	29.8	29.8	..	0.4	0.4	..
721	Insurance carriers	36.8	36.7	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	35.9	36.0	..	29.9	29.8	..	0.4	0.5	..
735	Insurance & real estate agencies	35.8	36.0	..	27.4	26.7	..	0.1	0.3	..
737	Real estate operators	36.0	36.0	..	30.6	30.7	..	0.5	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.5	34.2	..	27.6	27.0	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809	Education & related services, n.e.s.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.4	35.3	..	28.9	28.6	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	35.1	35.0	..	29.5	29.0	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	35.5	35.4	..	30.4	29.9	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	35.5	35.5	..	27.7	27.3	..	0.1	0.1	..
823	Offices of physicians & surgeons	33.5	33.0	..	22.1	21.0	..	0.1	..	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.)	33.9	34.1	..	22.8	22.8	..	0.1	0.2	..
825	Offices of dentists	34.0	34.2	..	24.8	26.1	..	0.2	0.2	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	36.9	37.0	..	28.2	28.1	..	..	..	..
827	Misc. health services	34.5	34.6	..	14.8	15.6	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	36.3	36.2	..	26.3	26.4	..	0.2	0.2	..
841-849	Amusement & recreation services	38.2	38.0	..	23.3	22.4	..	0.3	0.3	..
841	Motion picture theatres	38.7	38.7	..	17.5	15.8	..	1.4	1.6	..
842	Motion picture product. & distrib.	38.2	38.3	..	20.7	18.7	..	0.2	0.2	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	37.0	37.1	..	24.1	22.2	..	0.3	0.3	..
844	Golf clubs & country clubs	41.0	41.0	..	31.2	30.2	..	0.2	0.2	..
849	Misc. amusement & recreation services	38.0	37.6	..	22.5	21.6	..	0.8	0.9	..
851-869	Services to business management	36.9	36.9	..	29.2	29.3	..	0.4	0.7	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	37.9	37.5	..	28.5	28.0	..	0.3	0.4	..
853	Computer services	37.9	37.9	..	27.9	28.1	..	1.2	1.3	..
855	Security & investigation services	39.8	39.8	..	31.6	31.1	..	0.2	0.2	..
861	Offices of accountants	35.7	36.0	..	23.7	27.1	..	..	..	..
862	Advertising services	36.5	36.5	..	..	..	..	..	..	..
863	Offices of architects	36.4	36.4	..	..	..	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	38.2	38.0	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	35.3	35.3	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult.	36.2	36.2	..	25.9	26.5	..	0.3	0.3	..
869	Misc. services to business management	37.0	36.9	..	25.9	26.5	..	0.6	0.7	..
871-879	Personal services	37.4	37.6	..	29.6	30.1	..	0.2	0.3	..
872	Barber & beauty shops	36.3	36.5	..	29.2	30.2	..	..	..	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	37.9	38.1	..	31.5	31.5	..	0.3	0.3	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners	..	..	..	24.4	30.5	..	0.1	..	..
877	Funeral services	39.1	39.6	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	38.6	38.6	..	28.0	25.4	..	0.2	0.2	..
881	Hotels & motels	38.5	38.4	..	28.5	27.5	..	0.2	0.2	..
883	Lodging houses & residential clubs	39.0	35.7	..	..	..	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks	..	..	..	36.4	33.8	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.5	38.6	..	25.1	24.6	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	36.4	36.5	..	27.8	26.4	..	0.5	0.5	..
891	Labour organizations & trade associations	35.8	..	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s.	37.1	39.1	..	28.1	32.2	..	0.4	0.7	..
894	Automobile & truck rental	37.8	37.3	..	30.5	30.3	..	0.8	1.0	..
895	Machinery & equipment rental	38.6	38.5	..	34.6	35.4	..	0.9	1.0	..
896	Blacksmithing & welding shops	38.8	37.1	..	29.6	29.6	..	1.1	0.7	..
897	Miscellaneous repair shops	38.2	37.6	..	37.3	37.2	..	1.2	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.			
dollars											
13.81	14.14	..	8.87	8.17	..	17.21	14.96	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707	
10.60	10.70	..	7.40	7.39	..	10.96	11.77	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
11.52	11.74	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.74	9.73	..	7.34	7.31	..	10.96	11.80	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
9.61	9.57	..	6.86	6.46	..	11.11	8.75	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
9.88	9.91	..	7.46	7.54	..	10.95	12.32	..	Exploitants immobiliers	737	
12.63	12.88	..	8.24	8.27	..	11.90	12.01	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles des beaux-arts	803
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univer.	805
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes, n.c.a.	809
10.31	10.28	..	10.94	10.94	..	15.94	16.30	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
10.36	10.29	..	11.31	11.36	..	16.42	16.78	..	Services médicaux	821-827	
10.84	10.76	..	11.81	11.85	..	16.83	17.22	..	Hôpitaux	821	
9.56	9.51	..	8.75	8.71	..	11.24	12.49	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822	
8.02	7.96	..	8.01	8.64	..	11.22	8.80	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823	
8.21	8.46	..	6.56	6.84	..	8.33	10.53	..	Cabinets de praticiens paramédicaux	824	
8.68	8.51	..	7.97	8.12	..	13.99	13.78	..	Cabinets de dentiste	825	
10.89	11.13	..	9.44	9.42	..	12.35	12.29	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826	
12.73	12.82	..	8.29	8.53	..	13.92	17.16	..	Services de santé divers	827	
10.16	10.26	..	8.92	8.81	..	12.34	13.45	..	Organismes de bien-être	828	
9.02	9.15	..	6.50	6.62	..	11.08	11.09	..	Divertissements & loisirs	841-849	
5.17	5.13	..	6.16	6.47	..	9.70	10.13	..	Cinémas	841	
11.59	11.88	..	12.82	15.95	..	23.81	24.84	..	Production & distribution de films	842	
8.69	8.59	..	5.57	5.61	..	10.01	9.79	..	Salles de quilles & de billard	843	
8.73	8.83	..	5.54	5.56	..	8.16	8.81	..	Clubs de golf & 'country clubs'	844	
9.53	9.72	..	6.71	6.83	..	10.25	10.01	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849	
12.38	12.44	..	7.94	8.12	..	9.96	10.89	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
8.81	8.79	..	6.79	6.86	..	12.07	10.71	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851	
15.27	15.40	..	7.99	8.41	..	10.48	10.59	..	Services d'informatique	853	
10.10	10.18	..	5.95	6.07	..	7.77	8.01	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855	
11.44	11.18	..	8.77	8.90	..	8.86	10.39	..	Bureaux de comptabilité	861	
12.84	13.50	..	..	..	..	..	..	..	Services de publicité	862
10.78	11.18	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'architecte	863
15.31	15.54	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
10.12	10.29	..	..	..	..	..	..	..	Études d'avocat & de notaire	866
12.34	12.29	..	7.18	7.06	..	10.03	11.69	..	Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867	
10.56	10.62	..	8.40	8.80	..	10.07	13.87	..	Services divers fournis aux entreprises	869	
7.10	6.97	..	6.07	6.12	..	8.90	9.06	..	Services personnels	871-879	
6.10	5.99	..	5.42	5.57	..	6.87	6.98	..	Salons de coiffure pour hommes & pour dames	872	
7.29	7.21	..	6.18	6.26	..	9.07	9.49	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874	
..	..	..	6.45	6.03	..	9.57	13.40	..	Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	876
8.66	8.51	..	..	..	..	..	..	..	Pompes funèbres	877
7.73	7.65	..	5.16	5.24	..	10.42	9.98	..	Hébergement & restauration	881-886	
8.15	7.94	..	5.64	5.69	..	8.40	8.85	..	Hôtels & motels	881	
5.56	5.73	..	..	..	..	..	..	..	Pensions de famille & hôtels privés	883
..	..	..	4.79	5.07	..	5.95	9.49	..	Terrains de camping & parcs à roulettes	884
7.75	7.68	..	4.99	5.08	..	11.11	10.34	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
10.30	10.26	..	7.52	7.55	..	12.52	12.78	..	Services divers	891-899	
13.46	13.40	..	..	..	..	..	..	..	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
9.09	8.46	..	6.94	6.73	..	10.32	10.53	..	Photographie, n.c.a.	893	
10.35	10.71	..	7.89	7.86	..	10.88	10.61	..	Location d'automobiles & de camions	894	
11.49	11.23	..	10.22	10.42	..	20.51	16.82	..	Location de machines & de matériel	895	
9.13	8.95	..	16.36	10.56	..	16.38	21.72	..	Maréchalerie & soudure	896	
10.40	9.81	..	9.68	9.38	..	14.37	18.20	..	Ateliers de réparations diverses	897	

concepts et méthodes des décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
898	Services to building & dwellings	32.2	33.5	..	25.8	25.7	..	0.2	0.2	..
899	Misc. services, n.e.s.	36.6	36.6	..	26.9	22.8	..	0.6	0.5	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
909	Federal administration exc. defence services	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
931	Provincial administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
951	Local administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.7	36.5	..	29.3	28.9	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.0	36.8	..	32.6	32.4	..	0.8	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970	
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires					
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour					
Employés			Saliariés rémunérés à l'heure			Saliariés rémunéré à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.			
dollars											
7.92	7.60	..	6.50	6.53	..	11.24	10.85	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898	
9.00	9.20	..	6.21	6.41	..	10.39	10.63	..	Services divers, n.c.a.	899	
12.94	12.96	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
13.46	13.46	..	...	...	...	...	...	...	Admin. fédérale sauf la défense nationale	909
12.73	12.73	..	...	...	...	...	...	...	Administration provinciale	931
12.40	12.47	..	...	...	...	...	...	...	Administration locale	951
12.04	12.15	..	8.68	8.70	..	13.80	13.66	..	Branches productrices de services	501-951	
12.34	12.43	..	9.85	9.88	..	16.37	16.05	..	Ensemble des activités	031-951	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
	NEWFOUNDLAND									
031-039	Forestry	36.4	36.4	..	36.6	37.4	..	1.2	1.6	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.4	39.3	..	39.6	39.6	..	1.5	1.5	..
101-399	Manufacturing	38.2	38.2	..	35.4	39.8	..	2.8	4.9	..
DURABLE	Durable goods	39.4	38.8	..	41.3	40.7	..	1.9	2.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.0	38.1	..	34.6	39.7	..	3.0	5.2	..
101-109	Food and beverages	38.5	38.8	..	34.0	39.6	..	3.0	5.4	..
101-108	Food	38.8	39.1	..	33.7	39.4	..	3.1	5.5	..
102	Fish products	38.8	39.2	..	33.4	39.4	..	3.2	5.6	..
109	Beverages	35.9	35.9	..	42.0	45.0	..	1.2	2.6	..
251-259	Wood	39.6	40.4	..	41.9	42.4	..	1.1	0.8	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.8	41.9	..	41.9	43.6	..	0.4	0.1	..
271-274	Paper & allied industries	35.4	35.4	..	40.9	41.5	..	3.6	3.7	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.9	37.9	..	37.6	36.9	..	0.6	0.6	..
321-329	Transportation equipment	40.1	38.3	..	41.0	38.9	..	1.8	1.4	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.2	38.1	..	42.4	42.6	..	2.4	3.2	..
404-421	Construction	40.1	39.7	..	43.9	43.5	..	2.2	2.4	..
404,421	Building	38.7	38.4	..	42.2	41.3	..	1.6	1.4	..
404	General contractors	38.8	38.2	..	44.5	42.6	..	2.6	2.2	..
421	Special trade contractors	38.7	38.5	..	40.0	39.7	..	0.6	0.5	..
406,409	Engineering	44.0	44.2	..	48.6	50.2	..	3.8	5.5	..
406	Highways, bridges & streets	45.7	45.9	..	49.6	51.3	..	5.3	7.0	..
409	Other engineering	40.3	40.5	..	46.4	47.4	..	0.3	1.9	..
031-421	Goods producing industries	38.5	38.5	..	37.3	40.0	..	2.4	3.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.9	..	34.9	35.0	..	1.3	1.5	..
501-519	Transportation	38.9	38.9	..	32.9	33.1	..	0.9	1.3	..
501	Air transport	38.4	38.4	..	39.4	39.6	..	3.6	3.6	..
543-548	Communication	38.0	38.1	..	41.5	41.7	..	3.2	2.5	..
572	Electric power	40.0	40.0	..	40.7	40.6	..	1.2	1.2	..
602-809	Trade	39.3	39.3	..	32.8	32.5	..	0.5	0.5	..
602-629	Wholesale trade	39.0	39.1	..	38.8	39.8	..	1.9	1.9	..
614	Food	39.2	39.4	..	39.3	40.8	..	3.5	3.0	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.1	37.9	..	40.4	42.7	..	1.9	3.2	..
626	Lumber & building materials	40.2	40.4	..	41.6	41.3	..	0.4	0.6	..
631-699	Retail trade	39.5	39.5	..	31.6	30.9	..	0.2	0.3	..
631	Food stores	40.4	40.3	..	32.0	31.6	..	0.3	0.2	..
642	General merchandise stores	39.3	39.4	..	27.0	26.8	..	0.1	0.2	..
654	Gasoline service stations	39.8	39.7	..	34.1	33.6	..	-	0.2	..
656	Motor vehicle dealers	39.1	39.1	..	35.7	36.0	..	0.9	0.7	..
681	Drug stores	40.7	40.9	..	30.3	29.4	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.8	38.8	..	41.6	38.9	..	0.1	0.2	..
701-707	Finance	39.6	39.6	..	59.4	39.3	..	1.4	1.9	..
721	Insurance carriers	37.8	37.7	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.1	37.0	..	40.4	38.9	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.5	33.6	..	32.4	31.5	..	0.4	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.3	37.3	..	33.7	32.6	..	0.4	0.2	..
821-827	Health services	37.3	37.2	..	34.5	33.2	..	0.4	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970	
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires					
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour					
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.			
dollars											
									TERRE-NEUVE		
13.81	13.86	..	13.57	13.70	..	19.36	20.81	..	Forêts	031-039	
17.66	17.39	..	13.71	13.83	..	15.87	18.02	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
11.81	11.75	..	8.84	8.06	..	12.29	9.67	..	Industries manufacturières	101-399	
12.42	12.11	..	10.51	10.72	..	18.58	16.46	..	Biens durables	DURABLE	
11.71	11.69	..	8.58	7.78	..	11.78	9.38	..	Biens non-durables	NON-DUR	
10.93	10.86	..	7.83	7.25	..	10.68	8.78	..	Aliments et boissons	101-109	
10.37	10.24	..	7.65	7.10	..	10.56	8.71	..	Aliments	101-108	
10.58	10.64	..	7.67	7.09	..	10.53	8.68	..	Industrie de la transformation du poisson	102	
16.59	16.97	..	12.26	12.78	..	19.53	15.68	..	Boissons	109	
10.20	9.93	..	7.10	7.09	..	10.76	10.24	..	Industrie du bois	251-259	
8.97	8.93	..	6.26	5.86	..	7.72	8.45	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
19.79	19.83	..	14.62	14.68	..	20.94	20.79	..	Papier & activités annexes	271-274	
8.71	8.92	..	7.71	7.64	..	9.45	12.68	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
16.36	14.82	..	11.49	11.55	..	19.25	19.07	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
10.65	10.76	..	10.81	10.88	..	17.98	10.74	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359	
9.73	10.01	..	9.61	9.65	..	15.34	13.85	..	Construction	404-421	
9.41	9.72	..	9.44	9.39	..	15.67	13.67	..	Bâtiment	404,421	
10.06	10.69	..	9.46	9.50	..	15.92	13.82	..	Entrepreneurs généraux	404	
8.87	8.95	..	9.41	9.25	..	14.59	12.78	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
10.53	10.81	..	10.02	10.29	..	14.97	14.00	..	Génie civil	406,409	
10.96	11.41	..	10.55	11.07	..	14.99	14.26	..	Routes, ponts et rues	406	
9.48	9.39	..	8.68	8.25	..	14.41	11.58	..	Autre génie civil	409	
12.77	12.75	..	10.09	9.30	..	13.40	10.76	..	Branches productrices de biens	031-421	
12.68	12.59	..	10.16	10.11	..	12.27	11.63	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
12.47	12.36	..	9.66	9.66	..	12.13	11.18	..	Transports	501-519	
15.34	15.39	..	7.88	7.89	..	11.96	11.96	..	Transports aériens	501	
12.66	12.70	..	11.00	10.89	..	11.40	11.36	..	Communications	543-548	
13.31	13.08	..	12.36	12.31	..	15.73	15.55	..	Énergie électrique	572	
7.85	7.98	..	6.14	6.27	..	10.40	10.61	..	Commerce	602-699	
8.62	8.74	..	7.49	7.62	..	11.22	11.94	..	Commerce de gros	602-629	
8.12	8.08	..	7.15	7.32	..	10.70	11.27	..	Alimentation	614	
9.60	9.76	..	10.48	10.65	..	15.36	15.96	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
8.69	8.95	..	6.73	6.79	..	10.50	8.03	..	Sciages & matériaux de construction	626	
7.32	7.44	..	5.80	5.90	..	8.87	8.55	..	Commerce de détail	631-699	
6.76	7.07	..	5.17	5.23	..	8.05	8.45	..	Magasins d'alimentation	631	
6.32	6.30	..	6.23	6.32	..	7.04	5.69	..	Magasins de marchandises diverses	642	
6.57	6.74	..	5.26	5.20	..	7.70	6.76	..	Stations-service & postes d'essence	654	
10.52	10.64	..	8.60	8.51	..	9.26	10.24	..	Détailants en véhicules automobiles	656	
8.39	8.60	..	5.46	5.51	..	5.50	8.29	..	Pharmacies	681	
9.39	9.04	..	8.29	8.50	..	11.96	10.97	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
9.23	9.10	..	7.49	7.71	..	11.15	9.93	..	Institutions financières	701-707	
11.44	9.15	..	...	...	...	...	...	...	Assureurs	721
8.82	8.77	..	8.42	8.59	..	15.43	15.43	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
12.45	12.77	..	7.06	7.13	..	10.88	11.53	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.57	9.48	..	9.68	9.50	..	15.78	17.91	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
9.63	9.54	..	10.10	9.86	..	16.11	18.25	..	Services médicaux	821-827	

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
821	Hospitals	37.3	37.2	..	35.1	33.9	..	0.5	0.3	..
841-849	Amusement & recreation services	38.9	39.0	..	25.1	24.5	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	37.0	37.2	..	34.0	33.9	..	1.0	0.8	..
881-886	Accommodation & food services	39.5	39.5	..	32.1	30.8	..	0.2	0.1	..
891-899	Miscellaneous services	37.2	37.4	..	31.7	31.9	..	0.3	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.3	36.3	..	33.2	32.7	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	36.5	36.4	..	35.0	36.1	..	1.4	2.2	..
PRINCE EDWARD ISLAND										
101-399	Manufacturing	39.5	39.7	..	39.2	37.9	..	1.8	1.3	..
101-109	Food and beverages	40.2	40.6	..	39.7	37.9	..	2.0	1.4	..
404-421	Building	39.8	39.7	..	37.2	37.2	..	0.2	0.1	..
031-421	Goods producing industries	39.5	39.6	..	39.1	38.6	..	1.2	1.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.8	..	38.0	37.8	..	0.1	0.1	..
501-519	Transportation	38.9	38.9	..	37.6	37.3	..	0.1	-	..
602-699	Trade	39.9	40.0	..	31.9	30.8	..	0.2	0.3	..
602-629	Wholesale trade	40.2	40.2	..	37.4	35.9	..	0.3	0.7	..
631-699	Retail trade	39.9	39.9	..	30.9	29.8	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.1	38.9	..	30.8	28.4	..	-	-	..
642	General merchandise stores	40.5	41.0	..	28.8	28.4	..	0.5	0.5	..
652-658	Retailers of automotive products	40.5	40.3	..	37.2	37.4	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.2	35.1	..	28.3	26.2	..	0.1	0.2	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.9	36.8	..	23.2	22.8	..	-	-	..
881-886	Accommodation & food services	40.5	40.7	..	29.7	26.9	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.6	37.1	..	31.4	30.2	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.8	37.3	..	33.8	33.2	..	0.5	0.5	..
NOVA SCOTIA										
031-039	Forestry	37.8	37.8	..	36.9	36.0	..	0.1	-	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.5	39.5	..	36.4	42.5	..	1.3	1.9	..
101-399	Manufacturing	38.3	38.4	..	36.4	37.6	..	1.7	2.0	..
DURABLE	Durable goods	38.7	38.8	..	39.7	39.8	..	0.8	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.2	..	35.1	36.8	..	2.0	2.4	..
101-109	Food and beverages	38.2	38.2	..	33.4	35.5	..	2.8	3.5	..
101-108	Food	38.2	38.3	..	33.2	35.4	..	2.9	3.6	..
102	Fish products	37.8	37.8	..	31.6	34.7	..	3.4	4.5	..
104	Dairy products	39.2	39.2	..	39.6	38.9	..	2.7	2.7	..
109	Beverages	37.7	37.7	..	37.3	37.9	..	1.1	1.0	..
181-189	Textile products	38.3	38.3	..	38.5	40.6	..	0.5	0.9	..
251-259	Wood	39.0	38.1	..	40.9	42.7	..	0.3	0.6	..
271-274	Paper & allied industries	37.9	37.9	..	39.4	40.1	..	2.0	2.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
9.53	9.47	..	10.35	10.12	..	15.83	18.34	..	Hôpitaux	821
6.76	6.66	..	5.58	5.70	..	13.74	13.74	..	Divertissements & loisirs	841-849
11.18	11.11	..	7.28	8.00	..	8.08	9.41	..	Services fournis aux entreprises	851-869
6.51	6.44	..	4.97	5.09	..	6.54	7.50	..	Hébergement & restauration	881-886
8.85	8.67	..	6.25	5.97	..	7.52	7.75	..	Services divers	891-899
10.99	11.00	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.29	11.42	..	7.37	7.48	..	11.32	11.26	..	Branches productrices de services	501-951
11.43	11.54	..	8.60	8.42	..	12.88	10.83	..	Ensemble des activités	031-951
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD										
8.80	8.80	..	6.70	6.44	..	10.29	10.11	..	Industries manufacturières	101-399
8.68	8.51	..	6.61	6.28	..	10.27	10.20	..	Aliments et boissons	101-109
7.56	7.81	..	8.50	8.33	..	24.35	12.70	..	Bâtiment	404,421
8.64	8.71	..	7.21	6.92	..	10.85	10.15	..	Branches productrices de biens	031-421
9.62	9.36	..	11.05	10.87	..	15.72	16.26	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.90	8.54	..	10.55	10.51	..	9.61	13.79	..	Transports	501-519
7.13	7.07	..	5.53	5.47	..	6.93	6.86	..	Commerce	602-699
7.85	7.71	..	6.38	5.97	..	7.77	6.69	..	Commerce de gros	602-629
6.71	6.69	..	5.34	5.34	..	6.71	6.97	..	Commerce de détail	631-699
5.86	5.90	..	5.34	5.39	..	-	-	..	Magasins d'alimentation	631
6.63	6.72	..	5.10	5.08	..	6.84	6.91	..	Magasins de marchandises diverses	642
6.71	6.73	..	5.86	5.91	..	6.75	8.88	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
10.13	10.81	..	4.97	5.33	..	6.84	6.29	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
8.56	8.43	..	7.60	7.33	..	11.42	10.46	..	Services médicaux & sociaux	821-828
6.41	6.58	..	4.33	4.54	..	5.77	5.76	..	Hébergement & restauration	881-886
9.88	10.10	..	6.43	6.64	..	7.53	7.63	..	Branches productrices de services	501-951
9.77	9.98	..	6.72	6.75	..	10.09	9.41	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVELLE-ÉCOSSE										
7.77	7.76	..	8.52	8.81	..	15.73	12.50	..	Forêts	031-039
15.04	14.72	..	10.55	10.75	..	15.79	15.56	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
12.35	12.31	..	9.23	9.19	..	12.19	11.74	..	Industries manufacturières	101-399
11.43	11.55	..	8.83	8.93	..	12.73	13.92	..	Biens durables	DURABLE
12.70	12.60	..	9.40	9.30	..	12.12	11.41	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.87	10.82	..	7.66	7.59	..	10.36	9.95	..	Aliments et boissons	101-109
10.68	10.62	..	7.41	7.37	..	10.22	9.85	..	Aliments	101-108
11.23	11.41	..	7.33	7.27	..	10.03	9.79	..	Industrie de la transformation du poisson	102
10.20	9.84	..	8.46	8.61	..	10.33	10.16	..	Industrie laitière	104
14.08	14.47	..	11.65	11.37	..	16.83	16.82	..	Boissons	109
11.72	11.40	..	7.24	7.27	..	10.61	11.23	..	Industrie textile	181-189
8.94	8.84	..	6.45	6.50	..	9.85	10.25	..	Industrie du bois	251-259
16.45	16.15	..	13.54	13.25	..	19.37	17.64	..	Papier & activités annexes	271-274

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
271	Pulp & paper mills	38.0	38.0	..	39.7	40.3	..	2.4	2.8	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.9	36.7	..	33.8	34.3	..	1.7	1.5	..
301-309	Metal fabricating industries	39.3	39.3	..	40.0	38.9	..	0.4	0.7	..
321-329	Transportation equipment	37.9	38.1	..	38.4	38.7	..	1.2	1.7	..
327	Shipbuilding & repair	38.2	38.2	..	36.8	38.3	..	1.7	2.9	..
331-339	Electrical products	38.3	38.3	..	41.3	41.2	..	1.3	1.6	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.0	38.0	..	38.5	40.1	..	0.7	1.1	..
404-421	Construction	40.3	40.3	..	39.4	39.5	..	0.5	0.4	..
404-421	Building	40.1	40.0	..	38.0	38.0	..	0.4	0.3	..
404	General contractors	40.4	40.6	..	37.9	38.1	..	0.3	0.2	..
421	Special trade contractors	39.9	39.8	..	38.0	37.9	..	0.5	0.4	..
406-409	Engineering	41.2	41.4	..	44.4	45.5	..	0.7	0.5	..
406	Highways, bridges & streets	42.5	42.7	..	45.8	46.5	..	0.7	0.5	..
409	Other engineering	39.8	40.0	..	39.5	42.1	..	0.8	0.6	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.7	..	37.0	38.5	..	1.4	1.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.7	..	37.5	37.7	..	0.7	0.6	..
501-519	Transportation	39.1	39.0	..	37.1	37.4	..	1.1	1.0	..
504	Water transport	39.8	39.8	..	36.9	37.3	..	0.1	0.2	..
505	Services incidental to water transport	37.3	37.2	..	30.8	28.9	..	5.0	2.6	..
516	Highway & bridge maintenance	36.6	36.6	..	37.1	37.0	..	0.8	0.8	..
543-548	Communication	38.0	38.0	..	37.5	37.3	..	0.1	-	..
602-699	Trade	39.8	40.0	..	29.7	29.1	..	0.3	0.4	..
602-629	Wholesale trade	39.1	39.0	..	36.6	37.3	..	1.1	1.6	..
608	Petroleum products	38.2	38.3	..	40.4	38.9	..	0.6	0.6	..
614	Food	39.9	38.9	..	33.8	37.2	..	1.5	2.5	..
619	Motor vehicles & accessories	39.7	39.8	..	41.4	40.8	..	1.9	1.4	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.9	38.8	..	38.7	37.6	..	2.2	2.9	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	38.1	38.6	..	41.4	41.4	..	0.3	0.2	..
626	Lumber & building materials	39.9	39.9	..	38.9	38.7	..	0.7	0.7	..
631-699	Retail trade	40.3	40.6	..	28.8	28.2	..	0.2	0.3	..
631	Food stores	40.3	40.7	..	28.3	27.9	..	0.4	0.4	..
642	General merchandise stores	40.4	39.8	..	25.3	25.2	..	-	-	..
652	Tire, battery & accessories stores	42.5	43.4	..	27.9	27.3	..	-	-	..
654	Gasoline service stations	41.9	41.9	..	33.7	33.2	..	-	-	..
656	Motor vehicle dealers	39.7	39.8	..	39.5	40.2	..	0.3	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.2	38.2	..	31.0	30.5	..	0.1	0.2	..
701-707	Finance	39.0	39.0	..	21.2	23.5	..	-	-	..
701-703	Savings & credit institutions	39.1	39.1	..	21.5	21.3	..	-	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers	37.0	36.7	..	17.5	27.7	..	0.1	-	..
721-737	Insurance & real estate	36.7	36.7	..	32.6	32.3	..	0.2	0.2	..
721	Insurance carriers	36.2	36.1	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.2	37.2	..	32.7	32.3	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.0	34.9	..	29.9	28.9	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.9	36.8	..	31.1	30.8	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	36.9	36.9	..	31.4	30.9	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	37.6	37.6	..	32.4	31.5	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	38.3	38.9	..	29.6	30.2	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	36.1	36.0	..	29.7	30.2	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	40.2	40.2	..	19.2	17.5	..	0.1	-	..
851-869	Services to business management	36.7	36.2	..	32.5	32.7	..	0.4	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)					Average hourly overtime earnings					Industrie	CAÉ 1970	
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)					Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires							
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour						
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure						
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.				
dollars												
17.70	17.34	..	14.87	14.50	..	19.91	17.97	..	Pâtes & papiers	271		
10.18	9.96	..	8.67	8.62	..	15.57	13.83	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289		
10.03	10.08	..	10.97	11.07	..	17.89	20.79	..	Fabrication des produits en métal	301-309		
12.11	12.16	..	9.34	9.58	..	12.12	14.74	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329		
11.84	11.95	..	9.88	10.30	..	14.43	15.82	..	Construc. & réparation de navires	327		
11.65	11.95	..	6.86	6.89	..	11.15	9.99	..	Fabricants de produits électriques	331-339		
15.33	14.47	..	12.57	12.67	..	14.75	16.43	..	Industrie chimique	372-379		
9.89	9.85	..	9.23	9.29	..	13.41	13.78	..	Construction	404-421		
9.16	9.14	..	9.40	9.37	..	14.78	14.66	..	Bâtiment	404,421		
8.85	8.89	..	8.44	8.56	..	15.29	11.99	..	Entrepreneurs généraux	404		
9.32	9.26	..	9.89	9.76	..	14.62	15.45	..	Entrepreneurs spécialisés	421		
12.15	12.29	..	8.73	9.01	..	10.41	11.40	..	Génie civil	406,409		
9.97	10.08	..	8.26	8.44	..	9.95	11.04	..	Routes, ponts et rues	406		
14.94	14.87	..	10.64	11.04	..	11.94	12.43	..	Autre génie civil	409		
11.91	11.83	..	9.36	9.38	..	12.65	12.28	..	Branches productrices de biens	031-421		
12.14	11.96	..	10.62	10.58	..	14.38	14.45	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579		
11.39	11.11	..	9.75	9.68	..	14.68	14.59	..	Transports	501-519		
12.76	12.75	..	9.76	9.81	..	15.09	15.47	..	Transports par eau	504		
13.91	14.55	..	12.16	11.64	..	23.07	32.39	..	Services auxiliaires des transports par eau	505		
12.42	12.36	..	8.65	8.63	..	12.55	12.62	..	Entretien de routes & de ponts	516		
12.70	12.62	..	12.29	12.36	..	10.15	10.88	..	Communications	543-548		
8.08	7.97	..	6.17	6.26	..	9.60	8.30	..	Commerce	602-699		
9.14	9.17	..	6.95	7.06	..	10.96	10.51	..	Commerce de gros	602-629		
11.88	11.85	..	6.81	6.70	..	11.00	11.07	..	Produits pétroliers	608		
8.75	8.96	..	6.37	6.68	..	10.39	9.57	..	Alimentation	614		
8.34	8.24	..	9.06	9.13	..	11.73	13.45	..	Véhicules automobiles & accessoires	619		
9.92	9.97	..	8.63	8.38	..	16.06	15.40	..	Machines & matériel, n.c.a.	623		
9.17	8.89	..	7.36	7.31	..	9.69	9.69	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624		
8.50	8.17	..	7.09	7.15	..	9.15	10.14	..	Scieries & matériaux de construction	626		
7.39	7.21	..	6.04	6.14	..	8.58	6.71	..	Commerce de détail	631-699		
7.59	7.82	..	5.64	5.93	..	9.03	8.90	..	Magasins d'alimentation	631		
8.16	8.30	..	6.27	6.27	..	8.64	1.75	..	Magasins de marchandises diverses	642		
7.37	7.28	..	5.58	5.53	..	7.11	6.50	..	Pneus, accumulateurs & access.	652		
8.59	5.89	..	5.39	5.64	..	-	-	..	Stations-service & postes d'essence	654		
7.77	7.66	..	6.94	6.94	..	8.02	7.73	..	Détailants en véhicules automobiles	656		
9.51	9.51	..	6.71	6.83	..	11.82	11.73	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737		
9.71	9.69	..	5.99	7.43	..	10.00	10.00	..	Institutions financières	701-707		
9.44	9.48	..	5.96	5.88	..	-	-	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703		
14.74	14.16	..	6.48	9.68	..	10.00	10.00	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707		
9.16	9.18	..	6.79	6.71	..	11.84	11.74	..	Assurances & affaires immobilières	721-737		
10.17	10.20	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
8.31	8.37	..	6.75	6.61	..	11.84	11.74	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737		
11.12	10.94	..	7.15	7.18	..	10.96	9.65	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
8.13	8.13	..	9.24	9.06	..	12.39	11.96	..	Écoles primaires & secondaires	802		
8.14	8.08	..	9.73	9.48	..	12.76	12.17	..	Services médicaux & sociaux	821-828		
8.19	8.14	..	10.58	10.37	..	13.30	12.81	..	Services médicaux	821-827		
7.44	7.51	..	6.95	6.75	..	9.38	7.63	..	Hôpitaux	821		
8.01	8.60	..	6.62	6.68	..	9.84	10.05	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822		
5.34	5.57	..	6.01	6.16	..	7.52	8.08	..	Organismes de bien-être	828		
9.65	9.76	..	7.88	7.69	..	10.87	14.27	..	Diversissements & loisirs	841-849		
									Services fournis aux entreprises	851-869		

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
871-879	Personal services	38.8	38.7	..	29.7	29.8	..	-	-	..
881-886	Accommodation & food services	40.6	40.2	..	30.8	28.8	..	0.1	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.2	39.8	..	30.0	28.6	..	0.1	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	36.8	36.8	..	23.2	22.7	..	0.7	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.9	36.8	..	31.2	30.6	..	0.3	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.0	..	33.3	33.4	..	0.7	0.8	..
NEW BRUNSWICK										
031-039	Forestry	37.7	37.6	..	40.1	38.6	..	1.3	0.4	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.6	38.7	..	35.3	34.4	..	2.5	1.5	..
101-399	Manufacturing	38.7	38.7	..	37.7	38.8	..	1.9	2.6	..
DURABLE	Durable goods	39.4	39.4	..	39.6	40.1	..	1.2	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.4	38.4	..	36.7	38.3	..	2.2	3.3	..
101-109	Food and beverages	38.8	38.8	..	34.6	37.8	..	2.7	4.4	..
101-108	Food	39.1	39.1	..	34.1	37.7	..	2.6	4.5	..
102	Fish products	39.5	39.5	..	30.9	36.0	..	2.9	5.0	..
104	Dairy products	39.7	39.7	..	40.1	41.2	..	2.6	2.1	..
107	Bakery products	37.0	37.0	..	38.0	37.0	..	1.8	2.0	..
108	Miscellaneous food industries	37.5	37.6	..	39.3	39.0	..	1.2	2.2	..
109	Beverages	36.5	36.5	..	42.6	38.5	..	4.1	1.8	..
251-259	Wood	39.8	39.7	..	39.4	39.8	..	1.3	0.8	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.2	40.2	..	39.4	40.2	..	1.1	0.5	..
271-274	Paper & allied industries	37.4	37.3	..	40.8	40.2	..	2.0	1.6	..
271	Pulp & paper mills	37.5	37.4	..	41.0	40.3	..	2.0	1.6	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	38.0	38.6	..	36.0	36.9	..	1.1	3.0	..
289	Publishing & printing	37.7	38.5	..	32.7	32.7	..	0.8	0.9	..
301-309	Metal fabricating industries	38.7	38.6	..	38.9	38.9	..	0.6	0.5	..
321-329	Transportation equipment	39.8	39.8	..	42.5	42.3	..	1.3	2.5	..
331-339	Electrical products	37.9	37.8	..	36.0	38.7	..	-	2.1	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.5	37.6	..	36.1	38.0	..	0.7	1.3	..
404-421	Construction	39.5	39.6	..	39.9	39.5	..	0.5	0.5	..
404.421	Building	39.2	39.5	..	39.0	38.5	..	0.5	0.3	..
404	General contractors	39.1	39.3	..	39.6	39.6	..	0.5	0.2	..
421	Special trade contractors	39.3	39.5	..	38.7	37.9	..	0.5	0.4	..
406.409	Engineering	41.0	40.5	..	43.0	42.7	..	0.8	0.9	..
406	Highways, bridges & streets	41.9	41.2	..	43.8	44.8	..	0.9	1.5	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.7	..	38.0	38.7	..	1.6	2.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.0	39.0	..	38.3	37.8	..	0.3	0.3	..
501-519	Transportation	38.7	38.7	..	38.4	37.7	..	0.3	0.3	..
507	Other truck transport	39.5	39.5	..	39.1	39.3	..	0.8	0.8	..
543-548	Communication	38.9	38.8	..	40.1	38.6	..	-	-	..
602-699	Trade	39.7	39.8	..	30.6	29.7	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.4	39.5	..	36.8	37.3	..	0.9	0.6	..
608	Petroleum products	38.5	39.0	..	44.4	41.9	..	4.0	1.5	..
614	Food	39.4	39.6	..	34.1	34.8	..	0.4	0.3	..
619	Motor vehicles & accessories	40.6	40.4	..	39.9	39.5	..	0.4	0.4	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.7	38.8	..	39.4	41.1	..	1.3	1.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.			
dollars											
6.67	6.62	..	4.47	4.63	..	-	3.11	..	Services personnels	871-879	
6.53	6.37	..	4.63	4.75	..	6.74	6.32	..	Hébergement & restauration	881-886	
6.80	6.63	..	4.69	4.74	..	6.65	6.16	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
7.66	7.74	..	7.38	7.23	..	12.35	7.65	..	Services divers	891-899	
11.48	11.52	..	...	...	...	...	...	..	Administration publique	909-951
10.72	10.62	..	7.55	7.60	..	11.82	10.64	..	Branches productrices de services	501-951	
10.86	10.77	..	8.26	8.34	..	12.40	11.83	..	Ensemble des activités	031-951	
NOUVEAU-BRUNSWICK											
11.08	11.05	..	10.05	9.57	..	14.55	16.69	..	Forêts	031-039	
15.57	15.15	..	11.71	12.00	..	17.06	17.13	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
11.65	11.54	..	9.65	9.30	..	12.59	11.44	..	Industries manufacturières	101-399	
11.91	11.52	..	9.60	9.47	..	14.66	19.32	..	Biens durables	DURABLE	
11.56	11.55	..	9.68	9.22	..	12.05	10.34	..	Biens non-durables	NON-DUR	
10.95	10.79	..	7.56	7.28	..	10.31	9.28	..	Aliments et boissons	101-109	
10.40	10.26	..	7.24	7.05	..	9.67	9.12	..	Aliments	101-108	
9.57	9.66	..	6.87	6.78	..	9.06	8.78	..	Industrie de la transformation du poisson	102	
9.08	8.27	..	7.77	7.66	..	10.28	10.08	..	Industrie laitière	104	
9.65	9.69	..	7.94	7.78	..	11.61	11.35	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107	
12.77	12.47	..	8.31	8.53	..	15.11	13.88	..	Industries alimentaires diverses	108	
14.87	14.79	..	11.43	11.58	..	16.41	17.00	..	Boissons	109	
10.95	10.99	..	7.51	7.38	..	12.62	12.14	..	Industrie du bois	251-259	
10.77	10.69	..	7.33	7.30	..	12.70	13.15	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
17.78	17.76	..	14.15	14.17	..	17.04	17.13	..	Papier & activités annexes	271-274	
18.15	18.11	..	14.37	14.43	..	17.35	17.25	..	Pâtes & papiers	271	
8.97	9.04	..	8.88	9.01	..	12.06	10.07	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
8.96	9.08	..	10.58	10.62	..	17.77	17.25	..	Edition & impression	289	
11.50	10.69	..	10.60	10.43	..	14.56	14.81	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
12.95	12.19	..	13.04	13.01	..	15.47	26.17	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
12.17	12.22	..	9.04	9.03	..	12.00	15.95	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
9.06	9.51	..	7.51	7.47	..	9.66	8.89	..	Ind. manufacturières diverses	391-399	
9.17	9.02	..	9.73	9.61	..	18.84	15.98	..	Construction	404-421	
8.91	8.71	..	9.81	9.72	..	19.79	18.84	..	Bâtiment	404-421	
8.92	8.83	..	8.75	8.49	..	19.42	15.35	..	Entrepreneurs généraux	404	
8.90	8.64	..	10.38	10.45	..	19.98	19.67	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
10.27	10.41	..	9.47	9.31	..	16.83	12.45	..	Génie civil	406-409	
9.67	9.86	..	7.88	8.00	..	12.22	11.78	..	Routes, ponts et rues	406	
11.50	11.37	..	9.82	9.52	..	13.53	11.92	..	Branches productrices de biens	031-421	
12.79	12.63	..	10.67	10.66	..	12.89	12.58	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
12.16	12.11	..	10.92	10.92	..	12.71	12.33	..	Transports	501-519	
8.19	8.04	..	7.91	7.67	..	11.78	10.75	..	Autre camionnage	507	
12.34	12.36	..	10.99	11.31	..	13.22	-	..	Communications	543-548	
7.62	7.76	..	6.26	6.31	..	13.96	10.20	..	Commerce	602-699	
8.65	8.93	..	8.54	8.43	..	20.35	15.23	..	Commerce de gros	602-629	
7.96	11.91	..	15.46	14.74	..	35.00	30.44	..	Produits pétroliers	608	
9.40	9.25	..	8.03	7.92	..	11.14	10.17	..	Alimentation	614	
7.83	8.16	..	8.52	8.64	..	12.63	13.19	..	Véhicules automobiles & accessoires	619	
8.49	8.40	..	8.95	9.02	..	13.95	15.21	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.3	39.5	..	33.6	30.1	..	0.9	1.1	..
626	Lumber & building materials	40.2	40.4	..	39.2	40.0	..	0.7	0.9	..
629	Wholesalers, n.e.s.	39.7	39.7	..	29.2	31.5	..	-	0.1	..
631-699	Retail trade	39.9	40.0	..	29.2	28.1	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	41.3	41.8	..	28.5	27.2	..	0.1	0.1	..
642	General merchandise stores	40.1	39.4	..	25.2	25.0	..	0.3	0.2	..
652-658	Retailers of automotive products	39.7	39.7	..	36.1	36.4	..	0.5	0.6	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.5	40.5	..	33.1	32.9	..	0.1	0.1	..
656	Motor vehicle dealers	39.5	39.4	..	38.4	39.1	..	0.2	0.3	..
658	Motor vehicle repair shops	38.0	37.8	..	40.1	40.5	..	1.6	2.4	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.3	37.9	..	26.7	22.3	..	-	-	..
681	Drug stores	38.2	39.3	..	27.6	28.7	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.5	..	33.7	33.1	..	0.4	0.3	..
701-707	Finance	39.4	39.4	..	27.4	26.7	..	0.1	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	39.4	39.4	..	29.8	25.7	..	0.2	-	..
721	Insurance carriers	37.8	37.6	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	36.5	36.4	..	36.1	36.2	..	-	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.6	38.6	..	31.2	30.5	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.9	36.7	..	31.6	31.0	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	37.0	36.8	..	32.0	31.5	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	37.5	37.5	..	33.2	32.7	..	0.3	0.3	..
828	Welfare organizations	36.1	35.5	..	27.7	26.5	..	0.1	-	..
841-849	Amusement & recreation services	39.2	39.0	..	31.5	30.9	..	0.6	0.4	..
851-869	Services to business management	37.2	37.1	..	32.1	31.7	..	0.3	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	40.0	38.7	..	30.2	29.3	..	0.1	0.1	..
881	Hotels & motels	39.4	39.4	..	32.2	31.1	..	0.1	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.6	37.9	..	29.0	28.1	..	0.1	-	..
891-899	Miscellaneous services	37.8	38.4	..	29.6	27.9	..	0.3	0.5	..
899	Misc. services, n.e.s.	37.2	38.4	..	25.4	22.2	..	0.2	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	38.6	38.6	..	32.1	31.3	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	38.6	38.6	..	34.2	34.0	..	0.8	0.9	..
QUÉBEC										
031-039	Forestry	38.0	37.8	..	42.2	42.3	..	2.2	2.0	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.1	38.0	..	37.2	35.9	..	1.6	1.3	..
051-059	Metal mines	38.3	38.3	..	35.1	36.5	..	0.8	0.7	..
059	Miscellaneous metal mines	38.3	38.3	..	35.1	36.9	..	1.5	1.2	..
061-064	Mineral fuels	38.9	39.0	..	38.1	43.8	..	3.3	5.5	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	37.3	37.1	..	37.9	32.1	..	1.2	0.9	..
083-087	Quarries and sand pits	37.6	37.1	..	43.6	42.8	..	3.7	2.6	..
096-099	Services incidental to mining	38.4	38.0	..	43.3	38.5	..	7.7	6.2	..
101-399	Manufacturing	37.6	37.5	..	38.3	38.4	..	1.3	1.4	..
DURABLE	Durable goods	38.2	38.3	..	39.1	39.3	..	1.2	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.1	37.0	..	37.7	37.7	..	1.4	1.5	..
101-109	Food and beverages	37.8	37.6	..	37.8	38.5	..	1.9	2.6	..
101-108	Food	37.9	37.7	..	37.6	37.9	..	1.8	2.2	..
101	Meat and poultry products	37.8	37.1	..	37.3	37.9	..	1.4	1.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
8.29	7.50	..	5.04	5.77	..	6.55	9.45	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
8.36	8.12	..	7.24	7.04	..	7.78	7.49	..	Sciages & matériaux de construction	626
10.19	10.35	..	7.75	7.25	..	7.43	7.54	..	Grossistes, n.c.a.	629
6.98	7.01	..	5.66	5.72	..	8.36	7.35	..	Commerce de détail	631-699
6.89	6.88	..	5.19	5.31	..	16.49	8.60	..	Magasins d'alimentation	631
6.84	6.70	..	5.54	5.54	..	5.92	5.16	..	Magasins de marchandises diverses	642
7.44	7.40	..	6.43	6.37	..	8.11	8.02	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.87	7.96	..	5.97	5.88	..	10.78	10.81	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
7.86	7.73	..	8.30	8.20	..	9.43	8.27	..	Détaillants en véhicules automobiles	656
7.43	7.33	..	6.52	6.51	..	8.04	8.21	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
6.23	5.99	..	4.99	5.42	..	5.28	6.00	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
8.26	8.82	..	7.15	7.32	..	16.14	17.64	..	Pharmacies	681
9.16	9.05	..	7.42	7.49	..	10.13	9.92	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
8.95	8.89	..	4.92	4.77	..	5.00	6.00	..	Institutions financières	701-707
8.97	8.95	..	5.50	5.43	..	5.00	-	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
10.35	10.43	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.15	8.90	..	6.27	6.15	..	-	5.00	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
10.71	10.57	..	7.65	7.66	..	11.87	11.55	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
8.88	8.82	..	9.36	9.33	..	13.85	13.04	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.04	8.97	..	9.64	9.63	..	13.88	13.09	..	Services médicaux	821-827
10.33	10.50	..	9.92	9.94	..	13.91	13.12	..	Hôpitaux	821
7.55	7.79	..	6.26	5.89	..	12.68	6.18	..	Organismes de bien-être	828
6.61	6.40	..	5.84	5.90	..	6.28	6.44	..	Divertissements & loisirs	841-849
9.69	9.74	..	7.47	8.20	..	8.05	8.50	..	Services fournis aux entreprises	851-869
5.94	6.05	..	4.55	4.54	..	6.41	5.87	..	Hébergement & restauration	881-886
5.65	5.52	..	4.44	4.43	..	6.18	6.20	..	Hôtels & motels	881
6.28	6.55	..	4.50	4.58	..	6.78	5.30	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
8.37	8.34	..	6.96	6.89	..	16.02	14.26	..	Services divers	891-899
8.50	8.51	..	5.42	5.17	..	11.08	7.27	..	Services divers, n.c.a.	899
11.39	11.40	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
10.57	10.50	..	7.76	7.76	..	12.86	11.18	..	Branches productrices de services	951-951
10.68	10.60	..	8.57	8.49	..	13.38	11.79	..	Ensemble des activités	031-951
QUÉBEC										
12.61	13.03	..	11.79	11.71	..	16.86	16.33	..	Forêts	031-039
15.74	15.79	..	13.30	13.66	..	16.85	17.34	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
16.81	17.08	..	14.48	14.83	..	19.76	19.52	..	Mines métalliques	051-059
15.79	15.75	..	15.05	15.46	..	19.91	19.97	..	Mines métalliques diverses	059
14.51	14.02	..	13.72	12.89	..	26.28	18.63	..	Combustibles minéraux	061-064
16.76	16.33	..	12.41	12.73	..	16.87	19.06	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
11.01	11.36	..	10.29	10.58	..	14.79	15.44	..	Carrières et sablières	083-087
13.70	13.26	..	13.14	13.18	..	14.81	14.29	..	Services miniers	096-099
13.00	13.21	..	9.75	9.80	..	15.33	16.11	..	Industries manufacturières	101-399
13.47	13.58	..	10.13	10.17	..	15.42	15.86	..	Biens durables	DURABLE
12.70	12.96	..	9.48	9.53	..	15.27	16.25	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.93	12.64	..	9.63	10.06	..	14.69	16.01	..	Aliments et boissons	101-109
11.19	11.77	..	9.07	9.59	..	14.16	15.39	..	Aliments	101-108
11.92	12.02	..	9.08	9.22	..	12.91	14.42	..	Industries de la viande et de la volaille	101

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
104	Dairy products	38.1	38.0	..	41.2	41.6	..	3.6	5.2	..
107	Bakery products	38.7	38.4	..	35.8	35.6	..	0.9	1.3	..
108	Miscellaneous food industries	36.9	36.8	..	36.2	37.6	..	1.5	1.7	..
109	Beverages	37.3	37.2	..	38.8	40.6	..	2.6	4.2	..
151-153	Tobacco products	35.7	35.7	..	35.1	34.7	..	0.9	1.0	..
162-165	Rubber & plastic products	38.4	38.3	..	38.9	37.9	..	1.1	1.1	..
172-179	Leather products	37.0	37.0	..	37.8	37.6	..	0.9	0.9	..
174	Shoe factories	38.0	37.9	..	38.1	37.9	..	1.0	1.0	..
181-189	Textile products	37.9	38.0	..	38.2	38.3	..	0.6	0.7	..
182	Wool yarn & cloth	38.9	38.9	..	39.5	39.7	..	0.5	0.8	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	37.3	37.2	..	39.1	39.6	..	0.7	0.8	..
186	Carpet, mat & rug	37.0	37.1	..	39.6	40.3	..	1.3	1.7	..
231-239	Knitting mills	40.3	40.4	..	40.0	38.9	..	1.4	1.1	..
231	Hosiery	39.8	39.9	..	37.9	37.1	..	0.6	0.2	..
239	Knitting mills (except hosiery)	40.4	40.5	..	40.6	39.4	..	1.6	1.4	..
243-249	Clothing	36.8	36.8	..	34.8	34.7	..	0.5	0.4	..
243	Men's clothing	37.2	37.2	..	36.7	37.2	..	0.5	0.4	..
244	Women's clothing	36.1	36.2	..	32.6	31.7	..	0.4	0.3	..
245	Children's clothing	38.2	38.2	..	36.3	35.9	..	0.6	0.4	..
251-259	Wood	39.7	39.8	..	40.8	40.4	..	1.0	1.0	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.2	40.2	..	41.7	40.0	..	0.9	0.9	..
252	Veneer & plywood mills	39.5	39.4	..	41.7	41.4	..	2.0	1.6	..
254	Sash, door & other millwork plants	38.3	39.8	..	39.2	42.3	..	0.9	1.1	..
261-268	Furniture & fixtures	37.8	37.7	..	37.3	37.5	..	0.5	0.4	..
261	Household furniture	38.1	38.0	..	36.6	37.1	..	0.3	0.2	..
264	Office furniture	37.9	37.9	..	38.3	39.9	..	1.6	1.8	..
271-274	Paper & allied industries	36.5	36.4	..	39.6	39.6	..	2.5	2.6	..
271	Pulp & paper mills	36.3	36.1	..	40.2	40.4	..	2.9	3.1	..
273	Paper boxes & bags	36.9	36.8	..	38.2	37.1	..	1.6	1.4	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	35.4	35.2	..	35.1	33.9	..	1.5	1.4	..
286	Commercial printing	37.6	37.6	..	36.8	35.4	..	1.9	1.8	..
289	Publishing & printing	32.8	31.8	..	26.0	27.2	..	0.8	1.0	..
291-298	Primary metal industries	37.6	37.8	..	40.2	40.0	..	1.4	1.4	..
291	Iron & steel mills	35.9	36.6	..	42.3	42.8	..	2.3	2.9	..
295	Smelting & refining	38.2	38.2	..	39.2	38.7	..	1.0	0.8	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	38.0	38.0	..	42.2	44.0	..	2.5	2.3	..
301-309	Metal fabricating industries	38.0	38.0	..	38.6	38.8	..	1.3	1.3	..
301	Boiler & plate works	37.7	37.6	..	37.5	38.7	..	1.7	2.3	..
302	Fabricated structural metals	37.3	37.2	..	39.5	37.5	..	1.1	0.8	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.4	38.4	..	38.9	39.1	..	1.8	1.5	..
305	Wire & wire products	38.2	38.2	..	37.4	37.2	..	1.0	0.9	..
306	Hardware, tools & cutlery	38.1	38.4	..	38.5	39.4	..	0.7	1.0	..
311-318	Machinery, except electrical	37.5	37.7	..	37.5	39.0	..	0.9	1.2	..
315	Misc. machinery & equipment	37.0	37.2	..	36.7	38.8	..	1.0	1.4	..
321-329	Transportation equipment	39.0	38.9	..	39.5	39.8	..	1.6	1.5	..
321	Aircraft & aircraft parts	38.9	39.0	..	38.7	39.5	..	2.3	1.9	..
323	Motor vehicles	39.7	39.6	..	42.7	42.6	..	1.7	1.7	..
327	Shipbuilding & repair	38.8	38.2	..	38.9	38.4	..	0.8	2.0	..
331-339	Electrical products	38.3	38.2	..	37.4	38.3	..	1.0	1.1	..
332	Major appliances, including non-electric	37.8	37.8	..	38.6	39.1	..	0.8	0.9	..
335	Communications equipment	38.2	38.2	..	36.5	37.7	..	1.2	1.6	..
336	Electrical industrial equipment	37.9	37.9	..	37.1	37.4	..	0.9	0.9	..
338	Electric wire & cable	39.1	38.9	..	40.8	41.8	..	1.3	1.4	..
351-359	Non-metallic mineral products	37.5	37.5	..	40.5	40.3	..	1.8	1.8	..
352	Cement	36.1	36.2	..	41.8	39.5	..	2.8	3.2	..
355	Ready-mix concrete	39.2	39.4	..	39.1	41.1	..	1.6	1.4	..
356	Glass & glass products	35.4	35.5	..	39.9	39.5	..	1.5	1.7	..
365-369	Petroleum & coal products	37.9	38.0	..	40.8	43.9	..	1.3	2.0	..
365	Petroleum refineries	37.9	37.9	..	40.2	43.7	..	1.1	1.8	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.1	37.2	..	40.0	40.8	..	1.5	1.5	..
374	Pharmaceuticals & medicines	36.4	36.4	..	38.4	37.7	..	1.0	1.1	..
377	Toilet preparations	36.4	36.5	..	43.6	43.3	..	1.2	1.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAE 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
11.10	11.57	..	10.58	10.82	..	15.25	16.32	..	Industrie laitière	104
8.95	10.52	..	8.70	10.06	..	13.87	15.89	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
13.53	13.59	..	8.98	9.43	..	15.23	16.31	..	Industries alimentaires diverses	108
15.21	16.64	..	11.73	11.71	..	16.08	17.20	..	Boissons	109
17.41	18.13	..	14.64	14.53	..	23.92	23.83	..	Industrie du tabac	151-153
12.61	12.52	..	8.07	8.25	..	11.72	14.21	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
10.89	10.63	..	6.25	6.17	..	3.77	4.37	..	Industrie du cuir	172-179
10.94	10.77	..	6.27	6.21	..	2.49	3.20	..	Fabriques de chaussures	174
11.72	12.06	..	7.69	7.55	..	12.13	11.99	..	Industrie textile	181-189
13.83	14.23	..	8.41	8.36	..	10.64	11.31	..	Filature et tissage de la laine	182
12.51	12.64	..	8.07	8.01	..	11.90	11.84	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
12.12	12.87	..	8.73	8.56	..	13.15	13.06	..	Tapis, carpettes et moquette	186
9.73	9.79	..	6.27	6.26	..	9.42	8.68	..	Bonneterie	231-239
9.92	10.00	..	6.58	6.38	..	9.78	9.82	..	Industrie des bas et chaussettes	231
9.68	9.74	..	6.18	6.23	..	9.38	8.64	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
10.38	10.55	..	6.82	6.92	..	9.53	11.08	..	Industrie de l'habillement	243-249
10.96	11.21	..	6.45	6.43	..	7.81	10.85	..	Vêtements pour hommes	243
9.67	9.89	..	7.59	7.87	..	10.50	10.95	..	Vêtements pour dames	244
9.92	9.98	..	5.83	5.91	..	8.09	9.50	..	Vêtements pour enfants	245
10.01	9.93	..	8.11	8.09	..	13.14	13.01	..	Industrie du bois	251-259
9.80	9.72	..	8.63	8.65	..	13.12	13.82	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
10.70	11.13	..	7.44	7.41	..	12.23	11.76	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
9.63	9.68	..	7.46	7.42	..	12.90	10.90	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
10.38	10.26	..	7.83	8.06	..	11.55	12.18	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
10.09	10.11	..	7.69	7.95	..	10.78	10.27	..	Meubles de maison	261
12.62	12.71	..	9.43	9.38	..	13.59	13.71	..	Meubles de bureau	264
16.63	16.49	..	13.16	13.03	..	18.17	19.43	..	Papier & activités annexes	271-274
18.26	18.10	..	14.28	14.14	..	18.73	19.95	..	Pâtes & papiers	271
13.30	13.23	..	10.32	10.16	..	15.84	16.67	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.58	13.01	..	11.61	11.48	..	20.53	19.90	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.03	11.09	..	10.95	10.80	..	20.18	17.90	..	Imprimerie commerciale	286
17.06	16.58	..	18.08	17.81	..	25.08	27.40	..	Édition & impression	289
16.77	16.77	..	13.37	13.32	..	18.40	19.78	..	Première transformation des métaux	291-298
17.72	17.17	..	13.72	13.84	..	19.15	20.58	..	Sidérurgie	291
16.99	17.14	..	14.12	14.01	..	20.35	21.52	..	Fonte & affinage	295
15.84	16.04	..	10.77	10.73	..	10.89	14.34	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
12.05	12.00	..	9.97	9.93	..	15.06	14.93	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.87	12.74	..	12.06	12.17	..	21.49	19.67	..	Chaudières & plaques	301
14.13	14.73	..	9.77	10.21	..	13.51	13.19	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
11.91	11.97	..	10.33	10.24	..	15.38	14.67	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
13.01	12.78	..	10.70	10.64	..	13.82	17.42	..	Fil métallique & ses produits	305
10.45	10.41	..	8.92	8.97	..	12.81	13.37	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
12.90	13.15	..	10.25	10.64	..	15.58	16.24	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
12.39	12.68	..	10.59	11.04	..	16.23	17.09	..	Machines & équipement divers	315
14.17	14.45	..	11.75	11.71	..	16.47	15.39	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.10	14.61	..	11.74	11.92	..	14.71	14.61	..	Aéronefs & pièces	321
15.05	14.49	..	13.36	13.40	..	20.32	20.44	..	Véhicules automobiles	323
16.15	16.29	..	13.06	12.98	..	18.30	9.05	..	Construc. & réparation de navires	327
14.26	14.45	..	9.98	9.92	..	14.39	16.28	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.27	14.49	..	9.76	9.99	..	15.24	15.35	..	Gros appareils électriques ou non	332
14.84	15.12	..	10.46	10.41	..	13.62	15.90	..	Équipement de télécommunication	335
12.52	12.59	..	9.64	9.59	..	15.15	16.21	..	Équipement électrique industriel	336
16.00	15.97	..	12.27	11.99	..	17.52	18.92	..	Fils & câbles électriques	338
13.57	13.84	..	10.96	11.08	..	15.94	17.86	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
17.40	17.47	..	12.96	13.13	..	19.30	19.30	..	Ciment	352
11.01	12.29	..	10.61	10.73	..	15.84	15.93	..	Béton préparé	355
14.68	14.87	..	12.04	11.87	..	14.13	19.64	..	Verre & articles en verre	356
19.05	18.90	..	15.39	15.73	..	24.72	16.11	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
19.50	19.36	..	15.90	16.22	..	27.72	16.53	..	Raffineries de pétrole	365
13.82	14.01	..	10.07	10.14	..	15.49	16.11	..	Industrie chimique	372-379
13.94	14.03	..	9.17	9.05	..	15.18	14.07	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
13.25	13.28	..	7.94	7.67	..	11.35	11.59	..	Produits de toilette	377

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
378	Industrial chemicals	37.4	37.4	..	39.0	43.8	..	1.3	1.8	..
379	Misc. chemicals	38.1	38.5	..	40.2	40.6	..	1.9	1.4	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.6	37.4	..	37.7	38.2	..	1.1	0.8	..
393	Sporting goods & toys	36.9	36.9	..	34.2	38.0	..	0.8	0.7	..
404-421	Construction	37.8	37.7	..	38.1	36.7	..	0.9	1.0	..
404, 421	Building	37.6	37.5	..	37.0	36.0	..	0.6	1.0	..
404	General contractors	36.7	36.4	..	36.8	36.1	..	0.5	0.2	..
421	Special trade contractors	37.9	37.8	..	37.0	36.0	..	0.7	1.2	..
406, 409	Engineering	38.6	38.6	..	43.2	40.3	..	2.0	1.4	..
406	Highways, bridges & streets	39.0	38.8	..	44.1	40.4	..	1.9	0.7	..
409	Other engineering	37.7	38.0	..	42.5	40.2	..	2.1	1.9	..
031-421	Goods producing industries	37.6	37.6	..	38.3	38.1	..	1.3	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.8	37.7	..	37.7	38.1	..	1.3	1.4	..
501-519	Transportation	37.9	37.5	..	37.4	37.8	..	1.2	1.3	..
501	Air transport	39.4	39.4	..	38.5	41.6	..	1.4	1.9	..
503	Railway transport	39.9	39.9	..	39.1	39.2	..	..	..	..
507	Other truck transport	37.9	37.9	..	38.6	39.3	..	1.5	2.0	..
516	Highway & bridge maintenance	37.1	37.1	..	40.2	40.2	..	0.9	0.9	..
524-527	Storage	38.5	38.5	..	37.5	38.7	..	1.9	1.5	..
543-548	Communication	38.7	38.7	..	36.0	36.8	..	1.2	0.9	..
543	Radio & television broadcasting	38.1	38.2	..	32.7	33.1	..	1.9	1.4	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	35.2	35.1	..	39.4	39.7	..	1.8	2.1	..
602-699	Trade	38.6	38.6	..	30.6	30.3	..	0.6	0.5	..
602-629	Wholesale trade	38.4	38.5	..	37.2	37.4	..	1.4	1.4	..
608	Petroleum products	38.1	38.1	..	31.3	31.5	..	0.4	0.3	..
611	Paper & paper products	38.5	37.4	..	31.8	32.1	..	0.7	0.4	..
614	Food	39.0	39.4	..	36.4	38.1	..	2.0	2.1	..
617	Apparel & dry goods	36.5	36.4	..	39.5	33.5	..	1.2	0.3	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	37.8	38.4	..	40.3	40.8	..	1.0	0.8	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.3	38.5	..	36.2	35.9	..	2.1	1.6	..
626	Lumber & building materials	40.1	40.3	..	41.9	40.5	..	2.1	2.0	..
631-699	Retail trade	38.8	38.6	..	28.9	28.5	..	0.3	0.3	..
631	Food stores	39.3	38.5	..	28.3	26.9	..	0.5	0.2	..
642	General merchandise stores	38.9	38.8	..	25.5	25.5	..	0.2	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.3	39.7	..	34.4	35.0	..	0.6	0.6	..
652	Tire, battery & accessories stores	39.9	39.9	..	32.3	33.5	..	0.3	0.3	..
654	Gasoline service stations	38.1	39.7	..	32.8	32.2	..	0.9	0.8	..
656	Motor vehicle dealers	39.9	40.2	..	36.3	37.7	..	0.5	0.6	..
658	Motor vehicle repair shops	38.8	39.2	..	35.6	36.7	..	0.4	0.4	..
663-669	Apparel & shoe stores	37.9	37.5	..	26.0	26.2	..	0.1	0.2	..
667	Women's clothing stores	37.8	36.5	..	25.1	26.6	..	0.1	0.3	..
676	Household furniture & appliance stores	36.8	37.7	..	27.8	27.9	..	0.2	1.2	..
681	Drug stores	35.5	37.4	..	29.3	27.6	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	36.9	37.0	..	31.0	30.0	..	0.5	0.5	..
701-707	Finance	37.7	37.8	..	29.4	27.6	..	0.2	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	37.9	38.0	..	29.0	26.8	..	0.2	0.1	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	37.9	38.0	..	28.9	26.9	..	0.2	0.1	..
703	Other credit agencies	37.9	37.8	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.4	35.5	..	30.7	31.2	..	0.2	0.4	..
721-737	Insurance & real estate	35.7	35.8	..	32.3	31.8	..	0.6	0.8	..
721	Insurance carriers	36.6	36.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	35.1	35.3	..	32.2	31.7	..	0.7	0.8	..
735	Insurance & real estate agencies	34.9	35.1	..	30.1	30.6	..	0.2	0.5	..
737	Real estate operators	35.4	35.6	..	32.6	32.0	..	0.8	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970	
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires					
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour					
Employés			Saliariés rémunérés à l'heure			Saliariés rémunéré à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.			
dollars											
15.97	16.05	..	13.69	13.64	..	20.56	20.04	..	Produits chimiques industriels	378	
13.62	14.04	..	10.22	10.23	..	16.16	18.11	..	Produits chimiques divers	379	
11.22	11.36	..	7.88	7.77	..	9.67	9.66	..	Ind. manufacturières diverses	391-399	
12.54	12.68	..	8.76	8.06	..	8.77	8.19	..	Articles de sport & jouets	393	
10.03	10.38	..	14.83	14.98	..	26.57	29.40	..	Construction	404-421	
9.35	9.78	..	14.97	15.17	..	27.82	30.27	..	Bâtiment	404,421	
9.12	9.93	..	15.15	14.99	..	23.47	26.53	..	Entrepreneurs généraux	404	
9.43	9.73	..	14.91	15.22	..	28.71	30.50	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
12.03	12.20	..	14.28	14.18	..	24.81	26.46	..	Génie civil	406,409	
11.24	11.30	..	13.46	13.25	..	22.32	20.65	..	Routes, ponts et rues	406	
13.88	14.49	..	15.01	14.91	..	26.67	28.05	..	Autre génie civil	409	
12.64	12.88	..	10.61	10.65	..	16.53	17.59	..	Branches productrices de biens	031-421	
14.22	13.75	..	12.11	12.12	..	16.95	17.14	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
13.35	12.40	..	11.86	11.87	..	15.35	15.64	..	Transports	501-519	
15.92	15.58	..	13.32	12.99	..	19.86	20.94	..	Transports aériens	501	
14.93	14.96	..	13.24	13.24	..	7.39	22.08	..	Transports ferroviaires	503	
9.86	10.03	..	10.55	10.60	..	15.59	15.24	..	Autre camionnage	507	
14.93	14.95	..	10.45	10.44	..	16.23	16.22	..	Entretien de routes & de ponts	516	
11.60	11.94	..	10.59	10.27	..	15.22	15.61	..	Entreposage	524-527	
13.76	13.57	..	12.47	12.28	..	19.17	17.28	..	Communications	543-548	
15.17	15.20	..	10.71	10.35	..	15.96	15.07	..	Radio diffusion et télévision	543	
18.03	18.28	..	13.14	13.24	..	21.46	21.57	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579	
8.86	8.89	..	7.31	7.39	..	13.12	12.31	..	Commerce	602-699	
10.08	10.31	..	8.12	8.09	..	13.63	13.74	..	Commerce de gros	602-629	
12.21	12.45	..	8.77	8.46	..	16.92	16.80	..	Produits pétroliers	608	
7.39	8.11	..	7.69	7.52	..	14.94	14.23	..	Papier & articles en papier	611	
9.07	9.19	..	8.54	8.64	..	16.52	15.91	..	Alimentation	614	
9.65	10.23	..	6.24	6.83	..	8.75	11.88	..	Habillement & mercerie	617	
10.43	10.49	..	9.64	9.47	..	14.83	13.69	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621	
10.13	10.81	..	9.33	9.08	..	17.57	18.41	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
11.33	9.63	..	7.52	7.20	..	9.60	10.08	..	Sciages & matériaux de construction	626	
7.84	7.70	..	7.04	7.15	..	12.56	10.29	..	Commerce de détail	631-699	
7.37	7.15	..	8.37	8.24	..	17.58	11.87	..	Magasins d'alimentation	631	
8.46	8.30	..	6.85	6.98	..	10.16	9.49	..	Magasins de marchandises diverses	642	
8.17	8.07	..	7.53	7.66	..	9.63	10.04	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
8.16	8.51	..	7.92	8.63	..	10.04	9.70	..	Pneus, accumulateurs & access.	652	
7.26	6.55	..	5.70	5.44	..	7.00	7.09	..	Stations-service & postes d'essence	654	
9.56	9.60	..	8.95	9.20	..	15.09	14.41	..	Détailants en véhicules automobiles	656	
6.91	6.89	..	7.87	7.85	..	10.61	11.30	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658	
7.26	7.30	..	5.40	5.90	..	6.76	12.59	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
7.77	7.58	..	5.26	6.07	..	7.48	15.15	..	Magasins de vêtements pour dames	667	
9.16	8.54	..	5.89	5.95	..	10.93	8.96	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676	
8.78	8.89	..	6.72	6.79	..	8.51	9.88	..	Pharmacies	681	
10.50	10.57	..	7.88	7.85	..	10.58	11.31	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
10.65	10.69	..	8.46	8.14	..	12.60	14.95	..	Institutions financières	701-707	
10.47	10.50	..	8.16	8.28	..	11.70	12.31	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
10.40	10.44	..	8.32	8.31	..	11.77	12.46	..	Banques & autres établis. de dépôts	701	
11.24	11.16	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
13.11	13.33	..	9.49	7.63	..	16.61	18.06	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
10.28	10.40	..	7.42	7.64	..	9.98	10.76	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
10.88	11.06	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.87	9.93	..	7.31	7.49	..	10.00	10.75	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
9.46	9.51	..	7.53	7.67	..	11.18	11.40	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
10.46	10.54	..	7.26	7.46	..	9.91	10.66	..	Exploitants immobiliers	737	

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
601-899	Comm., business & pers. service ind.	32.7	32.4	..	28.3	28.2	..	0.3	0.3	..
601-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8097	Education & related serv. exc. libr. & mus.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	...	...	...	...	...	...	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges	...	...	...	...	...	...	...	...	...
621-828	Health & welfare services	32.7	32.5	..	28.2	27.7	..	0.2	0.2	..
621-827	Health services	32.4	32.2	..	28.6	28.0	..	0.2	0.2	..
621	Hospitals	32.4	32.2	..	29.0	28.4	..	0.3	0.2	..
622	Related health care institutions	29.6	29.3	..	28.0	27.8	..	0.2	0.1	..
628	Welfare organizations	34.0	33.6	..	26.7	26.7	..	0.1	0.2	..
841-849	Amusement & recreation services	38.4	38.4	..	25.2	24.5	..	0.3	0.3	..
851-869	Services to business management	36.2	36.3	..	28.5	29.6	..	0.5	0.7	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	35.5	35.5	..	28.7	27.8	..	0.4	1.0	..
853	Computer services	36.2	36.2	..	26.1	27.4	..	0.5	1.0	..
855	Security & investigation services	35.7	35.2	..	30.1	29.9	..	0.8	0.9	..
864	Engineering & scientific services	37.3	37.3	..	...	...	...	...	...	...
871-879	Personal services	35.7	35.8	..	31.6	33.5	..	0.2	0.3	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	36.8	37.1	..	34.5	37.0	..	0.3	0.6	..
881-886	Accommodation & food services	36.7	36.4	..	28.3	27.9	..	0.3	0.3	..
881	Hotels & motels	36.0	35.8	..	29.1	28.7	..	0.3	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	36.6	36.6	..	27.8	27.5	..	0.3	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	35.1	35.0	..	29.4	29.9	..	0.4	0.5	..
898	Services to building & dwellings	30.8	32.7	..	26.4	27.2	..	0.2	0.2	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	35.6	35.5	..	30.2	30.0	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	35.9	35.8	..	33.5	33.3	..	0.8	0.8	..
ONTARIO										
031-039	Forestry	37.7	37.7	..	40.3	40.7	..	1.9	1.9	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.6	38.6	..	39.0	39.3	..	1.6	1.3	..
051-059	Metal mines	38.7	38.6	..	38.6	38.1	..	1.2	0.8	..
052	Gold quartz mines	38.5	38.4	..	36.2	37.0	..	1.9	1.7	..
057	Uranium mines	39.1	39.2	..	36.9	38.3	..	1.0	1.1	..
059	Miscellaneous metal mines	38.5	38.5	..	40.0	38.3	..	1.0	0.6	..
061-064	Mineral fuels	37.0	38.1	..	37.4	37.8	..	1.4	1.3	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	37.7	37.6	..	37.6	38.6	..	2.7	1.6	..
083-087	Quarries and sand pits	40.1	39.7	..	42.0	45.9	..	1.6	1.8	..
096-099	Services incidental to mining	38.8	38.2	..	38.8	41.1	..	4.9	5.0	..
101-399	Manufacturing	38.2	38.2	..	38.8	39.1	..	1.5	1.6	..
DURABLE	Durable goods	38.7	38.6	..	39.5	39.7	..	1.4	1.5	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.7	37.7	..	38.0	38.3	..	1.6	1.8	..
101-109	Food and beverages	38.2	38.1	..	37.5	37.8	..	2.3	2.3	..
101-108	Food	38.6	38.5	..	37.5	37.7	..	2.2	2.3	..
101	Meat and poultry products	39.5	39.5	..	39.9	40.4	..	3.2	3.4	..
103	Fruit & vegetable processing	39.2	39.4	..	37.7	37.1	..	2.6	1.2	..
104	Dairy products	38.0	38.5	..	37.4	37.8	..	2.1	2.2	..
105	Flour & breakfast cereal products	37.6	37.6	..	39.4	39.6	..	2.6	2.5	..
106	Feed industry	39.2	39.2	..	38.6	39.7	..	2.9	2.8	..
107	Bakery products	39.6	39.5	..	34.9	34.4	..	1.7	2.0	..
108	Miscellaneous food industries	37.8	37.5	..	37.5	37.8	..	1.6	1.9	..
109	Beverages	36.8	36.6	..	37.1	38.3	..	2.9	2.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAE 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
12.90	13.09	..	8.67	8.77	..	12.14	11.91	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Ecoles primaires & secondaires	802
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Établ. d'enseign. postsecond. non univ.	805
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Universités & collèges	806
10.38	10.31	..	11.45	11.61	..	15.04	15.97	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.01	9.91	..	11.51	11.76	..	15.15	15.61	..	Services médicaux	821-827
10.49	10.46	..	11.78	12.04	..	15.34	15.68	..	Hôpitaux	821
9.85	9.78	..	9.91	10.01	..	10.94	11.58	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
11.74	11.84	..	11.22	11.06	..	14.26	17.64	..	Organismes de bien-être	828
8.32	8.45	..	5.80	5.99	..	9.77	10.21	..	Divertissements & loisirs	841-849
12.16	12.06	..	8.65	8.39	..	12.06	11.19	..	Services fournis aux entreprises	851-869
10.38	10.89	..	6.53	6.29	..	9.64	8.74	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
15.32	14.98	..	7.70	7.61	..	10.97	10.64	..	Services d'informatique	853
10.75	11.29	..	5.99	6.33	..	9.57	10.04	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
16.61	16.87	..	...	...	...	...	...	...	Bur. aux d'études & services scientifiques	864
7.16	6.83	..	6.06	5.93	..	9.03	9.55	..	Services personnels	871-879
7.95	7.32	..	6.70	6.80	..	10.33	10.10	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
7.40	7.30	..	4.92	5.28	..	8.83	7.63	..	Hébergement & restauration	881-886
7.88	7.57	..	5.56	5.72	..	9.04	9.03	..	Hôtels & motels	881
7.47	7.34	..	4.72	5.16	..	8.78	7.19	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.70	11.06	..	7.50	7.88	..	11.13	14.62	..	Services divers	891-899
9.66	9.29	..	7.84	7.83	..	11.98	11.83	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
13.16	13.19	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12.09	12.13	..	8.71	8.80	..	13.97	13.72	..	Branches productrices de services	501-951
12.19	12.26	..	9.59	9.66	..	15.62	16.25	..	Ensemble des activités	031-951
ONTARIO										
12.45	12.55	..	13.96	14.29	..	18.27	18.46	..	Forêts	031-039
15.50	15.49	..	12.82	13.39	..	16.82	16.85	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
16.44	16.54	..	13.58	14.14	..	17.60	18.76	..	Mines métalliques	051-059
14.68	14.63	..	12.21	13.98	..	15.89	16.60	..	Mines de quartz aurifère	052
17.02	17.49	..	15.38	16.81	..	21.92	21.82	..	Mines d'uranium	057
16.53	16.50	..	13.40	13.26	..	17.26	17.75	..	Mines métalliques diverses	059
15.68	14.47	..	13.05	12.89	..	19.29	18.62	..	Combustibles minéraux	061-064
15.16	14.68	..	12.94	12.24	..	19.64	17.93	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
11.27	10.96	..	9.53	9.85	..	14.00	14.21	..	Carrières et sablières	083-087
13.57	13.48	..	12.93	13.47	..	15.66	14.69	..	Services miniers	096-099
13.84	13.81	..	10.42	10.52	..	15.34	15.03	..	Industries manufacturières	101-399
13.96	13.96	..	10.95	11.10	..	15.74	15.60	..	Biens durables	DURABLE
13.72	13.66	..	9.74	9.76	..	14.93	14.46	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.34	13.39	..	9.87	9.98	..	14.85	14.56	..	Aliments et boissons	101-109
12.95	12.98	..	9.48	9.60	..	14.55	14.21	..	Aliments	101-108
12.71	13.08	..	11.56	11.53	..	16.24	15.26	..	Industries de la viande et de la volaille	101
12.78	12.85	..	8.09	9.12	..	10.77	11.04	..	Préparation de fruits et de légumes	103
11.62	11.51	..	9.58	9.66	..	16.05	15.19	..	Industrie laitière	104
16.26	16.44	..	11.93	11.91	..	17.07	19.16	..	Meunerie & fabric. de céréales de table	105
11.71	11.53	..	9.76	9.52	..	14.90	15.44	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
10.56	10.51	..	7.44	7.43	..	12.37	11.79	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
14.17	14.10	..	9.49	9.44	..	15.11	13.72	..	Industries alimentaires diverses	108
15.11	15.26	..	12.24	12.42	..	16.19	16.42	..	Boissons	109

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.
		number - nombre								
151-153	Tobacco products	35.6	35.6	..	36.1	35.6	..	0.7	0.7	..
162-165	Rubber & plastic products	39.0	39.0	..	39.4	38.7	..	1.3	1.3	..
172-179	Leather products	38.6	38.7	..	37.7	39.0	..	0.6	0.7	..
172	Leather tanneries	37.2	37.2	..	37.3	38.5	..	1.4	2.3	..
174	Shoe factories	38.6	38.7	..	37.7	39.3	..	0.4	0.4	..
181-189	Textile products	37.9	37.9	..	39.2	39.2	..	1.7	1.5	..
182	Wool yarn & cloth	37.1	37.1	..	37.3	38.1	..	0.2	0.2	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	38.1	38.1	..	40.4	41.1	..	2.0	1.6	..
186	Carpet, mat & rug	36.0	36.5	..	38.7	39.4	..	2.7	1.6	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	38.8	38.6	..	38.5	40.0	..	0.8	2.0	..
188	Automobile fabric accessories	39.2	39.3	..	41.1	39.0	..	2.3	1.6	..
231-239	Knitting mills	38.3	38.3	..	37.6	37.5	..	0.7	0.7	..
231	Hosiery	38.6	38.6	..	37.9	37.9	..	0.6	0.7	..
239	Knitting mills (except hosiery)	38.1	38.1	..	37.5	37.3	..	0.8	0.7	..
243-249	Clothing	37.9	37.6	..	34.9	35.3	..	0.4	0.4	..
243	Men's clothing	38.5	38.5	..	36.0	36.0	..	0.3	0.3	..
244	Women's clothing	36.6	36.2	..	34.2	34.0	..	0.7	0.7	..
245	Children's clothing	39.4	39.2	..	31.5	32.4	..	-	0.1	..
251-259	Wood	39.0	39.2	..	40.3	40.0	..	1.3	1.3	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.0	39.9	..	39.5	39.7	..	0.8	0.9	..
252	Veneer & plywood mills	38.9	38.8	..	38.2	38.0	..	0.9	1.0	..
254	Sash, door & other millwork plants	38.6	39.1	..	41.7	41.4	..	2.3	2.0	..
261-268	Furniture & fixtures	38.3	38.4	..	39.1	38.8	..	1.0	1.0	..
261	Household furniture	39.0	39.0	..	39.3	39.0	..	0.9	1.1	..
264	Office furniture	37.7	37.7	..	36.5	37.4	..	1.0	0.6	..
271-274	Paper & allied industries	37.3	37.3	..	39.5	40.3	..	2.1	2.1	..
271	Pulp & paper mills	37.5	37.4	..	39.9	40.6	..	2.4	2.4	..
273	Paper boxes & bags	37.5	37.5	..	38.8	40.1	..	1.8	1.9	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.7	36.8	..	36.0	36.2	..	1.6	3.0	..
286	Printing only	37.0	37.3	..	26.9	23.4	..	0.4	0.1	..
288	Publishing only	36.3	36.2	..	30.4	29.5	..	1.0	1.0	..
289	Publishing & printing	38.5	37.9	..	39.7	39.8	..	1.1	1.1	..
291-298	Primary metal industries	38.2	37.4	..	39.2	39.2	..	0.7	0.7	..
291	Iron & steel mills	37.1	37.1	..	38.9	38.8	..	2.0	1.8	..
292	Steel pipe & tube mills	38.4	38.2	..	41.9	41.9	..	2.0	2.6	..
294	Iron foundries	39.8	39.8	..	40.4	40.2	..	0.4	0.2	..
295	Smelting & refining	39.2	39.2	..	42.4	41.8	..	2.4	1.9	..
296	Aluminum roll., cast & extruding	38.3	37.9	..	37.8	39.6	..	1.4	1.4	..
297	Copper & copper alloy roll., cast & extr.	38.3	38.3	..	38.5	39.6	..	2.1	2.1	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	38.4	38.5	..	38.1	38.7	..	1.4	1.6	..
301-309	Metal fabricating industries	38.6	38.6	..	37.5	37.7	..	1.1	1.4	..
301	Boiler & plate works	38.4	38.5	..	36.3	37.1	..	2.3	1.0	..
302	Fabricated structural metals	38.7	38.6	..	37.4	37.8	..	1.0	0.9	..
304	Metal stamping, pressing & coating	37.6	37.9	..	40.2	41.3	..	0.8	2.2	..
305	Wire & wire products	38.5	38.4	..	39.7	41.1	..	3.2	3.5	..
306	Hardware, tools & cutlery	38.6	38.6	..	35.4	35.9	..	1.1	1.1	..
308	Machine shops	38.2	38.3	..	36.4	36.4	..	0.5	0.7	..
309	Misc. metal fabricating	38.6	38.6	..	37.6	36.1	..	1.1	0.9	..
311-318	Machinery, except electrical	39.4	39.4	..	39.2	38.7	..	0.6	0.2	..
311	Agricultural implements	38.3	38.2	..	37.0	35.0	..	1.2	1.1	..
315	Misc. machinery & equipment	37.9	38.3	..	36.4	38.2	..	1.0	0.7	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	39.1	39.2	..	40.7	40.6	..	1.2	0.6	..
318	Office & store machinery	39.3	39.3	..	41.6	42.1	..	1.7	2.0	..
321-329	Transportation equipment	38.3	38.3	..	39.0	39.7	..	1.0	1.1	..
321	Aircraft & aircraft parts	39.9	39.9	..	42.9	43.0	..	1.3	1.6	..
323	Motor vehicles	39.4	39.3	..	41.8	41.9	..	2.2	2.2	..
325	Motor vehicle parts & accessories	38.4	38.4	..	39.1	39.5	..	0.7	0.8	..
326	Railroad rolling stock	38.6	38.7	..	38.2	38.5	..	0.9	1.3	..
331-339	Electrical products	38.8	38.8	..	37.9	37.5	..	0.7	0.6	..
331	Small electrical appliances	38.0	38.0	..	40.0	39.6	..	1.1	1.2	..
332	Major appliances, including non-electric	37.9	38.0	..	40.7	42.0	..	5.4	8.1	..
334	Household radio & television receivers	38.9	38.9	..	37.9	37.7	..	0.6	1.2	..
335	Communications equipment									

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Saliariés rémunérés à l'heure			Saliariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
16.30	16.31	..	14.30	14.29	..	26.59	26.44	..	Industrie du tabac	151-153
12.38	12.44	..	9.14	9.05	..	12.96	12.76	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
10.58	10.38	..	6.43	6.48	..	7.98	10.23	..	Industrie du cuir	172-179
13.93	14.67	..	8.57	8.58	..	12.88	12.64	..	Tanneries	172
10.06	10.03	..	6.23	6.28	..	5.49	8.73	..	Fabriques de chaussures	174
13.02	13.04	..	8.88	8.76	..	12.08	11.37	..	Industrie textile	181-189
13.86	13.97	..	7.20	7.23	..	12.37	12.02	..	Filature et tissage de la laine	182
14.79	14.79	..	9.99	10.04	..	13.37	11.37	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
13.45	12.84	..	8.14	8.15	..	10.14	11.57	..	Tapis, carpettes et moquette	186
9.31	10.17	..	5.91	6.15	..	10.06	9.39	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
13.85	13.82	..	11.40	10.67	..	13.43	14.23	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
10.87	10.86	..	6.10	5.97	..	8.98	8.06	..	Bonneterie	231-239
11.99	11.87	..	6.57	6.10	..	10.05	9.35	..	Industrie des bas et chaussettes	231
10.38	10.42	..	5.88	5.91	..	8.63	7.55	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
10.57	10.49	..	6.02	6.00	..	8.23	8.42	..	Industrie de l'habillement	243-249
10.60	10.78	..	6.03	6.07	..	9.08	9.26	..	Vêtements pour hommes	243
10.91	10.27	..	5.80	5.65	..	7.59	8.01	..	Vêtements pour dames	244
10.85	10.70	..	5.80	5.81	..	13.00	3.48	..	Vêtements pour enfants	245
12.41	12.19	..	8.54	8.28	..	12.62	12.62	..	Industrie du bois	251-259
12.80	12.90	..	8.82	8.83	..	16.37	16.19	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
12.03	12.10	..	8.26	8.25	..	15.34	15.30	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
12.26	11.60	..	8.65	7.90	..	10.82	10.55	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
11.35	11.30	..	7.71	7.72	..	11.36	11.19	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
10.97	10.91	..	7.39	7.36	..	10.98	10.57	..	Meubles de maison	261
11.51	11.46	..	8.68	8.71	..	11.83	12.63	..	Meubles de bureau	264
15.28	15.30	..	12.51	12.40	..	16.61	16.62	..	Papier & activités annexes	271-274
17.61	17.61	..	14.67	14.61	..	16.93	17.19	..	Pâtes & papiers	271
13.66	13.73	..	10.53	10.34	..	15.94	15.25	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.23	11.86	..	10.54	10.55	..	16.44	13.62	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.65	10.47	..	6.35	6.19	..	8.30	8.40	..	Edition seulement	288
12.41	12.47	..	12.08	11.96	..	20.48	21.44	..	Edition & impression	289
16.14	16.47	..	13.02	13.16	..	16.41	16.59	..	Première transformation des métaux	291-298
17.30	17.57	..	14.00	14.25	..	15.79	16.14	..	Sidérurgie	291
14.87	14.68	..	12.09	12.09	..	14.59	18.39	..	Tubes & tuyaux d'acier	292
14.24	14.28	..	11.57	11.73	..	17.65	17.53	..	Fonderies de fer	294
14.49	16.07	..	11.96	12.61	..	19.96	17.74	..	Fonte & affinage	295
15.09	15.42	..	11.83	11.46	..	17.53	15.90	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
15.21	15.02	..	10.94	10.97	..	16.78	16.34	..	Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	297
12.97	12.48	..	10.58	9.96	..	15.06	15.07	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
12.67	12.62	..	10.04	10.46	..	15.71	16.33	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.70	13.56	..	13.26	13.55	..	22.94	20.53	..	Chaudières & plaques	301
14.13	14.37	..	11.79	11.70	..	7.25	20.03	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
12.73	12.47	..	9.90	10.81	..	15.20	14.55	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
12.50	12.69	..	9.63	9.92	..	16.16	14.38	..	Fil métallique & ses produits	305
13.04	13.01	..	10.14	10.50	..	16.99	17.94	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
10.30	10.48	..	10.07	10.41	..	15.62	16.07	..	Ateliers d'usinage	308
12.84	12.80	..	9.74	9.81	..	13.26	13.35	..	Fabrication de produits métalliques divers	309
14.12	14.01	..	11.30	11.62	..	14.30	14.48	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13.93	14.01	..	12.67	12.63	..	13.52	15.00	..	Instruments aratoires	311
14.52	14.41	..	11.14	11.55	..	14.56	14.33	..	Machines & équipement divers	315
12.11	12.28	..	10.67	10.46	..	13.94	18.46	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316
13.45	13.31	..	11.17	11.64	..	12.92	13.08	..	Machines de bureau & de commerce	318
15.01	15.07	..	12.17	12.23	..	17.83	17.08	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
16.03	15.91	..	12.14	12.16	..	15.23	15.95	..	Aéronefs & pièces	321
16.81	16.86	..	13.22	13.26	..	19.87	19.62	..	Véhicules automobiles	323
13.56	13.71	..	11.73	11.86	..	17.65	18.30	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325
16.05	15.97	..	12.37	12.47	..	18.29	16.85	..	Matériel ferroviaire roulant	326
13.74	13.77	..	9.62	9.74	..	11.74	11.95	..	Fabricants de produits électriques	331-339
11.62	11.43	..	9.79	9.33	..	14.80	13.14	..	Petits appareils électriques	331
13.17	13.21	..	9.71	10.55	..	16.35	15.87	..	Gros appareils électriques ou non	332
14.26	14.59	..	8.58	8.71	..	9.46	9.16	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
14.03	14.07	..	9.57	9.59	..	12.25	12.40	..	Équipement de télécommunication	335

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
336	Electrical industrial equipment	38.4	38.6	..	37.3	37.7	..	0.7	0.7	..
338	Electric wire & cable	38.8	38.8	..	41.1	42.5	..	1.0	1.5	..
339	Misc. electrical products	38.2	38.2	..	37.9	38.3	..	0.9	0.8	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.2	38.2	..	40.3	41.0	..	2.2	2.3	..
352	Cement	38.6	38.6	..	38.8	41.5	..	2.3	2.3	..
355	Ready-mix concrete	40.5	40.2	..	44.2	43.8	..	4.3	4.4	..
356	Glass & glass products	36.4	36.4	..	39.4	41.0	..	0.9	1.3	..
365-369	Petroleum & coal products	38.0	38.0	..	41.2	40.8	..	2.0	2.0	..
365	Petroleum refineries	38.0	38.0	..	41.2	40.5	..	2.0	1.9	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.9	37.9	..	38.7	39.7	..	1.9	1.9	..
374	Pharmaceuticals & medicines	37.6	37.6	..	37.8	37.6	..	1.1	1.1	..
375	Paint & varnish	38.7	38.7	..	40.0	39.3	..	1.9	1.5	..
376	Soap & cleaning compounds	37.5	37.8	..	39.2	39.6	..	2.6	2.4	..
378	Industrial chemicals	37.6	37.6	..	38.9	41.2	..	2.7	2.6	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.5	37.4	..	38.4	38.7	..	0.9	0.9	..
391	Scientific & professional equipment	37.4	37.3	..	38.5	38.4	..	0.7	0.6	..
393	Sporting goods & toys	37.8	37.7	..	38.6	39.3	..	0.6	0.6	..
404-421	Construction	38.4	38.4	..	38.6	37.8	..	0.9	0.8	..
404,421	Building	38.1	38.0	..	37.6	36.9	..	0.8	0.7	..
404	General contractors	37.9	38.1	..	37.5	36.8	..	0.7	0.6	..
421	Special trade contractors	38.2	38.0	..	37.7	36.9	..	0.9	0.8	..
406,409	Engineering	40.1	40.1	..	42.3	41.4	..	1.1	1.0	..
406	Highways, bridges & streets	41.4	41.4	..	43.8	41.6	..	1.5	1.1	..
409	Other engineering	39.5	39.5	..	41.1	41.3	..	0.9	0.8	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	38.8	38.9	..	1.4	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.7	..	39.0	38.4	..	1.4	1.2	..
501-519	Transportation	38.8	38.6	..	38.4	37.6	..	1.5	1.3	..
501	Air transport	39.5	39.5	..	32.3	32.7	..	1.3	1.4	..
503	Railway transport	40.0	40.0	..	38.9	38.9	..	0.1	0.1	..
504	Water transport	38.7	39.2	..	44.3	46.0	..	8.5	7.2	..
505	Services incidental to water transport	38.9	38.6	..	33.4	35.4	..	4.6	4.6	..
507	Other truck transport	39.7	39.3	..	36.2	36.4	..	1.3	1.4	..
509	Urban transit systems	35.5	35.5	..	43.6	43.1	..	2.3	2.1	..
516	Highway & bridge maintenance	39.3	39.3	..	39.2	39.0	..	0.4	0.4	..
524-527	Storage	38.3	38.4	..	41.9	40.2	..	5.2	4.6	..
543-548	Communication	38.8	38.8	..	30.0	30.5	..	0.5	0.4	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	38.6	38.6	..	41.7	41.5	..	0.7	0.6	..
572	Electric power	39.2	39.2	..	42.6	42.5	..	0.6	0.6	..
574	Gas distribution	36.4	36.3	..	37.9	36.9	..	0.4	0.4	..
576	Water systems	37.9	38.1	..	41.8	42.1	..	0.7	0.7	..
579	Other utilities	37.7	37.8	..	40.4	39.7	..	0.8	0.9	..
602-699	Trade	39.0	39.1	..	28.5	28.2	..	0.4	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.4	38.4	..	35.5	35.8	..	1.0	0.9	..
606	Petroleum products	38.5	38.5	..	34.7	34.8	..	0.4	0.4	..
611	Paper & paper products	35.8	35.1	..	35.1	33.6	..	0.4	0.3	..
614	Food	38.7	38.6	..	32.6	31.5	..	1.1	0.8	..
619	Motor vehicles & accessories	38.6	38.5	..	36.7	37.9	..	1.1	0.8	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.6	38.7	..	33.9	36.2	..	0.3	0.6	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.4	38.5	..	35.9	35.1	..	0.6	0.6	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	40.0	40.0	..	38.3	39.0	..	2.0	1.6	..
626	Lumber & building materials	39.2	39.2	..	36.1	37.1	..	0.6	0.9	..
629	Wholesalers, n.e.s.	38.1	37.9	..	34.7	35.5	..	0.7	0.6	..
631-699	Retail trade	39.6	39.8	..	28.8	26.5	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.2	39.6	..	25.8	25.3	..	0.2	0.1	..
642	General merchandise stores	38.3	38.3	..	23.5	23.8	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	40.3	40.3	..	31.1	31.1	..	0.4	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				Industrie	CAÉ 1970	
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure						
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.				
dollars												
13.87	13.86	..	10.13	10.28	..	12.10	15.11	..	Équipement électrique industriel	336		
14.33	14.27	..	10.86	11.06	..	10.76	12.39	..	Fils & câbles électriques	338		
12.36	12.55	..	8.90	8.99	..	10.86	11.89	..	Produits électriques divers	339		
13.54	13.47	..	10.96	11.07	..	16.11	15.59	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359		
15.78	15.32	..	16.16	15.29	..	24.60	24.86	..	Ciment	352		
11.91	11.83	..	12.22	12.64	..	17.36	18.80	..	Béton préparé	355		
15.48	15.29	..	11.41	11.39	..	17.82	14.75	..	Verre & articles en verre	356		
19.29	19.35	..	14.97	15.27	..	21.97	26.01	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369		
19.31	19.37	..	15.11	15.48	..	22.12	26.63	..	Raffineries de pétrole	365		
14.72	14.76	..	11.16	11.17	..	17.98	18.14	..	Industrie chimique	372-379		
13.80	14.13	..	8.79	8.82	..	14.82	13.34	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374		
11.97	12.06	..	9.96	9.89	..	14.65	14.39	..	Peinture & vernis	375		
14.45	14.24	..	13.32	12.85	..	20.98	19.39	..	Savon & produits de nettoyage	376		
17.79	17.75	..	13.79	13.76	..	19.70	21.56	..	Produits chimiques industriels	378		
12.56	12.55	..	8.31	8.51	..	12.52	12.59	..	Ind. manufacturières diverses	391-399		
13.33	13.37	..	9.58	9.58	..	13.17	12.77	..	Matériel scientifique & professionnel	391		
10.61	10.78	..	6.12	6.08	..	9.72	10.39	..	Articles de sport & jouets	393		
11.40	11.29	..	12.48	12.67	..	20.00	20.33	..	Construction	404-421		
10.85	10.69	..	12.35	12.58	..	21.77	22.01	..	Bâtiment	404-421		
11.76	11.45	..	10.86	10.70	..	15.27	16.28	..	Entrepreneurs généraux	404		
10.48	10.37	..	12.80	13.07	..	23.29	23.09	..	Entrepreneurs spécialisés	421		
13.88	13.85	..	12.92	12.97	..	15.10	15.55	..	Génie civil	406,409		
11.55	11.29	..	10.42	10.25	..	13.95	14.91	..	Routes, ponts et rues	406		
15.08	15.11	..	15.02	15.16	..	16.67	16.27	..	Autre génie civil	409		
13.58	13.56	..	10.83	10.94	..	15.87	15.51	..	Branches productrices de biens	031-421		
13.71	13.51	..	12.23	12.07	..	16.27	15.99	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579		
12.82	12.73	..	11.79	11.59	..	15.05	14.93	..	Transports	501-519		
15.24	14.93	..	9.90	10.03	..	14.12	14.27	..	Transports aériens	501		
13.74	13.72	..	13.46	13.45	..	16.13	15.97	..	Transports ferroviaires	503		
18.96	18.33	..	14.79	14.65	..	14.64	14.56	..	Transports par eau	504		
16.37	15.04	..	13.38	13.33	..	17.43	16.10	..	Services auxiliaires des transports par eau	505		
10.31	10.37	..	11.03	10.58	..	15.13	14.91	..	Autre camionnage	507		
14.89	14.85	..	12.10	11.80	..	17.81	17.05	..	Réseaux de transports urbains	509		
13.15	13.17	..	10.93	10.93	..	16.13	16.05	..	Entretien de routes & de ponts	516		
12.84	13.07	..	14.45	14.45	..	20.08	20.14	..	Entreposage	524-527		
13.49	13.15	..	11.50	11.14	..	16.84	16.16	..	Communications	543-548		
16.37	16.34	..	13.41	13.33	..	21.85	19.82	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579		
17.31	17.33	..	14.76	14.73	..	25.26	23.19	..	Énergie électrique	572		
14.09	14.04	..	12.68	12.58	..	22.48	22.21	..	Distribution de gaz	574		
13.68	13.69	..	11.18	11.13	..	18.70	18.85	..	Distribution d'eau	576		
11.49	11.05	..	10.79	10.60	..	15.03	13.99	..	Autres services d'utilité publique	579		
9.64	9.78	..	7.12	7.18	..	11.52	11.76	..	Commerce	602-699		
10.87	10.78	..	8.10	8.05	..	12.05	12.51	..	Commerce de gros	602-629		
12.80	12.81	..	9.53	9.35	..	14.53	14.73	..	Produits pétroliers	608		
10.41	10.32	..	7.24	7.23	..	11.62	12.87	..	Papier & articles en papier	611		
11.23	11.36	..	7.63	7.50	..	11.76	14.64	..	Alimentation	614		
10.48	10.23	..	9.76	9.79	..	12.76	12.47	..	Véhicules automobiles & accessoires	619		
10.95	10.99	..	6.98	7.36	..	12.10	9.61	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621		
10.66	10.73	..	8.66	8.47	..	14.86	14.54	..	Machines & matériel, n.c.a.	623		
9.34	9.30	..	9.33	9.26	..	9.76	10.55	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624		
8.99	9.14	..	7.38	7.38	..	12.13	12.84	..	Sciages & matériaux de construction	626		
10.60	10.96	..	6.98	6.92	..	11.38	11.51	..	Grossistes, n.c.a.	629		
8.67	8.82	..	6.80	6.90	..	10.91	10.84	..	Commerce de détail	631-699		
9.61	9.59	..	7.81	7.72	..	15.62	15.08	..	Magasins d'alimentation	631		
11.58	11.59	..	7.35	7.53	..	13.09	13.10	..	Magasins de marchandises diverses	642		
8.27	8.49	..	6.74	6.80	..	8.26	7.65	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658		

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
652	Tire, battery & accessories stores	39.9	41.9	..	28.6	27.6	..	0.4	0.1	..
654	Gasoline service stations	42.1	41.8	..	28.2	28.9	..	0.4	0.4	..
656	Motor vehicle dealers	39.2	39.1	..	32.7	33.9	..	0.3	0.3	..
658	Motor vehicle repair shops	40.6	40.1	..	36.3	34.7	..	0.7	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.8	40.3	..	27.1	24.6	..	0.1	0.1	..
676	Household furniture & appliance stores	40.7	41.0	..	30.1	30.3	..	0.5	0.4	..
681	Drug stores	39.3	39.3	..	25.3	25.1	..	0.1	0.1	..
699	Retail stores, n.e.s.	38.8	38.8	..	27.9	28.9	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.9	..	28.4	28.7	..	0.2	0.3	..
701-707	Finance	38.9	38.9	..	24.7	24.2	..	0.2	0.1	..
701-703	Savings & credit institutions	39.4	39.4	..	22.7	22.5	..	0.2	0.1	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	39.4	39.4	..	22.5	22.3	..	0.2	0.1	..
703	Other credit agencies	38.8	38.9	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.1	36.1	..	28.0	26.5	..	0.1	0.1	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	36.2	36.2	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	36.0	36.0	..	27.2	25.8	..	0.1	0.1	..
721-737	Insurance & real estate	36.4	36.3	..	29.7	30.3	..	0.3	0.3	..
721	Insurance carriers	36.7	36.5	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.1	36.1	..	30.0	30.5	..	0.3	0.4	..
735	Insurance & real estate agencies	36.4	36.5	..	28.1	27.3	..	-	0.3	..
737	Real estate operators	35.8	35.8	..	30.6	31.6	..	0.4	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.0	34.7	..	27.2	26.7	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.7	35.8	..	29.4	29.1	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	35.4	35.4	..	29.8	29.4	..	0.1	0.1	..
821	Hospitals	36.8	36.7	..	31.1	30.7	..	0.1	0.1	..
822	Related health care institutions	37.4	37.8	..	26.1	25.7	..	0.1	0.1	..
823	Offices of physicians & surgeons	31.9	31.9	..	23.3	22.7	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	36.4	36.5	..	27.3	27.4	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.7	38.2	..	22.5	21.8	..	0.2	0.2	..
851-859	Services to business management	37.2	37.1	..	30.5	30.6	..	0.9	1.1	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	38.0	37.5	..	28.3	28.7	..	0.1	0.4	..
853	Computer services	38.6	38.6	..	33.7	30.6	..	0.2	-	..
855	Security & investigation services	43.8	43.8	..	32.8	32.1	..	1.5	1.5	..
864	Engineering & scientific services	38.5	38.3	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	35.1	35.1	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	38.4	38.6	..	28.8	29.1	..	0.2	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	39.3	38.9	..	24.6	24.0	..	0.1	0.1	..
881	Hotels & motels	38.3	37.8	..	28.3	26.8	..	0.3	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.3	39.2	..	23.6	23.2	..	0.1	0.1	..
891-899	Miscellaneous services	36.7	36.7	..	27.7	26.3	..	0.5	0.5	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	37.0	36.8	..	28.9	28.4	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.1	..	33.0	32.8	..	0.8	0.8	..
MANITOBA										
031-039	Forestry	39.9	39.9	..	44.3	37.6	..	4.4	1.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
8.39	8.74	..	6.14	5.99	..	11.75	9.04	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
6.82	7.27	..	5.23	5.12	..	5.50	5.86	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.13	9.31	..	8.46	9.08	..	6.33	9.97	..	Détailants en véhicules automobiles	656
8.46	8.29	..	7.30	7.38	..	10.45	11.29	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
8.18	8.39	..	5.29	5.70	..	7.75	8.14	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
9.11	9.36	..	5.51	5.44	..	10.68	10.56	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
8.25	8.44	..	6.35	6.23	..	7.71	6.30	..	Pharmacies	681
7.47	7.83	..	5.40	5.31	..	11.09	12.44	..	Détailants, n.c.a.	699
10.83	10.89	..	7.41	7.19	..	11.46	10.96	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.88	10.89	..	7.81	7.66	..	9.24	8.91	..	Institutions financières	701-707
10.42	10.45	..	7.21	7.12	..	9.47	9.49	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.33	10.36	..	7.36	7.24	..	9.93	10.72	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.58	11.62	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
13.78	13.79	..	8.62	8.27	..	8.20	8.13	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
12.87	12.19	..	..	..	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
14.53	15.25	..	8.79	8.40	..	7.88	8.01	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
10.75	10.90	..	7.29	7.05	..	12.00	11.28	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.76	12.16	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.53	9.42	..	7.32	7.08	..	12.09	11.29	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
9.62	9.45	..	6.59	5.74	..	11.21	6.95	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
9.44	9.39	..	7.52	7.48	..	12.10	12.68	..	Exploitants immobiliers	737
12.90	13.00	..	7.77	7.76	..	10.14	11.17	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univ.	805
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
10.60	10.56	..	10.62	10.56	..	15.59	16.07	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.89	10.81	..	11.07	11.07	..	16.27	17.24	..	Services médicaux	821-827
12.21	12.06	..	11.68	11.69	..	17.06	18.26	..	Hôpitaux	821
9.16	9.42	..	8.04	8.00	..	11.40	11.57	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
8.05	7.92	..	7.00	7.14	..	8.23	8.10	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
10.05	10.07	..	8.01	7.81	..	11.58	10.23	..	Organismes de bien-être	828
9.59	9.77	..	6.30	6.30	..	12.59	12.37	..	Divertissements & loisirs	841-849
12.69	12.83	..	7.03	7.45	..	6.64	9.88	..	Services fournis aux entreprises	851-869
9.40	9.19	..	6.72	7.11	..	11.75	14.33	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
15.22	15.49	..	8.91	9.95	..	9.26	5.20	..	Services d'informatique	853
10.57	10.59	..	5.40	5.45	..	6.56	6.75	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
15.23	15.60	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
10.26	10.24	..	..	..	..	..	..	..	Études d'avocat & de notaire	866
6.67	6.76	..	5.51	5.83	..	8.06	8.93	..	Services personnels	871-879
7.84	7.72	..	4.74	4.78	..	8.26	8.55	..	Hébergement & restauration	881-886
8.21	7.97	..	4.91	5.00	..	7.66	8.11	..	Hôtels & motels	881
8.01	7.89	..	4.69	4.72	..	8.65	8.75	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.69	10.52	..	7.19	6.71	..	13.91	11.82	..	Services divers	891-899
13.07	13.07	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12.13	12.19	..	8.11	8.10	..	12.63	12.82	..	Branches productrices de services	501-951
12.44	12.48	..	9.45	9.50	..	14.96	14.80	..	Ensemble des activités	031-951
MANITOBA										
9.54	9.53	..	11.07	13.04	..	12.84	13.23	..	Forêts	031-039

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.5	39.6	..	36.3	36.2	..	2.0	1.4	..
051-059	Metal mines	39.5	39.5	..	34.2	35.3	..	0.8	0.5	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.6	..	37.2	37.3	..	1.2	1.2	..
DURABLE	Durable goods	39.0	39.0	..	37.7	37.9	..	1.1	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.1	38.2	..	36.7	36.7	..	1.4	1.3	..
101-109	Food and beverages	37.7	37.7	..	37.1	37.2	..	1.5	1.5	..
101-108	Food	37.7	37.7	..	36.9	37.0	..	1.3	1.4	..
101	Meat and poultry products	38.4	38.4	..	36.4	36.8	..	1.2	1.2	..
104	Dairy products	38.0	38.1	..	41.2	42.2	..	1.8	1.9	..
106	Feed industry	37.1	37.2	..	38.8	40.4	..	2.1	4.1	..
107	Bakery products	36.0	35.9	..	34.0	33.9	..	0.7	0.9	..
109	Beverages	37.3	37.3	..	38.1	38.4	..	3.8	2.5	..
243-249	Clothing	39.2	39.1	..	37.2	36.6	..	1.2	0.7	..
243	Men's clothing	39.3	39.3	..	39.0	37.6	..	1.4	0.7	..
244	Women's clothing	39.5	39.3	..	36.5	35.9	..	0.9	0.7	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.8	37.7	..	32.0	31.2	..	1.1	0.8	..
289	Publishing & printing	37.7	37.6	..	29.1	28.8	..	0.7	0.4	..
301-309	Metal fabricating industries	39.6	39.5	..	38.2	37.8	..	1.4	0.8	..
311-318	Machinery, except electrical	39.2	39.2	..	37.0	37.5	..	1.3	1.1	..
321-329	Transportation equipment	38.8	38.8	..	38.4	38.5	..	0.5	0.5	..
331-339	Electrical products	38.7	38.7	..	38.1	37.6	..	0.7	0.5	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.7	38.7	..	39.7	44.7	..	1.6	5.6	..
404-421	Construction	39.4	39.2	..	38.8	37.6	..	2.3	1.7	..
404,421	Building	39.3	39.1	..	37.5	36.4	..	1.5	1.1	..
404	General contractors	39.7	39.5	..	35.5	35.0	..	0.7	0.8	..
421	Special trade contractors	39.0	38.9	..	38.4	37.0	..	2.0	1.2	..
406,409	Engineering	40.3	40.4	..	44.1	42.6	..	5.5	4.0	..
406	Highways, bridges & streets	41.7	41.5	..	44.3	41.8	..	5.9	3.6	..
409	Other engineering	39.0	39.4	..	43.7	44.1	..	4.5	4.5	..
031-421	Goods producing industries	38.8	38.8	..	37.4	37.3	..	1.5	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.0	38.0	..	39.3	39.3	..	0.5	0.5	..
501-519	Transportation	38.8	38.9	..	39.2	39.0	..	0.4	0.5	..
501	Air transport	39.3	39.3	..	33.5	33.9	..	1.0	1.0	..
543-548	Communication	37.5	37.4	..	42.4	41.7	..	-	0.1	..
602-699	Trade	38.9	38.9	..	28.4	27.7	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.7	38.9	..	34.9	34.8	..	1.2	1.2	..
614	Food	38.2	38.8	..	36.4	35.1	..	1.1	0.8	..
631-699	Retail trade	39.0	38.9	..	26.8	26.1	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.1	39.1	..	28.7	28.1	..	0.4	0.4	..
642	General merchandise stores	38.7	38.7	..	23.0	22.4	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	40.0	39.7	..	31.4	31.7	..	0.3	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.6	38.5	..	26.8	23.3	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.4	38.4	..	28.6	27.2	..	0.3	0.2	..
701-707	Finance	39.0	39.0	..	28.9	27.1	..	0.2	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.2	..	22.9	19.0	..	0.1	0.2	..
705-707	Invest. companies & security dealers	37.8	38.0	..	33.2	34.2	..	0.3	0.2	..
721-737	Insurance & real estate	37.7	37.7	..	28.4	27.2	..	0.3	0.2	..
721	Insurance carriers	38.2	38.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.1	37.0	..	28.5	27.2	..	0.3	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.7	35.2	..	27.7	27.0	..	0.2	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
14.24	13.90	..	13.52	14.23	..	15.89	16.22	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
14.55	14.23	..	14.26	14.80	..	18.58	17.80	..	Mines métalliques	051-059
11.64	11.70	..	9.03	9.09	..	13.57	14.14	..	Industries manufacturières	101-399
11.76	11.83	..	9.41	9.48	..	14.03	13.65	..	Biens durables	DURABLE
11.53	11.60	..	8.72	8.75	..	13.27	14.43	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.73	11.77	..	9.84	10.00	..	14.70	15.79	..	Aliments et boissons	101-109
11.55	11.60	..	9.68	9.84	..	14.50	15.04	..	Aliments	101-108
12.43	12.41	..	10.44	10.80	..	15.48	16.56	..	Industries de la viande et de la volaille	101
10.94	11.13	..	9.23	9.32	..	16.75	16.66	..	Industrie laitière	104
10.64	10.52	..	8.43	8.55	..	11.58	11.24	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
11.06	10.65	..	8.80	8.80	..	12.25	12.54	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
13.69	13.62	..	11.23	11.42	..	15.29	19.53	..	Boissons	109
9.19	9.17	..	5.52	5.48	..	6.38	7.86	..	Industrie de l'habillement	243-249
8.55	8.33	..	5.23	5.17	..	6.51	7.54	..	Vêtements pour hommes	243
9.70	9.82	..	5.92	5.85	..	5.58	6.81	..	Vêtements pour dames	244
11.75	11.91	..	8.67	8.46	..	15.67	13.67	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
12.20	12.49	..	8.18	8.01	..	12.91	11.14	..	Édition & impression	289
11.66	11.63	..	9.91	10.15	..	15.54	15.97	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.15	12.23	..	9.18	9.22	..	13.26	12.60	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
11.71	11.77	..	9.56	9.57	..	13.11	14.01	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.01	12.15	..	10.58	10.59	..	16.67	16.06	..	Fabricants de produits électriques	331-339
11.41	11.73	..	9.58	10.05	..	15.56	15.36	..	Industrie chimique	372-379
10.91	10.68	..	11.59	11.54	..	16.03	16.38	..	Construction	404-421
10.54	10.33	..	11.86	11.82	..	19.07	17.24	..	Bâtiment	404,421
11.99	11.66	..	10.17	10.37	..	13.84	15.49	..	Entrepreneurs généraux	404
9.71	9.57	..	12.62	12.43	..	19.89	17.76	..	Entrepreneurs spécialisés	421
14.28	13.67	..	10.63	10.58	..	12.44	15.40	..	Génie civil	406,409
12.31	12.02	..	10.34	10.20	..	10.79	13.80	..	Routes, ponts et rues	406
16.16	15.25	..	11.24	11.26	..	16.88	17.90	..	Autre génie civil	409
11.59	11.59	..	9.91	9.93	..	14.58	14.87	..	Branches productrices de biens	031-421
13.70	13.42	..	12.06	12.11	..	15.71	15.71	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.80	12.70	..	12.35	12.42	..	13.10	13.67	..	Transports	501-519
14.76	14.34	..	7.92	7.95	..	11.28	10.67	..	Transports aériens	501
13.84	13.20	..	10.75	10.68	..	6.96	6.30	..	Communications	543-548
9.17	9.27	..	7.10	7.12	..	10.04	10.13	..	Commerce	602-699
9.68	9.74	..	7.90	7.97	..	10.91	11.49	..	Commerce de gros	602-629
10.42	10.34	..	10.13	10.28	..	13.64	15.53	..	Alimentation	614
8.56	8.69	..	6.84	6.87	..	8.76	8.10	..	Commerce de détail	631-699
9.16	9.57	..	8.18	8.42	..	8.42	7.13	..	Magasins d'alimentation	631
9.97	9.97	..	6.69	6.67	..	9.16	8.89	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.03	8.12	..	6.45	6.47	..	9.17	9.01	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.33	7.22	..	5.32	5.69	..	8.77	8.46	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
10.16	10.12	..	6.87	6.78	..	10.20	9.33	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.90	9.85	..	6.95	7.06	..	15.01	12.37	..	Institutions financières	701-707
9.66	9.68	..	6.59	6.83	..	9.16	10.24	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
11.08	10.71	..	7.13	7.17	..	16.12	13.91	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.48	10.45	..	6.83	6.66	..	8.21	7.97	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.11	11.08	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.54	9.50	..	6.78	6.56	..	7.77	7.80	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
11.61	12.01	..	7.22	7.25	..	10.25	9.21	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.9	37.6	..	30.3	29.0	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	37.9	37.5	..	29.9	28.9	..	0.1	0.1	..
821	Hospitals	38.6	38.5	..	30.5	29.4	..	0.2	0.1	..
822	Related health care institutions	38.2	38.3	..	29.9	29.0	..	..	..	..
828	Welfare organizations	37.7	38.1	..	31.5	29.2	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	36.1	36.8	..	26.7	25.7	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	36.8	36.6	..	29.9	29.7	..	0.8	1.1	..
871-879	Personal services	38.4	39.8	..	28.9	27.8	..	0.4	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	39.8	40.5	..	24.8	24.7	..	0.2	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.2	41.7	..	24.3	23.8	..	0.2	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	36.9	36.3	..	27.0	26.0	..	0.4	0.7	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	37.2	37.0	..	30.2	29.5	..	0.3	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.2	..	32.2	31.7	..	0.7	0.6	..
SASKATCHEWAN										
031-039	Forestry	37.6	37.6	..	33.6	31.9	..	1.5	1.9	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.7	..	37.5	33.5	..	2.9	2.5	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	39.0	39.0	..	37.0	30.5	..	1.9	1.2	..
096-099	Services incidental to mining	38.6	38.4	..	38.5	38.5	..	7.1	8.3	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	35.1	35.7	..	1.1	1.1	..
DURABLE	Durable goods	38.8	38.9	..	35.0	36.8	..	1.0	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.2	..	35.2	34.7	..	1.2	1.1	..
101-108	Food	38.9	38.9	..	33.5	33.4	..	1.2	1.1	..
101	Meat and poultry products	38.2	38.2	..	35.2	35.2	..	1.1	1.0	..
108	Miscellaneous food industries	35.7	35.7	..	34.8	39.0	..	3.0	3.3	..
109	Beverages	37.9	37.9	..	40.5	39.6	..	2.6	1.4	..
251-259	Wood	40.0	40.0	..	35.6	36.2	..	0.5	0.7	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.8	37.6	..	32.9	31.1	..	0.9	1.1	..
289	Publishing & printing	37.7	37.3	..	29.4	29.4	..	0.4	0.6	..
301-309	Metal fabricating industries	39.2	39.2	..	37.5	38.5	..	1.3	1.0	..
311-318	Machinery, except electrical	39.9	39.9	..	36.3	36.8	..	0.4	0.5	..
311	Agricultural implements	39.9	39.9	..	35.7	36.5	..	0.2	0.5	..
331-339	Electrical products	39.1	39.0	..	35.1	36.5	..	0.7	0.6	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.3	38.5	..	37.6	42.4	..	3.2	4.1	..
365-369	Petroleum & coal products	37.7	37.5	..	38.4	38.6	..	2.2	1.3	..
404-421	Construction	39.3	39.2	..	37.9	38.2	..	3.5	3.6	..
404,421	Building	39.5	39.5	..	35.1	35.7	..	1.5	1.6	..
404	General contractors	38.6	38.9	..	33.8	36.0	..	0.7	1.2	..
421	Special trade contractors	40.1	39.8	..	35.6	35.6	..	1.8	1.7	..
406,409	Engineering	38.7	38.7	..	47.2	46.3	..	10.2	10.1	..
406	Highways, bridges & streets	38.3	38.3	..	46.4	45.8	..	6.0	6.3	..
409	Other engineering	40.2	40.1	..	47.9	46.7	..	13.0	13.0	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.7	..	36.6	36.2	..	2.3	2.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.7	37.8	..	37.7	37.6	..	0.3	0.7	..
501-519	Transportation	38.8	38.7	..	37.7	37.8	..	0.4	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Écoles primaires & secondaires	802
9.74	9.83	...	9.19	9.27	...	15.21	14.93	...	Services médicaux & sociaux	821-828
9.82	9.85	...	9.98	9.98	...	17.71	17.89	...	Services médicaux	821-827
10.32	10.28	...	10.62	10.66	...	18.36	18.18	...	Hôpitaux	821
9.87	9.96	...	8.64	8.73	...	11.24	12.45	...	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
9.35	9.74	...	7.01	7.22	...	7.57	7.70	...	Organismes de bien-être	828
9.38	9.59	...	5.03	5.12	...	8.48	7.47	...	Divertissements & loisirs	841-849
10.93	11.05	...	7.82	7.91	...	8.55	8.23	...	Services fournis aux entreprises	851-869
8.14	6.84	...	5.58	5.36	...	6.35	4.69	...	Services personnels	871-879
7.44	7.33	...	5.00	5.03	...	7.87	7.85	...	Hébergement & restauration	881-886
7.42	7.32	...	4.73	4.76	...	7.88	7.75	...	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
9.30	9.58	...	6.66	6.77	...	14.21	9.70	...	Services divers	891-899
13.16	13.16	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.63	11.75	..	8.38	8.42	..	11.71	11.21	..	Branches productrices de services	501-951
11.63	11.73	..	8.89	8.92	..	13.57	13.34	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATCHEWAN										
18.98	16.35	..	11.21	11.61	..	20.20	17.71	..	Forêts	031-039
17.05	16.96	..	14.18	13.91	..	18.98	18.97	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
17.87	17.26	..	15.13	14.57	..	23.53	24.12	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
15.44	16.15	..	11.43	11.59	..	15.52	16.11	..	Services miniers	096-099
12.93	12.89	..	11.02	10.98	..	17.30	16.73	..	Industries manufacturières	101-399
13.62	13.66	..	11.21	11.18	..	18.03	17.73	..	Biens durables	DURABLE
12.50	12.39	..	10.83	10.78	..	16.67	15.75	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.40	12.13	..	10.89	10.84	..	16.45	16.42	..	Aliments	101-108
14.17	14.41	..	12.44	11.93	..	17.66	17.72	..	Industries de la viande et de la volaille	101
14.49	14.20	..	11.66	11.47	..	19.52	17.28	..	Industries alimentaires diverses	108
14.42	13.57	..	10.57	10.35	..	16.97	15.73	..	Boissons	109
14.46	14.31	..	11.22	11.24	..	17.45	16.30	..	Industrie du bois	251-259
11.50	11.62	..	9.10	9.27	..	13.11	12.98	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.61	11.74	..	8.89	8.99	..	13.06	12.29	..	Édition & impression	289
12.02	12.17	..	12.46	12.37	..	23.04	20.86	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.46	13.03	..	9.43	9.53	..	16.31	14.26	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
12.74	13.14	..	9.10	9.25	..	12.88	13.93	..	Instruments aratoires	311
13.28	12.96	..	9.83	9.89	..	14.54	13.98	..	Fabricants de produits électriques	331-339
13.38	13.18	..	11.53	11.31	..	16.94	17.68	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
16.95	16.81	..	14.82	14.26	..	23.23	18.09	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
11.76	11.63	..	12.14	12.10	..	20.45	19.79	..	Construction	404-421
10.95	10.85	..	11.38	11.37	..	20.23	19.74	..	Bâtiment	404.421
12.81	12.68	..	10.36	10.38	..	13.03	13.79	..	Entrepreneurs généraux	404
9.88	9.87	..	11.81	11.80	..	21.51	21.60	..	Entrepreneurs spécialisés	421
13.36	13.22	..	14.03	13.88	..	20.56	19.82	..	Génie civil	406.409
12.42	12.14	..	9.68	9.60	..	14.36	13.30	..	Routes, ponts et rues	406
16.59	16.83	..	16.97	16.99	..	22.57	22.14	..	Autre génie civil	409
13.59	13.46	..	12.05	11.92	..	19.46	18.96	..	Branches productrices de biens	031-421
13.38	13.25	..	13.16	13.19	..	15.12	15.67	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.36	11.94	..	12.17	12.21	..	14.99	15.56	..	Transports	501-519

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
507	Other truck transport	39.7	39.6	..	33.9	35.8	..	1.0	3.2	..
543-548	Communication	36.8	37.0	..	25.8	24.1	..	0.7	0.3	..
602-699	Trade	39.4	39.2	..	28.5	27.9	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.6	39.3	..	33.6	33.9	..	1.1	0.9	..
602	Farm products	38.5	38.5	..	14.0	19.1	..	-	-	..
608	Petroleum products	39.0	38.6	..	29.4	29.8	..	0.4	0.9	..
614	Food	38.0	37.0	..	33.3	34.9	..	1.3	1.2	..
619	Motor vehicles & accessories	39.5	39.5	..	34.5	35.7	..	0.7	1.0	..
622	Farm machinery & equipment	40.2	40.2	..	35.2	35.2	..	1.4	1.1	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.1	39.1	..	35.6	33.3	..	2.8	1.4	..
626	Lumber & building materials	41.4	40.6	..	35.8	37.4	..	0.7	1.0	..
629	Wholesalers, n.e.s.	40.1	40.3	..	33.1	31.9	..	0.4	0.3	..
631-699	Retail trade	39.2	39.1	..	27.2	26.5	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.7	37.7	..	27.1	27.0	..	0.3	0.3	..
642	General merchandise stores	38.7	38.7	..	26.2	25.6	..	-	-	..
652-658	Retailers of automotive products	39.3	39.5	..	31.9	31.9	..	0.3	0.3	..
656	Motor vehicle dealers	39.8	39.9	..	33.1	32.6	..	0.2	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.0	38.9	..	26.3	23.1	..	0.1	0.1	..
681	Drug stores	39.9	40.0	..	27.2	25.6	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.1	38.1	..	22.4	22.6	..	0.1	-	..
701-707	Finance	38.7	38.7	..	23.3	22.8	..	0.1	-	..
701-703	Savings & credit institutions	38.8	38.8	..	21.3	20.0	..	-	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers	38.0	38.0	..	33.2	29.5	..	0.2	0.1	..
721	Insurance carriers	37.2	37.0	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	37.1	36.9	..	20.2	21.4	..	0.1	-	..
737	Real estate operators	37.2	36.9	..	24.4	24.0	..	0.2	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.5	33.2	..	24.9	24.4	..	0.3	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.5	37.4	..	26.3	26.0	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	37.3	37.3	..	28.8	28.3	..	0.2	0.1	..
821	Hospitals	37.5	37.5	..	29.5	28.9	..	0.2	0.1	..
822	Related health care institutions	38.4	38.3	..	27.9	28.2	..	-	0.1	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	36.2	36.2	..	11.2	9.6	..	-	-	..
828	Welfare organizations	38.3	38.2	..	16.3	17.7	..	-	-	..
841-849	Amusement & recreation services	38.3	36.4	..	17.4	16.4	..	0.4	0.3	..
849	Misc. amusement & recreation services	37.9	35.2	..	19.7	18.2	..	0.4	0.4	..
851-869	Services to business management	36.4	36.1	..	23.9	22.8	..	0.7	0.5	..
864	Engineering & scientific services	38.5	37.2	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	39.6	38.8	..	28.6	27.7	..	0.2	0.2	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	39.5	39.8	..	33.8	30.7	..	0.3	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	39.6	40.1	..	24.3	24.1	..	0.3	0.4	..
881	Hotels & motels	39.6	40.1	..	23.5	24.8	..	0.2	0.4	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.7	40.2	..	24.6	23.8	..	0.3	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	37.1	36.9	..	22.7	21.7	..	1.0	0.3	..
899	Misc. services, n.e.s.	35.9	36.4	..	19.9	18.5	..	0.6	0.4	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.9	36.2	..	27.7	27.3	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	36.5	..	29.8	29.4	..	0.8	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
10.57	10.73	..	11.89	11.67	..	16.75	17.28	..	Autre camionnage	507
13.16	13.11	..	6.45	5.92	..	8.80	9.08	..	Communications	543-548
9.21	9.32	..	7.58	7.68	..	12.46	12.75	..	Commerce	602-699
9.71	9.94	..	8.38	8.42	..	13.33	13.10	..	Commerce de gros	602-629
11.49	11.06	..	5.90	6.19	..	10.57	29.44	..	Produits agricoles	602
8.90	8.96	..	6.68	6.87	..	9.84	9.49	..	Produits pétroliers	608
11.48	11.73	..	11.13	11.28	..	15.31	16.91	..	Alimentation	614
10.06	9.91	..	8.10	8.00	..	12.38	12.36	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
9.70	10.21	..	8.04	8.22	..	11.57	11.93	..	Machines & matériel agricoles	622
10.01	10.01	..	10.54	9.69	..	16.01	15.37	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.20	8.55	..	7.63	7.61	..	12.04	11.52	..	Sciages & matériaux de construction	626
8.89	9.68	..	6.69	6.80	..	9.50	9.66	..	Grossistes, n.c.a.	629
8.72	8.74	..	7.34	7.46	..	11.17	12.32	..	Commerce de détail	631-699
9.14	9.30	..	9.01	9.32	..	17.18	18.68	..	Magasins d'alimentation	631
10.04	9.93	..	7.07	7.12	..	8.97	8.97	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.06	9.12	..	7.49	7.58	..	8.52	9.01	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
10.12	9.82	..	8.33	8.39	..	10.30	11.39	..	Détailants en véhicules automobiles	656
7.24	7.13	..	5.65	6.04	..	7.17	7.29	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
9.95	9.40	..	7.09	6.88	..	13.04	9.05	..	Pharmacies	681
10.83	10.70	..	7.47	7.60	..	11.62	10.23	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.73	10.71	..	7.77	7.98	..	10.57	10.53	..	Institutions financières	701-707
10.40	10.39	..	7.54	8.07	..	10.41	9.33	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
13.59	13.41	..	8.45	7.85	..	10.72	11.33	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
11.32	10.77	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.04	10.39	..	7.29	7.05	..	13.54	-	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
10.80	10.69	..	6.52	6.88	..	11.53	9.88	..	Exploitants immobiliers	737
11.93	13.28	..	8.81	8.77	..	12.50	11.78	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	-	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
9.31	9.50	..	11.13	11.10	..	18.43	21.13	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.31	9.52	..	11.54	11.63	..	18.73	21.86	..	Services médicaux	821-827
8.89	8.86	..	12.04	12.11	..	19.08	22.90	..	Hôpitaux	821
9.68	9.35	..	9.22	9.33	..	13.46	15.69	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
7.82	12.75	..	11.25	11.84	..	9.00	-	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826
9.32	9.45	..	8.28	8.04	..	13.25	12.71	..	Organismes de bien-être	828
12.21	9.82	..	6.35	6.46	..	9.52	11.21	..	Divertissements & loisirs	841-849
14.33	10.58	..	6.71	6.99	..	9.52	11.19	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849
10.79	10.91	..	8.45	8.25	..	11.75	12.20	..	Services fournis aux entreprises	851-869
12.30	12.51	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
8.74	9.24	..	6.63	6.84	..	10.28	12.59	..	Services personnels	871-879
8.52	9.57	..	7.80	7.91	..	10.94	12.77	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
7.46	7.58	..	5.32	5.33	..	9.03	8.15	..	Hébergement & restauration	881-886
8.52	8.41	..	5.60	5.48	..	8.42	8.16	..	Hôtels & motels	881
7.11	7.18	..	5.21	5.24	..	9.23	8.14	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
9.20	9.42	..	6.88	6.43	..	11.99	8.88	..	Services divers	891-899
8.91	9.12	..	6.19	6.11	..	8.55	8.77	..	Services divers, n.c.a.	899
12.65	12.68	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
11.72	12.19	..	9.06	9.09	..	12.80	13.22	..	Branches productrices de services	501-951
11.93	12.33	..	9.94	9.91	..	17.52	17.23	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
	ALBERTA									
031-039	Forestry	37.7	37.7	..	27.8	33.8	..	4.0	4.5	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.6	38.5	..	36.4	37.7	..	4.3	4.8	..
061-064	Mineral fuels	38.4	38.4	..	38.1	39.5	..	2.6	2.9	..
061	Coal mines	39.0	39.0	..	34.5	39.1	..	3.9	4.5	..
064	Crude petroleum & natural gas	38.4	38.3	..	39.4	39.7	..	2.2	2.3	..
096-099	Services incidental to mining	39.3	39.3	..	34.8	35.9	..	5.9	6.5	..
096	Contract drilling for petroleum	38.9	39.0	..	35.9	34.8	..	7.2	6.9	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.6	..	36.3	36.7	..	1.6	1.6	..
DURABLE	Durable goods	38.9	39.0	..	36.6	37.8	..	1.9	1.8	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.3	..	36.0	35.7	..	1.4	1.4	..
101-109	Food and beverages	39.0	39.0	..	36.2	35.1	..	1.7	1.6	..
101-108	Food	39.2	39.2	..	36.0	34.6	..	1.8	1.6	..
101	Meat and poultry products	39.0	39.0	..	37.1	37.8	..	1.3	1.2	..
104	Dairy products	39.6	39.5	..	33.7	32.6	..	1.6	1.6	..
106	Feed industry	38.8	38.8	..	40.4	36.9	..	5.6	5.1	..
107	Bakery products	40.6	41.5	..	33.1	30.1	..	1.2	1.1	..
108	Miscellaneous food industries	38.0	38.0	..	36.1	35.8	..	0.8	0.8	..
109	Beverages	37.8	37.9	..	36.8	38.0	..	1.1	1.4	..
251-259	Wood	39.6	40.2	..	36.1	37.2	..	1.6	1.2	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.9	40.7	..	37.0	38.7	..	2.2	1.8	..
271-274	Paper & allied industries	39.4	39.4	..	36.8	35.7	..	3.1	2.6	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.7	37.8	..	32.0	32.7	..	0.5	0.8	..
286	Commercial printing	38.5	38.6	..	33.4	34.6	..	0.6	1.3	..
289	Publishing & printing	37.1	37.1	..	30.9	31.1	..	0.4	0.4	..
291-298	Primary metal industries	37.8	37.9	..	38.3	40.9	..	2.3	3.5	..
301-309	Metal fabricating industries	38.6	38.7	..	35.8	37.1	..	1.7	1.5	..
311-318	Machinery, except electrical	38.9	38.8	..	37.2	39.4	..	1.0	1.0	..
321-329	Transportation equipment	38.9	39.1	..	36.0	37.9	..	1.3	1.5	..
331-339	Electrical products	38.9	39.3	..	37.4	38.4	..	2.9	2.8	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.5	38.5	..	37.4	36.8	..	3.3	3.0	..
365-369	Petroleum & coal products	37.5	37.5	..	36.4	37.7	..	1.0	0.9	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.0	38.1	..	37.4	38.3	..	2.2	2.6	..
391-399	Misc. manufacturing industries	38.4	38.4	..	34.3	33.5	..	0.4	0.4	..
404-421	Construction	39.1	39.1	..	35.1	34.0	..	3.1	2.4	..
404.421	Building	39.1	39.1	..	33.9	33.5	..	2.1	1.7	..
404	General contractors	38.7	38.6	..	33.0	32.6	..	1.0	0.5	..
421	Special trade contractors	39.4	39.4	..	34.2	33.8	..	2.5	2.0	..
406.409	Engineering	39.1	38.8	..	39.3	35.8	..	6.6	5.0	..
406	Highways, bridges & streets	38.9	38.9	..	42.4	38.7	..	7.8	6.0	..
409	Other engineering	39.2	38.8	..	36.9	33.6	..	5.7	4.4	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.6	..	35.8	35.8	..	2.7	2.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.5	38.4	..	37.3	36.8	..	0.6	0.5	..
501-519	Transportation	38.8	38.5	..	36.9	36.3	..	0.8	0.7	..
501	Air transport	37.5	37.5	..	29.6	27.6	..	1.6	1.5	..
507	Other truck transport	40.9	40.4	..	33.6	32.5	..	1.9	1.6	..
515	Pipeline transport	39.2	38.0	..	37.2	37.9	..	1.9	1.8	..
516	Highway & bridge maintenance	37.7	37.7	..	36.1	35.9	..	0.1	-	..
524-527	Storage	35.5	35.6	..	36.7	36.3	..	0.9	1.1	..
543-548	Communication	38.8	38.8	..	37.8	37.0	..	0.1	0.1	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	37.4	37.5	..	38.9	39.5	..	0.6	0.4	..
572	Electric power	37.2	37.4	..	39.5	40.0	..	0.7	0.4	..
602-699	Trade	39.1	39.1	..	27.4	27.0	..	0.3	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
									ALBERTA	
13.09	13.18	..	19.67	21.54	..	17.67	18.25	..	Forêts	031-039
19.26	19.61	..	15.52	15.51	..	19.02	19.20	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
20.06	20.42	..	17.70	17.77	..	24.16	24.45	..	Combustibles minéraux	061-064
19.32	19.27	..	18.14	18.28	..	23.79	23.59	..	Mines de charbon	061
20.08	20.44	..	17.56	17.56	..	24.40	25.13	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
15.84	16.37	..	13.49	13.63	..	17.20	17.25	..	Services miniers	096-099
17.70	18.64	..	13.93	14.23	..	17.16	17.54	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
14.39	14.46	..	12.22	12.15	..	19.80	19.72	..	Industries manufacturières	101-399
14.40	14.30	..	13.04	12.96	..	22.02	22.07	..	Biens durables	DURABLE
14.38	14.55	..	11.37	11.28	..	16.78	16.54	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.62	12.96	..	11.19	10.89	..	14.67	14.38	..	Aliments et boissons	101-109
12.12	12.47	..	10.90	10.60	..	14.41	13.91	..	Aliments	101-108
12.62	13.75	..	12.31	12.16	..	17.76	17.79	..	Industries de la viande et de la volaille	101
12.31	12.25	..	11.34	11.48	..	17.93	17.67	..	Industrie laitière	104
11.31	11.68	..	8.87	8.89	..	12.06	11.52	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
10.02	10.39	..	9.29	8.89	..	10.93	11.00	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
13.91	14.13	..	10.70	10.46	..	16.82	17.26	..	Industries alimentaires diverses	108
15.98	16.15	..	12.79	12.43	..	17.01	17.41	..	Boissons	109
15.44	14.94	..	11.30	11.11	..	18.65	18.01	..	Industrie du bois	251-259
16.13	15.85	..	11.48	11.34	..	18.14	17.61	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
16.49	16.55	..	13.95	14.32	..	21.57	21.11	..	Papier & activités annexes	271-274
12.68	12.69	..	10.97	11.09	..	19.06	19.24	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.15	11.99	..	11.60	11.66	..	19.60	19.44	..	Imprimerie commerciale	286
14.09	13.64	..	10.78	11.05	..	18.55	19.45	..	Édition & impression	289
16.92	16.89	..	14.84	14.42	..	25.11	25.40	..	Première transformation des métaux	291-298
13.49	13.56	..	14.25	14.33	..	26.13	26.22	..	Fabrication des produits en métal	301-309
15.94	15.41	..	13.28	13.19	..	20.42	17.91	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
12.47	12.74	..	11.93	12.13	..	17.60	18.25	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.17	14.09	..	10.48	10.42	..	15.89	15.87	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.69	14.96	..	13.81	13.74	..	21.09	21.09	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
18.26	18.39	..	15.18	14.64	..	21.91	22.22	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
17.15	17.16	..	13.62	13.76	..	21.97	19.94	..	Industrie chimique	372-379
11.47	11.73	..	10.19	10.83	..	16.27	15.57	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
13.88	14.23	..	15.34	15.39	..	23.21	22.14	..	Construction	404-421
12.30	12.58	..	15.16	15.44	..	24.77	25.18	..	Bâtiment	404,421
13.68	14.05	..	14.03	14.19	..	18.87	20.35	..	Entrepreneurs généraux	404
11.52	11.85	..	15.52	15.81	..	25.56	25.57	..	Entrepreneurs spécialisés	421
18.73	19.08	..	15.93	15.18	..	21.39	18.22	..	Génie civil	406,409
14.57	14.64	..	13.74	13.64	..	17.45	16.20	..	Routes, ponts et rues	406
20.25	20.66	..	17.90	16.49	..	25.61	20.26	..	Autre génie civil	409
16.61	16.87	..	14.03	13.98	..	21.17	20.49	..	Branches productrices de biens	031-421
14.05	14.06	..	13.32	13.33	..	16.92	16.37	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.88	13.95	..	12.75	12.65	..	16.42	15.81	..	Transports	501-519
16.89	16.62	..	12.53	12.12	..	13.70	16.61	..	Transports aériens	501
9.80	9.95	..	12.44	12.38	..	16.61	16.41	..	Autre camionnage	507
15.89	16.69	..	13.64	14.28	..	26.01	27.66	..	Transports par pipe-line	515
14.63	14.66	..	12.30	12.29	..	17.01	17.90	..	Entretien de routes & de ponts	516
13.34	13.25	..	11.24	11.31	..	16.27	17.58	..	Entreposage	524-527
13.36	13.31	..	14.88	14.97	..	12.24	12.78	..	Communications	543-548
16.65	16.54	..	14.57	14.66	..	22.37	21.63	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
16.85	16.58	..	15.92	15.50	..	23.04	22.47	..	Energie électrique	572
10.30	10.45	..	8.72	8.72	..	14.28	13.55	..	Commerce	602-699

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
602-629	Wholesale trade	39.1	39.1	..	34.4	35.1	..	1.1	1.1	..
608	Petroleum products	37.9	38.0	..	34.5	37.3	..	0.8	0.6	..
614	Food	39.1	38.7	..	34.0	33.8	..	1.3	1.2	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.0	38.9	..	37.1	38.0	..	2.2	1.9	..
631-699	Retail trade	39.2	39.1	..	26.0	25.4	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.8	39.8	..	25.6	25.5	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	38.2	38.4	..	24.0	23.8	..	0.1	0.2	..
652-658	Retailers of automotive products	39.7	39.5	..	31.8	31.4	..	0.3	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.1	39.0	..	24.3	21.7	..	0.1	0.1	..
681	Drug stores	39.4	41.1	..	21.2	22.9	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.1	38.1	..	25.6	25.0	..	0.8	0.8	..
701-707	Finance	38.9	38.9	..	23.7	23.3	..	0.9	0.7	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.2	..	22.5	20.8	..	0.1	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.8	36.6	..	24.2	24.1	..	1.2	1.0	..
721-737	Insurance & real estate	36.3	36.3	..	27.5	26.8	..	0.8	0.8	..
721	Insurance carriers	37.2	37.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	35.7	35.6	..	27.6	26.8	..	0.8	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.3	35.2	..	28.1	27.0	..	0.5	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.9	37.0	..	29.7	29.6	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	36.5	36.6	..	30.2	30.0	..	0.1	0.1	..
821	Hospitals	37.0	37.0	..	31.5	32.2	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	38.7	38.7	..	25.4	26.3	..	-	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.2	38.3	..	25.1	22.5	..	0.2	0.3	..
851-869	Services to business management	37.7	37.6	..	28.2	26.3	..	2.1	1.6	..
881-886	Accommodation & food services	40.5	40.6	..	27.0	25.6	..	0.4	0.3	..
881	Hotels & motels	40.8	41.2	..	28.2	27.7	..	0.2	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.4	40.3	..	26.1	24.3	..	0.5	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	37.8	37.7	..	28.8	25.8	..	1.0	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	37.0	36.9	..	29.1	28.4	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.3	37.2	..	31.1	30.5	..	1.1	1.0	..
BRITISH COLUMBIA										
031-039	Forestry	39.3	39.1	..	38.3	38.9	..	3.6	3.6	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.7	..	38.8	40.6	..	2.6	2.1	..
051-059	Metal mines	39.2	39.2	..	37.8	40.3	..	2.2	1.7	..
061-064	Mineral fuels	37.8	37.9	..	42.3	43.0	..	1.6	1.6	..
096-099	Services incidental to mining	38.6	38.3	..	39.6	39.6	..	10.3	9.3	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	35.3	35.7	..	1.3	1.2	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.9	..	36.1	36.7	..	1.1	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.1	..	34.1	34.3	..	1.6	1.3	..
101-109	Food and beverages	37.6	37.7	..	33.1	32.6	..	2.2	1.3	..
101-108	Food	37.7	37.8	..	32.6	31.9	..	2.5	1.4	..
101	Meat and poultry products	38.4	39.4	..	35.7	37.0	..	2.3	2.4	..
102	Fish products	37.7	37.4	..	29.3	24.7	..	6.3	1.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
11.48	11.58	..	10.42	10.53	..	15.85	15.66	..	Commerce de gros	602-629
14.69	14.64	..	10.39	11.05	..	16.08	15.81	..	Produits pétroliers	608
11.52	11.65	..	10.77	10.74	..	15.15	14.34	..	Alimentation	614
12.04	12.36	..	12.31	12.35	..	16.90	16.67	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.00	9.21	..	8.27	8.23	..	12.22	11.18	..	Commerce de détail	631-699
8.43	8.63	..	9.62	9.78	..	13.81	12.94	..	Magasins d'alimentation	631
10.94	10.98	..	8.02	7.96	..	10.71	9.74	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.28	9.85	..	8.86	8.65	..	12.72	11.95	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.21	6.98	..	5.85	6.09	..	10.68	9.88	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
9.48	8.98	..	8.27	7.91	..	13.15	6.60	..	Pharmacies	681
10.99	11.01	..	7.43	7.82	..	13.19	15.53	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.03	11.06	..	7.68	7.85	..	15.25	15.60	..	Institutions financières	701-707
10.63	10.61	..	7.13	7.28	..	11.21	11.14	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
14.24	14.56	..	7.87	8.01	..	15.32	15.61	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.89	10.90	..	7.21	7.80	..	10.88	15.45	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.03	11.19	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.79	10.69	..	7.18	7.78	..	10.88	15.45	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
13.01	12.75	..	8.66	8.70	..	12.78	12.14	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Écoles primaires & secondaires	802
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Universités & collèges	806
11.53	11.55	..	11.65	11.47	..	19.06	17.95	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.98	11.89	..	12.11	11.93	..	19.36	18.40	..	Services médicaux	821-827
12.30	12.25	..	12.44	12.13	..	20.01	19.02	..	Hôpitaux	821
9.64	9.99	..	6.88	6.58	..	10.14	9.35	..	Organismes de bien-être	828
9.67	9.76	..	8.83	8.67	..	10.49	10.06	..	Divertissements & loisirs	841-849
12.66	12.71	..	8.81	8.36	..	14.00	11.31	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.94	7.84	..	5.74	5.52	..	11.06	11.22	..	Hébergement & restauration	881-886
7.96	7.77	..	5.98	5.62	..	8.55	8.62	..	Hôtels & motels	881
7.94	7.90	..	5.63	5.47	..	11.72	12.25	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
9.33	9.29	..	7.47	8.83	..	10.43	14.21	..	Services divers	891-899
13.21	13.21	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12.52	12.46	..	9.52	9.58	..	13.94	13.57	..	Branches productrices de services	501-951
13.33	13.32	..	11.05	11.06	..	19.02	18.54	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
11.48	11.43	..	17.15	17.17	..	22.60	23.32	..	Forêts	031-039
17.82	17.74	..	15.53	15.35	..	20.52	20.97	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
18.07	17.81	..	15.93	15.62	..	20.45	21.29	..	Mines métalliques	051-059
18.60	19.23	..	14.86	14.89	..	22.45	22.50	..	Combustibles minéraux	061-064
16.44	16.36	..	15.20	15.25	..	19.56	19.20	..	Services miniers	096-099
15.16	15.25	..	14.13	14.09	..	21.91	20.89	..	Industries manufacturières	101-399
15.28	15.35	..	14.43	14.33	..	23.54	21.60	..	Biens durables	DURABLE
15.05	15.16	..	13.68	13.72	..	20.30	20.05	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.42	14.22	..	13.00	12.76	..	18.77	17.81	..	Aliments et boissons	101-109
14.00	13.71	..	12.69	12.37	..	18.59	17.28	..	Aliments	101-108
14.24	13.04	..	12.37	12.09	..	15.12	14.62	..	Industries de la viande et de la volaille	101
15.00	14.50	..	14.09	13.08	..	20.58	21.92	..	Industrie de la transformation du poisson	102

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
103	Fruit & vegetable processing	37.3	37.3	..	29.2	27.9	..	2.0	2.8	..
104	Dairy products	36.8	36.8	..	35.3	35.4	..	0.4	0.3	..
109	Beverages	37.2	37.3	..	36.1	36.8	..	0.8	1.0	..
251-259	Wood	39.1	39.0	..	36.3	36.7	..	1.0	1.2	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.1	39.1	..	36.6	37.0	..	1.1	1.2	..
252	Veneer & plywood mills	39.3	39.3	..	36.5	36.9	..	0.7	1.2	..
271-274	Paper & allied industries	38.6	38.6	..	36.3	36.6	..	1.7	1.9	..
271	Pulp & paper mills	38.6	38.6	..	36.5	36.6	..	1.8	2.1	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.7	37.6	..	29.4	30.2	..	0.9	0.7	..
286	Commercial printing	37.7	37.0	..	33.9	36.5	..	1.0	1.1	..
289	Publishing & printing	37.2	37.2	..	25.1	24.9	..	1.0	0.5	..
291-298	Primary metal industries	39.7	39.7	..	37.2	39.4	..	1.5	0.6	..
301-309	Metal fabricating industries	38.9	38.9	..	36.0	36.0	..	1.0	1.1	..
311-318	Machinery, except electrical	38.6	38.7	..	35.1	36.8	..	0.8	0.4	..
321-329	Transportation equipment	38.8	38.9	..	34.8	35.1	..	1.7	1.2	..
327	Shipbuilding & repair	37.9	37.9	..	34.9	36.2	..	3.9	2.6	..
331-339	Electrical products	39.0	39.0	..	36.3	37.7	..	0.9	0.9	..
351-359	Non-metallic mineral products	37.6	37.6	..	36.4	36.9	..	1.5	1.4	..
365-369	Petroleum & coal products	37.8	37.8	..	40.3	40.2	..	0.6	0.6	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.8	38.8	..	37.5	36.7	..	0.8	0.7	..
391-399	Misc. manufacturing industries	39.1	37.6	..	33.8	34.6	..	0.2	0.8	..
404-421	Construction	38.2	38.3	..	34.7	35.9	..	2.4	2.5	..
404,421	Building	38.1	38.0	..	32.9	34.4	..	1.5	1.7	..
404	General contractors	37.8	38.0	..	33.7	35.2	..	0.8	1.9	..
421	Special trade contractors	38.2	38.0	..	32.6	34.1	..	1.8	1.6	..
406,409	Engineering	39.0	39.3	..	40.9	41.5	..	5.9	5.3	..
406	Highways, bridges & streets	39.6	39.9	..	37.4	38.5	..	6.4	5.6	..
409	Other engineering	37.5	37.6	..	42.9	43.4	..	5.5	5.1	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.5	..	35.6	36.2	..	1.8	1.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.1	38.1	..	36.7	36.5	..	1.0	0.9	..
501-519	Transportation	38.3	38.4	..	37.3	37.4	..	1.3	1.1	..
501	Air transport	37.9	37.9	..	26.0	24.4	..	0.7	0.6	..
503	Railway transport	38.8	38.8	..	40.0	39.7	..	1.1	0.8	..
507	Other truck transport	40.1	40.0	..	35.2	36.2	..	1.5	1.2	..
516	Highway & bridge maintenance	39.5	39.5	..	43.3	43.4	..	0.7	0.1	..
524-527	Storage	37.6	37.6	..	33.2	33.3	..	1.8	1.0	..
543-548	Communication	37.8	37.8	..	34.6	34.3	..	0.3	0.3	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	37.4	37.5	..	39.6	39.1	..	1.4	1.2	..
602-699	Trade	39.3	39.4	..	27.4	27.0	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade	38.9	38.9	..	33.4	32.8	..	0.7	0.6	..
614	Food	39.3	39.3	..	34.5	33.6	..	0.6	0.3	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.9	39.0	..	35.4	35.9	..	1.2	1.1	..
626	Lumber & building materials	38.8	38.9	..	33.0	32.9	..	0.9	0.9	..
631-699	Retail trade	39.6	39.7	..	26.1	25.7	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	40.8	41.2	..	26.7	26.8	..	0.1	0.1	..
642	General merchandise stores	38.0	38.2	..	23.3	23.1	..	-	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.6	39.7	..	31.2	31.1	..	0.3	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.5	39.4	..	24.6	22.5	..	-	-	..
681	Drug stores	38.3	38.3	..	25.4	25.7	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.9	..	24.7	24.0	..	0.3	0.1	..
701-707	Finance	38.8	38.8	..	25.4	24.3	..	0.6	0.1	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.2	..	22.1	20.7	..	0.1	0.1	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.2	35.8	..	28.9	28.2	..	1.1	-	..
721-737	Insurance & real estate	36.3	36.3	..	24.3	23.9	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
11.25	10.91	..	8.77	9.11	..	12.49	13.89	..	Préparation de fruits et de légumes	103
13.66	13.53	..	16.74	16.78	..	26.74	32.45	..	Industrie laitière	104
16.76	16.72	..	14.68	14.70	..	22.15	22.22	..	Boissons	109
16.20	16.30	..	14.54	14.64	..	22.71	20.12	..	Industrie du bois	251-259
16.32	16.36	..	14.72	14.83	..	22.82	19.72	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
18.97	19.17	..	14.54	14.62	..	21.64	22.20	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
18.92	18.87	..	16.90	16.94	..	21.62	21.49	..	Papier & activités annexes	271-274
19.62	19.55	..	17.31	17.42	..	21.90	21.72	..	Pâtes & papiers	271
13.54	13.74	..	12.43	12.95	..	30.07	26.16	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
13.28	14.50	..	11.39	12.69	..	28.84	29.08	..	Imprimerie commerciale	286
14.62	14.44	..	14.24	14.03	..	32.81	22.23	..	Édition & impression	289
17.67	17.89	..	16.33	15.51	..	26.26	23.13	..	Première transformation des métaux	291-298
13.68	13.83	..	13.84	13.52	..	28.48	27.39	..	Fabrication des produits en métal	301-309
14.53	14.30	..	14.82	14.73	..	24.10	21.80	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13.42	13.50	..	14.11	13.91	..	22.17	21.11	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
17.02	17.24	..	16.89	16.89	..	22.95	22.51	..	Construc. & réparation de navires	327
15.36	15.26	..	12.39	11.90	..	13.70	20.42	..	Fabricants de produits électriques	331-339
15.13	15.11	..	13.66	13.54	..	24.02	25.18	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
20.78	20.42	..	14.63	14.68	..	18.89	18.71	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
13.81	13.90	..	12.89	12.82	..	23.20	22.67	..	Industrie chimique	372-379
11.37	12.99	..	11.67	11.93	..	18.64	19.65	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.77	12.80	..	18.10	18.35	..	29.30	29.41	..	Construction	404-421
12.00	12.12	..	17.39	17.76	..	33.69	33.53	..	Bâtiment	404,421
14.23	14.18	..	17.50	17.77	..	36.12	36.89	..	Entrepreneurs généraux	404
11.11	11.25	..	17.34	17.75	..	33.21	31.78	..	Entrepreneurs spécialisés	421
15.67	15.50	..	20.13	20.14	..	25.42	24.58	..	Génie civil	406,409
14.77	14.59	..	19.43	19.57	..	25.78	26.95	..	Routes, ponts et rues	406
18.00	17.99	..	20.51	20.46	..	25.17	22.95	..	Autre génie civil	409
14.59	14.60	..	15.26	15.29	..	23.96	23.85	..	Branches productrices de biens	031-421
14.98	14.96	..	14.56	14.47	..	22.43	22.95	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.61	14.48	..	14.67	14.77	..	22.35	23.37	..	Transports	501-519
16.70	16.29	..	10.54	10.65	..	14.40	16.40	..	Transports aériens	501
15.88	15.98	..	14.41	14.33	..	20.27	20.32	..	Transports ferroviaires	503
12.14	12.31	..	14.90	15.54	..	21.92	23.57	..	Autre camionnage	507
12.52	12.50	..	11.92	11.97	..	13.66	16.83	..	Entretien de routes & de ponts	516
13.98	13.86	..	14.45	14.76	..	26.10	24.06	..	Entreposage	524-527
14.55	14.70	..	13.65	13.06	..	26.38	24.89	..	Communications	543-548
18.09	18.37	..	16.25	16.19	..	18.78	19.09	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
10.46	10.44	..	9.45	9.56	..	16.68	17.29	..	Commerce	602-699
12.11	12.03	..	11.64	11.48	..	21.86	22.57	..	Commerce de gros	602-629
13.75	13.91	..	11.29	11.70	..	12.41	13.51	..	Alimentation	614
11.70	11.58	..	14.25	13.84	..	31.22	30.82	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
12.58	12.22	..	12.14	12.04	..	21.30	22.45	..	Sciages & matériaux de construction	626
9.04	9.10	..	8.87	9.03	..	10.20	11.07	..	Commerce de détail	631-699
8.11	7.78	..	10.09	10.32	..	10.27	9.67	..	Magasins d'alimentation	631
12.07	11.92	..	9.59	9.57	..	12.17	10.63	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.61	9.72	..	8.77	8.58	..	8.94	9.39	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.78	7.41	..	6.12	6.14	..	9.46	7.82	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
11.79	11.95	..	9.04	9.59	..	17.44	14.98	..	Pharmacies	681
10.85	10.98	..	8.80	8.58	..	21.84	17.22	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.78	10.84	..	9.99	9.28	..	23.12	14.10	..	Institutions financières	701-707
10.58	10.63	..	8.98	9.07	..	12.09	12.91	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
11.97	12.25	..	10.79	9.45	..	23.94	16.52	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.99	11.25	..	8.08	8.15	..	17.96	18.50	..	Assurances & affaires immobilières	721-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1985 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
721	Insurance carriers	36.2	36.1	..	...	...	...	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	36.3	36.4	..	24.0	23.5	..	0.1	0.1	..
735	Insurance & real estate agencies	35.4	35.5	..	20.1	17.3	..	0.1	-	..
737	Real estate operators	36.9	37.0	..	25.2	25.6	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.6	34.5	..	26.0	25.6	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.5	36.2	..	27.6	27.4	..	0.2	0.1	..
821-827	Health services	36.2	35.8	..	28.6	28.1	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	37.1	37.1	..	29.4	28.6	..	0.2	0.2	..
828	Welfare organizations	37.1	37.1	..	22.9	23.8	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	36.5	36.2	..	21.3	20.3	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	36.6	36.5	..	25.8	26.5	..	0.4	0.5	..
871-879	Personal services	36.8	38.0	..	30.2	28.3	..	0.3	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	38.9	39.2	..	24.8	24.4	..	0.2	0.1	..
881	Hotels & motels	38.8	39.1	..	28.2	26.7	..	0.4	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.9	39.3	..	23.5	23.4	..	0.4	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	37.0	37.7	..	25.8	23.4	..	0.3	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	37.2	36.6	..	28.1	27.7	..	0.4	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	36.9	..	30.6	30.6	..	0.9	0.8	..
	YUKON									
051-099	Mines, quarries and oil wells	40.0	40.0	..	40.5	43.6	..	8.5	9.3	..
101-399	Manufacturing	38.6	38.6	..	35.2	34.5	..	0.6	0.5	..
031-421	Goods producing industries	39.6	39.7	..	39.3	40.7	..	6.8	7.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.7	39.7	..	33.4	31.8	..	1.0	0.6	..
802-899	Trade	39.4	39.5	..	33.4	32.7	..	1.0	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	39.6	39.6	..	28.6	26.7	..	0.5	0.4	..
501-951	Service producing industries	38.8	38.7	..	31.2	29.6	..	0.7	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	38.8	38.8	..	32.9	31.9	..	2.0	1.9	..
	NORTHWEST TERRITORIES									
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.9	38.7	..	44.7	41.5	..	3.1	2.8	..
101-399	Manufacturing	40.3	40.2	..	36.4	30.8	..	18.0	8.0	..
031-421	Goods producing industries	39.1	39.1	..	42.7	40.2	..	5.1	3.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.7	39.7	..	37.6	37.7	..	2.6	1.5	..
802-899	Trade	39.1	39.1	..	28.5	27.7	..	1.4	1.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.5	38.5	..	31.0	32.0	..	0.8	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
13.28	13.37	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.73	9.94	..	7.87	7.95	..	17.72	20.09	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
10.01	10.41	..	7.44	7.32	..	12.72	12.00	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
9.55	9.62	..	7.98	8.09	..	19.30	20.17	..	Exploitants immobiliers	737
12.16	13.45	..	9.30	9.29	..	15.73	16.38	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	8097
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
10.36	10.34	..	11.86	11.82	..	19.17	18.52	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.80	10.72	..	12.47	12.47	..	20.13	19.20	..	Services médicaux	821-827
11.44	11.14	..	12.98	12.99	..	20.80	20.06	..	Hôpitaux	821
9.56	9.61	..	8.24	8.10	..	11.52	10.41	..	Organismes de bien-être	828
9.40	9.50	..	8.17	8.81	..	12.43	12.52	..	Divertissements & loisirs	841-849
12.55	12.59	..	9.96	10.26	..	15.63	18.47	..	Services fournis aux entreprises	851-869
9.03	8.64	..	7.93	7.68	..	11.67	11.12	..	Services personnels	871-879
8.53	8.54	..	6.52	6.50	..	14.64	15.38	..	Hébergement & restauration	881-886
9.76	9.54	..	7.59	7.72	..	10.25	12.55	..	Hôtels & motels	881
8.10	8.14	..	6.05	6.00	..	15.23	15.73	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.80	10.36	..	9.34	9.14	..	15.46	15.84	..	Services divers	891-899
13.22	13.27	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12.31	12.85	..	10.43	10.43	..	18.88	19.19	..	Branches productrices de services	501-951
12.66	13.10	..	12.31	12.35	..	22.47	22.54	..	Ensemble des activités	031-951
YUKON										
18.45	18.60	..	17.11	16.65	..	21.01	20.32	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
10.87	10.85	..	9.27	9.41	..	14.07	10.47	..	Industries manufacturières	101-399
14.76	14.71	..	16.65	16.34	..	22.70	21.83	..	Branches productrices de biens	031-421
13.37	13.62	..	13.55	13.45	..	19.73	19.57	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
10.41	10.38	..	9.48	9.72	..	20.05	20.61	..	Commerce	602-699
10.33	10.19	..	7.73	7.79	..	9.31	10.57	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.24	12.25	..	9.61	9.64	..	16.71	17.09	..	Branches productrices de services	501-951
12.36	12.38	..	11.41	11.40	..	21.02	20.66	..	Ensemble des activités	031-951
TERRITOIRES DU NORD-OUEST										
20.08	19.65	..	17.26	17.07	..	17.69	17.69	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
9.53	9.20	..	18.59	15.29	..	28.19	26.35	..	Industries manufacturières	101-399
18.83	18.22	..	16.79	16.43	..	20.96	19.11	..	Branches productrices de biens	031-421
15.76	15.61	..	13.75	13.50	..	18.23	20.14	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.58	9.09	..	7.44	7.39	..	14.88	13.59	..	Commerce	602-699
12.98	13.45	..	8.99	9.19	..	9.40	10.02	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.5	38.2	..	28.9	28.4	..	1.6	1.5	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	38.2	38.1	..	31.0	30.5	..	1.8	1.4	..
031-951	Industrial aggregate	38.3	38.2	..	35.8	34.5	..	3.1	2.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
15.31	15.12	..	9.98	10.17	..	16.84	16.94	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
14.45	14.45	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
14.32	14.34	..	10.38	10.29	..	16.72	16.55	..	Branches productrices de services	501-951
14.94	14.82	..	13.51	13.25	..	19.54	18.23	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
	ST. JOHN'S									
101-399	Manufacturing	37.5	37.5	..	39.7	40.4	..	2.4	3.1	..
404-421	Construction	40.8	40.8	..	43.5	42.2	..	2.2	2.2	..
404-421	Building	39.3	39.2	..	40.8	38.5	..	0.7	0.3	..
406-409	Engineering	43.9	44.6	..	49.9	52.6	..	5.8	7.7	..
031-421	Goods producing industries	39.0	39.0	..	41.2	41.1	..	3.0	3.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.5	38.4	..	43.3	43.0	..	4.1	4.1	..
602-699	Trade	39.1	39.0	..	31.8	31.1	..	0.5	0.5	..
602-629	Wholesale trade	38.8	38.7	..	37.2	39.3	..	2.0	2.0	..
631-699	Retail trade	39.6	39.2	..	30.5	29.2	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.6	..	36.4	37.3	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.8	35.8	..	31.3	30.1	..	0.4	0.3	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	37.5	37.5	...	31.9	29.8	...	0.5	0.2	...
851-869	Services to business management	36.9	37.1	...	34.8	34.1	...	1.0	0.7	...
881-886	Accommodation & food services	39.7	39.8	...	31.8	30.6	...	0.2	0.1	...
909-951	Public administration	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.9	36.9	..	32.8	32.0	..	0.9	0.8	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.1	..	34.8	34.2	..	1.3	1.4	..
	CORNERBROOK									
101-399	Manufacturing	36.4	36.4	..	41.1	41.2	..	3.5	3.6	..
404-421	Construction	34.6	34.3	..	47.1	47.6	..	4.6	6.1	..
031-421	Goods producing industries	35.6	35.5	..	43.1	43.2	..	3.9	4.4	..
602-699	Trade	39.1	39.7	..	34.1	33.9	..	1.1	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.6	31.0	..	34.7	34.7	..	0.1	0.1	..
909-951	Public administration	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	34.5	34.8	..	34.6	34.6	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	34.7	34.9	..	37.3	37.4	..	1.6	1.8	..
	CHARLOTTETOWN									
101-399	Manufacturing	38.6	38.6	..	38.4	39.3	..	1.8	2.0	..
404-421	Construction	40.1	40.0	..	36.0	35.7	..	0.3	-	..
031-421	Goods producing industries	39.1	39.1	..	37.5	38.0	..	1.2	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.5	39.5	..	40.9	40.2	..	0.1	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
									ST. JOHN'S	
11.64	11.66	..	9.97	10.28	..	14.16	14.01	..	Industries manufacturières	101-399
10.47	10.91	..	10.29	10.50	..	14.57	13.77	..	Construction	404-421
10.04	10.63	..	9.87	10.07	..	14.39	12.72	..	Bâtiment	404-421
11.26	11.50	..	11.10	11.39	..	14.62	13.89	..	Génie civil	406-409
11.82	11.88	..	10.29	10.55	..	14.62	14.65	..	Branches productrices de biens	031-421
12.05	11.89	..	10.34	10.32	..	11.81	12.04	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.48	8.73	..	6.86	7.13	..	11.49	11.88	..	Commerce	602-699
9.05	9.23	..	8.37	8.65	..	11.80	12.03	..	Commerce de gros	602-629
7.78	8.10	..	6.44	6.65	..	10.70	11.48	..	Commerce de détail	631-699
9.73	9.12	..	7.04	6.63	..	-	-	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.11	11.20	..	6.68	6.79	..	10.69	11.20	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.21	9.25	..	8.71	8.57	..	14.34	18.37	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.77	10.93	..	7.15	8.13	..	8.11	9.97	..	Services fournis aux entreprises	851-869
6.05	6.32	..	5.17	5.31	..	6.55	6.12	..	Hébergement & restauration	881-886
-	-	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
10.66	10.71	..	7.28	7.45	..	11.47	11.86	..	Branches productrices de services	501-951
10.77	10.81	..	8.11	8.33	..	13.08	13.42	..	Ensemble des activités	031-951
									CORNERBROOK	
16.01	16.04	..	14.23	14.05	..	21.01	19.10	..	Industries manufacturières	101-399
10.84	10.72	..	10.40	10.58	..	16.00	13.49	..	Construction	404-421
13.89	13.91	..	12.83	12.86	..	19.00	16.68	..	Branches productrices de biens	031-421
8.46	8.49	..	6.10	6.18	..	9.10	9.59	..	Commerce	602-699
13.14	13.99	..	8.34	8.51	..	13.15	14.73	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
-	-	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.23	11.76	..	7.69	7.76	..	10.18	10.58	..	Branches productrices de services	501-951
11.78	12.20	..	9.56	9.67	..	17.14	15.58	..	Ensemble des activités	031-951
									CHARLOTTETOWN	
9.71	9.84	..	8.21	8.35	..	12.16	11.54	..	Industries manufacturières	101-399
7.32	7.49	..	9.07	9.13	..	25.10	7.84	..	Construction	404-421
8.80	8.99	..	8.52	8.61	..	13.31	11.49	..	Branches productrices de biens	031-421
10.88	10.38	..	10.82	10.66	..	14.46	12.29	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
502-699	Trade	39.8	39.9	..	32.2	30.7	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.6	35.2	..	28.1	26.2	..	0.2	0.2	..
909-951	Public administration	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	38.5	36.9	..	30.5	29.0	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.6	37.1	..	32.2	31.3	..	0.4	0.5	..
	HALIFAX									
101-399	Manufacturing	37.6	37.6	..	37.7	38.3	..	1.7	1.7	..
DURABLE	Durable goods	39.2	38.9	..	39.1	39.0	..	0.6	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.9	37.0	..	36.8	37.8	..	2.4	2.1	..
101-109	Food and beverages	36.9	37.2	..	37.6	36.9	..	2.6	2.5	..
031-421	Goods producing industries	38.4	38.4	..	38.7	39.1	..	1.7	1.6	..
501-519	Transportation	38.5	38.6	..	34.0	34.8	..	1.8	1.4	..
502-699	Trade	39.9	39.7	..	27.5	27.1	..	0.4	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.8	38.7	..	39.6	39.9	..	1.8	2.1	..
631-699	Retail trade	40.9	40.6	..	26.4	26.1	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.0	38.1	..	29.4	29.6	..	0.2	0.3	..
701-707	Finance	38.8	38.8	..	21.8	25.7	..	-	-	..
721-737	Insurance & real estate	36.7	36.8	..	30.4	30.8	..	0.3	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	34.8	..	28.0	27.7	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.9	36.9	..	29.7	31.2	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	36.7	36.1	..	32.6	32.8	..	0.4	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	41.2	40.7	..	29.5	28.9	..	0.1	0.2	..
501-951	Service producing industries	36.4	36.3	..	29.5	29.2	..	0.4	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	36.5	36.4	..	31.3	31.2	..	0.6	0.6	..
	TRURO									
101-399	Manufacturing	39.0	38.9	..	37.7	39.3	..	0.6	0.9	..
031-421	Goods producing industries	39.0	39.0	..	38.1	39.3	..	0.8	0.9	..
502-699	Trade	40.1	40.0	..	31.2	30.8	..	0.4	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.9	37.1	..	31.5	29.1	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.9	37.9	..	31.5	30.0	..	0.4	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	38.0	38.1	..	34.4	33.9	..	0.6	0.7	..
	NEW GLASGOW									
101-399	Manufacturing	38.6	38.8	..	38.2	37.7	..	1.1	1.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunère à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
7.37	7.39	..	5.58	5.62	..	6.52	7.11	..	Commerce	602-699
9.08	10.47	..	4.89	5.17	..	6.84	6.39	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
-	-	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
8.92	9.65	..	5.70	5.92	..	7.02	7.07	..	Branches productrices de services	501-951
8.91	9.59	..	6.50	6.76	..	11.30	10.04	..	Ensemble des activités	031-951
HALIFAX										
12.87	12.82	..	9.51	9.84	..	13.05	13.93	..	Industries manufacturières	101-399
11.82	11.75	..	8.92	9.34	..	15.10	17.73	..	Biens durables	DURABLE
13.40	13.34	..	9.93	10.18	..	12.71	12.46	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.71	12.40	..	8.97	8.94	..	11.23	10.99	..	Aliments et boissons	101-109
12.42	12.31	..	9.98	10.14	..	13.91	14.45	..	Branches productrices de biens	031-421
11.96	11.70	..	9.01	8.75	..	16.74	17.42	..	Transports	501-519
8.44	8.51	..	6.53	6.62	..	9.63	11.20	..	Commerce	602-699
9.81	9.99	..	7.89	8.02	..	13.00	12.91	..	Commerce de gros	602-629
7.16	7.21	..	6.34	6.45	..	7.51	9.48	..	Commerce de détail	631-699
10.10	10.07	..	7.09	7.14	..	11.82	11.73	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.55	10.47	..	6.32	8.30	..	10.00	10.00	..	Institutions financières	701-707
9.29	9.37	..	7.16	6.86	..	11.84	11.74	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
10.61	10.53	..	6.77	6.72	..	11.63	10.30	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
7.91	7.93	..	8.69	8.64	..	11.29	11.89	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.41	10.57	..	8.18	7.83	..	10.80	14.51	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.38	7.38	..	4.90	5.00	..	7.59	7.84	..	Hébergement & restauration	881-886
10.41	10.35	..	7.75	7.75	..	12.76	13.25	..	Branches productrices de services	501-951
10.58	10.51	..	8.29	8.35	..	13.35	13.92	..	Ensemble des activités	031-951
TRURO										
10.58	10.44	..	7.33	7.33	..	13.17	10.17	..	Industries manufacturières	101-399
10.39	10.26	..	7.49	7.46	..	14.23	10.91	..	Branches productrices de biens	031-421
8.45	8.13	..	6.34	6.26	..	8.17	8.20	..	Commerce	602-699
10.45	10.36	..	8.04	8.01	..	11.18	9.51	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.71	9.66	..	7.71	7.82	..	10.34	9.72	..	Branches productrices de services	501-951
9.81	9.74	..	7.60	7.64	..	12.66	10.36	..	Ensemble des activités	031-951
NEW GLASGOW										
14.53	14.54	..	12.32	12.56	..	18.30	18.94	..	Industries manufacturières	101-399

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
031-421	Goods producing industries	38.7	38.9	..	38.3	37.8	..	1.0	1.0	..
602-699	Trade	39.9	42.4	..	30.0	29.0	..	0.3	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.4	38.1	..	31.9	31.0	..	0.1	-	..
031-951	Industrial aggregate	37.9	38.4	..	35.4	34.5	..	0.6	0.5	..
	SYDNEY									
031-421	Goods producing industries	39.4	39.4	..	35.5	39.9	..	0.8	1.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.9	..	39.6	39.4	..	0.6	0.6	..
602-699	Trade	39.8	39.8	..	30.5	29.6	..	0.2	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.3	32.2	..	31.0	29.9	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	35.0	34.9	..	31.8	30.9	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	36.1	36.0	..	33.4	34.9	..	0.5	0.9	..
	SYDNEY MINES									
031-951	Industrial aggregate	37.4	38.2	..	36.8	36.5	..	0.1	0.7	..
	MONCTON									
101-399	Manufacturing	38.5	38.4	..	37.2	37.4	..	1.1	1.1	..
DURABLE	Durable goods	39.5	39.3	..	38.2	38.7	..	1.0	0.8	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.7	37.7	..	36.2	36.1	..	1.2	1.5	..
404-421	Construction	39.7	39.8	..	41.0	40.6	..	0.5	0.4	..
031-421	Goods producing industries	38.8	38.7	..	38.4	38.4	..	0.9	0.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.8	..	38.8	38.7	..	0.3	0.3	..
602-699	Trade	39.8	39.9	..	29.3	28.3	..	0.1	0.1	..
602-629	Wholesale trade	39.9	40.0	..	34.8	36.0	..	0.2	0.4	..
631-699	Retail trade	39.7	39.7	..	28.0	26.5	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	39.0	38.9	..	34.7	33.5	..	0.7	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.2	38.4	..	31.4	31.3	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	38.8	38.9	..	31.9	31.5	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	38.8	38.9	..	33.4	33.0	..	0.3	0.3	..
	SAINT JOHN									
101-399	Manufacturing	37.5	37.5	..	41.0	40.7	..	1.3	1.6	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.9	..	40.9	41.0	..	0.8	2.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.9	37.0	..	41.0	40.4	..	1.7	1.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
14.34	14.36	..	12.14	12.41	..	18.26	18.90	..	Branches productrices de biens	031-421
7.48	7.72	..	6.29	6.20	..	7.89	7.88	..	Commerce	602-699
12.02	10.51	..	7.79	7.70	..	7.96	8.75	..	Branches productrices de services	501-951
12.94	11.85	..	10.34	10.35	..	17.42	18.61	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY										
12.86	12.66	..	10.13	10.27	..	12.89	12.04	..	Branches productrices de biens	031-421
13.25	13.13	..	11.09	11.20	..	12.26	12.29	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
7.67	7.60	..	6.51	6.73	..	9.51	9.40	..	Commerce	602-699
14.53	14.86	..	8.50	8.46	..	10.29	10.67	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.26	12.50	..	8.13	8.20	..	10.66	10.87	..	Branches productrices de services	501-951
12.43	12.55	..	9.06	9.24	..	12.28	11.91	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY MINES										
7.44	7.70	..	7.68	7.58	..	11.94	7.13	..	Ensemble des activités	031-951
MONCTON										
11.04	10.93	..	9.42	9.05	..	13.94	14.26	..	Industries manufacturières	101-399
11.94	11.43	..	10.02	9.35	..	13.58	15.17	..	Biens durables	DURABLE
10.25	10.49	..	8.76	8.72	..	14.26	13.75	..	Biens non-durables	NON-DUR
9.92	9.70	..	9.84	9.83	..	18.04	17.93	..	Construction	404-421
10.80	10.67	..	9.56	9.30	..	14.61	14.80	..	Branches productrices de biens	031-421
12.24	12.13	..	10.68	10.69	..	14.05	14.04	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
7.90	7.95	..	6.40	6.44	..	9.50	8.74	..	Commerce	602-699
8.81	8.86	..	7.62	7.57	..	8.77	8.01	..	Commerce de gros	602-629
7.00	6.99	..	6.02	6.09	..	10.73	10.16	..	Commerce de détail	631-699
8.84	8.90	..	8.76	8.94	..	9.88	9.95	..	Finances, assu-ances & affaires immobilières	701-737
10.87	10.55	..	7.69	7.52	..	12.61	11.80	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.90	9.77	..	7.89	7.82	..	12.24	11.59	..	Branches productrices de services	501-951
10.00	9.88	..	8.32	8.20	..	13.77	13.67	..	Ensemble des activités	031-951
SAINT JOHN										
13.01	13.03	..	12.22	12.32	..	17.27	21.29	..	Industries manufacturières	101-399
12.66	12.16	..	12.35	12.30	..	17.29	24.48	..	Biens durables	DURABLE
13.17	13.40	..	12.12	12.34	..	17.26	17.03	..	Biens non-durables	NON-DUR

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
031-421	Goods producing industries	37.7	37.8	..	40.4	39.7	..	1.3	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.9	..	39.3	38.0	..	0.7	0.7	..
602-699	Trade	37.9	38.2	..	29.6	29.1	..	0.8	0.6	..
602-629	Wholesale trade	38.0	38.4	..	38.1	38.1	..	1.8	0.8	..
631-699	Retail trade	37.9	37.9	..	26.5	26.1	..	0.4	0.5	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.1	38.1	..	29.4	29.6	..	0.1	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.2	38.3	..	32.1	31.6	..	0.3	0.4	..
501-951	Service producing industries	38.3	38.4	..	32.4	31.7	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	38.2	38.3	..	34.6	33.9	..	0.7	0.7	..
	FREDERICTON									
101-399	Manufacturing	38.7	39.4	..	38.9	39.7	..	0.4	1.9	..
031-421	Goods producing industries	39.2	39.6	..	38.9	39.3	..	0.4	1.1	..
602-699	Trade	39.8	39.6	..	28.8	26.6	..	0.3	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.6	38.6	..	28.0	26.9	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	38.9	38.8	..	28.3	26.9	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.9	38.9	..	30.7	29.5	..	0.2	0.4	..
	RIMOUSKI									
031-951	Industrial aggregate	34.3	34.2	..	32.3	32.0	..	0.5	0.6	..
	BAIE-COMEAU									
031-951	Industrial aggregate	31.8	31.0	..	38.4	37.4	..	3.0	2.1	..
	CHICOUTIMI-JONQUIÈRE									
101-399	Manufacturing	37.9	38.0	..	39.7	40.3	..	1.3	2.1	..
031-421	Goods producing industries	37.8	37.9	..	39.5	40.1	..	1.2	2.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.2	38.2	..	36.7	39.6	..	1.8	1.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.5	31.9	..	30.6	31.8	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	34.3	34.5	..	30.5	31.6	..	0.4	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	35.2	35.4	..	34.3	35.3	..	0.7	1.5	..
	SEPT-ÎLES									
031-951	Industrial aggregate	34.2	34.0	..	33.0	34.4	..	1.3	0.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
12.57	12.60	..	12.36	12.40	..	18.32	21.34	..	Branches productrices de biens	031-421
11.87	11.79	..	10.42	10.53	..	13.40	13.59	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.51	9.25	..	7.58	7.41	..	19.38	13.60	..	Commerce	602-699
9.17	10.61	..	10.96	10.71	..	27.01	22.35	..	Commerce de gros	602-629
7.81	7.66	..	5.85	5.79	..	7.97	8.14	..	Commerce de détail	631-699
9.64	9.36	..	5.77	5.83	..	12.13	7.63	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.75	10.55	..	8.50	8.73	..	11.55	12.45	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.46	10.43	..	8.56	8.64	..	15.48	13.07	..	Branches productrices de services	501-951
10.86	10.81	..	9.79	9.83	..	16.86	17.55	..	Ensemble des activités	031-951
FREDERICTON										
9.66	9.45	..	7.94	8.12	..	12.63	9.10	..	Industries manufacturières	101-399
9.16	9.00	..	8.91	8.98	..	21.53	10.73	..	Branches productrices de biens	031-421
8.04	7.77	..	5.86	5.97	..	10.80	10.72	..	Commerce	602-699
10.88	10.86	..	7.46	7.34	..	8.77	7.61	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.22	10.15	..	6.93	6.88	..	9.95	9.65	..	Branches productrices de services	501-951
10.14	10.06	..	7.50	7.48	..	15.17	10.31	..	Ensemble des activités	031-951
RIMOUSKI										
11.37	12.00	..	10.38	10.26	..	13.73	14.55	..	Ensemble des activités	031-951
BAIE-COMEAU										
15.93	16.44	..	12.76	12.36	..	21.20	21.13	..	Ensemble des activités	031-951
CHICOUTIMI-JONQUIERE										
16.88	17.17	..	14.16	14.12	..	20.02	19.89	..	Industries manufacturières	101-399
16.12	16.35	..	14.10	15.38	..	19.88	27.08	..	Branches productrices de biens	031-421
13.87	13.75	..	12.95	12.68	..	8.82	12.34	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
15.73	16.14	..	9.79	9.88	..	15.65	16.63	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
13.47	13.60	..	8.96	9.20	..	9.63	10.48	..	Branches productrices de services	501-951
14.25	14.37	..	11.49	12.25	..	16.82	24.19	..	Ensemble des activités	031-951
SEPT-ÎLES										
15.25	15.54	..	12.37	12.01	..	20.67	17.63	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
	QUEBEC									
101-399	Manufacturing	36.3	36.0	..	37.1	38.0	..	1.5	2.1	..
DURABLE	Durable goods	39.0	38.9	..	36.4	37.6	..	1.0	2.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	35.6	35.3	..	37.3	38.1	..	1.7	2.1	..
404-421	Construction	37.8	37.8	..	37.8	35.7	..	0.3	0.4	..
031-421	Goods producing industries	36.7	36.5	..	37.3	37.2	..	1.1	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.6	37.9	..	32.4	33.0	..	1.7	1.5	..
602-699	Trade	38.6	38.3	..	29.3	29.0	..	0.4	0.5	..
602-629	Wholesale trade	38.6	38.6	..	36.5	38.5	..	1.1	1.7	..
631-699	Retail trade	38.6	38.0	..	28.0	26.7	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	36.3	36.5	..	31.3	30.6	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.2	30.3	..	27.1	27.3	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	31.0	30.4	..	27.6	27.6	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	33.3	33.5	..	28.3	28.4	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	33.7	33.8	..	30.3	30.3	..	0.6	0.6	..
	THETFORD MINES									
031-951	Industrial aggregate	33.8	35.0	..	33.1	28.3	..	0.4	0.4	..
	SHERBROOKE									
101-399	Manufacturing	37.6	37.8	..	38.3	38.7	..	0.8	1.1	..
031-421	Goods producing industries	37.8	37.9	..	38.2	38.4	..	0.8	1.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.7	34.1	..	27.7	26.5	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	35.3	35.5	..	28.6	27.7	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	35.5	35.7	..	30.9	30.4	..	0.4	0.5	..
	VICTORIAVILLE									
031-951	Industrial aggregate	33.3	32.8	..	33.9	34.1	..	1.1	1.5	..
	TROIS-RIVIÈRES									
101-399	Manufacturing	37.3	37.2	..	39.9	38.2	..	2.7	2.4	..
DURABLE	Durable goods	37.0	36.8	..	40.3	40.6	..	2.0	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.4	37.4	..	39.7	36.9	..	3.1	3.0	..
271-274	Paper & allied industries	36.5	36.5	..	40.8	37.0	..	3.5	3.3	..
031-421	Goods producing industries	37.5	37.4	..	39.5	37.8	..	2.4	2.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	36.2	36.2	..	40.2	40.1	..	2.7	2.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
									QUEBEC	
12.94	13.15	..	10.18	10.14	..	11.03	12.11	..	Industries manufacturières	101-399
12.05	11.98	..	9.98	10.65	..	16.97	10.54	..	Biens durables	DURABLE
13.17	13.45	..	10.24	10.02	..	9.89	12.49	..	Biens non-durables	NON-DUR
9.47	9.82	..	15.09	14.82	..	25.18	30.24	..	Construction	404-421
12.16	12.31	..	11.86	11.70	..	12.42	13.79	..	Branches productrices de biens	031-421
12.91	12.61	..	11.25	11.19	..	18.39	18.87	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.74	9.39	..	7.57	7.73	..	14.62	13.96	..	Commerce	602-699
9.89	10.63	..	8.12	8.61	..	17.25	15.55	..	Commerce de gros	602-629
7.80	8.07	..	7.44	7.43	..	12.86	10.73	..	Commerce de détail	631-699
10.69	10.99	..	7.18	7.64	..	9.08	18.91	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
13.44	13.47	..	8.59	8.50	..	11.75	12.39	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
10.79	10.86	..	11.49	11.56	..	15.69	17.14	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.10	12.19	..	8.55	8.56	..	15.04	15.44	..	Branches productrices de services	501-951
12.10	12.20	..	9.46	9.39	..	13.89	14.57	..	Ensemble des activités	031-951
									THETFORD MINES	
12.82	11.52	..	10.04	10.54	..	21.05	20.02	..	Ensemble des activités	031-951
									SHERBROOKE	
11.23	11.68	..	8.91	8.93	..	16.88	16.47	..	Industries manufacturières	101-399
10.45	10.99	..	9.62	9.38	..	18.75	16.60	..	Branches productrices de biens	031-421
12.02	12.40	..	8.45	8.30	..	12.55	15.12	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.20	11.41	..	8.09	8.06	..	10.94	13.08	..	Branches productrices de services	501-951
11.14	11.37	..	8.54	8.48	..	14.56	14.93	..	Ensemble des activités	031-951
									VICTORIAVILLE	
12.37	12.56	..	10.49	10.91	..	16.40	16.04	..	Ensemble des activités	031-951
									TROIS-RIVIÈRES	
13.28	13.16	..	12.25	11.66	..	17.19	19.54	..	Industries manufacturières	101-399
14.31	13.52	..	9.88	9.40	..	13.76	15.49	..	Biens durables	DURABLE
12.81	13.00	..	13.42	13.01	..	18.28	20.52	..	Biens non-durables	NON-DUR
17.89	17.77	..	14.82	14.51	..	19.14	21.90	..	Papier & activités annexes	271-274
11.83	11.79	..	13.00	12.39	..	17.24	20.27	..	Branches productrices de biens	031-421
16.15	16.29	..	13.07	13.45	..	16.55	19.55	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

98 concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
501-951	Service producing industries	34.0	34.2	..	31.2	31.5	..	0.7	0.7	..
031-951	Industrial aggregate	34.6	34.7	..	34.8	34.3	..	1.4	1.4	..
	SHAWINIGAN									
101-399	Manufacturing	37.1	36.9	..	38.5	38.3	..	2.1	1.9	..
031-951	Industrial aggregate	33.7	33.5	..	36.0	35.9	..	1.3	1.1	..
	DRUMMONDVILLE									
101-399	Manufacturing	37.6	37.5	..	35.8	36.3	..	1.5	1.1	..
031-421	Goods producing industries	37.6	37.5	..	35.8	36.1	..	1.4	1.0	..
501-951	Service producing industries	33.6	33.9	..	29.3	27.8	..	0.3	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	34.3	34.6	..	33.5	32.5	..	1.0	0.6	..
	GRANBY									
031-951	Industrial aggregate	36.8	35.4	..	35.6	35.8	..	1.4	1.2	..
	ST. HYACINTHE									
101-399	Manufacturing	38.5	38.0	..	37.2	37.1	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	35.1	34.9	..	32.4	32.2	..	0.2	0.2	..
	SOREL									
101-399	Manufacturing	37.7	37.4	..	39.1	38.3	..	0.5	0.6	..
DURABLE	Durable goods	37.7	37.3	..	38.9	38.7	..	0.4	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	36.2	35.7	..	35.6	35.0	..	0.5	0.4	..
	JOLIETTE									
031-951	Industrial aggregate	35.1	35.1	..	33.7	34.4	..	0.4	0.4	..
	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU									
031-951	Industrial aggregate	35.7	33.9	..	34.1	33.8	..	0.5	0.5	..
	MONTREAL									
101-399	Manufacturing	37.4	37.4	..	37.7	37.8	..	1.2	1.3	..
DURABLE	Durable goods	38.3	38.3	..	38.2	38.7	..	1.3	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.9	36.9	..	37.3	37.3	..	1.2	1.2	..
101-109	Food and beverages	37.3	37.3	..	38.1	38.6	..	2.0	2.6	..
101-108	Food	37.7	37.7	..	38.0	38.1	..	1.8	2.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
12.82	12.64	..	9.16	9.32	..	14.53	16.25	..	Branches productrices de services	501-951
12.64	12.49	..	11.03	10.81	..	16.52	19.13	..	Ensemble des activités	031-951
SHAWINIGAN										
16.12	13.71	..	10.77	10.27	..	15.90	16.87	..	Industries manufacturières	101-399
14.25	13.39	..	10.28	9.68	..	15.77	16.78	..	Ensemble des activités	031-951
DRUMMONDVILLE										
11.00	11.17	..	8.82	8.80	..	15.49	15.56	..	Industries manufacturières	101-399
10.41	10.68	..	9.30	9.04	..	15.49	15.56	..	Branches productrices de biens	031-421
11.91	11.32	..	7.90	7.30	..	9.52	12.17	..	Branches productrices de services	501-951
11.60	11.19	..	8.86	8.39	..	14.84	15.34	..	Ensemble des activités	031-951
GRANBY										
11.56	13.00	..	8.53	8.13	..	12.19	13.45	..	Ensemble des activités	031-951
ST. HYACINTHE										
10.81	10.79	..	6.90	7.12	..	12.33	14.16	..	Industries manufacturières	101-399
11.71	11.66	..	6.83	7.08	..	12.19	14.02	..	Ensemble des activités	031-951
SOREL										
17.71	17.70	..	12.42	12.13	..	20.00	19.40	..	Industries manufacturières	101-399
17.71	17.69	..	12.35	12.24	..	19.99	18.96	..	Biens durables	DURABLE
12.90	13.20	..	11.60	11.14	..	18.68	18.96	..	Ensemble des activités	031-951
JOLIETTE										
10.59	10.53	..	8.74	9.33	..	12.48	13.52	..	Ensemble des activités	031-951
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU										
11.71	13.03	..	9.12	9.08	..	12.32	13.54	..	Ensemble des activités	031-951
MONTREAL										
13.06	13.26	..	9.41	9.52	..	14.99	16.11	..	Industries manufacturières	101-399
13.43	13.63	..	10.28	10.44	..	15.32	16.44	..	Biens durables	DURABLE
12.84	13.05	..	8.85	8.92	..	14.75	15.89	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.28	13.71	..	10.41	10.92	..	15.75	17.83	..	Aliments et boissons	101-109
12.06	12.30	..	9.73	10.25	..	15.16	17.54	..	Aliments	101-108

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
104	Dairy products	37.6	37.6	..	42.3	41.2	..	2.9	4.0	..
109	Beverages	35.8	35.8	..	38.1	39.9	..	2.7	3.9	..
151-153	Tobacco products	35.7	35.7	..	36.0	35.1	..	1.1	1.1	..
181-189	Textile products	37.7	37.7	..	37.1	37.5	..	0.5	0.6	..
231-239	Knitting mills	40.8	40.9	..	41.5	39.9	..	1.4	1.0	..
243-249	Clothing	36.8	36.8	..	35.4	35.3	..	0.6	0.5	..
261-268	Furniture & fixtures	37.6	37.5	..	36.8	36.8	..	0.4	0.4	..
271-274	Paper & allied industries	36.3	36.3	..	37.5	37.6	..	1.4	1.3	..
273	Paper boxes & bags	36.1	36.2	..	37.8	37.9	..	1.3	1.3	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	35.3	35.1	..	34.6	33.8	..	1.5	1.4	..
286	Commercial printing	37.8	37.8	..	36.0	35.4	..	1.9	1.7	..
291-298	Primary metal industries	38.2	38.2	..	38.0	37.7	..	1.5	1.4	..
301-309	Metal fabricating industries	38.1	38.1	..	38.2	38.7	..	1.7	1.5	..
311-318	Machinery, except electrical	37.6	37.8	..	37.2	39.2	..	1.2	1.7	..
321-329	Transportation equipment	39.0	39.1	..	39.9	40.3	..	1.9	1.6	..
331-339	Electrical products	38.3	38.3	..	37.2	38.2	..	1.1	1.3	..
335	Communications equipment	38.1	38.2	..	35.2	36.2	..	1.2	1.6	..
336	Electrical industrial equipment	37.4	37.5	..	38.3	39.6	..	1.5	1.6	..
351-359	Non-metallic mineral products	36.8	36.8	..	40.0	39.5	..	1.5	1.7	..
372-379	Chemicals & chemical products	36.8	36.9	..	40.3	40.4	..	1.5	1.3	..
374	Pharmaceuticals & medicines	36.3	36.3	..	38.4	38.0	..	1.1	1.2	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.6	37.6	..	38.5	39.2	..	0.8	0.9	..
404-421	Construction	37.4	37.3	..	37.6	36.6	..	0.8	0.9	..
404,421	Building	37.3	37.2	..	36.8	36.0	..	0.6	0.8	..
404	General contractors	36.3	36.0	..	37.2	36.0	..	0.4	0.3	..
421	Special trade contractors	37.6	37.6	..	36.7	36.0	..	0.6	1.0	..
406,409	Engineering	37.9	37.7	..	44.0	41.4	..	2.0	1.6	..
031-421	Goods producing industries	37.4	37.4	..	37.7	37.7	..	1.2	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.8	37.9	..	39.6	40.0	..	1.9	2.0	..
501-519	Transportation	37.8	38.0	..	40.0	40.3	..	2.0	2.2	..
501	Air transport	39.4	39.4	..	39.3	42.4	..	1.4	2.0	..
507	Other truck transport	38.4	38.2	..	38.5	38.5	..	1.6	2.3	..
543-548	Communication	38.7	38.8	..	33.9	36.1	..	2.4	1.7	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	35.1	35.1	..	39.1	39.4	..	1.6	1.7	..
502-599	Trade	38.1	38.1	..	30.1	29.7	..	0.6	0.5	..
602-629	Wholesale trade	37.9	38.0	..	37.2	36.9	..	1.5	1.3	..
631-699	Retail trade	38.2	38.3	..	28.0	27.6	..	0.4	0.3	..
631	Food stores	38.5	38.2	..	28.3	26.7	..	0.8	0.2	..
642	General merchandise stores	38.1	37.9	..	25.4	25.5	..	0.2	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	37.3	37.3	..	32.6	33.9	..	0.5	0.5	..
663-669	Apparel & shoe stores	37.8	37.7	..	25.5	26.3	..	0.1	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.2	37.4	..	32.1	32.2	..	0.7	0.8	..
701-707	Finance	38.1	38.2	..	30.2	28.6	..	0.4	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	38.5	38.5	..	29.9	27.5	..	0.5	0.2	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	38.5	38.5	..	29.9	27.4	..	0.5	0.2	..
703	Other credit agencies	38.1	38.1	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.1	35.3	..	30.6	31.3	..	0.1	0.2	..
721-737	Insurance & real estate	35.9	36.2	..	33.4	34.3	..	0.9	1.1	..
735	Insurance & real estate agencies	35.4	35.7	..	28.7	30.3	..	0.3	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.9	33.5	..	28.1	28.2	..	0.4	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
11.39	11.84	..	11.83	11.86	..	17.04	19.63	..	Industrie laitière	104
17.89	19.03	..	12.26	12.59	..	16.78	18.22	..	Boissons	109
17.60	18.24	..	14.98	14.85	..	25.86	23.73	..	Industrie du tabac	151-153
12.02	12.26	..	7.15	6.88	..	11.27	11.34	..	Industrie textile	181-189
9.50	9.51	..	6.03	6.05	..	10.06	9.12	..	Bonneterie	231-239
10.57	10.78	..	7.03	7.15	..	9.68	11.09	..	Industrie de l'habillement	243-249
10.18	10.18	..	7.67	7.65	..	11.91	13.11	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
15.60	15.66	..	9.57	9.48	..	15.97	15.91	..	Papier & activités annexes	271-274
14.23	13.88	..	10.24	10.07	..	17.25	17.25	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
13.04	13.80	..	12.68	12.64	..	19.83	21.50	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.58	11.78	..	11.86	11.64	..	18.91	18.24	..	Imprimerie commerciale	286
15.61	15.65	..	12.04	12.10	..	15.83	17.79	..	Première transformation des métaux	291-298
12.12	12.13	..	10.28	10.27	..	15.24	15.48	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.08	13.13	..	10.25	10.75	..	14.79	16.80	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
14.04	14.39	..	12.17	12.17	..	16.49	16.51	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.24	14.46	..	10.07	9.90	..	14.82	16.44	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.32	14.70	..	10.38	10.21	..	13.79	15.98	..	Équipement de télécommunication	335
13.59	13.89	..	10.67	10.57	..	16.89	16.72	..	Équipement électrique industriel	336
14.93	14.82	..	11.78	11.86	..	15.88	19.33	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
14.01	14.00	..	9.24	9.30	..	14.09	14.22	..	Industrie chimique	372-379
14.17	14.06	..	9.26	9.23	..	15.21	14.10	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
11.16	11.22	..	7.09	7.18	..	9.47	9.27	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
10.46	10.88	..	15.31	15.17	..	24.20	24.09	..	Construction	404-421
10.01	10.49	..	15.28	15.12	..	24.45	24.01	..	Bâtiment	404,421
10.17	10.78	..	14.69	14.39	..	24.86	23.37	..	Entrepreneurs généraux	404
9.96	10.41	..	15.40	15.26	..	24.40	24.05	..	Entrepreneurs spécialisés	421
13.83	13.80	..	15.52	15.52	..	23.66	24.45	..	Génie civil	406,409
12.75	12.99	..	10.25	10.29	..	15.88	16.96	..	Branches productrices de biens	031-421
14.88	14.42	..	12.21	12.26	..	17.06	16.96	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.53	13.29	..	11.94	12.01	..	15.88	15.91	..	Transports	501-519
16.21	15.85	..	13.36	13.10	..	19.89	20.94	..	Transports aériens	501
10.23	10.73	..	11.11	11.34	..	16.26	16.41	..	Autre camionnage	507
13.99	13.87	..	14.18	14.05	..	20.63	20.67	..	Communications	543-548
18.45	18.69	..	13.08	13.14	..	21.64	21.37	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
9.45	9.45	..	7.71	7.62	..	14.46	13.20	..	Commerce	602-699
10.36	10.55	..	8.36	8.32	..	14.08	14.54	..	Commerce de gros	602-629
8.32	8.14	..	7.46	7.35	..	14.89	11.33	..	Commerce de détail	631-699
7.97	7.46	..	9.54	8.83	..	18.43	13.11	..	Magasins d'alimentation	631
9.60	9.78	..	6.92	7.05	..	10.50	10.59	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.48	9.72	..	7.39	7.42	..	11.50	11.35	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.26	7.24	..	5.55	6.21	..	7.29	14.68	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
10.77	10.84	..	8.23	8.01	..	10.27	10.83	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.07	11.08	..	9.10	8.23	..	12.20	12.62	..	Institutions financières	701-707
10.91	10.90	..	8.76	8.90	..	12.13	12.44	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.88	10.88	..	8.77	8.94	..	12.22	12.69	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.36	11.22	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
12.64	12.74	..	9.66	6.82	..	13.02	13.00	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.30	10.47	..	7.73	7.90	..	9.81	10.68	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
9.50	9.84	..	8.22	7.79	..	11.20	11.40	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
12.43	12.64	..	8.88	8.87	..	11.93	12.52	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
806	Universities & colleges	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	32.7	32.6	...	28.4	28.0	...	0.3	0.3	...
821-827	Health services	32.5	32.4	...	28.9	28.4	...	0.3	0.3	...
821	Hospitals	32.3	32.1	...	29.6	29.0	...	0.3	0.3	...
841-849	Amusement & recreation services	38.4	38.0	...	23.0	22.9	...	0.3	0.4	...
851-869	Services to business management	36.4	36.4	...	28.0	29.0	...	0.6	0.7	...
881-886	Accommodation & food services	38.4	37.9	...	28.5	28.1	...	0.3	0.2	...
881	Hotels & motels	39.0	39.0	...	30.1	32.8	...	0.4	0.7	...
886	Restaurants, caterers & taverns	38.2	38.1	...	28.0	27.3	...	0.3	0.2	...
891-899	Miscellaneous services	35.3	34.7	...	27.5	29.9	...	0.5	0.7	...
909-951	Public administration	-	-	...	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	35.9	35.8	...	30.0	30.0	...	0.6	0.6	...
031-951	Industrial aggregate	36.2	36.1	...	33.0	33.0	...	0.8	0.8	...
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD										
031-951	Industrial aggregate	38.6	38.4	...	34.0	34.7	...	0.6	0.9	...
HULL										
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.7	30.5	...	27.8	26.8	...	0.2	0.2	...
031-951	Industrial aggregate	34.7	34.3	...	32.8	31.9	...	0.8	0.7	...
ST-JÉRÔME										
031-951	Industrial aggregate	36.0	35.8	...	29.5	30.6	...	0.4	0.6	...
ROUYN										
031-951	Industrial aggregate	35.5	35.4	...	33.7	33.1	...	1.4	0.8	...
CORNWALL										
101-399	Manufacturing	39.1	39.2	...	41.1	40.9	...	4.1	3.6	...
031-951	Industrial aggregate	36.8	36.7	...	35.0	34.6	...	1.7	1.5	...
OTTAWA										
101-399	Manufacturing	38.5	38.4	...	39.4	38.5	...	1.5	1.4	...
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.6	39.1	...	40.1	38.9	...	2.3	2.1	...
602-699	Trade	39.1	39.1	...	28.1	26.9	...	0.5	0.3	...
631-699	Retail trade	39.2	39.3	...	27.4	25.7	...	0.4	0.1	...
701-737	Finance, insurance & real estate	38.3	38.3	...	30.2	31.6	...	0.1	0.1	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.8	35.5	...	28.4	27.8	...	0.2	0.2	...
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Universités & collèges	806
10.60	10.53	...	11.52	11.74	...	14.37	14.43	...	Services médicaux & sociaux	821-828
10.27	10.19	...	11.50	11.82	...	14.44	14.58	...	Services médicaux	821-827
10.70	10.62	...	11.80	12.14	...	14.50	14.56	...	Hôpitaux	821
9.79	10.05	...	6.13	6.40	...	8.45	9.60	...	Divertissements & loisirs	841-849
12.45	12.35	...	8.96	8.33	...	12.08	11.40	...	Services fournis aux entreprises	851-869
7.19	7.19	...	5.30	5.32	...	9.13	10.56	...	Hébergement & restauration	881-886
8.40	8.54	...	6.80	6.89	...	9.43	9.80	...	Hôtels & motels	881
7.35	7.24	...	5.04	5.04	...	9.11	11.06	...	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.56	10.91	...	8.02	8.21	...	11.32	14.95	...	Services divers	891-899
-	-	...	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.91	11.96	..	8.88	8.86	..	14.36	14.16	..	Branches productrices de services	501-951
12.08	12.17	..	9.50	9.51	..	15.21	15.78	..	Ensemble des activités	031-951
									SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	
11.52	11.30	..	11.05	11.66	..	19.53	21.22	..	Ensemble des activités	031-951
									HULL	
14.72	15.10	..	8.41	8.29	..	12.13	12.05	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.45	12.79	..	9.41	9.63	..	13.05	13.85	..	Ensemble des activités	031-951
									ST-JÉRÔME	
11.01	11.19	..	7.94	7.88	..	13.05	12.56	..	Ensemble des activités	031-951
									ROUYN	
12.64	13.06	..	11.09	10.64	..	16.59	14.82	..	Ensemble des activités	031-951
									CORNWALL	
13.23	13.08	..	11.15	10.89	..	14.55	14.12	..	Industries manufacturières	101-399
11.51	11.25	..	10.17	10.17	..	14.57	14.13	..	Ensemble des activités	031-951
									OTTAWA	
15.09	14.54	..	11.06	11.13	..	15.03	15.25	..	Industries manufacturières	101-399
14.15	13.93	..	11.13	11.18	..	11.85	12.47	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.79	9.01	..	7.24	7.29	..	10.94	12.84	..	Commerce	602-699
8.25	8.48	..	6.98	6.92	..	10.28	10.12	..	Commerce de détail	631-699
10.90	10.93	..	6.96	6.44	..	12.11	14.30	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.73	12.61	..	8.62	8.75	..	10.42	11.19	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
821-828	Health & welfare services	35.8	36.0	..	31.0	29.7	..	0.1	0.2	..
909-951	Public administration	-	-	..	...	...	...	...	...	...
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.3	..	31.2	30.3	..	0.6	0.5	..
	OTTAWA-HULL									
101-399	Manufacturing	38.6	38.4	..	39.4	38.3	..	1.6	1.3	..
DURABLE	Durable goods	39.5	39.4	..	42.0	40.3	..	1.7	1.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.8	37.3	..	38.7	37.6	..	1.5	1.2	..
031-421	Goods producing industries	38.5	38.4	..	39.1	38.0	..	1.2	1.0	..
602-699	Trade	38.9	39.0	..	28.1	27.1	..	0.5	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.7	38.8	..	33.8	34.6	..	1.3	1.3	..
631-699	Retail trade	39.0	39.1	..	27.3	26.0	..	0.4	0.1	..
64	General merchandise stores in retail trade	37.3	37.3	..	24.1	23.7	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.2	34.9	..	28.4	27.6	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	34.7	34.8	..	30.2	28.8	..	0.1	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	38.9	39.5	..	25.6	25.3	..	0.1	0.1	..
909-951	Public administration	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.9	36.7	..	29.2	28.4	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	36.9	..	31.5	30.6	..	0.6	0.5	..
	BROCKVILLE									
101-399	Manufacturing	39.0	39.0	..	39.3	40.1	..	0.4	0.9	..
DURABLE	Durable goods	39.5	39.7	..	39.8	40.4	..	0.3	1.0	..
031-951	Industrial aggregate	37.3	37.4	..	34.8	35.6	..	0.4	0.7	..
	KINGSTON									
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	39.5	39.4	..	1.7	1.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.0	34.7	..	28.4	25.9	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.9	37.6	..	31.9	30.7	..	0.5	0.4	..
	BELLEVILLE									
031-951	Industrial aggregate	36.5	36.4	..	34.3	34.0	..	0.6	0.7	..
	PETERBOROUGH									
101-399	Manufacturing	39.3	39.3	..	35.8	35.7	..	1.9	1.0	..
DURABLE	Durable goods	39.7	39.7	..	35.4	35.3	..	2.0	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Saliés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
9.33	9.34	..	11.71	12.04	..	16.84	15.72	..	Services médicaux & sociaux	821-828
-	-	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12.21	12.06	..	9.13	9.20	..	12.70	13.47	..	Ensemble des activités	031-951
OTTAWA-HULL										
14.94	14.47	..	11.10	11.17	..	14.22	14.70	..	Industries manufacturières	101-399
15.54	14.63	..	10.17	9.99	..	13.22	13.53	..	Biens durables	DURABLE
14.35	14.28	..	11.40	11.56	..	14.56	15.18	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.96	13.69	..	11.42	11.64	..	14.64	15.13	..	Branches productrices de biens	031-421
8.62	8.85	..	7.04	7.13	..	10.56	11.84	..	Commerce	602-699
9.83	10.06	..	8.56	8.84	..	11.86	13.58	..	Commerce de gros	602-629
8.09	8.30	..	6.80	6.80	..	9.97	9.25	..	Commerce de détail	631-699
7.78	7.66	..	7.29	7.17	..	13.92	14.22	..	Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	64
12.93	12.90	..	8.60	8.69	..	10.72	11.30	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.75	9.77	..	11.65	11.96	..	16.64	15.53	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.25	8.91	..	5.09	5.09	..	8.12	8.35	..	Hébergement & restauration	881-886
-	-	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12.02	11.93	..	8.30	8.37	..	11.26	12.34	..	Branches productrices de services	501-951
12.24	12.14	..	9.18	9.28	..	12.78	13.56	..	Ensemble des activités	031-951
BROCKVILLE										
14.30	14.30	..	10.94	11.01	..	16.45	15.49	..	Industries manufacturières	101-399
13.43	13.50	..	10.33	10.44	..	12.96	14.14	..	Biens durables	DURABLE
11.65	11.91	..	10.17	10.56	..	13.06	14.13	..	Ensemble des activités	031-951
KINGSTON										
15.55	15.63	..	12.14	12.08	..	19.78	17.32	..	Industries manufacturières	101-399
12.00	11.63	..	9.40	9.61	..	14.36	15.52	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.25	11.34	..	9.54	9.79	..	18.62	16.73	..	Ensemble des activités	031-951
BELLEVILLE										
10.53	10.83	..	8.99	8.86	..	14.52	15.74	..	Ensemble des activités	031-951
PETERBOROUGH										
13.29	13.28	..	9.12	9.19	..	14.66	14.98	..	Industries manufacturières	101-399
13.35	13.35	..	9.00	9.06	..	14.54	14.92	..	Biens durables	DURABLE

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.8	..	31.9	30.8	..	1.1	0.5	..
	OSHAWA									
101-399	Manufacturing	39.4	39.4	..	40.9	41.6	..	1.4	1.4	..
DURABLE	Durable goods	39.7	39.7	..	41.3	41.9	..	1.3	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.1	37.1	..	36.2	37.4	..	2.3	2.5	..
031-951	Industrial aggregate	38.1	37.9	..	35.4	34.7	..	0.9	0.8	..
	TORONTO									
101-399	Manufacturing	37.8	37.9	..	38.8	39.3	..	1.6	2.0	..
DURABLE	Durable goods	38.3	38.3	..	39.7	40.1	..	1.6	1.9	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.5	37.6	..	38.0	38.6	..	1.6	2.0	..
101-109	Food and beverages	38.0	37.9	..	37.7	37.8	..	2.3	2.6	..
101-108	Food	38.3	38.3	..	37.3	37.5	..	2.1	2.4	..
101	Meat and poultry products	39.5	39.5	..	39.6	40.2	..	3.3	3.7	..
107	Bakery products	39.9	40.0	..	34.7	33.9	..	1.5	1.7	..
108	Miscellaneous food industries	37.3	37.3	..	39.0	39.7	..	1.9	2.5	..
109	Beverages	36.4	36.1	..	40.2	40.3	..	4.0	4.1	..
181-189	Textile products	37.3	37.5	..	38.7	39.6	..	1.6	1.8	..
243-249	Clothing	37.6	37.2	..	35.0	35.3	..	0.5	0.5	..
243	Men's clothing	38.6	38.6	..	36.7	37.3	..	0.3	0.3	..
244	Women's clothing	36.1	35.8	..	34.1	34.0	..	0.8	0.7	..
261-268	Furniture & fixtures	38.3	38.5	..	40.0	40.1	..	1.4	1.6	..
271-274	Paper & allied industries	37.1	37.1	..	39.3	40.5	..	2.0	2.1	..
273	Paper boxes & bags	37.4	37.4	..	39.4	40.8	..	2.0	2.1	..
274	Misc. paper converters	36.8	36.8	..	39.5	39.9	..	1.7	1.9	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.5	36.7	..	36.9	37.5	..	1.9	4.0	..
286	Commercial printing	36.9	37.1	..	37.4	38.5	..	1.9	4.9	..
289	Publishing & printing	35.1	35.2	..	33.8	32.8	..	1.4	0.9	..
291-298	Primary metal industries	38.2	38.1	..	38.9	39.9	..	1.7	1.9	..
301-309	Metal fabricating industries	38.0	38.1	..	40.4	40.6	..	1.5	2.3	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.7	38.8	..	39.5	38.5	..	1.4	1.2	..
311-318	Machinery, except electrical	38.4	38.4	..	36.4	36.2	..	1.5	1.5	..
321-329	Transportation equipment	38.8	38.7	..	41.1	41.5	..	1.5	1.7	..
331-339	Electrical products	38.4	38.4	..	38.2	38.5	..	1.3	1.6	..
335	Communications equipment	38.8	38.8	..	37.3	36.7	..	0.6	0.9	..
336	Electrical industrial equipment	37.8	38.1	..	35.7	36.8	..	1.2	1.1	..
365-369	Petroleum & coal products	38.1	38.1	..	39.3	39.0	..	1.0	1.1	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.7	37.7	..	38.7	39.1	..	2.0	2.0	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.6	37.5	..	38.6	39.4	..	0.8	0.9	..
404-421	Construction	38.5	38.6	..	38.5	37.8	..	0.8	0.8	..
404-421	Building	38.3	38.4	..	37.5	36.6	..	0.7	0.7	..
404	General contractors	38.2	38.6	..	37.2	35.7	..	0.4	0.6	..
421	Special trade contractors	38.4	38.3	..	37.5	36.8	..	0.7	0.8	..
406-409	Engineering	39.3	39.3	..	43.8	43.5	..	1.3	1.3	..
406	Highways, bridges & streets	40.4	40.6	..	46.4	44.8	..	1.2	1.5	..
409	Other engineering	38.9	38.9	..	42.7	42.9	..	1.3	1.3	..
031-421	Goods producing industries	37.9	37.9	..	38.7	39.1	..	1.5	1.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.6	38.5	..	40.6	39.3	..	1.5	1.4	..
501-519	Transportation	38.0	37.9	..	41.1	39.2	..	1.8	1.6	..
507	Other truck transport	38.7	38.9	..	39.6	37.4	..	1.1	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
11.61	10.84	..	8.72	8.56	..	14.59	14.80	..	Ensemble des activités	031-951
OSHAWA										
15.53	15.85	..	12.71	13.09	..	18.99	19.83	..	Industries manufacturières	101-399
15.82	16.15	..	12.81	13.22	..	19.24	20.23	..	Biens durables	DURABLE
13.02	13.34	..	10.87	10.91	..	16.74	16.78	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.97	12.10	..	11.34	11.34	..	17.94	19.03	..	Ensemble des activités	031-951
TORONTO										
13.91	13.80	..	9.51	9.59	..	14.51	14.01	..	Industries manufacturières	101-399
13.84	13.73	..	10.01	10.15	..	14.23	14.54	..	Biens durables	DURABLE
13.95	13.85	..	9.08	9.08	..	14.74	13.59	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.99	14.15	..	9.72	9.76	..	14.87	13.74	..	Aliments et boissons	101-109
13.60	13.71	..	9.30	9.25	..	14.41	13.19	..	Aliments	101-108
12.67	13.24	..	11.77	11.83	..	15.96	14.52	..	Industries de la viande et de la volaille	101
11.12	11.19	..	6.99	6.90	..	11.51	10.73	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
15.15	15.05	..	9.41	9.38	..	14.86	12.90	..	Industries alimentaires diverses	108
15.91	16.28	..	12.13	12.84	..	16.33	15.77	..	Boissons	109
12.53	12.74	..	7.49	7.53	..	10.70	10.67	..	Industrie textile	181-189
10.51	10.31	..	6.03	5.99	..	7.95	8.32	..	Industrie de l'habillement	243-249
10.76	10.90	..	5.93	5.97	..	8.85	9.05	..	Vêtements pour hommes	243
11.04	10.32	..	5.84	5.63	..	7.36	7.80	..	Vêtements pour dames	244
11.34	11.31	..	7.17	7.26	..	10.94	10.99	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
14.53	14.50	..	10.47	10.36	..	16.38	16.37	..	Papier & activités annexes	271-274
13.82	13.95	..	10.36	10.19	..	16.01	15.09	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
14.34	14.14	..	10.22	10.11	..	17.01	17.55	..	Transformations diverses du papier	274
12.95	12.38	..	10.75	10.77	..	16.52	12.97	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.99	11.87	..	10.69	10.65	..	16.82	12.70	..	Imprimerie commerciale	286
14.31	13.98	..	13.99	13.90	..	20.98	23.84	..	Édition & impression	289
15.06	14.87	..	10.89	10.87	..	14.20	16.03	..	Première transformation des métaux	291-298
13.24	12.88	..	10.30	10.84	..	16.97	16.30	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.39	12.25	..	9.67	10.95	..	16.02	13.90	..	Embout., matilage & revêtement de métaux	304
14.53	14.53	..	11.04	10.82	..	13.70	14.07	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
14.69	14.72	..	11.11	11.08	..	14.89	15.15	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
13.62	13.67	..	9.17	9.20	..	11.25	11.63	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.00	14.09	..	8.88	8.89	..	11.39	14.42	..	Équipement de télécommunication	335
13.38	13.48	..	9.76	9.94	..	12.98	14.60	..	Équipement électrique industriel	336
19.36	19.45	..	14.37	14.43	..	35.01	25.67	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
14.09	14.10	..	9.48	9.48	..	15.82	15.38	..	Industrie chimique	372-379
12.77	12.75	..	7.82	8.08	..	11.88	12.35	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.40	12.28	..	13.66	13.94	..	20.43	19.44	..	Construction	404-421
11.75	11.56	..	13.52	13.90	..	22.14	20.89	..	Bâtiment	404, 421
13.24	12.78	..	12.64	12.25	..	21.38	19.25	..	Entrepreneurs généraux	404
11.11	11.06	..	13.79	14.20	..	22.26	21.12	..	Entrepreneurs spécialisés	421
15.11	15.11	..	14.25	14.09	..	15.99	15.61	..	Génie civil	406, 409
12.30	12.19	..	12.17	11.78	..	14.00	15.46	..	Routes, ponts et rues	406
16.16	16.27	..	15.19	15.25	..	16.77	15.70	..	Autre génie civil	409
13.76	13.66	..	10.17	10.19	..	15.00	14.38	..	Branches productrices de biens	031-421
14.44	14.06	..	12.02	11.58	..	17.78	17.01	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.05	13.69	..	11.55	11.00	..	17.00	16.33	..	Transports	501-519
10.06	10.19	..	11.94	10.97	..	15.32	15.81	..	Autre camionnage	507

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
543-548	Communication	38.8	38.6	..	29.1	29.9	..	0.3	0.3	..
602-699	Trade	38.4	38.4	..	28.2	27.9	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	37.8	37.7	..	36.0	36.5	..	0.9	0.9	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	37.8	37.7	..	36.4	35.6	..	0.6	0.7	..
631-699	Retail trade	39.2	39.2	..	26.0	25.6	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.1	39.2	..	25.2	24.6	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	37.6	37.7	..	24.1	23.9	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.8	..	30.3	31.1	..	0.4	0.4	..
701-707	Finance	38.7	38.7	..	26.9	25.1	..	0.5	0.4	..
701-703	Savings & credit institutions	39.4	39.4	..	26.0	23.4	..	0.6	0.3	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.8	35.9	..	28.7	27.1	..	0.3	0.4	..
721	Insurance carriers	36.9	36.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.5	36.4	..	31.1	32.5	..	0.4	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.5	35.5	..	28.0	27.7	..	0.4	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.0	36.1	..	29.2	29.0	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	35.7	35.7	..	29.8	29.5	..	0.1	0.1	..
821	Hospitals	37.0	36.9	..	32.2	31.9	..	0.2	0.1	..
828	Welfare organizations	36.6	36.6	..	26.7	27.1	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.7	38.8	..	21.5	21.4	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	37.3	37.1	..	30.5	30.3	..	0.9	1.2	..
881-886	Accommodation & food services	39.0	39.3	..	26.8	26.5	..	0.2	0.2	..
881	Hotels & motels	40.2	40.2	..	31.3	31.8	..	0.3	0.4	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.6	39.1	..	25.4	25.1	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	37.4	37.5	..	29.5	29.2	..	0.7	0.9	..
909-951	Public administration	..	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	37.0	37.0	..	29.1	28.8	..	0.4	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.2	..	33.0	32.9	..	0.9	1.0	..
	HAMILTON									
101-399	Manufacturing	38.1	38.1	..	38.7	38.3	..	1.2	0.9	..
DURABLE	Durable goods	38.1	38.1	..	38.9	38.6	..	0.9	0.7	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.3	..	38.2	37.5	..	2.2	1.7	..
101-109	Food and beverages	38.4	38.3	..	39.4	38.7	..	3.1	2.2	..
291-298	Primary metal industries	37.9	37.9	..	39.6	39.5	..	0.7	0.6	..
331-339	Electrical products	37.9	37.9	..	38.3	37.3	..	0.8	1.2	..
031-421	Goods producing industries	38.1	38.1	..	38.5	38.3	..	1.1	0.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.5	38.5	..	39.2	39.3	..	1.1	1.0	..
602-699	Trade	38.9	39.0	..	28.6	28.0	..	0.4	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.5	38.7	..	35.6	36.4	..	0.9	0.8	..
631-699	Retail trade	39.7	39.7	..	26.5	25.5	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.3	37.9	..	26.3	24.0	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.8	35.4	..	23.0	23.3	..	0.2	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
13.50	13.11	..	13.14	12.45	..	15.73	15.51	..	Communications	543-548
10.39	10.59	..	7.53	7.75	..	12.29	11.63	..	Commerce	602-699
11.25	11.40	..	8.48	8.52	..	12.68	12.66	..	Commerce de gros	602-629
10.82	11.17	..	8.76	8.74	..	15.80	14.23	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.42	9.67	..	7.16	7.46	..	11.81	10.55	..	Commerce de détail	631-699
9.78	9.77	..	8.05	7.85	..	18.28	16.35	..	Magasins d'alimentation	631
13.12	13.09	..	8.07	8.76	..	13.30	13.42	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.47	11.57	..	7.63	7.54	..	11.44	12.02	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.67	11.68	..	7.17	6.76	..	9.51	9.00	..	Institutions financières	701-707
11.24	11.28	..	7.00	6.95	..	9.78	9.78	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
13.69	13.62	..	7.47	6.56	..	8.23	8.16	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
12.05	12.62	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.02	9.87	..	7.76	7.73	..	11.96	12.65	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.88	12.84	..	7.68	7.70	..	10.04	10.36	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
11.01	10.99	..	10.20	10.15	..	15.28	14.80	..	Ecoles primaires & secondaires	802
11.31	11.23	..	10.67	10.68	..	15.83	15.60	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.28	12.14	..	11.40	11.46	..	16.70	16.95	..	Services médicaux	821-827
10.47	10.55	..	8.02	7.74	..	12.26	11.66	..	Hôpitaux	821
10.20	10.39	..	6.78	6.82	..	14.76	13.42	..	Organismes de bien-être	828
13.13	13.34	..	7.04	7.47	..	7.01	8.20	..	Divertissements & loisirs	841-849
8.41	8.17	..	5.18	5.16	..	9.12	10.13	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.47	8.44	..	5.63	5.64	..	8.86	9.04	..	Hébergement & restauration	881-886
8.93	8.60	..	5.03	5.01	..	9.25	10.68	..	Hôtels & motels	881
11.33	10.97	..	6.74	6.78	..	13.19	12.22	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
-	-	..	..	..	..	..	..	..	Services divers	891-899
12.19	12.22	..	8.08	8.14	..	12.69	12.31	..	Administration publique	909-951
12.56	12.56	..	9.08	9.12	..	14.29	13.81	..	Branches productrices de services	501-951
14.88	14.90	..	11.92	11.90	..	15.00	15.14	..	Ensemble des activités	031-951
15.58	15.67	..	12.51	12.53	..	17.06	17.02	..	HAMILTON	
13.02	12.94	..	9.96	9.85	..	12.42	12.69	..	Industries manufacturières	101-399
12.67	12.62	..	9.60	9.84	..	12.22	12.91	..	Biens durables	DURABLE
17.36	17.65	..	13.96	14.05	..	17.69	18.46	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.86	14.65	..	10.63	10.61	..	16.46	15.82	..	Aliments et boissons	101-109
14.45	14.49	..	12.12	12.13	..	15.47	15.90	..	Première transformation des métaux	291-298
13.24	13.55	..	12.30	11.85	..	14.33	17.07	..	Fabricants de produits électriques	331-339
9.56	9.45	..	7.55	7.35	..	11.78	12.86	..	Branches productrices de biens	031-421
10.56	10.67	..	8.60	8.16	..	12.37	14.39	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
7.63	7.14	..	7.13	7.01	..	11.03	11.13	..	Commerce	602-699
9.74	9.70	..	7.91	8.79	..	14.12	14.55	..	Commerce de gros	602-629
10.42	11.62	..	7.62	7.69	..	8.57	8.90	..	Commerce de détail	631-699
									Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
									Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	34.6	34.6	..	29.8	30.2	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.4	37.2	..	25.8	25.8	..	0.3	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.5	..	31.7	31.5	..	0.7	0.6	..
	ST. CATHARINES-NIAGARA									
101-399	Manufacturing	38.8	38.8	..	40.7	41.0	..	2.3	2.2	..
DURABLE	Durable goods	39.0	39.1	..	41.6	41.9	..	2.6	2.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.0	38.0	..	38.1	38.5	..	1.3	1.4	..
321-329	Transportation equipment	39.8	39.8	..	43.9	44.1	..	2.8	3.1	..
031-421	Goods producing industries	38.9	38.9	..	40.5	41.1	..	2.1	2.1	..
602-699	Trade	40.1	40.1	..	28.2	28.4	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.9	35.8	..	25.5	23.8	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.1	37.2	..	27.6	26.5	..	0.4	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.5	37.6	..	33.4	32.4	..	1.1	1.0	..
	KITCHENER									
101-399	Manufacturing	38.7	38.7	..	38.6	38.8	..	1.6	1.6	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.9	..	37.8	38.9	..	1.2	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.4	38.5	..	39.3	38.6	..	1.9	1.9	..
162-165	Rubber & plastic products	38.8	38.8	..	41.1	36.7	..	0.9	1.4	..
301-309	Metal fabricating industries	39.1	38.9	..	39.3	39.8	..	0.9	1.2	..
031-421	Goods producing industries	38.8	38.7	..	38.8	38.6	..	1.6	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.3	..	38.2	37.9	..	0.9	0.8	..
602-699	Trade	38.9	38.5	..	28.2	28.9	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	35.6	36.0	..	29.9	19.5	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.7	36.7	..	25.5	25.5	..	0.2	0.3	..
501-951	Service producing industries	37.1	37.1	..	27.5	27.3	..	0.2	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.7	37.7	..	34.0	33.8	..	1.0	1.0	..
	BRANTFORD									
101-399	Manufacturing	37.2	37.2	..	37.7	38.6	..	1.0	0.8	..
DURABLE	Durable goods	38.2	38.3	..	36.8	38.5	..	0.5	0.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.5	36.5	..	38.8	38.9	..	1.7	1.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.9	38.1	..	33.0	33.4	..	0.5	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
10.98	10.92	..	10.91	10.85	..	10.32	27.58	..	Enseignement & services annexes	801-809
10.52	11.01	..	8.01	7.93	..	11.34	11.55	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.83	12.11	..	10.34	10.27	..	14.55	14.57	..	Branches productrices de services	501-951
									Ensemble des activités	031-951
ST. CATHARINES-NIAGARA										
14.90	15.12	..	12.72	12.74	..	18.07	17.49	..	Industries manufacturières	101-399
15.18	15.48	..	13.60	13.67	..	18.27	17.66	..	Biens durables	DURABLE
14.07	14.12	..	10.10	9.99	..	16.96	16.67	..	Biens non-durables	NON-DUR
16.80	17.06	..	14.32	14.32	..	21.02	19.49	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.59	14.88	..	12.64	12.74	..	18.33	18.54	..	Branches productrices de biens	031-421
6.94	7.79	..	6.31	6.36	..	11.16	9.59	..	Commerce	602-699
11.80	11.54	..	6.98	6.84	..	11.22	7.60	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.75	10.62	..	7.21	7.09	..	13.49	12.02	..	Branches productrices de services	501-951
11.78	11.64	..	10.17	9.99	..	17.51	17.28	..	Ensemble des activités	031-951
KITCHENER										
12.07	12.00	..	9.16	9.16	..	14.22	13.97	..	Industries manufacturières	101-399
12.00	11.86	..	9.36	9.43	..	14.06	14.33	..	Biens durables	DURABLE
12.19	12.21	..	9.00	8.93	..	14.31	13.79	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.83	13.47	..	9.95	9.89	..	17.40	12.77	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
11.60	11.85	..	8.69	8.86	..	13.58	14.09	..	Fabrication des produits en métal	301-309
11.84	11.76	..	9.41	9.36	..	14.01	13.99	..	Branches productrices de biens	031-421
11.69	11.72	..	10.51	10.16	..	18.34	15.18	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.98	9.93	..	6.85	6.90	..	12.02	13.24	..	Commerce	602-699
10.44	10.33	..	5.39	5.47	..	-	-	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.20	10.14	..	8.38	8.35	..	10.05	12.44	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.38	10.32	..	7.93	7.92	..	13.25	13.05	..	Branches productrices de services	501-951
10.92	10.86	..	8.90	8.87	..	13.95	13.88	..	Ensemble des activités	031-951
BRANTFORD										
13.14	13.09	..	10.07	10.38	..	13.13	13.72	..	Industries manufacturières	101-399
13.78	13.82	..	11.95	12.05	..	15.77	15.38	..	Biens durables	DURABLE
12.72	12.59	..	8.02	8.39	..	12.31	13.13	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.62	10.68	..	8.63	8.86	..	14.06	14.15	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
	GUELPH									
101-399	Manufacturing	38.9	38.9	..	37.7	37.9	..	1.1	1.1	..
DURABLE	Durable goods	39.3	39.4	..	39.0	38.9	..	1.5	1.6	..
031-951	Industrial aggregate	37.8	37.7	..	33.0	32.7	..	0.7	0.6	..
	STRATFORD									
031-951	Industrial aggregate	38.0	38.4	..	37.7	36.6	..	1.0	0.7	..
	LONDON									
101-399	Manufacturing	39.0	39.0	..	37.2	38.0	..	1.1	1.2	..
DURABLE	Durable goods	39.6	39.6	..	38.3	38.5	..	0.6	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.7	38.6	..	36.0	37.4	..	1.6	1.3	..
101-109	Food and beverages	38.1	38.1	..	36.2	38.4	..	1.9	1.7	..
331-339	Electrical products	39.9	39.9	..	39.0	38.3	..	0.6	2.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.0	39.0	..	37.3	36.8	..	0.8	0.5	..
602-699	Trade	39.3	39.2	..	28.7	28.0	..	0.2	0.3	..
631-699	Retail trade	38.5	38.2	..	27.1	26.4	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	37.7	..	30.3	29.3	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.1	35.4	..	28.7	27.8	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.0	37.3	..	32.3	30.3	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.3	37.3	..	31.7	30.9	..	0.4	0.5	..
	CHATHAM									
101-399	Manufacturing	39.3	38.6	..	39.1	39.1	..	1.5	1.8	..
DURABLE	Durable goods	39.6	38.7	..	39.1	38.7	..	1.4	1.7	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.3	..	39.4	41.3	..	2.4	2.6	..
031-951	Industrial aggregate	37.9	37.2	..	33.7	33.4	..	1.2	1.4	..
	WINDSOR									
101-399	Manufacturing	39.7	39.6	..	42.5	41.1	..	2.0	2.1	..
DURABLE	Durable goods	40.0	40.0	..	43.6	41.7	..	2.2	2.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	39.0	38.9	..	37.5	38.1	..	0.6	0.9	..
321-329	Transportation equipment	40.0	40.0	..	46.5	46.6	..	2.8	3.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.8	..	38.3	38.0	..	1.8	1.7	..
602-699	Trade	41.2	41.6	..	29.7	30.4	..	0.5	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.9	34.6	..	27.2	27.2	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
									GUELPH	
12.85	12.79	..	9.77	9.81	..	15.30	15.17	..	Industries manufacturières	101-399
12.80	12.62	..	9.99	10.04	..	14.64	14.55	..	Biens durables	DURABLE
11.30	11.09	..	9.64	9.49	..	13.18	14.93	..	Ensemble des activités	031-951
									STRATFORD	
10.67	10.66	..	9.18	9.16	..	13.78	13.93	..	Ensemble des activités	031-951
									LONDON	
12.87	12.90	..	10.46	10.45	..	15.50	13.65	..	Industries manufacturières	101-399
13.32	13.21	..	10.19	10.60	..	13.79	9.39	..	Biens durables	DURABLE
12.59	12.72	..	10.73	10.28	..	16.15	17.47	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.69	13.54	..	10.85	10.22	..	15.85	17.84	..	Aliments et boissons	101-109
12.29	12.15	..	9.22	10.55	..	10.91	6.19	..	Fabricants de produits électriques	331-339
13.17	12.80	..	11.39	11.61	..	20.89	16.57	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.63	9.80	..	6.96	7.02	..	11.35	10.05	..	Commerce	602-699
7.74	8.14	..	6.59	6.64	..	8.72	6.71	..	Commerce de détail	631-699
12.44	12.40	..	7.02	7.17	..	12.85	16.50	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.44	12.06	..	8.61	8.55	..	10.79	10.68	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
11.95	12.34	..	11.73	11.46	..	16.66	17.09	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.05	11.93	..	9.19	9.10	..	14.76	12.73	..	Ensemble des activités	031-951
									CHATHAM	
14.89	14.51	..	12.91	12.94	..	18.22	16.88	..	Industries manufacturières	101-399
15.60	15.22	..	13.69	13.90	..	20.66	18.80	..	Biens durables	DURABLE
11.76	11.53	..	8.89	8.72	..	10.83	11.03	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.88	12.55	..	10.73	11.27	..	13.17	13.51	..	Ensemble des activités	031-951
									WINDSOR	
15.51	15.75	..	12.77	13.59	..	19.93	20.82	..	Industries manufacturières	101-399
16.68	17.18	..	13.14	14.07	..	20.02	21.06	..	Biens durables	DURABLE
12.68	12.49	..	10.70	11.00	..	18.53	17.62	..	Biens non-durables	NON-DUR
16.63	17.53	..	13.27	13.85	..	19.97	20.99	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.65	12.15	..	12.19	12.21	..	19.42	19.60	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.51	7.86	..	7.56	7.51	..	14.24	14.98	..	Commerce	602-699
10.06	13.45	..	9.52	7.68	..	10.75	10.90	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
031-951	Industrial aggregate	38.5	37.5	..	36.6	35.7	..	1.4	1.4	..
	SARNIA									
101-399	Manufacturing	38.0	38.0	..	37.8	39.7	..	2.6	2.6	..
DURABLE	Durable goods	40.1	40.1	..	36.1	37.8	..	1.9	3.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.8	37.8	..	38.2	40.2	..	2.7	2.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.7	31.3	..	26.9	25.5	..	0.2	0.7	..
031-951	Industrial aggregate	37.7	37.8	..	31.4	31.7	..	1.2	1.4	..
	OWEN SOUND									
031-951	Industrial aggregate	39.7	39.7	..	33.7	33.3	..	0.3	0.2	..
	BARRIE									
101-399	Manufacturing	38.8	38.9	..	37.5	37.2	..	1.6	1.4	..
602-699	Trade	39.9	39.9	..	29.2	29.1	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	38.1	37.8	..	31.9	32.4	..	0.5	0.5	..
	ORILLIA									
031-951	Industrial aggregate	38.7	38.9	..	32.1	31.3	..	0.3	0.4	..
	MIDLAND									
031-951	Industrial aggregate	38.5	38.4	..	32.5	32.0	..	0.5	0.4	..
	NORTH BAY									
031-951	Industrial aggregate	36.3	36.2	..	31.9	30.9	..	0.4	0.5	..
	SUDBURY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.5	38.5	..	36.5	37.1	..	0.8	2.3	..
602-699	Trade	39.5	39.3	..	27.6	28.0	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.0	27.0	..	24.0	25.3	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	35.4	33.1	..	30.7	31.6	..	0.4	0.3	..
	SAULT-STE-MARIE									
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.8	31.2	..	26.8	26.7	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	35.9	34.9	..	34.1	33.4	..	1.1	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
11.88	13.04	..	11.56	11.58	..	20.87	20.69	..	Ensemble des activités	031-951
SARNIA										
18.61	18.51	..	14.67	14.99	..	19.77	23.58	..	Industries manufacturières	101-399
13.93	14.25	..	11.58	11.92	..	15.30	18.24	..	Biens durables	DURABLE
19.12	18.96	..	15.45	15.73	..	20.59	25.27	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.26	10.37	..	8.35	8.89	..	24.13	28.42	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
14.74	15.16	..	12.58	13.02	..	22.92	25.38	..	Ensemble des activités	031-951
OWEN SOUND										
9.93	9.70	..	7.99	7.91	..	11.47	9.45	..	Ensemble des activités	031-951
BARRIE										
11.76	11.72	..	10.18	10.81	..	16.19	16.04	..	Industries manufacturières	101-399
9.09	9.66	..	6.54	6.47	..	6.66	6.79	..	Commerce	602-699
10.80	10.90	..	6.87	7.27	..	13.68	14.11	..	Ensemble des activités	031-951
ORILLIA										
8.74	8.70	..	5.78	5.89	..	11.99	12.74	..	Ensemble des activités	031-951
MIDLAND										
9.83	9.58	..	8.58	7.89	..	11.53	8.21	..	Ensemble des activités	031-951
NORTH BAY										
11.81	11.23	..	10.05	10.17	..	14.29	14.96	..	Ensemble des activités	031-951
SUDBURY										
12.39	12.14	..	9.89	9.99	..	14.86	12.45	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.44	8.58	..	7.61	7.73	..	14.94	15.69	..	Commerce	602-699
14.89	15.13	..	8.67	7.87	..	10.06	13.88	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.71	13.17	..	10.27	10.75	..	15.40	13.53	..	Ensemble des activités	031-951
SAULT-STE-MARIE										
13.79	14.76	..	8.63	8.52	..	16.13	16.48	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
13.63	14.02	..	11.36	11.56	..	15.33	15.85	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
	THUNDER BAY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.7	..	39.2	38.0	..	3.0	2.7	..
602-699	Trade	37.8	38.1	..	25.1	25.3	..	0.3	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.9	31.6	..	26.9	26.6	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	35.0	34.9	..	31.3	31.1	..	1.0	0.9	..
	WINNIPEG									
101-399	Manufacturing	38.4	38.4	..	37.7	37.7	..	1.2	1.1	..
DURABLE	Durable goods	39.0	39.0	..	37.7	38.1	..	1.0	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.9	37.9	..	37.7	37.4	..	1.4	1.2	..
101-109	Food and beverages	37.2	37.2	..	38.7	38.6	..	1.6	1.6	..
101	Meat and poultry products	38.2	38.2	..	40.0	40.8	..	1.1	1.3	..
243-249	Clothing	39.3	39.2	..	37.6	36.7	..	1.2	0.7	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.4	37.3	..	33.6	33.1	..	1.3	0.9	..
301-309	Metal fabricating industries	39.7	39.7	..	38.2	37.6	..	1.0	0.9	..
321-329	Transportation equipment	38.8	38.8	..	37.9	38.5	..	0.4	0.5	..
404-421	Construction	39.3	39.2	..	39.2	37.9	..	2.5	1.6	..
404-421	Building	39.2	39.0	..	37.7	36.8	..	1.7	1.1	..
406-409	Engineering	41.2	41.9	..	45.6	42.7	..	6.1	3.5	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.5	..	38.0	37.8	..	1.5	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.4	37.4	..	38.4	38.2	..	0.5	0.6	..
501-519	Transportation	38.2	38.2	..	37.0	37.1	..	0.6	0.7	..
543-548	Communication	37.3	37.3	..	49.4	43.1	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade	38.7	38.7	..	27.5	26.9	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.5	38.6	..	35.2	34.8	..	1.0	1.1	..
614	Food	38.1	38.8	..	36.9	35.4	..	1.0	0.9	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.6	38.5	..	35.6	34.9	..	1.5	1.5	..
631-699	Retail trade	38.8	38.8	..	25.9	25.3	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	38.9	38.7	..	28.2	28.2	..	0.5	0.5	..
642	General merchandise stores	37.8	37.9	..	21.7	21.4	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.4	38.4	..	28.8	27.0	..	0.3	0.2	..
701-707	Finance	39.0	39.0	..	30.1	28.7	..	0.2	0.1	..
721	Insurance carriers	38.2	38.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.1	36.8	..	28.2	25.8	..	0.4	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.7	35.2	..	27.3	26.8	..	0.3	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.9	37.5	..	29.8	29.1	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	38.0	37.4	..	30.0	29.2	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	37.1	37.5	..	29.0	28.4	..	0.3	0.4	..
851-869	Services to business management	36.6	36.4	..	29.5	29.0	..	0.7	0.9	..
881-886	Accommodation & food services	39.6	40.4	..	24.4	24.2	..	0.2	0.4	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.9	41.4	..	23.5	23.0	..	0.3	0.4	..
909-951	Public administration	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
									THUNDER BAY	
14.05	14.19	..	14.75	14.37	..	19.27	19.33	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.68	8.89	..	8.52	8.08	..	18.32	18.59	..	Commerce	602-699
12.68	12.81	..	7.65	7.59	..	13.77	15.14	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.54	12.35	..	11.01	10.82	..	17.29	17.98	..	Ensemble des activités	031-951
									WINNIPEG	
11.61	11.71	..	8.92	8.94	..	13.39	14.16	..	Industries manufacturières	101-399
11.58	11.76	..	9.37	9.48	..	14.16	14.14	..	Biens durables	DURABLE
11.65	11.67	..	8.54	8.50	..	12.96	14.16	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.07	12.04	..	10.44	10.46	..	15.49	16.96	..	Aliments et boissons	101-109
12.65	12.62	..	11.82	11.80	..	18.17	18.63	..	Industries de la viande et de la volaille	101
9.24	9.20	..	5.57	5.53	..	6.38	7.66	..	Industrie de l'habillement	243-249
12.45	12.53	..	9.08	8.82	..	16.39	14.31	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.04	11.08	..	9.61	10.11	..	15.14	15.57	..	Fabrication des produits en métal	301-309
11.88	11.97	..	10.16	10.18	..	14.18	15.26	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
11.18	11.03	..	12.79	12.62	..	17.26	17.66	..	Construction	404-421
11.13	10.99	..	13.37	13.25	..	21.52	20.39	..	Bâtiment	404-421
11.91	11.64	..	10.70	10.43	..	11.98	14.18	..	Génie civil	406-409
11.53	11.59	..	9.76	9.66	..	14.76	15.03	..	Branches productrices de biens	031-421
14.40	13.95	..	11.50	11.54	..	15.71	15.38	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.43	13.17	..	11.86	11.92	..	14.32	14.89	..	Transports	501-519
14.73	13.89	..	10.06	10.11	..	6.72	6.17	..	Communications	543-548
9.51	9.58	..	7.38	7.37	..	10.97	10.57	..	Commerce	602-699
9.97	10.00	..	8.56	8.52	..	12.81	12.51	..	Commerce de gros	602-629
10.50	10.38	..	10.29	10.40	..	14.47	15.65	..	Alimentation	614
9.38	9.80	..	9.12	8.77	..	13.37	14.63	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.91	9.00	..	7.04	7.05	..	8.85	8.16	..	Commerce de détail	631-699
9.69	9.66	..	8.67	8.73	..	8.78	6.99	..	Magasins d'alimentation	631
10.01	9.99	..	6.83	6.74	..	10.99	11.36	..	Magasins de marchandises diverses	642
10.42	10.39	..	7.01	6.85	..	10.28	8.46	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.08	10.02	..	7.19	7.24	..	19.97	16.06	..	Institutions financières	701-707
11.30	11.27	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.89	9.95	..	6.93	6.57	..	7.74	6.64	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
11.60	12.03	..	7.22	7.12	..	10.02	8.89	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
9.70	9.88	..	9.58	9.57	..	14.59	14.14	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.73	9.79	..	9.94	9.97	..	18.41	18.47	..	Services médicaux	821-827
9.52	10.34	..	7.66	7.52	..	7.54	7.67	..	Organismes de bien-être	828
9.96	10.02	..	7.41	7.51	..	8.23	7.86	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.94	7.87	..	5.10	5.13	..	7.44	7.71	..	Hébergement & restauration	881-886
7.92	7.78	..	4.80	4.85	..	7.26	7.56	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
-	-	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
501-951	Service producing industries	37.0	36.8	..	28.9	28.3	..	0.3	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.0	..	31.8	31.2	..	0.7	0.6	..
	REGINA									
101-399	Manufacturing	37.4	37.4	..	33.6	34.5	..	1.0	1.0	..
DURABLE	Durable goods	37.7	37.7	..	33.7	35.6	..	1.0	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.1	37.1	..	33.5	33.0	..	0.9	0.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.1	37.4	..	32.3	32.5	..	0.5	1.0	..
602-699	Trade	39.0	39.1	..	27.0	26.6	..	0.3	0.2	..
602-629	Wholesale trade	38.8	38.8	..	33.4	35.0	..	1.2	1.2	..
631-699	Retail trade	39.2	39.3	..	25.9	25.2	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.5	38.4	..	24.1	22.7	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.1	34.2	..	25.8	25.5	..	0.3	0.3	..
821-828	Health & welfare services	37.0	37.1	..	28.8	28.7	..	0.2	0.1	..
881-886	Accommodation & food services	39.4	40.9	..	23.3	23.8	..	0.2	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.8	36.7	..	28.6	28.3	..	0.6	0.6	..
	MOOSE JAW									
602-699	Trade	38.0	38.8	..	26.3	25.5	..	0.2	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.8	38.1	..	27.1	26.9	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	38.5	38.3	..	30.0	29.5	..	0.4	0.6	..
	SASKATOON									
101-399	Manufacturing	38.2	38.3	..	35.2	35.8	..	1.5	1.4	..
DURABLE	Durable goods	39.3	39.3	..	35.7	37.3	..	1.4	1.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.7	37.8	..	34.8	35.0	..	1.6	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.7	37.8	..	41.8	42.6	..	0.4	1.1	..
602-699	Trade	39.0	38.7	..	26.9	26.7	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	39.0	38.6	..	33.0	34.6	..	1.1	1.1	..
631-699	Retail trade	39.1	38.8	..	25.9	25.3	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.3	38.2	..	25.4	24.6	..	0.3	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.3	31.6	..	24.7	24.1	..	0.5	0.2	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	37.0	36.9	...	28.0	29.4	...	0.1	0.1	...
881-886	Accommodation & food services	41.1	41.2	...	25.6	23.6	...	0.3	0.3	...
031-951	Industrial aggregate	35.2	34.6	..	29.1	28.6	..	0.8	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
11.38	11.53	..	8.05	8.01	..	11.61	10.85	..	Branches productrices de services	501-951
11.40	11.54	..	8.69	8.61	..	13.77	13.30	..	Ensemble des activités	031-951
REGINA										
14.54	14.63	..	12.12	12.14	..	20.66	19.12	..	Industries manufacturières	101-399
15.19	15.44	..	12.22	12.24	..	21.19	19.29	..	Biens durables	DURABLE
13.75	13.63	..	11.96	11.99	..	19.76	18.75	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.78	14.52	..	12.71	12.60	..	15.46	12.81	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
10.10	9.94	..	8.43	8.53	..	14.68	14.69	..	Commerce	602-699
10.37	10.39	..	9.75	9.74	..	15.01	14.86	..	Commerce de gros	602-629
9.82	9.51	..	8.13	8.25	..	14.10	14.22	..	Commerce de détail	631-699
10.25	10.33	..	8.20	8.33	..	11.07	—	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.71	14.13	..	8.91	8.97	..	12.03	12.26	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.87	10.99	..	11.10	11.32	..	19.80	26.68	..	Services médicaux & sociaux	821-828
8.92	9.20	..	5.68	5.60	..	8.17	7.83	..	Hébergement & restauration	881-886
12.19	12.88	..	9.90	9.95	..	17.14	16.49	..	Ensemble des activités	031-951
MOOSE JAW										
9.03	8.95	..	7.41	7.39	..	14.48	13.89	..	Commerce	602-699
10.23	12.65	..	9.44	9.26	..	17.29	14.65	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.58	11.52	..	9.41	9.35	..	14.17	13.74	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATOON										
13.22	13.25	..	10.62	10.40	..	16.78	16.33	..	Industries manufacturières	101-399
12.91	12.68	..	10.17	10.14	..	15.73	16.33	..	Biens durables	DURABLE
13.38	13.55	..	10.90	10.56	..	17.34	16.33	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.35	13.23	..	10.79	10.84	..	17.75	13.25	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.60	10.02	..	8.00	8.10	..	11.71	12.33	..	Commerce	602-699
10.72	10.96	..	9.06	9.05	..	13.70	13.92	..	Commerce de gros	602-629
8.39	8.87	..	7.76	7.88	..	10.09	11.08	..	Commerce de détail	631-699
10.47	10.40	..	7.18	7.04	..	12.42	9.88	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.43	13.24	..	8.36	8.09	..	12.13	10.97	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
6.19	6.10	..	11.67	10.82	..	19.09	19.56	..	Services médicaux & sociaux	821-828
7.31	7.62	..	5.24	5.39	..	7.85	8.05	..	Hébergement & restauration	881-886
11.98	12.49	..	9.55	9.38	..	17.53	17.19	..	Ensemble des activités	031-951

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
	PRINCE ALBERT									
802-699	Trade	39.4	37.8	..	26.6	26.4	..	0.3	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.4	35.6	..	29.1	28.9	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	38.2	37.0	..	29.9	29.4	..	0.4	0.4	..
	MEDICINE HAT									
031-951	Industrial aggregate	36.8	36.7	..	32.1	30.2	..	0.5	0.4	..
	CALGARY									
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.4	38.2	..	36.3	39.9	..	4.0	5.4	..
061-064	Mineral fuels	38.3	38.2	..	40.2	41.3	..	3.4	3.6	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.4	..	36.5	37.2	..	1.6	1.6	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.9	..	36.6	37.6	..	1.7	1.7	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.1	..	36.4	36.9	..	1.5	1.5	..
101-109	Food and beverages	39.1	39.1	..	37.2	37.6	..	1.7	1.7	..
404-421	Construction	38.4	38.4	..	33.9	33.8	..	2.7	1.5	..
404,421	Building	38.5	38.6	..	32.1	33.4	..	1.4	1.1	..
406,409	Engineering	37.9	38.0	..	44.5	36.6	..	10.1	4.4	..
031-421	Goods producing industries	38.4	38.3	..	35.5	36.0	..	2.2	1.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.5	38.2	..	36.6	35.7	..	0.6	0.4	..
501-519	Transportation	39.1	38.4	..	35.6	34.4	..	0.8	0.5	..
602-699	Trade	38.9	38.8	..	26.1	25.1	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.7	38.8	..	34.5	34.4	..	1.1	1.1	..
631-699	Retail trade	39.1	38.8	..	24.8	23.7	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	38.3	38.3	..	23.4	23.5	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.5	..	25.2	24.8	..	1.0	0.9	..
701-707	Finance	39.2	39.2	..	24.1	23.5	..	1.2	1.0	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.1	36.7	..	28.1	28.6	..	0.5	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.0	35.9	..	27.9	25.3	..	0.8	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.4	36.4	..	28.4	26.4	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	35.8	35.8	..	28.2	25.8	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	39.8	39.9	..	29.5	29.6	..	-	0.1	..
851-869	Services to business management	38.0	38.0	..	27.0	25.5	..	2.2	1.6	..
881-886	Accommodation & food services	40.9	40.7	..	27.6	25.8	..	0.2	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	41.1	40.8	..	27.5	25.4	..	0.2	0.3	..
501-951	Service producing industries	37.3	37.1	..	28.4	26.6	..	0.6	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.5	..	30.4	29.2	..	1.1	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
									PRINCE ALBERT	
8.64	8.50	..	7.46	7.36	..	10.35	10.94	..	Commerce	602-699
10.82	12.22	..	8.72	8.55	..	13.14	11.98	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.97	11.59	..	9.71	9.55	..	14.12	12.84	..	Ensemble des activités	031-951
									MEDICINE HAT	
12.57	12.18	..	9.85	9.77	..	14.82	13.33	..	Ensemble des activités	031-951
									CALGARY	
19.24	19.33	..	14.13	14.05	..	19.44	19.27	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
19.49	19.56	..	15.04	14.90	..	21.34	21.68	..	Combustibles minéraux	061-064
14.06	14.29	..	12.15	12.17	..	18.62	18.59	..	Industries manufacturières	101-399
14.36	14.60	..	12.84	12.95	..	20.16	19.87	..	Biens durables	DURABLE
13.87	14.10	..	11.47	11.42	..	16.89	17.17	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.02	13.20	..	11.31	11.21	..	15.53	15.90	..	Aliments et boissons	101-109
16.03	16.12	..	16.60	16.07	..	28.83	24.06	..	Construction	404-421
13.33	13.58	..	15.48	15.69	..	23.43	21.69	..	Bâtiment	404,421
22.72	22.16	..	21.33	18.74	..	33.32	28.67	..	Génie civil	406,409
17.49	17.60	..	13.96	13.81	..	23.47	20.51	..	Branches productrices de biens	031-421
14.04	14.19	..	14.01	13.86	..	18.59	19.47	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.52	15.00	..	13.42	13.21	..	17.81	18.80	..	Transports	501-519
10.80	10.78	..	8.82	8.88	..	15.00	13.50	..	Commerce	602-699
12.01	11.92	..	10.55	10.53	..	16.08	15.68	..	Commerce de gros	602-629
9.35	9.35	..	8.45	8.52	..	14.00	11.61	..	Commerce de détail	631-699
11.44	11.88	..	8.46	8.46	..	11.69	9.65	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.18	11.30	..	7.78	8.08	..	15.04	15.79	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.26	11.39	..	7.74	8.02	..	15.55	16.24	..	Institutions financières	701-707
10.92	10.91	..	7.86	8.22	..	11.88	13.37	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
13.18	13.06	..	8.03	8.38	..	10.73	10.88	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
12.28	12.16	..	11.41	11.48	..	19.46	18.65	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.61	12.48	..	12.30	12.56	..	19.67	20.24	..	Services médicaux	821-827
10.48	10.52	..	6.90	6.48	..	10.94	8.81	..	Organismes de bien-être	828
13.63	13.59	..	8.72	8.49	..	12.95	10.72	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.26	8.34	..	5.73	5.77	..	8.90	9.52	..	Hébergement & restauration	881-886
7.76	7.92	..	5.36	5.49	..	8.87	9.58	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
12.50	12.49	..	9.30	9.49	..	12.73	13.19	..	Branches productrices de services	501-951
13.88	13.90	..	10.89	10.98	..	19.30	17.95	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
	EDMONTON									
061-064	Mineral fuels	38.6	38.5	..	12.0	3.0	..	-	-	..
101-399	Manufacturing	38.2	38.4	..	36.5	36.4	..	1.6	1.4	..
DURABLE	Durable goods	38.7	39.1	..	36.5	37.9	..	2.0	1.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.9	38.0	..	36.5	34.9	..	1.3	1.3	..
101-109	Food and beverages	38.6	39.0	..	37.2	31.9	..	2.1	1.5	..
301-309	Metal fabricating industries	38.7	38.9	..	35.7	36.8	..	1.7	1.1	..
404-421	Construction	39.7	39.6	..	35.4	34.6	..	2.7	2.0	..
404-421	Building	39.3	39.3	..	34.5	33.8	..	1.7	0.9	..
406-409	Engineering	41.6	40.7	..	38.6	38.0	..	6.4	6.0	..
031-421	Goods producing industries	38.8	38.8	..	36.0	35.6	..	2.3	1.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.0	37.9	..	37.6	36.4	..	1.1	0.8	..
501-519	Transportation	37.2	37.2	..	36.8	35.4	..	1.4	0.9	..
602-699	Trade	39.2	39.0	..	26.8	26.4	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.3	39.1	..	36.9	37.4	..	1.1	1.0	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.6	39.6	..	37.3	38.6	..	1.5	1.3	..
631-699	Retail trade	39.1	38.9	..	24.8	24.2	..	0.1	0.2	..
642	General merchandise stores	38.4	38.6	..	23.1	22.7	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.8	..	26.1	26.1	..	0.3	0.2	..
701-707	Finance	38.7	38.6	..	22.2	22.3	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.1	34.9	..	28.6	27.8	..	0.5	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.4	37.4	..	31.9	31.6	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	37.2	37.5	..	32.2	31.9	..	0.1	0.1	..
851-859	Services to business management	37.4	36.9	..	29.3	26.1	..	2.1	1.8	..
881-886	Accommodation & food services	39.4	39.5	..	25.7	24.5	..	0.4	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.5	39.6	..	25.1	23.3	..	0.5	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	37.9	38.2	..	25.3	28.3	..	0.6	0.4	..
909-951	Public administration	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.6	36.4	..	29.0	28.3	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	36.9	36.7	..	30.9	30.3	..	1.0	0.8	..
	KELOWNA									
031-951	Industrial aggregate	37.3	37.3	..	26.7	26.6	..	0.4	0.4	..
	VERNON									
031-951	Industrial aggregate	36.9	36.0	..	29.8	28.2	..	0.4	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
									EDMONTON	
19.32	19.74	..	15.21	15.67	..	-	-	..	Combustibles minéraux	061-064
14.40	14.13	..	12.34	12.24	..	19.49	18.94	..	Industries manufacturières	101-399
13.99	13.51	..	13.25	13.24	..	22.13	21.82	..	Biens durables	DURABLE
14.65	14.53	..	11.43	11.25	..	15.44	15.73	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.06	13.93	..	11.48	10.80	..	13.25	13.24	..	Aliments et boissons	101-109
13.03	12.92	..	14.15	14.20	..	25.99	27.30	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.72	14.12	..	15.23	15.60	..	21.83	21.66	..	Construction	404-421
13.13	13.39	..	15.35	15.78	..	23.82	25.95	..	Bâtiment	404-421
15.90	17.17	..	14.85	14.98	..	20.04	19.12	..	Génie civil	406-409
14.60	14.73	..	13.67	13.69	..	20.81	20.03	..	Branches productrices de biens	031-421
15.24	15.18	..	13.41	13.37	..	15.86	16.01	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
16.33	16.02	..	12.81	12.71	..	15.56	15.73	..	Transports	501-519
10.36	10.68	..	9.55	9.51	..	15.94	15.07	..	Commerce	602-699
11.27	11.56	..	11.15	11.21	..	17.89	18.49	..	Commerce de gros	602-629
12.20	12.82	..	11.82	11.78	..	19.35	19.22	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.23	9.59	..	9.07	8.99	..	12.93	11.43	..	Commerce de détail	631-699
11.11	10.94	..	8.33	8.23	..	10.64	10.14	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.31	11.19	..	7.29	7.25	..	11.01	12.18	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.54	11.46	..	8.57	8.66	..	15.74	15.13	..	Institutions financières	701-707
13.14	12.69	..	9.28	9.48	..	13.36	11.30	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	..	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
11.15	11.45	..	11.91	12.02	..	19.14	16.73	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.71	11.71	..	12.08	12.16	..	20.02	17.37	..	Services médicaux	821-827
11.56	11.72	..	8.14	7.51	..	12.71	10.06	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.03	7.98	..	5.89	5.81	..	13.00	11.93	..	Hébergement & restauration	881-886
7.87	7.82	..	5.78	5.71	..	13.56	12.90	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.88	10.40	..	8.17	10.41	..	15.04	14.40	..	Services divers	891-899
-	-	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12.78	12.59	..	9.99	10.06	..	14.56	13.36	..	Branches productrices de services	501-951
13.05	12.90	..	11.15	11.19	..	18.53	17.48	..	Ensemble des activités	031-951
									KELOWNA	
11.52	11.93	..	10.10	9.89	..	21.96	19.63	..	Ensemble des activités	031-951
									VERNON	
12.09	12.08	..	10.37	9.54	..	16.71	21.25	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
	KAMLOOPS									
031-951	Industrial aggregate	35.0	35.0	..	30.4	31.6	..	0.7	0.7	..
	CHILLIWACK									
031-951	Industrial aggregate	37.4	35.0	..	27.4	27.0	..	0.5	0.6	..
	VANCOUVER									
101-399	Manufacturing	38.3	38.2	..	34.9	35.4	..	1.3	1.0	..
DURABLE	Durable goods	38.7	38.7	..	35.7	36.1	..	1.0	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.0	37.9	..	34.1	34.4	..	1.6	1.1	..
101-109	Food and beverages	37.4	37.4	..	33.8	33.8	..	2.4	1.3	..
101-108	Food	37.5	37.6	..	33.6	33.2	..	2.7	1.4	..
251-259	Wood	38.4	38.0	..	35.2	35.3	..	0.7	0.8	..
251	Saw, planing & shingle mills	37.7	37.5	..	35.0	34.7	..	0.9	0.9	..
252	Veneer & plywood mills	38.9	38.9	..	36.0	36.9	..	0.6	1.0	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.4	37.3	..	30.6	31.4	..	1.2	0.9	..
301-309	Metal fabricating industries	38.7	38.8	..	35.9	36.0	..	1.0	1.0	..
404-421	Construction	37.7	37.8	..	34.1	35.2	..	2.1	2.3	..
404.421	Building	37.8	37.9	..	33.0	34.3	..	0.9	1.1	..
406.409	Engineering	37.4	37.4	..	40.7	41.8	..	10.0	10.6	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.1	..	34.8	35.5	..	1.6	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.5	37.6	..	37.1	36.7	..	1.1	1.0	..
501-519	Transportation	37.6	37.7	..	38.4	38.0	..	1.5	1.4	..
504	Water transport	36.1	36.8	..	44.9	46.7	..	2.2	2.6	..
543-548	Communication	37.6	37.6	..	34.4	34.2	..	0.3	0.2	..
602-699	Trade	39.2	39.2	..	27.9	27.3	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade	38.7	38.7	..	33.5	32.0	..	0.6	0.5	..
614	Food	38.5	38.4	..	34.7	33.6	..	0.7	0.2	..
631-699	Retail trade	39.8	39.9	..	26.2	25.9	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	41.6	41.6	..	27.3	27.0	..	0.1	0.1	..
642	General merchandise stores	37.8	37.9	..	22.8	22.9	..	-	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	37.7	..	25.4	24.6	..	0.5	0.1	..
701-707	Finance	38.5	38.6	..	25.2	24.4	..	0.9	0.1	..
721	Insurance carriers	35.6	35.5	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.5	36.6	..	25.0	24.2	..	0.2	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.8	35.0	..	26.1	26.1	..	0.2	0.3	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.2	35.4	..	28.0	28.0	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	35.6	34.4	..	29.2	28.5	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	36.7	36.1	..	20.2	19.6	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	36.9	36.9	..	26.3	27.1	..	0.5	0.5	..
881-886	Accommodation & food services	38.9	38.8	..	24.2	24.7	..	0.3	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.9	38.7	..	22.8	23.6	..	0.3	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	36.6	37.8	..	28.0	26.2	..	0.4	0.4	..
501-951	Service producing industries	37.1	36.7	..	28.2	28.0	..	0.4	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
									KAMLOOPS	
13.62	13.20	..	11.61	12.65	..	18.61	21.86	..	Ensemble des activités	031-951
									CHILLIWACK	
9.23	12.31	..	10.33	10.11	..	16.18	15.37	..	Ensemble des activités	031-951
									VANCOUVER	
14.95	14.99	..	13.41	13.24	..	22.09	21.74	..	Industries manufacturières	101-399
14.99	14.97	..	14.18	14.00	..	24.98	24.74	..	Biens durables	DURABLE
14.91	15.01	..	12.47	12.33	..	19.98	18.66	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.61	14.58	..	13.36	13.14	..	19.31	17.99	..	Aliments et boissons	101-109
14.01	13.88	..	13.11	12.81	..	19.15	17.37	..	Aliments	101-108
17.81	17.87	..	14.72	14.74	..	22.54	22.38	..	Industrie du bois	251-259
19.68	19.56	..	15.55	15.60	..	22.23	22.52	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
20.10	20.27	..	14.38	14.49	..	22.06	21.74	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
14.61	14.62	..	14.03	13.97	..	31.57	29.13	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
14.09	14.23	..	14.03	13.63	..	29.20	28.75	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.56	13.48	..	18.97	19.13	..	30.93	29.69	..	Construction	404-421
13.00	12.96	..	18.60	18.86	..	36.05	35.98	..	Bâtiment	404-421
17.46	17.71	..	20.84	20.66	..	28.13	25.27	..	Génie civil	406-409
14.84	14.83	..	14.77	14.72	..	24.97	24.87	..	Branches productrices de biens	031-421
15.61	15.49	..	14.71	14.38	..	24.24	23.86	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
15.06	14.66	..	15.19	14.97	..	24.38	24.42	..	Transports	501-519
16.02	15.80	..	16.22	14.87	..	34.98	33.78	..	Transports par eau	504
15.30	15.56	..	13.45	12.80	..	26.78	25.39	..	Communications	543-548
11.13	11.07	..	10.12	10.21	..	16.62	18.01	..	Commerce	602-699
12.61	12.46	..	11.54	11.55	..	21.13	23.00	..	Commerce de gros	602-629
15.10	15.18	..	11.11	11.58	..	11.93	12.87	..	Alimentation	614
9.28	9.31	..	9.58	9.71	..	10.41	11.22	..	Commerce de détail	631-699
7.60	7.40	..	11.44	11.59	..	10.30	9.29	..	Magasins d'alimentation	631
12.37	12.47	..	10.24	10.18	..	14.47	10.94	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.42	11.58	..	9.93	9.60	..	22.34	17.85	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.22	11.37	..	11.18	10.66	..	23.30	14.25	..	Institutions financières	701-707
13.91	14.05	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.44	10.57	..	8.81	8.80	..	19.15	21.44	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.02	13.13	..	9.63	9.50	..	15.58	16.52	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
10.03	9.83	..	11.75	11.55	..	21.42	21.01	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.29	10.82	..	12.42	12.27	..	22.52	22.55	..	Services médicaux	821-827
9.91	10.01	..	8.46	8.61	..	14.86	12.94	..	Divertissements & loisirs	841-849
12.81	12.90	..	10.85	10.86	..	17.41	20.45	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.30	8.38	..	6.76	6.75	..	12.93	14.04	..	Hébergement & restauration	881-886
8.00	8.04	..	6.28	6.32	..	12.81	14.09	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.26	10.98	..	10.13	9.90	..	14.16	15.55	..	Services divers	891-899
12.37	12.87	..	10.76	10.62	..	19.73	19.71	..	Branches productrices de services	501-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		number - nombre								
031-951	Industrial aggregate	37.3	36.9	..	30.1	30.1	..	0.7	0.7	..
	VICTORIA									
101-399	Manufacturing	37.7	37.4	..	30.8	31.1	..	1.6	1.3	..
404-421	Construction	38.6	38.9	..	33.0	31.3	..	0.1	0.2	..
031-421	Goods producing industries	38.0	38.0	..	31.4	31.2	..	1.1	0.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.2	37.2	..	36.6	37.1	..	0.9	0.8	..
602-699	Trade	39.7	39.7	..	27.5	26.6	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade	39.7	39.6	..	26.6	25.3	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.3	38.4	..	24.7	28.4	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.4	36.4	..	27.3	25.7	..	0.2	0.2	..
821-828	Health & welfare services	37.3	37.3	..	26.9	26.4	..	0.2	0.1	..
881-886	Accommodation & food services	39.0	39.0	..	29.5	26.2	..	0.2	0.2	..
909-951	Public administration	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	37.0	37.0	..	28.2	27.1	..	0.3	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.0	..	28.8	27.8	..	0.4	0.4	..
	NANAIMO									
031-951	Industrial aggregate	34.7	32.6	..	28.0	28.5	..	0.2	0.2	..
	PORT ALBERNI									
031-951	Industrial aggregate	37.5	35.3	..	32.0	32.1	..	0.5	0.5	..
	COURTENAY									
031-951	Industrial aggregate	36.3	36.0	..	26.0	26.3	..	0.3	0.3	..
	KITIMAT									
031-951	Industrial aggregate	37.4	36.1	..	32.2	35.4	..	1.4	1.1	..
	PRINCE GEORGE									
101-399	Manufacturing	38.8	38.8	..	37.1	37.0	..	1.0	1.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.3	34.7	..	32.2	31.3	..	1.3	1.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
12.76	13.16	..	12.06	11.96	..	22.99	22.91	..	Ensemble des activités	031-951
VICTORIA										
13.37	13.17	..	13.23	13.13	..	17.83	16.15	..	Industries manufacturières	101-399
10.17	10.33	..	15.48	16.51	..	29.00	26.78	..	Construction	404-421
12.53	12.43	..	13.99	14.50	..	18.34	17.39	..	Branches productrices de biens	031-421
14.69	14.82	..	14.64	14.34	..	19.32	22.31	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.19	9.14	..	8.96	8.98	..	16.30	13.30	..	Commerce	602-699
8.93	8.84	..	8.49	8.68	..	9.44	8.92	..	Commerce de détail	631-699
9.78	9.74	..	7.73	7.47	..	11.35	12.25	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.20	12.09	..	8.83	9.46	..	11.68	12.02	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.01	11.01	..	12.02	13.07	..	16.95	15.80	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.94	9.83	..	5.97	6.07	..	9.22	10.32	..	Hébergement & restauration	881-886
-	-	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.75	11.67	..	9.53	9.89	..	15.31	15.54	..	Branches productrices de services	501-951
11.81	11.72	..	10.48	10.81	..	16.84	16.35	..	Ensemble des activités	031-951
NANAIMO										
11.76	14.70	..	11.46	11.45	..	23.04	20.69	..	Ensemble des activités	031-951
PORT ALBERNI										
11.14	14.16	..	14.51	15.05	..	20.14	20.59	..	Ensemble des activités	031-951
COURTENAY										
11.22	11.32	..	8.71	8.83	..	13.14	12.73	..	Ensemble des activités	031-951
KITIMAT										
14.07	15.11	..	16.69	15.59	..	25.01	24.97	..	Ensemble des activités	031-951
PRINCE GEORGE										
16.70	16.83	..	15.24	15.20	..	23.51	24.29	..	Industries manufacturières	101-399
12.86	14.54	..	12.34	12.00	..	20.99	23.30	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-Some Units:
Employment, Earnings and Hours

Unités à tirage partiel:
Emploi, rémunération et durée du travail

TABLE 14. Employment, Earnings and Hours for Take-some Units, by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces

1970 SIC		All employees						Salaried employees					
		Ensemble des salariés						Employés					
		Number			Average weekly earnings (including overtime)			Number			Average weekly earnings (including overtime)		
		Nombre			Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)			Nombre			Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)		
		July 1963 Juill.	June 1963 Juin	July 1962 Juill.	July 1963 Juill.	June 1963 Juin	July 1962 Juill.	July 1963 Juill.	June 1963 Juin	July 1962 Juill.	July 1963 Juill.	June 1963 Juin	July 1962 Juill.
		thousands milliers			dollars			thousands milliers			dollars		
	INDUSTRY GROUP - CANADA												
031-039	Forestry	22.6	20.8	..	443.34	458.32	..	5.1	4.7	..	409.42	413.52	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	32.4	30.1	..	507.78	525.96	..	13.5	13.3	..	601.75	600.75	..
101-399	Manufacturing	650.4	653.3	..	348.52	349.66	..	180.8	179.6	..	437.20	435.45	..
DURABLE	Durable goods	314.9	311.3	..	378.22	383.35	..	80.9	79.9	..	462.14	460.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	335.5	342.0	..	320.64	318.99	..	99.9	99.7	..	416.99	415.79	..
404-421	Construction	316.7	304.2	..	446.04	443.02	..	82.7	80.3	..	396.01	396.88	..
404-421	Building	272.5	263.4	..	433.02	433.96	..	72.8	70.9	..	381.04	382.44	..
406-409	Engineering	44.3	40.8	..	526.14	501.47	..	10.0	9.3	..	505.19	506.53	..
031-421	Goods producing industries	1022.2	1008.4	..	385.88	385.32	..	282.2	277.8	..	432.47	431.82	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	152.8	164.9	..	379.06	361.32	..	64.2	70.7	..	401.88	382.25	..
501-519	Transportation	124.7	137.0	..	373.14	352.80	..	47.2	53.8	..	387.07	364.08	..
524-527	Storage	2.5	2.4	..	433.84	437.00	..	0.8	0.8	..	428.23	432.68	..
543-548	Communication	19.6	19.4	..	398.52	400.73	..	13.5	13.4	..	438.41	436.26	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	6.0	6.1	..	415.29	397.65	..	2.7	2.6	..	470.42	461.95	..
602-699	Trade	888.8	883.9	..	275.64	279.08	..	390.2	389.9	..	343.55	346.15	..
602-629	Wholesale trade	305.6	306.1	..	342.45	347.58	..	181.2	180.8	..	381.38	385.71	..
631-699	Retail trade	583.2	577.8	..	240.64	242.78	..	209.1	209.1	..	310.77	311.95	..
701-737	Finance, insurance & real estate	170.9	168.9	..	348.60	345.20	..	119.5	116.2	..	354.36	354.70	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	1215.6	1226.2	..	247.07	245.99	..	491.0	492.3	..	352.49	352.20	..
501-951	Service producing industries	2428.1	2443.9	..	272.98	272.60	..	1064.9	1069.1	..	352.40	352.25	..
031-951	Industrial aggregate	3450.3	3452.3	..	306.43	305.52	..	1347.0	1346.8	..	369.17	368.67	..
	INDUSTRIAL AGGREGATE - PROVINCES												
	Newfoundland	44.0	43.5	..	273.21	274.58	..	15.8	15.7	..	335.68	334.91	..
	Prince Edward Island	12.9	12.3	..	230.52	231.75	..	4.6	4.7	..	283.42	282.11	..
	Nova Scotia	85.5	83.3	..	262.31	260.67	..	30.9	30.8	..	313.22	307.86	..
	New Brunswick	69.1	68.2	..	262.55	258.04	..	23.3	23.1	..	306.22	304.38	..
	Québec	924.8	930.8	..	304.24	304.91	..	396.5	396.6	..	344.89	343.68	..
	Ontario	1356.1	1353.1	..	300.88	299.08	..	509.2	505.5	..	377.45	376.24	..
	Manitoba	129.3	128.7	..	268.26	266.33	..	45.1	45.3	..	336.81	338.70	..
	Saskatchewan	104.0	105.3	..	284.67	281.23	..	36.2	37.8	..	352.40	349.58	..
	Alberta	313.9	320.5	..	346.05	342.47	..	129.3	130.8	..	420.11	422.77	..
	British Columbia	401.8	398.0	..	338.89	340.34	..	152.9	153.3	..	400.86	402.65	..
	Yukon	3.5	3.4	..	390.75	385.12	..	1.3	1.3	..	438.58	438.26	..
	Northwest Territories	5.3	5.2	..	346.19	334.52	..	2.0	2.0	..	410.99	408.69	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 14. Emploi, rémunération et durée du travail pour les unités à tirage partiel, par groupe d'activités, Canada, et l'ensemble des activités, provinces

Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure										CAÉ 1970
Number			Average weekly hours (including overtime)			Average hourly earnings (including overtime)				
Nombre			Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)			Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
thousands milliers			number nombre			dollars				
GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA										
9.9	9.6	..	37.5	38.2	..	13.92	13.90	..	Forêts	031-039
17.9	15.8	..	38.6	40.2	..	11.55	11.79	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
439.5	441.5	..	37.3	37.4	..	8.46	8.49	..	Industries manufacturières	101-399
223.6	222.0	..	38.0	38.3	..	9.17	9.31	..	Biens durables	DURABLE
215.9	219.5	..	36.5	36.6	..	7.70	7.62	..	Biens non-durables	NON-DUR
223.1	212.1	..	37.1	36.3	..	12.66	12.83	..	Construction	404-421
189.7	181.5	..	36.1	35.6	..	12.67	12.94	..	Bâtiment	404-421
33.4	30.7	..	42.6	40.9	..	12.60	12.30	..	Génie civil	406-409
690.4	679.0	..	37.2	37.2	..	9.97	9.98	..	Branches productrices de biens	031-421
64.8	65.3	..	34.1	33.4	..	10.27	10.19	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
56.6	57.1	..	34.1	33.5	..	10.31	10.25	..	Transports	501-519
1.7	1.6	..	36.0	36.1	..	12.06	12.10	..	Entreposage	524-527
3.5	3.4	..	29.4	29.0	..	8.48	8.48	..	Communications	543-548
3.0	3.2	..	37.0	36.0	..	10.22	9.74	..	Énergie électrique, gaz et eau	602-629
457.4	450.1	..	31.2	31.0	..	6.75	6.80	..	Commerce	602-699
111.0	110.5	..	35.4	35.4	..	7.81	7.77	..	Commerce de gros	631-699
346.4	339.7	..	29.8	29.6	..	6.34	6.41	..	Commerce de détail	701-737
28.9	30.3	..	28.3	27.5	..	7.45	7.27	..	Finances, assurances & affaires immobilières	801-899
667.7	683.0	..	26.6	26.0	..	6.55	6.60	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	501-951
1218.8	1228.7	..	28.8	28.3	..	6.89	6.92	..	Branches productrices de services	031-951
1909.2	1907.7	..	31.8	31.4	..	8.19	8.21	..	Ensemble des activités	
ENSEMBLE DES ACTIVITÉS - PROVINCES										
24.9	24.9	..	34.9	36.8	..	6.67	6.50	..	Terre-Neuve	
7.3	6.8	..	33.9	33.1	..	5.71	5.79	..	Île-du-Prince-Édouard	
49.0	46.8	..	34.0	33.6	..	6.76	6.78	..	Nouvelle-Écosse	
40.4	40.1	..	34.1	33.5	..	7.00	6.90	..	Nouveau-Brunswick	
493.7	499.3	..	33.2	33.0	..	8.14	8.22	..	Québec	
767.4	767.0	..	32.2	31.7	..	7.76	7.75	..	Ontario	
74.2	73.0	..	31.2	30.4	..	7.22	7.22	..	Manitoba	
59.2	58.6	..	28.8	28.4	..	8.15	8.10	..	Saskatchewan	
162.7	167.5	..	29.9	29.1	..	9.58	9.56	..	Alberta	
225.3	218.8	..	28.7	28.5	..	10.17	10.22	..	Colombie-Britannique	
1.9	1.8	..	32.5	31.5	..	10.95	11.00	..	Yukon	
3.1	3.0	..	31.2	30.1	..	9.87	9.60	..	Territoires du Nord-Ouest	

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-All Units:
Employment

Unités à tirage complet:
Emploi

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
031-039	Forestry - Forêts	40.9	41.1	..	17.4	17.3	..	19.7	20.2	..	..	..	..
031	Logging - Exploitation forestière	28.5	28.4	..	5.7	5.7	..	19.1	19.7	..	..	..	..
039	Forestry services - Services forestiers	12.4	12.7	..	11.6	11.6	..	0.6	0.6	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	117.0	120.2	..	59.0	58.7	..	57.4	60.8	..	..	..	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	47.6	50.3	..	15.7	15.6	..	31.9	34.7	..	..	..	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	29.6	32.0	..	10.1	10.1	..	19.5	21.9	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	48.3	47.4	..	35.1	34.8	..	13.1	12.6	..	..	..	..
061	Coal mines - Mines de charbon	8.6	8.4	..	2.3	2.1	..	6.4	6.3	..	..	..	..
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	39.6	39.0	..	32.9	32.7	..	6.8	6.3	..	..	..	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	10.9	11.9	..	2.7	2.8	..	8.0	9.0	..	..	..	..
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	6.0	6.3	..	1.8	1.8	..	4.2	4.5	..	..	..	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	1.5	1.6	..	0.4	0.4	..	1.2	1.2	..	..	..	..
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.3	0.4	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	8.7	9.1	..	5.0	5.1	..	3.2	3.4	..	..	..	..
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	3.0	3.2	..	0.9	1.0	..	2.0	2.2	..	..	..	..
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	5.3	5.3	..	4.0	4.1	..	0.7	0.7	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1112.9	1126.9	..	372.3	374.9	..	715.6	727.2	..	25.0	24.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	510.1	516.9	..	161.6	162.9	..	345.6	351.1	..	2.9	3.0	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	602.8	610.0	..	210.7	212.0	..	370.0	376.1	..	22.2	21.9	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	175.7	178.2	..	48.8	49.1	..	121.1	123.6	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	146.3	149.0	..	40.0	40.2	..	102.0	104.6	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	28.0	28.1	..	6.1	6.2	..	21.7	21.8	..	..	..	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	26.7	30.0	..	3.0	3.0	..	23.3	26.8	..	..	..	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	11.5	10.9	..	2.9	2.9	..	8.5	7.9	..	..	..	..
104	Dairy products - Industrie laitière	20.4	20.4	..	7.3	7.3	..	12.4	12.4	..	..	..	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	6.6	6.6	..	3.5	3.5	..	3.1	3.0	..	..	..	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	17.7	17.8	..	4.3	4.4	..	11.5	11.6	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	31.0	30.7	..	11.1	11.2	..	18.9	18.4	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	29.4	29.3	..	8.8	8.9	..	19.1	18.9	..	..	..	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	38.1	38.7	..	12.1	12.1	..	25.7	26.3	..	..	..	..
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	22.4	23.0	..	8.1	8.1	..	14.0	14.6	..	..	..	..
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	15.6	15.7	..	4.0	4.0	..	11.6	11.7	..	..	..	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	10.7	10.7	..	1.9	1.8	..	7.6	7.6	..	..	..	..
172	Leather tanneries - Tanneries	1.2	1.2	..	0.2	0.2	..	0.9	1.0	..	..	..	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	7.7	7.7	..	1.3	1.3	..	5.3	5.2	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	42.5	43.4	..	10.5	10.6	..	29.9	30.9	..	..	..	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	2.8	3.1	..	0.8	0.8	..	1.9	2.1	..	..	..	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	11.5	11.7	..	2.8	2.8	..	8.3	8.5	..	..	..	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	4.0	4.0	..	1.1	1.2	..	2.8	2.8	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada
 TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	...	...	...
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.3	4.3	..	0.6	0.6	..	3.7	3.7	..	...	...	...
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	10.3	10.5	..	2.7	2.7	..	7.4	7.7	..	...	...	...
231-239	Knitting mills - Bonneterie	9.5	9.5	..	1.7	1.7	..	6.2	6.2	..	...	...	...
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	8.1	8.1	..	1.5	1.5	..	5.5	5.5	..	...	...	...
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	31.6	31.7	..	4.9	4.9	..	18.5	18.8	..	...	...	...
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	17.4	17.7	..	2.6	2.5	..	9.7	9.9	..	...	...	...
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	9.1	8.9	..	1.4	1.4	..	5.6	5.7	..	...	...	...
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	1.7	1.7	..	0.2	0.2	..	1.3	1.3	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	53.5	54.0	..	8.3	8.4	..	44.2	44.7	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	38.3	38.9	..	5.9	5.9	..	31.5	32.1	..	...	...	...
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	8.0	8.0	..	0.9	0.9	..	7.1	7.1	..	...	...	...
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	4.5	4.4	..	0.9	0.9	..	3.5	3.4	..	...	...	...
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	1.2	1.1	..	0.3	0.3	..	0.9	0.8	..	...	...	...
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	1.6	1.7	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	14.8	15.3	..	3.3	3.5	..	10.8	11.1	..	...	...	...
261	Household furniture - Meubles de maison	9.0	9.0	..	1.8	1.8	..	6.8	6.9	..	...	...	...
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	2.5	2.9	..	0.7	0.9	..	1.6	1.8	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	105.6	107.2	..	27.3	27.6	..	78.1	79.5	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	78.0	79.1	..	18.8	19.1	..	59.1	60.0	..	...	...	...
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	15.6	16.0	..	4.6	4.7	..	10.9	11.3	..	...	...	...
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	11.0	11.0	..	3.4	3.5	..	7.5	7.5	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	53.3	53.8	..	27.2	27.4	..	24.5	24.8	..	...	...	...
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	19.7	19.7	..	6.4	6.6	..	12.9	12.8	..	...	...	...
288	Publishing only - Édition seulement	5.5	5.7	..	4.1	4.1	..	1.3	1.5	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	27.7	28.0	..	16.5	16.6	..	10.0	10.3	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	93.6	94.5	..	26.4	26.3	..	67.1	68.1	..	...	...	...
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	46.0	45.3	..	12.4	12.3	..	33.5	32.9	..	...	...	...
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	4.6	4.5	..	1.1	1.1	..	3.5	3.4	..	...	...	...
294	Iron foundries - Fonderies de fer	4.1	4.1	..	0.9	0.9	..	3.2	3.2	..	...	...	...
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	28.9	30.5	..	9.0	8.9	..	19.9	21.6	..	...	...	...
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	5.3	5.3	..	1.8	1.8	..	3.5	3.5	..	...	...	...
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.e.s.	2.3	2.3	..	0.7	0.7	..	1.6	1.6	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	61.9	62.9	..	20.8	21.2	..	40.8	41.4	..	...	...	...
301	Boiler & plate works - Chaudières et plaques	5.2	5.5	..	2.1	2.2	..	3.1	3.3	..	...	...	...
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	7.6	7.5	..	2.6	2.7	..	5.0	4.8	..	...	...	...
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal. d'architect. & d'ornement	4.8	5.1	..	1.5	1.6	..	3.2	3.4	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	15.9	16.2	..	5.3	5.3	..	10.6	10.9	..	...	...	...
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	9.5	9.7	..	2.8	2.8	..	6.7	6.9	..	...	...	...

concepts and methods are described at the back of this publication.
 les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	3.9	4.0	..	1.3	1.3	..	2.6	2.6	..	..	..	..
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	1.4	1.3	..	0.4	0.4	..	1.0	0.9	..	..	..	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	3.8	3.8	..	1.6	1.6	..	2.2	2.2	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	9.7	9.7	..	3.1	3.2	..	6.5	6.6	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	42.9	43.5	..	20.8	21.2	..	21.7	21.8	..	..	..	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	5.3	5.5	..	2.0	2.0	..	3.3	3.4	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	24.5	24.9	..	10.8	10.7	..	13.3	13.8	..	..	..	..
316	Commercial refriger. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	2.7	2.7	..	1.1	1.1	..	1.6	1.6	..	..	..	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	10.5	10.5	..	7.0	7.4	..	3.5	3.0	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	133.5	135.4	..	37.2	37.1	..	96.0	98.0	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	27.2	27.4	..	12.4	12.1	..	14.8	15.2	..	..	..	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	43.8	43.8	..	10.4	10.5	..	33.4	33.3	..	..	..	..
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	6.9	7.0	..	1.5	1.5	..	5.4	5.5	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	41.3	41.8	..	8.6	8.5	..	32.6	33.2	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	8.6	9.6	..	2.2	2.2	..	6.4	7.3	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	79.9	80.1	..	35.7	35.9	..	44.2	44.1	..	..	..	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	2.7	2.8	..	0.7	0.8	..	2.0	2.0	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	7.3	6.7	..	1.9	1.9	..	5.4	4.8	..	..	..	..
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	3.3	3.3	..	1.5	1.5	..	1.8	1.8	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	32.7	32.9	..	16.5	16.4	..	16.2	16.4	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	16.1	16.2	..	7.5	7.6	..	8.6	8.6	..	..	..	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	8.1	8.3	..	4.0	4.0	..	4.1	4.3	..	..	..	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	9.3	9.5	..	3.4	3.4	..	5.9	6.0	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	30.0	31.1	..	9.1	9.2	..	20.8	21.8	..	..	..	..
351	Clay products - Produits en argile	1.6	1.7	..	0.5	0.5	..	1.2	1.2	..	..	..	..
354	Concrete products - Produits en béton	3.7	3.7	..	1.0	1.1	..	2.7	2.6	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	3.4	3.7	..	0.8	0.8	..	2.7	2.9	..	..	..	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	8.8	9.2	..	2.0	2.0	..	6.8	7.2	..	..	..	..
357	Abrasives - Abrasifs	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	0.9	0.9	..	..	..	..
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	5.7	5.9	..	2.2	2.2	..	3.4	3.6	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	23.3	23.3	..	16.7	16.7	..	6.1	6.1	..	..	..	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	23.2	23.2	..	16.7	16.7	..	6.0	6.0	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	69.8	70.2	..	40.7	41.0	..	28.5	28.6	..	..	..	..
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	5.0	5.0	..	3.5	3.5	..	1.4	1.5	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	15.0	15.1	..	10.2	10.3	..	4.7	4.7	..	..	..	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	5.2	5.2	..	3.2	3.2	..	2.0	1.9	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	5.5	5.6	..	3.1	3.1	..	2.3	2.4	..	..	..	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	5.2	5.1	..	2.6	2.6	..	2.3	2.2	..	..	..	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	21.4	21.6	..	11.2	11.2	..	10.2	10.4	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

C 370 AE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
19	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	11.9	11.9	..	6.6	6.6	..	5.2	5.2	..	..	..	..
31-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	35.3	35.5	..	15.6	15.7	..	19.5	19.4	..	..	..	..
31	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	18.9	18.8	..	9.8	9.8	..	9.1	9.0	..	..	..	..
32	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	1.7	1.7	..	0.6	0.6	..	1.1	1.0	..	..	..	..
33	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	6.8	7.0	..	2.5	2.6	..	4.3	4.4	..	..	..	..
37	Signs & displays - Enseignes & étalages	1.4	1.4	..	0.5	0.5	..	0.9	0.9	..	..	..	..
39	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	6.5	6.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14-421	Construction - Construction	82.4	81.8	..	25.1	25.4	..	57.2	56.2	..	0.2	0.2	..
14	Building - Bâtiment	44.6	44.4	..	12.0	12.1	..	32.4	32.2	..	0.2	0.2	..
14	General contractors - Entrepreneurs généraux	13.0	13.2	..	4.7	4.6	..	8.2	8.5	..	0.1	0.1	..
41	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	31.6	31.2	..	7.3	7.4	..	24.2	23.7	..	0.1	0.1	..
36-409	Engineering - Génie civil	37.9	37.4	..	13.0	13.3	..	24.8	24.0	..	..	..	..
36	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	15.5	15.2	..	6.9	6.9	..	8.6	8.2	..	..	..	..
39	Other engineering - Autre génie civil	22.3	22.2	..	6.1	6.4	..	16.2	15.8	..	..	..	..
11-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1353.2	1370.0	..	473.7	476.3	..	849.8	864.5	..	29.7	29.2	..
11-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	638.4	643.3	..	365.9	369.2	..	246.5	246.5	..	26.1	27.5	..
11-519	Transportation - Transports	317.0	319.2	..	127.1	128.9	..	165.4	164.5	..	24.5	25.8	..
11	Air transport - Transports aériens	37.7	37.7	..	34.8	34.8	..	2.3	2.2	..	..	..	..
13	Railway transport - Transports ferroviaires	98.2	98.2	..	21.0	21.0	..	76.9	76.9	..	..	..	..
14	Water transport - Transports par eau	13.3	13.4	..	6.0	7.4	..	6.8	5.5	..	..	..	..
15	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	7.9	7.8	..	3.5	3.5	..	4.4	4.3	..	..	..	..
16	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement & entreposage de biens usagés	1.8	1.8	..	0.6	0.7	..	1.0	1.0	..	..	..	..
17	Other truck transport - Autre camionnage	31.3	31.7	..	7.6	7.7	..	18.0	18.3	..	..	..	..
18	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	3.9	3.8	..	1.1	1.1	..	1.4	1.4	..	..	..	..
19	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	34.9	34.9	..	7.4	7.3	..	27.1	27.2	..	..	..	..
6	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	67.0	66.2	..	31.2	31.2	..	23.0	23.0	..	..	..	..
7	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	5.6	5.8	..	3.1	3.3	..	2.5	2.5	..	..	..	..
9	Other transportation - Autres transports	4.5	7.0	..	1.4	1.5	..	1.0	1.4	..	..	..	..
14-527	Storage - Entreposage	10.6	10.6	..	6.0	6.0	..	4.4	4.4	..	..	..	..
14	Grain elevators - Silos à grain	7.7	7.6	..	4.7	4.7	..	2.8	2.8	..	..	..	..
17	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	3.0	2.9	..	1.3	1.3	..	1.6	1.5	..	..	..	..
3-548	Communication - Communications	203.5	204.5	..	170.0	171.2	..	32.8	32.4	..	..	..	..
2-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	107.2	109.0	..	62.7	63.2	..	43.9	45.3	..	..	..	..
12	Electric power - Énergie électrique	80.9	82.5	..	51.4	51.7	..	29.5	30.7	..	..	..	..
14	Gas distribution - Distribution de gaz	11.9	12.0	..	8.0	8.1	..	3.4	3.5	..	..	..	..
19	Other utilities - Autres services d'utilité publique	6.6	6.5	..	1.2	1.1	..	5.4	5.4	..	..	..	..
2-699	Trade - Commerce	607.2	618.3	..	196.3	197.1	..	396.0	406.8	..	14.8	14.3	..
2-629	Wholesale trade - Commerce de gros	154.4	155.1	..	100.8	102.1	..	50.1	49.4	..	3.4	3.5	..
12	Farm products - Produits agricoles	5.7	6.0	..	4.8	5.0	..	0.9	0.9	..	..	..	..
16	Petroleum products - Produits pétroliers	16.5	16.8	..	11.3	11.7	..	4.8	4.6	..	..	..	..
1	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.1	4.2	..	2.9	3.0	..	0.9	0.9	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
614	Food - Alimentation	21.3	21.3	..	9.2	9.5	..	11.5	11.5	..	..	..	..
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	2.7	2.6	..	1.3	1.2	..	1.3	1.2	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	1.8	2.0	..	1.1	1.2	..	0.6	0.6	..	..	..	..
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'ameublement	2.1	2.1	..	1.5	1.5	..	0.4	0.4	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	17.5	17.4	..	10.3	10.3	..	7.0	6.8	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	11.5	11.3	..	9.9	9.8	..	1.4	1.4	..	..	..	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	1.8	1.8	..	1.5	1.5	..	0.3	0.3	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	25.6	25.8	..	18.7	18.9	..	6.0	6.0	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	9.7	9.6	..	7.4	7.4	..	2.2	2.1	..	..	..	..
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	4.1	4.1	..	2.6	2.6	..	1.5	1.5	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	15.1	15.2	..	9.3	9.3	..	5.8	5.9	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	12.6	12.7	..	7.8	8.0	..	4.4	4.4	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	452.8	463.2	..	95.5	95.0	..	345.9	357.4	..	11.4	10.8	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	99.5	102.3	..	13.4	13.8	..	85.9	88.5	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	206.3	207.8	..	26.7	27.1	..	177.5	178.6	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	32.7	32.5	..	7.8	7.4	..	22.9	23.1	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	20.2	20.7	..	4.1	4.1	..	14.4	14.8	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	7.6	7.4	..	1.4	1.4	..	6.2	6.0	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	3.0	2.5	..	1.6	1.2	..	1.1	1.1	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	1.9	1.9	..	0.8	0.8	..	1.1	1.1	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	46.7	53.1	..	14.9	13.9	..	30.3	37.6	..	..	..	..
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	11.6	11.2	..	5.6	5.4	..	5.5	5.2	..	..	..	..
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	6.9	17.9	..	1.6	1.6	..	5.3	16.2	..	..	..	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	13.2	13.3	..	3.8	3.9	..	9.0	9.0	..	..	..	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	15.1	10.7	..	3.9	3.0	..	10.5	7.3	..	..	..	..
673	Hardware stores - Quincailleries	0.8	0.8	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	13.5	13.5	..	4.6	4.7	..	4.5	4.4	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	8.7	8.5	..	1.6	1.6	..	7.1	6.9	..	..	..	..
691	Book & stationery stores - Librairies et papeteries	3.7	3.7	..	1.0	1.0	..	2.1	2.1	..	..	..	..
694	Jewellery stores - Bijouteries	6.6	6.6	..	3.3	3.2	..	3.3	3.3	..	..	..	..
696	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	24.3	23.8	..	19.5	19.6	..	4.4	4.3	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	7.3	7.7	..	2.0	2.2	..	5.1	5.3	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	352.7	351.8	..	315.2	314.9	..	12.4	12.3	..	25.1	24.6	..
701-707	Finance - Institutions financières	223.7	223.9	..	216.5	216.7	..	3.6	3.5	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	204.0	204.2	..	201.3	201.5	..	2.5	2.4	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établiss. de dépôt	187.3	187.5	..	185.0	185.2	..	2.1	2.1	..	..	..	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	16.7	16.7	..	16.3	16.3	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest, companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	19.7	19.7	..	15.2	15.2	..	1.1	1.1	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	10.8	10.9	..	7.9	7.9	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	8.9	8.9	..	7.4	7.3	..	..	..	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	129.0	127.9	..	98.7	98.1	..	8.9	8.8	..	21.4	21.0	..
721	Insurance carriers - Assureurs	91.1	90.2	..	78.3	77.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	37.9	37.6	..	20.4	20.5	..	7.1	7.0	..	10.4	10.1	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	10.7	10.7	..	8.8	8.7	..	0.3	0.3	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	27.2	27.0	..	11.7	11.8	..	6.8	6.7	..	8.8	8.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1557.9	1641.4	..	920.2	1004.8	..	624.4	622.9	..	13.3	13.7	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	606.5	689.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	583.8	666.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	381.5	461.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts - École des beaux-arts	2.2	2.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	7.2	7.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univ.	51.2	53.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	140.9	141.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	22.7	22.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	578.6	576.1	..	192.9	193.8	..	383.2	379.7	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	509.9	507.4	..	156.2	157.3	..	351.4	347.8	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	464.8	462.1	..	132.3	133.2	..	330.4	326.7	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	18.7	19.0	..	6.5	6.5	..	12.2	12.4	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.6	0.7	..	0.3	0.3	..	0.3	0.3	..	..	..	..
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	13.2	13.2	..	9.7	9.7	..	3.5	3.5	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	68.8	68.7	..	36.6	36.5	..	31.9	31.9	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	55.4	55.0	..	18.8	18.6	..	32.6	32.3	..	..	..	..
841	Motion picture theatres - Cinémas	7.2	7.1	..	4.3	4.2	..	2.9	2.9	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	2.1	2.1	..	2.0	2.1	..	-	-	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	44.0	43.6	..	11.4	11.2	..	28.7	28.4	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	115.9	116.2	..	68.7	69.0	..	46.2	46.4	..	..	..	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	15.2	14.5	..	1.1	1.1	..	13.8	13.4	..	..	..	..
853	Computer services - Services d'informatique	12.6	12.6	..	12.3	12.3	..	0.3	0.3	..	..	..	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	14.7	14.8	..	1.1	1.1	..	13.6	13.7	..	..	..	..
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	15.1	15.4	..	15.0	15.3	..	0.1	0.1	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	27.8	27.9	..	21.3	21.5	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	2.6	2.6	..	2.5	2.5	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	2.0	1.9	..	1.5	1.3	..	0.5	0.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	21.7	22.2	..	10.1	10.2	..	11.5	11.9	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	7.7	8.7	..	2.3	2.3	..	4.2	5.0	..	1.2	1.3	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blanch. net. à sec. & press. (sauf serv. l.)	5.2	6.2	..	1.8	1.9	..	3.4	4.3	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	135.4	137.1	..	19.8	20.2	..	114.9	116.2	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	91.0	92.3	..	11.8	12.1	..	79.0	80.0	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	58.4	58.8	..	20.5	20.9	..	35.0	35.0	..	..	..	..
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	3.7	3.8	..	2.5	2.7	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s. - Photo- graphie, n.e.s.	3.6	2.8	..	0.7	0.9	..	2.8	1.8	..	..	..	..
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	7.9	8.3	..	6.1	6.3	..	1.4	1.6	..	..	..	..
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	2.3	2.3	..	0.9	0.9	..	1.4	1.4	..	..	..	..
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	18.9	19.3	..	2.4	2.5	..	16.1	16.5	..	..	..	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.e.s.	20.2	20.4	..	7.1	7.0	..	11.2	11.6	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3836.7	3935.1	..	2478.0	2566.5	..	1279.3	1288.5	..	79.3	80.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5189.9	5305.1	..	2951.7	3042.8	..	2129.1	2152.9	..	109.0	109.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.6	17.8	..	2.1	2.1	..	12.4	15.5	..	0.1	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.3	1.4	..	0.2	0.2	..	1.1	1.2	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.3	16.4	..	1.9	1.9	..	11.3	14.3	..	0.1	0.2	..
404-421	Construction - Construction	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.6	0.6	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	22.4	25.1	..	4.0	4.0	..	18.2	21.0	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.4	13.3	..	7.3	7.3	..	5.8	5.8	..	0.2	0.2	..
501-519	Transportation - Transports	7.4	7.4	..	2.9	2.9	..	4.2	4.3	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	5.8	5.9	..	1.8	1.8	..	3.9	3.9	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.0	1.0	..	0.6	0.6	..	0.4	0.4	..	-	-	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.8	4.9	..	1.1	1.2	..	3.5	3.6	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	3.6	3.6	..	3.3	3.3	..	0.2	0.2	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	28.5	28.8	..	22.8	23.1	..	5.7	5.8	..	-	-	..
909-951	Public administration - Administration publique	17.2	17.2	..	17.2	17.2	..	..	..	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	68.6	68.8	..	52.4	52.6	..	15.5	15.6	..	0.6	0.6	..
331-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	90.9	93.9	..	56.4	56.6	..	33.7	36.6	..	0.8	0.8	..
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE- EDOUARD												
331-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1.9	2.3	..	0.5	0.5	..	1.4	1.8	..	-	-	..
302-699	Trade - Commerce	1.8	1.8	..	0.6	0.6	..	1.2	1.2	..	-	-	..
331-699	Retail trade - Commerce de détail	1.6	1.6	..	0.4	0.4	..	1.2	1.2	..	-	-	..
301-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	5.3	6.2	..	3.7	4.6	..	0.5	0.5	..	1.1	1.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	15.6	16.4	..	11.6	12.4	..	3.0	2.9	..	1.1	1.1	..
331-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.5	18.7	..	12.0	12.9	..	4.4	4.7	..	1.1	1.1	..
	NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE												
01-399	Manufacturing - Industries manufacturières	26.1	26.9	..	7.2	7.3	..	18.2	18.9	..	0.7	0.7	..
URABLE	Durable goods - Biens durables	5.3	5.4	..	1.6	1.6	..	3.6	3.8	..	0.1	0.1	..
ION-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	20.8	21.5	..	5.6	5.7	..	14.6	15.1	..	0.6	0.6	..
04-421	Construction - Construction	1.2	1.1	..	0.3	0.3	..	0.9	0.8	..	-	-	..
04-421	Building - Bâtiment	0.5	0.6	..	0.1	0.1	..	0.5	0.5	..	-	-	..
06-409	Engineering - Génie civil	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	-	-	..
31-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	32.9	33.6	..	9.6	9.7	..	22.6	23.1	..	0.7	0.7	..
01-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	17.9	17.8	..	6.6	6.6	..	11.3	11.1	..	0.1	-	..
31-519	Transportation - Transports	9.2	9.2	..	3.0	3.0	..	6.2	6.1	..	-	-	..
32-699	Trade - Commerce	18.1	18.2	..	4.0	4.0	..	14.0	14.1	..	0.1	0.1	..
32-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.7	2.6	..	1.9	1.8	..	0.8	0.7	..	0.1	0.1	..
31-699	Retail trade - Commerce de détail	15.5	15.6	..	2.2	2.1	..	13.2	13.4	..	0.1	0.1	..
31-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	9.1	9.0	..	7.8	7.8	..	0.4	0.4	..	0.8	0.8	..
31-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	52.2	53.6	..	37.7	39.2	..	14.3	14.2	..	0.2	0.2	..
39-951	Public administration - Administration publique	28.4	28.4	..	28.4	28.4	..	..	..	..	..	..	..
31-951	Service producing industries - Branches productrices de services	125.7	126.9	..	84.5	85.9	..	39.9	39.8	..	1.2	1.2	..
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	158.6	160.5	..	94.2	95.6	..	62.5	63.0	..	1.9	1.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
	NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK												
031-039	Forestry - Forêts	3.1	3.1	..	1.3	1.3	..	1.0	1.0	..	...	...	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.1	24.2	..	5.5	5.5	..	17.1	18.2	..	0.6	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.5	5.4	..	1.2	1.2	..	4.2	4.2	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.6	18.8	..	4.3	4.3	..	12.8	14.0	..	0.5	0.5	..
404-421	Construction - Construction	0.7	0.7	..	0.1	0.1	..	0.6	0.6	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	0.3	0.3	..	0.1	0.1	..	0.2	0.3	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	0.4	0.4	..	-	-	..	0.4	0.4	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	29.3	30.4	..	7.4	7.4	..	20.5	21.7	..	1.4	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	18.5	18.4	..	10.8	10.7	..	7.7	7.6	..	0.1	0.1	..
501-519	Transportation - Transports	10.4	10.4	..	4.5	4.5	..	5.8	5.8	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	13.3	13.8	..	4.2	4.7	..	8.6	9.0	..	0.5	0.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.4	3.5	..	1.8	2.0	..	1.5	1.5	..	0.1	-	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	9.9	10.4	..	2.4	2.7	..	7.1	7.6	..	0.4	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.6	5.5	..	4.7	4.7	..	0.3	0.3	..	0.5	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	34.0	35.8	..	19.6	21.0	..	14.4	14.7	..	-	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	91.4	93.5	..	59.3	61.2	..	31.0	31.7	..	1.1	0.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	120.7	123.9	..	66.7	68.5	..	51.5	53.3	..	2.5	2.0	..
	QUEBEC												
031-039	Forestry - Forêts	8.3	7.5	..	2.9	2.8	..	3.3	3.0	..	...	...	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	15.2	16.8	..	5.1	5.3	..	10.1	11.4	..	...	...	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	278.7	283.3	..	91.5	92.3	..	177.8	181.6	..	9.4	9.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	107.6	110.5	..	39.1	39.4	..	67.2	69.8	..	1.2	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	171.1	172.7	..	52.4	52.9	..	110.6	111.7	..	8.1	8.1	..
404-421	Construction - Construction	12.7	12.4	..	5.8	5.7	..	7.0	6.7	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	6.2	6.1	..	1.6	1.6	..	4.6	4.5	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	6.5	6.4	..	4.2	4.2	..	2.4	2.2	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	315.0	320.0	..	105.3	106.1	..	198.2	202.7	..	11.5	11.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	156.9	157.0	..	91.6	92.2	..	50.1	50.2	..	15.2	14.5	..
501-519	Transportation - Transports	78.7	78.1	..	26.8	26.8	..	36.8	36.9	..	15.1	14.4	..
602-699	Trade - Commerce	114.2	117.3	..	38.8	39.7	..	68.9	71.4	..	6.4	6.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	27.8	28.1	..	18.0	18.5	..	8.9	8.7	..	0.8	0.8	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	86.4	89.3	..	20.8	21.1	..	60.0	62.6	..	5.6	5.5	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	75.0	75.1	..	67.3	67.2	..	2.6	2.8	..	5.1	5.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	403.7	413.7	..	245.0	257.7	..	157.1	154.3	..	1.5	1.7	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	913.0	926.3	..	605.9	620.0	..	278.8	278.7	..	28.3	27.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1228.0	1246.2	..	711.2	726.1	..	477.0	481.4	..	39.8	38.7	..
	ONTARIO												
031-039	Forestry - Forêts	9.2	10.1	..	4.5	4.6	..	4.0	4.8	..	...	...	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	23.1	25.5	..	7.8	7.8	..	15.3	17.6	..	...	...	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	586.3	590.6	..	208.0	209.6	..	367.6	370.4	..	10.8	10.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	303.7	307.0	..	97.3	98.2	..	205.4	207.6	..	1.1	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	282.6	283.7	..	110.7	111.4	..	162.2	162.8	..	9.7	9.5	..
404-421	Construction - Construction	31.6	31.0	..	9.1	9.2	..	22.5	21.8	..	0.1	0.1	..
404-421	Building - Bâtiment	16.8	16.3	..	5.3	5.3	..	11.4	10.9	..	0.1	0.1	..
406-409	Engineering - Génie civil	14.9	14.8	..	3.8	3.8	..	11.1	10.9	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	650.3	657.2	..	229.4	231.2	..	409.3	414.6	..	11.6	11.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	211.9	214.4	..	132.8	133.9	..	72.3	71.9	..	6.7	8.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	92.4	94.4	..	37.6	38.2	..	49.3	48.7	..	5.6	7.5	..
602-699	Trade - Commerce	267.9	273.4	..	88.9	88.6	..	174.8	180.6	..	4.2	4.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	67.5	67.7	..	43.9	44.1	..	22.5	22.3	..	1.1	1.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	200.3	205.8	..	45.0	44.5	..	152.3	158.3	..	3.1	3.0	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	161.6	161.0	..	145.3	145.1	..	5.8	5.6	..	10.5	10.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	617.1	638.3	..	352.1	371.1	..	257.5	259.3	..	7.5	7.9	..
909-951	Public administration - Administration publique	241.0	241.0	..	241.0	241.0	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1499.4	1528.1	..	960.1	979.8	..	510.4	517.3	..	28.9	30.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2149.7	2185.3	..	1189.5	1211.0	..	919.7	931.9	..	40.5	42.4	..
MANITOBA													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	31.0	31.7	..	9.8	9.9	..	19.9	20.3	..	1.4	1.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13.5	13.9	..	4.4	4.5	..	9.0	9.3	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.5	17.8	..	5.3	5.4	..	10.9	11.0	..	1.3	1.4	..
404-421	Construction - Construction	2.0	1.9	..	0.5	0.5	..	1.5	1.4	..	..	..	..
404-421	Building - Bâtiment	1.3	1.2	..	0.4	0.4	..	0.9	0.8	..	..	..	..
406-409	Engineering - Génie civil	0.7	0.7	..	0.1	0.1	..	0.6	0.6	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	38.3	38.9	..	12.4	12.5	..	24.4	24.7	..	1.5	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	39.7	39.7	..	19.4	19.5	..	19.5	19.4	..	0.8	0.8	..
501-519	Transportation - Transports	25.0	25.0	..	9.2	9.2	..	15.0	15.1	..	0.8	0.8	..
602-699	Trade - Commerce	30.4	30.7	..	10.8	10.8	..	19.2	19.5	..	0.5	0.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.7	9.5	..	6.8	6.8	..	2.6	2.5	..	0.3	0.2	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	20.7	21.1	..	4.0	4.0	..	16.6	17.0	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	13.9	13.9	..	12.4	12.5	..	0.4	0.4	..	1.1	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	64.9	70.4	..	39.1	44.9	..	25.7	25.4	..	0.1	0.1	..
909-951	Public administration - Administration publique	28.6	28.6	..	28.6	28.6	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	177.6	183.3	..	110.3	116.3	..	64.8	64.6	..	2.5	2.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	215.9	222.1	..	122.7	128.8	..	89.2	89.4	..	4.0	4.0	..
SASKATCHEWAN													
351-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	6.7	6.9	..	2.6	2.6	..	4.1	4.2	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.0	12.9	..	5.0	5.0	..	7.6	7.4	..	0.5	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.5	5.4	..	1.7	1.7	..	3.8	3.6	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	7.5	7.5	..	3.2	3.2	..	3.8	3.8	..	0.5	0.5	..
404-421	Construction - Construction	3.3	3.3	..	1.3	1.3	..	2.0	1.9	..	..	..	..
404-421	Building - Bâtiment	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	0.8	0.8	..	..	..	..
406-409	Engineering - Génie civil	2.0	2.0	..	0.9	0.9	..	1.1	1.1	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	23.4	23.5	..	9.1	9.1	..	13.6	13.8	..	0.7	0.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	24.2	24.4	..	14.7	14.8	..	9.1	9.1	..	0.5	0.5	..
501-519	Transportation - Transports	9.8	9.9	..	2.9	3.1	..	6.4	6.4	..	0.4	0.4	..
602-699	Trade - Commerce	24.0	24.1	..	6.6	6.6	..	16.9	16.9	..	0.6	0.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.5	6.5	..	4.1	4.1	..	2.0	2.0	..	0.4	0.4	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	17.6	17.6	..	2.5	2.4	..	14.8	14.9	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	10.7	10.4	..	10.0	9.8	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	46.3	56.1	..	24.0	34.0	..	22.2	22.0	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	133.7	143.4	..	83.6	93.6	..	48.3	48.2	..	1.7	1.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	157.1	166.9	..	92.7	102.6	..	62.0	62.0	..	2.4	2.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Jun	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	
thousands - milliers														
ALBERTA														
031-039	Forestry - Forêts	1.9	1.9	..	1.7	1.7	..	0.1	0.1	..	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	43.5	43.5	..	33.7	33.7	..	9.3	9.4	..	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	44.2	44.2	..	19.1	19.1	..	24.7	24.7	..	0.4	0.4	..	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.6	16.6	..	5.5	5.5	..	11.0	11.0	..	0.1	0.1	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	27.6	27.6	..	13.6	13.6	..	13.7	13.7	..	0.3	0.2	..	..
404-421	Construction - Construction	19.0	18.9	..	5.0	5.2	..	14.0	13.7	..	-	-	-	-
404-421	Building - Bâtiment	12.4	12.4	..	2.8	2.8	..	9.7	9.7	..	-	-	-	-
406-409	Engineering - Génie civil	6.5	6.5	..	2.2	2.5	..	4.3	4.0	..	-	-	-	-
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	108.5	108.6	..	59.4	59.7	..	48.1	47.9	..	0.9	1.0	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	67.6	69.9	..	37.2	37.7	..	28.9	30.7	..	1.5	1.5	..	..
501-519	Transportation - Transports	35.1	35.3	..	14.6	14.6	..	19.0	19.3	..	1.4	1.5	..	..
602-699	Trade - Commerce	68.4	69.5	..	21.6	21.4	..	45.3	46.4	..	1.5	1.7	..	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	20.7	20.9	..	13.9	14.0	..	6.5	6.4	..	0.3	0.5	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	47.8	48.6	..	7.7	7.4	..	38.8	40.0	..	1.2	1.2	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	34.3	34.3	..	30.1	30.2	..	1.4	1.4	..	2.7	2.6	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	156.2	163.7	..	97.3	105.1	..	57.6	57.5	..	1.3	1.1	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	401.9	412.7	..	261.6	269.7	..	133.3	136.0	..	7.0	7.0	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	510.4	521.3	..	321.1	329.4	..	181.4	184.0	..	7.9	7.9	..	..
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE														
031-039	Forestry - Forêts	11.8	12.0	..	3.9	3.9	..	7.9	8.0	..	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	11.4	11.1	..	4.8	4.6	..	6.5	6.4	..	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	94.0	93.2	..	23.9	23.8	..	69.0	68.3	..	1.2	1.1	..	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	50.8	51.1	..	10.5	10.5	..	40.1	40.3	..	0.2	0.2	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	43.3	42.1	..	13.4	13.2	..	28.9	28.0	..	1.0	0.9	..	..
404-421	Construction - Construction	10.9	11.3	..	2.7	2.8	..	8.1	8.5	..	-	-	-	-
404-421	Building - Bâtiment	5.3	5.8	..	1.3	1.3	..	4.0	4.5	..	-	-	-	-
406-409	Engineering - Génie civil	5.6	5.5	..	1.5	1.5	..	4.1	4.0	..	-	-	-	-
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	128.1	127.5	..	35.4	35.1	..	91.5	91.3	..	1.3	1.1	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	83.5	83.8	..	42.7	43.8	..	39.7	38.9	..	1.0	1.2	..	..
501-519	Transportation - Transports	46.2	46.7	..	23.9	25.0	..	21.5	20.8	..	0.9	0.9	..	..
543-548	Communication - Communications	25.1	25.1	..	12.3	12.4	..	12.7	12.5	..	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	62.3	62.7	..	18.7	18.7	..	42.9	43.3	..	0.7	0.7	..	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	14.8	15.0	..	9.7	9.9	..	4.8	4.8	..	0.3	0.3	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	47.4	47.7	..	9.0	8.8	..	38.0	38.5	..	0.4	0.4	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	37.6	37.5	..	32.9	33.0	..	0.9	0.9	..	3.8	3.6	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	146.4	171.7	..	76.2	101.6	..	68.8	68.6	..	1.3	1.4	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	396.0	422.1	..	236.9	263.4	..	152.4	151.7	..	6.8	6.9	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	524.1	549.6	..	272.3	298.5	..	243.8	243.0	..	8.0	8.1	..	..
YUKON														
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	-	-	..	-	-	..	-	-	..	-	-	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	0.8	0.8	..	0.6	0.6	..	0.3	0.2	..	-	-	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.1	1.1	..	1.0	1.0	..	0.1	0.1	..	-	-	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.5	4.5	..	4.0	4.0	..	0.6	0.6	..	-	-	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.6	4.6	..	4.0	4.0	..	0.6	0.6	..	-	-	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		thousands - milliers											
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	3.2	3.0	..	1.3	1.1	..	1.9	1.9	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.4	1.2	..	0.7	0.7	..	0.7	0.5	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.1	2.1	..	1.6	1.6	..	0.5	0.4	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	9.3	9.2	..	7.8	7.8	..	1.4	1.3	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.5	12.2	..	9.1	8.9	..	3.4	3.2	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-All Units:
Earnings

Unités à tirage complet:
Rémunération

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
dollars													
031-039	Forestry	534.70	539.90	..	469.01	468.45	..	602.63	612.68	..	...	...	...
031	Logging	605.69	612.48	..	665.01	661.20	..	611.22	618.68	..	...	...	...
039	Forestry services	371.38	377.37	..	372.29	374.28	..	310.22	403.21	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	634.76	635.78	..	717.35	723.59	..	550.36	551.67	..	...	...	...
051-059	Metal mines	570.43	581.72	..	654.92	652.31	..	528.69	549.92	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	575.44	571.58	..	649.96	642.13	..	536.96	539.29	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	722.33	738.85	..	759.35	773.71	..	623.19	642.81	..	...	...	...
061	Coal mines	547.25	601.48	..	672.28	674.76	..	502.81	576.84	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas	760.43	768.64	..	765.34	780.16	..	736.54	708.95	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	561.69	492.73	..	667.78	646.89	..	525.73	443.09	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines	577.48	502.15	..	652.52	632.42	..	545.18	449.48	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	473.03	513.15	..	510.94	512.68	..	460.60	513.40	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel)	481.93	496.57	..	483.34	491.31	..	481.42	498.38	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	620.89	605.17	..	661.19	658.16	..	562.11	531.48	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum	560.30	544.88	..	694.16	710.93	..	497.64	472.30	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling	642.98	632.10	..	652.71	646.25	..	629.40	600.44	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	484.35	487.69	..	556.93	559.16	..	451.83	455.86	..	334.77	341.02	...
DURABLE	Durable goods	511.97	515.17	..	571.13	572.75	..	484.80	489.07	..	451.86	442.10	...
NON-DUR	Non-durable goods	460.98	464.41	..	546.03	548.71	..	421.02	424.86	..	319.65	327.27	...
101-109	Food and beverages	427.47	432.94	..	506.19	512.15	..	395.14	400.58	..	...	...	...
101-108	Food	410.93	414.59	..	489.72	494.51	..	378.48	382.12	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	466.80	472.17	..	523.44	534.76	..	450.55	454.09	..	...	...	...
102	Fish products	294.92	294.27	..	447.09	448.91	..	272.76	274.67	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	365.57	381.65	..	493.15	500.84	..	323.93	337.69	..	...	...	...
104	Dairy products	459.74	462.55	..	465.02	465.69	..	460.11	465.52	..	...	...	...
106	Feed industry	431.30	430.31	..	439.72	443.84	..	417.25	409.67	..	...	...	...
107	Bakery products	407.30	429.97	..	465.83	484.18	..	378.49	405.57	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	427.75	432.10	..	510.93	508.21	..	376.10	382.86	..	...	...	...
109	Beverages	509.92	526.38	..	581.01	591.99	..	484.15	502.55	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	441.73	446.10	..	510.93	516.57	..	410.19	414.42	..	...	...	...
162	Rubber products	465.66	466.23	..	508.60	515.33	..	442.70	440.50	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s.	407.46	416.71	..	515.71	519.09	..	370.97	381.83	..	...	...	...
172-179	Leather products	284.88	293.26	..	401.31	409.62	..	261.48	268.68	..	...	...	...
172	Leather tanneries	382.00	392.78	..	538.24	557.47	..	346.23	352.89	..	...	...	...
174	Shoe factories	269.82	277.24	..	379.97	387.59	..	247.62	253.59	..	...	...	...
181-189	Textile products	385.54	382.91	..	487.96	493.94	..	353.54	347.36	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	389.84	393.08	..	540.38	555.49	..	333.08	332.52	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	420.88	427.14	..	536.98	537.31	..	386.64	395.19	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	379.08	385.27	..	458.67	475.20	..	333.05	339.64	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	321.93	325.43	..	457.54	463.01	..	258.86	267.49	..	...	...	...
188	Automobile fabric accessories	485.30	439.70	..	548.84	548.10	..	474.46	421.37	..	...	...	...
189	Misc. textiles	347.13	344.68	..	450.99	454.22	..	308.79	306.79	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	272.31	272.24	..	429.08	429.90	..	239.76	238.64	..	...	...	...
231	Hosiery	294.51	294.34	..	451.75	451.36	..	256.91	255.18	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery)	268.44	268.29	..	425.03	426.07	..	237.57	236.52	..	...	...	...
243-249	Clothing	256.86	258.44	..	401.64	407.24	..	222.62	224.72	..	...	...	...
243	Men's clothing	259.21	258.40	..	400.45	405.74	..	225.40	227.42	..	...	...	...
244	Women's clothing	243.73	247.38	..	372.77	380.64	..	217.52	218.90	..	...	...	...
245	Children's clothing	234.92	240.58	..	424.25	423.18	..	211.87	217.53	..	...	...	...
251-259	Wood	489.59	495.42	..	612.25	611.63	..	467.35	475.32	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	511.99	517.74	..	644.76	642.44	..	489.99	498.49	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	477.03	481.34	..	599.31	609.26	..	460.32	464.17	..	...	...	...
254	Sash, door & other millwork plants	356.10	364.67	..	492.68	493.85	..	311.38	321.82	..	...	...	...
256	Wooden box factories	362.75	386.89	..	437.04	438.14	..	342.42	371.93	..	...	...	...
259	Misc. wood industries	480.96	458.40	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	357.76	354.78	..	437.18	433.62	..	329.61	328.12	..	...	...	...
261	Household furniture	340.91	337.78	..	436.47	439.72	..	313.81	311.12	..	...	...	...
266	Misc. furniture & fixtures	372.63	354.75	..	404.80	390.79	..	351.51	331.12	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
506.96	512.14	..	467.52	466.79	..	546.33	557.69	..	Forêts	031-039
565.98	572.40	..	660.73	656.36	..	553.32	562.16	..	Exploitation forestière	031
371.16	377.19	..	372.16	374.17	..	308.18	401.32	..	Services forestiers	039
611.16	612.90	..	704.57	709.22	..	515.35	520.34	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
552.16	567.26	..	645.80	644.07	..	505.90	532.65	..	Mines métalliques	051-059
554.13	557.04	..	640.48	634.74	..	509.54	521.46	..	Mines métalliques diverses	059
699.52	712.01	..	744.18	755.71	..	579.90	591.59	..	Combustibles minéraux	061-064
513.63	559.00	..	660.08	659.53	..	461.56	525.17	..	Mines de charbon	061
739.97	745.19	..	749.96	761.98	..	691.32	658.17	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
534.60	473.28	..	659.49	635.57	..	492.01	420.96	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
544.92	479.58	..	641.67	617.01	..	503.28	424.02	..	Mines non métalliques diverses	079
439.73	477.34	..	508.49	510.48	..	417.10	466.92	..	Carrières et sablières	083-087
464.92	478.77	..	479.45	487.95	..	459.76	475.62	..	Sablières et gravières	087
569.94	554.12	..	650.48	647.15	..	438.46	411.63	..	Services miniers	096-099
491.49	467.65	..	690.98	708.88	..	398.56	361.99	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
627.69	616.19	..	640.10	632.94	..	585.02	556.46	..	Services miniers divers	099
463.29	465.81	..	548.09	549.86	..	423.67	426.73	..	Industries manufacturières	101-399
490.77	493.43	..	558.49	559.93	..	459.42	463.01	..	Biens durables	DURABLE
440.03	442.40	..	540.10	542.13	..	390.27	392.88	..	Biens non-durables	NON-DUR
399.86	403.77	..	498.50	504.43	..	358.20	361.57	..	Aliments et boissons	101-109
383.91	386.46	..	482.41	486.98	..	342.59	344.96	..	Aliments	101-108
438.23	443.31	..	513.64	525.05	..	416.59	419.66	..	Industries de la viande et de la volaille	101
253.55	254.72	..	435.78	434.21	..	226.78	231.93	..	Industrie de la transformation du poisson	102
342.37	363.20	..	487.43	494.60	..	294.60	314.71	..	Préparation de fruits et de légumes	103
431.72	427.31	..	456.17	457.29	..	419.19	412.60	..	Industrie laitière	104
409.06	410.71	..	436.28	440.02	..	372.89	371.49	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
389.61	408.46	..	460.18	478.81	..	353.49	374.66	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
407.79	411.95	..	504.79	502.24	..	346.88	352.88	..	Industries alimentaires diverses	108
479.38	491.91	..	571.60	583.46	..	441.56	453.29	..	Boissons	109
426.25	428.30	..	502.82	507.49	..	391.07	392.40	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
453.12	451.18	..	499.25	504.50	..	428.11	422.86	..	Industrie des produits en caoutchouc	162
387.77	394.91	..	510.18	513.59	..	346.38	354.35	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165
280.57	286.62	..	398.53	405.74	..	256.12	260.33	..	Industrie du cuir	172-179
368.69	363.71	..	538.24	554.18	..	329.77	317.80	..	Tanneries	172
266.39	272.99	..	376.03	382.83	..	243.58	248.55	..	Fabriques de chaussures	174
372.89	371.32	..	481.54	486.67	..	337.80	333.55	..	Industrie textile	181-189
387.16	386.14	..	539.33	552.78	..	329.60	323.30	..	Filature et tissage de la laine	182
405.15	413.96	..	532.73	530.96	..	366.31	379.15	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
360.97	367.59	..	453.54	470.93	..	309.18	316.03	..	Tapis, carpettes et moquette	186
315.15	320.89	..	456.65	462.12	..	249.11	261.15	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
451.39	414.38	..	502.46	506.87	..	442.68	398.75	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
336.84	333.19	..	445.93	447.16	..	296.44	293.60	..	Ind. textiles diverses	189
265.95	265.22	..	426.15	426.58	..	230.88	228.80	..	Bonneterie	231-239
292.88	292.65	..	451.64	450.48	..	253.71	252.04	..	Industrie des bas et chaussettes	231
261.24	260.32	..	421.60	422.31	..	227.96	225.84	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
253.50	255.58	..	399.41	405.44	..	217.47	220.37	..	Industrie de l'habillement	243-249
256.59	256.28	..	397.50	403.41	..	221.47	224.23	..	Vêtements pour hommes	243
240.12	243.89	..	371.15	379.63	..	212.10	213.64	..	Vêtements pour dames	244
227.40	236.38	..	423.73	422.71	..	201.79	211.94	..	Vêtements pour enfants	245
470.11	475.51	..	610.27	609.89	..	444.16	451.56	..	Industrie du bois	251-259
491.41	497.20	..	643.73	641.02	..	465.23	473.87	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
463.61	463.64	..	598.00	608.52	..	445.34	444.28	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
340.44	347.82	..	487.56	489.63	..	292.59	301.27	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
356.14	381.19	..	430.94	432.81	..	335.66	366.11	..	Fabriques de boîtes en bois	256
437.82	425.56	..	..	..	..	..	..	..	Industries diverses du bois	259
348.79	346.26	..	431.68	428.25	..	318.99	318.07	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
335.53	331.58	..	435.56	438.49	..	307.00	303.31	..	Meubles de maison	261
367.23	349.40	..	403.87	387.76	..	343.48	323.98	..	Articles d'ameublement divers	266

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
271-274	Paper & allied industries	576.28	578.01	...	641.84	640.36	...	553.26	556.30	...	...	...	...
271	Pulp & paper mills	615.91	617.35	...	690.41	686.46	...	592.04	595.34	...	...	...	...
273	Paper boxes & bags	478.78	479.88	...	549.31	548.57	...	448.87	451.37	...	...	...	...
274	Misc. paper converters	439.79	445.97	...	513.71	521.41	...	404.45	409.47	...	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	454.68	449.91	...	498.96	494.57	...	413.84	406.66	...	...	...	...
286	Commercial printing	441.19	438.64	...	477.43	474.68	...	421.22	416.67	...	...	...	...
288	Publishing only	462.41	470.97	...	474.01	482.06	...	416.52	424.60	...	...	...	...
289	Publishing & printing	463.14	453.81	...	513.87	505.85	...	403.90	391.16	...	...	...	...
291-298	Primary metal industries	568.25	571.03	...	638.37	641.94	...	540.93	543.98	...	...	...	...
291	Iron & steel mills	580.99	586.26	...	656.46	651.87	...	553.80	562.23	...	...	...	...
292	Steel pipe & tube mills	504.38	504.72	...	615.32	613.34	...	470.36	470.40	...	...	...	...
294	Iron foundries	556.45	556.86	...	580.42	578.31	...	549.71	550.72	...	...	...	...
295	Smelting & refining	581.78	584.48	...	647.83	665.54	...	551.89	551.24	...	...	...	...
296	Aluminum roll., cast. & extruding	550.68	541.12	...	593.78	605.61	...	527.98	507.80	...	...	...	...
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	470.18	443.24	...	507.40	484.10	...	454.33	425.90	...	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	482.73	485.84	...	510.81	513.93	...	468.36	471.31	...	...	...	...
301	Boiler & plate works	586.84	584.29	...	531.27	518.28	...	624.95	629.38	...	...	...	...
302	Fabricated structural metals	532.64	540.94	...	548.84	559.76	...	524.62	530.06	...	...	...	...
303	Ornamental & architectural metals	451.54	442.69	...	510.16	507.48	...	418.77	407.40	...	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating	481.31	482.52	...	511.79	514.87	...	466.83	467.22	...	...	...	...
305	Wire & wire products	477.15	476.69	...	496.56	502.00	...	468.55	465.70	...	...	...	...
306	Hardware, tools & cutlery	456.35	462.01	...	493.51	494.88	...	440.18	448.21	...	...	...	...
307	Heating equipment	379.73	397.70	...	431.81	443.62	...	356.57	375.42	...	...	...	...
308	Machine shops	473.71	487.62	...	512.45	522.51	...	441.61	459.28	...	...	...	...
309	Misc. metal fabricating	439.47	445.83	...	493.97	497.86	...	413.46	420.81	...	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	485.52	488.10	...	525.57	526.19	...	447.58	451.47	...	...	...	...
311	Agricultural implements	522.30	527.28	...	560.59	563.53	...	498.95	505.54	...	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment	473.84	472.82	...	517.07	517.29	...	439.27	438.62	...	...	...	...
316	Commercial refriger. & air cond. equip.	421.09	436.70	...	467.68	478.96	...	390.43	407.86	...	...	...	...
318	Office & store machinery	511.00	517.06	...	537.73	535.74	...	457.53	471.21	...	...	...	...
321-329	Transportation equipment	542.79	545.91	...	595.03	598.16	...	522.59	526.17	...	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts	510.65	521.43	...	567.17	579.44	...	463.45	475.29	...	...	...	...
323	Motor vehicles	584.51	587.06	...	648.09	646.92	...	564.45	567.85	...	...	...	...
324	Truck bodies & trailers	432.76	422.72	...	505.38	502.20	...	412.24	401.16	...	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories	538.07	541.46	...	583.58	584.51	...	526.75	531.06	...	...	...	...
327	Shipbuilding & repair	572.00	562.35	...	625.70	611.67	...	551.64	545.70	...	...	...	...
331-339	Electrical products	472.38	476.37	...	563.37	565.76	...	399.09	403.76	...	...	...	...
331	Small electrical appliances	409.97	400.69	...	453.91	451.91	...	394.82	381.30	...	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric	424.51	445.24	...	508.51	511.38	...	394.44	419.00	...	...	...	...
334	Household radio & television receivers	429.10	448.60	...	522.14	542.37	...	354.82	371.47	...	...	...	...
335	Communications equipment	504.33	504.49	...	599.53	603.06	...	407.73	405.79	...	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	462.61	464.66	...	541.98	541.72	...	392.84	396.29	...	...	...	...
338	Electric wire & cable	532.72	533.72	...	588.88	586.11	...	478.17	484.70	...	...	...	...
339	Misc. electrical products	398.02	404.99	...	481.39	488.11	...	350.20	357.44	...	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	518.76	521.96	...	561.53	560.72	...	499.93	504.78	...	...	...	...
351	Clay products	428.64	435.67	...	500.58	503.91	...	398.82	407.33	...	...	...	...
354	Concrete products	516.63	525.29	...	554.60	550.97	...	502.05	515.11	...	...	...	...
355	Ready-mix concrete	551.01	531.21	...	523.50	525.57	...	558.92	532.82	...	...	...	...
356	Glass & glass products	503.33	508.48	...	581.48	575.70	...	480.41	489.85	...	...	...	...
357	Abrasives	464.68	468.38	...	546.46	545.75	...	422.46	430.65	...	...	...	...
359	Misc. non-metallic mineral products	499.22	508.91	...	521.92	525.61	...	483.15	493.62	...	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	670.46	679.25	...	708.37	710.38	...	603.58	633.35	...	...	...	...
365	Petroleum refineries	671.42	680.35	...	708.67	710.68	...	605.65	636.06	...	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	519.72	528.37	...	566.51	569.44	...	456.22	471.35	...	...	...	...
373	Plastics & synthetic resins	595.30	602.38	...	621.83	636.05	...	530.70	524.50	...	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	469.97	476.74	...	523.90	533.86	...	356.04	353.69	...	...	...	...
375	Paint & varnish	424.10	424.20	...	439.38	438.53	...	395.63	396.85	...	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds	527.91	532.61	...	536.10	535.00	...	529.46	519.61	...	...	...	...
377	Toilet preparations	410.59	413.72	...	467.85	476.47	...	354.34	351.84	...	...	...	...
378	Industrial chemicals	605.43	618.30	...	663.98	659.53	...	541.06	574.00	...	...	...	...
379	Misc. chemicals	489.12	498.66	...	555.43	557.87	...	404.29	421.46	...	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	416.78	420.94	...	488.88	491.43	...	358.61	364.45	...	...	...	...
391	Scientific & professional equipment	458.79	460.22	...	511.23	511.29	...	402.71	404.68	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
543.20	542.67	..	637.50	635.98	..	510.06	510.13	..	Papier & activités annexes	271-274
579.79	577.87	..	686.07	682.32	..	545.73	544.58	..	Pâtes & papiers	271
454.17	457.09	..	544.41	542.56	..	415.86	421.60	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
418.19	422.30	..	509.93	517.44	..	374.41	376.43	..	Transformations diverses du papier	274
436.73	433.15	..	493.83	488.73	..	380.50	376.79	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
412.30	413.97	..	473.54	472.32	..	379.07	379.86	..	Imprimerie commerciale	286
455.00	455.62	..	469.81	477.18	..	398.49	378.46	..	Edition seulement	288
450.89	442.37	..	507.99	498.36	..	379.78	372.14	..	Edition & impression	289
550.09	553.39	..	630.21	633.23	..	518.81	522.87	..	Première transformation des métaux	291-298
566.88	570.79	..	647.33	641.93	..	537.83	544.66	..	Siderurgie	291
486.66	485.57	..	612.62	609.98	..	448.05	446.27	..	Tubes & tuyaux d'acier	292
522.62	511.91	..	574.99	573.87	..	508.06	494.44	..	Fonderies de fer	294
562.37	569.45	..	641.38	659.52	..	526.62	532.47	..	Fonte & affinage	295
517.93	514.97	..	581.78	591.00	..	484.29	475.69	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
451.05	420.68	..	495.07	465.27	..	432.29	401.75	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
461.69	465.24	..	504.08	506.53	..	439.88	443.80	..	Fabrication des produits en métal	301-309
547.06	544.79	..	524.20	512.09	..	563.05	567.21	..	Chaudières & plaques	301
505.46	508.36	..	541.55	546.92	..	486.77	486.18	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
432.04	428.38	..	505.61	504.30	..	391.40	387.22	..	Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303
459.71	464.85	..	504.42	507.58	..	438.11	444.41	..	Embout., matriage & revêtement de métaux	304
459.54	456.67	..	490.24	494.81	..	446.17	440.39	..	Fil métallique & ses produits	305
444.44	446.45	..	490.93	491.97	..	423.29	425.90	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
366.17	385.36	..	430.27	441.74	..	337.56	357.88	..	Appareils de chauffage	307
453.33	466.61	..	501.98	509.67	..	413.66	432.05	..	Ateliers d'usinage	308
425.12	433.36	..	486.99	491.69	..	395.57	405.29	..	Fabrication de produits métalliques divers	309
473.15	476.80	..	518.52	519.37	..	429.85	435.57	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
520.20	523.93	..	558.74	561.41	..	496.71	501.45	..	Instruments aratoires	311
457.67	458.22	..	509.13	509.99	..	415.91	417.83	..	Machines & équipement divers	315
410.03	426.43	..	463.58	475.42	..	374.78	392.98	..	Équip. comm. de réfrig. & de climat.	316
501.96	509.23	..	530.13	527.84	..	445.60	463.57	..	Machines de bureau & de commerce	318
510.86	513.62	..	565.04	568.51	..	489.82	492.79	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
492.50	502.89	..	554.56	563.06	..	440.66	455.00	..	Aéronefs & pièces	321
553.46	553.74	..	602.73	603.08	..	537.85	537.82	..	Véhicules automobiles	323
421.69	409.65	..	501.77	498.11	..	399.00	385.50	..	Carrosseries de camions & remorques	324
495.69	499.13	..	544.52	545.46	..	483.32	487.72	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325
516.19	515.75	..	585.69	591.12	..	489.91	490.85	..	Construc. & réparation de navires	327
461.03	461.29	..	553.52	555.37	..	386.52	384.83	..	Fabricants de produits électriques	331-339
406.13	394.73	..	453.90	451.50	..	389.60	373.11	..	Petits appareils électriques	331
411.13	431.32	..	503.69	506.40	..	377.91	401.41	..	Gros appareils électriques ou non	332
395.68	397.07	..	510.84	519.72	..	302.10	294.55	..	Radiodécepteurs & téléviseurs ménagers	334
492.48	486.78	..	585.71	588.53	..	397.86	384.89	..	Équipement de télécommunication	335
455.80	456.09	..	537.58	537.55	..	383.89	383.82	..	Équipement électrique industriel	336
518.75	518.40	..	576.67	576.41	..	462.49	464.13	..	Fils & câbles électriques	338
389.82	396.80	..	476.79	482.52	..	339.95	347.77	..	Produits électriques divers	339
487.49	490.04	..	557.30	555.32	..	456.77	461.54	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
401.41	408.75	..	496.23	496.58	..	362.69	372.78	..	Produits en argile	351
476.07	482.72	..	549.48	545.14	..	447.70	457.71	..	Produits en béton	354
475.14	465.50	..	522.00	524.20	..	461.66	448.73	..	Béton préparé	355
488.55	489.57	..	575.98	569.13	..	462.92	467.51	..	Verre & articles en verre	356
453.97	460.98	..	545.55	544.04	..	406.77	420.47	..	Abrasifs	357
472.94	484.34	..	518.90	521.45	..	441.50	456.07	..	Produits minéraux non métalliques divers	359
658.38	663.24	..	703.72	700.95	..	570.08	597.94	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
659.47	664.50	..	704.02	701.25	..	572.41	600.96	..	Raffineries de pétrole	365
501.83	510.40	..	560.09	563.80	..	421.51	435.35	..	Industrie chimique	372-379
565.01	570.39	..	602.29	615.02	..	473.85	465.94	..	Matières plastiques & résines synthétiques	373
461.03	468.57	..	519.17	529.54	..	337.81	336.87	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
412.07	414.59	..	435.71	435.37	..	369.69	376.24	..	Peinture & vernis	375
501.58	510.50	..	530.32	529.69	..	473.85	474.17	..	Savon & produits de nettoyage	376
404.89	407.90	..	466.54	474.23	..	342.97	341.10	..	Produits de toilette	377
580.23	591.06	..	656.41	654.01	..	496.34	523.19	..	Produits chimiques industriels	378
474.89	485.02	..	551.50	555.24	..	376.71	393.58	..	Produits chimiques divers	379
406.76	410.77	..	484.08	484.31	..	344.27	351.64	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
452.20	453.28	..	507.93	505.34	..	392.54	396.65	..	Matériel scientifique & professionnel	391

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
392	Jewellery & silverware	366.09	370.43	..	476.05	469.71	..	292.94	291.35	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys	345.46	356.77	..	446.69	454.46	..	285.67	299.45	..	..	..	..
397	Signs & displays	408.99	420.10	..	487.30	491.64	..	342.94	364.14	..	..	..	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	384.74	389.58	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction	656.99	657.48	..	592.04	596.69	..	685.81	685.42	..	549.30	515.36	..
404,421	Building	663.17	669.37	..	585.73	592.07	..	692.42	699.09	..	556.02	517.96	..
404	General contractors	630.03	669.42	..	634.74	635.43	..	625.27	686.19	..	887.08	897.37	..
421	Special trade contractors	676.76	669.35	..	554.32	565.10	..	715.20	703.73	..	330.76	274.05	..
406,409	Engineering	649.72	643.35	..	597.85	600.86	..	677.16	667.09	..	494.50	494.50	..
406	Highways, bridges & streets	525.98	513.91	..	502.74	501.60	..	544.59	524.19	..	529.54	529.54	..
409	Other engineering	735.81	731.75	..	704.58	707.20	..	747.81	741.92	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	509.39	512.39	..	575.53	578.12	..	477.71	481.19	..	361.08	363.65	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	534.77	529.25	..	557.43	551.84	..	509.48	505.86	..	455.77	435.86	..
501-519	Transportation	519.21	513.38	..	558.88	553.48	..	498.18	494.21	..	455.30	435.30	..
501	Air transport	617.08	602.45	..	631.83	617.17	..	426.12	425.41	..	..	..	..
503	Railway transport	540.24	539.84	..	577.85	578.42	..	529.76	528.91	..	..	..	..
504	Water transport	573.94	570.68	..	548.60	558.63	..	562.29	558.64	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport	611.34	605.99	..	604.82	581.54	..	616.86	626.53	..	..	..	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	375.27	362.43	..	399.72	400.95	..	351.77	329.87	..	..	..	..
507	Other truck transport	465.34	467.84	..	437.30	437.14	..	461.79	458.42	..	..	..	..
508	Bus transport, interurban & rural	568.60	541.66	..	543.78	545.78	..	486.11	485.82	..	..	..	..
509	Urban transit systems	530.37	521.36	..	537.95	535.43	..	529.46	517.83	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	450.86	452.51	..	503.27	503.63	..	394.39	393.31	..	..	..	..
517	Misc. services incidental to transport.	340.56	331.82	..	396.32	376.15	..	272.66	273.24	..	..	..	..
519	Other transportation	326.03	265.21	..	551.91	489.63	..	280.28	264.96	..	..	..	..
524-527	Storage	512.71	509.94	..	504.98	507.50	..	537.83	527.82	..	..	..	..
524	Grain elevators	552.46	547.30	..	523.92	526.25	..	618.64	601.07	..	..	..	..
527	Other storage & warehousing	409.62	412.49	..	437.13	439.76	..	391.51	394.75	..	..	..	..
543-548	Communication	524.70	515.55	..	529.98	521.63	..	496.58	484.01	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	602.06	603.36	..	633.95	634.56	..	558.81	561.74	..	..	..	..
572	Electric power	634.54	635.87	..	654.14	654.48	..	601.59	605.63	..	..	..	..
574	Gas distribution	535.10	535.70	..	545.91	547.52	..	518.57	514.42	..	..	..	..
579	Other utilities	448.16	447.65	..	504.13	513.53	..	436.46	433.99	..	..	..	..
602-699	Trade	288.58	286.91	..	416.17	420.44	..	223.92	221.13	..	326.10	317.71	..
602-629	Wholesale trade	430.24	435.34	..	456.26	460.54	..	372.64	378.51	..	507.10	502.07	..
602	Farm products	472.57	476.06	..	497.37	505.07	..	372.17	346.47	..	..	..	..
608	Petroleum products	517.52	517.85	..	577.51	581.19	..	369.61	358.86	..	..	..	..
611	Paper & paper products	392.08	399.22	..	392.72	391.39	..	344.10	371.90	..	..	..	..
614	Food	435.04	437.86	..	474.36	472.55	..	401.98	406.34	..	..	..	..
616	Drugs & toilet preparations	404.29	400.55	..	491.54	475.53	..	302.06	312.70	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods	357.62	354.29	..	409.40	415.09	..	254.81	254.01	..	..	..	..
618	Household furniture & furnishings	404.92	423.27	..	434.73	449.37	..	281.92	302.36	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories	410.73	421.84	..	416.05	419.46	..	395.92	417.88	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	440.52	449.13	..	454.34	465.32	..	331.79	339.08	..	..	..	..
622	Farm machinery & equipment	491.27	499.28	..	518.63	526.71	..	372.51	380.60	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	460.13	465.49	..	457.38	461.51	..	460.63	464.49	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	391.80	399.30	..	402.79	405.13	..	341.95	365.35	..	..	..	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	477.68	469.20	..	512.92	497.30	..	417.95	422.34	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	352.83	355.87	..	358.89	362.59	..	341.89	343.70	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s.	391.82	397.80	..	463.69	467.83	..	269.68	271.08	..	..	..	..
631-699	Retail trade	240.29	237.23	..	373.87	377.36	..	202.37	199.36	..	271.42	257.03	..
631	Food stores	299.16	292.18	..	457.39	464.08	..	274.42	265.35	..	..	..	..
642	General merchandise stores	214.64	216.42	..	423.51	424.73	..	181.98	183.94	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	240.37	243.89	..	371.88	391.01	..	183.08	183.71	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	230.32	232.11	..	363.50	368.21	..	177.04	177.63	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	189.88	189.99	..	422.26	407.80	..	137.91	139.70	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	340.03	396.58	..	290.71	393.28	..	371.07	373.30	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
357.05	362.93	..	474.81	465.43	..	279.16	281.62	..	Bijouterie & orfèvrerie	392
335.38	346.80	..	436.24	440.93	..	275.78	291.51	..	Articles de sport & jouets	393
399.82	406.64	..	484.56	488.68	..	329.60	344.13	..	Enseignes & étalages	397
364.39	370.01	..	...	...	...	...	...	...	Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
601.84	606.68	..	581.27	588.63	..	611.03	615.13	..	Construction	404-421
604.10	611.73	..	578.41	584.02	..	613.87	622.58	..	Bâtiment	404,421
607.94	623.40	..	627.86	627.47	..	594.31	619.16	..	Entrepreneurs généraux	404
602.52	606.79	..	546.71	556.98	..	620.50	623.81	..	Entrepreneurs spécialisés	421
599.18	600.67	..	583.90	592.79	..	607.31	605.14	..	Génie civil	406,409
481.74	481.72	..	501.52	500.64	..	465.83	465.82	..	Routes, ponts et rues	406
680.87	681.91	..	676.33	691.52	..	682.70	678.10	..	Autre génie civil	409
485.83	488.51	..	566.37	568.55	..	445.31	448.63	..	Branches productrices de biens	031-421
522.00	517.09	..	546.63	541.01	..	492.45	490.34	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
508.70	503.76	..	553.97	548.77	..	481.82	479.24	..	Transports	501-519
614.38	599.45	..	630.45	615.74	..	403.16	397.06	..	Transports aériens	501
536.70	536.90	..	572.77	573.35	..	526.62	526.54	..	Transports ferroviaires	503
538.86	544.58	..	547.07	555.03	..	494.45	499.51	..	Transports par eau	504
579.77	575.05	..	591.07	567.25	..	570.88	581.76	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
351.28	344.23	..	397.36	397.23	..	310.67	299.35	..	Déménagement, & entreposage de biens usagés	506
450.85	452.85	..	436.14	435.89	..	437.05	432.88	..	Autre camionnage	507
552.95	525.79	..	509.36	509.58	..	469.36	470.46	..	Transp. interurbains & ruraux par autocar	508
498.15	490.85	..	525.51	525.28	..	491.39	481.39	..	Réseaux de transports urbains	509
447.57	449.19	..	500.28	500.64	..	388.85	387.81	..	Entretien de routes & de ponts	516
331.68	324.63	..	393.91	374.61	..	255.87	258.55	..	Services divers auxiliaires des transports	517
320.97	262.41	..	544.30	482.55	..	268.16	258.78	..	Autres transports	519
481.18	482.96	..	498.40	500.05	..	470.62	472.66	..	Entreposage	524-527
513.74	515.18	..	516.21	517.32	..	526.59	528.72	..	Silos à grain	524
396.74	398.90	..	434.60	437.65	..	369.27	370.81	..	Autres entrepôts	527
509.85	501.09	..	513.62	505.43	..	489.24	478.32	..	Communications	543-548
588.40	589.51	..	625.86	625.53	..	537.02	541.01	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
619.35	620.10	..	645.33	644.05	..	575.26	580.81	..	Énergie électrique	572
528.42	531.94	..	542.27	546.93	..	503.86	502.91	..	Distribution de gaz	574
437.20	435.68	..	501.00	510.23	..	423.81	420.16	..	Autres services d'utilité publique	579
284.51	283.54	..	413.86	418.16	..	218.82	217.10	..	Commerce	602-699
420.92	426.45	..	452.70	457.05	..	351.10	357.84	..	Commerce de gros	602-629
461.86	469.77	..	496.51	504.37	..	310.79	309.48	..	Produits agricoles	602
511.52	513.90	..	574.99	579.03	..	354.77	349.89	..	Produits pétroliers	608
385.20	393.84	..	388.76	387.45	..	326.46	360.43	..	Papier & articles en papier	611
418.58	421.26	..	470.30	468.49	..	374.91	378.82	..	Alimentation	614
395.58	390.99	..	488.55	473.68	..	287.12	293.16	..	Médicaments & produits de toilette	616
355.96	352.09	..	407.34	411.91	..	253.61	253.05	..	Habillement & mercerie	617
400.62	416.97	..	431.37	444.00	..	272.29	289.73	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618
403.39	415.41	..	413.65	416.72	..	381.08	405.66	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
434.10	441.80	..	448.83	459.15	..	318.69	323.09	..	Machines, matériel & fournitures élect.	621
484.04	492.09	..	512.47	519.93	..	359.87	370.74	..	Machines & matériel agricoles	622
447.33	454.11	..	453.22	458.14	..	419.04	426.22	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
381.82	389.48	..	397.91	399.45	..	314.79	340.73	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
469.53	460.89	..	507.88	494.92	..	404.26	403.68	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625
344.76	346.51	..	356.88	360.70	..	324.00	322.43	..	Sciages & matériaux de construction	626
386.90	392.43	..	459.67	463.55	..	262.83	263.38	..	Grossistes, n.c.a.	629
238.01	235.70	..	372.89	376.39	..	199.65	197.64	..	Commerce de détail	631-699
293.25	289.30	..	455.74	462.36	..	267.83	262.29	..	Magasins d'alimentation	631
213.51	215.42	..	422.90	423.81	..	180.76	182.91	..	Magasins de marchandises diverses	642
238.44	242.19	..	370.09	389.66	..	180.92	181.74	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
229.39	231.29	..	363.15	367.99	..	175.83	176.55	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
186.99	187.72	..	415.94	403.83	..	135.79	137.82	..	Stations-service & postes d'essence	654
337.58	394.01	..	290.22	392.84	..	365.27	367.91	..	Détailants en véhicules automobiles	656

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
dollars													
658	Motor vehicle repair shops	394.57	385.48	..	493.78	477.44	..	324.27	320.42	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	192.12	177.10	..	292.29	291.60	..	143.28	135.51	..	..	..	..
663	Shoe stores	217.16	220.60	..	286.67	292.21	..	148.96	149.85	..	..	..	..
665	Men's clothing stores	190.87	151.27	..	397.67	406.70	..	126.91	125.27	..	..	..	..
667	Women's clothing stores	167.68	171.49	..	239.69	243.26	..	138.30	141.59	..	..	..	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	194.71	181.70	..	308.03	290.68	..	152.77	140.57	..	..	..	..
673	Hardware stores	292.09	290.14	..	410.81	415.16	..	239.09	231.09	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	249.37	249.00	..	332.15	345.87	..	183.04	171.14	..	..	..	..
681	Drug stores	254.87	263.16	..	402.82	413.77	..	221.82	228.45	..	..	..	..
691	Book & stationery stores	198.35	187.64	..	330.04	329.04	..	130.35	130.56	..	..	..	..
694	Jewellery stores	169.62	173.34	..	222.27	227.78	..	117.48	120.51	..	..	..	..
696	Liquor, wine & beer stores	337.78	332.68	..	351.61	344.24	..	276.22	279.75	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s.	216.03	209.16	..	332.68	328.24	..	164.89	155.64	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	428.54	429.82	..	420.07	422.27	..	240.06	249.12	..	528.00	616.06	..
701-707	Finance	425.35	427.05	..	415.52	415.60	..	209.62	212.82	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	406.93	406.99	..	409.78	409.91	..	187.07	178.05	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	404.62	404.82	..	407.15	407.46	..	193.26	183.42	..	..	..	..
703	Other credit agencies	432.97	431.41	..	439.54	437.75	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	616.26	634.94	..	491.52	490.97	..	263.47	293.52	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	646.27	673.48	..	426.68	429.86	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	579.63	587.67	..	560.80	556.81	..	267.42	294.28	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	434.06	434.66	..	430.06	437.01	..	252.28	263.64	..	527.55	495.01	..
721	Insurance carriers	430.85	433.29	..	426.27	432.82	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	441.76	437.95	..	444.59	452.86	..	252.32	264.09	..	564.96	527.58	..
735	Insurance & real estate agencies	464.86	466.88	..	418.75	423.71	..	192.33	189.57	..	..	..	..
737	Real estate operators	432.66	426.51	..	464.02	474.46	..	255.12	267.59	..	527.81	484.65	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	399.36	404.12	..	480.09	482.78	..	283.59	280.55	..	247.99	253.32	..
801-809	Education & related services	503.89	505.87	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	512.31	513.30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	536.02	536.37	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts	441.55	420.16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	488.61	492.67	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second. non-university educ. inst.	475.14	470.48	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	465.50	458.46	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	287.49	287.93	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	360.90	357.87	..	392.28	390.31	..	345.39	341.50	..	..	..	..
821-827	Health services	364.74	361.55	..	389.99	387.28	..	353.65	349.96	..	..	..	..
821	Hospitals	368.31	364.54	..	385.27	381.39	..	361.61	357.70	..	..	..	..
822	Related health care institutions	278.92	279.27	..	341.33	340.41	..	245.80	247.13	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons	270.28	290.91	..	311.98	294.51	..	226.17	245.82	..	..	..	..
827	Misc. health services	363.92	363.58	..	453.87	453.72	..	115.33	114.58	..	..	..	..
828	Welfare organizations	332.45	330.69	..	402.07	403.39	..	254.34	249.34	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	236.14	236.91	..	368.73	368.38	..	158.93	160.13	..	..	..	..
841	Motion picture theatres	152.55	153.71	..	177.57	175.18	..	111.37	113.44	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib.	444.09	437.43	..	446.92	439.70	..	291.79	326.14	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	194.51	192.80	..	332.01	332.14	..	135.77	136.45	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services	239.99	240.52	..	428.40	429.99	..	165.23	165.83	..	..	..	..
851-869	Services to business management	441.57	442.30	..	558.47	555.72	..	269.39	273.30	..	..	..	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	209.90	208.65	..	337.26	335.26	..	201.69	198.37	..	..	..	..
853	Computer services	690.51	707.14	..	700.59	718.04	..	424.41	443.05	..	..	..	..
855	Security & investigation services	214.13	217.03	..	438.67	439.91	..	196.19	199.66	..	..	..	..
861	Offices of accountants	452.36	433.36	..	453.75	434.50	..	204.05	228.93	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	629.62	628.34	..	652.19	647.51	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	415.02	422.23	..	422.53	429.44	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult.	488.64	479.70	..	543.57	555.59	..	343.01	289.77	..	..	..	..
869	Misc. services to business management	355.46	359.27	..	432.80	432.74	..	287.15	296.11	..	..	..	..
871-879	Personal services	227.54	227.92	..	339.94	346.63	..	198.02	193.18	..	117.85	149.10	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	246.34	239.16	..	328.73	337.56	..	201.48	195.62	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	183.60	182.89	..	338.88	340.79	..	157.03	155.75	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
386.50	377.40	..	489.85	473.51	..	313.28	309.41	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
191.21	176.17	..	291.40	290.68	..	142.32	134.53	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
215.71	219.70	..	284.96	290.56	..	147.64	149.64	..	Magasins de chaussures	663
190.04	151.01	..	397.21	406.59	..	125.96	125.00	..	Magasins de vêtements pour hommes	665
167.35	169.89	..	239.23	242.57	..	138.01	139.22	..	Magasins de vêtements pour dames	667
193.68	180.68	..	307.68	290.34	..	151.41	139.19	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
287.48	286.22	..	410.30	415.13	..	232.65	225.35	..	Quincailleries	673
246.18	246.40	..	329.71	344.16	..	176.01	164.94	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
253.46	260.95	..	402.21	413.41	..	220.23	225.81	..	Pharmacies	681
197.79	187.38	..	328.46	328.21	..	130.12	130.49	..	Libraries & papeteries	691
169.39	173.29	..	222.05	227.70	..	117.24	120.50	..	Bijouteries	694
336.69	331.75	..	351.03	343.73	..	272.75	276.85	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
214.36	207.20	..	332.01	327.60	..	162.77	153.05	..	Détailants, n.c.a.	699
426.95	428.46	..	418.58	421.04	..	232.96	241.75	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
424.43	426.17	..	414.74	414.84	..	199.20	203.09	..	Institutions financières	701-707
406.29	406.41	..	409.16	409.36	..	183.68	175.63	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
404.05	404.33	..	406.62	406.99	..	190.05	181.33	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
431.41	429.83	..	438.05	436.23	..	...	...	..	Autres organismes de crédit	703
612.47	630.83	..	488.49	487.50	..	236.27	266.84	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
643.98	670.98	..	423.55	426.46	..	...	...	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
574.01	581.60	..	557.89	553.27	..	237.40	265.18	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
431.32	432.47	..	426.99	434.73	..	246.51	257.21	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
428.07	431.48	..	423.08	430.76	..	...	...	..	Assureurs	721
439.13	434.85	..	441.98	449.75	..	245.74	256.52	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
463.27	465.28	..	416.80	421.77	..	192.27	189.28	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
429.61	422.81	..	460.90	470.48	..	248.24	259.68	..	Exploitants immobiliers	737
396.76	401.69	..	478.28	481.20	..	279.79	276.68	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
503.08	505.01	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
511.49	512.43	..	...	...	..	...	...	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
535.30	535.59	..	...	...	..	...	...	..	Écoles primaires & secondaires	802
441.31	419.96	..	...	...	..	...	...	..	Écoles des beaux-arts	803
488.52	492.03	..	...	...	..	...	...	..	Form. prot., écoles de métiers, col. comm.	804
474.19	469.36	..	...	...	..	...	...	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univer.	805
464.39	457.37	..	...	...	..	...	...	..	Universités & collèges	806
286.93	287.41	..	...	...	..	...	...	..	Bibliothèques & musées	807
358.05	355.47	..	389.66	388.47	..	342.40	338.81	..	Services médicaux & sociaux	821-828
361.72	359.05	..	387.11	385.37	..	350.54	347.18	..	Services médicaux	821-827
365.11	361.90	..	382.09	379.30	..	358.39	354.82	..	Hôpitaux	821
277.69	278.35	..	339.86	340.07	..	244.69	245.90	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
268.91	290.18	..	309.17	292.98	..	226.17	245.82	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
362.83	362.61	..	452.47	452.47	..	115.10	114.41	..	Services de santé divers	827
330.85	329.05	..	400.54	401.82	..	252.64	247.58	..	Organismes de bien-être	828
233.92	235.08	..	365.99	366.29	..	156.73	158.22	..	Divertissements & loisirs	841-849
150.62	152.11	..	177.35	175.00	..	106.90	109.72	..	Cinéma	841
439.25	434.63	..	442.46	437.41	..	266.32	297.88	..	Production & distribution de films	842
193.40	191.71	..	332.01	332.14	..	134.18	134.89	..	Salles de quilles & de billard	843
237.81	238.74	..	424.76	427.03	..	163.32	164.27	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849
433.45	433.14	..	550.71	548.28	..	260.58	261.41	..	Services fournis aux entreprises	851-869
208.16	207.07	..	336.62	334.58	..	199.83	196.72	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
682.70	700.59	..	692.63	711.30	..	421.22	442.77	..	Services d'informatique	853
202.68	204.68	..	436.27	439.34	..	184.01	186.39	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
450.01	430.84	..	451.40	431.96	..	202.06	228.61	..	Bureaux de comptabilité	861
614.19	612.13	..	638.03	633.57	..	...	...	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
410.31	415.38	..	417.77	422.49	..	...	...	..	Études d'avocat & de notaire	866
483.46	474.64	..	540.85	553.69	..	330.97	276.48	..	Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867
348.27	347.87	..	425.35	426.00	..	280.11	280.56	..	Services divers fournis aux entreprises	869
224.26	224.99	..	336.94	344.31	..	193.65	189.20	..	Services personnels	871-879
242.14	235.52	..	325.78	335.29	..	196.60	191.37	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
179.90	178.85	..	338.33	340.03	..	152.76	151.11	..	Hébergement & restauration	881-886

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
886	Restaurants, caterers & taverns	169.16	167.07	..	351.68	354.54	..	141.72	138.57	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	288.66	287.12	..	437.19	432.56	..	207.47	206.29	..	..	..	..
891	Labour organizations & trade associations	496.13	476.64	..	544.95	520.67	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s.	221.82	254.13	..	359.78	352.53	..	186.12	201.48	..	..	..	..
895	Machinery & equipment rental	530.46	511.73	..	519.95	505.53	..	537.43	507.72	..	..	..	..
897	Miscellaneous repair shops	449.58	452.80	..	516.81	522.73	..	406.12	407.75	..	..	..	..
898	Services to building & dwellings	197.63	201.27	..	351.26	352.81	..	174.08	178.09	..	..	..	..
899	Misc. services, n.e.s.	230.36	223.52	..	360.92	364.96	..	168.42	157.44	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	422.25	422.59	..	480.19	481.31	..	308.22	304.60	..	451.29	438.99	..
031-951	Industrial aggregate	444.97	445.78	..	495.49	496.47	..	375.87	375.51	..	426.70	418.86	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.			
dollars											
164.68	162.35	..	351.16	354.06	..	136.63	133.19	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
283.36	282.36	..	433.69	429.47	..	200.67	200.15	..	Services divers	891-899	
494.23	473.30	..	542.61	516.27	..	..	..	..	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
219.76	247.73	..	359.05	352.14	..	183.66	191.67	..	Photographie, n.c.a.	893	
523.52	502.28	..	518.40	504.01	..	504.03	464.05	..	Location de machines & de matériel	895	
425.44	427.30	..	489.38	495.84	..	384.10	383.14	..	Ateliers de réparations diverses	897	
195.39	199.13	..	350.47	352.48	..	171.56	175.63	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898	
224.10	220.98	..	357.11	362.72	..	159.51	154.32	..	Services divers, n.c.a.	899	
418.28	418.94	..	477.55	478.81	..	301.43	298.42	..	Branches productrices de services	501-951	
435.89	436.90	..	491.80	492.86	..	358.86	358.73	..	Ensemble des activités	031-951	

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
NEWFOUNDLAND													
101-399	Manufacturing	357.08	351.28	..	484.48	477.51	..	335.70	334.31	..	347.05	318.94	..
DURABLE	Durable goods	521.47	492.17	..	614.97	560.77	..	501.46	479.25	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	340.85	338.83	..	468.21	467.47	..	319.82	321.97	..	347.05	318.94	..
404-421	Construction	561.47	598.60	..	463.24	478.11	..	600.66	643.20	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	422.73	411.44	..	538.51	532.02	..	397.51	389.07	..	365.81	337.24	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	450.06	445.83	..	515.09	513.43	..	362.50	361.23	..	562.36	434.36	..
501-519	Transportation	409.89	405.49	..	524.69	527.39	..	321.85	322.22	..	563.10	434.58	..
602-699	Trade	243.10	246.89	..	363.86	370.51	..	188.88	192.47	..	229.67	211.28	..
602-629	Wholesale trade	391.98	410.28	..	418.03	425.46	..	348.85	386.68	..	357.05	361.44	..
631-699	Retail trade	211.98	212.88	..	334.17	340.56	..	172.55	172.54	..	211.23	191.97	..
701-737	Finance, insurance & real estate	377.41	361.16	..	374.65	357.63	..	282.69	285.45	..	544.29	517.21	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	407.25	418.50	..	432.62	448.69	..	306.19	298.11	..	360.21	334.07	..
909-951	Public administration	412.22	412.63	..	412.22	412.63	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	401.30	404.65	..	431.53	437.50	..	297.40	294.64	..	453.26	390.48	..
031-951	Industrial aggregate	406.57	406.47	..	439.18	444.19	..	351.33	348.74	..	434.46	377.51	..
PRINCE EDWARD ISLAND													
031-421	Goods producing industries	325.95	298.82	..	395.91	396.62	..	302.25	272.53	..	-	-	..
602-699	Trade	212.62	203.92	..	328.83	323.03	..	156.25	149.33	..	274.11	259.10	..
631-699	Retail trade	189.83	187.94	..	300.15	299.25	..	147.09	144.97	..	274.00	274.00	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	362.69	386.83	..	402.96	417.84	..	173.77	189.93	..	318.03	344.72	..
501-951	Service producing industries	372.26	378.46	..	402.16	406.12	..	274.06	271.88	..	323.06	350.42	..
031-951	Industrial aggregate	367.34	368.83	..	401.91	405.77	..	283.02	272.12	..	323.06	350.42	..
NOVA SCOTIA													
101-399	Manufacturing	401.18	415.04	..	502.19	509.57	..	363.51	379.38	..	342.62	394.62	..
DURABLE	Durable goods	427.89	431.38	..	482.84	499.36	..	405.68	405.13	..	318.26	327.43	..
NON-DUR	Non-durable goods	394.35	410.91	..	507.83	512.38	..	353.10	372.96	..	346.03	402.77	..
404-421	Construction	504.71	537.28	..	585.28	581.40	..	476.48	521.23	..	-	-	..
404-421	Building	525.87	577.76	..	536.69	526.87	..	523.87	587.02	..	-	-	..
406-409	Engineering	485.78	496.95	..	604.48	603.47	..	421.17	431.89	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	406.58	425.88	..	499.38	503.13	..	368.67	394.19	..	353.68	403.84	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	450.81	449.55	..	504.53	500.89	..	419.49	418.92	..	421.07	455.40	..
501-519	Transportation	418.19	416.17	..	490.47	484.70	..	383.65	382.46	..	447.80	564.69	..
602-699	Trade	221.59	221.33	..	380.19	384.24	..	175.11	175.02	..	297.28	302.00	..
602-629	Wholesale trade	379.84	384.33	..	426.05	433.13	..	273.77	268.34	..	264.00	272.48	..
631-699	Retail trade	194.42	194.53	..	341.25	343.23	..	169.49	170.07	..	320.39	326.60	..
701-737	Finance, insurance & real estate	383.47	384.80	..	378.05	377.02	..	224.42	224.10	..	517.04	543.40	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	377.76	367.42	..	419.96	408.44	..	266.78	254.47	..	341.85	343.79	..
909-951	Public administration	430.52	432.04	..	430.52	432.04	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	377.97	373.73	..	424.33	419.42	..	277.28	271.93	..	461.27	484.09	..
031-951	Industrial aggregate	383.91	384.64	..	432.01	427.91	..	310.29	316.85	..	421.63	453.38	..
NEW BRUNSWICK													
031-039	Forestry	419.93	389.61	..	430.58	427.76	..	411.30	374.79	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	408.02	403.98	..	477.73	474.09	..	385.80	383.14	..	406.50	398.86	..
DURABLE	Durable goods	452.78	446.62	..	515.90	495.09	..	435.37	433.87	..	433.50	372.30	..
NON-DUR	Non-durable goods	394.17	391.69	..	467.19	468.34	..	369.41	367.92	..	404.85	401.12	..
404-421	Construction	482.20	475.27	..	517.34	512.77	..	475.72	468.95	..	-	-	..
404-421	Building	538.85	512.29	..	492.11	485.32	..	552.00	519.14	..	-	-	..
406-409	Engineering	440.94	447.44	..	554.30	554.26	..	427.05	435.48	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	417.99	410.74	..	482.52	477.81	..	395.36	390.58	..	409.40	366.71	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	479.14	474.10	..	516.25	508.97	..	426.59	424.03	..	510.15	537.00	..
501-519	Transportation	466.97	465.86	..	497.48	496.68	..	442.66	441.02	..	518.44	547.35	..
602-699	Trade	245.19	244.27	..	344.26	357.39	..	190.41	184.37	..	348.72	337.37	..
602-629	Wholesale trade	397.45	414.78	..	392.30	427.91	..	405.01	398.58	..	377.67	368.37	..
631-699	Retail trade	193.84	187.03	..	308.53	306.82	..	146.10	143.14	..	342.32	291.33	..
701-737	Finance, insurance & real estate	379.52	375.37	..	366.20	363.42	..	322.94	323.13	..	548.59	520.56	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
									TERRE-NEUVE	
321.89	310.26	..	476.41	468.56	..	295.50	288.42	..	Industries manufacturières	101-399
480.84	463.45	..	585.04	549.57	..	458.54	447.23	..	Biens durables	DURABLE
306.19	296.72	..	462.87	458.79	..	279.89	274.90	..	Biens non-durables	NON-DUR
462.19	484.64	..	444.89	455.42	..	469.09	495.46	..	Construction	404-421
392.22	373.93	..	532.42	524.91	..	361.30	345.41	..	Branches productrices de biens	031-421
435.54	431.95	..	502.07	501.02	..	345.46	344.92	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
402.63	397.71	..	524.06	526.56	..	309.61	309.34	..	Transports	501-519
236.70	241.07	..	358.40	366.66	..	181.78	185.53	..	Commerce	602-699
366.72	387.12	..	413.92	423.06	..	285.44	326.80	..	Commerce de gros	602-629
209.52	210.67	..	327.96	335.91	..	171.20	171.03	..	Commerce de détail	631-699
376.98	360.83	..	374.24	357.34	..	281.24	283.99	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
404.57	416.90	..	430.74	447.73	..	300.26	293.92	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
412.22	412.63	..	412.22	412.63	..	..	..	..	Administration publique	909-951
396.79	400.79	..	428.68	435.22	..	287.10	285.32	..	Branches productrices de services	501-951
395.67	393.60	..	436.10	441.57	..	327.07	319.74	..	Ensemble des activités	031-951
									ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	
306.25	284.21	..	395.60	395.60	..	275.98	254.26	..	Branches productrices de biens	031-421
210.55	201.43	..	327.99	322.56	..	153.57	145.91	..	Commerce	602-699
187.81	185.93	..	300.15	299.25	..	144.29	142.18	..	Commerce de détail	631-699
361.21	386.09	..	401.25	417.11	..	171.00	187.58	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
370.95	377.28	..	400.89	405.20	..	272.11	269.20	..	Branches productrices de services	501-951
364.07	366.03	..	400.68	404.84	..	273.34	263.55	..	Ensemble des activités	031-951
									NOUVELLE-ÉCOSSE	
382.82	392.81	..	495.42	502.83	..	339.87	350.35	..	Industries manufacturières	101-399
420.31	418.49	..	480.22	492.20	..	395.69	389.59	..	Biens durables	DURABLE
373.23	386.32	..	499.86	505.76	..	326.09	340.57	..	Biens non-durables	NON-DUR
499.23	530.49	..	585.28	581.40	..	469.07	511.97	..	Construction	404-421
517.67	566.73	..	536.69	526.87	..	514.16	573.98	..	Bâtiment	404-421
482.72	494.38	..	604.48	603.47	..	416.45	427.75	..	Génie civil	406-409
390.32	405.31	..	492.72	496.09	..	347.80	367.30	..	Branches productrices de biens	031-421
439.54	438.94	..	491.66	487.71	..	409.10	409.81	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
405.26	404.61	..	487.72	481.20	..	365.80	366.95	..	Transports	501-519
218.66	218.31	..	376.37	380.97	..	172.41	172.05	..	Commerce	602-699
374.09	378.98	..	421.79	430.03	..	263.97	256.93	..	Commerce de gros	602-629
191.98	191.90	..	337.82	339.82	..	167.20	167.55	..	Commerce de détail	631-699
383.17	384.46	..	377.85	376.78	..	221.83	221.16	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
376.90	366.47	..	419.52	407.99	..	264.79	252.12	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
430.52	432.04	..	430.52	432.04	..	..	..	..	Administration publique	909-951
375.56	371.39	..	422.93	418.03	..	272.67	267.47	..	Branches productrices de services	501-951
378.63	378.48	..	430.07	425.95	..	299.80	304.15	..	Ensemble des activités	031-951
									NOUVEAU-BRUNSWICK	
412.59	386.71	..	429.13	426.63	..	391.15	367.39	..	Forêts	031-039
386.71	377.96	..	472.63	469.32	..	358.61	349.97	..	Industries manufacturières	101-399
433.75	420.89	..	510.29	490.04	..	412.46	402.10	..	Biens durables	DURABLE
372.15	365.58	..	462.24	463.65	..	340.81	334.33	..	Biens non-durables	NON-DUR
464.78	457.80	..	517.34	512.77	..	455.03	448.53	..	Construction	404-421
519.73	497.52	..	492.11	485.32	..	527.50	500.62	..	Bâtiment	404-421
424.75	427.95	..	554.30	554.26	..	408.88	413.80	..	Génie civil	406-409
396.42	387.26	..	476.66	472.88	..	366.71	359.36	..	Branches productrices de biens	031-421
475.14	470.34	..	511.95	504.73	..	422.96	420.92	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
464.36	463.76	..	496.51	495.86	..	438.76	437.89	..	Transports	501-519
240.51	241.95	..	341.96	355.87	..	184.28	181.61	..	Commerce	602-699
381.00	407.24	..	388.65	425.65	..	371.87	383.67	..	Commerce de gros	602-629
193.13	186.46	..	307.23	305.82	..	145.55	142.72	..	Commerce de détail	631-699
378.75	374.77	..	365.85	363.04	..	315.23	318.47	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982
		Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.
dollars													
801-899	Comm., business & pers. service ind.	389.83	383.94	..	463.48	452.71	..	289.23	286.18	..	410.68	199.30	..
501-951	Service producing industries	394.46	389.86	..	444.65	440.19	..	296.23	290.59	..	450.20	478.66	..
031-951	Industrial aggregate	400.17	394.98	..	448.84	444.24	..	335.76	331.23	..	427.93	406.62	..
QUEBEC													
031-039	Forestry	557.35	563.13	..	572.00	570.66	..	576.95	594.05	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	543.94	537.54	..	623.18	615.38	..	503.52	500.94	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	466.79	473.50	..	542.84	550.22	..	434.47	441.07	..	337.35	346.31	..
DURABLE	Durable goods	497.86	500.25	..	561.89	568.78	..	462.27	463.55	..	408.21	397.95	..
NON-DUR	Non-durable goods	447.25	456.38	..	528.62	536.41	..	417.56	427.02	..	326.55	337.83	..
404-421	Construction	622.97	603.33	..	496.28	499.99	..	728.09	692.16	..	344.60	163.33	..
404-421	Building	675.77	663.29	..	545.11	562.17	..	720.61	699.53	..	344.60	163.33	..
406-409	Engineering	573.10	546.34	..	478.01	476.21	..	742.73	677.33	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	479.22	484.00	..	544.97	551.28	..	450.70	454.98	..	368.90	371.16	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	536.42	537.11	..	568.86	565.02	..	507.56	511.04	..	435.95	450.03	..
501-519	Transportation	515.60	517.90	..	583.04	577.94	..	499.72	501.48	..	434.68	448.28	..
602-699	Trade	288.60	285.23	..	400.19	403.08	..	229.24	223.66	..	250.70	240.92	..
602-629	Wholesale trade	424.34	433.75	..	451.42	460.55	..	360.43	367.74	..	523.97	531.79	..
631-699	Retail trade	245.00	238.55	..	355.79	352.67	..	209.76	203.60	..	211.00	198.31	..
701-737	Finance, insurance & real estate	430.09	434.08	..	417.02	421.96	..	260.94	266.53	..	689.05	685.98	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	401.74	405.56	..	468.85	470.50	..	298.45	298.28	..	263.56	300.54	..
501-951	Service producing industries	429.44	430.61	..	480.41	481.32	..	318.56	317.20	..	430.35	436.63	..
031-951	Industrial aggregate	442.21	444.32	..	489.96	491.54	..	373.47	375.21	..	412.57	417.79	..
ONTARIO													
031-039	Forestry	533.69	555.31	..	478.97	487.05	..	603.96	622.50	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	559.96	567.99	..	633.38	633.36	..	522.57	539.05	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	489.36	492.96	..	559.10	559.81	..	455.15	460.17	..	310.76	317.59	..
DURABLE	Durable goods	511.84	515.39	..	570.09	569.88	..	484.41	489.79	..	482.95	484.57	..
NON-DUR	Non-durable goods	465.20	468.68	..	549.45	550.92	..	418.12	422.40	..	290.80	297.55	..
404-421	Construction	609.53	609.40	..	577.92	588.75	..	623.70	619.46	..	284.62	290.06	..
404-421	Building	618.06	617.08	..	554.06	567.32	..	650.63	644.02	..	230.81	234.81	..
406-409	Engineering	599.92	600.96	..	611.70	618.45	..	596.12	595.00	..	494.50	494.50	..
031-421	Goods producing industries	498.34	502.32	..	560.80	562.01	..	468.37	473.76	..	320.93	331.72	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	535.01	524.59	..	552.52	543.92	..	514.18	507.63	..	412.66	364.86	..
501-519	Transportation	509.70	497.17	..	547.19	540.78	..	492.90	485.27	..	405.50	352.28	..
602-699	Trade	281.45	281.08	..	415.85	421.18	..	210.97	210.27	..	370.78	369.52	..
602-629	Wholesale trade	419.70	426.22	..	452.60	457.41	..	350.03	359.64	..	530.66	512.52	..
631-699	Retail trade	234.85	233.36	..	380.04	385.28	..	190.40	189.24	..	311.20	308.90	..
701-737	Finance, insurance & real estate	433.75	433.89	..	424.08	427.40	..	230.71	240.69	..	678.68	629.38	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	397.84	398.14	..	498.82	497.05	..	264.14	261.36	..	247.23	240.64	..
909-951	Public administration	489.99	490.29	..	489.99	490.29	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	415.11	413.23	..	485.04	484.62	..	280.99	277.51	..	460.48	422.08	..
031-951	Industrial aggregate	440.29	440.03	..	499.65	499.39	..	364.39	364.82	..	420.60	397.64	..
MANITOBA													
101-399	Manufacturing	414.91	414.45	..	479.10	479.76	..	389.89	390.10	..	322.30	309.80	..
DURABLE	Durable goods	424.68	424.02	..	486.43	485.20	..	394.89	394.89	..	361.18	282.59	..
NON-DUR	Non-durable goods	407.39	407.00	..	473.04	475.18	..	385.73	386.06	..	320.84	310.78	..
404-421	Construction	675.84	600.47	..	621.59	583.37	..	692.53	603.98	..	1120.25	993.70	..
404-421	Building	746.05	653.28	..	600.59	560.94	..	806.47	692.92	..	1120.25	993.70	..
406-409	Engineering	551.42	509.35	..	683.30	650.30	..	521.91	477.45	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	437.77	434.34	..	483.88	480.53	..	420.66	417.93	..	335.70	324.15	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	519.82	513.18	..	542.62	528.89	..	495.36	494.85	..	564.55	573.94	..
501-519	Transportation	516.94	514.63	..	525.58	519.91	..	509.22	508.35	..	562.84	572.99	..
602-699	Trade	275.35	269.74	..	399.34	397.61	..	201.07	195.74	..	446.09	411.68	..
602-629	Wholesale trade	381.00	380.41	..	412.13	409.22	..	295.58	294.01	..	412.63	465.05	..
631-699	Retail trade	226.00	219.97	..	377.71	377.63	..	186.29	181.38	..	507.22	359.80	..
701-737	Finance, insurance & real estate	400.28	398.64	..	401.85	402.47	..	207.25	209.18	..	454.13	422.14	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	372.27	381.44	..	457.74	463.19	..	242.11	236.96	..	389.74	370.41	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
387.82	381.91	..	462.62	451.93	..	285.64	282.36	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
392.18	387.97	..	443.40	439.03	..	291.89	287.23	..	Branches productrices de services	501-951
393.21	387.80	..	447.08	442.67	..	321.73	316.54	..	Ensemble des activités	031-951
QUÉBEC										
539.38	546.99	..	570.08	568.75	..	533.87	555.08	..	Forêts	031-039
529.79	523.93	..	617.73	607.46	..	484.93	484.66	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
446.72	450.47	..	533.61	539.81	..	407.75	410.45	..	Industries manufacturières	101-399
478.86	479.65	..	549.96	554.98	..	438.81	438.73	..	Biens durables	DURABLE
426.51	431.81	..	521.42	528.52	..	388.87	392.77	..	Biens non-durables	NON-DUR
567.55	546.78	..	491.23	495.94	..	630.91	590.55	..	Construction	404-421
601.70	578.66	..	541.11	557.80	..	622.61	586.35	..	Bâtiment	404-421
535.29	516.46	..	472.57	472.28	..	647.18	598.99	..	Génie civil	406-409
458.06	460.32	..	536.36	541.56	..	421.65	422.70	..	Branches productrices de biens	031-421
522.12	521.58	..	557.46	552.55	..	483.64	485.42	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
505.12	506.61	..	578.16	573.47	..	480.89	480.85	..	Transports	501-519
281.72	281.21	..	397.40	400.19	..	219.42	218.66	..	Commerce	602-699
411.82	421.64	..	447.12	455.97	..	330.12	338.50	..	Commerce de gros	602-629
239.93	237.08	..	354.30	351.26	..	202.98	201.97	..	Commerce de détail	631-699
428.77	432.67	..	415.87	420.83	..	252.59	255.52	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
398.68	402.77	..	466.63	468.73	..	294.03	293.75	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
424.65	426.11	..	477.48	478.42	..	309.26	308.69	..	Branches productrices de services	501-951
433.22	434.89	..	486.20	487.65	..	355.96	356.69	..	Ensemble des activités	031-951
ONTARIO										
517.19	537.25	..	477.09	484.69	..	568.07	586.66	..	Forêts	031-039
541.07	552.79	..	626.04	626.46	..	497.79	520.17	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
469.17	472.22	..	549.61	549.65	..	428.32	432.85	..	Industries manufacturières	101-399
491.32	493.89	..	555.98	555.66	..	460.73	464.71	..	Biens durables	DURABLE
445.37	448.78	..	544.00	544.35	..	387.29	392.20	..	Biens non-durables	NON-DUR
586.61	588.69	..	572.40	583.16	..	593.66	592.30	..	Construction	404-421
581.57	583.18	..	544.98	557.71	..	601.08	598.00	..	Bâtiment	404-421
592.29	594.76	..	611.23	618.45	..	586.06	586.62	..	Génie civil	406-409
478.12	481.84	..	551.68	552.29	..	441.35	446.71	..	Branches productrices de biens	031-421
520.74	511.72	..	542.09	533.62	..	491.56	488.43	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
495.06	484.78	..	541.36	534.98	..	469.90	465.81	..	Transports	501-519
277.96	277.89	..	413.71	418.97	..	206.71	206.53	..	Commerce	602-699
411.36	418.00	..	448.78	453.64	..	332.46	342.13	..	Commerce de gros	602-629
232.99	231.83	..	379.54	384.60	..	188.10	187.44	..	Commerce de détail	631-699
432.20	432.45	..	422.56	425.99	..	225.49	235.66	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
395.53	395.68	..	496.74	495.01	..	261.43	258.22	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
489.99	490.29	..	489.99	490.29	..	..	..	..	Administration publique	909-951
411.35	409.68	..	482.41	482.03	..	274.90	271.91	..	Branches productrices de services	501-951
431.55	431.38	..	495.77	495.44	..	348.98	349.67	..	Ensemble des activités	031-951
MANITOBA										
400.72	400.32	..	475.18	475.70	..	369.68	370.01	..	Industries manufacturières	101-399
412.06	412.67	..	480.18	478.75	..	379.08	381.07	..	Biens durables	DURABLE
391.99	390.71	..	471.04	473.13	..	361.86	360.70	..	Biens non-durables	NON-DUR
583.82	552.26	..	604.53	565.82	..	573.55	544.01	..	Construction	404-421
649.50	617.54	..	600.59	560.94	..	666.65	639.77	..	Bâtiment	404-421
467.41	439.62	..	616.10	580.37	..	434.14	407.77	..	Génie civil	406-409
419.36	419.05	..	479.72	476.04	..	393.92	396.20	..	Branches productrices de biens	031-421
511.14	505.27	..	530.97	517.95	..	489.25	489.66	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
514.36	512.64	..	523.69	518.86	..	506.07	505.68	..	Transports	501-519
273.26	267.81	..	397.85	396.44	..	198.59	193.35	..	Commerce	602-699
376.61	376.03	..	410.43	407.92	..	283.64	280.82	..	Commerce de gros	602-629
224.98	219.14	..	376.57	376.69	..	185.28	180.56	..	Commerce de détail	631-699
399.09	397.76	..	400.61	401.55	..	204.35	207.33	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
370.25	379.61	..	456.24	462.02	..	239.28	233.95	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982	July 1983	June 1983	July 1982
		Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.	Juill.	Juin	Juill.
dollars													
909-951	Public administration	493.40	493.57	..	493.40	493.57	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	410.38	410.11	..	469.90	469.11	..	306.12	301.74	..	486.71	469.43	..
031-951	Industrial aggregate	415.24	414.35	..	471.31	470.22	..	337.48	333.92	..	429.68	411.78	..
SASKATCHEWAN													
051-099	Mines, quarries and oil wells	601.27	543.71	..	676.14	669.20	..	553.73	467.35	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	478.82	481.13	..	532.46	528.33	..	445.68	452.28	..	448.32	440.41	..
DURABLE	Durable goods	478.29	490.31	..	572.02	567.09	..	435.07	453.62	..	643.50	656.17	..
NON-DUR	Non-durable goods	479.21	474.53	..	511.63	507.75	..	456.10	450.99	..	443.37	434.76	..
404-421	Construction	686.80	674.98	..	568.79	561.42	..	757.44	747.07	..	1039.91	895.54	..
404-421	Building	630.16	642.51	..	669.24	658.59	..	588.97	619.06	..	1039.91	895.54	..
406-409	Engineering	722.46	695.11	..	523.90	517.35	..	881.44	838.07	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	545.98	527.78	..	582.48	574.70	..	522.81	497.88	..	525.89	508.99	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	530.48	527.64	..	524.27	520.58	..	536.39	536.65	..	606.98	572.11	..
501-519	Transportation	513.24	505.95	..	520.68	498.75	..	499.65	500.94	..	676.44	634.04	..
602-699	Trade	277.36	277.95	..	415.78	416.24	..	219.20	219.49	..	391.38	401.88	..
602-629	Wholesale trade	395.08	400.03	..	423.27	425.82	..	335.71	341.70	..	405.77	424.28	..
631-699	Retail trade	233.97	233.03	..	403.28	399.96	..	203.39	203.25	..	372.51	371.91	..
701-737	Finance, insurance & real estate	427.39	420.80	..	428.22	420.84	..	190.25	192.70	..	536.01	542.21	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	371.88	406.24	..	452.54	488.63	..	285.43	279.62	..	274.44	315.75	..
501-951	Service producing industries	409.85	420.06	..	466.79	477.49	..	308.97	306.41	..	476.84	483.65	..
031-951	Industrial aggregate	430.16	435.24	..	478.10	486.06	..	356.06	348.95	..	491.34	491.18	..
ALBERTA													
031-039	Forestry	519.72	538.56	..	497.36	500.41	..	864.29	1199.56	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	737.70	748.39	..	761.95	777.87	..	656.54	650.59	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	534.01	537.09	..	586.95	588.07	..	493.66	497.93	..	496.18	521.25	..
DURABLE	Durable goods	544.91	550.50	..	585.53	590.17	..	525.47	531.93	..	455.95	421.39	..
NON-DUR	Non-durable goods	527.44	528.02	..	587.52	587.23	..	468.19	470.74	..	514.26	564.92	..
404-421	Construction	670.17	662.34	..	693.05	693.38	..	662.22	650.77	..	526.29	464.52	..
404-421	Building	651.05	649.27	..	602.42	602.68	..	665.18	662.91	..	526.29	464.52	..
406-409	Engineering	706.51	687.49	..	804.82	794.03	..	655.56	621.35	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	639.23	643.59	..	692.53	701.87	..	575.20	573.30	..	544.89	531.93	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	550.94	545.06	..	564.57	562.79	..	527.82	522.18	..	659.34	567.40	..
501-519	Transportation	546.07	533.98	..	587.98	585.45	..	505.23	493.59	..	660.07	553.08	..
602-699	Trade	308.91	306.24	..	444.06	454.61	..	242.72	236.50	..	358.10	346.50	..
602-629	Wholesale trade	453.37	455.66	..	477.58	480.79	..	394.34	397.62	..	604.85	501.60	..
631-699	Retail trade	246.43	241.92	..	384.07	404.99	..	217.37	210.56	..	295.66	284.07	..
701-737	Finance, insurance & real estate	428.87	429.83	..	425.62	425.39	..	231.80	253.80	..	570.66	574.75	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	420.38	410.94	..	493.50	475.17	..	302.26	297.41	..	179.24	204.32	..
501-951	Service producing industries	438.15	433.06	..	492.25	485.91	..	330.23	326.91	..	470.73	459.91	..
031-951	Industrial aggregate	480.90	476.91	..	529.33	525.03	..	395.24	391.10	..	479.18	468.70	..
BRITISH COLUMBIA													
031-039	Forestry	595.53	596.57	..	429.77	426.12	..	678.27	680.38	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	660.24	668.68	..	715.69	715.14	..	620.13	636.21	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	569.30	572.90	..	648.09	648.64	..	544.89	549.12	..	407.94	405.90	..
DURABLE	Durable goods	572.92	578.94	..	662.29	664.09	..	549.27	556.68	..	612.13	576.41	..
NON-DUR	Non-durable goods	565.04	565.59	..	636.90	636.68	..	538.81	538.26	..	366.58	362.27	..
404-421	Construction	839.78	875.14	..	677.63	674.81	..	894.64	940.74	..	682.50	569.40	..
404-421	Building	842.40	904.63	..	731.24	723.92	..	877.60	957.38	..	682.50	569.40	..
406-409	Engineering	837.28	844.25	..	631.39	631.81	..	911.47	922.28	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	602.72	610.16	..	635.24	634.67	..	592.76	603.23	..	414.20	409.03	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	572.25	565.54	..	589.53	587.98	..	554.13	544.05	..	553.10	444.06	..
501-519	Transportation	578.78	573.55	..	580.73	575.17	..	577.48	574.99	..	557.19	496.41	..
543-548	Communication	527.51	513.57	..	566.33	568.56	..	488.59	463.32	..	..	..	..
602-699	Trade	342.66	340.10	..	461.93	461.72	..	287.35	284.53	..	541.80	524.26	..
602-629	Wholesale trade	522.38	515.85	..	515.94	509.29	..	531.03	525.86	..	587.51	570.01	..
631-699	Retail trade	286.40	284.73	..	403.87	408.30	..	256.31	254.38	..	505.07	487.30	..
701-737	Finance, insurance & real estate	437.08	443.70	..	430.40	430.96	..	245.49	247.20	..	543.35	609.89	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAE 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
493.40	493.57	..	493.40	493.57	..	...	...	...	Administration publique	909-951
407.25	407.30	..	467.04	466.61	..	302.41	298.27	..	Branches productrices de services	501-951
409.39	409.36	..	468.32	467.53	..	327.46	325.39	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATCHEWAN										
573.09	520.33	..	666.70	655.76	..	512.94	437.47	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
460.61	465.99	..	521.43	519.36	..	421.61	432.07	..	Industries manufacturières	101-399
458.81	472.57	..	557.95	556.01	..	413.08	432.68	..	Biens durables	DURABLE
461.92	461.25	..	502.19	499.89	..	430.00	431.47	..	Biens non-durables	NON-DUR
556.01	550.97	..	535.84	526.65	..	558.37	558.98	..	Construction	404-421
598.44	610.75	..	615.54	599.62	..	566.22	599.35	..	Bâtiment	404-421
529.30	513.91	..	500.23	493.55	..	552.58	530.29	..	Génie civil	406-409
509.12	494.96	..	568.98	560.90	..	468.49	450.90	..	Branches productrices de biens	031-421
520.33	518.67	..	508.89	507.03	..	534.15	534.67	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
510.54	503.39	..	517.43	495.47	..	497.02	498.56	..	Transports	501-519
274.25	274.56	..	413.16	413.86	..	215.78	215.58	..	Commerce	602-699
388.17	393.59	..	419.84	422.90	..	320.46	326.77	..	Commerce de gros	602-629
232.26	230.76	..	401.99	398.50	..	201.57	200.81	..	Commerce de détail	631-699
420.71	420.27	..	421.11	420.27	..	190.25	192.70	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
369.43	404.50	..	451.32	487.81	..	281.63	276.43	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
406.07	417.25	..	462.68	474.82	..	305.62	303.21	..	Branches productrices de services	501-951
421.44	428.20	..	473.07	482.41	..	341.49	336.02	..	Ensemble des activités	031-951
ALBERTA										
517.49	535.60	..	497.36	500.41	..	833.97	1154.74	..	Forêts	031-039
710.76	717.65	..	746.56	759.98	..	586.55	572.29	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
508.38	512.03	..	579.43	581.71	..	453.64	458.07	..	Industries manufacturières	101-399
505.20	510.09	..	577.10	582.29	..	469.64	474.85	..	Biens durables	DURABLE
510.29	513.19	..	580.38	581.47	..	440.83	444.65	..	Biens non-durables	NON-DUR
603.67	608.18	..	678.40	691.83	..	577.11	576.40	..	Construction	404-421
586.05	591.19	..	602.42	602.01	..	581.51	588.39	..	Bâtiment	404-421
637.17	640.86	..	772.11	791.51	..	567.24	547.33	..	Génie civil	406-409
606.33	611.58	..	680.16	689.60	..	516.31	516.05	..	Branches productrices de biens	031-421
542.72	538.08	..	554.22	553.62	..	521.91	517.54	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
538.77	528.35	..	578.88	578.15	..	498.78	488.78	..	Transports	501-519
304.99	302.20	..	441.29	451.92	..	238.12	231.69	..	Commerce	602-699
444.09	447.12	..	474.03	477.27	..	372.32	377.56	..	Commerce de gros	602-629
244.83	239.82	..	382.68	403.90	..	215.69	208.21	..	Commerce de détail	631-699
426.91	427.75	..	424.34	423.90	..	212.17	235.30	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
417.95	409.11	..	492.11	473.82	..	298.00	294.67	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
434.99	430.30	..	489.89	483.72	..	325.32	322.87	..	Branches productrices de services	501-951
471.41	468.06	..	525.12	521.02	..	376.01	373.20	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
533.89	537.08	..	427.41	423.47	..	586.82	592.86	..	Forêts	031-039
625.52	639.12	..	699.43	700.94	..	571.68	595.49	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
541.98	550.24	..	642.10	644.96	..	509.70	519.57	..	Industries manufacturières	101-399
547.49	556.59	..	653.96	660.64	..	519.23	529.27	..	Biens durables	DURABLE
535.51	542.54	..	632.77	632.46	..	496.49	505.64	..	Biens non-durables	NON-DUR
735.42	771.72	..	655.08	652.24	..	762.58	810.85	..	Construction	404-421
740.84	794.80	..	721.93	713.78	..	746.37	818.53	..	Bâtiment	404-421
730.25	747.54	..	597.42	598.37	..	778.10	802.33	..	Génie civil	406-409
565.04	576.30	..	626.98	628.09	..	543.19	558.46	..	Branches productrices de biens	031-421
557.70	552.12	..	579.15	577.27	..	534.72	527.16	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
565.88	561.69	..	576.58	570.28	..	554.34	554.25	..	Transports	501-519
511.78	498.30	..	542.39	544.61	..	480.80	456.40	..	Communications	543-548
339.84	337.12	..	460.64	460.37	..	283.83	280.81	..	Commerce	602-699
512.86	506.16	..	513.74	506.92	..	506.23	500.46	..	Commerce de gros	602-629
285.69	283.87	..	403.55	408.10	..	255.50	253.36	..	Commerce de détail	631-699
435.91	442.61	..	429.13	429.77	..	242.95	245.25	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	403.54	435.94	..	480.70	519.04	..	321.90	317.76	..	202.66	202.30	..
501-951	Service producing industries	448.15	457.83	..	496.09	510.01	..	372.26	365.83	..	478.78	488.20	..
031-951	Industrial aggregate	485.93	493.18	..	514.16	524.67	..	454.98	455.02	..	468.58	477.12	..
	YUKON												
031-421	Goods producing industries	485.57	524.60	..	560.87	556.67	..	344.38	428.40	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	531.82	524.98	..	545.17	545.03	..	502.38	478.30	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	416.60	414.29	..	425.54	425.49	..	354.00	335.88	..	-	-	..
501-951	Service producing industries	485.95	483.39	..	492.67	493.18	..	441.64	417.37	..	18.00	15.00	..
031-951	Industrial aggregate	485.95	483.57	..	492.93	493.42	..	440.34	417.47	..	18.00	15.00	..
	NORTHWEST TERRITORIES												
031-421	Goods producing industries	783.40	731.47	..	777.41	756.94	..	787.36	716.62	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	644.11	660.08	..	685.48	678.25	..	601.97	637.30	..	538.00	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	641.11	636.23	..	712.53	700.58	..	422.58	433.05	..	459.24	459.24	..
501-951	Service producing industries	559.71	561.79	..	579.20	579.23	..	459.73	463.59	..	449.88	444.12	..
031-951	Industrial aggregate	616.87	604.07	..	607.01	601.56	..	646.79	614.39	..	449.88	444.12	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.		
dollars										
399.96	432.77	..	479.65	518.24	..	315.44	311.02	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
443.20	453.34	..	493.60	507.68	..	363.27	357.38	..	Branches productrices de services	501-951
472.98	481.87	..	510.92	521.83	..	430.77	432.93	..	Ensemble des activités	031-951
YUKON										
483.35	524.60	..	559.27	556.67	..	341.00	428.40	..	Branches productrices de biens	031-421
522.03	517.53	..	537.11	537.58	..	488.77	470.84	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
416.13	413.65	..	425.53	425.48	..	350.31	330.82	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
482.10	480.11	..	491.51	492.11	..	419.73	398.96	..	Branches productrices de services	501-951
482.11	480.30	..	491.76	492.35	..	418.68	399.21	..	Ensemble des activités	031-951
TERRITOIRES DU NORD-OUEST										
715.28	687.31	..	768.52	751.03	..	680.06	650.15	..	Branches productrices de biens	031-421
615.59	642.19	..	680.10	675.13	..	549.75	600.89	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
625.53	625.14	..	703.76	696.23	..	381.68	396.49	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
551.56	556.33	..	576.68	577.79	..	420.88	433.78	..	Branches productrices de services	501-951
593.40	588.97	..	603.59	599.56	..	568.86	562.73	..	Ensemble des activités	031-951

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Urban Areas by Order of Earnings
Régions urbaines par rang de rémunération

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate, by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for July 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par régions urbaines, selon leur rang de rémunération, juillet 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Baie-Comeau	Qué.	4.0	496.18	2
Barrie	Ont.	19.1	281.94	76
Belleville	Ont.	20.1	332.24	61
Brantford	Ont.	34.2	321.62	66
Brockville	Ont.	10.3	384.97	22
Calgary	Alta. - Alb.	251.7	443.18	6
Charlottetown	P.E.I. - Î.-P.-É.	12.5	279.68	77
Chatham	Ont.	17.3	376.05	27
Chicoutimi-Jonquière	Qué.	36.2	441.26	7
Chilliwack	B.C. - C.B.	5.9	301.80	73
Cornerbrook	Nfld. - T.-N.	8.1	373.66	31
Cornwall	Ont.	15.2	363.97	41
Courtenay	B.C. - C.B.	5.7	300.87	74
Drummondville	Qué.	14.6	344.83	56
Edmonton	Alta. - Alb.	235.3	411.78	14
Fredericton	N.B.	19.4	312.32	69
Granby	Qué.	11.2	349.16	50
Guelph	Ont.	28.3	370.38	37
Halifax	N.S. - N.-É.	91.1	331.54	63
Hamilton	Ont.	184.7	369.51	38
Hull	Qué.	30.4	357.09	44
Joliette	Qué.	15.0	336.50	58
Kamloops	B.C. - C.B.	16.8	407.26	15
Kelowna	B.C. - C.B.	18.3	334.81	59
Kingston	Ont.	33.3	356.93	45
Kitchener	Ont.	104.4	345.45	55
Kitimat	B.C. - C.B.	5.9	548.46	1
London	Ont.	107.3	363.60	42
Medicine Hat	Alta. - Alb.	13.6	370.81	36
Midland	Ont.	8.0	305.18	71
Moncton	N.B.	26.6	328.30	64
Montréal	Qué.	1011.0	379.73	24
Moose Jaw	Sask.	7.0	331.73	62

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate, by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for July 1983

TABEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par régions urbaines, selon leur rang de rémunération, juillet 1983

Urban areas	Provinces	Employees	Average weekly earnings	Rank
Régions urbaines		Salariés	Rémunération hebdomadaire moyenne	Rang
		thousands milliers	dollars	
Nanaimo	B.C. - C.B.	8.9	348.41	51
New Glasgow	N.S. - N.-E.	7.9	407.03	17
North Bay	Ont.	12.0	370.82	35
Orillia	Ont.	9.1	242.68	78
Oshawa	Ont.	54.9	424.72	10
Ottawa	Ont.	180.3	375.09	30
Ottawa-Hull	Ont.	210.7	372.50	32
Owen Sound	Ont.	8.4	320.02	67
Peterborough	Ont.	27.9	332.67	60
Port Alberni	B.C. - C.B.	5.7	445.86	5
Prince Albert	Sask.	8.2	344.28	57
Prince George	B.C. - C.B.	22.7	420.18	12
Québec	Qué.	169.6	348.32	52
Regina	Sask.	59.8	371.65	34
Timouski	Qué.	16.2	359.15	43
Touyn	Qué.	7.9	404.45	19
Saint John	N.B.	32.2	366.79	39
Valleberry-de-Valleyfield	Qué.	16.6	400.64	20
Thornia	Ont.	30.2	462.54	4
Waskatoon	Sask.	55.5	355.24	46
Sault-Ste-Marie	Ont.	25.0	422.93	11
Sept-Îles	Qué.	6.8	474.62	3
Shawinigan	Qué.	16.5	406.10	18
Sherrbrooke	Qué.	44.2	325.44	65
Shorel	Qué.	12.0	436.57	8
St. Catharines-Niagara	Ont.	97.3	377.86	25
St. Hyacinthe	Qué.	17.3	303.96	72
St. John's	Nfld. - T.-N.	45.7	351.37	48
St-Jérôme	Qué.	13.7	310.10	70
St-Jean-sur-Richelieu	Qué.	14.2	351.18	49
Stratford	Ont.	14.8	364.60	40
Sudbury	Ont.	38.6	375.88	28
Sudney	N.S. - N.-E.	23.5	353.96	47

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate, by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for July 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par régions urbaines, selon leur rang de rémunération, juillet 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Sydney Mines	N.S. - N.-É.	1.6	285.86	75
Thetford Mines	Qué.	9.4	371.70	33
Thunder Bay	Ont.	45.5	380.11	23
Toronto	Ont.	1455.2	385.01	21
Trois-Rivières	Qué.	33.7	407.21	16
Truro	N.S. - N.-É.	8.9	313.86	68
Vancouver	B.C. - C.B.	453.4	415.26	13
Vernon	B.C. - C.B.	7.0	347.28	54
Victoria	B.C. - C.B.	73.4	375.35	29
Victoriaville	Qué.	10.9	377.03	26
Windsor	Ont.	78.9	432.58	9
Winnipeg	Man.	216.0	348.29	53

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Earnings in Current Dollars and adjusted
for changes in the Consumer Price Index

Rémunérations en dollars courants et corrigés des
variations de l'indice des prix à la consommation

TABLE 20. Average Weekly Earnings of All Employees and Average Hourly Earnings of Hourly-paid Employees in Current Dollars and Adjusted for Changes in the Consumer Price Index for Industry Groups, Canada

TABLEAU 20. Rémunération hebdomadaire moyenne pour tous les salariés et rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure en dollars courants et corrigés des variations de l'indice des prix à la consommation, par groupe d'activités, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne						Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne					
		Current dollars Dollars courants			1981 dollars Dollars de 1981			Current dollars Dollars courants			1981 dollars Dollars de 1981		
		July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	July 1982 Juill.	July 1983 Juill.	June 1983 Juin	
	INDUSTRY GROUP - CANADA GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA												
031-039	Forestry - Forêts	502.12	512.52	..	423.73	434.71	..	14.71	14.84	..	12.41	12.59	
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	607.25	613.81	..	512.45	520.62	..	13.91	14.07	..	11.74	11.93	
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	434.25	437.04	..	366.46	370.69	..	10.51	10.52	..	8.87	8.92	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	460.92	465.62	..	388.96	394.93	..	11.10	11.18	..	9.37	9.48	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	410.80	412.17	..	346.67	349.59	..	9.91	9.86	..	8.36	8.36	
404-421	Construction - Construction	489.61	488.45	..	413.17	414.29	..	13.65	13.85	..	11.52	11.75	
404-421	Building - Bâtiment	465.39	467.92	..	392.73	396.88	..	13.52	13.80	..	11.41	11.70	
406-409	Engineering - Génie civil	583.10	569.25	..	492.07	482.82	..	14.10	14.01	..	11.90	11.88	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	456.24	458.51	..	385.01	388.90	..	11.32	11.35	..	9.55	9.63	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	504.70	494.98	..	425.91	419.83	..	12.55	12.49	..	10.59	10.59	
501-519	Transportation - Transports	477.98	465.15	..	403.36	394.53	..	12.21	12.15	..	10.30	10.31	
524-527	Storage - Entreposage	497.45	496.28	..	419.79	420.93	..	13.32	13.38	..	11.24	11.35	
543-548	Communication - Communications	513.60	505.62	..	433.42	428.85	..	13.04	12.82	..	11.00	10.87	
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	592.22	592.47	..	499.76	502.52	..	13.63	13.62	..	11.50	11.55	
602-699	Trade - Commerce	280.89	282.30	..	237.04	239.44	..	7.50	7.56	..	6.33	6.41	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	371.91	377.09	..	313.85	319.84	..	8.61	8.58	..	7.27	7.28	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	240.48	240.31	..	202.94	203.83	..	7.16	7.24	..	6.04	6.14	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	402.45	402.37	..	339.62	341.28	..	7.66	7.58	..	6.46	6.43	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	332.61	336.50	..	280.68	285.41	..	8.24	8.27	..	6.95	7.01	
909-951	Public administration - Administration publique	485.10	485.85	..	409.37	412.09	..	...	...	..	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	364.39	365.13	..	307.50	309.69	..	8.68	8.70	..	7.32	7.38	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	369.65	390.49	..	328.82	331.20	..	9.85	9.88	..	8.31	8.38	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

CONCEPTS AND METHODS

Objectives

The Survey of Employment, Payrolls and Hours is designed to measure, on a monthly basis, the levels and month-to-month trends of employment, paid hours and earnings. These measures are compiled and published at detailed industrial and geographic levels.

All industries are covered by the survey with the exception of agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations, and military services.

Source of Data

The statistics contained in this report are based on information obtained through a mail survey of firms, institutions and organizations of all sizes.

The **firm** is defined as any business entity whether incorporated or not; it comprises sole proprietorships, partnerships, corporations and other forms of organization such as co-operatives. Most firms consist of only one "establishment" (see definition under Industrial Classification) but, in some cases, the firm is made up of a number of establishments which may or may not be engaged in the same kind of economic activity.

The universe for the survey is derived from a central file of employers maintained by the Business Register and Profiling Division of Statistics Canada.

Industrial Classification

All **firms** are assigned to an industry on the basis of their principal activity. In instances where the firm is engaged in only one kind of industrial activity, the industrial classification is straightforward. Classification problems arise when a firm is active in more than one kind of classifiable industrial activity. This usually occurs when a firm operates more than one establishment. The **establishment** (typically a factory, mine, store or a similar unit) is defined, for statistical purposes, as the smallest separate operating entity capable of reporting all elements of basic industrial data which permit the calculation of "census value added" or "gross mark up" or "gross profit" as well as data on employment and payrolls.

For purposes of detailed geographical statistics, the establishment is often sub-divided into **reporting units** which, although not capable of reporting all basic industrial statistics, can report employment, payrolls and hours data for particular locations.

CONCEPTS ET MÉTHODES

Objectifs

L'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail a pour objet de mesurer mensuellement les niveaux et les tendances de l'emploi, des heures rémunérées et des gains. Ces mesures sont rassemblées et publiées à des niveaux détaillés selon l'activité économique et le lieu géographique.

L'enquête vise tous les secteurs de l'activité économique sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, le service domestique des ménages, les organismes religieux et les services de la défense.

Source des données

Les statistiques présentées dans ce bulletin se fondent sur des renseignements recueillis au moyen d'une enquête postale menée auprès des entreprises et autres organismes ou établissements de toutes tailles.

Le terme **entreprise** désigne toute entité commerciale ou industrielle constituée ou non en corporation; il peut s'agir d'une entreprise à propriétaire unique, d'une société en nom collectif, d'une corporation ou d'une autre forme quelconque d'organisation, telle une coopérative. La plupart des entreprises ne comptent qu'un seul "établissement" (voir la définition sous la rubrique "Classement par activité économique") mais, dans certains cas, l'entreprise peut regrouper plusieurs établissements qui exercent ou non le même genre d'activité.

L'univers de l'enquête est établi à l'aide d'un registre central des employeurs tenu par la Division des profils et du registre des entreprises de Statistique Canada.

Classement par activité économique

Toutes les **entreprises** appartiennent à une branche d'activité économique déterminée en fonction de leur activité principale. Si l'entreprise n'exerce qu'un seul genre d'activité économique, le classement est simple. Les problèmes surgissent lorsqu'elle en exerce plus d'un, par exemple lorsqu'elle possède plus d'un **établissement**. À des fins statistiques, on définit l'établissement (en général une usine, une mine, un magasin ou une unité semblable) comme la plus petite unité constituant un ensemble fonctionnel distinct capable de déclarer, à l'égard de l'activité économique, tous les éléments statistiques de base qui permettent de calculer la "valeur ajoutée" ou la "majoration brute" ou le "bénéfice brut", ainsi que des données sur l'emploi et la rémunération.

Pour obtenir des statistiques géographiques détaillées, souvent on subdivise l'établissement en **unités déclarantes** qui, bien qu'elles ne puissent fournir toutes les statistiques de base, sont en mesure de déclarer des données sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail relativement à certains endroits.

The industrial classification of the statistics contained in this report is based on the 1970 version of the Standard Industrial Classification. A description of the various industries and groups of industries is contained in the "Standard Industrial Classification Manual", Catalogue No. 12-501. The "S.I.C. Code" columns on the tables correspond to the codes of this manual. These tables also contain the following groupings which are not part of the "Standard Industrial Classification Manual":

- a) Industrial aggregate (031-951) represents the sum of all the industries included in the survey (see Objectives).
- b) Goods-producing industries (031-421) comprise forestry, mining, manufacturing and construction.
- c) Service-producing industries (501 to 951) consist of transportation, communication and other utilities, trade, finance, insurance and real estate, services (except for religious organizations and private households), and public administration (with the exception of military personnel, and other government services).
- d) Durable goods manufacturing (durable) includes wood industries (251-259), furniture and fixture industries (261-268), primary metal industries (291-298), metal fabricating industries except machinery and transportation equipment (301-309), machinery industries except electrical machinery (311-318), transportation equipment industries (321-329), electrical products industries (331-339), and non-metallic mineral products industries (351-359).
- e) Non-durable goods manufacturing (non-dur) is the sum of food and beverage industries (101-109), tobacco products industries (151-153), rubber and plastic products industries (162-165), leather industries (172-179), textile industries (181-189), knitting mills (231-239), clothing industries (243-249), paper and allied industries (271-274), printing, publishing and allied industries (286-289), petroleum and coal products industries (365-369), chemical and chemical products industries (372-379), and miscellaneous manufacturing industries (391-399).
- f) Building construction (404, 421) comprises building construction (404) and special-trade contractors (421).
- g) Engineering construction (406, 409) includes highway, bridge and street construction (406) and other construction (409).
- h) Education services (809T) consist of kindergartens and nursery schools (801), elementary and secondary schools (802), schools of arts and performing arts (803), vocational centers, trade schools and business colleges (804), post-secondary non-university educational institutions (805), universities and colleges (806), and education and related services (809).

Le classement des statistiques que nous présentons dans ce volume s'inspire de la Classification des activités économiques, de 1970. Vous trouverez une description de ces diverses activités et de leurs groupements dans le bulletin de la Classification des activités économiques, n° 12-501 au catalogue. Les codes C.A.E. qui apparaissent dans les colonnes de certains tableaux de notre publication correspondent au codes de ce bulletin. Les tableaux en question renferment aussi les groupes suivants, qui ne figurent pas dans la Classification des activités économiques:

- a) Ensemble des activités économiques (031-951) — Il s'agit de la somme des diverses activités économiques visées par l'enquête (voir objectifs).
- b) Branche productrice de biens (031-421) — Ce groupe englobe les forêts, les mines, les manufactures et la construction.
- c) Branche des services (501-951) — Englobe les transports, les communications et autres services publics, le commerce, les finances, assurances et affaires immobilières, les services (sauf les organismes religieux et les ménages privés), et l'administration publique (à l'exception du personnel militaire et des autres services gouvernementaux).
- d) Fabrication des biens durables (durables) — Englobe les industries du bois (251-259), l'industrie du meuble et des accessoires d'ameublement (261-268), l'industrie de première transformation des métaux (291-298), l'industrie des produits métalliques (sauf les machines et le matériel de transport) (301-309), la fabrication des machines (sauf le matériel électrique) (311-318), l'industrie du matériel de transport (321-329), l'industrie des appareils et du matériel électriques (331-339) et l'industrie des produits minéraux non métalliques (351-359).
- e) Fabrication des biens non durables (non dur.) — Englobe l'industrie des aliments et boissons (101-109), l'industrie du tabac (151-153), l'industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique (162-165), l'industrie du cuir (172-179), l'industrie textile (181-189), la bonneterie (231-239), l'industrie de l'habillement (243-249), l'industrie du papier et des produits connexes (271-274), l'imprimerie, l'édition et industries connexes (286-289), l'industrie du pétrole, du charbon et de leurs dérivés (360-369), l'industrie chimique et des produits connexes (372-379), et les industries manufacturières diverses (391-399).
- f) Bâtiment (404, 421) — Englobe la construction de bâtiments (404) et l'activité des entrepreneurs spécialisés (421).
- g) Génie civil (406, 409) — Englobe la construction de routes, ponts et rues (406) et autres constructions (409).
- h) Enseignement et services connexes (809T) — Englobe les jardins d'enfants et écoles maternelles (801), les écoles primaires et secondaires (802), les écoles de beaux-arts (803), les centres de formation professionnelle, écoles de métiers et collèges commerciaux (804), les établissements d'enseignement postsecondaire non universitaire (805), les universités et collèges (806), et l'enseignement et services connexes (809).

- i) Public administration (909-951) contains only the establishments engaged in activities that are governmental in character and those serving as internal service agencies of the public service. Government-owned establishments primarily engaged in activities assigned to other industries are classified in those industries along with similar establishments owned by non-government bodies. Therefore, data included in this industry division do not represent the actual number of persons employed by government at any level.

Geographic Classification

Reporting units are assigned to a province, a census division, an economic region (for the province of Quebec and Ontario) and, where applicable, to a metropolitan or urban area. The survey selected metropolitan and urban areas as delineated for the 1981 Census of Population; these areas usually consist of the urban centre as well as the surrounding territory and had a population of 25,000 inhabitants or more. The reporting units not located in a tabulated urban area or not allocated to a compiled census division are included in the provincial and national totals.

A description of the various geographical areas is contained in the "Standard Geographical Classification Manual, 1981", Catalogue No. 12-567.

Definitions

1. Reference Period

Conceptually, the data in this report refer to the last seven days in the specified month. In practice, few firms keep payroll records covering precisely this period. Therefore, firms are asked to report for their last pay period or pay periods in each month. When the reported pay period is longer than one week, the data are reduced to a week using the number of days the firm usually operates during a week divided by the number of working days covered by the reported pay period.

If, owing to **strikes**, unpaid holidays or other similar unpaid circumstances, the data reported are not representative of the last seven days of the month, adjustments are made to reflect the economic situation of the reference period (i.e. when a strike affects the last seven days of the survey month, the derived data will reflect the strike situation).

2. Employee

All persons drawing pay for services rendered or for paid absences and for whom the employer is required to complete a Revenue Canada T-4 Supplementary Form constitute employees.

- i) Administration publique (909-951) — Comprend les établissements dont les activités ont un caractère essentiellement gouvernemental, et les organismes auxiliaires assurant les services internes de l'État. Les établissements publics dont l'activité dominante relève d'autres activités économiques sont classés sous les mêmes rubriques que les établissements privés semblables. Ainsi, les données publiées pour cette division économique ne représentent pas le nombre réel de personnes employées par les différents pouvoirs publics.

Classement géographique

On attribue les unités déclarantes à une province, à une division de recensement, à une région économique (pour les provinces suivantes: Québec et Ontario) et, s'il y a lieu, à une région métropolitaine ou urbaine. Les régions métropolitaines et urbaines choisies pour l'enquête sont celles du recensement de la population de 1981; ces régions, qui se composent habituellement d'un centre urbain et du territoire environnant, comptaient lors du dernier recensement 25,000 habitants ou plus. Les unités déclarantes situées en dehors de toute région urbaine indiquée dans les tableaux, ou non attribuées à une division de recensement prise en compte, font partie des totaux provinciaux et nationaux.

La description des diverses régions géographiques se trouve dans la "Classification géographique type, 1981", numéro 12-567 au catalogue.

Définitions

1. Période de référence

En théorie, les données sur l'emploi se rapportent aux sept derniers jours du mois de référence. Dans la pratique, peu d'entreprises tiennent des registres de paye pour cette période précise; on demande donc aux répondants de faire porter leur déclaration sur la(les) dernière(s) période(s) de paye de chaque mois. Lorsque la période de paye sur laquelle porte la déclaration dépasse une semaine, on rajuste les données en divisant le nombre de jours d'activité hebdomadaire de l'entreprise par le nombre de jours ouvrables compris dans la période de paye sur laquelle porte la déclaration.

Si, en raison d'une **grève**, d'un congé non payé ou d'autres circonstances semblables, les données déclarées ne sont pas représentatives des sept derniers jours du mois, on procède aux rajustements qui s'imposent afin de traduire la situation qui régnait pendant la période de référence (cela signifie que lorsqu'une grève touche les sept derniers jours du mois d'enquête, les données qui en découlent reflètent l'état de grève).

2. Salarié

Toute personne rétribuée pour ses services ou ses absences et pour laquelle l'employeur doit remplir une déclaration T-4 Supplémentaire de Revenu Canada, est un salarié.

The employee concept comprises full-time employees, part-time employees (those who regularly work fewer hours than the standard work week of the establishment) and casual or temporary employees (those who are hired for discontinuous periods or on an irregular basis). It also comprises working owners, directors, partners and other officers of incorporated businesses.

The employee concept excludes owners or partners of unincorporated businesses and professional practices, the self-employed, unpaid family workers, persons doing non-remunerative work, pensioners, home workers, members of elected or appointed bodies, persons working outside Canada, military personnel and persons providing services to an establishment on a contract basis. It also excludes persons who did not receive any pay from the employer for the entire survey reference period (e.g. persons on strike, persons on unpaid holidays, persons receiving remuneration from an insurance, Workmen's Compensation or other related fund, etc.); however, employees paid from the employer for a part of the reference period and unemployed or on strike for the rest are counted as employed.

The employees are classified into the following categories:

a) Employees paid by the hour

Any employee whose basic wage is expressed as an hourly rate.

b) Salaried Employees

Any employee whose basic remuneration is a fixed amount for a period of at least one week.

c) Other Employees

Those employees whose basic remuneration is in the form of commissions, piece rates, mileage allowances, etc.

d) Non-teaching Staff

All employees other than teachers and academic staff, i.e. president, vice-president, librarian, registrar, bursar, accountant, guidance counsellor, laboratory technician, personnel officer, and other services (e.g. janitor, caretaker, bus driver, etc.)

e) Teaching Staff

Those classified as teachers, instructors or academics in the payroll records (e.g. principal, professor, dean, head of department, master, teacher, etc.) whether they teach during the day or evening. Supply or substitute teachers are excluded.

Le terme "salariés" désigne les salariés à temps plein, les salariés à temps partiel (ceux qui travaillent régulièrement un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise) et les salariés occasionnels ou temporaires (ceux qui sont embauchés de façon irrégulière ou temporaire). Il désigne aussi les propriétaires, les administrateurs, les associés et les autres dirigeants actifs des entreprises constituées en corporation.

Le concept de salarié exclut les propriétaires et les associés des entreprises non constituées en corporation et ceux des bureaux voués à l'exercice d'une profession libérale, les travailleurs autonomes, les travailleurs familiaux non rémunérés, les bénévoles, les retraités, les travailleurs à domicile, les membres des corps élus ou nommés, les personnes travaillant à l'extérieur du Canada, le personnel militaire et les personnes fournissant des services à un établissement sur une base forfaitaire. Sont également exclus les travailleurs n'ayant pas reçu de paye de leur employeur pendant la période de référence de l'enquête (i.e. les personnes en grève, en congé non payé, celles recevant une rémunération aux termes d'un régime d'assurance, d'une caisse d'indemnisation des accidents au travail ou d'une caisse analogue, etc.); cependant, les travailleurs rémunérés par leur employeur pour une partie de la période de référence, mais en chômage ou en grève pendant l'autre partie, sont quand même considérés comme salariés.

Les salariés sont classés dans les catégories suivantes:

a) Salariés rémunérés à l'heure

Tout salarié dont la rémunération de base est calculée selon un taux horaire.

b) Employés

Tout salarié dont la rémunération de base constitue une somme fixe versée pour une période d'au moins une semaine.

c) Autres salariés

Tout salarié dont la rémunération de base se présente sous forme de commissions, de salaire à la pièce, d'indemnités de trajet, etc.

d) Personnel non enseignant

Tous les salariés autres que le personnel enseignant, c'est-à-dire le président, le vice-président, le bibliothécaire, le secrétaire général, l'économe, le comptable, les orienteurs, les techniciens de laboratoire, les agents du personnel, le concierge, les chauffeurs d'autobus, etc.

e) Personnel enseignant

Tout travailleur classé comme enseignant ou chargé de cours dans les dossiers du service de la paye (directeur, professeurs, doyens, chefs de département, maîtres, enseignants, etc.), qu'il enseigne le jour ou le soir. Les suppléants ou remplaçants sont exclus.

Supply or Substitute Teachers

Teachers who are called in to teach whenever their services are needed either to augment the existing staff or as a short-term replacement for a full-time or part-time teacher.

Earnings

Earnings represent gross pay before deductions for taxes, unemployment insurance contributions, etc.

The payroll concept does not include supplementary labour costs such as employer's contributions to unemployment insurance, medical plans, Workmen's Compensation and other welfare plans, nor does it include the cost of equipment, the value of room and board, compensation in kind, travelling expenses, retirement gratuities, bonuses paid at irregular and infrequent intervals or director's fees.

a) Gross Pay

Gross pay includes salaries, straight-time wages, piece-work and regular commission earnings, regular paid incentive, cost of living and other bonuses, overtime earnings **and** payments to persons absent with pay in the survey reference week.

b) Overtime Pay

All pay received for the number of hours worked in excess of the standard workday or workweek.

Hours

a) Total hours paid

All hours worked, including overtime hours, **plus** hours of paid absence (e.g. holidays, vacation, sick leave, jury duty, etc.)

b) Overtime Hours

The total hours for which overtime was paid. These represent the hours worked.

Paid Absence

Paid absence comprises paid holidays, vacation, sick leave including industrial injury and personal leave such as bereavement leave, jury duty, etc.

f) Suppléants ou remplaçants

Enseignants appelés à se présenter au travail lorsqu'on a besoin de leurs services soit pour accroître le personnel existant, soit pour remplacer pendant une courte période un enseignant à temps plein ou à temps partiel.

3. Gains

Les gains représentent la rémunération brute avant toutes déductions d'impôt, de cotisations d'assurance-chômage, etc.

Le concept de rémunération ne comprend pas les frais supplémentaires de main-d'œuvre tels que les contributions de l'employeur à la caisse d'assurance-chômage, aux régimes d'assurance-maladie, à la caisse d'indemnisation des accidents du travail et à d'autres régimes de prévoyance; il ne comprend pas non plus le coût du matériel, la valeur du couvert et du gîte, les paiements en nature, les frais de déplacement, les indemnités de retraite, les gratifications versées à intervalles irréguliers et peu fréquents, ni les jetons de présence des administrateurs.

a) Rémunération brute

Comprend les salaires, les traitements à taux ordinaires, la rémunération du travail à la pièce et les commissions régulières, ainsi que les primes, indemnités de vie chère et autres gratifications versées régulièrement, les payes de surtemps **et** la rémunération des absences payées dans la semaine de référence de l'enquête.

b) Rémunération du surtemps

Ensemble de la rémunération versée pour le nombre d'heures de travail effectuées en sus de la journée ou de la semaine normale de travail.

4. Heures

a) Nombre total d'heures payées

Ensemble des heures travaillées, y compris les heures supplémentaires, **plus** les heures de congé (par ex., les jours fériés, les vacances, les congés de maladie, les congés pour service judiciaire, etc.)

b) Heures de surtemps

Total des heures payées à un taux majoré; il s'agit d'heures réellement travaillées.

5. Absence payée

Les absences payées comprennent toutes les heures rémunérées dans le cas des jours fériés payés, des vacances, des congés de maladie, ainsi que des congés d'accident du travail et des congés pour motifs personnels tels que les congés de deuil et les congés pour service judiciaire.

6. Standard Workweek

The hours in the standard workweek constitute the average number of hours of work normally scheduled in a workweek.

7. Take-all and Take-some Units

Take-all units are those reporting units which are included in the survey sample with certainty every month. These include:

- a) All units having 200 or more employees;
- b) All units of "firms" with more than one reporting unit;
- c) Units which report their survey data on computer listings rather than on the standard questionnaire;
- d) Units of government departments and crown corporations;
- e) Units belonging to elementary and secondary schools;
- f) Certain other pre-specified units.

Take-some units are all the other units in the universe which have a known probability of selection.

Methodology

The statistics contained in this publication are based on information obtained through a sample survey of reporting units. The data is collected by means of questionnaires mailed monthly to a sample of about 70,000 reporting units selected out of a universe of about 700,000. The sample covers all industries in scope for the survey, all provinces and territories and all sizes of units. Both the universe and the sample are updated monthly for births and deaths.

Stratification

For the determination of the survey sample size and for the purpose of the sample selection, the universe of reporting units is stratified by 12 provinces and territories, 16 industry groups and 4 size groups. (An industry group is slightly more detailed than the 1-digit industry code). The size of a unit is defined to be the total number of paid employees in that unit. The four size groups are 0 to 19, 20 to 49, 50 to 199 and 200 or more employees.

The universe of reporting units is further stratified into **take-all** and **take-some** categories as defined earlier under Definitions.

6. Semaine normale de travail

Les heures d'une semaine normale de travail reflètent la moyenne des heures de travail normalement fixées pour une semaine.

7. Unités à tirage complet et à tirage partiel

Les unités à tirage complet sont les unités déclarantes incluses en permanence dans l'échantillon de l'enquête. Elles comprennent:

- a) toutes les unités de 200 salariés ou plus;
- b) toutes les unités des "entreprises" possédant plus d'une unité déclarante;
- c) les unités qui déclarent leurs données au moyen d'un imprimé d'ordinateur plutôt qu'à l'aide du questionnaire;
- d) unités des services gouvernementaux et des sociétés de la couronne;
- e) unités propres aux écoles primaires et secondaires;
- f) d'autres unités préalablement choisies.

Les unités à tirage partiel sont toutes les autres unités qui ont une probabilité connue de ne pas être choisies dans l'échantillon de l'enquête. Lorsqu'elles sont choisies, de telles unités sortent de l'enquête après un certain nombre de mois.

Méthodologie

Les statistiques présentées dans cette publication se fondent sur les résultats d'une enquête effectuée par sondage auprès d'unités déclarantes. Les données sont recueillies au moyen d'un questionnaire posté tous les mois à un échantillon de quelque 70,000 unités déclarantes provenant d'un univers d'environ 700,000 unités. L'échantillon couvre toutes les activités économiques que vise l'enquête, ainsi que les toutes les provinces et les territoires et toutes les tailles d'unité. Chaque mois, nous mettons à jour l'univers ainsi que l'échantillon, en tenant compte des créations et des disparitions d'unités ou d'entreprises.

Stratification

Pour déterminer la taille et la composition de l'échantillon, nous répartissons l'univers des unités déclarantes en 12 provinces et territoires, 16 groupes industriels (activités économiques) et quatre groupes de taille. (Un groupe industriel est légèrement plus détaillé qu'une industrie dont le code n'a qu'un chiffre). La taille d'une unité se définit comme étant le nombre total de salariés rémunérés que compte cette unité. Les quatre groupes de taille sont 0 à 19, 20 à 49, 50 à 199 et 200 salariés et plus.

En outre, l'univers des unités déclarantes est stratifié en deux catégories: les unités à **tirage complet** et les unités à **tirage partiel**, au sens que nous avons précisé dans la section "Définitions".

Sample allocation and selection

The size of the take-some sample for the survey has been determined so as to provide estimates of total number of paid employees at the industry group and province level with a prespecified reliability. The determination has been done under the requirement that the sample at the industry group and province level is allocated to each size group in proportion to the total estimated take-some employment in that size group. If the sampling fraction resulting from this allocation is less than .01, then a minimum sampling fraction of .01 is adopted in order to avoid unusually large weights. The allocation makes the probability of inclusion of a unit in the sample in a size stratum approximately proportional to the average number of employees per unit in that size stratum. The sample design, therefore, provides for a small sample of small reporting units if the concentration of employment is mainly in the large reporting units. On the other hand, if the proportion of total employment from small reporting units is substantial, then the sample will include a large number of small reporting units.

The number of reporting units to be selected at the industry group, province and size levels is again allocated to each three-digit industry within that industry group, province and size in proportion to the total number of reporting units in that three-digit industry. In other words, the sampling fraction used at the three-digit industry level is the same as the one determined at the industry group, province and size. However, it should be noted that a minimum sample of three units is selected whenever the use of the sampling fraction results in less than 3 units. If the universe itself is less than three units, then all the units are taken into the sample.

A systematic sample of the predetermined number of units is drawn from the take-some universe in every three-digit industry, province and size group. The total sample is the sum of the number of take-all and selected take-some units.

Sample rotation

The design provides for rotation of the take-some sample within a three-digit industry, province and size group. Each month, approximately one-twelfth of the take-some sample is replaced. This means that units generally remain in the sample for 12 months before rotating out. The units are not eligible for reselection for at least 12 months after they rotate out.

In some small three-digit industry, province and size group cells it may not be possible to rotate out units each month. Consequently, in some small cells, units may have to stay longer than 12 months.

Répartition et choix de l'échantillon

La taille de la portion à tirage partiel de l'échantillon a été déterminée de façon à fournir, avec une fiabilité prédéterminée, des estimations du nombre total de salariés rémunérés, au niveau du groupe industriel et de la province. Ce calcul tient compte du fait que l'échantillon, au niveau du groupe industriel et de la province, doit être réparti dans chaque groupe de taille proportionnellement à l'estimation de l'emploi total au sein de la portion à tirage partiel de chacun des groupes de taille. Si la fraction d'échantillon résultant de cette répartition est inférieure à 0.01, on la remplace alors par la fraction minimale 0.01 afin d'éviter toute pondération excessive. La répartition est telle que la probabilité qu'une unité entre dans une strate particulière de l'échantillon est à peu près proportionnelle au nombre moyen de salariés par unité comprise dans cette strate. Le plan d'échantillonnage prévoit donc un petit échantillon de petites unités déclarantes lorsque l'emploi se concentre principalement dans les grandes unités déclarantes. Par contre, si l'emploi total provenant des petites unités déclarantes est élevé, alors l'échantillon contiendra un grand nombre de petites unités déclarantes.

Le nombre d'unités qu'il faut choisir au niveau du groupe industriel, de la province et de la taille est, en outre, réparti entre chacune des industries ayant un code à trois chiffres, lesquelles font partie du groupe industriel, de la province et de la taille considérés; cette répartition se fait proportionnellement au nombre total d'unités déclarantes comprises dans l'industrie dont le code comporte trois chiffres. En d'autres termes, la fraction d'échantillon utilisée au niveau industriel à trois chiffres est la même que celle déterminée pour le groupe industriel, la province et la taille. Il faut cependant noter que l'échantillon minimal est de trois unités, peu importe le résultat obtenu en utilisant la fraction d'échantillon. S'il y a moins de trois unités dans l'univers, toutes les unités disponibles sont incluses dans l'échantillon.

Au sein de la portion à tirage partiel, on choisit un échantillon systématique d'un nombre prédéterminé d'unités dans chaque industrie ayant un code à trois chiffres, et ce dans chaque province et chaque groupe de taille. L'échantillon total résulte de la somme du nombre d'unités à tirage complet et du nombre d'unités à tirage partiel sélectionnées.

Rotation de l'échantillon

Pour chaque industrie (code à trois chiffres), province et groupe de taille, le plan prévoit une rotation de la portion à tirage partiel de l'échantillon. Chaque mois, le douzième environ de la portion à tirage partiel de l'échantillon est remplacé. Cela signifie qu'en général les unités demeurent 12 mois dans l'échantillon avant d'en sortir par voie de rotation. Les unités ne peuvent pas être choisies de nouveau avant au moins 12 mois suivant leur mois de sortie.

Dans le cas de certaines petites cellules (une cellule regroupe les unités de même industrie au niveau du code à trois chiffres, même province et même groupe de taille), il est parfois impossible d'assurer la rotation des unités chaque mois. Ainsi, il peut arriver que des unités demeurent plus de douze mois dans certaines petites cellules.

Data edit and correction

All the questionnaires are initially screened for completeness by the interviewers of the Statistics Canada regional offices. Thereafter, extensive computer edit procedures for accuracy and consistency are performed at the Ottawa head office. As a result of any of the above-mentioned editing techniques, the respondent may be contacted to confirm or explain the data.

The edit procedures include the comparison of the values of key characteristics (e.g. number of employees, hours worked, salary per employee, etc.) reported for consecutive months by the same unit in order to detect large changes or errors in reporting. Whenever there is a large change or the data appears inconsistent, the record is signaled by the computer edit for review and is subject to correction or acceptance as appropriate.

Follow-up

Reporting units which are non-respondents to the initial mailing are followed up by telephone by the staff of the regional offices of Statistics Canada. Priority for this follow-up is given to (i) units which are in the sample for the first time and which have not responded, (ii) units which have not responded for two consecutive months, (iii) large nonrespondent units. Follow-up also takes into account response rates and employment in the various industry groups in determining priority.

If units continue to be non-respondents even after follow-up, then data will be imputed for these units. All the records with imputed values are subject to the edits mentioned above.

Imputation

Imputation for nonrespondent units which have been in the survey for more than one month is based on the ratio of the monthly changes. The ratio of the monthly change for each characteristic is calculated from units that responded both in the current and the previous month and is applied to the previous month's data of each nonrespondent.

For the nonresponding units that are new to the survey, imputation is based on other sources of information such as the employment intention of the unit, the characteristics of the responding units in the same industry group, province and size.

Estimates

The basic "building block" for producing the monthly estimates is the three-digit industry, province and size group. Estimates at higher levels are obtained by the aggregation of the above estimates. Estimates of averages are obtained by first estimating the totals for the numerator and the denominator at the desired level and then calculating the ratio. Estimates for certain sub-provincial areas are also produced, treating the sub-

Vérification des données et correction

Au départ, les interviewers des bureaux régionaux de Statistique Canada s'assurent que tous les questionnaires sont complets. Ultérieurement, le personnel du bureau d'Ottawa vérifie par ordinateur l'exactitude et la cohérence des chiffres déclarés. À chacune de ces deux étapes de vérification, un répondant peut donc être prié de confirmer ou d'expliquer ses chiffres.

Nos procédés de vérification nous permettent de comparer les valeurs de certaines caractéristiques (nombre de salariés, heures de travail, gains par salarié, etc.) déclarées par la même unité plusieurs mois de suite. Ainsi, il est possible de détecter les grandes variations ou les erreurs, s'il en est. Chaque fois qu'une forte variation apparaît ou que les données semblent incohérentes, l'ordinateur signale le cas, et l'enregistrement est aussitôt corrigé s'il comporte effectivement une erreur.

Méthode de suivi

Le personnel des bureaux régionaux de Statistique Canada relance par téléphone les unités déclarantes qui tardent à répondre au questionnaire. Cette méthode de suivi s'adresse en priorité (i) aux unités qui font partie de l'échantillon pour la première fois et qui n'ont pas encore répondu; (ii) aux unités qui accusent un retard de deux mois consécutifs; (iii) aux grandes unités non répondantes. Pour déterminer l'ordre de priorité des suivis, on tient compte des taux de réponse et du volume de l'emploi dans les différents groupes industriels.

Lorsque des unités persistent à ne pas répondre même après le suivi, des données leurs sont imputées. Tous les enregistrements dont les données découlent d'une imputation sont soumis aux vérifications mentionnées ci-dessus.

Imputation

L'imputation de données aux unités non répondantes comprises dans le champ de l'enquête depuis plus d'un mois est basée sur le ratio des variations mensuelles de ces unités. Le ratio de la variation mensuelle d'une caractéristique se calcule à partir des unités qui ont répondu pour le mois courant et le mois précédent, et s'applique aux données du mois précédent de chaque unité non répondante.

Dans le cas des unités non répondantes qui figurent dans l'enquête pour la première fois, l'imputation se fonde sur d'autres sources d'information telles que les prévisions d'emploi de l'unité et les caractéristiques des unités déclarantes du même groupe industriel, de la même province et de la même taille.

Estimations

L'élément de base qui sert à établir les estimations est l'industrie (code à trois chiffres), la province et la taille. Les estimations plus agrégatives sont obtenues par la sommation des estimations susdites. Pour calculer les moyennes, on estime d'abord les totaux du numérateur et ceux du dénominateur, au niveau désiré, puis on en fixe le ratio. Nous produisons aussi des estimations concernant certaines régions infraprovinciales, considérant chacune de ces régions comme un domaine. Enfin, nous

province as a domain. Coefficients of variation for estimates of some key characteristics at all levels are also produced.

Provision has also been made in the estimation procedure to change the weights of "unusually large" observations occurring in size groups 1, 2 and 3. These observations are termed "outliers" and are judged not to be representative of other units in that size group. The weights of the remaining units are adjusted accordingly.

Reliability of the estimates

There are two types of errors possible in estimates based on a sample survey: sampling and non-sampling.

Sampling errors occur because observations are made only on a sample rather than on the entire universe. Estimates based on a sample differ from the figures that would have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaires, instructions, interviewers and processing techniques. This difference with respect to a particular estimate is called the sampling error of the estimate.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur in a survey operation for many reasons. Non-response, coverage and classification errors, differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are examples of non-sampling errors. It should be noted that non-sampling errors also occur in complete censuses. In the Survey of Employment, Payrolls and Hours, efforts to reduce non-sampling errors include careful design of questionnaires, editing of data, follow-up of and imputation for non-respondents and thorough control of processing operations.

Indicators of sampling error

The sampling error, as described above, is not known. However, it can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the **standard error** of a survey estimate. When the standard error is expressed as a percent of the estimate, it is known as the relative standard error or coefficient of variation.

Alphabetic symbols of the coefficient of variation are used in this publication (see Tables A to F at the end of this explanatory note) to give an indication of the reliability of the estimates and are based on a 12-month average of the coefficients of variation. The ranges of the coefficients of variation and their corresponding alphabetic indicator are given in the following table.

calculons des coefficients de variation pour les estimations de certaines caractéristiques clés, à tous les niveaux.

Le procédé d'estimation comporte en outre des mécanismes qui permettent de changer les poids lorsque des observations "exceptionnellement grandes" apparaissent chez les unités des groupes de taille 1, 2 ou 3. Ces observations, dites "aberrantes", ne sont pas représentatives des autres unités du même groupe de taille, de sorte que l'on rajuste les poids des autres unités en conséquence.

Fiabilité des estimations

En ce qui concerne les estimations basées sur un sondage, il existe deux types d'erreurs possibles, soit les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non liées à l'échantillonnage.

Les **erreurs d'échantillonnage** proviennent de ce que les observations se font à partir d'un échantillon au lieu de l'univers complet. Les estimations basées sur un échantillon diffèrent des statistiques que l'on obtiendrait d'un recensement complet effectué au moyen des mêmes questionnaires, des mêmes directives, des mêmes interviewers et des mêmes techniques de traitement. Cette différence, lorsqu'il s'agit d'une estimation particulière, s'appelle erreur d'échantillonnage de l'estimation.

Les **erreurs non dues à l'échantillonnage** ne se rattachent pas à l'échantillon et peuvent se produire tout au long d'une enquête pour plusieurs raisons. Les cas de non-réponse, les anomalies de couverture et de classification, les différences d'interprétation des questions, la communication de renseignements inexacts par les répondants et les fautes d'entrée, de codage et de traitement des données sont autant d'erreurs non attribuables à l'échantillonnage. Il faut noter que des erreurs de ce genre peuvent aussi se produire dans les recensements. Pour l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail, nous avons tenté d'en réduire le risque par une formulation soignée des questionnaires, par une vérification rigoureuse des chiffres déclarés, par le travail de suivi, par l'imputation de données aux unités non répondantes et par un contrôle attentif des techniques de traitement.

Indicateurs des erreurs d'échantillonnage

L'erreur d'échantillonnage que nous venons de décrire reste inconnue. On peut cependant l'estimer à partir de l'échantillon, en utilisant une mesure appelée **écart-type** d'une estimation de sondage. Lorsque l'écart-type est exprimé en pourcentage de l'estimation, on l'appelle écart-type relatif ou coefficient de variation.

Dans la présente publication, nous utilisons des symboles littéraux de coefficient de variation (voir tableaux A à F à la fin de cette note explicative), pour indiquer le degré de fiabilité des estimations; cette symbolisation repose sur la moyenne des coefficients de variation de 12 mois. Les intervalles de confiance des coefficients de variation et les symboles correspondants sont précisés dans le tableau suivant.

ALPHABETIC INDICATORS OF COEFFICIENT OF VARIATION

Alphabetic Indicator	Range of Coefficient of Variation Percent
A	0 - 1.0
B	1.1 - 2.5
C	2.6 - 5.0
D	5.1 - 10.0
E	10.1 - 15.0
F	15.1 - 25.0
G	> 25.0

INDICATEURS LITTÉRAUX DU COEFFICIENT DE VARIATION

Indicateur littéral	Intervalle de confiance du coefficient de variation en pourcentage
A	0 - 1.0
B	1.1 - 2.5
C	2.6 - 5.0
D	5.1 - 10.0
E	10.1 - 15.0
F	15.1 - 25.0
G	> 25.0

The sample estimate and its standard error (derived from the coefficient of variation) may be used to construct an interval within which the unknown census value is expected to be contained with a prescribed confidence. The particular sample used in this survey is one of a large number of all possible samples of the same size that could have been selected using the same sample design. Estimates derived from the different samples would differ from each other. If intervals from two standard errors below the estimate to two standard errors above the estimate are constructed using each of the above estimates, then approximately 19 out of 20 of the intervals would include the census value. Such an interval is called a 95 percent confidence interval. For example, let the estimate under consideration be the total number of paid employees at Canada level in Construction and say it is 450,000 employees. If the estimate has a reliability indicator A, then assuming that the coefficient of variation of the estimate is 1%, the standard error of the estimate would be 4,500 employees. Therefore, in this case, one can say with 95% confidence that the census value of total paid employees in Construction is included in the interval 441,000 to 459,000 employees.

In general, the estimates of monthly changes are expected to be more reliable than the estimates of levels due to the large overlap of reporting units in the monthly samples and the high correlation between the reported values for two consecutive months.

Statistical Presentation

1. Data Revision

Each month, statistics for the two latest months are prepared from the survey of Employment, Payrolls and Hours. Data for the most current month are titled **preliminary** estimates and are based on a response rate of around 80%. Estimates are also prepared for the month immediately preceding the most current month; these are known as **revised** estimates and are based on a higher rate of response (approximately 90%).

L'estimation de l'échantillon et son écart-type (établi d'après le coefficient de variation) peuvent servir à construire un intervalle à l'intérieur duquel s'inscrira, sous réserve d'une limite de confiance prédéterminée, la valeur inconnue que l'on obtiendrait par recensement. L'échantillon sur lequel s'appuie notre enquête n'est qu'un des multiples fragments de même taille que nous aurions pu choisir en utilisant le même plan. Les estimations tirées d'autres échantillons du même univers diffèreraient les unes des autres. Si l'on construisait des intervalles allant de deux écarts-types sous l'estimation à deux écarts-types au-dessus de l'estimation, en utilisant chacune des estimations possibles (selon l'échantillon choisi), environ 19 intervalles sur 20 contiendraient alors la valeur que donnerait un recensement. Ce genre d'intervalle se nomme intervalle de confiance à 95%. Prenons par exemple comme estimation le nombre total de salariés de la construction pour l'ensemble du Canada, et supposons que ce nombre soit 450,000. Si l'indicateur de fiabilité de cette estimation est A, et si son coefficient de variation s'établit à 1%, alors l'écart-type de l'estimation sera de 4,500 salariés. Dans ce cas, on peut donc dire avec 95% de confiance que le nombre total de salariés de la construction, obtenu par recensement, se situe dans l'intervalle 441,000 à 459,000 salariés.

En général, on s'attend à ce que les estimations des variations mensuelles soient plus fiables que les estimations de niveaux, par suite de l'ample chevauchement des unités déclarantes au sein des échantillons mensuels, et de la forte corrélation qui existe entre les valeurs déclarées pour deux mois consécutifs.

Présentation statistique

1. Révision des données

Chaque mois, nous préparons, à l'égard des deux derniers mois, des statistiques tirées de l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail. Les données du mois le plus récent sont appelées estimations **préliminaires** et se fondent sur un taux de réponse d'environ 80%. Nous établissons également des estimations pour le mois qui précède le mois le plus récent; il s'agit d'estimations **révisées** qui prennent appui sur un taux de réponse plus élevé (environ 90%).

2. Data Release

As soon as the estimates become available, selected highly aggregated statistics are released in the Statistics Canada Daily, while detailed data are entered in the Canadian Socio-Economic Information Management System (i.e. CANSIM).

Detailed estimates appear in this report at a later date.

3. Rounding

Totals and averages for any level of geographical or industrial aggregation are calculated using unrounded figures and then rounded using the usual procedure adopted by Statistics Canada. Published employment figures are rounded to hundreds. The sum of individually rounded items may not always equal the total.

4. Averages

The average weekly earnings (including overtime) is obtained by dividing the total weekly payrolls by the number of employees. It is calculated for the total number of employees, for the hourly-rated employees, for the salaried employees, and for the other types of employees.

The average weekly overtime earnings is derived by dividing the overtime weekly payrolls by the number of employees. It is calculated for the total number of employees, the hourly-rated employees and the salaried employees.

The average hourly earnings (including overtime) is obtained by dividing the total weekly payrolls by the total weekly number of hours (the total weekly number of hours is reported for the hourly-rated employees while, for salaried employees, it is derived by multiplying the average standard workweek hours by the number of salaried employees). It is calculated for the hourly-rated employees and for the salaried employees.

The average hourly overtime earnings is calculated for the hourly-rated employees by dividing the overtime weekly payrolls by the weekly number of overtime hours reported for this group of employees.

The average weekly hours (including overtime) is obtained by dividing the total weekly number of hours by the number of employees. This statistic is calculated for the hourly-rated employees and the salaried employees.

The average weekly overtime hours is derived by dividing the weekly number of overtime hours by the number of employees. This average is calculated for the hourly-rated employees.

2. Diffusion des données

Dès que les estimations requises sont disponibles, des statistiques choisies à un niveau d'agrégation élevé paraissent dans le Quotidien de Statistique Canada, tandis que les chiffres détaillés sont introduits dans le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM).

Les estimations détaillées apparaissent dans ce bulletin plus tard.

3. Arrondissement

Les totaux et les moyennes des divers niveaux d'agrégation géographique ou industrielle sont calculés au moyen des chiffres bruts, ensuite arrondis conformément à la méthode d'arrondissement habituelle de Statistique Canada. Les nombres publiés concernant l'emploi sont arrondis à la centaine. Par conséquent, il peut arriver que la somme des chiffres arrondis individuellement ne corresponde pas au total.

4. Moyennes

On obtient les rémunérations hebdomadaires moyennes (y compris celles du surtemps) en divisant les rémunérations hebdomadaires totales par le nombre de salariés. Ces moyennes sont calculées à l'égard du nombre total de salariés, de salariés rémunérés à l'heure, d'employés et des autres catégories de salariés.

Pour obtenir les rémunérations hebdomadaires moyennes du surtemps, on divise les rémunérations hebdomadaires du surtemps par le nombre de salariés. Ces moyennes sont calculées à l'égard du nombre total de salariés, de salariés rémunérés à l'heure et d'employés.

On obtient les gains horaires moyens (y compris la rémunération du surtemps) en divisant les rémunérations hebdomadaires totales par le nombre total hebdomadaire d'heures travaillées (le nombre total d'heures hebdomadaires est celui déclaré pour les salariés rémunérés à l'heure, tandis que dans le cas des employés on l'établit en multipliant la moyenne des heures fournies pendant la semaine normale de travail par le nombre d'employés). Nous calculons cette statistique à l'égard des salariés rémunérés à l'heure et des employés.

Quant au surtemps, on calcule les gains horaires moyens des salariés rémunérés à l'heure en divisant les rémunérations hebdomadaires du surtemps par le nombre d'heures hebdomadaires de surtemps déclarées pour ce groupe de salariés.

Pour déterminer les heures hebdomadaires moyennes (y compris le surtemps) on divise le total des heures hebdomadaires par le nombre de salariés. Cette statistique est établie à l'égard des salariés rémunérés à l'heure ainsi qu'à l'égard des employés.

Pour calculer les heures supplémentaires moyennes hebdomadaires on divise le nombre d'heures supplémentaires hebdomadaires par le nombre de salariés.

The average weekly earnings (excluding overtime) is obtained by dividing the weekly payrolls, which exclude the overtime weekly payrolls, by the number of employees. This estimate is calculated for hourly-rated employees and salaried employees.

5. Unpublished Data

A large number of non-confidential detailed industrial and geographic estimates are compiled but not included in this report. Although the reliability of these estimates is lower than the reliability of the published estimates, these data will be available on request.

In addition to the total number of employees for the education industry, data are also available for the teaching and non-teaching staff separately.

6. CANSIM

Data published in this report are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System).

Tables giving the CANSIM matrix numbers, the CANSIM series numbers and the types of survey estimates are presented at the end of this explanatory text (see Tables I to V) to provide the user with an easy and quick link to the CANSIM system.

Generally speaking, the CANSIM matrix number identifies a type of survey estimates for a particular geographic area, while the CANSIM series number represents an industrial level. Owing to the different types of data aggregations (all units, take-all units, take-some units) and to the large number of survey estimate types (number of employees, average hourly earnings of hourly-rated employees, etc.), the user will have to follow the steps given hereafter to select the proper CANSIM matrix and series numbers.

a) Determine the type of tabulated information needed (this will define the value of "x" for the CANSIM series number of Table II):

- i) Aggregation of all survey units has the value 1,
- ii) Aggregation of take-all units has the value 2 and
- iii) Aggregation of take-some units has the value 3.

b) Determine the type of survey estimates required; this will provide the value of "y" for the CANSIM series number. This value is obtained by consulting Table I which lists the 20 types of survey estimates; the number of salaried employees, for example, constitutes type 2.

La moyenne des rémunérations hebdomadaires (surtemps exclu) s'obtient en divisant les rémunérations hebdomadaires, qui excluent les rémunérations hebdomadaires du surtemps, par le nombre de salariés. Cette estimation est calculée à l'égard des salariés rémunérés à l'heure, de même qu'à l'égard des employés.

5. Données non publiées

Nous établissons, aux niveaux industriel et géographique, un grand nombre d'estimations non confidentielles détaillées qui, toutefois, ne figurent pas dans le présent ouvrage. Bien que leur fiabilité soit plus faible que celle des estimations publiées, ces données peuvent être obtenues sur demande.

Outre le chiffre total des salariés du domaine de l'éducation, nous pouvons aussi fournir des données distinctes concernant le personnel enseignant et le personnel non enseignant.

6. CANSIM

Les données qui apparaissent dans la présente publication sont également disponibles sous une forme ordiolingue dans CANSIM (Système canadien d'information socio-économique).

Les intéressés trouveront à la fin de ces notes explicatives des tableaux indiquant les numéros des matrices CANSIM, les numéros des séries CANSIM et les types d'estimations de l'enquête (voir tableaux I à V). Ces tableaux fournissent à l'utilisateur un moyen d'accès facile et rapide au système CANSIM.

De façon générale, le numéro de matrice CANSIM désigne un type d'estimation de l'enquête pour une région géographique particulière, tandis qu'un numéro de série CANSIM désigne un niveau industriel. En raison de la multiplicité des types d'agrégation (ensemble des unités, unités à tirage complet, unités à tirage partiel) et des nombreux types d'estimations de l'enquête (nombre de salariés, salaires horaires moyens des salariés rémunérés à l'heure, etc.), l'utilisateur devra franchir les étapes suivantes pour choisir les bons numéros de matrice et de série CANSIM.

a) Déterminer le type de totalisation parmi les cas suivants (cette opération définira la valeur de "x" pour le numéro de série CANSIM au tableau II):

- i) ensemble des unités de l'enquête: vaut 1,
- ii) unités à tirage complet: vaut 2 et
- iii) unités à tirage partiel: vaut 3.

b) Déterminer le type requis d'estimations de l'enquête; cette opération fixera la valeur de "y" pour le numéro de série CANSIM. On obtient cette valeur en consultant le tableau I, qui contient la liste des 20 types d'estimations de l'enquête; le type "employés", par exemple, a la valeur 2.

- c) Determine the industrial level needed and refer to the Industry Code column of the CANSIM series number Table II to find the rest of the series number (e.g. Industry Code 031 has series number **x.y.1.1.1.1**).
- d) Determine the geographical level required and refer to the CANSIM matrix number tables (Tables III to V) to select the appropriate matrix number.

A specific example would be as follows. The "average weekly overtime earnings of salaried employees" for "all survey units" is needed for the Ontario total manufacturing. The CANSIM series number will be 1.13.1.1.3 according to:

- i) The "x" value of 1 for the "All survey units" aggregation,
- ii) The "y" value of 13 for the type of survey estimates and
- iii) The tail-end of the series number 1.1.3 for the manufacturing Industry Code 101-399.

The CANSIM matrix number will be 8375 because the type of estimates 13 is required for Ontario.

It should be noted that only two types of survey estimates are available for the Census Agglomerations (i.e. estimates 01: total number of employees, and 05: average weekly earnings (including overtime) of all employees), while twenty types of estimates are available for Canada, the provinces and the Census Metropolitan Areas.

For further information on CANSIM call (613) 995-7406 or write CANSIM Division, Statistics Canada, R.H. Coats BLDG., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

7. Confidentiality

The information presented in this publication has been reviewed to ensure that the confidentiality of individual responses is respected.

- c) Déterminer le niveau industriel désiré et utiliser la colonne "code des industries" du tableau II des numéros de série CANSIM pour trouver les autres chiffres du numéro de série (par ex. le code d'industrie 031 possède le numéro de série **x.y.1.1.1.1**).
- d) Déterminer le niveau géographique requis et utiliser les tableaux de numéros de matrice CANSIM (Tableaux III à V) pour choisir le numéro de matrice approprié.

Voici un exemple. Supposons que l'on veuille connaître la "rémunération hebdomadaire moyenne du surtemps des employés" de "l'ensemble des unités de l'enquête" pour les manufactures de l'Ontario. Le numéro de série CANSIM sera 1.13.1.1.3, puisque:

- i) la valeur de "x" pour le groupe "ensemble des unités de l'enquête" est 1,
- ii) la valeur de "y" pour le type d'estimation est 13, et
- iii) la fin du numéro de série pour le "code d'industrie" des manufactures 101-399 est 1.1.3.

Le numéro de matrice CANSIM sera 8375, car le type d'estimation 13 s'applique à l'Ontario.

Notons qu'il n'existe que deux types d'estimations au niveau des agglomérations de recensement (i.e. les estimations 01: nombre total des salariés, et 05: salaires hebdomadaires moyens (y compris le surtemps) pour l'ensemble des salariés), alors qu'il y a vingt types d'estimations disponibles aux niveaux du Canada, des provinces et des régions métropolitaines.

Pour de plus amples informations concernant CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406 ou écrire à Division CANSIM, Statistique Canada, immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

7. Confidentialité

Les données du présent bulletin sont vérifiées afin de s'assurer qu'elles respectent le caractère confidentiel des réponses fournies par les entreprises.

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada

SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
031-039	B	A	A	A	187	D	C	B	B
031	B	B	A	A	188	C	B	A	B
039	B	A	B	C	189	D	B	A	B
051-099	A	A	A	A	231-239	D	C	C	B
051-059	A	A	A	A	231	E	B	B	B
051	C	A	A	A	239	D	C	C	B
052	A	A	A	A	243-249	D	B	B	C
057	A	A	A	A	243	D	B	B	C
058	A	A	A	A	244	E	C	C	D
059	A	A	A	A	245	E	D	C	D
061-064	B	A	A	A	246	F	B	B	C
061	A	A	A	A	248	A	A	B	A
064	B	A	B	B	249	E	C	C	C
071-079	A	A	A	A	251-259	D	B	A	B
071	A	A	A	A	251	D	B	A	C
072	C	B	B	C	252	C	A	A	A
073	A	A	A	A	254	D	C	B	C
079	A	A	A	A	256	D	C	B	C
083-087	E	B	C	C	258	E	B	B	A
083	D	B	B	C	259	G	D	C	D
087	F	C	C	C	261-268	D	C	C	B
096-099	D	C	C	B	261	D	C	C	C
096	E	C	B	C	264	D	C	B	C
098	G	C	C	B	-266	E	C	B	C
099	E	C	D	C	268	E	C	C	C
101-399	B	A	A	A	271-274	A	A	A	A
Durable	B	A	A	A	271	A	A	A	A
Non-durable	B	A	A	A	272	A	A	A	A
101-109	B	B	A	B	273	C	B	A	B
101-108	B	B	A	B	274	C	B	A	B
101	D	B	B	B	286-289	C	B	C	C
102	B	B	B	B	286	D	B	C	C
103	B	A	B	A	287	E	D	C	D
104	B	B	A	B	288	D	C	C	D
105	A	A	A	A	289	B	B	B	B
106	D	C	B	C	291-298	A	A	A	A
107	E	C	B	C	291	A	A	A	A
108	C	B	B	A	292	C	A	A	A
109	C	A	B	A	294	D	B	B	B
151-153	A	A	A	A	295	A	A	A	A
151	A	A	A	A	296	C	B	A	B
153	A	A	A	A	297	C	B	B	B
162-165	D	C	B	B	298	D	B	B	A
162	B	A	A	A	301-309	C	B	B	B
165	E	D	C	C	301	C	A	B	B
172-179	D	C	B	B	302	B	B	A	B
172	C	B	B	B	303	E	C	C	C
174	D	C	C	B	304	D	D	B	D
175	D	B	B	B	305	C	B	B	B
179	F	C	B	C	306	D	E	D	D
181-189	B	A	A	A	307	D	D	A	C
181	A	A	A	A	308	E	C	C	D
182	C	B	A	B	309	E	C	B	C
183	B	B	A	A	311-318	C	C	B	C
184	D	B	B	B	311	D	B	B	B
185	D	C	B	B	315	D	C	B	C
186	B	A	A	A	316	D	C	A	B

BLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada - Continued

BLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada - suite

	Total employ- ment	Average weekly earnings	Average weekly hours	Average hourly earnings	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment	Average weekly earnings	Average weekly hours	Average hourly earnings
	Tous les salariés	Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Heures hebdoma- daires moyennes	Rémuné- ration horaire moyenne		Tous les salariés	Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Heures hebdoma- daires moyennes	Rémuné- ration horaire moyenne
329	B	A	A	A	501-509	B	A	A	A
	B	A	A	A	501	B	A	D	C
	B	A	A	A	502	G	D	D	D
	A	A	A	A	503	A	A	A	A
	D	B	B	B	504	C	B	B	B
	D	B	A	B	505	C	C	B	B
	A	A	A	A	506	D	D	C	E
	A	A	A	A	507	C	B	B	B
	G	E	C	D	508	B	A	A	A
	D	C	B	C	509	A	A	A	A
339	B	B	A	B	512-519	C	B	B	B
	B	A	A	A	512	F	D	E	D
	D	B	B	B	515	A	A	B	A
	E	D	B	D	516	A	A	A	A
	A	A	A	A	517	E	C	D	C
	C	C	A	C	519	E	D	C	E
	C	B	A	A	524-527	C	B	B	B
	A	A	A	A	524	A	A	A	A
	C	B	A	B	527	D	C	B	B
359	C	A	B	A	543-548	A	A	A	A
	D	C	B	C	543	C	B	D	C
	A	A	A	A	544	A	A	A	A
	G	D	B	E	545	A	A	A	A
	E	C	C	C	548	A	A	D	D
	D	B	B	B	572-579	A	A	A	A
	B	A	A	A	572	A	A	A	A
	C	A	A	A	574	A	A	A	A
	A	A	A	A	576	A	A	A	A
	D	B	B	C	579	D	B	B	B
369	A	A	A	A	602-699	B	A	A	A
	A	A	A	A	602-629	B	A	A	A
	B	A	A	A	602-608	C	B	C	C
379	B	A	A	A	602	D	D	E	C
	B	B	B	A	606	G	D	C	D
	C	B	B	C	608	D	B	B	C
	B	A	A	B	611-619	C	B	A	B
	C	A	B	B	611	D	D	C	C
	C	C	B	A	612	F	E	B	B
	C	B	A	C	614	C	B	B	B
	A	A	A	A	615	D	C	B	B
	D	A	A	B	616	D	C	C	C
399	E	B	B	C	617	E	C	C	C
	D	B	C	B	618	F	C	D	D
	D	D	B	C	619	C	B	B	B
	D	B	B	C	621-629	B	A	A	B
	D	C	C	B	621	D	C	B	B
	G	C	B	D	622	D	C	B	C
421	B	A	A	A	623	C	B	C	B
421	B	A	A	A	624	D	B	B	C
	C	B	A	B	625	D	C	B	C
	B	A	A	A	626	C	B	B	B
409	B	A	A	A	627	E	C	C	C
	C	B	B	B	629	D	B	B	C
	C	B	A	A	631-699	B	A	A	A
421	A	A	A	A	631	C	B	A	B
479	A	A	A	A	642	A	A	A	A
419	B	A	A	A	652-658	C	B	B	B

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada - Concluded

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada - fin

SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
652	D	B	B	B	825	E	C	D	E
654	D	C	B	C	826	C	B	B	B
656	D	B	B	B	827	B	C	C	B
658	D	C	B	C	828	C	B	B	C
663-669	D	C	B	B	841-849	D	C	C	B
663	F	C	D	C	841	D	D	C	B
665	D	D	C	C	842	F	D	F	F
667	D	C	C	C	843	F	D	D	D
669	D	C	C	C	844	E	D	D	C
673-678	D	C	C	C	845	G	F	F	F
673	E	C	D	D	849	D	C	C	B
676	D	C	C	B	851-869	C	C	C	C
678	F	E	F	F	851-855	C	C	C	B
681	C	C	D	C	851	D	D	C	C
691-699	C	B	B	B	853	D	D	C	C
691	D	C	D	C	855	D	C	C	B
692	F	D	D	C	861-869	C	C	C	D
694	E	C	C	C	861	D	B	E	D
695	G	E	C	E	862	E	D	D	C
696	A	A	A	B	863	F	D	D	E
697	E	C	C	C	864	D	B	C	C
699	D	C	C	C	866	D	C	D	D
701-737	B	A	B	B	867	E	D	D	D
701-707	A	A	C	C	869	E	D	D	D
701-703	B	A	C	C	871-879	D	D	C	C
701	B	A	C	C	871	G	D	E	E
703	C	A	C	D	872	D	C	D	C
705-707	C	B	C	D	874	F	E	D	C
705	C	B	D	C	876	G	F	E	E
707	D	C	C	D	877	E	D	E	D
721-737	B	A	B	B	879	F	D	D	C
721	A	A	B	A	881-886	C	B	B	B
735-737	C	B	B	B	881	D	B	B	B
735	C	B	D	C	883	G	D	D	D
737	C	B	B	B	884	G	D	E	D
801-899	B	A	A	A	886	C	B	B	B
801-809	A	A	D	C	891-899	C	C	C	C
809T	A	A	A	A	891	F	F	F	F
801	G	D	E	D	893	D	C	C	C
802	A	A	A	A	894	E	E	C	D
803	D	D	B	D	895	D	D	C	D
804	E	D	A	D	896	F	D	C	D
805	A	A	A	A	897	E	C	C	D
806	A	A	A	A	898	D	C	C	B
807	B	B	D	C	899	D	C	C	C
809	F	D	C	C	909-951	A	A	A	A
821-828	B	A	A	A	909	A	A	A	A
821-827	B	A	A	A	931	A	A	A	A
821	A	A	A	A	951	A	A	A	A
822	C	B	B	B	501-951	A	A	A	A
823	E	E	D	C	031-951	A	A	A	A
824	F	D	D	C					

TABLE B. Indicators of the Coefficients of Variation of Total Employment by Industry Group, Provinces

TABLEAU B. Indicateurs des coefficients de variation de l'ensemble des salariés par groupe d'activités économiques, provinces

Industry Groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
1-039	C	C	C	C	C	B
1-099	C	A	A	A	C	B
1-399	B	B	B	B	B	B
1-400	C	B	C	C	C	B
1-401	C	B	B	B	C	C
1-402	C	C	C	C	C	C
1-403	C	C	C	C	C	C
1-404	C	C	B	D	D	C
1-405	B	B	B	B	B	B
1-406	B	C	B	B	B	B
1-407	C	D	B	C	B	C
1-408	D	A	D	D	F	D
1-409	A	A	B	B	A	A
1-410	A	A	A	A	B	B
1-411	C	B	C	B	B	B
1-412	C	C	C	C	C	C
1-413	C	C	C	C	C	C
1-414	B	B	B	C	B	B
1-415	B	B	B	B	B	B
1-416	A	A	A	A	A	A
1-417	A	B	A	A	B	B
1-418	A	A	A	A	A	A
1-419						
1-420						
1-421						
1-422						
1-423						
1-424						
1-425						
1-426						
1-427						
1-428						
1-429						
1-430						
1-431						
1-432						
1-433						
1-434						
1-435						
1-436						
1-437						
1-438						
1-439						
1-440						
1-441						
1-442						
1-443						
1-444						
1-445						
1-446						
1-447						
1-448						
1-449						
1-450						
1-451						
1-452						
1-453						
1-454						
1-455						
1-456						
1-457						
1-458						
1-459						
1-460						
1-461						
1-462						
1-463						
1-464						
1-465						
1-466						
1-467						
1-468						
1-469						
1-470						
1-471						
1-472						
1-473						
1-474						
1-475						
1-476						
1-477						
1-478						
1-479						
1-480						
1-481						
1-482						
1-483						
1-484						
1-485						
1-486						
1-487						
1-488						
1-489						
1-490						
1-491						
1-492						
1-493						
1-494						
1-495						
1-496						
1-497						
1-498						
1-499						
1-500						
1-501						
1-502						
1-503						
1-504						
1-505						
1-506						
1-507						
1-508						
1-509						
1-510						
1-511						
1-512						
1-513						
1-514						
1-515						
1-516						
1-517						
1-518						
1-519						
1-520						
1-521						
1-522						
1-523						
1-524						
1-525						
1-526						
1-527						
1-528						
1-529						
1-530						
1-531						
1-532						
1-533						
1-534						
1-535						
1-536						
1-537						
1-538						
1-539						
1-540						
1-541						
1-542						
1-543						
1-544						
1-545						
1-546						
1-547						
1-548						
1-549						
1-550						
1-551						
1-552						
1-553						
1-554						
1-555						
1-556						
1-557						
1-558						
1-559						
1-560						
1-561						
1-562						
1-563						
1-564						
1-565						
1-566						
1-567						
1-568						
1-569						
1-570						
1-571						
1-572						
1-573						
1-574						
1-575						
1-576						
1-577						
1-578						
1-579						
1-580						
1-581						
1-582						
1-583						
1-584						
1-585						
1-586						
1-587						
1-588						
1-589						
1-590						
1-591						
1-592						
1-593						
1-594						
1-595						
1-596						
1-597						
1-598						
1-599						
1-600						
1-601						
1-602						
1-603						
1-604						
1-605						
1-606						
1-607						
1-608						
1-609						
1-610						
1-611						
1-612						
1-613						
1-614						
1-615						
1-616						
1-617						
1-618						
1-619						
1-620						
1-621						
1-622						
1-623						
1-624						
1-625						
1-626						
1-627						
1-628						
1-629						
1-630						
1-631						
1-632						
1-633						
1-634						
1-635						
1-636						
1-637						
1-638						
1-639						
1-640						
1-641						
1-642						
1-643						
1-644						
1-645						
1-646						
1-647						
1-648						
1-649						
1-650						
1-651						
1-652						
1-653						
1-654						
1-655						
1-656						
1-657						
1-658						
1-659						
1-660						
1-661						
1-662						
1-663						
1-664						
1-665						
1-666						
1-667						
1-668						
1-669						
1-670						
1-671						
1-672						
1-673						
1-674						
1-675						
1-676						
1-677						
1-678						
1-679						
1-680						
1-681						
1-682						
1-683						
1-684						
1-685						
1-686						
1-687						
1-688						
1-689						
1-690						
1-691						
1-692						
1-693						
1-694						
1-695						
1-696						

TABLE C. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Weekly Earnings (All Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU C. Indicateurs des coefficients de variation de la moyenne de la rémunération hebdomadaire (ensemble des salariés) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	B	A	B	B	A	B
051-099	A	A	A	A	B	A
101-399	B	A	A	A	A	A
Durable	B	A	B	B	B	A
Non-durable	B	A	A	A	A	B
404-421	A	A	A	B	B	B
404,421	B	B	B	B	B	B
406,409	A	A	A	B	B	B
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	A	A	A	B	A	B
501-519	B	A	A	B	A	B
524-527	B	A	C	A	C	D
543-548	A	A	A	A	A	A
572-579	A	A	A	A	A	A
602-699	B	A	A	B	B	B
602-629	B	B	B	A	B	B
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	A	A	B	B	A	A
801-899	A	A	A	A	A	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	B	C	A	B	A	A
051-099	A	A	B	A	A	A
101-399	A	A	A	A	A	A
Durable	B	A	A	A	A	A
Non-durable	A	B	B	B	A	A
404-421	B	B	B	B	A	C
404,421	B	B	B	B	B	C
406,409	B	A	C	B	B	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	A	A	A	A	A	B
501-519	A	B	A	B	B	B
524-527	A	A	A	A	B	B
543-548	A	A	A	B	A	A
572-579	A	A	A	B	A	D
602-699	B	A	B	B	A	B
602-629	A	B	B	B	A	C
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	A	B	B	B	A	A
801-899	A	B	B	B	A	A
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE D. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Weekly Hours (Hourly-rated Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU D. Indicateurs des coefficients de variation de la moyenne des heures hebdomadaires (salariés rémunérés à l'heure) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry Groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
1-039	A	A	B	A	A	A
1-099	A	A	A	A	A	A
1-399	A	A	A	A	A	A
Irregular Irregular	A	A	A	A	A	A
4-421	A	A	A	A	A	A
4-421	A	A	A	A	B	A
4-421	A	A	A	A	B	A
6-409	A	A	A	B	B	A
1-421	A	A	A	A	A	A
1-579	A	A	A	A	A	B
1-519	A	B	A	B	A	B
4-527	B	A	C	A	C	B
3-548	A	B	A	A	B	C
2-579	A	A	A	A	A	A
2-699	A	A	B	B	A	A
2-629	A	A	B	A	B	B
1-699	A	B	B	B	B	B
1-737	B	C	C	C	C	C
1-899	A	B	B	B	B	B
9-951	A	A	A	A	A	A
1-951	A	A	A	A	A	A
1-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
1-039	A	C	B	A	A	A
1-099	B	A	C	B	A	A
1-399	A	A	A	A	B	A
Irregular Irregular	A	A	A	A	A	A
4-421	A	B	B	A	C	B
4-421	A	A	B	A	A	B
4-421	B	A	B	B	B	B
3-409	B	B	B	A	A	A
1-421	A	A	B	A	A	A
1-579	A	A	A	A	A	B
1-519	A	A	A	B	A	C
1-527	B	A	C	A	C	A
3-548	A	D	A	B	A	A
2-579	A	A	A	A	A	C
2-699	B	A	B	A	A	B
2-629	B	B	B	B	A	C
1-699	B	A	B	B	B	B
1-737	C	D	C	B	A	B
1-899	B	B	B	B	B	B
9-951	A	A	A	A	A	A
1-951	A	A	A	A	A	A
1-951	A	A	A	A	A	A

TABLE E. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Hourly Earnings (Hourly-rated Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU E. Indicateurs des coefficients de variation de la rémunération horaire moyenne (salariés rémunérés à l'heure) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	B	A	B	B	B	A
051-099	B	A	A	A	B	B
101-399	B	A	A	A	A	A
Durable	B	A	B	B	B	B
Non-durable	B	A	A	A	B	B
404-421	A	B	A	B	B	B
404-421	A	B	B	B	B	B
406-409	A	B	A	B	C	B
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	B	B	A	A	A	B
501-519	B	B	A	A	A	B
524-527	A	A	A	A	D	C
543-548	A	A	A	B	B	D
572-579	A	A	A	A	A	A
602-699	B	A	B	A	B	B
602-629	B	A	B	B	B	B
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	C	C	B	C	C	B
801-899	B	C	B	A	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	B	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	A	D	B	A	A	A
051-099	A	A	B	A	A	A
101-399	A	A	A	A	B	A
Durable	B	A	B	A	A	A
Non-durable	A	B	B	B	B	A
404-421	A	A	A	A	A	B
404-421	B	B	A	B	A	B
406-409	B	A	B	B	B	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	B	A	A	A	A	C
501-519	A	A	A	B	B	B
524-527	B	A	D	B	B	B
543-548	A	C	A	A	A	A
572-579	B	A	A	A	A	E
602-699	B	A	A	B	A	B
602-629	B	B	B	B	A	B
631-699	B	A	B	B	B	A
701-737	C	B	C	C	A	B
801-899	A	A	B	B	A	A
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

BLE F. Indicators of the Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas

BLEAU F. Indicateurs des coefficients de variation pour l'ensemble des activités économiques, régions urbaines

Urban areas	All employees	Average weekly earnings	Average weekly hours	Average hourly earnings
Régions urbaines	Tous les salariés	Rémunération hebdomadaire moyenne	Heures hebdomadaires moyennes	Rémunération horaire moyenne
Ag. Comeau	D	C	C	B
Ag. rie	E	C	B	B
Ag. eville	F	D	D	D
Ag. ntford	E	D	C	C
Ag. ckville	D	B	B	C
Ag. ary	B	A	B	B
Ag. rlottetown	B	A	A	B
Ag. tham	E	C	B	C
Ag. outimi-Jonquière	D	C	C	C
Ag. liwack	E	D	D	D
Ag. nerbrook	C	B	A	B
Ag. rwall	D	B	A	C
Ag. rtenay	F	D	D	E
Ag. mmondville	D	C	C	C
Ag. monion	B	B	B	A
Ag. ricton	C	B	C	B
Ag. nby	E	C	C	D
Ag. lph	F	E	E	C
Ag. fax	B	A	A	A
Ag. hilton	D	C	B	C
Ag. tte	D	C	C	C
Ag. ette	E	D	D	D
Ag. loops	D	D	C	D
Ag. rwna	D	C	C	C
Ag. iston	E	C	D	C
Ag. inener	D	C	B	B
Ag. nat	E	D	C	D
Ag. cton	D	B	C	B
Ag. icine Hat	D	D	C	D
Ag. land	G	C	C	D
Ag. cton	B	B	A	B
Ag. ltreal	B	A	A	A
Ag. se Jaw	D	B	B	B
Ag. aimo	E	C	C	D
Ag. r Glasgow	D	C	C	C
Ag. h Bay	E	D	C	C
Ag. ia	E	D	C	D
Ag. awa	D	C	B	C
Ag. wa	C	B	B	B
Ag. wa-Hull	C	B	B	B
Ag. n Sound	E	C	B	C
Ag. rborough	F	D	C	C
Ag. t Albani	D	C	C	B
Ag. ce Albert	D	B	B	B
Ag. ce George	D	C	C	C
Ag. bec	C	B	B	B
Ag. rna	B	A	A	B
Ag. buski	E	D	C	D
Ag. yn	E	D	D	D
Ag. t John	B	B	A	B
Ag. rberry-de-Valleyfield	F	C	C	C
Ag. ia	D	C	B	C
Ag. ratoon	B	B	B	B
Ag. t-St-Marie	E	D	D	C
Ag. e-lles	F	D	C	E
Ag. rinigan	E	D	D	D
Ag. rbrooke	D	C	C	C
Ag. l	E	D	C	D
Ag. Catherine-Niagara	D	C	B	C
Ag. tyacinthe	D	C	C	C
Ag. an-sur-Richelieu	E	D	C	C
Ag. rôme	F	D	D	D

TABLE F. Indicators of the Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas - Concluded

TABLEAU F. Indicateurs des coefficients de variation pour l'ensemble des activités économiques, régions urbaines - fin

Urban areas Régions urbaines	All employees Tous les salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes	Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne
St. John's	B	A	A	A
Stratford	G	F	D	E
Sudbury	D	D	C	D
Sydney	C	B	B	B
Sydney Mines	F	D	C	D
Thetford Mines	E	C	C	D
Thunder Bay	D	C	C	C
Toronto	B	B	A	B
Trenton	F	D	D	B
Trois-Rivières	D	C	C	C
Truro	D	B	C	B
Vancouver	B	A	A	A
Vernon	F	D	D	D
Victoria	C	B	B	B
Victoriaville	F	C	C	D
Windsor	D	C	C	D
Winnipeg	B	A	A	A

CANSIM Matrix and Series Reference Numbers
Numéros de référence des matrices et séries CANSIM

TABLE I. Type of Estimates

TABLEAU I. Type d'estimations

Estimates Estimations	Description
1	All employees - Ensemble des salariés
2	Salaried employees - Employés
3	Employees paid by the hour - Salariés rémunérés à l'heure
4	Other employees - Autres salariés
5	Average weekly earnings (including overtime) of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) de l'ensemble des salariés
6	Average weekly earnings (including overtime) of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des employés
7	Average weekly earnings (including overtime) of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
8	Average weekly earnings (including overtime) of other employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des autres salariés
9	Average weekly earnings (excluding overtime) of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) de l'ensemble des salariés
10	Average weekly earnings (excluding overtime) of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) des employés
11	Average weekly earnings (excluding overtime) of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
12	Average weekly overtime earnings of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire, ensemble des salariés
13	Average weekly overtime earnings of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire, des employés
14	Average weekly overtime earnings of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire des salariés rémunérés à l'heure
15	Average weekly hours of salaried employees - Heures hebdomadaires moyennes des employés
16	Average weekly hours of employees paid by the hour - Heures hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure
17	Average weekly overtime hours of employees paid by the hour - Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure
18	Average hourly earnings of salaried employees - Rémunération horaire moyenne des employés
19	Average hourly earnings (including overtime) of employees paid by the hour - Rémunération horaire moyenne (incluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
20	Average hourly overtime earnings of employees paid by the hour - Rémunération horaire moyenne du travail supplémentaire, des salariés rémunérés à l'heure

TABLE II. CANSIM Series Numbers

TABLEAU II. Numéros de séries CANSIM

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
031-951	x.y.1	379	x.y.1.1.3.2.19.8
031-421	x.y.1.1	391-399	x.y.1.1.3.2.20
031-039	x.y.1.1.1	391	x.y.1.1.3.2.20.1
031	x.y.1.1.1.1	392	x.y.1.1.3.2.20.2
039	x.y.1.1.1.2	393	x.y.1.1.3.2.20.3
051-099	x.y.1.1.2	397	x.y.1.1.3.2.20.4
051-059	x.y.1.1.2.1	399	x.y.1.1.3.2.20.5
051	x.y.1.1.2.1.1	404-421	x.y.1.1.4
052	x.y.1.1.2.1.2	404,421	x.y.1.1.4.1
057	x.y.1.1.2.1.3	404	x.y.1.1.4.1.1
058	x.y.1.1.2.1.4	421	x.y.1.1.4.1.2
059	x.y.1.1.2.1.5	406,409	x.y.1.1.4.2
061-064	x.y.1.1.2.2	406	x.y.1.1.4.2.1
061	x.y.1.1.2.2.1	409	x.y.1.1.4.2.2
064	x.y.1.1.2.2.2	501-951	x.y.1.2
071-079	x.y.1.1.2.3	501-579	x.y.1.2.5
071	x.y.1.1.2.3.1	501-519	x.y.1.2.5.1
072	x.y.1.1.2.3.2	501	x.y.1.2.5.1.1.1
073	x.y.1.1.2.3.3	502	x.y.1.2.5.1.1.2
079	x.y.1.1.2.3.4	503	x.y.1.2.5.1.1.3
083-087	x.y.1.1.2.4	504	x.y.1.2.5.1.1.4
083	x.y.1.1.2.4.1	505	x.y.1.2.5.1.1.5
087	x.y.1.1.2.4.2	506	x.y.1.2.5.1.1.6
096-099	x.y.1.1.2.5	507	x.y.1.2.5.1.1.7
096	x.y.1.1.2.5.1	508	x.y.1.2.5.1.1.8
099	x.y.1.1.2.5.3	509	x.y.1.2.5.1.1.9
101-399	x.y.1.1.3	512	x.y.1.2.5.1.2.1
Durable	x.y.1.1.3.1	515	x.y.1.2.5.1.2.2
Non-durable	x.y.1.1.3.2	516	x.y.1.2.5.1.2.3
101-109	x.y.1.1.3.2.1	517	x.y.1.2.5.1.2.4
101-108	x.y.1.1.3.2.1.1	519	x.y.1.2.5.1.2.5
101	x.y.1.1.3.2.1.1.1	524-527	x.y.1.2.5.2
102	x.y.1.1.3.2.1.1.2	524	x.y.1.2.5.2.1
103	x.y.1.1.3.2.1.1.3	527	x.y.1.2.5.2.2
104	x.y.1.1.3.2.1.1.4	543-548	x.y.1.2.5.3
105	x.y.1.1.3.2.1.1.5	543	x.y.1.2.5.3.1
106	x.y.1.1.3.2.1.1.6	544	x.y.1.2.5.3.2
107	x.y.1.1.3.2.1.1.7	545	x.y.1.2.5.3.3
108	x.y.1.1.3.2.1.1.8	548	x.y.1.2.5.3.4
109	x.y.1.1.3.2.1.2	572-579	x.y.1.2.5.4
151-153	x.y.1.1.3.2.2	572	x.y.1.2.5.4.1
153	x.y.1.1.3.2.2.2	574	x.y.1.2.5.4.2
162-165	x.y.1.1.3.2.3	576	x.y.1.2.5.4.3
162	x.y.1.1.3.2.3.1	579	x.y.1.2.5.4.4
165	x.y.1.1.3.2.3.2	602-699	x.y.1.2.6
172-179	x.y.1.1.3.2.4	602-629	x.y.1.2.6.1
172	x.y.1.1.3.2.4.1	602	x.y.1.2.6.1.1.1
174	x.y.1.1.3.2.4.2	608	x.y.1.2.6.1.1.3
175	x.y.1.1.3.2.4.3	611	x.y.1.2.6.1.2.1
179	x.y.1.1.3.2.4.4	612	x.y.1.2.6.1.2.2
181-189	x.y.1.1.3.2.5	614	x.y.1.2.6.1.2.3
181	x.y.1.1.3.2.5.1	615	x.y.1.2.6.1.2.4
182	x.y.1.1.3.2.5.2	616	x.y.1.2.6.1.2.5
183	x.y.1.1.3.2.5.3	617	x.y.1.2.6.1.2.6
184	x.y.1.1.3.2.5.4	618	x.y.1.2.6.1.2.7
185	x.y.1.1.3.2.5.5	619	x.y.1.2.6.1.2.8
186	x.y.1.1.3.2.5.6	621	x.y.1.2.6.1.3.1
187	x.y.1.1.3.2.5.7	622	x.y.1.2.6.1.3.2
188	x.y.1.1.3.2.5.8	623	x.y.1.2.6.1.3.3
189	x.y.1.1.3.2.5.9	624	x.y.1.2.6.1.3.4
231-239	x.y.1.1.3.2.6	625	x.y.1.2.6.1.3.5

TABLE II. CANSIM Series Numbers - Continued

TABLEAU II. Numéros de séries CANSIM - suite

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
231	x.y.1.1.3.2.6.1	626	x.y.1.2.6.1.3.6
239	x.y.1.1.3.2.6.2	627	x.y.1.2.6.1.3.7
243-249	x.y.1.1.3.2.7	629	x.y.1.2.6.1.3.8
243	x.y.1.1.3.2.7.1	631-699	x.y.1.2.6.2
244	x.y.1.1.3.2.7.2	631	x.y.1.2.6.2.1.1
245	x.y.1.1.3.2.7.3	642	x.y.1.2.6.2.2.1
246	x.y.1.1.3.2.7.4	652-658	x.y.1.2.6.2.3
248	x.y.1.1.3.2.7.5	652	x.y.1.2.6.2.3.1
249	x.y.1.1.3.2.7.6	654	x.y.1.2.6.2.3.2
251-259	x.y.1.1.3.1.8	656	x.y.1.2.6.2.3.3
251	x.y.1.1.3.1.8.1	658	x.y.1.2.6.2.3.4
252	x.y.1.1.3.1.8.2	663-669	x.y.1.2.6.2.4
254	x.y.1.1.3.1.8.3	663	x.y.1.2.6.2.4.1
256	x.y.1.1.3.1.8.4	665	x.y.1.2.6.2.4.2
258	x.y.1.1.3.1.8.5	667	x.y.1.2.6.2.4.3
259	x.y.1.1.3.1.8.6	669	x.y.1.2.6.2.4.4
261-268	x.y.1.1.3.1.9	673	x.y.1.2.6.2.5.1
261	x.y.1.1.3.1.9.1	676	x.y.1.2.6.2.5.2
264	x.y.1.1.3.1.9.2	681	x.y.1.2.6.2.6.1
266	x.y.1.1.3.1.9.3	691	x.y.1.2.6.2.7.1
268	x.y.1.1.3.1.9.4	692	x.y.1.2.6.2.7.2
271-274	x.y.1.1.3.2.10	694	x.y.1.2.6.2.7.3
271	x.y.1.1.3.2.10.1	696	x.y.1.2.6.2.7.5
272	x.y.1.1.3.2.10.2	697	x.y.1.2.6.2.7.6
273	x.y.1.1.3.2.10.3	699	x.y.1.2.6.2.7.7
274	x.y.1.1.3.2.10.4	701-737	x.y.1.2.7
286-289	x.y.1.1.3.2.11	721-737	x.y.1.2.7.1
286	x.y.1.1.3.2.11.1	701-707	x.y.1.2.7.2
287	x.y.1.1.3.2.11.2	735-737	x.y.1.2.7.1.2
288	x.y.1.1.3.2.11.3	701-703	x.y.1.2.7.2.1
289	x.y.1.1.3.2.11.4	705-707	x.y.1.2.7.2.2
291-298	x.y.1.1.3.1.12	701	x.y.1.2.7.2.1.1
291	x.y.1.1.3.1.12.1	703	x.y.1.2.7.2.1.2
292	x.y.1.1.3.1.12.2	705	x.y.1.2.7.2.2.1
294	x.y.1.1.3.1.12.3	707	x.y.1.2.7.2.2.2
295	x.y.1.1.3.1.12.4	721	x.y.1.2.7.1.1.1
296	x.y.1.1.3.1.12.5	735	x.y.1.2.7.1.2.1
297	x.y.1.1.3.1.12.6	737	x.y.1.2.7.1.2.2
298	x.y.1.1.3.1.12.7	801-899	x.y.1.2.8
301-309	x.y.1.1.3.1.13	801-809	x.y.1.2.8.2
301	x.y.1.1.3.1.13.1	809T	x.y.1.2.8.2.1
302	x.y.1.1.3.1.13.2	802	x.y.1.2.8.2.1.2
303	x.y.1.1.3.1.13.3	803	x.y.1.2.8.2.1.3
304	x.y.1.1.3.1.13.4	804	x.y.1.2.8.2.1.4
305	x.y.1.1.3.1.13.5	805	x.y.1.2.8.2.1.5
306	x.y.1.1.3.1.13.6	806	x.y.1.2.8.2.1.6
307	x.y.1.1.3.1.13.7	807	x.y.1.2.8.2.2
308	x.y.1.1.3.1.13.8	809	x.y.1.2.8.2.1.7
309	x.y.1.1.3.1.13.9	821-828	x.y.1.2.8.3
311-318	x.y.1.1.3.1.14	821-827	x.y.1.2.8.3.1
311	x.y.1.1.3.1.14.1	821	x.y.1.2.8.3.1.1
315	x.y.1.1.3.1.14.2	822	x.y.1.2.8.3.1.2
316	x.y.1.1.3.1.14.3	823	x.y.1.2.8.3.1.3
318	x.y.1.1.3.1.14.4	824	x.y.1.2.8.3.1.4
321-329	x.y.1.1.3.1.15	825	x.y.1.2.8.3.1.5
321	x.y.1.1.3.1.15.1	826	x.y.1.2.8.3.1.6
323	x.y.1.1.3.1.15.2	827	x.y.1.2.8.3.1.7
324	x.y.1.1.3.1.15.3	828	x.y.1.2.8.3.2
325	x.y.1.1.3.1.15.4	841-849	x.y.1.2.8.4
326	x.y.1.1.3.1.15.5	841	x.y.1.2.8.4.1
327	x.y.1.1.3.1.15.6	842	x.y.1.2.8.4.2

TABLE II. CANSIM Series Numbers - Concluded

TABLEAU II. Numéros de séries CANSIM - fin

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
328	x.y.1.1.3.1.15.7	843	x.y.1.2.8.4.3
331-339	x.y.1.1.3.1.16	844	x.y.1.2.8.4.4
331	x.y.1.1.3.1.16.1	849	x.y.1.2.8.4.6
332	x.y.1.1.3.1.16.2	851-869	x.y.1.2.8.1
333	x.y.1.1.3.1.16.3	851	x.y.1.2.8.1.1.1
334	x.y.1.1.3.1.16.4	853	x.y.1.2.8.1.1.2
335	x.y.1.1.3.1.16.5	855	x.y.1.2.8.1.1.3
336	x.y.1.1.3.1.16.6	861	x.y.1.2.8.1.2.1
338	x.y.1.1.3.1.16.7	862	x.y.1.2.8.1.2.2
339	x.y.1.1.3.1.16.8	863	x.y.1.2.8.1.2.3
351-359	x.y.1.1.3.1.17	864	x.y.1.2.8.1.2.4
351	x.y.1.1.3.1.17.1	866	x.y.1.2.8.1.2.5
352	x.y.1.1.3.1.17.2	867	x.y.1.2.8.1.2.6
354	x.y.1.1.3.1.17.4	869	x.y.1.2.8.1.2.7
355	x.y.1.1.3.1.17.5	871-879	x.y.1.2.8.5
356	x.y.1.1.3.1.17.6	872	x.y.1.2.8.5.2
357	x.y.1.1.3.1.17.7	874	x.y.1.2.8.5.3
359	x.y.1.1.3.1.17.9	876	x.y.1.2.8.5.4
365-369	x.y.1.1.3.2.18	877	x.y.1.2.8.5.5
365	x.y.1.1.3.2.18.1	881-886	x.y.1.2.8.6
369	x.y.1.1.3.2.18.2	881	x.y.1.2.8.6.1
372-379	x.y.1.1.3.2.19	883	x.y.1.2.8.6.2
372	x.y.1.1.3.2.19.1	884	x.y.1.2.8.6.3
373	x.y.1.1.3.2.19.2	886	x.y.1.2.8.6.4
374	x.y.1.1.3.2.19.3	891-899	x.y.1.2.8.7
375	x.y.1.1.3.2.19.4	891	x.y.1.2.8.7.1
376	x.y.1.1.3.2.19.5	893	x.y.1.2.8.7.2
377	x.y.1.1.3.2.19.6	894	x.y.1.2.8.7.3
378	x.y.1.1.3.2.19.7	895	x.y.1.2.8.7.4
		896	x.y.1.2.8.7.5
		897	x.y.1.2.8.7.6
		898	x.y.1.2.8.7.7
		899	x.y.1.2.8.7.8
		909-951	x.y.1.2.9
		909	x.y.1.2.9.1.1
		931	x.y.1.2.9.2.1
		951	x.y.1.2.9.3.1

TABLE III. CANSIM Matrix Numbers, All Survey Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8003	8004	8005	8006	8007	8008	8009	8010	8011	8012
2	Newfoundland	8063	8064	8065	8066	8067	8068	8069	8070	8071	8072
3	Prince Edward Island	8123	8124	8125	8126	8127	8128	8129	8130	8131	8132
4	Nova Scotia	8183	8184	8185	8186	8187	8188	8189	8190	8191	8192
5	New Brunswick	8243	8244	8245	8246	8247	8248	8249	8250	8251	8252
6	Quebec	8303	8304	8305	8306	8307	8308	8309	8310	8311	8312
7	Ontario	8363	8364	8365	8366	8367	8368	8369	8370	8371	8372
8	Manitoba	8423	8424	8425	8426	8427	8428	8429	8430	8431	8432
9	Saskatchewan	8483	8484	8485	8486	8487	8488	8489	8490	8491	8492
10	Alberta	8543	8544	8545	8546	8547	8548	8549	8550	8551	8552
11	British Columbia	8603	8604	8605	8606	8607	8608	8609	8610	8611	8612
12	Yukon	8663	8664	8665	8666	8667	8668	8669	8670	8671	8672
13	Northwest Territories	8723	8724	8725	8726	8727	8728	8729	8730	8731	8732
14	Baie-Comeau	8959	-	-	-	8959	-	-	-	-	-
15	Barrie	8997	-	-	-	8997	-	-	-	-	-
16	Belleville	8982	-	-	-	8982	-	-	-	-	-
17	Brantford	8989	-	-	-	8989	-	-	-	-	-
18	Brockville	8980	-	-	-	8980	-	-	-	-	-
19	Calgary	8883	8884	8885	8886	8887	8888	8889	8890	8891	8892
20	Charlottetown	8946	-	-	-	8946	-	-	-	-	-
21	Chatham	8993	-	-	-	8993	-	-	-	-	-
22	Chicoutimi-Jonquière	8960	-	-	-	8960	-	-	-	-	-
23	Chilliwack	9599	-	-	-	9599	-	-	-	-	-
24	Cornerbrook	8944	-	-	-	8944	-	-	-	-	-
25	Cornwall	8978	-	-	-	8978	-	-	-	-	-
26	Courtenay	9603	-	-	-	9603	-	-	-	-	-
27	Drummondville	8967	-	-	-	8967	-	-	-	-	-
28	Edmonton	8903	8904	8905	8906	8907	8908	8909	8910	8911	8912
29	Fredericton	8956	-	-	-	8956	-	-	-	-	-
30	Granby	8968	-	-	-	8968	-	-	-	-	-
31	Guelph	8990	-	-	-	8990	-	-	-	-	-
32	Halifax	8948	-	-	-	8948	-	-	-	-	-
33	Hamilton	8986	-	-	-	8986	-	-	-	-	-
34	Hull	8974	-	-	-	8974	-	-	-	-	-
35	Joliette	8971	-	-	-	8971	-	-	-	-	-
36	Kamloops	9598	-	-	-	9598	-	-	-	-	-
37	Kelowna	9596	-	-	-	9596	-	-	-	-	-
38	Kingston	8981	-	-	-	8981	-	-	-	-	-
39	Kitchener	8988	-	-	-	8988	-	-	-	-	-
40	Kitimat	9604	-	-	-	9604	-	-	-	-	-
41	London	8992	-	-	-	8992	-	-	-	-	-
42	Medicine Hat	9594	-	-	-	9594	-	-	-	-	-
43	Midland	8999	-	-	-	8999	-	-	-	-	-
44	Moncton	8954	-	-	-	8954	-	-	-	-	-
45	Montreal	8783	8784	8785	8786	8787	8788	8789	8790	8791	8792
46	Moose Jaw	9590	-	-	-	9590	-	-	-	-	-
47	Nanaimo	9601	-	-	-	9601	-	-	-	-	-
48	New Glasgow	8950	-	-	-	8950	-	-	-	-	-
49	North Bay	9000	-	-	-	9000	-	-	-	-	-
50	Orillia	8998	-	-	-	8998	-	-	-	-	-
51	Oshawa	8985	-	-	-	8985	-	-	-	-	-
52	Ottawa	8979	-	-	-	8979	-	-	-	-	-
53	Ottawa-Hull	8823	8824	8825	8826	8827	8828	8829	8830	8831	8832
54	Owen Sound	8996	-	-	-	8996	-	-	-	-	-
55	Peterborough	8984	-	-	-	8984	-	-	-	-	-
56	Port Alberni	9602	-	-	-	9602	-	-	-	-	-
57	Prince Albert	9592	-	-	-	9592	-	-	-	-	-
58	Prince George	9605	-	-	-	9605	-	-	-	-	-
59	Quebec	8803	8804	8805	8806	8807	8808	8809	8810	8811	8812
60	Regina	9589	-	-	-	9589	-	-	-	-	-
61	Rimouski	8958	-	-	-	8958	-	-	-	-	-

TABLEAU III. Numéros de matrices CANSIM, ensemble des unités de l'enquête

[illegible]

TABLE III. CANSIM Matrix Numbers, All Survey Units - Concluded

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
62	Rouyn	8976	-	-	-	8976	-	-	-	-	-
63	Saint John	8955	-	-	-	8955	-	-	-	-	-
64	Salaberry-de-Valleyfield	8973	-	-	-	8973	-	-	-	-	-
65	Sarnia	8995	-	-	-	8995	-	-	-	-	-
66	Saskatoon	9591	-	-	-	9591	-	-	-	-	-
67	Sault-Ste-Marie	9585	-	-	-	9585	-	-	-	-	-
68	Sept-Îles	8961	-	-	-	8961	-	-	-	-	-
69	Shawinigan	8966	-	-	-	8966	-	-	-	-	-
70	Sherbrooke	8963	-	-	-	8963	-	-	-	-	-
71	Sorel	8970	-	-	-	8970	-	-	-	-	-
72	St. Catharines-Niagara	8987	-	-	-	8987	-	-	-	-	-
73	St-Hyacinthe	8969	-	-	-	8969	-	-	-	-	-
74	St-Jean-sur-Richelieu	8972	-	-	-	8972	-	-	-	-	-
75	St-Jérôme	8975	-	-	-	8975	-	-	-	-	-
76	St. John's	8943	-	-	-	8943	-	-	-	-	-
77	Stratford	8991	-	-	-	8991	-	-	-	-	-
78	Sudbury	9584	-	-	-	9584	-	-	-	-	-
79	Sydney	8951	-	-	-	8951	-	-	-	-	-
80	Sydney Mines	8952	-	-	-	8952	-	-	-	-	-
81	Thetford Mines	8962	-	-	-	8962	-	-	-	-	-
82	Thunder Bay	9586	-	-	-	9586	-	-	-	-	-
83	Toronto	8843	8844	8845	8846	8847	8848	8849	8850	8851	8852
84	Trenton	8983	-	-	-	8983	-	-	-	-	-
85	Trois-Rivières	8965	-	-	-	8965	-	-	-	-	-
86	Truro	8949	-	-	-	8949	-	-	-	-	-
87	Vancouver	8923	8924	8925	8926	8927	8928	8929	8930	8931	8932
88	Vernon	9597	-	-	-	9597	-	-	-	-	-
89	Victoria	9600	-	-	-	9600	-	-	-	-	-
90	Victoriaville	8964	-	-	-	8964	-	-	-	-	-
91	Windsor	8994	-	-	-	8994	-	-	-	-	-
92	Winnipeg	8863	8864	8865	8866	8867	8868	8869	8870	8871	8872

BLEAU III. Numéros de matrices CANSIM, ensemble des unités de l'enquête - fin

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Rouyn	62
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saint John	63
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Salaberry-de-Valleyfield	64
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sarnia	65
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saskatoon	66
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sault-Ste-Marie	67
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sept-Îles	68
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Shawinigan	69
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sherbrooke	70
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sorel	71
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St. Catharines-Niagara	72
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Hyacinthe	73
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Jean-sur-Richelieu	74
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Jérôme	75
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St. John's	76
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Stratford	77
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sudbury	78
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sydney	79
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sydney Mines	80
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Thetford Mines	81
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Thunder Bay	82
8853	8854	8855	8856	8857	8858	8859	8860	8861	8862	Toronto	83
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Trenton	84
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Trois-Rivières	85
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Truro	86
8933	8934	8935	8936	8937	8938	8939	8940	8941	8942	Vancouver	87
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vernon	88
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Victoria	89
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Victoriaville	90
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Windsor	91
8773	8774	8775	8776	8777	8778	8779	8780	8781	8782	Winnipeg	92

TABLE IV. CANSIM Matrix Numbers, Take-all Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8023	8024	8025	8026	8027	8028	8029	8030	8031	8032
2	Newfoundland	8083	8084	8085	8086	8087	8088	8089	8090	8091	8092
3	Prince Edward Island	8143	8144	8145	8146	8147	8148	8149	8150	8151	8152
4	Nova Scotia	8203	8204	8205	8206	8207	8208	8209	8210	8211	8212
5	New Brunswick	8263	8264	8265	8266	8267	8268	8269	8270	8271	8272
6	Quebec	8323	8324	8325	8326	8327	8328	8329	8330	8331	8332
7	Ontario	8383	8384	8385	8386	8387	8388	8389	8390	8391	8392
8	Manitoba	8443	8444	8445	8446	8447	8448	8449	8450	8451	8452
9	Saskatchewan	8503	8504	8505	8506	8507	8508	8509	8510	8511	8512
10	Alberta	8563	8564	8565	8566	8567	8568	8569	8570	8571	8572
11	British Columbia	8623	8624	8625	8626	8627	8628	8629	8630	8631	8632
12	Yukon	8683	8684	8685	8686	8687	8688	8689	8690	8691	8692
13	Northwest Territories	8743	8744	8745	8746	8747	8748	8749	8750	8751	8752

TABLE V. CANSIM Matrix Numbers, Take-some Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8043	8044	8045	8046	8047	8048	8049	8050	8051	8052
2	Newfoundland	8103	8104	8105	8106	8107	8108	8109	8110	8111	8112
3	Prince Edward Island	8163	8164	8165	8166	8167	8168	8169	8170	8171	8172
4	Nova Scotia	8223	8224	8225	8226	8227	8228	8229	8230	8231	8232
5	New Brunswick	8283	8284	8285	8286	8287	8288	8289	8290	8291	8292
6	Quebec	8343	8344	8345	8346	8347	8348	8349	8350	8351	8352
7	Ontario	8403	8404	8405	8406	8407	8408	8409	8410	8411	8412
8	Manitoba	8463	8464	8465	8466	8467	8468	8469	8470	8471	8472
9	Saskatchewan	8523	8524	8525	8526	8527	8528	8529	8530	8531	8532
10	Alberta	8583	8584	8585	8586	8587	8588	8589	8590	8591	8592
11	British Columbia	8643	8644	8645	8646	8647	8648	8649	8650	8651	8652
12	Yukon	8703	8704	8705	8706	8707	8708	8709	8710	8711	8712
13	Northwest Territories	8763	8764	8765	8766	8767	8768	8769	8770	8771	8772

TABLEAU IV. Numéros de matrices CANSIM, pour les unités à tirage complet

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
8033	8034	8035	8036	8037	8038	8039	8040	8041	8042	Canada	1
8093	8094	8095	8096	8097	8098	8099	8100	8101	8102	Terre-Neuve	2
8153	8154	8155	8156	8157	8158	8159	8160	8161	8162	Île-du-Prince-Édouard	3
8213	8214	8215	8216	8217	8218	8219	8220	8221	8222	Nouvelle-Écosse	4
8273	8274	8275	8276	8277	8278	8279	8280	8281	8282	Nouveau-Brunswick	5
8333	8334	8335	8336	8337	8338	8339	8340	8341	8342	Québec	6
8393	8394	8395	8396	8397	8398	8399	8400	8401	8402	Ontario	7
8453	8454	8455	8456	8457	8458	8459	8460	8461	8462	Manitoba	8
8513	8514	8515	8516	8517	8518	8519	8520	8521	8522	Saskatchewan	9
8573	8574	8575	8576	8577	8578	8579	8580	8581	8582	Alberta	10
8633	8634	8635	8636	8637	8638	8639	8640	8641	8642	Colombie-Britannique	11
8693	8694	8695	8696	8697	8698	8699	8700	8701	8702	Yukon	12
8753	8754	8755	8756	8757	8758	8759	8760	8761	8762	Territoires du Nord-Ouest	13

TABLEAU V. Numéros de matrices CANSIM pour les unités à tirage partiel

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
8053	8054	8055	8056	8057	8058	8059	8060	8061	8062	Canada	1
8113	8114	8115	8116	8117	8118	8119	8120	8121	8122	Terre-Neuve	2
8173	8174	8175	8176	8177	8178	8179	8180	8181	8182	Île-du-Prince-Édouard	3
8233	8234	8235	8236	8237	8238	8239	8240	8241	8242	Nouvelle-Écosse	4
8293	8294	8295	8296	8297	8298	8299	8300	8301	8302	Nouveau-Brunswick	5
8353	8354	8355	8356	8357	8358	8359	8360	8361	8362	Québec	6
8413	8414	8415	8416	8417	8418	8419	8420	8421	8422	Ontario	7
8473	8474	8475	8476	8477	8478	8479	8480	8481	8482	Manitoba	8
8533	8534	8535	8536	8537	8538	8539	8540	8541	8542	Saskatchewan	9
8593	8594	8595	8596	8597	8598	8599	8600	8601	8602	Alberta	10
8653	8654	8655	8656	8657	8658	8659	8660	8661	8662	Colombie-Britannique	11
8713	8714	8715	8716	8717	8718	8719	8720	8721	8722	Yukon	12
8773	8774	8775	8776	8777	8778	8779	8780	8781	8782	Territoires du Nord-Ouest	13



LABOUR DIVISION — DIVISION DU TRAVAIL

SURVEY OF EMPLOYMENT, PAYROLLS AND HOURS

ENQUÊTE SUR L'EMPLOI, LA RÉMUNÉRATION ET LES HEURES DE TRAVAIL

For the month of
Pour le mois de

- Please make any necessary changes in the above name or address. — Corrigez le nom et l'adresse ci-dessus, s'il y a lieu.
- Please read instructions carefully before completing this report. — Veuillez lire les instructions attentivement avant de remplir cette formule.

I.

INFORMATION FOR THE LAST PAY PERIOD(S) OF THE MONTH —

RENSEIGNEMENTS SUR LA OU LES DERNIÈRES PÉRIODES DE PAYSÉ DU MOIS

PAY PERIODS — PÉRIODES DE PAYSÉ

Weekly Hebdomadaire	Every 2 weeks Toutes les 2 semaines	Semi-Monthly Deux fois par mois	Monthly Mensuelle	Every 4 weeks or other Toutes les 4 semaines ou autres
------------------------	---	---------------------------------------	----------------------	--

A. EMPLOYEES PAID BY THE HOUR —

SALARIES RÉMUNÉRÉS À L'HEURE

(If you did not have any employees paid by the hour, go to Section B —
Si vous n'avez pas de salariés rémunérés à l'heure, passez à la section B.)

1. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
101		102		103		104		105	

2. Number of employees paid by the hour —
Nombre de salariés rémunérés à l'heure

111		112		113		114		115	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

3. (a) Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute: Ne comptez pas les paiements irréguliers

121	\$	122	\$	123	\$	124	\$	125	\$
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

(b) Overtime pay included in 3(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires incluse en 3(a)

131	\$	132	\$	133	\$	134	\$	135	\$
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

4. (a) Total number of hours paid including overtime hours — Nombre total d'heures payées, y compris les heures supplémentaires

141	0	142	0	143	0	144	0	145	0
-----	---	-----	---	-----	---	-----	---	-----	---

(b) Number of overtime hours included in 4(a) —
Nombre d'heures supplémentaires incluses en 4(a)

151	0	152	0	153	0	154	0	155	0
-----	---	-----	---	-----	---	-----	---	-----	---

B. SALARIED EMPLOYEES —
EMPLOYES

(If you did not have any salaried employees, go to Section C —
Si vous n'avez pas d'employés, passez à la section C.)

5. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
201		202		203		204		205	

6. Number of salaried employees —
Nombre d'employés

211		212		213		214		215	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

7. (a) Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute: Ne comptez pas les paiements irréguliers

221	\$	222	\$	223	\$	224	\$	225	\$
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

(b) Overtime pay included in 7(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires incluse en 7(a)

231	\$	232	\$	233	\$	234	\$	235	\$
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

8. Number of hours in the standard workweek
See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Exprimez les fractions par deux décimales)

241		242		243		244		245	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

C. OTHER EMPLOYEES (commission agents, piece-workers, etc.) —
AUTRES SALARIÉS (agents à la commission, travailleurs rémunérés à la pièce, etc.)

(If you did not have any other employees, go to Part II —
Si vous n'avez pas d'autres salariés, passez à la partie II.)

9. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
301		302		303		304		305	

10. Number of other employees —
Nombre d'autres salariés

311		312		313		314		315	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

11. Regular gross pay —
Rémunération régulière brute

321	\$	322	\$	323	\$	324	\$	325	\$
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

II. INFORMATION FOR THE ENTIRE MONTH — RENSEIGNEMENTS SUR LE MOIS ENTIER

12. Irregular payments made at any time during the month: Include payments such as retroactive payments, commission settlements, pay in lieu of notice, etc. — *Paiements irréguliers versés à un moment quelconque au cours du mois: Comptez les paiements tels que les paiements rétroactifs, les versements de commissions, les indemnités de préavis, etc.*

(If not applicable go to question 13 — *Si sans objet, passez à la question 13.*)

Type of payment (please specify below) <i>Genre de paiement (veuillez préciser ci-dessous)</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Amount paid — <i>Montant versé</i>			Office use only <i>Réservé au bureau</i>
	From - <i>Du</i>			To - <i>Au</i>			To employees paid by the hour <i>Aux salariés rémunérés à l'heure</i>	To salaried employees <i>Aux employés</i>	To other employees <i>Aux autres salariés</i>	
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A				
401				402			\$	\$	\$	409
411				412			\$	\$	\$	419
421				422			\$	\$	\$	429
431				432			\$	\$	\$	439
441				442			\$	\$	\$	449

13. GROSS TAXABLE EARNINGS — Report all earnings up to and including the last pay period of the month for either:
GAINS IMPOSABLES BRUTS — Déclarez tous les gains jusqu'à la dernière période de paye du mois inclusivement pour:

The Survey Month

451 \$

OR
OU

Year-to-date

452 \$

le mois enquêté

depuis le début de l'année

14. Employees absent without pay — *Salariés absents sans rémunération*

(If not applicable go to question 15 — *Si sans objet, passez à la question 15.*)

Reason for absence <i>Raison de l'absence</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Number of — <i>Nombre de</i>		
	From - <i>Du</i>			To - <i>Au</i>			Employees paid by the hour <i>Salariés rémunérés à l'heure</i>	Salaried employees <i>Employés</i>	Other employees <i>Autres salariés</i>
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A			
Statutory holiday — <i>Jour férié</i>	461			462			461	464	465
Strike/Lock-out — <i>Grève/Lock-out</i>	471			472			473	474	475
Layoff — <i>Licenciement</i>	481			482			483	484	485
Temporary closure — <i>Fermeture temporaire</i>	491			492			491	494	495
Seasonal closure — <i>Fermeture saisonnière</i>	501			502			501	504	505
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	511			512			513	514	515

15. Reasons for large variations in employment, payrolls or hours from the previous month: Check all circles that apply — *Raisons des variations importantes dans l'emploi, la rémunération ou les heures de travail par rapport au mois précédent. Cochez tous les cercles qui s'appliquent.*

(If not applicable go to question 16 — *Si sans objet, passez à la question 16.*)

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Number of employees — <i>Nombre de salariés</i>	520 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Overtime — <i>Heures supplémentaires</i>	521 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Short-time — <i>Travail à temps réduit</i>	522 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Pay — <i>Rémunération</i>	523 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Vacation pay — <i>Rémunération de vacances</i>	524 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Commissions	525 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Cost of living allowances — <i>Indemnités de vie chère</i>	526 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Bonuses — <i>Gratifications</i>	527 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Seasonal operations — <i>Travail saisonnier</i>	528 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	529 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

16. Additional Information — *Renseignements complémentaires:*

Name (PLEASE PRINT) *Nom (EN LETTRES MOULÉES)* Official Title — *Fonction* Telephone Number — *Numéro de téléphone* Date

OFFICE USE ONLY — *RÉSERVÉ AU BUREAU*

I	M	A	S-G
541 <input type="text"/>	542 <input type="text"/>	543 <input type="text"/>	544 <input type="text"/>



LABOUR DIVISION — DIVISION DU TRAVAIL

SURVEY OF EMPLOYMENT, PAYROLLS AND HOURS

ENQUÊTE SUR L'EMPLOI, LA RÉMUNÉRATION ET LES HEURES DE TRAVAIL

For the month of

Pour le mois de



- Please make any necessary changes in the above name or address. — Corrigez le nom et l'adresse ci-dessus, s'il y a lieu.
- Please read instructions carefully before completing this report. — Veuillez lire les instructions attentivement avant de remplir cette formule.

I.

INFORMATION FOR THE LAST PAY PERIOD(S) OF THE MONTH —
RENSEIGNEMENTS SUR LA OU LES DERNIÈRES PÉRIODES DE PAYS DU MOIS

PAY PERIODS — PÉRIODES DE PAYS

Weekly Hebdomadaire	Every 2 weeks Toutes les 2 semaines	Semi-Monthly Deux fois par mois	Monthly Mensuelle	Every 4 weeks or other Toutes les 4 semaines ou autres
------------------------	---	---------------------------------------	----------------------	--

A. NON-TEACHING STAFF —
PERSONNEL NON ENSEIGNANT(If you did not have any non-teaching staff, go to Section B —
Si vous n'avez pas de personnel non enseignant, passez à la section B.)

1. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
101		102		103		104		105	

2. Number of non-teaching staff —
Nombre de membres du personnel non enseignant

111	112	113	114	115
-----	-----	-----	-----	-----

3. (a) Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute: Ne comptez pas les paiements irréguliers

121	00	122	00	123	00	124	00	125	00
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

(b) Overtime pay included in 3(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires incluse en 3(a)

131	00	132	00	133	00	134	00	135	00
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

4. Number of hours in the standard workweek
See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Exprimez les fractions par deux décimales)

161	162	163	164	165
-----	-----	-----	-----	-----

B. TEACHING STAFF —
PERSONNEL ENSEIGNANT(If you did not have any regular teaching staff, go to Section C —
Si vous n'avez pas d'enseignants réguliers, passez à la section C)

5. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
201		202		203		204		205	

6. Number of full-time and part-time teachers — Nombre d'enseignants à temps plein et à temps partiel

211	212	213	214	215
-----	-----	-----	-----	-----

7. Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute: Ne comptez pas les paiements irréguliers

221	00	222	00	223	00	224	00	225	00
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

8. Number of hours in the standard workweek
See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Exprimez les fractions par deux décimales)

241	242	243	244	245
-----	-----	-----	-----	-----

C. SUPPLY OR SUBSTITUTE TEACHERS —
SUPPLÉANTS OU REMPLAÇANTS(If you did not have any supply or substitute teachers, go to Part II —
Si vous n'avez pas de suppléants ou de remplaçants, passez à la partie II.)

9. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
301		302		303		304		305	

10. Number of supply or substitute teachers —
Nombre de suppléants ou remplaçants

311	312	313	314	315
-----	-----	-----	-----	-----

11. Regular gross pay —
Rémunération régulière brute

321	00	322	00	323	00	324	00	325	00
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

11.

(If not applicable go to question 13 — *Si sans objet, passez à la question 13.*)

(If m

13. GROSS TAXABLE EARNINGS — Report all earnings up to and including the last pay period of the month for either:
GAINS IMPOSABLES BRUTS — Déclarez tous les gains jusqu'à la dernière période de paie du mois inclusivement pour:

The Survey Month <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: flex; justify-content: space-between;"> 451 00 </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: flex; justify-content: space-between;"> \$ </div>	OR — OU	Year-to-date <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: flex; justify-content: space-between;"> 452 00 </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: flex; justify-content: space-between;"> \$ </div>
<i>le mois enquêté</i>		<i>depuis le début de l'année</i>

14. Employees absent without pay — *Salariés absents sans rémunération*

(If not applicable go to question 15 — *Si sans objet, passez à la question 15.*)

Reason for absence <i>Raison de l'absence</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Number of — Nombre de		
							Non-teaching staff <i>Personnel non enseignant</i>	Teaching staff <i>Enseignants</i>	Supply teachers <i>Suppléants</i>
	From - Du			To - Au					
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A			
Statutory holiday — <i>Jour férié</i>	461			462			463	464	465
Strike/Lock-out — <i>Grève/Lock-out</i>	471			472			473	474	475
Layoff — <i>Licenciement</i>	481			482			483	484	485
Temporary closure — <i>Fermeture temporaire</i>	491			492			493	494	495
Seasonal closure — <i>Fermeture saisonnière</i>	501			502			503	504	505
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	511			512			513	514	515

15. Reasons for large variations in employment, payrolls or hours from the previous month: Check all circles that apply — *Raisons des variations importantes dans l'emploi, la rémunération ou les heures de travail par rapport au mois précédent. Cochez tous les cercles qui s'appliquent.*

(If not applicable go to question 16 — *Si sans objet, passez à la question 16.*)

	Increase		Decrease	
	Augmentation		Diminution	
Number of employees — Nombre de salariés	520	<input type="text"/>	2	<input type="text"/>
Overtime — Heures supplémentaires	521	<input type="text"/>	2	<input type="text"/>
Short-time — Travail à temps réduit	522	<input type="text"/>	2	<input type="text"/>
Pay — Rémunération	523	<input type="text"/>	2	<input type="text"/>
Vacation period — Période de vacances	524	<input type="text"/>	2	<input type="text"/>

	Increase		Decrease	
	Augmentation		Diminution	
Commissions	525	<input type="text"/>	2	<input type="text"/>
Cost of living allowances — Indemnités de vie chère	526	<input type="text"/>	2	<input type="text"/>
Bonuses — Gratifications	527	<input type="text"/>	2	<input type="text"/>
Other (specify) — Autre (précisez)	528	<input type="text"/>	2	<input type="text"/>

16. Additional Information — *Renseignements complémentaires:*

Name (PLEASE PRINT) Nom (EN LETTRES MOULÉES)		Official Title — Fonction		Telephone Number — Numéro de téléphone	Date
		I	M	A	S-G
OFFICE USE ONLY — RÉSERVÉ AU BUREAU		541	542	543	544

ANNEX 2

"INDUSTRIAL COMPOSITE" ESTIMATES

For data produced on employment, payrolls, and hours prior to April 1983, there was an aggregate entitled "Industrial Composite". This covered all sectors except agriculture, government, defence, hospitals, schools, religion, household services, and fishing, trapping and hunting; in addition, only firms with 20 or more employees were surveyed. Therefore, neither employment nor average weekly earnings for the Industrial Composite were ever intended to be global measures.

With the beginning of the Survey of Employment, Payrolls and Hours (SEPH) in April 1983, the Industrial Composite classification ceased to have its original justification. The SEPH survey has much more complete coverage than its predecessor, and its aggregates provide much fuller coverage of the economy, both by industry and by size of employer, than did the Industrial Composite. For this reason, it was decided not to continue the Industrial Composite as a regular SEPH output. Users are encouraged to change to the new published data as soon as possible.

It is recognized, however, that in some cases the term "Industrial Composite" has been officially incorporated into formal documents. In these cases, it may require some time to alter the wording of the documents to incorporate the new statistics. To assist in such efforts, a special synthetic series, approximating the old Industrial Composite totals from SEPH data, is produced hereafter.

As a word of warning, because of changes in coverage, survey procedures, question wording and other factors that accompanied the survey revisions in April 1983, it is not possible to exactly reproduce the Industrial Composite. However, research has indicated that it is possible by combining selected subcategories to construct data series in which the average weekly earnings for Canada and provinces normally differ from previous data by one percent or less. These derived totals will be released until December 1985.

ANNEXE 2

ESTIMATIONS DE L'"ENSEMBLE DES INDUSTRIES"

Avant avril 1983, nous produisions des données sur l'emploi, la rémunération et les heures pour un regroupement appelé "ensemble des industries". Ce regroupement couvrait tous les secteurs de l'industrie sauf l'agriculture, le gouvernement, la défense, les hôpitaux, les écoles, les organismes religieux, les ménages privés, la pêche, le piégeage et la chasse; de plus, seules les firmes ayant 20 salariés ou plus étaient enquêtées. Ainsi, l'emploi et la rémunération hebdomadaire moyenne pour ce regroupement n'ont jamais constitué des mesures globales.

Avec les débuts de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH), le regroupement "ensemble des industries" n'a plus de raison d'être. L'enquête EERH couvre beaucoup plus de secteurs que l'enquête qu'elle remplace. De plus, ses regroupements représentent une couverture beaucoup plus complète de l'économie, tant par industrie que par taille d'employeur. Nous avons donc décidé de ne pas publier l'"ensemble des industries" dans le cadre de l'enquête EERH. Pour cette raison, nous recommandons aux utilisateurs de se tourner vers les nouvelles données publiées aussitôt que possible.

Nous reconnaissons que, dans certains cas, le terme "ensemble des industries" soit inclus officiellement dans le texte de documents formels. Il peut arriver que dans ces situations le changement de formulation pour s'accorder aux nouvelles statistiques demande un certain temps. Pour venir en aide aux utilisateurs pendant ce temps, nous publions ci-après des séries spéciales qui sont des approximations des anciennes séries de l'"ensemble des industries", calculées à partir des données de l'EERH.

Il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'approximation. En effet, il est impossible de reproduire exactement l'"ensemble des industries" à cause des changements touchant la couverture de l'enquête, les règles de l'enquête, la formulation des questions et d'autres facteurs accompagnant la révision de l'enquête en avril 1983. Cependant, des recherches ont montré qu'il était possible, en combinant certaines sous-catégories, de construire des séries de données pour lesquelles la rémunération hebdomadaire moyenne pour le Canada et les provinces ne différerait des données réelles que de 1% ou moins. Nous publierons ces séries dérivées jusqu'au mois d'enquête: décembre 1985.

Estimates of Average Weekly Earnings for "Industrial Composite",
Canada and Provinces

Estimations de la rémunération hebdomadaire moyenne pour l'"ensemble des industries",
Canada et provinces

Area Région	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne			
	April 1983 Avril	May 1983 Mai	June 1983 Juin	July 1983 Juillet
CANADA(1)	415.43(2)	417.97(2)	420.48	420.71
Newfoundland - Terre-Neuve	384.79	382.16	369.25	374.67
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	290.73	291.63	287.44	297.18
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	347.75	350.44	353.71	347.29
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	367.76	361.14	359.16	364.63
Québec	405.45	409.86	411.76	409.98
Ontario	408.65	410.69	412.97	413.23
Manitoba	365.54	366.93	378.65	382.28
Saskatchewan	391.16	394.59	403.32	409.23
Alberta	460.90	463.07	466.25	467.23
British Columbia - Colombie-Britannique	475.97	480.32	482.76	481.70

(1) Includes Yukon and Northwest Territories.

(1) Comprend le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

(2) Revised figures.

(2) Chiffres rectifiés.

Industry Conversion

The Survey of Employment, Payrolls and Hours uses the 1970 version of the Standard Industrial Classification, while the previous survey used the 1960 version.

There are some 1960 industry codes which simply do not have an equivalent 1970 code. For these industries, it is not possible to have a link between the old and new data. There are other 1960 industry codes which have only a partial fit with a 1970 code. These cases need to be qualified with a quality indicator. The indicators have been defined as follows:

- A = 100% overlap (complete match)
- B = less than 100% but at least 90% overlap
- C = less than 90% but at least 75% overlap
- D = less than 75% but at least 50% overlap
- E = anything less than 50%

It might be fair to interpret these letters as follows:

- A = excellent
- B = very good
- C = adequate
- D = marginal
- E = of no value

Note that the quality assessment used here does not include the fact that in many series, for purposes of gathering payroll and hours, a substantial number of small employers were added, the questionnaire wording and concepts were altered, and the survey procedures were changed.

Conversion des industries

L'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail fait usage de la version 1970 de la Classification des activités économiques, alors que les enquêtes antérieures utilisaient la version 1960.

Certains codes d'activité économique de 1960 n'existaient plus en 1970. Dans ce cas, il est impossible de lier les anciennes et les nouvelles données. D'autres codes de 1960 ne recourent que partiellement ceux de 1970. Dans ces cas, on doit appliquer un indicateur de qualité. Ces indicateurs sont qualifiés comme suit:

- A = recoupement complet (100%)
- B = recoupement inférieur à 100% mais d'au moins 90%
- C = recoupement inférieur à 90% mais supérieur à 75%
- D = recoupement inférieur à 75% mais supérieur à 50%
- E = recoupement inférieur à 50%

Il convient de les interpréter comme suit:

- A = excellent
- B = très bien
- C = convenable
- D = médiocre
- E = sans valeur

Il convient de souligner que cette évaluation qualitative ne tient pas compte du fait que, dans plusieurs séries, un nombre important de petites entreprises ont été ajoutées dans le but de recueillir leurs données sur la rémunération et les heures; elle couvre, pas non plus les différences de formulation et de concepts dans les questionnaires, ni les différentes procédures d'enquête.

INDUSTRY CONVERSION TABLE
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
B	031	031		E	214	-	189
A	039	039		E	215	-	185
A	051	051		A	216	186	
A	052	052		E	218	-	189
E	053	-	059	E	219	-	399
E	054	-	059	D	221	187	
E	055	-	059	E	223	-	187
E	056	-	059	E	229	-	185, 188, 189, 249, 273, 393, 399
A	057	057					189
A	058	058		C	231	231	
E	059	-	059	A	239	239	
A	061	061		E	242	-	665
B	064	064		A	243	243	
A	071	071		A	244	244	
A	073	073		A	245	245	
E	077	-	079	A	246	246	
D	079	079	072	E	247	-	249
A	083	083		A	248	248	
A	087	087		D	249	249	
E	092	-	099, 864	B	251	251	
E	094	-	099, 864	A	252	252	
A	096	096		C	254	254	251
A	098	098		A	256	256	
C	099	099		A	258	258	
B	101	101	108, 165	D	259	259	
E	103	-	101	B	261	261	254, 266
B	105	104		B	264	264	266
E	107	-	104	C	266	266	
A	111	102		A	268	268	
B	112	103	108	B	271	271	031, 379
B	123	106		C	272	272	274, 399
E	124	-	105	B	273	273	187
E	125	-	105	C	274	274	162
E	128	-	107	C	286	286	287
D	129	107	108	C	287	287	286
E	131	-	108	A	288	288	
E	133	-	108	A	289	289	
E	135	-	108	D	291	291	309
D	139	108	103, 105	A	292	292	
E	141	-	109	A	294	294	
E	143	-	109	A	295	295	
E	145	-	109	A	296	296	
E	147	-	109	A	297	297	
A	151	151		A	298	298	
A	153	153		B	301	301	
E	161	-	162	A	302	302	
D	163	162	619	C	303	303	
E	169	-	162	D	304	304	291, 306, 325
A	172	172		A	305	305	
A	174	174		E	306	-	304, 306, 315
A	175	175		B	307	307	301, 309, 332
C	179	179	162	C	308	308	
B	183	181		D	309	309	261, 291, 304, 306, 307, 315, 391
E	193	-	182				
D	197	182		C	311	311	
A	201	183		C	315	315	301, 306, 308, 311
D	211	185		A	316	316	
E	212	-	189	E	318	-	318
E	213	-	184, 181	A	321	321	

INDUSTRY CONVERSION TABLE - continued
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES - suite

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
	323	323		A	509	509	
	324	324		A	512	512	
	325	325	323	A	515	515	
	326	326		A	516	516	
	327	327		A	517	517	
	328	328		C	519	519	
	329	-	329, 393	A	524	524	
	331	331		C	527	527	506
	332	332		C	543	543	
	334	334		A	544	544	
	335	335		A	545	545	
	336	336		A	548	548	
	337	-	339	A	572	572	
	338	338		A	574	574	
	339	339	318, 333, 335, 391	A	576	576	
	341	352		A	579	579	
	343	358	359	E	602	-	602
	345	-	359	E	604	-	602
	347	354	357	C	606	606	
	348	355		C	608	608	
	351	351		A	611	611	
	352	-	359	D	613	612	
	353	353	699	A	614	614	
	354	-	359	A	615	615	
	355	-	359	A	616	616	
	356	356	303	A	617	617	
	357	357		A	618	618	
	359	-	359	B	619	619	
	365	365	378	B	621	621	
	369	369		A	622	622	
	371	-	379	C	623	623	619, 621
	372	372	378	A	624	624	
	373	373		A	625	625	
	374	374		A	626	626	
	375	375		A	627	627	
	376	376		C	629	629	602, 612, 623
	377	377		B	631	631	886
	378	378	064, 379	D	642	642	
	379	379	375, 376	E	647	-	642
	381	391	393, 399	E	649	-	642
	382	392		C	652	652	
	383	-	399	A	654	654	
	384	-	399	A	656	656	
	385	165		A	658	658	
	393	393		A	663	663	
	395	-	399	B	665	665	
	397	397		A	667	667	
	399	-	306, 397, 399	A	669	669	
	404	404		B	673	673	676
	406	406		D	676	676	699
	409	409		A	678	678	
	421	421	897	A	681	681	
	501	501	519	B	691	691	699
	502	502		A	692	692	
	504	504		E	693	-	606, 608
	505	505		A	694	694	
	506	503		A	695	695	
	507	507	506	A	696	696	
	508	508		A	697	697	

INDUSTRY CONVERSION TABLE-- concluded
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES -- fin

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
D	699	699					
C	702	701	703, 709				
E	704	-	705, 707, 715, 735				
B	731	721					
C	735	735					
A	737	737					
B	801	802	801				
D	803	805	803, 804				
A	805	806					
A	807	807					
E	809	-	803, 809, 849				
C	821	821	822				
A	823	823					
A	825	825					
E	827	-	824, 826, 827, 879				
A	828	828					
A	831	831					
D	851	841	842				
A	853	843					
D	859	849	842, 844, 845				
A	861	861					
E	862	-	862				
B	864	864	863				
C	866	866	891				
D	869	869	421, 842, 851, 853, 855, 862				
A	871	871					
C	872	872	804				
A	873	873					
B	874	874	876, 879				
D	875	886	881, 884				
E	876	-	881, 883, 884				
C	877	877					
E	878	-	879				
B	879	879	877				
D	891	891					
A	893	893					
A	894	896					
B	896	897					
A	897	898					
D	899	899	103, 421, 543, 735, 654, 899, 851, 855, 869, 886, 894, 895, 899				

EMPLOYMENT AND PAYROLL REPORTS

Following are publications of the Labour Division based upon establishment data in the field of industrial employment, payrolls and hours:

Catalogue

Monthly

72-002 Employment, Earnings and Hours. Bil.

Industry and area data on industrial employment, average weekly earnings average weekly hours and average hourly earnings.

72-008 Estimates of Employees by Province and Industry. Bil.

Monthly estimates of total employment in non-agricultural industries for Canada and the provinces, (This publication is terminated with March 1983 data).

Quarterly

72-005 Estimates of Labour Income. Bil.

Monthly estimates of wages and salaries and supplementary labour income on unadjusted and seasonally adjusted basis by industry for Canada and the provinces with annual totals.

Occasional

72-516 Estimates of Employees by Province and Industry, 1961-1976. Bil.

Monthly estimates of total employees by industry and province in the non-agricultural sector - both seasonally adjusted and unadjusted series, 1961-1976.

72-517 Employment, Earnings and Hours, 1978. Bil.

Employment, earnings and hours statistics for the months of January to April 1978 inclusively which supersede data previously published in the monthly publication 72-002.

PUBLICATIONS SUR L'EMPLOI ET LA RÉMUNÉRATION

Les publications suivantes de la Division du travail contiennent des données sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail dans l'industrie, d'après le concept de l'établissement:

Catalogue

Mensuel

72-002 Emploi, gains et durée du travail. Bil.

Données par industrie et par région sur l'emploi, les gains hebdomadaires moyens du travail, les gains horaires moyens et les heures hebdomadaires moyennes.

72-008 Estimations du nombre de salariés par province et par industrie. Bil.

Estimations mensuelles de l'ensemble des effectifs dans les industries non agricoles pour le Canada et les provinces. (Cette publication se termine avec les estimations de mars 1983).

Trimestriel

72-005 Estimations du revenu du travail. Bil.

Estimations mensuelles des salaires, des traitements et du revenu supplémentaire du travail, désaisonnalisées et non désaisonnalisées, par branche d'activité économique pour le Canada et les provinces, de même que des totaux annuels.

Hors série

72-516 Estimations du nombre de salariés par province et par industrie, 1961-1976. Bil.

Estimations mensuelles désaisonnalisées et non désaisonnalisées du nombre total de salariés par industrie et par province pour l'ensemble des industries non agricoles de 1961-1976.

72-517 Emploi, gains et durée du travail, 1978. Bil.

Chiffres révisés de l'emploi, des gains et de la durée du travail pour les mois de janvier à avril 1978 inclusivement. Ces données remplacent celles qui avaient été précédemment publiées dans les éditions mensuelles de la publication numéro 72-002 au catalogue.

Employment, earnings and hours

August 1983

Emploi, gains et durée du travail

Août 1983



IMPORTANT NOTE

This publication contains estimates produced from the revised monthly Survey of Employment, Payrolls and Hours; see Note to Users for more information.

NOTE IMPORTANTE

Cette publication renferme les estimations provenant de l'enquête mensuelle révisée sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail; voir la Note aux utilisateurs pour plus de détails.

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Employment, earnings and hours

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 992-5613) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zénith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Emploi, gains et durée du travail

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 992-5613) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada

Labour Division
Employment Survey Operations
Section

Employment, earnings and hours

August 1983

Statistique Canada

Division du travail
Section des opérations de l'enquête
sur l'emploi

Emploi, gains et durée du travail

Août 1983

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1983

November 1983
5-4206-501

Price: Canada, \$5.30, \$53.00 a year
Other Countries, \$6.35, \$63.60 a year

Catalogue 72-002, Vol. 61, No. 8

ISSN 0380-6936

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1983

Novembre 1983
5-4206-501

Prix: Canada, \$5.30, \$53.00 par année
Autres pays, \$6.35, \$63.60 par année

Catalogue 72-002, vol. 61, n° 8

ISSN 0380-6936

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Table of Contents

Table des Matières

	Page		Page
Commentary	v	Observations	v
Note to Users	vi	Avis aux utilisateurs	vi
Table		Tableau	
Summary Statistics:		Statistiques sommaires:	
1. Employment, Earnings and Hours by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces	2	1. Emploi, rémunération et durée du travail par groupe d'activités économiques, Canada, et pour l'ensemble des activités économiques, provinces	2
Employment:		Emploi:	
2. Number of Employees by Industry, Canada	4	2. Nombre de salariés par activité économique, Canada	4
3. Number of Employees by Industry, Provinces	12	3. Nombre de salariés par activité économique, provinces	12
4. Number of Employees by Industry, Urban Areas	37	4. Nombre de salariés par activité économique, régions urbaines	37
Average Weekly Earnings:		Rémunération hebdomadaire moyenne:	
5. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Canada	62	5. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, Canada	62
6. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Provinces	74	6. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, provinces	74
7. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Urban Areas	110	7. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, régions urbaines	110
Average Weekly Overtime Earnings:		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire:	
8. Weekly Overtime Earnings by Industry, Canada	152	8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, Canada	152
9. Weekly Overtime Earnings by Industry, Provinces	161	9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, provinces	161
10. Weekly Overtime Earnings by Industry, Urban Areas	188	10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, régions urbaines	188
Average Weekly Hours and Hourly Earnings:		Heures hebdomadaires moyennes et rémunération horaire moyenne:	
11. Hours and Hourly Earnings by Industry, Canada	214	11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, Canada	214
12. Hours and Hourly Earnings by Industry, Provinces	226	12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, provinces	226
13. Hours and Hourly Earnings by Industry, Urban Areas	264	13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, régions urbaines	264
Special Tables:		Tableaux spéciaux:	
14. Employment, Earnings and Hours for Take-some Units by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces	306	14. Emploi, rémunération et durée du travail pour les unités à tirage partiel par groupe d'activités économiques, Canada et pour l'ensemble des activités économiques, provinces	306
15. Number of Employees of Take-all Units by Industry, Canada	310	15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet par activité économique, Canada	310
16. Number of Employees of Take-all Units by Industry Group, Provinces	317	16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet par groupe d'activités économiques, provinces	317
17. Earnings of Take-all Units by Industry, Canada	324	17. Rémunération pour les unités à tirage complet par activité économique, Canada	324
18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces	334	18. Rémunération pour les unités à tirage complet par groupe d'activités économiques, provinces	334

TABLE OF CONTENTS – Concluded

Table	Page
Special Tables – Concluded:	
19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate, by Urban Areas and by Position in Order of Earnings	344
20. Average Weekly Earnings of All Employees and Average Hourly Earnings of Hourly-paid Employees in Current Dollars and Adjusted for Changes in the Consumer Price Index for Industry Groups, Canada	348
Concepts and Methods	
Scope and Methodology of the Survey of Employment, Payrolls and Hours	349
Indicators of Sampling Error:	
A. Coefficients of Variation by Industry, Canada	362
B. Coefficients of Variation of Employment by Industry Group, Provinces	365
C. Coefficients of Variation of Average Weekly Earnings by Industry Group, Provinces	366
D. Coefficients of Variation of Average Weekly Hours by Industry Group, Provinces	367
E. Coefficients of Variation of Average Hourly Earnings by Industry Group, Provinces	368
F. Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas	369
CANSIM Matrix and Series Reference Numbers:	
I. Type of Estimates	372
II. CANSIM Series Numbers	373
III. CANSIM Matrix Numbers: All Survey Units	376
IV. CANSIM Matrix Numbers: Take-All Units	380
V. CANSIM Matrix Numbers: Take-Some Units	380
Annex	
1. Questionnaires of the Survey of Employment, Payrolls and Hours	382
2. "Industrial Composite" Estimates	387
3. Industry Conversion Table	389
Selected Publications	393

TABLE DES MATIÈRES – fin

Tableau	Page
Tableaux spéciaux – fin:	
19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des activités économiques par région urbaine, selon leur rang de rémunération	344
20. Rémunération hebdomadaire moyenne pour tous les salariés et rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure en dollars courants et corrigés des variations de l'indice des prix à la consommation, par groupe d'activités économiques, Canada	348
Concepts et méthodes	
Concepts et méthodologie de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail	349
Indicateurs de l'erreur d'échantillonnage:	
A. Coefficients de variation par activité économique, Canada	362
B. Coefficients de variation, emploi par groupe d'activités économiques, provinces	365
C. Coefficients de variation, rémunération hebdomadaire moyenne par groupe d'activités économiques, provinces	366
D. Coefficients de variation, heures hebdomadaires moyennes par groupe d'activités économiques, provinces	367
E. Coefficients de variation, rémunération horaire moyenne par groupe d'activités économiques, provinces	368
F. Coefficients de variation, ensemble des activités économiques, régions urbaines	369
Numéros de référence des matrices et séries CANSIM:	
I. Type d'estimations	372
II. Numéros des séries CANSIM	373
III. Numéros des matrices CANSIM: ensemble des unités de l'enquête	376
IV. Numéros des matrices CANSIM: Unités à tirage complet	380
V. Numéros des matrices CANSIM: Unités à tirage partiel	380
Annexe	
1. Questionnaires de l'Enquête sur l'emploi la rémunération et les heures de travail	382
2. Estimations de l'"ensemble des industries"	387
3. Tableau de conversion des industries	389
Choix de publications	393

COMMENTARY

Preliminary Estimates¹ - August 1983 (Unadjusted data)

The preliminary estimates of employment for the Canada industrial aggregate² increased by 0.4% from July to August 1983. All industry divisions contributed to the increase except transportation, communications and other utilities and service which decreased. All provinces and territories increased except Manitoba, British Columbia and Northwest Territories.

Average weekly earnings, at the Canada industrial aggregate level, increased by 0.1% from \$389.28 in July to \$389.78 in August 1983. All industry divisions increased except trade, finance, insurance and real estate and service which decreased. All provinces and territories registered increases except Newfoundland, Prince Edward Island and Ontario.

¹ See note on Statistical Presentation under Concepts and Methods at the back of this publication.

² Industrial Aggregate is the sum of all industries with the exception of agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations, and military services.

OBSERVATIONS

Estimations préliminaires¹ - Août 1983 (chiffres non désaisonnalisés)

Les estimations préliminaires de l'emploi pour l'ensemble des activités économiques² au Canada indiquent une augmentation de 0.4% entre juillet et août 1983. Toutes les divisions de l'activité économique ont augmenté sauf les transports, communications et autres services publics et les services qui ont diminué. Toutes les provinces et territoires ont augmenté à l'exception du Manitoba, de la Colombie-Britannique et des Territoires du Nord-Ouest qui ont diminué.

Les gains hebdomadaires moyens pour l'ensemble des activités économiques au Canada ont augmenté de 0.1% passant de \$389.28 en juillet à \$389.78 en août 1983. Toutes les divisions de l'activité économique ont augmenté à l'exception du commerce, des finances, assurances et affaires immobilières et des services qui ont diminué. Toutes les provinces et territoires ont enregistré des hausses à l'exception de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de l'Ontario.

¹ Voir la partie "Présentation statistique" sous la rubrique "concepts et méthodes", à la fin de la présente publication.

² L'ensemble des activités économiques comprend toutes les branches d'activité sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, le service domestique des ménages, les organismes religieux et les services de la défense.

NOTE TO USERS

Effective with the April 1983 reference month, the estimates contained in this publication replace those previously published in catalogue numbers 72-002 (Employment, Earnings and Hours) and 72-008 (Estimates of Employees by Province and Industry).

These new estimates are obtained from the revised monthly Survey of Employment, Payrolls and Hours. The major characteristics of this survey are as follows:

1. It includes firms of all sizes;
2. It covers all industries except agriculture, fishing and trapping, household services, religious organizations, and the military personnel;
3. It makes use of census and sampling methodologies with a part of the sample rotating each month;
4. It uses the 1970 version of the Standard Industrial Classification and the 1981 version of the Standard Geographical Classification;
5. It groups employees according to the method of payments (i.e. salaried employees, hourly-rated employees, other types of employees);
6. It produces statistics on overtime earnings and hours;
7. It aggregates data according to different mixtures of the units selected in the survey sample (i.e. all units, take-all units, take-some units).

The new survey has been designed to produce reliable estimates at the broad industry division levels for provinces, and at the "3-digit" industry level for Canada; the reliability of the estimates decreases at more disaggregated industrial or geographical levels.

More detailed information is given in "Concepts and Methods" at the end of this publication on methodology, concepts and definitions.

In order to help users in making the transition from the old to the new estimates, March 1983 data from the old surveys and from the new survey are published separately. This issue of the publication contains the estimates of the new survey. When bridging the two sets of estimates, users should consult the industrial conversion table at the end of this publication (see Annex 3).

Another special table (see Annex 2) provides estimates of the old "industrial composite" series for Canada and the provinces. These estimates will be terminated after the production of the December 1985 data.

The new estimates contained in this publication also appear in the Canadian Socio-economic Information Management System (CANSIM); the new reference matrix and series numbers are given at the end of this publication.

For further details, please contact Labour Division at (613) 992-3868.

NOTE AUX UTILISATEURS

Depuis le mois de référence avril 1983, les estimations qui apparaissent dans cette publication remplacent celles qui étaient auparavant publiées dans les catalogues 72-002 (Emploi, gains et durée du travail) et 72-008 (Estimations du nombre de salariés par province et par industrie).

Les nouvelles estimations proviennent de l'enquête mensuelle révisée sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail. Les caractéristiques principales de cette enquête sont les suivantes:

1. Elle regroupe des compagnies, établissements et organismes de toutes tailles;
2. Elle couvre toutes les industries sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, les ménages privés, les organismes religieux et les services de la défense;
3. Elle utilise un mélange de recensement et d'échantillonnage, une partie de l'échantillon étant remplacée chaque mois;
4. Elle utilise la version 1970 du manuel "Classification des activités économiques", ainsi que la version 1981 du manuel "Classification géographique type";
5. Elle regroupe les salariés selon leur mode de paiement (i.e. employés, salariés rémunérés à l'heure, autres types de salariés);
6. Elle fournit des statistiques sur la rémunération pour heures supplémentaires et sur le nombre d'heures supplémentaires;
7. Elle rassemble les données correspondant à certains regroupements des unités choisies dans l'échantillon (i.e. ensemble des unités, unités à tirage complet, unités à tirage partiel).

La nouvelle enquête a été construite de façon à fournir des estimations fiables aux niveaux agrégés des divisions industrielles pour les provinces et au niveau industriel à trois chiffres pour le Canada; la fiabilité des estimations diminue à des niveaux industriels et géographiques plus détaillés.

Vous trouverez des informations plus détaillées concernant la méthodologie, les concepts et les définitions, à la fin de cette publication, sous la rubrique "Concepts et méthodes".

Afin d'aider les utilisateurs à faire la transition entre les anciennes estimations et les nouvelles, les données de mars 1983 sont publiées pour les anciennes enquêtes et pour la nouvelle. Cette publication contient les données de la nouvelle enquête. En reliant les deux ensembles d'estimations, les utilisateurs devraient référer au tableau de conversion des industries (1960 à 1970) à la fin de cette publication (annexe 3).

Un autre tableau spécial (voir annexe 2) contient les estimations des anciennes séries "ensemble des industries" pour le Canada et les provinces. Ces estimations s'achèveront avec l'apparition des données de décembre 1985.

Les nouvelles estimations qui apparaissent dans cette publication sont également disponibles par le biais du Système canadien d'information socio-économique (CANSIM); les nouveaux numéros de référence des matrices et séries CANSIM se trouvent à la fin de cette publication.

Pour de plus amples renseignements, contactez la Division du travail au numéro (613) 992-3868.

Summary Statistics
Statistiques sommaires

TABLE 1. Summary Statistics by Industry Group for Canada, and Industrial Aggregate, by Province

TABLEAU 1. Statistiques sommaires par groupe d'activités pour le Canada et pour l'ensemble des activités par provinces

SIC 1970 CAÉ		All employees Ensemble des salariés						Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
		Number Nombre			Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne			Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes			Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands milliers			dollars			number nombre			dollars		
	INDUSTRY GROUP - CANADA GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA												
031-039	Forestry - Forêts	67.4	64.5	..	499.41	496.53	..	38.2	39.2	..	14.53	14.64	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	157.3	149.8	..	616.43	609.04	..	39.3	37.8	..	13.71	13.93	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1787.7	1761.5	..	438.25	434.87	..	38.5	38.1	..	10.56	10.52	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	834.0	822.1	..	467.01	462.42	..	39.5	38.9	..	11.17	11.11	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	953.7	939.4	..	413.09	410.76	..	37.4	37.3	..	9.94	9.93	..
404-421	Construction - Construction	399.0	398.5	..	493.70	489.11	..	38.0	37.7	..	13.66	13.61	..
404-421	Building - Bâtiment	316.2	315.9	..	468.79	463.72	..	36.6	36.5	..	13.55	13.45	..
406-409	Engineering - Génie civil	82.8	82.7	..	588.89	586.10	..	43.2	42.6	..	14.00	14.13	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2411.3	2374.3	..	460.75	456.63	..	38.4	38.0	..	11.35	11.33	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	790.7	791.3	..	507.12	505.44	..	38.2	38.0	..	12.58	12.55	..
501-519	Transportation - Transports	441.0	442.0	..	482.55	479.50	..	38.1	37.8	..	12.26	12.22	..
524-527	Storage - Entreposage	13.5	13.1	..	469.06	496.14	..	35.3	37.9	..	12.54	13.44	..
543-548	Communication - Communications	223.1	223.0	..	513.04	513.30	..	36.8	36.4	..	12.90	12.98	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	113.1	113.1	..	595.81	592.38	..	40.3	40.1	..	13.82	13.65	..
602-699	Trade - Commerce	1489.2	1480.0	..	281.11	282.40	..	29.1	29.1	..	7.44	7.51	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	459.2	457.0	..	372.28	373.06	..	36.0	35.7	..	8.56	8.59	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1030.0	1023.0	..	240.47	241.90	..	27.5	27.5	..	7.09	7.17	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	530.1	524.7	..	399.89	403.73	..	28.1	28.5	..	7.71	7.65	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2716.5	2729.9	..	327.49	329.35	..	27.6	27.7	..	8.25	8.22	..
909-951	Public administration - Administration publique	687.6	687.6	..	479.57	479.97	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6213.9	6213.4	..	362.24	363.54	..	29.4	29.5	..	8.67	8.67	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8625.2	8587.8	..	389.78	389.28	..	32.9	32.7	..	9.88	9.85	..
	INDUSTRIAL AGGREGATE - PROVINCES ENSEMBLE DES ACTIVITÉS - PROVINCES												
	Newfoundland - Terre-Neuve	136.2	135.5	..	366.24	367.63	..	35.0	35.1	..	8.65	8.60	..
	Prince Edward Island - Ile-du-Prince- Édouard	31.7	30.7	..	307.93	310.39	..	34.0	33.9	..	6.66	6.76	..
	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	246.2	245.9	..	344.23	341.25	..	33.4	33.2	..	8.33	8.27	..
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	192.5	192.1	..	353.33	352.90	..	34.4	34.2	..	8.61	8.64	..
	Québec	2142.8	2129.7	..	384.87	383.39	..	33.9	33.7	..	9.61	9.61	..
	Ontario	3507.5	3487.0	..	384.20	385.29	..	33.3	33.2	..	9.48	9.43	..
	Manitoba	344.1	345.2	..	363.86	360.95	..	32.4	32.3	..	9.10	8.99	..
	Saskatchewan	260.6	260.6	..	371.75	371.35	..	30.3	29.8	..	9.92	9.96	..
	Alberta	828.7	824.7	..	433.90	430.56	..	31.5	31.1	..	11.04	11.07	..
	British Columbia - Colombie-Britannique	908.9	910.5	..	420.37	420.02	..	30.7	30.6	..	12.36	12.32	..
	Yukon	8.4	8.2	..	455.18	446.58	..	34.2	32.8	..	12.21	11.59	..
	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	17.6	17.7	..	550.54	533.84	..	38.0	36.1	..	13.73	13.47	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Employment

Emploi

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
031-039	Forestry - Forêts	67.4	64.5	..	23.1	22.9	..	31.0	29.5	..	...	...	...
031	Logging - Exploitation forestière	51.8	49.1	..	10.7	10.3	..	29.0	27.6	..	...	...	...
039	Forestry services - Services forestiers	15.6	15.5	..	12.4	12.6	..	2.0	1.9	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	157.3	149.8	..	75.1	72.6	..	80.3	75.4	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	53.8	50.1	..	17.2	17.0	..	36.6	33.1	..	...	...	...
051	Placer gold mines - Placers d'or	0.8	0.8	..	0.4	0.4	..	0.4	0.4	..	...	...	...
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	5.2	5.3	..	1.3	1.3	..	3.9	3.9	..	...	...	...
057	Uranium mines - Mines d'uranium	6.1	5.3	..	2.2	2.1	..	3.9	3.2	..	...	...	...
058	Iron mines - Mines de fer	8.3	7.9	..	2.7	2.6	..	5.6	5.2	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	33.3	30.9	..	10.5	10.6	..	22.8	20.3	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	56.9	54.7	..	41.7	39.9	..	15.0	14.7	..	...	...	...
061	Coal mines - Mines de charbon	8.9	9.0	..	2.2	2.2	..	6.7	6.7	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	48.0	45.7	..	39.6	37.6	..	8.3	8.0	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	13.6	13.3	..	3.3	3.2	..	10.1	9.8	..	...	...	...
071	Asbestos mines - Mines d'amiante	4.4	4.1	..	1.0	0.9	..	3.4	3.2	..	...	...	...
072	Peat extraction - Tourbières	2.0	2.0	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
073	Gypsum mines - Mines de gypse	0.6	0.6	..	0.1	0.1	..	0.5	0.5	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	6.7	6.7	..	2.0	2.0	..	4.7	4.7	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	7.8	7.4	..	1.7	1.7	..	5.9	5.5	..	...	...	...
083	Stone quarries - Carrières	2.4	2.3	..	0.7	0.6	..	1.8	1.6	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	5.4	5.1	..	1.1	1.0	..	4.1	3.8	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	25.1	24.3	..	11.3	10.8	..	12.7	12.4	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	8.7	7.8	..	2.3	2.1	..	6.3	5.6	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	14.5	14.6	..	8.7	8.4	..	4.8	5.2	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1787.7	1761.5	..	553.6	550.6	..	1176.5	1153.8	..	57.6	57.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	834.0	822.1	..	241.5	241.4	..	578.7	567.0	..	13.8	13.8	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	953.7	939.4	..	312.1	309.2	..	597.8	586.9	..	43.8	43.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	255.7	248.8	..	68.5	68.6	..	178.2	171.3	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	219.2	212.0	..	57.2	57.3	..	154.9	147.7	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	40.1	40.0	..	9.2	9.2	..	30.5	30.3	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	37.3	36.1	..	4.2	4.2	..	32.1	30.7	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	20.6	15.9	..	3.8	3.6	..	16.5	12.2	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	27.3	27.3	..	9.4	9.5	..	16.9	16.8	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	12.2	11.8	..	4.8	4.8	..	7.1	6.9	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	37.9	37.6	..	9.2	9.4	..	25.9	25.6	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	38.9	38.3	..	14.5	14.8	..	23.2	22.2	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	36.6	36.8	..	11.3	11.3	..	23.3	23.6	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	7.5	7.5	..	3.4	3.3	..	4.2	4.2	..	...	...	...
153	Tobacco products manufacturers - Fabricants de produits du tabac	7.3	7.3	..	3.2	3.1	..	4.1	4.2	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	66.4	64.3	..	17.7	17.5	..	48.1	46.2	..	...	...	...
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	24.5	24.1	..	8.7	8.7	..	15.5	15.2	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.e.s.	41.9	40.2	..	9.0	8.8	..	32.6	31.1	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
172-179	Leather products - Industrie du cuir	27.2	26.3	..	4.3	4.3	..	20.3	19.7	..	..	..	..
172	Leather tanneries - Tanneries	1.7	1.7	..	0.3	0.3	..	1.3	1.4	..	..	..	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	18.4	17.5	..	2.6	2.7	..	13.6	12.9	..	..	..	..
175	Leather glove factories - Fabriques de gants en cuir	1.0	1.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods - Valises, sacs à main & menus art. en cuir	6.1	6.1	..	1.2	1.2	..	4.8	4.8	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	62.3	61.7	..	14.9	14.9	..	44.4	43.9	..	..	..	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	4.3	4.0	..	1.0	1.0	..	3.1	2.9	..	..	..	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	13.9	13.6	..	3.1	3.1	..	10.3	10.0	..	..	..	..
184	Cordage & twine - Corderie et ficellerie (fabrication)	0.5	0.5	..	0.2	0.2	..	0.3	0.3	..	..	..	..
185	Felt & fibre processing mills - Industrie du feutre et du traitement des fibres	0.9	0.8	..	0.2	0.2	..	0.7	0.6	..	..	..	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	5.2	5.0	..	1.4	1.5	..	3.5	3.5	..	..	..	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	2.7	2.7	..	0.7	0.8	..	1.9	1.9	..	..	..	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.7	4.6	..	0.7	0.7	..	4.0	3.9	..	..	..	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	21.4	21.6	..	5.4	5.4	..	15.4	15.6	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	19.7	19.3	..	3.8	3.6	..	13.5	13.1	..	..	..	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	4.9	4.9	..	0.8	0.8	..	3.2	3.0	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	14.7	14.4	..	3.0	2.8	..	10.3	10.1	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	88.5	86.1	..	20.2	17.6	..	50.9	51.0	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	40.8	39.4	..	8.3	7.4	..	21.4	21.1	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	32.8	30.4	..	8.6	6.7	..	19.2	18.4	..	..	..	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	6.8	6.9	..	1.6	1.6	..	4.8	4.9	..	..	..	..
246	Fur goods - Articles en fourrure	1.7	1.6	..	0.4	0.5	..	1.3	1.3	..	..	..	..
248	Foundation garment - Corsets et soutiens-gorge	2.8	2.8	..	0.7	0.7	..	1.5	1.4	..	..	..	..
249	Miscellaneous clothing - Industries diverses de l'habillement	3.6	4.9	..	0.7	0.7	..	2.7	3.9	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	114.9	114.4	..	17.5	17.8	..	90.4	90.0	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	70.2	68.5	..	10.0	9.8	..	56.4	55.2	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	9.0	9.4	..	1.0	1.0	..	7.9	8.4	..	..	..	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	22.3	22.7	..	3.8	4.3	..	17.5	17.7	..	..	..	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	3.8	3.8	..	0.8	0.7	..	2.7	2.7	..	..	..	..
258	Coffin and casket industry - Industrie des cercueils	0.7	0.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	9.0	9.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	50.8	50.2	..	11.0	11.1	..	38.0	37.0	..	..	..	..
261	Household furniture - Meubles de maison	32.0	31.4	..	6.3	6.2	..	24.8	24.0	..	..	..	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	6.4	6.2	..	1.5	1.6	..	4.8	4.6	..	..	..	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	10.9	11.4	..	2.9	3.1	..	7.2	7.5	..	..	..	..
268	Electric lamp & shade - Lampes électriques et abat-jour	1.6	1.3	..	0.3	0.3	..	1.2	1.0	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	120.7	121.8	..	31.5	31.9	..	88.9	89.5	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	79.7	79.7	..	19.2	19.2	..	60.5	60.4	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	24.4	24.4	..	7.1	7.1	..	17.2	17.2	..	..	..	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	15.4	16.5	..	4.7	5.2	..	10.4	11.0	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	118.1	117.5	..	51.8	52.2	..	62.1	61.3	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	58.2	56.5	..	17.0	16.6	..	40.5	39.3	..	..	..	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery - Clichage, composition et reliure comm.	9.0	8.6	..	3.3	3.2	..	5.5	5.4	..	..	..	..
288	Publishing only - Édition seulement	15.4	16.0	..	10.8	11.3	..	3.0	3.0	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	35.5	36.3	..	20.7	21.1	..	13.1	13.6	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	106.1	103.7	..	28.7	28.8	..	77.1	74.6	..	..	..	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	47.9	47.4	..	12.6	12.7	..	35.1	34.6	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	5.4	5.2	..	1.2	1.2	..	4.2	4.0	..	..	..	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	8.0	7.8	..	1.7	1.7	..	6.2	6.0	..	..	..	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	30.2	28.9	..	8.9	9.0	..	21.3	19.9	..	..	..	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	6.7	6.6	..	2.1	2.1	..	4.6	4.5	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	4.4	4.4	..	1.3	1.3	..	3.2	3.1	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	159.3	159.2	..	46.0	45.2	..	111.5	112.0	..	..	..	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	7.8	8.1	..	2.8	2.8	..	5.0	5.2	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	12.9	12.5	..	4.0	3.8	..	8.7	8.4	..	..	..	..
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal. d'architect. & d'ornement	17.8	17.9	..	5.1	4.6	..	12.2	12.9	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	36.7	38.8	..	10.7	11.5	..	25.8	26.9	..	..	..	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	17.0	17.3	..	4.7	4.8	..	12.3	12.5	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	23.6	23.0	..	5.6	5.3	..	17.9	17.6	..	..	..	..
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	3.3	3.1	..	1.0	1.0	..	2.3	2.1	..	..	..	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	15.8	15.0	..	4.9	4.3	..	10.8	10.6	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	24.4	23.6	..	7.2	7.1	..	16.6	15.8	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	85.9	83.0	..	33.8	33.8	..	51.6	48.6	..	..	..	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	8.1	8.5	..	2.7	2.8	..	5.4	5.7	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	60.6	58.0	..	21.3	21.7	..	38.8	35.7	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	4.2	4.0	..	1.5	1.5	..	2.7	2.5	..	..	..	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	13.0	12.6	..	8.2	7.9	..	4.7	4.7	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	163.2	160.8	..	45.2	45.1	..	117.6	115.2	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	29.3	29.9	..	13.4	13.4	..	15.9	16.5	..	..	..	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	44.4	44.2	..	10.6	10.5	..	33.9	33.6	..	..	..	..
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	12.2	12.3	..	2.7	2.8	..	9.5	9.5	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	57.4	55.4	..	12.8	12.8	..	44.4	42.4	..	..	..	..
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	6.0	5.0	..	2.1	2.0	..	3.9	3.0	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	10.1	9.9	..	2.5	2.5	..	7.5	7.3	..	..	..	..
328	Boatbuilding & repair - Construction et réparation d'embarcations	3.5	3.8	..	1.0	1.0	..	2.4	2.7	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	105.1	102.7	..	45.3	45.5	..	58.9	56.4	..	..	..	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	4.0	3.9	..	1.1	1.1	..	2.8	2.8	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	8.1	7.6	..	2.0	2.0	..	6.0	5.6	..	..	..	..
333	Lighting fixtures - Appareils d'éclairage	2.5	2.2	..	0.7	0.7	..	1.8	1.6	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
334	Household radio & television receivers - Radiorecepteurs & téléviseurs ménagers	3.7	3.6	..	1.6	1.6	..	2.0	2.0	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	44.1	44.0	..	22.1	22.1	..	21.9	21.8	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	20.5	20.4	..	9.5	9.5	..	10.6	10.4	..	..	..	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	9.3	9.0	..	4.4	4.4	..	4.9	4.7	..	..	..	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	12.9	11.8	..	3.9	4.1	..	8.9	7.6	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	48.7	48.1	..	14.0	13.9	..	33.6	33.0	..	..	..	..
351	Clay products - Produits en argile	2.9	2.8	..	0.7	0.7	..	2.1	2.1	..	..	..	..
352	Cement - Ciment	4.7	4.7	..	2.0	2.1	..	2.7	2.6	..	..	..	..
354	Concrete products - Produits en béton	9.6	9.3	..	2.6	2.5	..	6.7	6.6	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	8.4	8.3	..	1.9	1.9	..	6.3	6.2	..	..	..	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	10.8	10.6	..	2.7	2.6	..	8.1	8.0	..	..	..	..
357	Abrasives - Abrasifs	1.8	1.7	..	0.6	0.6	..	1.2	1.1	..	..	..	..
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	7.9	8.2	..	2.8	2.8	..	4.9	4.9	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	24.3	24.5	..	17.1	17.2	..	6.7	6.7	..	..	..	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	23.6	23.8	..	16.9	17.0	..	6.2	6.2	..	..	..	..
369	Misc. petroleum & coal products - Fabricants de dérivés divers du pétrole & charbon	0.8	0.7	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	86.6	86.9	..	48.9	49.2	..	36.1	36.2	..	..	..	..
372	Mixed fertilizers - Engrais composés	1.1	1.2	..	0.4	0.5	..	0.7	0.6	..	..	..	..
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	5.7	5.7	..	3.8	3.8	..	1.9	1.9	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	17.5	17.5	..	11.5	11.5	..	5.7	5.7	..	..	..	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	7.1	7.2	..	4.2	4.3	..	2.8	2.8	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	7.4	7.5	..	3.9	4.0	..	2.9	2.9	..	..	..	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	7.7	7.5	..	3.7	3.6	..	3.6	3.5	..	..	..	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	22.5	22.9	..	11.8	12.0	..	10.7	10.9	..	..	..	..
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	17.6	17.3	..	9.6	9.5	..	7.9	7.7	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	76.7	74.7	..	30.2	29.0	..	44.4	43.7	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	32.6	31.0	..	16.6	15.7	..	15.2	14.6	..	..	..	..
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	7.3	7.4	..	2.1	2.1	..	5.0	5.1	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	13.8	13.6	..	3.8	3.6	..	9.7	9.6	..	..	..	..
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	6.2	6.1	..	2.1	1.9	..	3.9	3.9	..	..	..	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	16.8	16.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	399.0	398.5	..	105.9	106.2	..	281.8	280.6	..	11.3	11.7	..
404, 421	Building - Bâtiment	316.2	315.9	..	83.4	83.1	..	222.4	221.9	..	10.4	10.9	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	88.1	85.6	..	25.4	25.8	..	60.0	56.9	..	2.7	2.8	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	228.1	230.3	..	57.9	57.3	..	162.4	164.9	..	7.7	8.1	..
406, 409	Engineering - Génie civil	82.8	82.7	..	22.6	23.1	..	59.3	58.8	..	0.9	0.8	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	40.8	40.0	..	11.8	12.0	..	28.7	27.7	..	0.3	0.3	..
409	Other engineering - Autre génie civil	42.0	42.7	..	10.8	11.1	..	30.6	31.1	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2411.3	2374.3	..	757.8	752.2	..	1569.6	1539.5	..	83.9	82.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	790.7	791.3	..	426.6	427.4	..	312.0	314.5	..	52.0	49.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	441.0	442.0	..	170.5	171.5	..	224.0	226.2	..	46.5	44.3	..
501	Air transport - Transports aériens	44.7	44.2	..	39.0	39.2	..	4.1	3.6	..	..	..	..
502	Services incidental to air transport - Services auxil. des transports aériens	4.9	4.9	..	3.1	3.1	..	1.6	1.6	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	101.6	101.4	..	21.4	21.4	..	79.8	79.7	..	..	..	..
504	Water transport - Transports par eau	18.6	18.5	..	7.9	7.8	..	10.0	10.0	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	10.8	10.9	..	5.7	5.8	..	5.0	5.1	..	..	..	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménage. & entreposage de biens usagés	7.4	8.0	..	2.4	2.2	..	4.2	5.1	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	86.8	86.3	..	24.8	24.2	..	42.9	44.8	..	..	..	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	4.8	4.8	..	1.3	1.3	..	1.9	1.9	..	..	..	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	35.1	35.2	..	7.4	7.5	..	27.3	27.3	..	..	..	..
512	Taxicabs operations - Exploitation de taxis	9.6	8.9	..	1.9	1.9	..	4.7	4.3	..	..	..	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	8.3	8.5	..	7.5	7.5	..	0.7	0.8	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	70.3	70.2	..	30.9	30.8	..	26.4	26.5	..	..	..	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	23.7	24.9	..	11.1	12.7	..	10.3	10.4	..	..	..	..
519	Other transportation - Autres transports	14.4	15.5	..	6.2	6.2	..	5.0	5.2	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	13.5	13.1	..	6.9	6.8	..	6.3	6.1	..	..	..	..
524	Grain elevators - Silos à grain	7.9	8.0	..	4.8	4.8	..	3.0	3.0	..	..	..	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	5.5	5.1	..	2.1	2.0	..	3.3	3.0	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	223.1	223.0	..	183.4	183.6	..	35.3	35.4	..	..	..	..
544	Telephone systems - Réseaux de téléphonie	106.7	107.1	..	77.2	77.2	..	28.8	29.2	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	113.1	113.1	..	65.7	65.5	..	46.5	46.7	..	..	..	..
572	Electric power - Énergie électrique	81.7	81.7	..	51.7	51.6	..	29.8	30.0	..	..	..	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	13.0	12.8	..	8.8	8.7	..	3.6	3.6	..	..	..	..
576	Water systems - Distribution d'eau	8.2	8.1	..	2.3	2.3	..	5.8	5.8	..	..	..	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	10.3	10.5	..	2.8	2.9	..	7.2	7.3	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	1489.2	1480.0	..	576.3	578.5	..	855.9	844.1	..	56.9	57.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	459.2	457.0	..	279.7	278.2	..	161.5	161.7	..	18.0	17.1	..
602	Farm products - Produits agricoles	10.5	10.8	..	7.4	7.3	..	2.8	3.1	..	..	..	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	28.1	28.1	..	18.3	18.7	..	8.6	8.3	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	9.7	10.1	..	6.3	6.6	..	2.9	2.8	..	..	..	..
612	General merchandise - Marchandises diverses	1.9	1.8	..	0.9	0.8	..	0.9	0.9	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	55.4	56.5	..	25.3	26.2	..	27.7	27.9	..	..	..	..
615	Tobacco products - Produits du tabac	2.9	3.0	..	2.0	2.1	..	0.8	0.8	..	..	..	..
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	7.4	7.4	..	5.2	5.1	..	2.0	2.1	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	16.1	16.1	..	11.1	11.1	..	4.5	4.5	..	..	..	..
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'ameublement	8.9	8.7	..	4.3	4.4	..	3.9	3.7	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	42.2	41.5	..	24.0	23.3	..	17.1	17.1	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	29.7	28.9	..	24.2	23.1	..	4.6	5.0	..	..	..	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	16.0	16.0	..	8.3	8.3	..	6.9	7.1	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	77.4	76.8	..	56.4	55.5	..	18.2	18.3	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	25.2	26.3	..	17.4	17.9	..	7.1	7.7	..	..	..	..
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	8.9	8.3	..	4.8	4.5	..	4.0	3.7	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	48.7	47.8	..	23.7	23.6	..	24.1	23.2	..	..	..	..
627	Scrap & waste materials - Déchets & matériaux de récupération	9.4	8.7	..	3.2	2.8	..	5.9	5.6	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	60.5	60.0	..	36.7	36.8	..	19.4	19.8	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1030.0	1023.0	..	296.6	300.3	..	694.4	682.4	..	..	..	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	210.5	212.1	..	44.0	46.2	..	165.1	164.5	..	39.0	40.3	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	226.1	226.0	..	34.0	34.3	..	189.4	189.0	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	225.8	223.2	..	74.9	74.0	..	132.5	130.3	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	32.2	32.0	..	10.0	10.2	..	20.2	19.9	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	62.8	61.7	..	13.6	12.9	..	47.0	46.7	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	74.8	73.9	..	29.7	29.8	..	33.5	32.1	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	56.0	55.6	..	21.5	21.1	..	31.7	31.6	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	116.0	114.8	..	41.1	42.7	..	72.2	69.2	..	..	..	..
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	20.3	20.5	..	7.9	9.6	..	11.3	9.8	..	..	..	..
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	17.4	17.9	..	8.1	8.4	..	9.0	9.2	..	..	..	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	33.0	31.7	..	9.6	9.4	..	23.2	22.2	..	..	..	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	45.3	44.6	..	15.5	15.4	..	28.7	28.0	..	..	..	..
673	Hardware stores - quincailleries	15.9	15.9	..	5.9	6.4	..	9.0	8.6	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	53.6	50.6	..	23.6	22.3	..	22.9	21.2	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	40.1	39.8	..	9.4	8.8	..	30.5	30.7	..	..	..	..
691	Book & stationery stores - Librairies et papeteries	9.9	9.3	..	3.3	3.1	..	6.0	5.4	..	..	..	..
692	Florists' shops - Fleuristes	10.9	9.5	..	2.6	2.3	..	8.1	6.9	..	..	..	..
694	Jewellery stores - Bijouteries	19.1	18.9	..	8.2	8.0	..	10.6	10.6	..	..	..	..
696	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	24.9	24.8	..	20.2	19.7	..	4.7	4.7	..	..	..	..
397	Tobacco stores - Débits de tabac	4.7	5.3	..	0.8	0.9	..	3.8	4.3	..	..	..	..
399	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	66.3	67.2	..	25.6	28.5	..	36.9	34.8	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances, assurances & affaires immobilières	530.1	524.7	..	435.6	433.2	..	43.2	43.3	..	51.3	48.2	..
701-707	Finance - Institutions financières	282.5	280.6	..	260.2	259.1	..	15.8	15.0	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	240.0	239.5	..	229.1	229.0	..	9.6	9.2	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	220.5	220.3	..	210.3	210.6	..	9.0	8.5	..	..	..	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	19.5	19.3	..	18.7	18.4	..	..	..	..	..	..	..
05-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	42.4	41.0	..	31.1	30.1	..	6.2	5.9	..	..	..	..
05	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	15.3	14.8	..	11.5	11.0	..	..	..	..	..	..	..
07	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	27.1	26.3	..	19.6	19.1	..	5.8	5.5	..	..	..	..
21-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	247.6	244.1	..	175.4	174.0	..	27.4	28.3	..	44.8	41.8	..
21	Insurance carriers - Assureurs	94.9	95.8	..	81.1	82.2	..	..	..	..	..	..	..
35-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	152.7	148.2	..	94.3	91.9	..	25.4	26.2	..	33.1	30.1	..
25	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	63.5	60.9	..	47.7	46.4	..	5.7	5.6	..	..	..	..
17	Real estate operators - Exploitants immob.	89.2	87.4	..	46.6	45.5	..	19.7	20.7	..	23.0	21.2	..
11-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2716.5	2729.9	..	1353.8	1357.9	..	1282.4	1296.5	..	80.3	75.5	..
11-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	576.7	584.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	549.2	556.8	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	334.4	340.6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
803	Schools of art & of the performing arts - École des beaux-arts	3.2	3.3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	11.6	11.3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	51.6	51.5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	145.5	147.2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	27.4	27.5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809	Education & related services, n.e.s. - Enseignement & services annexes, n.c.a.	2.0	1.9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	821.5	827.1	...	287.9	290.3	...	522.8	527.5	...	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	659.7	661.8	...	217.4	218.5	...	434.1	436.7	...	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	503.5	504.3	...	140.6	141.0	...	360.5	361.0	...	...	...	...
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	49.1	49.8	...	10.7	10.3	...	36.9	39.3	...	...	...	...
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	45.1	45.8	...	26.2	26.8	...	16.7	16.9	...	...	...	...
824	Offices of para-medical pers. (pract.) - Cabinets de praticiens paramédicaux	7.7	7.1	...	4.2	3.6	...	3.3	3.2	...	...	...	...
825	Offices of dentists - Cabinets de dentiste	21.9	22.2	...	14.5	15.2	...	6.2	5.8	...	...	...	...
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	16.2	16.1	...	10.0	10.0	...	5.9	5.7	...	...	...	...
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	16.2	16.5	...	11.3	11.4	...	4.6	4.8	...	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	161.8	165.2	...	70.5	71.9	...	88.7	90.8	...	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	128.3	127.9	...	44.9	45.7	...	76.4	74.7	...	...	...	...
841	Motion picture theatres - Cinémas	10.3	10.7	...	5.8	6.0	...	4.1	4.3	...	...	...	...
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	6.3	6.0	...	4.8	4.6	...	0.9	0.8	...	...	...	...
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	4.6	4.0	...	0.9	1.0	...	3.3	2.8	...	...	...	...
844	Golf clubs & country clubs - Clubs de golf et "country clubs"	12.9	12.8	...	3.1	2.8	...	9.7	9.9	...	...	...	...
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	89.8	90.6	...	27.4	28.6	...	57.3	56.0	...	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	385.0	384.7	...	250.9	249.8	...	124.2	126.1	...	...	...	...
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de plac. & serv. de locat. de pers.	37.0	38.6	...	4.2	3.9	...	30.5	32.5	...	...	...	...
853	Computer services - Services d'informatique	28.0	27.4	...	25.3	25.8	...	2.3	1.4	...	...	...	...
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	25.7	26.2	...	3.1	3.0	...	22.6	23.1	...	...	...	...
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	34.6	33.9	...	32.0	31.2	...	2.4	2.6	...	...	...	...
862	Advertising services - Services de publicité	16.7	15.8	...	12.2	12.2	...	...	...	...	...	...	...
863	Offices of architects - Bureaux d'architecte	5.3	5.5	...	4.7	4.8	...	...	...	...	...	...	...
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	78.2	75.6	...	54.1	53.8	...	...	...	...	...	...	...
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	35.4	35.0	...	30.9	30.8	...	...	...	...	...	...	...
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	23.7	23.8	...	18.1	17.9	...	4.8	4.9	...	...	...	...
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	100.5	102.8	...	66.4	66.5	...	30.6	33.4	...	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	76.3	77.9	...	27.3	27.6	...	34.3	35.1	...	14.6	15.2	...
872	Barber & beauty shops - Salons de coiffure pour hommes & pour dames	30.5	30.9	...	9.8	10.4	...	10.8	10.5	...	...	...	...
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	27.8	29.1	...	10.3	10.1	...	15.8	16.8	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
876	Self-serv. laundries & dry cleaners - Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	0.4	0.4	..	..	..	..	0.3	0.3	..	..	..	..
877	Funeral services - Pompes funèbres	9.7	9.3	..	4.1	4.1	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	506.3	511.4	..	90.5	84.5	..	392.5	405.4	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	123.1	125.5	..	22.9	22.1	..	97.2	100.2	..	..	..	..
883	Lodging houses & residential clubs - Pensions de famille & hôtels privés	3.8	3.5	..	1.7	0.7	..	..	..	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks - Terrains de camping & parcs à roulettes	14.5	13.7	..	..	..	..	2.4	3.1	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	364.8	368.7	..	63.9	59.4	..	291.4	300.2	..	..	..	..
391-899	Misc. services - Services divers	222.5	216.7	..	87.8	88.0	..	121.1	116.5	..	..	..	..
391	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	27.3	24.7	..	20.0	18.6	..	..	..	..	..	..	..
393	Photographic services, n.e.s. - Photo- graphie, n.c.a.	14.2	14.6	..	5.7	5.6	..	7.6	8.2	..	..	..	..
394	Automobile & truck rental - Location d'automobiles & de camions	8.3	7.4	..	5.1	4.4	..	3.1	2.9	..	..	..	..
395	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	21.5	19.9	..	11.6	11.1	..	9.4	8.3	..	..	..	..
396	Blacksmithing & welding shops - Maré- chalerie & soudure	7.0	7.2	..	2.9	3.1	..	3.8	3.9	..	..	..	..
397	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	11.3	11.2	..	4.4	4.3	..	6.8	6.7	..	..	..	..
398	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	54.1	52.7	..	9.0	9.6	..	38.8	37.9	..	..	..	..
399	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	78.8	79.0	..	29.2	31.3	..	45.1	42.7	..	..	..	..
99-951	Public administration - Administration publique	687.6	687.6	..	687.6	687.6	..	..	..	..	..	..	..
99	Federal administration exc. defense services - Admin. fédérale sauf la défense nationale	270.9	270.9	..	270.9	270.9	..	..	..	..	..	..	..
91	Provincial administration - Administration provinciale	229.5	229.5	..	229.5	229.5	..	..	..	..	..	..	..
91	Local administration - Administration locale	187.2	187.2	..	187.2	187.2	..	..	..	..	..	..	..
1-1951	Service producing industries - Branches productrices de services	6213.9	6213.4	..	3479.9	3484.5	..	2493.6	2498.4	..	240.5	230.5	..
1-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8625.2	8587.8	..	4237.7	4236.8	..	4053.2	4037.9	..	324.4	313.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE												
031-039	Forestry - Forêts	3.7	3.6	..	0.8	0.8	..	2.7	2.7	..	...	...	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.7	3.7	..	1.2	1.2	..	2.5	2.5	..	...	...	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.2	18.7	..	2.9	3.0	..	15.7	15.3	..	0.5	0.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.3	2.3	..	0.4	0.4	..	1.8	1.8	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.8	16.3	..	2.5	2.5	..	13.9	13.6	..	0.5	0.2	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.0	13.4	..	1.5	1.5	..	12.3	11.8	..	...	...	..
101-108	Food - Aliments	13.4	12.9	..	1.3	1.3	..	11.9	11.4	..	...	...	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	12.6	12.1	..	1.1	1.1	..	11.4	10.9	..	...	...	..
109	Beverages - Boissons	0.6	0.5	..	0.1	0.1	..	0.4	0.4	..	...	...	..
251-259	Wood - Industrie du bois	0.5	0.6	..	0.1	0.1	..	0.4	0.4	..	...	...	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	0.3	0.3	..	-	-	..	0.2	0.2	..	...	...	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	0.7	0.7	..	0.3	0.4	..	0.1	0.2	..	...	...	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	0.8	0.9	..	0.1	0.1	..	0.7	0.7	..	...	...	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	..
404-421	Construction - Construction	6.0	6.0	..	1.2	1.2	..	4.4	4.3	..	0.4	0.5	..
404-421	Building - Bâtiment	4.3	4.4	..	0.8	0.9	..	3.1	3.1	..	0.4	0.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.2	2.2	..	0.4	0.4	..	1.6	1.6	..	0.2	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	2.2	2.1	..	0.5	0.5	..	1.6	1.5	..	0.2	0.2	..
406-409	Engineering - Génie civil	1.7	1.6	..	0.3	0.3	..	1.3	1.2	..	0.1	0.1	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.2	1.1	..	0.3	0.2	..	0.9	0.9	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.4	0.3	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	32.6	32.0	..	6.1	6.2	..	25.4	24.9	..	1.2	0.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	16.4	16.2	..	8.8	8.7	..	7.1	6.9	..	0.5	0.6	..
501-519	Transportation - Transports	9.9	9.8	..	4.1	4.0	..	5.3	5.3	..	0.5	0.6	..
501	Air transport - Transports aériens	1.3	1.3	..	1.1	1.0	..	-	-	..	...	...	..
543-548	Communication - Communications	3.7	3.7	..	2.7	2.8	..	0.9	0.9	..	...	...	..
572	Electric power - Énergie électrique	2.6	2.5	..	1.9	1.9	..	0.7	0.6	..	...	...	..
602-699	Trade - Commerce	22.5	22.6	..	7.9	7.8	..	13.3	13.5	..	1.3	1.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.0	6.0	..	3.4	3.2	..	2.1	2.3	..	0.4	0.5	..
614	Food - Alimentation	2.3	2.3	..	1.2	1.2	..	0.9	0.9	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	0.8	0.8	..	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	...	...	..
626	Lumber & building materials - Scieries & matériaux de construction	0.7	0.8	..	0.3	0.3	..	0.4	0.5	..	...	...	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	16.5	16.6	..	4.6	4.6	..	11.1	11.2	..	0.8	0.8	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	4.0	4.0	..	1.0	0.9	..	3.0	3.0	..	...	...	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	3.7	3.7	..	1.1	1.0	..	2.6	2.7	..	...	...	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.5	1.4	..	0.3	0.3	..	1.1	1.1	..	...	...	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.2	1.2	..	0.4	0.4	..	0.6	0.6	..	...	...	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	0.9	0.9	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	4.9	4.9	..	4.0	4.0	..	0.6	0.6	..	0.3	0.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.8	2.7	..	2.7	2.6	..	0.1	-	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.6	1.6	..	0.9	0.9	..	0.5	0.5	..	0.2	0.2	..
301-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	42.0	42.2	..	28.1	28.2	..	12.8	12.9	..	1.1	1.1	..
301-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	14.0	13.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
121-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	14.3	14.5	..	9.8	9.9	..	4.4	4.6	..	..	..	..
121-827	Health services - Services médicaux	12.7	12.7	..	8.7	8.8	..	3.9	3.9	..	..	..	..
21	Hospitals - Hôpitaux	9.9	9.9	..	6.4	6.4	..	3.4	3.5	..	..	..	..
41-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	0.7	0.8	..	0.2	0.2	..	0.4	0.5	..	..	..	..
51-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.1	3.3	..	2.0	2.1	..	1.0	1.2	..	..	..	..
81-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	6.6	6.5	..	1.0	1.1	..	5.2	5.0	..	..	..	..
91-899	Misc. services - Services divers	2.3	2.2	..	0.9	0.9	..	1.2	1.1	..	..	..	..
99-951	Public administration - Administration publique	17.8	17.8	..	17.8	17.8	..	..	..	..	..	..	..
11-951	Service producing industries - Branches productrices de services	103.6	103.6	..	66.7	66.4	..	33.7	34.0	..	3.2	3.2	..
11-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	136.2	135.5	..	72.8	72.6	..	59.1	58.8	..	4.4	4.1	..
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE- EDOUARD												
1-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.6	3.1	..	0.8	0.8	..	2.7	2.2	..	0.1	0.1	..
1-109	Food and beverages - Aliments et boissons	2.6	2.1	..	0.4	0.4	..	2.1	1.6	..	..	..	..
4-421	Building - Bâtiment	1.4	1.3	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	..	..	..
1-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	5.7	5.1	..	1.3	1.3	..	4.1	3.5	..	0.3	0.3	..
1-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.4	3.2	..	1.9	1.8	..	1.4	1.3	..	0.1	0.1	..
1-519	Transportation - Transports	2.4	2.2	..	1.5	1.4	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..
2-699	Trade - Commerce	5.5	5.4	..	2.1	2.1	..	3.2	3.1	..	0.2	0.2	..
2-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.3	1.3	..	0.7	0.8	..	0.5	0.4	..	0.1	0.1	..
1-699	Retail trade - Commerce de détail	4.2	4.1	..	1.4	1.4	..	2.7	2.6	..	0.1	0.1	..
1-658	Food stores - Magasins d'alimentation	0.7	0.6	..	0.2	0.1	..	0.5	0.4	..	..	..	..
1-658	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	1.1	1.1	..	..	..	..
1-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.1	1.0	..	0.4	0.4	..	0.6	0.6	..	..	..	..
1-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	10.6	10.4	..	5.6	5.3	..	3.6	3.5	..	1.4	1.5	..
1-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.9	2.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.8	3.8	..	2.3	2.1	..	0.5	0.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.6	2.7	..	0.3	0.3	..	2.3	2.3	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	26.1	25.6	..	16.0	15.6	..	8.2	8.0	..	1.8	1.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	31.7	30.7	..	17.4	16.9	..	12.3	11.5	..	2.1	2.2	..
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE													
031-039	Forestry - Forêts	2.3	2.2	..	1.0	1.0	..	0.6	0.5	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	5.5	5.6	..	1.4	1.4	..	4.1	4.1	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	38.2	38.0	..	9.8	9.6	..	27.2	27.1	..	1.2	1.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.1	10.2	..	2.6	2.6	..	7.2	7.3	..	0.3	0.4	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	28.1	27.8	..	7.2	7.0	..	20.0	19.8	..	0.9	0.9	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.7	14.3	..	3.2	3.1	..	10.8	10.6	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	13.9	13.5	..	3.0	2.9	..	10.3	10.0	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	8.6	8.7	..	1.3	1.3	..	7.0	7.2	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	1.4	1.4	..	0.7	0.7	..	0.6	0.6	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	1.4	1.4	..	0.2	0.2	..	1.2	1.1	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	1.9	2.0	..	0.2	0.2	..	1.5	1.6	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	2.9	3.0	..	0.9	0.9	..	2.1	2.1	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	2.3	2.3	..	0.7	0.7	..	1.6	1.6	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.5	1.5	..	0.8	0.8	..	0.6	0.7	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.6	1.5	..	0.4	0.4	..	1.2	1.1	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	3.1	3.1	..	0.7	0.7	..	2.4	2.4	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..	0.8	0.9	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	1.0	1.0	..	0.5	0.5	..	0.5	0.5	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	1.1	1.1	..	0.5	0.5	..	0.6	0.6	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	10.8	10.7	..	2.2	2.2	..	8.1	8.0	..	0.4	0.4	..
404-421	Building - Bâtiment	8.2	8.4	..	1.7	1.7	..	6.1	6.3	..	0.4	0.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.7	2.8	..	0.5	0.6	..	2.1	2.2	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	5.5	5.6	..	1.2	1.1	..	4.0	4.1	..	0.3	0.4	..
406-409	Engineering - Génie civil	2.6	2.3	..	0.6	0.5	..	2.0	1.8	..	...	...	...
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.9	1.6	..	0.3	0.3	..	1.6	1.4	..	...	...	...
409	Other engineering - Autre génie civil	0.7	0.6	..	0.3	0.2	..	0.4	0.4	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	56.8	56.4	..	14.4	14.3	..	40.0	39.8	..	2.3	2.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	24.3	24.1	..	9.4	9.1	..	14.1	14.1	..	0.8	0.9	..
501-519	Transportation - Transports	14.6	14.4	..	4.8	4.8	..	9.0	8.8	..	0.8	0.8	..
504	Water transport - Transports par eau	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	...	...	...
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.3	0.4	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	4.7	4.7	..	1.3	1.3	..	3.4	3.4	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
543-548	Communication - Communications	6.8	6.7	..	3.2	3.2	..	3.6	3.5	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	44.9	44.4	..	14.3	14.4	..	28.6	27.9	..	2.0	2.0	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.8	9.5	..	5.9	5.8	..	3.4	3.2	..	0.5	0.5	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	0.7	0.8	..	0.6	0.7	..	0.1	0.1	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	2.1	2.0	..	0.8	0.8	..	1.1	1.0	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.0	1.0	..	0.7	0.7	..	0.2	0.2	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.5	1.4	..	1.2	1.1	..	0.3	0.3	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	0.4	0.4	..	0.3	0.3	..	0.1	0.1	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.4	1.4	..	0.7	0.7	..	0.7	0.7	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	35.1	34.9	..	8.4	8.7	..	25.2	24.7	..	1.5	1.5	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	7.1	7.4	..	1.7	1.9	..	5.3	5.4	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	8.6	8.7	..	0.7	0.7	..	7.8	7.9	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	2.6	2.6	..	0.6	0.6	..	1.8	1.7	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	2.9	3.0	..	1.2	1.2	..	1.3	1.3	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	12.0	12.0	..	10.0	10.0	..	0.7	0.8	..	1.3	1.2	..
701-707	Finance - Institutions financières	6.8	6.7	..	6.5	6.4	..	0.1	0.1	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	6.3	6.3	..	6.1	6.1	..	0.1	0.1	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	0.4	0.4	..	0.3	0.3	..	..	..	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	5.2	5.3	..	3.6	3.6	..	0.6	0.7	..	1.1	1.1	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.0	2.0	..	1.7	1.7	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	3.2	3.3	..	1.9	1.9	..	0.5	0.6	..	0.8	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	79.5	80.3	..	47.0	47.9	..	30.4	30.4	..	2.0	2.0	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	23.3	23.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
02	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	14.4	14.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	27.9	27.9	..	15.2	15.3	..	12.4	12.3	..	..	..	..
21-827	Health services - Services médicaux	24.5	24.3	..	13.7	13.7	..	10.5	10.4	..	..	..	..
21	Hospitals - Hôpitaux	19.4	19.3	..	11.5	11.5	..	7.3	7.7	..	..	..	..
22	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	2.4	2.4	..	0.2	0.2	..	2.2	2.2	..	..	..	..
28	Welfare organizations - Organismes de bien-être	3.5	3.6	..	1.5	1.7	..	1.9	1.9	..	..	..	..
41-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.5	2.5	..	1.0	1.1	..	1.2	1.2	..	..	..	..
51-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.3	6.2	..	3.3	3.3	..	2.9	2.8	..	..	..	..
71-879	Personal services - Services personnels	2.1	2.2	..	0.6	0.7	..	1.1	1.1	..	0.4	0.4	..
31-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	12.6	12.9	..	2.0	2.0	..	9.9	10.3	..	..	..	..
36	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	8.2	8.3	..	1.1	1.1	..	6.5	6.6	..	..	..	..
11-899	Misc. services - Services divers	4.8	4.7	..	1.9	2.0	..	2.6	2.4	..	..	..	..
99-951	Public administration - Administration publique	28.7	28.7	..	28.7	28.7	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	189.4	189.5	..	109.5	110.2	..	73.8	73.2	..	6.1	6.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	246.2	245.9	..	123.9	124.4	..	113.8	112.9	..	8.5	8.5	..
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK													
031-039	Forestry - Forêts	5.4	5.2	..	1.7	1.6	..	1.8	1.8	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.2	3.3	..	0.8	0.8	..	2.2	2.3	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	31.5	30.5	..	7.3	7.1	..	23.1	21.9	..	1.2	1.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	9.6	9.4	..	1.9	1.9	..	7.3	7.3	..	0.3	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.0	21.1	..	5.4	5.3	..	15.8	14.6	..	0.8	1.2	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	12.2	11.4	..	2.3	2.3	..	9.1	8.0	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	11.1	10.4	..	2.0	2.0	..	8.6	7.6	..	..	..	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	5.5	5.4	..	0.6	0.5	..	4.8	4.4	..	..	..	..
104	Dairy products - Industrie laitière	0.8	0.8	..	0.3	0.3	..	0.4	0.4	..	..	..	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.4	0.5	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.7	0.7	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	1.1	1.0	..	0.3	0.3	..	0.5	0.4	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	3.8	3.7	..	0.4	0.4	..	3.2	3.1	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	2.5	2.5	..	0.2	0.2	..	2.1	2.1	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	5.5	5.5	..	1.0	1.0	..	4.4	4.5	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	5.1	5.1	..	0.9	0.9	..	4.2	4.2	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.3	1.3	..	0.6	0.6	..	0.7	0.6	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	0.8	0.8	..	0.4	0.4	..	0.4	0.4	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.4	1.4	..	0.4	0.4	..	1.0	1.0	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	1.7	1.7	..	0.4	0.4	..	1.3	1.3	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.2	0.2	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	0.6	0.6	..	0.3	0.2	..	0.3	0.3	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	8.6	8.7	..	1.5	1.6	..	6.9	6.8	..	0.2	0.2	..
404-421	Building - Bâtiment	6.9	6.8	..	1.2	1.3	..	5.5	5.3	..	0.2	0.2	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.4	2.3	..	0.5	0.5	..	1.9	1.8	..	0.1	..	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	4.5	4.4	..	0.8	0.8	..	3.6	3.5	..	0.1	0.1	..
406-409	Engineering - Génie civil	1.7	1.9	..	0.3	0.3	..	1.4	1.6	..	..	..	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.1	1.2	..	0.1	0.2	..	1.0	1.0	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	48.8	47.6	..	11.3	11.2	..	34.0	32.8	..	3.4	3.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	22.5	22.3	..	11.9	11.9	..	9.9	9.8	..	0.7	0.7	..
501-519	Transportation - Transports	13.9	13.7	..	5.3	5.2	..	7.9	7.9	..	0.7	0.7	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	2.5	2.3	..	0.7	0.6	..	1.3	1.2	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	4.9	4.9	..	3.8	3.7	..	1.1	1.1	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	33.5	33.3	..	12.8	12.4	..	19.9	19.7	..	0.9	1.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total		Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers										
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.8	8.6	..	4.9	4.9	..	3.6	3.4	..	0.3	0.3
608	Petroleum products - Produits pétroliers	0.8	0.8	..	0.5	0.5	..	0.3	0.3	..	..	..
614	Food - Alimentation	1.9	1.9	..	0.8	0.8	..	1.1	1.0	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.0	1.1	..	0.5	0.6	..	0.4	0.5	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.1	1.1	..	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	0.6	0.5	..	0.6	0.5	..	0.1	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.1	1.1	..	0.4	0.5	..	0.6	0.6	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	1.1	1.0	..	0.5	0.5	..	0.5	0.4	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	24.7	24.7	..	7.9	7.5	..	16.3	16.3	..	0.6	1.0
631	Food stores - Magasins d'alimentation	6.2	6.4	..	1.5	1.6	..	4.7	4.7	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	5.9	5.8	..	1.0	1.1	..	4.7	4.6	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	4.9	4.8	..	1.9	1.8	..	2.7	2.8	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.7	0.7	..	0.2	0.2	..	0.5	0.4	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.7	1.7	..	0.9	0.9	..	0.7	0.7	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	0.9	1.0	..	0.4	0.3	..	0.5	0.6	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	2.0	2.0	..	0.5	0.6	..	1.5	1.4	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.4	1.5	..	0.5	0.5	..	0.8	1.0	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	8.3	8.5	..	6.5	6.6	..	0.7	0.7	..	1.1	1.2
701-707	Finance - Institutions financières	4.4	4.4	..	4.0	4.1	..	0.1	0.2	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	4.0	4.0	..	3.9	3.9	..	0.1	0.1	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.8	1.9	..	0.9	1.0	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.2	1.2	..	1.0	1.0	..	0.1	0.1	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	58.7	59.7	..	27.3	28.0	..	29.8	30.1	..	1.6	1.6
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	15.5	16.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
921-928	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	21.4	21.7	..	5.0	5.0	..	16.3	16.7	..	..	..
921-927	Health services - Services médicaux	19.2	19.6	..	4.4	4.4	..	14.7	15.1	..	..	..
921	Hospitals - Hôpitaux	13.4	13.4	..	2.4	2.4	..	11.0	11.0	..	..	..
928	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2.1	2.1	..	0.6	0.6	..	1.5	1.6	..	..	..
941-949	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	1.6	1.6	..	0.5	0.6	..	0.9	0.8	..	..	..
951-969	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.8	4.5	..	2.5	2.4	..	2.1	1.8	..	..	..
981-986	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	9.5	9.9	..	1.6	1.7	..	7.7	8.1	..	..	..
981	Hotels & motels - Hôtels & motels	3.5	3.7	..	0.8	0.9	..	2.7	2.8	..	..	..
986	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	5.6	5.9	..	0.7	0.7	..	4.8	5.0	..	..	..
99	Misc. services - Services divers	4.3	4.3	..	1.9	2.0	..	2.0	1.9	..	..	..
99	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	1.9	1.9	..	1.0	1.0	..	0.7	0.7	..	..	..
99-951	Public administration - Administration publique	20.6	20.6	..	20.6	20.6	..	..	..	..	..	..
99-951	Service producing industries - Branches productrices de services	143.6	144.5	..	79.1	79.4	..	60.2	60.3	..	4.3	4.7

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	192.5	192.1	..	90.4	90.6	..	94.3	93.1	..	7.7	8.3	..
	QUEBEC												
031-039	Forestry - Forêts	17.0	15.7	..	4.9	4.9	..	5.8	5.2	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	19.9	18.8	..	6.4	6.3	..	13.3	12.4	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	10.8	10.3	..	3.5	3.4	..	7.4	6.9	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	4.4	4.3	..	1.4	1.4	..	2.9	2.9	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	5.1	4.7	..	1.1	1.1	..	3.8	3.5	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	1.8	1.7	..	0.5	0.6	..	1.3	1.2	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	1.6	1.4	..	0.8	0.7	..	0.7	0.7	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	496.6	486.8	..	147.7	144.9	..	326.8	320.5	..	22.2	21.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	190.8	189.1	..	56.4	56.1	..	129.8	129.0	..	4.7	4.0	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	305.8	297.7	..	91.3	88.8	..	197.0	191.5	..	17.6	17.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	60.0	57.5	..	17.1	17.2	..	40.6	38.6	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	48.6	45.9	..	13.8	13.9	..	32.8	30.5	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	9.6	9.4	..	2.4	2.4	..	7.2	7.0	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	8.7	8.6	..	2.7	2.7	..	5.9	5.7	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	11.2	11.0	..	3.6	3.6	..	7.0	6.7	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	8.2	8.0	..	2.9	2.8	..	4.9	4.7	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	11.4	11.6	..	3.3	3.3	..	7.8	8.0	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	4.3	4.3	..	1.7	1.6	..	2.6	2.7	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	13.4	12.4	..	2.7	2.7	..	10.3	9.3	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	11.7	11.3	..	1.8	1.9	..	9.2	8.7	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	8.3	7.8	..	1.0	1.1	..	6.6	6.1	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	28.5	28.7	..	7.6	7.6	..	18.6	18.8	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	2.7	2.4	..	0.6	0.6	..	2.0	1.7	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés et tissus artif. & synthét.	4.9	4.8	..	1.1	1.1	..	3.5	3.5	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	2.6	2.6	..	0.7	0.8	..	1.7	1.7	..	...	...	...
231-239	Knitting mills - Bonneterie	10.6	10.5	..	2.0	1.9	..	7.3	7.2	..	...	...	...
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	2.6	2.6	..	0.4	0.4	..	1.6	1.6	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	8.0	7.9	..	1.7	1.6	..	5.7	5.6	..	...	...	...
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	55.9	52.5	..	14.7	12.0	..	32.4	30.8	..	...	...	...
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	22.9	21.9	..	5.6	4.8	..	11.6	11.0	..	...	...	...
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	22.3	19.4	..	6.8	4.9	..	13.1	11.8	..	...	...	...
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	5.8	5.9	..	1.4	1.5	..	4.2	4.2	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	35.0	33.8	..	4.5	4.6	..	27.6	26.8	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	23.0	20.9	..	2.8	2.7	..	17.5	16.1	..	...	...	...
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	1.3	1.3	..	0.2	0.2	..	1.1	1.1	..	...	...	...
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	6.6	7.1	..	0.8	1.0	..	5.9	6.2	..	...	...	...
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	16.8	17.1	..	3.4	3.7	..	13.2	13.2	..	...	...	...
261	Household furniture - Meubles de maison	11.5	11.7	..	2.1	2.4	..	9.4	9.2	..	...	...	...
264	Office furniture - Meubles de bureau	1.2	1.2	..	0.3	0.3	..	0.9	0.9	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	42.2	43.0		9.7	9.7		32.4	33.2		...	...	...
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	31.3	31.7		6.8	6.8		24.5	24.8		...	...	...
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	6.1	6.7		1.8	1.8		4.3	4.9		...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	29.5	28.9		11.4	11.7		17.4	16.6		...	...	...
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	16.3	15.6		4.1	4.0		12.1	11.5		...	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	4.6	4.5		2.4	2.4		1.8	1.8		...	...	...
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	25.6	25.9		8.2	8.3		17.3	17.5		...	...	...
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	6.2	6.4		2.0	2.0		4.3	4.4		...	...	...
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	15.0	15.3		4.8	4.9		10.1	10.3		...	...	...
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	1.8	1.8		0.7	0.7		1.1	1.1		...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	33.1	32.4		9.7	8.8		22.7	22.9		...	...	...
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	1.7	1.6		0.5	0.4		1.2	1.2		...	...	...
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	2.8	2.6		0.9	0.8		1.8	1.7		...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	9.4	9.1		2.4	2.4		7.0	6.8		...	...	...
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	4.2	4.2		1.3	1.3		2.9	2.9		...	...	...
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	2.1	2.0		0.5	0.5		1.5	1.4		...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	17.6	16.9		6.3	6.3		11.0	10.3		...	...	...
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	12.8	12.2		3.9	3.9		8.6	8.0		...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	26.7	27.3		11.1	11.1		15.6	16.2		...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	13.7	14.5		7.5	7.6		6.1	6.9		...	...	...
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	5.6	5.6		1.2	1.2		4.4	4.4		...	...	...
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	2.9	3.0		1.1	1.2		1.7	1.9		...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	24.6	24.8		10.3	10.4		14.2	14.2		...	...	...
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	2.5	2.5		0.4	0.4		2.1	2.1		...	...	...
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	11.3	11.2		5.7	5.6		5.6	5.5		...	...	...
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	2.5	2.4		1.0	1.0		1.5	1.5		...	...	...
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	2.7	2.7		1.3	1.3		1.4	1.4		...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	11.4	11.0		3.0	3.0		8.2	7.8		...	...	...
352	Cement - Ciment	1.5	1.4		0.7	0.7		0.8	0.7		...	...	...
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	1.5	1.4		0.3	0.3		1.2	1.1		...	...	...
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	2.5	2.5		0.5	0.5		2.0	2.0		...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.3	3.3		1.6	1.6		1.7	1.8		...	...	...
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	3.0	3.1		1.5	1.5		1.5	1.5		...	...	...
72-739	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	25.0	24.5		13.8	13.8		10.6	10.4		...	...	...
74	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	7.6	7.6		5.2	5.2		2.3	2.3		...	...	...
77	Toilet preparations - Produits de toilette	3.5	3.4		1.9	1.8		1.4	1.4		...	...	...
78	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	3.2	3.3		1.6	1.6		1.6	1.7		...	...	...
79	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	5.4	5.2		2.2	2.1		3.2	3.1		...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	21.4	21.0	..	7.1	7.1	..	13.9	13.5	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	5.6	5.6	..	1.8	1.8	..	3.6	3.6	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	82.1	84.7	..	27.1	27.2	..	54.0	56.4	..	1.0	1.0	..
404-421	Building - Bâtiment	65.3	67.9	..	20.5	20.5	..	43.9	46.4	..	1.0	1.0	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	16.5	16.3	..	5.5	5.5	..	10.5	10.4	..	0.5	0.4	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	48.8	51.5	..	14.9	14.9	..	33.4	36.0	..	0.5	0.6	..
406-409	Engineering - Génie civil	16.7	16.9	..	6.6	6.8	..	10.1	10.1	..	..	..	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	9.6	9.3	..	4.8	4.8	..	4.7	4.5	..	..	..	..
409	Other engineering - Autre génie civil	7.2	7.5	..	1.8	2.0	..	5.4	5.5	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	615.6	606.0	..	186.1	183.4	..	399.8	394.5	..	29.7	28.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	193.3	192.0	..	106.4	107.4	..	66.0	65.8	..	21.0	18.8	..
501-519	Transportation - Transports	107.1	106.0	..	38.8	39.4	..	49.7	49.8	..	18.6	16.8	..
501	Air transport - Transports aériens	12.3	11.9	..	10.7	10.7	..	1.3	1.0	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	25.4	25.4	..	7.3	7.3	..	18.0	18.0	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	16.9	15.9	..	5.7	5.4	..	8.0	8.2	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	18.1	18.0	..	1.9	1.9	..	3.3	3.4	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	1.2	1.0	..	0.3	0.4	..	0.9	0.6	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	57.1	56.9	..	49.7	50.1	..	5.1	4.9	..	..	..	..
543	Radio & television broadcasting - Radio- diffusion et télévision	12.5	12.2	..	8.3	8.7	..	1.8	1.7	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	28.0	28.1	..	17.5	17.5	..	10.3	10.5	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	355.1	348.5	..	154.7	153.6	..	186.7	181.1	..	13.7	13.8	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	116.6	113.6	..	72.9	70.5	..	39.0	38.6	..	4.7	4.5	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	6.9	6.6	..	4.9	4.8	..	1.6	1.6	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	2.8	3.2	..	1.4	1.8	..	1.2	1.1	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	14.1	14.3	..	6.6	6.6	..	6.7	7.0	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	9.3	9.1	..	6.6	6.5	..	2.5	2.4	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	7.1	6.2	..	6.0	4.8	..	0.9	1.2	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	18.9	17.9	..	14.5	13.6	..	3.7	3.5	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	11.8	11.7	..	5.6	5.1	..	6.1	6.4	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	238.6	234.9	..	81.8	83.1	..	147.8	142.4	..	9.0	9.3	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	55.4	55.2	..	15.9	17.6	..	39.3	37.5	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	36.6	37.0	..	7.0	7.4	..	29.2	29.2	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	47.4	45.2	..	15.3	14.6	..	30.7	29.2	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	7.4	7.3	..	2.5	2.5	..	4.8	4.7	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	12.2	10.9	..	1.8	1.5	..	10.2	9.3	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	12.9	13.1	..	5.1	5.2	..	6.9	6.9	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	14.9	13.9	..	5.9	5.4	..	8.9	8.3	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	34.1	33.3	..	13.5	13.3	..	19.6	19.0	..	..	..	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	12.8	12.6	..	3.4	3.1	..	9.2	9.4	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	17.3	16.8	..	7.2	7.0	..	6.2	5.8	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	9.1	9.0	..	2.6	2.5	..	6.5	6.5	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	125.3	126.8	..	105.0	107.4	..	11.8	12.0	..	8.5	7.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	69.0	68.7	..	61.9	61.9	..	5.8	5.6	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	62.6	62.0	..	57.6	57.3	..	4.7	4.4	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	57.3	56.9	..	52.4	52.4	..	4.6	4.2	..	..	..	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	5.3	5.1	..	5.2	4.9	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	6.4	6.7	..	4.3	4.6	..	1.2	1.2	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	56.3	58.1	..	43.1	45.6	..	5.9	6.4	..	7.3	6.1	..
721	Insurance carriers - Assureurs	21.6	21.7	..	18.0	18.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	34.7	36.3	..	25.0	27.4	..	5.5	6.1	..	4.1	2.9	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	18.7	18.8	..	14.8	16.3	..	1.2	1.1	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	16.0	17.6	..	10.2	11.1	..	4.3	5.0	..	1.4	1.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	690.0	693.0	..	371.5	370.5	..	310.7	315.1	..	7.8	7.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	160.0	159.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	157.0	156.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	98.4	98.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond, non-univer.	18.1	17.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	36.2	35.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	228.9	230.9	..	81.2	81.5	..	147.6	149.3	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	183.1	184.1	..	63.8	64.7	..	119.2	119.3	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	154.3	155.1	..	49.3	50.1	..	105.0	105.0	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établissements annexes de soins sanitaires	10.6	11.2	..	2.7	2.5	..	8.0	8.7	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	45.7	46.8	..	17.3	16.8	..	28.4	30.0	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	31.5	32.1	..	13.3	14.2	..	17.5	16.7	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	90.3	87.8	..	60.5	58.9	..	29.1	28.2	..	..	..	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	5.8	5.5	..	0.4	0.2	..	5.2	5.0	..	..	..	..
953	Computer services - Services d'informatique	7.5	7.5	..	6.6	7.2	..	0.9	0.3	..	..	..	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	7.7	7.9	..	1.0	1.0	..	6.7	6.9	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	14.9	13.5	..	9.2	8.6	..	..	..	..	..	..	..
971-979	Personal services - Services personnels	21.7	22.4	..	8.3	9.5	..	10.3	10.9	..	3.1	2.0	..
974	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	6.8	6.8	..	3.5	3.1	..	3.1	3.6	..	..	..	..
381-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	101.6	103.4	..	25.2	22.8	..	75.3	79.0	..	..	..	..
381	Hotels & motels - Hôtels & motels	20.6	21.0	..	4.2	3.9	..	16.0	16.7	..	..	..	..
386	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	78.0	79.3	..	20.1	18.8	..	57.6	60.0	..	..	..	..
391-899	Misc. services - Services divers	56.1	56.9	..	24.3	25.5	..	30.0	29.8	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	13.5	13.7	..	2.6	2.9	..	9.9	10.0	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	163.4	163.4	..	163.4	163.4	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1527.2	1523.7	..	900.9	902.4	..	575.2	574.0	..	51.0	47.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2142.8	2129.7	..	1087.0	1085.8	..	975.1	968.5	..	80.7	75.3	..
ONTARIO													
031-039	Forestry - Forêts	13.3	12.9	..	6.1	6.1	..	5.5	4.9	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	32.4	28.8	..	9.8	9.5	..	22.3	19.0	..	..	..	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	23.1	19.9	..	6.7	6.5	..	16.4	13.3	..	..	..	..
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	3.3	3.3	..	0.7	0.6	..	2.6	2.7	..	..	..	..
057	Uranium mines - Mines d'uranium	5.2	4.4	..	1.8	1.7	..	3.5	2.7	..	..	..	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	13.2	10.9	..	3.8	3.8	..	9.5	7.1	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	1.3	1.2	..	0.9	0.9	..	0.3	0.3	..	..	..	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	1.2	1.3	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	..	..	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	4.1	3.7	..	0.7	0.6	..	3.2	2.9	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	2.8	2.7	..	1.3	1.2	..	1.5	1.5	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	905.8	893.0	..	296.7	296.4	..	584.9	571.7	..	24.2	24.9	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	474.4	466.7	..	142.9	142.7	..	325.1	316.9	..	6.4	7.0	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	431.4	426.3	..	153.8	153.6	..	259.8	254.8	..	17.8	17.8	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	96.4	93.6	..	28.9	28.8	..	64.1	61.3	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	81.7	78.7	..	23.5	23.5	..	55.5	52.4	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	15.5	15.3	..	4.0	4.0	..	11.2	11.0	..	..	..	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	11.4	9.4	..	2.2	2.1	..	9.1	7.2	..	..	..	..
104	Dairy products - Industrie laitière	9.4	9.3	..	2.4	2.4	..	6.5	6.4	..	..	..	..
105	Flour & breakfast cereal products - Meunerie & fabric. de céréales de table	3.0	3.1	..	1.0	1.0	..	1.9	2.1	..	..	..	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	4.1	4.0	..	1.6	1.6	..	2.4	2.4	..	..	..	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	15.2	14.8	..	3.2	3.1	..	10.8	10.5	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	22.4	22.1	..	8.9	9.2	..	12.8	12.2	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	14.7	14.8	..	5.4	5.3	..	8.6	8.8	..	..	..	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	2.8	2.8	..	1.3	1.3	..	1.6	1.6	..	..	..	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	43.6	42.0	..	12.5	12.3	..	31.0	29.6	..	..	..	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	14.0	13.6	..	2.2	2.2	..	10.0	10.0	..	..	..	..
172	Leather tanneries - Tanneries	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	..	..	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	9.6	9.2	..	1.5	1.5	..	6.6	6.4	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	29.3	28.7	..	6.2	6.2	..	22.4	21.9	..	..	..	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	1.2	1.2	..	0.3	0.3	..	0.8	0.9	..	..	..	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	8.3	8.0	..	1.9	1.9	..	6.1	5.9	..	..	..	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	1.9	1.8	..	0.5	0.5	..	1.4	1.3	..	..	..	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	1.1	1.1	..	0.3	0.3	..	0.8	0.8	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.7	4.5	..	0.7	0.6	..	3.9	3.8	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	7.4	7.3	..	1.5	1.4	..	5.0	4.8	..	..	..	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	2.3	2.3	..	0.4	0.4	..	1.6	1.4	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	5.1	5.0	..	1.1	1.0	..	3.4	3.4	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	21.1	22.4	..	3.9	3.9	..	11.6	13.2	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	11.3	10.9	..	1.9	1.9	..	5.7	5.6	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	6.3	6.9	..	1.0	1.1	..	3.9	4.5	..	..	..	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	0.8	0.9	..	0.1	0.1	..	0.5	0.5	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	23.3	24.4	..	4.0	4.0	..	16.5	17.4	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	6.7	7.5	..	0.7	0.6	..	5.8	6.5	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	2.1	2.3	..	0.3	0.3	..	1.7	2.0	..	..	..	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	8.3	8.4	..	1.6	1.7	..	6.1	6.2	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	28.2	27.0	..	6.1	5.8	..	20.6	19.5	..	..	..	..
261	Household furniture - Meubles de maison	16.5	15.7	..	3.2	3.0	..	12.6	11.8	..	..	..	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	4.8	4.6	..	1.1	1.1	..	3.6	3.4	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	44.9	44.7	..	12.4	12.7	..	32.3	31.8	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	20.7	20.2	..	4.7	4.6	..	16.1	15.6	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	13.8	13.2	..	4.2	4.2	..	9.6	9.0	..	..	..	..
282-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	60.7	60.0	..	26.9	26.7	..	31.3	30.8	..	..	..	..
288	Publishing only - Édition seulement	8.0	8.1	..	5.9	6.0	..	0.8	0.8	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	17.1	17.1	..	10.7	10.7	..	5.6	5.6	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	65.7	63.2	..	16.9	16.8	..	48.8	46.4	..	..	..	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	39.1	38.4	..	10.1	10.1	..	29.0	28.3	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	2.9	2.9	..	0.6	0.6	..	2.3	2.3	..	..	..	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	5.9	6.1	..	1.2	1.2	..	4.7	4.8	..	..	..	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	7.2	5.5	..	2.0	2.0	..	5.1	3.5	..	..	..	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	4.5	4.5	..	1.3	1.3	..	3.3	3.2	..	..	..	..
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr. - Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	2.5	2.5	..	0.6	0.6	..	1.9	1.9	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	3.6	3.5	..	1.1	1.1	..	2.5	2.4	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	97.5	98.1	..	28.4	28.5	..	68.5	68.9	..	..	..	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	4.4	4.4	..	2.0	2.0	..	2.4	2.4	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	4.0	3.5	..	1.4	1.3	..	2.6	2.3	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	23.3	25.7	..	6.8	7.8	..	16.2	17.7	..	..	..	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	11.2	11.6	..	2.9	3.0	..	8.3	8.6	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	20.1	19.8	..	4.7	4.4	..	15.4	15.3	..	..	..	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	6.1	5.7	..	2.5	2.0	..	3.5	3.6	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	17.4	16.7	..	5.0	4.9	..	12.4	11.8	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	54.1	52.2	..	22.2	22.3	..	31.8	29.7	..	..	..	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	4.6	5.2	..	1.7	1.9	..	2.9	3.3	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	38.4	36.4	..	14.0	14.3	..	24.3	22.0	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	3.0	2.8	..	1.1	1.0	..	1.9	1.8	..	..	..	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	8.1	7.8	..	5.4	5.1	..	2.7	2.7	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	113.2	110.2	..	27.5	27.6	..	85.4	82.3	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	11.8	11.6	..	4.1	4.1	..	7.7	7.5	..	...	...	...
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	36.7	36.5	..	8.3	8.3	..	28.3	28.2	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	54.2	52.4	..	12.2	12.1	..	41.9	40.0	..	...	...	...
326	Railroad rolling stock - Matériel ferro- viaire roulant	4.3	3.4	..	1.4	1.4	..	2.8	2.0	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	68.8	68.1	..	30.5	30.6	..	37.7	37.0	..	...	...	...
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	3.3	3.2	..	0.9	0.9	..	2.4	2.3	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	5.5	5.0	..	1.6	1.6	..	3.9	3.4	..	...	...	...
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	3.0	3.0	..	1.1	1.1	..	1.9	1.8	..	...	...	...
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	27.1	27.2	..	13.8	13.8	..	13.3	13.3	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	15.9	15.9	..	7.6	7.7	..	7.8	7.8	..	...	...	...
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	5.4	5.3	..	2.7	2.7	..	2.8	2.6	..	...	...	...
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	7.5	7.4	..	2.6	2.6	..	4.9	4.8	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	23.6	23.4	..	7.2	7.1	..	16.0	15.7	..	...	...	...
352	Cement - Ciment	1.4	1.5	..	0.6	0.6	..	0.9	0.9	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	2.9	2.8	..	0.8	0.8	..	2.1	2.0	..	...	...	...
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	6.8	6.7	..	1.9	1.9	..	5.0	4.8	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	14.3	14.4	..	11.4	11.4	..	2.4	2.4	..	...	...	...
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	14.1	14.3	..	11.3	11.4	..	2.3	2.3	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	50.3	50.8	..	28.5	28.8	..	20.9	21.0	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	9.5	9.5	..	6.1	6.1	..	3.2	3.2	..	...	...	...
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	3.8	3.7	..	2.3	2.3	..	1.5	1.4	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	5.7	6.1	..	3.1	3.2	..	2.3	2.4	..	...	...	...
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	12.9	13.2	..	6.6	6.8	..	6.3	6.4	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	46.5	45.9	..	18.2	17.9	..	27.1	26.7	..	...	...	...
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	22.3	21.6	..	10.6	10.5	..	11.2	10.7	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	7.7	7.5	..	1.9	1.7	..	5.8	5.7	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	153.8	153.6	..	39.1	39.4	..	111.3	110.1	..	3.5	4.1	..
404,421	Building - Bâtiment	123.9	123.0	..	32.0	32.1	..	88.6	86.9	..	3.3	4.0	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	31.5	30.7	..	9.0	9.6	..	21.5	19.8	..	1.1	1.3	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	92.4	92.3	..	23.1	22.4	..	67.1	67.2	..	2.2	2.7	..
406,409	Engineering - Génie civil	29.9	30.6	..	7.0	7.3	..	22.7	23.2	..	0.2	0.2	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	12.8	13.1	..	2.3	2.6	..	10.4	10.5	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	17.1	17.5	..	4.7	4.7	..	12.2	12.7	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1105.3	1088.2	..	351.6	351.3	..	724.0	705.8	..	29.7	31.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	257.4	261.2	..	151.5	152.6	..	91.8	94.5	..	14.1	14.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	129.3	132.9	..	49.9	51.0	..	66.6	69.2	..	12.8	12.8	..
501	Air transport - Transports aériens	11.4	11.4	..	9.6	10.0	..	1.2	1.1	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	24.3	24.2	..	5.1	5.1	..	18.9	18.8	..	..	..	..
504	Water transport - Transports par eau	3.2	3.1	..	0.5	0.5	..	2.6	2.6	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	1.7	1.8	..	1.4	1.5	..	0.2	0.2	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	27.8	30.4	..	7.0	7.2	..	14.1	16.4	..	..	..	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	15.0	15.1	..	2.8	2.9	..	12.2	12.2	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	19.1	19.0	..	12.5	12.4	..	6.6	6.6	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	3.0	3.1	..	0.7	0.8	..	2.2	2.3	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	80.0	80.0	..	77.0	77.0	..	2.5	2.5	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Energie électrique, gaz & eau	45.1	45.2	..	23.9	23.9	..	20.5	20.6	..	..	..	..
572	Electric power - Energie électrique	30.6	30.6	..	18.0	18.0	..	12.5	12.5	..	..	..	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	5.6	5.5	..	3.6	3.6	..	1.5	1.4	..	..	..	..
576	Water systems - Distribution d'eau	3.4	3.4	..	0.8	0.8	..	2.6	2.6	..	..	..	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	5.5	5.6	..	1.5	1.5	..	4.0	4.0	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	606.2	604.9	..	228.7	231.4	..	356.9	353.5	..	20.6	20.0	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	189.2	189.7	..	114.3	114.4	..	69.0	70.1	..	5.9	5.2	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	10.8	10.9	..	6.0	6.2	..	4.4	4.3	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.6	4.6	..	3.2	3.1	..	1.3	1.3	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	18.9	20.1	..	8.9	9.8	..	9.5	9.7	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	17.8	17.4	..	10.3	9.5	..	7.3	7.8	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	16.1	16.5	..	12.8	13.0	..	2.8	2.9	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	30.6	30.7	..	22.8	22.6	..	7.0	7.3	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	10.7	11.7	..	7.1	7.6	..	3.5	4.1	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	16.6	15.9	..	7.4	7.3	..	8.8	8.2	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	31.1	31.1	..	18.6	18.7	..	10.5	11.0	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	417.0	415.2	..	114.3	117.0	..	287.9	283.4	..	14.7	14.8	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	82.8	83.6	..	15.4	15.7	..	67.1	67.4	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	91.9	91.8	..	13.8	13.9	..	77.5	77.3	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	94.2	93.2	..	29.7	29.4	..	55.1	54.4	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	14.4	14.4	..	3.7	3.8	..	9.3	9.2	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence -	28.2	28.0	..	6.3	6.1	..	20.6	20.7	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	30.5	29.6	..	11.3	11.2	..	13.8	12.9	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	21.2	21.2	..	8.5	8.4	..	11.4	11.6	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	51.0	52.0	..	19.7	20.9	..	30.3	30.1	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	17.8	18.0	..	7.0	6.3	..	9.7	8.7	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	14.5	14.3	..	2.9	2.7	..	11.6	11.5	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	23.7	24.6	..	7.1	9.5	..	15.2	13.8	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	229.1	222.8	..	189.9	185.0	..	17.1	17.2	..	22.1	20.6	..
701-707	Finance - Institutions financières	114.8	114.5	..	107.7	107.2	..	4.3	4.4	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	95.8	96.0	..	92.5	92.7	..	2.7	2.6	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	88.1	88.3	..	85.3	85.5	..	2.3	2.3	..	...	...	...
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	7.7	7.7	..	7.2	7.2	..	...	...	...	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	19.0	18.5	..	15.2	14.5	..	1.6	1.7	..	...	...	...
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	8.4	8.4	..	6.7	6.7	..	...	...	...	...	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	10.6	10.1	..	8.5	7.8	..	1.4	1.5	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	114.3	108.4	..	82.2	77.8	..	12.8	12.8	..	19.3	17.8	..
721	Insurance carriers - Assureurs	46.0	46.6	..	40.8	41.3	..	...	...	...	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	68.3	61.8	..	41.4	36.5	..	12.0	12.0	..	14.8	13.3	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	25.6	22.7	..	19.6	16.3	..	2.6	2.6	..	...	...	...
737	Real estate operators - Exploitants immob.	42.7	39.1	..	21.8	20.2	..	9.5	9.4	..	11.4	9.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1063.6	1064.0	..	510.0	512.1	..	511.5	513.1	..	42.2	38.8	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	219.4	223.6	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	205.8	209.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	127.2	129.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	21.9	22.3	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	52.1	53.3	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	13.6	13.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	282.5	284.4	..	84.7	86.2	..	191.3	193.4	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	220.4	221.8	..	55.6	56.7	..	160.6	162.7	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	159.5	159.6	..	27.6	27.6	..	130.9	131.1	..	...	...	...
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	16.3	16.6	..	2.0	2.1	..	12.7	14.5	..	...	...	...
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	15.9	16.0	..	10.0	10.0	..	5.2	5.5	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	62.2	62.5	..	29.1	29.5	..	30.8	30.7	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	56.5	56.3	..	18.0	17.4	..	34.6	35.1	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	176.8	176.6	..	113.8	115.7	..	58.7	57.1	..	...	...	...
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	21.5	21.6	..	2.2	2.0	..	18.2	18.3	..	...	...	...
853	Computer services - Services d'informatique	16.1	16.5	..	14.8	15.7	..	0.9	0.6	..	...	...	...
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	11.7	11.7	..	1.2	1.2	..	10.5	10.5	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	36.5	36.4	..	26.4	27.0	..	...	...	...	...	...	...
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	14.5	14.6	..	12.5	12.6	..	...	...	...	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	29.0	29.2	..	12.9	12.3	..	11.9	11.6	..	4.2	5.4	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	212.2	211.9	..	34.2	31.1	..	161.6	165.3	..	...	...	...
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	44.0	45.3	..	9.0	8.9	..	33.6	34.4	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	156.6	156.5	..	23.7	20.7	..	127.5	130.1	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	87.3	82.0	..	32.4	31.2	..	48.5	45.4	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	245.9	245.9	..	245.9	245.9	..	...	...	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2402.2	2398.8	..	1325.8	1326.9	..	977.3	978.4	..	99.0	93.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3507.5	3487.0	..	1677.5	1678.2	..	1701.3	1684.1	..	128.7	124.6	..
	MANITOBA												
031-039	Forestry - Forêts	1.2	1.0	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	4.9	4.9	..	1.3	1.4	..	3.5	3.5	..	..	..	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	4.0	4.0	..	1.2	1.2	..	2.8	2.8	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	50.7	50.7	..	14.3	14.7	..	33.3	33.3	..	3.1	2.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.0	22.3	..	6.3	6.7	..	15.4	15.3	..	0.3	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	28.7	28.3	..	8.0	8.0	..	17.9	18.1	..	2.8	2.3	..
01-109	Food and beverages - Aliments et boissons	10.8	11.0	..	3.1	3.0	..	7.4	7.7	..	..	..	..
01-108	Food - Aliments	9.6	9.8	..	2.8	2.8	..	6.6	6.9	..	..	..	..
01	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	3.9	4.0	..	0.9	0.9	..	3.0	3.1	..	..	..	..
04	Dairy products - Industrie laitière	1.1	1.1	..	0.4	0.4	..	0.7	0.7	..	..	..	..
06	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	0.8	0.8	..	0.7	0.6	..	0.2	0.2	..	..	..	..
07	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	1.6	1.6	..	0.2	0.2	..	1.3	1.2	..	..	..	..
09	Beverages - Boissons	1.2	1.2	..	0.3	0.3	..	0.8	0.8	..	..	..	..
43-249	Clothing - Industrie de l'habillement	6.2	5.9	..	0.9	0.9	..	3.4	3.4	..	..	..	..
43	Men's clothing - Vêtements pour hommes	3.3	3.2	..	0.3	0.3	..	1.6	1.7	..	..	..	..
44	Women's clothing - Vêtements pour dames	2.4	2.3	..	0.5	0.5	..	1.3	1.3	..	..	..	..
36-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	5.0	4.6	..	1.9	1.9	..	2.8	2.5	..	..	..	..
39	Publishing and printing - Édition et impression	2.3	2.2	..	1.1	1.1	..	1.1	1.0	..	..	..	..
31-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	4.6	4.6	..	1.2	1.3	..	3.4	3.2	..	..	..	..
1-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	3.0	2.7	..	1.0	1.0	..	1.9	1.7	..	..	..	..
1-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	5.4	5.5	..	2.0	2.0	..	3.5	3.5	..	..	..	..
1-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	2.2	2.1	..	0.7	0.7	..	1.5	1.4	..	..	..	..
2-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	1.1	1.2	..	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	..	..	..
4-421	Construction - Construction	14.4	13.6	..	3.2	3.1	..	10.7	9.9	..	0.5	0.6	..
4-421	Building - Bâtiment	12.0	11.3	..	2.9	2.8	..	8.6	8.0	..	0.5	0.5	..
4	General contractors - Entrepreneurs généraux	4.0	3.8	..	1.1	1.0	..	2.8	2.6	..	0.1	0.2	..
1	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	8.0	7.6	..	1.8	1.8	..	5.8	5.4	..	0.3	0.4	..
3-409	Engineering - Génie civil	2.5	2.2	..	0.3	0.3	..	2.1	1.9	..	..	..	..
3	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.6	1.5	..	0.2	0.1	..	1.4	1.3	..	..	..	..
9	Other engineering - Autre génie civil	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.7	0.6	..	..	..	..
4-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	71.2	70.2	..	19.1	19.4	..	48.1	47.4	..	3.9	3.4	..
4-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	46.5	46.5	..	20.5	20.3	..	24.1	24.3	..	1.9	1.9	..
4-519	Transportation - Transports	31.1	30.9	..	9.6	9.4	..	19.7	19.7	..	1.8	1.8	..
4-548	Air transport - Transports aériens	3.0	3.0	..	2.8	2.7	..	0.1	0.2	..	..	..	..
4-548	Communication - Communications	8.5	8.7	..	6.1	6.1	..	2.3	2.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
602-699	Trade - Commerce	63.8	65.1	..	23.7	24.6	..	36.7	37.0	..	3.3	3.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	22.1	22.0	..	13.1	13.3	..	7.8	7.3	..	1.3	1.4	..
614	Food - Alimentation	2.2	2.2	..	0.8	0.8	..	1.1	1.1	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	41.7	43.0	..	10.6	11.2	..	29.0	29.6	..	2.1	2.2	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	8.0	8.4	..	1.2	1.5	..	6.5	6.7	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	12.8	12.5	..	2.4	2.2	..	10.4	10.2	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	8.2	8.9	..	2.5	2.5	..	4.3	5.0	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	4.0	4.0	..	1.1	1.2	..	2.9	2.9	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	21.1	21.0	..	17.3	17.5	..	1.6	1.6	..	2.2	1.9	..
701-707	Finance - Institutions financières	10.4	10.3	..	9.6	9.6	..	0.5	0.5	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	8.2	8.2	..	7.9	7.9	..	0.2	0.2	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.2	2.2	..	1.7	1.7	..	0.3	0.3	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	10.7	10.7	..	7.7	7.9	..	1.1	1.1	..	2.0	1.7	..
721	Insurance carriers - Assureurs	5.6	5.5	..	4.7	4.7	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	5.2	5.2	..	2.9	3.2	..	0.9	0.8	..	1.4	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	112.9	113.8	..	54.3	54.9	..	55.3	55.6	..	3.4	3.2	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	22.8	23.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	21.9	22.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	14.4	15.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	39.9	39.4	..	17.4	16.8	..	22.4	22.6	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	31.0	30.6	..	14.4	13.8	..	16.5	16.8	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	21.4	21.4	..	10.1	9.8	..	11.2	11.6	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	4.5	4.5	..	0.4	0.4	..	4.0	4.1	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	8.9	8.7	..	3.0	3.0	..	5.9	5.8	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	5.7	5.7	..	2.0	2.2	..	3.6	3.3	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	11.1	10.7	..	6.5	6.5	..	4.3	4.0	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.9	3.1	..	0.5	0.5	..	1.5	1.6	..	0.9	1.0	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	21.7	22.7	..	2.3	2.5	..	18.9	19.6	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	15.4	16.3	..	1.5	1.8	..	13.5	14.2	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	8.8	8.6	..	3.3	3.4	..	4.1	3.9	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	28.6	28.6	..	28.6	28.6	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	272.9	275.0	..	144.3	145.9	..	117.8	118.5	..	10.8	10.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	344.1	345.2	..	163.5	165.3	..	165.9	165.9	..	14.8	14.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
	SASKATCHEWAN												
031-039	Forestry - Forêts	0.7	0.7	..	0.2	0.2	..	0.2	0.2	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	8.4	8.4	..	2.9	2.9	..	5.3	5.2	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	4.4	4.4	..	1.3	1.3	..	3.1	3.1	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	2.0	2.0	..	0.7	0.8	..	1.0	1.0	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.8	20.7	..	7.1	7.1	..	12.9	12.6	..	0.9	0.9	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	9.5	9.2	..	2.8	2.7	..	6.5	6.3	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.4	11.4	..	4.4	4.4	..	6.3	6.3	..	0.7	0.7	..
101-108	Food - Aliments	4.9	5.0	..	1.7	1.7	..	2.8	2.9	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	1.5	1.6	..	0.3	0.3	..	1.3	1.3	..	...	...	...
08	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	0.5	0.5	..	0.3	0.3	..	0.3	0.2	..	...	...	...
09	Beverages - Boissons	1.2	1.1	..	0.3	0.3	..	0.8	0.8	..	...	...	...
551-259	Wood - Industrie du bois	1.2	1.3	..	0.2	0.2	..	1.0	1.1	..	...	...	...
26-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	2.5	2.5	..	1.3	1.3	..	1.1	1.1	..	...	...	...
89	Publishing and printing - Édition et impression	1.7	1.7	..	1.1	1.1	..	0.5	0.5	..	...	...	...
01-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.6	1.6	..	0.5	0.5	..	1.1	1.1	..	...	...	...
11-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	1.8	1.6	..	0.5	0.5	..	1.2	1.1	..	...	...	...
11	Agric. implements - Instruments aratoires	1.3	1.2	..	0.4	0.4	..	0.9	0.8	..	...	...	...
31-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	1.2	1.2	..	0.6	0.6	..	0.6	0.6	..	...	...	...
51-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	...	...	...
35-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
14-421	Construction - Construction	15.6	15.6	..	3.5	3.5	..	11.2	11.2	..	0.9	0.9	..
14-421	Building - Bâtiment	11.6	11.8	..	2.3	2.3	..	8.4	8.6	..	0.9	0.9	..
14	General contractors - Entrepreneurs généraux	3.8	3.7	..	0.9	0.9	..	2.7	2.7	..	0.2	0.1	..
1	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	7.8	8.1	..	1.5	1.4	..	5.6	5.9	..	0.7	0.7	..
6.409	Engineering - Génie civil	4.0	3.8	..	1.2	1.2	..	2.8	2.6	..	0.1	0.1	..
6	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	2.1	2.0	..	0.9	0.9	..	1.1	1.0	..	...	...	...
9	Other engineering - Autre génie civil	2.0	1.8	..	0.3	0.3	..	1.7	1.5	..	...	...	...
1-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	45.6	45.3	..	13.7	13.7	..	29.5	29.3	..	2.3	2.3	..
1-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	29.5	30.0	..	16.4	16.5	..	11.1	11.5	..	2.1	2.0	..
1-519	Transportation - Transports	14.0	14.4	..	3.9	4.0	..	8.2	8.6	..	1.9	1.9	..
7	Other truck transport - Autre camionnage	3.4	3.4	..	0.6	0.6	..	1.4	1.7	..	...	...	...
3-548	Communication - Communications	8.7	8.8	..	8.5	8.6	..	0.1	0.1	..	...	...	...
12-699	Trade - Commerce	56.1	55.3	..	19.2	19.1	..	33.5	33.1	..	3.5	3.2	..
12-629	Wholesale trade - Commerce de gros	17.2	16.7	..	9.2	9.1	..	6.5	6.5	..	1.5	1.2	..
6	Farm products - Produits agricoles	0.8	0.8	..	0.5	0.5	..	0.2	0.2	..	...	...	...
6	Petroleum products - Produits pétroliers	1.4	1.4	..	0.9	0.8	..	0.4	0.4	..	...	...	...
6	Food - Alimentation	2.1	2.0	..	1.0	1.0	..	1.0	1.0	..	...	...	...
6	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.7	1.6	..	1.1	1.1	..	0.5	0.5	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	3.8	3.7	..	1.8	1.8	..	1.5	1.6	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.7	1.8	..	1.0	1.0	..	0.6	0.6	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	2.1	2.0	..	1.2	1.2	..	0.8	0.8	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	1.6	1.4	..	0.5	0.5	..	0.8	0.8	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	38.9	38.6	..	10.0	9.9	..	27.0	26.6	..	2.0	2.0	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	6.0	5.8	..	0.6	0.6	..	5.3	5.1	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	11.4	11.4	..	1.5	1.4	..	9.6	9.6	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	9.7	9.6	..	4.0	4.0	..	4.8	4.7	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	4.4	4.2	..	2.0	1.8	..	1.7	1.7	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	3.3	3.3	..	0.8	0.9	..	2.3	2.3	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	2.0	1.8	..	0.5	0.4	..	1.4	1.4	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.1	16.5	..	13.6	13.9	..	1.0	1.1	..	1.5	1.6	..
701-707	Finance - Institutions financières	8.9	9.0	..	8.4	8.4	..	0.5	0.5	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	7.9	8.0	..	7.5	7.6	..	0.4	0.4	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.0	1.0	..	0.9	0.9	..	0.1	0.1	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	3.6	3.7	..	3.3	3.5	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.7	1.8	..	0.9	1.0	..	0.2	0.2	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	1.9	1.9	..	1.1	1.0	..	0.2	0.2	..	0.6	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	85.1	85.2	..	36.4	36.3	..	46.7	46.8	..	2.0	2.1	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	16.4	16.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	15.2	15.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	7.3	7.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	6.8	6.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	1.3	1.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	34.8	34.5	..	10.3	10.2	..	24.3	24.0	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	27.5	27.6	..	8.4	8.3	..	19.0	19.1	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	19.7	19.6	..	4.2	4.2	..	15.5	15.4	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	3.9	3.7	..	1.1	0.9	..	2.8	2.8	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	0.5	0.6	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	7.3	6.9	..	1.9	1.9	..	5.3	4.9	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.9	2.9	..	0.7	0.7	..	2.1	2.1	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	1.8	1.9	..	0.5	0.5	..	1.3	1.3	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.8	6.9	..	4.1	4.1	..	2.6	2.7	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	1.2	1.3	..	0.7	0.7	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.3	2.4	..	0.5	0.6	..	1.0	1.1	..	0.8	0.8	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	0.5	0.6	..	0.1	0.1	..	0.5	0.4	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	16.3	16.1	..	2.4	2.3	..	13.6	13.6	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	4.6	5.0	..	0.6	0.7	..	3.8	4.2	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	11.3	10.7	..	1.6	1.4	..	9.6	9.2	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	5.6	5.9	..	2.5	2.5	..	2.6	3.0	..	..	..	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	3.1	3.4	..	1.3	1.3	..	1.5	1.8	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	28.2	28.2	..	28.2	28.2	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	215.1	215.3	..	113.7	113.9	..	92.3	92.5	..	9.1	8.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	260.6	260.6	..	127.4	127.6	..	121.8	121.8	..	11.4	11.2	..
	ALBERTA												
031-039	Forestry - Forêts	2.2	2.2	..	1.7	1.7	..	0.3	0.4	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	62.6	60.1	..	44.4	42.2	..	17.5	17.0	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	45.5	43.2	..	37.0	35.1	..	8.4	8.1	..	..	..	..
061	Coal mines - Mines de charbon	2.9	2.9	..	0.7	0.7	..	2.2	2.2	..	..	..	..
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	42.5	40.3	..	36.3	34.3	..	6.2	5.9	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	15.9	15.7	..	6.9	6.7	..	8.4	8.2	..	..	..	..
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	7.4	6.5	..	2.0	1.8	..	5.4	4.7	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	73.1	72.3	..	28.5	27.4	..	43.1	43.6	..	1.5	1.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	32.5	32.2	..	9.7	9.6	..	22.0	22.0	..	0.7	0.6	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	40.6	40.2	..	18.8	17.8	..	21.1	21.6	..	0.8	0.8	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	15.9	16.1	..	5.0	5.0	..	10.6	10.7	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	13.5	13.6	..	4.3	4.4	..	8.9	9.0	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	4.6	4.7	..	0.8	0.8	..	3.8	3.8	..	..	..	..
104	Dairy products - Industrie laitière	1.9	1.9	..	1.4	1.4	..	0.5	0.5	..	..	..	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	1.9	1.7	..	0.9	0.8	..	1.0	0.9	..	..	..	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	3.0	3.1	..	0.6	0.6	..	2.2	2.4	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	1.5	1.5	..	0.5	0.5	..	0.9	0.9	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	2.4	2.4	..	0.7	0.7	..	1.6	1.6	..	..	..	..
51-259	Wood - Industrie du bois	5.1	4.8	..	0.9	0.9	..	3.8	3.7	..	..	..	..
51	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	2.5	2.6	..	0.6	0.6	..	1.9	2.0	..	..	..	..
71-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	2.6	2.7	..	1.2	1.3	..	1.3	1.3	..	..	..	..
86-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	6.6	6.6	..	3.9	3.7	..	2.5	2.7	..	..	..	..
86	Commercial printing - Imprimerie commerciale	2.4	2.3	..	1.1	0.9	..	1.2	1.3	..	..	..	..
49	Publishing and printing - Édition et impression	3.3	3.3	..	2.4	2.3	..	0.9	1.0	..	..	..	..
71-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	3.3	3.2	..	0.9	0.9	..	2.4	2.3	..	..	..	..
71-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.2	9.6	..	2.8	2.8	..	6.2	6.6	..	..	..	..
11-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	4.0	4.0	..	1.6	1.5	..	2.4	2.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Remunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	2.0	1.9	..	0.8	0.7	..	1.2	1.2	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	2.3	2.0	..	1.0	1.0	..	1.2	1.0	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	5.1	4.9	..	1.4	1.4	..	3.6	3.5	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.2	3.3	..	2.2	2.2	..	1.0	1.0	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	4.7	4.8	..	3.2	3.3	..	1.4	1.5	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	2.7	1.7	..	2.0	1.0	..	0.7	0.7	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	59.1	58.9	..	16.3	15.9	..	40.2	40.6	..	2.5	2.4	..
404,421	Building - Bâtiment	46.1	45.8	..	12.5	12.0	..	31.4	31.8	..	2.2	2.0	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	13.0	12.6	..	4.9	4.6	..	7.9	7.8	..	0.2	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	33.1	33.2	..	7.7	7.4	..	23.5	24.0	..	2.0	1.8	..
406,409	Engineering - Génie civil	13.0	13.1	..	3.8	3.9	..	8.9	8.9	..	0.4	0.4	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	5.2	5.0	..	1.1	1.1	..	4.0	3.9	..	0.1	0.1	..
409	Other engineering - Autre génie civil	7.8	8.1	..	2.8	2.8	..	4.8	5.0	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	196.9	193.6	..	90.9	87.3	..	101.2	101.6	..	4.8	4.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	85.5	84.6	..	44.6	44.2	..	35.4	35.0	..	5.5	5.4	..
501-519	Transportation - Transports	50.2	49.6	..	20.0	19.8	..	25.7	25.4	..	4.5	4.4	..
501	Air transport - Transports aériens	4.8	4.7	..	3.9	3.9	..	0.8	0.8	..	...	...	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	14.0	13.0	..	4.3	4.0	..	6.6	6.2	..	...	...	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	4.4	4.6	..	4.0	4.2	..	0.3	0.3	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	7.0	7.0	..	3.2	3.2	..	3.8	3.8	..	...	...	..
524-527	Storage - Entreposage	2.4	2.0	..	1.8	1.6	..	0.5	0.5	..	...	...	..
543-548	Communication - Communications	23.1	23.2	..	16.4	16.5	..	5.8	5.8	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Energie électrique, gaz & eau	9.7	9.7	..	6.3	6.3	..	3.4	3.4	..	...	...	..
572	Electric power - Energie électrique	4.7	4.8	..	3.1	3.2	..	1.6	1.6	..	...	...	..
602-699	Trade - Commerce	145.5	142.5	..	53.8	54.7	..	86.2	82.1	..	5.5	5.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	42.3	43.8	..	27.8	28.9	..	13.2	13.5	..	1.3	1.4	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	4.0	4.1	..	3.0	3.1	..	0.8	0.8	..	...	...	..
614	Food - Alimentation	4.5	4.4	..	1.9	1.9	..	2.4	2.4	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	9.8	10.4	..	6.7	7.1	..	2.8	2.9	..	...	...	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	103.2	98.7	..	26.0	25.8	..	73.0	68.6	..	4.2	4.3	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	22.2	17.6	..	3.3	2.8	..	18.8	14.8	..	...	...	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	27.1	27.5	..	3.3	3.4	..	23.0	23.3	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	22.5	22.5	..	7.7	7.9	..	12.9	12.7	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	7.9	8.1	..	2.3	2.7	..	5.4	5.0	..	...	...	..
681	Drug stores - Pharmacies	3.3	3.4	..	0.7	0.4	..	2.6	3.0	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	51.1	49.9	..	40.6	39.9	..	4.7	4.4	..	5.8	5.6	..
701-707	Finance - Institutions financières	30.4	29.6	..	27.5	26.9	..	2.4	2.2	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	24.3	24.3	..	23.6	23.8	..	0.7	0.6	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	6.0	5.3	..	3.8	3.2	..	1.7	1.7	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	20.7	20.3	..	13.1	13.0	..	2.3	2.2	..	5.3	5.1	..
721	Insurance carriers - Assureurs	6.2	6.3	..	5.1	5.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	14.5	14.0	..	8.0	7.8	..	2.2	2.1	..	4.3	4.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	274.0	278.4	..	147.4	147.7	..	116.7	121.1	..	9.8	9.6	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	64.8	65.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	62.7	63.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	38.7	39.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	16.3	16.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	75.2	76.3	..	31.4	31.6	..	42.0	42.8	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	65.9	65.9	..	26.3	25.9	..	38.2	38.4	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	49.8	49.9	..	17.3	17.3	..	32.5	32.6	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	9.2	10.5	..	5.1	5.8	..	3.8	4.4	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	9.0	9.4	..	2.9	3.2	..	5.6	5.5	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	41.2	42.9	..	29.2	28.4	..	9.6	12.4	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	50.1	50.4	..	7.7	7.8	..	40.4	41.4	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	16.6	17.2	..	2.7	2.7	..	13.8	14.5	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	32.8	32.5	..	4.9	5.0	..	26.0	26.3	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	26.2	25.7	..	10.2	10.0	..	15.0	14.5	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	75.7	75.7	..	75.7	75.7	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	631.8	631.1	..	362.1	362.1	..	243.1	242.7	..	26.6	26.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	828.7	824.7	..	453.0	449.4	..	344.3	344.3	..	31.4	31.0	..
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE													
031-039	Forestry - Forêts	21.5	21.0	..	6.3	6.2	..	13.4	13.2	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	12.9	12.6	..	5.6	5.4	..	7.2	7.2	..	..	..	..
251-059	Metal mines - Mines métalliques	7.6	7.6	..	3.0	3.0	..	4.6	4.6	..	..	..	..
361-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	2.5	2.4	..	1.0	1.0	..	1.4	1.4	..	..	..	..
796-099	Services incidental to mining - Services miniers	1.9	1.6	..	1.3	1.1	..	0.5	0.4	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	147.6	147.4	..	38.4	39.3	..	106.6	105.3	..	2.6	2.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	82.1	79.8	..	18.4	18.4	..	62.9	60.5	..	0.7	0.9	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	65.6	67.6	..	20.0	20.9	..	43.7	44.8	..	1.8	1.9	..
01-109	Food and beverages - Aliments et boissons	23.1	23.3	..	5.0	5.3	..	17.5	17.4	..	..	..	..
01-108	Food - Aliments	19.9	20.1	..	4.1	4.4	..	15.3	15.2	..	..	..	..
01	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	3.3	3.3	..	0.5	0.5	..	2.7	2.7	..	..	..	..
02	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	5.5	5.2	..	0.6	0.6	..	4.6	4.3	..	..	..	..
03	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
104	Dairy products - Industrie laitière	2.5	2.6	..	0.6	0.6	..	2.0	2.0	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	3.1	3.2	..	0.8	0.9	..	2.2	2.2	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	41.7	41.2	..	6.7	6.7	..	34.5	34.0	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	33.0	32.3	..	5.5	5.4	..	27.1	26.4	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	5.1	5.2	..	0.4	0.4	..	4.6	4.8	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	18.8	19.1	..	5.3	5.5	..	13.4	13.5	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	16.5	16.5	..	4.7	4.7	..	11.8	11.9	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	10.1	11.2	..	4.4	4.9	..	5.4	5.9	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	3.0	3.0	..	1.0	1.0	..	2.0	2.0	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	4.2	5.3	..	1.8	2.3	..	2.3	2.8	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	6.6	6.6	..	1.7	1.7	..	4.9	4.8	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.6	9.4	..	2.5	2.4	..	7.0	6.8	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	4.5	4.4	..	1.7	1.8	..	2.8	2.7	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	9.4	9.5	..	2.3	2.3	..	7.0	7.1	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	2.9	2.8	..	0.4	0.4	..	2.5	2.3	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	4.7	3.1	..	1.7	1.6	..	3.0	1.4	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	4.3	4.5	..	1.3	1.3	..	2.9	3.0	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	1.0	1.0	..	0.4	0.4	..	0.5	0.5	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	3.0	3.2	..	1.7	1.7	..	1.4	1.4	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	2.9	2.9	..	1.4	1.4	..	1.3	1.4	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	45.5	44.0	..	11.1	11.4	..	32.7	31.1	..	1.7	1.5	..
404,421	Building - Bâtiment	35.8	34.6	..	8.9	9.1	..	25.3	24.1	..	1.6	1.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	11.3	10.4	..	2.6	2.6	..	8.4	7.5	..	0.3	0.3	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	24.5	24.2	..	6.3	6.5	..	16.9	16.5	..	1.3	1.1	..
406,409	Engineering - Génie civil	9.7	9.4	..	2.3	2.3	..	7.4	7.0	..	0.1	0.1	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	4.5	4.3	..	1.6	1.6	..	2.8	2.6	..	..	..	..
409	Other engineering - Autre génie civil	5.2	5.1	..	0.6	0.7	..	4.5	4.4	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	227.5	225.0	..	61.4	62.3	..	159.9	156.7	..	6.2	6.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	108.4	107.6	..	53.4	53.1	..	49.9	49.9	..	5.1	4.7	..
501-519	Transportation - Transports	66.4	65.8	..	31.5	31.4	..	30.4	30.2	..	4.6	4.2	..
501	Air transport - Transports aériens	9.7	9.7	..	9.2	9.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	12.1	12.0	..	2.3	2.3	..	9.8	9.7	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	12.0	11.6	..	3.1	3.1	..	6.5	6.4	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	8.2	8.2	..	6.5	6.5	..	1.7	1.7	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	2.3	2.3	..	0.7	0.7	..	1.6	1.6	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	28.8	28.7	..	15.2	14.8	..	13.3	13.5	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	10.8	10.8	..	6.1	6.1	..	4.7	4.6	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	153.1	155.2	..	58.1	57.3	..	89.1	91.4	..	6.0	6.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	45.4	45.2	..	27.2	27.0	..	16.2	15.9	..	2.0	2.2	..
614	Food - Alimentation	7.0	6.9	..	3.1	3.2	..	3.8	3.6	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	9.8	9.8	..	6.7	6.6	..	2.5	2.5	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	6.9	6.6	..	3.7	3.7	..	3.1	2.8	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	107.7	110.0	..	30.9	30.3	..	72.9	75.5	..	4.0	4.2	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	17.7	22.8	..	3.1	3.4	..	14.4	19.2	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	25.7	25.2	..	2.7	2.6	..	22.9	22.4	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	25.8	25.9	..	9.7	10.1	..	14.0	13.6	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	9.1	7.5	..	2.1	1.9	..	6.9	5.4	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	5.0	5.0	..	0.9	0.8	..	4.1	4.1	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	60.0	60.1	..	46.9	47.2	..	4.8	4.7	..	8.3	8.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	34.0	33.7	..	30.9	31.0	..	2.0	1.5	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	27.3	27.1	..	26.3	26.3	..	0.8	0.8	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	6.8	6.5	..	4.5	4.7	..	1.2	0.7	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	26.0	26.4	..	16.0	16.2	..	2.8	3.2	..	7.1	7.1	..
721	Insurance carriers - Assureurs	7.3	7.3	..	6.0	6.0	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	18.7	19.1	..	10.0	10.1	..	2.6	3.0	..	6.0	6.0	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	5.8	6.2	..	4.0	4.2	..	0.8	0.7	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	12.9	12.9	..	6.1	5.9	..	2.0	2.3	..	4.8	4.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	293.4	296.3	..	122.3	123.1	..	162.5	165.3	..	8.7	8.0	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	36.5	37.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	31.8	33.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	11.1	12.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	15.4	16.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	91.6	92.4	..	29.9	30.7	..	61.1	60.9	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	71.3	71.1	..	20.0	20.1	..	50.6	50.3	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	52.9	52.8	..	10.5	10.4	..	42.4	42.4	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	20.3	21.3	..	9.9	10.6	..	10.4	10.6	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	17.1	15.6	..	5.9	5.8	..	10.1	9.1	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	43.7	45.0	..	28.3	27.7	..	13.8	15.6	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	7.8	7.4	..	1.6	1.5	..	3.9	3.8	..	2.2	2.2	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	71.4	73.2	..	13.3	12.5	..	56.6	59.7	..	..	..	..
981	Hotels & motels - Hôtels & motels	20.1	19.4	..	3.6	3.1	..	16.0	15.9	..	..	..	..
486	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	50.0	52.5	..	9.1	8.8	..	40.4	43.4	..	..	..	..
391-899	Misc. services - Services divers	25.4	24.8	..	9.4	9.7	..	14.4	13.7	..	..	..	..
309-951	Public administration - Administration publique	66.4	66.4	..	66.4	66.4	..	..	..	..	..	..	..
301-951	Service producing industries - Branches productrices de services	681.4	685.6	..	347.1	347.0	..	306.2	311.2	..	28.0	27.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	908.9	910.5	..	408.5	409.3	..	466.1	467.9	..	34.2	33.3	..
	YUKON												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.4	0.3	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	0.1	0.1	..	0.1	0.1	..	0.1	0.1	..	- -	- -	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	0.9	0.9	..	0.2	0.3	..	0.7	0.6	..	- -	- -	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.4	1.3	..	0.8	0.8	..	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	1.0	1.0	..	0.4	0.4	..	0.6	0.6	..	- -	- -	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.6	2.5	..	1.6	1.5	..	1.0	0.9	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	7.4	7.3	..	5.1	5.1	..	2.0	1.9	..	0.3	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.4	8.2	..	5.4	5.4	..	2.7	2.5	..	0.3	0.3	..
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.2	3.2	..	1.3	1.3	..	1.9	1.9	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	0.3	0.3	..	0.1	0.1	..	0.2	0.2	..	- -	- -	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	4.3	4.2	..	1.5	1.5	..	2.8	2.7	..	- -	- -	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	2.1	2.1	..	1.1	1.1	..	0.9	1.0	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	1.8	1.8	..	0.7	0.7	..	1.1	1.1	..	- -	- -	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.6	0.6	..	0.4	0.4	..	0.2	0.2	..	- -	- -	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.1	4.2	..	2.5	2.5	..	1.5	1.6	..	0.1	0.1	..
909-951	Public administration - Administration publique	4.7	4.7	..	4.7	4.7	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	13.2	13.5	..	9.4	9.4	..	3.7	3.9	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.6	17.7	..	10.9	10.9	..	6.5	6.5	..	0.2	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
	ST. JOHN'S												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.0	4.0	..	1.5	1.5	..	2.3	2.3	..	0.2	0.1	..
404-421	Construction - Construction	2.7	2.6	..	0.5	0.5	..	1.8	1.7	..	0.3	0.3	..
404,421	Building - Bâtiment	1.9	1.8	..	0.3	0.3	..	1.3	1.2	..	0.3	0.3	..
406,409	Engineering - Génie civil	0.8	0.7	..	0.2	0.2	..	0.6	0.5	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.1	6.9	..	2.2	2.2	..	4.4	4.2	..	0.5	0.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.8	4.9	..	3.1	3.1	..	1.6	1.6	..	0.1	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	9.9	10.1	..	3.8	3.8	..	5.6	5.7	..	0.5	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.4	3.5	..	2.2	2.2	..	1.0	1.1	..	0.2	0.2	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	6.5	6.6	..	1.6	1.7	..	4.6	4.7	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.2	2.2	..	2.0	2.0	..	0.1	0.1	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	21.7	22.0	..	15.3	15.3	..	6.0	6.3	..	0.4	0.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	5.1	5.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	9.2	9.4	..	7.4	7.4	..	1.8	2.0	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2.2	2.3	..	1.4	1.5	..	0.7	0.7	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.0	3.0	..	0.6	0.6	..	2.3	2.3	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	38.6	39.1	..	24.1	24.2	..	13.3	13.7	..	1.2	1.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	45.7	46.0	..	26.3	26.5	..	17.7	17.9	..	1.7	1.7	..
	CORNERBROOK												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	-	-	..
404-421	Construction - Construction	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.6	0.5	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.2	2.2	..	0.6	0.6	..	1.6	1.6	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	1.8	1.8	..	0.5	0.5	..	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.1	3.2	..	1.1	1.2	..	2.0	2.0	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.8	5.9	..	2.2	2.2	..	3.3	3.4	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.0	8.1	..	2.8	2.8	..	4.9	5.0	..	0.3	0.3	..
	CHARLOTTETOWN												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.3	1.2	..	0.4	0.4	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..
404-421	Construction - Construction	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.6	0.5	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.1	2.0	..	0.6	0.6	..	1.3	1.3	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.1	1.1	..	0.8	0.8	..	0.3	0.3	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	2.8	2.7	..	1.1	1.1	..	1.5	1.5	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	6.4	6.4	..	2.8	2.6	..	2.3	2.3	..	1.3	1.4	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	10.9	10.7	..	5.2	5.1	..	4.1	4.0	..	1.5	1.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.9	12.7	..	5.8	5.6	..	5.4	5.3	..	1.7	1.8	..
	HALIFAX												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.9	7.9	..	2.7	2.7	..	4.8	5.0	..	0.3	0.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.0	2.9	..	0.9	0.9	..	2.1	2.0	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	4.9	5.0	..	1.8	1.8	..	2.8	2.9	..	0.3	0.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	2.6	2.7	..	0.8	0.8	..	1.5	1.7	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.9	11.9	..	3.8	3.7	..	7.6	7.7	..	0.5	0.4	..
501-519	Transportation - Transports	4.4	4.4	..	1.8	1.8	..	2.6	2.5	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	19.7	18.9	..	6.7	6.5	..	12.1	11.6	..	0.9	0.8	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.8	4.5	..	3.4	3.2	..	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	15.0	14.5	..	3.3	3.3	..	11.0	10.6	..	0.6	0.5	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	7.1	7.2	..	5.9	6.0	..	0.4	0.4	..	0.8	0.8	..
701-707	Finance - Institutions financières	4.0	4.0	..	3.8	3.8	..	0.1	0.1	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	3.1	3.2	..	2.1	2.2	..	0.3	0.4	..	0.7	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	41.6	41.8	..	27.9	28.2	..	13.1	13.1	..	0.6	0.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	10.7	10.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	15.0	15.0	..	12.0	12.0	..	2.9	2.9	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.6	4.6	..	2.1	2.2	..	2.4	2.4	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	5.6	5.7	..	1.1	1.1	..	4.5	4.6	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	79.3	78.8	..	44.9	45.1	..	31.9	31.5	..	2.4	2.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	91.2	90.7	..	48.7	48.8	..	39.6	39.2	..	2.9	2.7	..
	TRURO												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	2.4	2.3	..	0.5	0.5	..	1.8	1.8	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.6	2.6	..	0.6	0.6	..	2.0	2.0	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	1.6	1.7	..	0.6	0.7	..	0.9	0.9	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.4	3.3	..	2.0	2.0	..	1.3	1.3	..	0.1	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6.1	6.2	..	3.3	3.4	..	2.6	2.7	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.7	8.7	..	3.8	3.9	..	4.6	4.6	..	0.2	0.2	..
	NEW GLASGOW												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.5	3.5	..	1.1	1.1	..	2.4	2.4	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	3.7	3.7	..	1.1	1.1	..	2.5	2.6	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	1.4	1.3	..	0.4	0.4	..	0.9	0.8	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.4	4.2	..	1.8	1.8	..	2.2	2.2	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.0	7.9	..	2.9	2.9	..	4.7	4.7	..	0.3	0.3	..
	SYDNEY												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.4	8.6	..	2.2	2.2	..	6.1	6.3	..	0.1	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.7	1.5	..	0.7	0.6	..	0.9	0.9	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	3.9	3.9	..	1.1	1.1	..	2.8	2.8	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	8.3	8.5	..	3.5	3.8	..	4.3	4.3	..	0.4	0.5	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	14.7	14.8	..	5.9	6.2	..	8.1	8.0	..	0.7	0.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	23.1	23.4	..	8.0	8.3	..	14.2	14.2	..	0.8	0.8	..
	SYDNEY MINES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.6	1.6	..	0.4	0.4	..	1.2	1.2	..	-	-	..
	MONCTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.4	3.5	..	1.0	1.0	..	2.1	2.3	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.5	1.6	..	0.4	0.5	..	1.0	1.2	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	1.9	1.9	..	0.6	0.6	..	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..
404-421	Construction	1.3	1.2	..	0.3	0.2	..	1.0	1.0	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	4.6	4.8	..	1.3	1.3	..	3.1	3.2	..	0.3	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.1	3.0	..	1.3	1.2	..	1.8	1.7	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	6.7	6.7	..	2.9	2.8	..	3.7	3.7	..	0.1	0.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.3	2.2	..	1.5	1.4	..	0.8	0.7	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.4	4.5	..	1.4	1.4	..	3.0	3.0	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.2	2.2	..	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	10.3	10.4	..	4.6	4.7	..	5.4	5.4	..	0.3	0.3	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	22.3	22.2	..	10.1	10.0	..	11.2	11.2	..	1.0	1.0	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	27.0	27.0	..	11.4	11.3	..	14.3	14.4	..	1.3	1.3	..
	SAINT JOHN												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.0	6.1	..	1.8	1.8	..	4.0	4.0	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.2	2.3	..	0.5	0.5	..	1.6	1.7	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	3.8	3.8	..	1.3	1.3	..	2.3	2.3	..	0.2	0.2	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.7	7.7	..	2.4	2.4	..	5.0	5.0	..	0.2	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.1	4.9	..	2.9	2.9	..	2.1	1.9	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	6.2	6.2	..	2.1	2.1	..	4.0	3.9	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.2	2.3	..	1.1	1.1	..	1.0	1.0	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.0	3.9	..	1.0	0.9	..	3.0	2.9	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.1	2.2	..	1.7	1.8	..	0.2	0.2	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	11.6	11.4	..	3.7	3.6	..	7.5	7.3	..	0.4	0.4	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	25.1	24.6	..	10.4	10.3	..	13.8	13.3	..	0.9	1.0	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	32.8	32.3	..	12.8	12.7	..	18.8	18.3	..	1.1	1.2	..
	FREDERICTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.6	1.5	..	0.5	0.4	..	1.1	1.1	..	0.1	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.9	2.9	..	0.7	0.7	..	2.1	2.1	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	4.3	4.2	..	1.7	1.6	..	2.6	2.5	..	0.1	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	10.4	10.9	..	5.7	5.8	..	4.5	4.9	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	16.1	16.6	..	8.5	8.7	..	7.2	7.4	..	0.4	0.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.0	19.5	..	9.2	9.4	..	9.3	9.6	..	0.4	0.6	..
	SHIMOUSKI												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.6	16.3	..	5.8	5.9	..	9.2	9.1	..	1.7	1.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
	BAIE-COMEAU												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.7	4.1	..	2.0	1.8	..	2.5	2.3	..	0.2	0.1	..
	CHICOUTIMI-JONQUIERE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.5	11.6	..	3.5	3.6	..	7.8	7.9	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.7	13.0	..	4.1	4.1	..	9.5	8.9	..	0.1	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	2.5	2.5	..	1.3	1.3	..	0.9	0.9	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	10.6	10.5	..	5.4	4.8	..	5.2	5.7	..	- -	- -	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	21.9	22.1	..	10.1	9.7	..	11.1	11.8	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	35.5	35.1	..	14.2	13.8	..	20.6	20.7	..	0.7	0.7	..
	SEPT-ÎLES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.1	6.8	..	4.0	3.7	..	3.0	3.0	..	0.1	0.1	..
	QUEBEC												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.7	19.1	..	6.9	6.8	..	11.9	11.6	..	1.0	0.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.1	4.2	..	1.3	1.3	..	2.8	2.9	..	- -	- -	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.6	14.9	..	5.5	5.5	..	9.2	8.7	..	0.9	0.8	..
404-421	Construction - Construction	8.3	8.4	..	2.6	2.4	..	5.6	6.0	..	- -	- -	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	28.5	27.9	..	9.7	9.3	..	17.8	17.8	..	1.0	0.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.3	15.9	..	8.3	9.6	..	5.2	5.9	..	0.9	0.3	..
602-699	Trade - Commerce	30.3	29.5	..	13.0	12.7	..	16.0	15.5	..	1.3	1.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.3	8.6	..	5.2	5.3	..	2.7	2.9	..	0.4	0.4	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	22.0	20.9	..	7.8	7.3	..	13.3	12.7	..	0.9	0.9	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	12.6	12.7	..	9.7	9.8	..	1.5	2.1	..	1.3	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	82.2	81.3	..	42.3	42.2	..	39.8	38.9	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	18.0	18.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	29.5	29.7	..	11.6	11.8	..	17.9	17.9	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	139.4	139.4	..	73.3	74.3	..	62.5	62.5	..	3.6	2.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	167.9	167.3	..	83.0	83.6	..	80.2	80.3	..	4.7	3.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

- Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
	THETFORD MINES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.2	9.2	..	4.4	4.0	..	5.6	5.0	..	0.2	0.2	..
	SHERBROOKE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.2	6.0	..	1.3	1.3	..	4.7	4.5	..	0.2	0.2	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.8	7.3	..	1.6	1.6	..	5.9	5.5	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	24.7	24.4	..	12.6	12.8	..	11.9	11.5	..	0.1	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	36.1	36.3	..	17.9	18.0	..	17.5	17.5	..	0.8	0.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	43.9	43.6	..	19.6	19.6	..	23.4	23.0	..	1.0	1.0	..
	VICTORIAVILLE												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.2	10.6	..	4.3	4.3	..	6.7	6.0	..	0.1	0.4	..
	TROIS-RIVIÈRES												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	8.8	9.4	..	1.9	2.0	..	5.8	6.2	..	1.1	1.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.0	2.7	..	0.5	0.6	..	1.5	2.0	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	6.7	6.7	..	1.4	1.4	..	4.2	4.1	..	1.1	1.2	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	3.8	3.8	..	0.5	0.5	..	3.3	3.3	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	10.0	10.9	..	2.1	2.6	..	6.7	7.1	..	1.1	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.9	3.7	..	2.3	2.1	..	1.5	1.4	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	24.7	22.9	..	13.5	13.0	..	10.9	9.6	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	34.6	33.8	..	15.6	15.6	..	17.6	16.7	..	1.4	1.5	..
	SHAWINIGAN												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	8.0	7.9	..	1.1	1.2	..	6.6	6.3	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.8	15.9	..	4.5	4.6	..	10.9	10.9	..	0.4	0.4	..
	DRUMMONDVILLE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.2	5.6	..	1.1	1.1	..	4.0	4.3	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	6.1	6.2	..	1.3	1.3	..	4.6	4.8	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	8.6	8.3	..	5.5	5.4	..	3.0	2.8	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.6	14.5	..	6.8	6.7	..	7.6	7.5	..	0.2	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
	GRANBY												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.0	11.0	..	4.5	4.4	..	7.1	6.4	..	0.3	0.3	..
	ST. HYACINTHE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.0	6.7	..	1.1	1.0	..	4.2	4.1	..	1.7	1.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.8	17.4	..	7.1	7.1	..	8.8	8.6	..	1.9	1.8	..
	SOREL												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.5	5.6	..	1.7	1.7	..	3.8	3.8	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.0	5.0	..	1.5	1.5	..	3.5	3.5	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.8	12.1	..	5.4	5.5	..	6.3	6.5	..	0.1	0.1	..
	JOLIETTE												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.5	15.0	..	7.9	8.1	..	6.4	6.9	..	0.1	0.1	..
	ST-JEAN-SUR-RICHIEU												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.0	14.9	..	6.0	6.0	..	9.4	8.4	..	0.6	0.5	..
	MONTREAL												
01-399	Manufacturing - Industries manufacturières	260.5	256.2	..	93.7	91.1	..	158.0	156.5	..	8.9	8.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	93.9	94.4	..	33.6	33.5	..	59.1	59.7	..	1.2	1.2	..
ION-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	166.7	161.7	..	60.1	57.5	..	98.9	96.7	..	7.7	7.5	..
01-109	Food and beverages - Aliments et boissons	31.7	31.6	..	9.9	10.0	..	21.1	20.9	..	..	..	..
01-108	Food - Aliments	24.0	23.6	..	7.7	7.8	..	15.7	15.3	..	..	..	..
04	Dairy products - Industrie laitière	3.6	3.7	..	1.1	1.2	..	2.4	2.5	..	..	..	..
09	Beverages - Boissons	7.7	8.0	..	2.2	2.2	..	5.3	5.7	..	..	..	..
31-153	Tobacco products - Industrie du tabac	3.1	3.1	..	1.4	1.3	..	1.7	1.8	..	..	..	..
31-189	Textile products - Industrie textile	10.9	11.4	..	4.7	4.8	..	5.8	6.5	..	..	..	..
31-239	Knitting mills - Bonneterie	7.4	7.3	..	1.5	1.4	..	5.0	5.0	..	..	..	..
31-249	Clothing - Industrie de l'habillement	42.9	38.3	..	13.7	11.0	..	25.0	23.0	..	..	..	..
31-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	10.3	12.0	..	2.4	2.7	..	7.8	9.1	..	..	..	..
11-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	10.9	10.9	..	4.1	4.1	..	6.7	6.8	..	..	..	..
23	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	4.6	4.8	..	1.4	1.3	..	3.2	3.5	..	..	..	..
26-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	17.3	17.6	..	6.8	7.3	..	10.2	9.9	..	..	..	..
26	Commercial printing - Imprimerie commerciale	9.4	9.1	..	2.4	2.4	..	6.9	6.6	..	..	..	..
31-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	6.2	6.1	..	2.3	2.3	..	3.9	3.8	..	..	..	..
31-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	20.1	19.2	..	6.3	6.0	..	13.2	12.6	..	..	..	..
31-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	8.8	8.2	..	3.2	3.2	..	5.5	5.0	..	..	..	..
31-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	21.4	22.0	..	9.4	9.3	..	12.0	12.7	..	..	..	..
31-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	17.0	16.9	..	7.4	7.5	..	9.5	9.3	..	..	..	..
48	Communications equipment - Équipement de télécommunication	8.9	8.9	..	4.4	4.4	..	4.5	4.4	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	1.2	1.3	..	0.5	0.6	..	0.7	0.7	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	6.0	6.0	..	1.9	1.9	..	4.1	4.0	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	16.3	15.8	..	10.3	10.1	..	5.5	5.4	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	6.8	6.7	..	4.6	4.5	..	2.2	2.2	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	11.9	11.9	..	4.0	4.1	..	7.5	7.5	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	36.5	39.6	..	12.4	12.9	..	23.4	25.9	..	0.7	0.7	..
404-421	Building - Bâtiment	31.9	35.1	..	11.0	11.4	..	20.2	22.9	..	0.7	0.7	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	6.9	7.1	..	2.9	2.9	..	3.5	3.8	..	0.4	0.4	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	24.9	28.0	..	8.0	8.5	..	16.6	19.1	..	0.3	0.3	..
406-409	Engineering - Génie civil	4.6	4.5	..	1.4	1.4	..	3.2	3.0	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	299.1	297.8	..	107.1	105.0	..	182.2	183.3	..	9.8	9.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	96.1	95.0	..	66.7	66.7	..	27.2	26.4	..	2.2	1.9	..
501-519	Transportation - Transports	43.9	42.6	..	21.2	21.0	..	20.6	19.8	..	2.1	1.8	..
501	Air transport - Transports aériens	11.1	10.8	..	9.7	9.7	..	1.2	1.0	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	5.1	4.7	..	1.2	1.2	..	3.0	2.7	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	34.2	34.2	..	33.4	33.5	..	0.7	0.7	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	17.5	17.6	..	11.8	11.9	..	5.6	5.6	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	191.7	187.4	..	87.7	87.0	..	97.5	93.7	..	6.5	6.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	76.5	73.9	..	50.6	48.8	..	22.7	21.9	..	3.1	3.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	115.2	113.4	..	37.1	38.2	..	74.8	71.9	..	3.4	3.4	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	26.2	28.1	..	5.6	7.6	..	20.5	20.5	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	22.6	22.4	..	4.4	4.4	..	18.0	17.9	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	15.1	14.2	..	3.5	3.3	..	11.0	10.4	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	23.0	22.0	..	10.7	10.4	..	11.6	10.9	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances, assurances & affaires immobilières	74.4	75.9	..	63.1	65.0	..	6.6	6.8	..	4.8	4.2	..
701-707	Finance - Institutions financières	41.4	41.4	..	38.1	38.0	..	2.5	2.6	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements, épargnes & crédit	36.2	35.7	..	34.5	34.0	..	1.6	1.6	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	33.7	33.4	..	32.0	31.7	..	1.6	1.6	..	..	..	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	2.5	2.3	..	2.5	2.3	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	5.2	5.7	..	3.6	4.0	..	0.9	1.0	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	33.0	34.5	..	25.0	27.0	..	4.1	4.1	..	4.0	3.4	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	10.7	11.0	..	8.7	9.7	..	0.7	0.7	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	342.1	344.5	..	190.0	190.9	..	146.9	148.5	..	5.2	5.2	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	67.2	67.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	35.2	35.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
806	Universities & colleges - Universités & collèges	21.0	20.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	106.4	105.1	..	40.5	40.4	..	65.8	64.6	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	87.9	87.2	..	33.5	33.5	..	54.3	53.6	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	73.3	73.3	..	25.9	25.9	..	47.4	47.3	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	15.8	16.7	..	6.3	6.4	..	8.9	9.1	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	65.3	63.6	..	44.9	43.3	..	19.6	19.7	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	41.7	41.9	..	11.6	10.7	..	29.7	30.6	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	5.7	5.5	..	1.0	1.0	..	4.6	4.4	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	34.4	35.1	..	9.8	9.6	..	24.4	25.3	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	33.3	36.0	..	15.6	17.5	..	16.4	17.2	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	704.4	702.9	..	407.5	409.6	..	278.2	275.3	..	18.7	17.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1003.6	1000.6	..	514.6	514.5	..	460.4	458.6	..	28.5	27.5	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.3	16.5	..	5.6	5.8	..	10.5	10.5	..	0.3	0.2	..
	HULL												
101-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	11.2	11.6	..	5.9	5.8	..	5.3	5.6	..	-	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	31.3	31.1	..	12.9	12.4	..	17.9	18.0	..	0.5	0.6	..
	ST-JEROME												
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.1	13.4	..	6.3	6.0	..	7.3	7.0	..	0.5	0.3	..
	ROUVIN												
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.4	8.0	..	4.6	3.3	..	4.6	4.7	..	0.2	-	..
	CORNWALL												
31-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.7	4.6	..	1.1	1.1	..	3.4	3.2	..	0.2	0.3	..
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.9	15.2	..	5.1	5.4	..	9.3	8.5	..	0.4	1.2	..
	OTTAWA												
31-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.1	16.5	..	7.7	6.8	..	9.8	9.3	..	0.6	0.4	..
1-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	20.6	20.7	..	14.8	15.0	..	5.7	5.5	..	0.1	0.3	..
2-699	Trade - Commerce	38.4	37.3	..	13.0	13.3	..	24.0	22.6	..	1.4	1.3	..
1-699	Retail trade - Commerce de détail	30.2	29.4	..	8.7	8.8	..	20.4	19.5	..	1.1	1.1	..
1-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.7	16.2	..	14.1	13.6	..	1.4	1.4	..	1.2	1.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions													
SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	78.0	77.5	..	40.0	39.4	..	36.5	36.0	..	1.5	2.1	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	15.8	16.1	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	20.0	20.2	..	4.8	4.8	..	15.2	15.3	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	182.0	177.3	..	92.8	90.8	..	84.0	81.0	..	5.2	5.6	..
OTTAWA-HULL													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.0	23.5	..	9.0	8.0	..	15.4	15.0	..	0.6	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	8.6	7.3	..	4.6	3.9	..	3.9	3.4	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.4	16.2	..	4.3	4.1	..	11.5	11.6	..	0.6	0.4	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	37.4	34.4	..	12.6	11.1	..	23.8	22.6	..	1.0	0.8	..
602-699	Trade - Commerce	44.9	44.0	..	15.0	15.3	..	28.3	27.2	..	1.6	1.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.4	8.2	..	4.4	4.6	..	3.8	3.3	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	36.4	35.8	..	10.6	10.7	..	24.5	23.8	..	1.3	1.3	..
64	General merchandise stores in retail trade - Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	7.6	7.6	..	0.9	0.9	..	6.7	6.7	..	...	...	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	89.2	89.1	..	46.0	45.2	..	41.7	41.6	..	1.5	2.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	20.1	20.6	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	24.8	24.6	..	6.3	6.1	..	18.4	18.5	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	12.4	13.5	..	1.9	1.9	..	10.4	11.4	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	175.8	174.0	..	93.0	92.1	..	78.2	76.4	..	4.7	5.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	213.3	208.4	..	105.6	103.2	..	101.9	99.0	..	5.7	6.2	..
BROCKVILLE													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.4	5.2	..	2.0	2.0	..	3.3	3.1	..	0.1	0.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.3	3.0	..	1.1	1.1	..	2.2	1.9	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.4	10.2	..	4.6	4.5	..	5.4	5.0	..	0.4	0.6	..
KINGSTON													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.4	6.4	..	1.7	1.7	..	4.8	4.7	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	13.7	14.0	..	6.3	6.3	..	6.9	7.2	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	32.7	32.5	..	13.7	13.4	..	18.1	18.2	..	1.0	1.0	..
BELLEVILLE													
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	21.1	20.3	..	8.1	7.6	..	12.3	11.9	..	0.7	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
	PETERBOROUGH												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.9	13.0	..	4.2	4.1	..	8.7	8.8	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.7	10.8	..	3.3	3.2	..	7.5	7.5	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	27.2	27.1	..	9.5	9.3	..	17.1	17.1	..	0.5	0.7	..
	OSHAWA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.7	25.7	..	5.6	5.4	..	20.1	20.2	..	-	-	0.1
DURABLE	Durable goods - Biens durables	23.8	23.8	..	5.0	4.8	..	18.8	19.0	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	1.9	1.9	..	0.6	0.6	..	1.2	1.2	..	-	-	0.1
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	50.9	51.9	..	14.1	15.0	..	34.7	35.0	..	2.0	1.9	..
	TORONTO												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	389.8	388.6	..	144.5	146.3	..	232.0	228.7	..	13.2	13.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	170.0	168.1	..	58.0	58.8	..	107.8	104.7	..	4.3	4.7	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	219.8	220.4	..	86.6	87.5	..	124.3	124.0	..	8.9	8.9	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	43.8	44.2	..	15.3	15.6	..	26.5	26.6	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	36.7	37.1	..	12.6	12.9	..	22.6	22.7	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	7.6	7.7	..	2.5	2.5	..	5.0	5.1	..	..	..	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	11.4	11.1	..	2.3	2.3	..	8.2	8.0	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	11.6	12.2	..	5.2	5.5	..	6.1	6.3	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	7.1	7.1	..	2.7	2.7	..	3.9	3.9	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	10.4	10.0	..	2.2	2.2	..	7.5	7.2	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	11.9	12.6	..	2.4	2.4	..	7.4	8.2	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	5.1	5.1	..	1.1	1.1	..	3.4	3.4	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	5.0	5.6	..	0.9	0.9	..	2.9	3.6	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	17.1	16.3	..	3.5	3.3	..	12.4	11.7	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	19.0	19.5	..	6.5	6.9	..	12.3	12.5	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	9.0	8.6	..	2.8	2.8	..	6.2	5.8	..	..	..	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	8.3	9.2	..	2.9	3.1	..	5.3	6.0	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	38.3	38.0	..	16.3	16.3	..	20.7	20.3	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	21.9	21.5	..	5.8	5.7	..	15.9	15.6	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	6.2	8.0	..	5.5	5.4	..	2.5	2.5	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	6.2	6.0	..	2.0	1.9	..	4.3	4.0	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	37.8	38.6	..	12.1	12.7	..	25.6	25.7	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	9.6	11.8	..	3.1	4.1	..	6.5	7.7	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	20.5	19.5	..	8.9	9.2	..	11.6	10.3	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	37.1	36.4	..	10.5	10.5	..	26.4	25.7	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	37.0	37.1	..	16.5	16.7	..	20.0	19.9	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	16.6	17.0	..	8.8	9.0	..	7.9	8.0	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	6.5	6.5	..	3.1	3.1	..	3.0	3.0	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	10.0	10.0	..	8.3	8.3	..	1.2	1.2	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	23.9	24.6	..	14.9	15.3	..	8.4	8.4	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	29.7	29.4	..	12.6	12.6	..	16.8	16.5	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	61.5	63.1	..	17.6	19.0	..	42.8	42.5	..	1.1	1.6	..
404,421	Building - Bâtiment	51.7	52.1	..	14.2	15.4	..	36.4	35.1	..	1.0	1.6	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	12.7	13.3	..	4.3	4.7	..	8.2	8.0	..	0.3	0.6	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	39.0	38.8	..	10.0	10.7	..	28.3	27.1	..	0.7	1.0	..
406,409	Engineering - Génie civil	9.8	11.0	..	3.3	3.6	..	6.3	7.3	..	0.1	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	2.8	3.2	..	0.7	1.0	..	2.0	2.2	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	7.0	7.8	..	2.6	2.6	..	4.3	5.1	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	455.3	455.6	..	165.1	168.2	..	275.8	272.2	..	14.4	15.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	99.6	100.0	..	67.0	67.2	..	29.7	29.8	..	2.9	2.9	..
501-519	Transportation - Transports	41.2	41.6	..	17.1	17.3	..	21.6	21.8	..	2.5	2.5	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	11.5	11.9	..	2.5	2.9	..	7.2	7.2	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	37.2	37.2	..	35.6	35.7	..	1.2	1.1	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	283.1	285.1	..	125.3	127.9	..	147.5	147.7	..	10.3	9.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	101.7	103.0	..	67.8	68.5	..	30.9	32.3	..	3.0	2.2	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	19.0	19.1	..	14.9	14.4	..	3.7	4.2	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	181.3	182.1	..	57.5	59.4	..	116.6	115.4	..	7.3	7.3	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	35.3	36.2	..	8.0	8.2	..	27.2	27.9	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	43.2	42.7	..	9.1	9.1	..	33.8	33.3	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	124.5	124.7	..	107.5	107.1	..	7.5	7.8	..	9.4	9.7	..
701-707	Finance - Institutions financières	66.0	66.3	..	62.8	63.0	..	1.3	1.3	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	52.0	52.5	..	51.1	51.5	..	0.8	0.8	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	14.0	13.8	..	11.8	11.5	..	0.5	0.5	..	...	...	...
721	Insurance carriers - Assureurs	26.8	27.0	..	24.9	25.0	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	31.6	31.4	..	19.8	19.1	..	5.8	6.1	..	6.0	6.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	481.1	476.7	..	241.8	241.7	..	211.9	210.0	..	27.4	25.0	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	67.8	68.9	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	35.1	35.4	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	125.3	124.8	..	47.6	47.7	..	73.4	74.4	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	91.3	91.0	..	30.2	30.2	..	58.9	60.2	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	61.4	61.6	..	17.6	17.6	..	43.8	44.0	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	33.9	33.8	..	17.4	17.5	..	14.5	14.2	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	30.1	29.9	..	9.0	8.7	..	18.7	18.7	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	118.3	121.0	..	78.8	81.8	..	37.4	36.9	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	81.6	76.3	..	14.9	12.4	..	54.4	52.9	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	15.2	14.3	..	3.2	3.1	..	11.8	10.9	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	56.7	53.7	..	10.8	8.3	..	42.3	41.7	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	46.4	44.3	..	20.6	19.3	..	21.8	20.8	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	988.2	986.5	..	541.6	543.9	..	396.6	395.5	..	50.1	47.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1443.5	1442.1	..	706.7	712.1	..	672.3	667.6	..	64.4	62.3	..
HAMILTON													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	68.7	68.1	..	19.3	19.4	..	47.6	46.9	..	1.8	1.9	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	51.0	50.0	..	14.0	14.0	..	36.6	35.6	..	0.4	0.4	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.7	18.2	..	5.4	5.4	..	11.0	11.4	..	1.3	1.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	5.0	5.4	..	1.4	1.4	..	3.2	3.5	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	27.7	27.5	..	6.9	6.9	..	20.8	20.6	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	4.3	3.9	..	1.4	1.4	..	2.9	2.5	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	76.6	75.6	..	21.4	21.5	..	53.4	52.1	..	1.8	2.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.7	10.5	..	6.9	6.8	..	3.2	3.2	..	0.6	0.6	..
602-699	Trade - Commerce	32.0	32.8	..	12.3	12.5	..	18.7	19.4	..	1.0	0.9	..
502-629	Wholesale trade - Commerce de gros	13.6	13.5	..	8.7	8.5	..	4.2	4.4	..	0.6	0.7	..
331-699	Retail trade - Commerce de détail	18.4	19.3	..	3.6	4.1	..	14.5	15.0	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	7.1	6.9	..	5.8	5.5	..	0.6	0.6	..	0.7	0.8	..
301-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	58.7	58.6	..	19.5	19.3	..	38.3	38.5	..	0.9	0.8	..
101-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	7.6	7.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
121-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	16.4	16.6	..	5.1	5.0	..	11.3	11.6	..	..	..	..
101-951	Service producing industries - Branches productrices de services	108.5	108.8	..	44.5	44.1	..	60.8	61.6	..	3.2	3.1	..
131-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	185.1	184.4	..	65.9	65.6	..	114.2	113.7	..	5.0	5.1	..
ST. CATHARINES-NIAGARA													
01-399	Manufacturing - Industries manufacturières	30.3	29.8	..	7.8	7.7	..	22.1	21.5	..	0.5	0.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.5	21.9	..	5.7	5.6	..	16.4	15.7	..	0.4	0.6	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	7.9	7.9	..	2.1	2.1	..	5.7	5.7	..	0.1	0.1	..
21-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	10.7	10.4	..	1.9	1.9	..	8.7	8.4	..	..	..	..
31-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	35.5	35.7	..	9.2	9.1	..	25.8	25.8	..	0.5	0.8	..
02-699	Trade - Commerce	14.7	15.0	..	3.6	3.9	..	10.9	10.8	..	0.3	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	37.2	35.8	..	15.5	16.0	..	20.9	19.0	..	0.8	0.8	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	65.1	65.6	..	27.9	29.4	..	35.1	34.1	..	2.1	2.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	100.6	101.3	..	37.2	38.5	..	60.9	59.9	..	2.5	2.9	..
	KITCHENER												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	45.9	45.4	..	12.6	12.7	..	32.6	31.9	..	0.7	0.7	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.8	22.5	..	7.5	7.7	..	15.2	14.8	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	23.1	22.9	..	5.0	5.0	..	17.4	17.1	..	0.7	0.7	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	4.8	4.7	..	1.1	1.1	..	3.6	3.5	..	-	-	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	10.4	10.4	..	3.3	3.5	..	7.1	6.9	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	51.6	51.2	..	13.8	13.9	..	36.6	36.1	..	1.2	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.6	4.6	..	2.7	2.7	..	1.7	1.7	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	16.3	15.9	..	5.3	5.0	..	10.3	10.1	..	0.7	0.8	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	9.3	6.8	..	7.6	5.2	..	0.6	0.5	..	1.0	1.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	27.1	26.0	..	12.0	11.8	..	14.8	14.0	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	57.2	53.3	..	27.7	24.7	..	27.5	26.3	..	2.1	2.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	108.8	104.5	..	41.5	38.6	..	64.1	62.4	..	3.2	3.4	..
	BRANTFORD												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.4	12.6	..	3.9	3.9	..	8.2	8.4	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.4	6.0	..	1.5	1.5	..	3.9	4.4	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	6.9	6.6	..	2.4	2.4	..	4.3	4.0	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	32.6	33.8	..	10.8	11.0	..	21.0	21.8	..	0.8	1.0	..
	GUELPH												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	10.8	12.0	..	3.4	3.6	..	7.0	8.1	..	0.4	0.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	6.4	6.5	..	2.1	2.1	..	4.3	4.3	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	27.8	28.0	..	11.7	11.5	..	13.9	14.5	..	2.2	2.0	..
	STRATFORD												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.6	14.8	..	4.8	4.5	..	10.5	10.0	..	0.2	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
	LONDON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.8	22.7	..	9.3	9.1	..	14.2	13.2	..	0.3	0.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.5	9.7	..	3.3	3.3	..	7.2	6.4	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.3	13.0	..	5.9	5.8	..	7.0	6.8	..	0.3	0.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	7.0	6.8	..	2.3	2.3	..	4.6	4.5	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	3.3	3.2	..	1.2	1.2	..	2.0	2.0	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.5	6.6	..	4.2	4.2	..	2.1	2.1	..	0.3	0.4	..
602-699	Trade - Commerce	19.9	18.4	..	7.0	6.7	..	12.1	10.9	..	0.8	0.8	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	11.4	10.6	..	1.8	1.8	..	9.1	8.3	..	0.4	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	9.3	9.4	..	8.2	8.3	..	0.4	0.4	..	0.6	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	43.5	43.0	..	18.2	18.8	..	23.9	23.6	..	1.4	0.5	..
801-809	Education & related services - Enseign et services annexes	10.6	11.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	10.6	10.5	..	1.0	1.0	..	9.5	9.5	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	108.8	105.4	..	48.1	48.7	..	57.0	53.7	..	3.7	3.0	..
	CHATHAM												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.0	4.9	..	1.5	1.3	..	4.5	3.6	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.7	4.0	..	1.2	1.0	..	3.5	3.0	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	1.3	0.8	..	0.3	0.2	..	1.1	0.6	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.0	16.6	..	5.5	5.2	..	10.6	9.3	..	1.9	2.1	..
	WINDSOR												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	35.3	34.7	..	8.9	9.0	..	25.7	25.0	..	0.7	0.7	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	27.1	27.0	..	6.1	6.3	..	20.9	20.6	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	8.3	7.8	..	2.8	2.7	..	4.9	4.4	..	0.7	0.6	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	14.4	14.3	..	3.5	3.6	..	10.9	10.7	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.2	6.6	..	2.6	2.7	..	2.1	2.2	..	1.5	1.7	..
602-699	Trade - Commerce	11.5	11.3	..	3.1	3.1	..	8.1	7.9	..	0.4	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	18.9	21.6	..	9.4	9.5	..	9.4	12.0	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	76.0	78.6	..	26.7	26.8	..	46.5	48.7	..	2.8	3.0	..
	SARNIA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.6	11.8	..	6.2	6.2	..	5.4	5.6	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.6	1.8	..	0.6	0.6	..	1.1	1.2	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	10.0	10.0	..	5.6	5.7	..	4.3	4.3	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	7.4	7.7	..	1.6	1.6	..	5.8	6.1	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	29.3	29.6	..	12.0	12.0	..	17.1	17.5	..	0.1	0.2	..
	OWEN SOUND												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.4	8.5	..	3.4	3.5	..	4.8	4.8	..	0.1	0.1	..
	BARRIE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.4	3.3	..	0.9	0.9	..	2.3	2.2	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	5.5	4.7	..	2.0	1.6	..	3.6	3.0	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.8	19.0	..	6.4	6.0	..	12.8	12.3	..	0.7	0.7	..
	ORILLIA												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.8	9.2	..	3.2	3.2	..	5.5	5.8	..	0.1	0.1	..
	MIDLAND												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.9	8.2	..	2.4	2.0	..	6.4	6.1	..	0.1	0.1	..
	NORTH BAY												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.4	12.5	..	6.0	6.1	..	6.1	6.0	..	0.3	0.3	..
	SUDBURY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.3	3.3	..	1.8	1.8	..	1.5	1.4	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	8.1	7.8	..	3.0	3.1	..	4.9	4.4	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	13.6	15.0	..	7.0	7.6	..	5.6	6.6	..	0.9	0.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	40.8	38.3	..	16.2	16.9	..	23.0	19.8	..	1.6	1.7	..
	SAULT-STE-MARIE												
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	8.2	8.4	..	3.2	3.4	..	5.0	5.0	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	26.1	26.1	..	8.0	8.5	..	17.8	17.4	..	0.2	0.2	..
	THUNDER BAY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	7.8	7.7	..	2.1	2.1	..	4.5	4.4	..	1.2	1.2	..
602-699	Trade - Commerce	7.2	7.3	..	1.7	1.8	..	5.3	5.3	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	18.1	18.2	..	6.4	6.5	..	11.3	11.4	..	0.4	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	45.1	45.0	..	13.6	13.7	..	29.1	29.1	..	2.4	2.1	..
	WINNIPEG												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	39.6	39.6	..	11.3	11.8	..	25.4	25.3	..	2.9	2.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.2	17.6	..	5.3	5.7	..	11.6	11.6	..	0.3	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.4	22.0	..	6.1	6.0	..	13.7	13.8	..	2.6	2.2	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	7.8	7.6	..	2.2	2.2	..	5.4	5.3	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	2.7	2.7	..	0.8	0.7	..	2.0	1.9	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	5.8	5.7	..	0.8	0.8	..	3.0	3.2	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	3.7	3.4	..	1.4	1.4	..	2.0	1.9	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	3.4	3.4	..	1.0	1.0	..	2.4	2.3	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	4.7	4.7	..	1.8	1.8	..	2.8	2.9	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	10.2	9.6	..	2.4	2.3	..	7.5	6.9	..	0.3	0.4	..
404 421	Building - Bâtiment	8.6	8.2	..	2.3	2.2	..	6.1	5.6	..	0.3	0.3	..
406 409	Engineering - Génie civil	1.5	1.5	..	0.2	0.1	..	1.4	1.3	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	50.0	49.4	..	13.8	14.2	..	32.9	32.4	..	3.3	2.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	24.8	24.8	..	13.6	13.6	..	9.9	10.0	..	1.3	1.3	..
501-519	Transportation - Transports	13.8	13.9	..	5.4	5.4	..	7.2	7.3	..	1.2	1.2	..
543-548	Communication - Communications	6.3	6.3	..	5.0	5.0	..	1.3	1.3	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	44.4	45.9	..	17.7	18.4	..	24.5	25.2	..	2.2	2.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	16.1	15.7	..	10.2	10.4	..	4.9	4.5	..	0.9	0.9	..
614	Food - Alimentation	1.8	1.8	..	0.7	0.7	..	0.9	0.9	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	2.8	2.7	..	1.9	1.9	..	0.8	0.7	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	28.3	30.2	..	7.4	8.0	..	19.6	20.7	..	1.3	1.4	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	5.3	5.8	..	0.8	1.1	..	4.4	4.6	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	9.6	9.5	..	1.6	1.6	..	7.9	7.8	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	17.5	17.4	..	14.3	14.5	..	1.3	1.3	..	1.9	1.6	..
701-707	Finance - Institutions financières	7.9	7.8	..	7.3	7.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	5.3	5.2	..	4.5	4.5	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	4.3	4.4	..	2.5	2.8	..	0.7	0.7	..	1.1	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	78.7	78.5	..	40.2	40.7	..	35.9	35.2	..	2.6	2.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	15.6	16.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	25.3	24.9	..	12.8	12.8	..	12.4	12.1	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	21.1	20.9	..	10.8	10.8	..	10.2	10.2	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	4.2	4.0	..	2.0	2.0	..	2.2	2.0	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	9.3	9.1	..	5.4	5.5	..	3.7	3.5	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	14.6	14.8	..	1.6	1.6	..	12.7	12.8	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	10.8	11.0	..	1.2	1.3	..	9.4	9.5	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	165.4	166.5	..	85.7	87.2	..	71.6	71.6	..	8.0	7.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	215.4	215.9	..	99.6	101.4	..	104.5	104.0	..	11.3	10.6	..
	REGINA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.5	6.4	..	2.0	2.0	..	4.0	4.0	..	0.4	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.6	3.6	..	1.1	1.1	..	2.4	2.4	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	2.8	2.8	..	0.9	0.9	..	1.6	1.6	..	0.3	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	8.9	9.4	..	6.7	6.8	..	1.7	1.8	..	0.4	0.7	..
602-699	Trade - Commerce	13.6	13.5	..	4.6	4.5	..	8.6	8.5	..	0.4	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.9	3.7	..	2.4	2.3	..	1.3	1.3	..	0.2	0.2	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	9.7	9.7	..	2.2	2.2	..	7.3	7.2	..	0.2	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.4	5.6	..	4.4	4.7	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	20.8	21.3	..	7.7	7.8	..	12.5	12.8	..	0.6	0.6	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	8.4	8.7	..	2.4	2.5	..	6.0	6.2	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.0	4.0	..	0.5	0.4	..	3.4	3.5	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	59.2	60.0	..	26.4	26.7	..	29.9	30.1	..	2.9	3.2	..
	MOOSE JAW												
602-699	Trade - Commerce	2.5	2.5	..	0.8	0.8	..	1.5	1.5	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.2	2.5	..	1.1	0.9	..	2.0	1.5	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.5	7.7	..	3.0	2.8	..	5.0	4.3	..	0.5	0.5	..
	SASKATOON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.8	6.8	..	2.7	2.7	..	3.9	3.8	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.3	2.3	..	0.9	0.9	..	1.4	1.4	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	4.4	4.5	..	1.8	1.8	..	2.4	2.4	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.4	4.4	..	2.8	2.8	..	1.5	1.5	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	12.1	12.2	..	4.4	4.7	..	7.2	7.1	..	0.5	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.7	3.7	..	2.4	2.5	..	1.1	1.1	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	8.4	8.5	..	2.0	2.2	..	6.1	6.0	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.7	2.9	..	2.2	2.2	..	0.2	0.2	..	0.3	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	24.8	24.9	..	14.1	14.1	..	10.3	10.5	..	0.4	0.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	7.3	7.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	6.9	6.5	..	3.3	3.1	..	3.6	3.3	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.3	4.4	..	0.6	0.6	..	3.7	3.8	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	54.5	54.9	..	27.2	27.4	..	25.7	25.8	..	1.6	1.7	..
	PRINCE ALBERT												
602-699	Trade - Commerce	2.2	1.9	..	0.6	0.6	..	1.5	1.2	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.6	3.5	..	1.6	1.6	..	1.9	1.9	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.2	8.0	..	3.5	3.5	..	4.5	4.2	..	0.3	0.3	..
	MEDICINE HAT												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.4	13.7	..	4.7	5.0	..	9.2	8.5	..	0.5	0.2	..
	CALGARY												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	29.0	26.1	..	26.2	23.6	..	2.8	2.5	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	25.7	22.6	..	24.0	21.3	..	1.7	1.4	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	24.9	24.6	..	10.1	9.5	..	14.4	14.8	..	0.4	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.6	11.0	..	3.6	3.6	..	6.8	7.1	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.4	13.7	..	6.5	5.8	..	7.6	7.6	..	0.2	0.2	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	6.5	6.6	..	2.0	2.0	..	4.4	4.4	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	17.5	17.6	..	6.4	6.1	..	10.2	10.6	..	0.9	1.0	..
404.421	Building - Bâtiment	14.5	14.3	..	4.7	4.3	..	8.9	9.0	..	0.9	1.0	..
406.409	Engineering - Génie civil	3.0	3.3	..	1.7	1.7	..	1.3	1.6	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	71.5	68.4	..	42.8	39.1	..	27.4	27.9	..	1.4	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	24.9	25.1	..	14.1	14.3	..	8.9	8.9	..	2.0	1.9	..
501-519	Transportation - Transports	13.7	13.9	..	6.8	7.0	..	5.0	5.2	..	1.9	1.7	..
602-699	Trade - Commerce	46.6	47.7	..	20.4	21.5	..	24.0	24.0	..	2.2	2.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	14.7	15.7	..	10.8	11.8	..	3.4	3.3	..	0.6	0.7	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	31.9	32.0	..	9.6	9.7	..	20.7	20.7	..	1.6	1.6	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	10.2	10.3	..	1.4	1.5	..	8.3	8.3	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	20.9	19.9	..	16.4	15.8	..	2.2	2.0	..	2.3	2.1	..
701-707	Finance - Institutions financières	12.7	12.1	..	10.8	10.5	..	1.6	1.4	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	6.0	5.7	..	3.7	3.5	..	0.6	0.5	..	1.7	1.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	89.2	90.2	..	53.7	53.7	..	32.2	32.8	..	3.2	3.6	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	18.2	18.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	20.8	20.9	..	11.7	11.6	..	8.5	8.6	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	17.7	17.7	..	10.0	9.9	..	7.2	7.2	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	3.1	3.1	..	1.7	1.7	..	1.3	1.4	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	21.8	21.5	..	15.8	15.5	..	4.8	5.3	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	12.7	12.8	..	2.4	2.5	..	9.9	10.0	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	8.2	8.2	..	1.8	1.9	..	6.0	6.0	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	181.6	182.9	..	104.6	105.3	..	67.3	67.7	..	9.7	9.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	253.1	251.3	..	147.3	144.4	..	94.7	95.6	..	11.1	11.3	..
	EDMONTON												
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	1.4	1.5	..	1.4	1.5	..	..	..	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.3	25.2	..	9.0	8.8	..	15.7	15.9	..	0.5	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.8	11.5	..	3.5	3.4	..	8.2	8.0	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.5	13.7	..	5.6	5.4	..	7.5	7.9	..	0.4	0.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	3.9	4.0	..	1.1	1.1	..	2.7	2.7	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	4.2	4.3	..	1.2	1.2	..	3.0	3.0	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	19.0	19.5	..	5.0	5.1	..	13.3	13.8	..	0.7	0.6	..
404-421	Building - Bâtiment	15.1	15.5	..	4.0	4.0	..	10.4	10.9	..	0.6	0.6	..
406-409	Engineering - Génie civil	3.9	4.0	..	1.0	1.0	..	2.9	2.9	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	47.7	48.0	..	16.4	16.2	..	30.0	30.6	..	1.2	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	27.9	27.9	..	16.9	16.5	..	9.3	9.5	..	1.7	1.9	..
501-519	Transportation - Transports	13.3	13.4	..	5.5	5.3	..	6.7	6.9	..	1.0	1.2	..
602-699	Trade - Commerce	49.4	45.2	..	15.8	14.9	..	31.8	28.6	..	1.8	1.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	14.4	13.5	..	9.0	8.5	..	5.1	4.8	..	0.3	0.2	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	4.4	4.3	..	2.9	2.8	..	1.5	1.5	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	35.0	31.7	..	6.8	6.5	..	26.8	23.8	..	1.5	1.4	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	10.4	10.8	..	0.9	1.0	..	9.2	9.6	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.3	16.0	..	13.2	13.0	..	1.6	1.6	..	1.5	1.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	9.7	9.5	..	9.1	8.8	..	0.5	0.5	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	95.2	98.0	..	51.5	52.2	..	39.9	42.3	..	3.8	3.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	22.5	22.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	29.3	30.0	..	11.9	12.6	..	16.8	16.9	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	25.9	26.0	..	9.3	9.4	..	16.2	16.3	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	12.8	15.3	..	9.3	9.4	..	2.7	5.1	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	15.4	15.1	..	2.6	2.7	..	12.2	12.2	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	11.7	11.1	..	2.0	2.1	..	9.1	8.9	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	8.1	7.5	..	3.5	3.1	..	4.3	4.1	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	188.8	187.0	..	97.4	96.6	..	82.6	82.1	..	8.8	8.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	236.5	235.0	..	113.8	112.8	..	112.7	112.7	..	10.1	9.5	..
	KELOWNA												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	20.2	17.1	..	6.4	5.9	..	12.8	10.3	..	1.0	0.9	..
	VERNON												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.3	5.8	..	1.4	1.4	..	3.3	4.0	..	0.5	0.4	..
	KAMLOOPS												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.3	14.8	..	4.9	5.1	..	8.7	9.0	..	0.7	0.8	..
	CHILLIWACK												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.9	6.8	..	1.6	1.5	..	4.0	5.1	..	0.3	0.2	..
	VANCOUVER												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	75.1	74.4	..	23.8	23.6	..	49.4	48.8	..	2.0	2.0	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	36.9	35.7	..	10.3	10.0	..	26.3	25.3	..	0.3	0.4	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	38.3	38.8	..	13.5	13.6	..	23.1	23.6	..	1.7	1.6	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.9	15.0	..	3.4	3.6	..	10.9	10.9	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	12.8	12.9	..	2.8	2.9	..	9.6	9.6	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	12.3	12.1	..	2.3	2.2	..	9.9	9.8	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	6.8	6.5	..	1.4	1.2	..	5.3	5.1	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	2.6	2.7	..	0.2	0.2	..	2.4	2.5	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	6.8	6.8	..	2.9	2.9	..	3.8	3.8	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	8.0	7.9	..	2.1	2.0	..	5.9	5.7	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	21.9	21.3	..	5.5	5.7	..	16.0	15.3	..	0.4	0.3	..
404-421	Building - Bâtiment	19.0	18.4	..	4.8	4.9	..	13.8	13.2	..	0.4	0.3	..
406-409	Engineering - Génie civil	2.9	2.9	..	0.7	0.7	..	2.2	2.1	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	100.6	99.0	..	31.4	31.3	..	66.7	65.4	..	2.6	2.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	58.2	57.9	..	30.9	30.8	..	25.0	25.0	..	2.4	2.1	..
501-519	Transportation - Transports	31.3	31.0	..	15.6	15.7	..	13.5	13.4	..	2.2	1.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
504	Water transport - Transports par eau	5.8	5.7	..	3.1	3.1	..	2.6	2.6	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	17.8	17.6	..	10.1	9.9	..	7.6	7.7	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	83.1	84.1	..	35.0	34.7	..	44.6	45.5	..	3.4	3.8	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	32.2	32.5	..	20.0	20.1	..	10.4	10.5	..	1.8	1.9	..
614	Food - Alimentation	5.3	5.0	..	2.4	2.3	..	2.8	2.6	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	50.9	51.5	..	15.0	14.5	..	34.2	35.0	..	1.7	1.9	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	6.9	9.1	..	1.6	1.8	..	5.1	7.2	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	14.9	14.9	..	1.6	1.6	..	13.3	13.2	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	36.7	36.8	..	29.8	29.9	..	2.2	2.3	..	4.7	4.6	..
701-707	Finance - Institutions financières	21.2	21.2	..	19.3	19.4	..	1.0	1.0	..	...	...	...
721	Insurance carriers - Assureurs	5.0	5.0	..	4.3	4.3	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	10.6	10.6	..	6.2	6.2	..	1.1	1.2	..	3.2	3.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	167.4	171.9	..	72.3	73.3	..	89.9	93.0	..	5.2	5.6	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	21.5	22.7	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	44.6	44.7	..	10.2	10.1	..	33.8	34.1	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	34.7	33.8	..	6.4	6.0	..	27.7	27.4	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	10.9	10.5	..	4.2	4.1	..	5.8	5.7	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	32.4	33.7	..	22.4	22.0	..	8.9	10.2	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	38.7	39.4	..	7.5	7.2	..	30.8	31.9	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	31.7	32.7	..	6.3	6.2	..	25.1	26.2	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	15.0	16.4	..	6.7	7.3	..	7.6	8.0	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	345.4	350.7	..	168.1	168.7	..	161.7	165.8	..	15.6	16.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	446.1	449.8	..	199.5	200.0	..	228.4	231.3	..	18.2	18.5	..
	VICTORIA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.6	5.7	..	1.0	1.7	..	3.5	3.8	..	0.1	0.3	..
404-421	Construction - Construction	3.2	3.0	..	1.0	1.0	..	2.1	1.8	..	0.2	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.3	9.2	..	2.3	3.0	..	5.8	5.8	..	0.3	0.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.3	4.3	..	1.9	1.9	..	2.4	2.4	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	11.2	11.6	..	3.8	3.5	..	6.8	7.4	..	0.6	0.7	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	9.3	10.0	..	2.7	2.6	..	6.1	6.7	..	0.6	0.6	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.0	5.1	..	3.6	3.6	..	0.7	0.6	..	0.8	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	37.7	39.7	..	22.7	23.4	..	14.5	15.7	..	0.6	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
821-826	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	20.9	21.7	..	15.2	15.6	..	5.7	6.1	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	6.7	6.8	..	1.3	1.3	..	5.3	5.4	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	58.3	60.7	..	31.9	32.4	..	24.4	26.2	..	2.0	2.0	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	66.6	69.9	..	34.2	35.4	..	30.1	32.0	..	2.2	2.5	..
	NANAIMO												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.1	8.7	..	2.3	2.3	..	6.1	5.8	..	0.6	0.6	..
	PORT ALBERNI												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.0	5.7	..	1.5	1.6	..	4.1	4.0	..	0.4	0.2	..
	COURTENAY												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.8	5.2	..	1.8	1.9	..	3.9	3.3	..	0.1	-	..
	KITIMAT												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.7	5.5	..	2.0	2.0	..	3.5	3.5	..	0.1	0.1	..
	PRINCE GEORGE												
01-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.6	4.1	..	0.8	0.9	..	2.8	3.1	..	-	0.1	..
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	22.4	22.6	..	7.2	6.7	..	13.0	14.1	..	2.2	1.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Earnings

Rémunération hebdomadaire moyenne

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août
dollars													
031-039	Forestry	499.41	496.53	..	449.18	445.49	..	555.55	573.23	..	...	...	...
031	Logging	540.92	539.02	..	543.80	540.02	..	571.20	588.22	..	...	...	...
039	Forestry services	361.49	361.62	..	368.05	367.84	..	331.25	355.32	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	616.43	609.04	..	703.03	698.34	..	538.80	526.73	..	...	...	...
051-059	Metal mines	568.68	571.84	..	652.85	648.31	..	529.56	532.75	..	...	...	...
051	Placer gold mines	545.98	505.07	..	610.37	601.08	..	515.30	440.49	..	...	...	...
052	Gold quartz mines	516.86	520.69	..	603.20	599.60	..	486.96	494.26	..	...	...	...
057	Uranium mines	620.69	632.11	..	669.66	665.38	..	593.21	609.81	..	...	...	...
058	Iron mines	575.59	573.59	..	675.49	677.15	..	527.08	521.52	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	566.12	571.53	..	651.30	645.39	..	526.76	532.99	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	724.93	715.11	..	763.78	758.29	..	620.85	600.86	..	...	...	...
061	Coal mines	561.24	528.28	..	670.87	670.02	..	525.45	480.19	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas	755.30	751.72	..	768.92	763.18	..	698.02	703.05	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	528.07	525.17	..	629.53	638.29	..	498.73	491.29	..	...	...	...
071	Asbestos mines	580.91	577.61	..	677.70	695.29	..	553.51	544.89	..	...	...	...
072	Peat extraction	353.24	363.25	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
073	Gypsum mines	406.06	384.50	..	496.35	485.65	..	388.53	365.26	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines	555.66	553.38	..	636.66	639.10	..	522.99	518.47	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	443.76	424.38	..	438.22	445.47	..	443.40	415.48	..	...	...	...
083	Stone quarries	442.96	448.49	..	448.25	450.56	..	441.57	448.25	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel)	444.12	413.47	..	431.95	442.32	..	444.18	401.34	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	574.73	549.19	..	616.00	613.38	..	544.43	499.85	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum	605.34	560.83	..	711.93	669.58	..	566.61	517.85	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling	552.85	536.20	..	591.31	599.11	..	494.90	450.37	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	438.25	434.87	..	519.11	518.61	..	406.11	400.80	..	317.43	315.95	..
DURABLE	Durable goods	467.01	462.42	..	534.13	536.82	..	441.05	432.75	..	380.87	379.83	..
NON-DUR	Non-durable goods	413.09	410.76	..	507.48	504.39	..	372.27	369.92	..	297.50	295.63	..
101-109	Food and beverages	391.51	392.54	..	485.51	481.76	..	354.85	356.48	..	...	...	...
101-108	Food	374.35	374.77	..	468.54	464.48	..	338.62	339.17	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	425.24	427.57	..	484.08	480.00	..	406.15	410.60	..	...	...	...
102	Fish products	288.92	286.44	..	420.19	418.44	..	267.95	267.57	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	324.75	321.93	..	484.38	470.71	..	291.74	279.95	..	...	...	...
104	Dairy products	414.73	418.92	..	439.87	438.76	..	403.89	409.73	..	...	...	...
106	Feed industry	389.39	386.26	..	445.90	429.90	..	354.17	354.34	..	...	...	...
107	Bakery products	323.87	324.73	..	394.07	393.58	..	292.87	293.10	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	428.70	421.78	..	532.76	526.22	..	360.44	350.66	..	...	...	...
109	Beverages	494.46	494.94	..	571.05	569.68	..	462.75	464.93	..	...	...	...
151-153	Tobacco products	573.02	555.28	..	609.37	597.06	..	544.72	525.68	..	...	...	...
153	Tobacco products manufacturers	574.14	555.94	..	610.70	598.28	..	546.61	527.05	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	402.54	396.78	..	495.64	490.90	..	367.94	360.40	..	...	...	...
162	Rubber products	474.12	458.03	..	513.20	502.19	..	454.03	434.41	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s.	360.76	360.09	..	478.69	479.84	..	327.04	324.27	..	...	...	...
172-179	Leather products	272.25	268.85	..	404.06	406.32	..	245.28	239.92	..	...	...	...
172	Leather tanneries	349.87	355.82	..	506.03	497.43	..	310.82	323.03	..	...	...	...
174	Shoe factories	269.95	265.44	..	400.55	405.69	..	243.65	236.50	..	...	...	...
175	Leather glove factories	261.62	256.27	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
179	Luggage, handbags & small leather goods	259.82	256.27	..	383.96	388.97	..	232.31	223.36	..	...	...	...
181-189	Textile products	360.59	353.45	..	468.18	465.81	..	327.17	318.19	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	358.86	358.61	..	497.22	510.31	..	315.18	308.75	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	406.32	404.90	..	539.38	534.08	..	372.97	372.32	..	...	...	...
184	Cordage & twine	327.88	321.20	..	412.44	429.30	..	277.18	260.12	..	...	...	...
185	Felt & fibre processing mills	311.21	310.27	..	427.16	423.81	..	279.06	276.81	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	394.87	386.39	..	482.55	494.45	..	352.94	328.99	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	295.39	301.11	..	397.05	398.76	..	256.94	256.37	..	...	...	...
188	Automobile fabric accessories	429.21	453.96	..	505.03	537.40	..	422.31	444.68	..	...	...	...
189	Misc. textiles	318.49	306.21	..	429.21	419.54	..	279.79	267.38	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	270.34	269.27	..	401.10	401.21	..	239.18	239.93	..	...	...	...
231	Hosiery	273.01	277.98	..	417.25	418.50	..	246.06	253.42	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
478.25	472.17	..	447.18	443.64	..	511.12	521.46	..	Forêts	031-039
514.27	508.08	..	540.97	537.51	..	524.69	534.23	..	Exploitation forestière	031
358.57	358.14	..	366.75	366.54	..	316.68	335.71	..	Services forestiers	039
585.66	581.78	..	691.81	687.74	..	489.05	482.82	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
548.61	552.23	..	643.14	639.22	..	504.61	507.70	..	Mines métalliques	051-059
522.18	483.95	..	607.20	600.24	..	472.69	400.45	..	Placers d'or	051
489.48	496.86	..	592.81	588.20	..	453.69	466.27	..	Mines de quartz aurifère	052
590.18	606.47	..	651.70	650.04	..	555.67	577.26	..	Mines d'uranium	057
573.43	571.88	..	673.88	675.70	..	524.66	519.68	..	Mines de fer	058
544.72	549.15	..	641.08	635.67	..	500.19	504.00	..	Mines métalliques diverses	059
699.93	694.84	..	750.09	744.99	..	564.15	561.59	..	Combustibles minéraux	061-064
522.14	510.22	..	656.68	667.34	..	478.23	458.73	..	Mines de charbon	061
732.91	731.02	..	755.26	749.55	..	633.66	648.69	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
507.43	500.67	..	624.32	630.39	..	472.51	460.70	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
486.09	467.06	..	674.54	691.75	..	547.01	534.09	..	Mines d'amiante	071
315.16	329.86	..	..	..	..	..	..	..	Tourbières	072
390.84	370.78	..	496.35	484.28	..	370.37	349.19	..	Mines de gypse	073
529.77	521.06	..	630.21	629.07	..	488.83	476.62	..	Mines non métalliques diverses	079
414.50	397.77	..	437.61	444.91	..	404.59	379.72	..	Carrières et sablières	083-087
412.82	414.02	..	447.51	449.84	..	400.20	400.43	..	Carrières	083
415.25	390.42	..	431.41	441.86	..	406.47	370.79	..	Sablières et gravières	087
501.99	488.66	..	608.29	607.92	..	407.95	385.89	..	Services miniers	096-099
486.09	467.06	..	708.64	687.12	..	403.39	388.11	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
518.20	507.30	..	582.17	592.70	..	406.94	380.01	..	Services miniers divers	099
418.40	417.65	..	512.37	512.07	..	379.12	377.62	..	Industries manufacturières	101-399
446.30	444.86	..	526.26	527.84	..	414.48	411.12	..	Biens durables	DURABLE
394.00	393.83	..	501.62	499.77	..	344.88	345.26	..	Biens non-durables	NON-DUR
366.38	368.72	..	477.74	475.21	..	321.77	324.51	..	Aliments et boissons	101-109
349.04	351.69	..	460.67	458.39	..	305.72	308.40	..	Aliments	101-108
404.11	404.05	..	477.89	474.74	..	380.16	381.14	..	Industries de la viande et de la volaille	101
243.62	248.00	..	411.94	410.93	..	216.36	223.37	..	Industrie de la transformation du poisson	102
296.23	300.07	..	471.80	465.46	..	258.98	253.06	..	Préparation de fruits et de légumes	103
388.41	391.76	..	431.32	430.98	..	366.10	369.95	..	Industrie laitière	104
369.67	364.00	..	441.72	426.46	..	323.01	318.60	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
312.39	313.17	..	390.63	390.34	..	277.32	277.32	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
406.49	405.37	..	521.62	518.31	..	330.17	327.63	..	Industries alimentaires diverses	108
470.34	466.86	..	563.76	560.80	..	428.47	425.38	..	Boissons	109
549.99	541.43	..	599.42	592.52	..	511.12	504.56	..	Industrie du tabac	151-153
550.43	541.68	..	600.43	593.57	..	512.37	505.59	..	Fabricants de produits du tabac	153
380.61	383.57	..	488.44	487.02	..	340.33	343.51	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
447.59	446.69	..	503.97	498.76	..	417.32	418.36	..	Industrie des produits en caoutchouc	162
341.51	345.77	..	473.44	475.51	..	303.76	306.97	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165
266.95	265.69	..	401.84	404.84	..	238.68	236.03	..	Industrie du cuir	172-179
336.66	345.08	..	505.19	497.43	..	294.52	309.75	..	Tanneries	172
265.15	263.42	..	397.12	403.35	..	237.85	234.23	..	Fabriques de chaussures	174
259.49	255.31	..	..	..	..	..	..	..	Fabriques de gants en cuir	175
254.64	251.58	..	383.78	388.82	..	225.71	217.54	..	Valises, sacs à main & menus art. en cuir	179
347.41	342.78	..	460.16	460.99	..	311.35	304.82	..	Industrie textile	181-189
349.26	355.17	..	495.66	509.44	..	302.50	304.30	..	Filature et tissage de la laine	182
390.30	390.18	..	534.46	530.18	..	352.74	353.45	..	Fibres, fils & tissus artif. & synthét.	183
323.74	318.56	..	412.44	429.30	..	270.35	255.87	..	Corderie & ficellerie (fabrication)	184
293.84	296.35	..	427.16	423.81	..	257.06	258.93	..	Ind. du feutre & du traitement des fibres	185
374.05	369.65	..	474.25	488.94	..	325.76	307.12	..	Tapis, carpettes et moquette	186
291.32	293.93	..	396.27	398.32	..	251.36	246.09	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
408.15	422.00	..	461.34	493.61	..	404.66	414.13	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
307.24	298.68	..	423.29	416.69	..	266.25	257.93	..	Ind. textiles diverses	189
262.15	262.39	..	398.12	398.60	..	228.05	230.51	..	Bonneterie	231-239
269.50	274.50	..	412.44	412.94	..	241.82	249.23	..	Industrie des bas et chaussettes	231

39 concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		AOÛT	JUILL.	AOÛT	AOÛT	JUILL.	AOÛT	AOÛT	JUILL.	AOÛT	AOÛT	JUILL.	AOÛT
dollars													
239	Knitting mills (except hosiery)	269.45	266.34	..	396.88	396.31	..	237.05	235.95	..	..	..	..
243-249	Clothing	279.10	262.07	..	425.05	382.92	..	233.59	227.80	..	..	..	..
243	Men's clothing	273.76	264.83	..	410.04	405.35	..	232.43	226.46	..	..	..	..
244	Women's clothing	291.26	261.47	..	448.87	353.71	..	238.66	234.88	..	..	..	..
245	Children's clothing	255.04	252.35	..	399.97	388.52	..	205.28	207.75	..	..	..	..
246	Fur goods	341.51	340.12	..	344.78	367.21	..	341.01	329.98	..	..	..	..
248	Foundation garment	276.20	270.87	..	428.83	436.52	..	219.97	212.01	..	..	..	..
249	Misc. clothing	247.99	224.13	..	409.76	367.26	..	214.31	199.28	..	..	..	..
251-259	Wood	434.06	427.08	..	522.46	523.23	..	419.21	412.56	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	465.01	459.20	..	552.54	556.42	..	449.50	446.12	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	466.84	461.21	..	579.59	574.25	..	450.38	445.99	..	..	..	..
254	Sash, door & other millwork plants	373.52	362.78	..	461.60	455.65	..	351.07	336.26	..	..	..	..
256	Wooden box factories	321.34	326.46	..	491.87	504.13	..	284.17	290.02	..	..	..	..
258	Coffin & casket industry	307.38	313.58	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Misc. wood industries	367.02	362.96	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	330.65	331.20	..	420.35	413.95	..	302.94	303.05	..	..	..	..
261	Household furniture	316.22	320.24	..	414.30	408.56	..	291.33	294.35	..	..	..	..
264	Office furniture	366.35	356.98	..	453.34	444.74	..	336.34	324.23	..	..	..	..
266	Misc. furniture & fixtures	366.08	358.42	..	423.83	414.30	..	335.75	331.85	..	..	..	..
268	Electric lamp & shade	232.47	234.68	..	339.83	357.12	..	210.61	199.56	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	553.55	550.18	..	616.81	616.12	..	532.06	527.52	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	609.33	612.00	..	682.63	686.59	..	586.07	588.33	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	456.32	442.81	..	517.08	515.88	..	431.97	412.99	..	..	..	..
274	Misc. paper converters	422.11	413.61	..	504.91	500.92	..	387.58	375.73	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	404.64	404.20	..	448.50	449.49	..	379.27	376.30	..	..	..	..
286	Commercial printing	410.25	410.51	..	453.68	449.58	..	392.43	393.48	..	..	..	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery	371.90	369.08	..	432.31	424.87	..	339.99	336.15	..	..	..	..
288	Publishing only	350.89	360.43	..	395.90	407.64	..	298.66	298.46	..	..	..	..
289	Publishing & printing	427.12	422.09	..	474.24	475.52	..	373.26	359.68	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	564.22	556.61	..	638.09	636.87	..	537.28	526.29	..	..	..	..
291	Iron & steel mills	588.24	580.22	..	660.49	654.93	..	562.95	553.40	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills	503.64	490.46	..	618.96	613.10	..	469.36	452.13	..	..	..	..
294	Iron foundries	491.40	478.84	..	551.19	543.24	..	476.64	463.86	..	..	..	..
295	Smelting & refining	594.78	592.06	..	665.16	670.67	..	565.27	556.43	..	..	..	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	538.81	525.68	..	591.30	592.77	..	515.22	494.90	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	418.78	409.38	..	485.03	475.39	..	391.54	381.32	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	432.56	423.77	..	482.55	483.00	..	413.72	401.33	..	..	..	..
301	Boiler & plate works	538.81	548.67	..	518.98	519.76	..	550.51	565.05	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals	511.27	512.36	..	543.53	543.83	..	498.65	498.92	..	..	..	..
303	Ornamental & architectural metals	405.03	397.05	..	441.57	461.94	..	391.50	375.56	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	426.81	414.05	..	487.11	486.01	..	403.51	384.68	..	..	..	..
305	Wire & wire products	436.71	425.25	..	484.07	478.62	..	418.31	404.81	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery	431.46	421.74	..	496.78	493.27	..	411.59	400.46	..	..	..	..
307	Heating equipment	366.16	353.60	..	437.07	421.26	..	333.47	320.12	..	..	..	..
308	Machine shops	411.16	395.56	..	444.86	432.99	..	396.61	380.65	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating	407.01	398.63	..	477.27	478.43	..	381.57	367.73	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	475.96	469.44	..	533.93	534.18	..	439.04	422.51	..	..	..	..
311	Agricultural implements	466.25	462.71	..	538.80	524.72	..	429.64	432.05	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment	478.57	468.27	..	540.52	538.63	..	445.38	422.73	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	394.41	398.40	..	445.98	444.48	..	365.77	371.51	..	..	..	..
318	Office & store machinery	496.07	501.82	..	531.20	541.92	..	439.19	436.50	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	506.87	509.98	..	553.82	566.92	..	488.86	487.73	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts	504.20	497.07	..	553.20	558.07	..	463.36	447.60	..	..	..	..
323	Motor vehicles	566.15	574.69	..	623.20	651.06	..	548.05	550.56	..	..	..	..
324	Truck bodies & trailers	403.76	407.67	..	478.04	487.95	..	381.71	382.88	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories	487.82	491.46	..	524.12	529.26	..	477.63	480.36	..	..	..	..
326	Railroad rolling stock	512.17	517.50	..	547.81	581.62	..	492.55	473.66	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair	546.92	560.93	..	581.01	605.91	..	533.93	544.00	..	..	..	..
328	Boatbuilding & repair	336.45	332.64	..	378.32	391.52	..	320.52	313.19	..	..	..	..
331-339	Electrical products	448.06	444.38	..	534.20	537.16	..	383.56	371.17	..	..	..	..
331	Small electrical appliances	392.08	390.11	..	452.37	449.16	..	366.31	362.55	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric	440.86	426.46	..	520.48	531.93	..	414.89	388.87	..	..	..	..
333	Lighting fixtures	319.52	312.70	..	422.93	425.11	..	277.96	264.26	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970	
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août			
dollars											
259.69	258.32		394.38	394.53		223.79	225.00		Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239	
274.57	258.68		424.53	382.21		225.91	222.33		Industrie de l'habillement	243-249	
269.82	262.47		409.42	404.28		225.14	222.40		Vêtements pour hommes	243	
286.26	257.28		448.40	353.31		230.34	228.11		Vêtements pour dames	244	
251.18	249.00		399.94	388.45		199.82	203.03		Vêtements pour enfants	245	
325.87	326.92		344.78	366.71		320.21	311.96		Articles en fourrure	246	
274.21	269.15		427.70	434.55		216.74	209.68		Corsets & soutiens-gorge	248	
242.98	220.07		409.28	366.96		207.74	194.30		Ind. diverses de l'habillement	249	
416.91	413.15		521.13	521.75		397.66	395.16		Industrie du bois	251-259	
446.60	443.99		551.18	555.33		426.84	427.45		Scieries, rabotage & bardeaux	251	
447.20	446.52		579.33	573.12		428.19	429.57		Fab. de placages & de contre-plaques	252	
356.98	349.20		460.16	453.64		330.37	319.28		Portes, châssis & autres bois ouvrés	254	
316.70	322.90		490.65	501.42		278.01	285.76		Fabriques de boîtes en bois	256	
305.44	309.67								Industrie des cercueils	258	
354.26	353.40								Industries diverses du bois	259	
322.39	324.57		418.40	412.32		292.45	294.54		Meubles & articles d'ameublement	261-268	
310.13	315.19		413.38	408.00		283.70	287.88		Meubles de maison	261	
352.15	346.73		445.94	438.80		319.77	312.34		Meubles de bureau	264	
354.02	348.78		422.31	412.58		318.13	317.91		Articles d'ameublement divers	266	
230.74	233.81		339.83	357.12		208.33	198.42		Lampes électriques & abat-jour	268	
521.12	518.82		612.55	611.91		489.52	486.33		Papier & activités annexes	271-274	
572.31	575.11		678.31	681.82		538.62	541.21		Pâtes & papiers	271	
431.64	419.06		512.23	511.70		399.04	381.13		Boîtes en carton & sacs en papier	273	
402.67	398.80		501.66	498.59		360.40	354.63		Transformations diverses du papier	274	
385.72	389.03		442.54	445.61		348.26	350.50		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
383.19	388.47		443.90	444.93		357.61	363.72		Imprimerie commerciale	286	
355.90	356.69		432.08	424.44		313.93	316.54		Clichage, composition & reliure comm.	287	
347.65	357.42		394.12	405.84		288.26	289.13		Edition seulement	288	
414.03	411.58		468.33	470.60		347.28	339.27		Edition & impression	289	
543.25	538.61		631.56	629.10		510.86	504.29		Première transformation des métaux	291-298	
574.05	566.13		654.22	646.20		545.88	537.31		Siderurgie	291	
484.39	472.75		614.49	609.84		445.71	429.90		Tubes & tuyaux d'acier	292	
456.87	454.82		544.92	538.37		433.44	434.02		Fonderies de fer	294	
571.70	572.67		659.71	664.24		534.79	531.17		Fonte & affinage	295	
495.72	493.73		582.27	582.23		456.80	453.11		Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296	
395.66	390.43		472.12	464.60		364.16	358.84		Lam., mouli. & extrusion des métaux, n.c.a.	298	
409.51	405.32		478.44	479.29		382.49	376.62		Fabrication des produits en métal	301-309	
507.88	517.59		512.60	513.41		505.73	520.44		Chaudières & plaques	301	
479.96	482.01		536.79	537.97		455.42	456.47		Fabric. d'éléments de charpente métallique	302	
386.82	385.94		438.72	458.57		366.15	361.34		Prod. métal d'architect. & d'ornement	303	
403.73	399.29		482.20	481.89		372.65	365.19		Embout., matriçage & revêtement de métaux	304	
419.72	413.41		478.91	474.44		396.74	390.06		Fil métallique & ses produits	305	
385.72	382.81		493.30	492.04		352.54	349.96		Quincaillerie, outils & coutellerie	306	
354.14	345.54		435.61	420.66		316.84	308.32		Appareils de chauffage	307	
399.53	382.71		442.70	429.21		380.54	363.97		Ateliers d'usinage	308	
396.14	389.41		474.28	475.47		366.85	355.33		Fabrication de produits métalliques divers	309	
460.10	459.27		528.29	529.43		416.33	408.43		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
458.48	457.81		537.72	523.22		418.46	425.43		Instruments aratoires	311	
459.59	456.99		535.09	534.37		418.74	407.02		Machines & équipement divers	315	
386.89	390.10		443.37	441.59		355.52	360.04		Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316	
487.03	492.58		522.95	534.35		428.63	424.37		Machines de bureau & de commerce	318	
478.43	482.47		532.88	541.41		457.44	459.34		Fabrication d'équipement de transport	321-329	
486.73	479.76		544.78	546.14		438.29	425.90		Aéronefs & pièces	321	
536.19	545.54		587.48	604.35		519.87	526.89		Véhicules automobiles	323	
391.30	397.59		475.26	485.31		366.46	370.56		Carrosseries de camions & remorques	324	
452.30	458.35		495.68	502.23		439.91	445.26		Pièces & accessoires d'automobiles	325	
495.20	499.22		522.57	554.09		480.13	461.71		Matériel ferroviaire roulant	326	
499.90	507.09		569.71	570.28		474.78	483.59		Construc. & réparation de navires	327	
327.59	323.21		375.61	388.64		308.83	301.12		Construc. & réparation d'embarcations	328	
433.50	434.00		528.09	529.08		362.30	358.80		Fabricants de produits électriques	331-339	
384.32	382.57		451.84	448.74		355.63	352.09		Petits appareils électriques	331	
424.49	415.77		516.01	527.61		394.43	375.80		Gros appareils électriques ou non	332	
315.58	311.30		422.67	424.84		272.61	262.38		Appareils d'éclairage	333	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
334	Household radio & television receivers	418.90	423.41	..	546.03	522.44	..	319.45	345.83	..	...	...	...
335	Communications equipment	465.49	462.83	..	547.68	555.92	..	382.14	367.99	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	444.68	442.09	..	526.46	520.47	..	380.16	379.13	..	...	...	...
338	Electric wire & cable	526.05	521.43	..	582.04	583.54	..	475.65	463.01	..	...	...	...
339	Misc. electrical products	392.71	381.56	..	468.12	475.40	..	360.77	331.96	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	479.57	475.91	..	530.70	527.89	..	462.34	457.04	..	...	...	...
352	Clay products	375.96	376.55	..	476.24	483.60	..	351.54	350.56	..	...	...	...
351	Cement	601.69	605.00	..	636.05	623.76	..	575.50	590.37	..	...	...	...
354	Concrete products	442.81	438.36	..	486.80	494.25	..	433.94	425.07	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete	494.37	483.82	..	502.15	489.09	..	497.03	488.24	..	...	...	...
356	Glass & glass products	488.02	484.33	..	549.05	553.56	..	467.92	461.44	..	...	...	...
357	Abrasives	473.32	447.72	..	533.20	522.78	..	444.91	409.62	..	...	...	...
359	Misc. non-metallic mineral products	478.39	477.86	..	519.75	513.02	..	453.83	449.70	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	679.70	670.37	..	710.32	707.37	..	633.30	609.51	..	...	...	...
365	Petroleum refineries	685.72	675.33	..	713.12	709.79	..	645.50	618.23	..	...	...	...
369	Misc. petroleum & coal products	492.52	499.00	..	485.86	498.94	..	495.09	499.03	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	500.68	499.40	..	554.36	550.91	..	432.00	430.43	..	...	...	...
372	Mixed fertilizers	401.22	366.92	..	540.10	405.78	..	309.21	331.14	..	...	...	...
373	Plastics & synthetic resins	571.32	570.54	..	609.54	610.93	..	493.43	490.59	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	458.85	452.42	..	519.03	512.70	..	345.12	337.72	..	...	...	...
375	Paint & varnish	415.22	418.72	..	437.80	441.82	..	374.09	376.97	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds	497.43	519.91	..	524.10	535.60	..	462.72	474.53	..	...	...	...
377	Toilet preparations	374.37	380.68	..	468.37	469.92	..	291.60	297.88	..	...	...	...
378	Industrial chemicals	609.65	605.80	..	662.47	656.11	..	551.74	550.88	..	...	...	...
379	Misc. chemicals	477.86	467.65	..	539.95	535.24	..	401.62	385.25	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	370.72	368.95	..	452.30	453.06	..	315.16	314.55	..	...	...	...
391	Scientific & professional equipment	412.38	414.18	..	462.56	464.53	..	359.16	363.53	..	...	...	...
392	Jewellery & silverware	362.03	347.18	..	450.18	435.23	..	311.59	305.09	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys	309.27	306.15	..	438.91	434.73	..	262.36	261.94	..	...	...	...
397	Signs & displays	373.23	372.46	..	429.58	437.19	..	333.66	333.03	..	...	...	...
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	343.17	344.25	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
404-421	Construction	493.70	489.11	..	444.08	441.77	..	518.44	513.68	..	341.98	329.78	..
404-421	Building	468.79	463.72	..	413.65	410.53	..	495.42	490.42	..	341.22	326.16	..
404	General contractors	451.84	448.43	..	448.76	443.34	..	457.36	456.36	..	358.50	335.84	..
421	Special trade contractors	475.34	469.41	..	398.24	395.77	..	509.49	502.17	..	335.14	322.75	..
406-409	Engineering	588.89	586.10	..	556.45	554.13	..	604.80	601.46	..	350.91	379.36	..
406	Highways, bridges & streets	522.17	510.57	..	479.09	479.18	..	540.57	525.03	..	461.07	433.37	..
409	Other engineering	653.73	656.93	..	641.18	635.76	..	664.92	669.48	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries	460.75	456.63	..	524.73	522.88	..	436.02	430.85	..	345.67	333.88	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	507.12	505.44	..	535.21	535.16	..	480.62	477.00	..	435.74	429.30	..
501-519	Transportation	482.55	479.50	..	515.09	514.94	..	466.91	462.37	..	438.49	429.79	..
501	Air transport	588.35	592.30	..	613.54	615.54	..	371.12	377.49	..	...	...	...
502	Services incidental to air transport	444.17	417.04	..	463.50	462.01	..	321.00	323.41	..	...	...	...
503	Railway transport	547.28	548.04	..	583.38	583.88	..	537.37	538.12	..	...	...	...
504	Water transport	581.58	588.76	..	565.40	568.08	..	574.57	584.17	..	...	...	...
505	Services incidental to water transport	597.62	590.56	..	588.38	587.26	..	612.57	594.74	..	...	...	...
506	Moving & storage, used goods, uncrated	354.50	320.41	..	366.69	381.35	..	316.52	282.02	..	...	...	...
507	Other truck transport	435.85	422.90	..	402.81	402.46	..	427.78	409.24	..	...	...	...
508	Bus transport, interurban & rural	524.34	523.99	..	504.20	491.82	..	446.03	441.30	..	...	...	...
509	Urban transit systems	522.44	519.86	..	526.57	525.00	..	523.23	519.90	..	...	...	...
512	Taxicab operations	193.10	200.66	..	337.92	340.90	..	162.29	165.90	..	...	...	...
515	Pipeline transport	651.07	640.40	..	658.79	648.07	..	567.87	569.76	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance	447.58	447.19	..	503.23	503.13	..	393.61	392.97	..	...	...	...
517	Misc. services incidental to transport	292.89	305.86	..	325.65	333.40	..	269.86	271.39	..	...	...	...
519	Other transportation	311.44	307.91	..	332.61	336.18	..	337.04	345.00	..	...	...	...
524-527	Storage	469.06	496.14	..	500.56	492.77	..	442.99	509.84	..	...	...	...
524	Grain elevators	525.68	554.29	..	530.48	519.30	..	534.20	627.82	..	...	...	...
527	Other storage & warehousing	388.23	404.67	..	432.48	427.92	..	361.73	391.01	..	...	...	...
543-548	Communication	513.04	513.30	..	522.36	522.74	..	474.79	472.08	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
396.17	392.83		527.09	512.05		293.31	298.10		Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
448.22	451.79		542.00	545.21		353.07	356.53		Equipement de télécommunication	335
436.84	435.31		523.16	516.47		367.88	369.51		Equipement électrique industriel	336
504.61	507.64		567.77	571.90		447.78	447.20		Fils & câbles électriques	338
381.02	373.87		463.85	471.53		345.68	322.16		Produits électriques divers	339
449.67	447.36		526.02	524.17		420.96	417.04		Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
357.28	358.57		471.69	481.09		327.18	326.75		Produits en argile	351
564.63	568.97		624.61	617.43		518.93	531.17		Ciment	352
411.11	406.44		482.42	489.02		390.31	382.00		Produits en béton	354
442.16	432.48		501.11	487.85		427.52	419.30		Béton préparé	355
470.55	469.70		543.09	549.04		446.63	443.45		Verre & articles en verre	356
457.52	435.41		530.34	522.10		422.78	391.30		Abrasifs	357
451.22	452.44		517.46	510.13		410.81	409.05		Produits minéraux non métalliques divers	359
665.34	656.94		703.41	702.05		598.97	574.22		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
672.06	662.44		706.22	704.47		612.32	583.53		Raffineries de pétrole	365
456.33	467.06		478.65	493.84		447.72	456.29		Fab. de dérivés divers du pétrole & charbon	369
484.00	483.61		548.24	545.20		400.32	400.28		Industrie chimique	372-379
393.86	351.20		539.66	405.59		297.17	302.37		Engrais composés	372
542.52	541.36		590.94	592.60		443.98	439.67		Matières plastiques & résines synthétiques	373
449.91	444.01		514.43	507.94		327.09	321.63		Produits pharmaceutiques & médicaments	374
404.99	408.53		434.60	438.75		352.84	355.67		Peinture & vernis	375
481.38	499.47		518.79	530.12		428.89	429.62		Savon & produits de nettoyage	376
366.17	376.07		466.68	468.84		275.73	289.05		Produits de toilette	377
584.59	580.65		655.24	648.64		507.00	506.19		Produits chimiques industriels	378
460.92	456.08		534.69	532.31		370.20	362.92		Produits chimiques divers	379
361.87	361.55		448.13	449.99		302.70	303.95		Ind. manufacturières diverses	391-399
406.32	408.75		460.15	462.59		348.80	354.07		Matériel scientifique & professionnel	391
348.52	342.16		445.62	433.81		293.73	298.41		Bijouterie & orfèvrerie	392
301.46	299.72		429.00	427.07		255.11	255.75		Articles de sport & jouets	393
361.06	362.00		423.51	431.38		317.35	319.62		Enseignes & étalages	397
331.30	332.42								Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
465.53	462.82	..	440.67	438.51	..	479.83	477.57	..	Construction	404-421
447.89	444.35		411.93	408.99		466.36	463.41		Bâtiment	404,421
439.65	438.36		447.01	441.64		440.20	441.99		Entrepreneurs généraux	404
451.07	446.57		396.54	394.30		476.02	470.80		Entrepreneurs spécialisés	421
532.93	533.40		546.77	544.68		530.38	531.05		Génie civil	406,409
469.01	465.22		477.61	477.82		465.55	460.07		Routes, ponts et rues	406
595.05	597.33		622.53	617.51		591.06	594.21		Autre génie civil	409
438.78	437.06		518.15	516.56		405.43	403.76		Branches productrices de biens	031-421
494.31	492.96	..	525.02	525.02	..	462.08	459.39	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
471.32	468.92		510.69	510.09		448.15	445.36		Transports	501-519
585.30	588.87		612.18	613.73		350.61	355.42		Transports aériens	501
438.88	412.01		463.36	461.90		305.32	308.33		Services auxiliaires des transports aériens	502
543.79	544.54		578.35	578.85		534.28	535.01		Transports ferroviaires	503
538.95	545.52		552.80	550.77		505.12	517.51		Transports par eau	504
564.46	562.89		578.18	578.59		552.42	545.16		Services auxiliaires des transports par eau	505
324.93	288.21		363.75	378.01		266.47	233.41		Déménagement, & entreposage de biens usagés	506
420.90	410.39		401.61	401.15		398.24	385.87		Autre camionnage	507
508.93	510.86		469.92	464.08		430.16	426.27		Transp. interurbains & ruraux par autocar	508
494.24	493.82		515.64	513.22		489.92	489.51		Réseaux de transports urbains	509
190.25	197.46		335.08	338.85		157.61	160.13		Exploitation de taxis	512
628.03	616.71		637.00	625.82		524.40	526.72		Transports par pipe-line	515
444.07	443.86		501.12	500.99		386.74	386.64		Entretien de routes & de ponts	516
288.88	300.70		324.37	329.81		262.03	263.45		Services divers auxiliaires des transports	517
301.55	299.10		328.85	332.64		313.40	323.13		Autres transports	519
451.39	465.01		492.27	487.70		414.41	448.22		Entreposage	524-527
503.76	512.26		519.68	513.04		493.33	527.02		Silos à grain	524
376.62	390.70		429.90	425.74		344.10	368.86		Autres entrepôts	527
498.81	498.89		506.37	506.79		467.95	464.07		Communications	543-546

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
544	Telephone systems	538.06	537.54	..	548.97	549.77	..	506.28	502.76	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities	595.81	592.36	..	626.91	627.34	..	556.27	547.30	..	...	...	...
572	Electric power	637.44	633.98	..	654.54	654.93	..	609.42	599.47	..	...	...	...
574	Gas distribution	541.34	538.56	..	554.01	552.04	..	523.93	514.66	..	...	...	...
576	Water systems	493.16	488.65	..	545.63	546.72	..	472.19	466.52	..	...	...	...
579	Other utilities	415.03	413.98	..	416.71	423.58	..	419.45	414.21	..	...	...	...
602-699	Trade	281.11	282.40	..	369.92	369.10	..	216.34	218.15	..	355.75	353.42	..
602-629	Wholesale trade	372.28	373.06	..	407.32	410.51	..	307.98	306.38	..	404.83	394.22	..
602	Farm products	369.49	369.15	..	425.57	439.32	..	244.10	228.53	..	...	...	...
606	Petroleum products	438.88	440.52	..	492.42	491.89	..	336.57	329.18	..	...	...	...
611	Paper & paper products	337.08	325.42	..	362.85	343.70	..	255.49	261.48	..	...	...	...
612	General merchandise	352.26	364.95	..	370.37	376.57	..	256.59	269.46	..	...	...	...
614	Food	347.69	353.63	..	400.05	406.54	..	301.29	304.25	..	...	...	...
615	Tobacco products	336.83	339.88	..	368.25	372.57	..	238.59	235.72	..	...	...	...
616	Drugs & toilet preparations	371.86	364.53	..	397.47	395.50	..	292.72	272.51	..	...	...	...
617	Apparel & dry goods	319.82	323.88	..	346.64	350.55	..	217.43	228.19	..	...	...	...
618	Household furniture & furnishings	408.22	366.98	..	433.46	435.40	..	246.99	247.05	..	...	...	...
619	Motor vehicles & accessories	387.68	387.04	..	393.87	398.37	..	307.38	363.49	..	...	...	...
621	Electrical machinery, equip. & supplies	395.46	395.72	..	417.06	422.42	..	306.21	295.77	..	...	...	...
622	Farm machinery & equipment	344.18	343.15	..	380.36	389.71	..	295.73	290.76	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s.	406.65	414.18	..	415.29	424.31	..	362.90	371.62	..	...	...	...
624	Hardware, plumbing & heating equipment	361.41	360.00	..	379.73	379.40	..	314.50	312.60	..	...	...	...
625	Metal & metal products, n.e.s.	458.66	449.43	..	490.50	496.98	..	424.56	398.23	..	...	...	...
626	Lumber & building materials	347.60	344.86	..	388.23	383.49	..	304.62	301.28	..	...	...	...
627	Scrap & waste materials	301.88	309.26	..	322.02	356.55	..	289.06	288.72	..	...	...	...
629	Wholesalers, n.e.s.	345.03	347.21	..	411.68	408.63	..	243.84	244.69	..	...	...	...
631-699	Retail trade	240.47	241.90	..	334.65	330.74	..	195.03	197.25	..	333.11	336.08	..
631	Food stores	244.40	248.43	..	333.29	329.74	..	220.74	225.80	..	...	...	...
642	General merchandise stores	214.47	214.34	..	395.73	393.60	..	180.74	180.50	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	285.23	291.26	..	342.84	348.10	..	233.91	238.63	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores	256.38	260.32	..	341.12	338.50	..	205.89	209.63	..	...	...	...
654	Gasoline service stations	200.51	198.59	..	298.16	296.06	..	170.54	169.66	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers	361.78	371.38	..	375.79	385.82	..	309.34	313.17	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops	294.63	305.52	..	326.33	331.36	..	265.99	282.99	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores	199.99	194.55	..	307.14	286.10	..	138.97	138.49	..	...	...	...
663	Shoe stores	206.18	208.60	..	286.83	264.54	..	144.78	148.63	..	...	...	...
665	Men's clothing stores	228.80	231.74	..	315.29	317.52	..	151.30	154.07	..	...	...	...
667	Women's clothing stores	184.11	178.57	..	275.05	265.68	..	145.68	141.28	..	...	...	...
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	197.73	184.52	..	333.21	294.89	..	127.35	127.62	..	...	...	...
673	Hardware stores	232.44	238.30	..	284.80	287.18	..	202.12	207.00	..	...	...	...
676	Household furniture & appliance stores	265.70	265.81	..	338.76	339.36	..	177.26	172.67	..	...	...	...
681	Drug stores	222.68	221.83	..	357.38	351.58	..	181.61	185.15	..	...	...	...
691	Book & stationery stores	192.27	191.55	..	299.23	294.93	..	131.75	130.21	..	...	...	...
692	Florists' shops	186.43	181.91	..	270.20	273.65	..	161.79	155.83	..	...	...	...
694	Jewellery stores	197.21	198.16	..	255.65	261.63	..	154.80	152.67	..	...	...	...
696	Liquor, wine & beer stores	339.68	336.71	..	357.62	353.39	..	262.73	266.42	..	...	...	...
697	Tobacconists	152.88	147.91	..	254.46	245.41	..	133.60	128.78	..	...	...	...
699	Retail stores, n.e.s.	221.23	222.91	..	297.37	292.38	..	167.77	167.20	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	399.89	403.73	..	404.26	404.07	..	216.38	218.20	..	517.47	567.52	..
701-707	Finance	419.65	423.70	..	419.78	420.15	..	215.07	218.82	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	402.59	402.11	..	411.52	410.73	..	200.35	202.02	..	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish.	400.84	400.44	..	409.55	408.69	..	203.13	205.43	..	...	...	...
703	Other credit agencies	422.38	421.26	..	433.62	434.08	..	...	...	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers	516.17	549.74	..	480.56	491.78	..	237.97	245.12	..	...	...	...
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	596.63	648.49	..	452.58	455.34	..	...	...	..	...	...	...
707	Investment & holding companies	470.74	494.22	..	496.94	512.77	..	239.28	246.90	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate	377.34	380.79	..	381.23	380.13	..	217.14	217.88	..	460.18	493.93	..
721	Insurance carriers	424.40	425.91	..	421.52	422.26	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	348.09	351.61	..	346.57	342.46	..	214.79	216.34	..	454.71	497.44	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
535 40	534 42		547 23	547 98	..	501 12	496 05	..	Réseaux de téléphonie	544
580 20	578 47		617 75	619 14	..	531 25	525 17	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
619 77	618 17		644 51	645 83	..	578 45	572 06	..	Energie électrique	572
531 96	531 12		548 03	547 66	..	504 86	498 64	..	Distribution de gaz	574
482 76	478 01		535 85	536 77	..	461 53	455 59	..	Distribution d'eau	576
403 82	404 73		413 84	421 53	..	404 50	401 83	..	Autres services d'utilité publique	579
277 46	279 02	..	368 33	367 60	..	211 06	213 26	..	Commerce	602-699
364 91	366 59		405 05	408 36	..	290 97	291 80	..	Commerce de gros	602-629
362 01	358 72		424 65	438 52	..	218 43	194 38	..	Produits agricoles	602
431 14	433 59		489 98	487 19	..	316 37	316 33	..	Produits pétroliers	608
332 40	322 01		360 42	341 68	..	245 06	254 00	..	Papier & articles en papier	611
347 93	363 01		369 51	376 29	..	248 45	265 65	..	Marchandises diverses	612
337 25	343 46		397 68	404 23	..	282 56	285 79	..	Alimentation	614
331 70	336 68		364 55	371 15	..	229 15	227 52	..	Produits du tabac	615
367 00	360 60		396 35	394 49	..	277 79	261 12	..	Médicaments & produits de toilette	616
317 82	321 33		346 18	350 07	..	211 47	220 25	..	Habillement & mercerie	617
404 83	362 87		430 99	433 81	..	241 99	239 27	..	Méubles de maison & access. d'aménagement	618
381 03	380 75		392 30	396 80	..	356 16	350 40	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
389 77	391 33		413 02	418 81	..	290 75	286 96	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
335 29	336 80		376 02	388 13	..	280 42	278 35	..	Machines & matériel agricoles	622
398 60	406 23		412 43	421 78	..	337 54	345 91	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
354 95	354 38		377 06	377 26	..	298 11	298 35	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
441 09	435 50		488 89	493 93	..	387 41	371 10	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625
337 59	338 23		386 89	382 42	..	285 71	288 72	..	Sciages & matériaux de construction	626
294 08	304 37		319 16	354 37	..	278 23	282 18	..	Déchets & matériaux de récupération	627
340 99	343 95		410 27	407 21	..	233 90	237 46	..	Grossistes, n.c.a.	629
238 47	239 90		333 71	329 83	..	192 47	194 65	..	Commerce de détail	631-699
240 75	244 96		332 50	329 15	..	216 29	221 49	..	Magasins d'alimentation	631
213 16	213 07		394 86	392 64	..	179 33	179 16	..	Magasins de marchandises diverses	642
282 89	288 53		341 74	346 64	..	230 53	234 79	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
253 90	257 66		340 56	338 11	..	201 26	205 56	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
198 82	196 58		297 46	295 35	..	168 48	167 19	..	Stations-service & postes d'essence	654
359 76	369 12		374 46	384 47	..	306 00	309 22	..	Détailants en véhicules automobiles	656
291 54	301 34		325 08	328 76	..	261 40	277 36	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
199 01	193 63		306 03	285 42	..	138 02	137 38	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
204 92	207 25		284 38	282 59	..	144 22	147 71	..	Magasins de chaussures	663
228 00	230 96		314 97	317 22	..	150 05	152 82	..	Magasins de vêtements pour hommes	665
183 22	177 89		274 63	265 47	..	144 58	140 39	..	Magasins de vêtements pour dames	667
196 73	183 57		331 94	294 52	..	126 46	126 31	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
231 03	237 05		284 65	287 10	..	199 74	204 75	..	Quincailleries	673
263 72	263 48		338 08	338 00	..	173 34	168 54	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
221 91	221 18		356 90	351 29	..	180 75	184 40	..	Pharmacies	681
191 51	190 94		297 90	294 05	..	131 22	129 67	..	Librairies & papeteries	691
185 27	181 03		270 14	273 61	..	160 25	154 63	..	Fleuristes	692
196 77	197 56		255 52	261 50	..	154 11	151 69	..	Bijouteries	694
338 91	335 98		357 05	352 82	..	261 12	264 95	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
151 70	147 00		254 40	245 31	..	132 18	127 68	..	Débites de tabac	697
219 30	221 56		295 50	291 47	..	165 00	165 33	..	Détailants, n.c.a.	699
398 32	402 26	..	402 88	402 72	..	211 05	213 80	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
418 43	422 63		418 78	419 29	..	209 59	213 74	..	Institutions financières	701-707
401 80	401 36		410 77	410 02	..	198 59	199 95	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
400 10	399 73		408 85	408 03	..	201 54	203 46	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
421 06	419 96		432 38	432 84	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
512 44	546 87		477 70	489 76	..	226 71	235 35	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
595 17	646 55		450 66	452 77	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
465 72	490 81		493 54	511 08	..	227 36	236 52	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
375 38	378 84		379 29	378 05	..	211 89	213 84	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
422 08	423 10		418 87	419 06	..	..	..	..	Assureurs	721
346 35	350 21		345 23	341 38	..	209 29	212 18	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août
		dollars											
735	Insurance & real estate agencies	357.59	356.06	..	344.76	342.03	..	180.68	184.02	..	..	..	..
737	Real estate operators	341.32	348.52	..	348.42	342.89	..	224.66	225.05	..	426.94	481.25	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	327.49	329.35	..	429.37	433.53	..	227.51	227.88	..	206.57	198.36	..
801-809	Education & related services	486.07	493.50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	496.49	504.24	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	516.68	532.16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts	357.81	357.90	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	420.70	424.74	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	484.03	479.84	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	467.73	461.56	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	277.41	275.87	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809	Education & related services, n.e.s.	314.68	322.81	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	332.19	333.48	..	363.56	365.38	..	316.57	317.35	..	..	..	..
821-827	Health services	341.89	343.98	..	360.95	363.94	..	333.36	334.48	..	..	..	..
821	Hospitals	363.48	366.30	..	379.26	384.35	..	357.46	359.35	..	..	..	..
822	Related health care institutions	261.10	263.37	..	334.30	341.41	..	240.34	242.96	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons	240.08	238.73	..	275.97	269.45	..	180.82	179.25	..	..	..	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.)	215.27	208.73	..	272.82	271.21	..	143.01	146.39	..	..	..	..
825	Offices of dentists	272.47	274.14	..	288.50	294.72	..	219.57	204.83	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	346.28	348.78	..	405.05	403.30	..	264.04	266.49	..	..	..	..
827	Misc. health services	347.19	345.03	..	442.20	441.38	..	124.10	122.68	..	..	..	..
828	Welfare organizations	292.66	291.40	..	371.59	369.75	..	234.36	234.95	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	229.65	228.18	..	352.68	345.62	..	152.30	151.72	..	..	..	..
841	Motion picture theatres	161.81	162.16	..	197.85	199.53	..	109.74	108.24	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib.	407.93	409.42	..	426.02	435.90	..	356.11	323.66	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	177.02	177.91	..	310.56	315.48	..	119.95	118.92	..	..	..	..
844	Golf clubs & country clubs	211.49	218.06	..	327.19	338.92	..	174.24	183.73	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services	228.85	226.43	..	381.37	366.12	..	150.60	149.31	..	..	..	..
851-869	Services to business management	382.97	383.62	..	454.19	459.74	..	242.69	238.96	..	..	..	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	208.73	214.50	..	322.09	322.43	..	187.70	201.46	..	..	..	..
853	Computer services	555.59	564.57	..	580.91	582.30	..	327.61	284.76	..	..	..	..
855	Security & investigation services	216.87	218.79	..	411.30	421.98	..	190.69	192.27	..	..	..	..
861	Offices of accountants	383.30	396.09	..	396.86	411.46	..	217.77	229.88	..	..	..	..
862	Advertising services	408.90	418.00	..	466.57	475.26	..	..	..	..	..	..	..
863	Offices of architects	398.00	373.74	..	410.57	391.97	..	..	..	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	530.13	533.52	..	587.81	585.98	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	332.78	339.29	..	355.09	356.46	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult.	376.29	391.91	..	431.80	452.07	..	175.58	193.19	..	..	..	..
869	Misc. services to business management	341.04	334.94	..	388.15	394.34	..	236.25	223.85	..	..	..	..
871-879	Personal services	219.32	217.77	..	264.90	263.86	..	180.36	180.75	..	225.70	219.48	..
872	Barber & beauty shops	202.23	201.84	..	231.14	220.82	..	157.55	157.65	..	..	..	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	230.67	224.08	..	271.86	275.84	..	195.82	193.33	..	..	..	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners	212.33	198.24	..	..	..	..	190.95	157.80	..	..	..	..
877	Funeral services	252.82	260.71	..	337.62	347.19	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	162.08	159.29	..	295.24	295.75	..	134.45	134.10	..	..	..	..
881	Hotels & motels	187.66	187.00	..	306.51	308.25	..	161.23	161.67	..	..	..	..
883	Lodging houses & residential clubs	196.42	189.67	..	225.46	256.54	..	..	..	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks	117.90	101.50	..	..	..	..	180.28	172.98	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	154.84	151.70	..	295.09	294.41	..	124.80	124.09	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	272.94	275.88	..	390.20	375.66	..	198.89	209.99	..	..	..	..
891	Labour organizations & trade associations	411.10	427.19	..	485.83	481.27	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s.	270.01	262.67	..	360.69	344.71	..	207.03	204.96	..	..	..	..
894	Automobile & truck rental	322.05	327.40	..	371.81	391.03	..	237.65	229.26	..	..	..	..
895	Machinery & equipment rental	401.69	402.85	..	457.94	451.79	..	321.80	325.66	..	..	..	..
896	Blacksmithing & welding shops	337.93	427.85	..	380.70	352.51	..	307.34	496.62	..	..	..	..
897	Miscellaneous repair shops	368.38	371.71	..	405.24	402.59	..	345.74	353.42	..	..	..	..
898	Services to building & dwellings	179.79	183.15	..	269.26	249.42	..	162.48	168.39	..	..	..	..
899	Misc. services, n.e.s.	229.89	228.60	..	342.85	326.74	..	165.84	167.81	..	..	..	..
909-951	Public administration	479.57	479.97	..	479.57	479.97	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août			
dollars											
356.48	355.17	..	343.70	340.97	..	177.13	183.13	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
339.14	346.76	..	346.80	341.81	..	218.60	220.01	..	Exploitants immobiliers	737	
324.94	326.84	..	427.42	431.70	..	224.17	224.50	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
485.03	492.70	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
495.43	503.43	..	...	...	..	...	...	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
515.74	531.47	..	...	...	..	...	...	..	Écoles primaires & secondaires	802
357.65	356.80	..	...	...	..	...	...	..	Écoles des beaux-arts	803
419.64	423.89	..	...	...	..	...	...	..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
482.16	479.11	..	...	...	..	...	...	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univer.	805
466.67	460.44	..	...	...	..	...	...	..	Universités & collèges	806
276.72	275.20	..	...	...	..	...	...	..	Bibliothèques & musées	807
314.18	322.68	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes, n.c.a.	809
330.06	331.07	..	361.88	363.22	..	314.13	314.77	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
339.54	341.31	..	359.11	361.54	..	330.71	331.63	..	Services médicaux	821-827	
360.63	363.05	..	376.73	380.99	..	354.47	356.13	..	Hôpitaux	821	
260.05	262.28	..	333.23	340.20	..	239.25	241.90	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822	
239.73	238.36	..	275.66	269.11	..	180.36	178.80	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823	
215.20	208.67	..	272.75	271.12	..	142.93	146.37	..	Cabinets de praticiens paramédicaux	824	
271.76	272.99	..	288.07	294.06	..	218.08	202.05	..	Cabinets de dentiste	825	
347.12	347.65	..	404.34	402.69	..	262.07	264.38	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826	
346.24	344.08	..	441.09	440.10	..	123.47	122.48	..	Services de santé divers	827	
291.39	290.05	..	370.45	368.33	..	232.96	233.61	..	Organismes de bien-être	828	
227.64	226.13	..	350.93	343.52	..	149.96	149.49	..	Divertissements & loisirs	841-849	
160.67	160.76	..	197.43	199.24	..	107.46	105.15	..	Cinéma	841	
399.15	403.46	..	424.65	433.52	..	304.35	293.66	..	Production & distribution de films	842	
174.65	177.61	..	309.25	315.35	..	116.94	118.53	..	Salles de quilles & de billard	843	
209.65	216.11	..	326.86	338.27	..	171.91	181.40	..	Clubs de golf & 'country clubs'	844	
227.16	224.41	..	378.91	363.28	..	149.14	147.49	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849	
377.13	378.19	..	449.43	455.73	..	234.21	230.34	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
207.62	209.98	..	321.67	321.91	..	186.41	196.15	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851	
550.89	559.43	..	575.86	576.94	..	325.85	282.70	..	Services d'informatique	853	
208.83	210.89	..	410.70	420.79	..	181.61	183.47	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855	
379.61	393.57	..	392.98	408.83	..	216.44	228.63	..	Bureaux de comptabilité	861	
407.86	416.63	..	465.82	474.78	..	...	...	..	Services de publicité	862
393.63	370.83	..	405.75	388.90	..	...	...	..	Bureaux d'architecture	863
515.31	521.16	..	575.82	577.09	..	...	...	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
329.65	335.62	..	351.68	352.44	..	...	...	..	Études d'avocat & de notaire	866
374.76	389.79	..	430.37	450.38	..	173.44	189.09	..	Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867	
337.11	331.74	..	386.23	392.48	..	227.53	217.67	..	Services divers fournis aux entreprises	869	
217.72	216.20	..	263.91	262.43	..	177.59	178.38	..	Services personnels	871-879	
201.87	201.75	..	230.99	220.77	..	156.68	157.43	..	Salons de coiffure pour hommes & pour dames	872	
228.50	222.29	..	271.37	275.14	..	192.30	190.65	..	Bian. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874	
211.26	197.47	..	...	...	..	190.29	157.45	..	Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	876
249.48	255.49	..	332.79	339.56	..	...	...	..	Pompes funèbres	877
160.12	157.35	..	294.58	295.14	..	132.08	131.79	..	Hébergement & restauration	881-886	
185.91	185.45	..	305.85	307.66	..	159.17	159.87	..	Hôtels & motels	881	
196.34	189.55	..	225.40	256.54	..	...	...	..	Pensions de famille & hôtels privés	883
117.78	101.40	..	...	...	..	179.80	172.55	..	Terrains de camping & parcs à roulettes	884
152.72	149.56	..	294.39	293.76	..	122.30	121.58	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
268.69	271.55	..	388.03	373.50	..	192.66	203.58	..	Services divers	891-899	
409.51	424.61	..	483.92	478.49	..	...	...	..	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
264.74	258.55	..	354.61	340.05	..	201.76	200.80	..	Photographie, n.c.a.	893	
317.53	324.10	..	371.07	390.33	..	226.83	221.94	..	Location d'automobiles & de camions	894	
395.24	395.65	..	455.69	450.31	..	309.77	310.35	..	Location de machines & de matériel	895	
324.92	417.20	..	380.30	352.32	..	283.99	477.24	..	Maréchalier & soudure	896	
359.10	358.31	..	399.02	396.45	..	334.24	335.13	..	Ateliers de réparations diverses	897	
178.13	181.55	..	268.10	247.40	..	160.43	166.68	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898	
225.25	224.35	..	341.16	325.25	..	158.83	161.04	..	Services divers, n.c.a.	899	
479.57	479.97	..	479.57	479.97	..	...	...	..	Administration publique	909-951

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
909	Federal administration exc. defence services	506.13	506.13	..	506.13	506.13	..	...	...	...	...	...	...
931	Provincial administration	467.76	467.76	..	467.76	467.76	..	...	...	...	...	...	...
951	Local administration	455.63	457.09	..	455.63	457.09	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	362.24	363.54	..	439.27	440.80	..	255.16	255.78	..	357.73	363.63	..
031-951	Industrial aggregate	389.78	389.28	..	454.55	455.37	..	325.03	322.53	..	354.61	355.78	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
506.13	506.13	..	506.13	506.13	..	...	...	...	Admin. fédérale sauf la défense nationale	909
467.76	467.76	..	467.76	467.76	..	...	...	...	Administration provinciale	931
455.63	457.09	..	455.63	457.09	..	...	...	...	Administration locale	951
358.48	359.92	..	436.83	438.43	..	249.21	250.08	..	Branches productrices de services	501-951
380.93	381.25	..	451.38	452.30	..	309.56	308.67	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août
		dollars											
	NEWFOUNDLAND												
031-039	Forestry	536.13	531.93	..	500.30	499.58	..	558.90	548.17	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	591.59	591.12	..	698.33	699.63	..	543.25	541.42	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	319.73	331.02	..	439.70	445.08	..	298.37	309.35	..	292.70	304.19	..
DURABLE	Durable goods	416.47	430.54	..	457.90	489.65	..	414.77	422.75	..	272.12	314.80	..
NON-DUR	Non-durable goods	306.33	316.74	..	436.75	437.19	..	283.02	294.45	..	297.03	298.83	..
101-109	Food and beverages	270.37	280.74	..	413.62	415.90	..	251.80	263.17	..	...	...	..
101-108	Food	259.27	270.64	..	391.81	396.85	..	243.07	255.03	..	...	...	..
102	Fish products	256.01	267.07	..	402.51	405.06	..	241.24	253.30	..	...	...	..
109	Beverages	535.07	536.28	..	623.50	594.31	..	520.59	514.39	..	...	...	..
251-259	Wood	305.01	311.34	..	421.19	405.65	..	299.00	292.03	..	...	...	..
251	Saw, planing & shingle mills	268.83	286.55	..	336.35	371.22	..	265.89	256.92	..	...	...	..
271-274	Paper & allied industries	607.74	617.29	..	676.02	700.57	..	591.19	597.58	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	285.14	293.22	..	313.18	309.89	..	273.69	297.70	..	...	...	..
321-329	Transportation equipment	445.89	484.24	..	527.28	652.20	..	431.34	453.82	..	...	...	..
351-359	Non-metallic mineral products	434.00	441.21	..	432.59	417.04	..	437.05	452.36	..	...	...	..
404-421	Construction	443.86	414.48	..	412.16	398.76	..	455.85	427.68	..	407.08	334.80	..
404-421	Building	401.11	387.09	..	373.38	366.64	..	410.05	398.93	..	387.57	339.69	..
404	General contractors	436.20	405.80	..	409.54	395.79	..	441.69	416.99	..	443.25	344.25	..
421	Special trade contractors	366.59	367.61	..	343.43	342.38	..	377.93	379.54	..	325.85	333.63	..
406-409	Engineering	554.64	489.49	..	507.31	482.99	..	568.68	502.65	..	524.51	308.65	..
406	Highways, bridges & streets	615.56	526.76	..	537.37	512.03	..	635.51	541.51	..	657.58	287.41	..
409	Other engineering	395.14	396.26	..	415.87	398.00	..	396.76	403.15	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	398.23	399.48	..	492.15	491.31	..	378.18	379.24	..	345.16	327.43	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	440.13	437.82	..	501.95	499.25	..	365.14	364.61	..	410.12	392.74	..
501-519	Transportation	402.91	400.41	..	500.66	493.29	..	327.26	330.96	..	411.74	396.68	..
501	Air transport	603.44	569.41	..	614.20	584.58	..	273.27	253.56	..	...	...	..
543-548	Communication	481.78	477.82	..	486.14	482.06	..	469.59	465.72	..	...	...	..
572	Electric power	529.75	532.33	..	535.54	545.48	..	513.70	493.80	..	...	...	..
502-599	Trade	239.26	240.90	..	307.13	307.23	..	195.89	196.80	..	268.48	302.81	..
602-629	Wholesale trade	314.77	318.71	..	332.34	334.45	..	282.47	283.93	..	337.05	381.78	..
614	Food	293.97	297.87	..	314.34	313.14	..	254.70	270.97	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	385.21	383.84	..	363.40	368.33	..	450.48	427.04	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	299.61	304.59	..	336.30	350.89	..	275.01	274.97	..	...	...	..
631-699	Retail trade	212.01	212.96	..	288.49	287.99	..	179.24	179.02	..	231.49	258.01	..
631	Food stores	188.69	189.21	..	270.72	273.94	..	162.45	163.64	..	...	...	..
642	General merchandise stores	184.44	183.07	..	245.41	247.43	..	158.88	156.14	..	...	...	..
654	Gasoline service stations	196.60	198.23	..	276.53	270.73	..	175.79	178.27	..	...	...	..
656	Motor vehicle dealers	366.61	369.28	..	420.92	411.11	..	325.01	319.77	..	...	...	..
681	Drug stores	219.57	211.06	..	355.94	340.75	..	172.75	166.02	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	350.84	366.00	..	351.95	364.86	..	308.29	334.35	..	418.54	449.06	..
701-707	Finance	362.53	370.21	..	361.21	365.82	..	329.48	444.72	..	...	...	..
721	Insurance carriers	396.22	440.88	..	365.17	433.03	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	312.59	330.91	..	316.60	326.90	..	307.85	329.04	..	306.19	360.95	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	365.18	368.08	..	433.05	437.38	..	228.82	229.81	..	213.55	212.69	..
801-809	Education & related services	511.06	522.15	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	346.37	347.37	..	355.38	357.30	..	327.29	326.24	..	...	...	..
821-827	Health services	352.01	356.24	..	357.27	359.88	..	341.30	348.51	..	...	...	..
821	Hospitals	354.30	357.96	..	352.01	355.28	..	358.55	362.95	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
TERRE-NEUVE										
520.71	511.98	..	498.49	498.24	..	538.45	521.89	..	Forêts	031-039
566.37	573.51	..	693.93	695.59	..	508.28	517.34	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
287.54	302.53	..	434.92	438.85	..	259.98	275.91	..	Industries manufacturières	101-399
396.31	401.02		452.59	471.82		390.25	388.45		Biens durables	DURABLE
272.48	288.40		432.06	433.02		242.79	261.12		Biens non-durables	NON-DUR
237.08	254.07		409.19	412.87		214.39	233.20		Aliments et boissons	101-109
225.30	243.62		387.19	393.80		205.23	224.83		Aliments	101-108
220.25	238.78		396.76	401.49		202.27	222.44		Industrie de la transformation du poisson	102
517.90	518.79		620.94	591.52		496.47	491.35		Boissons	109
294.45	304.05		421.19	405.65		285.27	281.51		Industrie du bois	251-259
266.20	285.02		336.35	371.22		262.29	254.45		Scieries, rabotage & bardeaux	251
553.72	555.75		672.95	700.11		524.83	521.59		Papier & activités annexes	271-274
283.94	287.87		311.80	309.20		270.97	283.94	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
427.20	445.90		511.56	599.34		412.12	418.11		Fabrication d'équipement de transport	321-329
407.49	408.62		432.59	408.96		402.53	411.02		Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359
405.11	392.02	..	402.83	394.98	..	405.52	397.50	..	Construction	404-421
378.04	370.57		373.03	366.47		378.25	375.69		Bâtiment	404 421
395.37	379.01		409.54	395.79		386.12	379.78		Entrepreneurs généraux	404
360.99	361.79		342.78	342.07		370.26	371.29		Entrepreneurs spécialisés	421
475.27	450.77		475.97	469.74		472.72	454.37		Génie civil	406,409
511.19	473.80		495.73	494.26		509.26	476.02		Routes, ponts et rues	406
381.22	393.17	..	415.87	398.00	..	378.70	398.94	..	Autre génie civil	409
367.53	374.34		486.97	486.62		339.96	348.09		Branches productrices de biens	031-421
426.30	423.77	..	491.02	487.40	..	346.67	346.63	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
394.75	392.13		499.95	492.26		312.61	316.35		Transports	501-519
602.60	568.66		614.08	583.87		251.45	247.99		Transports aériens	501
454.95	450.43		461.22	457.64		436.87	429.06		Communications	543-548
513.09	515.66		522.57	529.00		486.76	476.57		Energie électrique	572
235.62	236.96	..	304.20	304.22	..	191.49	191.81	..	Commerce	602-699
305.86	308.76		329.26	330.44		262.52	263.59		Commerce de gros	602-629
282.70	280.38		310.25	307.86		231.03	234.17		Alimentation	614
366.16	375.32		360.52	365.71		375.47	398.21		Machines & matériel, n.c.a.	623
295.98	302.18		335.88	350.35		268.60	271.12		Scieries & matériaux de construction	626
210.28	211.06		285.67	285.68		177.82	177.16		Commerce de détail	631-699
186.57	186.87		267.50	270.54		160.65	161.58		Magasins d'alimentation	631
183.96	182.61		244.96	247.20		158.38	155.58		Magasins de marchandises diverses	642
195.82	197.94		273.57	270.09		175.50	178.03		Stations-service & postes d'essence	654
362.78	364.90		417.70	407.72		319.74	313.61		Détailants en véhicules automobiles	656
217.82	210.48		349.50	339.26		172.63	165.74		Pharmacies	681
350.13	365.35	..	351.51	364.35	..	305.41	332.49	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
362.20	369.61		360.94	365.46		325.87	429.60		Institutions financières	701-707
395.49	439.82		364.23	431.77		304.94	328.23		Assureurs	721
311.24	330.32		315.92	326.33					Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
362.57	365.51	..	431.07	435.27	..	224.59	226.01	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
510.74	521.57		..	..		321.11	320.24		Enseignement & services annexes	801-809
342.41	342.71		352.40	353.24		334.72	341.77		Services médicaux & sociaux	821-828
347.71	351.16		354.00	355.52		351.44	355.67		Services médicaux	821-827
349.61	352.26		348.63	350.42					Hôpitaux	821

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
841-849	Amusement & recreation services	183.18	172.16	..	249.18	263.63	..	139.52	133.11	..	...	...	...
851-869	Services to business management	367.33	355.40	..	424.35	416.11	..	257.97	246.25	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	178.48	181.91	..	259.70	251.99	..	160.76	164.71	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	252.47	251.42	..	327.21	327.17	..	200.86	198.94	..	...	...	...
909-951	Public administration	406.58	406.58	..	406.58	406.58	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	356.17	357.80	..	415.26	417.54	..	245.86	246.12	..	287.17	301.85	..
031-951	Industrial aggregate	366.24	367.63	..	421.68	423.83	..	302.70	302.39	..	302.52	307.55	..
PRINCE EDWARD ISLAND													
101-399	Manufacturing	272.54	284.04	..	355.30	346.99	..	250.90	264.59	..	183.31	208.37	..
101-109	Food and beverages	264.49	279.52	..	361.50	346.81	..	244.40	261.29	..	...	...	...
404-421	Building	316.55	320.78	..	307.13	302.79	..	319.00	324.56	..	335.36	371.70	..
031-421	Goods producing industries	290.55	298.91	..	349.43	341.83	..	275.60	287.31	..	228.64	244.34	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	400.72	401.91	..	382.38	386.23	..	437.78	437.25	..	266.25	216.53	..
501-519	Transportation	373.41	379.75	..	356.14	365.11	..	420.06	427.36	..	266.25	216.53	..
602-699	Trade	218.46	223.74	..	281.36	281.53	..	170.60	176.71	..	325.19	344.90	..
602-629	Wholesale trade	277.95	286.51	..	308.27	311.67	..	225.14	241.34	..	299.79	295.68	..
631-699	Retail trade	200.81	204.40	..	266.79	264.59	..	161.60	165.99	..	338.00	373.22	..
631	Food stores	176.46	180.32	..	238.33	233.84	..	155.53	164.28	..	...	...	...
642	General merchandise stores	169.20	171.45	..	254.64	261.59	..	144.56	145.97	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	249.91	255.67	..	274.07	270.91	..	207.98	214.54	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	278.56	277.14	..	361.04	366.95	..	140.13	141.18	..	302.29	279.43	..
801-809	Education & related services	467.77	465.98	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	305.93	297.20	..	306.24	310.76	..	181.64	176.42	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	147.47	147.54	..	248.95	261.74	..	131.66	131.72	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	311.70	312.68	..	367.36	370.20	..	201.58	203.79	..	319.13	299.08	..
031-951	Industrial aggregate	307.93	310.39	..	365.99	368.02	..	226.04	229.27	..	306.96	292.15	..
NOVA SCOTIA													
031-039	Forestry	304.60	302.32	..	313.92	311.67	..	296.36	305.47	..	...	...	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	485.38	437.18	..	587.70	597.32	..	451.23	383.53	..	...	...	..
101-399	Manufacturing	369.24	367.16	..	471.78	470.88	..	335.66	333.52	..	299.55	298.08	..
DURABLE	Durable goods	373.04	370.88	..	449.65	443.02	..	350.16	350.58	..	277.31	262.47	..
NON-DUR	Non-durable goods	367.87	365.78	..	479.70	481.09	..	330.41	327.24	..	307.56	311.95	..
101-109	Food and beverages	286.62	289.84	..	414.06	412.16	..	244.46	249.73	..	...	...	..
101-108	Food	277.51	279.98	..	405.80	405.83	..	236.28	239.73	..	...	...	..
102	Fish products	247.83	251.89	..	412.54	416.68	..	218.29	223.50	..	...	...	..
104	Dairy products	367.27	371.68	..	388.55	399.43	..	336.97	335.46	..	...	...	..
109	Beverages	441.12	449.53	..	554.10	520.26	..	406.84	432.13	..	...	...	..
181-189	Textile products	312.73	305.49	..	450.59	448.88	..	288.05	278.62	..	...	...	..
251-259	Wood	274.93	266.64	..	342.45	340.08	..	269.07	262.87	..	...	...	..
271-274	Paper & allied industries	566.35	559.52	..	612.20	626.86	..	547.25	531.92	..	...	...	..
271	Pulp & paper mills	624.68	614.61	..	660.74	677.38	..	609.48	588.97	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	327.62	332.31	..	358.70	372.85	..	294.72	289.36	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
182.20	171.31		248.82	263.32	..	137.93	131.81		Divertissements & loisirs	841-849
361.86	350.07		418.42	411.88	..	252.97	238.72		Services fournis aux entreprises	851-869
177.32	180.95		259.63	251.97	..	159.28	163.47		Hébergement & restauration	881-886
243.58	249.76		317.08	326.10	..	192.03	196.58		Services divers	891-899
406.58	406.58	..	406.58	406.58	..	...	...	..	Administration publique	909-951
352.10	353.65	..	412.60	414.72	..	238.59	238.99	..	Branches productrices de services	501-951
355.79	358.53	..	418.81	420.85	..	282.14	285.10	..	Ensemble des activités	031-951
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD										
258.44	270.30	..	352.15	344.55	..	232.62	245.69	..	Industries manufacturières	101-399
246.09	260.92		355.35	341.94	..	223.22	238.75	..	Aliments et boissons	101-109
315.82	317.61	..	307.05	302.70	..	318.01	320.22	..	Bâtiment	404-421
281.24	289.48	..	347.42	340.25	..	263.28	274.24	..	Branches productrices de biens	031-421
396.30	398.71	..	377.84	381.29	..	433.17	436.13	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
372.86	379.00	..	355.41	364.19	..	419.74	426.82	..	Transports	501-519
217.59	222.88	..	280.77	281.07	..	169.49	175.52	..	Commerce	602-699
276.04	284.97		306.69	310.63	..	222.42	238.69	..	Commerce de gros	602-629
200.24	203.75	..	266.73	264.46	..	160.75	165.04	..	Commerce de détail	631-699
176.46	180.32	..	238.33	233.84	..	155.53	164.28	..	Magasins d'alimentation	631
168.16	170.36	..	254.64	261.28	..	143.23	144.67	..	Magasins de marchandises diverses	642
249.62	255.27	..	274.07	270.91	..	207.44	213.80	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
277.70	276.25	..	360.07	365.78	..	139.09	140.32	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
465.67	463.06	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
305.82	297.06	..	306.11	310.57	..	181.38	176.13	..	Services médicaux & sociaux	821-828
146.96	147.10	..	248.93	261.72	..	131.08	131.22	..	Hébergement & restauration	881-886
310.60	311.73	..	366.41	369.17	..	199.93	202.76	..	Branches productrices de services	501-951
305.36	308.03	..	364.96	366.95	..	220.86	224.57	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVELLE-ÉCOSSE										
304.42	302.13	..	313.92	311.67	..	295.70	304.68	..	Forêts	031-039
457.44	420.91	..	573.86	586.40	..	418.25	365.32	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
353.36	350.70	..	467.12	466.14	..	315.03	312.13	..	Industries manufacturières	101-399
363.78	362.38	..	444.10	441.25	..	339.15	339.28	..	Biens durables	DURABLE
349.60	346.40	..	475.36	475.28	..	306.29	302.14	..	Biens non-durables	NON-DUR
266.70	267.89	..	408.70	404.82	..	218.99	222.07	..	Aliments et boissons	101-109
256.75	257.38	..	400.13	398.13	..	209.98	211.61	..	Aliments	101-108
223.30	222.43	..	400.85	400.19	..	190.47	190.50	..	Industrie de la transformation du poisson	102
353.50	358.30	..	385.89	397.15	..	308.10	307.33	..	Industrie laitière	104
435.38	436.59	..	554.10	518.89	..	397.79	412.72	..	Boissons	109
305.65	301.08	..	449.18	448.13	..	279.96	273.52	..	Industrie textile	181-189
272.87	264.13	..	341.35	338.05	..	266.72	260.07	..	Industrie du bois	251-259
535.74	533.61	..	608.11	622.66	..	505.55	497.23	..	Papier & activités annexes	271-274
585.72	581.87	..	655.77	672.41	..	556.20	544.88	..	Pâtes & papiers	271
316.38	320.93	..	355.80	371.45	..	272.46	265.43	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-269

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)										
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)										
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees	
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés	
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983
		août	juill.	août	août	juill.	août	août	juill.	août	août	juill.
		dollars										
301-309	Metal fabricating industries	405.20	424.07	..	390.13	390.11	..	411.70	437.14	..	..	..
321-329	Transportation equipment	385.67	390.40	..	459.24	459.51	..	365.28	358.46	..	..	..
327	Shipbuilding & repair	389.06	392.06	..	452.34	452.20	..	373.03	364.46	..	..	..
331-339	Electrical products	362.09	364.70	..	455.27	448.49	..	265.83	282.54	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	521.32	531.63	..	578.18	588.27	..	471.70	483.31	..	..	..
404-421	Construction	370.99	360.92	..	404.63	395.91	..	367.70	357.03	..	259.91	257.71
404.421	Building	358.43	347.88	..	378.64	364.10	..	359.55	349.64	..	260.48	257.91
404	General contractors	329.88	325.20	..	357.22	354.56	..	326.05	319.56	..	259.72	266.73
421	Special trade contractors	372.25	359.25	..	387.81	368.92	..	376.99	365.44	..	260.66	256.07
406,409	Engineering	411.10	408.59	..	480.78	498.94	..	392.93	383.42	..	249.83	252.02
406	Highways, bridges & streets	383.02	380.63	..	409.25	417.96	..	378.21	372.87	..	..	..
409	Other engineering	494.09	480.24	..	558.86	597.43	..	460.32	419.92	..	..	..
031-421	Goods producing industries	378.26	370.35	..	461.45	460.10	..	353.31	343.09	..	292.53	287.39
501-579	Transportation, comm. & other utilities	427.18	423.81	..	462.48	465.71	..	408.40	399.46	..	346.36	378.35
501-519	Transportation	388.41	390.91	..	437.51	439.33	..	366.00	366.69	..	344.40	370.24
504	Water transport	434.24	436.02	..	533.61	536.99	..	388.87	392.96	..	..	..
505	Services incidental to water transport	406.18	419.23	..	516.36	517.88	..	338.62	369.13	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	357.29	357.39	..	438.93	438.78	..	326.65	326.61	..	..	..
543-548	Communication	486.64	471.16	..	485.73	482.60	..	488.00	460.41	..	..	..
602-699	Trade	234.54	232.70	..	326.61	322.45	..	181.82	180.95	..	328.75	305.21
602-629	Wholesale trade	329.98	324.35	..	357.89	357.23	..	266.03	253.45	..	430.31	399.29
608	Petroleum products	454.23	440.21	..	477.82	458.88	..	330.86	342.28	..	..	..
614	Food	307.02	298.90	..	345.23	342.75	..	228.06	211.67	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories	341.63	349.92	..	324.56	335.85	..	393.90	375.02	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	362.51	368.05	..	372.03	384.86	..	331.89	335.53	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	373.22	336.75	..	397.97	349.45	..	313.00	291.17	..	..	..
626	Lumber & building materials	304.86	299.91	..	338.23	334.53	..	274.36	267.06	..	..	..
631-699	Retail trade	207.90	207.73	..	304.45	299.38	..	170.59	171.48	..	295.36	272.84
631	Food stores	191.00	194.37	..	307.86	303.99	..	155.01	158.30	..	..	..
642	General merchandise stores	171.76	171.01	..	333.56	329.83	..	157.42	156.53	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	198.68	200.69	..	316.39	312.62	..	150.41	153.48	..	..	..
654	Gasoline service stations	239.49	239.48	..	382.31	366.85	..	187.57	191.50	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	330.32	311.23	..	321.78	320.49	..	291.83	278.16	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	363.89	360.62	..	364.27	363.97	..	217.96	213.15	..	438.94	424.50
701-707	Finance	381.33	384.05	..	379.11	380.44	..	119.50	126.14	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	368.53	368.08	..	373.55	372.49	..	124.26	128.26	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	561.52	629.70	..	478.26	531.79	..	56.78	89.67	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	341.34	331.37	..	337.41	334.81	..	240.12	227.62	..	405.87	383.22
721	Insurance carriers	378.71	386.94	..	359.90	365.63	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	317.99	298.17	..	317.90	307.53	..	239.36	227.06	..	372.80	332.22
801-899	Comm., business & pers. service ind.	323.82	322.57	..	402.35	397.01	..	212.20	213.92	..	178.60	191.51
801-809	Education & related services	500.40	489.58	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	547.22	525.06	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	296.76	298.22	..	301.73	303.66	..	291.69	293.00	..	..	..
821-827	Health services	303.94	305.34	..	301.67	303.15	..	308.08	309.97	..	..	..
821	Hospitals	323.62	325.63	..	309.31	311.48	..	346.31	349.03	..	..	..
822	Related health care institutions	220.30	213.28	..	303.94	276.52	..	211.21	207.86	..	..	..
828	Welfare organizations	246.12	250.63	..	302.27	307.85	..	201.29	201.86	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	163.75	165.11	..	217.32	220.09	..	120.72	117.90	..	..	..
851-869	Services to business management	308.30	313.61	..	365.85	366.66	..	245.33	249.03	..	..	..
871-879	Personal services	186.25	194.33	..	271.16	257.74	..	136.19	129.58	..	186.57	250.23
881-886	Accommodation & food services	162.37	163.10	..	275.34	276.45	..	140.60	142.12	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	161.88	162.68	..	303.62	305.47	..	138.68	140.03	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août		
dollars										
397.23	408.89		387.92	390.00	..	401.73	416.67		Fabrication des produits en métal	301-309
371.92	369.21		454.95	458.13	..	348.51	344.17		Fabrication d'équipement de transport	321-329
360.89	362.17		441.74	448.19	..	340.42	340.59		Construc. & réparation de navires	327
353.41	358.67		444.63	446.19	..	259.08	272.81		Fabricants de produits électriques	331-339
506.08	515.22		564.96	564.92	..	454.56	473.06		Industrie chimique	372-379
364.49	355.82	..	401.38	394.26	..	359.95	350.72	..	Construction	404-421
351.78	342.94		375.55	361.94	..	351.48	343.63		Bâtiment	404.421
325.53	321.68		356.97	354.56	..	320.55	315.01		Entrepreneurs généraux	404
364.48	353.60		383.51	385.67	..	367.58	358.66		Entrepreneurs spécialisés	421
405.08	402.92		477.06	498.94	..	386.17	376.04		Génie civil	406.409
378.50	374.83		409.25	417.96	..	372.67	365.87		Routes, ponts et rues	406
483.61	474.89		551.06	597.43	..	447.08	411.20		Autre génie civil	409
363.61	356.69		456.46	455.58	..	334.34	325.33		Branches productrices de biens	031-421
414.29	413.17	..	450.72	455.11	..	394.00	388.13	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
377.75	379.46		433.57	435.79	..	350.81	349.87		Transports	501-519
433.08	434.73		533.60	536.97	..	387.14	391.00		Transports par eau	504
342.60	340.10		501.12	507.23	..	245.40	255.20		Services auxiliaires des transports par eau	505
346.06	346.17		434.56	434.41	..	312.83	313.02		Entretien de routes & de ponts	516
474.43	458.72		461.10	457.83	..	486.93	459.12		Communications	543-548
232.42	230.52	..	325.12	320.92	..	179.23	178.28	..	Commerce	602-699
324.04	318.66		355.67	354.86	..	252.65	240.93		Commerce de gros	602-629
451.26	439.14		476.64	458.05	..	314.22	338.91		Produits pétroliers	608
296.38	287.92		337.79	335.30	..	213.41	195.98		Alimentation	614
335.29	343.45	..	323.04	334.50	..	371.56	352.52		Véhicules automobiles & accessoires	619
354.76	358.85		369.95	381.36	..	295.24	300.26		Machines & matériel, n.c.a.	623
371.57	334.65		396.13	347.25	..	311.60	288.89		Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
298.17	295.85	..	337.42	333.71	..	261.85	259.68		Sciages & matériaux de construction	626
206.85	206.50		303.49	298.40	..	169.44	170.10		Commerce de détail	631-699
187.66	191.09	..	304.30	300.65	..	151.65	154.97		Magasins d'alimentation	631
171.25	170.57	..	333.53	329.81	..	156.87	156.05		Magasins de marchandises diverses	642
198.50	200.54	..	316.29	312.61	..	150.19	153.27		Pneus, accumulateurs & access.	652
239.49	239.47	..	382.31	366.83	..	187.57	191.50		Stations-service & postes d'essence	654
329.52	310.10	..	321.73	320.41	..	290.05	275.71		Détailants en véhicules automobiles	656
363.50	360.37	..	363.99	363.75	..	215.32	212.08	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
380.97	383.80	..	378.75	380.17	..	118.95	126.14		Institutions financières	701-707
368.19	367.81	..	373.20	372.21	..	123.67	128.26		Établissements: épargnes & crédit	701-703
561.02	629.63	..	477.61	531.70	..	56.78	89.67	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
340.92	331.13	..	337.28	334.69	..	237.01	226.38		Assurances & affaires immobilières	721-737
378.82	386.85	..	359.80	365.53	..	..	..	..	Assureurs	721
317.35	297.85	..	317.75	307.40	..	236.08	225.77		Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
322.91	321.49	..	401.85	396.47	..	210.50	211.88	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
500.28	489.47	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
547.04	524.92	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
295.63	296.93	..	301.01	302.83	..	290.03	291.11		Services médicaux & sociaux	821-828
302.73	303.95	..	300.97	302.27	..	306.17	307.87		Services médicaux	821-827
322.16	324.00	..	308.49	310.46	..	343.89	346.46		Hôpitaux	821
219.79	212.39	..	303.52	275.92	..	210.70	206.93		Étalis. annexes de soins sanitaires	822
245.59	250.03	..	301.42	307.38	..	201.01	201.13		Organismes de bien-être	828
162.98	164.74	..	217.23	220.04	..	119.21	117.15		Diversissements & loisirs	841-849
305.79	310.96	..	364.13	364.95	..	241.84	245.21		Services fournis aux entreprises	851-869
186.16	193.90	..	270.94	256.37	..	136.14	129.58		Services personnels	871-879
161.77	162.57	..	275.25	276.38	..	139.86	141.47		Hébergement & restauration	881-886
161.35	162.21	..	303.57	305.44	..	138.01	139.45		Restaurants, traiteurs & tavernes	886

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
891-899	Miscellaneous services	209.19	216.54	..	287.79	277.25	..	157.59	175.53	..	...	...	...
909-951	Public administration	426.65	426.92	..	426.65	426.92	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	334.03	332.59	..	400.45	397.71	..	237.94	237.04	..	304.42	302.87	..
031-951	Industrial aggregate	344.23	341.25	..	407.55	404.87	..	278.52	274.39	..	301.14	298.57	..
NEW BRUNSWICK													
031-039	Forestry	386.96	395.74	..	438.03	444.74	..	383.23	387.17	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	464.18	457.77	..	603.70	601.51	..	419.74	413.44	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	385.34	382.37	..	448.90	448.43	..	367.67	367.56	..	339.92	280.03	..
DURABLE	Durable goods	391.32	390.68	..	467.77	458.08	..	374.98	375.13	..	314.97	349.27	..
NON-DUR	Non-durable goods	382.74	378.66	..	442.21	445.06	..	364.27	363.80	..	349.89	263.03	..
101-109	Food and beverages	303.60	287.78	..	418.73	423.45	..	269.43	252.61	..	...	...	...
101-108	Food	287.54	270.23	..	402.14	405.77	..	257.97	240.55	..	...	...	...
102	Fish products	247.98	202.88	..	371.89	373.01	..	232.79	194.36	..	...	...	...
104	Dairy products	333.75	335.83	..	361.80	359.77	..	311.60	317.61	..	...	...	...
107	Bakery products	334.45	347.59	..	350.87	357.04	..	301.53	301.41	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	367.35	367.64	..	464.37	478.21	..	332.46	329.57	..	...	...	...
109	Beverages	461.32	470.22	..	530.74	542.18	..	449.90	477.60	..	...	...	...
251-259	Wood	307.15	309.98	..	426.69	431.58	..	294.17	293.58	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	301.73	298.61	..	424.07	418.86	..	294.23	285.50	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	613.17	615.56	..	662.78	668.51	..	602.34	604.00	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	626.27	630.24	..	680.23	685.96	..	614.25	617.82	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	323.19	323.57	..	343.29	342.42	..	318.34	318.87	..	...	...	...
289	Publishing & printing	349.03	335.06	..	345.90	337.75	..	370.39	345.40	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	411.13	400.39	..	446.02	417.63	..	399.13	393.98	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	542.42	536.42	..	517.12	488.70	..	552.58	554.24	..	...	...	...
331-339	Electrical products	365.55	371.83	..	463.53	460.69	..	318.16	325.46	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	318.29	301.86	..	336.52	337.70	..	294.33	271.50	..	...	...	...
404-421	Construction	382.81	379.56	..	362.98	358.04	..	388.97	385.79	..	318.70	341.12	..
404,421	Building	375.80	372.47	..	352.94	345.57	..	382.93	380.28	..	313.91	338.96	..
404	General contractors	347.33	344.99	..	347.08	342.21	..	348.53	345.95	..	304.33	337.25	..
421	Special trade contractors	391.25	387.02	..	356.31	347.66	..	401.50	398.06	..	317.95	339.48	..
406,409	Engineering	411.08	405.15	..	411.89	413.18	..	412.12	404.51	..	348.86	355.12	..
406	Highways, bridges & streets	355.38	357.59	..	386.26	394.94	..	351.53	351.51	..	325.01	335.00	..
031-421	Goods producing industries	390.25	388.48	..	447.30	446.20	..	376.22	375.61	..	341.50	326.06	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	450.38	454.25	..	500.16	504.64	..	396.36	400.40	..	362.78	347.51	..
501-519	Transportation	432.32	434.24	..	482.70	485.13	..	404.00	407.80	..	371.10	348.28	..
507	Other truck transport	330.41	331.22	..	326.41	319.38	..	311.04	312.42	..	...	...	...
543-548	Communication	465.56	470.44	..	475.22	479.94	..	439.37	440.54	..	...	...	...
602-699	Trade	237.56	238.32	..	310.42	308.33	..	189.10	190.30	..	276.19	304.53	..
602-629	Wholesale trade	338.98	342.30	..	352.56	359.23	..	319.81	316.15	..	345.44	368.95	..
608	Petroleum products	533.70	562.93	..	439.20	491.42	..	691.19	685.81	..	...	...	...
614	Food	318.67	322.32	..	371.85	368.13	..	278.06	277.90	..	...	...	...
619	Motor vehicles & accessories	337.89	333.65	..	328.71	325.83	..	349.27	343.03	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s.	343.17	342.79	..	329.22	327.44	..	361.18	354.35	..	...	...	...
624	Hardware, plumbing & heating equipment	296.65	312.79	..	307.47	329.49	..	190.73	169.13	..	...	...	...
626	Lumber & building materials	322.97	309.98	..	355.49	338.80	..	300.13	287.53	..	...	...	...
629	Wholesalers, n.e.s.	313.35	323.28	..	402.05	404.34	..	216.59	226.46	..	...	...	...
631-699	Retail trade	201.59	202.16	..	284.11	275.11	..	160.43	163.70	..	240.96	285.89	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
206.61	211.52		285.92	275.57	..	154.16	167.18		Services divers	891-899
426.65	426.92	..	426.65	426.92	..	...	...	...	Administration publique	909-951
331.46	330.25	..	399.01	396.38	..	233.51	232.98	..	Branches productrices de services	501-951
338.88	336.32	..	405.69	403.17	..	268.98	265.51	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVEAU-BRUNSWICK										
383.17	391.02	..	436.42	443.00	..	373.36	374.88	..	Forêts	031-039
426.35	421.90	..	579.90	578.63	..	374.10	370.43	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
366.13	364.46	..	445.26	444.64	..	342.59	343.86	..	Industries manufacturières	101-399
377.66	376.34		464.28	454.50	..	358.06	357.48		Biens durables	DURABLE
361.12	359.16		438.52	441.20	..	335.40	337.08		Biens non-durables	NON-DUR
281.03	269.71		414.69	418.72	..	240.35	228.27		Aliments et boissons	101-109
264.11	253.01		397.54	400.37	..	228.87	218.43		Aliments	101-108
218.78	186.49		369.70	370.40	..	199.35	174.37		Industrie de la transformation du poisson	102
313.32	315.02	..	347.50	345.38	..	286.35	291.91		Industrie laitière	104
328.71	337.37		350.42	357.04	..	290.20	281.00		Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
357.18	349.49		451.53	459.14	..	323.12	311.54		Industries alimentaires diverses	108
447.30	443.31		530.48	541.92	..	421.10	411.81		Boissons	109
295.34	296.24		422.17	427.45	..	280.48	277.79		Industrie du bois	251-259
286.02	286.24		418.12	415.61	..	275.79	271.23		Scieries, rabotage & bardeaux	251
581.48	584.04		660.29	666.18	..	563.81	565.66		Papier & activités annexes	271-274
593.74	597.36		679.27	685.01	..	574.70	577.81		Pâtes & papiers	271
318.49	316.65		342.31	341.79	..	310.05	305.98		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
344.19	328.28		344.39	337.45	..	361.68	331.37		Édition & impression	289
400.98	394.47		446.00	417.60	..	385.43	385.93		Fabrication des produits en métal	301-309
531.71	520.88		515.87	488.63	..	538.75	533.52		Fabrication d'équipement de transport	321-329
365.02	369.99	..	462.49	455.08	..	317.83	325.35		Fabricants de produits électriques	331-339
314.29	298.07		335.30	337.31	..	287.85	265.31		Ind. manufacturières diverses	391-399
373.99	372.46	..	362.98	358.04	..	377.97	376.81	..	Construction	404-421
369.97	365.98		352.94	345.57	..	375.60	371.96		Bâtiment	404,421
342.84	338.16		347.08	342.21	..	342.86	337.06		Entrepreneurs généraux	404
384.70	380.71		356.31	347.65	..	393.27	390.03		Entrepreneurs spécialisés	421
390.16	395.87		411.89	413.18	..	387.06	393.30		Génie civil	406,409
342.21	350.32		386.26	394.94	..	336.23	342.83		Routes, ponts et rues	406
373.37	372.73		442.96	441.84	..	353.46	354.25		Branches productrices de biens	031-421
446.42	450.32	..	496.06	500.32	..	392.28	396.67	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
429.51	431.66	..	481.77	484.12	..	399.71	403.98		Transports	501-519
323.11	326.21	..	325.07	318.38	..	297.60	303.12		Autre camionnage	507
456.55	461.09		463.76	467.91	..	438.59	440.14		Communications	543-548
233.93	235.08	..	309.28	307.15	..	183.72	185.55	..	Commerce	602-699
328.97	333.65		350.92	357.22	..	297.52	297.38		Commerce de gros	602-629
469.64	510.76		437.94	490.18	..	528.33	547.03		Produits pétroliers	608
313.04	316.58		369.10	365.45	..	269.98	269.39		Alimentation	614
334.10	330.90	..	328.35	325.56	..	341.29	337.32		Véhicules automobiles & accessoires	619
338.01	338.06		328.46	325.05	..	334.61	336.98		Machines & matériel, n.c.a.	623
292.08	307.75		302.75	324.48	..	187.38	163.31		Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
316.74	305.85		354.80	337.07	..	290.11	281.50		Sciages & matériaux de construction	626
313.07	322.63	..	401.76	403.28	..	216.29	226.20		Grossistes, n.c.a.	629
200.23	200.79		283.29	274.49	..	158.76	161.91		Commerce de détail	631-699

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1983
		Aug. Août	Juill. Juill.	Août	Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août
		dollars											
631	Food stores	178.64	181.84	..	289.66	284.19	..	142.99	147.42	..	..	..	..
642	General merchandise stores	165.36	165.58	..	268.66	262.27	..	139.97	141.01	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	259.64	258.64	..	299.48	294.60	..	230.97	233.55	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	222.93	228.69	..	315.70	313.83	..	191.10	197.28	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	319.66	316.23	..	317.27	306.58	..	316.11	319.00	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops	278.04	276.60	..	291.03	290.86	..	263.79	263.56	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	150.89	150.02	..	241.23	228.27	..	120.74	118.87	..	..	..	..
681	Drug stores	239.20	230.32	..	325.86	309.00	..	189.84	193.45	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	346.38	360.79	..	348.92	354.68	..	250.78	250.82	..	392.35	461.79	..
701-707	Finance	353.75	355.05	..	354.45	359.14	..	151.33	136.28	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	353.21	356.22	..	356.98	360.60	..	189.19	165.98	..	..	..	..
721	Insurance carriers	349.20	377.14	..	357.24	373.80	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	333.96	339.61	..	333.31	332.38	..	205.12	227.70	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	325.42	322.65	..	422.62	415.47	..	244.23	243.78	..	183.73	189.11	..
801-809	Education & related services	498.53	486.70	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	312.42	306.60	..	338.09	330.42	..	305.73	299.89	..	..	..	..
821-827	Health services	324.51	317.37	..	346.57	337.85	..	319.37	311.88	..	..	..	..
821	Hospitals	345.62	342.03	..	395.01	387.46	..	334.66	332.00	..	..	..	..
828	Welfare organizations	203.74	206.91	..	277.38	272.08	..	174.35	183.19	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	202.16	210.10	..	251.88	258.90	..	179.76	182.27	..	..	..	..
851-869	Services to business management	308.49	309.60	..	364.50	362.36	..	244.14	241.17	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	155.52	167.85	..	238.90	248.50	..	137.46	150.69	..	..	..	..
881	Hotels & motels	160.11	188.85	..	224.26	245.97	..	140.45	171.53	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	150.32	150.72	..	256.43	254.27	..	134.18	136.24	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	255.21	254.78	..	321.19	317.08	..	211.21	205.81	..	..	..	..
899	Misc. services, n.e.s.	232.53	231.19	..	325.93	319.61	..	139.98	138.44	..	..	..	..
909-951	Public administration	430.57	430.58	..	430.57	430.58	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	340.78	341.19	..	412.18	411.00	..	251.02	251.72	..	283.94	309.74	..
031-951	Industrial aggregate	353.33	352.90	..	416.58	415.35	..	296.22	295.34	..	309.66	316.78	..
	QUEBEC												
031-039	Forestry	482.16	460.39	..	477.92	475.49	..	494.93	505.20	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	531.24	534.22	..	590.24	585.47	..	503.04	507.66	..	..	..	..
051-059	Metal mines	549.81	550.29	..	626.66	619.66	..	513.26	515.42	..	..	..	..
059	Miscellaneous metal mines	544.82	547.84	..	572.35	553.96	..	531.35	544.78	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	547.43	556.15	..	567.63	564.48	..	462.93	523.15	..	..	..	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	520.77	515.12	..	605.00	615.35	..	496.46	482.90	..	..	..	..
083-087	Quarries and sand pits	440.58	467.69	..	408.73	408.65	..	452.92	495.52	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining	535.13	553.82	..	536.44	526.21	..	530.73	578.79	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	409.80	405.02	..	493.58	488.86	..	377.80	373.92	..	323.49	302.49	..
DURABLE	Durable goods	437.65	432.07	..	512.75	515.48	..	406.01	398.39	..	409.74	347.72	..
NON-DUR	Non-durable goods	392.42	387.82	..	481.74	472.04	..	359.22	357.44	..	300.63	292.12	..
101-109	Food and beverages	389.14	392.21	..	459.92	449.66	..	359.13	364.13	..	..	..	..
101-108	Food	365.40	368.48	..	432.12	421.53	..	336.41	340.66	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	358.69	365.24	..	456.55	442.43	..	324.77	337.45	..	..	..	..
104	Dairy products	420.78	424.76	..	416.86	412.75	..	424.82	432.17	..	..	..	..
107	Bakery products	337.23	340.10	..	361.91	350.72	..	311.71	323.12	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries	409.41	390.17	..	501.85	499.58	..	352.55	319.85	..	..	..	..
109	Beverages	490.30	486.03	..	577.03	570.15	..	455.00	453.13	..	..	..	..
151-153	Tobacco products	591.74	559.49	..	643.19	624.18	..	559.21	522.66	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982		
Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août		
dollars										
177.78	180.29	..	287.94	282.67	..	142.38	145.83	..	Magasins d'alimentation	631
163.90	164.18	..	267.78	261.23	..	138.33	139.49	..	Magasins de marchandises diverses	642
257.31	256.26	..	299.48	294.60	..	226.75	229.40	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
222.50	228.31	..	315.70	313.83	..	190.46	196.72	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
318.91	315.03	..	317.27	306.58	..	314.19	315.95	..	Détailants en véhicules automobiles	656
268.43	267.80	..	291.03	290.86	..	246.85	249.66	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
150.83	149.98	..	241.12	228.17	..	120.70	118.86	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
237.36	229.09	..	325.86	308.90	..	186.88	191.64	..	Pharmacies	681
345.86	360.17	..	348.72	354.32	..	246.53	246.68	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
353.67	354.72	..	354.36	358.81	..	151.33	135.88	..	Institutions financières	701-707
353.13	355.87	..	356.90	360.25	..	189.19	165.06	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
348.26	376.01	..	357.07	373.78	..	...	...	..	Assureurs	721
333.96	339.61	..	333.31	332.38	..	205.12	227.70	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
323.70	320.72	..	421.68	414.33	..	241.72	241.02	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
498.50	486.65	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
309.13	303.09	..	334.48	326.75	..	302.52	296.41	..	Services médicaux & sociaux	821-828
320.94	313.55	..	342.50	333.77	..	315.92	308.12	..	Services médicaux	821-827
340.71	336.70	..	388.18	380.66	..	330.16	326.99	..	Hôpitaux	821
202.99	206.24	..	276.99	271.66	..	173.45	182.43	..	Organismes de bien-être	828
200.55	208.51	..	251.55	258.65	..	177.14	179.22	..	Divertissements & loisirs	841-849
306.88	306.31	..	362.74	358.32	..	242.50	238.44	..	Services fournis aux entreprises	851-869
155.18	167.40	..	238.38	248.35	..	137.14	150.18	..	Hébergement & restauration	881-886
159.65	188.20	..	224.26	245.97	..	139.84	170.67	..	Hôtels & motels	881
150.04	150.37	..	255.29	253.90	..	134.02	135.89	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
251.64	251.77	..	320.26	315.75	..	204.52	200.43	..	Services divers	891-899
231.75	229.97	..	325.59	318.57	..	138.41	136.69	..	Services divers, n.c.a.	899
430.57	430.58	..	430.57	430.58	..	...	...	..	Administration publique	909-951
338.58	338.99	..	411.04	409.74	..	247.28	248.14	..	Branches productrices de services	501-951
347.41	347.35	..	415.04	413.70	..	285.62	285.49	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
471.06	449.42	..	476.60	473.44	..	463.45	474.25	..	Forêts	031-039
515.89	516.60	..	584.98	579.68	..	482.58	483.83	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
534.96	539.08	..	619.68	613.57	..	494.99	501.64	..	Mines métalliques	051-059
518.63	528.30	..	562.67	545.51	..	497.08	519.69	..	Mines métalliques diverses	059
529.85	523.69	..	557.11	545.84	..	415.80	435.98	..	Combustibles minéraux	061-064
509.49	503.36	..	601.67	609.66	..	482.45	468.95	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
420.52	430.38	..	408.30	408.27	..	425.39	440.81	..	Carrières et sablières	083-087
508.21	500.50	..	536.04	525.87	..	469.33	464.52	..	Services miniers	096-099
392.85	390.10	..	487.90	482.88	..	354.60	353.98	..	Industries manufacturières	101-399
420.96	417.83	..	505.97	506.66	..	384.40	381.35	..	Biens durables	DURABLE
375.31	372.48	..	476.73	467.84	..	334.97	335.54	..	Biens non-durables	NON-DUR
369.51	371.41	..	453.92	443.41	..	332.66	335.90	..	Aliments et boissons	101-109
346.35	350.18	..	426.56	416.65	..	310.56	315.36	..	Aliments	101-108
345.52	350.07	..	449.66	434.27	..	309.48	319.85	..	Industries de la viande et de la volaille	101
383.14	388.26	..	409.05	407.27	..	372.31	379.67	..	Industrie laitière	104
325.23	328.63	..	356.76	346.73	..	295.06	306.49	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
390.03	377.86	..	496.60	494.57	..	323.19	301.99	..	Industries alimentaires diverses	108
468.15	455.36	..	569.12	558.08	..	425.89	413.78	..	Boissons	109
559.53	543.18	..	626.76	616.82	..	516.70	500.96	..	Industrie du tabac	151-153

...es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
162-165	Rubber & plastic products	365.29	358.90	..	478.85	479.38	..	328.95	316.45	..	...	...	...
172-179	Leather products	270.00	266.41	..	397.02	402.33	..	240.38	236.12	..	...	...	...
174	Shoe factories	273.91	269.10	..	415.10	428.86	..	246.08	239.14	..	...	...	...
181-189	Textile products	351.00	335.73	..	456.12	447.50	..	311.33	293.53	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	368.06	371.98	..	486.36	503.39	..	331.77	332.53	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	364.86	347.84	..	487.01	473.57	..	334.56	314.01	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	395.66	393.68	..	482.20	480.45	..	361.89	348.51	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	274.83	276.27	..	396.18	399.05	..	248.36	250.12	..	...	...	...
231	Hosiery	265.29	273.51	..	415.79	421.96	..	239.25	251.55	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery)	277.90	277.17	..	391.95	393.70	..	250.96	249.71	..	...	...	...
243-249	Clothing	295.20	272.08	..	439.46	380.57	..	243.75	239.54	..	...	...	...
243	Men's clothing	294.00	277.58	..	421.63	412.02	..	246.05	236.61	..	...	...	...
244	Women's clothing	309.08	271.32	..	464.99	342.04	..	251.09	253.72	..	...	...	...
245	Children's clothing	259.13	258.60	..	398.75	385.37	..	208.12	211.61	..	...	...	...
251-259	Wood	357.90	341.49	..	396.82	397.58	..	342.17	330.93	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	384.98	366.46	..	406.52	397.85	..	367.67	360.40	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	330.14	325.33	..	415.11	419.38	..	312.46	306.10	..	...	...	...
254	Sash, door & other millwork plants	309.36	301.75	..	373.86	384.22	..	300.98	288.95	..	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	316.57	323.35	..	389.78	384.75	..	296.63	305.02	..	...	...	...
261	Household furniture	302.56	314.88	..	383.21	376.33	..	284.39	298.70	..	...	...	...
264	Office furniture	401.89	382.77	..	481.16	473.98	..	377.05	351.81	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	538.42	535.74	..	601.44	599.53	..	519.84	517.28	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	584.63	586.37	..	653.39	650.97	..	565.63	568.77	..	...	...	...
273	Paper boxes & bags	435.55	418.15	..	492.43	492.71	..	412.75	391.72	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	420.83	426.51	..	439.34	449.02	..	408.13	409.09	..	...	...	...
286	Commercial printing	415.79	409.68	..	442.15	418.35	..	405.89	406.01	..	...	...	...
289	Publishing & printing	509.01	524.64	..	524.00	579.46	..	506.00	474.97	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	569.41	565.72	..	629.68	631.17	..	541.63	535.58	..	...	...	...
291	Iron & steel mills	581.69	590.81	..	614.81	630.98	..	566.48	572.84	..	...	...	...
295	Smelting & refining	595.31	584.47	..	653.93	648.63	..	567.20	553.70	..	...	...	...
296	Aluminum roll., cast. & extruding	518.27	517.39	..	599.63	604.54	..	467.68	462.42	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	407.19	401.34	..	451.13	457.03	..	391.95	383.37	..	...	...	...
301	Boiler & plate works	479.70	465.12	..	482.20	480.04	..	479.11	459.89	..	...	...	...
302	Fabricated structural metals	445.39	431.67	..	533.77	528.21	..	399.15	386.14	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating	416.68	413.07	..	473.68	456.91	..	397.09	397.60	..	...	...	...
305	Wire & wire products	442.87	444.18	..	493.88	486.20	..	420.16	425.22	..	...	...	...
306	Hardware, tools & cutlery	365.22	358.75	..	416.54	400.54	..	348.24	343.80	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	437.05	421.98	..	494.77	486.30	..	404.33	383.70	..	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment	428.77	411.70	..	462.48	459.50	..	412.68	388.83	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	501.13	500.52	..	544.67	552.48	..	470.31	465.13	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts	512.59	503.76	..	540.76	548.87	..	478.29	454.21	..	...	...	...
323	Motor vehicles	575.39	577.00	..	582.85	604.08	..	573.41	569.76	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair	543.36	553.38	..	617.02	625.90	..	495.19	508.62	..	...	...	...
331-339	Electrical products	455.46	447.61	..	541.75	549.33	..	394.00	373.73	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric	425.04	403.22	..	552.21	554.70	..	398.13	371.09	..	...	...	...
335	Communications equipment	480.18	476.74	..	555.72	571.11	..	405.00	381.27	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	417.50	410.96	..	482.32	475.79	..	377.05	367.14	..	...	...	...
338	Electric wire & cable	558.65	560.04	..	614.67	624.32	..	507.23	499.77	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	467.26	465.78	..	525.74	513.84	..	450.06	450.16	..	...	...	...
352	Cement	591.24	592.66	..	671.82	647.02	..	524.40	541.46	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete	448.75	424.84	..	504.90	447.46	..	442.55	417.68	..	...	...	...
356	Glass & glass products	476.26	485.77	..	509.02	518.19	..	467.51	477.48	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	699.10	682.64	..	729.24	756.18	..	675.32	621.34	..	...	...	...
365	Petroleum refineries	717.91	699.38	..	749.19	775.08	..	691.48	631.83	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	469.89	466.60	..	517.07	513.55	..	408.60	403.42	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	467.84	460.27	..	515.78	508.76	..	361.70	351.38	..	...	...	...
377	Toilet preparations	407.04	419.80	..	475.08	479.64	..	331.45	347.16	..	...	...	...
378	Industrial chemicals	569.34	569.35	..	593.22	595.90	..	545.12	543.27	..	...	...	...
379	Misc. chemicals	475.09	455.30	..	534.03	518.98	..	435.89	411.43	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	348.66	344.22	..	440.41	429.88	..	301.74	300.59	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys	351.05	353.02	..	466.09	467.56	..	304.70	306.71	..	...	...	...
404-421	Construction	512.49	501.44	..	384.49	381.01	..	580.56	563.17	..	300.93	304.20	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
345.53	346.24	..	468.29	475.03	..	306.11	300.91	..	Gaoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
263.88	263.79	..	395.32	401.79	..	232.90	232.83	..	Industrie du cuir	172-179
267.18	267.08	..	412.40	427.98	..	238.03	236.70	..	Fabriques de chaussures	174
341.68	330.69	..	449.79	444.44	..	299.66	287.08	..	Industrie textile	181-189
357.56	367.98	..	484.96	502.87	..	317.93	327.17	..	Filature et tissage de la laine	182
352.04	339.51	..	480.36	465.22	..	318.78	305.05	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
378.73	380.30	..	471.80	474.91	..	340.27	331.19	..	Tapis, carpettes et moquette	186
263.83	267.32	..	392.56	395.17	..	233.31	238.15	..	Bonneterie	231-239
260.93	268.19	..	407.94	409.97	..	234.03	245.86	..	Industrie des bas et chaussettes	231
264.76	267.04	..	389.24	391.72	..	233.11	235.91	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
290.12	268.39	..	439.30	380.33	..	235.05	233.36	..	Industrie de l'habillement	243-249
289.54	275.50	..	421.50	411.66	..	237.26	232.65	..	Vêtements pour hommes	243
303.92	266.87	..	464.77	342.04	..	242.45	246.38	..	Vêtements pour dames	244
255.25	255.07	..	398.75	385.37	..	202.70	206.68	..	Vêtements pour enfants	245
345.44	332.12	..	395.33	396.11	..	326.61	319.38	..	Industrie du bois	251-259
371.77	357.22	..	404.15	395.57	..	350.71	348.76	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
309.87	304.74	..	414.64	416.62	..	288.09	281.89	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
298.42	291.86	..	373.86	384.22	..	288.62	277.52	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
310.30	319.11	..	387.36	383.39	..	289.28	299.93	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
299.51	312.31	..	382.52	376.33	..	280.80	295.46	..	Meubles de maison	261
376.79	371.27	..	469.69	469.32	..	347.68	337.99	..	Meubles de bureau	264
502.84	498.91	..	597.30	594.86	..	474.75	470.98	..	Papier & activités annexes	271-274
542.46	542.76	..	648.91	645.60	..	512.97	514.65	..	Pâtes & papiers	271
417.72	397.83	..	487.75	488.57	..	389.28	365.50	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
394.59	407.37	..	434.38	444.56	..	366.86	379.03	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
378.09	381.69	..	439.39	416.36	..	356.11	368.76	..	Imprimerie commerciale	286
486.95	510.54	..	511.86	567.87	..	466.87	455.16	..	Edition & impression	289
549.18	544.12	..	620.07	619.02	..	516.28	509.39	..	Première transformation des métaux	291-298
553.03	553.64	..	601.69	612.95	..	530.69	527.12	..	Siderurgie	291
579.54	568.27	..	647.56	639.89	..	546.93	533.93	..	Fonte & affinage	295
482.01	491.23	..	576.62	580.46	..	423.18	434.95	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
388.97	386.45	..	447.69	453.12	..	366.86	363.81	..	Fabrication des produits en métal	301-309
448.41	439.47	..	475.33	473.92	..	438.75	426.90	..	Chaudières & plaques	301
435.21	419.97	..	528.61	522.70	..	386.27	371.36	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
391.78	391.52	..	471.15	454.57	..	364.51	369.27	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
433.29	434.05	..	489.43	482.44	..	408.28	412.24	..	Fil métallique & ses produits	305
352.48	352.84	..	411.13	397.99	..	332.87	336.59	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
425.56	413.08	..	492.34	484.40	..	387.25	370.26	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
416.45	400.96	..	460.55	457.78	..	395.21	373.25	..	Machines & équipement divers	315
479.65	479.65	..	529.31	531.35	..	444.43	444.43	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
487.38	479.17	..	529.93	532.61	..	435.36	420.47	..	Aéronefs & pièces	321
552.31	553.88	..	527.80	535.21	..	558.80	558.87	..	Véhicules automobiles	323
526.24	534.82	..	596.52	601.58	..	480.28	493.62	..	Construc. & réparation de navires	327
436.36	435.97	..	536.07	540.13	..	365.02	360.24	..	Fabricants de produits électriques	331-339
416.74	391.93	..	545.41	549.47	..	389.44	358.44	..	Gros appareils électriques ou non	332
455.89	462.73	..	550.27	558.71	..	361.45	365.49	..	Équipement de télécommunication	335
403.34	401.47	..	477.50	465.65	..	357.07	358.09	..	Équipement électrique industriel	336
533.49	544.29	..	604.57	615.75	..	468.23	477.29	..	Fils & câbles électriques	338
442.94	442.62	..	521.95	511.78	..	417.59	418.36	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
556.11	564.77	..	662.26	645.98	..	468.04	488.27	..	Ciment	352
426.15	396.24	..	504.90	447.46	..	413.82	380.01	..	Béton préparé	355
461.37	466.25	..	506.26	516.84	..	449.38	453.32	..	Verre & articles en verre	356
676.32	664.24	..	717.32	751.86	..	642.71	590.22	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
697.51	682.02	..	736.54	770.51	..	663.47	602.03	..	Raffineries de pétrole	365
455.30	453.64	..	512.03	508.26	..	380.79	379.83	..	Industrie chimique	372-379
458.80	451.72	..	511.37	503.58	..	342.17	335.07	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
399.70	413.68	..	474.10	478.79	..	314.68	333.68	..	Produits de toilette	377
550.04	553.32	..	586.81	591.28	..	512.75	515.83	..	Produits chimiques industriels	378
449.08	435.27	..	528.01	514.36	..	396.38	380.65	..	Produits chimiques divers	379
339.32	336.17	..	433.14	425.61	..	291.04	290.31	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
339.72	343.94	..	446.64	452.96	..	296.62	299.79	..	Articles de sport & jouets	393
491.26	483.97	..	382.11	378.95	..	549.48	537.94	..	Construction	404-421

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Remunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		août	juill.	août	août	juill.	août	août	juill.	août	août	juill.	août
dollars													
404-421	Building	494.80	487.93	..	355.77	353.75	..	563.98	551.22	..	299.02	302.44	..
404	General contractors	492.93	475.90	..	347.68	337.23	..	577.26	557.69	..	326.54	283.15	..
421	Special trade contractors	495.43	491.74	..	358.77	359.84	..	559.82	549.36	..	272.41	316.83	..
406-409	Engineering	581.50	555.87	..	473.31	463.39	..	652.52	618.21	..	437.74	437.73	..
406	Highways, bridges & streets	532.15	514.70	..	440.77	438.52	..	625.71	595.11	..	437.74	437.73	..
409	Other engineering	647.33	606.75	..	560.99	522.71	..	676.07	637.12	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	429.41	423.93	..	480.60	475.83	..	411.04	406.92	..	356.17	323.77	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	500.84	500.54	..	539.73	539.77	..	461.05	457.71	..	428.76	426.22	..
501-519	Transportation	469.75	468.84	..	508.32	511.97	..	451.36	446.66	..	438.40	433.45	..
501	Air transport	595.88	613.36	..	614.00	626.97	..	479.27	514.97	..	..	..	..
503	Railway transport	550.31	549.22	..	595.32	595.17	..	530.77	529.85	..	..	..	..
507	Other truck transport	413.55	405.42	..	362.13	372.19	..	414.62	408.61	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	437.52	437.20	..	553.95	553.10	..	420.78	420.41	..	..	..	..
524-527	Storage	337.60	412.89	..	452.71	442.47	..	297.61	393.61	..	..	..	..
543-548	Communication	517.38	518.12	..	533.00	531.05	..	436.54	444.00	..	..	..	..
543	Radio & television broadcasting	502.43	508.11	..	579.21	571.71	..	333.87	335.87	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	593.25	587.50	..	629.84	629.34	..	534.01	520.01	..	..	..	..
602-699	Trade	280.70	282.13	..	343.32	342.91	..	227.17	228.03	..	303.33	315.41	..
602-629	Wholesale trade	357.21	360.64	..	384.40	388.98	..	299.17	300.23	..	416.18	435.38	..
608	Petroleum products	408.47	416.28	..	462.32	462.66	..	271.62	274.74	..	..	..	..
611	Paper & paper products	290.05	245.05	..	308.10	251.64	..	261.93	244.53	..	..	..	..
614	Food	332.84	327.19	..	357.04	357.46	..	318.81	303.62	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods	334.02	336.17	..	345.73	350.85	..	327.67	242.40	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	382.30	404.81	..	394.48	408.65	..	327.34	384.82	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	394.57	409.85	..	403.28	420.14	..	326.69	338.21	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	339.00	348.60	..	389.15	393.69	..	290.60	309.04	..	..	..	..
631-699	Retail trade	243.31	244.15	..	306.70	303.81	..	208.18	208.45	..	244.10	257.71	..
631	Food stores	258.79	261.32	..	293.24	284.39	..	244.49	250.17	..	..	..	..
642	General merchandise stores	208.74	208.46	..	327.08	322.96	..	177.40	176.21	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	280.17	284.73	..	322.67	329.04	..	252.60	253.48	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	279.13	282.30	..	335.50	342.21	..	246.67	247.81	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	203.40	198.56	..	285.92	277.14	..	188.28	185.39	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	366.16	373.64	..	383.31	397.34	..	338.23	330.47	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops	269.12	269.66	..	275.20	271.34	..	263.45	268.49	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	203.42	201.01	..	282.52	279.46	..	149.03	146.15	..	..	..	..
667	Women's clothing stores	193.66	185.40	..	319.85	321.86	..	145.31	138.88	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	248.55	252.82	..	336.28	335.53	..	173.63	174.74	..	..	..	..
681	Drug stores	229.71	229.88	..	328.37	313.57	..	190.62	197.97	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	390.85	392.18	..	397.39	394.27	..	247.95	244.37	..	507.60	604.56	..
701-707	Finance	409.44	412.27	..	415.65	415.19	..	246.51	249.96	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	399.88	397.86	..	413.90	410.79	..	235.78	238.63	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	398.81	396.52	..	413.68	409.49	..	237.06	242.08	..	..	..	..
703	Other credit agencies	411.47	412.85	..	416.05	424.82	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	502.52	545.43	..	438.93	470.32	..	289.66	291.08	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	368.06	368.42	..	371.14	365.88	..	249.37	239.52	..	446.61	523.90	..
721	Insurance carriers	413.81	413.49	..	398.18	396.82	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	339.50	341.48	..	351.68	345.33	..	239.94	234.80	..	399.28	527.96	..
735	Insurance & real estate agencies	330.48	331.15	..	325.60	329.73	..	224.02	225.79	..	..	..	..
737	Real estate operators	350.05	352.52	..	389.43	368.33	..	244.41	236.71	..	386.69	622.61	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	340.72	339.89	..	420.62	420.53	..	247.90	248.02	..	232.75	214.93	..
801-809	Education & related services	500.75	498.57	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	504.05	501.81	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	521.55	522.99	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	510.84	504.84	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	464.69	453.77	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
477.79	474.38		354.96	353.22	..	539.04	531.64	..	Bâtiment	404,421
481.49	468.83		346.86	337.05	..	559.69	546.66	..	Entrepreneurs généraux	404
476.54	476.14		357.96	359.18	..	532.57	527.30	..	Entrepreneurs spécialisés	421
543.80	522.57		466.12	456.73	..	594.80	566.95	..	Génie civil	406,409
510.08	493.73		440.60	438.49	..	581.23	552.04	..	Routes, ponts et rues	406
588.77	558.21		534.88	500.23	..	606.71	579.16	..	Autre génie civil	409
412.11	408.68		475.53	470.54	..	386.75	385.96	..	Branches productrices de biens	031-421
487.84	488.16	..	529.16	529.45	..	440.01	438.42	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
461.01	460.29		504.09	507.42	..	435.83	432.05	..	Transports	501-519
591.39	609.78		612.48	625.56	..	448.78	487.56	..	Transports aériens	501
548.97	547.89		590.80	590.65	..	530.72	529.81	..	Transports ferroviaires	503
400.53	393.50		361.42	371.37	..	387.71	385.98	..	Autre camionnage	507
433.99	433.61		545.58	544.26	..	406.22	405.99	..	Entretien de routes & de ponts	516
325.80	395.86		449.43	441.56	..	282.83	365.85	..	Entreposage	524-527
504.65	504.62		520.13	517.95	..	419.28	421.31	..	Communications	543-548
497.89	501.99		578.66	569.22	..	305.53	304.01	..	Radio diffusion et télévision	543
563.36	563.10		611.63	613.79	..	484.05	480.60	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
275.99	277.43	..	341.82	341.38	..	219.45	220.28	..	Commerce	602-699
349.18	352.72		382.20	386.48	..	279.26	281.50	..	Commerce de gros	602-629
405.23	405.39		459.98	450.07	..	264.98	267.85	..	Produits pétroliers	608
281.20	240.77		304.33	250.20	..	246.41	234.54	..	Papier & articles en papier	611
315.55	311.20		354.40	355.36	..	284.90	272.86	..	Alimentation	614
331.32	333.26		345.18	350.52	..	228.98	232.25	..	Habillement & mercerie	617
377.03	398.41		389.91	403.88	..	316.37	370.73	..	Machines, matériel & fournitures élect.	621
388.65	400.73		400.61	417.44	..	306.80	302.40	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
324.82	338.23		388.09	392.40	..	264.01	291.15	..	Sciages & matériaux de construction	626
240.22	241.00		305.82	303.12	..	203.68	203.67	..	Commerce de détail	631-699
251.60	254.05		292.55	284.05	..	234.63	239.61	..	Magasins d'alimentation	631
206.58	206.62		325.65	321.62	..	175.02	174.22	..	Magasins de marchandises diverses	642
277.05	281.03		321.85	328.45	..	248.21	248.05	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
276.70	280.31		335.11	341.94	..	243.11	244.88	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
200.00	193.11		285.45	276.88	..	184.30	179.03	..	Stations-service & postes d'essence	654
362.08	370.22		381.26	395.92	..	332.14	325.07	..	Détailants en véhicules automobiles	656
266.72	266.18		275.17	271.30	..	259.44	262.67	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
202.05	199.80		281.19	278.23	..	147.55	144.90	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
192.44	184.48		319.57	321.57	..	143.73	137.75	..	Magasins de vêtements pour dames	667
247.40	251.46		335.50	334.27	..	171.33	172.34	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
228.51	229.00		328.37	313.55	..	188.95	196.77	..	Pharmacies	681
389.55	390.86	..	396.49	393.24	..	242.15	239.65	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
408.57	411.27		414.88	414.33	..	244.27	247.22	..	Institutions financières	701-707
399.11	396.95		413.18	410.01	..	234.36	235.97	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
398.09	395.65		413.01	408.76	..	235.79	239.40	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
410.22	411.53		414.92	423.53	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
500.53	543.57		437.47	468.40	..	284.11	288.01	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
366.25	366.72		370.05	364.62	..	240.08	233.08	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
412.81	412.47		397.07	395.63	..	..	..	..	Assureurs	721
337.18	339.37		350.60	344.03	..	230.25	228.04	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
328.99	329.95		324.83	328.52	..	210.44	223.03	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
346.76	349.44		387.93	366.87	..	235.81	229.10	..	Exploitants immobiliers	737
338.21	337.33	..	418.68	418.59	..	244.64	244.67	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
499.34	497.52		..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
502.62	500.75		..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
520.81	522.27		..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
507.10	503.96		..	..	..	..	..	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univer.	805
462.67	451.78		..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
821-828	Health & welfare services	324.79	329.94	..	334.64	342.04	..	319.58	323.52	..	...	...	...
821-827	Health services	321.59	327.17	..	317.53	324.30	..	324.03	328.95	..	...	...	...
821	Hospitals	335.13	341.48	..	331.50	341.32	..	336.86	341.58	..	...	...	...
822	Related health care institutions	277.07	281.93	..	285.19	292.68	..	274.36	278.78	..	...	...	...
828	Welfare organizations	337.58	340.85	..	397.70	410.49	..	300.92	301.92	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	226.50	228.99	..	327.04	318.16	..	145.04	150.04	..	...	...	...
851-869	Services to business management	386.61	383.23	..	438.59	442.99	..	275.89	258.86	..	...	...	...
851	Employment agencies & personnel suppliers	209.58	206.16	..	373.05	350.62	..	172.79	185.16	..	...	...	...
853	Computer services	544.63	533.91	..	552.13	544.19	..	501.70	324.20	..	...	...	...
855	Security & investigation services	231.30	232.43	..	438.33	442.65	..	200.49	201.93	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services	548.42	565.87	..	611.37	628.01	..	...	...	..	...	...	...
871-879	Personal services	209.88	213.38	..	249.37	254.21	..	191.97	191.40	..	163.31	138.23	...
874	Laund., clean, & press. (exc. self-serv.)	251.97	256.26	..	271.06	285.59	..	236.00	230.91	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	174.80	170.77	..	270.23	272.02	..	142.87	142.03	..	...	...	...
881	Hotels & motels	197.91	186.88	..	273.92	276.76	..	178.51	165.91	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	167.93	166.30	..	271.49	270.81	..	131.34	133.53	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	290.47	288.48	..	392.19	373.55	..	212.59	218.05	..	...	...	...
898	Services to building & dwellings	232.99	230.74	..	309.99	291.18	..	207.28	207.07	..	...	...	...
909-951	Public administration	488.05	489.03	..	488.05	489.03	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	366.91	367.27	..	430.93	430.79	..	265.62	265.67	..	378.30	388.39	...
031-951	Industrial aggregate	384.87	383.39	..	439.44	438.40	..	325.25	323.21	..	370.15	364.36	...
ONTARIO													
031-039	Forestry	489.94	463.04	..	410.16	410.33	..	576.49	555.44	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	533.98	538.42	..	601.06	607.75	..	505.37	504.92	..	...	...	...
051-059	Metal mines	552.53	566.90	..	639.94	644.35	..	516.91	528.97	..	...	...	...
052	Gold quartz mines	493.28	500.70	..	549.90	564.74	..	479.19	485.34	..	...	...	...
057	Uranium mines	616.10	632.88	..	666.27	668.86	..	590.20	610.43	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	540.42	561.32	..	642.43	649.59	..	499.85	514.03	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	514.57	523.36	..	543.18	546.31	..	471.51	496.05	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	513.45	502.63	..	571.62	570.78	..	498.59	486.11	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	436.92	407.67	..	439.30	460.87	..	431.09	389.42	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	541.53	533.63	..	535.34	538.40	..	549.68	531.27	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	448.39	443.77	..	528.93	529.29	..	413.62	404.97	..	301.14	316.63	...
DURABLE	Durable goods	472.20	465.93	..	539.36	542.65	..	444.80	432.89	..	364.50	398.17	...
NON-DUR	Non-durable goods	422.20	419.51	..	519.25	516.88	..	374.59	370.25	..	278.56	284.37	...
101-109	Food and beverages	414.08	412.89	..	510.82	508.86	..	372.45	370.22	..	...	...	...
101-108	Food	399.05	396.95	..	499.23	496.41	..	358.04	354.51	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	468.46	463.41	..	500.74	497.73	..	457.21	451.83	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	351.21	330.77	..	523.58	503.24	..	309.63	283.48	..	...	...	...
104	Dairy products	369.23	377.51	..	439.90	436.83	..	346.35	358.55	..	...	...	...
105	Flour & breakfast cereal products	531.32	519.46	..	563.66	614.66	..	512.99	475.39	..	...	...	...
106	Feed industry	401.07	405.89	..	446.13	458.84	..	369.99	369.88	..	...	...	...
107	Bakery products	301.73	303.50	..	402.89	409.00	..	274.00	273.29	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	438.97	433.57	..	546.73	535.28	..	359.90	355.81	..	...	...	...
109	Beverages	497.60	497.43	..	561.19	563.83	..	465.34	463.77	..	...	...	...
151-153	Tobacco products	548.03	550.91	..	583.74	581.05	..	520.63	530.85	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	401.36	396.39	..	489.15	485.63	..	366.97	359.73	..	...	...	...
172-179	Leather products	273.27	268.72	..	409.64	410.16	..	249.22	240.72	..	...	...	...
172	Leather tanneries	345.09	347.68	..	532.49	520.47	..	304.51	311.96	..	...	...	...
174	Shoe factories	267.42	262.13	..	391.38	389.48	..	242.09	234.16	..	...	...	...
181-189	Textile products	374.49	375.35	..	486.88	490.23	..	346.32	345.48	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	343.54	337.98	..	510.72	519.03	..	277.56	266.61	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	434.27	443.95	..	569.75	569.32	..	398.96	412.33	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
322.02	326.39	..	332.31	338.22	..	316.58	320.12	..	Services médicaux & sociaux	821-828
318.63	323.21	..	315.01	320.00	..	320.82	325.18	..	Services médicaux	821-827
331.68	336.90	..	328.26	335.82	..	333.30	337.44	..	Hôpitaux	821
276.30	280.52	..	284.92	292.03	..	273.42	277.15	..	Étalis, annexes de soins sanitaires	822
335.62	338.92	..	396.03	408.50	..	298.78	300.02	..	Organismes de bien-être	828
224.63	227.46	..	326.47	317.59	..	142.11	147.58	..	Divertissements & loisirs	841-849
382.42	379.57	..	435.44	440.65	..	269.40	252.37	..	Services fournis aux entreprises	851-869
207.05	203.13	..	373.05	350.62	..	169.91	181.82	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
543.25	532.75	..	550.80	543.19	..	499.77	319.68	..	Services d'informatique	853
224.76	225.78	..	437.42	439.81	..	193.07	194.71	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
533.97	553.49	..	596.85	617.66	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
208.42	212.38	..	248.88	253.64	..	189.28	189.83	..	Services personnels	871-879
248.65	254.23	..	270.24	284.17	..	229.66	228.30	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
172.85	168.79	..	269.57	271.28	..	140.46	139.66	..	Hébergement & restauration	881-886
195.56	184.87	..	273.03	275.88	..	175.72	163.60	..	Hôtels & motels	881
166.03	164.28	..	270.84	270.09	..	128.99	131.08	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
286.81	285.13	..	388.72	370.74	..	208.55	214.03	..	Services divers	891-899
229.72	227.93	..	308.43	286.37	..	203.26	204.61	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
488.05	489.03	..	488.05	489.03	..	...	...	..	Administration publique	909-951
362.93	363.36	..	428.53	428.38	..	258.82	259.07	..	Branches productrices de services	501-951
377.06	376.26	..	436.57	435.50	..	311.28	310.76	..	Ensemble des activités	031-951
ONTARIO										
474.02	449.23	..	408.14	408.92	..	540.49	521.12	..	Forêts	031-039
514.62	517.67	..	594.57	601.61	..	480.11	476.59	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
535.35	548.92	..	631.58	637.05	..	496.14	505.76	..	Mines métalliques	051-059
462.08	473.40	..	537.17	552.16	..	443.40	454.50	..	Mines de quartz aurifère	052
586.16	607.51	..	650.26	654.33	..	553.08	578.28	..	Mines d'uranium	057
531.01	548.71	..	637.52	645.69	..	488.65	496.75	..	Mines métalliques diverses	059
507.40	510.48	..	539.07	540.09	..	454.48	461.95	..	Combustibles minéraux	061-064
473.52	458.39	..	558.90	558.41	..	451.58	433.94	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
418.94	394.73	..	438.11	459.68	..	408.17	373.11	..	Carrières et sablières	083-087
505.70	489.09	..	535.25	537.37	..	482.06	449.75	..	Services miniers	096-099
428.02	426.73	..	520.99	521.92	..	386.11	382.17	..	Industries manufacturières	101-399
450.63	448.33	..	529.91	532.57	..	417.48	411.51	..	Biens durables	DURABLE
403.16	403.07	..	512.70	512.03	..	346.84	345.68	..	Biens non-durables	NON-DUR
388.49	388.64	..	501.00	501.43	..	338.40	336.67	..	Aliments et boissons	101-109
374.26	374.03	..	488.79	489.31	..	325.96	323.27	..	Aliments	101-108
436.86	429.26	..	493.22	492.34	..	416.17	406.28	..	Industries de la viande et de la volaille	101
319.67	308.35	..	503.14	494.99	..	275.34	256.78	..	Préparation de fruits et de légumes	103
343.42	347.59	..	436.73	431.53	..	310.19	317.18	..	Industrie laitière	104
488.91	483.92	..	552.08	604.90	..	453.49	426.97	..	Meunerie & fabric. de céréales de table	105
379.26	378.66	..	438.36	452.90	..	338.47	327.81	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
288.58	289.08	..	401.34	406.98	..	256.07	253.66	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
416.21	417.33	..	531.83	525.48	..	330.58	333.76	..	Industries alimentaires diverses	108
467.59	466.12	..	554.09	554.89	..	418.56	416.43	..	Boissons	109
535.80	539.01	..	579.69	579.20	..	501.84	510.75	..	Industrie du tabac	151-153
376.90	383.49	..	481.44	481.20	..	335.67	343.24	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
268.52	264.90	..	406.83	407.75	..	243.22	236.03	..	Industrie du cuir	172-179
333.96	337.01	..	531.13	520.47	..	291.27	299.08	..	Tanneries	172
264.07	260.01	..	387.39	386.02	..	238.17	231.94	..	Fabriques de chaussures	174
356.90	358.51	..	475.89	482.93	..	326.37	325.44	..	Industrie textile	181-189
338.48	335.56	..	509.36	518.20	..	270.94	263.52	..	Filature et tissage de la laine	182
415.92	424.56	..	566.04	568.25	..	375.31	386.23	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183

.as concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill	Aug. 1982 Août
		dollars											
186	Carpet, mat & rug	397.98	369.61	..	481.51	484.50	..	357.03	315.27	..	..	..	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	248.65	256.69	..	330.22	357.14	..	219.17	216.08	..	..	..	..
188	Automobile fabric accessories	430.87	456.09	..	508.32	541.79	..	423.89	446.61	..	..	..	..
231-239	Knitting mills	264.54	263.16	..	401.49	402.44	..	228.06	231.04	..	..	..	..
231	Hosiery	281.50	282.96	..	418.51	415.50	..	253.04	255.63	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery)	256.73	254.03	..	394.70	396.72	..	216.54	221.27	..	..	..	..
243-249	Clothing	260.50	251.47	..	397.27	399.62	..	219.94	209.03	..	..	..	..
243	Men's clothing	258.23	256.51	..	399.09	408.30	..	224.35	214.42	..	..	..	..
244	Women's clothing	258.04	244.98	..	392.80	397.53	..	208.79	198.36	..	..	..	..
245	Children's clothing	235.66	218.57	..	423.06	426.88	..	186.47	183.13	..	..	..	..
251-259	Wood	391.61	378.71	..	488.82	480.60	..	369.79	355.72	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	401.47	375.69	..	549.04	512.09	..	378.83	356.03	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	354.17	348.57	..	486.24	468.43	..	318.54	322.91	..	..	..	..
254	Sash, door & other millwork plants	420.04	404.35	..	450.83	438.27	..	401.36	383.53	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	336.56	336.71	..	434.25	432.64	..	305.80	303.02	..	..	..	..
261	Household furniture	322.65	323.80	..	428.99	427.35	..	296.33	292.09	..	..	..	..
264	Office furniture	354.35	348.88	..	440.57	437.24	..	324.35	315.76	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	519.41	513.82	..	568.33	570.33	..	501.93	492.50	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	591.73	594.96	..	646.36	659.77	..	575.89	575.41	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	458.49	448.17	..	518.65	516.71	..	432.49	415.93	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	401.47	398.39	..	449.15	443.15	..	378.92	378.06	..	..	..	..
288	Publishing only	327.20	321.63	..	395.44	392.95	..	186.97	161.11	..	..	..	..
289	Publishing & printing	419.12	408.80	..	464.43	451.04	..	368.63	368.49	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	559.62	550.44	..	634.75	633.28	..	533.84	520.68	..	..	..	..
291	Iron & steel mills	593.90	582.26	..	671.70	663.94	..	566.94	553.11	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills	495.55	487.96	..	564.00	551.55	..	476.54	470.00	..	..	..	..
294	Iron foundries	510.94	493.00	..	551.63	539.68	..	502.35	483.41	..	..	..	..
295	Smelting & refining	545.52	570.93	..	642.52	680.51	..	507.55	508.63	..	..	..	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	546.38	528.24	..	589.43	591.49	..	529.82	503.51	..	..	..	..
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr.	470.62	454.04	..	584.77	581.84	..	431.87	413.81	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	425.21	414.27	..	490.99	479.53	..	397.22	385.23	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	428.61	413.01	..	488.70	486.43	..	404.61	383.41	..	..	..	..
301	Boiler & plate works	526.79	513.61	..	529.50	528.07	..	524.92	501.88	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals	460.63	474.27	..	535.43	551.40	..	422.72	433.27	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	425.73	407.90	..	492.08	494.58	..	400.00	371.72	..	..	..	..
305	Wire & wire products	424.09	407.37	..	469.97	464.74	..	407.66	387.10	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery	436.52	424.77	..	505.04	503.52	..	416.21	402.28	..	..	..	..
308	Machine shops	424.72	377.09	..	439.75	399.88	..	411.02	357.91	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating	412.57	393.95	..	492.25	490.78	..	380.65	354.08	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	488.10	482.62	..	543.05	545.90	..	449.80	430.86	..	..	..	..
311	Agricultural implements	532.74	518.56	..	578.47	545.11	..	505.04	503.69	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment	487.74	477.83	..	555.98	557.18	..	448.16	419.97	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	404.50	415.39	..	451.83	461.18	..	378.59	388.59	..	..	..	..
318	Office & store machinery	495.09	505.28	..	515.87	532.03	..	456.38	457.83	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	518.73	522.54	..	573.86	590.59	..	501.04	499.91	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts	522.03	509.17	..	616.24	614.72	..	471.88	451.12	..	..	..	..
323	Motor vehicles	568.75	579.93	..	638.43	675.00	..	547.86	551.60	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories	496.90	500.16	..	527.29	532.63	..	488.31	490.54	..	..	..	..
326	Railroad rolling stock	532.23	538.85	..	565.66	615.90	..	515.52	483.04	..	..	..	..
331-339	Electrical products	444.20	441.00	..	531.26	532.81	..	376.18	367.35	..	..	..	..
331	Small electrical appliances	393.96	394.00	..	458.41	456.05	..	366.88	364.74	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric	449.69	439.41	..	512.73	526.69	..	424.66	400.20	..	..	..	..
334	Household radio & television receivers	407.14	417.01	..	558.58	540.42	..	321.89	348.69	..	..	..	..
335	Communications equipment	458.53	455.76	..	541.28	547.27	..	373.31	360.96	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	451.99	447.55	..	537.96	531.47	..	379.14	376.92	..	..	..	..
338	Electric wire & cable	510.43	502.03	..	563.15	560.41	..	459.24	441.91	..	..	..	..
339	Misc. electrical products	382.08	385.11	..	463.72	472.72	..	338.07	336.75	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	472.32	468.44	..	523.62	525.05	..	452.86	444.12	..	..	..	..
352	Cement	604.63	610.13	..	606.92	608.52	..	603.14	611.11	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete	515.86	523.06	..	485.65	484.68	..	527.31	537.71	..	..	..	..
356	Glass & glass products	492.74	482.91	..	559.34	563.39	..	467.38	451.74	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	707.02	698.72	..	740.87	733.42	..	637.73	627.62	..	..	..	..
365	Petroleum refineries	710.61	700.88	..	741.96	734.23	..	651.48	635.22	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août			
dollars											
373.07	349.08	..	477.61	481.45	..	324.22	288.10	..	Tapis, carpettes et moquette	186	
244.82	251.44	..	328.60	356.65	..	214.41	208.88	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187	
409.68	423.73	..	463.75	497.03	..	406.21	415.75	..	Access. en tissu pour l'automobile	188	
260.03	259.36	..	399.08	401.21	..	222.04	225.64	..	Bonneterie	231-239	
278.93	281.53	..	416.32	415.50	..	249.80	253.22	..	Industrie des bas et chaussettes	231	
251.32	249.14	..	392.21	394.94	..	209.25	214.68	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239	
257.21	249.21	..	395.78	397.63	..	214.45	205.78	..	Industrie de l'habillement	243-249	
255.26	254.77	..	397.26	405.31	..	219.02	212.05	..	Vêtements pour hommes	243	
253.18	241.15	..	391.61	396.25	..	201.34	192.82	..	Vêtements pour dames	244	
234.68	218.43	..	422.63	425.90	..	184.93	183.11	..	Vêtements pour enfants	245	
371.91	365.35	..	487.23	478.24	..	342.29	337.54	..	Industrie du bois	251-259	
382.87	364.97	..	548.12	511.84	..	357.49	343.59	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
333.44	337.27	..	486.04	466.75	..	293.63	309.91	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252	
391.77	382.11	..	448.60	435.90	..	363.63	353.96	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254	
326.81	328.41	..	432.16	430.48	..	293.08	292.15	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268	
314.45	317.21	..	427.80	426.32	..	285.90	283.55	..	Meubles de maison	261	
343.03	338.14	..	433.38	430.25	..	311.53	303.56	..	Meubles de bureau	264	
487.80	485.71	..	563.79	565.73	..	459.74	454.80	..	Papier & activités annexes	271-274	
556.65	561.77	..	642.43	653.85	..	531.72	534.06	..	Pâtes & papiers	271	
427.72	420.15	..	513.14	512.12	..	390.59	376.80	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273	
383.49	382.76	..	442.41	439.04	..	349.83	351.11	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
326.44	321.18	..	395.17	392.69	..	180.98	158.46	..	Edition seulement	288	
407.14	399.20	..	459.42	446.69	..	341.63	347.48	..	Édition & impression	289	
542.06	535.94	..	629.78	627.11	..	511.91	503.14	..	Première transformation des métaux	291-298	
582.23	572.37	..	666.78	656.73	..	552.93	542.27	..	Siderurgie	291	
468.94	463.31	..	555.52	545.76	..	444.89	440.03	..	Tubes & tuyaux d'acier	292	
470.69	464.81	..	545.79	533.91	..	452.66	449.55	..	Fonderies de fer	294	
542.12	565.88	..	642.51	680.51	..	502.83	500.72	..	Fonte & affinage	295	
500.95	496.02	..	587.57	588.26	..	467.61	459.95	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296	
448.97	435.17	..	578.85	577.23	..	404.87	390.46	..	Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	297	
398.32	391.72	..	476.00	466.49	..	365.30	358.48	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298	
404.60	395.47	..	484.11	482.61	..	372.33	360.03	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
508.34	496.45	..	522.63	521.89	..	496.73	475.43	..	Chaudières & plaques	301	
440.94	460.57	..	531.16	548.23	..	394.86	413.67	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302	
402.61	395.47	..	485.76	489.44	..	369.49	355.92	..	Embout., matricage & revêtement de métaux	304	
406.14	396.44	..	464.50	460.34	..	385.30	373.87	..	Fil métallique & ses produits	305	
385.17	380.94	..	501.56	502.44	..	350.22	345.90	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306	
410.71	361.12	..	437.40	397.40	..	388.40	333.89	..	Ateliers d'usinage	308	
402.01	388.21	..	489.49	487.90	..	366.97	347.16	..	Fabrication de produits métalliques divers	309	
470.86	472.53	..	536.37	540.38	..	425.15	417.28	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
525.89	513.10	..	577.07	543.83	..	494.90	495.89	..	Instruments aratoires	311	
466.51	466.87	..	549.17	551.57	..	418.55	405.46	..	Machines & équipement divers	315	
398.27	405.85	..	450.37	457.61	..	369.72	375.51	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316	
486.77	495.97	..	506.80	524.80	..	449.47	444.41	..	Machines de bureau & de commerce	318	
487.37	492.89	..	546.44	560.32	..	468.32	470.38	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
510.37	498.51	..	610.28	608.17	..	457.14	438.17	..	Aéronefs & pièces	321	
536.54	548.47	..	601.30	626.35	..	517.09	525.19	..	Véhicules automobiles	323	
460.03	465.61	..	497.41	504.41	..	449.24	453.97	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325	
513.02	515.17	..	529.14	577.96	..	504.97	469.69	..	Matériel ferroviaire roulant	326	
431.74	432.07	..	525.46	525.82	..	358.14	356.68	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
388.10	387.58	..	457.98	455.67	..	358.90	355.88	..	Petits appareils électriques	331	
429.34	428.87	..	508.85	522.58	..	397.72	386.72	..	Gros appareils électriques ou non	332	
381.99	379.56	..	535.86	524.68	..	294.89	297.81	..	Radiorecepteurs & téléviseurs ménagers	334	
445.03	447.39	..	535.73	537.66	..	351.56	353.86	..	Équipement de télécommunication	335	
445.60	442.37	..	535.30	528.93	..	368.68	368.83	..	Équipement électrique industriel	336	
492.68	491.66	..	549.10	551.10	..	437.91	430.45	..	Fils & câbles électriques	338	
371.02	377.34	..	459.38	467.79	..	323.39	327.42	..	Produits électriques divers	339	
444.13	441.76	..	518.51	520.67	..	413.47	406.40	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359	
568.99	565.98	..	594.30	596.56	..	552.54	547.28	..	Ciment	352	
456.81	468.04	..	484.93	483.82	..	446.19	462.02	..	Béton préparé	355	
473.70	469.40	..	552.45	557.88	..	443.73	435.14	..	Verre & articles en verre	356	
695.37	687.77	..	735.01	728.93	..	596.57	583.54	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369	
699.13	689.99	..	736.08	729.73	..	610.01	590.65	..	Raffineries de pétrole	365	

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		Aug. Août	July Juill.	Aug. Août	Aug. Août	July Juill.	Aug. Août	Aug. Août	July Juill.	Aug. Août	Aug. Août	July Juill.	Aug. Août
		dollars											
372-379	Chemicals & chemical products	504.54	505.08	..	562.66	558.96	..	431.35	433.12	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines	455.15	449.64	..	523.40	517.97	..	337.00	331.34	..	..	..	..
375	Paint & varnish	438.81	442.27	..	464.10	469.11	..	399.36	398.18	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds	518.44	539.50	..	539.86	544.10	..	500.53	511.32	..	..	..	..
378	Industrial chemicals	618.97	616.20	..	678.46	668.68	..	556.33	560.31	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	380.89	378.86	..	472.20	470.12	..	318.82	318.69	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment	430.66	431.39	..	501.71	495.98	..	364.15	370.36	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys	282.15	273.82	..	419.25	404.52	..	237.56	234.73	..	..	..	..
404-421	Construction	461.99	465.91	..	440.11	437.46	..	474.55	481.95	..	307.92	309.97	..
404.421	Building	443.65	445.70	..	418.16	412.89	..	457.60	463.90	..	316.31	312.80	..
404	General contractors	413.24	417.85	..	455.93	444.73	..	398.22	409.21	..	356.04	349.60	..
421	Special trade contractors	454.04	454.97	..	403.44	399.21	..	476.63	480.00	..	297.45	295.06	..
406.409	Engineering	537.98	547.17	..	540.37	545.78	..	540.83	549.71	..	189.65	238.47	..
406	Highways, bridges & streets	454.72	464.71	..	451.40	456.17	..	455.40	466.88	..	468.21	459.68	..
409	Other engineering	600.24	609.10	..	584.80	596.37	..	613.44	617.85	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	453.29	449.63	..	519.04	519.07	..	427.06	420.73	..	314.28	321.35	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	508.40	505.74	..	532.74	531.39	..	481.97	477.88	..	418.83	415.04	..
501-519	Transportation	471.59	465.53	..	498.03	494.92	..	462.10	453.48	..	417.74	413.61	..
501	Air transport	566.60	568.23	..	607.35	601.60	..	325.91	319.26	..	..	..	..
503	Railway transport	536.82	540.27	..	559.57	559.35	..	530.72	534.35	..	..	..	..
504	Water transport	679.44	668.09	..	732.92	734.39	..	664.75	650.98	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport	597.75	620.80	..	631.46	637.41	..	416.07	447.22	..	..	..	..
507	Other truck transport	455.05	422.01	..	432.12	411.35	..	435.10	389.82	..	..	..	..
509	Urban transit systems	533.90	526.94	..	542.25	528.33	..	532.07	527.20	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	477.63	477.39	..	504.33	504.36	..	426.69	426.25	..	..	..	..
524-527	Storage	483.52	563.47	..	510.40	492.44	..	483.69	599.85	..	..	..	..
543-548	Communication	517.57	518.14	..	523.47	523.72	..	346.17	356.11	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	599.16	598.10	..	635.71	635.16	..	562.70	560.79	..	..	..	..
572	Electric power	658.19	658.87	..	680.29	680.53	..	629.28	630.36	..	..	..	..
574	Gas distribution	503.41	501.05	..	515.33	512.57	..	485.81	480.24	..	..	..	..
576	Water systems	482.64	479.32	..	518.91	521.38	..	471.46	466.67	..	..	..	..
579	Other utilities	441.91	434.69	..	449.79	441.34	..	441.38	434.49	..	..	..	..
602-699	Trade	275.99	276.69	..	380.21	377.59	..	203.00	205.05	..	383.79	375.57	..
602-629	Wholesale trade	365.81	366.50	..	410.30	413.39	..	286.82	288.86	..	428.55	381.55	..
608	Petroleum products	425.38	432.46	..	501.23	501.74	..	322.96	334.85	..	..	..	..
611	Paper & paper products	337.20	347.22	..	368.98	367.93	..	228.15	262.67	..	..	..	..
614	Food	330.41	344.18	..	409.31	425.90	..	257.43	261.06	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories	392.78	392.63	..	399.10	411.43	..	374.88	362.21	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	385.78	380.14	..	419.08	421.63	..	264.37	237.90	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	384.56	391.81	..	408.77	417.87	..	294.67	308.53	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	379.53	372.51	..	383.85	375.46	..	362.58	354.58	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	318.79	314.37	..	357.40	349.58	..	279.42	272.39	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s.	340.18	340.09	..	423.31	411.96	..	221.11	231.05	..	..	..	..
631-699	Retail trade	235.23	235.66	..	350.13	342.58	..	182.89	184.32	..	366.00	373.48	..
631	Food stores	240.80	239.26	..	390.62	384.12	..	206.26	205.37	..	..	..	..
642	General merchandise stores	217.26	217.28	..	450.88	447.68	..	175.34	175.62	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	270.58	276.69	..	334.36	339.86	..	210.30	213.58	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	228.83	235.51	..	328.33	323.60	..	172.35	179.34	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	187.64	187.10	..	285.38	285.80	..	154.31	153.68	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	351.53	364.46	..	358.41	370.37	..	291.89	296.27	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops	292.80	300.39	..	341.34	345.70	..	243.79	255.44	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	211.69	201.42	..	332.84	296.16	..	133.69	136.13	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	266.45	266.15	..	357.52	370.94	..	173.87	164.32	..	..	..	..
681	Drug stores	198.39	203.15	..	354.60	363.81	..	161.11	166.74	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s.	201.27	210.67	..	294.71	289.86	..	154.65	158.18	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	407.09	413.88	..	409.57	410.31	..	206.43	210.49	..	541.03	615.20	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
487.63	488.49		556.71	553.93		398.78	399.82		Industrie chimique	372-379
446.12	441.09		518.51	513.41		319.52	314.75		Produits pharmaceutiques & médicaments	374
423.34	428.47		459.60	465.22		367.08	368.36		Peinture & vernis	375
499.42	516.13		533.21	537.50		462.06	460.22		Savon & produits de nettoyage	376
593.86	587.98		673.95	664.02		509.39	506.82		Produits chimiques industriels	378
371.57	371.18		468.66	467.32		305.20	307.36		Ind. manufacturières diverses	391-399
424.63	425.84		499.14	493.82		354.56	361.21		Matériel scientifique & professionnel	391
277.02	269.25		417.92	403.57		231.17	228.99		Articles de sport & jouets	393
450.26	453.10		438.45	435.91		458.91	464.63		Construction	404-421
432.71	433.17		416.15	411.07		443.01	446.85		Bâtiment	404,421
405.80	411.62		455.36	443.99		387.55	399.90		Entrepreneurs généraux	404
441.89	440.34		400.87	396.92		460.79	460.67		Entrepreneurs spécialisés	421
522.98	533.22		540.30	545.39		521.05	531.40		Génie civil	406,409
435.79	446.37		451.33	456.09		432.14	443.88		Routes, ponts et rues	406
588.17	598.45		584.71	595.81		596.61	603.41		Autre génie civil	409
434.21	433.12		511.93	512.49		401.38	398.55		Branches productrices de biens	031-421
494.69	491.90		522.96	521.47		459.66	455.64		Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
456.91	452.48		494.09	490.37		436.54	431.76		Transports	501-519
563.82	563.87		606.05	598.57		310.39	301.12		Transports aériens	501
534.69	537.87		554.59	554.57		529.34	532.55		Transports ferroviaires	503
561.57	564.81		723.04	726.84		524.26	527.79		Transports par eau	504
575.02	595.74		614.03	620.04		354.59	366.96		Services auxiliaires des transports par eau	505
439.05	411.17		430.70	410.21		404.23	370.30		Autre camionnage	507
496.18	490.91		528.39	511.97		488.79	486.39		Réseaux de transports urbains	509
473.28	473.09		501.26	501.27		419.88	419.66		Entretien de routes & de ponts	516
464.69	479.83		484.38	473.75		466.55	492.05		Entreposage	524-527
502.15	502.77		507.71	508.02		337.82	347.53		Communications	543-548
591.59	589.50		633.44	632.70		548.71	544.79		Energie électrique, gaz et eau	572-579
651.26	650.24		678.76	678.69		614.55	611.93		Energie électrique	571
499.59	497.75		513.46	511.17		475.81	470.97		Distribution de gaz	574
466.92	463.71		496.39	498.52		457.82	453.25		Distribution d'eau	576
431.92	425.25		448.44	439.67		427.98	421.97		Autres services d'utilité publique	579
272.86	273.72		378.64	376.02		198.69	201.00		Commerce	602-699
359.97	361.15		408.14	411.30		274.40	277.81		Commerce de gros	602-629
421.54	428.88		499.48	499.72		315.86	328.66		Produits pétroliers	608
334.38	344.26		367.19	365.56		222.33	257.95		Papier & articles en papier	611
323.14	336.93		407.91	424.65		244.22	247.30		Alimentation	614
386.71	385.68		397.53	409.57		362.32	348.92		Véhicules automobiles & accessoires	619
381.51	376.58		414.83	417.74		259.27	235.22		Machines, matériel & fournitures électr.	621
379.72	387.58		405.73	415.28		283.42	298.79		Machines & matériel, n.c.a.	623
369.81	363.56		380.73	372.22		339.40	334.99		Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
310.90	310.12		355.12	348.06		266.44	265.49		Scieries & matériaux de construction	626
336.25	337.06		422.10	410.84		211.60	224.40		Grossistes, n.c.a.	629
233.33	233.78		349.15	341.53		180.54	182.00		Commerce de détail	631-699
238.26	237.06		390.22	383.78		203.20	202.72		Magasins d'alimentation	631
215.74	215.63		449.92	446.45		173.70	173.87		Magasins de marchandises diverses	642
268.14	273.77		332.94	337.36		206.89	209.93		Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
225.74	231.90		327.66	323.09		167.81	173.92		Pneus, accumulateurs & access.	652
186.19	185.64		285.05	285.44		152.44	151.81		Stations-service & postes d'essence	654
350.07	362.81		357.41	368.95		289.48	293.72		Détailants en véhicules automobiles	656
288.08	294.23		338.25	339.28		237.33	248.81		Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
210.66	200.53		331.65	295.76		132.72	134.87		Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
263.89	262.97		357.26	370.16		169.35	159.02		Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
197.96	202.74		354.55	363.76		160.58	166.24		Pharmacies	681
197.88	208.40		291.53	288.54		150.86	155.04		Détailants, n.c.a.	699
405.68	412.56		408.15	408.99		203.25	207.60		Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
701-707	Finance	434.30	438.64	..	429.18	429.92	..	198.25	195.51	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	408.73	408.91	..	416.08	416.47	..	162.03	164.28	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	406.60	407.00	..	412.91	413.62	..	162.92	165.85	..	..	..	..
703	Other credit agencies	433.03	430.90	..	453.68	450.34	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	563.49	593.28	..	509.00	515.88	..	258.20	243.43	..	..	..	..
705	Investment & holding companies	592.16	645.44	..	475.85	475.68	..	..	..	..	..	..	..
707	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	540.86	550.14	..	535.05	550.04	..	263.11	245.57	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	379.76	387.74	..	383.86	383.28	..	209.15	215.57	..	475.87	531.67	..
721	Insurance carriers	431.48	432.50	..	430.39	431.18	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	344.89	353.96	..	338.08	329.06	..	211.43	218.20	..	472.37	544.97	..
735	Insurance & real estate agencies	354.73	360.08	..	356.54	347.34	..	171.50	185.07	..	..	..	..
737	Real estate operators	338.98	350.42	..	321.45	314.32	..	222.36	227.27	..	469.03	549.60	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	316.88	323.68	..	435.00	447.67	..	210.19	211.91	..	182.67	165.12	..
801-809	Education & related services	472.23	497.50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	485.20	512.22	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	518.16	561.97	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	447.84	444.31	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	440.61	440.27	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	275.76	273.31	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	330.57	330.18	..	377.79	374.23	..	312.86	312.70	..	..	..	..
821-827	Health services	343.04	344.04	..	382.51	380.63	..	330.77	330.62	..	..	..	..
821	Hospitals	376.53	377.73	..	440.15	441.36	..	363.24	364.20	..	..	..	..
822	Related health care institutions	222.74	225.43	..	341.13	343.26	..	200.67	208.68	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons	233.15	235.07	..	258.96	255.56	..	168.04	163.43	..	..	..	..
828	Welfare organizations	286.97	281.00	..	368.78	361.95	..	219.41	217.91	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	222.01	218.57	..	372.88	372.50	..	141.29	140.83	..	..	..	..
851-869	Services to business management	381.07	388.46	..	467.43	475.74	..	218.29	222.34	..	..	..	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	207.66	214.71	..	335.83	344.42	..	193.21	203.97	..	..	..	..
853	Computer services	565.70	583.82	..	594.25	597.65	..	219.77	337.08	..	..	..	..
855	Security & investigation services	204.22	204.53	..	455.64	460.43	..	174.76	175.08	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	517.79	527.35	..	580.29	584.58	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	322.80	327.96	..	349.13	356.84	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	223.58	216.23	..	254.61	251.79	..	159.64	162.78	..	308.36	250.46	..
881-886	Accommodation & food services	143.58	139.58	..	296.63	298.01	..	116.22	115.62	..	..	..	..
881	Hotels & motels	169.93	171.38	..	303.85	303.26	..	137.23	140.60	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	139.77	135.08	..	303.39	304.43	..	110.38	108.66	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	265.69	274.06	..	411.62	396.75	..	183.00	202.04	..	..	..	..
909-951	Public administration	480.23	480.42	..	480.23	480.42	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	352.40	356.10	..	441.46	445.93	..	233.02	235.11	..	338.14	347.18	..
031-951	Industrial aggregate	384.20	385.29	..	457.73	461.24	..	315.60	312.90	..	332.64	340.72	..
MANITOBA													
031-039	Forestry	390.14	402.02	..	530.08	544.19	..	341.72	346.92	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	558.99	523.33	..	592.21	563.25	..	546.78	508.82	..	..	..	..
051-059	Metal mines	567.69	527.82	..	603.42	574.19	..	552.30	506.89	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	362.23	366.41	..	450.02	447.49	..	333.25	336.64	..	267.98	290.17	..
DURABLE	Durable goods	384.54	386.39	..	469.28	458.01	..	351.62	355.44	..	310.98	355.34	..
NON-DUR	Non-durable goods	345.08	350.66	..	434.96	438.59	..	317.41	320.74	..	262.57	280.82	..
101-109	Food and beverages	383.49	389.76	..	438.51	443.62	..	357.70	364.91	..	..	..	..
101-108	Food	374.70	381.99	..	430.80	437.30	..	349.58	357.45	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	383.28	400.64	..	453.17	478.71	..	362.93	379.03	..	..	..	..
104	Dairy products	384.58	393.63	..	404.78	413.72	..	374.93	382.22	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août			
dollars											
433.37	437.67	..	428.30	428.99	..	195.47	193.07	..	Institutions financières	701-707	
407.94	408.15	..	415.34	415.75	..	159.38	162.06	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
405.88	406.30	..	412.22	412.95	..	160.67	164.08	..	Banques & autres établis. de dépôts	701	
431.57	429.44	..	452.36	449.02	..	...	...	...	Autres organismes de crédit	703
561.80	591.25	..	507.22	513.63	..	255.20	240.67	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
590.41	643.30	..	473.67	473.02	..	...	...	...	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
539.23	548.21	..	533.59	548.15	..	259.80	242.56	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707	
377.87	386.04	..	381.75	381.43	..	205.83	212.53	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
429.07	429.94	..	427.68	428.31	..	...	...	...	Assureurs	721
343.34	352.92	..	336.54	328.35	..	207.92	214.99	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
353.47	359.47	..	355.02	346.53	..	170.49	184.83	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
337.25	349.13	..	319.89	313.70	..	218.16	223.25	..	Exploitants immobiliers	737	
314.62	321.48	..	432.91	445.68	..	207.56	209.34	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
471.25	496.66	..	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
484.23	511.39	..	...	...	...	...	...	...	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
517.20	561.18	..	...	...	...	...	...	...	Ecoles primaires & secondaires	802
447.17	443.76	..	...	...	...	...	...	...	Etabl. d'enseign. postsecond. non univer.	805
439.40	439.24	..	...	...	...	...	...	...	Universités & collèges	806
274.69	272.28	..	...	...	...	...	...	...	Bibliothèques & musées	807
328.77	328.30	..	376.14	372.56	..	310.94	310.69	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
341.11	342.01	..	380.80	378.87	..	328.72	328.46	..	Services médicaux	821-827	
374.22	375.25	..	437.65	438.67	..	360.95	361.74	..	Hôpitaux	821	
221.51	224.34	..	340.46	342.62	..	199.20	207.52	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822	
232.49	234.34	..	258.27	254.75	..	167.37	162.78	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823	
285.03	279.69	..	367.24	360.45	..	218.16	216.68	..	Organismes de bien-être	828	
219.41	215.76	..	369.79	368.35	..	138.66	138.38	..	Divertissements & loisirs	841-849	
375.62	383.56	..	462.32	471.25	..	211.79	216.32	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
206.97	213.48	..	335.44	343.87	..	192.45	202.59	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851	
559.41	576.67	..	587.53	590.19	..	217.84	335.44	..	Services d'informatique	853	
196.15	196.75	..	455.35	460.10	..	165.78	166.46	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855	
505.23	518.05	..	569.23	577.26	..	...	...	...	Bureaux d'études & services scientifiques	864
318.05	322.77	..	343.87	351.00	..	...	...	...	Études d'avocat & de notaire	866
222.01	214.81	..	254.33	251.17	..	156.12	159.86	..	Services personnels	871-879	
142.64	138.65	..	297.92	297.48	..	115.13	114.53	..	Hébergement & restauration	881-886	
168.53	169.92	..	303.36	302.76	..	135.53	138.80	..	Hôtels & motels	881	
138.88	134.24	..	302.59	303.84	..	109.44	107.75	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
261.91	269.68	..	410.15	394.26	..	177.17	195.83	..	Services divers	891-899	
480.23	480.42	..	480.23	480.42	..	...	...	...	Administration publique	909-951
349.01	352.75	..	439.07	443.57	..	227.93	230.10	..	Branches productrices de services	501-951	
375.86	377.83	..	454.34	457.99	..	301.74	300.69	..	Ensemble des activités	031-951	
MANITOBA											
389.01	399.24	..	530.08	544.19	..	339.60	342.37	..	Forêts	031-039	
522.99	494.69	..	586.47	559.98	..	499.24	469.86	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
550.14	515.92	..	597.29	570.63	..	529.83	491.22	..	Mines métalliques	051-059	
350.15	354.49	..	446.65	444.61	..	316.29	319.78	..	Industries manufacturières	101-399	
372.17	374.82	..	464.82	453.51	..	335.74	340.48	..	Biens durables	DURABLE	
333.23	338.45	..	432.44	437.07	..	299.52	302.27	..	Biens non-durables	NON-DUR	
368.03	373.26	..	434.81	441.57	..	336.64	342.10	..	Aliments et boissons	101-109	
362.06	368.15	..	428.23	435.38	..	332.25	338.51	..	Aliments	101-108	
373.47	386.13	..	451.96	478.07	..	350.61	360.68	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
364.49	368.98	..	403.57	412.67	..	343.62	344.16	..	Industrie laitière	104	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		août	juill.	août	août	juill.	août	août	juill.	août	août	juill.	août
dollars													
106	Food industry	400.98	379.44	..	417.64	395.23	..	336.79	326.99	..	...	...	...
107	Bakery products	322.81	330.02	..	383.11	416.90	..	301.55	299.00	..	...	...	...
109	Beverages	456.49	455.57	..	523.36	511.30	..	426.89	431.40	..	...	...	...
243-249	Clothing	231.42	234.62	..	348.35	350.99	..	202.53	202.69	..	...	...	...
243	Men's clothing	217.48	225.81	..	316.00	336.56	..	189.47	203.65	..	...	...	...
244	Women's clothing	254.83	253.72	..	376.82	366.63	..	223.45	209.45	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	336.46	341.90	..	438.49	438.50	..	272.88	273.63	..	...	...	...
289	Publishing & printing	358.22	353.18	..	457.81	446.21	..	251.04	238.09	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	395.40	401.29	..	477.39	459.17	..	364.80	378.57	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	389.40	383.19	..	483.18	475.85	..	349.69	333.67	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	390.28	401.46	..	450.16	451.38	..	355.95	373.28	..	...	...	...
331-339	Electrical products	404.22	422.18	..	470.94	471.29	..	373.45	398.97	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	421.15	421.15	..	442.33	450.77	..	393.21	383.61	..	...	...	...
404-421	Construction	446.15	436.64	..	425.12	429.24	..	458.89	448.55	..	312.39	269.80	..
404-421	Building	437.05	427.62	..	410.91	413.45	..	452.50	444.00	..	315.92	255.90	..
404	General contractors	388.86	387.27	..	452.25	474.28	..	365.05	361.03	..	378.52	271.98	..
421	Special trade contractors	461.15	447.59	..	386.36	379.86	..	494.31	484.12	..	291.99	249.63	..
406-409	Engineering	490.63	482.17	..	549.58	575.51	..	485.32	467.69	..	266.35	472.34	..
406	Highways, bridges & streets	471.38	460.49	..	487.53	513.24	..	472.17	456.51	..	280.23	372.85	..
409	Other engineering	527.43	522.04	..	622.17	630.90	..	512.87	490.84	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	393.15	391.48	..	456.85	454.15	..	376.98	372.91	..	281.00	290.72	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	499.95	497.25	..	526.08	528.86	..	484.45	477.00	..	417.58	419.82	..
501-519	Transportation	490.40	488.91	..	511.30	514.87	..	487.32	483.25	..	414.87	415.96	..
501	Air transport	547.86	551.17	..	564.40	580.34	..	282.28	265.11	..	...	...	..
543-548	Communication	493.83	500.81	..	495.66	510.21	..	489.05	476.78	..	...	...	..
602-699	Trade	270.06	269.13	..	354.45	357.10	..	205.33	201.08	..	382.65	369.10	..
602-629	Wholesale trade	341.96	341.40	..	374.68	378.34	..	285.80	276.01	..	346.96	332.27	..
614	Food	360.51	376.44	..	381.30	398.96	..	347.33	369.64	..	...	...	..
631-699	Retail trade	231.87	232.11	..	329.44	331.85	..	183.79	182.48	..	404.20	391.90	..
631	Food stores	255.48	256.63	..	344.35	357.29	..	240.45	234.70	..	...	...	..
642	General merchandise stores	196.59	197.91	..	377.44	384.89	..	152.34	153.32	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	282.51	268.60	..	320.30	323.65	..	219.46	206.53	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	175.27	173.33	..	286.13	275.24	..	133.20	131.52	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	385.65	379.62	..	390.34	389.82	..	190.93	202.03	..	492.55	430.16	..
701-707	Finance	395.86	392.09	..	390.57	387.14	..	210.68	200.97	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	375.43	373.76	..	381.30	380.34	..	163.89	150.66	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	471.52	461.49	..	433.43	419.31	..	242.82	236.82	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	375.79	367.62	..	390.04	393.05	..	181.97	202.55	..	429.84	351.31	..
721	Insurance carriers	405.83	410.88	..	415.58	418.21	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	343.26	321.22	..	348.67	356.08	..	181.59	204.62	..	434.29	305.44	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	306.94	303.58	..	422.70	416.32	..	202.14	199.89	..	162.30	174.80	..
801-809	Education & related services	490.77	479.88	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	501.34	489.67	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	497.30	486.88	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	316.75	316.78	..	365.84	368.33	..	279.73	278.73	..	...	...	..
821-827	Health services	328.46	331.46	..	365.68	371.71	..	297.48	298.76	..	...	...	..
821	Hospitals	357.00	357.53	..	395.84	397.96	..	324.18	323.52	..	...	...	..
822	Related health care institutions	266.58	269.60	..	346.90	377.25	..	258.09	258.60	..	...	...	..
828	Welfare organizations	275.80	265.22	..	366.59	352.53	..	230.07	220.52	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	210.10	212.49	..	362.43	340.24	..	130.48	133.22	..	...	...	..
851-869	Services to business management	334.91	334.25	..	410.11	402.09	..	230.75	231.87	..	...	...	..
871-879	Personal services	193.46	188.61	..	289.92	312.26	..	155.21	149.27	..	207.06	190.69	..
881-886	Accommodation & food services	147.30	144.50	..	297.06	295.05	..	128.21	124.21	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
393.17	371.94	..	415.12	392.91	..	308.57	302.33	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
313.18	322.58	..	376.54	413.26	..	290.27	290.20	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
417.53	416.54	..	507.24	507.82	..	373.99	374.04	..	Boissons	109
227.89	230.34	..	347.63	350.23	..	196.19	195.49	..	Industrie de l'habillement	243-249
214.86	220.85	..	315.45	336.38	..	184.34	194.65	..	Vêtements pour hommes	243
250.71	250.86	..	375.85	365.33	..	216.29	204.92	..	Vêtements pour dames	244
323.66	331.71	..	435.43	436.45	..	251.78	256.40	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
352.90	347.84	..	453.04	443.87	..	244.57	228.82	..	Edition & impression	289
382.64	385.93	..	473.71	456.67	..	348.50	357.72	..	Fabrication des produits en métal	301-309
375.05	372.26	..	478.65	472.79	..	329.21	317.59	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
381.44	395.28	..	445.46	445.48	..	344.70	366.91	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
392.63	410.35	..	466.96	466.12	..	358.17	383.77	..	Fabricants de produits électriques	331-339
407.71	409.01	..	439.70	449.83	..	366.23	358.25	..	Industrie chimique	372-379
415.83	407.63	..	420.42	425.32	..	419.46	410.10	..	Construction	404-421
416.11	406.54	..	409.56	412.53	..	423.87	414.53	..	Bâtiment	404,421
378.62	380.42	..	450.60	473.43	..	351.04	351.51	..	Entrepreneurs généraux	404
434.85	419.47	..	385.19	378.91	..	458.70	445.00	..	Entrepreneurs spécialisés	421
414.46	413.14	..	515.56	543.77	..	401.18	391.48	..	Génie civil	406,409
395.80	392.57	..	484.76	507.60	..	386.37	380.36	..	Routes, ponts et rues	406
450.13	450.99	..	551.59	575.93	..	432.22	414.50	..	Autre génie civil	409
375.92	375.21	..	453.14	451.12	..	352.97	350.06	..	Branches productrices de biens	031-421
488.65	488.53	..	513.01	517.44	..	473.75	469.84	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
483.42	484.98	..	507.72	512.68	..	478.04	478.13	..	Transports	501-519
545.54	549.12	..	562.90	578.96	..	262.59	254.27	..	Transports aériens	501
481.85	489.19	..	479.21	493.83	..	488.67	476.61	..	Communications	543-548
266.78	266.35	..	352.76	355.64	..	200.72	197.14	..	Commerce	602-699
335.17	336.19	..	372.59	376.88	..	269.94	263.04	..	Commerce de gros	602-629
353.71	367.81	..	379.22	394.46	..	335.25	355.13	..	Alimentation	614
230.45	230.57	..	328.23	330.41	..	182.19	180.79	..	Commerce de détail	631-699
253.69	254.12	..	343.00	356.81	..	238.52	231.65	..	Magasins d'alimentation	631
195.91	197.45	..	377.02	384.61	..	151.59	152.82	..	Magasins de marchandises diverses	642
280.70	266.62	..	319.36	322.66	..	216.57	203.50	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
174.05	171.94	..	284.75	273.83	..	132.05	130.14	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
384.53	378.04	..	389.36	388.20	..	186.79	196.92	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
395.39	390.89	..	390.28	386.03	..	206.60	197.44	..	Institutions financières	701-707
375.13	373.39	..	381.03	379.98	..	162.38	149.84	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
470.42	457.11	..	433.04	414.63	..	236.97	231.38	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
374.05	365.68	..	388.20	390.82	..	177.80	199.63	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
403.92	408.11	..	413.37	415.09	..	..	..	..	Assureurs	721
341.69	320.18	..	347.42	355.18	..	176.47	201.55	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
304.97	301.81	..	421.24	415.14	..	199.55	197.42	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
490.15	479.25	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
500.70	489.01	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
496.34	486.63	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
315.24	315.54	..	365.09	368.09	..	277.63	276.75	..	Services médicaux & sociaux	821-828
326.74	330.03	..	364.87	371.44	..	294.96	296.38	..	Services médicaux	821-827
354.80	355.95	..	394.75	397.60	..	320.97	320.91	..	Hôpitaux	821
266.25	269.38	..	345.97	376.72	..	257.83	258.42	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
275.04	264.66	..	366.12	352.46	..	229.16	219.70	..	Organismes de bien-être	828
209.21	211.50	..	361.44	339.80	..	129.60	131.81	..	Divertissements & loisirs	841-849
327.06	327.57	..	403.39	395.99	..	220.80	223.97	..	Services fournis aux entreprises	851-869
192.65	187.21	..	289.62	311.93	..	153.76	146.69	..	Services personnels	871-879
145.91	143.05	..	296.51	294.46	..	126.68	122.62	..	Hébergement & restauration	881-886

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
886	Restaurants, caterers & taverns	134.28	135.25	..	305.06	298.33	..	115.44	115.10	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	244.15	242.27	..	367.90	342.72	..	176.06	179.81	..	...	...	...
909-951	Public administration	487.38	487.46	..	487.38	487.46	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	356.22	353.15	..	435.07	432.77	..	260.83	257.18	..	342.58	330.21	..
031-951	Industrial aggregate	363.86	360.95	..	437.62	435.28	..	294.53	290.24	..	326.19	320.74	..
	SASKATCHEWAN												
031-039	Forestry	524.48	496.13	..	588.23	607.30	..	493.76	381.74	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	573.61	571.40	..	674.60	661.76	..	531.28	531.63	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	598.83	596.99	..	694.19	696.56	..	559.62	558.17	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	497.79	489.41	..	605.17	597.64	..	457.24	441.10	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	427.46	424.26	..	499.58	499.09	..	390.77	386.05	..	378.29	365.54	..
DURABLE	Durable goods	436.37	431.59	..	525.86	533.53	..	400.57	391.01	..	364.81	321.75	..
NON-DUR	Non-durable goods	420.06	418.33	..	482.98	477.92	..	380.70	381.04	..	382.06	376.56	..
101-108	Food	420.18	412.44	..	494.40	482.18	..	369.92	361.54	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	451.27	449.91	..	538.34	536.78	..	433.51	432.61	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	459.88	463.41	..	514.14	515.12	..	405.66	405.48	..	...	...	...
109	Beverages	436.53	458.92	..	517.10	531.79	..	400.28	429.00	..	...	...	...
251-259	Wood	455.14	432.05	..	551.75	585.65	..	441.70	404.78	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	372.35	371.29	..	439.49	437.33	..	307.24	305.55	..	...	...	...
289	Publishing & printing	385.23	374.58	..	438.99	437.54	..	296.31	273.42	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	433.65	451.17	..	471.79	474.39	..	429.09	449.48	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	386.43	397.02	..	483.37	501.81	..	340.40	341.86	..	...	...	...
311	Agricultural implements	369.46	386.12	..	467.41	515.39	..	323.46	324.61	..	...	...	...
331-339	Electrical products	436.01	441.56	..	522.67	528.30	..	349.23	359.42	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	464.95	448.88	..	518.87	514.62	..	441.90	435.23	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	566.11	589.29	..	653.35	638.03	..	531.38	569.70	..	...	...	...
404-421	Construction	464.41	453.00	..	460.88	462.33	..	475.06	460.69	..	350.28	326.59	..
404,421	Building	412.12	401.19	..	435.89	434.08	..	412.33	400.48	..	346.92	322.28	..
404	General contractors	392.32	387.14	..	487.75	490.08	..	360.19	349.53	..	422.57	462.03	..
421	Special trade contractors	421.68	407.62	..	405.35	399.47	..	437.56	423.52	..	328.17	295.26	..
406,409	Engineering	614.55	612.27	..	509.91	516.88	..	663.39	661.21	..	402.77	390.28	..
406	Highways, bridges & streets	469.80	458.03	..	468.93	474.97	..	472.19	447.78	..	425.35	319.10	..
409	Other engineering	766.89	782.79	..	654.93	665.64	..	788.02	807.19	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries	468.68	462.38	..	527.64	525.76	..	448.68	440.58	..	373.57	359.39	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	495.04	496.43	..	505.66	505.42	..	499.29	499.23	..	390.54	407.86	..
501-519	Transportation	459.37	463.28	..	484.85	481.72	..	462.52	465.07	..	394.15	415.51	..
507	Other truck transport	375.31	409.46	..	409.41	419.75	..	367.57	402.79	..	...	...	..
543-548	Communication	479.59	479.79	..	482.65	483.80	..	220.68	166.18	..	...	...	..
602-699	Trade	272.19	272.36	..	359.47	363.73	..	217.21	214.69	..	321.75	325.43	..
602-629	Wholesale trade	341.85	342.17	..	382.36	387.70	..	290.58	281.66	..	316.28	322.11	..
602	Farm products	295.58	317.02	..	416.74	443.10	..	75.01	82.34	..	...	...	..
608	Petroleum products	307.13	297.22	..	343.67	347.55	..	222.64	196.58	..	...	...	..
614	Food	403.20	405.43	..	437.37	436.10	..	364.03	370.93	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories	353.08	360.59	..	383.32	395.08	..	273.89	278.86	..	...	...	..
622	Farm machinery & equipment	361.94	345.30	..	384.01	398.71	..	311.94	283.32	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	381.06	382.76	..	401.14	398.01	..	352.59	375.96	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	318.26	310.84	..	346.36	341.01	..	282.61	270.45	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
132.76	133.64		304.60	297.54	..	113.76	113.35	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
241.54	239.47		366.52	341.64	..	171.56	174.57	..	Services divers	891-899
487.38	487.46	..	487.38	487.46	..	...	...	..	Administration publique	909-951
352.63	350.16	..	432.27	430.30	..	255.93	253.29	..	Branches productrices de services	501-951
357.45	355.26	..	434.72	432.75	..	284.08	280.93	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATCHEWAN										
512.65	496.13	..	588.23	607.30	..	448.95	381.74	..	Forêts	031-039
539.22	534.07	..	666.69	653.21	..	481.22	476.85	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
571.82	563.84		688.29	685.74	..	523.93	512.84	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
438.21	432.83		602.39	594.67	..	344.21	332.72	..	Services miniers	096-099
411.30	409.47	..	490.91	490.70	..	369.38	366.58	..	Industries manufacturières	101-399
420.64	416.24		518.59	523.34	..	380.81	373.02		Biens durables	DURABLE
403.54	403.99		473.44	470.63	..	357.63	360.07		Biens non-durables	NON-DUR
403.54	397.23		477.72	469.86	..	351.35	342.79		Aliments	101-106
431.46	434.08		522.66	531.53	..	412.86	414.68		Industries de la viande et de la volaille	101
439.59	434.20		505.49	511.40	..	371.62	346.41		Industries alimentaires diverses	108
418.08	425.18		511.51	527.82	..	375.88	379.83		Boissons	109
446.51	425.30	..	551.75	585.65	..	430.97	396.48		Industrie du bois	251-259
364.11	365.26		437.46	435.81	..	291.24	293.57		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
377.02	371.34		436.78	435.93	..	275.38	266.60		Edition & impression	289
417.80	429.79	..	464.85	467.26	..	408.66	421.38		Fabrication des produits en métal	301-309
379.29	391.37	..	480.55	497.10	..	331.15	335.53		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
364.69	382.56		466.12	510.44	..	317.03	321.50		Instruments aratoires	311
413.54	419.83		501.56	494.68	..	325.31	348.69		Fabricants de produits électriques	331-339
429.33	410.97		514.13	508.52	..	391.19	380.81		Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
543.49	549.12	..	630.06	621.14	..	509.03	520.18		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
407.97	398.38	..	449.59	449.16	..	399.67	398.10	..	Construction	404-421
388.15	376.66		428.05	424.40	..	381.35	369.49		Bâtiment	404, 421
380.83	374.52	..	467.30	465.02	..	350.81	340.30		Entrepreneurs généraux	404
391.67	377.64	..	404.94	399.29	..	396.13	382.69		Entrepreneurs spécialisés	421
464.90	465.16		491.85	496.96	..	454.66	452.27		Génie civil	406, 409
421.92	412.90		468.93	474.97	..	382.22	361.29		Routes, ponts et rues	406
510.13	522.92		572.96	575.03	..	501.88	514.49		Autre génie civil	409
435.43	429.93	..	518.61	516.26	..	401.57	394.86	..	Branches productrices de biens	031-421
485.12	486.68	..	491.12	491.49	..	494.32	493.77	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
454.91	458.63	..	481.27	479.10	..	456.60	458.48		Transports	501-519
365.87	401.56	..	409.01	419.58	..	344.13	386.92		Autre camionnage	507
455.88	456.40	..	458.43	459.90	..	208.34	159.71	..	Communications	543-548
268.42	269.31	..	357.20	362.40	..	212.20	210.37	..	Commerce	602-699
333.34	335.69		378.55	385.77	..	273.51	267.62		Commerce de gros	602-629
295.28	316.31		416.53	442.18	..	74.32	81.91		Produits agricoles	602
301.50	294.45		337.26	345.13	..	217.17	192.48		Produits pétroliers	608
394.05	393.61		433.12	431.72	..	349.49	350.70		Alimentation	614
348.53	355.74		379.50	391.48	..	266.79	270.19		Véhicules automobiles & accessoires	619
343.46	337.07		374.44	396.60	..	277.74	266.24		Machines & matériel agricoles	622
367.84	366.17		399.56	396.75	..	318.65	330.77		Machines & matériel, n.c.a.	623
313.76	307.35		345.77	340.71	..	271.99	261.95		Sciages & matériaux de construction	626

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
629	Wholesalers, n.e.s.	244.47	274.25	..	359.35	353.82	..	224.25	224.40	..	..	..	..
631-699	Retail trade	241.43	242.09	..	338.37	341.78	..	199.49	198.43	..	325.89	327.33	..
631	Food stores	256.46	257.52	..	373.23	376.49	..	244.58	245.56	..	..	..	..
642	General merchandise stores	207.80	207.80	..	367.61	374.17	..	181.68	181.53	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	304.83	306.45	..	352.28	353.13	..	243.93	242.17	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	364.71	369.06	..	382.45	389.10	..	297.93	293.86	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	174.82	182.30	..	281.73	279.58	..	132.82	140.28	..	..	..	..
681	Drug stores	242.23	241.28	..	375.80	393.69	..	198.78	192.42	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	407.60	407.54	..	407.29	409.18	..	178.18	168.03	..	557.37	547.72	..
701-707	Finance	398.75	397.76	..	409.63	409.90	..	183.51	181.52	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	389.82	389.14	..	402.48	402.51	..	166.02	160.41	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	470.73	466.92	..	471.91	474.38	..	271.58	276.72	..	..	..	..
721	Insurance carriers	431.88	427.72	..	421.57	419.14	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	394.55	460.25	..	344.74	376.05	..	176.26	147.19	..	..	..	..
737	Real estate operators	415.21	363.64	..	395.64	400.44	..	169.65	160.23	..	533.29	381.73	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	301.40	301.52	..	408.19	411.14	..	221.70	219.10	..	221.08	245.60	..
801-809	Education & related services	464.74	463.58	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	486.55	485.26	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	463.44	462.72	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	526.19	522.24	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	202.26	201.27	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	312.64	312.94	..	355.45	359.66	..	296.10	293.35	..	..	..	..
821-827	Health services	344.67	341.25	..	358.60	359.65	..	339.32	332.68	..	..	..	..
821	Hospitals	354.72	351.52	..	332.31	334.55	..	361.13	356.40	..	..	..	..
822	Related health care institutions	288.34	287.64	..	351.47	375.49	..	264.01	257.06	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	443.55	425.06	..	488.23	466.26	..	132.88	126.38	..	..	..	..
828	Welfare organizations	191.28	199.94	..	341.40	359.70	..	140.61	140.31	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	189.70	204.48	..	436.56	467.19	..	104.26	110.16	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services	235.05	250.97	..	500.81	543.78	..	129.50	132.42	..	..	..	..
851-869	Services to business management	321.70	316.64	..	394.96	391.67	..	203.53	202.32	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	460.20	454.10	..	493.37	473.68	..	..	..	..	240.30	261.21	..
871-879	Personal services	236.53	249.38	..	327.86	348.90	..	193.20	188.77	..	..	..	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	270.04	275.32	..	375.56	336.65	..	252.65	263.83	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	152.30	152.85	..	281.47	295.63	..	128.81	128.62	..	..	..	..
881	Hotels & motels	160.72	161.59	..	300.57	339.63	..	135.20	131.19	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	148.45	148.41	..	279.76	281.31	..	126.34	127.37	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	246.05	240.33	..	337.01	342.90	..	163.36	156.77	..	..	..	..
899	Misc. services, n.e.s.	214.60	205.02	..	322.13	324.10	..	131.23	123.10	..	..	..	..
909-951	Public administration	475.81	476.07	..	475.81	476.07	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	351.21	352.19	..	430.68	432.70	..	252.92	251.65	..	354.85	366.52	..
031-951	Industrial aggregate	371.75	371.35	..	441.13	442.72	..	300.39	297.11	..	358.64	365.08	..
ALBERTA													
031-039	Forestry	502.97	512.47	..	497.36	494.17	..	582.61	703.70	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	706.89	692.66	..	752.63	746.51	..	596.36	568.11	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	755.26	752.31	..	775.24	769.69	..	669.35	678.72	..	..	..	..
061	Coal mines	689.30	685.53	..	754.54	739.97	..	667.37	640.34	..	..	..	..
064	Crude petroleum & natural gas	759.83	758.65	..	775.66	770.33	..	670.05	693.01	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining	583.73	546.51	..	645.79	640.15	..	532.93	473.40	..	..	..	..
096	Contract drilling for petroleum	614.98	565.75	..	737.78	691.51	..	568.71	514.66	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	486.06	487.77	..	547.71	556.89	..	449.70	448.41	..	359.22	352.79	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
240 61	272 07		358.21	352.85	..	217.42	221.27		Grossistes, n.c.a.	629
239.75	240 54		337.51	341.01	..	197.39	196.47		Commerce de détail	631-699
253.07	253 52		373.20	376.47	..	240.73	240.99		Magasins d'alimentation	631
206 89	207 23		366.16	372.48	..	180.81	181.10		Magasins de marchandises diverses	642
302.82	304 80		351.46	352.54	..	240.52	239.32		Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
363.22	367 83		381.09	387.83	..	295.67	292.18		Détaillants en véhicules automobiles	656
174.48	181.88		281.25	279.21	..	132.49	139.80		Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
241.07	239 75		375.48	393.58	..	197.30	190.40		Pharmacies	681
404.50	402.58	..	403.78	403.37	..	176.10	166.46	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
398 08	397 15		409.01	409.29	..	181.92	180.79		Institutions financières	701-707
389.27	388 74		401.96	402.10	..	164.91	159.99		Établissements: épargnes & crédit	701-703
469 07	464 64		470.37	471.97	..	267.59	274.63		Sociétés de placement & agents de change	705-707
420.76	409.96		409.49	399.94	..				Assureurs	721
393.83	456 49		343.74	369.14	..	174.63	146.03		Agents d'assurances & agents immobiliers	735
413.55	361 98		393.55	398.20	..	165.30	156.08		Exploitants immobiliers	737
299.49	299.18	..	407.13	409.90	..	219.05	215.81	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
464.27	463 12				..				Enseignement & services annexes	801-809
486 06	484 79				..				Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
463.23	462 67				..				Écoles primaires & secondaires	802
525 40	521 30				..				Universités & collèges	806
202 01	201 02				..				Bibliothèques & musées	807
311.12	311 14		354.98	358.64	..	294.12	291.19		Services médicaux & sociaux	821-828
342.91	339 22		358.16	358.79	..	336.97	330.13		Services médicaux	821-827
352 66	348 95		332.10	333.53	..	358.56	353.41		Hôpitaux	821
287 75	287 08		350.93	374.38	..	263.39	256.69		Étalis. annexes de soins sanitaires	822
442 40	424 29		486.94	465.40	..	132.73	126.23		Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826
190 65	199 01		340 79	358 00	..	139 96	139 67		Organismes de bien-être	828
187 24	201 29		434 41	465 01	..	101 65	106 51		Divertissements & loisirs	841-849
231 66	247 33		498 51	541 04	..	125 65	128 31		Services divers de divertiss. & de loisirs	849
316 00	311 10		390 54	387 78	..	195 46	193 90		Services fournis aux entreprises	851-869
437 38	434 93		477 46	465 02	..				Bureaux d'études & services scientifiques	864
235 65	246 84		326 82	340 50	..	191 72	187 27		Services personnels	871-879
266 73	272 23		370 41	334 75	..	249 44	260 34		Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
150 46	150 75		281 02	295 04	..	126 69	126 22		Hébergement & restauration	881-886
159 20	160 06		299 83	339 19	..	133 49	129 44		Hôtels & motels	881
146 42	145 96		279 38	280 60	..	124 01	124 62		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
241 82	233 18		335 12	341 36	..	156 16	143 97		Services divers	891-899
211 37	201 93		320 29	322 97	..	126 18	118 15		Services divers, n.c.a.	899
475.81	476.07		475.81	476.07	..	...	...	..	Administration publique	909-951
347.87	348.75	..	427.44	429.36	..	249.14	247.74	..	Branches productrices de services	501-951
363.19	362.86	..	437.27	438.72	..	286.10	283.14	..	Ensemble des activités	031-951
ALBERTA										
494.06	501.37	..	497.36	494.17	..	523.63	635.65	..	Forêts	031-039
667.19	661.75	..	740.14	734.34	..	486.37	489.19	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
729 10	730 73		760 84	755 69	..	591 41	624 23		Combustibles minéraux	061-064
605 75	629 09		739 07	738 51	..	560 93	592 06		Mines de charbon	061
737 64	738 16		761 28	756 07	..	602 19	636 21		Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
507 59	491 08		642 78	636 70	..	391 08	369 99		Services miniers	096-099
493 69	473 38		733 91	688 60	..	404 05	387 29		Forage de puits de pétrole à forfait	096
460.36	464.52	..	541.29	550.33	..	410.35	413.94	..	Industries manufacturières	101-399

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août
dollars													
DURABLE	Durable goods	503.66	502.76	..	562.26	561.64	..	483.44	481.61	..	327.40	331.85	..
NON-DUR	Non-durable goods	472.01	475.77	..	540.17	554.34	..	414.44	414.57	..	388.03	368.95	..
101-109	Food and beverages	433.16	435.21	..	500.89	492.23	..	401.17	407.81	..	..	..	..
101-108	Food	423.84	421.82	..	485.28	475.10	..	393.02	394.31	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	453.57	463.11	..	496.08	488.60	..	444.67	457.17	..	..	..	..
104	Dairy products	464.88	461.76	..	491.86	487.90	..	384.25	381.73	..	..	..	..
106	Feed industry	406.97	392.54	..	470.52	440.58	..	356.68	358.10	..	..	..	..
107	Bakery products	357.17	335.46	..	430.32	399.91	..	329.22	310.95	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries	442.03	447.04	..	536.36	546.49	..	385.27	386.35	..	..	..	..
109	Beverages	485.05	509.85	..	603.85	606.02	..	445.74	482.03	..	..	..	..
251-259	Wood	437.90	434.72	..	593.62	598.12	..	413.22	403.68	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	487.55	469.59	..	619.03	621.56	..	449.89	427.75	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	594.27	578.19	..	663.22	648.84	..	530.93	509.75	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	412.46	422.39	..	450.88	479.40	..	358.31	354.33	..	..	..	..
286	Commercial printing	407.89	408.72	..	414.34	436.99	..	400.81	387.60	..	..	..	..
289	Publishing & printing	446.91	466.00	..	494.70	520.19	..	328.71	341.80	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	589.19	592.39	..	644.50	642.68	..	569.53	573.25	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	506.79	516.86	..	517.72	526.52	..	508.09	519.36	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	551.59	545.59	..	623.52	628.36	..	504.53	496.25	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	464.10	463.10	..	525.48	488.11	..	426.95	444.62	..	..	..	..
331-339	Electrical products	498.84	479.70	..	551.47	545.73	..	452.50	409.14	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	537.14	531.22	..	571.66	568.89	..	524.12	517.02	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	677.58	676.52	..	696.52	692.88	..	636.52	640.43	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	616.84	608.57	..	662.09	654.70	..	519.14	508.68	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	383.07	412.93	..	394.76	447.94	..	342.65	356.03	..	..	..	..
404-421	Construction	536.49	537.22	..	544.09	541.92	..	539.93	542.94	..	433.13	407.67	..
404.421	Building	511.15	501.18	..	486.28	481.03	..	526.48	515.29	..	433.31	398.85	..
404	General contractors	496.65	489.87	..	528.29	527.63	..	478.40	469.58	..	453.24	418.46	..
421	Special trade contractors	516.84	505.46	..	459.58	452.39	..	542.67	530.16	..	431.04	396.71	..
406.409	Engineering	626.13	663.23	..	734.05	729.58	..	587.56	642.23	..	432.04	458.00	..
406	Highways, bridges & streets	599.28	593.96	..	566.34	574.06	..	609.65	599.63	..	525.37	582.14	..
409	Other engineering	643.87	706.63	..	798.43	787.31	..	569.14	675.75	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	571.54	566.71	..	646.10	644.70	..	511.42	507.20	..	427.40	404.15	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	523.59	519.88	..	542.34	541.18	..	499.35	494.99	..	527.68	506.98	..
501-519	Transportation	509.35	502.07	..	542.59	540.84	..	480.98	473.21	..	523.02	494.21	..
501	Air transport	592.05	595.68	..	637.93	637.95	..	343.61	367.56	..	..	..	..
507	Other truck transport	433.22	412.11	..	409.96	402.01	..	430.49	397.54	..	..	..	..
515	Pipeline transport	633.46	615.61	..	640.33	622.90	..	538.98	509.09	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	494.54	492.07	..	551.36	551.40	..	447.63	443.14	..	..	..	..
524-527	Storage	447.55	447.81	..	467.06	461.01	..	382.03	403.05	..	..	..	..
543-548	Communication	530.62	529.91	..	519.94	518.25	..	555.55	555.80	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	599.07	602.04	..	621.75	622.02	..	560.97	566.76	..	..	..	..
572	Electric power	629.00	627.36	..	631.39	626.64	..	624.38	628.79	..	..	..	..
502-599	Trade	307.16	307.91	..	409.72	407.84	..	238.45	236.48	..	370.00	378.67	..
602-629	Wholesale trade	426.28	422.13	..	450.91	451.37	..	377.53	358.03	..	397.15	438.69	..
608	Petroleum products	519.60	511.30	..	561.44	556.37	..	367.06	342.59	..	..	..	..
614	Food	391.82	399.18	..	455.33	452.80	..	345.66	364.85	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	462.13	466.36	..	469.01	472.09	..	456.90	456.52	..	..	..	..
631-699	Retail trade	258.28	257.25	..	365.79	359.15	..	213.22	212.52	..	375.59	359.36	..
631	Food stores	259.00	261.62	..	343.01	337.29	..	243.31	247.25	..	..	..	..
642	General merchandise stores	221.93	221.11	..	417.35	414.20	..	192.92	192.23	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	324.41	332.01	..	388.67	393.15	..	270.67	279.10	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	180.11	178.53	..	290.27	271.81	..	130.69	130.56	..	..	..	..
681	Drug stores	238.42	207.73	..	409.67	377.52	..	190.03	182.12	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	405.38	404.83	..	416.71	417.57	..	195.62	189.57	..	496.18	485.64	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
466.86	470.32		556.54	555.92	..	431.75	436.64		Biens durables	DURABLE
455.16	459.88		533.39	547.32	..	387.99	390.80		Biens non-durables	NON-DUR
414.40	416.57		492.90	484.27	..	376.66	383.53		Aliments et boissons	101-109
404.59	402.76		476.85	467.12	..	368.01	369.46		Aliments	101-108
438.84	444.76		491.03	483.79	..	427.91	435.83		Industries de la viande et de la volaille	101
446.31	443.76		476.11	473.23	..	357.05	353.70		Industrie laitière	104
368.40	353.63		465.45	435.47	..	288.52	290.57		Fabrication d'aliments pour les animaux	106
346.52	324.31		428.82	398.36	..	315.45	296.95		Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
428.32	436.46		528.48	540.69	..	367.41	372.37		Industries alimentaires diverses	108
468.97	493.50		598.77	598.16	..	423.92	460.87		Boissons	109
410.99	411.29		592.20	597.51	..	377.99	373.32		Industrie du bois	251-259
446.43	437.20		618.67	621.19	..	395.45	385.41		Scieries, rabotage & bardeaux	251
556.28	543.60		661.62	647.15	..	458.41	442.34		Papier & activités annexes	271-274
402.72	416.63		447.93	476.47	..	337.41	344.28		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
391.78	401.86		412.41	435.47	..	371.59	376.65		Imprimerie commerciale	286
440.28	459.74		490.71	516.05	..	315.14	330.30		Édition & impression	289
532.85	547.12		630.71	630.86	..	497.06	514.77		Première transformation des métaux	291-298
468.93	480.01		514.70	523.04	..	453.24	466.92		Fabrication des produits en métal	301-309
525.85	529.58		615.56	622.10	..	467.13	474.44		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
450.75	448.58		524.32	486.18	..	406.03	421.84		Fabrication d'équipement de transport	321-329
450.05	439.23		539.98	530.48	..	373.10	344.21		Fabricants de produits électriques	331-339
483.62	479.66		565.47	563.01	..	452.03	446.84		Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359
664.38	663.95		687.29	683.75	..	614.72	620.24		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
594.74	584.45		647.82	640.82	..	479.15	461.63		Industrie chimique	372-379
376.88	409.56		393.06	445.93	..	322.99	350.46		Ind. manufacturières diverses	391-399
487.15	484.41	..	539.31	536.57	..	469.40	468.47	..	Construction	404-421
472.20	463.67		485.73	480.61	..	469.52	461.39		Bâtiment	404,421
484.50	477.83		527.62	526.93	..	458.84	450.59		Entrepreneurs généraux	404
467.38	458.31		459.10	452.14	..	473.11	464.90		Entrepreneurs spécialisés	421
540.03	556.93		715.41	709.04	..	468.99	493.93		Génie civil	406,409
467.36	476.31		563.96	566.61	..	440.67	449.36		Routes, ponts et rues	406
588.02	607.44		773.54	761.91	..	492.61	529.01		Autre génie civil	409
534.47	532.23		637.14	635.77	..	447.37	449.16		Branches productrices de biens	031-421
513.72	510.35	..	533.52	531.89	..	486.63	483.70	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
499.19	492.35		536.62	533.48	..	465.76	459.96		Transports	501-519
588.91	590.40		636.51	635.74	..	331.22	346.16		Transports aériens	501
414.99	396.90		409.42	400.17	..	392.37	366.89		Autre camionnage	507
609.17	588.37		617.51	597.37	..	491.51	454.51		Transports par pipe-line	515
492.25	491.33		551.36	551.39	..	443.45	441.78		Entretien de routes & de ponts	516
442.84	441.31		465.17	456.90	..	367.82	388.45		Entreposage	524-527
518.85	518.91		503.90	503.02	..	553.97	555.03		Communications	543-548
593.96	596.39		620.70	620.91	..	548.26	552.51		Énergie électrique, gaz et eau	572-579
623.82	621.29		630.71	625.67	..	610.51	612.69		Énergie électrique	572
302.85	304.51	..	407.58	406.05	..	232.51	231.78	..	Commerce	602-699
415.44	414.92		447.97	449.05	..	349.03	339.66		Commerce de gros	602-629
513.37	506.06		557.92	553.55	..	349.45	327.28		Produits pétroliers	608
379.65	386.47		451.30	448.00	..	326.07	344.87		Alimentation	614
446.41	454.50		465.21	469.40	..	410.59	420.13		Machines & matériel, n.c.a.	623
256.65	255.54		364.50	357.95	..	211.37	210.51		Commerce de détail	631-699
256.30	259.37		342.07	336.57	..	240.29	244.70		Magasins d'alimentation	631
221.36	220.39		417.04	413.88	..	192.30	191.43		Magasins de marchandises diverses	642
322.72	329.36		386.86	391.37	..	268.80	275.51		Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
179.55	178.03		289.59	271.31	..	130.17	130.02		Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
238.23	207.55		409.67	377.52	..	189.79	181.91		Pharmacies	681
402.03	402.97	..	414.21	416.41	..	180.85	179.09	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
701-707	Finance	417.59	419.30	..	429.84	430.96	..	185.29	183.55	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	412.78	412.76	..	419.57	418.35	..	162.45	169.02	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	436.98	449.60	..	493.04	525.59	..	194.16	188.47	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	387.48	383.73	..	389.15	389.76	..	206.24	195.68	..	462.70	449.62	..
721	Insurance carriers	427.45	423.00	..	412.74	408.24	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	370.24	366.17	..	373.95	377.53	..	206.04	195.55	..	449.72	433.97	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	363.15	358.95	..	462.60	459.47	..	245.47	243.87	..	269.18	264.34	..
801-809	Education & related services	507.17	505.25	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	513.61	511.56	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	523.53	531.01	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	506.78	477.99	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	383.10	378.75	..	430.17	426.92	..	351.90	347.85	..	..	..	..
821-827	Health services	394.99	393.39	..	437.35	439.14	..	369.71	367.74	..	..	..	..
821	Hospitals	413.33	413.49	..	449.28	451.04	..	394.19	393.60	..	..	..	..
828	Welfare organizations	298.03	286.77	..	393.24	372.67	..	174.14	174.56	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	290.79	292.82	..	377.19	369.33	..	215.46	221.27	..	..	..	..
851-869	Services to business management	423.83	406.78	..	480.57	478.40	..	275.33	254.07	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	178.88	178.86	..	324.21	318.46	..	152.85	154.11	..	..	..	..
881	Hotels & motels	190.22	192.76	..	329.43	319.46	..	162.69	168.62	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	173.67	171.73	..	322.72	318.44	..	147.57	145.87	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	267.88	265.36	..	360.16	350.14	..	205.03	213.69	..	..	..	..
909-951	Public administration	493.59	493.74	..	493.59	493.74	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	391.00	388.80	..	465.89	464.20	..	279.01	276.64	..	394.92	385.65	..
031-951	Industrial aggregate	433.90	430.56	..	502.05	499.26	..	347.34	344.67	..	399.89	388.45	..
	BRITISH COLUMBIA												
031-039	Forestry	567.85	587.49	..	460.35	448.21	..	618.00	658.06	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	614.13	619.66	..	682.45	689.44	..	568.25	569.99	..	..	..	..
051-059	Metal mines	623.21	630.21	..	710.71	706.47	..	569.48	583.59	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	588.75	594.84	..	712.15	726.90	..	509.41	503.87	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining	625.10	629.01	..	609.77	617.86	..	726.11	676.60	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	523.73	522.71	..	584.73	585.27	..	503.68	501.76	..	443.44	434.07	..
DURABLE	Durable goods	537.91	543.19	..	589.29	597.01	..	523.11	527.57	..	518.23	494.21	..
NON-DUR	Non-durable goods	505.97	498.54	..	580.54	574.94	..	475.71	466.84	..	413.64	406.34	..
101-109	Food and beverages	471.12	465.28	..	544.98	542.27	..	445.29	436.84	..	..	..	..
101-108	Food	457.24	452.21	..	527.30	525.84	..	432.00	424.14	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	457.68	450.73	..	570.34	557.23	..	429.39	424.93	..	..	..	..
102	Fish products	487.43	487.09	..	563.42	542.76	..	461.70	461.21	..	..	..	..
103	Fruit & vegetable processing	297.01	288.16	..	406.44	420.80	..	268.97	254.67	..	..	..	..
104	Dairy products	581.07	562.76	..	515.92	501.43	..	600.29	581.28	..	..	..	..
109	Beverages	559.40	547.66	..	633.36	627.04	..	537.95	525.09	..	..	..	..
251-259	Wood	548.00	551.08	..	632.12	641.91	..	531.54	533.78	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	554.94	561.90	..	630.05	644.55	..	539.45	545.73	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	546.93	548.03	..	742.93	735.29	..	529.39	530.87	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	645.39	645.94	..	740.37	731.20	..	607.72	611.64	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	659.60	666.74	..	758.51	758.78	..	620.38	630.34	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	446.91	428.95	..	519.00	511.23	..	391.56	363.72	..	..	..	..
286	Commercial printing	450.69	431.03	..	526.85	506.93	..	413.72	394.50	..	..	..	..
289	Publishing & printing	461.70	433.15	..	552.71	538.66	..	394.53	349.00	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	640.64	631.88	..	710.06	703.52	..	616.78	607.11	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	513.76	527.34	..	523.90	529.44	..	510.42	525.45	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	533.05	531.99	..	553.53	549.13	..	520.96	520.47	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAE 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
413.73	417.49		427.02	430.01	..	168.63	171.02	..	Institutions financières	701-707
411.53	411.88		418.31	417.47	..	161.41	168.41	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
422.61	443.47		480.62	524.17	..	171.44	171.91	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
384.88	381.80		387.32	388.16	..	193.41	187.27	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
426.18	421.80		411.19	406.83	..	..	..	..	Assureurs	721
367.07	363.91	..	371.93	375.82	..	192.79	186.97	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
359.05	355.02	..	459.85	457.62	..	239.33	237.10	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
505.69	504.49				..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
512.13	510.81				..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
521.47	530.07				..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
506.65	477.85	..			..	..	..	..	Universités & collèges	806
381.48	376.87		429.10	425.51	..	349.80	345.55	..	Services médicaux & sociaux	821-828
393.19	391.46		436.12	437.98	..	367.44	365.21	..	Services médicaux	821-827
411.14	411.16		447.69	449.55	..	391.69	390.81	..	Hôpitaux	821
297.66	285.20		392.98	370.15	..	173.61	174.16	..	Organismes de bien-être	828
289.12	291.44		376.21	368.42	..	213.30	219.41	..	Divertissements & loisirs	841-849
410.74	394.69		472.42	473.26	..	244.00	224.12	..	Services fournis aux entreprises	851-869
175.60	175.40		323.51	317.95	..	148.91	149.99	..	Hébergement & restauration	881-886
188.26	190.99		328.63	318.97	..	160.48	166.62	..	Hôtels & motels	881
169.65	167.30		322.07	317.93	..	142.62	140.50	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
261.17	258.29		357.73	348.10	..	194.94	202.56	..	Services divers	891-899
493.59	493.74	..	493.59	493.74	..	..	..	..	Administration publique	909-951
386.63	384.88	..	463.09	461.91	..	271.81	269.85	..	Branches productrices de services	501-951
421.76	419.46	..	498.01	495.68	..	323.43	322.75	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
525.08	535.11	..	456.66	445.01	..	551.32	576.26	..	Forêts	031-039
581.53	586.82	..	662.93	674.72	..	524.69	523.15	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
593.77	599.26		697.23	692.35	..	529.57	541.62	..	Mines métalliques	051-059
577.52	582.38		707.28	721.47	..	493.50	486.56	..	Combustibles minéraux	061-064
542.73	548.13		559.99	589.49	..	532.42	445.55	..	Services miniers	096-099
497.97	499.59	..	580.83	580.95	..	469.42	470.99	..	Industries manufacturières	101-399
515.19	522.13		587.15	591.49	..	494.10	501.49	..	Biens durables	DURABLE
476.40	472.98	..	575.01	571.68	..	433.87	429.75	..	Biens non-durables	NON-DUR
421.98	424.51		539.22	538.61	..	382.23	383.52	..	Aliments et boissons	101-109
402.95	407.01		522.52	522.66	..	362.67	365.50	..	Aliments	101-108
434.28	425.57		567.56	554.04	..	401.09	394.61	..	Industries de la viande et de la volaille	101
342.16	364.68		550.05	540.50	..	288.77	313.62	..	Industrie de la transformation du poisson	102
279.38	269.02	..	405.01	419.34	..	247.19	231.08	..	Préparation de fruits et de légumes	103
572.00	553.89		515.58	501.10	..	588.64	569.82	..	Industrie laitière	104
543.03	534.84		622.71	620.85	..	518.61	508.86	..	Boissons	109
527.57	533.02	..	631.32	641.23	..	507.03	512.03	..	Industrie du bois	251-259
533.41	542.06		629.15	643.90	..	513.44	521.63	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
526.63	533.40	..	742.69	735.27	..	507.30	514.90	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
619.00	618.89		735.08	727.17	..	572.88	575.17	..	Papier & activités annexes	271-274
631.10	636.89		752.56	754.10	..	582.94	590.53	..	Pâtes & papiers	271
427.53	414.50		508.29	506.71	..	364.34	340.17	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
424.78	414.82		499.94	502.47	..	388.07	372.53	..	Imprimerie commerciale	286
437.71	414.17		541.86	532.14	..	359.61	318.23	..	Édition & impression	289
597.17	602.43		708.15	703.42	..	558.72	567.11	..	Première transformation des métaux	291-298
487.44	503.45		520.72	526.45	..	475.46	493.40	..	Fabrication des produits en métal	301-309
519.86	519.90		549.48	544.26	..	502.37	503.52	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
321-329	Transportation equipment	492.65	501.35	..	500.63	527.22	..	487.19	490.42	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair	570.02	602.21	..	595.39	661.21	..	560.82	587.79	..	...	...	...
331-339	Electrical products	488.55	520.02	..	588.71	597.83	..	433.86	433.47	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	519.40	514.53	..	564.09	568.99	..	506.93	501.18	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	695.19	687.86	..	778.30	782.82	..	629.87	611.51	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	525.40	511.76	..	547.91	543.85	..	494.95	473.35	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	403.99	406.53	..	416.73	430.21	..	397.76	386.06	..	...	...	...
404-421	Construction	597.09	579.09	..	483.19	488.21	..	650.47	624.81	..	310.55	319.92	..
404,421	Building	538.84	525.02	..	446.64	455.99	..	585.57	563.24	..	309.15	319.54	..
404	General contractors	548.20	561.27	..	521.28	537.02	..	566.33	579.86	..	281.59	274.37	..
421	Special trade contractors	534.51	509.52	..	415.58	423.99	..	595.12	555.70	..	315.76	330.14	..
406,409	Engineering	811.75	778.13	..	626.14	614.07	..	873.48	836.14	..	341.05	329.91	..
406	Highways, bridges & streets	725.04	681.00	..	594.59	589.30	..	805.29	741.09	..	295.36	319.49	..
409	Other engineering	885.79	859.28	..	705.11	673.41	..	915.69	892.65	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	547.69	545.21	..	562.44	562.87	..	546.18	542.42	..	440.30	434.17	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	550.31	548.92	..	569.06	570.88	..	538.41	535.91	..	469.56	438.26	..
501-519	Transportation	550.55	549.03	..	561.01	561.46	..	551.37	551.01	..	473.58	440.64	..
501	Air transport	630.89	628.03	..	638.56	635.04	..	259.56	256.24	..	...	...	..
503	Railway transport	589.87	592.05	..	616.66	622.53	..	583.51	584.81	..	...	...	..
507	Other truck transport	529.19	524.35	..	469.19	496.17	..	523.04	524.77	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance	497.59	498.03	..	494.17	494.55	..	510.57	511.25	..	...	...	..
524-527	Storage	500.15	503.37	..	530.57	524.61	..	494.49	501.94	..	...	...	..
543-548	Communication	511.89	513.00	..	543.90	550.01	..	475.67	473.29	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	662.13	654.23	..	677.84	675.36	..	647.81	632.28	..	...	...	..
602-699	Trade	316.72	322.43	..	408.51	411.43	..	251.18	262.26	..	401.27	384.10	..
602-629	Wholesale trade	438.60	435.93	..	468.20	466.59	..	389.14	389.36	..	436.47	396.61	..
614	Food	417.17	430.30	..	483.13	479.62	..	364.41	388.34	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	477.07	473.80	..	448.03	447.35	..	512.65	514.57	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	455.64	447.90	..	502.89	486.27	..	397.65	399.82	..	...	...	..
631-699	Retail trade	265.39	275.79	..	356.01	362.14	..	220.55	235.47	..	383.34	377.48	..
631	Food stores	248.58	283.61	..	291.04	339.71	..	240.35	274.96	..	...	...	..
642	General merchandise stores	248.07	248.31	..	446.39	449.90	..	223.57	223.34	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	320.76	340.47	..	380.92	387.91	..	258.83	287.16	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	188.38	182.61	..	305.74	301.84	..	153.44	143.98	..	...	...	..
681	Drug stores	269.11	268.78	..	458.74	453.76	..	230.03	230.72	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	408.87	415.65	..	412.84	413.51	..	193.44	202.73	..	510.53	547.95	..
701-707	Finance	427.89	439.60	..	422.07	422.33	..	211.52	251.47	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	410.74	410.79	..	418.35	417.90	..	192.18	197.79	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	496.74	559.49	..	443.63	446.90	..	224.95	307.92	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	383.96	385.13	..	395.10	396.60	..	180.76	179.66	..	439.15	450.59	..
721	Insurance carriers	452.65	455.80	..	474.90	478.18	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	357.15	358.07	..	347.31	348.11	..	174.99	172.54	..	453.72	467.21	..
735	Insurance & real estate agencies	371.00	345.45	..	361.13	354.20	..	138.86	136.86	..	...	...	..
737	Real estate operators	350.87	364.06	..	338.23	343.81	..	186.23	182.91	..	436.20	478.61	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	312.62	312.62	..	412.79	414.37	..	241.44	240.10	..	233.93	245.48	..
801-809	Education & related services	443.95	439.60	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	469.29	463.32	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	422.16	409.76	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
806	Universities & colleges	486.08	482.87	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	340.62	344.49	..	372.55	378.91	..	325.88	328.88	..	...	...	..
821-827	Health services	361.42	366.41	..	381.28	391.83	..	354.87	358.65	..	...	...	..
821	Hospitals	385.71	391.72	..	414.86	430.01	..	378.42	382.24	..	...	...	..
828	Welfare organizations	267.79	271.18	..	354.93	354.42	..	185.13	188.13	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
465.38	467.90	..	499.21	501.20	..	451.10	454.22	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
496.90	507.46	..	594.73	529.46	..	473.80	497.23	..	Construc. & réparation de navires	327
481.72	510.34	..	582.94	586.72	..	426.35	425.09	..	Fabricants de produits électriques	331-339
493.00	490.46	..	561.94	567.39	..	468.33	466.41	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359
689.54	679.52	..	778.06	782.25	..	619.86	596.84	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
510.09	502.25	..	546.19	543.01	..	462.64	453.63	..	Industrie chimique	372-379
399.98	404.08	..	416.22	429.60	..	389.40	381.52	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
532.90	526.74	..	475.88	481.42	..	563.65	553.21	..	Construction	404-421
495.60	490.12	..	443.54	453.22	..	525.55	514.13	..	Bâtiment	404,421
525.05	540.12	..	516.64	533.17	..	536.58	552.01	..	Entrepreneurs généraux	404
481.98	468.74	..	413.12	421.65	..	520.08	496.93	..	Entrepreneurs spécialisés	421
670.38	661.55	..	602.35	591.53	..	694.55	687.37	..	Génie civil	406,409
594.02	574.69	..	592.87	587.56	..	598.35	568.24	..	Routes, ponts et rues	406
735.57	734.11	..	626.09	601.04	..	754.09	758.20	..	Autre génie civil	409
512.25	513.10	..	556.53	557.30	..	498.03	498.53	..	Branches productrices de biens	031-421
534.47	532.86	..	558.47	560.17	..	515.36	512.65	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
535.02	532.93	..	554.88	554.63	..	523.74	523.05	..	Transports	501-519
629.26	626.60	..	637.16	633.92	..	252.17	247.10	..	Transports aériens	501
568.96	571.45	..	599.57	605.00	..	561.69	563.47	..	Transports ferroviaires	503
511.28	505.73	..	467.52	494.10	..	490.86	492.15	..	Autre camionnage	507
495.41	496.07	..	494.09	494.47	..	500.45	502.17	..	Entretien de routes & de ponts	516
451.06	462.34	..	522.50	516.53	..	424.91	444.50	..	Entreposage	524-527
498.33	498.66	..	523.60	529.53	..	469.47	465.32	..	Communications	543-548
645.48	639.25	..	668.10	668.15	..	621.98	606.81	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
313.54	319.88	..	407.40	410.49	..	246.44	258.53	..	Commerce	602-699
430.57	429.52	..	466.33	465.09	..	369.73	373.71	..	Commerce de gros	602-629
410.06	426.27	..	482.19	478.71	..	352.16	381.51	..	Alimentation	614
464.36	462.36	..	446.05	445.40	..	468.43	474.84	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
449.39	440.29	..	502.15	485.59	..	384.48	382.80	..	Sciages & matériaux de construction	626
264.25	274.83	..	355.57	361.71	..	219.07	234.25	..	Commerce de détail	631-699
247.14	282.73	..	290.76	339.38	..	238.64	273.97	..	Magasins d'alimentation	631
247.38	247.88	..	446.28	449.82	..	222.81	222.86	..	Magasins de marchandises diverses	642
318.68	338.74	..	380.41	387.48	..	255.34	284.19	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
188.07	182.41	..	305.40	301.51	..	153.13	143.82	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
268.21	267.84	..	457.76	452.78	..	229.15	229.78	..	Pharmacies	681
407.49	414.15	..	411.54	412.12	..	188.85	197.50	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
426.51	438.30	..	421.15	421.55	..	202.04	238.58	..	Institutions financières	701-707
409.83	410.05	..	417.47	417.16	..	189.98	196.87	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
493.44	555.90	..	442.43	445.89	..	210.43	282.43	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
382.58	383.37	..	393.07	394.04	..	179.59	178.06	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
448.94	451.02	..	470.50	472.59	..	..	..	..	Assureurs	721
356.69	357.46	..	346.71	347.34	..	174.02	171.27	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
370.59	344.65	..	360.53	353.18	..	138.83	135.93	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
350.39	363.55	..	337.62	343.22	..	184.96	181.54	..	Exploitants immobiliers	737
309.57	309.73	..	411.31	412.70	..	237.05	236.16	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
443.18	438.94	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
468.42	462.58	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
420.56	408.93	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
485.59	482.15	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
338.57	342.52	..	372.06	378.16	..	323.04	326.27	..	Services médicaux & sociaux	821-828
358.92	364.07	..	380.57	390.86	..	351.64	355.73	..	Services médicaux	821-827
382.62	388.92	..	413.62	428.88	..	374.87	379.03	..	Hôpitaux	821
267.26	270.44	..	354.87	354.12	..	184.13	186.95	..	Organismes de bien-être	828

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
841-849	Amusement & recreation services	258.38	249.76	..	359.98	342.44	..	187.20	173.31	..	...	...	...
851-869	Services to business management	387.29	385.14	..	448.15	458.09	..	262.74	256.91	..	...	...	...
871-879	Personal services	231.66	238.46	..	340.57	341.07	..	222.54	235.61	..	168.28	173.88	..
881-886	Accommodation & food services	191.17	186.73	..	329.45	330.01	..	160.07	157.54	..	...	...	...
881	Hotels & motels	231.96	235.22	..	370.12	384.35	..	205.53	209.07	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	172.87	166.97	..	312.88	309.63	..	141.39	138.02	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	297.36	301.80	..	412.60	401.04	..	233.70	242.10	..	...	...	...
909-951	Public administration	497.68	498.17	..	497.68	498.17	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	377.87	378.94	..	452.38	453.75	..	291.91	293.46	..	394.13	402.36	..
031-951	Industrial aggregate	420.37	420.02	..	468.92	470.36	..	379.13	376.83	..	402.48	408.06	..
YUKON													
051-099	Mines, quarries and oil wells	773.45	700.11	..	796.14	772.81	..	768.88	675.28	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	386.85	367.74	..	424.28	415.51	..	347.27	335.03	..	542.25	339.25	..
031-421	Goods producing industries	714.09	634.50	..	608.38	606.26	..	761.96	656.11	..	374.01	301.63	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	500.60	500.24	..	530.14	531.93	..	470.63	452.10	..	428.49	461.86	..
602-699	Trade	346.28	347.86	..	424.49	414.30	..	301.75	305.88	..	377.16	396.81	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	337.15	340.84	..	404.57	410.19	..	227.91	222.03	..	331.87	348.41	..
501-951	Service producing industries	422.08	424.25	..	471.82	472.97	..	302.30	296.56	..	384.93	420.57	..
031-951	Industrial aggregate	455.18	446.58	..	478.16	479.42	..	417.19	380.38	..	384.21	413.13	..
NORTHWEST TERRITORIES													
051-099	Mines, quarries and oil wells	803.52	760.86	..	782.35	768.30	..	817.97	755.75	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	759.93	757.01	..	377.19	380.48	..	873.22	864.27	..	368.80	479.00	..
031-421	Goods producing industries	758.81	719.20	..	731.34	720.81	..	775.85	719.08	..	457.03	462.12	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	592.31	578.40	..	647.97	640.47	..	536.35	521.46	..	425.37	422.82	..
602-699	Trade	271.30	268.40	..	358.63	356.88	..	218.69	214.66	..	280.96	205.08	..
701-737	Finance, insurance & real estate	430.12	417.20	..	512.11	498.87	..	265.85	263.73	..	22.50	114.36	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	477.85	467.90	..	592.71	588.75	..	296.98	289.22	..	359.30	316.16	..
909-951	Public administration	523.76	523.76	..	523.76	523.76	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	482.42	475.88	..	544.48	541.21	..	330.98	324.85	..	365.27	328.59	..
031-951	Industrial aggregate	550.54	533.84	..	570.89	566.34	..	521.68	486.31	..	372.85	333.51	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
257.34	248.37		358.67	340.73	..	196.22	172.01		Divertissements & loisirs	841-849
382.73	380.18		444.67	453.88	..	255.48	250.05		Services fournis aux entreprises	851-869
228.31	234.89		332.19	331.38	..	219.37	232.38		Services personnels	871-879
186.61	182.55		328.67	329.13	..	154.50	152.60		Hébergement & restauration	881-886
229.72	233.80		369.17	383.30	..	202.92	207.55		Hôtels & motels	881
167.26	161.68		312.12	308.75	..	134.60	131.78		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
293.09	298.87		411.63	400.43	..	226.77	237.25		Services divers	891-899
497.68	498.17	..	497.68	498.17	..	...	...	..	Administration publique	909-951
373.20	374.46	..	449.86	451.17	..	284.38	286.47	..	Branches productrices de services	501-951
408.00	408.72	..	465.89	467.33	..	357.67	357.48	..	Ensemble des activités	031-951
YUKON										
635.79	581.36	..	787.95	756.42	..	589.08	516.59	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
379.03	362.94	..	422.88	415.04	..	333.87	326.85	..	Industries manufacturières	101-399
585.70	528.74	..	603.65	597.48	..	584.88	504.71	..	Branches productrices de biens	031-421
485.72	490.22	..	522.99	524.63	..	436.50	433.14	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
335.84	336.27	..	423.72	413.61	..	285.51	287.25	..	Commerce	602-699
334.60	338.84	..	403.67	409.37	..	222.50	217.88	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
417.00	420.10	..	470.38	471.54	..	287.47	284.71	..	Branches productrices de services	501-951
436.12	431.64	..	476.57	477.64	..	361.80	336.00	..	Ensemble des activités	031-951
TERRITOIRES DU NORD-OUEST										
773.04	729.48	..	776.45	760.01	..	770.70	708.46	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
410.77	375.67	..	369.16	376.70	..	423.08	374.44	..	Industries manufacturières	101-399
687.68	650.93	..	726.00	713.52	..	667.75	615.72	..	Branches productrices de biens	031-421
570.61	554.94	..	644.47	636.44	..	491.36	474.67	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
258.10	254.37	..	356.92	355.14	..	198.38	192.67	..	Commerce	602-699
420.96	410.85	..	500.98	493.27	..	260.64	255.37	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
458.22	451.65	..	581.41	580.88	..	262.40	258.80	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
523.76	523.76	..	523.76	523.76	..	...	...	..	Administration publique	909-951
470.81	464.97	..	540.47	538.28	..	299.56	293.84	..	Branches productrices de services	501-951
524.26	509.26	..	566.69	562.80	..	457.39	425.67	..	Ensemble des activités	031-951

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		dollars											
	ST. JOHN'S												
101-399	Manufacturing	403.33	404.17	..	430.46	430.03	..	394.47	390.77	..	295.68	340.81	..
404-421	Construction	480.41	439.60	..	456.00	441.97	..	501.48	453.43	..	398.10	360.24	..
404-421	Building	400.87	399.51	..	406.08	400.65	..	400.24	407.44	..	397.85	367.43	..
406-409	Engineering	668.36	540.31	..	538.31	516.81	..	713.44	556.08	..	423.01	132.01	..
031-421	Goods producing industries	448.69	431.81	..	463.89	459.61	..	451.14	425.16	..	359.98	354.83	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	459.22	456.57	..	463.53	462.16	..	455.28	454.21	..	407.37	368.95	..
602-699	Trade	261.73	264.73	..	332.23	331.15	..	210.19	211.15	..	315.02	373.52	..
602-629	Wholesale trade	336.48	342.61	..	345.35	348.35	..	308.13	309.66	..	381.11	449.83	..
631-699	Retail trade	222.58	224.09	..	313.88	308.84	..	188.99	188.45	..	267.67	314.52	..
701-737	Finance, insurance & real estate	350.81	372.58	..	358.37	378.51	..	251.33	251.66	..	307.58	359.35	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	344.12	347.65	..	400.48	407.40	..	210.38	211.45	..	207.07	194.60	..
801-809	Education & related services	500.31	523.94	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	334.26	331.76	..	345.28	346.15	..	290.46	278.45	..	..	..	..
851-869	Services to business management	357.45	353.67	..	413.61	402.28	..	241.41	251.40	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	181.36	182.54	..	247.75	232.67	..	166.16	171.37	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	337.59	341.31	..	394.38	400.12	..	239.17	239.80	..	288.88	310.06	..
031-951	Industrial aggregate	354.89	354.85	..	400.25	405.11	..	291.72	283.63	..	310.28	321.85	..
	CORNERBROOK												
101-399	Manufacturing	565.89	574.32	..	568.12	582.40	..	578.52	585.08	..	245.38	267.77	..
404-421	Construction	452.61	448.80	..	378.34	375.70	..	488.20	487.92	..	312.89	295.21	..
031-421	Goods producing industries	525.05	529.21	..	490.09	495.68	..	547.29	552.13	..	263.59	276.54	..
602-699	Trade	252.88	254.37	..	332.04	329.74	..	204.83	205.11	..	326.40	343.21	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	355.05	350.23	..	462.78	452.51	..	294.56	291.74	..	242.13	279.73	..
501-951	Service producing industries	323.27	324.02	..	414.80	412.49	..	263.09	266.44	..	302.17	317.31	..
031-951	Industrial aggregate	379.27	380.36	..	430.07	429.54	..	355.14	356.89	..	293.95	308.02	..
	CHARLOTTETOWN												
101-399	Manufacturing	322.84	326.83	..	383.41	373.23	..	318.76	326.26	..	163.86	191.68	..
404-421	Construction	327.68	330.57	..	310.30	299.50	..	332.31	339.43	..	355.80	385.40	..
031-421	Goods producing industries	324.76	328.23	..	356.18	345.62	..	324.45	331.51	..	214.98	239.71	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	419.76	412.51	..	433.75	422.63	..	412.45	417.03	..	230.49	215.09	..
602-699	Trade	230.94	232.50	..	293.60	288.52	..	175.72	180.29	..	340.80	359.21	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	259.29	253.84	..	334.50	340.33	..	139.66	137.98	..	306.84	279.37	..
501-951	Service producing industries	273.70	270.98	..	340.31	341.43	..	171.82	172.17	..	320.67	297.75	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Saliés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
ST. JOHN'S										
384.25	381.50	..	426.22	424.68	..	364.34	355.75	..	Industries manufacturières	101-399
436.83	418.04	..	438.09	433.37	..	443.07	423.89	..	Construction	404-421
395.97	392.97	..	405.91	400.21	..	392.87	397.46	..	Bâtiment	404-421
533.37	481.00	..	491.14	493.42	..	548.17	482.90	..	Génie civil	406-409
410.00	403.36	..	454.63	452.12	..	393.15	382.80	..	Branches productrices de biens	031-421
429.95	429.13	..	448.42	448.73	..	395.61	396.47	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
257.80	259.91	..	328.81	327.37	..	205.58	205.21	..	Commerce	602-699
328.50	332.97	..	342.04	344.33	..	288.37	286.79	..	Commerce de gros	602-629
220.78	221.78	..	310.31	305.38	..	187.67	186.42	..	Commerce de détail	631-699
350.25	371.99	..	357.74	377.85	..	251.33	251.66	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
340.67	344.38	..	397.70	404.50	..	205.03	207.07	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
499.98	522.67	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
330.39	327.25	..	342.66	342.44	..	281.32	270.85	..	Services médicaux & sociaux	821-828
350.99	347.21	..	405.47	396.67	..	238.03	242.99	..	Services fournis aux entreprises	851-869
180.31	181.90	..	247.73	232.67	..	164.81	170.52	..	Hébergement & restauration	881-886
331.00	334.77	..	390.11	395.90	..	227.82	228.59	..	Branches productrices de services	501-951
343.30	345.04	..	395.56	400.62	..	268.81	265.05	..	Ensemble des activités	031-951
CORNERBROOK										
516.82	520.47	..	566.09	582.40	..	512.29	511.64	..	Industries manufacturières	101-399
405.87	400.09	..	378.34	375.70	..	420.27	415.27	..	Construction	404-421
476.83	477.21	..	488.89	495.68	..	480.47	478.96	..	Branches productrices de biens	031-421
245.27	247.58	..	325.10	326.99	..	195.73	195.35	..	Commerce	602-699
353.41	349.29	..	460.99	452.28	..	292.99	290.39	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
318.77	320.17	..	410.42	409.81	..	258.23	261.57	..	Branches productrices de services	501-951
362.64	363.29	..	426.33	427.41	..	330.21	330.40	..	Ensemble des activités	031-951
CHARLOTTETOWN										
310.25	313.70	..	383.28	373.23	..	298.23	304.84	..	Industries manufacturières	101-399
327.37	325.82	..	310.16	299.36	..	331.91	332.36	..	Construction	404-421
317.00	318.30	..	356.04	345.57	..	312.37	315.86	..	Branches productrices de biens	031-421
413.97	407.18	..	426.66	415.71	..	409.21	415.35	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
229.80	231.55	..	292.62	287.93	..	174.39	178.99	..	Commerce	602-699
258.80	253.08	..	334.40	339.48	..	138.42	136.85	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
272.54	269.74	..	339.01	339.79	..	170.42	170.95	..	Branches productrices de services	501-951

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
031-951	Industrial aggregate	281.90	279.96	..	341.91	341.86	..	209.00	210.10	..	310.25	292.58	..
	HALIFAX												
101-399	Manufacturing	409.14	403.24	..	470.85	480.34	..	372.16	359.75	..	437.72	434.06	..
DURABLE	Durable goods	387.87	385.12	..	458.47	464.04	..	358.36	352.88	..	310.23	287.71	..
NON-DUR	Non-durable goods	422.15	413.67	..	476.94	488.14	..	382.44	364.43	..	452.87	449.66	..
101-109	Food and beverages	382.71	383.36	..	460.72	458.89	..	328.83	336.50	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	418.82	411.46	..	470.15	472.54	..	393.86	382.17	..	406.07	407.75	..
501-519	Transportation	359.38	362.54	..	439.67	442.40	..	300.12	307.02	..	484.55	335.34	..
602-699	Trade	242.83	240.94	..	341.44	337.39	..	175.76	177.07	..	395.36	372.43	..
602-629	Wholesale trade	371.87	376.59	..	378.67	380.85	..	305.28	315.05	..	520.09	518.11	..
631-699	Retail trade	201.82	198.98	..	303.67	295.52	..	163.42	164.67	..	332.54	282.92	..
701-737	Finance, insurance & real estate	391.93	386.70	..	385.45	384.45	..	230.84	217.73	..	515.70	500.81	..
701-707	Finance	410.58	414.89	..	406.97	409.32	..	140.63	136.30	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	367.53	351.84	..	346.54	341.78	..	249.35	228.32	..	493.76	465.28	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	317.00	317.37	..	380.09	379.37	..	188.15	187.85	..	202.26	208.18	..
801-809	Education & related services	492.99	492.39	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	293.01	291.91	..	296.72	297.72	..	275.23	266.37	..	..	..	..
851-869	Services to business management	323.69	328.91	..	405.32	402.05	..	252.09	256.96	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	172.47	172.37	..	300.31	301.43	..	141.16	142.09	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	322.37	321.21	..	384.95	384.09	..	228.97	227.08	..	393.37	377.49	..
031-951	Industrial aggregate	334.96	333.06	..	391.62	390.86	..	260.69	257.66	..	395.42	382.46	..
	TRURO												
101-399	Manufacturing	309.61	305.00	..	415.73	409.49	..	280.19	276.39	..	154.38	145.51	..
031-421	Goods producing industries	314.81	308.56	..	406.99	401.17	..	290.22	284.97	..	165.75	175.71	..
602-699	Trade	253.02	257.29	..	332.70	335.39	..	200.76	198.39	..	266.64	292.11	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	357.10	350.65	..	432.69	418.01	..	247.41	249.88	..	320.54	-	..
501-951	Service producing industries	327.90	321.60	..	396.93	386.52	..	242.70	241.75	..	319.62	274.21	..
031-951	Industrial aggregate	324.00	317.75	..	398.43	388.62	..	263.12	260.24	..	300.46	252.30	..
	NEW GLASGOW												
101-399	Manufacturing	513.75	500.21	..	564.05	547.49	..	490.88	479.37	..	323.00	-	..
031-421	Goods producing industries	504.81	491.89	..	557.71	541.17	..	482.38	472.38	..	300.50	272.34	..
602-699	Trade	238.43	227.09	..	317.30	313.36	..	196.01	184.70	..	336.83	254.35	..
501-951	Service producing industries	330.93	334.71	..	433.49	446.24	..	256.18	250.16	..	266.53	291.24	..
031-951	Industrial aggregate	410.45	408.12	..	480.94	482.89	..	376.94	371.11	..	267.79	290.15	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
279.68	277.36	..	340.73	340.38	..	205.00	205.45	..	Ensemble des activités	031-951
HALIFAX										
390.50	386.58	..	467.42	476.61	..	343.57	335.00	..	Industries manufacturières	101-399
374.33	372.24	..	453.47	460.54	..	340.84	335.78	..	Biens durables	DURABLE
400.38	394.83	..	474.29	484.31	..	345.60	334.47	..	Biens non-durables	NON-DUR
358.83	363.16	..	458.79	452.77	..	289.54	306.44	..	Aliments et boissons	101-109
400.58	395.40	..	466.34	469.00	..	367.23	359.14	..	Branches productrices de biens	031-421
343.50	344.22	..	436.76	440.48	..	274.81	276.23	..	Transports	501-519
240.30	238.14	..	339.52	335.48	..	172.69	173.56	..	Commerce	602-699
365.32	370.15	..	376.72	379.07	..	281.85	290.80	..	Commerce de gros	602-629
200.57	197.30	..	301.76	293.47	..	162.29	163.03	..	Commerce de détail	631-699
391.29	386.31	..	384.99	384.11	..	226.20	215.88	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
409.99	414.46	..	406.35	408.87	..	139.59	136.30	..	Institutions financières	701-707
366.83	351.50	..	346.36	341.66	..	243.97	226.24	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
316.17	316.38	..	379.65	378.94	..	186.46	185.61	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
492.74	492.16	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
292.64	291.44	..	296.48	297.49	..	274.32	264.90	..	Services médicaux & sociaux	821-828
320.69	325.65	..	402.68	399.49	..	248.71	253.00	..	Services fournis aux entreprises	851-869
171.72	171.63	..	300.20	301.30	..	140.25	141.19	..	Hébergement & restauration	881-886
319.49	318.29	..	383.09	382.41	..	224.43	222.19	..	Branches productrices de services	501-951
330.07	328.42	..	389.61	389.04	..	251.91	249.19	..	Ensemble des activités	031-951
TRURO										
302.10	298.52	..	408.88	408.92	..	272.44	268.13	..	Industries manufacturières	101-399
303.99	299.92	..	400.65	400.64	..	277.95	273.87	..	Branches productrices de biens	031-421
252.11	253.95	..	332.51	333.45	..	199.34	193.88	..	Commerce	602-699
356.62	350.50	..	432.17	417.98	..	246.98	249.52	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
325.79	319.00	..	395.58	385.19	..	239.50	237.40	..	Branches productrices de services	501-951
319.30	313.36	..	396.34	387.40	..	256.02	253.00	..	Ensemble des activités	031-951
NEW GLASGOW										
495.27	481.93	..	563.70	547.20	..	464.11	453.15	..	Industries manufacturières	101-399
487.31	474.55	..	557.36	540.90	..	457.18	447.60	..	Branches productrices de biens	031-421
237.33	225.63	..	317.28	313.23	..	194.35	182.53	..	Commerce	602-699
329.30	333.84	..	432.65	445.33	..	253.66	249.19	..	Branches productrices de services	501-951
401.57	399.56	..	480.30	482.23	..	362.31	357.18	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
	SYDNEY												
031-421	Goods producing industries	416.99	397.21	..	500.17	507.22	..	389.58	359.85	..	328.80	348.27	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	428.65	437.07	..	499.52	515.18	..	409.77	396.90	..	176.42	217.08	..
602-699	Trade	228.43	226.04	..	295.98	300.39	..	196.47	191.29	..	636.06	454.61	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	362.48	356.09	..	509.22	470.67	..	264.69	268.75	..	153.23	217.90	..
501-951	Service producing industries	330.49	325.94	..	449.03	428.45	..	256.90	254.82	..	192.08	234.44	..
031-951	Industrial aggregate	361.87	352.03	..	462.74	449.06	..	313.66	300.98	..	214.42	252.28	..
	SYDNEY MINES												
031-951	Industrial aggregate	288.14	287.23	..	289.49	288.65	..	289.00	286.18	..	201.44	328.14	..
	MONCTON												
101-399	Manufacturing	378.44	372.26	..	439.92	422.72	..	349.72	345.94	..	367.62	409.31	..
DURABLE	Durable goods	414.54	391.98	..	497.03	458.64	..	379.16	366.58	..	180.50	267.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	350.46	355.05	..	396.21	393.69	..	321.92	323.42	..	369.24	409.93	..
404-421	Construction	398.87	402.74	..	391.58	396.95	..	405.93	406.40	..	194.39	284.35	..
031-421	Goods producing industries	383.50	379.70	..	429.53	417.37	..	367.69	364.25	..	342.70	389.59	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	419.29	432.48	..	461.61	473.79	..	387.62	400.43	..	505.04	499.00	..
602-699	Trade	246.99	243.59	..	320.11	314.73	..	188.33	187.77	..	324.31	296.66	..
602-629	Wholesale trade	324.90	322.79	..	351.06	353.34	..	271.35	266.17	..	339.01	267.99	..
631-699	Retail trade	205.83	204.72	..	285.42	275.38	..	167.26	168.92	..	313.26	315.19	..
701-737	Finance, insurance & real estate	326.77	345.91	..	343.01	339.39	..	292.32	306.29	..	311.12	382.14	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	320.75	317.07	..	413.31	409.33	..	247.71	243.88	..	187.66	185.93	..
501-951	Service producing industries	312.87	313.30	..	383.67	381.57	..	251.78	250.81	..	287.32	328.31	..
031-951	Industrial aggregate	325.05	325.02	..	388.90	385.58	..	276.75	276.30	..	298.78	340.58	..
	SAINT JOHN												
101-399	Manufacturing	496.99	490.44	..	481.38	481.86	..	508.04	499.85	..	424.54	392.20	..
DURABLE	Durable goods	510.69	497.03	..	476.70	471.34	..	521.80	505.04	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	489.12	486.49	..	483.32	486.20	..	498.19	495.87	..	424.54	392.20	..
031-421	Goods producing industries	489.77	484.29	..	469.67	466.21	..	503.97	498.60	..	393.26	376.28	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	433.04	438.40	..	458.50	461.68	..	403.65	409.17	..	301.09	331.93	..
602-699	Trade	268.55	274.00	..	358.25	366.09	..	220.01	221.43	..	318.44	339.86	..
602-629	Wholesale trade	415.87	420.59	..	407.67	421.96	..	426.58	419.97	..	392.43	409.87	..
631-699	Retail trade	187.40	189.54	..	302.82	296.39	..	148.32	150.99	..	230.03	289.64	..
701-737	Finance, insurance & real estate	359.06	362.34	..	360.51	367.02	..	176.00	169.79	..	506.57	491.02	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
403.00	387.44		489.26	497.66		374.19	349.80		SYDNEY	
418.83	430.02	..	487.77	500.90	..	400.09	394.41	..	Branches productrices de biens	031-421
227.11	224.86	..	295.40	299.98	..	194.84	189.77	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
361.09	354.78	..	508.74	470.27	..	262.44	266.48	..	Commerce	602-699
328.23	324.15	..	447.32	426.75	..	254.04	252.81	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
355.35	347.32	..	458.56	445.31	..	305.44	295.44	..	Branches productrices de services	501-951
									Ensemble des activités	031-951
									SYDNEY MINES	
286.27	286.27	..	289.38	288.59	..	286.61	284.90	..	Ensemble des activités	031-951
									MONCTON	
368.51	360.62	..	439.01	421.11	..	334.30	328.63	..	Industries manufacturières	101-399
402.83	381.83	..	495.24	455.58	..	363.12	353.71	..	Biens durables	DURABLE
341.92	342.11	..	395.98	393.25	..	307.10	301.27	..	Biens non-durables	NON-DUR
393.06	395.83	..	391.58	396.95	..	398.46	397.72	..	Construction	404-421
374.76	369.36	..	428.81	416.08	..	354.82	349.55	..	Branches productrices de biens	031-421
414.88	427.85	..	457.96	468.41	..	382.57	396.20	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
245.99	242.89	..	318.97	313.98	..	187.40	187.08	..	Commerce	602-699
322.76	321.34	..	349.45	352.35	..	268.00	263.73	..	Commerce de gros	602-629
205.43	204.38	..	284.82	274.86	..	166.95	168.66	..	Commerce de détail	631-699
326.08	344.92	..	343.01	339.39	..	287.81	299.76	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
319.70	315.75	..	412.98	408.55	..	245.99	242.02	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
311.41	311.75	..	382.73	380.34	..	249.71	248.84	..	Branches productrices de services	501-951
322.33	321.92	..	387.99	384.34	..	272.35	271.48	..	Ensemble des activités	031-951
									SAINT JOHN	
484.61	475.61	..	478.24	478.14	..	490.71	479.06	..	Industries manufacturières	101-399
499.13	486.50	..	475.83	469.88	..	506.74	491.69	..	Biens durables	DURABLE
476.27	469.09	..	479.24	481.55	..	479.22	469.40	..	Biens non-durables	NON-DUR
475.20	469.13	..	467.25	463.33	..	482.93	476.78	..	Branches productrices de biens	031-421
425.37	429.85	..	451.35	454.23	..	394.87	398.61	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
256.68	263.80	..	357.38	364.43	..	201.95	206.13	..	Commerce	602-699
387.24	397.39	..	406.91	419.86	..	365.86	370.96	..	Commerce de gros	602-629
184.76	186.82	..	301.83	295.27	..	145.06	147.64	..	Commerce de détail	631-699
358.43	361.95	..	360.25	366.66	..	170.98	168.75	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	316.40	316.23	..	412.85	415.14	..	278.12	277.02	..	147.07	150.88	..
501-951	Service producing industries	331.60	334.06	..	405.88	410.06	..	278.60	278.64	..	280.83	285.94	..
031-951	Industrial aggregate	368.71	369.68	..	417.79	420.62	..	339.04	338.63	..	305.46	305.36	..
	FREDERICTON												
101-399	Manufacturing	313.66	318.94	..	355.57	361.30	..	297.68	304.69	..	287.60	230.32	..
031-421	Goods producing industries	339.06	344.58	..	352.13	351.36	..	336.21	345.10	..	300.91	238.51	..
602-699	Trade	225.33	225.30	..	322.66	320.26	..	162.18	161.66	..	237.46	289.10	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	334.58	323.99	..	431.90	424.92	..	218.52	209.68	..	175.36	161.79	..
501-951	Service producing industries	308.23	306.29	..	404.33	402.71	..	198.58	193.81	..	212.99	309.83	..
031-951	Industrial aggregate	312.97	311.99	..	400.34	398.75	..	230.05	227.45	..	229.81	302.87	..
	RIMOUSKI												
031-951	Industrial aggregate	362.49	359.57	..	397.46	389.02	..	331.56	338.20	..	411.86	375.68	..
	BAIE-COMEAU												
031-951	Industrial aggregate	481.04	499.80	..	495.02	521.18	..	470.67	485.61	..	473.08	435.98	..
	CHICOUTIMI-JONQUIÈRE												
101-399	Manufacturing	593.36	587.63	..	644.92	640.22	..	569.64	563.26	..	622.79	606.73	..
031-421	Goods producing industries	591.52	570.88	..	608.80	609.67	..	583.67	552.81	..	621.32	610.35	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	508.69	499.45	..	533.35	531.95	..	503.06	473.24	..	419.02	427.20	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	379.50	382.48	..	467.70	480.77	..	287.51	299.55	..	241.34	241.34	..
501-951	Service producing industries	359.98	362.11	..	449.43	454.85	..	269.36	277.75	..	533.25	527.60	..
031-951	Industrial aggregate	449.09	439.54	..	495.49	500.43	..	413.70	395.87	..	546.21	538.21	..
	SEPT-ÎLES												
031-951	Industrial aggregate	436.72	468.36	..	499.81	522.62	..	347.83	396.02	..	544.83	601.25	..
	QUÉBEC												
101-399	Manufacturing	412.15	413.48	..	478.92	478.49	..	383.07	381.82	..	295.72	319.25	..
DURABLE	Durable goods	401.48	396.93	..	468.14	469.80	..	372.75	364.18	..	199.95	354.72	..
NON-DUR	Non-durable goods	414.96	418.08	..	481.48	480.54	..	386.18	387.59	..	300.11	318.70	..
404-421	Construction	520.21	508.74	..	357.87	361.65	..	593.46	567.14	..	852.94	445.22	..
031-421	Goods producing industries	445.32	444.25	..	450.85	454.85	..	449.33	444.19	..	322.96	322.81	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	449.95	437.05	..	501.65	485.83	..	419.97	366.22	..	134.51	287.97	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
313.67	312.99	..	411.92	413.76	..	274.35	272.66	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
325.77	328.27	..	403.34	407.11	..	269.91	270.24	..	Branches productrices de services	501-951
360.83	361.67	..	415.28	417.68	..	327.05	326.56	..	Ensemble des activités	031-951
FREDERICTON										
306.39	316.09	..	355.45	360.58	..	287.14	300.89	..	Industries manufacturières	101-399
332.33	339.09	..	352.04	350.94	..	327.01	337.74	..	Branches productrices de biens	031-421
223.28	223.23	..	322.17	319.09	..	159.03	158.88	..	Commerce	602-699
333.66	323.07	..	431.23	424.14	..	217.27	208.56	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
306.68	304.75	..	403.06	401.27	..	196.62	192.05	..	Branches productrices de services	501-951
310.62	309.86	..	399.15	397.39	..	226.43	224.44	..	Ensemble des activités	031-951
RIMOUSKI										
358.19	355.35	..	396.37	388.05	..	324.47	331.24	..	Ensemble des activités	031-951
BAIE-COMEAU										
447.97	459.78	..	485.48	507.46	..	416.22	423.81	..	Ensemble des activités	031-951
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE										
572.14	568.42	..	637.67	633.08	..	541.83	538.30	..	Industries manufacturières	101-399
565.24	553.02	..	602.56	603.24	..	548.38	529.54	..	Branches productrices de biens	031-421
491.32	485.85	..	519.60	517.35	..	474.35	457.11	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
377.58	380.79	..	466.21	480.27	..	285.15	296.85	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
356.18	358.64	..	446.67	451.99	..	264.40	273.60	..	Branches productrices de services	501-951
436.64	430.72	..	491.73	496.52	..	394.81	383.52	..	Ensemble des activités	031-951
SEPT-ÎLES										
432.62	455.52	..	498.12	521.03	..	340.32	368.75	..	Ensemble des activités	031-951
QUÉBEC										
400.07	401.15	..	472.96	474.48	..	366.50	363.80	..	Industries manufacturières	101-399
385.82	377.89	..	460.76	457.08	..	352.90	342.22	..	Biens durables	DURABLE
403.83	407.61	..	475.86	478.58	..	370.61	370.86	..	Biens non-durables	NON-DUR
505.43	502.15	..	357.33	361.37	..	571.88	558.03	..	Construction	404-421
432.57	433.70	..	446.48	451.88	..	431.28	429.18	..	Branches productrices de biens	031-421
429.81	418.15	..	487.18	473.48	..	387.33	335.73	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
602-699	Trade	266.54	270.41	..	328.62	328.55	..	213.25	220.15	..	300.87	304.28	..
602-629	Wholesale trade	361.15	361.12	..	380.96	387.74	..	308.77	301.76	..	453.55	432.47	..
631-699	Retail trade	230.87	233.14	..	293.32	285.32	..	194.12	201.71	..	235.43	250.67	..
701-737	Finance, insurance & real estate	370.99	369.42	..	399.47	397.77	..	242.21	233.07	..	309.76	378.33	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	317.09	316.56	..	390.51	393.42	..	239.20	233.98	..	282.63	192.14	..
801-809	Education & related services	465.16	469.09	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	321.39	324.26	..	328.42	334.64	..	316.83	317.42	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	324.58	325.31	..	393.27	394.88	..	247.54	243.09	..	263.54	315.23	..
031-951	Industrial aggregate	345.08	345.17	..	399.99	401.58	..	292.24	287.65	..	276.58	317.02	..
THETFORD MINES													
031-951	Industrial aggregate	386.60	377.77	..	436.48	432.55	..	357.37	344.13	..	128.49	116.27	..
SHERBROOKE													
101-399	Manufacturing	360.68	357.49	..	428.04	429.80	..	349.14	341.91	..	221.49	242.54	..
031-421	Goods producing industries	380.26	373.27	..	398.33	403.93	..	381.76	369.49	..	221.49	242.54	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	333.70	334.10	..	431.85	425.88	..	226.79	229.16	..	633.72	561.14	..
501-951	Service producing industries	326.20	326.43	..	411.98	410.17	..	232.67	233.60	..	452.09	475.25	..
031-951	Industrial aggregate	335.79	334.24	..	410.84	409.66	..	270.36	265.89	..	396.38	425.36	..
VICTORIAVILLE													
031-951	Industrial aggregate	383.75	376.43	..	416.19	414.20	..	362.34	354.20	..	407.37	301.61	..
TROIS-RIVIÈRES													
101-399	Manufacturing	464.94	466.28	..	495.39	490.21	..	481.33	489.69	..	329.77	304.95	..
DURABLE	Durable goods	451.41	429.86	..	539.49	528.95	..	422.61	399.18	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods	469.03	480.84	..	479.45	472.39	..	502.75	534.57	..	329.77	304.95	..
271-274	Paper & allied industries	576.87	610.86	..	647.87	652.18	..	566.76	604.88	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	485.87	473.48	..	492.03	440.09	..	510.60	514.41	..	330.06	305.54	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	589.55	566.18	..	579.61	587.14	..	522.05	526.44	..	1409.92	646.82	..
501-951	Service producing industries	366.31	372.85	..	429.66	431.93	..	273.22	285.08	..	963.38	648.61	..
031-951	Industrial aggregate	400.70	405.22	..	438.11	433.28	..	363.50	382.35	..	451.80	367.53	..
SHAWINIGAN													
101-399	Manufacturing	416.92	415.40	..	538.58	535.63	..	399.97	397.77	..	325.67	304.22	..
031-951	Industrial aggregate	377.67	382.43	..	440.52	452.03	..	351.96	354.50	..	366.17	335.96	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
261.57	264.94	..	325.71	325.51	..	206.19	212.24	..	Commerce	602-899
350.80	350.90	..	376.35	382.06	..	285.63	281.69	..	Commerce de gros	602-629
227.92	229.62	..	291.56	284.20	..	190.29	196.55	..	Commerce de détail	631-699
369.68	368.51	..	398.28	396.94	..	239.06	231.46	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
314.75	314.54	..	388.20	391.89	..	236.81	231.41	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
463.85	468.34	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
319.45	321.62	..	326.80	331.56	..	314.68	315.08	..	Services médicaux & sociaux	821-828
319.94	320.74	..	389.62	391.79	..	241.44	236.57	..	Branches productrices de services	501-951
339.05	339.60	..	396.27	398.50	..	283.50	279.25	..	Ensemble des activités	031-951
THETFORD MINES										
383.93	375.40	..	435.51	431.30	..	353.28	340.77	..	Ensemble des activités	031-951
SHERBROOKE										
343.09	346.01	..	421.48	425.98	..	327.56	327.64	..	Industries manufacturières	101-399
364.92	361.15	..	393.13	400.79	..	362.97	354.27	..	Branches productrices de biens	031-421
332.38	331.42	..	430.99	422.53	..	224.97	227.18	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
323.74	323.22	..	410.44	407.00	..	229.16	230.19	..	Branches productrices de services	501-951
331.04	329.54	..	408.99	406.50	..	262.99	259.68	..	Ensemble des activités	031-951
VICTORIAVILLE										
372.18	365.67	..	413.29	412.26	..	344.94	336.44	..	Ensemble des activités	031-951
TROIS-RIVIÈRES										
429.63	434.44	..	487.71	483.79	..	430.02	443.42	..	Industries manufacturières	101-399
419.16	406.87	..	529.64	520.90	..	383.02	371.55	..	Biens durables	DURABLE
432.80	445.47	..	472.57	466.72	..	447.17	479.04	..	Biens non-durables	NON-DUR
519.16	552.54	..	643.97	648.85	..	501.38	538.60	..	Papier & activités annexes	271-274
452.05	445.97	..	485.13	435.08	..	462.51	474.01	..	Branches productrices de biens	031-421
561.74	542.99	..	564.11	575.58	..	472.53	483.47	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
360.18	367.28	..	426.24	429.12	..	263.62	275.62	..	Branches productrices de services	501-951
386.61	392.60	..	434.22	430.10	..	339.26	359.76	..	Ensemble des activités	031-951
SHAWINIGAN										
389.11	388.79	..	537.12	533.77	..	366.33	365.00	..	Industries manufacturières	101-399
362.44	358.09	..	437.68	449.28	..	331.05	334.75	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
	DRUMMONDVILLE												
101-399	Manufacturing	354.58	336.93	..	404.14	399.00	..	340.99	320.18	..	354.65	371.88	..
031-421	Goods producing industries	372.10	346.50	..	379.85	378.48	..	370.39	337.28	..	354.65	371.88	..
501-951	Service producing industries	351.29	347.60	..	411.51	404.59	..	242.07	236.62	..	323.82	332.77	..
031-951	Industrial aggregate	359.90	347.13	..	405.36	399.66	..	319.66	300.33	..	343.28	356.49	..
	GRANBY												
031-951	Industrial aggregate	357.45	369.32	..	441.40	445.31	..	312.22	320.79	..	178.72	266.33	..
	ST. HYACINTHE												
101-399	Manufacturing	282.64	279.43	..	413.31	420.32	..	266.44	256.36	..	240.11	246.83	..
031-951	Industrial aggregate	301.50	303.79	..	405.62	412.63	..	228.27	223.63	..	250.68	258.37	..
	SOREL												
101-399	Manufacturing	540.19	535.27	..	660.63	663.79	..	485.28	476.58	..	1090.20	992.00	..
DURABLE	Durable goods	536.79	529.66	..	660.18	662.97	..	482.22	470.42	..	1090.20	992.00	..
031-951	Industrial aggregate	435.35	447.42	..	468.31	470.77	..	409.31	429.75	..	221.56	276.58	..
	JOLIETTE												
031-951	Industrial aggregate	345.97	349.37	..	380.12	383.92	..	303.48	308.81	..	365.61	341.37	..
	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU												
031-951	Industrial aggregate	356.01	365.57	..	445.73	451.39	..	306.29	312.96	..	230.16	221.99	..
	MONTREAL												
101-399	Manufacturing	408.36	401.90	..	495.38	488.57	..	361.59	356.53	..	322.98	309.95	..
DURABLE	Durable goods	442.37	436.37	..	510.80	512.05	..	406.60	396.61	..	289.27	298.01	..
NON-DUR	Non-durable goods	389.21	381.77	..	486.76	474.89	..	334.70	331.78	..	328.27	311.81	..
101-109	Food and beverages	427.39	430.51	..	504.83	494.68	..	388.29	398.09	..	...	...	..
101-108	Food	399.59	402.30	..	465.71	453.06	..	363.48	373.78	..	...	...	..
104	Dairy products	461.70	473.32	..	420.02	419.07	..	481.21	499.44	..	...	...	..
109	Beverages	513.64	513.35	..	639.86	639.88	..	461.31	463.69	..	...	...	..
151-153	Tobacco products	612.92	585.61	..	649.43	632.21	..	582.56	552.44	..	...	...	..
181-189	Textile products	361.39	347.62	..	461.67	457.50	..	280.88	265.64	..	...	...	..
231-239	Knitting mills	277.04	278.38	..	392.16	394.81	..	249.81	250.77	..	...	...	..
243-249	Clothing	317.38	290.61	..	448.76	386.07	..	253.74	251.40	..	...	...	..
261-268	Furniture & fixtures	315.24	318.66	..	387.34	375.58	..	291.22	300.10	..	...	...	..
271-274	Paper & allied industries	450.01	435.32	..	569.52	568.07	..	376.86	356.07	..	...	...	..
273	Paper boxes & bags	440.74	420.64	..	509.57	520.52	..	412.85	383.22	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	453.30	451.23	..	454.25	465.35	..	450.74	439.44	..	...	...	..
286	Commercial printing	459.54	435.56	..	493.07	440.67	..	445.73	432.11	..	...	...	..
291-298	Primary metal industries	516.15	512.31	..	595.21	598.54	..	468.92	460.22	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries	412.93	405.07	..	460.07	458.79	..	396.86	385.92	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
									DRUMMONDVILLE	
338.38	315.33	..	392.97	388.42	..	322.85	295.09	..	Industries manufacturières	101-399
358.16	326.98	..	370.63	369.33	..	354.68	314.41	..	Branches productrices de biens	031-421
349.68	345.91	..	410.58	403.86	..	239.16	232.97	..	Branches productrices de services	501-951
353.19	337.82	..	402.83	397.35	..	309.01	284.52	..	Ensemble des activités	031-951
									GRANBY	
346.83	356.23	..	439.65	443.82	..	295.45	299.12	..	Ensemble des activités	031-951
									ST. HYACINTHE	
276.75	276.99	..	409.76	418.30	..	257.50	252.88	..	Industries manufacturières	101-399
298.26	301.85	..	403.81	410.76	..	223.15	221.22	..	Ensemble des activités	031-951
									SOREL	
526.66	523.37	..	647.76	655.87	..	471.44	462.86	..	Industries manufacturières	101-399
525.21	518.60	..	648.02	654.83	..	470.87	458.06	..	Biens durables	DURABLE
427.68	434.18	..	463.60	467.54	..	399.01	407.73	..	Ensemble des activités	031-951
									JOLIETTE	
341.34	345.93	..	378.08	381.78	..	295.58	303.83	..	Ensemble des activités	031-951
									ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	
346.59	360.54	..	443.76	450.27	..	291.46	304.86	..	Ensemble des activités	031-951
									MONTREAL	
392.74	388.65	..	490.43	482.48	..	338.75	338.39	..	Industries manufacturières	101-399
423.63	420.90	..	503.66	501.87	..	380.88	377.87	..	Biens durables	DURABLE
375.34	369.82	..	483.03	471.19	..	313.59	314.00	..	Biens non-durables	NON-DUR
407.29	407.12	..	497.66	487.05	..	361.47	366.39	..	Aliments et boissons	101-109
379.46	382.80	..	459.62	447.68	..	335.79	346.39	..	Aliments	101-108
417.89	436.92	..	404.94	409.53	..	423.95	450.10	..	Industrie laitière	104
493.68	478.55	..	628.92	624.39	..	437.04	420.38	..	Boissons	109
573.22	566.00	..	632.23	623.69	..	523.62	524.33	..	Industrie du tabac	151-153
354.57	344.48	..	459.44	456.09	..	270.01	261.18	..	Industrie textile	181-189
264.78	268.99	..	390.90	394.34	..	232.05	237.04	..	Bonneterie	231-239
311.11	285.91	..	448.60	385.88	..	243.05	243.66	..	Industrie de l'habillement	243-249
307.44	314.81	..	384.15	373.71	..	281.83	295.59	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
435.00	420.99	..	568.21	566.60	..	353.21	333.91	..	Papier & activités annexes	271-274
421.83	402.96	..	506.78	517.30	..	386.90	359.95	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
421.66	432.62	..	447.97	460.04	..	401.16	410.39	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
413.62	409.14	..	489.85	439.57	..	384.45	396.23	..	Imprimerie commerciale	286
491.94	496.61	..	590.54	594.75	..	433.03	437.34	..	Première transformation des métaux	291-298
392.72	387.96	..	456.28	454.27	..	367.85	361.97	..	Fabrication des produits en métal	301-309

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août
dollars													
311-318	Machinery, except electrical	440.05	424.54	..	494.45	486.78	..	409.94	385.20	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	515.66	512.07	..	539.89	548.66	..	496.94	485.13	..	..	..	..
331-339	Electrical products	456.34	451.01	..	541.74	546.65	..	390.48	374.44	..	..	..	..
335	Communications equipment	462.38	454.99	..	535.64	547.26	..	392.15	365.42	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	463.47	447.29	..	520.09	507.86	..	419.56	400.05	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	490.21	499.40	..	554.07	547.77	..	459.99	476.46	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	462.78	466.03	..	511.47	515.83	..	371.56	371.67	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines	468.44	462.60	..	516.24	515.26	..	370.02	354.50	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	345.79	333.36	..	448.22	431.98	..	289.90	282.04	..	..	..	..
404-421	Construction	513.95	508.54	..	393.71	390.77	..	584.28	572.37	..	293.87	320.51	..
404-421	Building	495.85	493.03	..	377.24	374.17	..	567.58	558.01	..	293.87	320.51	..
404	General contractors	452.48	457.61	..	365.48	369.24	..	545.42	544.29	..	284.21	289.57	..
421	Special trade contractors	507.91	502.00	..	381.56	375.84	..	572.31	560.72	..	309.04	360.41	..
406-409	Engineering	638.16	629.84	..	522.49	523.04	..	688.32	680.13	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	421.87	416.73	..	483.86	476.87	..	390.68	387.66	..	324.20	313.24	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	533.67	534.33	..	559.50	559.91	..	473.12	474.41	..	499.58	469.79	..
501-519	Transportation	499.72	504.23	..	538.24	543.25	..	460.24	465.83	..	498.68	471.71	..
501	Air transport	610.24	627.57	..	626.55	639.36	..	487.75	527.48	..	..	..	..
507	Other truck transport	428.94	416.49	..	398.58	393.44	..	434.99	419.79	..	..	..	..
543-548	Communication	541.47	539.10	..	542.27	540.87	..	493.84	456.19	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	608.19	603.10	..	649.45	647.02	..	524.22	513.26	..	..	..	..
602-699	Trade	296.77	297.96	..	361.47	361.10	..	235.64	235.15	..	341.33	357.48	..
602-629	Wholesale trade	367.76	369.91	..	391.72	394.81	..	308.12	307.32	..	413.34	417.34	..
631-699	Retail trade	249.64	251.08	..	320.13	318.11	..	213.61	213.17	..	274.35	299.12	..
631	Food stores	281.32	284.38	..	308.07	304.05	..	274.26	277.38	..	..	..	..
642	General merchandise stores	216.12	215.33	..	354.25	353.49	..	180.86	180.01	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	282.40	281.74	..	355.50	363.02	..	250.17	244.68	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	214.12	213.34	..	283.36	281.97	..	150.79	148.06	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	407.48	409.40	..	410.10	407.44	..	260.12	260.61	..	577.80	680.57	..
701-707	Finance	432.02	438.78	..	431.91	434.82	..	252.51	272.48	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	424.13	424.41	..	433.11	432.91	..	239.23	258.75	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	424.96	424.47	..	434.50	433.07	..	238.22	258.72	..	..	..	..
703	Other credit agencies	413.16	423.55	..	415.37	430.55	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	487.19	529.27	..	420.27	451.18	..	277.04	295.85	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	376.70	374.16	..	376.80	368.97	..	264.80	253.10	..	491.79	565.08	..
735	Insurance & real estate agencies	352.96	347.09	..	328.90	337.30	..	223.17	233.12	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	349.51	346.97	..	424.15	422.67	..	256.48	253.66	..	249.90	230.47	..
801-809	Education & related services	502.90	499.65	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	532.33	529.11	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	467.91	464.59	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	330.15	334.58	..	341.86	347.45	..	323.43	326.94	..	..	..	..
821-827	Health services	327.21	333.15	..	327.13	333.50	..	327.84	333.42	..	..	..	..
821	Hospitals	343.42	348.61	..	339.35	346.87	..	345.66	349.58	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	248.20	242.43	..	382.57	383.41	..	144.17	138.90	..	..	..	..
851-869	Services to business management	398.40	396.53	..	447.11	455.45	..	283.21	267.23	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	189.03	186.33	..	284.30	284.84	..	152.11	152.76	..	..	..	..
881	Hotels & motels	216.80	221.42	..	323.26	324.34	..	197.49	200.53	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	184.23	181.60	..	286.19	280.87	..	143.02	143.49	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	306.29	296.33	..	399.34	388.90	..	223.43	223.79	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	366.41	365.98	..	430.64	429.54	..	270.44	268.68	..	394.65	408.28	..
031-951	Industrial aggregate	382.94	381.08	..	441.72	439.19	..	318.02	316.23	..	370.45	375.31	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés		Salaried employees Employés				Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août			
dollars											
426.23	412.92	..	491.06	484.14	..	389.84	367.86	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
491.96	488.89	..	524.32	526.78	..	466.88	461.00	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
435.61	437.03	..	537.33	535.58	..	356.83	357.98	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
438.34	439.58	..	532.25	533.15	..	347.71	348.57	..	Équipement de télécommunication	335	
446.37	436.24	..	515.29	493.51	..	392.90	391.55	..	Équipement électrique industriel	336	
472.83	481.41	..	549.97	545.34	..	436.08	450.80	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359	
453.00	455.69	..	506.99	510.20	..	350.79	351.86	..	Industrie chimique	372-379	
458.47	453.04	..	511.30	509.36	..	349.40	337.24	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374	
339.11	328.41	..	445.65	430.95	..	280.67	274.71	..	Ind. manufacturières diverses	391-399	
496.55	496.43	..	391.42	388.94	..	558.36	554.80	..	Construction	404-421	
482.37	484.30	..	376.13	373.32	..	546.89	545.07	..	Bâtiment	404, 421	
448.15	452.56	..	364.37	369.04	..	537.88	534.96	..	Entrepreneurs généraux	404, 421	
491.89	492.35	..	380.45	374.78	..	548.81	547.06	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
593.89	591.20	..	511.04	513.40	..	629.82	627.84	..	Génie civil	406, 409	
406.02	403.55	..	479.21	471.27	..	367.38	369.45	..	Branches productrices de biens	031-421	
518.72	520.61	..	549.44	550.24	..	444.98	449.43	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
487.47	492.74	..	534.86	540.23	..	437.61	444.29	..	Transports	501-519	
606.34	624.78	..	626.08	639.07	..	456.51	499.33	..	Transports aériens	501	
408.62	401.14	..	397.66	392.43	..	400.68	393.26	..	Autre camionnage	507	
528.78	525.74	..	530.08	528.19	..	456.69	409.08	..	Communications	543-548	
581.77	582.85	..	633.26	633.79	..	476.15	477.99	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579	
290.94	292.64	..	359.86	359.93	..	225.62	225.61	..	Commerce	602-699	
359.42	362.95	..	389.66	393.41	..	284.65	286.94	..	Commerce de gros	602-629	
245.46	246.83	..	319.13	317.22	..	207.67	206.94	..	Commerce de détail	631-699	
269.52	273.13	..	307.43	303.61	..	259.34	262.08	..	Magasins d'alimentation	631	
213.80	213.51	..	352.44	351.44	..	178.40	178.23	..	Magasins de marchandises diverses	642	
279.12	277.12	..	354.41	361.92	..	246.04	238.69	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
212.64	212.12	..	282.32	281.02	..	148.80	146.49	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
405.98	407.60	..	409.03	406.07	..	253.56	253.69	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
431.17	437.50	..	431.15	433.72	..	249.92	268.24	..	Institutions financières	701-707	
423.33	423.19	..	432.44	431.93	..	235.68	252.62	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
424.24	423.28	..	433.90	432.13	..	235.05	252.68	..	Banques & autres établis. de dépôts	701	
411.29	421.91	..	413.76	429.04	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
485.93	527.58	..	418.65	449.03	..	276.21	294.84	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
374.40	371.75	..	375.25	367.21	..	255.80	244.49	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
351.81	345.34	..	327.91	335.61	..	218.06	229.06	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
346.42	343.92	..	421.78	420.36	..	252.34	249.57	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
500.79	498.26	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
531.59	528.33	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
465.40	461.91	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
327.00	330.59	..	339.25	343.40	..	319.94	322.98	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
323.74	328.77	..	324.17	328.95	..	324.05	329.13	..	Services médicaux	821-827	
339.33	343.52	..	335.54	341.05	..	341.41	344.90	..	Hôpitaux	821	
246.44	240.97	..	381.71	382.54	..	141.64	136.84	..	Divertissements & loisirs	841-849	
394.35	392.72	..	444.41	453.10	..	275.90	260.09	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
186.61	184.09	..	283.59	283.94	..	148.98	150.01	..	Hébergement & restauration	881-886	
213.01	218.23	..	322.31	323.37	..	193.04	196.79	..	Hôtels & motels	881	
181.95	179.47	..	285.44	279.97	..	140.09	140.87	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
301.37	291.88	..	394.98	365.16	..	217.59	218.29	..	Services divers	891-899	
361.12	361.02	..	427.37	426.42	..	261.84	260.67	..	Branches productrices de services	501-951	
374.50	373.68	..	438.16	435.57	..	303.60	304.14	..	Ensemble des activités	031-951	

39 concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD												
031-951	Industrial aggregate	405.47	398.10	..	440.35	434.61	..	388.24	378.33	..	357.93	381.76	..
	HULL												
801-899	Comm., business & pers. service ind.	357.29	349.06	..	459.56	464.93	..	241.57	237.13	..	-	100.39	..
031-951	Industrial aggregate	365.73	360.73	..	437.33	438.64	..	314.34	308.10	..	362.56	329.56	..
	ST-JÉRÔME												
031-951	Industrial aggregate	304.53	318.13	..	391.01	402.90	..	235.06	246.01	..	234.43	293.35	..
	ROUYN												
031-951	Industrial aggregate	393.34	399.61	..	419.18	448.16	..	359.99	366.06	..	531.67	377.54	..
	CORNWALL												
101-399	Manufacturing	450.63	462.83	..	501.24	530.48	..	450.73	458.43	..	204.35	222.33	..
031-951	Industrial aggregate	363.19	366.28	..	434.07	427.23	..	330.42	358.65	..	224.82	152.95	..
	OTTAWA												
101-399	Manufacturing	481.60	483.93	..	562.38	574.85	..	432.08	427.36	..	245.30	267.52	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	518.37	516.69	..	546.05	544.75	..	440.84	446.91	..	732.25	373.56	..
602-699	Trade	266.72	272.12	..	353.81	351.85	..	203.96	210.12	..	537.98	526.24	..
631-699	Retail trade	246.38	246.84	..	338.21	330.63	..	193.05	195.61	..	505.92	486.27	..
701-737	Finance, insurance & real estate	411.44	409.61	..	418.09	419.51	..	225.75	214.97	..	538.64	518.84	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	341.32	354.17	..	433.80	461.43	..	242.59	246.21	..	274.03	189.19	..
801-809	Education & related services	457.14	526.75	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	357.76	356.26	..	336.78	332.98	..	364.57	363.74	..	...	...	..
031-951	Industrial aggregate	371.95	378.20	..	448.77	460.62	..	284.66	287.08	..	412.33	360.08	..
	OTTAWA-HULL												
101-399	Manufacturing	474.80	477.50	..	561.30	572.44	..	433.31	432.66	..	251.20	275.06	..
DURABLE	Durable goods	510.66	526.50	..	584.86	613.74	..	424.47	427.43	..	297.17	320.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	455.93	455.32	..	535.95	533.59	..	436.35	434.20	..	249.39	274.54	..
031-421	Goods producing industries	465.57	468.53	..	521.45	534.82	..	445.97	442.88	..	235.28	265.03	..
602-699	Trade	258.95	263.12	..	346.31	342.74	..	197.77	203.80	..	531.32	520.85	..
602-629	Wholesale trade	341.50	365.16	..	385.70	393.58	..	267.45	300.72	..	669.20	689.79	..
631-699	Retail trade	239.83	239.78	..	330.05	320.99	..	186.99	190.21	..	502.80	485.84	..
64	General merchandise stores in retail trade	190.83	195.08	..	309.47	313.12	..	175.25	179.81	..	...	...	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	343.33	353.50	..	437.13	461.88	..	242.46	244.99	..	274.03	181.94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
									SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	
386.72	388.44	..	430.52	428.29	..	364.23	366.63	..	Ensemble des activités	031-951
									HULL	
355.97	347.58	..	458.98	464.23	..	239.42	234.80	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
359.15	354.38	..	434.85	435.95	..	304.62	299.02	..	Ensemble des activités	031-951
									ST-JÉRÔME	
299.64	313.94	..	387.79	400.23	..	228.37	240.29	..	Ensemble des activités	031-951
									ROUYN	
385.79	384.97	..	416.03	443.78	..	347.62	344.19	..	Ensemble des activités	031-951
									CORNWALL	
409.55	420.40	..	499.45	528.36	..	393.86	398.69	..	Industries manufacturières	101-399
348.42	351.21	..	430.83	423.62	..	308.62	334.07	..	Ensemble des activités	031-951
									OTTAWA	
463.65	467.32	..	554.18	564.98	..	405.37	405.07	..	Industries manufacturières	101-399
500.72	500.02	..	532.50	531.68	..	412.05	419.55	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
262.38	268.11	..	351.15	349.67	..	198.46	204.78	..	Commerce	602-699
242.04	243.17	..	335.07	328.24	..	187.95	191.17	..	Commerce de détail	631-699
410.11	408.44	..	416.70	418.30	..	223.84	213.27	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
339.86	352.60	..	432.28	459.64	..	241.13	244.81	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
456.47	525.69	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
355.98	354.57	..	334.14	330.17	..	363.05	362.41	..	Services médicaux & sociaux	821-828
366.19	372.70	..	444.56	456.31	..	276.86	279.87	..	Ensemble des activités	031-951
									OTTAWA-HULL	
456.71	460.10	..	553.41	562.83	..	408.58	410.56	..	Industries manufacturières	101-399
487.91	508.25	..	573.46	599.45	..	388.23	404.65	..	Biens durables	DURABLE NON-DUR 031-421
440.30	438.30	..	531.85	528.39	..	415.58	412.31	..	Biens non-durables	
451.75	454.67	..	514.83	526.71	..	427.71	425.75	..	Branches productrices de biens	
255.03	259.52	..	343.88	340.81	..	192.85	199.06	..	Commerce	602-699
336.91	359.58	..	384.02	391.84	..	259.20	289.42	..	Commerce de gros	602-629
236.06	236.64	..	327.31	318.97	..	182.59	186.40	..	Commerce de détail	631-699
188.75	192.70	..	305.25	308.92	..	173.45	177.65	..	Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	64
341.89	351.95	..	435.73	460.23	..	240.92	243.46	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
801-809	Education & related services	467.48	518.84	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	347.95	348.57	..	335.23	336.69	..	352.47	352.61	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	157.64	155.15	..	340.38	326.89	..	124.16	126.35	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	350.91	357.19	..	437.33	448.75	..	242.39	245.86	..	446.20	369.70	..
031-951	Industrial aggregate	371.03	375.60	..	447.37	457.97	..	289.87	290.90	..	407.76	357.03	..
	BROCKVILLE												
101-399	Manufacturing	476.49	474.73	..	558.03	553.91	..	434.36	431.16	..	209.72	203.35	..
DURABLE	Durable goods	459.81	454.68	..	536.98	531.31	..	420.44	410.91	..	474.75	428.00	..
031-951	Industrial aggregate	386.31	386.44	..	417.81	422.95	..	368.46	371.39	..	260.75	237.16	..
	KINGSTON												
101-399	Manufacturing	520.20	520.32	..	603.67	600.66	..	491.34	492.26	..	504.34	496.25	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	350.46	341.09	..	440.14	427.34	..	269.62	267.67	..	325.60	304.54	..
031-951	Industrial aggregate	362.53	362.29	..	432.17	428.62	..	307.29	311.67	..	409.50	397.18	..
	BELLEVILLE												
031-951	Industrial aggregate	331.58	329.81	..	375.30	378.61	..	311.19	307.79	..	194.26	187.18	..
	PETERBOROUGH												
101-399	Manufacturing	388.80	388.73	..	522.73	522.77	..	324.34	326.57	..	380.00	173.17	..
DURABLE	Durable goods	380.51	381.53	..	529.89	530.06	..	314.80	318.02	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate	334.51	337.79	..	441.76	444.85	..	277.12	281.33	..	258.09	285.11	..
	OSHAWA												
101-399	Manufacturing	510.21	520.34	..	557.63	613.00	..	496.82	495.82	..	625.90	436.93	..
DURABLE	Durable goods	516.49	528.39	..	567.31	629.37	..	503.04	502.90	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	431.24	419.22	..	478.75	483.67	..	403.16	386.69	..	625.90	436.93	..
031-951	Industrial aggregate	423.89	427.97	..	467.67	475.18	..	398.77	398.08	..	551.48	603.94	..
	TORONTO												
101-399	Manufacturing	431.14	427.18	..	526.36	524.91	..	378.44	370.05	..	314.89	336.22	..
DURABLE	Durable goods	448.57	443.98	..	530.21	530.91	..	407.86	396.67	..	368.45	410.48	..
NON-DUR	Non-durable goods	417.65	414.36	..	523.78	520.87	..	352.93	347.57	..	288.83	297.03	..
101-109	Food and beverages	429.27	428.58	..	526.34	529.37	..	380.74	377.34	..	..	..	..
101-108	Food	410.50	408.99	..	511.72	515.77	..	361.12	356.12	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	478.39	477.04	..	494.57	500.91	..	470.58	465.61	..	..	..	..
107	Bakery products	287.33	291.19	..	420.63	427.82	..	256.77	258.22	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries	468.98	457.38	..	567.93	563.31	..	381.74	367.69	..	..	..	..
109	Beverages	526.41	531.11	..	594.79	594.31	..	494.18	500.50	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
466.93	518.00	..	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
346.23	346.87	..	332.95	334.10	..	350.94	351.19	..	Services médicaux & sociaux	821-828
157.30	154.83	..	340.30	326.72	..	123.77	126.00	..	Hébergement & restauration	881-886
346.73	353.20	..	433.68	445.11	..	237.32	241.15	..	Branches productrices de services	501-951
365.16	369.97	..	443.38	453.86	..	281.73	283.35	..	Ensemble des activités	031-951
BROCKVILLE										
460.86	469.75	..	551.46	551.73	..	412.80	424.21	..	Industries manufacturières	101-399
439.48	451.18	..	525.90	528.38	..	395.34	407.08	..	Biens durables	DURABLE
376.67	382.51	..	413.88	420.90	..	353.17	365.27	..	Ensemble des activités	031-951
KINGSTON										
490.29	495.21	..	599.25	598.26	..	452.40	459.01	..	Industries manufacturières	101-399
349.56	340.32	..	439.71	426.97	..	268.23	266.49	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
355.47	356.11	..	430.64	427.12	..	295.67	301.72	..	Ensemble des activités	031-951
BELLEVILLE										
321.13	321.99	..	371.64	373.31	..	295.69	297.85	..	Ensemble des activités	031-951
PETERBOROUGH										
366.50	368.82	..	520.95	521.78	..	292.13	297.63	..	Industries manufacturières	101-399
357.93	361.47	..	528.68	529.66	..	282.82	289.56	..	Biens durables	DURABLE
322.79	327.21	..	440.25	443.68	..	259.34	265.19	..	Ensemble des activités	031-951
OSHAWA										
482.29	492.03	..	521.41	576.17	..	471.17	469.71	..	Industries manufacturières	101-399
488.20	500.14	..	528.25	589.28	..	477.60	477.63	..	Biens durables	DURABLE
407.91	390.23	..	465.69	472.55	..	374.23	347.61	..	Biens non-durables	NON-DUR
407.32	411.59	..	451.23	459.87	..	381.20	380.34	..	Ensemble des activités	031-951
TORONTO										
412.67	411.93	..	521.23	520.26	..	350.61	347.11	..	Industries manufacturières	101-399
428.58	428.71	..	525.52	525.62	..	378.84	375.11	..	Biens durables	DURABLE
400.36	399.13	..	518.36	516.66	..	326.15	323.48	..	Biens non-durables	NON-DUR
406.69	405.50	..	521.37	523.52	..	346.37	342.47	..	Aliments et boissons	101-109
391.07	389.72	..	507.68	511.87	..	331.85	326.85	..	Aliments	101-108
451.14	440.48	..	490.28	495.16	..	431.58	413.62	..	Industries de la viande et de la volaille	101
276.74	279.34	..	419.88	426.43	..	242.33	242.13	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
449.15	443.27	..	563.79	559.36	..	347.36	343.74	..	Industries alimentaires diverses	108
487.59	488.10	..	585.48	579.14	..	430.30	433.09	..	Boissons	109

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
181-189	Textile products	332.57	323.16	...	454.62	453.70	...	301.35	286.99	...	...	...	...
243-249	Clothing	269.12	256.23	...	385.32	393.98	...	222.28	210.51	...	...	...	...
243	Men's clothing	273.77	265.96	...	397.87	412.80	...	224.51	216.48	...	...	...	...
244	Women's clothing	268.50	250.84	...	393.97	398.51	...	214.66	199.26	...	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	329.73	327.35	...	439.58	428.41	...	292.24	285.56	...	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	467.71	459.56	...	540.76	540.49	...	432.00	418.52	...	...	...	...
273	Paper boxes & bags	459.99	454.43	...	527.02	525.18	...	430.78	419.97	...	...	...	...
274	Misc. paper converters	449.83	441.80	...	520.08	523.16	...	417.86	405.38	...	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	416.59	414.71	...	472.74	459.63	...	388.42	394.40	...	...	...	...
286	Commercial printing	406.40	411.60	...	464.32	449.14	...	382.70	394.90	...	...	...	...
289	Publishing & printing	499.58	487.64	...	521.04	502.86	...	473.29	473.42	...	...	...	...
291-298	Primary metal industries	477.44	472.83	...	577.65	575.60	...	431.23	423.64	...	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	461.45	446.47	...	499.45	503.92	...	443.29	417.31	...	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating	439.60	432.10	...	505.69	522.75	...	408.36	383.77	...	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	478.47	485.63	...	566.16	556.22	...	411.55	412.09	...	...	...	...
321-329	Transportation equipment	487.00	486.67	...	573.29	573.47	...	452.69	451.41	...	...	...	...
331-339	Electrical products	428.98	425.66	...	520.19	526.00	...	356.86	344.54	...	...	...	...
335	Communications equipment	447.53	441.89	...	536.61	543.01	...	347.85	329.20	...	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	432.22	417.70	...	517.40	509.17	...	370.48	346.54	...	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	701.19	696.61	...	743.87	737.93	...	578.49	590.97	...	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	468.27	472.35	...	533.55	531.26	...	360.32	362.78	...	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	377.97	378.62	...	478.77	477.18	...	298.46	300.38	...	...	...	...
404-421	Construction	500.91	510.42	...	483.88	477.13	...	513.34	530.89	...	296.41	366.17	...
404,421	Building	482.79	489.06	...	457.80	449.81	...	497.51	511.98	...	306.86	363.63	...
404	General contractors	482.87	483.80	...	522.25	508.24	...	472.66	483.70	...	223.84	295.01	...
421	Special trade contractors	482.77	490.87	...	430.36	423.91	...	504.68	520.30	...	345.40	406.07	...
406,409	Engineering	596.90	611.85	...	595.43	594.00	...	604.63	621.52	...	199.73	459.68	...
406	Highways, bridges & streets	532.50	545.85	...	527.70	498.55	...	536.02	568.30	...	451.08	459.68	...
409	Other engineering	622.21	639.29	...	614.33	629.17	...	636.05	644.49	...	...	...	...
031-421	Goods producing industries	441.96	440.04	...	523.01	520.57	...	400.12	395.90	...	313.47	339.45	...
501-579	Transportation, comm. & other utilities	533.04	532.44	...	556.11	556.98	...	482.03	481.58	...	522.51	487.59	...
501-519	Transportation	497.65	493.24	...	533.51	529.34	...	465.21	464.36	...	533.09	494.67	...
507	Other truck transport	465.74	449.67	...	414.49	376.11	...	446.19	449.13	...	...	...	...
543-548	Communication	515.28	519.30	...	520.26	524.38	...	375.37	381.84	...	...	...	...
602-699	Trade	304.04	302.77	...	403.25	398.95	...	211.69	212.70	...	419.30	408.74	...
602-629	Wholesale trade	390.66	390.62	...	426.46	429.46	...	298.81	301.23	...	524.88	496.84	...
623	Machinery & equipment, n.e.s.	392.95	395.77	...	411.88	417.32	...	310.54	314.84	...	...	...	...
631-699	Retail trade	255.45	253.10	...	375.89	363.77	...	188.61	187.91	...	374.93	382.86	...
631	Food stores	252.13	245.32	...	399.70	389.15	...	209.44	203.76	...	...	...	...
642	General merchandise stores	259.79	260.15	...	489.26	484.57	...	197.78	198.55	...	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	446.85	451.38	...	439.18	440.10	...	233.71	236.60	...	704.50	748.76	...
701-707	Finance	472.56	479.07	...	460.20	460.91	...	200.75	201.51	...	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	444.98	445.65	...	450.20	451.07	...	184.78	184.12	...	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers	575.22	606.72	...	503.60	505.12	...	226.30	230.84	...	...	...	...
721	Insurance carriers	441.95	444.07	...	441.35	443.60	...	...	...	...	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	397.36	399.28	...	369.74	366.96	...	242.19	245.62	...	638.09	646.65	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	323.79	330.24	...	436.61	448.56	...	216.56	217.21	...	157.29	135.70	...
801-809	Education & related services	451.68	473.98	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	487.98	533.58	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	331.33	328.49	...	387.83	386.75	...	302.73	298.60	...	...	...	...
821-827	Health services	344.41	343.33	...	394.86	394.69	...	322.54	318.70	...	...	...	...
821	Hospitals	391.60	389.83	...	442.53	442.83	...	370.78	368.07	...	...	...	...
828	Welfare organizations	296.12	288.48	...	375.62	373.08	...	222.33	213.37	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
313.66	310.71	..	442.20	448.66	..	278.97	271.26	..	Industrie textile	181-189
265.42	253.17	..	383.81	391.81	..	216.86	206.45	..	Industrie de l'habillement	243-249
270.06	263.07	..	395.08	408.53	..	219.82	213.54	..	Vêtements pour hommes	243
263.96	247.01	..	393.59	398.07	..	207.12	193.45	..	Vêtements pour dames	244
316.43	316.25	..	438.04	426.73	..	274.40	270.52	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
436.19	432.08	..	534.76	535.10	..	386.68	378.62	..	Papier & activités annexes	271-274
423.19	421.27	..	520.94	520.11	..	380.29	373.02	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
425.24	422.20	..	515.22	519.88	..	382.17	376.74	..	Transformations diverses du papier	274
397.16	395.30	..	464.04	454.32	..	359.23	362.40	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
383.32	385.69	..	445.66	439.35	..	357.73	362.73	..	Imprimerie commerciale	286
482.38	475.00	..	515.10	497.46	..	429.83	443.99	..	Edition & impression	289
455.39	455.69	..	573.24	570.27	..	401.04	400.84	..	Première transformation des métaux	291-298
430.25	426.71	..	495.40	500.50	..	399.09	389.32	..	Fabrication des produits en métal	301-309
417.67	415.10	..	500.76	517.78	..	378.32	360.31	..	Embout., matricage & revêtement de métaux	304
462.86	475.82	..	562.72	553.01	..	386.55	396.34	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
467.99	470.67	..	564.56	564.37	..	429.47	432.48	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
416.62	414.92	..	515.62	518.96	..	337.74	330.41	..	Fabricants de produits électriques	331-339
435.20	433.49	..	532.30	533.93	..	326.55	321.56	..	Équipement de télécommunication	335
424.87	410.25	..	516.05	508.05	..	355.86	331.35	..	Équipement électrique industriel	336
697.71	691.97	..	743.30	737.57	..	553.70	554.61	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
455.42	460.02	..	528.92	526.77	..	331.74	334.88	..	Industrie chimique	372-379
368.44	372.16	..	474.66	474.38	..	284.71	291.02	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
491.13	498.89	..	482.84	476.37	..	499.71	514.09	..	Construction	404-421
473.45	478.09	..	456.54	449.01	..	484.75	496.05	..	Bâtiment	404,421
477.01	476.35	..	521.88	507.28	..	463.71	471.83	..	Entrepreneurs généraux	404
472.29	478.70	..	428.71	423.19	..	490.82	503.18	..	Entrepreneurs spécialisés	421
584.79	597.64	..	595.31	593.42	..	586.00	600.53	..	Génie civil	406,409
519.73	533.10	..	527.50	498.55	..	518.37	549.70	..	Routes, ponts et rues	406
610.37	624.47	..	614.22	628.38	..	616.96	622.46	..	Autre génie civil	409
424.74	425.36	..	518.40	516.42	..	374.46	373.89	..	Branches productrices de biens	031-421
517.62	517.53	..	546.04	546.79	..	453.05	454.56	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
478.44	476.02	..	529.61	525.20	..	431.69	434.77	..	Transports	501-519
451.77	440.05	..	413.71	375.85	..	424.02	433.34	..	Autre camionnage	507
499.59	503.53	..	504.00	508.05	..	371.42	377.91	..	Communications	543-548
300.89	299.90	..	401.56	397.48	..	207.08	208.43	..	Commerce	602-699
385.32	385.61	..	424.14	427.35	..	286.34	289.74	..	Commerce de gros	602-629
387.98	391.29	..	408.85	414.83	..	297.11	303.16	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
253.52	251.44	..	374.93	363.03	..	186.08	185.67	..	Commerce de détail	631-699
248.58	243.08	..	399.08	388.51	..	205.01	201.04	..	Magasins d'alimentation	631
257.92	258.21	..	488.28	483.17	..	195.66	196.45	..	Magasins de marchandises diverses	642
444.90	449.62	..	437.32	438.41	..	228.08	231.62	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
471.31	477.71	..	459.05	459.63	..	192.88	194.37	..	Institutions financières	701-707
443.97	444.63	..	449.28	450.12	..	177.66	178.14	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
573.07	604.08	..	501.43	502.35	..	217.23	221.75	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
439.14	441.12	..	438.33	440.42	..	..	..	..	Assureurs	721
394.68	397.69	..	367.06	365.87	..	236.67	240.78	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
320.64	327.23	..	433.82	445.78	..	212.60	213.58	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
449.75	472.80	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
485.80	532.56	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
329.64	326.79	..	386.55	385.63	..	300.68	296.46	..	Services médicaux & sociaux	821-828
342.45	341.33	..	393.28	393.35	..	320.31	316.35	..	Services médicaux	821-827
389.17	387.33	..	440.76	441.39	..	368.07	365.15	..	Hôpitaux	821
295.16	287.57	..	374.87	372.33	..	220.98	212.12	..	Organismes de bien-être	828

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
841-849	Amusement & recreation services	229.73	227.16	..	389.83	392.79	..	148.21	147.35	..	...	...	...
851-869	Services to business management	392.10	404.72	..	480.97	493.74	..	213.18	220.29	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	165.08	157.69	..	326.30	329.20	..	140.81	138.91	..	...	...	...
881	Hotels & motels	204.20	208.88	..	344.67	338.22	..	168.41	174.81	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	169.92	162.39	..	334.39	347.45	..	132.49	128.88	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	301.97	296.42	..	438.42	425.87	..	201.45	205.96	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	354.72	358.11	..	444.18	448.63	..	234.95	235.87	..	335.49	339.10	..
031-951	Industrial aggregate	382.23	383.99	..	462.60	465.62	..	302.70	301.11	..	330.58	339.18	..
	HAMILTON												
101-399	Manufacturing	499.54	487.53	..	574.62	568.71	..	476.85	462.45	..	289.68	276.02	..
DURABLE	Durable goods	531.53	518.49	..	601.23	596.34	..	508.33	491.20	..	246.58	248.60	..
NON-DUR	Non-durable goods	407.43	402.37	..	505.62	496.79	..	371.99	372.57	..	303.69	284.44	..
101-109	Food and beverages	406.70	393.86	..	496.83	483.47	..	361.02	356.56	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	597.55	585.63	..	676.31	662.44	..	572.01	560.28	..	...	...	...
331-339	Electrical products	448.98	452.42	..	564.74	552.72	..	393.75	395.68	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries	503.77	487.29	..	561.97	552.22	..	487.56	468.56	..	290.24	278.91	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	516.75	492.62	..	527.88	516.15	..	495.50	487.85	..	502.75	552.27	..
602-699	Trade	276.06	276.57	..	381.16	375.51	..	209.34	213.86	..	226.38	253.21	..
602-629	Wholesale trade	367.65	367.44	..	403.50	407.33	..	316.53	309.25	..	215.44	247.06	..
631-699	Retail trade	208.65	212.94	..	326.97	309.12	..	178.35	186.02	..	246.77	270.22	..
701-737	Finance, insurance & real estate	369.26	372.65	..	369.49	370.24	..	240.74	217.26	..	479.91	512.77	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	243.56	240.73	..	379.65	380.22	..	176.25	171.87	..	164.56	191.78	..
801-809	Education & related services	390.34	378.67	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	342.65	340.41	..	377.09	378.17	..	327.19	324.08	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	288.39	284.25	..	401.78	398.52	..	204.07	201.68	..	312.77	302.04	..
031-951	Industrial aggregate	377.53	367.50	..	453.82	448.93	..	336.63	323.89	..	304.67	292.91	..
	ST. CATHARINES-NIAGARA												
101-399	Manufacturing	537.89	536.06	..	572.80	579.82	..	528.18	521.35	..	417.94	501.52	..
DURABLE	Durable goods	578.25	576.42	..	582.17	596.52	..	580.13	570.69	..	449.65	535.70	..
NON-DUR	Non-durable goods	423.14	423.89	..	547.56	535.15	..	379.46	385.40	..	233.65	237.08	..
321-329	Transportation equipment	642.64	645.91	..	624.44	675.24	..	647.80	639.99	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	532.81	528.84	..	566.05	571.04	..	523.08	516.63	..	417.94	438.29	..
602-699	Trade	197.61	202.60	..	282.13	279.58	..	172.42	177.29	..	102.90	105.87	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	277.40	289.38	..	423.07	429.44	..	173.02	176.86	..	170.38	159.99	..
501-951	Service producing industries	271.65	279.89	..	379.58	379.05	..	189.25	195.33	..	213.37	265.22	..
031-951	Industrial aggregate	363.70	367.67	..	425.81	424.60	..	330.48	333.70	..	252.18	312.30	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
226.91	224.88	..	388.01	390.37	..	144.55	144.84	..	Divertissements & loisirs	841-849
386.23	398.97	..	475.55	488.21	..	206.01	213.71	..	Services fournis aux entreprises	851-869
163.49	156.29	..	325.15	328.37	..	138.74	137.09	..	Hébergement & restauration	881-886
201.11	206.57	..	343.71	337.26	..	164.68	172.06	..	Hôtels & motels	881
168.46	161.01	..	333.09	346.58	..	130.87	127.28	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
296.74	290.85	..	437.30	423.41	..	191.38	196.39	..	Services divers	891-899
350.48	354.09	..	440.93	445.45	..	228.85	230.21	..	Branches productrices de services	501-951
373.90	376.61	..	459.03	462.22	..	288.58	288.78	..	Ensemble des activités	031-951
HAMILTON										
482.96	474.08	..	569.95	563.03	..	454.82	445.27	..	Industries manufacturières	101-399
514.42	506.55	..	595.98	589.52	..	486.49	477.10	..	Biens durables	DURABLE
392.42	384.80	..	502.45	494.07	..	349.34	345.78	..	Biens non-durables	NON-DUR
388.75	369.52	..	493.78	482.24	..	334.41	319.68	..	Aliments et boissons	101-109
585.86	575.26	..	673.25	655.35	..	557.46	548.79	..	Première transformation des métaux	291-298
431.17	446.24	..	558.21	547.62	..	370.55	388.88	..	Fabricants de produits électriques	331-339
487.20	474.15	..	557.74	546.98	..	465.47	451.64	..	Branches productrices de biens	031-421
495.45	473.86	..	505.80	493.92	..	472.05	472.96	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
272.50	273.25	..	379.82	373.72	..	204.13	209.39	..	Commerce	602-699
361.48	362.02	..	401.65	404.74	..	300.41	297.51	..	Commerce de gros	602-629
207.01	211.10	..	326.85	309.00	..	176.29	183.68	..	Commerce de détail	631-699
368.44	371.72	..	368.99	369.66	..	235.91	212.02	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
242.62	239.49	..	378.26	378.84	..	175.51	170.67	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
388.15	376.63	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
341.63	339.39	..	375.64	376.90	..	326.36	323.16	..	Services médicaux & sociaux	821-828
284.67	280.71	..	397.31	393.92	..	200.71	198.71	..	Branches productrices de services	501-951
368.49	360.02	..	449.43	444.12	..	324.52	314.54	..	Ensemble des activités	031-951
ST. CATHARINES-NIAGARA										
503.29	500.72	..	548.88	557.78	..	489.04	480.19	..	Industries manufacturières	101-399
539.14	534.44	..	553.22	566.79	..	536.49	522.86	..	Biens durables	DURABLE
401.38	407.00	..	537.18	533.68	..	353.22	362.64	..	Biens non durables	NON-DUR
581.14	584.94	..	555.64	607.02	..	587.61	580.34	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
498.51	495.35	..	544.73	551.48	..	483.49	477.19	..	Branches productrices de biens	031-421
196.33	201.21	..	281.61	279.07	..	170.85	175.55	..	Commerce	602-699
275.95	288.01	..	421.04	427.35	..	171.93	176.03	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
268.14	276.50	..	376.86	376.43	..	184.91	191.07	..	Branches productrices de services	501-951
349.34	353.67	..	418.48	417.96	..	311.23	314.29	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
	KITCHENER												
101-399	Manufacturing	395.70	381.31	..	468.51	465.26	..	369.39	349.16	..	317.46	322.73	..
DURABLE	Durable goods	404.26	390.70	..	463.86	464.41	..	375.04	352.56	..	128.53	81.40	..
NON-DUR	Non-durable goods	387.27	372.07	..	475.46	466.56	..	364.44	346.22	..	321.36	327.75	..
162-165	Rubber & plastic products	462.01	437.88	..	553.21	537.11	..	434.93	406.79	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries	395.29	379.19	..	463.90	453.95	..	362.95	341.57	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	397.39	387.58	..	457.95	457.14	..	374.57	360.33	..	395.48	400.62	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	429.10	429.98	..	454.35	453.85	..	385.71	397.73	..	455.36	374.49	..
602-699	Trade	256.22	256.14	..	372.88	392.43	..	192.69	189.68	..	311.51	252.46	..
701-737	Finance, insurance & real estate	359.42	377.15	..	359.37	372.39	..	165.17	157.48	..	477.45	515.58	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	275.20	284.49	..	369.36	373.41	..	200.28	211.68	..	157.22	157.23	..
501-951	Service producing industries	295.68	300.38	..	375.64	385.87	..	207.96	213.80	..	390.14	375.67	..
031-951	Industrial aggregate	343.92	343.11	..	403.05	411.57	..	303.15	298.53	..	392.09	384.19	..
	BRANTFORD												
101-399	Manufacturing	421.08	414.86	..	499.03	496.87	..	385.41	378.35	..	361.94	357.79	..
DURABLE	Durable goods	481.06	463.17	..	537.69	525.09	..	459.70	442.04	..	182.00	159.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	374.32	371.57	..	475.50	478.05	..	317.09	307.87	..	362.71	358.65	..
031-951	Industrial aggregate	322.19	319.90	..	404.18	402.31	..	285.35	282.32	..	188.05	234.35	..
	GUELPH												
101-399	Manufacturing	425.03	406.09	..	506.80	501.63	..	400.20	370.95	..	177.39	214.98	..
DURABLE	Durable goods	427.55	427.43	..	502.68	505.68	..	391.12	388.98	..	460.74	467.73	..
031-951	Industrial aggregate	366.69	367.38	..	416.00	427.54	..	327.03	322.64	..	355.31	346.24	..
	STRATFORD												
031-951	Industrial aggregate	360.13	367.29	..	394.17	406.13	..	346.10	349.38	..	287.10	391.34	..
	LONDON												
101-399	Manufacturing	443.49	434.43	..	500.13	499.10	..	412.46	396.39	..	203.76	176.32	..
DURABLE	Durable goods	454.79	441.52	..	499.90	520.99	..	433.94	400.04	..	810.75	653.25	..
NON-DUR	Non-durable goods	434.54	429.16	..	500.26	486.65	..	390.33	392.99	..	196.63	170.67	..
101-109	Food and beverages	441.93	442.58	..	542.20	522.71	..	389.86	400.71	..	...	...	..
331-339	Electrical products	440.15	437.95	..	482.31	485.23	..	414.63	409.01	..	...	...	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	482.77	470.25	..	518.35	514.47	..	433.25	424.98	..	298.76	227.50	..
602-699	Trade	282.57	275.09	..	399.25	392.70	..	207.22	200.03	..	401.76	309.07	..
631-699	Retail trade	204.99	204.85	..	320.80	298.54	..	177.74	180.27	..	295.56	288.27	..
701-737	Finance, insurance & real estate	458.20	454.58	..	473.87	469.27	..	207.30	216.84	..	421.48	429.02	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
KITCHENER										
369.93	365.64	..	458.20	459.65	..	337.07	329.11	..	Industries manufacturières	101-399
384.52	378.28	..	453.89	458.51	..	350.45	336.73	..	Biens durables	DURABLE
355.55	353.20	..	464.65	461.41	..	325.34	322.53	..	Biens non-durables	NON-DUR
399.49	423.97	..	535.00	527.81	..	358.92	391.40	..	Cautchouc & prod. en matière plastique	162-165
378.01	369.42	..	455.59	447.47	..	341.44	330.15	..	Fabrication des produits en métal	301-309
373.82	372.15	..	448.56	451.99	..	344.88	340.44	..	Branches productrices de biens	031-421
417.06	415.34	..	441.96	440.81	..	373.15	378.58	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
254.30	254.30	..	371.85	391.30	..	190.19	187.34	..	Commerce	602-699
358.07	375.21	..	357.73	369.88	..	165.06	157.48	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
274.48	283.66	..	369.08	373.10	..	199.18	210.40	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
293.61	297.91	..	373.65	383.52	..	205.65	211.01	..	Branches productrices de services	501-951
331.65	334.29	..	398.59	408.21	..	285.20	285.85	..	Ensemble des activités	031-951
BRANTFORD										
406.54	406.82	..	497.19	495.29	..	364.36	367.09	..	Industries manufacturières	101-399
466.55	458.57	..	536.03	521.92	..	440.31	436.94	..	Biens durables	DURABLE
359.76	360.45	..	473.54	478.47	..	294.51	289.79	..	Biens non-durables	NON-DUR
315.31	315.32	..	402.69	400.70	..	275.42	276.03	..	Ensemble des activités	031-951
GUELPH										
409.82	393.21	..	501.29	493.95	..	379.26	355.25	..	Industries manufacturières	101-399
412.04	410.00	..	498.30	494.87	..	370.16	368.23	..	Biens durables	DURABLE
360.09	361.26	..	413.79	424.42	..	315.70	313.29	..	Ensemble des activités	031-951
STRATFORD										
347.85	354.84	..	383.90	397.05	..	332.61	335.13	..	Ensemble des activités	031-951
LONDON										
424.07	417.77	..	477.96	482.38	..	394.36	379.33	..	Industries manufacturières	101-399
437.66	428.35	..	476.79	498.30	..	419.53	391.82	..	Biens durables	DURABLE
413.30	409.88	..	478.61	473.32	..	368.40	367.71	..	Biens non-durables	NON-DUR
409.84	413.64	..	496.89	494.12	..	363.84	371.03	..	Aliments et boissons	101-109
425.87	430.45	..	475.90	476.76	..	395.58	402.11	..	Fabricants de produits électriques	331-339
470.39	457.38	..	505.24	502.05	..	420.81	408.84	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
277.60	273.81	..	398.52	391.99	..	199.47	198.30	..	Commerce	602-699
203.89	204.24	..	320.71	298.54	..	176.39	179.49	..	Commerce de détail	631-699
456.28	452.41	..	471.75	466.88	..	206.43	215.75	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		Aug. Août	Juill. Juill.	Août Août	Août Août	Juill. Juill.	Août Août	Août Août	Juill. Juill.	Août Août	Août Août	Juill. Juill.	Août Août
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	321.15	325.72	..	411.04	426.11	..	244.41	248.67	..	464.04	204.21	..
801-809	Education & related services	476.62	499.97	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	377.51	384.80	..	436.57	441.79	..	371.04	378.52	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate	362.15	365.04	..	445.80	447.97	..	289.82	294.65	..	388.70	279.39	..
	CHATHAM												
101-399	Manufacturing	553.82	526.27	..	632.98	585.79	..	527.82	504.39	..	675.60	818.45	..
DURABLE	Durable goods	591.14	556.07	..	654.80	616.96	..	568.92	535.19	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	421.96	382.61	..	531.35	449.95	..	392.60	347.49	..	675.60	818.45	..
031-951	Industrial aggregate	398.27	383.48	..	463.41	449.57	..	381.02	363.29	..	303.78	308.92	..
	WINDSOR												
101-399	Manufacturing	554.64	558.14	..	612.33	615.09	..	541.13	544.06	..	308.48	311.16	..
DURABLE	Durable goods	594.78	595.00	..	669.66	666.61	..	573.29	573.52	..	194.25	214.57	..
NON-DUR	Non-durable goods	423.49	430.01	..	485.58	494.65	..	402.69	406.65	..	313.40	315.75	..
321-329	Transportation equipment	607.29	629.15	..	678.00	664.16	..	584.27	617.53	..	...	...	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	453.54	457.96	..	493.35	490.31	..	453.56	457.71	..	383.71	406.48	..
602-699	Trade	265.96	266.14	..	358.10	357.38	..	228.55	227.19	..	311.19	344.19	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	297.07	308.52	..	361.25	367.80	..	233.41	262.22	..	205.71	201.45	..
031-951	Industrial aggregate	430.14	434.75	..	455.47	459.28	..	420.12	425.15	..	355.21	371.55	..
	SARNIA												
101-399	Manufacturing	658.35	643.08	..	718.68	707.77	..	591.14	572.43	..	238.00	182.78	..
DURABLE	Durable goods	479.76	446.16	..	566.32	558.20	..	435.25	393.71	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	687.84	678.58	..	733.83	722.98	..	630.32	623.17	..	238.00	182.78	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	249.18	249.84	..	326.77	326.99	..	227.61	229.19	..	36.67	53.33	..
031-951	Industrial aggregate	476.05	464.55	..	569.09	564.50	..	411.55	396.67	..	395.27	361.61	..
	OWEN SOUND												
031-951	Industrial aggregate	320.01	321.18	..	392.09	394.97	..	273.38	272.56	..	126.23	131.15	..
	BARRIE												
101-399	Manufacturing	413.63	398.06	..	463.36	466.28	..	401.06	382.63	..	340.59	273.11	..
602-699	Trade	248.90	257.26	..	349.68	373.68	..	193.26	193.65	..	356.56	406.58	..
031-951	Industrial aggregate	275.25	268.19	..	386.81	396.81	..	209.92	199.46	..	457.63	378.96	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
319.55	324.30	..	410.51	425.15	..	241.91	246.87	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
475.90	499.10	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
375.89	383.21	..	436.51	441.64	..	369.25	376.77	..	Services médicaux & sociaux	821-828
355.15	359.38	..	439.73	442.88	..	281.59	288.17	..	Ensemble des activités	031-951
CHATHAM										
512.88	500.17	..	597.87	564.28	..	484.89	476.60	..	Industries manufacturières	101-399
544.88	528.98	..	615.06	593.32	..	520.39	506.92	..	Biens durables	DURABLE
399.80	361.27	..	517.82	437.71	..	368.11	322.11	..	Biens non-durables	NON-DUR
379.90	371.53	..	450.13	441.08	..	356.77	346.73	..	Ensemble des activités	031-951
WINDSOR										
518.80	520.40	..	586.73	577.97	..	500.80	505.11	..	Industries manufacturières	101-399
551.58	549.21	..	636.99	617.45	..	526.94	528.70	..	Biens durables	DURABLE
411.72	420.27	..	475.63	485.68	..	388.29	395.06	..	Biens non-durables	NON-DUR
551.04	566.07	..	626.19	580.62	..	526.58	561.23	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
441.35	442.07	..	484.53	481.11	..	428.31	421.96	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
261.04	261.21	..	356.04	356.75	..	222.32	220.38	..	Commerce	602-699
295.86	307.36	..	360.38	366.96	..	231.84	260.79	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
410.47	412.02	..	445.38	445.37	..	393.76	396.17	..	Ensemble des activités	031-951
SARNIA										
630.61	612.62	..	705.55	696.12	..	546.59	520.75	..	Industries manufacturières	101-399
461.77	421.60	..	562.43	557.58	..	410.01	357.95	..	Biens durables	DURABLE
658.48	647.05	..	719.78	710.21	..	580.92	566.97	..	Biens non-durables	NON-DUR
243.96	243.22	..	324.01	323.86	..	221.70	221.62	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
458.17	444.55	..	557.01	550.96	..	389.44	372.03	..	Ensemble des activités	031-951
OWEN SOUND										
315.14	316.59	..	389.40	388.63	..	266.80	269.13	..	Ensemble des activités	031-951
BARRIE										
381.67	379.66	..	453.38	460.73	..	357.29	357.25	..	Industries manufacturières	101-399
246.27	253.89	..	348.45	370.29	..	189.86	190.28	..	Commerce	602-699
268.18	263.50	..	384.98	395.01	..	199.86	193.11	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		Aug. Août	July Juill.	Aug. Août	Aug. Août	July Juill.	Aug. Août	Aug. Août	July Juill.	Aug. Août	Aug. Août	July Juill.	Aug. Août
		dollars											
	ORILLIA												
031-951	Industrial aggregate	248.77	243.38	..	345.74	338.84	..	190.15	187.56	..	458.68	469.55	..
	MIDLAND												
031-951	Industrial aggregate	287.54	295.82	..	376.19	376.44	..	257.56	272.52	..	78.07	53.64	..
	NORTH BAY												
031-951	Industrial aggregate	366.91	365.70	..	414.59	421.42	..	319.03	314.91	..	374.22	267.21	..
	SUDBURY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities	423.44	418.52	..	475.90	477.63	..	372.92	359.75	..	142.26	138.90	..
602-699	Trade	267.81	274.25	..	350.50	332.87	..	213.33	227.11	..	331.32	385.46	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	354.89	343.79	..	468.34	462.44	..	216.26	203.15	..	343.26	372.25	..
031-951	Industrial aggregate	393.84	379.22	..	462.74	461.62	..	347.80	310.56	..	355.20	361.14	..
	SAULT-STE-MARIE												
801-899	Comm., business & pers. service ind.	307.17	307.41	..	471.16	448.34	..	202.25	210.50	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate	426.32	412.90	..	509.79	494.16	..	389.98	372.39	..	328.71	473.54	..
	THUNDER BAY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities	504.49	545.42	..	536.47	548.74	..	504.05	576.97	..	448.25	419.93	..
602-699	Trade	270.13	258.99	..	382.88	381.60	..	230.58	215.26	..	339.01	308.41	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	278.41	283.82	..	403.73	402.89	..	207.73	206.67	..	261.84	758.27	..
031-951	Industrial aggregate	373.88	381.56	..	442.18	441.03	..	336.82	345.59	..	439.02	490.49	..
	WINNIPEG												
101-399	Manufacturing	359.68	366.16	..	447.07	444.63	..	331.44	337.26	..	265.69	288.80	..
DURABLE	Durable goods	381.79	385.80	..	461.64	449.99	..	347.00	354.39	..	321.35	366.94	..
NON-DUR	Non-durable goods	342.72	350.44	..	434.35	439.53	..	318.24	322.87	..	259.69	278.62	..
101-109	Food and beverages	405.10	419.94	..	442.92	451.72	..	387.97	403.99	..	...	...	..
101	Meat and poultry products	443.64	473.73	..	462.51	485.22	..	436.49	469.32	..	...	...	..
243-249	Clothing	234.75	237.36	..	350.65	353.48	..	206.49	206.37	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	360.31	365.09	..	458.73	455.97	..	300.80	301.82	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries	383.59	388.96	..	455.25	435.30	..	352.97	368.07	..	...	...	..
321-329	Transportation equipment	407.77	417.72	..	456.43	457.65	..	376.11	392.48	..	...	...	..
404-421	Construction	486.27	476.89	..	437.64	439.06	..	508.90	500.76	..	327.80	267.03	..
404,421	Building	484.24	474.24	..	433.53	435.74	..	511.09	503.25	..	329.09	241.53	..
406,409	Engineering	497.62	491.77	..	498.86	491.20	..	499.24	489.88	..	294.33	584.00	..
031-421	Goods producing industries	385.66	387.90	..	445.39	443.54	..	371.85	372.58	..	271.69	285.40	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	488.71	491.30	..	527.87	534.82	..	440.87	436.25	..	444.94	456.69	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
									ORILLIA	
245.60	240.32	..	343.87	337.28	..	186.20	183.63	..	Ensemble des activités	031-951
									MIDLAND	
284.08	291.91	..	373.17	372.90	..	253.90	268.44	..	Ensemble des activités	031-951
									NORTH BAY	
361.17	361.80	..	412.00	419.10	..	309.84	309.20	..	Ensemble des activités	031-951
									SUDBURY	
406.72	409.80	..	469.61	471.56	..	343.05	347.38	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
265.68	271.54	..	349.93	332.16	..	210.11	222.87	..	Commerce	602-699
353.68	342.39	..	468.12	462.17	..	213.61	200.26	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
390.77	376.06	..	461.80	460.66	..	343.00	305.26	..	Ensemble des activités	031-951
									SAULT-STE-MARIE	
305.68	306.19	..	470.91	448.10	..	199.97	208.62	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
412.51	402.34	..	508.43	493.01	..	370.39	357.08	..	Ensemble des activités	031-951
									THUNDER BAY	
494.31	507.96	..	528.55	534.39	..	490.23	518.67	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
267.64	255.12	..	381.09	380.50	..	227.77	210.29	..	Commerce	602-699
277.77	282.98	..	403.50	402.61	..	206.83	205.49	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
368.01	369.89	..	440.36	438.14	..	328.59	328.93	..	Ensemble des activités	031-951
									WINNIPEG	
347.64	354.50	..	443.49	441.71	..	314.21	320.41	..	Industries manufacturières	101-399
370.06	374.99	..	457.16	445.70	..	331.69	340.08	..	Biens durables	DURABLE
330.42	338.11	..	431.56	437.91	..	299.38	303.89	..	Biens non-durables	NON-DUR
387.82	401.10	..	438.75	449.15	..	364.56	377.73	..	Aliments et boissons	101-109
432.92	459.13	..	461.31	484.61	..	422.16	449.35	..	Industries de la viande et de la volaille	101
230.97	232.87	..	349.89	352.68	..	199.38	198.67	..	Industrie de l'habillement	243-249
344.10	352.45	..	454.90	454.09	..	273.50	280.03	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
374.36	378.90	..	451.79	432.82	..	341.25	354.46	..	Fabrication des produits en métal	301-309
399.16	412.21	..	451.69	451.37	..	364.98	387.46	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
452.46	443.56	..	436.00	438.12	..	463.20	454.75	..	Construction	404-421
457.92	448.45	..	431.87	434.83	..	474.24	466.20	..	Bâtiment	404,421
421.92	416.07	..	497.46	489.77	..	414.73	404.49	..	Génie civil	406,409
369.17	371.99	..	442.17	440.96	..	348.17	349.43	..	Branches productrices de biens	031-421
479.89	483.32	..	519.23	526.29	..	430.68	428.01	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
461.97	461.59		507.91	511.45	..	432.08	426.56		Transports	501-519
489.92	510.93		501.93	520.38	..	436.91	467.50		Communications	543-548
277.45	276.24	..	362.57	365.52	..	204.67	199.81	..	Commerce	602-699
350.70	356.56		381.09	384.86	..	286.01	288.91		Commerce de gros	602-629
358.60	377.63		385.58	397.95	..	338.86	365.81		Alimentation	614
349.40	353.28		365.36	364.28	..	289.46	304.44		Machines & matériel, n.c.a.	623
235.92	234.44		336.99	340.57	..	184.32	180.67		Commerce de détail	631-699
265.76	264.09		350.64	374.33	..	252.13	240.47		Magasins d'alimentation	631
189.48	190.66		375.12	376.97	..	147.43	148.33		Magasins de marchandises diverses	642
399.60	389.63	..	399.39	398.62	..	192.88	205.67	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
409.35	406.02		399.72	395.32	..	217.87	213.10		Institutions financières	701-707
408.31	413.73		420.14	422.73	..				Assureurs	721
371.15	331.47		361.49	368.66	..	182.93	205.74		Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
308.69	307.95	..	419.60	413.91	..	194.73	194.48	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
503.69	491.82		..	..	..	..	..		Enseignement & services annexes	801-809
321.47	326.19		362.67	366.33	..	280.45	284.10		Services médicaux & sociaux	821-828
329.77	333.46		364.61	368.75	..	294.87	296.44		Services médicaux	821-827
279.54	287.93		352.13	353.49	..	212.99	219.85		Organismes de bien-être	828
303.58	300.96		373.48	362.52	..	209.70	210.72		Services fournis aux entreprises	851-869
149.65	146.21		310.65	312.24	..	127.45	123.32		Hébergement & restauration	881-886
135.49	135.18		317.51	313.83	..	112.47	111.69		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
335.52	333.86	..	420.22	418.68	..	230.82	229.00	..	Branches productrices de services	501-951
343.34	342.58	..	423.26	421.79	..	267.79	266.49	..	Ensemble des activités	031-951
REGINA										
449.32	441.11	..	536.14	542.86	..	402.86	385.66	..	Industries manufacturières	101-399
459.36	442.95		571.15	568.39	..	410.96	390.50		Biens durables	DURABLE
436.34	438.79		494.55	512.13	..	390.15	378.38		Biens non-durables	NON-DUR
510.17	497.37	..	535.90	534.33	..	413.70	401.95	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
279.86	278.74	..	385.24	390.06	..	218.54	216.83	..	Commerce	602-699
375.15	369.36		399.11	402.46	..	324.20	308.01		Commerce de gros	602-629
241.78	243.93		370.00	377.48	..	200.32	200.74		Commerce de détail	631-699
404.36	406.54	..	394.12	394.61	..	204.61	196.74	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
318.01	311.76	..	446.89	443.15	..	237.33	230.16	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
356.71	346.08		413.38	404.56	..	334.75	322.76		Services médicaux & sociaux	821-828
156.53	154.75		334.55	354.89	..	130.39	131.50		Hébergement & restauration	881-886
368.70	363.60	..	458.89	458.62	..	281.12	272.86	..	Ensemble des activités	031-951
MOOSE JAW										
263.80	267.79	..	327.48	343.11	..	219.14	214.02	..	Commerce	602-699
276.68	304.46	..	373.20	396.36	..	228.24	251.85	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août	Août	Juill.	Août
dollars													
031-951	Industrial aggregate	317.51	332.46	..	385.45	399.93	..	272.74	284.35	..	357.72	368.52	..
	SASKATOON												
101-399	Manufacturing	426.51	424.30	..	506.19	506.13	..	376.13	375.54	..	289.95	238.72	..
DURABLE	Durable goods	420.94	424.79	..	507.46	513.26	..	366.60	369.26	..	113.51	90.02	..
NON-DUR	Non-durable goods	429.45	424.05	..	505.56	502.69	..	381.69	379.19	..	295.46	239.73	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	480.71	485.91	..	504.38	503.49	..	440.36	450.51	..	445.11	507.41	..
602-699	Trade	287.29	288.06	..	383.38	381.90	..	218.28	216.70	..	450.50	440.95	..
602-629	Wholesale trade	387.10	385.78	..	417.39	424.10	..	308.15	297.84	..	499.04	419.47	..
631-699	Retail trade	242.99	245.55	..	341.09	334.94	..	201.52	201.52	..	429.33	449.78	..
701-737	Finance, insurance & real estate	400.38	435.35	..	387.51	401.35	..	189.24	184.05	..	594.79	582.99	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	315.56	314.49	..	400.05	399.16	..	205.41	204.75	..	159.14	176.00	..
801-809	Education & related services	495.40	497.49	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	277.02	279.41	..	234.84	229.57	..	317.13	326.44	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	156.25	156.77	..	301.46	300.02	..	132.20	132.22	..	...	...	..
031-951	Industrial aggregate	354.13	355.28	..	423.39	423.09	..	278.70	277.62	..	391.04	436.71	..
	PRINCE ALBERT												
602-699	Trade	249.65	253.17	..	331.33	337.07	..	216.00	204.20	..	258.87	364.61	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	311.00	322.63	..	385.33	406.89	..	255.16	256.09	..	135.21	234.64	..
031-951	Industrial aggregate	343.49	349.41	..	411.87	419.72	..	298.74	296.27	..	217.40	275.33	..
	MEDICINE HAT												
031-951	Industrial aggregate	365.13	368.26	..	458.86	458.26	..	311.39	314.49	..	468.97	397.51	..
	CALGARY												
051-099	Mines, quarries and oil wells	726.97	717.91	..	745.07	740.48	..	555.54	520.22	..	...	...	..
061-064	Mineral fuels	742.04	739.71	..	753.79	748.31	..	581.71	605.66	..	...	...	..
101-399	Manufacturing	474.92	481.65	..	524.79	544.75	..	443.65	444.55	..	356.83	359.09	..
DURABLE	Durable goods	500.01	496.87	..	558.06	561.98	..	477.56	469.94	..	259.30	250.16	..
NON-DUR	Non-durable goods	456.44	469.46	..	506.50	534.01	..	413.61	420.80	..	461.60	447.55	..
101-109	Food and beverages	440.45	452.78	..	508.72	511.61	..	407.63	423.44	..	...	...	..
404-421	Construction	554.70	576.17	..	612.16	612.32	..	529.12	569.14	..	431.40	424.86	..
404.421	Building	520.21	500.64	..	524.55	511.65	..	526.74	503.42	..	431.40	424.86	..
406.409	Engineering	719.25	901.91	..	853.56	860.94	..	545.11	947.63	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	596.83	596.31	..	673.09	673.21	..	486.84	498.65	..	412.44	397.51	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	531.81	529.84	..	550.99	544.50	..	512.54	515.15	..	481.65	487.47	..
501-519	Transportation	534.51	528.44	..	582.46	571.08	..	481.10	479.38	..	504.69	504.81	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
312.71	328.23	..	381.09	396.05	..	267.19	279.36	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATOON										
405.47	404.30	..	490.31	491.30	..	350.45	350.83	..	Industries manufacturières	101-399
398.84	402.15	..	492.71	491.34	..	339.71	346.13	..	Biens durables	DURABLE
408.95	405.41	..	489.11	491.28	..	356.71	353.56	..	Biens non-durables	NON-DUR
467.30	470.30	..	487.08	486.50	..	432.70	435.90	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
282.67	284.90	..	378.78	379.94	..	213.34	212.54	..	Commerce	602-699
376.43	379.31	..	409.52	420.85	..	290.17	283.55	..	Commerce de gros	602-629
241.05	243.83	..	340.56	334.43	..	199.01	199.26	..	Commerce de détail	631-699
399.15	432.35	..	386.56	397.91	..	182.57	178.30	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
313.84	311.53	..	399.23	398.12	..	202.38	199.09	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
494.53	496.60	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
275.75	278.47	..	234.80	229.47	..	314.73	324.71	..	Services médicaux & sociaux	821-828
154.96	154.69	..	301.09	299.92	..	130.75	129.81	..	Hébergement & restauration	881-886
345.50	346.29	..	418.31	418.30	..	265.77	263.55	..	Ensemble des activités	031-951
PRINCE ALBERT										
247.75	251.23	..	331.16	336.58	..	213.26	201.42	..	Commerce	602-699
309.70	321.43	..	384.67	406.14	..	253.26	254.46	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
334.33	345.13	..	407.06	416.67	..	285.63	290.72	..	Ensemble des activités	031-951
MEDICINE HAT										
357.46	362.19	..	454.81	454.71	..	301.45	306.78	..	Ensemble des activités	031-951
CALGARY										
715.72	708.02	..	742.32	738.45	..	463.43	436.39	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
734.27	733.08	..	750.82	746.07	..	508.26	530.52	..	Combustibles minéraux	061-064
454.24	461.68	..	519.93	539.16	..	411.24	414.83	..	Industries manufacturières	101-399
472.84	471.61	..	551.95	555.19	..	438.29	434.64	..	Biens durables	DURABLE
440.55	453.73	..	502.33	529.17	..	387.29	396.30	..	Biens non-durables	NON-DUR
422.65	433.56	..	502.69	505.01	..	384.00	397.98	..	Aliments et boissons	101-109
524.35	525.76	..	601.54	600.98	..	483.68	491.78	..	Construction	404-421
496.19	479.65	..	524.12	511.22	..	487.78	470.35	..	Bâtiment	404-421
658.64	724.63	..	814.87	822.66	..	456.09	615.21	..	Génie civil	406-409
577.61	572.37	..	668.66	668.88	..	443.54	445.97	..	Branches productrices de biens	031-421
520.06	517.95	..	537.44	530.40	..	501.04	504.34	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
522.00	514.73	..	568.48	554.71	..	465.94	464.61	..	Transports	501-519

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
602-699	Trade	321.23	322.89	..	425.26	422.04	..	231.50	229.50	..	338.17	370.45	..
602-629	Wholesale trade	445.53	449.51	..	469.23	468.95	..	371.92	363.29	..	430.45	526.11	..
631-699	Retail trade	263.90	260.88	..	375.85	365.30	..	208.73	208.46	..	305.27	304.82	..
642	General merchandise stores	230.70	231.06	..	444.82	448.20	..	198.01	197.47	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	398.13	400.77	..	427.21	429.27	..	199.33	195.97	..	380.47	380.00	..
701-707	Finance	416.78	421.58	..	444.68	445.72	..	190.68	186.60	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	345.63	343.38	..	379.23	384.39	..	222.67	219.64	..	313.84	296.24	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	378.03	376.69	..	473.96	473.82	..	223.45	224.73	..	325.92	313.43	..
801-809	Education & related services	512.29	506.72	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	385.04	386.09	..	438.04	442.19	..	321.93	325.85	..	..	..	..
821-827	Health services	397.26	398.18	..	441.63	446.24	..	345.55	349.06	..	..	..	..
828	Welfare organizations	314.98	317.35	..	416.75	418.00	..	191.33	202.00	..	..	..	..
851-869	Services to business management	451.92	452.26	..	519.25	520.73	..	259.93	239.72	..	..	..	..
861-886	Accommodation & food services	190.87	192.64	..	344.90	339.92	..	155.72	158.60	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	189.37	186.12	..	333.88	321.74	..	148.89	148.12	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	386.89	386.26	..	467.53	466.16	..	263.64	263.84	..	373.39	373.59	..
031-951	Industrial aggregate	446.18	443.41	..	527.19	522.19	..	328.12	332.27	..	378.20	376.61	..
EDMONTON		..											
061-064	Mineral fuels	754.52	745.73	..	755.32	746.51	..	182.50	182.50	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	489.38	491.06	..	549.09	553.32	..	460.22	462.69	..	330.31	310.74	..
DURABLE	Durable goods	505.37	508.09	..	557.08	546.12	..	485.49	494.74	..	384.34	340.62	..
NON-DUR	Non-durable goods	475.46	476.75	..	544.16	557.79	..	432.83	429.92	..	311.48	301.68	..
101-109	Food and beverages	450.62	459.70	..	545.38	539.91	..	416.64	432.75	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	496.29	520.02	..	523.23	517.87	..	490.85	527.90	..	..	..	..
404-421	Construction	556.89	543.08	..	555.59	546.16	..	558.63	546.14	..	531.17	442.60	..
404-421	Building	534.87	523.42	..	518.93	514.84	..	541.18	531.08	..	533.13	436.43	..
406-409	Engineering	641.50	619.21	..	707.11	668.11	..	620.60	601.76	..	454.27	656.09	..
031-421	Goods producing industries	529.15	521.42	..	573.81	568.72	..	507.71	501.13	..	456.05	395.42	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	551.05	548.10	..	574.96	579.06	..	502.97	498.15	..	576.80	529.88	..
501-519	Transportation	533.68	525.83	..	594.05	605.31	..	484.97	476.50	..	526.14	459.33	..
602-699	Trade	316.66	315.48	..	422.01	418.54	..	257.64	254.81	..	438.58	436.74	..
602-629	Wholesale trade	433.40	433.51	..	444.12	443.22	..	410.67	412.53	..	494.77	511.61	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	469.92	469.49	..	481.94	484.38	..	447.53	441.38	..	..	..	..
631-699	Retail trade	268.84	265.22	..	392.84	386.24	..	228.68	223.07	..	426.74	424.06	..
642	General merchandise stores	220.97	217.66	..	437.33	409.31	..	193.90	192.24	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	422.26	416.27	..	424.77	426.37	..	194.78	187.22	..	651.90	600.46	..
701-707	Finance	434.15	433.25	..	442.57	445.27	..	189.73	192.87	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	372.20	368.09	..	463.29	460.22	..	269.65	267.66	..	215.64	208.86	..
801-809	Education & related services	529.70	528.88	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	402.17	397.96	..	434.62	424.91	..	385.59	382.05	..	..	..	..
821-827	Health services	409.63	409.46	..	445.90	447.03	..	394.29	391.56	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
317.30	319.58	..	422.08	419.94	..	226.57	224.81	..	Commerce	602-699
437.28	443.76		464.99	466.40	..	349.32	344.84		Commerce de gros	602-629
261.96	258.77		373.85	363.73	..	206.67	205.93		Commerce de détail	631-699
230.28	230.51		444.45	447.84	..	197.56	196.86		Magasins de marchandises diverses	642
393.24	398.65	..	423.47	428.42	..	180.67	181.50	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
409.75	418.83	..	439.90	444.96	..	167.34	169.03	..	Institutions financières	701-707
343.95	342.00		377.42	383.11	..	216.79	213.30		Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
373.34	372.01	..	470.21	471.13	..	216.72	216.27	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
508.97	505.97		...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
383.33	384.57		436.28	440.64	..	320.16	324.26	..	Services médicaux & sociaux	821-828
395.31	396.41		439.60	444.46	..	343.60	347.20	..	Services médicaux	821-827
314.59	317.20		416.60	417.83	..	190.62	201.86	..	Organismes de bien-être	828
439.87	440.75	..	512.17	514.65	..	228.25	210.85	..	Services fournis aux entreprises	851-869
189.34	190.69		344.02	338.68	..	153.97	156.41		Hébergement & restauration	881-886
188.26	184.76		333.45	320.76	..	147.52	146.56		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
381.40	381.23	..	462.57	462.32	..	256.54	256.22	..	Branches productrices de services	501-951
436.81	433.23		522.38	518.22	..	310.56	311.53	..	Ensemble des activités	031-951
EDMONTON										
747.54	741.49		748.32	742.26	..	182.50	182.50		Combustibles minéraux	061-064
462.04	465.55	..	543.83	548.38	..	419.25	424.89	..	Industries manufacturières	101-399
465.02	468.95		551.46	540.62	..	429.78	440.87		Biens durables	DURABLE
459.45	462.69		539.12	553.19	..	407.84	408.57		Biens non-durables	NON-DUR
428.36	436.23		533.01	529.24	..	389.14	402.79		Aliments et boissons	101-109
452.91	474.02		520.29	514.96	..	429.92	463.71		Fabrication des produits en métal	301-309
510.24	497.34	..	554.78	544.78	..	492.43	482.16	..	Construction	404-421
507.01	493.66		518.11	514.06	..	501.09	489.02		Bâtiment	404-421
522.67	511.55		706.32	664.45	..	461.66	456.83	..	Génie civil	406-409
491.64	486.53		569.80	565.09	..	450.38	448.35		Branches productrices de biens	031-421
539.91	535.99	..	566.07	570.04	..	485.66	478.23	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
522.28	512.48		591.12	602.08	..	464.84	453.07		Transports	501-519
311.73	312.10	..	420.59	416.96	..	250.69	250.29	..	Commerce	602-699
420.47	425.56		442.08	440.99	..	377.64	394.11		Commerce de gros	602-629
456.03	457.22		479.63	480.64	..	411.48	412.65		Machines & matériel, n.c.a.	623
267.19	263.78		392.23	385.51	..	226.67	221.35		Commerce de détail	631-699
220.25	216.79	..	436.97	408.92	..	193.12	191.30		Magasins de marchandises diverses	642
420.53	414.69	..	423.07	424.90	..	191.30	183.49	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
432.53	432.06		441.02	444.20	..	186.65	189.50		Institutions financières	701-707
369.13	364.67	..	461.05	459.09	..	265.21	261.12	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
529.29	528.38		...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
401.38	396.65	..	434.37	423.62	..	384.38	380.68	..	Services médicaux & sociaux	821-828
408.76	408.50		445.61	446.75	..	393.06	390.18		Services médicaux	821-827

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
851-869	Services to business management	363.41	354.91	..	415.46	430.79	..	237.36	246.49	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	182.22	179.44	..	314.35	308.81	..	154.18	152.36	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	178.41	175.41	..	309.87	304.15	..	148.30	146.27	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	301.92	293.01	..	425.91	412.79	..	206.08	207.15	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	388.44	386.31	..	470.70	469.46	..	289.84	288.24	..	404.30	388.92	..
031-951	Industrial aggregate	416.80	413.91	..	485.57	483.74	..	347.92	346.07	..	410.55	389.71	..
KELOWNA													
031-951	Industrial aggregate	314.57	323.29	..	402.66	393.65	..	262.83	271.16	..	416.81	460.42	..
VERNON													
031-951	Industrial aggregate	284.43	312.09	..	341.13	370.34	..	287.91	302.53	..	119.24	198.69	..
KAMLOOPS													
031-951	Industrial aggregate	386.03	390.91	..	441.61	442.77	..	347.52	356.38	..	475.87	448.92	..
CHILLIWACK													
031-951	Industrial aggregate	320.85	253.96	..	346.10	346.21	..	312.29	222.96	..	295.64	346.82	..
VANCOUVER													
101-399	Manufacturing	503.77	500.27	..	571.69	574.05	..	473.36	466.74	..	447.46	447.24	..
DURABLE	Durable goods	528.13	531.94	..	571.74	581.50	..	510.92	511.99	..	546.83	551.61	..
NON-DUR	Non-durable goods	480.30	471.15	..	571.65	568.57	..	430.54	418.22	..	429.50	421.78	..
101-109	Food and beverages	482.86	472.24	..	546.51	543.62	..	455.87	440.68	..	...	...	...
101-108	Food	469.64	459.12	..	524.62	521.85	..	444.27	429.39	..	...	...	...
251-259	Wood	555.51	548.62	..	687.33	691.79	..	524.69	516.42	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	580.24	582.27	..	720.13	741.31	..	542.46	542.38	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	537.27	535.61	..	761.02	759.94	..	519.44	517.71	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	485.53	476.03	..	563.44	551.52	..	429.93	422.24	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	528.87	538.29	..	538.45	541.96	..	526.35	535.88	..	...	...	...
404-421	Construction	614.18	604.86	..	509.57	512.36	..	657.14	644.13	..	349.60	375.67	..
404.421	Building	572.30	574.20	..	484.31	491.84	..	609.44	609.72	..	355.04	383.90	..
406.409	Engineering	891.19	801.56	..	690.56	652.84	..	958.19	856.40	..	216.01	216.00	..
031-421	Goods producing industries	532.79	527.52	..	565.11	566.88	..	521.72	512.18	..	424.76	431.91	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	558.70	560.82	..	585.43	584.27	..	546.55	548.06	..	336.25	364.65	..
501-519	Transportation	557.54	560.05	..	567.14	562.48	..	582.32	585.12	..	332.72	365.42	..
504	Water transport	645.10	638.38	..	589.36	562.85	..	713.15	726.70	..	...	...	...
543-548	Communication	523.26	525.08	..	569.03	575.18	..	464.23	463.04	..	...	...	...
602-699	Trade	343.17	351.91	..	428.96	433.99	..	270.88	286.44	..	407.28	387.31	..
602-629	Wholesale trade	450.31	445.59	..	480.69	479.21	..	392.41	388.11	..	445.90	408.10	..
614	Food	421.58	439.41	..	489.62	495.50	..	363.02	390.85	..	...	...	...
631-699	Retail trade	275.40	292.70	..	359.81	371.46	..	234.04	255.91	..	366.04	366.66	..
631	Food stores	265.31	320.50	..	228.05	320.45	..	281.18	324.47	..	...	...	...
642	General merchandise stores	260.36	258.56	..	454.56	454.95	..	235.87	233.67	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
354.69	344.02	..	406.47	428.04	..	227.18	219.03	..	Services fournis aux entreprises	851-869
177.82	174.78	..	313.47	308.51	..	148.83	146.66	..	Hébergement & restauration	881-886
173.02	169.50	..	308.74	303.81	..	141.65	138.96	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
292.54	287.45	..	421.54	411.87	..	191.85	197.62	..	Services divers	891-899
383.81	381.76	..	467.51	466.87	..	283.00	280.91	..	Branches productrices de services	501-951
405.54	403.16	..	482.27	481.00	..	327.62	326.40	..	Ensemble des activités	031-951
KELOWNA										
308.59	318.12	..	402.26	392.81	..	253.60	263.09	..	Ensemble des activités	031-951
VERNON										
279.76	307.88	..	340.85	369.88	..	280.64	296.69	..	Ensemble des activités	031-951
KAMLOOPS										
377.44	382.07	..	439.20	439.96	..	334.78	343.35	..	Ensemble des activités	031-951
CHILLIWACK										
316.45	248.96	..	345.48	343.67	..	306.08	217.02	..	Ensemble des activités	031-951
VANCOUVER										
480.64	478.34	..	567.50	568.44	..	440.19	436.01	..	Industries manufacturières	101-399
506.18	511.52	..	569.05	572.42	..	481.21	486.75	..	Biens durables	DURABLE
456.05	447.82	..	566.33	565.51	..	393.43	381.60	..	Biens non-durables	NON-DUR
441.10	430.93	..	542.15	541.15	..	400.36	384.74	..	Aliments et boissons	101-109
423.61	413.03	..	522.20	520.60	..	383.48	367.56	..	Aliments	101-108
539.75	536.36	..	686.94	691.24	..	505.10	501.34	..	Industrie du bois	251-259
563.18	567.20	..	719.48	740.92	..	520.55	523.22	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
516.88	524.28	..	761.02	759.94	..	497.42	505.48	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
459.20	453.52	..	547.52	543.95	..	394.55	387.35	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
499.24	513.62	..	534.94	538.64	..	487.28	503.09	..	Fabrication des produits en métal	301-309
548.98	554.67	..	500.38	503.61	..	570.92	577.48	..	Construction	404-421
537.79	551.50	..	484.05	491.62	..	561.91	578.02	..	Bâtiment	404,421
623.05	575.01	..	617.36	585.64	..	627.83	574.15	..	Génie civil	406,409
499.58	498.53	..	560.06	560.86	..	473.98	471.16	..	Branches productrices de biens	031-421
540.63	542.39	..	573.46	572.11	..	519.23	520.80	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
538.82	540.08	..	559.98	553.87	..	547.25	549.00	..	Transports	501-519
600.07	588.59	..	565.65	534.31	..	641.36	650.84	..	Transports par eau	504
508.76	510.31	..	548.22	554.60	..	457.89	455.50	..	Communications	543-548
339.61	349.22	..	427.61	432.77	..	265.30	282.42	..	Commerce	602-699
443.10	440.46	..	478.79	477.57	..	373.73	375.37	..	Commerce de gros	602-629
413.55	435.05	..	488.55	494.46	..	348.68	383.39	..	Alimentation	614
274.14	291.56	..	359.20	370.81	..	232.44	254.51	..	Commerce de détail	631-699
263.57	319.44	..	227.76	320.03	..	278.92	323.23	..	Magasins d'alimentation	631
259.64	258.20	..	454.49	454.88	..	235.07	233.27	..	Magasins de marchandises diverses	642

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
701-737	Finance, insurance & real estate	439.77	449.07	..	431.10	432.54	..	246.72	249.20	..	587.92	658.85	..
701-707	Finance	455.08	464.75	..	435.58	435.83	..	269.59	278.53	..	..	..	..
721	Insurance carriers	482.63	485.84	..	489.20	493.19	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	388.75	400.26	..	376.59	379.90	..	222.99	219.01	..	468.45	507.64	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	327.56	326.50	..	423.46	426.52	..	252.65	250.97	..	289.00	271.15	..
801-809	Education & related services	459.82	452.53	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	329.21	334.59	..	340.41	361.65	..	327.40	327.75	..	..	..	..
821-827	Health services	358.11	367.25	..	371.07	398.76	..	357.62	362.44	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	263.93	266.96	..	362.82	363.27	..	167.93	168.98	..	..	..	..
851-869	Services to business management	421.32	411.85	..	470.02	473.58	..	305.41	288.36	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	196.51	192.83	..	325.46	323.56	..	165.47	163.68	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	180.20	176.18	..	318.89	312.94	..	145.50	143.91	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	339.98	338.80	..	405.55	413.46	..	281.97	284.55	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	382.23	384.13	..	455.77	457.95	..	302.97	305.43	..	411.32	421.01	..
031-951	Industrial aggregate	416.20	415.71	..	472.98	474.98	..	366.85	363.91	..	413.21	422.41	..
VICTORIA													
101-399	Manufacturing	438.60	428.57	..	513.81	492.23	..	410.30	395.72	..	689.42	500.94	..
404-421	Construction	455.78	442.13	..	372.86	393.50	..	506.20	471.24	..	282.54	406.39	..
031-421	Goods producing industries	450.99	439.42	..	471.12	469.02	..	444.12	422.18	..	427.92	467.02	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	546.43	541.01	..	549.96	546.10	..	542.99	535.33	..	950.25	1054.13	..
602-699	Trade	293.31	294.82	..	358.27	369.37	..	238.80	248.07	..	500.55	424.10	..
631-699	Retail trade	274.38	273.78	..	353.12	359.46	..	218.60	226.79	..	503.99	419.46	..
701-737	Finance, insurance & real estate	361.29	355.33	..	370.30	368.63	..	170.28	193.85	..	480.21	419.60	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	348.62	344.41	..	417.29	418.18	..	248.58	240.68	..	156.42	157.02	..
821-828	Health & welfare services	389.73	385.28	..	410.54	409.97	..	334.03	322.79	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	217.03	217.39	..	390.50	385.79	..	174.34	176.05	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	353.63	349.87	..	412.83	414.86	..	272.76	268.93	..	394.12	354.79	..
031-951	Industrial aggregate	365.74	361.71	..	416.69	419.44	..	305.51	296.81	..	398.05	374.19	..
NANAIMO													
031-951	Industrial aggregate	356.38	348.38	..	434.23	423.88	..	332.79	317.24	..	295.25	361.95	..
PORT ALBERNI													
031-951	Industrial aggregate	424.29	440.92	..	443.51	424.27	..	444.86	453.92	..	166.89	297.84	..
COURTENAY													
031-951	Industrial aggregate	255.14	255.72	..	352.08	330.62	..	212.67	212.28	..	167.96	407.11	..

Concepts and methods are described at the back of this publication

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
437.74	446.85	..	429.23	430.60	..	238.19	239.02	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
453.06	462.83	..	434.20	434.71	..	252.91	258.66	..	Institutions financières	701-707
477.25	478.88	..	483.17	485.47	..	...	...	...	Assureurs	721
388.28	399.68	..	376.13	379.44	..	221.07	216.26	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
324.55	323.76	..	421.74	424.48	..	248.44	247.52	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
459.12	451.81	..	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
327.73	332.90	..	340.01	360.58	..	325.58	325.85	..	Services médicaux & sociaux	821-828
356.35	365.26	..	370.52	397.50	..	355.54	360.26	..	Services médicaux	821-827
262.51	265.27	..	361.11	361.02	..	166.50	167.50	..	Divertissements & loisirs	841-849
416.14	406.12	..	466.08	468.72	..	296.38	279.91	..	Services fournis aux entreprises	851-869
192.95	189.98	..	324.85	323.14	..	161.15	160.25	..	Hébergement & restauration	881-886
176.57	172.95	..	318.17	312.46	..	141.10	139.99	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
333.85	335.95	..	404.85	413.16	..	270.53	279.01	..	Services divers	891-899
376.65	378.90	..	452.21	454.25	..	294.76	298.15	..	Branches productrices de services	501-951
404.39	405.25	..	469.18	470.91	..	347.09	347.08	..	Ensemble des activités	031-951
VICTORIA										
424.46	408.67	..	510.08	490.79	..	392.72	366.37	..	Industries manufacturières	101-399
452.08	440.19	..	372.55	393.32	..	500.69	468.21	..	Construction	404-421
439.68	424.75	..	464.10	465.30	..	430.61	400.80	..	Branches productrices de biens	031-421
529.16	523.88	..	531.94	528.87	..	526.29	518.22	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
291.17	291.99	..	357.84	368.94	..	235.51	243.87	..	Commerce	602-699
273.72	272.84	..	352.74	359.09	..	217.75	225.54	..	Commerce de détail	631-699
360.67	354.90	..	369.74	368.07	..	168.64	193.54	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
347.49	343.14	..	416.71	417.39	..	246.54	238.65	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
388.89	384.21	..	410.33	409.48	..	331.47	320.25	..	Services médicaux & sociaux	821-828
215.81	215.49	..	389.00	383.45	..	173.17	174.23	..	Hébergement & restauration	881-886
351.16	347.24	..	411.25	413.18	..	268.93	264.93	..	Branches productrices de services	501-951
362.17	357.48	..	414.74	417.58	..	299.83	289.65	..	Ensemble des activités	031-951
NANAIMO										
349.86	345.41	..	433.54	423.33	..	323.43	313.00	..	Ensemble des activités	031-951
PORT ALBERNI										
415.66	434.40	..	441.45	423.88	..	432.96	444.63	..	Ensemble des activités	031-951
COURTENAY										
253.27	253.72	..	351.59	329.94	..	210.13	209.51	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
031-951	KITIMAT												
	Industrial aggregate	551.24	562.87	..	509.87	535.29	..	550.72	551.55	..	1188.26	1401.00	..
	PRINCE GEORGE												
101-399	Manufacturing	565.53	582.92	..	664.59	663.77	..	536.04	557.54	..	767.77	674.25	..
031-951	Industrial aggregate	422.26	420.40	..	496.19	483.84	..	405.81	397.18	..	278.41	364.36	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
									KITIMAT	
523.73	540.38	..	507.25	534.85	..	507.78	515.81	..	Ensemble des activités	031-951
									PRINCE GEORGE	
542.51	564.65	..	661.42	661.46	..	507.20	534.25	..	Industries manufacturières	101-399
403.95	401.45	..	491.49	480.20	..	376.86	368.54	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Overtime Earnings

Rémunération hebdomadaire moyenne du surtemps

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
031-039	Forestry - Forêts	21.16	24.36	..	2.00	1.85	..	44.43	51.77	..
031	Logging - Exploitation forestière	26.65	30.94	..	2.83	2.51	..	46.52	53.99	..
039	Forestry services - Services forestiers	2.92	3.47	..	1.29	1.31	..	14.56	19.60	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	30.77	27.26	..	11.22	10.61	..	49.75	43.91	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	20.07	19.61	..	9.71	9.08	..	24.95	25.05	..
051	Placer gold mines - Placers d'or	23.80	21.12	..	3.17	0.84	..	42.61	40.04	..
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	27.38	23.82	..	10.39	11.40	..	33.27	27.99	..
057	Uranium mines - Mines d'uranium	30.51	25.64	..	17.96	15.34	..	37.54	32.55	..
058	Iron mines - Mines de fer	2.15	1.71	..	1.61	1.45	..	2.41	1.84	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	21.40	22.38	..	10.22	9.72	..	26.57	29.00	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	25.00	20.27	..	13.69	13.30	..	56.70	39.28	..
061	Coal mines - Mines de charbon	39.09	18.06	..	14.19	7.69	..	47.22	21.46	..
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	22.39	20.70	..	13.66	13.63	..	64.36	54.37	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	20.65	24.50	..	5.21	7.90	..	26.22	30.59	..
071	Asbestos mines - Mines d'amiante	5.71	9.13	..	3.16	3.54	..	6.50	10.80	..
072	Peat extraction - Tourbières	38.08	33.39	..	..	..	..	..	..	..
073	Gypsum mines - Mines de gypse	15.21	13.71	..	..	1.37	..	18.16	16.06	..
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	25.89	32.31	..	6.45	10.03	..	34.16	41.85	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	29.27	26.61	..	0.62	0.56	..	38.81	35.75	..
083	Stone quarries - Carrières	30.14	34.47	..	0.75	0.72	..	41.37	47.83	..
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	28.87	23.06	..	0.54	0.46	..	37.71	30.54	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	72.74	60.54	..	7.71	5.46	..	136.49	113.96	..
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	119.25	93.56	..	3.29	2.46	..	163.21	129.75	..
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	34.75	28.90	..	9.15	6.41	..	87.96	70.35	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.85	17.22	..	6.74	6.53	..	26.99	23.17	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	20.72	17.56	..	7.87	8.98	..	26.57	21.63	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.09	16.93	..	5.86	4.63	..	27.40	24.66	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	25.14	23.82	..	7.77	6.55	..	33.08	31.98	..
101-108	Food - Aliments	25.31	23.08	..	7.87	6.09	..	32.90	30.77	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	21.13	23.52	..	6.19	5.26	..	25.98	29.46	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	45.29	38.44	..	8.26	7.50	..	51.59	44.19	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	28.52	21.86	..	12.58	5.26	..	32.76	26.89	..
104	Dairy products - Industrie laitière	26.31	27.16	..	8.55	7.78	..	37.79	39.78	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	19.72	22.26	..	4.19	3.45	..	31.16	35.74	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	11.48	11.56	..	3.44	3.24	..	15.55	15.78	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	22.21	16.42	..	11.14	7.90	..	30.27	23.03	..
109	Beverages - Boissons	24.11	28.08	..	7.29	8.88	..	34.28	39.55	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	23.03	13.85	..	9.95	4.53	..	33.61	21.11	..
153	Tobacco products manufacturers - Fabricants de produits du tabac	23.70	14.26	..	10.26	4.72	..	34.24	21.47	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	21 93	13 20	..	7 20	3 89	..	27 61	16 89	..
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	26 53	11 34	..	9 23	3 43	..	36 72	16 04	..
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	19 25	14 32	..	5 25	4 33	..	23 28	17 30	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	5 30	3 16	..	2 22	1 48	..	6 60	3 89	..
172	Leather tanneries - Tanneries	13 21	10 74	..	0 85	..	..	16 30	13 27	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	4 79	2 02	..	3 43	2 34	..	5 80	2 27	..
175	Leather glove factories - Fabriques de gants en cuir	2 13	0 96	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods - Valises, sacs à main & menus art. en cuir	5 17	4 69	..	0 18	0 16	..	6 60	5 83	..
181-189	Textile products - Industrie textile	13 19	10 67	..	8 01	4 81	..	15 82	13 37	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	9 59	3 44	..	1 56	0 87	..	12 67	4 46	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	16 01	14 72	..	4 92	3 90	..	20 23	18 87	..
184	Cordage & twine - Corderie et ficellerie (fabrication)	4 14	2 64	..	-	-	..	6 84	4 25	..
185	Felt & fibre processing mills - Industrie du feutre et du traitement des fibres	17 37	13 91	..	-	-	..	22 01	17 88	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	20 83	16 74	..	8 30	5 51	..	27 17	21 87	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	4 07	7 18	..	0 78	0 43	..	5 58	10 27	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	21 06	31 97	..	43 69	43 79	..	17 65	30 56	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	11 26	7 53	..	5 92	2 85	..	13 54	9 45	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	8 19	6 88	..	2 98	2 61	..	11 13	9 41	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	3 51	3 48	..	4 81	5 56	..	4 24	4 19	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	9 75	8 02	..	2 50	1 78	..	13 27	10 95	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	4 53	3 39	..	0 52	0 71	..	7 68	5 47	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	3 94	2 37	..	0 63	1 07	..	7 28	4 06	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	5 00	4 19	..	0 47	0 40	..	8 31	6 77	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	3 86	3 35	..	0 03	0 07	..	5 46	4 72	..
246	Fur goods - Articles en fourrure	15 64	13 20	..	-	0 50	..	20 81	18 02	..
248	Foundation garment - Corsets et soutiens-gorge	1 98	1 72	..	1 13	1 97	..	3 23	2 32	..
249	Miscellaneous clothing - Industries diverses de l'habillement	5 01	4 06	..	0 48	0 31	..	6 57	4 99	..
251-259	Wood - Industrie du bois	17 15	13 92	..	1 33	1 47	..	21 55	17 40	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	18 41	15 21	..	1 36	1 08	..	22 66	18 67	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	19 64	14 69	..	0 27	1 13	..	22 19	16 43	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	16 55	13 58	..	1 44	2 02	..	20 70	16 99	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	4 64	3 56	..	1 22	2 71	..	6 16	4 27	..
258	Coffin and casket industry - Industrie des cercueils	1 94	3 91	..	..	..	..	..	..	..
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	12 75	9 55	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	8 26	6 63	..	1 95	1 62	..	10 49	8 51	..
261	Household furniture - Meubles de maison	6 10	5 06	..	0 92	0 56	..	7 63	6 47	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	14 20	10 26	..	7 40	5 94	..	16 58	11 89	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	12 06	9 64	..	1 53	1 72	..	17 63	13 94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
268	Electric lamp & shade - Lampes électriques et abat-jour	1.73	0.88	..	-	-	..	2.28	1.15	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	32.43	31.37	..	4.25	4.21	..	42.53	41.19	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	37.02	36.88	..	4.32	4.77	..	47.45	47.13	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	24.68	23.75	..	4.85	4.18	..	32.93	31.86	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	19.44	14.82	..	3.26	2.34	..	27.18	21.10	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	18.91	15.18	..	5.96	3.88	..	31.01	25.80	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	27.07	22.05	..	9.78	4.65	..	34.82	29.76	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery - Clichage, composition et reliure comm.	16.00	12.39	..	0.24	0.43	..	26.06	19.61	..
288	Publishing only - Édition seulement	3.24	3.02	..	1.79	1.81	..	10.41	9.33	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	13.09	10.51	..	5.92	4.91	..	25.98	20.41	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	20.97	18.00	..	6.53	7.77	..	26.42	22.00	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	14.19	14.08	..	6.27	8.73	..	17.07	16.09	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	19.25	17.71	..	4.47	3.26	..	23.65	22.23	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	34.53	24.01	..	6.28	4.86	..	43.20	29.84	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	23.09	19.39	..	5.45	6.43	..	30.48	25.26	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	43.09	31.95	..	9.04	10.54	..	58.42	41.78	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	23.12	18.95	..	12.90	10.79	..	27.38	22.48	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	23.05	18.45	..	4.11	3.70	..	31.23	24.71	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	30.93	31.08	..	6.38	6.35	..	44.77	44.61	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	31.31	30.36	..	6.73	5.87	..	43.23	42.46	..
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal. d'architect. & d'ornement	18.22	11.11	..	2.85	3.38	..	25.35	14.22	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	23.09	14.76	..	4.91	4.12	..	30.87	19.49	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	16.99	11.84	..	5.16	4.18	..	21.56	14.75	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	45.75	38.93	..	3.48	1.23	..	59.04	50.50	..
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	12.03	8.07	..	1.46	0.59	..	16.63	11.79	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	11.63	12.85	..	2.16	3.79	..	16.07	16.68	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	10.87	9.22	..	2.99	2.96	..	14.72	12.40	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	15.86	10.17	..	5.65	4.75	..	22.71	14.08	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	7.76	4.90	..	1.08	1.49	..	11.18	6.62	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	18.98	11.28	..	5.44	4.27	..	26.65	15.71	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	7.51	8.30	..	2.61	2.89	..	10.25	11.47	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	9.04	9.25	..	8.25	7.57	..	10.55	12.13	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	28.44	27.50	..	20.93	25.51	..	31.42	28.39	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	17.46	17.31	..	8.42	11.94	..	25.08	21.71	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	29.96	29.15	..	35.72	46.71	..	28.18	23.67	..
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	12.45	10.07	..	2.78	2.63	..	15.26	12.33	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	35.52	33.11		28.45	27.03		37.72	35.10	
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	16.97	18.28		25.24	27.53		12.42	11.95	
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	47.03	53.84		11.30	35.63		59.14	60.41	
328	Boatbuilding & repair - Construction et réparation d'embarcations	8.87	9.43		2.71	2.88		11.69	12.06	
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	14.56	10.38		6.11	8.08		21.27	12.37	
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	7.76	7.55		0.53	0.42		10.68	10.45	
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	16.37	10.69		4.47	4.32		20.46	13.07	
333	Lighting fixtures - Appareils d'éclairage	3.94	1.40		0.26	0.27		5.35	1.88	
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	22.73	30.59		18.93	10.39		26.14	47.74	
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	17.27	11.05		5.68	10.70		29.07	11.45	
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	7.84	6.78		3.29	4.01		12.28	9.63	
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	21.44	13.79		14.26	11.64		27.87	15.81	
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	11.69	7.69		4.27	3.87		15.09	9.80	
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	29.91	28.55		4.67	3.73		41.38	40.00	
351	Clay products - Produits en argile	18.68	17.98		4.55	2.51		24.36	23.81	
352	Cement - Ciment	37.05	36.03		11.44	6.33		56.57	59.20	
354	Concrete products - Produits en béton	31.70	31.92		4.38	5.22		43.63	43.07	
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	52.21	51.33		1.04	1.24		69.51	68.94	
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	17.47	14.62		5.96	4.52		21.29	17.99	
357	Abrasives - Abrasifs	15.80	12.31		2.86	0.68		22.13	18.32	
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	27.17	25.43		2.29	2.89		43.02	40.65	
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	14.37	13.43		6.91	5.32		34.33	35.29	
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	13.67	12.89		6.91	5.32		33.18	34.70	
369	Misc. petroleum & coal products - Fabricants de dérivés divers du pétrole & charbon	36.20	31.95		7.20	5.10		47.37	42.74	
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	16.68	15.78		6.12	5.70		31.68	30.15	
372	Mixed fertilizers - Engrais composés	7.36	15.73		0.44	0.19		12.04	28.77	
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	28.80	29.17		18.59	18.33		49.45	50.92	
74	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	8.94	8.42		4.60	4.76		18.03	16.09	
75	Paint & varnish - Peinture et vernis	10.24	10.15		3.20	3.06		21.25	21.29	
76	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	16.05	20.44		5.31	5.48		33.82	44.92	
77	Toilet preparations - Produits de toilette	8.19	4.62		1.69	1.08		15.86	8.83	
78	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	25.06	25.15		7.23	7.47		44.75	44.69	
79	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	16.94	11.57		5.26	2.93		31.41	22.33	
91-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	8.85	7.40		4.16	3.07		12.46	10.60	
31	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	6.06	5.43		2.41	1.94		10.35	9.46	
32	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	13.51	5.02		4.56	1.42		17.87	6.68	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	7.81	6.43	..	9.90	7.66	..	7.24	6.18	..
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	12.18	10.45	..	6.07	5.81	..	16.32	13.41	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	11.87	11.82	..	...	...	...	...	...	...
404-421	Construction - Construction	28.17	26.29	..	3.41	3.26	..	38.61	36.10	..
404,421	Building - Bâtiment	20.90	19.38	..	1.72	1.54	..	29.06	27.01	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	12.19	10.07	..	1.75	1.71	..	17.16	14.36	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	24.26	22.83	..	1.70	1.47	..	33.46	31.38	..
406,409	Engineering - Génie civil	55.96	52.71	..	9.68	9.45	..	74.42	70.42	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	53.16	45.35	..	1.49	1.36	..	75.02	64.96	..
409	Other engineering - Autre génie civil	58.69	59.60	..	18.65	18.26	..	73.86	75.27	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	21.97	19.57	..	6.57	6.32	..	30.59	27.09	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.81	12.47	..	10.18	10.14	..	18.54	17.61	..
501-519	Transportation - Transports	11.23	10.58	..	4.40	4.85	..	18.76	17.00	..
501	Air transport - Transports aériens	3.05	3.43	..	1.36	1.82	..	20.50	22.07	..
502	Services incidental to air transport - Services auxil. des transports aériens	5.29	5.03	..	0.14	0.11	..	15.67	15.08	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	3.49	3.50	..	5.02	5.04	..	3.09	3.11	..
504	Water transport - Transports par eau	42.63	43.23	..	12.59	17.31	..	69.45	66.66	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	33.16	27.67	..	10.20	8.67	..	60.15	49.58	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement & entreposage de biens usagés	29.57	32.19	..	2.94	3.34	..	50.05	48.61	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	14.95	12.51	..	1.20	1.31	..	29.54	23.37	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	15.42	13.13	..	34.29	27.74	..	15.88	15.04	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	28.20	26.04	..	10.92	11.78	..	33.31	30.39	..
512	Taxicabs operations - Exploitation de taxis	2.85	3.20	..	2.84	2.05	..	4.68	5.77	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	23.04	23.69	..	21.79	22.26	..	43.47	43.03	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	3.51	3.33	..	2.11	2.14	..	6.87	6.33	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	4.01	5.16	..	1.28	3.59	..	7.83	7.94	..
519	Other transportation - Autres transports	9.89	8.81	..	3.75	3.54	..	23.64	21.88	..
524-527	Storage - Entreposage	17.68	31.13	..	8.29	5.07	..	28.58	61.62	..
524	Grain elevators - Silos à grain	21.92	42.03	..	10.80	6.25	..	40.86	100.80	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	11.61	13.98	..	2.58	2.17	..	17.63	22.16	..
543-548	Communication - Communications	14.23	14.41	..	16.00	15.96	..	6.85	8.01	..
544	Telephone systems - Réseaux de téléphonie	2.66	3.12	..	1.75	1.80	..	5.16	6.71	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	15.61	13.89	..	9.17	8.20	..	25.02	22.12	..
572	Electric power - Énergie électrique	17.67	15.82	..	10.03	9.10	..	30.96	27.41	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	9.38	7.44	..	5.97	4.38	..	19.06	16.02	..
576	Water systems - Distribution d'eau	10.41	10.64	..	9.78	9.95	..	10.67	10.93	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	11.21	9.24	..	2.87	2.05	..	14.94	12.38	..
602-699	Trade - Commerce	3.65	3.38	..	1.59	1.51	..	5.29	4.89	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.37	6.47	..	2.27	2.15	..	17.01	14.58	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
602	Farm products - Produits agricoles	7 48	10 43		0 91	0 80		25 67	34 15	
608	Petroleum products - Produits pétroliers	7 74	6 93		2 44	4 70		20 20	12 85	
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4 69	3 41		2 43	2 02		10 43	7 47	
612	General merchandise - Marchandises diverses	4 32	1 94		0 86	0 27		8 14	3 81	
614	Food - Alimentation	10 44	10 17		2 37	2 31		18 73	18 46	
615	Tobacco products - Produits du tabac	5 13	3 20		3 70	1 42		9 43	8 20	
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	4 86	3 93		1 12	1 02		14 93	11 39	
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	1 99	2 55		0 46	0 48		5 96	7 94	
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'aménagement	3 39	4 11		2 47	1 59		5 00	7 77	
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	6 66	6 29		1 57	1 58		14 22	13 08	
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	5 69	4 40		4 04	3 61		15 46	8 82	
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	8 89	6 35		4 33	1 58		15 31	12 41	
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	8 04	7 95		2 86	2 53		25 37	25 71	
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	6 46	5 61		2 67	2 15		16 38	14 25	
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	17 57	13 92		1 61	3 05		37 15	27 13	
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	10 01	6 63		1 33	1 08		18 91	12 56	
627	Scrap & waste materials - Déchets & matériaux de récupération	7 81	4 90		2 86	2 17		10 83	6 53	
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	4 04	3 25		1 40	1 42		9 94	7 23	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2 00	2 00		0 94	0 91		2 56	2 59	
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3 65	3 46		0 78	0 58		4 45	4 30	
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1 31	1 27		0 87	0 96		1 41	1 34	
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2 35	2 73		1 09	1 46		3 38	3 84	
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	3 08	2 67		0 57	0 39		4 63	4 08	
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1 69	2 01		0 70	0 71		2 06	2 46	
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	2 02	2 26		1 33	1 35		3 34	3 95	
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	3 09	4 18		1 25	2 60		4 59	5 63	
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0 99	0 92		1 11	0 68		0 95	1 11	
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	1 27	1 36		2 44	1 95		0 56	0 93	
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	0 80	0 78		0 32	0 30		1 25	1 25	
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	0 90	0 68		0 41	0 21		1 10	0 89	
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	1 00	0 95		1 28	0 37		0 89	1 31	
373	Hardware stores - Quincailleries	1 40	1 25		0 15	0 08		2 37	2 25	
376	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	1 97	2 33		0 68	1 36		3 92	4 13	
381	Drug stores - Pharmacies	0 77	0 65		0 47	0 29		0 86	0 76	
391	Book & stationery stores - Librairies et papeteries	0 76	0 60		1 33	0 88		0 52	0 54	
392	Florists' shops - Fleuristes	1 16	0 88		0 06	0 04		1 54	1 20	
394	Jewellery stores - Bijouteries	0 44	0 60		0 14	0 13		0 69	0 98	
396	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	0 77	0 73		0 57	0 56		1 61	1 47	

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
697	Tobacconists - Débits de tabac	1.18	0.92	..	0.07	0.10	..	1.43	1.10	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	1.93	1.35	..	1.87	0.91	..	2.17	1.87	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.57	1.48	..	1.38	1.35	..	5.33	4.40	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.23	1.07	..	1.00	0.86	..	5.48	5.07	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.78	0.76	..	0.75	0.71	..	1.76	2.07	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.74	0.71	..	0.70	0.66	..	1.59	1.97	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.32	1.30	..	1.24	1.24	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	3.73	2.87	..	2.85	2.02	..	11.26	9.77	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	1.46	1.94	..	1.93	2.57	..	...	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	5.02	3.40	..	3.39	1.70	..	11.92	10.38	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.96	1.95	..	1.95	2.08	..	5.25	4.04	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.32	2.80	..	2.66	3.20	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.74	1.40	..	1.33	1.07	..	5.50	4.16	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.11	0.89	..	1.06	1.07	..	3.55	0.89	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	2.18	1.76	..	1.62	1.08	..	6.06	5.04	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.55	2.51	..	1.94	1.82	..	3.35	3.38	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.04	0.80	..	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	1.06	0.81	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.94	0.69	..	...	...	...	...	...	...
803	Schools of art & of the performing arts - École des beaux-arts	0.15	1.09	..	...	...	...	...	...	...
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	1.06	0.85	..	...	...	...	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univ.	1.87	0.73	..	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.06	1.12	..	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.69	0.67	..	...	...	...	...	...	...
809	Education & related services, n.e.s. - Enseignement & services annexes, n.c.a.	0.50	0.13	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.14	2.41	..	1.67	2.16	..	2.44	2.59	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.35	2.67	..	1.84	2.41	..	2.65	2.85	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.85	3.25	..	2.53	3.36	..	2.99	3.23	..
822	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	1.05	1.09	..	1.07	1.21	..	1.09	1.06	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.35	0.37	..	0.31	0.34	..	0.47	0.46	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.) - Cabinets de praticiens paramédicaux	0.07	0.05	..	0.07	0.09	..	0.08	0.02	..
825	Offices of dentists - Cabinets de dentiste	0.70	1.16	..	0.43	0.64	..	1.49	2.78	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	1.16	1.13	..	0.71	0.61	..	1.97	2.11	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	0.96	0.95	..	1.11	1.28	..	0.63	0.19	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.26	1.35	..	1.14	1.42	..	1.40	1.34	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.01	2.05	..	1.75	2.10	..	2.34	2.22	..
841	Motion picture theatres - Cinémas	1.13	1.40	..	0.42	0.30	..	2.28	3.09	..
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	8.78	5.95	..	1.36	2.38	..	51.75	30.01	..
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	2.37	0.30	..	1.32	0.13	..	3.01	0.39	..
844	Golf clubs & country clubs - Clubs de golf et "country clubs"	1.84	1.95	..	0.34	0.65	..	2.33	2.34	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	1.69	2.02	..	2.46	2.83	..	1.47	1.82	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.84	5.43	..	4.76	4.01	..	8.49	8.62	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	1.11	4.52	..	0.42	0.52	..	1.29	5.30	..
853	Computer services - Services d'informatique	4.70	5.14	..	5.05	5.35	..	1.76	2.06	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	8.04	7.90	..	0.60	1.19	..	9.08	8.80	..
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	3.69	2.52	..	3.88	2.64	..	1.34	1.25	..
862	Advertising services - Services de publicité	1.04	1.37	..	0.76	0.48	..	..	..	..
863	Offices of architects - Bureaux d'architecte	4.37	2.91	..	4.82	3.07	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	14.83	12.36	..	11.99	8.89	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	3.13	3.66	..	3.40	4.03	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	1.53	2.12	..	1.43	1.68	..	2.14	4.10	..
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	3.93	3.21	..	1.93	1.85	..	8.72	6.18	..
871-879	Personal services - Services personnels	1.60	1.57	..	0.99	1.42	..	2.77	2.36	..
872	Barber & beauty shops - Salons de coiffure pour hommes & pour dames	0.36	0.09	..	0.15	0.05	..	0.87	0.22	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	2.18	1.79	..	0.48	0.71	..	3.51	2.68	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners - Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	1.07	0.77	..	..	..	..	0.67	0.35	..
877	Funeral services - Pompes funèbres	3.34	5.23	..	4.83	7.63	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.96	1.93	..	0.67	0.61	..	2.37	2.31	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.75	1.55	..	0.66	0.59	..	2.06	1.81	..
883	Lodging houses & residential clubs - Pensions de famille & hôtels privés	0.08	0.12	..	0.06	-	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks - Terrains de camping & parcs à roulettes	0.12	0.10	..	..	..	..	0.48	0.42	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.12	2.15	..	0.70	0.65	..	2.50	2.51	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.25	4.33	..	2.17	2.16	..	6.23	6.41	..
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	1.60	2.58	..	1.91	2.78	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s. - Photographie, n.c.a.	5.27	4.12	..	6.08	4.66	..	5.28	4.16	..
894	Automobile & truck rental - Location d'automobiles & de camions	4.52	3.30	..	0.74	0.71	..	10.82	7.31	..
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	6.45	7.21	..	2.24	1.48	..	12.03	15.32	..
896	Blacksmithing & welding shops - Maré-chalerie & soudure	13.01	10.66	..	0.39	0.19	..	23.35	19.38	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	9.28	13.39	..	6.22	6.14	..	11.50	18.30	..
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	1.66	1.60	..	1.16	2.01	..	2.04	1.72	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	4.64	4.24	..	1.69	1.49	..	7.01	6.77	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
909	Federal administration exc. defense services - Admin. fédérale sauf la défense nationale	-	-	..	-	-	..	...	...	..
931	Provincial administration - Administration provinciale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
951	Local administration - Administration locale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.75	3.62	..	2.44	2.37	..	5.95	5.70	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.85	8.03	..	3.18	3.07	..	15.47	13.86	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE									
031-039	Forestry - Forêts	15.42	19.95	..	1.81	1.34	..	20.45	26.28	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	25.21	17.62	..	4.40	4.04	..	34.96	24.07	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	32.18	28.49	..	4.78	6.23	..	38.40	33.44	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	20.16	29.52	..	5.31	17.83	..	24.52	34.29	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	33.85	28.34	..	4.69	4.17	..	40.23	33.33	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	33.29	26.67	..	4.43	3.02	..	37.41	29.97	..
101-108	Food - Aliments	33.97	27.03	..	4.62	3.05	..	37.84	30.20	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	35.77	28.29	..	5.74	3.57	..	38.98	30.87	..
109	Beverages - Boissons	17.17	17.49	..	2.55	2.79	..	24.12	23.04	..
251-259	Wood - Industrie du bois	10.56	7.28	..	-	-	..	13.73	10.52	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	2.62	1.53	..	-	-	..	3.60	2.47	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	54.02	61.53	..	3.08	0.46	..	66.36	75.99	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.21	5.34	..	1.38	0.69	..	2.73	13.76	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	18.69	38.34	..	15.73	52.86	..	19.21	35.71	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	26.50	32.59	..	-	8.08	..	34.52	41.34	..
404-421	Construction - Construction	38.74	22.46	..	9.32	3.78	..	50.33	30.18	..
404.421	Building - Bâtiment	23.07	16.52	..	0.35	0.17	..	31.80	23.24	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	40.83	26.79	..	-	-	..	55.57	37.20	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	5.59	5.83	..	0.64	0.31	..	7.67	8.25	..
406.409	Engineering - Génie civil	79.37	38.72	..	31.34	13.25	..	95.96	48.27	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	104.36	52.96	..	41.64	17.78	..	126.24	65.48	..
409	Other engineering - Autre génie civil	13.92	3.09	..	-	-	..	18.06	4.21	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	30.70	25.14	..	5.18	4.69	..	38.22	31.15	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.82	14.05	..	10.94	11.84	..	18.47	17.98	..
501-519	Transportation - Transports	8.16	8.28	..	0.71	1.02	..	14.65	14.61	..
501	Air transport - Transports aériens	0.84	0.75	..	0.12	0.71	..	21.82	5.57	..
543-548	Communication - Communications	26.83	27.40	..	24.93	24.43	..	32.71	36.66	..
572	Electric power - Energie électrique	16.67	16.66	..	12.96	16.47	..	26.94	17.23	..
602-699	Trade - Commerce	3.64	4.03	..	2.93	3.01	..	4.41	4.99	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.92	9.95	..	3.09	4.01	..	19.95	20.34	..
314	Food - Alimentation	11.27	17.49	..	4.09	5.29	..	23.66	36.80	..
323	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	19.04	8.53	..	2.88	2.62	..	75.01	28.83	..
326	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	3.62	2.41	..	0.42	0.55	..	6.42	3.85	..
331-699	Retail trade - Commerce de détail	1.73	1.90	..	2.82	2.31	..	1.42	1.86	..
331	Food stores - Magasins d'alimentation	2.12	2.35	..	3.22	3.40	..	1.80	2.06	..
342	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.48	0.46	..	0.45	0.23	..	0.50	0.56	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings ¹ Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	0.78	0.30	..	2.96	0.65	..	0.28	0.24	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	3.84	4.38	..	3.22	3.39	..	5.27	6.16	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.75	0.59	..	6.44	1.48	..	0.12	0.29	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.71	0.65	..	0.44	0.51	..	2.88	1.86	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.33	0.59	..	0.27	0.36	..	3.60	15.12	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.73	1.05	..	0.94	1.26	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.35	0.60	..	0.68	0.57	..	2.91	0.80	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.61	2.57	..	1.98	2.11	..	4.23	3.80	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.31	0.58	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.97	4.67	..	2.97	4.06	..	6.18	5.99	..
821-827	Health services - Services médicaux	4.30	5.08	..	3.28	4.36	..	6.58	6.75	..
821	Hospitals - Hôpitaux	4.69	5.71	..	3.38	4.86	..	7.11	7.28	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	0.99	0.84	..	0.36	0.31	..	1.59	1.29	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.47	5.33	..	5.94	4.24	..	4.99	7.53	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.16	0.96	..	0.07	0.02	..	1.48	1.24	..
891-899	Misc. services - Services divers	8.90	1.66	..	10.13	1.06	..	8.83	2.37	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.07	4.15	..	2.66	2.83	..	7.26	7.13	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.45	9.10	..	2.87	2.99	..	20.56	17.29	..
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.11	13.75	..	3.15	2.44	..	18.28	18.90	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	18.39	18.60	..	6.15	4.87	..	21.18	22.53	..
404-421	Building - Bâtiment	0.73	3.17	..	0.09	0.09	..	0.99	4.33	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	9.31	9.43	..	2.02	1.58	..	12.32	13.08	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.41	3.20	..	4.55	4.94	..	4.62	1.11	..
501-519	Transportation - Transports	0.55	0.75	..	0.73	0.92	..	0.32	0.54	..
602-699	Trade - Commerce	0.88	0.86	..	0.59	0.46	..	1.11	1.19	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.91	1.54	..	1.58	1.04	..	2.72	2.65	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.57	0.65	..	0.06	0.13	..	0.85	0.95	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	-	-	..	-	-	..	-	-	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.03	1.08	..	-	0.31	..	1.33	1.30	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	0.29	0.40	..	-	-	..	0.53	0.74	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.86	0.90	..	0.97	1.17	..	1.04	0.87	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	2.10	2.92	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.11	0.14	..	0.13	0.19	..	0.26	0.29	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.51	0.44	..	0.02	0.02	..	0.59	0.50	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.11	0.95	..	0.95	1.03	..	1.65	1.03	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.57	2.36	..	1.03	1.07	..	5.18	4.71	..
	NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE									
031-039	Forestry - Forêts	0.18	0.19	..	-	-	..	0.66	0.79	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	27.94	16.27	..	13.84	10.92	..	32.98	18.21	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.88	16.46	..	4.66	4.73	..	20.63	21.39	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	9.26	8.50	..	5.55	1.78	..	11.01	11.30	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	18.27	19.39	..	4.33	5.82	..	24.12	25.11	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	19.92	21.94	..	5.35	7.34	..	25.47	27.67	..
101-108	Food - Aliments	20.75	22.50	..	5.67	7.69	..	26.30	28.12	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	24.52	29.47	..	11.68	16.49	..	27.82	33.00	..
104	Dairy products - Industrie laitière	13.77	13.38	..	2.66	2.28	..	28.86	28.13	..
109	Beverages - Boissons	5.74	12.94	..	-	1.37	..	9.05	19.41	..
181-189	Textile products - Industrie textile	7.08	4.42	..	1.41	0.75	..	8.09	5.10	..
251-259	Wood - Industrie du bois	2.05	2.51	..	1.11	2.03	..	2.35	2.80	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	30.60	25.91	..	4.09	4.20	..	41.70	34.69	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	38.96	32.75	..	4.97	4.97	..	53.28	44.09	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	11.24	11.38	..	2.90	1.39	..	22.27	23.93	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	7.97	15.18	..	2.21	0.11	..	9.97	20.47	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	13.75	11.19	..	4.29	1.38	..	16.77	14.29	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	28.16	19.89	..	10.60	4.02	..	32.61	23.87	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	8.68	6.02	..	10.63	2.29	..	6.75	9.73	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	15.24	16.41	..	13.21	23.35	..	17.14	10.25	..
404-421	Construction - Construction	6.50	5.10	..	3.25	1.65	..	7.75	6.31	..
404.421	Building - Bâtiment	6.65	4.94	..	3.08	2.16	..	8.07	6.01	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	4.34	3.52	..	0.25	-	..	5.49	4.55	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	7.76	5.65	..	4.29	3.25	..	9.42	6.78	..
406.409	Engineering - Génie civil	6.03	5.67	..	3.73	-	..	6.76	7.39	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	4.52	5.80	..	-	-	..	5.34	7.00	..
409	Other engineering - Autre génie civil	10.48	5.35	..	7.79	-	..	13.23	8.72	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.64	13.66	..	5.00	4.52	..	18.97	17.75	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.89	10.64	..	11.76	10.60	..	14.40	11.33	..
501-519	Transportation - Transports	10.66	11.45	..	3.94	3.54	..	15.18	16.82	..
504	Water transport - Transports par eau	1.16	1.29	..	0.01	0.01	..	1.73	1.96	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	63.58	79.14	..	15.24	10.64	..	93.22	113.93	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	11.24	11.22	..	4.37	4.37	..	13.81	13.79	..
543-548	Communication - Communications	12.21	12.44	..	24.63	24.77	..	1.07	1.30	..
602-699	Trade - Commerce	2.12	2.18	..	1.49	1.53	..	2.59	2.67	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.94	5.69	..	2.22	2.37	..	13.38	12.53	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	2.98	1.07	..	1.17	0.84	..	16.64	3.37	..
614	Food - Alimentation	10.64	10.97	..	7.44	7.46	..	14.64	15.69	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	6.34	6.47	..	1.51	1.34	..	22.34	22.50	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	7.75	9.20	..	2.07	3.49	..	36.65	35.27	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	1.66	2.10	..	1.84	2.20	..	1.40	2.29	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	6.68	4.06	..	0.81	0.82	..	12.51	7.38	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.06	1.22	..	0.97	0.97	..	1.15	1.38	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.35	3.28	..	3.56	3.34	..	3.35	3.34	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.51	0.44	..	0.02	0.02	..	0.55	0.48	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.18	0.15	..	0.10	-	..	0.22	0.21	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	-	0.01	..	-	0.02	..	-	-	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	0.81	1.13	..	0.06	0.08	..	1.78	2.45	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.39	0.25	..	0.28	0.21	..	2.65	1.07	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.36	0.26	..	0.36	0.27	..	0.55	-	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.35	0.27	..	0.35	0.28	..	0.59	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	0.50	0.07	..	0.65	0.09	..	-	-	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	0.42	0.23	..	0.13	0.12	..	3.12	1.24	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.08	0.09	..	0.10	0.11	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.64	0.32	..	0.15	0.13	..	3.28	1.29	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.91	1.09	..	0.50	0.53	..	1.60	2.03	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.12	0.11	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.18	0.14	..	...	...	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1 13	1 29	..	0 72	0 83	..	1 66	1 89	..
821-827	Health services - Services médicaux	1 21	1 39	..	0 71	0 88	..	1 91	2 10	..
821	Hospitals - Hôpitaux	1 46	1 63	..	0 82	1 03	..	2 42	2 57	..
822	Related health care institutions - Etablis. annexes de soins sanitaires	0 50	0 90	..	0 42	0 59	..	0 51	0 92	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0 53	0 60	..	0 85	0 47	..	0 28	0 73	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	0 77	0 37	..	0 09	0 05	..	1 51	0 75	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2 51	2 64	..	1 72	1 71	..	3 49	3 82	..
871-879	Personal services - Services personnels	0 09	0 43	..	0 22	1 38	..	0 05	-	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0 60	0 53	..	0 10	0 07	..	0 74	0 65	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	0 53	0 47	..	0 04	0 03	..	0 66	0 58	..
891-899	Misc. services - Services divers	2 58	5 02	..	1 87	1 68	..	3 43	8 35	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2 56	2 34	..	1 44	1 33	..	4 44	4 06	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5 35	4 94	..	1 86	1 70	..	9 55	8 88	..
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK										
031-039	Forestry - Forêts	3 78	4 72	..	1 61	1 74	..	9 87	12 30	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	37 83	35 87	..	23 79	22 88	..	45 64	43 00	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19 21	17 91	..	3 64	3 79	..	25 08	23 70	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13 66	14 34	..	3 49	3 58	..	16 93	17 65	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21 62	19 50	..	3 69	3 88	..	28 87	26 71	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	22 57	18 07	..	4 03	4 73	..	29 08	24 34	..
101-108	Food - Aliments	23 44	17 22	..	4 59	5 40	..	29 10	22 11	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	29 20	16 39	..	2 19	2 61	..	33 44	19 98	..
104	Dairy products - Industrie laitière	20 43	20 81	..	14 30	14 39	..	25 26	25 70	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	5 74	10 22	..	0 46	-	..	11 32	20 41	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	10 17	18 15	..	12 84	19 06	..	9 35	18 03	..
09	Beverages - Boissons	14 02	26 91	..	0 26	0 26	..	28 80	65 79	..
151-259	Wood - Industrie du bois	11 81	13 74	..	4 52	4 12	..	13 69	15 78	..
151	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	15 71	12 37	..	5 95	3 25	..	18 44	14 27	..
171-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	31 69	31 53	..	2 49	2 33	..	38 53	38 34	..
71	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	32 52	32 89	..	0 95	0 95	..	39 55	40 01	..
186-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	4 70	6 92	..	0 98	0 63	..	8 29	12 89	..
89	Publishing and printing - Edition et impression	4 84	6 78	..	1 51	0 30	..	8 70	14 03	..
01-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	10 15	5 92	..	0 02	0 02	..	13 70	8 06	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	10.71	15.54	..	1.25	0.07	..	13.83	20.72	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	0.53	1.84	..	1.04	5.61	..	0.32	0.11	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	4.00	3.78	..	1.22	0.39	..	6.48	6.19	..
404-421	Construction - Construction	8.83	7.10	..	-	-	..	11.00	8.98	..
404-421	Building - Bâtiment	5.82	6.49	..	-	-	..	7.33	8.32	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	4.49	6.83	..	-	-	..	5.67	8.89	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	6.55	6.31	..	-	-	..	8.23	8.03	..
406,409	Engineering - Génie civil	20.92	9.28	..	-	-	..	25.06	11.21	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	13.17	7.28	..	-	-	..	15.30	8.67	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	16.88	15.74	..	4.34	4.36	..	22.75	21.36	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.96	3.93	..	4.10	4.32	..	4.07	3.73	..
501-519	Transportation - Transports	2.81	2.58	..	0.93	1.01	..	4.29	3.83	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	7.31	5.02	..	1.34	1.00	..	13.44	9.30	..
543-548	Communication - Communications	9.00	9.35	..	11.47	12.02	..	0.78	0.39	..
602-699	Trade - Commerce	3.62	3.25	..	1.13	1.17	..	5.38	4.75	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	10.00	8.65	..	1.64	2.01	..	22.30	18.76	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	64.07	52.16	..	1.26	1.24	..	162.86	138.78	..
614	Food - Alimentation	5.63	5.75	..	2.74	2.68	..	8.08	8.52	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	3.80	2.74	..	0.37	0.27	..	7.98	5.72	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	5.16	4.73	..	0.75	2.39	..	26.57	17.37	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	4.57	5.04	..	4.72	5.01	..	3.36	5.82	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	6.23	4.14	..	0.68	1.72	..	10.02	6.03	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	0.27	0.66	..	0.29	1.07	..	0.30	0.25	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.36	1.37	..	0.82	0.63	..	1.67	1.79	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	0.86	1.55	..	1.72	1.52	..	0.61	1.59	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.46	1.39	..	0.88	1.04	..	1.63	1.52	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.33	2.38	..	-	-	..	4.22	4.15	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.43	0.38	..	-	-	..	0.64	0.56	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	0.75	1.20	..	-	-	..	1.92	3.06	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	9.61	8.80	..	-	-	..	16.93	13.90	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.06	0.04	..	0.11	0.10	..	0.04	0.01	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.84	1.23	..	-	0.10	..	2.96	1.81	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.51	0.63	..	0.20	0.36	..	4.24	4.14	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.08	0.32	..	0.08	0.33	..	-	0.40	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.08	0.35	..	0.09	0.35	..	-	0.92	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
721 735	Insurance carriers - Assureurs Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.95	1.13	..	0.17	0.02	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.71	1.93	..	0.94	1.14	..	2.51	2.76	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.03	0.05	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.28	3.51	..	3.61	3.67	..	3.21	3.47	..
821-827	Health services - Services médicaux	3.57	3.82	..	4.06	4.08	..	3.45	3.75	..
821	Hospitals - Hôpitaux	4.91	5.33	..	6.83	6.80	..	4.50	5.01	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.76	0.67	..	0.39	0.42	..	0.90	0.76	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	1.61	1.59	..	0.33	0.25	..	2.62	3.05	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	1.61	3.29	..	1.76	4.04	..	1.64	2.73	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.34	0.44	..	0.52	0.15	..	0.31	0.52	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	0.47	0.65	..	..	..	..	0.62	0.86	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	0.28	0.34	..	1.14	0.36	..	0.16	0.35	..
891-899	Misc. services - Services divers	3.57	3.01	..	0.93	1.34	..	6.69	5.38	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	0.78	1.22	..	0.34	1.04	..	1.56	1.75	..
909-951	Public administration - Administration publique	..	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.20	2.19	..	1.14	1.26	..	3.73	3.59	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.92	5.55	..	1.54	1.64	..	10.60	9.84	..
	QUEBEC									
031-039	Forestry - Forêts	11.10	10.97	..	1.32	2.60	..	31.48	30.95	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	15.35	17.62	..	5.26	5.80	..	20.46	23.83	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	14.65	11.21	..	6.98	6.09	..	18.27	13.78	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	26.19	19.54	..	9.68	8.45	..	34.27	25.09	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	17.58	32.45	..	10.52	18.64	..	47.13	87.18	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	11.28	11.76	..	3.33	5.69	..	14.01	13.95	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	20.06	37.31	..	0.43	0.38	..	27.53	54.71	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	26.92	53.32	..	0.41	0.34	..	61.39	114.28	..
201-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.95	14.91	..	5.68	5.99	..	23.20	19.94	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.70	14.24	..	6.78	8.82	..	21.61	17.04	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.11	15.34	..	5.00	4.20	..	24.24	21.90	..
01-109	Food and beverages - Aliments et boissons	19.63	20.80	..	6.01	6.24	..	26.47	28.23	..
01-108	Food - Aliments	19.04	18.31	..	5.55	4.88	..	25.85	25.30	..
01	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	13.17	15.17	..	6.88	8.16	..	15.28	17.60	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
104	Dairy products - Industrie laitière	37.63	36.50	..	7.81	5.48	..	52.50	52.50	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	12.00	11.47	..	5.15	3.99	..	16.65	16.63	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	19.38	12.31	..	5.25	5.01	..	29.36	17.86	..
109	Beverages - Boissons	22.14	30.67	..	7.91	12.08	..	29.11	39.35	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	32.21	16.31	..	16.43	7.37	..	42.51	21.70	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	19.76	12.65	..	10.55	4.35	..	22.84	15.53	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	6.12	2.62	..	1.70	0.54	..	7.48	3.29	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	6.72	2.02	..	2.71	0.88	..	8.04	2.44	..
181-189	Textile products - Industrie textile	9.32	5.04	..	6.33	3.06	..	11.68	6.45	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	10.50	4.00	..	1.40	0.51	..	13.84	5.36	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, fils & tissus artif. & synthét.	12.83	8.33	..	6.65	8.36	..	15.78	8.96	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	16.93	13.38	..	10.40	5.54	..	21.62	17.32	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	11.01	8.95	..	3.62	3.88	..	15.05	11.98	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	4.37	5.32	..	7.85	11.99	..	5.23	5.69	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	13.14	10.13	..	2.71	1.98	..	17.85	13.80	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	5.08	3.69	..	0.16	0.24	..	8.70	6.18	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	4.46	2.07	..	0.14	0.36	..	8.79	3.97	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	5.15	4.45	..	0.22	-	..	8.64	7.33	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	3.88	3.53	..	-	-	..	5.41	4.93	..
251-259	Wood - Industrie du bois	12.46	9.36	..	1.49	1.48	..	15.56	11.55	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	13.21	9.24	..	2.36	2.28	..	16.96	11.64	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	20.26	20.59	..	0.47	2.75	..	24.37	24.21	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	10.94	9.89	..	-	-	..	12.36	11.42	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	6.27	4.23	..	2.42	1.35	..	7.35	5.10	..
261	Household furniture - Meubles de maison	3.04	2.57	..	0.69	-	..	3.59	3.25	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	25.10	11.50	..	11.47	4.66	..	29.37	13.82	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	35.58	36.84	..	4.14	4.67	..	45.10	46.29	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	42.17	43.61	..	4.48	5.37	..	52.66	54.12	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	17.83	20.32	..	4.68	4.14	..	23.46	26.23	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	26.24	19.14	..	4.96	4.46	..	41.27	30.06	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	37.70	27.99	..	2.76	1.99	..	49.78	37.26	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	22.06	14.10	..	12.15	11.58	..	39.13	19.81	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	20.23	21.60	..	9.60	12.15	..	25.35	26.19	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	28.66	37.16	..	13.13	18.03	..	35.80	45.72	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	15.77	16.19	..	6.37	8.73	..	20.28	19.77	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	36.26	26.16	..	23.01	24.08	..	44.50	27.47	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	18.22	14.88	..	3.45	3.91	..	25.09	19.55	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	31.29	25.65	..	6.87	6.12	..	40.36	32.99	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	10.18	11.70	..	5.15	5.50	..	12.88	14.78	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	24.90	21.55	..	2.53	2.34	..	32.58	28.33	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	9.58	10.13	..	4.45	3.75	..	11.88	12.99	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	12.74	5.92	..	5.41	2.55	..	15.37	7.21	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	11.49	8.90	..	2.43	1.90	..	17.08	13.43	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	12.32	10.74	..	1.93	1.72	..	17.47	15.59	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	21.48	20.87	..	15.36	21.13	..	25.88	20.71	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	25.21	24.59	..	10.83	16.26	..	42.93	33.74	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	23.08	23.12	..	55.05	68.67	..	14.61	10.89	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	17.12	18.56	..	20.50	24.31	..	14.91	15.00	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	19.10	11.64	..	5.68	9.21	..	28.99	13.49	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	8.30	11.30	..	6.80	5.23	..	8.68	12.65	..
335	Communications equipment - Equipement de télécommunication	24.29	14.01	..	5.46	12.40	..	43.54	15.78	..
336	Electrical industrial equipment - Equipement électrique industriel	14.16	9.49	..	4.82	10.14	..	19.98	9.05	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	25.16	15.75	..	10.09	8.57	..	39.00	22.48	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	24.32	23.16	..	3.79	2.07	..	32.47	31.80	..
352	Cement - Ciment	35.14	27.89	..	9.56	1.04	..	56.36	53.19	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	22.61	28.61	..	..	..	..	28.73	37.67	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	14.89	19.52	..	2.76	1.35	..	18.13	24.16	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	22.78	18.40	..	11.91	4.32	..	32.62	31.13	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	20.40	17.36	..	12.65	4.57	..	28.01	29.80	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	14.59	12.96	..	5.04	5.28	..	27.81	23.59	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	9.04	8.55	..	4.41	5.18	..	19.52	16.30	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	7.34	6.12	..	0.97	0.25	..	16.77	13.48	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	19.30	16.04	..	6.41	4.61	..	32.38	27.44	..
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	26.01	20.03	..	6.02	4.61	..	39.50	30.78	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	9.34	8.05	..	7.27	4.27	..	10.69	10.29	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	11.34	9.08	..	19.45	14.60	..	8.08	6.92	..
404-421	Construction - Construction	21.23	17.48	..	2.37	2.06	..	31.08	25.23	..
404.421	Building - Bâtiment	17.01	13.55	..	0.81	0.53	..	24.94	19.58	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	11.44	7.07	..	0.82	0.17	..	17.57	11.03	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	18.89	15.60	..	0.81	0.67	..	27.25	22.05	..
406,409	Engineering - Génie civil	37.70	33.30	..	7.20	6.66	..	57.72	51.26	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	22.06	20.97	..	0.18	0.03	..	44.47	43.08	..
409	Other engineering - Autre génie civil	58.56	48.54	..	26.11	22.48	..	69.36	57.96	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.31	15.25	..	5.07	5.29	..	24.29	20.97	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.00	12.38	..	10.57	10.32	..	21.05	19.29	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1963 Août	July 1963 Juill.	Aug. 1962 Août	Aug. 1963 Août	July 1963 Juill.	Aug. 1962 Août	Aug. 1963 Août	July 1963 Juill.	Aug. 1962 Août
		dollars								
501-519	Transportation - Transports	8.74	8.55	..	4.24	4.55	..	15.53	14.61	..
501	Air transport - Transports aériens	4.49	3.58	..	1.53	1.41	..	30.49	27.41	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	1.34	1.33	..	4.53	4.52	..	0.05	0.04	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	13.02	11.92	..	0.71	0.82	..	26.91	22.62	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	3.53	3.59	..	8.37	8.84	..	14.56	14.42	..
524-527	Storage - Entreposage	11.80	17.03	..	3.28	0.91	..	14.79	27.76	..
543-548	Communication - Communications	12.74	13.50	..	12.87	13.11	..	17.27	22.68	..
543	Radio & television broadcasting - Radio-diffusion et télévision	4.54	6.12	..	0.55	2.49	..	28.34	31.86	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	29.89	24.40	..	18.22	15.54	..	49.96	39.41	..
602-699	Trade - Commerce	4.71	4.70	..	1.50	1.52	..	7.72	7.76	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.03	7.92	..	2.20	2.51	..	19.91	18.72	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	3.24	10.89	..	2.34	12.60	..	6.64	6.89	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	8.84	4.28	..	3.77	1.44	..	15.52	9.99	..
614	Food - Alimentation	17.28	15.99	..	2.64	2.10	..	33.91	30.76	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	2.69	2.91	..	0.55	0.33	..	8.69	10.14	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	5.27	6.40	..	4.57	4.77	..	10.97	14.08	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	5.92	9.11	..	2.66	2.70	..	19.89	35.81	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	14.17	10.37	..	1.06	1.29	..	26.59	17.89	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	3.09	3.14	..	0.88	0.69	..	4.51	4.78	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	7.19	7.27	..	0.69	0.34	..	9.86	10.55	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	2.17	1.84	..	1.43	1.34	..	2.38	1.99	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	3.12	3.70	..	0.82	0.60	..	4.40	5.43	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	2.43	1.99	..	0.39	0.27	..	3.55	2.93	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	3.40	5.45	..	0.47	0.27	..	3.98	6.36	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	4.08	3.42	..	2.05	1.42	..	6.10	5.40	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	2.39	3.48	..	0.03	0.04	..	4.02	5.82	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	1.37	1.21	..	1.32	1.23	..	1.47	1.25	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	1.21	0.91	..	0.29	0.28	..	1.58	1.13	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	1.14	1.36	..	0.78	1.26	..	2.30	2.39	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.20	0.88	..	-	0.02	..	1.68	1.20	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.30	1.32	..	0.90	1.03	..	5.80	4.72	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.88	1.00	..	0.76	0.86	..	2.24	2.75	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.76	0.90	..	0.71	0.78	..	1.42	2.66	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.72	0.87	..	0.67	0.73	..	1.29	2.69	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.25	1.31	..	1.13	1.29	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.98	1.86	..	1.46	1.92	..	5.55	3.08	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.81	1.70	..	1.09	1.26	..	9.29	6.44	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.00	1.02	..	1.11	1.19	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	2.32	2.11	..	1.07	1.30	..	9.69	6.76	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.49	1.20	..	0.77	1.20	..	13.58	2.75	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	3.29	3.08	..	1.50	1.45	..	8.60	7.61	..
301-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.51	2.56	..	1.94	1.94	..	3.26	3.35	..
301-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.42	1.05	..	..	..	..	..	..	..
309T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth. musées	1.44	1.06	..	..	..	..	..	..	..
102	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.73	0.72	..	..	..	..	..	..	..
05	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	3.75	0.88	..	..	..	..	..	..	..
06	Universities & colleges - Universités & collèges	2.02	1.99	..	..	..	..	..	..	..
21-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.77	3.55	..	2.34	3.82	..	3.00	3.40	..
21-827	Health services - Services médicaux	2.97	3.96	..	2.52	4.29	..	3.21	3.78	..
21	Hospitals - Hôpitaux	3.45	4.58	..	3.24	5.50	..	3.55	4.14	..
22	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	0.77	1.41	..	0.27	0.65	..	0.94	1.63	..
28	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.96	1.93	..	1.67	1.99	..	2.14	1.90	..
11-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.87	1.53	..	0.57	0.57	..	2.93	2.46	..
11-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.20	3.66	..	3.15	2.34	..	6.48	6.49	..
11	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de plac. & serv. de locat. de pers.	2.54	3.03	..	..	..	..	2.87	3.34	..
13	Computer services - Services d'informatique	1.38	1.16	..	1.33	1.00	..	1.93	4.53	..
15	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	6.55	6.65	..	0.91	2.84	..	7.42	7.22	..
4	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	14.45	12.37	..	14.52	10.34	..	..	..	..
1-879	Personal services - Services personnels	1.46	1.01	..	0.49	0.57	..	2.69	1.57	..
4	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blanch. net. à sec & press. (sauf serv. l.)	3.32	2.03	..	0.82	1.42	..	6.34	2.61	..
1-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.95	1.97	..	0.66	0.74	..	2.41	2.37	..
1	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.35	2.00	..	0.89	0.88	..	2.79	2.31	..
5	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.90	2.02	..	0.65	0.72	..	2.35	2.45	..
1-899	Misc. services - Services divers	3.66	3.36	..	3.47	2.81	..	4.04	4.02	..
3	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	3.27	2.81	..	1.56	4.81	..	4.02	2.46	..
1-951	Public administration - Administration publique	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.98	3.91	..	2.41	2.41	..	6.80	6.60	..
1-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.81	7.14	..	2.86	2.89	..	13.97	12.45	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
	ONTARIO									
031-039	Forestry - Forêts	15.92	13.81	..	2.02	1.41	..	36.00	34.32	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	19.35	20.74	..	6.49	6.14	..	25.26	28.33	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	17.18	17.98	..	8.36	7.30	..	20.78	23.21	..
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	31.20	27.30	..	12.73	12.58	..	35.80	30.83	..
057	Uranium mines - Mines d'uranium	29.94	25.37	..	16.01	14.52	..	37.13	32.15	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	9.41	12.61	..	4.91	3.90	..	11.21	17.28	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	7.17	12.88	..	4.11	6.22	..	17.03	34.11	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	39.93	44.25	..	12.72	12.36	..	47.01	52.17	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	17.99	12.93	..	1.19	1.18	..	22.92	16.31	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	35.83	44.54	..	0.09	1.03	..	67.63	81.52	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.37	17.05	..	7.95	7.37	..	27.51	22.80	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.57	17.80	..	9.45	10.08	..	27.32	21.38	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.04	16.44	..	6.55	4.85	..	27.75	24.57	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	25.59	24.25	..	9.82	7.43	..	34.06	33.55	..
101-108	Food - Aliments	24.80	22.92	..	10.44	7.09	..	32.08	31.23	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	31.59	34.16	..	7.52	5.39	..	41.04	45.56	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	31.54	22.42	..	20.44	8.25	..	34.29	26.70	..
104	Dairy products - Industrie laitière	25.80	29.92	..	3.17	5.30	..	36.16	41.37	..
105	Flour & breakfast cereal products - Meunerie & fabric. de céréales de table	42.40	35.54	..	11.58	9.76	..	59.50	48.42	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	21.82	27.23	..	7.76	5.93	..	31.52	42.08	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	13.15	14.42	..	1.55	2.03	..	17.93	19.63	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	22.76	16.23	..	14.90	9.79	..	29.32	22.05	..
109	Beverages - Boissons	30.01	31.31	..	7.11	8.94	..	46.78	47.35	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	12.23	11.90	..	4.05	1.85	..	18.80	20.10	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	24.46	12.90	..	7.72	4.42	..	31.29	16.49	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	4.75	3.83	..	2.81	2.41	..	6.00	4.69	..
172	Leather tanneries - Tanneries	11.12	10.68	..	1.36	-	..	13.24	12.89	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	3.34	2.12	..	3.99	3.45	..	3.92	2.23	..
181-189	Textile products - Industrie textile	17.59	16.84	..	10.99	7.30	..	19.94	20.04	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	5.05	2.42	..	1.36	0.83	..	6.62	3.10	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés et tissus artif. & synthét.	18.34	19.39	..	3.70	1.07	..	23.65	26.10	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	24.91	20.53	..	3.90	3.05	..	32.81	27.17	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	3.83	5.25	..	1.62	0.49	..	4.76	7.20	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	21.18	32.35	..	44.57	44.76	..	17.69	30.86	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	4.51	3.80	..	2.41	1.23	..	6.01	5.40	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	2.57	1.43	..	2.19	-	..	3.24	2.41	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	5.41	4.89	..	2.49	1.77	..	7.29	6.59	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	3.30	2.27		1.49	2.00		5.50	3.26	
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	2.98	1.74		1.83	2.99		5.32	2.37	
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	4.85	3.82		1.19	1.29		7.45	5.53	
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	0.98	0.14		0.43	0.98		1.55	0.02	
251-259	Wood - Industrie du bois	19.71	13.36		1.59	2.36		27.50	18.18	
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	18.59	10.71		0.92	0.25		21.34	12.44	
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	20.72	11.29		0.21	1.68		24.91	13.00	
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	28.27	22.24		2.24	2.37		37.73	29.57	
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	9.75	8.30		2.09	2.16		12.72	10.87	
261	Household furniture - Meubles de maison	8.19	6.59		1.19	1.02		10.43	8.54	
264	Office furniture - Meubles de bureau	11.31	10.74		7.19	6.99		12.82	12.20	
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	31.61	28.12		4.54	4.59		42.19	37.70	
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	35.08	33.19		3.92	5.92		44.17	41.35	
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	30.77	28.02		5.52	4.59		41.90	39.13	
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	17.98	15.63		6.75	4.11		29.10	26.95	
288	Publishing only - Edition seulement	0.76	0.45		0.26	0.26		5.99	2.65	
289	Publishing and printing - Edition et impression	11.98	9.60		5.02	4.35		27.00	21.00	
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	17.55	14.50		4.97	6.17		21.93	17.54	
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	11.66	9.89		4.92	7.21		14.00	10.84	
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	26.61	24.65		8.47	5.79		31.64	29.98	
294	Iron foundries - Fonderies de fer	40.25	28.19		5.83	5.77		49.69	33.86	
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	3.39	5.05					4.72	7.92	
296	Aluminum Roll, cast, & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	45.44	32.22		1.85	3.23		62.21	43.56	
297	Copper & copper alloy roll, cast, & extr. - Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	21.65	18.87		5.92	4.61		27.00	23.35	
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	26.89	22.55		14.98	13.04		31.92	26.76	
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	24.00	17.54		4.59	3.83		32.28	23.38	
301	Boiler & plate works - Chaudières et plaques	18.45	17.16		6.86	6.18		28.19	26.45	
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	19.69	13.70		4.27	3.17		27.86	19.60	
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	23.12	12.43		6.32	5.14		30.51	15.80	
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	17.95	10.93		5.47	4.40		22.36	13.22	
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	51.35	43.64		3.48	1.08		65.99	56.38	
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	14.01	15.97		2.35	2.48		22.62	24.03	
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	10.56	5.74		2.76	2.87		13.68	6.92	
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	17.23	10.09		6.68	5.52		24.66	13.57	
311	Agric. implements - Instruments aratoires	6.85	5.46		1.40	1.28		10.14	7.80	
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	21.23	10.96		6.81	5.60		29.61	14.51	
316	Commercial refriger. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	6.23	9.54		1.45	3.56		8.86	13.08	
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	8.32	9.32		9.07	7.23		6.91	13.41	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	31.36	29.65	..	27.42	30.27	..	32.72	29.53	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	11.66	10.66	..	5.96	6.55	..	14.74	12.95	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	32.21	31.46	..	37.13	48.65	..	30.77	26.41	..
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	36.87	34.55	..	29.88	28.42	..	39.07	36.57	..
326	Railroad rolling stock - Matériel ferro-viaire roulant	19.21	23.68	..	36.52	37.94	..	10.56	13.35	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	12.46	8.93	..	5.80	7.00	..	18.04	10.67	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	5.86	6.42	..	0.43	0.38	..	7.99	8.86	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	20.35	10.55	..	3.88	4.11	..	26.94	13.48	..
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	25.16	37.46	..	22.71	15.73	..	27.00	50.88	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	13.50	8.38	..	5.55	9.61	..	21.76	7.10	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	6.40	5.18	..	2.66	2.53	..	10.46	8.09	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	17.75	10.37	..	14.05	9.31	..	21.33	11.46	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	11.06	7.76	..	4.34	4.93	..	14.68	9.33	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	28.18	26.68	..	5.10	4.38	..	39.40	37.72	..
352	Cement - Ciment	35.64	44.15	..	12.62	11.96	..	50.59	63.84	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	59.07	55.01	..	0.72	0.86	..	81.12	75.69	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	19.03	13.51	..	6.90	5.51	..	23.65	16.60	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	11.65	10.95	..	5.87	4.49	..	41.16	44.08	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	11.48	10.89	..	5.89	4.51	..	41.47	44.57	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	16.91	16.59	..	5.95	5.03	..	32.57	33.30	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	9.03	8.55	..	4.89	4.55	..	17.48	16.59	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	15.47	13.80	..	4.50	3.89	..	32.28	29.82	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	19.02	23.37	..	6.65	6.60	..	38.47	51.10	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	25.11	28.22	..	4.51	4.66	..	46.94	53.49	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	9.32	7.68	..	3.54	2.80	..	13.62	11.33	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	6.03	5.55	..	2.57	2.15	..	9.60	9.15	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	5.13	4.57	..	1.33	0.96	..	6.39	5.75	..
404-421	Construction - Construction	11.74	12.81	..	1.67	1.55	..	15.64	17.32	..
404,421	Building - Bâtiment	10.95	12.53	..	2.01	1.82	..	14.58	17.05	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	7.44	6.23	..	0.57	0.73	..	10.67	9.31	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	12.15	14.62	..	2.58	2.29	..	15.84	19.33	..
406,409	Engineering - Génie civil	15.01	13.95	..	0.07	0.39	..	19.78	18.30	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	18.94	18.34	..	0.06	0.09	..	23.26	23.00	..
409	Other engineering - Autre génie civil	12.07	10.65	..	0.08	0.56	..	16.83	14.44	..
401-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	19.08	16.51	..	7.11	6.58	..	25.68	22.18	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.71	13.84	..	9.78	9.92	..	22.30	22.23	..
501-519	Transportation - Transports	14.68	13.05	..	3.93	4.56	..	25.56	21.72	..
501	Air transport - Transports aériens	2.78	4.36	..	1.30	3.03	..	15.53	18.14	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	2.12	2.40	..	4.98	4.78	..	1.38	1.80	..
504	Water transport - Transports par eau	117.87	103.28	..	9.87	7.55	..	140.48	123.19	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	22.73	25.06	..	17.43	17.37	..	61.48	80.25	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	16.00	10.83	..	1.42	1.14	..	30.88	19.52	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	37.72	36.03	..	13.86	16.36	..	43.28	40.81	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	4.36	4.30	..	3.08	3.09	..	6.81	6.59	..
524-527	Storage - Entreposage	18.83	83.64	..	26.02	18.70	..	17.14	107.80	..
543-548	Communication - Communications	15.42	15.37	..	15.76	15.70	..	8.35	8.57	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Energie électrique, gaz & eau	7.57	8.60	..	2.27	2.46	..	14.00	16.00	..
572	Electric power - Energie électrique	6.93	8.63	..	1.53	1.85	..	14.73	18.43	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	3.81	3.30	..	1.87	1.40	..	10.00	9.26	..
576	Water systems - Distribution d'eau	15.73	15.60	..	22.52	22.87	..	13.63	13.42	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	9.99	9.43	..	1.35	1.67	..	13.40	12.52	..
602-699	Trade - Commerce	3.13	2.97	..	1.57	1.56	..	4.30	4.05	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.84	5.34	..	2.16	2.08	..	12.42	11.05	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	3.84	3.58	..	1.75	2.02	..	7.10	6.19	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	2.83	2.95	..	1.79	2.38	..	5.81	4.73	..
614	Food - Alimentation	7.27	7.25	..	1.40	1.25	..	13.21	13.76	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	6.08	6.95	..	1.57	1.86	..	12.56	13.29	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	4.27	3.56	..	4.25	3.89	..	5.10	2.68	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	4.85	4.23	..	3.04	2.59	..	11.25	9.73	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	9.72	8.93	..	3.12	3.04	..	23.18	19.59	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	7.89	4.25	..	2.28	1.52	..	12.98	6.89	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	3.93	3.04	..	1.21	1.12	..	9.51	6.65	..
631-639	Retail trade - Commerce de détail	1.89	1.88	..	0.97	1.06	..	2.36	2.32	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.55	2.20	..	0.40	0.34	..	3.06	2.64	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.53	1.66	..	0.96	1.22	..	1.64	1.75	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.44	2.92	..	1.41	2.51	..	3.41	3.65	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	3.09	3.61	..	0.67	0.51	..	4.54	5.42	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.44	1.46	..	0.33	0.36	..	1.87	1.87	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.46	1.65	..	1.00	1.42	..	2.42	2.55	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	4.73	6.16	..	3.09	6.42	..	6.46	6.63	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	1.03	0.89	..	1.19	0.40	..	0.97	1.26	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	2.56	3.18	..	0.26	0.78	..	4.53	5.30	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.43	0.41	..	0.05	0.05	..	0.52	0.50	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	3.38	2.27	..	3.18	1.31	..	3.79	3.14	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.41	1.32	..	1.42	1.32	..	3.19	2.89	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.93	0.96	..	0.89	0.93	..	2.78	2.43	..
701-703	Savings & credit institutions - Etablissements: épargnes & crédit	0.79	0.76	..	0.74	0.72	..	2.65	2.22	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.73	0.70	..	0.69	0.67	..	2.25	1.77	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.47	1.46	..	1.32	1.32	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.68	2.02	..	1.78	2.25	..	3.00	2.76	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	1.75	2.14	..	2.19	2.67	..	...	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	1.62	1.93	..	1.46	1.89	..	3.31	3.01	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.90	1.69	..	2.12	1.86	..	3.32	3.05	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.40	2.56	..	2.71	2.87	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.55	1.04	..	1.54	0.71	..	3.52	3.21	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.26	0.61	..	1.51	0.81	..	1.01	0.24	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	1.73	1.29	..	1.56	0.62	..	4.20	4.02	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.26	2.20	..	2.09	2.00	..	2.63	2.57	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.98	0.84	..	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth. musées	0.97	0.83	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.96	0.79	..	...	...	...	...	...	...
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univ.	0.68	0.55	..	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.21	1.03	..	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	1.07	1.04	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.80	1.87	..	1.65	1.67	..	1.92	2.01	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.93	2.03	..	1.71	1.76	..	2.05	2.16	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.31	2.48	..	2.50	2.69	..	2.28	2.45	..
822	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	1.23	1.09	..	0.67	0.64	..	1.47	1.16	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.66	0.73	..	0.71	0.81	..	0.67	0.64	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.34	1.32	..	1.54	1.50	..	1.25	1.23	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissement et loisirs	2.60	2.81	..	3.09	4.15	..	2.63	2.45	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.44	4.89	..	5.11	4.49	..	6.50	6.02	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	0.69	1.22	..	0.39	0.55	..	0.77	1.38	..
853	Computer services - Services d'informatique	6.29	7.15	..	6.72	7.46	..	1.93	1.64	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	8.07	7.77	..	0.30	0.33	..	8.99	8.63	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

CIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
64	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	12.56	9.29	..	11.06	7.32	..	..	..	..
66	Offices of lawyers & notaries - Etudes d'avocat & de notaire	4.75	5.19	..	5.26	5.83	..	..	..	..
71-879	Personal services - Services personnels	1.56	1.42	..	0.28	0.61	..	3.52	2.92	..
81-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.95	0.93	..	0.71	0.53	..	1.09	1.09	..
81	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.40	1.46	..	0.48	0.50	..	1.70	1.80	..
86	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	0.88	0.83	..	0.81	0.59	..	0.94	0.91	..
91-899	Misc. services - Services divers	3.78	4.39	..	1.47	2.49	..	5.83	6.21	..
99-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
01-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.40	3.35	..	2.39	2.37	..	5.10	5.01	..
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.34	7.46	..	3.38	3.25	..	13.86	12.20	..
	MANITOBA									
31-039	Forestry - Forêts	1.12	2.78	..	-	-	..	2.13	4.55	..
51-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	36.00	28.64	..	5.74	3.27	..	47.54	38.96	..
51-059	Metal mines - Mines métalliques	17.56	11.91	..	6.13	3.57	..	22.48	15.68	..
01-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.07	11.93	..	3.37	2.88	..	16.95	16.86	..
URABLE ION-DUR	Durable goods - Biens durables	12.37	11.58	..	4.46	4.49	..	15.88	14.95	..
01-109	Non-durable goods - Biens non-durables	11.85	12.20	..	2.52	1.52	..	17.88	18.47	..
01-108	Food and beverages - Aliments et boissons	15.47	16.50	..	3.70	2.05	..	21.06	22.82	..
01	Food - Aliments	12.64	13.84	..	2.57	1.92	..	17.32	18.94	..
04	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	9.81	14.51	..	1.21	0.63	..	12.32	18.35	..
06	Dairy products - Industrie laitière	20.09	24.65	..	1.22	1.05	..	31.31	38.06	..
07	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	7.81	7.50	..	2.52	2.33	..	28.22	24.66	..
09	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	9.62	7.44	..	6.57	3.64	..	11.27	8.80	..
43-249	Beverages - Boissons	38.97	39.03	..	16.12	3.48	..	52.89	57.35	..
43	Clothing - Industrie de l'habillement	3.53	4.28	..	0.72	0.75	..	6.34	7.19	..
44	Men's clothing - Vêtements pour hommes	2.61	4.96	..	0.55	0.18	..	5.14	9.01	..
96-289	Women's clothing - Vêtements pour dames	4.12	2.86	..	0.97	1.30	..	7.16	4.52	..
39	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	12.80	10.20	..	3.07	2.05	..	21.11	17.23	..
01-309	Publishing and printing - Édition et impression	5.32	5.34	..	4.77	2.34	..	6.47	9.26	..
11-318	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	12.76	15.36	..	3.68	2.50	..	16.30	20.85	..
21-329	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	14.35	10.93	..	4.53	3.06	..	20.48	16.09	..
31-339	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	8.85	6.18	..	4.70	5.90	..	11.26	6.36	..
72-379	Electrical products - Fabrication de produits électriques	11.60	11.83	..	3.98	5.17	..	15.28	15.19	..
	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	13.44	12.14	..	2.63	0.94	..	26.98	25.36	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
404-421	Construction - Construction	30.32	29.01	..	4.70	3.92	..	39.43	38.46	..
404,421	Building - Bâtiment	20.94	21.08	..	1.35	0.92	..	28.63	29.47	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	10.24	6.85	..	1.65	0.85	..	14.01	9.51	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	26.30	28.12	..	1.17	0.95	..	35.62	39.12	..
406,409	Engineering - Génie civil	76.17	69.03	..	34.02	31.74	..	84.14	76.21	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	75.58	67.92	..	2.77	5.64	..	85.80	76.15	..
409	Other engineering - Autre génie civil	77.30	71.06	..	70.58	54.96	..	80.66	76.34	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.23	16.27	..	3.71	3.04	..	24.01	22.85	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.29	8.72	..	13.07	11.42	..	10.70	7.16	..
501-519	Transportation - Transports	6.97	3.93	..	3.58	2.19	..	9.28	5.13	..
501	Air transport - Transports aériens	2.31	2.05	..	1.50	1.39	..	19.69	10.84	..
543-548	Communication - Communications	11.99	11.62	..	16.45	16.38	..	0.38	0.17	..
602-699	Trade - Commerce	3.29	2.78	..	1.70	1.45	..	4.61	3.94	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.79	5.21	..	2.08	1.46	..	15.86	12.97	..
614	Food - Alimentation	6.80	8.63	..	2.08	4.50	..	12.08	14.52	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.42	1.54	..	1.22	1.44	..	1.60	1.70	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.79	2.51	..	1.36	0.48	..	1.93	3.05	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.68	0.46	..	0.42	0.28	..	0.75	0.50	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.81	1.98	..	0.93	1.00	..	2.89	3.04	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	1.21	1.39	..	1.38	1.42	..	1.15	1.38	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.12	1.58	..	0.98	1.61	..	4.14	3.11	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.47	1.20	..	0.29	1.11	..	4.08	3.52	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.30	0.36	..	0.27	0.35	..	1.51	0.82	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.10	4.38	..	0.39	4.68	..	5.85	5.44	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.74	1.94	..	1.84	2.22	..	4.17	2.92	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.91	2.77	..	2.20	3.12	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.57	1.04	..	1.24	0.90	..	5.12	3.07	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.96	1.77	..	1.46	1.18	..	2.58	2.46	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.62	0.63	..	..	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.65	0.66	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.95	0.25	..	..	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.50	1.24	..	0.75	0.24	..	2.10	1.98	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.72	1.43	..	0.81	0.28	..	2.52	2.38	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.20	1.58	..	1.09	0.36	..	3.21	2.61	..
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	0.33	0.22	..	0.93	0.53	..	0.27	0.18	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.76	0.57	..	0.46	0.07	..	0.91	0.82	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	0.90	0.99	..	0.99	0.44	..	0.88	1.40	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	7.85	6.68	..	6.72	6.10	..	9.95	7.90	..
871-879	Personal services - Services personnels	0.81	1.40	..	0.30	0.33	..	1.45	2.58	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.39	1.45	..	0.55	0.60	..	1.53	1.59	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.52	1.61	..	0.46	0.79	..	1.68	1.75	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.61	2.81	..	1.38	1.08	..	4.50	5.23	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.59	2.99	..	2.80	2.47	..	4.90	3.90	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.41	5.69	..	2.90	2.54	..	10.44	9.31	..
SASKATCHEWAN										
031-039	Forestry - Forêts	11.83	-	..	-	-	..	44.80	-	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	34.39	37.33	..	7.91	8.55	..	50.06	54.78	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	27.01	35.15	..	5.90	10.82	..	35.69	45.33	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	59.58	56.58	..	2.78	2.97	..	113.03	108.38	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.16	14.79	..	8.67	8.39	..	21.39	19.47	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	15.73	15.34	..	7.28	10.19	..	19.76	17.99	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.52	14.35	..	9.55	7.29	..	23.07	20.97	..
101-108	Food - Aliments	16.64	15.21	..	16.68	12.31	..	18.57	18.75	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	19.80	15.83	..	15.68	5.25	..	20.65	17.93	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	20.29	29.21	..	8.65	3.72	..	34.04	59.07	..
109	Beverages - Boissons	18.46	33.74	..	5.59	3.97	..	24.40	49.17	..
251-259	Wood - Industrie du bois	8.63	6.75	..	-	-	..	10.74	8.30	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	8.24	6.04	..	2.03	1.52	..	16.00	11.99	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	8.21	3.24	..	2.21	1.61	..	20.92	6.82	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	15.85	21.38	..	6.94	7.13	..	20.44	28.10	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	7.14	5.65	..	2.82	4.71	..	9.25	6.33	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	4.77	3.56	..	1.29	4.95	..	6.43	3.11	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	22.48	21.73	..	21.11	33.62	..	23.92	10.73	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	35.62	37.91	..	4.74	6.10	..	50.71	54.41	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	22.62	40.17	..	23.30	16.89	..	22.34	49.52	..
404-421	Construction - Construction	56.44	54.62	..	11.29	13.17	..	75.39	72.09	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
404.421	Building - Bâtiment	23.98	24.53	..	7.84	9.68	..	30.98	30.99	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	11.49	12.62	..	20.46	25.06	..	9.38	9.22	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	30.01	29.98	..	0.41	0.18	..	41.43	40.84	..
406.409	Engineering - Génie civil	149.65	147.12	..	18.06	19.91	..	208.73	208.95	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	47.87	45.13	..	-	-	..	89.97	86.49	..
409	Other engineering - Autre génie civil	256.77	259.86	..	81.97	90.61	..	286.14	292.70	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	33.26	32.45	..	9.03	9.50	..	47.12	45.72	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.92	9.75	..	14.54	13.93	..	4.97	5.46	..
501-519	Transportation - Transports	4.46	4.65	..	3.58	2.61	..	5.92	6.60	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	9.44	7.90	..	0.41	0.16	..	23.43	15.86	..
543-548	Communication - Communications	23.71	23.39	..	24.22	23.90	..	12.35	6.47	..
602-699	Trade - Commerce	3.77	3.04	..	2.28	1.33	..	5.01	4.32	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.51	6.48	..	3.81	1.93	..	17.08	14.04	..
602	Farm products - Produits agricoles	0.30	0.70	..	0.21	0.92	..	0.69	0.44	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	5.62	2.77	..	6.41	2.42	..	5.47	4.10	..
614	Food - Alimentation	9.15	11.82	..	4.25	4.38	..	14.54	20.23	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	4.55	4.84	..	3.83	3.59	..	7.09	8.67	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	18.48	8.23	..	9.56	2.11	..	34.19	17.09	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	13.22	16.80	..	1.58	1.26	..	33.94	45.19	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	4.51	3.49	..	0.59	0.31	..	10.61	8.50	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	3.86	2.18	..	1.14	0.97	..	6.83	3.14	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.67	1.55	..	0.86	0.77	..	2.10	1.96	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.40	4.00	..	0.03	0.03	..	3.85	4.57	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.91	0.57	..	1.45	1.69	..	0.86	0.43	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.01	1.64	..	0.82	0.59	..	3.40	2.84	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.49	1.23	..	1.36	1.27	..	2.26	1.67	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.35	0.42	..	0.48	0.37	..	0.32	0.47	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.16	1.53	..	0.32	0.11	..	1.48	2.02	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	3.10	4.96	..	3.52	5.81	..	2.08	1.57	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.67	0.61	..	0.62	0.61	..	1.59	0.73	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.54	0.41	..	0.52	0.41	..	1.11	0.43	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.67	2.28	..	1.54	2.41	..	3.99	2.09	..
721	Insurance carriers - Assureurs	11.12	17.75	..	12.08	19.20	..	...	...	...
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.72	3.77	..	1.00	6.91	..	1.63	1.16	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	1.67	1.67	..	2.09	2.24	..	4.35	4.15	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.91	2.34	..	1.06	1.24	..	2.65	3.30	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1963 Août	July 1963 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.47	0.46	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth. musées	0.48	0.47	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.21	0.05	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.79	0.94	..	..	..	..	..	..	..
907	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.25	0.25	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.52	1.81	..	0.47	1.02	..	1.98	2.16	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.76	2.03	..	0.44	0.86	..	2.35	2.55	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.06	2.57	..	0.20	1.03	..	2.56	2.99	..
822	Related health care institutions - Établissements annexes de soins sanitaires	0.59	0.55	..	0.54	1.11	..	0.61	0.37	..
326	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	1.15	0.77	..	1.29	0.86	..	0.14	0.14	..
328	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.63	0.92	..	0.61	1.70	..	0.65	0.64	..
341-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.45	3.19	..	2.15	2.18	..	2.61	3.64	..
349	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	3.39	3.65	..	2.30	2.74	..	3.85	4.11	..
351-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.70	5.54	..	4.42	3.90	..	8.06	8.41	..
364	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	22.82	19.16	..	15.91	8.66	..	..	..	..
371-879	Personal services - Services personnels	0.88	2.54	..	1.05	8.40	..	1.48	1.50	..
374	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blanch. net. à sec & press. (sauf serv. l.)	3.31	3.09	..	5.15	1.89	..	3.21	3.50	..
381-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.84	2.10	..	0.45	0.58	..	2.12	2.40	..
381	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.52	1.53	..	0.74	0.44	..	1.71	1.74	..
386	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.03	2.45	..	0.38	0.71	..	2.33	2.75	..
391-899	Misc. services - Services divers	4.23	7.15	..	1.89	1.54	..	7.21	12.80	..
399	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	3.23	3.09	..	1.84	1.13	..	5.05	4.94	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
901-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.33	3.45	..	3.23	3.34	..	3.78	3.91	..
931-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.57	8.49	..	3.86	4.00	..	14.29	13.97	..
ALBERTA										
931-039	Forestry - Forêts	8.91	11.09	..	-	-	..	57.98	68.05	..
51-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	39.70	30.91	..	12.48	12.17	..	110.00	78.92	..
61-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	26.16	21.58	..	14.40	14.00	..	77.94	54.49	..
61	Coal mines - Mines de charbon	83.55	36.44	..	15.47	1.46	..	106.44	48.28	..
64	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	22.19	20.49	..	14.38	14.27	..	67.86	56.80	..
96-099	Services incidental to mining - Services miniers	76.14	55.43	..	3.01	3.45	..	141.85	103.42	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	121.29	92.37	..	3.87	2.91	..	164.66	127.37	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.71	23.25	..	6.42	6.56	..	39.35	34.47	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	36.79	32.44	..	5.73	5.72	..	51.69	44.97	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.85	15.88	..	6.77	7.02	..	26.45	23.77	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	18.77	18.64	..	7.99	7.96	..	24.51	24.29	..
101-108	Food - Aliments	19.25	19.06	..	8.43	7.98	..	25.00	24.86	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	14.73	18.35	..	5.05	4.81	..	16.75	21.34	..
104	Dairy products - Industrie laitière	18.57	17.99	..	15.75	14.67	..	27.20	28.03	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	38.58	38.91	..	5.07	5.10	..	68.16	67.53	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	10.65	11.16	..	1.50	1.54	..	13.77	14.00	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	13.71	10.57	..	7.88	5.79	..	17.86	13.98	..
109	Beverages - Boissons	16.08	16.35	..	5.08	7.86	..	21.82	21.16	..
251-259	Wood - Industrie du bois	26.91	23.44	..	1.43	0.62	..	35.22	30.37	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	41.12	32.39	..	0.37	0.37	..	54.45	42.33	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	37.99	34.59	..	1.60	1.70	..	72.52	67.41	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	9.74	5.76	..	2.94	2.93	..	20.89	10.05	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	16.10	6.87	..	1.93	1.53	..	29.22	10.95	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	6.64	6.27	..	3.99	4.14	..	13.57	11.51	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	56.34	45.28	..	13.79	11.82	..	72.47	58.48	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	37.87	36.85	..	3.02	3.48	..	54.85	52.44	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	25.73	16.01	..	7.96	6.26	..	37.40	21.82	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	13.35	14.53	..	1.16	1.93	..	20.93	22.78	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	48.80	40.47	..	11.49	15.25	..	79.40	64.94	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	53.52	51.56	..	6.19	5.88	..	72.09	70.18	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	13.20	12.58	..	9.23	9.13	..	21.80	20.19	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	22.10	24.12	..	14.28	13.89	..	40.00	47.04	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	6.19	3.37	..	1.71	2.00	..	19.66	5.57	..
404-421	Construction - Construction	49.34	52.81	..	4.77	5.35	..	70.53	74.46	..
404,421	Building - Bâtiment	38.94	37.51	..	0.55	0.42	..	56.97	53.90	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	12.15	12.05	..	0.66	0.71	..	19.57	18.99	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	49.46	47.14	..	0.48	0.25	..	69.56	65.26	..
406,409	Engineering - Génie civil	86.11	106.30	..	18.64	20.54	..	118.57	148.29	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	131.91	117.65	..	2.38	7.45	..	168.97	150.27	..
409	Other engineering - Autre génie civil	55.85	99.19	..	24.88	25.40	..	76.52	146.74	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	37.06	34.48	..	8.96	8.93	..	64.06	58.04	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.87	9.52	..	8.81	9.29	..	12.73	11.29	..
501-519	Transportation - Transports	10.16	9.71	..	5.97	7.36	..	15.23	13.25	..
501	Air transport - Transports aériens	3.14	5.28	..	1.42	2.21	..	12.39	21.40	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	18.22	15.22	..	0.54	1.84	..	38.12	30.65	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	24.28	27.24	..	22.82	25.53	..	47.47	54.58	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	2.29	0.75	..	-	-	..	4.18	1.36	..
524-527	Storage - Entreposage	4.71	6.50	..	1.88	4.11	..	14.20	14.61	..
543-548	Communication - Communications	11.77	11.00	..	16.04	15.23	..	1.58	0.77	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Energie électrique, gaz & eau	5.10	5.65	..	1.04	1.11	..	12.71	14.25	..
572	Electric power - Energie électrique	5.18	6.07	..	0.68	0.97	..	13.88	16.10	..
602-699	Trade - Commerce	4.31	3.40	..	2.14	1.79	..	5.94	4.70	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	10.84	7.21	..	2.94	2.33	..	28.50	18.37	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	6.23	5.24	..	3.52	2.82	..	17.60	15.30	..
614	Food - Alimentation	12.17	12.71	..	4.03	4.80	..	19.59	19.98	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	15.72	11.86	..	3.80	2.69	..	46.31	36.39	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.63	1.71	..	1.29	1.20	..	1.85	2.01	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.70	2.26	..	0.94	0.71	..	3.02	2.55	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.57	0.72	..	0.31	0.32	..	0.62	0.80	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.69	2.65	..	1.81	1.78	..	1.87	3.59	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.56	0.50	..	0.69	0.50	..	0.52	0.54	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.19	0.18	..	-	-	..	0.25	0.21	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	3.35	1.86	..	2.50	1.16	..	14.77	10.48	..
701-707	Finance - Institutions financières	3.86	1.81	..	2.82	0.95	..	16.66	12.52	..
701-703	Savings & credit institutions - Etablissements: épargnes & crédit	1.25	0.88	..	1.26	0.89	..	1.04	0.61	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	14.36	6.12	..	12.42	1.42	..	22.73	16.56	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2.60	1.93	..	1.84	1.59	..	12.82	8.41	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.27	1.20	..	1.55	1.41	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	3.17	2.26	..	2.02	1.71	..	13.25	8.58	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.10	3.92	..	2.75	1.85	..	6.15	6.77	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.48	0.76	..	..	..	..	...	...	..
909T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	1.49	0.75	..	..	..	..	...	...	..
902	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	2.06	0.95	..	..	..	..	...	...	..
906	Universities & colleges - Universités & collèges	0.13	0.14	..	..	..	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.63	1.88	..	1.07	1.41	..	2.11	2.30	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.80	1.93	..	1.23	1.16	..	2.27	2.52	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.19	2.34	..	1.59	1.48	..	2.51	2.79	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.36	1.57	..	0.26	2.52	..	0.53	0.40	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.67	1.38	..	0.98	0.91	..	2.17	1.85	..
851-889	Services to business management - Services fournis aux entreprises	13.09	12.10	..	8.15	5.14	..	31.33	29.95	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.28	3.46	..	0.70	0.50	..	3.94	4.12	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.97	1.77	..	0.80	0.50	..	2.21	2.01	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	4.02	4.43	..	0.65	0.51	..	4.95	5.38	..
891-899	Misc. services - Services divers	6.71	7.07	..	2.43	2.04	..	10.09	11.13	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.38	3.92	..	2.80	2.29	..	7.20	6.79	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.14	11.10	..	4.04	3.58	..	23.91	21.91	..
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE										
031-039	Forestry - Forêts	42.76	52.37	..	3.69	3.20	..	66.67	81.81	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	32.60	32.85	..	19.52	14.72	..	43.57	46.84	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	29.44	30.95	..	13.49	14.12	..	39.91	41.97	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	11.23	12.46	..	4.87	5.43	..	15.90	17.31	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	82.37	80.89	..	49.78	28.36	..	193.69	231.04	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.76	23.12	..	3.90	4.32	..	34.27	30.76	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.72	21.06	..	2.14	5.52	..	29.01	26.08	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	29.57	25.56	..	5.52	3.26	..	41.84	37.09	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	49.14	40.77	..	5.76	3.66	..	63.06	53.31	..
101-108	Food - Aliments	54.29	45.20	..	4.78	3.17	..	69.33	58.65	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	23.39	25.17	..	2.78	3.19	..	28.30	30.32	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	145.27	122.41	..	13.37	2.26	..	172.93	147.59	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	17.63	19.13	..	1.43	1.46	..	21.78	23.59	..
104	Dairy products - Industrie laitière	9.07	8.87	..	0.34	0.33	..	11.65	11.46	..
109	Beverages - Boissons	16.37	12.82	..	10.65	6.19	..	19.33	16.23	..
251-259	Wood - Industrie du bois	20.43	18.06	..	0.80	0.68	..	24.51	21.75	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	21.53	19.85	..	0.90	0.65	..	26.01	24.10	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	20.29	14.64	..	0.24	0.03	..	22.09	15.97	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	26.40	27.06	..	5.29	4.04	..	34.84	36.47	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	28.50	29.86	..	5.95	4.68	..	37.44	39.81	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	19.38	14.44	..	10.72	4.51	..	27.22	23.56	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	25.91	16.21	..	26.91	4.46	..	25.65	21.97	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	23.99	18.97	..	10.85	6.51	..	34.92	30.77	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	43.47	29.45	..	1.91	0.09	..	58.06	40.00	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	26.33	23.89	..	3.18	2.99	..	34.96	32.05	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	13.19	12.09	..	4.04	4.86	..	18.59	16.95	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	27.27	33.44	..	1.42	26.02	..	36.09	36.20	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	73.11	94.75	..	0.66	131.75	..	87.02	90.56	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	6.82	9.69	..	5.77	11.10	..	7.52	8.37	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	26.41	24.08	..	2.14	1.61	..	38.61	34.77	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	5.65	8.34	..	0.24	0.57	..	10.01	14.67	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	15.31	9.52	..	1.71	0.85	..	32.31	19.72	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	4.01	2.45	..	0.51	0.61	..	8.36	4.53	..
404-421	Construction - Construction	64.19	52.35	..	7.31	6.80	..	86.82	71.60	..
404,421	Building - Bâtiment	43.25	34.90	..	3.10	2.77	..	60.02	49.11	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	23.16	21.15	..	4.63	3.85	..	29.75	27.85	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	52.53	40.78	..	2.46	2.34	..	75.04	58.77	..
406,409	Engineering - Génie civil	141.38	116.56	..	23.78	22.53	..	178.93	148.77	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	131.02	106.30	..	1.71	1.74	..	206.94	172.85	..
409	Other engineering - Autre génie civil	150.22	125.16	..	79.02	72.37	..	161.60	134.45	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	35.44	32.11	..	5.91	5.56	..	48.15	43.89	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.84	16.06	..	10.59	10.71	..	23.05	23.25	..
501-519	Transportation - Transports	15.53	16.10	..	6.13	6.82	..	27.63	27.96	..
501	Air transport - Transports aériens	1.63	1.43	..	1.40	1.12	..	7.39	9.14	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	20.91	20.61	..	17.09	17.53	..	21.82	21.34	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	17.91	18.62	..	1.66	2.07	..	32.18	32.62	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	2.17	1.96	..	0.08	0.08	..	10.12	9.08	..
524-527	Storage - Entreposage	49.09	41.03	..	8.07	8.08	..	69.58	57.44	..
543-546	Communication - Communications	13.55	14.33	..	20.30	20.49	..	6.20	7.98	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	16.65	14.98	..	9.74	7.01	..	25.84	25.47	..
602-699	Trade - Commerce	3.18	2.54	..	1.11	0.94	..	4.74	3.73	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.04	6.41	..	1.87	1.50	..	19.41	15.65	..
614	Food - Alimentation	7.11	4.03	..	0.94	0.91	..	12.25	6.83	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.s.	12.72	11.44	..	1.98	1.95	..	44.22	39.73	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	6.24	7.61	..	0.74	0.68	..	13.17	17.01	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.13	0.96	..	0.44	0.44	..	1.49	1.22	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.44	0.88	..	0.28	0.33	..	1.71	0.98	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.69	0.44	..	0.10	0.08	..	0.77	0.48	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	2.08	1.73	..	0.52	0.43	..	3.48	2.97	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.31	0.20	..	0.34	0.33	..	0.30	0.16	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.90	0.94	..	0.97	0.98	..	0.88	0.94	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.38	1.50	..	1.30	1.40	..	4.60	5.23	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.39	1.30	..	0.92	0.78	..	9.47	12.89	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.91	0.74	..	0.87	0.74	..	2.21	0.92	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	3.30	3.59	..	1.20	1.02	..	14.52	25.49	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.38	1.76	..	2.02	2.57	..	1.17	1.61	..
721	Insurance carriers - Assureurs	3.72	4.78	..	4.40	5.59	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.46	0.61	..	0.60	0.77	..	0.98	1.27	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.41	0.80	..	0.60	1.02	..	0.03	0.93	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	0.49	0.52	..	0.61	0.59	..	1.27	1.36	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.05	2.89	..	1.49	1.66	..	4.38	3.94	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.77	0.65	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.87	0.73	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	1.60	0.83	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.49	0.72	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.06	1.97	..	0.49	0.74	..	2.84	2.62	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.49	2.34	..	0.71	0.98	..	3.22	2.92	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.09	2.80	..	1.23	1.13	..	3.55	3.21	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.53	0.74	..	0.05	0.31	..	0.99	1.18	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.04	1.39	..	1.31	1.71	..	0.99	1.30	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.56	4.97	..	3.48	4.21	..	7.26	6.85	..
871-879	Personal services - Services personnels	3.35	3.56	..	8.39	9.69	..	3.17	3.23	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.56	4.18	..	0.78	0.88	..	5.57	4.94	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.24	1.42	..	0.96	1.05	..	2.61	1.52	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	5.61	5.30	..	0.76	0.88	..	6.79	6.24	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.28	2.93	..	0.97	0.61	..	6.93	4.85	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.67	4.48	..	2.52	2.57	..	7.53	7.00	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.37	11.30	..	3.03	3.03	..	21.46	19.35	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
	YUKON									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	137.66	118.75	..	8.19	16.39	..	179.81	158.69	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.81	4.80	..	1.40	0.47	..	13.40	8.18	..
331-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	128.39	105.77	..	4.73	8.78	..	177.08	151.40	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.87	10.02	..	7.15	7.30	..	34.13	18.96	..
502-699	Trade - Commerce	10.44	11.59	..	0.76	0.69	..	16.24	18.63	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.56	2.00	..	0.90	0.83	..	5.42	4.15	..
901-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.08	4.15	..	1.44	1.42	..	14.83	11.85	..
931-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.05	14.94	..	1.59	1.78	..	55.38	44.38	..
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	30.48	31.39	..	5.89	8.29	..	47.26	47.29	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	349.15	381.34	..	8.04	3.77	..	450.14	489.83	..
331-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	71.14	68.27	..	5.34	7.29	..	108.10	103.35	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	21.70	23.46	..	3.51	4.03	..	44.99	46.80	..
502-699	Trade - Commerce	13.20	14.03	..	1.71	1.74	..	20.31	21.99	..
801-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	9.16	6.35	..	11.13	5.60	..	5.21	8.36	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	19.63	16.25	..	11.30	7.87	..	34.58	30.41	..
901-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
901-951	Service producing industries - Branches productrices de services	11.61	10.92	..	4.01	2.93	..	31.42	31.01	..
931-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	26.28	24.58	..	4.19	3.54	..	64.29	60.64	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
	ST. JOHN'S									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.08	22.67	..	4.24	5.35	..	30.13	35.01	..
404-421	Construction - Construction	43.58	21.56	..	17.92	8.60	..	58.41	29.54	..
404,421	Building - Bâtiment	4.89	6.54	..	0.17	0.43	..	7.37	9.99	..
406,409	Engineering - Génie civil	134.99	59.31	..	47.18	23.39	..	165.27	73.18	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	38.69	28.44	..	9.26	7.49	..	58.00	42.36	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	29.27	27.43	..	15.12	13.43	..	59.67	57.74	..
602-899	Trade - Commerce	3.93	4.82	..	3.42	3.77	..	4.60	5.93	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.98	9.64	..	3.31	4.01	..	19.77	22.87	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.81	2.30	..	3.57	3.46	..	1.32	2.03	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.56	0.59	..	0.63	0.66	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.45	3.27	..	2.78	2.90	..	5.35	4.38	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.33	1.27	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.87	4.52	..	2.62	3.71	..	9.14	7.60	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.46	6.46	..	8.15	5.61	..	3.38	8.41	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.04	0.64	..	0.02	-	..	1.35	0.85	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6.59	6.53	..	4.27	4.22	..	11.35	11.22	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.59	9.81	..	4.69	4.50	..	22.91	18.58	..
	CORNERBROOK									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	49.07	53.84	..	2.04	-	..	66.22	73.44	..
404-421	Construction - Construction	46.74	48.72	..	-	-	..	67.94	72.65	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	48.23	52.00	..	1.20	-	..	66.82	73.17	..
602-699	Trade - Commerce	7.60	6.79	..	6.94	2.75	..	9.09	9.76	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.64	0.94	..	1.80	0.24	..	1.56	1.36	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.49	3.84	..	4.38	2.68	..	4.87	4.86	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.63	17.07	..	3.73	2.13	..	24.93	26.49	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
	CHARLOTTETOWN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.60	13.13	..	0.13	-	..	20.53	21.43	..
404-421	Construction - Construction	0.31	4.75	..	0.14	0.14	..	0.41	7.07	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.75	9.93	..	0.13	0.05	..	12.09	15.65	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.79	5.33	..	7.09	6.93	..	3.24	1.68	..
602-699	Trade - Commerce	1.13	0.95	..	0.99	0.60	..	1.32	1.29	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.49	0.76	..	0.10	0.85	..	1.24	1.13	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.16	1.23	..	1.30	1.64	..	1.40	1.22	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.22	2.60	..	1.18	1.48	..	4.00	4.65	..
	HALIFAX									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.64	16.66	..	3.43	3.72	..	28.59	24.74	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13.54	12.88	..	5.00	3.50	..	17.52	17.10	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.76	18.84	..	2.66	3.83	..	36.84	29.96	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	23.89	20.19	..	1.93	6.12	..	39.29	30.06	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	18.25	16.06	..	3.81	3.55	..	26.62	23.04	..
501-519	Transportation - Transports	15.88	18.33	..	2.91	1.92	..	25.31	30.79	..
602-699	Trade - Commerce	2.53	2.80	..	1.92	1.91	..	3.07	3.51	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.55	6.44	..	1.94	1.78	..	23.43	24.24	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.25	1.68	..	1.90	2.04	..	1.13	1.64	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.64	0.39	..	0.46	0.33	..	4.64	1.84	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.60	0.43	..	0.62	0.45	..	1.04	-	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	0.69	0.34	..	0.18	0.12	..	5.38	2.08	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.83	0.99	..	0.44	0.43	..	1.69	2.24	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.25	0.23	..	..	..	..	..	..	..
321-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.37	0.47	..	0.24	0.23	..	0.92	1.47	..
351-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.00	3.25	..	2.64	2.56	..	3.38	3.96	..
981-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.75	0.75	..	0.10	0.13	..	0.91	0.90	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.88	2.91	..	1.86	1.68	..	4.54	4.89	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.89	4.64	..	2.01	1.82	..	8.79	8.47	..
	TRURO									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.50	6.48	..	6.85	0.57	..	7.75	8.26	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	10.83	8.64	..	6.34	0.53	..	12.27	11.10	..
602-699	Trade - Commerce	0.91	3.34	..	0.19	1.93	..	1.42	4.52	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.47	0.16	..	0.52	0.02	..	0.43	0.36	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.11	2.60	..	1.35	1.33	..	3.20	4.34	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.70	4.39	..	2.09	1.22	..	7.10	7.24	..
	NEW GLASGOW									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.49	18.28	..	0.35	0.29	..	26.77	26.22	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.50	17.34	..	0.34	0.28	..	25.19	24.78	..
602-699	Trade - Commerce	1.10	1.46	..	0.02	0.13	..	1.66	2.16	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.63	0.87	..	0.84	0.91	..	2.52	0.96	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.89	8.56	..	0.65	0.66	..	14.62	13.93	..
	SYDNEY									
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.99	9.77	..	10.92	9.56	..	15.39	10.05	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.82	7.05	..	11.75	14.28	..	9.69	2.50	..
602-699	Trade - Commerce	1.32	1.19	..	0.58	0.41	..	1.62	1.52	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.39	1.31	..	0.48	0.40	..	2.25	2.27	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.26	1.79	..	1.71	1.70	..	2.85	2.01	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.52	4.71	..	4.18	3.75	..	8.22	5.54	..
	SYDNEY MINES									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.86	0.97	..	0.11	0.05	..	2.39	1.28	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill	Aug. 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
	MONCTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	9.93	11.64	..	0.91	1.61	..	15.41	17.31	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.71	10.15	..	1.79	3.06	..	16.04	12.87	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	8.54	12.94	..	0.24	0.44	..	14.82	22.15	..
404-421	Construction - Construction	5.81	6.91	..	-	-	..	7.46	8.68	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.74	10.34	..	0.72	1.29	..	12.87	14.69	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.41	4.63	..	3.65	5.38	..	5.05	4.23	..
602-699	Trade - Commerce	1.00	0.70	..	1.14	0.76	..	0.92	0.69	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.15	1.44	..	1.62	0.99	..	3.34	2.45	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.40	0.34	..	0.60	0.52	..	0.31	0.26	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.69	0.99	..	-	0.01	..	4.51	6.53	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.05	1.32	..	0.33	0.78	..	1.72	1.85	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.46	1.55	..	0.93	1.24	..	2.07	1.96	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.72	3.10	..	0.91	1.24	..	4.40	4.83	..
	SAINT JOHN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.38	14.83	..	3.14	3.72	..	17.33	20.78	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.56	10.53	..	0.87	1.46	..	15.05	13.36	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.85	17.40	..	4.08	4.66	..	18.96	26.47	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.57	15.16	..	2.42	2.88	..	21.03	21.82	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	7.67	8.55	..	7.15	7.46	..	8.78	10.55	..
602-699	Trade - Commerce	11.88	10.21	..	0.87	1.66	..	18.06	15.31	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	28.63	23.20	..	0.76	2.10	..	60.72	49.01	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.65	2.72	..	0.99	1.12	..	3.26	3.35	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.63	0.39	..	0.26	0.36	..	5.01	1.04	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.73	3.24	..	0.93	1.38	..	3.76	4.36	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.83	5.79	..	2.54	2.95	..	8.69	8.41	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.88	8.01	..	2.51	2.94	..	12.00	12.07	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
	FREDERICTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.26	2.84	..	0.13	0.71	..	10.54	3.80	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	6.73	5.49	..	0.09	0.43	..	9.20	7.36	..
602-699	Trade - Commerce	2.06	2.07	..	0.49	1.17	..	3.16	2.78	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.91	0.92	..	0.67	0.79	..	1.24	1.12	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.55	1.54	..	1.27	1.44	..	1.97	1.76	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.35	2.13	..	1.18	1.36	..	3.62	3.01	..
	RIMOUSKI									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.30	4.23	..	1.09	0.97	..	7.09	6.95	..
	BAIE-COMEAU									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	33.07	40.02	..	9.55	13.72	..	54.45	61.81	..
	CHICOUTIMI-JONQUIÈRE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.22	19.21	..	7.25	7.15	..	27.81	24.96	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	26.28	17.87	..	6.24	6.43	..	35.29	23.26	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	17.37	13.60	..	13.76	14.60	..	28.71	16.13	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.92	1.69	..	1.49	0.49	..	2.37	2.70	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.80	3.48	..	2.76	2.86	..	4.96	4.15	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.45	8.81	..	3.76	3.91	..	18.89	12.36	..
	SEPT-ÎLES									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.11	12.84	..	1.69	1.59	..	7.50	27.27	..
	QUÉBEC									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.08	12.34	..	5.96	4.01	..	16.56	18.02	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	15.66	19.04	..	7.39	12.72	..	19.84	21.97	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.13	10.48	..	5.62	1.96	..	15.57	16.73	..
404-421	Construction - Construction	14.78	6.59	..	0.54	0.28	..	21.58	9.11	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	12.75	10.55	..	4.36	2.97	..	18.05	15.01	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	20.14	18.90	..	14.48	12.34	..	32.64	30.48	..
602-699	Trade - Commerce	4.97	5.47	..	2.91	3.04	..	7.05	7.91	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	10.35	10.21	..	4.62	5.67	..	23.13	20.07	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.94	3.52	..	1.76	1.12	..	3.83	5.16	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.31	0.91	..	1.19	0.84	..	3.16	1.61	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.34	2.03	..	2.31	1.53	..	2.39	2.57	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.31	0.74	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.95	2.63	..	1.62	3.08	..	2.16	2.34	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.65	4.57	..	3.64	3.10	..	6.10	6.52	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.02	5.57	..	3.73	3.08	..	8.75	8.40	..
THETFORD MINES										
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.67	2.37	..	0.97	1.25	..	4.09	3.36	..
SHERBROOKE										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.59	11.49	..	6.57	3.82	..	21.58	14.28	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.34	12.13	..	5.20	3.14	..	18.78	15.22	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.32	2.68	..	0.87	3.35	..	1.82	1.98	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.46	3.22	..	1.55	3.17	..	3.51	3.41	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.75	4.70	..	1.85	3.17	..	7.37	6.21	..
VICTORIAVILLE										
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.56	10.76	..	2.90	1.93	..	17.40	17.76	..
TROIS-RIVIERES										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	35.30	31.84	..	7.67	6.42	..	51.31	46.28	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	32.26	22.99	..	9.84	8.04	..	39.59	27.62	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	36.23	35.38	..	6.89	5.67	..	55.58	55.53	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	57.71	58.32	..	3.90	3.33	..	65.38	66.28	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	33.82	27.51	..	6.90	5.01	..	48.09	40.41	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	27.81	23.19	..	15.50	11.56	..	49.52	42.97	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6.12	5.57	..	3.42	2.82	..	9.61	9.46	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.09	12.63	..	3.89	3.18	..	24.24	22.58	..
	SHAWINIGAN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	27.81	26.60	..	1.46	1.85	..	33.64	32.77	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.23	14.34	..	2.83	2.75	..	20.91	19.75	..
	DRUMMONDVILLE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.20	21.59	..	11.18	10.57	..	18.14	25.08	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.94	19.52	..	9.23	9.15	..	15.71	22.86	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.61	1.69	..	0.93	0.72	..	2.91	3.65	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.71	9.31	..	2.54	2.31	..	10.65	15.81	..
	GRANBY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.62	13.09	..	1.75	1.49	..	16.78	21.66	..
	ST. HYACINTHE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.89	2.44	..	3.55	2.02	..	8.94	3.49	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.25	1.94	..	1.80	1.86	..	5.11	2.41	..
	SOREL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.53	11.90	..	12.87	7.92	..	13.84	13.71	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.58	11.06	..	12.15	8.14	..	11.35	12.35	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.66	13.24	..	4.71	3.23	..	10.30	22.02	..
	JOLIETTE									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.63	3.43	..	2.04	2.15	..	7.90	4.98	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.42	5.02	..	1.97	1.12	..	14.83	8.10	..
	MONTREAL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.63	13.25	..	4.95	6.09	..	22.84	18.14	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	18.74	15.47	..	7.14	10.18	..	25.72	18.73	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.88	11.95	..	3.73	3.70	..	21.12	17.78	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	20.09	23.39	..	7.18	7.63	..	26.82	31.69	..
101-108	Food - Aliments	20.14	19.50	..	6.09	5.38	..	27.69	27.39	..
104	Dairy products - Industrie laitière	43.81	36.40	..	15.08	9.54	..	57.26	49.34	..
109	Beverages - Boissons	19.96	34.80	..	10.94	15.48	..	24.27	43.30	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	39.71	19.61	..	17.20	8.52	..	58.94	28.10	..
181-189	Textile products - Industrie textile	6.81	3.14	..	2.22	1.40	..	10.88	4.46	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	12.26	9.39	..	1.25	0.47	..	17.76	13.72	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	6.27	4.70	..	0.16	0.19	..	10.69	7.74	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	7.81	3.85	..	3.19	1.87	..	9.39	4.51	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	15.01	14.34	..	1.31	1.46	..	23.64	22.16	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	18.90	17.68	..	2.79	3.22	..	25.94	23.27	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	31.63	18.61	..	6.28	5.31	..	49.58	29.05	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	45.92	26.42	..	3.22	1.10	..	61.28	35.88	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	24.21	15.69	..	4.67	3.79	..	35.88	22.88	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	20.20	17.12	..	3.79	4.52	..	29.00	23.95	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	13.81	11.62	..	3.39	2.64	..	20.10	17.34	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	23.70	23.17	..	15.57	21.88	..	30.06	24.13	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	20.72	13.98	..	4.41	11.07	..	33.65	16.46	..
335	Communications equipment - Equipement de télécommunication	24.03	15.41	..	3.39	14.11	..	44.43	16.84	..
336	Electrical industrial equipment - Equipement électrique industriel	17.11	11.06	..	4.80	14.34	..	26.66	8.49	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	17.37	17.99	..	4.11	2.43	..	23.90	25.65	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	9.78	10.34	..	4.47	5.63	..	20.77	19.81	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	9.97	9.56	..	4.94	5.90	..	20.62	17.26	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	6.68	4.95	..	2.57	1.03	..	9.23	7.33	..
404-421	Construction - Construction	17.39	12.12	..	2.28	1.83	..	25.92	17.57	..
404-421	Building - Bâtiment	13.48	8.72	..	1.11	0.85	..	20.69	12.94	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	4.33	5.04	..	1.11	0.20	..	7.53	9.33	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	16.02	9.66	..	1.11	1.07	..	23.50	13.66	..
406-409	Engineering - Génie civil	44.27	38.64	..	11.45	9.65	..	58.50	52.29	..
331-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.86	13.18	..	4.65	5.60	..	23.30	18.21	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.95	13.72	..	10.06	9.67	..	28.14	24.98	..
501-519	Transportation - Transports	12.25	11.49	..	3.37	3.01	..	22.63	21.53	..
501	Air transport - Transports aériens	3.90	2.80	..	0.47	0.29	..	31.23	28.16	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	20.32	15.35	..	0.92	1.01	..	34.31	26.53	..
543-548	Communication - Communications	12.69	13.36	..	12.20	12.68	..	37.15	47.12	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	26.42	20.25	..	16.19	13.24	..	48.06	35.27	..
502-599	Trade - Commerce	5.84	5.32	..	1.61	1.17	..	10.02	9.54	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.34	6.95	..	2.06	1.40	..	23.47	20.38	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.17	4.25	..	1.00	0.89	..	5.93	6.24	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	11.81	11.25	..	0.63	0.44	..	14.92	15.30	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	2.32	1.82	..	1.81	2.05	..	2.46	1.78	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	3.28	4.63	..	1.09	1.10	..	4.13	5.99	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	1.48	1.23	..	1.03	0.95	..	1.98	1.57	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.49	1.79	..	1.07	1.38	..	6.56	6.92	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.86	1.28	..	0.76	1.10	..	2.59	4.23	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.80	1.22	..	0.67	0.98	..	3.55	6.13	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.72	1.19	..	0.60	0.94	..	3.18	6.03	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.87	1.64	..	1.61	1.51	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.25	1.68	..	1.62	2.16	..	0.83	1.01	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2.29	2.41	..	1.55	1.76	..	9.00	8.62	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.15	1.75	..	0.99	1.69	..	5.11	4.05	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.10	3.04	..	2.38	2.31	..	4.14	4.09	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	2.11	1.39	..	...	...	...	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.74	0.78	..	...	...	...	...	...	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	2.51	2.68	..	...	...	...	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.15	3.99	..	2.61	4.05	..	3.49	3.95	..
821-827	Health services - Services médicaux	3.47	4.38	..	2.96	4.55	..	3.79	4.29	..
821	Hospitals - Hôpitaux	4.09	5.09	..	3.81	5.82	..	4.25	4.69	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	1.76	1.46	..	0.86	0.87	..	2.53	2.06	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.05	3.82	..	2.69	2.35	..	7.31	7.14	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.42	2.24	..	0.71	0.89	..	3.13	2.75	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	3.79	3.19	..	0.95	0.97	..	4.45	3.73	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.29	2.13	..	0.75	0.90	..	2.93	2.62	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
891-899	Misc. services - Services divers	4.92	4.44	..	4.36	3.73	..	5.84	5.51	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.29	4.96	..	3.27	3.12	..	8.61	8.02	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.44	7.40	..	3.55	3.62	..	14.42	12.09	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.75	9.67	..	9.83	6.33	..	24.01	11.69	..
	HULL									
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.32	1.48	..	0.58	0.70	..	2.16	2.33	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.58	6.35	..	2.49	2.70	..	9.72	9.08	..
	ST-JERÔME									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.89	4.19	..	3.22	2.67	..	6.69	5.71	..
	ROUYN									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.55	14.65	..	3.15	4.38	..	12.37	21.87	..
	CORNWALL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	41.09	42.43	..	1.78	2.12	..	56.87	59.74	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.77	15.08	..	3.25	3.61	..	21.80	24.58	..
	OTTAWA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.95	16.61	..	8.20	9.87	..	26.71	22.29	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	17.65	16.67	..	13.55	13.07	..	28.79	27.35	..
602-699	Trade - Commerce	4.34	4.01	..	2.67	2.18	..	5.50	5.33	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.35	3.66	..	3.14	2.39	..	5.10	4.44	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.32	1.17	..	1.38	1.22	..	1.91	1.70	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.46	1.56	..	1.51	1.79	..	1.46	1.41	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.67	1.06	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.79	1.69	..	2.64	2.81	..	1.52	1.34	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.75	5.50	..	4.21	4.31	..	7.81	7.21	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
	OTTAWA-HULL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.08	17.40	..	7.89	9.60	..	24.73	22.10	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.75	18.25	..	11.41	14.29	..	36.24	22.79	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.63	17.02	..	4.10	5.19	..	20.77	21.90	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.83	13.86	..	6.62	8.11	..	18.26	17.14	..
502-699	Trade - Commerce	3.92	3.60	..	2.43	1.93	..	4.92	4.74	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.59	5.58	..	1.68	1.74	..	8.26	11.30	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	3.76	3.14	..	2.74	2.01	..	4.41	3.82	..
64	General merchandise stores in retail trade - Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	2.08	2.39	..	4.22	4.20	..	1.80	2.16	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.44	1.55	..	1.39	1.65	..	1.54	1.53	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.54	0.84	..	...	...	...	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.72	1.71	..	2.28	2.59	..	1.52	1.41	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.34	0.32	..	0.08	0.16	..	0.39	0.35	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.18	3.99	..	3.64	3.63	..	5.06	4.71	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.87	5.62	..	4.00	4.11	..	8.14	7.55	..
	BROCKVILLE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.63	4.98	..	6.57	2.18	..	21.56	6.95	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	20.33	3.49	..	11.09	2.93	..	25.11	3.83	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.64	3.93	..	3.93	2.05	..	15.28	6.12	..
	KINGSTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	29.91	25.11	..	4.41	2.40	..	38.95	33.24	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.89	0.77	..	0.43	0.37	..	1.39	1.18	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.06	6.18	..	1.53	1.50	..	11.62	9.95	..
	BELLEVILLE									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.45	7.82	..	3.66	5.30	..	15.50	9.94	..
	PETERBOROUGH									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.30	19.91	..	1.78	0.98	..	32.21	28.95	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.59	20.05	..	1.21	0.40	..	31.99	28.45	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.72	10.59	..	1.51	1.17	..	17.78	16.15	..
	OSHAWA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	27.92	28.31	..	36.22	36.83	..	25.65	26.11	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	28.29	28.25	..	39.06	40.09	..	25.43	25.27	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	23.33	28.99	..	13.06	11.12	..	28.94	39.08	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.57	16.39	..	16.44	15.32	..	17.57	17.74	..
	TORONTO									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.46	15.25	..	5.13	4.64	..	27.82	22.93	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	19.99	15.28	..	4.70	5.30	..	29.02	21.56	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.28	15.23	..	5.42	4.20	..	26.78	24.09	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	22.57	23.08	..	4.97	5.85	..	34.37	34.87	..
101-108	Food - Aliments	19.43	19.27	..	4.04	3.90	..	29.27	29.27	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	27.24	36.56	..	4.29	5.75	..	38.99	51.99	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	10.59	11.85	..	0.75	1.38	..	14.43	16.09	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	19.83	14.11	..	4.14	3.96	..	34.38	23.95	..
109	Beverages - Boissons	38.81	43.00	..	9.31	15.17	..	63.88	67.41	..
181-189	Textile products - Industrie textile	18.91	12.45	..	12.42	5.04	..	22.38	15.73	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	3.69	3.06	..	1.51	2.17	..	5.42	4.07	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	3.71	2.89	..	2.79	4.27	..	4.70	2.94	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	4.54	3.83	..	0.38	0.45	..	7.54	5.81	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	13.30	11.10	..	1.54	1.68	..	17.84	15.05	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	31.52	27.48	..	6.00	5.39	..	45.33	39.90	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	36.80	33.17	..	6.08	5.07	..	50.50	46.94	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	24.60	19.60	..	4.86	3.28	..	35.69	28.64	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	19.43	19.41	..	8.70	5.31	..	29.18	32.00	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	23.09	25.91	..	18.66	9.78	..	24.97	32.17	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	17.21	12.63	..	5.94	5.40	..	43.46	29.43	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	22.05	17.14	..	4.40	5.33	..	30.19	22.79	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	31.20	19.76	..	4.04	3.42	..	44.20	27.98	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	21.93	17.00	..	4.92	4.97	..	30.04	23.46	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	15.61	9.81	..	3.44	3.21	..	25.00	15.75	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	19.01	16.00	..	8.73	9.10	..	23.21	18.93	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	12.36	10.75	..	4.57	7.04	..	19.12	14.13	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	12.33	8.40	..	4.30	9.08	..	21.31	7.64	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	7.35	7.44	..	1.35	1.13	..	14.63	15.20	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.48	4.64	..	0.58	0.36	..	24.79	36.36	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	12.85	12.33	..	4.63	4.49	..	28.57	27.90	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	9.53	6.46	..	4.10	2.81	..	13.76	9.36	..
404-421	Construction - Construction	9.78	11.53	..	1.05	0.76	..	13.63	16.80	..
404,421	Building - Bâtiment	9.34	10.97	..	1.26	0.80	..	12.76	15.93	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	5.85	7.45	..	0.36	0.96	..	8.95	11.87	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	10.48	12.18	..	1.64	0.73	..	13.86	17.13	..
406,409	Engineering - Génie civil	12.11	14.21	..	0.12	0.58	..	18.63	20.99	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	12.77	12.76	..	0.20	-	..	17.64	18.60	..
409	Other engineering - Autre génie civil	11.85	14.82	..	0.10	0.80	..	19.09	22.03	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.22	14.68	..	4.61	4.15	..	25.66	22.01	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.42	14.91	..	10.08	10.18	..	28.98	27.01	..
501-519	Transportation - Transports	19.21	17.22	..	3.90	4.15	..	33.52	29.58	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	13.96	9.62	..	0.78	0.26	..	22.17	15.79	..
543-548	Communication - Communications	15.69	15.77	..	16.25	16.33	..	3.94	3.93	..
602-699	Trade - Commerce	3.15	2.87	..	1.70	1.47	..	4.61	4.27	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.34	5.01	..	2.33	2.11	..	12.47	11.49	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	4.97	4.48	..	3.02	2.49	..	13.42	11.68	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.93	1.66	..	0.96	0.74	..	2.53	2.25	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.55	2.24	..	0.62	0.63	..	4.43	2.72	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.86	1.94	..	0.98	1.40	..	2.12	2.10	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.95	1.76	..	1.87	1.69	..	5.63	4.98	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.25	1.36	..	1.15	1.28	..	7.87	7.14	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	1.01	1.03	..	0.92	0.95	..	7.12	5.98	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.15	2.64	..	2.17	2.77	..	9.07	9.10	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.81	2.96	..	3.02	3.18	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	2.69	1.59	..	2.67	1.08	..	5.52	4.83	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.15	3.01	..	2.79	2.78	..	3.96	3.63	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.93	1.18	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	2.18	1.02	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.69	1.70	..	1.27	1.12	..	2.06	2.14	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.96	2.00	..	1.58	1.33	..	2.23	2.35	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.44	2.50	..	1.78	1.45	..	2.70	2.92	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.96	0.92	..	0.75	0.75	..	1.35	1.25	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.82	2.28	..	1.82	2.42	..	3.66	2.51	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.87	5.75	..	5.41	5.54	..	7.17	6.58	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.59	1.40	..	1.15	0.82	..	2.07	1.83	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	3.10	2.31	..	0.96	0.95	..	3.73	2.75	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.46	1.38	..	1.30	0.87	..	1.62	1.60	..
891-899	Misc. services - Services divers	5.23	5.57	..	1.12	2.46	..	10.07	9.57	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.23	4.02	..	3.25	3.17	..	6.11	5.66	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.33	7.39	..	3.57	3.40	..	14.13	12.32	..
	HAMILTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.57	13.45	..	4.67	5.68	..	22.03	17.18	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.11	11.94	..	5.24	6.81	..	21.84	14.11	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.01	17.58	..	3.17	2.73	..	22.66	26.79	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	17.95	24.34	..	3.05	1.23	..	26.61	36.88	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	11.68	10.37	..	3.06	7.09	..	14.55	11.49	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	17.81	6.18	..	6.52	5.10	..	23.20	6.80	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	16.58	13.14	..	4.23	5.24	..	22.09	16.92	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	21.30	18.76	..	22.07	22.23	..	23.45	14.89	..
602-699	Trade - Commerce	3.56	3.32	..	1.34	1.79	..	5.21	4.47	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.17	5.42	..	1.85	2.59	..	16.12	11.75	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.64	1.85	..	0.12	0.12	..	2.06	2.34	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.81	0.93	..	0.50	0.59	..	4.83	5.24	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.94	1.24	..	1.39	1.38	..	0.73	1.20	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	2.19	2.04	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.02	1.02	..	1.45	1.27	..	0.83	0.92	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.72	3.55	..	4.48	4.60	..	3.36	2.97	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.04	7.48	..	4.40	4.81	..	12.12	9.36	..
	ST. CATHARINES-NIAGARA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	34.60	35.34	..	23.92	22.04	..	39.13	41.15	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	39.11	41.98	..	28.95	29.73	..	43.63	47.83	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
NON-DUR 321-329	Non-durable goods - Biens non-durables	21.76	16.89	..	10.39	1.47	..	26.24	22.76	..
	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	61.50	60.97	..	68.79	68.22	..	60.19	59.66	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	34.30	33.49	..	21.32	19.56	..	39.58	39.43	..
602-699	Trade - Commerce	1.29	1.39	..	0.52	0.51	..	1.57	1.74	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.46	1.37	..	2.02	2.09	..	1.09	0.82	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.51	3.39	..	2.72	2.62	..	4.34	4.27	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.36	14.00	..	7.33	6.64	..	19.25	19.41	..
	KITCHENER									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.77	15.67	..	10.31	5.60	..	32.32	20.05	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	19.73	12.42	..	9.97	5.90	..	24.58	15.84	..
NON-DUR 162-165	Non-durable goods - Biens non-durables	31.72	18.87	..	10.81	5.15	..	39.11	23.69	..
	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	62.52	13.91	..	18.21	9.30	..	76.01	15.39	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	17.28	9.76	..	8.31	6.48	..	21.51	11.42	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	23.57	15.43	..	9.39	5.15	..	29.69	19.90	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.04	14.64	..	12.39	13.04	..	12.57	19.15	..
602-699	Trade - Commerce	1.92	1.84	..	1.03	1.13	..	2.50	2.34	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.35	1.94	..	1.64	2.52	..	0.12	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.73	0.83	..	0.28	0.31	..	1.10	1.28	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.07	2.46	..	1.99	2.34	..	2.31	2.78	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.27	8.82	..	4.45	3.36	..	17.95	12.68	..
	BRANTFORD									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.54	8.04	..	1.84	1.58	..	21.05	11.26	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	14.51	4.61	..	1.66	3.17	..	19.39	5.10	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.56	11.12	..	1.95	0.58	..	22.57	18.08	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.88	4.58	..	1.49	1.61	..	9.93	6.29	..
	QUEBEC									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.21	12.89	..	5.51	7.68	..	20.94	15.70	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
DURABLE	Durable goods - Biens durables	15.51	17.43	..	4.38	10.82	..	20.96	20.76	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.60	6.12	..	2.21	3.12	..	11.32	9.35	..
	STRATFORD									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.28	12.45	..	10.27	9.09	..	13.49	14.25	..
	LONDON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.43	16.67	..	22.18	16.72	..	18.11	17.06	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.13	13.17	..	23.11	22.69	..	14.41	8.22	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.24	19.28	..	21.66	13.32	..	21.93	25.29	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	32.08	28.95	..	45.31	28.59	..	26.02	29.68	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	14.28	7.50	..	6.41	8.48	..	19.05	6.90	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.38	12.88	..	13.11	12.43	..	12.44	16.14	..
602-699	Trade - Commerce	4.97	1.28	..	0.72	0.71	..	7.76	1.73	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.09	0.61	..	0.08	..	..	1.35	0.78	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.92	2.17	..	2.12	2.40	..	0.87	1.09	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.59	1.41	..	0.53	0.96	..	2.50	1.81	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.72	0.87	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.62	1.59	..	0.05	0.15	..	1.79	1.75	..
331-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.00	5.66	..	6.08	5.05	..	8.23	6.48	..
	CHATHAM									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	40.94	26.10	..	35.11	21.51	..	42.93	27.80	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	46.26	27.09	..	39.74	23.64	..	48.53	28.27	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.16	21.34	..	13.54	12.24	..	24.49	25.38	..
331-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.37	11.95	..	13.28	8.49	..	24.26	16.56	..
	WINDSOR									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	35.84	37.74	..	25.60	37.12	..	40.33	38.95	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	43.20	45.79	..	32.67	49.16	..	46.35	44.82	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.77	9.74	..	9.95	8.97	..	14.39	11.60	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	56.25	63.08	..	51.81	83.53	..	57.69	56.29	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.19	15.88	..	8.82	9.20	..	25.25	35.75	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
802-899	Trade - Commerce	4.92	4.93	..	2.07	0.63	..	6.23	6.81	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.21	1.16	..	0.88	0.84	..	1.57	1.43	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.67	22.73	..	10.09	13.91	..	26.36	28.99	..
	SARNIA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	27.74	30.46	..	13.13	11.65	..	44.55	51.68	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.99	24.55	..	3.89	0.62	..	25.24	35.76	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	29.35	31.52	..	14.05	12.77	..	49.40	56.20	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	5.22	6.63	..	2.76	3.13	..	5.91	7.57	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.88	20.01	..	12.08	13.54	..	22.10	24.63	..
	OWEN SOUND									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.87	4.59	..	2.69	6.35	..	6.57	3.43	..
	BARRIE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	31.96	18.40	..	9.98	5.54	..	43.77	25.37	..
802-899	Trade - Commerce	2.63	3.37	..	1.23	3.39	..	3.40	3.37	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.07	4.69	..	1.84	1.80	..	10.05	6.36	..
	ORILLIA									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.16	3.06	..	1.87	1.56	..	3.95	3.93	..
	MIDLAND									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.45	3.91	..	3.02	3.53	..	3.66	4.08	..
	NORTH BAY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.74	3.90	..	2.59	2.32	..	9.19	5.71	..
	SUDBURY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	16.72	8.72	..	6.29	6.07	..	29.87	12.37	..
802-899	Trade - Commerce	2.14	2.71	..	0.57	0.72	..	3.22	4.25	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.21	1.40	..	0.22	0.27	..	2.65	2.90	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.07	3.16	..	0.95	0.97	..	4.79	5.30	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
	SAULT-STE-MARIE									
301-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.49	1.21	..	0.26	0.24	..	2.29	1.88	..
131-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.82	10.57	..	1.35	1.15	..	19.59	15.31	..
	THUNDER BAY									
301-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.18	37.45	..	7.93	14.36	..	13.82	58.30	..
402-699	Trade - Commerce	2.49	3.87	..	1.79	1.09	..	2.81	4.97	..
301-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.64	0.85	..	0.23	0.29	..	0.90	1.18	..
131-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.87	11.67	..	1.82	2.89	..	8.23	16.66	..
	WINNIPEG									
301-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.05	11.65	..	3.58	2.92	..	17.22	16.85	..
301-399	Durable goods - Biens durables	11.72	10.81	..	4.48	4.29	..	15.30	14.31	..
301-399	Non-durable goods - Biens non-durables	12.29	12.33	..	2.79	1.62	..	18.85	18.98	..
301-399	Food and beverages - Aliments et boissons	17.28	18.84	..	4.17	2.57	..	23.40	26.27	..
301-399	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	10.72	14.60	..	1.20	0.61	..	14.33	19.97	..
301-399	Clothing - Industrie de l'habillement	3.78	4.49	..	0.76	0.80	..	7.11	7.70	..
301-399	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	16.21	12.64	..	3.83	1.88	..	27.30	21.79	..
301-399	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.24	10.06	..	3.46	2.49	..	11.72	13.61	..
301-399	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	8.61	5.51	..	4.74	6.28	..	11.13	5.02	..
301-421	Construction - Construction	33.81	33.32	..	1.64	0.94	..	45.69	46.02	..
301-421	Building - Bâtiment	26.31	25.79	..	1.66	0.91	..	36.85	37.04	..
301-421	Engineering - Génie civil	75.69	75.70	..	1.40	1.43	..	84.51	85.39	..
301-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	16.49	15.90	..	3.22	2.58	..	23.69	23.14	..
301-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	8.82	7.98	..	8.64	8.54	..	10.19	8.24	..
301-519	Transportation - Transports	6.93	5.49	..	3.15	2.68	..	10.92	8.52	..
301-548	Communication - Communications	13.13	13.07	..	16.46	16.47	..	0.65	0.32	..
402-699	Trade - Commerce	2.73	2.66	..	1.73	1.61	..	3.71	3.67	..
402-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.11	4.67	..	2.00	1.48	..	12.57	13.04	..
402-629	Food - Alimentation	7.76	8.33	..	2.54	2.45	..	12.94	14.64	..
402-629	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	6.40	7.20	..	3.16	2.35	..	15.17	20.62	..
402-629	Retail trade - Commerce de détail	1.38	1.61	..	1.35	1.77	..	1.49	1.66	..
402-629	Food stores - Magasins d'alimentation	1.66	3.32	..	0.82	0.66	..	1.86	4.02	..
402-629	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.38	0.30	..	0.39	0.38	..	0.38	0.29	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.20	1.83	..	1.13	1.90	..	3.76	3.40	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.46	1.44	..	0.31	1.38	..	3.72	3.44	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.02	2.94	..	2.33	3.31	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.57	1.21	..	1.38	1.00	..	4.83	3.74	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.79	1.58	..	0.92	0.79	..	2.89	2.61	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.59	0.87	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.47	1.12	..	0.37	0.17	..	2.62	2.11	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.46	1.10	..	0.31	0.19	..	2.69	2.06	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.54	1.21	..	0.68	0.09	..	2.32	2.38	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.38	3.80	..	3.19	2.17	..	8.93	6.57	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.34	1.50	..	0.34	0.60	..	1.51	1.66	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.46	1.69	..	0.46	0.78	..	1.62	1.85	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.03	2.86	..	2.34	2.36	..	4.20	3.78	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.16	5.84	..	2.47	2.39	..	10.34	9.81	..
	REGINA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.47	15.10	..	4.13	5.52	..	18.02	21.56	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	14.87	16.48	..	4.99	6.82	..	19.88	21.48	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	9.38	13.37	..	3.11	3.94	..	15.10	21.67	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities -, Transp., communic. & autres serv. publics	12.09	12.06	..	13.82	14.36	..	8.48	8.17	..
602-699	Trade - Commerce	3.42	3.14	..	2.45	1.79	..	4.12	4.04	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.54	7.16	..	2.89	2.07	..	17.73	17.39	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.78	1.59	..	1.98	1.51	..	1.77	1.69	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.26	0.28	..	0.26	0.30	..	0.83	0.49	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.85	2.90	..	2.61	2.51	..	3.13	3.27	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.28	1.96	..	1.28	1.96	..	1.29	1.98	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.83	1.80	..	0.41	1.50	..	2.06	1.89	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.99	7.73	..	5.08	5.20	..	11.34	10.80	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
	MOOSE JAW									
602-699	Trade - Commerce	2.80	1.70	..	0.70	0.28	..	4.39	2.71	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.85	1.19	..	0.04	0.17	..	1.32	1.94	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.80	4.23	..	4.36	3.87	..	5.55	4.99	..
	SASKATOON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.05	20.00	..	15.88	14.83	..	25.68	24.71	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.09	22.65	..	14.75	21.92	..	26.89	23.13	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	20.50	18.64	..	16.45	11.41	..	24.98	25.63	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.41	15.61	..	17.29	17.00	..	7.66	14.61	..
602-699	Trade - Commerce	4.63	3.16	..	4.60	1.95	..	4.94	4.16	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	10.66	6.47	..	7.87	3.25	..	17.99	14.29	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.95	1.72	..	0.53	0.51	..	2.51	2.26	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.23	3.00	..	0.95	3.44	..	6.67	5.75	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.72	2.96	..	0.82	1.04	..	3.02	5.66	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.87	0.89	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.27	0.94	..	0.03	0.10	..	2.40	1.73	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.29	2.08	..	0.37	0.10	..	1.45	2.42	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.64	9.00	..	5.07	4.79	..	12.93	14.08	..
	PRINCE ALBERT									
602-699	Trade - Commerce	1.90	1.94	..	0.17	0.49	..	2.74	2.79	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.31	1.20	..	0.66	0.75	..	1.90	1.64	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.16	4.28	..	4.81	3.05	..	13.11	5.55	..
	MEDICINE HAT									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.68	6.06	..	4.05	3.55	..	9.95	7.71	..
	CALGARY									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	11.25	9.89	..	2.74	2.03	..	92.11	83.82	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	7.77	6.63	..	2.98	2.24	..	73.45	75.14	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.68	19.96	..	4.86	5.59	..	32.40	29.72	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	27.18	25.26	..	6.11	6.79	..	39.27	35.30	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.89	15.72	..	4.17	4.84	..	26.33	24.50	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	17.80	19.22	..	6.03	6.60	..	23.64	25.45	..
404-421	Construction - Construction	30.36	50.41	..	10.62	11.34	..	45.45	77.35	..
404,421	Building - Bâtiment	24.02	20.99	..	0.43	0.43	..	38.96	33.07	..
406,409	Engineering - Génie civil	60.60	177.27	..	38.69	38.29	..	89.02	332.43	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	19.22	23.94	..	4.43	4.33	..	43.30	52.68	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.75	11.88	..	13.55	14.10	..	11.51	10.80	..
501-519	Transportation - Transports	12.51	13.71	..	13.98	16.37	..	15.16	14.77	..
502-699	Trade - Commerce	3.93	3.30	..	3.18	2.11	..	4.93	4.59	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.25	5.74	..	4.23	2.55	..	22.60	18.46	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.94	2.10	..	2.00	1.56	..	2.07	2.52	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.42	0.55	..	0.37	0.36	..	0.45	0.62	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	4.89	2.12	..	3.74	0.86	..	18.65	14.47	..
701-707	Finance - Institutions financières	7.03	2.76	..	4.78	0.76	..	23.34	17.57	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.67	1.38	..	1.81	1.28	..	5.88	6.33	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.69	4.68	..	3.75	2.69	..	6.72	8.46	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	3.32	0.74	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.71	1.52	..	1.76	1.56	..	1.76	1.59	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.95	1.76	..	2.03	1.79	..	1.96	1.86	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.38	0.15	..	0.15	0.18	..	0.71	0.14	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	12.05	11.52	..	7.08	6.09	..	31.68	28.87	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.54	1.95	..	0.88	1.25	..	1.75	2.19	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.11	1.36	..	0.43	0.98	..	1.38	1.55	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.49	5.03	..	4.96	3.84	..	7.10	7.61	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.37	10.18	..	4.81	3.98	..	17.56	20.75	..
EDMONTON										
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	6.98	4.24	..	6.99	4.24	..	-	-	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	27.34	25.51	..	5.26	4.94	..	40.97	37.79	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
DURABLE	Durable goods - Biens durables	40.35	39.14	..	5.62	5.50	..	55.71	53.88	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.01	14.06	..	5.03	4.59	..	24.99	21.35	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	22.25	23.47	..	12.37	10.67	..	27.50	29.96	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	43.37	46.00	..	2.94	2.91	..	60.93	64.18	..
404-421	Construction - Construction	46.65	45.75	..	0.81	1.37	..	66.20	63.98	..
404-421	Building - Bâtiment	27.87	29.75	..	0.82	0.79	..	40.09	42.06	..
406-409	Engineering - Génie civil	118.83	107.66	..	0.79	3.66	..	158.94	144.93	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	37.51	34.89	..	4.01	3.64	..	57.33	52.78	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.15	12.11	..	8.89	9.02	..	17.31	19.92	..
501-519	Transportation - Transports	11.40	13.35	..	2.92	3.23	..	20.14	23.43	..
602-699	Trade - Commerce	4.93	3.38	..	1.42	1.58	..	6.95	4.52	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	12.93	7.95	..	2.04	2.23	..	33.03	18.42	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	13.89	12.27	..	2.31	3.75	..	36.05	28.73	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.65	1.44	..	0.61	0.72	..	2.01	1.72	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.72	0.87	..	0.36	0.38	..	0.77	0.94	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.73	1.58	..	1.70	1.47	..	3.48	3.73	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.62	1.19	..	1.55	1.07	..	3.07	3.36	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.07	3.42	..	2.23	1.13	..	4.44	6.53	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.40	0.50	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.80	1.31	..	0.25	1.29	..	1.21	1.37	..
821-827	Health services - Services médicaux	0.87	0.96	..	0.29	0.28	..	1.23	1.38	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	8.71	10.88	..	8.99	2.75	..	10.17	27.45	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.39	4.66	..	0.88	0.30	..	5.35	5.70	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	5.39	5.91	..	1.13	0.34	..	6.65	7.31	..
891-899	Misc. services - Services divers	9.37	5.56	..	4.37	0.92	..	14.23	9.52	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.63	4.55	..	3.18	2.59	..	6.84	7.32	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.26	10.75	..	3.30	2.74	..	20.30	19.67	..
KELOWNA										
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.99	5.16	..	0.40	0.84	..	9.23	8.08	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
	VERNON									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.67	4.21	..	0.27	0.46	..	7.26	5.84	..
	KAMLOOPS									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.58	8.84	..	2.41	2.81	..	12.75	13.03	..
	CHILLIWACK									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.40	5.00	..	0.63	2.53	..	6.21	5.94	..
	VANCOUVER									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.13	21.94	..	4.19	5.61	..	33.17	30.73	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.96	20.42	..	2.69	9.08	..	29.72	25.24	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	24.25	23.33	..	5.32	3.06	..	37.11	36.62	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	41.76	41.31	..	4.36	2.47	..	55.51	55.94	..
101-108	Food - Aliments	46.03	46.09	..	2.42	1.24	..	60.79	61.82	..
251-259	Wood - Industrie du bois	15.76	12.26	..	0.40	0.55	..	19.59	15.08	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	17.05	15.08	..	0.64	0.39	..	21.91	19.16	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	20.39	11.33	..	-	-	..	22.02	12.23	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	26.33	22.51	..	15.92	7.57	..	35.38	34.89	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	29.63	24.66	..	3.51	3.32	..	39.06	32.79	..
404-421	Construction - Construction	65.20	50.20	..	9.19	8.75	..	86.21	66.65	..
404-421	Building - Bâtiment	34.52	22.70	..	0.26	0.22	..	47.53	31.70	..
406-409	Engineering - Génie civil	268.14	226.56	..	73.20	67.20	..	330.36	282.26	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	33.21	28.99	..	5.05	6.02	..	47.74	41.02	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	18.07	18.23	..	11.97	12.16	..	27.33	27.26	..
501-519	Transportation - Transports	18.72	19.97	..	7.16	8.61	..	35.07	36.12	..
504	Water transport - Transports par eau	45.03	49.79	..	23.71	28.54	..	71.79	75.86	..
543-548	Communication - Communications	14.51	14.78	..	20.82	20.59	..	6.33	7.53	..
602-699	Trade - Commerce	3.57	2.68	..	1.35	1.22	..	5.58	4.02	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.21	5.13	..	1.90	1.64	..	18.68	12.74	..
614	Food - Alimentation	8.03	4.36	..	1.07	1.04	..	14.35	7.47	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.26	1.14	..	0.61	0.65	..	1.61	1.40	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.74	1.05	..	0.29	0.42	..	2.25	1.24	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.72	0.36	..	0.07	0.07	..	0.80	0.39	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.04	2.22	..	1.87	1.94	..	8.54	10.18	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.03	1.92	..	1.38	1.12	..	16.68	19.87	..
721	Insurance carriers - Assureurs	5.38	6.96	..	6.03	7.72	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.47	0.58	..	0.46	0.46	..	1.92	2.75	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.00	2.73	..	1.73	2.04	..	4.20	3.45	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.70	0.73	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.47	1.69	..	0.40	1.06	..	1.82	1.90	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.76	1.99	..	0.55	1.27	..	2.08	2.18	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	1.42	1.69	..	1.71	2.25	..	1.43	1.48	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.19	5.73	..	3.94	4.86	..	9.03	8.45	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.56	2.85	..	0.61	0.42	..	4.32	3.42	..
896	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	3.64	3.23	..	0.73	0.48	..	4.40	3.92	..
891-899	Misc. services - Services divers	6.13	2.84	..	0.70	0.29	..	11.44	5.53	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.58	5.23	..	3.56	3.70	..	8.21	7.29	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.81	10.46	..	3.79	4.07	..	19.76	16.83	..
	VICTORIA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.14	19.90	..	3.73	1.44	..	17.57	29.35	..
404-421	Construction - Construction	3.69	1.93	..	0.31	0.18	..	5.51	3.03	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.31	14.67	..	7.02	3.71	..	13.50	21.38	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	17.27	17.13	..	18.02	17.24	..	16.70	17.11	..
602-699	Trade - Commerce	2.14	2.82	..	0.43	0.43	..	3.28	4.21	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.67	0.94	..	0.37	0.37	..	0.86	1.24	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.62	0.44	..	0.57	0.56	..	1.64	0.31	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.13	1.27	..	0.58	0.79	..	2.04	2.03	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.85	1.07	..	0.21	0.49	..	2.56	2.54	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.22	1.90	..	1.50	2.35	..	1.17	1.81	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.47	2.63	..	1.59	1.69	..	3.83	4.00	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.57	4.22	..	1.95	1.86	..	5.68	7.16	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Saliés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars								
	NANAIMO									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.52	2.98	..	0.68	0.55	..	9.36	4.23	..
	PORT ALBERNI									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.64	6.52	..	2.05	0.39	..	11.89	9.29	..
	COURTENAY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.87	2.00	..	0.49	0.67	..	2.54	2.77	..
	KITIMAT									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	27.51	22.49	..	2.62	0.43	..	42.94	35.73	..
	PRINCE GEORGE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.01	18.27	..	3.17	2.31	..	28.84	23.29	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.30	18.95	..	4.70	3.63	..	28.95	28.64	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Hours and Hourly Earnings

Heures hebdomadaires moyennes et rémunération
horaire moyenne

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
031-039	Forestry	38.1	38.2	..	38.2	39.2	..	2.1	2.5	..
031	Logging	38.3	38.5	..	38.3	39.3	..	2.2	2.5	..
039	Forestry services	37.9	37.9	..	36.7	37.6	..	1.0	1.3	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.6	..	39.3	37.8	..	2.7	2.4	..
051-059	Metal mines	38.8	38.7	..	37.9	37.1	..	1.3	1.3	..
051	Placer gold mines	39.9	39.9	..	37.9	33.4	..	2.4	2.2	..
052	Gold quartz mines	39.1	39.1	..	38.5	36.7	..	2.0	1.7	..
057	Uranium mines	38.9	38.9	..	38.6	37.0	..	1.8	1.5	..
058	Iron mines	38.2	38.1	..	37.0	36.5	..	0.2	0.1	..
059	Miscellaneous metal mines	38.8	38.8	..	37.8	37.5	..	1.3	1.5	..
061-064	Mineral fuels	38.6	38.4	..	39.9	38.0	..	2.6	1.7	..
061	Coal mines	39.1	39.1	..	38.1	34.9	..	2.5	1.0	..
064	Crude petroleum & natural gas	38.6	38.4	..	41.5	40.7	..	2.7	2.3	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	38.1	37.9	..	38.7	38.2	..	1.5	1.6	..
071	Asbestos mines	37.1	36.6	..	38.2	38.2	..	0.3	0.5	..
072	Peat extraction	...	...	...	...	...	...	...	...	...
073	Gypsum mines	39.7	39.7	..	42.1	40.0	..	1.6	1.1	..
079	Miscellaneous non-metal mines	38.4	38.4	..	38.0	37.6	..	1.5	2.0	..
083-087	Quarries and sand pits	39.0	39.2	..	45.5	42.1	..	2.7	2.5	..
083	Stone quarries	38.3	39.0	..	42.6	43.1	..	2.4	3.2	..
087	Sand pits or quarries (gravel)	39.5	39.4	..	46.7	41.6	..	2.8	2.2	..
096-099	Services incidental to mining	39.1	39.1	..	40.3	37.3	..	8.1	6.8	..
096	Contract drilling for petroleum	39.0	38.9	..	39.9	37.5	..	9.2	7.5	..
099	Miscellaneous services to drilling	39.1	39.1	..	37.9	34.4	..	5.5	4.1	..
101-399	Manufacturing	38.1	38.1	..	38.5	38.1	..	1.7	1.5	..
DURABLE	Durable goods	38.6	38.6	..	39.5	38.9	..	1.6	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.7	37.7	..	37.4	37.3	..	1.8	1.6	..
101-109	Food and beverages	38.2	38.2	..	36.7	36.3	..	2.4	2.3	..
101-108	Food	38.4	38.4	..	36.5	36.0	..	2.4	2.2	..
101	Meat and poultry products	38.9	38.7	..	36.9	37.7	..	1.7	1.9	..
102	Fish products	38.9	38.9	..	32.5	32.1	..	3.8	3.6	..
103	Fruit & vegetable processing	39.2	39.2	..	39.2	36.5	..	3.3	2.5	..
104	Dairy products	38.5	38.5	..	38.2	38.5	..	2.4	2.6	..
106	Feed industry	38.6	38.7	..	37.8	38.0	..	2.3	2.5	..
107	Bakery products	39.0	38.9	..	35.2	35.2	..	1.1	1.2	..
108	Miscellaneous food industries	37.3	37.4	..	38.8	36.8	..	2.1	1.5	..
109	Beverages	37.0	37.1	..	38.1	38.1	..	2.0	2.4	..
151-153	Tobacco products	35.6	35.6	..	35.9	35.4	..	1.3	0.9	..
153	Tobacco products manufacturers	35.5	35.5	..	35.9	35.4	..	1.3	0.9	..
162-165	Rubber & plastic products	38.8	39.0	..	39.0	38.9	..	2.0	1.3	..
162	Rubber products	39.4	39.5	..	39.7	38.9	..	2.3	1.0	..
165	Plastics fabricating, n.e.s.	38.2	38.5	..	36.7	38.9	..	1.8	1.4	..
172-179	Leather products	37.9	38.0	..	38.1	37.2	..	0.8	0.5	..
172	Leather tanneries	38.1	38.1	..	36.5	37.4	..	1.3	1.1	..
174	Shoe factories	38.3	38.4	..	38.5	37.4	..	0.8	0.3	..
175	Leather glove factories	...	...	...	...	...	...	...	...	...
179	Luggage, handbags & small leather goods	36.9	36.9	..	37.8	36.9	..	0.8	0.7	..
181-189	Textile products	37.9	38.0	..	39.2	38.6	..	1.5	1.1	..
182	Wool yarn & cloth	38.2	38.2	..	39.0	38.2	..	1.1	0.4	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	37.8	37.8	..	39.9	39.6	..	1.7	1.5	..
184	Cordage & twine	37.7	37.7	..	39.1	37.6	..	0.7	0.4	..
185	Felt & fibre processing mills	37.8	37.8	..	39.7	39.3	..	1.9	1.5	..
186	Carpet, mat & rug	36.7	36.8	..	41.1	39.0	..	2.5	1.9	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	38.8	38.8	..	38.3	38.0	..	0.5	0.9	..
188	Automobile fabric accessories	39.2	39.2	..	39.4	41.1	..	1.4	2.3	..
189	Misc. textiles	37.5	37.6	..	38.1	37.5	..	1.2	0.9	..
231-239	Knitting mills	39.4	39.5	..	38.2	38.7	..	1.2	1.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
11.78	11.67	..	14.53	14.64	..	21.26	21.11	..	Forêts	031-039
14.19	14.04	..	14.90	14.98	..	21.46	21.32	..	Exploitation forestière	031
9.70	9.70	..	9.02	9.44	..	15.00	15.11	..	Services forestiers	039
18.16	18.10	..	13.71	13.93	..	18.14	18.17	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
16.85	16.74	..	13.99	14.35	..	19.28	18.99	..	Mines métalliques	051-059
15.28	15.06	..	13.60	13.18	..	17.98	18.45	..	Placers d'or	051
15.42	15.34	..	12.65	13.48	..	16.45	17.00	..	Mines de quartz aurifère	052
17.22	17.12	..	15.35	16.48	..	20.79	21.14	..	Mines d'uranium	057
17.68	17.77	..	14.23	14.29	..	12.73	17.46	..	Mines de fer	058
16.80	16.65	..	13.93	14.23	..	19.94	19.11	..	Mines métalliques diverses	059
19.76	19.74	..	15.54	15.80	..	21.54	22.83	..	Combustibles minéraux	061-064
17.17	17.27	..	13.80	13.78	..	18.65	20.95	..	Mines de charbon	061
19.91	19.89	..	16.84	17.26	..	23.72	23.53	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
16.51	16.85	..	12.89	12.88	..	17.81	18.95	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
18.27	18.99	..	14.50	14.28	..	23.62	23.26	..	Mines d'amiante	071
12.52	12.25	..	9.22	9.13	..	11.57	14.60	..	Tourbières	072
16.58	16.66	..	13.76	13.79	..	21.86	21.07	..	Mines de gypse	073
11.23	11.36	..	9.75	9.88	..	14.33	14.36	..	Mines non métalliques diverses	079
11.69	11.55	..	10.36	10.39	..	17.02	14.96	..	Carrières et sablières	083-087
10.95	11.23	..	9.52	9.64	..	13.34	13.97	..	Carrières	083
15.76	15.69	..	13.52	13.41	..	16.94	16.81	..	Sablières et gravières	087
18.27	17.20	..	14.19	13.80	..	17.73	17.24	..	Services miniers	096-099
15.14	15.33	..	13.05	13.11	..	16.11	17.00	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
13.63	13.62	..	10.56	10.52	..	15.76	15.93	..	Services miniers divers	099
13.82	13.90	..	11.17	11.11	..	16.66	16.88	..	Industries manufacturières	101-399
13.48	13.39	..	9.94	9.93	..	15.00	15.21	..	Biens durables	DURABLE
12.72	12.63	..	9.67	9.82	..	14.10	14.20	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.21	12.11	..	9.28	9.42	..	13.74	13.80	..	Aliments et boissons	101-109
12.46	12.39	..	11.00	10.89	..	15.65	15.57	..	Aliments	101-108
10.82	10.77	..	8.24	8.34	..	13.44	12.33	..	Industries de la viande et de la volaille	101
12.36	12.01	..	7.44	7.67	..	9.97	10.78	..	Industrie de la transformation du poisson	102
11.43	11.40	..	10.56	10.63	..	15.98	15.54	..	Préparation de fruits et de légumes	103
11.54	11.10	..	9.36	9.33	..	13.59	14.17	..	Industrie laitière	104
10.11	10.11	..	8.33	8.32	..	13.63	13.43	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
14.27	14.08	..	9.29	9.53	..	14.27	15.48	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
15.43	15.38	..	12.16	12.21	..	16.97	16.51	..	Industries alimentaires diverses	108
17.11	16.77	..	15.19	14.83	..	25.83	24.92	..	Boissons	109
17.20	16.86	..	15.23	14.87	..	25.84	24.94	..	Industrie du tabac	151-153
12.77	12.60	..	9.44	9.27	..	13.91	13.41	..	Fabricants de produits du tabac	153
13.01	12.73	..	11.44	11.17	..	15.94	15.63	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
12.52	12.48	..	8.46	8.34	..	12.69	12.59	..	Industrie des produits en caoutchouc	162
10.66	10.71	..	6.44	6.44	..	8.15	8.23	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165
13.27	13.05	..	8.51	8.65	..	12.34	11.77	..	Industrie du cuir	172-179
10.45	10.58	..	6.33	6.33	..	7.28	7.20	..	Tanneries	172
10.41	10.53	..	6.15	6.05	..	8.68	7.86	..	Fabriques de chaussures	174
12.35	12.27	..	8.36	8.25	..	10.75	11.90	..	Fabriques de gants en cuir	175
13.00	13.35	..	8.08	8.08	..	11.98	10.02	..	Valises, sacs à main & menus art. en cuir	179
14.28	14.13	..	9.35	9.40	..	11.63	12.80	..	Industrie textile	181-189
10.95	11.39	..	7.08	6.92	..	9.84	9.68	..	Filature et tissage de la laine	182
11.29	11.22	..	7.02	7.05	..	11.32	11.83	..	Fibres, files & tissus artif. & synthét.	183
13.17	13.44	..	8.58	8.44	..	10.70	11.52	..	Corderie & ficellerie (fabrication)	184
10.24	10.29	..	6.72	6.75	..	10.95	11.06	..	Ind. du feutre & du traitement des fibres	185
12.87	13.70	..	10.73	10.83	..	12.55	13.43	..	Tapis, carpettes et moquette	186
11.46	11.15	..	7.35	7.13	..	10.98	10.65	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
10.18	10.17	..	6.26	6.21	..	9.53	9.49	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
									Ind. textiles diverses	189
									Bonneterie	231-239

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
231	Hosiery	39.2	39.3	..	37.6	37.6	..	0.4	0.4	..
239	Knitting mills (except hosiery)	39.4	39.5	..	38.4	39.0	..	1.4	1.2	..
243-249	Clothing	37.0	37.3	..	35.3	35.0	..	0.9	0.6	..
243	Men's clothing	37.7	37.8	..	37.1	36.7	..	0.9	0.5	..
244	Women's clothing	36.2	36.5	..	33.4	33.6	..	0.9	0.8	..
245	Children's clothing	38.5	38.4	..	34.5	34.3	..	0.7	0.6	..
246	Fur goods	36.1	36.3	..	35.5	34.2	..	1.4	1.2	..
248	Foundation garment	36.8	37.1	..	35.5	34.6	..	0.5	0.2	..
249	Misc. clothing	37.9	38.1	..	35.3	34.2	..	0.6	0.5	..
251-259	Wood	39.3	39.3	..	39.1	38.7	..	1.3	1.1	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.5	39.5	..	38.9	38.7	..	1.2	1.0	..
252	Veneer & plywood mills	39.3	39.2	..	37.0	37.1	..	1.3	1.0	..
254	Sash, door & other millwork plants	39.1	39.3	..	40.7	39.5	..	1.7	1.5	..
256	Wooden box factories	38.3	38.1	..	37.4	38.8	..	0.6	0.4	..
258	Coffin & casket industry	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Misc. wood industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	38.4	38.5	..	39.1	38.8	..	0.9	0.7	..
261	Household furniture	39.0	39.1	..	39.0	39.0	..	0.7	0.6	..
264	Office furniture	37.6	37.8	..	38.6	36.7	..	1.2	1.0	..
266	Misc. furniture & fixtures	37.5	37.6	..	40.4	39.7	..	1.4	1.2	..
268	Electric lamp & shade	37.8	37.7	..	37.5	36.0	..	0.3	0.1	..
271-274	Paper & allied industries	37.4	37.4	..	39.0	39.1	..	2.3	2.2	..
271	Pulp & paper mills	37.4	37.4	..	38.9	39.2	..	2.5	2.5	..
273	Paper boxes & bags	37.3	37.5	..	39.2	38.8	..	1.9	1.9	..
274	Misc. paper converters	37.0	37.2	..	39.4	38.8	..	1.6	1.3	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.8	36.7	..	34.4	34.6	..	1.6	1.4	..
286	Commercial printing	37.5	37.3	..	36.3	36.9	..	1.9	1.7	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery	35.7	35.7	..	36.5	36.1	..	1.7	1.4	..
288	Publishing only	36.9	36.8	..	27.4	28.0	..	0.5	0.5	..
289	Publishing & printing	36.2	36.3	..	29.1	28.8	..	1.1	0.9	..
291-298	Primary metal industries	38.4	38.2	..	39.8	39.3	..	1.4	1.2	..
291	Iron & steel mills	38.2	37.9	..	39.8	39.5	..	1.0	0.9	..
292	Steel pipe & tube mills	36.7	36.7	..	36.8	35.5	..	1.2	1.4	..
294	Iron foundries	38.6	38.5	..	41.9	41.7	..	2.6	1.7	..
295	Smelting & refining	38.8	38.8	..	39.3	38.6	..	1.3	1.1	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	38.7	38.8	..	43.5	42.3	..	3.4	2.6	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	38.5	38.2	..	38.9	38.8	..	1.8	1.5	..
301-309	Metal fabricating industries	38.6	38.5	..	39.2	38.2	..	1.8	1.4	..
301	Boiler & plate works	38.4	38.5	..	38.6	38.1	..	2.0	1.7	..
302	Fabricated structural metals	38.3	38.3	..	37.5	37.9	..	1.6	1.9	..
303	Ornamental & architectural metals	38.7	38.5	..	38.8	38.0	..	1.7	1.0	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.8	38.7	..	39.6	37.7	..	2.0	1.3	..
305	Wire & wire products	37.9	37.9	..	40.3	39.7	..	1.3	0.9	..
306	Hardware, tools & cutlery	38.6	38.6	..	41.0	39.5	..	3.4	2.9	..
307	Heating equipment	37.9	38.0	..	38.0	36.4	..	1.4	1.1	..
308	Machine shops	39.5	38.9	..	38.9	38.5	..	1.0	1.0	..
309	Misc. metal fabricating	38.2	38.3	..	37.7	36.6	..	1.0	0.8	..
311-318	Machinery, except electrical	38.4	38.4	..	38.9	37.8	..	1.4	0.9	..
311	Agricultural implements	39.3	39.4	..	38.0	38.7	..	0.8	0.5	..
315	Misc. machinery & equipment	38.1	38.1	..	39.0	37.4	..	1.6	0.9	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	37.7	37.7	..	36.9	36.8	..	0.7	0.8	..
318	Office & store machinery	39.0	39.0	..	40.0	40.2	..	0.9	0.9	..
321-329	Transportation equipment	39.1	39.1	..	40.6	40.4	..	1.9	1.6	..
321	Aircraft & aircraft parts	38.7	38.7	..	39.3	38.1	..	1.6	1.4	..
323	Motor vehicles	39.9	39.9	..	41.6	42.0	..	1.5	1.2	..
324	Truck bodies & trailers	38.7	38.8	..	37.5	37.1	..	1.2	1.0	..
325	Motor vehicle parts & accessories	39.3	39.3	..	41.8	41.5	..	2.4	2.0	..
326	Railroad rolling stock	38.2	38.2	..	39.5	39.5	..	0.9	0.8	..
327	Shipbuilding & repair	38.8	38.8	..	37.6	38.5	..	2.7	2.8	..
328	Boatbuilding & repair	37.9	38.4	..	36.3	37.0	..	0.8	0.9	..
331-339	Electrical products	38.6	38.6	..	38.7	37.9	..	1.5	1.0	..
331	Small electrical appliances	38.5	38.7	..	38.6	37.9	..	0.8	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure					
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août			
dollars											
10.64	10.65	..	6.55	6.75	..	10.38	10.06	..	Industrie des bas et chaussettes	231	
10.06	10.04	..	6.17	6.05	..	9.45	9.43	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239	
11.48	10.27	..	6.62	6.51	..	9.07	8.82	..	Industrie de l'habillement	243-249	
10.88	10.73	..	6.26	6.17	..	8.48	7.72	..	Vêtements pour hommes	243	
12.42	9.70	..	7.15	7.00	..	9.20	8.98	..	Vêtements pour dames	244	
10.40	10.11	..	5.96	6.06	..	8.13	8.01	..	Vêtements pour enfants	245	
9.56	10.11	..	9.80	9.65	..	15.21	14.76	..	Articles en fourrure	246	
11.64	11.78	..	6.19	6.12	..	6.34	9.73	..	Corsets & soutiens-gorge	248	
10.80	9.65	..	6.07	5.82	..	11.11	10.27	..	Ind. diverses de l'habillement	249	
13.29	13.30	..	10.73	10.65	..	16.57	16.54	..	Industrie du bois	251-259	
14.00	14.10	..	11.56	11.54	..	18.54	18.85	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
14.75	14.65	..	12.18	12.01	..	17.31	17.23	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252	
11.79	11.60	..	8.64	8.51	..	12.26	11.74	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254	
12.86	13.25	..	7.59	7.47	..	11.25	11.57	..	Fabriques de boites en bois	256	
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Industrie des cercueils	258
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Industries diverses du bois	259
10.95	10.76	..	7.74	7.81	..	12.06	11.49	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268	
10.62	10.44	..	7.48	7.54	..	11.26	11.12	..	Meubles de maison	261	
12.05	11.78	..	8.72	8.84	..	13.47	12.26	..	Meubles de bureau	264	
11.29	11.02	..	8.31	8.36	..	12.68	11.74	..	Articles d'ameublement divers	266	
8.99	9.47	..	5.61	5.54	..	8.67	8.14	..	Lampes électriques & abat-jour	268	
16.52	16.47	..	13.63	13.48	..	18.59	18.36	..	Papier & activités annexes	271-274	
18.24	18.34	..	15.07	15.00	..	19.18	19.05	..	Pâtes & papiers	271	
13.85	13.77	..	11.02	10.63	..	17.17	16.49	..	Boites en carton & sacs en papier	273	
13.64	13.47	..	9.85	9.69	..	16.63	15.96	..	Transformations diverses du papier	274	
12.20	12.25	..	11.03	10.88	..	19.02	18.12	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
12.11	12.05	..	10.81	10.66	..	18.39	17.73	..	Imprimerie commerciale	286	
12.13	11.90	..	9.32	9.30	..	15.68	13.88	..	Clichage, composition & reliure comm.	287	
10.72	11.08	..	10.90	10.67	..	19.16	19.50	..	Édition seulement	288	
13.09	13.11	..	12.83	12.51	..	24.67	22.69	..	Édition & impression	289	
16.62	16.65	..	13.50	13.39	..	18.91	18.39	..	Première transformation des métaux	291-298	
17.30	17.29	..	14.15	14.00	..	17.23	17.43	..	Sidérurgie	291	
16.86	16.70	..	12.76	12.73	..	19.56	15.58	..	Tubes & tuyaux d'acier	292	
14.30	14.11	..	11.39	11.14	..	16.76	17.15	..	Fonderies de fer	294	
17.13	17.27	..	14.38	14.40	..	24.26	23.31	..	Fonte & affinage	295	
15.28	15.29	..	11.84	11.70	..	17.34	16.12	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296	
12.59	12.46	..	10.08	9.83	..	15.06	14.88	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298	
12.51	12.56	..	10.55	10.52	..	17.04	17.42	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
13.50	13.52	..	14.26	14.84	..	22.30	25.93	..	Chaudières & plaques	301	
14.18	14.21	..	13.30	13.15	..	26.78	22.58	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302	
11.42	12.00	..	10.09	9.88	..	15.36	14.66	..	Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303	
12.56	12.58	..	10.20	10.21	..	15.38	15.63	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304	
12.79	12.64	..	10.39	10.21	..	16.57	16.61	..	Fil métallique & ses produits	305	
12.86	12.77	..	10.04	10.14	..	17.15	17.20	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306	
11.55	11.10	..	8.77	8.80	..	11.57	10.45	..	Appareils de chauffage	307	
11.26	11.12	..	10.20	9.90	..	16.16	17.22	..	Ateliers d'usinage	308	
12.48	12.48	..	10.12	10.05	..	14.56	15.47	..	Fabrication de produits métalliques divers	309	
13.90	13.91	..	11.30	11.18	..	16.57	16.06	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
13.70	13.32	..	11.29	11.16	..	13.53	13.09	..	Instruments aratoires	311	
14.18	14.13	..	11.43	11.30	..	17.11	16.74	..	Machines & équipement divers	315	
11.84	11.80	..	9.92	10.09	..	15.02	15.18	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316	
13.63	13.88	..	10.98	10.85	..	12.49	13.11	..	Machines de bureau & de commerce	318	
14.17	14.49	..	12.05	12.06	..	16.85	17.83	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
14.31	14.42	..	11.78	11.75	..	15.52	15.44	..	Aéronefs & pièces	321	
15.64	16.34	..	13.18	13.12	..	19.28	19.85	..	Véhicules automobiles	323	
12.37	12.57	..	10.19	10.33	..	13.07	13.02	..	Carrosseries de camions & remorques	324	
13.33	13.46	..	11.43	11.57	..	15.62	17.32	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325	
14.34	15.25	..	12.48	12.01	..	14.36	14.23	..	Matériel ferroviaire roulant	326	
14.98	15.63	..	14.19	14.12	..	21.87	21.73	..	Construc. & réparation de navires	327	
9.99	10.19	..	8.84	8.47	..	14.39	13.82	..	Construc. & réparation d'embarcations	328	
13.85	13.93	..	9.92	9.79	..	14.10	12.82	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
11.74	11.60	..	9.50	9.56	..	13.67	14.62	..	Petits appareils électriques	331	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
332	Major appliances, including non-electric	38.0	37.8	..	39.8	38.9	..	1.6	0.8	..
333	Lighting fixtures	38.4	38.3	..	37.2	35.5	..	0.5	0.1	..
334	Household radio & television receivers	37.8	37.8	..	37.6	40.7	..	2.2	5.0	..
335	Communications equipment	38.8	38.8	..	39.1	37.5	..	2.0	0.9	..
336	Electrical industrial equipment	38.4	38.4	..	37.5	37.3	..	0.8	0.7	..
338	Electric wire & cable	38.8	38.9	..	41.6	40.7	..	1.9	1.2	..
339	Misc. electrical products	38.4	38.3	..	37.2	37.3	..	1.2	0.8	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.1	38.1	..	40.0	39.7	..	2.4	2.3	..
351	Clay products	38.7	38.0	..	36.2	37.3	..	1.7	1.7	..
352	Cement	37.1	37.1	..	38.9	40.2	..	2.4	2.5	..
354	Concrete products	39.5	39.2	..	41.5	41.0	..	2.9	2.9	..
355	Ready-mix concrete	39.9	40.0	..	40.5	39.6	..	3.8	3.7	..
356	Glass & glass products	36.2	36.3	..	40.2	39.7	..	1.4	1.1	..
357	Abrasives	38.7	38.7	..	39.8	39.1	..	1.6	1.3	..
359	Misc. non-metallic mineral products	37.6	37.6	..	39.2	38.7	..	2.5	2.3	..
365-369	Petroleum & coal products	37.7	37.9	..	42.6	41.3	..	1.8	1.6	..
365	Petroleum refineries	37.7	37.9	..	42.5	41.2	..	1.7	1.6	..
369	Misc. petroleum & coal products	38.4	38.7	..	44.0	42.6	..	3.4	2.8	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.7	37.7	..	38.7	39.0	..	1.8	1.7	..
372	Mixed fertilizers	38.7	38.9	..	36.4	38.1	..	0.9	2.5	..
373	Plastics & synthetic resins	38.5	38.5	..	39.5	40.0	..	2.7	2.6	..
374	Pharmaceuticals & medicines	37.1	37.1	..	37.6	37.7	..	1.2	1.1	..
375	Paint & varnish	38.5	38.6	..	38.8	39.1	..	1.5	1.5	..
376	Soap & cleaning compounds	37.4	37.5	..	39.1	38.7	..	1.7	2.2	..
377	Toilet preparations	36.7	36.8	..	38.8	38.8	..	1.4	0.8	..
378	Industrial chemicals	37.7	37.7	..	39.1	39.6	..	2.2	2.2	..
379	Misc. chemicals	38.4	38.4	..	38.6	39.1	..	2.0	1.4	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.9	37.7	..	38.5	38.2	..	1.1	0.9	..
391	Scientific & professional equipment	37.9	37.6	..	38.3	38.3	..	0.8	0.7	..
392	Jewellery & silverware	38.9	39.0	..	38.9	37.8	..	1.6	0.6	..
393	Sporting goods & toys	37.3	37.3	..	37.7	38.0	..	0.7	0.7	..
397	Signs & displays	38.6	38.3	..	38.5	38.4	..	1.3	1.1	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction	38.5	38.5	..	38.0	37.7	..	1.7	1.6	..
404,421	Building	38.3	38.3	..	36.6	36.5	..	1.2	1.1	..
404	General contractors	38.1	38.0	..	36.3	36.4	..	0.8	0.7	..
421	Special trade contractors	38.3	38.4	..	36.7	36.5	..	1.3	1.2	..
406,409	Engineering	39.3	39.4	..	43.2	42.6	..	3.7	3.4	..
406	Highways, bridges & streets	39.6	39.8	..	44.9	44.2	..	4.0	3.5	..
409	Other engineering	38.9	39.0	..	41.6	41.1	..	3.4	3.2	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	38.4	38.0	..	1.8	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.4	..	38.2	38.0	..	1.1	1.0	..
501-519	Transportation	38.5	38.5	..	38.1	37.8	..	1.2	1.1	..
501	Air transport	38.8	38.9	..	34.0	32.9	..	1.3	1.4	..
502	Services incidental to air transport	38.1	38.1	..	31.6	32.0	..	0.9	1.1	..
503	Railway transport	39.8	39.8	..	40.3	40.4	..	0.2	0.2	..
504	Water transport	38.3	38.3	..	40.5	41.1	..	3.9	3.7	..
505	Services incidental to water transport	37.3	37.4	..	38.8	38.4	..	3.8	2.9	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	38.4	38.4	..	34.5	30.4	..	4.3	3.9	..
507	Other truck transport	39.6	39.6	..	36.9	35.9	..	1.9	1.4	..
508	Bus transport, interurban & rural	38.6	39.3	..	36.0	35.9	..	1.0	0.9	..
509	Urban transit systems	35.3	35.2	..	41.0	40.8	..	2.0	1.8	..
512	Taxicab operations	39.1	39.1	..	25.0	26.9	..	0.5	0.5	..
515	Pipeline transport	37.6	38.5	..	37.2	36.0	..	1.6	1.6	..
516	Highway & bridge maintenance	38.2	38.2	..	36.7	36.7	..	0.5	0.4	..
517	Misc. services incidental to transport.	37.8	37.8	..	31.1	30.7	..	0.8	0.8	..
519	Other transportation	35.7	35.8	..	34.4	36.5	..	2.2	2.0	..
524-527	Storage	37.4	37.4	..	35.3	37.9	..	1.4	3.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
13.70	14.07	..	10.41	9.99	..	12.75	16.18	..	Gros appareils électriques ou non	332
11.02	11.09	..	7.47	7.45	..	11.91	13.31	..	Appareils d'éclairage	333
14.45	13.82	..	8.49	8.49	..	11.66	9.48	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
14.13	14.34	..	9.77	9.81	..	14.70	13.15	..	Équipement de télécommunication	335
13.73	13.56	..	10.13	10.16	..	15.15	13.82	..	Équipement électrique industriel	336
15.00	15.01	..	11.44	11.37	..	14.36	13.25	..	Fils & câbles électriques	338
12.20	12.40	..	9.69	8.89	..	13.10	12.61	..	Produits électriques divers	339
13.92	13.87	..	11.57	11.51	..	17.03	17.41	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
12.31	12.72	..	9.71	9.39	..	14.45	13.88	..	Produits en argile	351
17.15	16.83	..	14.80	14.69	..	23.14	23.73	..	Ciment	352
12.32	12.61	..	10.45	10.36	..	14.90	15.03	..	Produits en béton	354
12.59	12.23	..	12.26	12.32	..	18.32	18.55	..	Béton préparé	355
15.18	15.27	..	11.63	11.64	..	15.34	16.75	..	Verre & articles en verre	356
13.79	13.53	..	11.17	10.47	..	13.61	14.59	..	Abrasifs	357
13.81	13.63	..	11.59	11.62	..	17.49	17.62	..	Produits minéraux non métalliques divers	359
18.85	18.65	..	14.87	14.77	..	18.86	21.48	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
18.93	18.72	..	15.20	15.02	..	19.73	22.35	..	Raffineries de pétrole	365
12.65	12.89	..	11.26	11.72	..	13.94	15.35	..	Fab. de dérivés divers du pétrole & charbon	369
14.70	14.60	..	11.17	11.04	..	17.19	17.71	..	Industrie chimique	372-379
13.96	10.45	..	8.48	8.69	..	12.84	11.49	..	Engrais composés	372
15.84	15.87	..	12.48	12.27	..	18.26	19.53	..	Matières plastiques & résines synthétiques	373
14.01	13.83	..	9.17	8.96	..	14.49	14.79	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
11.37	11.46	..	9.64	9.65	..	14.48	14.14	..	Peinture & vernis	375
14.02	14.29	..	11.85	12.26	..	19.47	20.52	..	Savon & produits de nettoyage	376
12.75	12.78	..	7.52	7.68	..	11.08	11.24	..	Produits de toilette	377
17.57	17.41	..	14.13	13.93	..	20.44	20.01	..	Produits chimiques industriels	678
14.07	13.96	..	10.40	9.85	..	15.44	15.69	..	Produits chimiques divers	379
11.94	12.03	..	8.20	8.24	..	11.35	11.57	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.21	12.37	..	9.37	9.50	..	12.68	12.91	..	Matériel scientifique & professionnel	391
11.58	11.16	..	8.00	8.08	..	11.15	11.43	..	Bijouterie & orfèvrerie	392
11.76	11.66	..	6.96	6.90	..	10.05	9.58	..	Articles de sport & jouets	393
11.14	11.42	..	8.66	8.67	..	12.14	12.33	..	Enseignes & étalages	397
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
11.54	11.47	..	13.66	13.61	..	22.65	23.16	..	Construction	404-421
10.80	10.72	..	13.55	13.45	..	24.81	24.90	..	Bâtiment	404.421
11.77	11.66	..	12.59	12.53	..	20.89	20.54	..	Entrepreneurs généraux	404
10.39	10.30	..	13.90	13.77	..	25.73	25.76	..	Entrepreneurs spécialisés	421
14.17	14.06	..	14.00	14.13	..	20.09	21.04	..	Génie civil	406.409
12.11	12.05	..	12.04	11.87	..	18.61	18.37	..	Routes, ponts et rues	406
16.47	16.30	..	15.98	16.29	..	21.74	23.69	..	Autre génie civil	409
13.73	13.69	..	11.35	11.33	..	17.27	17.60	..	Branches productrices de biens	031-421
13.96	13.96	..	12.58	12.55	..	16.81	17.18	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.39	13.38	..	12.26	12.22	..	15.76	16.02	..	Transports	501-519
15.80	15.84	..	10.91	11.47	..	15.63	15.80	..	Transports aériens	501
12.16	12.13	..	10.17	10.12	..	17.17	14.30	..	Services auxiliaires des transports aériens	502
14.65	14.66	..	13.33	13.32	..	19.31	19.37	..	Transports ferroviaires	503
14.77	14.85	..	14.18	14.23	..	17.69	17.91	..	Transports par eau	504
15.78	15.69	..	15.80	15.50	..	15.99	17.04	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
9.54	9.92	..	9.17	9.29	..	11.60	12.48	..	Déménagement, & entreposage de biens usagés	506
10.18	10.17	..	11.60	11.42	..	15.86	16.24	..	Autre camionnage	507
13.08	12.53	..	12.40	12.30	..	15.86	16.11	..	Transp. interurbains & ruraux par autocar	508
14.94	14.91	..	12.75	12.74	..	16.81	16.97	..	Réseaux de transports urbains	509
8.64	8.71	..	6.49	6.17	..	9.71	10.72	..	Exploitation de taxis	512
17.54	16.82	..	15.26	15.85	..	27.18	26.64	..	Transports par pipe-line	515
13.18	13.18	..	10.72	10.72	..	14.75	14.59	..	Entretien de routes & de ponts	516
8.62	8.82	..	8.69	8.85	..	10.18	10.30	..	Services divers auxiliaires des transports	517
9.32	9.40	..	9.80	9.46	..	10.57	10.95	..	Autres transports	519
13.37	13.16	..	12.54	13.44	..	20.08	20.33	..	Entreposage	524-527

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
524	Grain elevators	37.0	37.0	..	38.7	43.0	..	1.7	4.7	..
527	Other storage & warehousing	38.4	38.6	..	32.4	32.8	..	1.1	1.4	..
543-548	Communication	38.6	38.5	..	36.8	36.4	..	0.4	0.4	..
544	Telephone systems	39.5	39.5	..	38.0	37.6	..	0.3	0.3	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	37.5	37.5	..	40.3	40.1	..	1.2	1.1	..
572	Electric power	37.5	37.6	..	40.7	40.6	..	1.4	1.3	..
574	Gas distribution	36.9	36.9	..	37.7	37.3	..	0.9	0.7	..
576	Water systems	37.2	37.3	..	41.4	41.2	..	0.6	0.6	..
579	Other utilities	37.8	37.2	..	38.8	38.5	..	1.0	0.8	..
602-699	Trade	39.0	39.0	..	29.1	29.1	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.6	38.7	..	36.0	35.7	..	1.2	1.1	..
602	Farm products	37.3	37.4	..	28.8	26.1	..	1.7	2.2	..
608	Petroleum products	38.7	38.3	..	34.3	34.1	..	1.1	0.7	..
611	Paper & paper products	37.4	37.8	..	34.1	33.2	..	0.8	0.6	..
612	General merchandise	38.9	38.6	..	32.7	32.7	..	0.6	0.3	..
614	Food	38.9	39.0	..	35.1	34.9	..	1.3	1.3	..
615	Tobacco products	38.6	39.1	..	34.2	33.8	..	0.9	0.8	..
616	Drugs & toilet preparations	37.7	37.1	..	35.0	33.5	..	1.1	0.8	..
617	Apparel & dry goods	36.1	36.5	..	35.7	36.5	..	0.7	1.0	..
618	Household furniture & furnishings	37.1	37.1	..	36.8	36.8	..	0.5	0.7	..
619	Motor vehicles & accessories	39.3	39.3	..	38.1	37.3	..	1.0	0.9	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.5	38.4	..	36.4	36.0	..	0.9	0.6	..
622	Farm machinery & equipment	39.9	39.9	..	38.2	37.8	..	1.3	1.2	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.4	38.6	..	36.0	36.4	..	1.4	1.5	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.6	39.4	..	37.3	36.8	..	1.6	1.6	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	37.2	37.3	..	39.7	37.8	..	2.4	1.8	..
626	Lumber & building materials	39.8	39.8	..	37.9	37.5	..	1.5	1.1	..
627	Scrap & waste materials	41.9	42.5	..	36.5	36.2	..	1.0	0.6	..
629	Wholesalers, n.e.s.	38.4	38.4	..	33.0	33.5	..	0.8	0.6	..
631-699	Retail trade	39.3	39.3	..	27.5	27.5	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.2	39.5	..	27.0	27.1	..	0.3	0.3	..
642	General merchandise stores	38.4	38.5	..	24.4	24.4	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.9	39.9	..	32.6	32.8	..	0.4	0.4	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.5	40.1	..	29.9	30.1	..	0.4	0.4	..
654	Gasoline service stations	40.6	40.6	..	30.8	30.5	..	0.3	0.4	..
656	Motor vehicle dealers	39.6	39.6	..	34.7	35.0	..	0.4	0.4	..
658	Motor vehicle repair shops	39.7	39.8	..	34.6	35.5	..	0.5	0.6	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.8	38.9	..	25.8	25.7	..	0.1	0.2	..
663	Shoe stores	38.8	39.2	..	27.3	27.1	..	0.1	0.1	..
665	Men's clothing stores	39.5	39.6	..	26.7	27.2	..	0.2	0.2	..
667	Women's clothing stores	37.3	37.2	..	26.8	26.7	..	0.1	0.1	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	39.4	39.4	..	24.1	24.0	..	0.1	0.2	..
673	Hardware stores	40.6	40.9	..	32.7	33.5	..	0.3	0.3	..
676	Household furniture & appliance stores	39.2	38.9	..	30.1	29.7	..	0.4	0.4	..
681	Drug stores	37.9	37.7	..	26.6	26.3	..	0.1	0.1	..
691	Book & stationery stores	37.7	37.1	..	26.1	26.6	..	0.1	0.1	..
692	Florists' shops	41.2	41.2	..	29.4	29.0	..	0.2	0.1	..
694	Jewellery stores	39.7	39.9	..	26.6	26.2	..	0.1	0.1	..
696	Liquor, wine & beer stores	39.7	39.7	..	24.9	25.3	..	0.1	0.1	..
697	Tobacconists	35.9	34.7	..	26.3	26.0	..	0.2	0.1	..
699	Retail stores, n.e.s.	39.8	39.6	..	29.0	29.0	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	37.7	..	28.1	28.5	..	0.4	0.4	..
701-707	Finance	38.6	38.6	..	25.8	26.7	..	0.4	0.4	..
701-703	Savings & credit institutions	38.9	39.0	..	24.7	25.8	..	0.2	0.2	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	39.0	39.0	..	24.8	25.8	..	0.2	0.2	..
703	Other credit agencies	38.5	38.6	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.2	36.1	..	27.4	28.2	..	0.7	0.6	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	36.3	36.3	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
14.34	14.04	..	13.82	14.59	..	23.48	21.48	..	Silos à grain	524
11.25	11.09	..	11.17	11.92	..	15.47	16.34	..	Autres entrepôts	527
13.55	13.56	..	12.90	12.98	..	17.02	19.03	..	Communications	543-548
13.90	13.93	..	13.34	13.37	..	19.04	21.00	..	Réseaux de téléphonie	544
16.74	16.73	..	13.82	13.65	..	21.35	21.11	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
17.44	17.40	..	14.98	14.77	..	22.45	22.01	..	Energie électrique	572
15.03	14.97	..	13.89	13.79	..	22.17	23.22	..	Distribution de gaz	574
14.66	14.66	..	11.40	11.34	..	18.27	18.25	..	Distribution d'eau	576
11.02	11.38	..	10.80	10.76	..	15.79	16.06	..	Autres services d'utilité publique	579
9.49	9.47	..	7.44	7.51	..	12.79	12.39	..	Commerce	602-699
10.55	10.62	..	8.56	8.59	..	13.90	13.59	..	Commerce de gros	602-629
11.40	11.74	..	8.47	8.76	..	15.30	15.85	..	Produits agricoles	602
12.74	12.83	..	9.81	9.66	..	18.82	19.88	..	Produits pétroliers	608
9.70	9.09	..	7.50	7.89	..	13.49	12.59	..	Papier & articles en papier	611
9.53	9.76	..	7.84	8.25	..	14.62	13.06	..	Marchandises diverses	612
10.29	10.44	..	8.58	8.73	..	13.94	13.75	..	Alimentation	614
9.55	9.53	..	6.98	6.98	..	10.03	9.94	..	Produits du tabac	615
10.55	10.65	..	8.37	8.14	..	14.08	13.85	..	Médicaments & produits de toilette	616
9.60	9.61	..	6.10	6.24	..	8.69	7.93	..	Habillement & mercerie	617
11.68	11.73	..	6.71	6.72	..	10.14	10.81	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618
10.04	10.14	..	9.72	9.75	..	14.15	14.60	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
10.83	11.00	..	8.40	8.21	..	17.30	16.12	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
9.53	9.76	..	7.74	7.70	..	11.44	10.70	..	Machines & matériel agricoles	622
10.82	11.01	..	10.09	10.21	..	17.79	17.74	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.60	9.62	..	8.43	8.49	..	10.11	8.94	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
13.20	13.34	..	10.69	10.54	..	15.29	15.04	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625
9.75	9.64	..	8.04	8.04	..	12.51	11.44	..	Sciages & matériaux de construction	626
7.69	8.39	..	7.93	7.99	..	11.38	11.72	..	Déchets & matériaux de récupération	627
10.72	10.65	..	7.39	7.30	..	12.13	11.92	..	Grossistes, n.c.a.	629
8.51	8.41	..	7.09	7.17	..	11.38	11.09	..	Commerce de détail	631-699
8.50	8.34	..	8.19	8.33	..	15.95	15.61	..	Magasins d'alimentation	631
10.30	10.21	..	7.40	7.41	..	10.56	10.55	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.59	8.73	..	7.19	7.29	..	8.90	8.82	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
8.43	8.45	..	6.89	6.98	..	11.94	10.43	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
7.34	7.30	..	5.55	5.56	..	6.40	6.56	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.49	9.75	..	8.91	8.95	..	9.11	9.46	..	Détailants en véhicules automobiles	656
8.23	8.33	..	7.68	7.96	..	9.65	9.82	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
7.91	7.35	..	5.39	5.38	..	7.82	7.35	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
7.39	6.75	..	5.30	5.49	..	7.90	9.00	..	Magasins de chaussures	663
7.98	8.02	..	5.68	5.67	..	8.27	8.24	..	Magasins de vêtements pour hommes	665
7.37	7.13	..	5.44	5.29	..	8.83	8.84	..	Magasins de vêtements pour dames	667
8.46	7.48	..	5.28	5.32	..	6.86	6.29	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
7.02	7.03	..	6.18	6.17	..	8.75	8.94	..	Quincailleries	673
8.65	8.73	..	5.90	5.82	..	10.32	10.51	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
9.43	9.33	..	6.84	7.04	..	9.02	9.49	..	Pharmacies	681
7.93	7.96	..	5.05	4.89	..	7.16	7.34	..	Librairies & papeteries	691
6.55	6.65	..	5.51	5.37	..	9.36	8.73	..	Fleuristes	692
6.44	6.56	..	5.81	5.84	..	8.18	9.20	..	Bijouteries	694
9.02	8.91	..	10.55	10.55	..	15.95	14.54	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
7.08	7.07	..	5.07	4.96	..	7.41	8.57	..	Débts de tabac	697
7.47	7.39	..	5.79	5.77	..	11.08	10.42	..	Détailants, n.c.a.	699
10.73	10.73	..	7.71	7.65	..	12.10	12.30	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.87	10.88	..	8.35	8.19	..	14.95	14.68	..	Institutions financières	701-707
10.57	10.55	..	8.11	7.84	..	9.92	10.84	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.51	10.48	..	8.19	7.98	..	9.99	11.14	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.27	11.25	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
13.27	13.61	..	8.68	8.70	..	17.06	16.64	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
12.47	12.54	..	..	..	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
707	Investment & holding companies	36.2	36.0	..	27.2	28.0	..	0.7	0.6	..
721-737	Insurance & real estate	36.3	36.3	..	29.4	29.5	..	0.5	0.4	..
721	Insurance carriers	36.6	36.6	..	...	...	...	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	36.1	35.9	..	29.5	29.5	..	0.5	0.4	..
735	Insurance & real estate agencies	36.0	35.9	..	26.6	26.9	..	0.5	0.1	..
737	Real estate operators	36.1	36.0	..	30.3	30.2	..	0.5	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.7	34.7	..	27.6	27.7	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	...	...	...	...	...	...	...	...	...
803	Schools of art & of the performing arts	...	...	...	...	...	...	...	...	...
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges	...	...	...	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809	Education & related services, n.e.s.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	35.4	35.4	..	28.9	29.0	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	35.1	35.1	..	29.4	29.5	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	35.4	35.5	..	30.3	30.4	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	35.5	35.6	..	27.5	27.8	..	0.1	0.1	..
823	Offices of physicians & surgeons	33.4	33.3	..	22.9	22.0	..	0.1	0.1	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.)	36.1	33.8	..	22.0	22.3	..	-	-	..
825	Offices of dentists	33.9	34.0	..	26.0	25.1	..	0.1	0.3	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	37.0	37.0	..	28.0	28.4	..	0.1	0.2	..
827	Misc. health services	34.5	34.5	..	15.1	14.9	..	0.1	-	..
828	Welfare organizations	36.2	36.4	..	26.5	26.5	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.4	38.3	..	23.1	23.5	..	0.2	0.2	..
841	Motion picture theatres	38.8	38.6	..	16.7	17.5	..	0.2	0.3	..
842	Motion picture product. & distrib.	38.4	38.3	..	22.5	21.5	..	1.9	1.2	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	38.8	37.6	..	24.5	23.6	..	0.4	0.1	..
844	Golf clubs & country clubs	41.3	41.4	..	30.3	32.4	..	0.3	0.3	..
849	Misc. amusement & recreation services	38.0	38.0	..	22.4	22.6	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	36.9	36.9	..	30.0	29.7	..	0.8	0.8	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	38.2	38.1	..	28.2	29.2	..	0.2	0.4	..
853	Computer services	37.9	37.9	..	29.8	29.8	..	0.2	0.2	..
855	Security & investigation services	40.4	40.4	..	31.7	31.8	..	1.1	1.1	..
861	Offices of accountants	35.7	35.7	..	24.2	23.5	..	0.1	0.1	..
862	Advertising services	36.3	36.3	..	...	...	...	...	...	...
863	Offices of architects	36.5	36.3	..	...	...	...	...	...	...
864	Engineering & scientific services	38.0	38.1	..	...	...	...	...	...	...
866	Offices of lawyers & notaries	35.3	35.3	..	...	...	...	...	...	...
867	Offices of management & business consult.	36.3	36.3	..	24.5	26.5	..	0.2	0.4	..
869	Misc. services to business management	37.2	37.1	..	27.8	26.5	..	0.7	0.5	..
871-879	Personal services	38.0	37.7	..	29.7	29.9	..	0.3	0.2	..
872	Barber & beauty shops	37.5	36.7	..	29.4	29.5	..	0.2	-	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	38.2	37.9	..	31.7	31.3	..	0.4	0.3	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners	...	...	...	28.4	25.6	..	-	-	..
877	Funeral services	39.0	39.6	..	...	...	...	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	38.7	38.8	..	26.0	26.2	..	0.2	0.2	..
881	Hotels & motels	39.0	38.8	..	28.5	28.8	..	0.2	0.2	..
883	Lodging houses & residential clubs	37.9	37.1	..	...	...	...	...	...	...
884	Camping grounds & trailer parks	...	...	...	35.5	36.1	..	-	-	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.6	38.7	..	25.0	25.2	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	36.5	36.5	..	27.4	28.0	..	0.5	0.5	..
891	Labour organizations & trade associations	35.4	35.8	..	...	...	...	...	...	...
893	Photographic services, n.e.s.	37.2	37.1	..	29.8	28.7	..	0.5	0.4	..
894	Automobile & truck rental	35.8	38.0	..	34.3	33.1	..	0.7	0.7	..
895	Machinery & equipment rental	38.9	38.9	..	35.4	35.5	..	0.7	0.7	..
896	Blacksmithing & welding shops	38.8	38.9	..	28.2	29.8	..	1.5	1.2	..
897	Miscellaneous repair shops	38.3	38.3	..	36.8	37.2	..	0.8	1.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime)			Average hourly overtime earnings						Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)			Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires							
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
13.74	14.24	..	8.79	8.82	..	17.08	16.69	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
10.50	10.48	..	7.38	7.39	..	10.86	11.10	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.51	11.52	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.61	9.53	..	7.29	7.33	..	10.87	11.11	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
9.58	9.54	..	6.81	6.84	..	7.38	11.10	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
9.64	9.53	..	7.41	7.44	..	11.81	11.11	..	Exploitants immobiliers	737
12.37	12.50	..	8.25	8.22	..	12.46	12.36	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles des beaux-arts	803
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univ.	805
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes, n.c.a.	809
10.27	10.31	..	10.94	10.96	..	15.91	15.78	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.28	10.36	..	11.33	11.34	..	16.35	16.20	..	Services médicaux	821-827
10.70	10.82	..	11.82	11.83	..	16.77	16.65	..	Hôpitaux	821
9.43	9.60	..	8.73	8.75	..	11.86	11.34	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
8.26	8.09	..	7.91	8.16	..	9.41	10.12	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
7.56	8.02	..	6.49	6.55	..	10.35	8.33	..	Cabinets de praticiens paramédicaux	824
8.50	8.67	..	8.45	8.18	..	12.75	11.32	..	Cabinets de dentiste	825
10.96	10.91	..	9.42	9.38	..	13.66	14.09	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826
12.83	12.80	..	8.23	8.26	..	13.02	13.92	..	Services de santé divers	827
10.26	10.17	..	8.85	8.88	..	12.74	12.50	..	Organismes de bien-être	828
9.19	9.02	..	6.59	6.46	..	11.22	10.60	..	Diversissements & loisirs	841-849
5.09	5.16	..	6.56	6.20	..	9.46	9.73	..	Cinéma	841
11.09	11.38	..	15.81	15.09	..	26.64	24.24	..	Production & distribution de films	842
8.00	8.40	..	4.90	5.05	..	7.18	8.18	..	Salles de quilles & de billard	843
7.92	8.18	..	5.75	5.67	..	8.74	8.09	..	Clubs de golf & 'country clubs'	844
10.05	9.64	..	6.73	6.62	..	9.46	10.03	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849
12.30	12.45	..	8.10	8.03	..	11.22	11.17	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.44	8.46	..	6.67	6.90	..	8.56	12.06	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
15.31	15.39	..	10.99	9.57	..	10.56	10.04	..	Services d'informatique	853
10.17	10.44	..	6.01	6.04	..	8.31	7.94	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
11.12	11.54	..	9.00	9.79	..	11.42	10.92	..	Bureaux de comptabilité	861
12.86	13.09	..	..	..	..	..	..	..	Services de publicité	862
11.25	10.79	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'architecte	863
15.49	15.37	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
10.07	10.11	..	..	..	..	..	..	..	Études d'avocat & de notaire	866
11.88	12.46	..	7.17	7.28	..	10.56	10.00	..	Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867
10.44	10.63	..	8.50	8.44	..	13.25	12.83	..	Services divers fournis aux entreprises	869
6.96	7.00	..	6.06	6.05	..	9.03	9.86	..	Services personnels	871-879
6.17	6.02	..	5.37	5.34	..	4.75	7.16	..	Salons de coiffure pour hommes & pour dames	872
7.12	7.27	..	6.17	6.18	..	8.89	8.71	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
..	..	..	6.72	6.17	..	15.27	15.33	..	Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	876
8.65	8.77	..	..	..	..	..	..	..	Pompes funèbres	877
7.63	7.62	..	5.17	5.11	..	10.63	10.21	..	Hébergement & restauration	881-886
7.86	7.95	..	5.66	5.61	..	9.12	8.24	..	Hôtels & motels	881
5.95	6.92	..	..	..	..	..	..	..	Pensions de famille & hôtels privés	883
..	..	..	5.09	4.79	..	11.54	11.25	..	Terrains de camping & parcs à roulettes	884
7.65	7.61	..	4.98	4.93	..	11.14	10.83	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.68	10.31	..	7.25	7.49	..	13.49	13.61	..	Services divers	891-899
13.73	13.46	..	..	..	..	..	..	..	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
9.69	9.28	..	6.94	7.13	..	10.11	10.13	..	Photographie, n.c.a.	893
10.39	10.29	..	6.93	6.94	..	15.68	11.09	..	Location d'automobiles & de camions	894
11.77	11.61	..	9.10	9.17	..	18.02	20.86	..	Location de machines & de matériel	895
9.81	9.07	..	10.90	16.66	..	15.72	16.74	..	Marchanderie & soudure	896
10.58	10.50	..	9.40	9.51	..	14.93	14.58	..	Ateliers de réparations diverses	897

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
898	Services to building & dwellings	33.1	31.9	..	25.2	26.0	..	0.2	0.1	..
899	Misc. services, n.e.s.	37.0	36.5	..	25.8	26.6	..	0.5	0.6	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
909	Federal administration exc. defence services	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
931	Provincial administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
951	Local administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.8	36.8	..	29.4	29.5	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.0	37.0	..	32.9	32.7	..	1.0	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
8.15	7.81	..	6.45	6.48	..	10.09	11.92	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
9.28	8.94	..	6.42	6.31	..	13.02	12.14	..	Services divers, n.c.a.	899
12.79	12.80	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
13.50	13.50	..	...	...	...	...	...	...	Admin. fédérale sauf la défense nationale	909
12.47	12.47	..	...	...	...	...	...	...	Administration provinciale	931
12.15	12.19	..	...	...	...	...	...	...	Administration locale	951
11.94	11.99	..	8.67	8.67	..	13.97	13.89	..	Branches productrices de services	501-951
12.27	12.30	..	9.88	9.85	..	16.36	16.48	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
	NEWFOUNDLAND									
031-039	Forestry	36.4	36.4	..	40.5	39.9	..	1.1	1.3	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.4	39.4	..	40.4	39.6	..	2.2	1.5	..
101-399	Manufacturing	38.3	38.2	..	34.1	35.1	..	3.2	2.7	..
DURABLE	Durable goods	39.6	39.6	..	40.4	40.8	..	1.5	1.9	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.1	37.9	..	33.3	34.4	..	3.4	2.8	..
101-109	Food and beverages	38.7	38.4	..	32.3	33.7	..	3.4	2.8	..
101-108	Food	39.0	38.7	..	31.9	33.4	..	3.5	2.9	..
102	Fish products	39.1	38.8	..	31.7	33.2	..	3.6	2.9	..
109	Beverages	35.9	35.9	..	44.6	41.8	..	1.1	1.1	..
251-259	Wood	39.2	39.6	..	41.2	41.4	..	1.5	1.0	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.0	40.8	..	42.8	40.8	..	0.7	0.3	..
271-274	Paper & allied industries	35.5	35.4	..	40.4	40.9	..	3.0	3.6	..
288-289	Printing, publishing & allied ind.	38.4	37.7	..	34.8	38.5	..	0.2	1.4	..
321-329	Transportation equipment	40.1	40.1	..	37.9	40.0	..	1.0	1.9	..
351-359	Non-metallic mineral products	39.3	39.3	..	42.6	42.4	..	1.9	2.3	..
404-421	Construction	40.6	40.5	..	45.9	44.6	..	3.2	2.0	..
404,421	Building	38.7	38.8	..	42.5	42.6	..	1.9	1.5	..
404	General contractors	38.6	38.8	..	45.8	44.6	..	3.3	2.4	..
421	Special trade contractors	38.8	38.7	..	39.2	40.4	..	0.5	0.6	..
406,409	Engineering	45.2	45.1	..	54.3	49.8	..	6.2	3.3	..
406	Highways, bridges & streets	46.6	46.6	..	55.6	51.1	..	8.0	4.5	..
409	Other engineering	41.1	40.7	..	51.0	46.3	..	1.6	0.3	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.6	..	37.5	37.7	..	2.8	2.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.9	..	35.4	35.8	..	1.5	1.5	..
501-519	Transportation	39.0	39.0	..	33.2	33.9	..	1.2	1.2	..
501	Air transport	38.4	38.4	..	37.9	37.0	..	1.7	0.4	..
543-548	Communication	38.0	38.0	..	42.3	42.1	..	2.9	3.2	..
572	Electric power	39.9	40.0	..	41.7	41.7	..	1.6	1.1	..
602-699	Trade	39.4	39.3	..	32.5	32.5	..	0.4	0.5	..
602-629	Wholesale trade	39.2	39.1	..	37.7	37.9	..	1.7	1.9	..
614	Food	39.4	39.2	..	35.7	37.5	..	2.3	3.6	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.1	38.2	..	41.0	40.4	..	4.6	1.9	..
626	Lumber & building materials	40.4	40.4	..	42.2	42.1	..	0.7	0.4	..
631-699	Retail trade	39.6	39.5	..	31.5	31.3	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	40.5	40.4	..	31.4	32.0	..	0.2	0.3	..
642	General merchandise stores	39.4	39.3	..	28.1	27.2	..	0.1	0.1	..
654	Gasoline service stations	39.7	39.7	..	33.7	33.8	..	-	-	..
656	Motor vehicle dealers	39.1	39.1	..	37.5	36.5	..	0.6	0.8	..
681	Drug stores	40.7	40.7	..	31.3	30.2	..	-	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.8	38.8	..	37.4	39.8	..	0.2	0.2	..
701-707	Finance	39.5	39.6	..	44.6	59.4	..	0.3	1.4	..
721	Insurance carriers	37.8	37.8	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.2	37.2	..	36.7	38.5	..	0.2	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.5	33.5	..	32.4	32.4	..	0.4	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.3	37.4	..	33.8	33.8	..	0.4	0.4	..
821-827	Health services	37.3	37.4	..	34.0	34.5	..	0.4	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
									TERRE-NEUVE	
13.75	13.72	..	13.79	13.74	..	19.01	19.64	..	Forêts	031-039
17.72	17.78	..	13.46	13.69	..	15.99	16.02	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
11.47	11.67	..	8.75	8.81	..	12.17	12.42	..	Industries manufacturières	101-399
11.58	12.36	..	10.28	10.35	..	16.62	18.32	..	Biens durables	DURABLE
11.54	11.54	..	8.51	8.57	..	11.92	11.90	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.69	10.82	..	7.79	7.81	..	10.91	10.74	..	Aliments et boissons	101-109
10.05	10.26	..	7.61	7.63	..	10.80	10.61	..	Aliments	101-108
10.29	10.43	..	7.61	7.64	..	10.79	10.58	..	Industrie de la transformation du poisson	102
17.39	16.56	..	11.67	12.32	..	21.96	21.00	..	Boissons	109
10.74	10.25	..	7.25	7.06	..	9.21	10.78	..	Industrie du bois	251-259
8.41	9.09	..	6.21	6.29	..	5.18	7.70	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
19.07	19.79	..	14.64	14.62	..	21.97	20.94	..	Papier & activités annexes	271-274
8.16	8.21	..	7.88	7.73	..	12.13	9.76	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
13.14	16.26	..	11.37	11.34	..	18.79	18.57	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
11.01	10.60	..	10.25	10.66	..	18.64	17.98	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
10.16	9.84	..	9.93	9.60	..	15.95	15.14	..	Construction	404-421
9.65	9.46	..	9.65	9.37	..	16.67	15.62	..	Bâtiment	404,421
10.61	10.20	..	9.65	9.35	..	16.83	15.84	..	Entrepreneurs généraux	404
8.86	8.84	..	9.65	9.41	..	15.61	14.66	..	Entrepreneurs spécialisés	421
11.22	10.70	..	10.47	10.10	..	15.40	14.57	..	Génie civil	406,409
11.54	10.98	..	11.42	10.59	..	15.72	14.58	..	Routes, ponts et rues	406
10.13	9.78	..	7.78	8.70	..	11.32	14.41	..	Autre génie civil	409
12.71	12.73	..	10.09	10.05	..	13.48	13.52	..	Branches productrices de biens	031-421
12.91	12.84	..	10.31	10.18	..	12.45	12.22	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.84	12.66	..	9.85	9.77	..	12.13	12.12	..	Transports	501-519
16.00	15.22	..	7.22	6.86	..	12.75	14.06	..	Transports aériens	501
12.81	12.68	..	11.11	11.06	..	11.20	11.40	..	Communications	543-548
13.41	13.64	..	12.32	11.84	..	16.78	15.54	..	Energie électrique	572
7.79	7.81	..	6.03	6.06	..	10.73	10.27	..	Commerce	602-699
8.48	8.56	..	7.49	7.49	..	11.84	10.97	..	Commerce de gros	602-629
7.97	7.99	..	7.13	7.23	..	10.23	10.37	..	Alimentation	614
9.54	9.65	..	11.00	10.58	..	16.24	15.37	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.33	8.69	..	6.52	6.54	..	9.39	10.30	..	Sciages & matériaux de construction	626
7.28	7.29	..	5.69	5.71	..	8.56	8.99	..	Commerce de détail	631-699
6.68	6.78	..	5.18	5.11	..	7.91	8.05	..	Magasins d'alimentation	631
6.23	6.30	..	5.66	5.75	..	7.45	8.27	..	Magasins de marchandises diverses	642
6.96	6.82	..	5.21	5.27	..	7.50	7.70	..	Stations-service & postes d'essence	654
10.77	10.51	..	8.68	8.76	..	8.95	8.06	..	Détailants en véhicules automobiles	656
8.75	8.38	..	5.53	5.50	..	5.89	4.91	..	Pharmacies	681
9.07	9.40	..	8.25	8.40	..	12.58	11.23	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.14	9.24	..	7.38	7.49	..	11.22	11.15	..	Institutions financières	701-707
9.67	11.46	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
8.51	8.79	..	8.38	8.54	..	12.78	11.28	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.93	13.06	..	7.06	7.10	..	11.44	10.81	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
9.53	9.56	..	9.69	9.66	..	15.25	15.46	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.58	9.63	..	10.04	10.10	..	15.47	15.79	..	Services médicaux	821-827

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
821	Hospitals	37.3	37.3	..	35.0	35.1	..	0.5	0.5	..
841-849	Amusement & recreation services	39.2	39.0	..	24.5	23.7	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	37.1	37.1	..	34.8	33.5	..	0.5	0.9	..
881-886	Accommodation & food services	39.6	39.6	..	31.8	32.3	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	37.7	37.3	..	32.1	31.4	..	0.9	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.3	36.3	..	33.2	33.3	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	36.5	36.5	..	35.0	35.1	..	1.6	1.3	..
PRINCE EDWARD ISLAND										
101-399	Manufacturing	39.6	39.5	..	38.0	37.8	..	1.8	1.8	..
101-109	Food and beverages	40.3	40.2	..	38.0	37.7	..	2.1	2.2	..
404-421	Building	39.7	39.9	..	37.5	37.8	..	0.1	0.2	..
031-421	Goods producing industries	39.7	39.7	..	38.8	38.5	..	1.2	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.0	39.0	..	40.9	39.4	..	0.3	0.1	..
501-519	Transportation	39.2	39.2	..	40.8	40.4	..	-	0.1	..
602-699	Trade	40.0	40.0	..	31.1	32.1	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade	40.1	40.3	..	35.4	37.0	..	0.4	0.3	..
631-699	Retail trade	39.9	39.9	..	30.3	31.3	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	39.8	39.9	..	29.9	30.8	..	-	-	..
642	General merchandise stores	40.7	40.6	..	28.3	28.9	..	0.2	0.2	..
652-658	Retailers of automotive products	40.4	40.5	..	36.3	37.6	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.3	36.2	..	28.5	29.0	..	0.2	0.1	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.7	36.9	..	23.0	23.2	..	-	-	..
881-886	Accommodation & food services	39.4	40.5	..	30.4	30.6	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.7	37.7	..	31.6	31.9	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.8	37.8	..	34.0	33.9	..	0.5	0.5	..
NOVA SCOTIA										
031-039	Forestry	37.8	37.9	..	36.0	37.1	..	-	0.1	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.4	39.5	..	42.0	36.4	..	2.6	1.2	..
101-399	Manufacturing	38.3	38.3	..	36.1	35.9	..	1.7	1.7	..
DURABLE	Durable goods	38.6	38.7	..	39.4	39.6	..	0.8	0.8	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.1	38.1	..	34.9	34.6	..	2.0	2.1	..
101-109	Food and beverages	38.2	38.1	..	32.6	32.8	..	2.5	2.7	..
101-108	Food	38.2	38.1	..	32.5	32.6	..	2.6	2.8	..
102	Fish products	37.8	37.8	..	30.1	30.7	..	2.7	3.3	..
104	Dairy products	39.2	39.2	..	39.7	39.7	..	2.8	2.7	..
109	Beverages	37.7	37.7	..	35.3	37.0	..	0.6	1.1	..
181-189	Textile products	38.3	38.3	..	39.5	38.5	..	0.8	0.5	..
251-259	Wood	38.5	39.0	..	41.6	41.0	..	0.2	0.3	..
271-274	Paper & allied industries	37.7	37.9	..	40.4	38.9	..	2.3	1.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
9.44	9.52	..	10.23	10.35	..	15.54	15.83	..	Hôpitaux	821
6.36	6.76	..	5.70	5.62	..	14.66	13.74	..	Divertissements & loisirs	841-849
11.44	11.23	..	7.41	7.35	..	9.87	8.30	..	Services fournis aux entreprises	851-869
6.57	6.37	..	5.05	5.10	..	7.36	6.54	..	Hébergement & restauration	881-886
8.69	8.78	..	6.25	6.33	..	9.94	7.52	..	Services divers	891-899
10.84	10.84	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.44	11.51	..	7.42	7.40	..	11.77	11.32	..	Branches productrices de services	501-951
11.55	11.62	..	8.65	8.60	..	13.10	12.92	..	Ensemble des activités	031-951
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD										
8.96	8.78	..	6.60	7.00	..	10.23	10.34	..	Industries manufacturières	101-399
8.98	8.64	..	6.43	6.92	..	10.27	10.38	..	Aliments et boissons	101-109
7.74	7.59	..	8.51	8.60	..	17.51	22.04	..	Bâtiment	404-421
8.80	8.61	..	7.11	7.46	..	10.32	10.88	..	Branches productrices de biens	031-421
9.79	9.91	..	10.70	11.09	..	14.87	15.72	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.08	9.32	..	10.31	10.59	..	9.96	9.61	..	Transports	501-519
7.04	7.03	..	5.49	5.51	..	6.75	6.92	..	Commerce	602-699
7.68	7.74	..	6.36	6.53	..	6.64	7.80	..	Commerce de gros	602-629
6.69	6.63	..	5.33	5.31	..	6.81	6.57	..	Commerce de détail	631-699
5.99	5.87	..	5.21	5.33	..	-	-	..	Magasins d'alimentation	631
6.26	6.44	..	5.11	5.06	..	6.88	6.87	..	Magasins de marchandises diverses	642
6.78	6.69	..	5.73	5.71	..	6.78	6.22	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
9.96	10.12	..	4.91	4.87	..	6.56	6.81	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
8.33	8.43	..	7.88	7.60	..	10.73	11.42	..	Services médicaux & sociaux	821-828
6.32	6.46	..	4.33	4.30	..	5.73	5.73	..	Hébergement & restauration	881-886
9.75	9.83	..	6.38	6.38	..	8.95	7.63	..	Branches productrices de services	501-951
9.68	9.73	..	6.66	6.76	..	9.99	10.22	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVELLE-ÉCOSSE										
8.30	8.24	..	8.24	8.24	..	15.73	15.73	..	Forêts	031-039
14.90	15.13	..	10.76	10.55	..	12.74	15.75	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
12.33	12.31	..	9.30	9.28	..	12.44	12.42	..	Industries manufacturières	101-399
11.64	11.46	..	8.89	8.85	..	13.79	13.45	..	Biens durables	DURABLE
12.58	12.63	..	9.47	9.46	..	12.24	12.26	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.84	10.81	..	7.49	7.62	..	10.33	10.37	..	Aliments et boissons	101-109
10.61	10.64	..	7.27	7.36	..	10.26	10.22	..	Aliments	101-108
10.91	11.03	..	7.26	7.29	..	10.18	10.01	..	Industrie de la transformation du poisson	102
9.91	10.19	..	8.48	8.44	..	10.36	10.33	..	Industrie laitière	104
14.70	13.80	..	11.52	11.69	..	15.68	17.25	..	Boissons	109
11.77	11.72	..	7.30	7.24	..	10.62	10.67	..	Industrie textile	181-189
8.91	8.72	..	6.47	6.42	..	10.28	9.99	..	Industrie du bois	251-259
16.25	16.56	..	13.55	13.69	..	17.97	20.16	..	Papier & activités annexes	271-274

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
271	Pulp & paper mills	38.0	38.0	..	41.3	39.1	..	2.9	2.1	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.6	36.7	..	33.9	33.5	..	1.6	1.5	..
301-309	Metal fabricating industries	39.4	39.3	..	39.0	39.4	..	0.6	1.2	..
321-329	Transportation equipment	37.9	37.9	..	37.9	38.1	..	1.2	1.2	..
327	Shipbuilding & repair	38.4	38.4	..	36.0	36.1	..	1.9	1.6	..
331-339	Electrical products	38.4	38.3	..	38.5	41.7	..	0.6	0.8	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.9	37.9	..	37.7	38.9	..	1.0	0.7	..
404-421	Construction	40.0	40.4	..	40.3	39.1	..	0.5	0.5	..
404,421	Building	40.1	40.2	..	38.7	37.7	..	0.5	0.4	..
404	General contractors	40.0	40.5	..	38.9	37.9	..	0.3	0.3	..
421	Special trade contractors	40.2	40.0	..	38.6	37.7	..	0.5	0.5	..
406,409	Engineering	39.8	41.3	..	45.2	44.1	..	0.7	0.7	..
406	Highways, bridges & streets	42.8	42.5	..	45.8	45.4	..	0.6	0.7	..
409	Other engineering	36.5	39.8	..	42.1	39.6	..	1.1	0.7	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.7	..	37.5	36.6	..	1.5	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.2	39.0	..	38.9	38.1	..	0.9	0.8	..
501-519	Transportation	39.1	39.6	..	38.3	38.0	..	1.1	1.2	..
504	Water transport	39.8	39.8	..	38.9	39.2	..	0.1	0.1	..
505	Services incidental to water transport	37.0	37.3	..	28.2	30.4	..	3.4	4.9	..
516	Highway & bridge maintenance	37.5	37.5	..	38.6	38.6	..	1.1	1.1	..
543-548	Communication	38.1	38.0	..	40.6	37.5	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade	39.9	39.9	..	29.3	29.5	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.4	39.2	..	37.0	36.5	..	1.3	1.2	..
608	Petroleum products	38.2	38.3	..	40.9	43.4	..	1.6	0.3	..
614	Food	40.6	40.4	..	33.2	33.4	..	1.8	1.5	..
619	Motor vehicles & accessories	39.8	39.7	..	41.9	41.4	..	2.1	1.9	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.4	38.8	..	39.6	39.6	..	2.3	2.2	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	38.3	38.2	..	39.9	39.6	..	0.1	0.2	..
626	Lumber & building materials	39.6	39.6	..	38.5	38.1	..	1.3	0.8	..
631-699	Retail trade	40.3	40.4	..	28.3	28.6	..	0.1	0.2	..
631	Food stores	40.0	40.3	..	27.3	28.4	..	0.4	0.4	..
642	General merchandise stores	40.8	40.4	..	25.0	25.0	..	0.1	0.1	..
652	Tire, battery & accessories stores	42.5	42.5	..	28.0	28.0	..	-	-	..
654	Gasoline service stations	41.0	42.2	..	33.6	34.5	..	-	-	..
656	Motor vehicle dealers	39.6	39.9	..	40.5	39.7	..	0.2	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.2	38.1	..	32.6	31.8	..	0.2	0.1	..
701-707	Finance	38.9	39.0	..	19.8	21.1	..	0.1	-	..
701-703	Savings & credit institutions	39.1	39.1	..	20.7	21.5	..	0.1	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers	37.1	37.0	..	9.1	14.0	..	-	-	..
721-737	Insurance & real estate	36.7	36.7	..	35.5	33.6	..	0.3	0.1	..
721	Insurance carriers	36.2	36.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.2	37.2	..	35.7	33.7	..	0.3	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.2	35.2	..	29.4	29.8	..	0.1	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.9	36.9	..	30.8	30.9	..	0.1	0.2	..
821-827	Health services	36.9	36.8	..	31.0	31.0	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	37.5	37.5	..	31.8	31.9	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	38.5	38.4	..	30.2	29.8	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	37.6	37.0	..	30.1	30.0	..	-	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	40.8	40.8	..	20.5	21.0	..	0.2	0.1	..
851-869	Services to business management	37.4	37.2	..	32.6	32.5	..	0.3	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
17.41	17.85	..	14.77	15.06	..	18.12	20.85	..	Pâtes & papiers	271
9.79	10.17	..	8.69	8.64	..	14.01	15.85	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
9.90	9.93	..	10.55	11.11	..	16.49	16.54	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.12	12.12	..	9.64	9.40	..	13.95	12.39	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
11.78	11.78	..	10.37	10.10	..	17.13	14.79	..	Construc. & réparation de navires	327
11.85	11.72	..	6.90	6.78	..	11.58	11.69	..	Fabricants de produits électriques	331-339
15.24	15.51	..	12.50	12.43	..	17.91	14.75	..	Industrie chimique	372-379
10.11	9.79	..	9.13	9.13	..	15.32	13.54	..	Construction	404-421
9.44	9.06	..	9.30	9.27	..	17.58	15.10	..	Bâtiment	404,421
8.92	8.76	..	8.38	8.44	..	16.07	15.40	..	Entrepreneurs généraux	404
9.66	9.22	..	9.78	9.70	..	18.09	14.99	..	Entrepreneurs spécialisés	421
12.09	12.09	..	8.70	8.70	..	10.38	10.41	..	Génie civil	406,409
9.56	9.83	..	8.26	8.21	..	9.66	9.95	..	Routes, ponts et rues	406
15.33	15.02	..	10.94	10.61	..	12.02	11.94	..	Autre génie civil	409
11.95	11.89	..	9.41	9.37	..	12.69	12.78	..	Branches productrices de biens	031-421
12.10	11.94	..	10.51	10.50	..	15.29	13.72	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
11.19	11.11	..	9.56	9.66	..	13.78	13.89	..	Transports	501-519
13.40	13.49	..	9.99	10.03	..	16.78	15.09	..	Transports par eau	504
13.95	13.90	..	12.03	12.15	..	27.27	23.07	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
11.70	11.69	..	8.46	8.47	..	12.15	12.15	..	Entretien de routes & de ponts	516
12.75	12.70	..	12.03	12.29	..	9.10	10.15	..	Communications	543-548
8.18	8.08	..	6.21	6.14	..	9.59	9.12	..	Commerce	602-699
9.09	9.12	..	7.19	6.94	..	10.06	10.86	..	Commerce de gros	602-629
12.50	11.98	..	8.09	7.89	..	10.27	11.43	..	Produits pétroliers	608
8.51	8.49	..	6.87	6.34	..	8.26	10.44	..	Alimentation	614
8.16	8.45	..	9.39	9.06	..	10.72	11.73	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
9.44	9.91	..	8.38	8.48	..	16.31	16.06	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
10.39	9.16	..	7.85	7.35	..	9.69	9.69	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
8.55	8.44	..	7.12	7.01	..	9.73	8.81	..	Sciages & matériaux de construction	626
7.56	7.41	..	6.03	6.00	..	8.94	7.67	..	Commerce de détail	631-699
7.70	7.54	..	5.67	5.57	..	8.91	9.05	..	Magasins d'alimentation	631
8.18	8.17	..	6.30	6.26	..	8.01	8.45	..	Magasins de marchandises diverses	642
7.44	7.36	..	5.37	5.49	..	7.24	7.20	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
9.34	8.69	..	5.59	5.56	..	-	-	..	Stations-service & postes d'essence	654
8.13	8.04	..	7.20	7.00	..	7.29	8.26	..	Détailants en véhicules automobiles	656
9.55	9.54	..	6.69	6.71	..	11.35	13.85	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.74	9.76	..	6.02	5.98	..	10.00	-	..	Institutions financières	701-707
9.57	9.54	..	6.02	5.96	..	10.00	-	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
12.90	14.37	..	6.23	6.40	..	-	-	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
9.19	9.12	..	6.77	6.78	..	11.41	13.85	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
9.95	10.11	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
8.55	8.27	..	6.70	6.75	..	11.41	13.85	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
11.42	11.29	..	7.21	7.17	..	11.34	11.53	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
8.17	8.24	..	9.46	9.49	..	12.95	12.80	..	Services médicaux & sociaux	821-828
8.19	8.23	..	9.94	9.99	..	13.05	13.03	..	Services médicaux	821-827
8.26	8.31	..	10.89	10.95	..	13.40	13.59	..	Hôpitaux	821
7.90	7.20	..	7.01	6.98	..	9.06	9.38	..	Étatis. annexes de soins sanitaires	822
8.04	8.33	..	6.70	6.72	..	9.96	10.03	..	Organismes de bien-être	828
5.33	5.39	..	5.89	5.62	..	8.44	7.52	..	Divertissements & loisirs	841-849
9.79	9.86	..	7.52	7.66	..	10.99	12.95	..	Services fournis aux entreprises	851-869

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
871-879	Personal services	38.5	38.9	..	30.2	29.3	..	-	-	..
881-886	Accommodation & food services	41.4	41.5	..	29.9	30.7	..	0.1	0.1	..
886	Restaurants, caterers & taverns	41.9	41.8	..	29.2	30.0	..	0.1	0.1	..
891-899	Miscellaneous services	36.7	36.8	..	22.4	23.4	..	0.2	0.6	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	37.0	37.0	..	31.2	31.3	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.2	..	33.4	33.2	..	0.8	0.7	..
	NEW BRUNSWICK									
031-039	Forestry	37.7	37.6	..	37.5	37.4	..	0.7	0.9	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.7	..	35.5	35.4	..	2.8	2.5	..
101-399	Manufacturing	38.6	38.6	..	38.7	37.5	..	2.0	1.8	..
DURABLE	Durable goods	39.5	39.3	..	39.7	39.5	..	1.2	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.4	..	38.2	36.5	..	2.4	2.0	..
101-109	Food and beverages	38.8	38.8	..	36.7	33.4	..	2.9	2.2	..
101-108	Food	39.1	39.1	..	36.6	33.0	..	3.0	2.1	..
102	Fish products	39.4	39.5	..	34.6	28.6	..	3.4	2.1	..
104	Dairy products	39.7	39.7	..	38.9	39.4	..	2.4	2.4	..
107	Bakery products	37.3	37.0	..	38.1	38.0	..	1.1	1.8	..
108	Miscellaneous food industries	37.8	37.5	..	40.4	39.2	..	1.3	1.1	..
109	Beverages	36.5	36.5	..	38.5	41.1	..	1.7	4.0	..
251-259	Wood	39.6	39.6	..	40.2	39.3	..	1.2	1.3	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.9	39.9	..	40.3	39.3	..	1.6	1.2	..
271-274	Paper & allied industries	37.4	37.4	..	41.8	41.9	..	2.1	2.1	..
271	Pulp & paper mills	37.5	37.5	..	41.9	42.1	..	2.2	2.2	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.5	38.1	..	36.0	36.1	..	0.7	1.1	..
289	Publishing & printing	36.8	37.7	..	34.7	32.7	..	0.5	0.8	..
301-309	Metal fabricating industries	39.1	38.6	..	38.4	39.1	..	1.0	0.6	..
321-329	Transportation equipment	39.8	39.8	..	42.3	42.5	..	0.7	1.3	..
331-339	Electrical products	37.8	37.9	..	35.5	36.0	..	-	-	..
391-399	Misc. manufacturing industries	36.4	37.4	..	38.1	36.1	..	0.8	0.6	..
404-421	Construction	39.3	39.5	..	40.2	40.2	..	0.6	0.5	..
404,421	Building	39.0	39.2	..	39.2	39.1	..	0.4	0.4	..
404	General contractors	38.8	39.1	..	39.8	39.8	..	0.4	0.5	..
421	Special trade contractors	39.1	39.3	..	38.8	38.7	..	0.4	0.4	..
406,409	Engineering	40.8	40.6	..	43.9	43.8	..	1.3	0.7	..
406	Highways, bridges & streets	41.7	41.1	..	44.4	44.7	..	1.3	0.7	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.6	..	38.7	37.9	..	1.7	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.2	39.2	..	37.8	37.9	..	0.3	0.3	..
501-519	Transportation	39.3	39.3	..	37.8	37.9	..	0.3	0.3	..
507	Other truck transport	39.6	39.5	..	39.2	39.6	..	1.1	0.8	..
543-548	Communication	38.8	38.9	..	40.0	40.1	..	0.1	-	..
502-899	Trade	39.5	39.7	..	30.0	30.1	..	0.4	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.4	39.4	..	37.2	36.8	..	1.0	0.9	..
608	Petroleum products	39.0	39.0	..	43.7	44.4	..	5.2	4.0	..
614	Food	39.4	39.4	..	34.3	34.0	..	0.4	0.5	..
619	Motor vehicles & accessories	40.6	40.6	..	40.5	40.0	..	0.6	0.5	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.7	38.7	..	39.3	39.4	..	1.9	1.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure					
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août			
dollars											
7.04	6.63	..	4.51	4.43	..	7.43	-	..	Services personnels	871-879	
6.65	6.66	..	4.70	4.62	..	6.64	6.42	..	Hébergement & restauration	881-886	
7.25	7.32	..	4.74	4.67	..	6.47	6.21	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
7.85	7.54	..	7.02	7.51	..	19.11	13.01	..	Services divers	891-899	
11.38	11.38	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
10.83	10.75	..	7.62	7.57	..	12.87	11.76	..	Branches productrices de services	501-951	
10.97	10.89	..	8.33	8.27	..	12.74	12.46	..	Ensemble des activités	031-951	
NOUVEAU-BRUNSWICK											
11.62	11.82	..	10.22	10.35	..	14.82	14.50	..	Forêts	031-039	
15.60	15.55	..	11.83	11.67	..	16.34	17.13	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
11.63	11.61	..	9.50	9.79	..	12.50	13.50	..	Industries manufacturières	101-399	
11.84	11.64	..	9.44	9.49	..	14.09	14.48	..	Biens durables	DURABLE	
11.55	11.59	..	9.53	9.96	..	12.13	13.21	..	Biens non-durables	NON-DUR	
10.80	10.92	..	7.33	7.56	..	10.00	10.95	..	Aliments et boissons	101-109	
10.28	10.38	..	7.04	7.29	..	9.75	10.40	..	Aliments	101-108	
9.44	9.45	..	6.72	6.79	..	9.89	9.75	..	Industrie de la transformation du poisson	102	
9.12	9.06	..	8.01	8.07	..	10.68	10.67	..	Industrie laitière	104	
9.42	9.65	..	7.91	7.94	..	10.72	11.61	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107	
12.30	12.74	..	8.23	8.42	..	6.99	16.07	..	Industries alimentaires diverses	108	
14.54	14.84	..	11.69	11.62	..	16.62	16.41	..	Boissons	109	
10.78	10.90	..	7.33	7.47	..	11.11	12.26	..	Industrie du bois	251-259	
10.62	10.49	..	7.30	7.27	..	11.25	12.06	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
17.74	17.90	..	14.42	14.41	..	18.21	17.89	..	Papier & activités annexes	271-274	
18.13	18.29	..	14.66	14.66	..	18.33	18.19	..	Pâtes & papiers	271	
9.15	8.99	..	8.84	8.84	..	12.60	12.08	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
9.41	8.95	..	10.66	10.58	..	17.35	17.77	..	Édition & impression	289	
11.40	10.82	..	10.39	10.08	..	14.46	14.57	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
12.98	12.27	..	13.06	13.05	..	20.02	15.47	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
12.25	12.17	..	8.97	9.04	..	14.80	12.00	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
9.24	9.02	..	7.73	7.51	..	8.07	9.74	..	Ind. manufacturières diverses	391-399	
9.23	9.07	..	9.69	9.61	..	18.49	18.65	..	Construction	404-421	
9.05	8.81	..	9.77	9.73	..	17.79	19.31	..	Bâtiment	404,421	
8.95	8.75	..	8.75	8.70	..	15.44	19.50	..	Entrepreneurs généraux	404	
9.11	8.84	..	10.34	10.28	..	18.87	19.19	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
10.09	10.18	..	9.38	9.23	..	19.34	17.18	..	Génie civil	406,409	
9.26	9.60	..	7.92	7.86	..	12.08	12.06	..	Routes, ponts et rues	406	
11.60	11.55	..	9.72	9.90	..	13.39	14.30	..	Branches productrices de biens	031-421	
12.75	12.86	..	10.50	10.56	..	13.10	13.21	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
12.27	12.34	..	10.70	10.75	..	13.06	13.12	..	Transports	501-519	
8.24	8.09	..	7.93	7.88	..	12.47	11.93	..	Autre camionnage	507	
12.25	12.34	..	10.99	10.99	..	13.22	13.22	..	Communications	543-548	
7.85	7.77	..	6.30	6.32	..	14.71	14.43	..	Commerce	602-699	
8.94	9.12	..	8.59	8.58	..	21.61	20.71	..	Commerce de gros	602-629	
11.27	12.60	..	15.82	15.46	..	31.31	35.00	..	Produits pétroliers	608	
9.44	9.34	..	8.12	8.16	..	18.56	17.11	..	Alimentation	614	
8.09	8.03	..	8.62	8.59	..	14.62	12.63	..	Véhicules automobiles & accessoires	619	
8.51	8.46	..	9.20	8.99	..	14.15	13.95	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.4	39.4	..	38.5	33.6	..	0.5	0.9	..
626	Lumber & building materials	40.4	40.3	..	40.4	39.5	..	1.0	0.8	..
629	Wholesalers, n.e.s.	39.7	39.7	..	30.9	29.2	..	-	-	..
631-699	Retail trade	39.6	39.9	..	28.4	28.7	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.9	41.3	..	27.1	28.0	..	0.1	0.1	..
642	General merchandise stores	40.2	40.2	..	25.2	25.3	..	0.3	0.3	..
652-658	Retailers of automotive products	39.8	39.9	..	35.7	36.0	..	0.5	0.5	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.5	40.5	..	32.9	33.1	..	0.1	0.1	..
656	Motor vehicle dealers	39.4	39.5	..	38.5	38.9	..	0.2	0.3	..
658	Motor vehicle repair shops	38.6	38.4	..	39.4	39.6	..	2.1	1.7	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.1	38.4	..	24.7	24.0	..	-	-	..
681	Drug stores	38.3	38.2	..	27.7	27.3	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.5	38.5	..	34.3	33.9	..	0.5	0.4	..
701-707	Finance	39.3	39.4	..	30.5	27.6	..	-	0.1	..
701-703	Savings & credit institutions	39.3	39.4	..	34.3	30.1	..	-	0.2	..
721	Insurance carriers	37.7	37.8	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	36.4	36.4	..	33.2	36.3	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.6	38.6	..	31.3	31.6	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.7	36.7	..	32.0	31.9	..	0.2	0.3	..
821-827	Health services	36.8	36.8	..	32.5	32.2	..	0.2	0.3	..
821	Hospitals	37.1	37.0	..	33.1	33.4	..	0.3	0.4	..
828	Welfare organizations	36.0	36.1	..	27.9	29.0	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	39.4	39.2	..	32.2	31.1	..	0.4	0.5	..
851-869	Services to business management	37.2	37.2	..	31.1	32.2	..	0.2	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	40.0	40.0	..	30.0	31.3	..	0.1	0.1	..
881	Hotels & motels	39.4	39.5	..	31.4	32.8	..	0.1	0.1	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.6	40.7	..	29.3	30.3	..	-	0.1	..
891-899	Miscellaneous services	38.1	37.8	..	30.7	29.9	..	0.5	0.4	..
899	Misc. services, n.e.s.	37.1	37.2	..	25.8	25.6	..	0.2	0.2	..
905-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	38.6	38.6	..	32.0	32.2	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	38.6	38.6	..	34.4	34.2	..	0.8	0.7	..
QUÉBEC										
031-039	Forestry	37.9	38.2	..	41.8	42.6	..	1.7	1.7	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.2	38.1	..	38.2	37.9	..	1.2	1.5	..
051-059	Metal mines	38.3	38.3	..	36.1	35.0	..	1.0	0.7	..
059	Miscellaneous metal mines	38.3	38.3	..	36.3	35.0	..	1.7	1.3	..
061-064	Mineral fuels	39.0	38.9	..	34.2	38.1	..	1.8	3.3	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	37.4	36.8	..	40.2	39.5	..	1.1	1.0	..
083-087	Quarries and sand pits	37.3	37.7	..	43.5	46.6	..	1.6	3.6	..
096-099	Services incidental to mining	38.5	38.4	..	41.2	43.3	..	4.3	7.7	..
101-399	Manufacturing	37.6	37.6	..	38.8	38.3	..	1.5	1.3	..
DURABLE	Durable goods	38.3	38.3	..	40.1	39.4	..	1.4	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.1	37.1	..	38.0	37.6	..	1.6	1.4	..
101-109	Food and beverages	37.9	37.9	..	38.1	37.6	..	1.8	1.9	..
101-108	Food	38.0	38.0	..	38.0	37.4	..	1.9	1.8	..
101	Meat and poultry products	38.2	37.8	..	35.9	37.0	..	1.1	1.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
7.80	8.37	..	4.96	5.04	..	6.96	6.55	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
8.79	8.40	..	7.44	7.29	..	9.68	7.83	..	Sciages & matériaux de construction	626
10.14	10.19	..	7.02	7.75	..	7.89	7.43	..	Grossistes, n.c.a.	629
7.18	6.89	..	5.64	5.70	..	7.61	8.64	..	Commerce de détail	631-699
7.26	6.88	..	5.28	5.27	..	9.59	17.05	..	Magasins d'alimentation	631
6.69	6.53	..	5.55	5.57	..	6.16	5.93	..	Magasins de marchandises diverses	642
7.53	7.39	..	6.47	6.49	..	7.97	8.13	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.80	7.75	..	5.81	5.96	..	11.08	10.78	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
8.05	7.76	..	8.22	8.20	..	8.78	8.86	..	Détaillants en véhicules automobiles	656
7.54	7.58	..	6.70	6.66	..	7.99	8.02	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
6.33	5.95	..	4.89	4.95	..	5.23	6.00	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
8.52	8.09	..	6.86	7.09	..	14.28	16.14	..	Pharmacies	681
9.07	9.21	..	7.31	7.40	..	9.33	10.32	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.02	9.13	..	4.96	4.94	..	-	5.00	..	Institutions financières	701-707
9.08	9.16	..	5.51	5.51	..	-	5.00	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
9.48	9.90	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.15	9.14	..	6.19	6.28	..	..	..	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
10.94	10.76	..	7.79	7.71	..	12.48	11.96	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.21	9.00	..	9.55	9.41	..	14.14	13.84	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.42	9.18	..	9.84	9.69	..	14.21	13.87	..	Services médicaux	821-827
10.65	10.46	..	10.11	9.95	..	14.26	13.92	..	Hôpitaux	821
7.70	7.55	..	6.26	6.32	..	11.98	12.68	..	Organismes de bien-être	828
6.39	6.61	..	5.58	5.87	..	6.38	6.30	..	Divertissements & loisirs	841-849
9.81	9.74	..	7.85	7.49	..	8.38	8.05	..	Services fournis aux entreprises	851-869
5.97	6.21	..	4.59	4.82	..	6.11	6.32	..	Hébergement & restauration	881-886
5.69	6.23	..	4.47	5.22	..	5.83	6.06	..	Hôtels & motels	881
6.31	6.25	..	4.58	4.49	..	6.80	6.73	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
8.42	8.38	..	6.88	6.88	..	13.14	14.19	..	Services divers	891-899
8.79	8.60	..	5.42	5.41	..	9.91	11.08	..	Services divers, n.c.a.	899
11.48	11.48	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
10.69	10.65	..	7.85	7.82	..	13.51	13.12	..	Branches productrices de services	501-951
10.80	10.76	..	8.61	8.64	..	13.41	14.00	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
12.60	12.45	..	11.83	11.85	..	18.16	17.82	..	Forêts	031-039
15.47	15.38	..	13.15	13.40	..	16.63	16.18	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
16.36	16.16	..	14.23	14.72	..	19.00	19.45	..	Mines métalliques	051-059
14.95	14.45	..	14.66	15.55	..	19.87	19.52	..	Mines métalliques diverses	059
14.56	14.50	..	13.52	13.72	..	26.67	26.28	..	Combustibles minéraux	061-064
16.18	16.72	..	12.34	12.23	..	13.21	13.80	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
10.95	10.83	..	10.40	10.64	..	17.79	15.12	..	Carrières et sablières	083-087
13.92	13.69	..	12.87	13.36	..	14.22	14.82	..	Services miniers	096-099
13.14	13.01	..	9.73	9.75	..	15.07	15.37	..	Industries manufacturières	101-399
13.38	13.48	..	10.12	10.11	..	15.03	15.30	..	Biens durables	DURABLE
12.99	12.71	..	9.46	9.50	..	15.09	15.41	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.15	11.88	..	9.42	9.68	..	14.57	14.80	..	Aliments et boissons	101-109
11.38	11.10	..	8.86	9.11	..	13.99	14.21	..	Aliments	101-108
11.94	11.72	..	9.06	9.12	..	13.80	13.08	..	Industries de la viande et de la volaille	101

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
104	Dairy products	38.0	38.1	..	40.7	41.0	..	3.3	3.4	..
107	Bakery products	38.4	38.6	..	34.8	36.4	..	1.1	1.2	..
108	Miscellaneous food industries	36.8	36.9	..	41.0	35.6	..	2.1	1.2	..
109	Beverages	37.4	37.3	..	38.8	38.5	..	1.7	2.4	..
151-153	Tobacco products	35.7	35.7	..	36.4	35.1	..	1.7	0.9	..
162-165	Rubber & plastic products	38.2	38.4	..	40.0	39.3	..	1.7	1.5	..
172-179	Leather products	36.7	36.9	..	38.1	37.1	..	0.8	0.4	..
174	Shoe factories	37.7	37.9	..	38.6	37.1	..	0.9	0.2	..
181-189	Textile products	37.8	38.0	..	39.7	38.5	..	1.3	0.5	..
182	Wool yarn & cloth	38.9	38.9	..	40.0	39.5	..	1.3	0.5	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	37.2	37.3	..	40.4	38.7	..	1.4	0.8	..
186	Carpet, mat & rug	37.0	37.3	..	40.9	39.9	..	1.6	1.3	..
231-239	Knitting mills	40.3	40.4	..	40.1	39.9	..	1.5	1.2	..
231	Hosiery	39.6	39.8	..	37.6	38.1	..	0.6	0.6	..
239	Knitting mills (except hosiery)	40.5	40.5	..	40.9	40.4	..	1.8	1.4	..
243-249	Clothing	36.6	36.8	..	34.7	34.6	..	0.9	0.6	..
243	Men's clothing	37.2	37.3	..	37.3	36.7	..	1.0	0.5	..
244	Women's clothing	35.7	36.0	..	32.0	32.7	..	0.8	0.7	..
245	Children's clothing	38.4	38.3	..	34.7	34.6	..	0.6	0.6	..
251-259	Wood	40.0	39.8	..	41.6	40.7	..	1.2	0.9	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.3	40.1	..	42.2	41.6	..	1.2	0.9	..
252	Veneer & plywood mills	39.6	39.6	..	41.1	40.8	..	2.3	2.1	..
254	Sash, door & other millwork plants	39.8	39.8	..	41.1	39.2	..	0.9	0.9	..
261-268	Furniture & fixtures	37.6	37.8	..	39.7	39.3	..	0.5	0.4	..
261	Household furniture	37.9	38.0	..	39.5	39.5	..	0.3	0.3	..
264	Office furniture	37.1	37.1	..	39.5	37.7	..	1.9	1.0	..
271-274	Paper & allied industries	36.4	36.5	..	39.1	39.4	..	2.4	2.5	..
271	Pulp & paper mills	36.3	36.3	..	39.4	39.9	..	2.7	2.9	..
273	Paper boxes & bags	36.5	36.8	..	38.3	38.3	..	1.4	1.7	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	35.5	35.4	..	35.2	35.0	..	2.1	1.5	..
286	Commercial printing	37.6	37.6	..	36.9	36.8	..	2.6	1.9	..
289	Publishing & printing	32.7	32.7	..	26.9	25.9	..	1.3	0.8	..
291-298	Primary metal industries	37.8	37.6	..	40.1	40.0	..	1.4	1.4	..
291	Iron & steel mills	36.9	35.9	..	40.0	41.6	..	2.2	2.4	..
295	Smelting & refining	38.2	38.2	..	39.8	39.2	..	0.9	0.9	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	37.8	38.0	..	44.4	42.2	..	3.3	2.5	..
301-309	Metal fabricating industries	38.4	38.2	..	39.7	38.8	..	1.8	1.3	..
301	Boiler & plate works	37.6	37.6	..	39.1	37.2	..	2.2	1.6	..
302	Fabricated structural metals	37.4	37.3	..	38.4	39.6	..	0.8	1.1	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.4	38.4	..	40.1	38.9	..	2.5	1.8	..
305	Wire & wire products	38.3	38.3	..	38.6	39.0	..	0.9	1.0	..
306	Hardware, tools & cutlery	38.2	38.1	..	39.6	38.5	..	1.1	0.6	..
311-318	Machinery, except electrical	37.6	37.6	..	38.7	37.4	..	1.2	0.9	..
315	Misc. machinery & equipment	37.1	37.0	..	38.4	36.5	..	1.2	1.0	..
321-329	Transportation equipment	38.9	38.9	..	40.0	39.6	..	1.8	1.4	..
321	Aircraft & aircraft parts	38.9	38.9	..	40.1	38.8	..	2.6	2.3	..
323	Motor vehicles	39.7	39.7	..	42.8	42.7	..	1.0	0.6	..
327	Shipbuilding & repair	38.8	38.8	..	38.4	38.9	..	1.7	0.8	..
331-339	Electrical products	38.2	38.2	..	39.5	37.8	..	1.9	1.0	..
332	Major appliances, including non-electric	37.8	37.2	..	39.0	38.4	..	0.9	0.8	..
335	Communications equipment	38.2	38.2	..	39.2	36.6	..	2.8	1.2	..
336	Electrical industrial equipment	37.5	37.8	..	39.5	38.3	..	1.4	0.7	..
338	Electric wire & cable	38.6	38.9	..	42.2	40.8	..	2.2	1.3	..
351-359	Non-metallic mineral products	37.6	37.5	..	40.0	40.9	..	2.0	2.0	..
352	Cement	36.1	36.1	..	40.1	41.8	..	2.9	2.8	..
355	Ready-mix concrete	40.2	39.2	..	41.7	39.5	..	1.9	2.4	..
356	Glass & glass products	35.5	35.5	..	38.8	40.1	..	1.1	1.5	..
365-369	Petroleum & coal products	37.9	37.9	..	43.4	40.8	..	1.5	1.3	..
365	Petroleum refineries	37.9	37.9	..	42.8	40.3	..	1.1	1.1	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.1	37.1	..	39.9	40.0	..	1.8	1.5	..
374	Pharmaceuticals & medicines	36.4	36.4	..	38.0	38.3	..	1.4	1.1	..
377	Toilet preparations	36.4	36.4	..	43.4	43.5	..	1.4	1.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
10.98	10.85	..	10.43	10.55	..	15.79	15.41	..	Industrie laitière	104
9.42	9.09	..	8.95	8.87	..	14.61	14.17	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
13.62	13.53	..	8.60	8.98	..	14.19	15.33	..	Industries alimentaires diverses	108
15.42	15.27	..	11.74	11.78	..	17.23	16.50	..	Boissons	109
18.03	17.51	..	15.37	14.91	..	25.69	23.92	..	Industrie du tabac	151-153
12.54	12.47	..	8.23	8.05	..	13.21	10.57	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
10.81	10.91	..	6.31	6.36	..	9.33	9.18	..	Industrie du cuir	172-179
11.00	11.31	..	6.37	6.45	..	9.30	10.27	..	Fabriques de chaussures	174
12.06	11.78	..	7.84	7.64	..	8.98	11.94	..	Industrie textile	181-189
12.51	12.95	..	8.29	8.41	..	10.92	10.64	..	Filature et tissage de la laine	182
13.08	12.71	..	8.28	8.11	..	11.09	10.69	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
13.02	12.88	..	8.85	8.74	..	13.75	13.07	..	Tapis, carpettes et moquette	186
9.82	9.89	..	6.19	6.27	..	9.93	9.99	..	Bonneterie	231-239
10.49	10.61	..	6.36	6.60	..	9.43	9.66	..	Industrie des bas et chaussettes	231
9.68	9.72	..	6.14	6.18	..	9.98	10.04	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
12.02	10.33	..	7.03	6.92	..	10.14	9.67	..	Industrie de l'habillement	243-249
11.35	11.05	..	6.60	6.45	..	9.11	7.97	..	Vêtements pour hommes	243
13.02	9.50	..	7.84	7.77	..	10.71	10.19	..	Vêtements pour dames	244
10.39	10.05	..	5.99	6.12	..	8.41	8.09	..	Vêtements pour enfants	245
9.93	10.00	..	8.22	8.12	..	13.53	13.04	..	Industrie du bois	251-259
10.08	9.92	..	8.71	8.67	..	13.90	13.38	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
10.48	10.59	..	7.59	7.50	..	10.63	11.46	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
9.40	9.65	..	7.32	7.37	..	13.30	12.90	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
10.36	10.19	..	7.48	7.76	..	14.01	11.57	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
10.11	9.89	..	7.20	7.56	..	10.71	10.60	..	Meubles de maison	261
12.96	12.77	..	9.55	9.34	..	15.33	13.74	..	Meubles de bureau	264
16.51	16.42	..	13.28	13.14	..	18.83	18.38	..	Papier & activités annexes	271-274
18.01	17.95	..	14.37	14.26	..	19.37	18.99	..	Pâtes & papiers	271
13.51	13.38	..	10.77	10.23	..	16.75	15.72	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.37	12.70	..	11.61	11.69	..	19.91	20.28	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.75	11.13	..	11.00	11.03	..	19.09	19.89	..	Imprimerie commerciale	286
16.01	17.74	..	18.83	18.36	..	30.67	25.08	..	Edition & impression	289
16.64	16.79	..	13.50	13.39	..	18.05	18.81	..	Première transformation des métaux	291-298
16.64	17.60	..	14.16	13.78	..	16.32	19.13	..	Sidérurgie	291
17.13	16.99	..	14.26	14.12	..	22.25	21.50	..	Fonte & affinage	295
15.85	15.92	..	10.53	10.95	..	13.57	10.89	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
11.75	11.95	..	9.87	9.88	..	14.27	15.02	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.82	12.76	..	12.26	12.36	..	18.42	20.74	..	Chaudières & plaques	301
14.28	14.17	..	10.39	9.76	..	16.14	13.51	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
12.34	11.91	..	9.91	10.22	..	13.24	15.38	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
12.90	12.70	..	10.88	10.90	..	13.80	13.61	..	Fil métallique & ses produits	305
10.91	10.52	..	8.80	8.92	..	13.93	13.17	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
13.17	12.94	..	10.44	10.27	..	14.57	15.71	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
12.48	12.42	..	10.76	10.65	..	14.82	16.29	..	Machines & équipement divers	315
14.00	14.19	..	11.76	11.75	..	14.78	15.38	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
13.91	14.11	..	11.93	11.72	..	16.24	14.68	..	Aéronaut. & pièces	321
14.69	15.23	..	13.38	13.36	..	15.33	19.47	..	Véhicules automobiles	323
15.89	16.15	..	12.88	13.06	..	8.77	18.30	..	Construc. & réparation de navires	327
14.19	14.38	..	9.97	9.90	..	15.10	14.05	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.60	14.90	..	10.20	9.67	..	10.27	15.86	..	Gros appareils électriques ou non	332
14.55	14.95	..	10.33	10.41	..	15.62	13.23	..	Équipement de télécommunication	335
12.86	12.60	..	9.54	9.58	..	13.83	12.26	..	Équipement électrique industriel	336
15.94	16.07	..	12.03	12.26	..	17.53	17.54	..	Fils & câbles électriques	338
14.00	13.72	..	11.26	11.01	..	16.42	15.92	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
18.59	17.91	..	13.08	12.95	..	19.76	19.30	..	Ciment	352
12.57	11.43	..	10.60	10.57	..	15.15	16.05	..	Béton préparé	355
14.34	14.59	..	12.06	11.92	..	17.27	15.65	..	Verre & articles en verre	356
19.25	19.97	..	15.55	15.22	..	21.87	24.72	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
19.76	20.46	..	16.15	15.70	..	25.73	27.72	..	Raffineries de pétrole	365
13.95	13.83	..	10.23	10.10	..	15.61	15.62	..	Industrie chimique	372-379
14.18	13.98	..	9.53	9.18	..	14.50	14.96	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
13.07	13.18	..	7.63	7.98	..	11.91	11.26	..	Produits de toilette	377

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
378	Industrial chemicals	37.4	37.3	..	39.6	39.6	..	1.5	1.3	..
379	Misc. chemicals	38.0	38.1	..	41.1	40.1	..	2.5	1.9	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.8	37.7	..	38.9	38.4	..	1.1	1.1	..
393	Sporting goods & toys	36.9	36.9	..	37.3	37.5	..	0.9	0.8	..
404-421	Construction	38.1	37.9	..	39.0	38.1	..	1.2	1.0	..
404,421	Building	37.9	37.6	..	37.8	37.1	..	0.9	0.7	..
404	General contractors	37.8	36.8	..	38.5	37.0	..	0.7	0.5	..
421	Special trade contractors	38.0	37.9	..	37.6	37.1	..	1.0	0.8	..
406,409	Engineering	38.5	38.6	..	44.2	43.1	..	2.3	2.1	..
406	Highways, bridges & streets	39.0	39.0	..	44.8	44.0	..	1.9	1.9	..
409	Other engineering	37.1	37.6	..	43.7	42.3	..	2.7	2.2	..
031-421	Goods producing industries	37.7	37.7	..	38.9	38.4	..	1.5	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.0	37.9	..	38.0	37.7	..	1.2	1.1	..
501-519	Transportation	38.2	38.1	..	37.9	37.5	..	1.1	1.0	..
501	Air transport	39.3	39.4	..	38.0	38.5	..	1.7	1.4	..
503	Railway transport	39.9	39.9	..	40.2	40.1	..	-	-	..
507	Other truck transport	38.6	38.1	..	38.8	38.4	..	1.8	1.5	..
516	Highway & bridge maintenance	37.1	37.1	..	40.2	40.2	..	0.9	0.9	..
524-527	Storage	38.3	38.6	..	34.1	37.1	..	0.9	1.8	..
543-548	Communication	38.7	38.7	..	35.7	35.9	..	1.0	1.2	..
543	Radio & television broadcasting	38.4	38.2	..	32.9	32.5	..	1.7	1.9	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	35.3	35.2	..	40.0	39.3	..	2.3	1.8	..
502-596	Trade	38.6	38.6	..	31.0	31.0	..	0.6	0.6	..
602-629	Wholesale trade	38.4	38.4	..	37.3	37.0	..	1.5	1.4	..
608	Petroleum products	38.1	37.9	..	30.9	31.3	..	0.4	0.4	..
611	Paper & paper products	39.8	40.8	..	34.2	31.8	..	1.1	0.7	..
614	Food	39.2	39.0	..	36.1	35.7	..	2.2	1.9	..
617	Apparel & dry goods	35.8	36.5	..	38.4	40.1	..	0.9	1.2	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.5	37.9	..	37.7	39.9	..	0.9	1.0	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	37.9	38.2	..	36.4	36.1	..	1.3	2.0	..
626	Lumber & building materials	40.8	40.6	..	40.9	41.5	..	2.4	1.9	..
631-699	Retail trade	38.7	38.7	..	29.4	29.4	..	0.3	0.4	..
631	Food stores	38.7	39.3	..	28.5	28.7	..	0.6	0.6	..
642	General merchandise stores	38.6	38.8	..	25.3	25.7	..	0.2	0.2	..
652-658	Retailers of automotive products	39.5	39.4	..	34.8	34.7	..	0.5	0.6	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.1	40.1	..	31.9	32.2	..	0.4	0.3	..
654	Gasoline service stations	39.4	38.1	..	33.4	33.2	..	0.6	0.9	..
656	Motor vehicle dealers	40.3	40.0	..	37.8	36.7	..	0.5	0.4	..
658	Motor vehicle repair shops	38.6	38.8	..	35.7	36.1	..	0.4	0.6	..
663-669	Apparel & shoe stores	37.2	37.2	..	27.5	27.0	..	0.2	0.2	..
667	Women's clothing stores	35.1	34.8	..	26.8	26.1	..	0.2	0.1	..
676	Household furniture & appliance stores	37.2	36.8	..	29.9	30.4	..	0.2	0.2	..
681	Drug stores	36.8	35.4	..	29.2	29.7	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.0	36.9	..	30.2	30.7	..	0.6	0.4	..
701-707	Finance	37.8	37.8	..	27.7	29.5	..	0.2	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	38.0	38.0	..	27.0	29.1	..	0.1	0.2	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	38.0	38.0	..	27.1	29.0	..	0.1	0.2	..
703	Other credit agencies	37.6	37.9	..	...	...	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.4	35.4	..	30.3	30.7	..	0.3	0.2	..
721-737	Insurance & real estate	35.7	35.7	..	32.6	31.9	..	1.0	0.6	..
721	Insurance carriers	36.6	36.6	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	35.1	35.1	..	32.4	31.7	..	1.0	0.7	..
735	Insurance & real estate agencies	35.2	34.9	..	31.8	29.9	..	1.9	0.3	..
737	Real estate operators	35.1	35.5	..	32.5	32.0	..	0.8	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
15.88	15.96	..	13.76	13.73	..	21.70	20.63	..	Produits chimiques industriels	378
14.05	13.63	..	10.60	10.26	..	15.88	16.38	..	Produits chimiques divers	379
11.65	11.41	..	7.75	7.82	..	9.82	9.43	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.64	12.69	..	8.17	8.18	..	8.76	8.83	..	Articles de sport & jouets	393
10.10	10.06	..	14.88	14.76	..	26.85	26.51	..	Construction	404-421
9.38	9.40	..	14.91	14.87	..	28.06	27.52	..	Bâtiment	404,421
9.21	9.16	..	14.99	15.06	..	25.94	22.06	..	Entrepreneurs généraux	404
9.44	9.49	..	14.89	14.81	..	28.54	28.54	..	Entrepreneurs spécialisés	421
12.30	12.01	..	14.76	14.35	..	24.85	24.90	..	Génie civil	406,409
11.30	11.25	..	13.97	13.52	..	22.89	22.37	..	Routes, ponts et rues	406
15.14	13.89	..	15.47	15.05	..	26.10	26.74	..	Autre génie civil	409
12.76	12.64	..	10.58	10.61	..	16.41	16.65	..	Branches productrices de biens	031-421
14.21	14.24	..	12.14	12.15	..	16.98	17.05	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.30	13.45	..	11.92	11.92	..	14.75	15.02	..	Transports	501-519
15.61	15.92	..	12.63	13.36	..	18.12	19.73	..	Transports aériens	501
14.93	14.92	..	13.20	13.20	..	7.11	7.39	..	Transports ferroviaires	503
9.38	9.77	..	10.69	10.64	..	15.39	15.62	..	Autre camionnage	507
14.94	14.92	..	10.46	10.46	..	16.24	16.21	..	Entretien de routes & de ponts	516
11.82	11.46	..	8.72	10.61	..	16.57	15.27	..	Entreposage	524-527
13.76	13.72	..	12.23	12.36	..	17.83	19.75	..	Communications	543-548
15.10	14.96	..	10.16	10.35	..	16.76	17.00	..	Radio diffusion et télévision	543
17.86	17.90	..	13.36	13.22	..	21.72	21.45	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
8.90	8.89	..	7.32	7.36	..	13.29	13.17	..	Commerce	602-699
10.00	10.12	..	8.03	8.11	..	13.47	13.58	..	Commerce de gros	602-629
12.14	12.20	..	8.80	8.78	..	17.10	17.60	..	Produits pétroliers	608
7.74	6.17	..	7.66	7.69	..	14.62	14.94	..	Papier & articles en papier	611
9.12	9.18	..	8.84	8.52	..	15.73	16.44	..	Alimentation	614
9.65	9.62	..	6.19	6.05	..	9.28	8.58	..	Habillement & mercerie	617
10.26	10.80	..	8.68	9.64	..	12.60	14.80	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
10.64	11.00	..	8.98	9.37	..	15.94	17.55	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.53	9.70	..	7.10	7.45	..	10.99	9.42	..	Sciages & matériaux de construction	626
7.93	7.85	..	7.08	7.10	..	13.08	12.76	..	Commerce de détail	631-699
7.57	7.25	..	8.59	8.71	..	18.05	18.08	..	Magasins d'alimentation	631
8.48	8.32	..	7.02	6.86	..	10.44	9.85	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.17	8.35	..	7.26	7.31	..	9.50	9.03	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
8.37	8.54	..	7.73	7.71	..	10.25	10.21	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
7.26	7.27	..	5.64	5.59	..	7.10	7.00	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.52	9.93	..	8.95	9.00	..	12.37	12.37	..	Détailants en véhicules automobiles	656
7.14	6.99	..	7.38	7.44	..	10.28	10.19	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
7.60	7.51	..	5.42	5.41	..	8.06	7.70	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
9.11	9.25	..	5.43	5.31	..	9.30	9.97	..	Magasins de vêtements pour dames	667
9.03	9.13	..	5.82	5.75	..	11.51	11.15	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
8.91	8.85	..	6.54	6.67	..	7.93	8.09	..	Pharmacies	681
10.75	10.69	..	8.22	7.95	..	10.19	10.91	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.99	10.99	..	8.90	8.48	..	14.87	12.61	..	Institutions financières	701-707
10.90	10.82	..	8.72	8.19	..	11.41	11.71	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
10.88	10.78	..	8.75	8.36	..	11.47	11.78	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.08	11.22	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
12.38	13.29	..	9.55	9.49	..	21.61	16.61	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.39	10.25	..	7.66	7.52	..	9.48	10.39	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
10.89	10.85	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.01	9.83	..	7.42	7.42	..	9.44	10.41	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
9.25	9.45	..	7.05	7.55	..	7.02	11.20	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
11.11	10.37	..	7.52	7.39	..	11.15	10.36	..	Exploitants immobiliers	737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.9	32.8	..	28.4	28.6	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	...	...	...	...	...	...	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	32.7	32.7	..	28.0	28.3	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	32.3	32.4	..	28.2	28.5	..	0.2	0.3	..
821	Hospitals	32.2	32.5	..	28.7	28.9	..	0.2	0.3	..
822	Related health care institutions	29.2	29.8	..	27.6	28.0	..	0.1	0.2	..
828	Welfare organizations	33.8	34.2	..	27.2	27.3	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.5	38.7	..	25.5	25.9	..	0.3	0.3	..
851-869	Services to business management	36.1	36.2	..	30.2	29.1	..	0.6	0.6	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	37.4	35.3	..	26.3	27.8	..	0.3	0.4	..
853	Computer services	36.2	36.1	..	31.6	31.6	..	0.2	0.4	..
855	Security & investigation services	35.8	35.9	..	30.7	30.6	..	0.9	0.8	..
864	Engineering & scientific services	37.1	37.3	..	...	...	...	...	...	...
871-879	Personal services	37.9	36.8	..	31.8	32.1	..	0.3	0.2	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	38.2	37.4	..	34.6	34.7	..	0.7	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	36.8	36.6	..	28.4	28.6	..	0.3	0.3	..
881	Hotels & motels	38.1	36.3	..	31.3	29.5	..	0.3	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	36.6	36.6	..	27.3	27.9	..	0.3	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	34.6	34.9	..	28.9	29.7	..	0.4	0.3	..
898	Services to building & dwellings	29.2	30.2	..	26.6	26.2	..	0.4	0.2	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	35.8	35.8	..	30.4	30.4	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	36.1	36.1	..	33.9	33.7	..	0.9	0.8	..
	ONTARIO									
031-039	Forestry	37.6	37.6	..	40.6	40.0	..	1.9	1.8	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.7	..	40.3	39.2	..	1.5	1.7	..
051-059	Metal mines	38.7	38.7	..	39.1	38.7	..	1.2	1.3	..
052	Gold quartz mines	38.5	38.5	..	39.3	36.8	..	2.4	1.9	..
057	Uranium mines	39.1	39.1	..	38.7	37.3	..	1.8	1.5	..
059	Miscellaneous metal mines	38.5	38.5	..	39.2	40.0	..	0.6	1.0	..
061-064	Mineral fuels	37.6	37.5	..	37.1	37.8	..	0.9	1.6	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	38.0	37.7	..	38.6	37.6	..	2.5	2.7	..
083-087	Quarries and sand pits	39.4	40.1	..	46.2	41.4	..	1.6	1.2	..
096-099	Services incidental to mining	39.0	39.0	..	43.2	40.6	..	4.2	5.2	..
101-399	Manufacturing	38.2	38.2	..	39.3	38.9	..	1.8	1.5	..
DURABLE	Durable goods	38.7	38.7	..	40.3	39.5	..	1.7	1.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.7	37.7	..	38.2	38.1	..	1.9	1.6	..
101-109	Food and beverages	38.2	38.2	..	38.3	37.7	..	2.4	2.2	..
101-108	Food	38.5	38.5	..	38.3	37.6	..	2.3	2.1	..
101	Meat and poultry products	39.4	39.4	..	38.9	39.3	..	2.6	2.8	..
103	Fruit & vegetable processing	39.4	39.4	..	39.0	36.4	..	3.6	2.6	..
104	Dairy products	37.9	38.0	..	36.8	37.4	..	2.2	2.6	..
105	Flour & breakfast cereal products	37.7	37.6	..	42.0	39.7	..	3.4	2.9	..
106	Feed industry	39.2	39.2	..	39.0	39.0	..	2.3	2.8	..
107	Bakery products	39.9	39.9	..	36.8	36.6	..	1.3	1.4	..
108	Miscellaneous food industries	37.5	37.5	..	38.7	37.4	..	2.1	1.4	..
109	Beverages	36.6	36.7	..	38.2	37.9	..	2.8	2.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
12.80	12.80	..	8.74	8.68	..	11.57	12.02	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Écoles primaires & secondaires	802
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Établ. d'enseign. postsecond. non univ.	805
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Universités & collèges	806
10.25	10.45	..	11.41	11.45	..	15.26	15.07	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.82	10.02	..	11.49	11.54	..	15.32	15.16	..	Services médicaux	821-827
10.29	10.50	..	11.76	11.81	..	15.38	15.35	..	Hôpitaux	821
9.77	9.83	..	9.94	9.96	..	12.84	10.94	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
11.77	12.00	..	11.05	11.08	..	14.92	14.37	..	Organismes de bien-être	828
8.50	8.23	..	5.69	5.80	..	8.76	9.78	..	Divertissements & loisirs	841-849
12.14	12.24	..	9.13	8.90	..	10.10	10.61	..	Services fournis aux entreprises	851-869
9.98	9.94	..	6.56	6.67	..	9.73	9.41	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
15.28	15.07	..	15.86	10.26	..	10.40	10.43	..	Services d'informatique	853
12.23	12.33	..	6.52	6.59	..	8.37	8.69	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
16.47	16.84	..	...	...	...	...	...	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
6.58	6.91	..	6.04	5.97	..	9.68	9.94	..	Services personnels	871-879
7.10	7.63	..	6.81	6.66	..	9.70	10.82	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
7.34	7.44	..	5.04	4.97	..	9.05	8.83	..	Hébergement & restauration	881-886
7.19	7.62	..	5.71	5.63	..	9.24	9.01	..	Hôtels & motels	881
7.41	7.40	..	4.80	4.78	..	8.97	8.76	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.34	10.69	..	7.37	7.35	..	10.87	12.28	..	Services divers	891-899
10.61	9.64	..	7.80	7.89	..	9.88	12.89	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
13.01	13.04	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12.05	12.05	..	8.74	8.73	..	13.75	13.81	..	Branches productrices de services	501-951
12.18	12.15	..	9.61	9.61	..	15.54	15.64	..	Ensemble des activités	031-951
ONTARIO										
10.92	10.91	..	14.19	13.88	..	18.52	19.19	..	Forêts	031-039
15.54	15.72	..	12.54	12.89	..	16.91	17.11	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
16.53	16.66	..	13.24	13.67	..	17.65	17.82	..	Mines métalliques	051-059
14.28	14.68	..	12.21	13.21	..	15.17	15.89	..	Mines de quartz aurifère	052
17.03	17.10	..	15.24	16.38	..	20.60	21.18	..	Mines d'uranium	057
16.69	16.88	..	12.77	12.86	..	17.48	17.25	..	Mines métalliques diverses	059
14.46	14.55	..	12.71	13.12	..	19.92	20.83	..	Combustibles minéraux	061-064
15.04	15.16	..	12.92	12.94	..	18.98	19.64	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
11.16	11.50	..	9.34	9.40	..	14.11	13.95	..	Carrières et sablières	083-087
13.74	13.80	..	12.72	13.09	..	16.01	15.78	..	Services miniers	096-099
13.85	13.86	..	10.51	10.42	..	15.29	15.50	..	Industries manufacturières	101-399
13.94	14.03	..	11.05	10.97	..	15.74	15.84	..	Biens durables	DURABLE
13.77	13.69	..	9.81	9.72	..	14.76	15.15	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.39	13.34	..	9.73	9.83	..	14.25	14.97	..	Aliments et boissons	101-109
12.97	12.90	..	9.35	9.42	..	13.83	14.69	..	Aliments	101-108
12.71	12.63	..	11.75	11.50	..	16.03	16.18	..	Industries de la viande et de la volaille	101
13.28	12.76	..	7.93	7.78	..	9.61	10.42	..	Préparation de fruits et de légumes	103
11.60	11.51	..	9.42	9.59	..	16.56	15.87	..	Industrie laitière	104
14.94	16.36	..	12.23	11.97	..	17.78	16.96	..	Mounerie & fabric. de céréales de table	105
11.38	11.70	..	9.48	9.48	..	13.62	14.86	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
10.10	10.25	..	7.45	7.47	..	13.89	13.79	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
14.59	14.29	..	9.31	9.53	..	14.25	15.35	..	Industries alimentaires diverses	108
15.32	15.35	..	12.20	12.23	..	16.46	16.20	..	Boissons	109

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarisés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salarisés rémunérés à l'heure																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		</

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
16.41	16.33	..	14.89	14.71	..	26.37	27.01	..	Industrie du tabac	151-153
12.58	12.45	..	9.35	9.12	..	13.78	13.85	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
10.59	10.60	..	6.50	6.42	..	6.99	7.73	..	Industrie du cuir	172-179
14.22	13.92	..	8.61	8.76	..	13.43	13.19	..	Tanneries	172
10.12	10.09	..	6.29	6.21	..	5.04	5.54	..	Fabriques de chaussures	174
12.83	12.93	..	8.89	8.85	..	11.69	11.86	..	Industrie textile	181-189
13.80	13.99	..	7.31	7.19	..	12.90	7.44	..	Filature et tissage de la laine	182
14.97	14.95	..	10.09	10.25	..	11.82	13.39	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
13.32	13.45	..	8.43	8.14	..	8.61	10.14	..	Tapis, carpettes et moquette	186
8.45	9.13	..	5.70	5.57	..	9.42	9.08	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
12.96	13.82	..	10.77	10.86	..	12.58	13.43	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
10.48	10.48	..	6.35	6.17	..	8.65	8.91	..	Bonnerterie	231-239
10.78	10.68	..	6.74	6.92	..	12.45	11.42	..	Industrie des bas et chaussettes	231
10.36	10.40	..	6.15	5.88	..	8.14	8.63	..	Bonnerterie (sauf bas et chaussettes)	239
10.49	10.56	..	6.13	6.02	..	7.90	8.23	..	Industrie de l'habillement	243-249
10.37	10.61	..	6.06	6.02	..	8.77	9.08	..	Vêtements pour hommes	243
10.67	10.88	..	5.93	5.80	..	7.32	7.59	..	Vêtements pour dames	244
10.71	10.84	..	5.92	5.80	..	8.01	13.00	..	Vêtements pour enfants	245
12.53	12.31	..	8.93	8.71	..	13.28	12.56	..	Industrie du bois	251-259
13.91	12.81	..	9.63	9.04	..	16.87	16.51	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
12.52	12.10	..	8.78	8.72	..	15.84	15.42	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
11.66	11.32	..	8.91	8.78	..	11.57	11.02	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
11.29	11.21	..	7.82	7.78	..	11.47	11.42	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
10.94	10.82	..	7.62	7.47	..	11.11	10.99	..	Meubles de maison	261
11.73	11.59	..	8.45	8.67	..	12.85	11.87	..	Meubles de bureau	264
15.26	15.29	..	12.59	12.37	..	17.37	17.01	..	Papier & activités annexes	271-274
17.33	17.64	..	14.59	14.50	..	17.42	17.05	..	Pâtes & papiers	271
13.83	13.76	..	10.76	10.46	..	17.27	17.15	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.19	12.06	..	10.71	10.51	..	17.87	16.30	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
10.62	10.55	..	7.09	6.00	..	12.49	7.91	..	Edition seulement	288
12.81	12.44	..	12.12	12.08	..	22.30	20.48	..	Edition & impression	289
16.45	16.47	..	13.27	13.14	..	17.16	16.29	..	Première transformation des métaux	291-298
17.50	17.38	..	14.25	14.14	..	17.15	15.79	..	Siderurgie	291
15.22	14.87	..	12.09	12.10	..	18.35	14.59	..	Tubes & tuyaux d'acier	292
14.32	14.06	..	11.86	11.55	..	16.94	17.47	..	Fonderies de fer	294
16.18	17.12	..	12.64	12.67	..	17.46	19.96	..	Fonte & affinage	295
15.04	15.07	..	12.20	11.84	..	18.05	17.01	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
15.18	15.20	..	10.92	10.93	..	16.83	16.79	..	Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	297
12.73	12.53	..	10.19	9.98	..	15.11	14.93	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
12.69	12.66	..	10.17	10.04	..	16.20	15.90	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.73	13.69	..	13.59	13.36	..	19.32	22.74	..	Chaudières & plaques	301
13.94	14.36	..	11.27	11.59	..	17.86	8.27	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
12.67	12.79	..	10.06	9.94	..	15.86	15.37	..	Embout., matricage & revêtement de métaux	304
12.52	12.36	..	9.89	9.66	..	15.91	16.13	..	Fil métallique & ses produits	305
13.05	13.00	..	10.06	10.15	..	17.14	17.16	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
11.09	10.35	..	10.35	9.51	..	14.17	15.55	..	Ateliers d'usinage	308
12.90	12.84	..	10.00	9.74	..	13.74	13.95	..	Fabrication de produits métalliques divers	309
14.10	14.17	..	11.37	11.24	..	16.91	15.59	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
14.69	13.83	..	12.96	12.77	..	13.39	13.52	..	Instruments aratoires	311
14.54	14.56	..	11.26	11.05	..	17.31	16.23	..	Machines & équipement divers	315
11.99	12.24	..	10.35	10.62	..	16.70	15.54	..	Équip. comm. de réfrig. & de climat.	316
13.21	13.60	..	11.34	11.27	..	11.50	12.78	..	Machines de bureau & de commerce	318
14.60	15.03	..	12.09	12.13	..	16.53	17.79	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
16.07	16.03	..	11.97	12.10	..	13.71	16.81	..	Aéronefs & pièces	321
15.99	16.90	..	13.19	13.14	..	19.73	19.91	..	Véhicules automobiles	323
13.40	13.54	..	11.61	11.73	..	15.69	17.40	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325
14.72	16.03	..	12.88	12.37	..	17.75	18.33	..	Matériel ferroviaire roulant	326
13.75	13.79	..	9.67	9.66	..	13.02	11.77	..	Fabricants de produits électriques	331-339
11.89	11.76	..	9.61	9.69	..	12.77	14.18	..	Petits appareils électriques	331
13.49	13.88	..	10.56	10.20	..	13.28	16.35	..	Gros appareils électriques ou non	332
14.74	14.25	..	8.58	8.57	..	11.60	9.47	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
13.91	14.06	..	9.44	9.55	..	13.35	12.03	..	Équipement de télécommunication	335

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes incluant surtemps						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employees			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
339	Electrical industrial equipment	38.5	38.5		37.4	37.1		0.7	0.6	
339	Electric wire & cable	38.5	38.5		41.7	41.3		1.6	1.1	
339	Misc. electrical products	38.3	38.2		38.3	37.9		1.3	0.8	
351-359	Non-metallic mineral products	38.2	38.2		41.0	40.2		2.6	2.3	
352	Cement	38.6	38.6		37.6	39.1		2.1	2.6	
353	Ready-mix concrete	39.6	40.3		42.6	43.6		4.6	4.3	
356	Glass & glass products	36.4	36.3		40.6	39.4		1.6	0.9	
365-369	Petroleum & coal products	37.6	36.0		43.6	42.8		2.3	2.2	
369	Petroleum refineries	37.6	36.0		43.4	42.8		2.2	2.0	
372-379	Chemicals & chemical products	37.9	37.9		38.1	38.6		1.9	1.9	
374	Pharmaceuticals & medicines	37.6	37.6		37.6	37.6		1.2	1.1	
375	Paint & varnish	36.7	36.7		40.1	40.3		2.2	2.2	
376	Soap & cleaning compounds	37.6	37.6		39.0	36.7		1.9	2.4	
378	Industrial chemicals	37.7	37.7		39.0	40.2		2.3	2.7	
381-399	Misc. manufacturing industries	37.6	37.6		38.6	38.4		1.2	0.9	
391	Scientific & professional equipment	37.4	37.4		38.6	38.6		0.7	0.7	
393	Sporting goods & toys	37.7	37.7		38.0	38.6		0.6	0.6	
404-421	Construction	38.4	38.5		37.9	38.7		0.6	0.9	
404-421	Building	38.2	38.2		36.7	37.6		0.7	0.8	
404	General contractors	37.9	38.0		36.0	37.7		0.6	0.6	
421	Special trade contractors	38.3	38.2		36.9	37.6		0.7	0.8	
426-429	Engineering	38.6	40.1		42.7	42.9		1.2	1.2	
426	Highways, bridges & streets	38.6	41.0		44.6	45.4		1.6	1.6	
429	Other engineering	38.4	39.9		41.1	40.9		1.0	0.9	
431-431	Goods producing industries	38.2	38.2		39.2	38.9		1.6	1.4	
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.7	38.7		39.2	39.2		1.4	1.4	
501-519	Transportation	38.6	38.6		38.6	38.7		1.7	1.6	
501	Air transport	38.6	39.6		38.6	38.3		1.1	1.3	
503	Railway transport	40.0	40.0		39.6	39.9		0.1	0.1	
504	Water transport	38.6	38.7		44.7	44.0		3.6	3.4	
506	Services incidental to water transport	38.6	38.9		32.4	33.4		3.6	4.6	
507	Other truck transport	39.9	39.9		37.6	38.6		2.0	1.9	
509	Urban transit systems	32.6	33.6		43.9	43.6		2.4	2.3	
516	Highway & bridge maintenance	38.0	38.0		39.1	39.1		0.4	0.4	
524-527	Storage	38.6	38.4		38.7	41.4		1.0	3.4	
543-545	Communication	38.6	38.6		39.4	39.0		0.6	0.6	
572-579	Electric power, gas & water utilities	38.7	38.7		41.7	41.7		0.7	0.7	
572	Electric power	39.3	39.3		42.6	42.7		0.6	0.6	
574	Gas distribution	38.2	38.3		37.6	37.9		0.6	0.4	
576	Water systems	37.6	37.9		41.9	41.7		0.7	0.7	
579	Other utilities	37.6	37.9		40.6	40.3		0.9	0.6	
602-699	Trade	39.0	39.0		28.7	28.8		0.4	0.4	
602-629	Wholesale trade	38.4	38.4		38.7	38.6		1.0	0.9	
606	Petroleum products	38.4	38.6		34.1	35.0		0.6	0.4	
611	Paper & paper products	38.9	38.9		33.3	34.4		0.6	0.6	
614	Food	38.3	38.7		36.6	34.6		1.2	1.2	
619	Motor vehicles & accessories	38.7	38.6		37.6	37.0		1.0	1.1	
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.6	38.6		36.4	34.2		0.6	0.2	
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.1	38.3		34.6	36.2		0.6	0.8	
624	Hardware, plumbing & heating equipment	40.0	40.0		38.1	38.2		2.4	2.0	
626	Lumber & building materials	39.2	39.3		37.1	36.6		1.1	0.6	
629	Wholesalers, n.e.s.	38.1	38.1		32.6	33.9		0.6	0.6	
631-699	Retail trade	38.7	39.3		27.0	27.0		0.2	0.2	
631	Food stores	38.1	39.2		26.0	26.0		0.2	0.2	
642	General merchandise stores	38.2	38.2		23.9	23.6		0.1	0.2	
652-656	Retailers of automotive products	40.3	40.2		31.6	31.6		0.4	0.6	

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure					
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août			
dollars											
13.99	13.82	..	10.14	10.16	..	15.14	12.99	..	Équipement électrique industriel	336	
14.51	14.44	..	11.01	10.78	..	12.05	10.73	..	Fils & câbles électriques	338	
12.12	12.37	..	8.83	8.90	..	11.68	12.15	..	Produits électriques divers	339	
13.70	13.73	..	11.05	11.05	..	15.41	16.22	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359	
15.74	15.78	..	16.05	15.62	..	24.35	24.79	..	Ciment	352	
12.25	11.98	..	12.31	12.35	..	17.50	17.58	..	Béton préparé	355	
15.36	15.43	..	11.46	11.45	..	14.79	17.82	..	Verre & articles en verre	356	
19.68	19.29	..	14.66	14.67	..	18.31	21.80	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369	
19.71	19.31	..	15.02	14.85	..	18.91	22.12	..	Raffineries de pétrole	365	
14.85	14.76	..	11.32	11.16	..	17.30	18.04	..	Industrie chimique	372-379	
13.91	13.77	..	8.91	8.80	..	14.65	14.73	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374	
11.99	12.12	..	9.97	9.89	..	14.95	14.65	..	Peinture & vernis	375	
14.41	14.50	..	12.84	13.22	..	20.66	21.63	..	Savon & produits de nettoyage	376	
18.00	17.76	..	14.26	13.93	..	20.04	19.70	..	Produits chimiques industriels	378	
12.59	12.54	..	8.27	8.29	..	11.89	12.75	..	Ind. manufacturières diverses	391-399	
13.43	13.28	..	9.47	9.62	..	12.95	13.13	..	Matériel scientifique & professionnel	391	
11.13	10.74	..	6.25	6.11	..	11.02	9.92	..	Articles de sport & jouets	393	
11.46	11.36	..	12.52	12.45	..	19.87	20.39	..	Construction	404-421	
10.96	10.82	..	12.48	12.35	..	21.38	22.28	..	Bâtiment	404,421	
12.03	11.71	..	11.06	10.87	..	16.78	17.33	..	Entrepreneurs généraux	404	
10.55	10.44	..	12.92	12.78	..	22.72	23.22	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
13.66	13.63	..	12.67	12.80	..	16.51	15.74	..	Génie civil	406,409	
11.33	11.14	..	10.21	10.28	..	15.80	14.92	..	Routes, ponts et rues	406	
14.84	15.08	..	14.93	15.10	..	17.42	16.95	..	Autre génie civil	409	
13.58	13.58	..	10.91	10.83	..	15.70	16.06	..	Branches productrices de biens	031-421	
13.77	13.73	..	12.30	12.20	..	15.48	16.16	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
12.95	12.85	..	11.90	11.72	..	14.77	14.85	..	Transports	501-519	
15.38	15.23	..	9.12	9.90	..	14.15	14.12	..	Transports aériens	501	
13.99	13.99	..	13.40	13.39	..	16.24	16.14	..	Transports ferroviaires	503	
18.90	18.97	..	14.88	14.79	..	14.75	14.72	..	Transports par eau	504	
16.39	16.37	..	12.84	13.38	..	18.72	17.43	..	Services auxiliaires des transports par eau	505	
10.83	10.30	..	11.58	10.88	..	15.27	14.98	..	Autre camionnage	507	
15.27	14.89	..	12.13	12.10	..	17.92	17.81	..	Réseaux de transports urbains	509	
13.29	13.28	..	10.92	10.91	..	16.13	16.12	..	Entretien de routes & de ponts	516	
13.27	12.83	..	13.57	14.50	..	16.74	20.08	..	Entreposage	524-527	
13.49	13.49	..	11.39	11.88	..	16.10	16.82	..	Communications	543-548	
16.44	16.41	..	13.48	13.44	..	21.33	21.66	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579	
17.33	17.33	..	14.79	14.78	..	25.29	24.53	..	Énergie électrique	572	
14.22	14.12	..	12.92	12.68	..	22.01	22.48	..	Distribution de gaz	574	
13.73	13.78	..	11.25	11.19	..	18.68	18.70	..	Distribution d'eau	576	
11.89	11.64	..	10.87	10.79	..	14.65	15.11	..	Autres services d'utilité publique	579	
9.75	9.68	..	7.08	7.13	..	11.44	11.05	..	Commerce	602-699	
10.70	10.76	..	8.03	8.06	..	12.18	11.83	..	Commerce de gros	602-629	
12.72	13.02	..	9.48	9.58	..	14.86	14.39	..	Produits pétroliers	608	
10.27	10.24	..	6.86	7.64	..	11.24	9.52	..	Papier & articles en papier	611	
10.68	10.99	..	7.19	7.54	..	11.49	11.63	..	Alimentation	614	
10.32	10.65	..	9.96	9.78	..	12.63	12.54	..	Véhicules automobiles & accessoires	619	
10.87	10.92	..	7.47	6.95	..	10.66	12.85	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621	
10.72	10.87	..	8.53	8.53	..	13.64	12.78	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
9.59	9.38	..	9.26	9.29	..	9.87	9.73	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624	
9.12	8.91	..	7.53	7.45	..	12.33	11.90	..	Sciages & matériaux de construction	626	
11.11	10.82	..	6.79	6.82	..	12.05	11.06	..	Grossistes, n.c.a.	629	
8.83	8.65	..	6.78	6.83	..	10.62	10.24	..	Commerce de détail	631-699	
9.98	9.80	..	7.93	7.91	..	16.16	15.01	..	Magasins d'alimentation	631	
11.81	11.71	..	7.33	7.38	..	11.44	11.37	..	Magasins de marchandises diverses	642	
8.29	8.45	..	6.69	6.75	..	7.97	7.99	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
652	Tire, battery & accessories stores	40.4	39.3	..	28.6	29.0	..	0.4	0.5	..
654	Gasoline service stations	42.2	42.3	..	29.7	29.2	..	0.4	0.3	..
656	Motor vehicle dealers	39.2	39.2	..	33.8	34.3	..	0.4	0.4	..
658	Motor vehicle repair shops	40.4	40.4	..	34.1	35.1	..	0.6	0.7	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.7	39.8	..	25.7	25.9	..	0.1	0.2	..
676	Household furniture & appliance stores	40.8	40.8	..	30.6	29.8	..	0.5	0.5	..
681	Drug stores	38.1	38.8	..	25.8	25.7	..	0.1	0.1	..
699	Retail stores, n.e.s.	39.4	38.8	..	28.7	29.5	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.8	..	28.1	28.5	..	0.3	0.3	..
701-707	Finance	38.8	38.9	..	25.1	25.1	..	0.3	0.3	..
701-703	Savings & credit institutions	39.3	39.4	..	22.3	22.7	..	0.3	0.2	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	39.4	39.4	..	22.0	22.5	..	0.3	0.2	..
703	Other credit agencies	38.8	38.8	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.0	35.9	..	29.8	28.7	..	0.3	0.3	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	36.1	36.1	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	35.9	35.8	..	29.8	28.3	..	0.3	0.3	..
721-737	Insurance & real estate	36.4	36.3	..	29.1	29.7	..	0.3	0.3	..
721	Insurance carriers	36.5	36.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.2	36.0	..	29.4	29.9	..	0.3	0.3	..
735	Insurance & real estate agencies	36.3	36.4	..	26.3	28.1	..	0.1	-	..
737	Real estate operators	36.1	35.8	..	30.2	30.4	..	0.4	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.2	35.1	..	27.3	27.5	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.8	35.8	..	29.5	29.4	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	35.4	35.4	..	30.0	29.9	..	0.1	0.1	..
821	Hospitals	36.8	36.8	..	31.3	31.2	..	0.1	0.1	..
822	Related health care institutions	37.7	37.5	..	25.7	26.1	..	0.1	0.1	..
823	Offices of physicians & surgeons	31.7	32.0	..	23.4	23.3	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	36.5	36.5	..	27.3	27.2	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.8	38.8	..	22.0	22.6	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	37.3	37.3	..	30.9	31.4	..	0.7	0.7	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	38.4	38.5	..	28.6	29.7	..	0.1	0.1	..
853	Computer services	39.7	38.6	..	28.8	32.3	..	0.2	0.2	..
855	Security & investigation services	44.3	44.2	..	33.2	33.2	..	1.2	1.3	..
864	Engineering & scientific services	38.2	38.4	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	35.0	35.0	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	38.0	38.1	..	29.2	29.3	..	0.4	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	39.2	39.5	..	24.5	25.0	..	0.1	0.1	..
881	Hotels & motels	38.3	38.4	..	27.6	29.2	..	0.2	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.4	39.5	..	23.7	23.8	..	0.1	0.1	..
891-899	Miscellaneous services	37.1	36.8	..	28.2	28.5	..	0.4	0.4	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	37.0	37.0	..	28.9	29.1	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.3	37.3	..	33.3	33.2	..	0.9	0.8	..
MANITOBA										
031-039	Forestry	37.4	37.4	..	36.0	36.7	..	0.2	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure					
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août			
dollars											
8.13	8.24	..	6.02	6.19	..	11.67	10.03	..	Pneus, accumulateurs & access.	652	
6.77	6.75	..	5.20	5.27	..	5.34	5.61	..	Stations-service & postes d'essence	654	
9.13	9.44	..	8.65	8.63	..	6.09	6.08	..	Détaillants en véhicules automobiles	656	
8.45	8.56	..	7.14	7.27	..	10.17	10.20	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658	
8.38	7.44	..	5.21	5.26	..	7.41	7.64	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
8.77	9.09	..	5.69	5.51	..	10.06	10.78	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676	
9.32	9.39	..	6.24	6.49	..	7.46	7.38	..	Pharmacies	681	
7.47	7.48	..	5.39	5.37	..	12.01	10.85	..	Détaillants, n.c.a.	699	
10.84	10.85	..	7.34	7.39	..	11.01	11.39	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
11.05	11.06	..	7.89	7.80	..	9.35	9.80	..	Institutions financières	701-707	
10.58	10.58	..	7.26	7.24	..	8.74	9.51	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
10.49	10.50	..	7.41	7.37	..	8.63	9.93	..	Banques & autres établis. de dépôts	701	
11.69	11.60	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
14.14	14.36	..	8.66	8.47	..	10.40	10.18	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
13.19	13.19	..	..	..	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
14.89	15.37	..	8.84	8.67	..	10.39	10.19	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707	
10.55	10.56	..	7.19	7.27	..	11.58	11.92	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
11.78	11.80	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.34	9.13	..	7.20	7.29	..	11.59	11.99	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
9.82	9.55	..	6.53	6.58	..	8.66	11.11	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
8.90	8.79	..	7.35	7.47	..	11.85	12.01	..	Exploitants immobiliers	737	
12.36	12.74	..	7.70	7.70	..	11.34	11.24	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univ.	805
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
10.56	10.46	..	10.59	10.62	..	15.73	15.87	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
10.81	10.75	..	11.04	11.08	..	16.36	16.49	..	Services médicaux	821-827	
11.98	12.01	..	11.62	11.69	..	17.18	17.21	..	Hôpitaux	821	
9.05	9.16	..	7.80	8.00	..	11.26	11.44	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822	
8.16	7.98	..	7.19	7.02	..	8.21	8.21	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823	
10.10	9.91	..	8.03	8.00	..	11.83	11.78	..	Organismes de bien-être	828	
9.61	9.60	..	6.44	6.24	..	14.18	11.56	..	Divertissements & loisirs	841-849	
12.54	12.77	..	7.06	7.08	..	9.20	8.86	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
8.74	8.94	..	6.75	6.88	..	10.17	11.81	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851	
15.36	15.49	..	7.63	10.43	..	10.60	9.26	..	Services d'informatique	853	
10.30	10.43	..	5.27	5.28	..	7.50	6.88	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855	
15.19	15.21	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
9.98	10.21	..	..	..	..	..	..	..	Etudes d'avocat & de notaire	866
6.70	6.60	..	5.47	5.56	..	8.51	10.01	..	Services personnels	871-879	
7.63	7.55	..	4.74	4.63	..	8.56	7.88	..	Hébergement & restauration	881-886	
7.93	7.90	..	4.98	4.82	..	7.85	7.44	..	Hôtels & motels	881	
7.70	7.70	..	4.66	4.56	..	8.94	8.13	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
11.08	10.77	..	6.50	7.09	..	13.23	14.20	..	Services divers	891-899	
12.81	12.81	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
11.92	12.04	..	8.05	8.08	..	12.77	12.85	..	Branches productrices de services	501-951	
12.27	12.37	..	9.48	9.43	..	14.98	15.16	..	Ensemble des activités	031-951	
MANITOBA											
14.19	14.55	..	9.49	9.44	..	13.98	12.84	..	Forêts	031-039	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.6	39.5	..	40.4	36.7	..	3.0	2.4	..
051-059	Metal mines	39.5	39.5	..	38.8	34.2	..	1.2	0.8	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	36.6	37.2	..	1.2	1.3	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.8	..	37.1	37.8	..	1.1	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.2	..	36.1	36.7	..	1.3	1.4	..
101-109	Food and beverages	37.7	37.7	..	36.0	37.1	..	1.4	1.5	..
101-108	Food	37.8	37.8	..	35.9	37.0	..	1.2	1.3	..
101	Meat and poultry products	38.4	38.4	..	35.1	36.4	..	0.8	1.2	..
104	Dairy products	38.2	38.1	..	39.9	41.5	..	1.8	2.2	..
106	Feed industry	37.2	37.1	..	39.7	38.8	..	2.4	2.1	..
107	Bakery products	36.1	36.0	..	34.0	33.8	..	1.0	0.7	..
109	Beverages	37.3	37.3	..	37.0	38.1	..	3.1	3.8	..
243-249	Clothing	39.3	39.2	..	37.1	37.2	..	1.1	1.2	..
243	Men's clothing	39.4	39.3	..	37.3	39.0	..	1.0	1.4	..
244	Women's clothing	39.6	39.6	..	37.5	36.5	..	1.4	0.9	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.9	37.8	..	31.0	31.7	..	1.2	1.1	..
289	Publishing & printing	37.7	37.7	..	29.9	29.1	..	0.5	0.7	..
301-309	Metal fabricating industries	39.5	39.4	..	37.4	38.2	..	1.0	1.3	..
311-318	Machinery, except electrical	39.2	39.3	..	36.9	36.7	..	1.6	1.2	..
321-329	Transportation equipment	38.3	38.3	..	37.1	38.9	..	0.8	0.5	..
331-339	Electrical products	38.7	38.7	..	35.8	37.8	..	1.0	1.0	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.7	38.7	..	40.1	40.1	..	1.8	1.7	..
404-421	Construction	39.0	39.4	..	39.4	38.7	..	2.3	2.3	..
404.421	Building	38.8	39.3	..	37.9	37.5	..	1.5	1.6	..
404	General contractors	38.4	39.7	..	35.5	35.4	..	1.0	0.7	..
421	Special trade contractors	39.0	39.0	..	39.1	38.5	..	1.7	2.0	..
406.409	Engineering	40.8	40.3	..	45.4	44.0	..	5.6	5.4	..
406	Highways, bridges & streets	42.5	41.7	..	46.0	44.2	..	6.1	5.9	..
409	Other engineering	38.8	39.0	..	44.2	43.7	..	4.6	4.5	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.7	..	37.5	37.5	..	1.6	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.9	37.8	..	38.9	38.7	..	0.7	0.5	..
501-519	Transportation	38.6	38.5	..	38.3	38.2	..	0.7	0.4	..
501	Air transport	39.4	39.3	..	32.9	33.5	..	1.9	1.0	..
543-548	Communication	37.4	37.4	..	45.7	44.5	..	0.1	-	..
502-699	Trade	38.8	38.9	..	28.5	28.4	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.8	38.8	..	35.8	34.8	..	1.4	1.2	..
614	Food	38.2	38.2	..	35.3	36.5	..	0.8	1.1	..
631-699	Retail trade	38.9	39.0	..	26.6	26.8	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.4	39.1	..	27.8	28.7	..	0.2	0.4	..
642	General merchandise stores	38.6	38.7	..	23.3	23.0	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.9	40.0	..	32.4	31.9	..	0.3	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.6	38.6	..	24.8	25.2	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.0	38.0	..	27.9	29.0	..	0.4	0.3	..
701-707	Finance	38.8	38.9	..	30.3	28.9	..	0.3	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.2	..	24.4	22.9	..	0.2	0.1	..
705-707	Invest. companies & security dealers	37.3	37.8	..	34.4	33.2	..	0.3	0.3	..
721-737	Insurance & real estate	36.8	36.9	..	26.7	29.0	..	0.4	0.4	..
721	Insurance carriers	37.1	37.1	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.3	36.7	..	26.5	29.2	..	0.5	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.0	35.7	..	27.8	27.7	..	0.2	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970	
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires					
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour					
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure					
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août			
dollars											
14.97	14.27	..	13.54	13.88	..	16.10	16.18	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
15.28	14.55	..	14.23	14.85	..	18.58	18.58	..	Mines métalliques	051-059	
11.69	11.64	..	9.12	9.05	..	13.82	13.51	..	Industries manufacturières	101-399	
12.08	11.80	..	9.47	9.41	..	14.11	13.85	..	Biens durables	DURABLE	
11.38	11.50	..	8.80	8.73	..	13.60	13.29	..	Biens non-durables	NON-DUR	
11.62	11.76	..	9.93	9.84	..	14.78	14.77	..	Aliments et boissons	101-109	
11.40	11.58	..	9.74	9.67	..	14.16	14.61	..	Aliments	101-108	
11.79	12.48	..	10.35	10.40	..	15.54	15.39	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
10.61	10.85	..	9.39	9.22	..	17.06	17.28	..	Industrie laitière	104	
11.22	10.64	..	8.49	8.43	..	12.01	11.58	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106	
10.62	11.57	..	8.88	8.86	..	10.85	11.93	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107	
14.05	13.72	..	11.54	11.32	..	16.85	15.29	..	Boissons	109	
8.87	8.95	..	5.46	5.45	..	5.54	6.20	..	Industrie de l'habillement	243-249	
8.01	8.57	..	5.08	5.23	..	5.38	6.51	..	Vêtements pour hommes	243	
9.53	9.27	..	5.96	5.74	..	5.32	4.92	..	Vêtements pour dames	244	
11.58	11.61	..	8.81	8.62	..	16.99	15.65	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
12.13	11.85	..	8.40	8.18	..	13.12	12.91	..	Edition & impression	289	
12.08	11.64	..	9.75	9.91	..	15.87	15.56	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
12.32	12.12	..	9.47	9.09	..	13.13	12.98	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
11.75	11.78	..	9.60	9.60	..	13.67	12.77	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
12.17	12.17	..	10.44	10.55	..	15.06	14.70	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
11.43	11.65	..	9.80	9.57	..	15.31	15.26	..	Industrie chimique	372-379	
10.91	10.90	..	11.65	11.58	..	17.36	16.74	..	Construction	404-421	
10.60	10.52	..	11.93	11.84	..	19.62	19.01	..	Bâtiment	404,421	
11.78	11.94	..	10.29	10.20	..	14.42	13.63	..	Entrepreneurs généraux	404	
9.90	9.73	..	12.65	12.57	..	21.04	19.94	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
13.48	14.28	..	10.68	10.63	..	14.93	14.02	..	Génie civil	406,409	
11.48	12.31	..	10.26	10.33	..	14.01	12.95	..	Routes, ponts et rues	406	
16.05	16.16	..	11.61	11.24	..	17.51	16.88	..	Autre génie civil	409	
11.83	11.75	..	10.06	9.95	..	15.27	14.83	..	Branches productrices de biens	031-421	
13.89	13.98	..	12.45	12.31	..	15.76	15.62	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
13.24	13.36	..	12.71	12.65	..	14.19	13.10	..	Transports	501-519	
14.34	14.76	..	8.59	7.92	..	10.51	11.28	..	Transports aériens	501	
13.24	13.63	..	10.71	10.70	..	6.48	6.72	..	Communications	543-548	
9.13	9.19	..	7.20	7.08	..	10.78	10.06	..	Commerce	602-699	
9.65	9.76	..	7.99	7.93	..	11.78	10.89	..	Commerce de gros	602-629	
9.98	10.44	..	9.84	10.14	..	15.13	13.64	..	Alimentation	614	
8.47	8.51	..	6.91	6.80	..	8.80	8.80	..	Commerce de détail	631-699	
8.75	9.13	..	8.66	8.17	..	8.48	8.42	..	Magasins d'alimentation	631	
9.77	9.96	..	6.54	6.66	..	9.27	9.67	..	Magasins de marchandises diverses	642	
8.03	8.10	..	6.78	6.48	..	8.61	9.16	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
7.42	7.12	..	5.38	5.23	..	8.48	8.77	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
10.29	10.25	..	6.85	6.98	..	10.78	9.93	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
10.05	9.94	..	6.95	6.96	..	15.34	15.01	..	Institutions financières	701-707	
9.73	9.71	..	6.71	6.59	..	8.83	9.16	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
11.61	11.09	..	7.07	7.14	..	17.65	16.12	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
10.59	10.65	..	6.81	6.99	..	9.52	8.29	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
11.20	11.29	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.59	9.70	..	6.84	7.00	..	9.71	7.99	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
11.75	11.65	..	7.28	7.22	..	10.64	10.23	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. lib. & mus.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	38.0	37.9	..	30.4	30.3	..	0.1	0.2	...
821-827	Health services	38.0	38.0	..	30.0	29.9	..	0.2	0.2	...
821	Hospitals	38.5	38.6	..	30.6	30.5	..	0.2	0.1	...
822	Related health care institutions	38.5	38.2	..	29.9	29.9	..	..	..	...
828	Welfare organizations	37.9	37.7	..	31.3	31.5	..	0.1	0.1	...
841-849	Amusement & recreation services	36.0	35.5	..	25.8	26.5	..	0.1	0.2	...
851-869	Services to business management	36.9	36.8	..	28.8	29.8	..	1.0	0.9	...
871-879	Personal services	39.0	38.4	..	28.1	26.9	..	0.3	0.4	...
881-886	Accommodation & food services	39.9	39.8	..	25.4	24.8	..	0.2	0.2	...
886	Restaurants, caterers & taverns	39.7	40.2	..	24.1	24.3	..	0.2	0.2	...
891-899	Miscellaneous services	37.8	36.5	..	26.0	27.0	..	0.4	0.4	...
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	37.3	37.2	..	30.3	30.2	..	0.4	0.3	...
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.3	..	32.4	32.3	..	0.7	0.7	...
	SASKATCHEWAN									
031-039	Forestry	37.8	37.6	..	37.7	33.4	..	2.2	-	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.7	..	38.1	37.4	..	2.7	2.9	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	39.0	39.0	..	37.3	36.8	..	1.4	1.9	...
096-099	Services incidental to mining	38.5	38.6	..	39.4	38.6	..	7.5	7.0	...
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	35.6	35.2	..	1.3	1.2	...
DURABLE	Durable goods	38.8	38.8	..	35.4	35.0	..	1.2	1.0	...
NON-DUR	Non-durable goods	38.4	38.3	..	35.7	35.4	..	1.4	1.3	...
101-108	Food	39.2	38.9	..	34.6	33.4	..	1.2	1.2	...
101	Meat and poultry products	38.2	38.2	..	35.1	35.1	..	1.1	1.0	...
108	Miscellaneous food industries	35.7	35.7	..	35.4	34.8	..	2.0	3.0	...
109	Beverages	37.8	37.9	..	39.2	40.8	..	1.7	3.0	...
251-259	Wood	40.0	40.0	..	35.4	34.5	..	0.6	0.5	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.7	37.8	..	33.3	33.6	..	1.0	0.9	...
289	Publishing & printing	37.7	37.7	..	31.6	30.7	..	1.2	0.5	...
301-309	Metal fabricating industries	39.2	39.2	..	37.3	37.9	..	1.3	1.3	...
311-318	Machinery, except electrical	39.8	39.9	..	35.1	36.3	..	0.6	0.4	...
311	Agricultural implements	39.7	39.9	..	34.5	35.7	..	0.5	0.2	...
331-339	Electrical products	39.0	39.1	..	35.3	36.3	..	1.4	0.7	...
351-359	Non-metallic mineral products	38.3	38.3	..	38.0	37.7	..	3.0	3.2	...
365-369	Petroleum & coal products	37.7	37.7	..	37.3	38.5	..	1.2	2.1	...
404-421	Construction	39.2	39.2	..	39.2	37.8	..	3.8	3.5	...
404.421	Building	39.5	39.5	..	36.2	35.0	..	1.4	1.4	...
404	General contractors	38.9	38.6	..	34.8	33.9	..	0.7	0.7	...
421	Special trade contractors	39.9	40.0	..	36.9	35.5	..	1.7	1.8	...
406.409	Engineering	38.7	38.7	..	48.4	47.2	..	11.0	10.2	...
406	Highways, bridges & streets	38.2	38.3	..	48.8	46.3	..	7.5	6.0	...
409	Other engineering	40.2	40.2	..	48.1	47.8	..	13.3	13.0	...
031-421	Goods producing industries	38.7	38.7	..	37.4	36.6	..	2.5	2.3	...
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.9	37.7	..	38.1	38.0	..	0.3	0.4	...
501-519	Transportation	38.8	38.8	..	38.3	38.2	..	0.4	0.5	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
									Enseignement & services annexes	801-809
									Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
									Écoles primaires & secondaires	802
9.64	9.72	..	9.21	9.19	..	15.07	13.47	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.63	9.79	..	9.90	9.98	..	17.02	14.85	..	Services médicaux	821-827
10.28	10.31	..	10.61	10.62	..	18.87	18.23	..	Hôpitaux	821
9.02	9.87	..	8.63	8.64	..	12.22	11.24	..	Étalis, annexes de soins sanitaires	822
9.67	9.35	..	7.34	7.01	..	7.99	7.57	..	Organismes de bien-être	828
10.07	9.59	..	5.06	5.03	..	7.98	8.46	..	Divertissements & loisirs	841-849
11.12	10.93	..	8.01	7.79	..	9.94	9.23	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.43	8.14	..	5.52	5.54	..	4.75	6.35	..	Services personnels	871-879
7.44	7.41	..	5.05	5.00	..	8.15	7.88	..	Hébergement & restauration	881-886
7.68	7.41	..	4.80	4.74	..	8.12	7.92	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
9.74	9.38	..	6.78	6.66	..	11.87	14.05	..	Services divers	891-899
13.00	13.00	..	...	...	..	...	...	..	Administration publique	909-951
11.68	11.64	..	8.61	8.52	..	12.51	11.69	..	Branches productrices de services	501-951
11.70	11.66	..	9.10	8.99	..	14.23	13.72	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATCHEWAN										
15.57	16.14	..	13.08	11.44	..	20.11	-	..	Forêts	031-039
17.42	17.11	..	13.93	14.21	..	18.53	18.97	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
17.82	17.88	..	14.99	15.19	..	24.84	23.40	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
15.71	15.50	..	11.60	11.42	..	15.05	15.49	..	Services miniers	096-099
12.96	12.97	..	10.99	10.97	..	17.00	17.00	..	Industries manufacturières	101-399
13.56	13.75	..	11.32	11.17	..	17.02	17.74	..	Biens durables	DURABLE
12.58	12.49	..	10.66	10.78	..	16.98	16.40	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.61	12.39	..	10.68	10.82	..	16.14	16.27	..	Aliments	101-108
14.09	14.05	..	12.37	12.32	..	18.07	17.28	..	Industries de la viande et de la volaille	101
14.42	14.42	..	11.46	11.66	..	16.65	19.52	..	Industries alimentaires diverses	108
13.67	14.02	..	10.22	10.52	..	14.28	16.60	..	Boissons	109
13.81	14.65	..	12.48	11.72	..	17.27	17.36	..	Industrie du bois	251-259
11.65	11.56	..	9.22	9.10	..	15.76	13.08	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.65	11.60	..	9.39	8.92	..	18.21	13.03	..	Édition & impression	289
12.03	12.09	..	11.50	11.85	..	16.02	21.39	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.16	12.59	..	9.69	9.43	..	14.60	16.31	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
11.78	12.93	..	9.39	9.10	..	12.75	12.88	..	Instruments aratoires	311
13.39	13.52	..	9.91	9.91	..	17.41	15.72	..	Fabricants de produits électriques	331-339
13.54	13.42	..	11.62	11.56	..	17.21	16.94	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
17.35	16.95	..	14.24	14.80	..	18.66	23.23	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
11.75	11.80	..	12.11	12.18	..	19.90	20.82	..	Construction	404-421
11.03	11.00	..	11.39	11.44	..	22.55	21.45	..	Bâtiment	404, 421
12.54	12.69	..	10.35	10.31	..	14.33	13.05	..	Entrepreneurs généraux	404
10.17	9.99	..	11.86	11.93	..	24.07	22.96	..	Entrepreneurs spécialisés	421
13.18	13.37	..	13.72	14.01	..	18.90	20.52	..	Génie civil	406, 409
12.26	12.42	..	9.68	9.67	..	11.94	14.34	..	Routes, ponts et rues	406
16.28	16.58	..	16.38	16.88	..	21.47	22.48	..	Autre génie civil	409
13.62	13.59	..	11.99	12.05	..	18.99	19.60	..	Branches productrices de biens	031-421
13.36	13.39	..	13.09	13.14	..	14.59	14.21	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.50	12.41	..	12.07	12.19	..	14.53	14.03	..	Transports	501-519

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Saliés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
507	Other truck transport	39.7	39.7	..	33.5	33.9	..	1.5	1.0	..
543-548	Communication	37.0	36.8	..	26.4	25.8	..	1.4	0.7	..
602-699	Trade	39.5	39.6	..	28.8	28.1	..	0.4	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.5	39.6	..	34.8	33.4	..	1.4	1.1	..
602	Farm products	38.5	38.5	..	12.8	14.0	..	0.1	-	..
608	Petroleum products	39.5	39.0	..	31.3	29.4	..	0.5	0.4	..
614	Food	37.8	38.0	..	33.9	33.3	..	0.9	1.3	..
619	Motor vehicles & accessories	39.7	39.5	..	34.0	34.4	..	0.6	0.7	..
622	Farm machinery & equipment	40.1	40.2	..	38.8	34.9	..	3.0	1.5	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.1	39.1	..	34.1	35.4	..	2.1	2.8	..
626	Lumber & building materials	41.0	41.4	..	36.0	35.0	..	0.8	0.7	..
629	Wholesalers, n.e.s.	40.2	40.1	..	34.3	33.0	..	0.7	0.3	..
631-699	Retail trade	39.5	39.5	..	27.3	26.9	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.9	40.1	..	27.6	27.2	..	0.2	0.3	..
642	General merchandise stores	38.7	38.7	..	26.0	25.8	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.5	39.5	..	32.2	31.8	..	0.4	0.3	..
656	Motor vehicle dealers	39.3	39.3	..	34.3	33.5	..	0.2	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.6	38.8	..	23.0	24.6	..	-	0.1	..
681	Drug stores	37.8	38.5	..	30.3	27.1	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.0	38.0	..	23.5	22.5	..	0.2	0.1	..
701-707	Finance	38.6	38.5	..	22.9	23.3	..	0.1	0.1	..
701-703	Savings & credit institutions	38.9	38.8	..	21.3	21.3	..	0.1	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.9	35.9	..	30.9	32.7	..	0.2	0.2	..
721	Insurance carriers	37.0	37.2	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	36.9	37.1	..	24.2	20.2	..	0.1	0.1	..
737	Real estate operators	37.6	37.2	..	26.1	24.5	..	0.4	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.6	34.6	..	25.1	25.0	..	0.2	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.6	37.5	..	26.5	26.4	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	37.4	37.3	..	29.0	28.8	..	0.1	0.1	..
821	Hospitals	37.5	37.5	..	29.6	29.6	..	0.1	0.2	..
822	Related health care institutions	38.6	38.4	..	28.7	27.9	..	0.1	-	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	36.2	36.2	..	12.0	11.2	..	-	-	..
828	Welfare organizations	38.7	38.6	..	17.5	17.1	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	37.8	38.3	..	15.8	17.2	..	0.3	0.4	..
849	Misc. amusement & recreation services	37.3	37.9	..	19.1	19.5	..	0.4	0.4	..
851-869	Services to business management	36.4	36.3	..	24.3	24.2	..	0.7	0.7	..
864	Engineering & scientific services	37.9	37.9	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	39.4	39.6	..	30.3	28.6	..	0.1	0.1	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	39.2	39.5	..	33.9	33.8	..	0.3	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	39.2	39.5	..	24.4	24.3	..	0.2	0.3	..
881	Hotels & motels	39.5	39.6	..	24.1	23.7	..	0.2	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.3	39.6	..	24.5	24.5	..	0.2	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	37.0	37.0	..	24.2	22.7	..	0.7	1.1	..
899	Misc. services, n.e.s.	36.0	36.0	..	21.4	19.9	..	0.6	0.6	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	37.0	37.0	..	28.0	27.7	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.2	..	30.3	29.8	..	0.8	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
10.31	10.57	..	10.99	11.89	..	15.30	16.75	..	Autre camionnage	507
13.04	13.15	..	8.36	6.45	..	9.08	8.80	..	Communications	543-548
9.10	9.20	..	7.55	7.63	..	12.02	12.62	..	Commerce	502-506
9.67	9.79	..	8.36	8.43	..	12.55	13.36	..	Commerce de gros	602-629
10.83	11.50	..	5.88	5.90	..	12.70	10.57	..	Produits agricoles	602
8.70	8.90	..	7.12	6.68	..	11.31	9.84	..	Produits pétroliers	608
11.57	11.49	..	10.74	11.13	..	15.79	15.31	..	Alimentation	614
9.66	10.01	..	8.07	8.10	..	11.46	12.38	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
9.58	9.91	..	8.04	8.12	..	11.42	11.57	..	Machines & matériel agricoles	622
10.27	10.17	..	10.36	10.61	..	16.13	16.00	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.46	8.23	..	7.84	7.72	..	12.67	12.04	..	Sciages & matériaux de construction	626
8.94	8.82	..	6.54	6.79	..	9.78	9.72	..	Grossistes, n.c.a.	629
8.57	8.65	..	7.31	7.39	..	11.10	11.52	..	Commerce de détail	631-699
9.35	9.40	..	8.86	9.03	..	17.06	16.90	..	Magasins d'alimentation	631
9.49	9.67	..	6.99	7.04	..	8.00	8.61	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.92	8.95	..	7.57	7.62	..	9.53	8.50	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
9.73	9.90	..	8.68	8.77	..	11.43	9.49	..	Détaillants en véhicules automobiles	656
7.31	7.21	..	5.76	5.71	..	7.31	6.93	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
9.94	10.24	..	6.57	7.11	..	10.53	13.04	..	Pharmacies	681
10.72	10.77	..	7.57	7.48	..	11.97	11.54	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.63	10.64	..	8.01	7.78	..	11.11	10.57	..	Institutions financières	701-707
10.36	10.37	..	7.79	7.54	..	8.64	10.41	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
13.16	13.23	..	8.78	8.46	..	18.53	10.72	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
11.39	11.27	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.36	10.14	..	7.28	7.29	..	14.96	13.54	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
10.52	10.76	..	6.50	6.55	..	11.79	11.44	..	Exploitants immobiliers	737
11.81	11.90	..	8.82	8.78	..	12.26	12.42	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
9.45	9.58	..	11.16	11.10	..	17.09	17.70	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.59	9.65	..	11.68	11.55	..	17.95	18.26	..	Services médicaux	821-827
8.87	8.93	..	12.19	12.05	..	19.72	18.62	..	Hôpitaux	821
9.11	9.78	..	9.21	9.23	..	13.24	13.45	..	Étalis, annexes de soins sanitaires	822
13.49	12.90	..	11.07	11.25	..	9.00	9.00	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826
8.82	9.32	..	8.05	8.19	..	10.51	11.99	..	Organismes de bien-être	828
11.54	12.21	..	6.60	6.40	..	9.68	9.63	..	Divertissements & loisirs	841-849
13.41	14.34	..	6.78	6.78	..	9.91	9.59	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849
10.86	10.79	..	8.39	8.38	..	11.57	12.47	..	Services fournis aux entreprises	851-869
13.03	12.51	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
8.31	8.81	..	6.37	6.59	..	10.81	11.28	..	Services personnels	871-879
9.57	8.53	..	7.45	7.80	..	10.87	11.37	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
7.18	7.48	..	5.27	5.29	..	9.52	9.10	..	Hébergement & restauration	881-886
7.62	8.57	..	5.60	5.53	..	8.83	8.42	..	Hôtels & motels	881
7.12	7.10	..	5.15	5.20	..	9.75	9.31	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
9.11	9.26	..	6.74	6.89	..	10.93	12.04	..	Services divers	891-899
8.96	9.01	..	6.14	6.19	..	8.56	8.55	..	Services divers, n.c.a.	899
12.69	12.70	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
11.64	11.69	..	9.03	9.09	..	12.45	12.77	..	Branches productrices de services	501-951
11.86	11.91	..	9.92	9.96	..	17.18	17.60	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juili	Aug. 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juili	Aug 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juili	Aug 1982 Août
		number - nombre								
	ALBERTA									
031-039	Forestry	37.8	37.7	..	29.6	27.9	..	3.4	3.9	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.5	..	38.6	36.6	..	5.8	4.2	..
061-064	Mineral fuels	38.6	38.4	..	38.5	38.6	..	3.1	2.2	..
061	Coal mines	39.0	39.0	..	38.6	38.1	..	4.5	2.0	..
064	Crude petroleum & natural gas	38.6	38.3	..	39.0	39.5	..	2.6	2.3	..
096-099	Services incidental to mining	39.4	39.4	..	38.4	34.6	..	8.2	6.0	..
096	Contract drilling for petroleum	39.0	39.0	..	39.4	36.6	..	9.3	7.4	..
101-399	Manufacturing	38.6	38.5	..	36.3	36.5	..	2.0	1.7	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.9	..	36.5	36.8	..	2.3	2.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.4	38.3	..	35.7	36.2	..	1.6	1.4	..
101-109	Food and beverages	39.0	39.0	..	35.7	36.4	..	1.7	1.7	..
101-108	Food	39.2	39.2	..	35.6	36.2	..	1.8	1.7	..
101	Meat and poultry products	38.6	38.9	..	36.0	37.3	..	0.9	1.2	..
104	Dairy products	39.6	39.6	..	32.9	33.3	..	1.5	1.6	..
106	Feed industry	38.6	38.9	..	38.5	40.4	..	5.6	5.6	..
107	Bakery products	40.6	40.6	..	34.5	35.4	..	1.3	1.3	..
108	Miscellaneous food industries	37.9	38.0	..	35.6	36.1	..	1.0	0.8	..
109	Beverages	37.5	37.5	..	36.2	37.6	..	1.3	1.2	..
251-259	Wood	39.7	39.7	..	35.9	35.9	..	1.9	1.6	..
261	Saw, planing & shingle mills	39.9	40.1	..	37.6	36.2	..	3.0	2.3	..
271-274	Paper & allied industries	39.3	39.4	..	36.6	36.7	..	3.5	3.1	..
286-289	Printing, publishing & allied ind	37.2	37.7	..	31.2	32.0	..	1.2	0.5	..
286	Commercial printing	37.5	38.5	..	33.3	33.4	..	1.7	0.6	..
289	Publishing & printing	37.2	37.1	..	29.1	30.9	..	0.6	0.5	..
291-295	Primary metal industries	37.9	37.9	..	37.6	38.9	..	2.8	2.3	..
301-306	Metal fabricating industries	38.5	38.6	..	35.4	35.9	..	1.9	1.6	..
311-315	Machinery, except electrical	39.0	38.9	..	38.1	37.6	..	2.0	1.1	..
321-329	Transportation equipment	38.3	38.9	..	36.9	37.2	..	1.2	1.3	..
331-339	Electrical products	39.3	39.3	..	39.8	38.4	..	4.5	3.9	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.6	38.5	..	37.7	37.3	..	3.4	3.3	..
365-369	Petroleum & coal products	37.6	37.6	..	40.8	41.0	..	1.2	1.0	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.0	38.0	..	37.4	37.5	..	2.0	2.1	..
391-399	Misc. manufacturing industries	40.4	38.4	..	33.4	34.4	..	1.3	0.4	..
404-421	Construction	38.9	39.1	..	36.0	35.4	..	3.4	3.2	..
404-421	Building	38.6	39.1	..	34.9	34.0	..	2.5	2.2	..
404	General contractors	38.6	38.6	..	33.7	33.3	..	1.0	1.0	..
421	Special trade contractors	38.9	39.4	..	35.3	34.3	..	3.0	2.6	..
436-439	Engineering	39.3	39.1	..	39.9	40.1	..	6.5	7.0	..
436	Highways, bridges & streets	38.6	38.9	..	44.0	43.1	..	9.6	8.6	..
439	Other engineering	39.5	39.2	..	36.4	37.8	..	4.4	5.7	..
431-421	Goods producing industries	38.7	38.6	..	36.5	36.0	..	3.2	2.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.5	..	37.9	37.3	..	0.8	0.7	..
501-519	Transportation	38.4	38.8	..	37.9	37.0	..	1.0	0.6	..
501	Air transport	37.4	37.5	..	28.6	29.9	..	0.9	1.6	..
507	Other truck transport	40.5	40.9	..	35.0	31.4	..	2.3	1.6	..
515	Pipeline transport	37.5	39.2	..	39.6	37.0	..	1.8	2.1	..
516	Highway & bridge maintenance	37.7	37.7	..	36.3	36.0	..	0.3	0.1	..
524-527	Storage	35.9	35.5	..	33.4	36.0	..	1.1	0.9	..
543-545	Communication	38.6	38.6	..	37.9	37.7	..	0.1	0.1	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	37.4	37.4	..	36.4	36.9	..	0.6	0.6	..
572	Electric power	37.2	37.2	..	38.7	39.5	..	0.6	0.7	..
602-699	Trade	39.1	39.2	..	27.9	27.4	..	0.4	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
ALBERTA										
13.17	13.09	..	19.71	25.23	..	17.62	17.67	..	Forêts	031-039
19.43	19.38	..	15.44	15.54	..	19.12	18.98	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
20.08	20.07	..	17.41	17.59	..	25.03	24.65	..	Combustibles minéraux	061-064
19.36	18.98	..	18.14	17.76	..	23.72	23.68	..	Mines de charbon	061
20.09	20.09	..	17.16	17.53	..	25.82	24.98	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
16.41	16.27	..	13.89	13.67	..	17.35	17.25	..	Services miniers	096-099
18.92	17.75	..	14.44	14.07	..	17.79	17.24	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
14.20	14.45	..	12.41	12.30	..	19.85	20.43	..	Industries manufacturières	101-399
14.47	14.43	..	13.15	13.10	..	22.10	22.87	..	Biens durables	DURABLE
14.06	14.47	..	11.61	11.46	..	16.43	16.93	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.85	12.62	..	11.24	11.20	..	14.59	14.65	..	Aliments et boissons	101-109
12.37	12.13	..	11.04	10.90	..	14.27	14.30	..	Aliments	101-108
12.78	12.55	..	12.35	12.27	..	18.29	17.65	..	Industries de la viande et de la volaille	101
12.35	12.32	..	11.70	11.47	..	17.85	17.93	..	Industrie laitière	104
12.19	11.33	..	9.26	8.87	..	12.24	12.06	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
10.61	9.85	..	9.53	9.33	..	10.66	11.20	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
14.14	14.38	..	10.83	10.70	..	17.66	16.82	..	Industries alimentaires diverses	108
16.09	16.03	..	12.31	12.75	..	17.02	17.42	..	Boissons	109
14.96	15.05	..	11.50	11.42	..	18.22	18.96	..	Industrie du bois	251-259
15.53	15.51	..	11.89	11.81	..	18.23	18.58	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
16.86	16.47	..	14.52	13.90	..	20.82	21.60	..	Papier & activités annexes	271-274
12.11	12.71	..	11.50	11.09	..	18.21	20.16	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.05	11.35	..	12.03	11.60	..	17.30	19.58	..	Imprimerie commerciale	286
13.31	14.02	..	11.29	11.08	..	21.17	21.50	..	Édition & impression	289
17.02	16.98	..	15.05	14.36	..	26.09	25.20	..	Première transformation des métaux	291-298
13.44	13.64	..	14.35	14.48	..	28.29	29.47	..	Fabrication des produits en métal	301-309
16.01	16.16	..	13.23	13.23	..	18.96	19.43	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13.74	12.54	..	11.58	11.96	..	17.44	17.60	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.02	13.88	..	11.38	10.66	..	17.53	16.87	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.82	14.77	..	13.91	13.85	..	20.97	21.10	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
18.54	18.46	..	15.60	15.61	..	18.49	20.29	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
17.43	17.22	..	13.90	13.56	..	20.36	21.96	..	Industrie chimique	372-379
9.78	11.67	..	10.26	10.36	..	15.04	16.14	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
13.98	13.87	..	15.00	15.36	..	20.55	23.16	..	Construction	404-421
12.53	12.31	..	15.08	15.14	..	22.93	24.84	..	Bâtiment	404-421
13.69	13.67	..	14.20	14.11	..	18.93	19.23	..	Entrepreneurs généraux	404
11.81	11.49	..	15.37	15.47	..	23.41	25.55	..	Entrepreneurs spécialisés	421
18.66	18.65	..	14.74	16.01	..	17.48	21.28	..	Génie civil	406-409
14.58	14.75	..	13.87	13.91	..	17.59	17.57	..	Routes, ponts et rues	406
20.20	20.09	..	15.62	17.89	..	17.28	25.64	..	Autre génie civil	409
16.69	16.70	..	14.00	14.09	..	19.92	21.34	..	Branches productrices de biens	031-421
14.16	14.06	..	13.18	13.28	..	16.26	16.98	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.14	13.95	..	12.69	12.80	..	16.10	16.51	..	Transports	501-519
17.05	17.01	..	12.03	12.56	..	13.56	13.39	..	Transports aériens	501
10.11	9.83	..	12.29	12.65	..	16.33	16.75	..	Autre camionnage	507
17.07	15.88	..	13.60	13.75	..	25.80	26.10	..	Transports par pipe-line	515
14.64	14.64	..	12.32	12.30	..	16.93	17.01	..	Entretien de routes & de ponts	516
13.03	12.97	..	11.44	11.18	..	13.33	16.29	..	Entreposage	524-527
13.40	13.34	..	14.66	14.73	..	10.90	12.24	..	Communications	543-548
16.63	16.65	..	14.60	14.58	..	21.18	22.40	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
16.96	16.85	..	16.13	15.93	..	23.01	23.13	..	Energie électrique	572
10.47	10.42	..	8.55	8.64	..	15.10	14.39	..	Commerce	602-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
602-629	Wholesale trade	39.2	39.1	..	36.2	34.4	..	1.7	1.2	..
608	Petroleum products	37.9	37.9	..	36.0	33.6	..	1.1	0.9	..
614	Food	39.2	39.1	..	33.9	33.8	..	1.3	1.3	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.2	39.0	..	38.4	37.5	..	2.8	2.2	..
631-699	Retail trade	39.1	39.2	..	26.4	26.0	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.2	39.8	..	26.6	25.9	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	37.6	38.2	..	24.3	24.2	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.8	39.8	..	31.7	32.2	..	0.2	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.7	39.8	..	23.1	22.6	..	0.1	0.1	..
681	Drug stores	39.6	39.4	..	23.1	21.9	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.2	38.2	..	25.8	25.4	..	1.0	0.8	..
701-707	Finance	38.9	38.9	..	23.7	23.8	..	1.0	0.8	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.2	..	23.3	23.6	..	0.1	0.1	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.9	36.8	..	23.9	23.8	..	1.4	1.1	..
721-737	Insurance & real estate	36.9	36.8	..	27.9	27.1	..	1.0	0.8	..
721	Insurance carriers	37.2	37.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.7	36.5	..	27.9	27.2	..	1.0	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.3	35.3	..	28.0	28.0	..	0.4	0.5	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.9	36.9	..	29.9	29.8	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	36.5	36.5	..	30.2	30.4	..	0.1	0.1	..
821	Hospitals	36.9	36.9	..	31.2	31.6	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	38.7	38.7	..	25.9	25.4	..	0.1	-	..
841-849	Amusement & recreation services	38.3	38.2	..	24.5	25.2	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	37.5	37.5	..	29.4	28.3	..	2.1	2.1	..
881-886	Accommodation & food services	40.4	40.5	..	27.5	27.2	..	0.4	0.4	..
881	Hotels & motels	40.6	40.8	..	28.4	28.4	..	0.3	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.2	40.4	..	26.8	26.4	..	0.4	0.5	..
891-899	Miscellaneous services	37.9	37.9	..	25.5	27.1	..	0.7	0.8	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	37.0	37.0	..	29.4	29.1	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.3	..	31.5	31.1	..	1.3	1.1	..
	BRITISH COLUMBIA									
031-039	Forestry	39.3	39.3	..	35.8	38.2	..	2.9	3.6	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.8	..	36.4	37.0	..	2.0	2.3	..
051-059	Metal mines	39.3	39.2	..	35.5	37.1	..	1.7	2.1	..
061-064	Mineral fuels	38.0	38.1	..	35.4	35.0	..	0.7	0.7	..
096-099	Services incidental to mining	38.6	38.6	..	44.8	42.7	..	10.0	11.9	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	35.5	35.5	..	1.6	1.5	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.9	..	36.2	36.4	..	1.2	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.2	..	34.5	34.2	..	2.1	2.0	..
101-109	Food and beverages	37.6	37.7	..	34.2	33.6	..	3.3	3.3	..
101-108	Food	37.7	37.8	..	33.9	33.3	..	3.7	3.7	..
101	Meat and poultry products	38.6	38.5	..	36.0	36.3	..	1.9	2.0	..
102	Fish products	37.9	38.4	..	33.3	32.2	..	8.9	9.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunère à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
11 52	11 53	..	10 44	10 39	..	16 52	15 92	..	Commerce de gros	602-629
14 82	14 68	..	10 19	10 18	..	16 07	16 31	..	Produits pétroliers	608
11 63	11 58	..	10 19	10 81	..	14 91	15 29	..	Alimentation	614
11 96	12 10	..	11 90	12 17	..	16 78	16 90	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9 35	9 17	..	8 08	8 18	..	12 18	12 27	..	Commerce de détail	631-699
8 74	8 47	..	9 15	9 55	..	14 29	14 22	..	Magasins d'alimentation	631
11 10	10 84	..	7 93	7 94	..	10 53	10 93	..	Magasins de marchandises diverses	642
9 77	9 89	..	8 53	8 67	..	11 83	12 64	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
7 31	6 84	..	5 66	5 79	..	8 77	9 56	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
10 34	9 59	..	8 24	8 33	..	9 42	9 42	..	Pharmacies	681
10 90	10 93	..	7 59	7 46	..	14 78	13 16	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11 06	11 08	..	7 81	7 72	..	16 28	15 36	..	Institutions financières	701-707
10 71	10 68	..	6 97	7 16	..	10 68	11 21	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
13 35	14 27	..	8 13	7 91	..	16 43	15 43	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10 55	10 60	..	7 40	7 22	..	13 17	10 82	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11 09	10 97	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10 19	10 36	..	7 39	7 20	..	13 17	10 81	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
13 11	13 03	..	8 77	8 70	..	13 85	13 36	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
11 66	11 56	..	11 79	11 66	..	17 81	18 99	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11 97	12 02	..	12 23	12 12	..	18 13	19 29	..	Services médicaux	821-827
12 18	12 23	..	12 62	12 45	..	18 51	19 89	..	Hôpitaux	821
10 15	9 63	..	6 72	6 87	..	10 22	10 06	..	Organismes de bien-être	828
9 85	9 66	..	8 79	8 78	..	10 66	10 44	..	Divertissements & loisirs	841-849
12 83	12 75	..	9 38	8 97	..	14 94	13 97	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8 03	7 86	..	5 56	5 67	..	10 69	10 77	..	Hébergement & restauration	881-886
8 11	7 82	..	5 73	5 95	..	8 62	8 30	..	Hôtels & motels	881
8 02	7 89	..	5 51	5 53	..	11 33	11 48	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
9 49	9 25	..	8 03	7 90	..	15 14	13 41	..	Services divers	891-899
13 16	13 17	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12 59	12 53	..	9 51	9 51	..	14 81	14 32	..	Branches productrices de services	501-951
13 44	13 37	..	11 04	11 07	..	18 56	19 27	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
11 71	11 42	..	17 28	17 25	..	23 36	22 54	..	Forêts	031-039
17 64	17 79	..	15 60	15 40	..	21 81	20 36	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
18 10	18 03	..	16 02	15 75	..	22 99	20 23	..	Mines métalliques	051-059
18 76	19 07	..	14 39	14 39	..	23 08	23 37	..	Combustibles minéraux	061-064
15 80	16 02	..	16 22	15 85	..	19 41	19 43	..	Services miniers	096-099
15 17	15 19	..	14 19	14 15	..	21 82	20 53	..	Industries manufacturières	101-399
15 15	15 34	..	14 45	14 49	..	24 41	23 62	..	Biens durables	DURABLE
15 20	15 05	..	13 79	13 66	..	19 73	18 26	..	Biens non-durables	NON-DUR
14 48	14 37	..	13 03	13 01	..	18 88	16 20	..	Aliments et boissons	101-109
13 97	13 90	..	12 74	12 74	..	18 73	16 04	..	Aliments	101-108
14 79	14 48	..	11 92	11 70	..	14 59	15 10	..	Industries de la viande et de la volaille	101
14 88	14 14	..	13 87	14 31	..	19 39	15 87	..	Industrie de la transformation du poisson	102

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
103	Fruit & vegetable processing	37.3	37.5	..	29.2	29.1	..	1.5	1.8	..
104	Dairy products	36.6	36.8	..	35.4	35.0	..	0.4	0.4	..
109	Beverages	37.1	37.2	..	36.0	35.6	..	0.8	0.7	..
251-259	Wood	39.0	39.1	..	36.4	36.5	..	1.1	1.0	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.0	39.1	..	36.5	36.8	..	1.1	1.1	..
252	Veneer & plywood mills	39.5	39.3	..	36.3	36.5	..	1.0	0.7	..
271-274	Paper & allied industries	38.6	38.6	..	35.7	36.2	..	1.6	1.7	..
271	Pulp & paper mills	38.6	38.6	..	35.5	36.4	..	1.8	1.8	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.8	37.7	..	29.5	28.9	..	1.0	0.8	..
286	Commercial printing	37.3	37.2	..	33.3	33.8	..	1.0	0.7	..
289	Publishing & printing	37.4	37.4	..	25.7	24.6	..	1.1	1.0	..
291-298	Primary metal industries	39.7	39.7	..	38.7	37.2	..	2.2	1.5	..
301-309	Metal fabricating industries	38.9	38.9	..	36.5	37.4	..	1.2	1.1	..
311-318	Machinery, except electrical	38.6	38.5	..	34.5	35.0	..	0.8	0.7	..
321-329	Transportation equipment	38.6	38.9	..	34.7	35.1	..	1.4	1.6	..
327	Shipbuilding & repair	38.0	38.1	..	33.6	35.0	..	3.2	3.9	..
331-339	Electrical products	39.0	39.0	..	34.0	36.1	..	0.4	0.7	..
351-359	Non-metallic mineral products	37.8	37.6	..	36.6	36.2	..	1.6	1.4	..
365-369	Petroleum & coal products	38.8	37.7	..	42.1	41.0	..	0.5	0.6	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.8	38.8	..	37.4	36.7	..	1.3	0.9	..
391-399	Misc. manufacturing industries	39.1	39.0	..	34.2	33.9	..	0.5	0.2	..
404-421	Construction	38.0	38.1	..	35.6	34.4	..	2.9	2.5	..
404,421	Building	37.7	37.9	..	33.8	32.9	..	1.8	1.5	..
404	General contractors	37.7	37.6	..	34.5	33.8	..	0.8	0.8	..
421	Special trade contractors	37.7	38.0	..	33.5	32.5	..	2.2	1.8	..
406,409	Engineering	39.3	39.0	..	41.9	39.6	..	7.0	5.9	..
406	Highways, bridges & streets	39.7	39.6	..	41.2	38.0	..	8.0	6.6	..
409	Other engineering	38.2	37.5	..	42.3	40.6	..	6.3	5.4	..
031-421	Goods producing industries	38.5	38.6	..	35.6	35.5	..	2.0	1.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.1	38.1	..	36.9	36.7	..	1.1	1.0	..
501-519	Transportation	38.3	38.3	..	37.6	37.5	..	1.3	1.3	..
501	Air transport	37.9	37.9	..	25.9	25.4	..	0.6	0.6	..
503	Railway transport	38.8	38.8	..	40.6	40.8	..	1.1	1.1	..
507	Other truck transport	40.1	40.1	..	35.0	35.2	..	1.5	1.5	..
516	Highway & bridge maintenance	39.5	39.5	..	43.0	43.0	..	0.7	0.7	..
524-527	Storage	37.6	37.6	..	33.9	33.6	..	2.7	2.2	..
543-548	Communication	37.9	37.8	..	34.7	34.6	..	0.3	0.3	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	37.4	37.4	..	39.4	39.0	..	1.4	1.4	..
602-699	Trade	39.3	39.3	..	27.5	27.6	..	0.3	0.2	..
602-629	Wholesale trade	38.9	38.9	..	33.7	33.5	..	0.9	0.7	..
614	Food	39.2	39.4	..	33.3	34.5	..	0.7	0.6	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.0	38.9	..	36.1	35.8	..	1.4	1.3	..
626	Lumber & building materials	38.9	38.8	..	34.1	32.9	..	0.6	0.8	..
631-699	Retail trade	39.6	39.6	..	26.1	26.3	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	40.9	40.9	..	25.9	26.8	..	0.2	0.1	..
642	General merchandise stores	38.1	38.1	..	23.8	23.6	..	0.1	-	..
652-658	Retailers of automotive products	39.5	39.6	..	30.6	32.0	..	0.3	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.8	39.7	..	25.2	24.1	..	-	-	..
681	Drug stores	38.2	38.2	..	25.4	25.3	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.9	..	23.2	24.1	..	0.3	0.2	..
701-707	Finance	38.8	38.8	..	22.9	25.3	..	0.5	0.6	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.2	..	21.7	22.1	..	0.2	0.1	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.5	36.3	..	23.7	28.6	..	0.7	1.1	..
721-737	Insurance & real estate	36.3	36.2	..	23.5	23.5	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
10.89	11.22	..	9.20	8.74	..	14.30	12.87	..	Préparation de fruits et de légumes	103
14.08	13.63	..	16.94	16.63	..	31.14	26.74	..	Industrie laitière	104
17.08	16.85	..	14.94	14.77	..	23.79	21.94	..	Boissons	109
16.19	16.41	..	14.62	14.63	..	22.96	22.79	..	Industrie du bois	251-259
16.14	16.49	..	14.77	14.82	..	23.32	22.88	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
18.83	18.71	..	14.59	14.56	..	21.53	21.80	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
19.19	18.93	..	17.03	16.91	..	21.27	21.69	..	Papier & activités annexes	271-274
19.64	19.65	..	17.47	17.33	..	21.38	21.90	..	Pâtes & papiers	271
13.73	13.56	..	13.29	12.60	..	28.21	31.27	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
14.13	13.63	..	12.41	11.67	..	26.02	32.57	..	Imprimerie commerciale	286
14.78	14.40	..	15.35	14.17	..	31.40	32.50	..	Édition & impression	289
17.89	17.72	..	15.95	16.31	..	26.80	26.23	..	Première transformation des métaux	291-298
13.46	13.60	..	13.97	14.05	..	28.43	28.85	..	Fabrication des produits en métal	301-309
14.33	14.27	..	15.08	14.88	..	23.23	23.96	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
12.97	13.56	..	14.04	13.98	..	25.44	22.02	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
15.68	17.38	..	16.72	16.80	..	27.29	23.05	..	Construc. & réparation de navires	327
15.10	15.35	..	12.75	12.00	..	19.51	11.76	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.92	15.15	..	13.87	13.86	..	23.63	24.18	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
20.60	20.74	..	14.98	14.91	..	19.36	23.71	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
14.14	14.02	..	13.23	12.92	..	24.20	23.30	..	Industrie chimique	372-379
10.65	11.03	..	11.62	11.39	..	18.61	18.88	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.72	12.81	..	18.25	18.16	..	29.67	29.14	..	Construction	404-421
11.86	12.04	..	17.32	17.12	..	34.33	33.45	..	Bâtiment	404,421
13.84	14.29	..	16.44	17.15	..	35.47	36.12	..	Entrepreneurs généraux	404
11.04	11.16	..	17.77	17.11	..	34.11	32.92	..	Entrepreneurs spécialisés	421
15.94	15.76	..	20.85	21.11	..	25.67	25.42	..	Génie civil	406,409
14.97	14.88	..	19.55	19.52	..	25.90	26.05	..	Routes, ponts et rues	406
18.47	17.97	..	21.64	21.99	..	25.48	24.96	..	Autre génie civil	409
14.60	14.60	..	15.34	15.26	..	24.39	23.05	..	Branches productrices de biens	031-421
14.95	15.00	..	14.61	14.59	..	21.91	22.52	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.65	14.65	..	14.68	14.70	..	21.76	22.43	..	Transports	501-519
16.85	16.76	..	10.04	10.10	..	12.80	14.75	..	Transports aériens	501
15.90	16.05	..	14.39	14.35	..	20.00	20.27	..	Transports ferroviaires	503
11.70	12.37	..	14.94	14.89	..	21.09	22.04	..	Autre camionnage	507
12.50	12.51	..	11.88	11.89	..	14.01	13.66	..	Entretien de routes & de ponts	516
14.12	13.97	..	14.61	14.93	..	26.04	25.78	..	Entreposage	524-527
14.35	14.56	..	13.71	13.66	..	24.24	26.11	..	Communications	543-548
18.13	18.06	..	16.45	16.22	..	18.91	18.87	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
10.40	10.48	..	9.15	9.52	..	17.26	16.87	..	Commerce	602-699
12.03	11.98	..	11.55	11.63	..	21.52	21.97	..	Commerce de gros	602-629
12.31	12.18	..	10.93	11.25	..	18.94	12.50	..	Alimentation	614
11.50	11.51	..	14.19	14.37	..	30.64	30.45	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
12.94	12.53	..	11.67	12.14	..	20.68	21.35	..	Sciages & matériaux de construction	626
8.99	9.15	..	8.46	8.95	..	10.97	10.37	..	Commerce de détail	631-699
7.12	8.31	..	9.27	10.26	..	11.52	10.66	..	Magasins d'alimentation	631
11.72	11.82	..	9.41	9.45	..	12.54	13.77	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.64	9.81	..	8.45	8.99	..	10.46	9.30	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.69	7.61	..	6.09	5.98	..	9.56	8.75	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
12.01	11.88	..	9.06	9.12	..	15.98	17.53	..	Pharmacies	681
10.88	10.91	..	8.33	8.42	..	18.61	21.70	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.88	10.89	..	9.25	9.95	..	19.33	23.12	..	Institutions financières	701-707
10.67	10.65	..	8.86	8.96	..	10.81	12.09	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
12.15	12.33	..	9.50	10.76	..	21.08	23.94	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.89	10.95	..	7.70	7.64	..	15.37	17.59	..	Assurances & affaires immobilières	721-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
721	Insurance carriers	36.2	36.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.3	36.2	..	23.3	23.2	..	0.1	0.1	..
735	Insurance & real estate agencies	35.3	35.3	..	18.7	19.0	..	..	0.1	..
737	Real estate operators	37.0	36.9	..	24.8	24.4	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.2	36.1	..	25.9	25.9	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.2	36.3	..	27.4	27.6	..	0.2	0.1	..
821-827	Health services	35.8	36.0	..	28.4	28.6	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	37.1	37.1	..	29.1	29.4	..	0.2	0.2	..
828	Welfare organizations	37.0	37.1	..	22.8	22.8	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	37.1	36.5	..	22.0	21.5	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	36.7	36.6	..	26.1	25.8	..	0.4	0.4	..
871-879	Personal services	36.7	36.5	..	28.8	30.1	..	0.3	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	39.0	39.2	..	24.6	24.5	..	0.4	0.3	..
881	Hotels & motels	39.5	39.7	..	27.3	27.9	..	0.2	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.8	39.1	..	23.5	23.2	..	0.5	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	36.8	37.0	..	25.2	25.8	..	0.4	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	37.5	37.4	..	28.1	28.1	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.6	..	30.7	30.6	..	0.9	0.9	..
	YUKON									
051-099	Mines, quarries and oil wells	40.0	40.0	..	46.1	40.0	..	8.6	7.5	..
101-399	Manufacturing	39.9	38.6	..	34.7	35.9	..	0.8	0.6	..
031-421	Goods producing industries	39.9	39.6	..	43.6	39.4	..	7.7	6.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.7	39.7	..	34.0	33.3	..	1.5	0.9	..
602-699	Trade	39.7	39.9	..	32.1	32.2	..	0.8	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	39.7	39.7	..	28.9	28.7	..	0.6	0.5	..
501-951	Service producing industries	38.8	38.8	..	31.0	30.8	..	0.8	0.7	..
031-951	Industrial aggregate	38.8	38.8	..	34.2	32.8	..	2.6	2.1	..
	NORTHWEST TERRITORIES									
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.0	39.0	..	48.7	44.4	..	2.6	2.7	..
101-399	Manufacturing	40.4	40.3	..	40.5	45.2	..	16.5	17.5	..
031-421	Goods producing industries	39.6	39.6	..	46.4	43.3	..	5.2	5.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.8	39.8	..	38.7	37.3	..	2.2	2.6	..
602-699	Trade	39.1	39.3	..	29.1	29.1	..	1.4	1.5	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.5	..	30.4	29.9	..	0.6	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
13.13	13.22	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.56	9.61	..	7.50	7.43	..	15.19	17.25	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
10.23	10.02	..	7.42	7.19	..	12.00	12.72	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
9.14	9.33	..	7.52	7.48	..	15.22	18.56	..	Exploitants immobiliers	737
11.42	11.48	..	9.32	9.27	..	16.30	15.58	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
10.29	10.43	..	11.88	11.92	..	18.58	18.16	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.65	10.90	..	12.51	12.53	..	19.35	19.09	..	Services médicaux	821-827
11.20	11.60	..	12.99	12.99	..	19.95	19.54	..	Hôpitaux	821
9.60	9.56	..	8.12	8.25	..	11.39	11.61	..	Organismes de bien-être	828
9.70	9.38	..	8.50	8.07	..	11.97	11.02	..	Divertissements & loisirs	841-849
12.21	12.52	..	10.07	9.96	..	17.64	15.99	..	Services fournis aux entreprises	851-869
9.29	9.34	..	7.74	7.83	..	11.32	11.93	..	Services personnels	871-879
8.45	8.41	..	6.50	6.43	..	14.89	14.71	..	Hébergement & restauration	881-886
9.38	9.67	..	7.53	7.51	..	13.89	10.24	..	Hôtels & motels	881
8.07	7.93	..	6.02	5.96	..	15.06	15.31	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.21	10.84	..	9.28	9.39	..	18.09	15.73	..	Services divers	891-899
13.27	13.28	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12.07	12.12	..	10.39	10.44	..	18.93	18.98	..	Branches productrices de services	501-951
12.46	12.51	..	12.36	12.32	..	22.87	21.92	..	Ensemble des activités	031-951
YUKON										
19.90	19.32	..	16.67	16.87	..	20.84	21.28	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
10.64	10.76	..	10.02	9.34	..	17.58	14.17	..	Industries manufacturières	101-399
15.26	15.31	..	17.46	16.67	..	23.02	22.72	..	Branches productrices de biens	031-421
13.37	13.39	..	13.85	13.56	..	22.85	20.25	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
10.69	10.39	..	9.42	9.49	..	20.38	21.70	..	Commerce	602-699
10.19	10.34	..	7.89	7.73	..	9.51	9.29	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.17	12.20	..	9.75	9.61	..	17.82	17.44	..	Branches productrices de services	501-951
12.32	12.35	..	12.21	11.59	..	21.74	21.40	..	Ensemble des activités	031-951
TERRITOIRES DU NORD-OUEST										
20.08	19.72	..	16.81	17.01	..	18.28	17.82	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
9.35	9.44	..	21.57	19.14	..	27.25	28.02	..	Industries manufacturières	101-399
18.46	18.18	..	16.71	16.61	..	20.90	20.90	..	Branches productrices de biens	031-421
16.28	16.08	..	13.87	13.98	..	20.73	18.24	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.16	9.08	..	7.51	7.39	..	14.20	14.85	..	Commerce	602-699
13.28	12.96	..	8.74	8.83	..	9.05	9.32	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.5	38.7	..	29.5	29.0	..	2.1	1.9	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	38.2	38.3	..	31.7	31.1	..	1.9	1.9	..
031-951	Industrial aggregate	38.4	38.4	..	38.0	36.1	..	3.3	3.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
15.40	15.23	..	10.08	9.97	..	16.21	16.33	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
13.97	13.97	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
14.26	14.15	..	10.45	10.43	..	16.93	16.48	..	Branches productrices de services	501-951
14.87	14.73	..	13.73	13.47	..	19.62	19.33	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
	ST. JOHN'S									
101-399	Manufacturing	37.6	37.5	..	38.9	38.9	..	2.2	2.5	..
404-421	Construction	41.7	41.3	..	46.7	44.1	..	3.7	2.0	..
404-421	Building	39.7	39.4	..	40.5	41.3	..	0.5	0.7	..
406-409	Engineering	44.9	44.7	..	59.8	50.2	..	10.4	5.0	..
031-421	Goods producing industries	39.3	39.1	..	42.9	41.1	..	3.8	2.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.4	38.5	..	42.8	44.0	..	5.0	4.9	..
602-699	Trade	39.1	39.1	..	31.8	31.5	..	0.4	0.5	..
602-629	Wholesale trade	38.8	38.8	..	36.1	37.2	..	1.4	1.9	..
631-699	Retail trade	39.6	39.6	..	30.9	30.2	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.7	..	36.2	35.7	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.8	35.8	..	31.6	31.4	..	0.5	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.5	37.5	..	33.2	32.0	..	0.7	0.5	..
851-869	Services to business management	37.0	37.0	..	34.3	34.8	..	0.3	1.0	..
881-886	Accommodation & food services	39.7	39.7	..	31.6	32.0	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	36.9	36.9	..	33.0	32.9	..	0.9	1.0	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.1	..	35.5	34.9	..	1.7	1.4	..
	CORNERBROOK									
101-399	Manufacturing	36.4	36.4	..	41.1	41.1	..	3.1	3.5	..
404-421	Construction	34.3	34.6	..	47.2	47.2	..	4.8	4.5	..
031-421	Goods producing industries	35.6	35.6	..	43.2	43.2	..	3.7	3.9	..
602-699	Trade	39.1	39.1	..	33.7	34.3	..	1.0	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.3	30.9	..	35.1	34.8	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	34.6	34.7	..	34.5	34.7	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	34.8	34.9	..	37.3	37.4	..	1.5	1.6	..
	CHARLOTTETOWN									
101-399	Manufacturing	38.8	38.6	..	38.2	38.9	..	1.7	1.8	..
404-421	Construction	39.9	40.1	..	37.3	36.7	..	-	0.3	..
031-421	Goods producing industries	39.2	39.2	..	37.8	38.0	..	1.0	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	40.0	40.0	..	39.8	39.8	..	0.3	0.1	..
602-699	Trade	40.0	39.9	..	31.3	32.4	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.6	37.6	..	29.2	28.9	..	0.2	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
									ST. JOHN'S	
11.46	11.48	..	10.14	10.04	..	13.81	14.09	..	Industries manufacturières	101-399
10.94	10.71	..	10.73	10.29	..	15.75	14.50	..	Construction	404-421
10.23	10.17	..	9.88	9.86	..	14.01	14.12	..	Bâtiment	404-421
11.98	11.57	..	11.94	11.08	..	15.94	14.62	..	Génie civil	406-409
11.81	11.76	..	10.53	10.33	..	15.18	14.56	..	Branches productrices de biens	031-421
12.06	12.02	..	10.63	10.33	..	11.99	11.86	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.49	8.47	..	6.61	6.70	..	12.92	11.57	..	Commerce	602-699
8.90	8.98	..	8.53	8.33	..	14.11	11.80	..	Commerce de gros	602-629
7.92	7.81	..	6.12	6.24	..	10.14	11.01	..	Commerce de détail	631-699
9.28	9.79	..	6.94	7.06	..	-	-	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.19	11.39	..	6.65	6.74	..	11.56	10.73	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	..	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.21	9.24	..	8.75	8.71	..	14.01	14.34	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.19	10.88	..	7.04	7.22	..	9.83	8.11	..	Services fournis aux entreprises	851-869
6.24	5.86	..	5.26	5.36	..	7.12	6.45	..	Hébergement & restauration	881-886
10.69	10.85	..	7.24	7.29	..	12.04	11.58	..	Branches productrices de services	501-951
10.79	10.93	..	8.22	8.14	..	13.83	13.01	..	Ensemble des activités	031-951
									CORNERBROOK	
15.59	16.00	..	14.08	14.23	..	21.57	21.01	..	Industries manufacturières	101-399
11.04	10.87	..	10.35	10.35	..	14.23	16.01	..	Construction	404-421
13.79	13.91	..	12.67	12.79	..	18.26	19.01	..	Branches productrices de biens	031-421
8.49	8.43	..	6.07	5.97	..	9.26	9.10	..	Commerce	602-699
15.26	14.66	..	8.40	8.37	..	12.22	13.09	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.99	11.90	..	7.63	7.67	..	10.28	10.17	..	Branches productrices de services	501-951
12.36	12.32	..	9.52	9.54	..	16.56	17.14	..	Ensemble des activités	031-951
									CHARLOTTETOWN	
9.89	9.66	..	8.35	8.39	..	12.39	12.17	..	Industries manufacturières	101-399
7.78	7.47	..	8.91	9.26	..	10.34	22.33	..	Construction	404-421
9.09	8.82	..	8.58	8.73	..	12.36	13.27	..	Branches productrices de biens	031-421
10.86	10.57	..	10.37	10.49	..	11.83	14.46	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
7.35	7.23	..	5.61	5.56	..	6.55	6.42	..	Commerce	602-699
8.90	9.05	..	4.79	4.77	..	6.69	6.80	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
501-951	Service producing industries	38.6	38.6	..	30.7	30.9	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.7	38.7	..	32.4	32.6	..	0.4	0.4	..
	HALIFAX									
101-399	Manufacturing	37.5	37.6	..	37.9	37.7	..	2.1	1.8	..
DURABLE	Durable goods	39.1	39.2	..	38.0	38.9	..	1.0	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.8	36.8	..	37.8	36.9	..	3.0	2.4	..
101-109	Food and beverages	36.9	36.9	..	36.7	37.8	..	3.5	2.7	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.4	..	39.0	38.6	..	1.9	1.6	..
501-519	Transportation	38.6	39.5	..	34.2	33.7	..	1.5	1.9	..
502-899	Trade	39.8	39.9	..	26.9	27.3	..	0.3	0.4	..
602-629	Wholesale trade	39.2	38.9	..	38.6	39.9	..	2.1	1.9	..
631-699	Retail trade	40.4	40.9	..	25.8	26.1	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.1	38.0	..	32.6	30.8	..	0.4	0.1	..
701-707	Finance	38.7	38.7	..	22.6	21.6	..	0.1	-	..
721-737	Insurance & real estate	36.8	36.7	..	34.7	32.0	..	0.5	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.3	35.2	..	27.6	27.8	..	0.1	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.1	37.0	..	30.4	29.4	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	37.6	37.5	..	32.3	32.5	..	0.3	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	41.6	41.8	..	28.4	28.7	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	36.6	36.6	..	29.4	29.3	..	0.3	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	36.7	36.7	..	31.3	31.1	..	0.6	0.6	..
	TRURO									
101-399	Manufacturing	38.8	39.0	..	38.7	37.7	..	0.7	0.6	..
031-421	Goods producing industries	39.0	39.1	..	39.1	37.8	..	0.9	0.8	..
502-899	Trade	39.6	40.0	..	31.2	31.2	..	0.1	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.3	36.6	..	31.7	32.4	..	0.1	-	..
501-951	Service producing industries	37.4	37.8	..	31.6	32.0	..	0.3	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.7	38.0	..	34.8	34.5	..	0.5	0.6	..
	NEW GLASGOW									
101-399	Manufacturing	38.6	38.6	..	37.8	37.6	..	1.5	1.5	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.6	..	38.0	37.7	..	1.4	1.4	..
602-699	Trade	42.8	42.8	..	30.7	29.8	..	0.2	0.3	..
501-951	Service producing industries	38.2	38.1	..	32.2	31.9	..	0.2	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Saliés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
8.82	8.84	..	5.60	5.57	..	7.13	6.98	..	Branches productrices de services	501-951
8.85	8.84	..	6.45	6.44	..	10.35	11.25	..	Ensemble des activités	031-951
HALIFAX										
12.55	12.78	..	9.82	9.54	..	13.51	13.45	..	Industries manufacturières	101-399
11.73	11.84	..	9.43	9.06	..	17.61	15.70	..	Biens durables	DURABLE
12.97	13.25	..	10.12	9.88	..	12.48	12.73	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.50	12.44	..	8.95	8.91	..	11.09	11.29	..	Aliments et boissons	101-109
12.31	12.32	..	10.09	9.91	..	14.14	14.02	..	Branches productrices de biens	031-421
11.40	11.20	..	8.78	9.12	..	16.62	16.41	..	Transports	501-519
8.59	8.46	..	6.54	6.49	..	10.45	9.32	..	Commerce	602-699
9.67	9.80	..	7.91	7.90	..	11.44	12.93	..	Commerce de gros	602-629
7.52	7.23	..	6.35	6.30	..	8.94	6.80	..	Commerce de détail	631-699
10.13	10.12	..	7.08	7.08	..	11.35	13.85	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.51	10.57	..	6.22	6.31	..	10.00	-	..	Institutions financières	701-707
9.41	9.31	..	7.19	7.15	..	11.41	13.85	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
10.78	10.78	..	6.82	6.76	..	11.76	12.47	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	..	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
8.00	8.06	...	9.04	9.07	...	12.44	11.80	...	Services médicaux & sociaux	821-828
10.79	10.73	...	7.81	7.90	...	11.13	13.23	...	Services fournis aux entreprises	851-869
7.21	7.22	...	4.98	4.94	...	7.19	7.21	...	Hébergement & restauration	881-886
10.53	10.49	..	7.78	7.75	..	13.66	12.87	..	Branches productrices de services	501-951
10.68	10.64	..	8.34	8.28	..	13.94	13.46	..	Ensemble des activités	031-951
TRURO										
10.71	10.50	..	7.24	7.34	..	11.95	13.23	..	Industries manufacturières	101-399
10.44	10.25	..	7.43	7.53	..	13.33	14.19	..	Branches productrices de biens	031-421
8.40	8.38	..	6.43	6.37	..	10.95	8.20	..	Commerce	602-699
11.91	11.42	..	7.81	7.71	..	9.26	10.38	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.60	10.24	..	7.69	7.57	..	12.39	10.05	..	Branches productrices de services	501-951
10.58	10.24	..	7.56	7.55	..	13.07	12.43	..	Ensemble des activités	031-951
NEW GLASGOW										
14.62	14.20	..	12.98	12.76	..	17.66	17.35	..	Industries manufacturières	101-399
14.44	14.02	..	12.71	12.53	..	17.63	17.32	..	Branches productrices de biens	031-421
7.41	7.32	..	6.39	6.19	..	7.93	7.87	..	Commerce	602-699
11.34	11.72	..	7.95	7.84	..	14.32	8.21	..	Branches productrices de services	501-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
031-951	Industrial aggregate	38.4	38.3	..	35.3	35.1	..	0.8	0.8	..
	SYDNEY									
031-421	Goods producing industries	39.5	39.4	..	36.7	35.5	..	1.3	0.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.4	38.9	..	36.3	36.1	..	0.5	0.2	..
602-699	Trade	39.4	39.6	..	30.2	29.8	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.0	32.0	..	30.7	30.3	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	34.8	34.8	..	31.2	30.8	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	36.1	36.0	..	33.6	32.9	..	0.7	0.5	..
	SYDNEY MINES									
031-951	Industrial aggregate	37.0	37.6	..	37.8	36.9	..	0.3	0.1	..
	MONCTON									
101-399	Manufacturing	38.4	38.5	..	37.3	37.4	..	1.1	1.2	..
DURABLE	Durable goods	39.4	39.4	..	38.3	38.3	..	1.1	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.6	37.8	..	36.4	36.5	..	1.1	1.5	..
404-421	Construction	39.6	39.7	..	41.4	41.4	..	0.6	0.5	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.8	..	38.6	38.6	..	0.9	1.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.8	..	37.1	37.3	..	0.4	0.3	..
602-699	Trade	39.8	39.8	..	29.2	29.0	..	0.1	0.1	..
602-629	Wholesale trade	40.0	39.9	..	35.9	34.6	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade	39.6	39.7	..	27.5	27.6	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	39.0	39.0	..	34.1	35.0	..	0.5	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.0	38.1	..	31.7	31.7	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	38.8	38.8	..	31.8	31.7	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.8	38.8	..	33.3	33.3	..	0.3	0.4	..
	SAINT JOHN									
101-399	Manufacturing	37.7	37.5	..	41.1	40.7	..	1.0	1.2	..
DURABLE	Durable goods	39.3	38.9	..	41.7	40.8	..	0.9	0.8	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.0	36.9	..	40.7	40.7	..	1.1	1.5	..
031-421	Goods producing industries	37.8	37.7	..	40.6	40.3	..	1.1	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.9	..	39.2	39.3	..	0.7	0.8	..
602-699	Trade	38.2	38.2	..	29.0	29.1	..	0.9	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
12.53	12.61	..	10.69	10.59	..	17.31	16.73	..	Ensemble des activités	031-951
									SYDNEY	
12.65	12.87	..	10.60	10.13	..	11.86	12.89	..	Branches productrices de biens	031-421
13.02	13.25	..	11.28	10.98	..	21.00	11.12	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
7.51	7.60	..	6.50	6.42	..	9.66	9.82	..	Commerce	602-699
15.92	14.69	..	8.62	8.88	..	10.40	10.65	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.90	12.32	..	8.22	8.27	..	12.66	10.48	..	Branches productrices de services	501-951
12.82	12.48	..	9.34	9.15	..	12.01	12.32	..	Ensemble des activités	031-951
									SYDNEY MINES	
7.83	7.68	..	7.65	7.76	..	9.71	11.94	..	Ensemble des activités	031-951
									MONCTON	
11.46	10.97	..	9.38	9.24	..	14.17	14.05	..	Industries manufacturières	101-399
12.62	11.63	..	9.91	9.57	..	14.62	13.57	..	Biens durables	DURABLE
10.54	10.42	..	8.85	8.86	..	13.74	14.37	..	Biens non-durables	NON-DUR
9.89	9.99	..	9.82	9.82	..	13.38	17.57	..	Construction	404-421
11.12	10.77	..	9.53	9.43	..	14.02	14.57	..	Branches productrices de biens	031-421
11.89	12.22	..	10.46	10.75	..	13.85	14.29	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.04	7.92	..	6.44	6.48	..	10.72	9.77	..	Commerce	602-699
8.78	8.86	..	7.55	7.69	..	10.69	8.93	..	Commerce de gros	602-629
7.20	6.94	..	6.08	6.11	..	10.79	12.37	..	Commerce de détail	631-699
8.80	8.70	..	8.57	8.75	..	9.58	9.88	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.87	10.73	..	7.81	7.70	..	13.06	13.06	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.90	9.84	..	7.91	7.91	..	12.63	12.52	..	Branches productrices de services	501-951
10.04	9.94	..	8.32	8.30	..	13.47	13.85	..	Ensemble des activités	031-951
									SAINT JOHN	
12.78	12.85	..	12.36	12.27	..	16.79	17.26	..	Industries manufacturières	101-399
12.12	12.13	..	12.51	12.38	..	17.12	17.29	..	Biens durables	DURABLE
13.07	13.16	..	12.25	12.19	..	16.61	17.24	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.42	12.38	..	12.41	12.38	..	19.57	18.39	..	Branches productrices de biens	031-421
11.79	11.88	..	10.30	10.40	..	13.29	13.43	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.39	9.59	..	7.59	7.60	..	20.00	19.53	..	Commerce	602-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
602-629 631-699	Wholesale trade Retail trade	38.2 38.1	38.3 38.0	..	38.4 25.7	38.1 26.0	..	2.3 0.4	1.8 0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.0	38.1	..	30.8	29.4	..	0.7	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.5	38.2	..	31.9	32.5	..	0.3	0.4	..
501-951	Service producing industries	38.5	38.3	..	32.1	32.5	..	0.5	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	38.3	38.2	..	34.4	34.6	..	0.7	0.7	..
FREDERICTON										
101-399	Manufacturing	38.1	38.6	..	39.8	38.9	..	1.1	0.3	..
031-421	Goods producing industries	38.6	39.1	..	39.0	38.8	..	0.7	0.4	..
602-699	Trade	39.6	39.8	..	27.6	27.5	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.6	38.6	..	29.5	28.2	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	38.9	38.9	..	28.9	28.0	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.9	38.9	..	31.2	30.4	..	0.3	0.2	..
RIMOUSKI										
031-951	Industrial aggregate	34.1	34.2	..	32.1	33.4	..	0.6	0.5	..
BAIE-COMEAU										
031-951	Industrial aggregate	31.6	31.9	..	35.9	37.9	..	2.5	2.9	..
CHICOUTIMI-JONQUIERE										
101-399	Manufacturing	37.8	37.8	..	40.1	39.8	..	1.3	1.2	..
031-421	Goods producing industries	38.1	37.7	..	40.5	39.2	..	1.6	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.2	38.3	..	38.5	36.6	..	3.3	1.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.2	33.4	..	31.0	30.6	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	35.4	35.5	..	30.9	30.6	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	36.2	36.1	..	35.3	34.3	..	1.0	0.7	..
SEPT-ÎLES										
031-951	Industrial aggregate	34.3	34.4	..	31.6	31.7	..	0.5	1.3	..
QUÉBEC										
101-399	Manufacturing	36.5	36.5	..	37.6	37.0	..	1.2	1.2	..
DURABLE	Durable goods	39.0	39.0	..	37.9	36.3	..	1.8	1.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
10.66	11.02		11.11	11.02		25.93	26.94	..	Commerce de gros	602-629
7.95	7.79		5.76	5.82		8.06	8.05	..	Commerce de détail	631-699
9.49	9.65	..	5.72	5.77	..	7.56	12.13	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.73	10.88	..	8.71	8.54	..	12.95	11.89	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.56	10.69	..	8.67	8.59	..	16.43	15.41	..	Branches productrices de services	501-951
10.90	11.01	..	9.85	9.79	..	17.77	16.75	..	Ensemble des activités	031-951
FREDERICTON										
9.32	9.35	..	7.48	7.83	..	10.00	11.71	..	Industries manufacturières	101-399
9.11	8.98	..	8.61	8.90	..	13.10	20.79	..	Branches productrices de biens	031-421
8.14	8.05	..	5.87	5.88	..	11.00	10.81	..	Commerce	602-699
11.18	11.01	..	7.41	7.45	..	8.89	8.71	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.40	10.35	..	6.88	6.92	..	10.04	9.80	..	Branches productrices de services	501-951
10.30	10.24	..	7.38	7.48	..	11.62	13.76	..	Ensemble des activités	031-951
RIMOUSKI										
11.66	11.36	..	10.32	10.11	..	12.76	13.11	..	Ensemble des activités	031-951
BAIE-COMEAU										
15.66	16.35	..	13.12	12.82	..	21.41	21.08	..	Ensemble des activités	031-951
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE										
17.07	16.93	..	14.22	14.16	..	21.02	20.85	..	Industries manufacturières	101-399
15.98	16.17	..	14.42	14.09	..	22.73	20.67	..	Branches productrices de biens	031-421
13.96	13.90	..	13.05	12.93	..	8.61	8.86	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.09	14.40	..	9.28	9.80	..	16.00	16.11	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.71	12.82	..	8.72	9.08	..	9.47	10.25	..	Branches productrices de services	501-951
13.70	13.85	..	11.72	11.54	..	18.97	17.30	..	Ensemble des activités	031-951
SEPT-ÎLES										
14.59	15.20	..	11.01	12.51	..	15.49	20.72	..	Ensemble des activités	031-951
QUÉBEC										
13.13	13.11	..	10.19	10.33	..	13.77	15.00	..	Industries manufacturières	101-399
12.01	12.06	..	9.84	10.03	..	10.95	16.86	..	Biens durables	DURABLE

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
NON-DUR	Non-durable goods	35.9	35.9	..	37.5	37.2	..	1.0	1.2	..
404-421	Construction	38.1	37.8	..	39.2	37.4	..	0.8	0.3	..
031-421	Goods producing industries	36.9	36.9	..	38.2	37.2	..	1.1	0.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.8	37.6	..	37.2	32.9	..	1.8	1.7	..
602-699	Trade	38.3	38.7	..	29.4	30.1	..	0.5	0.6	..
602-629	Wholesale trade	37.5	38.6	..	37.9	37.0	..	1.4	1.2	..
631-699	Retail trade	38.8	38.7	..	27.7	28.5	..	0.3	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate	36.4	36.4	..	30.0	31.5	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.3	30.2	..	28.1	27.9	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	30.1	31.0	..	27.6	27.6	..	0.1	0.2	..
501-951	Service producing industries	33.4	33.4	..	29.2	29.1	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	33.8	33.8	..	31.2	30.9	..	0.5	0.5	..
THETFORD MINES										
031-951	Industrial aggregate	34.1	33.6	..	34.5	33.8	..	0.3	0.2	..
SHERBROOKE										
101-399	Manufacturing	37.6	37.6	..	39.5	38.2	..	1.8	0.9	..
031-421	Goods producing industries	37.8	37.7	..	39.0	38.0	..	1.5	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.9	33.9	..	26.8	27.7	..	0.1	0.2	..
501-951	Service producing industries	35.3	35.4	..	28.4	29.0	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	35.5	35.6	..	31.1	31.2	..	0.6	0.4	..
VICTORIAVILLE										
031-951	Industrial aggregate	33.5	33.2	..	35.0	33.6	..	1.0	1.1	..
TROIS-RIVIERES										
101-399	Manufacturing	37.5	37.4	..	38.6	39.5	..	3.0	2.7	..
DURABLE	Durable goods	37.0	37.0	..	42.1	40.5	..	3.0	2.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.7	37.6	..	37.2	39.0	..	3.0	3.0	..
271-274	Paper & allied industries	36.5	36.5	..	38.9	40.8	..	3.4	3.5	..
031-421	Goods producing industries	37.6	37.5	..	38.7	39.2	..	2.7	2.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	36.3	36.2	..	40.1	40.1	..	2.8	2.6	..
501-951	Service producing industries	34.4	34.1	..	30.6	30.8	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	34.8	34.6	..	33.7	34.4	..	1.4	1.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
13.42	13.37	..	10.30	10.42	..	15.28	14.32	..	Biens non-durables	NON-DUR
9.40	9.56	..	15.13	15.17	..	28.46	29.82	..	Construction	404-421
12.21	12.33	..	11.78	11.95	..	17.11	16.70	..	Branches productrices de biens	031-421
13.27	12.93	..	11.29	11.14	..	18.15	18.39	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.58	8.49	..	7.26	7.32	..	14.88	14.38	..	Commerce	602-699
10.15	10.03	..	8.16	8.15	..	16.75	16.51	..	Commerce de gros	602-629
7.55	7.37	..	7.02	7.08	..	13.12	12.91	..	Commerce de détail	631-699
10.99	10.94	..	8.09	7.39	..	17.14	9.84	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.87	13.02	..	8.51	8.38	..	12.44	11.80	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
10.90	10.79	..	11.48	11.49	..	16.38	15.69	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.78	11.82	..	8.47	8.37	..	15.38	14.97	..	Branches productrices de services	501-951
11.83	11.88	..	9.37	9.32	..	16.12	15.61	..	Ensemble des activités	031-951
THETFORD MINES										
12.78	12.88	..	10.36	10.19	..	15.54	17.24	..	Ensemble des activités	031-951
SHERBROOKE										
11.40	11.43	..	8.84	8.96	..	11.88	16.88	..	Industries manufacturières	101-399
10.55	10.71	..	9.79	9.73	..	12.57	18.75	..	Branches productrices de biens	031-421
12.75	12.55	..	8.46	8.26	..	13.51	13.48	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.66	11.57	..	8.18	8.05	..	12.43	11.93	..	Branches productrices de services	501-951
11.56	11.50	..	8.69	8.53	..	12.52	15.13	..	Ensemble des activités	031-951
VICTORIAVILLE										
12.42	12.46	..	10.35	10.54	..	16.96	16.34	..	Ensemble des activités	031-951
TROIS-RIVIÈRES										
13.20	13.11	..	12.49	12.41	..	17.26	17.39	..	Industries manufacturières	101-399
14.59	14.29	..	10.03	9.86	..	13.12	13.74	..	Biens durables	DURABLE
12.71	12.57	..	13.50	13.72	..	18.80	18.61	..	Biens non-durables	NON-DUR
17.77	17.89	..	14.56	14.82	..	19.39	19.14	..	Papier & activités annexes	271-274
13.09	11.72	..	13.18	13.11	..	17.91	17.39	..	Branches productrices de biens	031-421
15.95	16.20	..	13.03	13.13	..	17.45	16.67	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.49	12.69	..	8.92	9.25	..	15.48	14.94	..	Branches productrices de services	501-951
12.58	12.51	..	10.78	11.12	..	17.24	16.73	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
	SHAWINIGAN									
101-399	Manufacturing	37.1	37.2	..	38.0	38.1	..	1.9	1.8	..
031-951	Industrial aggregate	34.6	34.8	..	35.5	35.5	..	1.2	1.1	..
	DRUMMONDVILLE									
101-399	Manufacturing	37.6	37.6	..	39.4	36.4	..	1.5	1.6	..
031-421	Goods producing industries	37.4	37.6	..	39.4	36.3	..	1.3	1.5	..
501-951	Service producing industries	33.4	33.3	..	28.7	29.5	..	0.2	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	34.1	34.1	..	35.2	33.8	..	0.9	1.0	..
	GRANDY									
031-951	Industrial aggregate	36.0	36.0	..	36.2	36.0	..	1.2	1.6	..
	ST. HYACINTHE									
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	38.1	37.1	..	0.8	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	35.1	35.0	..	33.3	33.0	..	0.4	0.2	..
	SOREL									
101-399	Manufacturing	37.7	37.7	..	38.6	38.3	..	0.7	0.6	..
DURABLE	Durable goods	37.7	37.7	..	38.5	38.1	..	0.5	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	36.2	36.2	..	34.4	35.3	..	0.5	0.9	..
	JOLIETTE									
031-951	Industrial aggregate	35.2	35.3	..	35.3	35.4	..	0.7	0.4	..
	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU									
031-951	Industrial aggregate	34.7	34.3	..	34.1	34.0	..	1.1	0.6	..
	MONTREAL									
101-399	Manufacturing	37.4	37.4	..	38.2	37.9	..	1.6	1.3	..
DURABLE	Durable goods	38.3	38.3	..	39.8	38.8	..	1.7	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.9	36.9	..	37.3	37.3	..	1.5	1.3	..
101-109	Food and beverages	37.4	37.3	..	37.1	37.9	..	1.7	2.0	..
101-108	Food	37.8	37.7	..	36.9	38.0	..	1.7	1.8	..
104	Dairy products	37.6	37.6	..	40.0	42.6	..	3.3	2.9	..
109	Beverages	36.0	35.9	..	37.6	37.5	..	1.4	2.6	..
151-153	Tobacco products	35.7	35.7	..	37.3	36.0	..	2.3	1.1	..
181-189	Textile products	37.5	37.7	..	38.9	38.0	..	1.3	0.4	..
231-239	Knitting mills	40.7	40.8	..	41.8	41.6	..	1.8	1.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
									SHAWINIGAN	
14.53	14.42	..	10.52	10.44	..	18.12	17.82	..	Industries manufacturières	101-399
12.72	13.00	..	9.92	9.99	..	18.00	17.69	..	Ensemble des activités	031-951
									DRUMMONDVILLE	
10.76	10.62	..	8.65	8.81	..	12.47	15.66	..	Industries manufacturières	101-399
10.16	10.07	..	9.41	9.29	..	12.47	15.66	..	Branches productrices de biens	031-421
12.34	12.16	..	8.43	8.02	..	12.43	11.27	..	Branches productrices de services	501-951
11.87	11.73	..	9.09	8.88	..	12.47	15.16	..	Ensemble des activités	031-951
									GRANBY	
12.28	12.37	..	8.62	8.90	..	13.57	13.66	..	Ensemble des activités	031-951
									ST. HYACINTHE	
10.75	10.93	..	6.99	6.92	..	11.74	12.17	..	Industries manufacturières	101-399
11.56	11.78	..	6.85	6.78	..	11.61	12.69	..	Ensemble des activités	031-951
									SOREL	
17.52	17.60	..	12.56	12.43	..	21.23	21.53	..	Industries manufacturières	101-399
17.51	17.58	..	12.54	12.36	..	20.97	21.90	..	Biens durables	DURABLE
12.92	13.00	..	11.89	12.17	..	20.76	25.27	..	Ensemble des activités	031-951
									JOLIETTE	
10.79	10.87	..	8.59	8.74	..	11.79	11.86	..	Ensemble des activités	031-951
									ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	
12.85	13.17	..	8.99	9.20	..	13.13	12.74	..	Ensemble des activités	031-951
									MONTREAL	
13.25	13.06	..	9.46	9.42	..	14.69	14.54	..	Industries manufacturières	101-399
13.34	13.37	..	10.23	10.22	..	15.38	14.98	..	Biens durables	DURABLE
13.20	12.87	..	8.96	8.90	..	14.23	14.28	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.50	13.26	..	10.48	10.51	..	16.28	15.71	..	Aliments et boissons	101-109
12.33	12.01	..	9.86	9.83	..	15.95	15.06	..	Aliments	101-108
11.18	11.16	..	12.04	11.73	..	17.44	17.11	..	Industrie laitière	104
17.76	17.83	..	12.27	12.36	..	17.50	16.98	..	Boissons	109
18.17	17.71	..	15.62	15.34	..	25.69	25.86	..	Industrie du tabac	151-153
12.32	12.13	..	7.21	6.99	..	8.22	11.79	..	Industrie textile	181-189
9.63	9.67	..	5.98	6.03	..	9.98	10.04	..	Bonneterie	231-239

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
243-249	Clothing	36.5	36.8	..	34.9	35.0	..	1.0	0.8	..
261-268	Furniture & fixtures	37.4	37.6	..	39.9	39.8	..	0.6	0.4	..
271-274	Paper & allied industries	36.1	36.3	..	38.3	37.4	..	1.6	1.4	..
273	Paper boxes & bags	35.7	36.0	..	38.7	37.9	..	1.5	1.4	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	35.6	35.3	..	35.2	34.3	..	2.5	1.5	..
286	Commercial printing	37.8	37.8	..	37.3	36.1	..	3.3	1.9	..
291-298	Primary metal industries	38.2	38.2	..	38.2	38.0	..	2.0	1.5	..
301-309	Metal fabricating industries	38.4	38.4	..	39.8	38.2	..	2.0	1.6	..
311-318	Machinery, except electrical	37.8	37.8	..	39.3	37.2	..	1.5	1.2	..
321-329	Transportation equipment	39.0	39.0	..	40.7	40.0	..	1.9	1.6	..
331-339	Electrical products	38.3	38.2	..	39.3	37.3	..	2.2	1.1	..
335	Communications equipment	38.1	38.1	..	38.4	35.2	..	2.8	1.2	..
336	Electrical industrial equipment	36.9	37.3	..	39.2	37.7	..	2.0	0.6	..
351-359	Non-metallic mineral products	36.7	36.7	..	38.5	40.7	..	1.3	1.6	..
372-379	Chemicals & chemical products	36.8	36.8	..	39.8	40.3	..	1.5	1.4	..
374	Pharmaceuticals & medicines	36.3	36.3	..	38.2	38.3	..	1.4	1.2	..
391-399	Misc. manufacturing industries	38.0	37.7	..	39.9	38.7	..	1.0	0.8	..
404-421	Construction	37.6	37.5	..	38.0	37.7	..	1.0	0.7	..
404.421	Building	37.7	37.4	..	37.1	36.8	..	0.8	0.5	..
404	General contractors	37.2	36.4	..	37.5	37.3	..	0.4	0.5	..
421	Special trade contractors	37.8	37.7	..	37.0	36.7	..	0.9	0.5	..
406.409	Engineering	37.3	37.8	..	43.7	43.9	..	2.4	2.2	..
031-421	Goods producing industries	37.4	37.4	..	38.2	37.9	..	1.5	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.8	37.8	..	38.5	38.7	..	1.6	1.5	..
501-519	Transportation	37.7	37.8	..	38.4	38.9	..	1.5	1.4	..
501	Air transport	39.4	39.4	..	38.5	39.4	..	1.7	1.4	..
507	Other truck transport	38.6	38.3	..	37.8	37.8	..	2.2	1.6	..
543-548	Communication	38.8	38.8	..	34.2	32.1	..	1.8	2.2	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	35.1	35.1	..	39.7	39.2	..	2.2	1.6	..
602-699	Trade	38.0	38.0	..	30.6	30.3	..	0.7	0.7	..
602-629	Wholesale trade	38.1	38.0	..	37.5	36.9	..	1.7	1.4	..
631-699	Retail trade	37.9	37.9	..	28.5	28.3	..	0.4	0.4	..
631	Food stores	37.2	38.4	..	27.8	28.5	..	0.8	0.8	..
642	General merchandise stores	38.0	37.9	..	25.5	25.4	..	0.2	0.2	..
652-658	Retailers of automotive products	38.3	38.0	..	34.5	33.7	..	0.4	0.6	..
663-669	Apparel & shoe stores	37.0	37.0	..	27.2	26.7	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.3	37.2	..	31.4	31.5	..	0.6	0.7	..
701-707	Finance	38.2	38.1	..	27.7	30.0	..	0.2	0.4	..
701-703	Savings & credit institutions	38.5	38.5	..	26.8	29.6	..	0.3	0.5	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	38.6	38.5	..	26.6	29.5	..	0.3	0.5	..
703	Other credit agencies	37.7	38.1	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.2	35.1	..	29.5	30.6	..	0.1	0.1	..
721-737	Insurance & real estate	35.8	35.9	..	33.7	32.4	..	0.8	0.8	..
735	Insurance & real estate agencies	35.6	35.4	..	29.1	27.8	..	0.5	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.0	34.0	..	28.2	28.2	..	0.4	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	32.8	32.8	..	28.3	28.3	..	0.2	0.3	..
821-827	Health services	32.5	32.5	..	28.7	28.8	..	0.3	0.3	..
821	Hospitals	32.4	32.5	..	29.6	29.5	..	0.3	0.3	..
841-849	Amusement & recreation services	38.7	38.7	..	23.8	23.0	..	0.3	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
12.30	10.50	..	7.28	7.18	..	10.37	9.79	..	Industrie de l'habillement	243-249
10.36	9.99	..	7.31	7.54	..	15.27	11.72	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
15.77	15.67	..	9.85	9.53	..	15.21	15.91	..	Papier & activités annexes	271-274
14.28	14.45	..	10.66	10.10	..	16.89	16.97	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.77	13.17	..	12.80	12.81	..	19.60	19.83	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
13.03	11.65	..	11.94	11.98	..	18.50	18.91	..	Imprimerie commerciale	286
15.59	15.66	..	12.28	12.10	..	17.93	15.83	..	Première transformation des métaux	291-298
11.98	11.96	..	9.98	10.10	..	14.65	15.13	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.10	12.89	..	10.42	10.36	..	13.80	14.92	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13.86	14.07	..	12.22	12.13	..	15.98	15.34	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.16	14.30	..	9.93	10.05	..	15.08	14.61	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.05	14.35	..	10.22	10.38	..	15.69	13.78	..	Équipement de télécommunication	335
14.11	13.63	..	10.69	10.62	..	13.30	13.55	..	Équipement électrique industriel	336
15.08	14.91	..	11.96	11.71	..	17.93	16.55	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
13.90	14.01	..	9.33	9.23	..	13.57	13.81	..	Industrie chimique	372-379
14.23	14.21	..	9.69	9.27	..	14.52	14.98	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
11.81	11.47	..	7.27	7.29	..	9.07	8.98	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
10.46	10.43	..	15.38	15.20	..	25.32	24.31	..	Construction	404-421
10.02	10.00	..	15.30	15.15	..	25.95	24.43	..	Bâtiment	404-421
9.82	10.13	..	14.53	14.58	..	17.80	20.60	..	Entrepreneurs généraux	404
10.09	9.96	..	15.47	15.27	..	26.78	25.06	..	Entrepreneurs spécialisés	421
13.99	13.84	..	15.75	15.51	..	24.04	24.09	..	Genie civil	406,409
12.93	12.74	..	10.22	10.24	..	15.65	15.44	..	Branches productrices de biens	031-421
14.80	14.81	..	12.28	12.25	..	17.30	17.12	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.26	14.37	..	11.98	11.98	..	15.23	15.41	..	Transports	501-519
15.91	16.21	..	12.67	13.40	..	18.12	19.76	..	Transports aériens	501
10.32	10.26	..	11.52	11.10	..	15.64	16.37	..	Autre camionnage	507
13.98	13.95	..	14.44	14.23	..	20.84	21.76	..	Communications	543-548
18.51	18.44	..	13.21	13.10	..	22.15	21.64	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
9.51	9.51	..	7.71	7.75	..	14.30	14.44	..	Commerce	602-699
10.29	10.38	..	8.22	8.33	..	13.93	14.12	..	Commerce de gros	602-629
8.45	8.39	..	7.51	7.52	..	14.77	14.78	..	Commerce de détail	631-699
8.28	7.92	..	9.86	9.73	..	18.63	18.56	..	Magasins d'alimentation	631
9.33	9.32	..	7.11	7.09	..	10.89	10.33	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.28	9.56	..	7.25	7.25	..	11.13	10.96	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.65	7.63	..	5.55	5.55	..	8.94	8.72	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
11.01	10.95	..	8.27	8.28	..	11.06	10.65	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.31	11.40	..	9.10	9.09	..	11.51	12.20	..	Institutions financières	701-707
11.25	11.24	..	8.93	8.75	..	11.40	12.13	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
11.27	11.24	..	8.96	8.76	..	11.48	12.22	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.02	11.31	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
11.95	12.85	..	9.38	9.66	..	12.46	13.02	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.52	10.27	..	7.86	7.81	..	10.99	10.25	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
9.23	9.52	..	7.66	8.39	..	10.33	11.20	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
12.47	12.42	..	9.09	9.01	..	11.12	11.75	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
10.43	10.58	..	11.42	11.57	..	14.40	14.38	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.08	10.26	..	11.43	11.58	..	14.35	14.45	..	Services médicaux	821-827
10.49	10.69	..	11.68	11.86	..	14.36	14.50	..	Hôpitaux	821
9.89	9.91	..	6.06	6.05	..	9.50	8.38	..	Divertissements & loisirs	841-849

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
851-869	Services to business management	36.2	36.4	..	29.9	28.9	..	0.6	0.7	..
881-886	Accommodation & food services	38.1	38.5	..	27.5	28.5	..	0.3	0.3	..
881	Hotels & motels	39.5	39.5	..	29.7	30.3	..	0.5	0.4	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.2	38.4	..	27.0	27.9	..	0.3	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	35.3	35.1	..	27.7	27.2	..	0.6	0.5	..
501-951	Service producing industries	36.0	36.0	..	30.1	30.0	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	36.3	36.3	..	33.3	33.1	..	1.0	0.8	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD									
031-951	Industrial aggregate	38.5	38.6	..	34.9	34.1	..	1.4	0.6	..
	HULL									
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.8	30.3	..	27.3	28.4	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	35.0	34.6	..	32.4	32.8	..	0.7	0.7	..
	ST-JÉRÔME									
031-951	Industrial aggregate	36.0	35.9	..	29.9	30.4	..	0.6	0.4	..
	ROUYN									
031-951	Industrial aggregate	33.7	35.5	..	33.3	33.6	..	0.8	1.3	..
	CORNWALL									
101-399	Manufacturing	39.1	39.1	..	40.6	41.2	..	4.0	4.1	..
031-951	Industrial aggregate	36.6	36.8	..	33.3	35.0	..	1.5	1.7	..
	OTTAWA									
101-399	Manufacturing	38.5	38.4	..	39.5	39.1	..	1.8	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.7	38.7	..	39.0	40.1	..	2.4	2.3	..
502-599	Trade	39.0	39.0	..	28.6	28.6	..	0.5	0.5	..
631-699	Retail trade	39.2	39.2	..	28.3	27.8	..	0.5	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.3	38.3	..	31.4	30.4	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.9	35.9	..	28.4	28.7	..	0.1	0.1	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	35.8	35.8	..	30.9	31.0	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.5	37.4	..	31.3	31.4	..	0.6	0.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
12.35	12.52	..	9.47	9.26	..	9.58	10.33	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.46	7.41	..	5.54	5.36	..	9.34	9.26	..	Hébergement & restauration	881-886
8.18	8.22	..	6.65	6.63	..	9.48	9.38	..	Hôtels & motels	881
7.49	7.32	..	5.31	5.14	..	9.27	9.20	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.31	10.50	..	8.06	8.21	..	10.52	12.23	..	Services divers	891-899
11.97	11.93	..	8.98	8.96	..	13.98	14.10	..	Branches productrices de services	501-951
12.17	12.10	..	9.54	9.54	..	15.01	14.88	..	Ensemble des activités	031-951
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD										
11.44	11.25	..	11.12	11.11	..	17.03	19.14	..	Ensemble des activités	031-951
HULL										
14.95	15.36	..	8.86	8.36	..	11.82	12.19	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.49	12.70	..	9.71	9.38	..	13.73	13.12	..	Ensemble des activités	031-951
ST-JÉRÔME										
10.86	11.23	..	7.85	8.09	..	12.21	13.38	..	Ensemble des activités	031-951
ROUYN										
12.44	12.64	..	10.82	10.90	..	15.24	16.41	..	Ensemble des activités	031-951
CORNWALL										
12.83	13.57	..	11.10	11.14	..	14.11	14.55	..	Industries manufacturières	101-399
11.85	11.61	..	9.93	10.25	..	14.12	14.51	..	Ensemble des activités	031-951
OTTAWA										
14.61	14.95	..	10.93	10.94	..	14.75	15.02	..	Industries manufacturières	101-399
14.12	14.09	..	11.31	11.14	..	11.90	11.88	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.07	9.02	..	7.14	7.35	..	11.04	10.91	..	Commerce	602-604
8.64	8.44	..	6.82	7.03	..	10.49	10.28	..	Commerce de détail	631-699
10.91	10.94	..	7.19	7.08	..	12.36	11.27	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.07	12.86	..	8.54	8.60	..	10.91	11.09	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.40	9.29	..	11.79	11.75	..	16.42	16.86	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.98	12.30	..	9.10	9.14	..	12.84	12.87	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
	OTTAWA-HULL									
101-399	Manufacturing	38.6	38.6	..	39.3	39.2	..	1.7	1.6	..
DURABLE	Durable goods	39.4	39.5	..	42.9	42.1	..	2.5	1.7	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.8	37.8	..	38.0	38.4	..	1.4	1.5	..
031-421	Goods producing industries	38.5	38.5	..	38.9	38.9	..	1.3	1.2	..
602-699	Trade	39.1	38.9	..	28.3	28.5	..	0.5	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.7	38.7	..	30.6	34.1	..	0.7	0.9	..
631-699	Retail trade	39.2	39.0	..	27.9	27.7	..	0.4	0.4	..
64	General merchandise stores in retail trade	37.4	37.4	..	24.1	24.3	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.3	35.2	..	28.3	28.6	..	0.1	0.1	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.0	34.7	..	30.1	30.2	..	0.1	0.1	..
881-886	Accommodation & food services	39.2	39.0	..	25.2	25.6	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.0	36.9	..	29.2	29.5	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.1	..	31.5	31.7	..	0.6	0.6	..
	BROCKVILLE									
101-399	Manufacturing	39.0	39.0	..	40.1	39.4	..	1.8	0.4	..
DURABLE	Durable goods	39.5	39.5	..	41.1	39.8	..	2.4	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.9	37.8	..	35.5	35.6	..	1.3	0.4	..
	KINGSTON									
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	39.2	39.6	..	2.0	1.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.0	34.9	..	28.4	28.6	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	38.3	37.9	..	31.7	32.2	..	0.6	0.5	..
	BELLEVILLE									
031-951	Industrial aggregate	36.3	36.3	..	34.3	34.5	..	1.1	0.7	..
	PETERBOROUGH									
101-399	Manufacturing	39.3	39.3	..	35.5	35.7	..	2.2	2.0	..
DURABLE	Durable goods	39.7	39.7	..	35.0	35.3	..	2.2	2.0	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.6	..	31.5	32.0	..	1.2	1.1	..
	OSHAWA									
101-399	Manufacturing	39.7	39.4	..	40.1	39.5	..	1.4	1.4	..
DURABLE	Durable goods	40.1	39.7	..	40.3	39.7	..	1.4	1.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
									OTTAWA-HULL	
14.52	14.82	..	11.04	11.03	..	14.52	14.21	..	Industries manufacturières	101-399
14.85	15.54	..	9.89	10.17	..	14.35	13.18	..	Biens durables	DURABLE
14.16	14.11	..	11.49	11.31	..	14.62	14.56	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.56	13.89	..	11.46	11.37	..	14.58	14.57	..	Branches productrices de biens	031-421
8.86	8.81	..	7.00	7.15	..	11.02	10.86	..	Commerce	602-699
9.97	10.16	..	8.75	8.83	..	12.74	12.03	..	Commerce de gros	602-629
8.41	8.23	..	6.70	6.87	..	10.61	10.44	..	Commerce de détail	631-699
8.27	8.38	..	7.28	7.39	..	10.85	11.14	..	Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	64
12.39	13.14	..	8.58	8.56	..	11.06	11.29	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.58	9.70	..	11.71	11.68	..	16.01	16.65	..	Services médicaux & sociaux	821-828
8.69	8.37	..	4.93	4.93	..	7.80	7.41	..	Hébergement & restauration	881-886
11.63	12.16	..	8.29	8.33	..	11.65	11.52	..	Branches productrices de services	501-951
12.04	12.35	..	9.21	9.18	..	13.02	12.92	..	Ensemble des activités	031-951
									BROCKVILLE	
14.33	14.21	..	10.85	10.95	..	11.77	15.74	..	Industries manufacturières	101-399
13.60	13.45	..	10.24	10.34	..	10.37	11.81	..	Biens durables	DURABLE
11.03	11.19	..	10.37	10.45	..	11.79	14.09	..	Ensemble des activités	031-951
									KINGSTON	
15.67	15.60	..	12.52	12.45	..	19.44	19.75	..	Industries manufacturières	101-399
12.57	12.26	..	9.50	9.37	..	15.19	16.09	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.28	11.31	..	9.70	9.67	..	18.60	18.69	..	Ensemble des activités	031-951
									BELLEVILLE	
10.33	10.43	..	9.08	8.93	..	14.62	15.05	..	Ensemble des activités	031-951
									PETERBOROUGH	
13.30	13.30	..	9.14	9.15	..	14.80	14.70	..	Industries manufacturières	101-399
13.34	13.34	..	8.99	9.00	..	14.71	14.56	..	Biens durables	DURABLE
11.74	11.83	..	8.79	8.78	..	14.75	14.68	..	Ensemble des activités	031-951
									OSHAWA	
14.03	15.56	..	12.39	12.55	..	18.73	18.98	..	Industries manufacturières	101-399
14.16	15.86	..	12.48	12.65	..	18.88	19.24	..	Biens durables	DURABLE

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
NON-DUR	Non-durable goods	37.1	37.1	..	37.2	35.7	..	1.7	2.3	..
031-951	Industrial aggregate	39.0	38.4	..	35.3	34.8	..	1.0	1.0	..
	TORONTO									
101-399	Manufacturing	37.9	37.9	..	39.4	39.0	..	1.9	1.6	..
DURABLE	Durable goods	38.3	38.3	..	40.6	39.7	..	2.0	1.5	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.6	37.6	..	38.4	38.4	..	1.8	1.6	..
101-109	Food and beverages	38.0	38.0	..	38.7	38.7	..	2.3	2.3	..
101-108	Food	38.4	38.4	..	38.3	38.2	..	1.9	1.9	..
101	Meat and poultry products	39.5	39.5	..	39.0	39.5	..	2.6	3.3	..
107	Bakery products	40.3	40.2	..	36.7	37.0	..	1.1	1.2	..
108	Miscellaneous food industries	37.3	37.3	..	39.6	38.8	..	2.3	1.6	..
109	Beverages	36.4	36.4	..	40.9	41.6	..	4.3	4.1	..
181-189	Textile products	37.5	37.5	..	38.9	38.5	..	1.9	1.6	..
243-249	Clothing	37.6	37.6	..	36.1	34.9	..	0.7	0.5	..
243	Men's clothing	38.6	38.5	..	37.5	36.6	..	0.6	0.3	..
244	Women's clothing	36.4	36.1	..	35.2	34.1	..	1.1	0.8	..
261-268	Furniture & fixtures	38.5	38.8	..	39.9	39.6	..	1.6	1.4	..
271-274	Paper & allied industries	37.1	37.1	..	40.9	40.4	..	2.5	2.3	..
273	Paper boxes & bags	37.4	37.4	..	41.7	40.9	..	2.8	2.7	..
274	Misc. paper converters	36.7	36.8	..	40.1	40.2	..	2.0	1.7	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.8	36.6	..	35.7	36.9	..	1.7	2.0	..
286	Commercial printing	37.5	37.2	..	35.6	37.2	..	1.5	1.9	..
289	Publishing & printing	35.2	35.1	..	34.0	33.9	..	1.9	1.4	..
291-298	Primary metal industries	38.2	38.2	..	39.3	39.0	..	1.9	1.6	..
301-309	Metal fabricating industries	38.1	38.0	..	41.7	40.4	..	2.5	1.6	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.5	38.7	..	40.3	39.5	..	1.8	1.4	..
311-318	Machinery, except electrical	38.3	38.3	..	40.0	38.4	..	1.9	1.1	..
321-329	Transportation equipment	38.8	38.8	..	41.1	40.7	..	1.6	1.3	..
331-339	Electrical products	38.3	38.4	..	39.1	37.9	..	1.5	1.2	..
335	Communications equipment	38.7	38.8	..	39.5	37.2	..	1.6	0.7	..
336	Electrical industrial equipment	37.7	37.8	..	37.3	35.1	..	0.9	1.1	..
365-369	Petroleum & coal products	37.6	38.1	..	41.4	42.5	..	0.9	1.0	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.8	37.7	..	38.7	38.5	..	2.0	1.8	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.6	37.6	..	38.6	38.6	..	1.2	0.8	..
404-421	Construction	38.3	38.5	..	37.3	38.6	..	0.7	0.8	..
404-421	Building	38.2	38.3	..	36.4	37.5	..	0.6	0.7	..
404	General contractors	38.2	38.2	..	36.4	37.6	..	0.5	0.5	..
421	Special trade contractors	38.2	38.4	..	36.4	37.5	..	0.6	0.7	..
406-409	Engineering	39.0	39.4	..	42.6	44.0	..	1.1	1.3	..
406	Highways, bridges & streets	40.6	40.4	..	44.5	47.5	..	1.0	1.2	..
409	Other engineering	38.6	39.0	..	41.7	42.4	..	1.1	1.3	..
031-421	Goods producing industries	37.9	37.9	..	39.1	38.9	..	1.7	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.6	38.6	..	40.5	40.4	..	1.7	1.5	..
501-519	Transportation	38.0	38.0	..	40.9	40.7	..	2.0	1.8	..
507	Other truck transport	38.9	38.2	..	38.5	38.4	..	1.5	1.1	..
543-548	Communication	38.8	38.8	..	29.6	29.1	..	0.3	0.3	..
502-599	Trade	38.4	38.5	..	28.3	28.3	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	37.8	37.9	..	35.6	36.0	..	1.0	0.9	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	37.9	37.9	..	36.4	36.8	..	1.0	0.9	..
631-699	Retail trade	39.1	39.1	..	26.4	26.1	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.1	39.1	..	25.9	25.2	..	0.2	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
12.89	13.05	..	10.83	10.83	..	16.98	16.71	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.99	12.37	..	11.30	11.43	..	17.30	17.80	..	Ensemble des activités	031-951
TORONTO										
13.91	13.86	..	9.60	9.50	..	14.70	14.74	..	Industries manufacturières	101-399
13.85	13.86	..	10.05	10.00	..	14.72	14.39	..	Biens durables	DURABLE
13.95	13.86	..	9.18	9.06	..	14.68	15.02	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.84	13.92	..	9.84	9.75	..	15.05	15.45	..	Aliments et boissons	101-109
13.33	13.44	..	9.43	9.33	..	15.08	15.10	..	Aliments	101-108
12.52	12.68	..	12.08	11.78	..	14.88	15.89	..	Industries de la viande et de la volaille	101
10.45	10.63	..	7.00	6.98	..	13.30	13.40	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
15.25	15.12	..	9.63	9.47	..	15.07	15.11	..	Industries alimentaires diverses	108
16.36	16.34	..	12.09	12.04	..	14.96	16.39	..	Boissons	109
12.11	12.10	..	7.75	7.45	..	11.76	10.09	..	Industrie textile	181-189
10.24	10.48	..	6.16	6.03	..	7.54	7.96	..	Industrie de l'habillement	243-249
10.32	10.71	..	5.97	5.92	..	8.06	8.85	..	Vêtements pour hommes	243
10.82	11.03	..	6.09	5.84	..	7.10	7.36	..	Vêtements pour dames	244
11.41	11.05	..	7.33	7.21	..	11.23	11.09	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
14.58	14.56	..	10.57	10.36	..	17.98	17.18	..	Papier & activités annexes	271-274
14.10	14.03	..	10.33	10.27	..	17.88	17.60	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
14.16	14.22	..	10.43	10.09	..	17.75	17.05	..	Transformations diverses du papier	274
12.86	12.54	..	10.88	10.69	..	17.24	16.34	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
12.37	12.07	..	10.77	10.61	..	16.94	16.56	..	Imprimerie commerciale	286
14.82	14.32	..	13.91	13.97	..	22.89	20.94	..	Édition & impression	289
15.14	15.08	..	10.96	10.88	..	15.99	13.89	..	Première transformation des métaux	291-298
13.12	13.25	..	10.64	10.33	..	17.39	17.10	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.12	13.50	..	10.12	9.72	..	16.35	16.28	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
14.80	14.53	..	10.30	10.73	..	13.25	14.86	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
14.78	14.78	..	11.00	11.10	..	14.14	14.45	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
13.58	13.71	..	9.12	9.10	..	13.04	11.40	..	Fabricants de produits électriques	331-339
13.85	14.01	..	8.80	8.84	..	13.71	11.15	..	Équipement de télécommunication	335
13.72	13.49	..	9.94	9.87	..	15.68	14.45	..	Équipement électrique industriel	336
19.79	19.36	..	13.96	13.91	..	27.36	35.01	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
14.13	14.08	..	9.32	9.42	..	14.51	15.70	..	Industrie chimique	372-379
12.73	12.69	..	7.72	7.79	..	11.15	11.92	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.62	12.39	..	13.77	13.75	..	21.12	21.53	..	Construction	404-421
12.00	11.74	..	13.68	13.65	..	22.49	23.40	..	Bâtiment	404.421
13.69	13.29	..	12.98	12.88	..	16.46	23.17	..	Entrepreneurs généraux	404
11.28	11.05	..	13.88	13.88	..	24.14	23.45	..	Entrepreneurs spécialisés	421
15.25	15.10	..	14.20	14.14	..	17.03	16.68	..	Génie civil	406.409
13.01	12.34	..	12.04	11.96	..	17.01	15.80	..	Routes, ponts et rues	406
15.91	16.15	..	15.25	15.19	..	17.04	17.03	..	Autre génie civil	409
13.80	13.72	..	10.23	10.17	..	15.10	15.33	..	Branches productrices de biens	031-421
14.40	14.43	..	11.91	11.92	..	17.61	17.75	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.04	13.95	..	11.37	11.40	..	16.93	16.85	..	Transports	501-519
10.66	9.85	..	11.60	11.69	..	15.25	14.91	..	Autre camionnage	507
13.40	13.51	..	12.69	13.14	..	15.46	15.73	..	Communications	543-548
10.50	10.38	..	7.47	7.52	..	12.20	11.69	..	Commerce	602-699
11.30	11.34	..	8.39	8.38	..	12.65	12.18	..	Commerce de gros	602-629
10.86	11.00	..	8.52	8.55	..	13.32	12.55	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.61	9.30	..	7.15	7.19	..	11.67	11.05	..	Commerce de détail	631-699
10.23	9.95	..	8.08	8.07	..	18.28	19.45	..	Magasins d'alimentation	631

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
642	General merchandise stores	37.5	37.6	..	24.8	24.4	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.8	..	29.7	30.4	..	0.5	0.4	..
701-707	Finance	38.6	38.7	..	27.1	27.2	..	0.8	0.7	..
701-703	Savings & credit institutions	39.3	39.4	..	26.3	26.0	..	0.8	0.6	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.7	35.6	..	28.3	29.3	..	0.9	0.9	..
721	Insurance carriers	36.7	36.7	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.7	36.6	..	30.2	31.1	..	0.5	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.8	35.8	..	28.3	28.3	..	0.4	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.0	36.1	..	29.5	29.3	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	35.6	35.8	..	30.2	29.9	..	0.1	0.1	..
821	Hospitals	37.0	37.0	..	32.6	32.2	..	0.2	0.2	..
828	Welfare organizations	36.7	36.7	..	26.9	26.6	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	39.0	38.9	..	20.9	21.6	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	37.3	37.3	..	30.7	31.4	..	0.8	0.8	..
881-886	Accommodation & food services	38.9	39.1	..	27.1	26.9	..	0.2	0.2	..
881	Hotels & motels	40.1	40.2	..	30.1	31.1	..	0.5	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.5	38.7	..	26.1	25.7	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	37.3	37.4	..	30.0	30.7	..	0.8	0.7	..
501-951	Service producing industries	37.1	37.2	..	29.2	29.3	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.3	37.3	..	33.3	33.2	..	1.0	0.8	..
	HAMILTON									
101-399	Manufacturing	38.1	38.1	..	39.2	38.6	..	1.2	1.1	..
DURABLE	Durable goods	38.1	38.1	..	39.6	38.8	..	1.1	0.8	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.2	..	38.0	38.0	..	1.6	2.0	..
101-109	Food and beverages	38.3	38.4	..	38.2	38.8	..	2.0	3.3	..
291-298	Primary metal industries	37.9	37.9	..	40.2	39.6	..	0.9	0.7	..
331-339	Electrical products	38.3	38.3	..	36.9	37.4	..	1.9	0.4	..
031-421	Goods producing industries	38.1	38.1	..	39.2	38.4	..	1.2	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.8	..	40.0	39.7	..	1.3	1.1	..
502-699	Trade	38.7	38.7	..	28.1	28.6	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.2	38.2	..	36.9	36.1	..	1.1	0.9	..
631-699	Retail trade	39.9	39.8	..	25.6	26.4	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	38.0	..	28.8	26.1	..	0.4	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.2	36.3	..	23.7	23.5	..	0.1	0.1	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	34.6	34.6	..	30.6	29.7	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.5	37.6	..	26.0	25.9	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.7	37.8	..	32.2	31.7	..	0.7	0.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
13.04	12.90	..	7.96	8.14	..	13.05	12.93	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.61	11.63	..	7.88	7.79	..	11.04	11.39	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.91	11.92	..	7.41	7.40	..	9.46	10.06	..	Institutions financières	701-707
11.45	11.46	..	7.02	7.08	..	8.82	9.82	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
14.11	14.17	..	7.99	7.87	..	10.42	10.35	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
12.04	12.10	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.08	10.03	..	8.02	7.91	..	11.65	11.92	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.20	12.55	..	7.66	7.67	..	11.11	10.95	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
10.77	10.71	..	10.25	10.21	..	15.60	15.94	..	Écoles primaires & secondaires	802
11.08	11.04	..	10.69	10.67	..	16.15	16.46	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.96	11.96	..	11.37	11.42	..	16.72	17.13	..	Services médicaux	821-827
10.24	10.17	..	8.26	8.02	..	12.70	12.73	..	Hôpitaux	821
9.99	10.11	..	7.10	6.83	..	16.48	13.07	..	Organismes de bien-être	828
12.88	13.24	..	6.95	7.03	..	8.85	8.68	..	Divertissements & loisirs	841-849
8.40	8.42	..	5.20	5.16	..	9.14	9.13	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.59	8.42	..	5.59	5.63	..	8.35	8.82	..	Hébergement & restauration	881-886
8.69	8.98	..	5.07	5.02	..	9.73	9.29	..	Hôtels & motels	881
11.76	11.39	..	6.71	6.71	..	13.17	13.20	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Services divers	891-899
11.96	12.08	..	8.04	8.06	..	13.17	12.98	..	Branches productrices de services	501-951
12.40	12.47	..	9.09	9.07	..	14.55	14.61	..	Ensemble des activités	031-951
HAMILTON										
15.07	14.92	..	12.16	11.98	..	17.77	15.48	..	Industries manufacturières	101-395
15.78	15.67	..	12.84	12.66	..	19.22	17.34	..	Biens durables	DURABLE
13.22	12.99	..	9.80	9.81	..	14.31	13.16	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.98	12.59	..	9.44	9.20	..	13.47	11.22	..	Aliments et boissons	101-109
17.83	17.46	..	14.23	14.15	..	17.02	17.69	..	Première transformation des métaux	291-298
14.76	14.44	..	10.66	10.58	..	12.30	16.83	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.76	14.48	..	12.44	12.19	..	17.90	15.95	..	Branches productrices de biens	031-421
13.61	13.30	..	12.38	12.30	..	18.62	14.15	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.85	9.70	..	7.45	7.48	..	13.14	11.96	..	Commerce	602-699
10.57	10.67	..	8.58	8.58	..	14.14	12.45	..	Commerce de gros	602-629
8.19	7.76	..	6.98	7.04	..	11.31	11.30	..	Commerce de détail	631-699
9.80	9.76	..	8.37	8.33	..	13.45	14.17	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.48	10.47	..	7.43	7.33	..	8.76	8.98	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
10.91	10.94	..	10.69	10.91	..	11.47	10.46	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.72	10.61	..	7.85	7.78	..	13.70	11.48	..	Branches productrices de services	501-951
12.04	11.89	..	10.47	10.23	..	17.12	14.95	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
	ST. CATHARINES-NIAGARA									
101-399	Manufacturing	38.9	38.8	..	41.6	41.4	..	2.1	2.3	..
DURABLE	Durable goods	39.2	39.1	..	43.0	42.7	..	2.2	2.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.0	38.0	..	37.5	38.0	..	1.7	1.3	..
321-329	Transportation equipment	39.8	39.8	..	44.8	44.6	..	2.9	2.8	..
031-421	Goods producing industries	39.0	38.9	..	41.2	41.1	..	2.0	2.1	..
602-699	Trade	39.6	40.1	..	28.5	28.6	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.0	36.0	..	26.0	26.5	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	36.8	36.9	..	27.7	28.2	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.4	..	33.4	33.8	..	1.0	1.1	..
	KITCHENER									
101-399	Manufacturing	38.7	38.7	..	39.6	38.2	..	2.2	1.4	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.9	..	39.9	37.8	..	1.6	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.4	38.4	..	39.3	38.5	..	2.7	1.7	..
162-165	Rubber & plastic products	38.8	38.8	..	41.0	40.8	..	4.5	0.9	..
301-309	Metal fabricating industries	38.8	39.1	..	42.1	39.6	..	1.5	0.8	..
031-421	Goods producing industries	38.8	38.8	..	39.3	38.4	..	2.0	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.3	..	38.0	38.5	..	0.8	1.1	..
602-699	Trade	38.9	38.9	..	28.0	27.8	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	35.6	35.6	..	28.3	29.1	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.6	36.6	..	24.8	25.3	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	36.9	37.0	..	26.9	27.2	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.5	37.7	..	34.0	33.7	..	1.2	0.9	..
	BRANTFORD									
101-399	Manufacturing	37.2	37.2	..	38.4	37.4	..	1.5	0.9	..
DURABLE	Durable goods	38.2	38.2	..	38.2	36.8	..	1.2	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.5	36.5	..	38.6	38.0	..	1.8	1.5	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.9	..	32.8	32.8	..	0.7	0.5	..
	GUELPH									
101-399	Manufacturing	38.9	38.9	..	38.4	37.8	..	1.4	1.1	..
DURABLE	Durable goods	39.3	39.3	..	39.6	39.3	..	1.4	1.6	..
031-951	Industrial aggregate	37.8	37.8	..	34.4	33.9	..	0.8	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août		
dollars										
									ST. CATHARINES-NIAGARA	
14.73	14.93	..	12.69	12.59	..	19.00	17.99	..	Industries manufacturières	101-399
14.85	15.24		13.48	13.38	..	19.96	18.19	..	Biens durables	DURABLE
14.41	14.08		10.12	10.15		15.47	16.96	..	Biens non-durables	NON-DUR
15.69	16.97		14.46	14.36		21.04	21.01	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.52	14.67		12.71	12.56		20.11	18.39	..	Branches productrices de biens	031-421
7.12	6.97	..	6.05	6.19	..	9.21	10.20	..	Commerce	602-699
11.77	11.93	..	6.65	6.67	..	10.12	11.04	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.31	10.27	..	6.82	6.93	..	13.56	13.48	..	Branches productrices de services	501-951
11.40	11.36	..	9.89	9.88	..	18.92	17.58	..	Ensemble des activités	031-951
									KITCHENER	
12.11	12.02	..	9.33	9.15	..	14.63	14.30	..	Industries manufacturières	101-399
11.94	11.93	..	9.40	9.33	..	14.96	14.31	..	Biens durables	DURABLE
12.37	12.15	..	9.28	8.99	..	14.46	14.30	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.26	13.84	..	10.61	9.98	..	16.87	17.40	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
11.94	11.63	..	8.62	8.62	..	14.85	14.24	..	Fabrication des produits en métal	301-309
11.80	11.79	..	9.53	9.39	..	14.72	14.21	..	Branches productrices de biens	031-421
11.86	11.84	..	10.16	10.32	..	15.70	17.99	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.59	10.09	..	6.89	6.82	..	13.14	12.22	..	Commerce	602-699
10.10	10.47	..	5.83	5.42	..	9.00	-	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.10	10.21	..	8.07	8.36	..	11.40	11.27	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.18	10.42	..	7.73	7.87	..	13.33	13.85	..	Branches productrices de services	501-951
10.74	10.93	..	8.92	8.87	..	14.63	14.18	..	Ensemble des activités	031-951
									BRANTFORD	
13.43	13.37	..	10.03	10.12	..	13.63	12.61	..	Industries manufacturières	101-399
14.06	13.75	..	12.03	12.00	..	15.90	15.04	..	Biens durables	DURABLE
13.03	13.11	..	8.21	8.10	..	12.25	12.01	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.76	10.62	..	8.70	8.62	..	14.08	13.59	..	Ensemble des activités	031-951
									GUELPH	
13.04	12.90	..	10.42	9.81	..	15.33	14.48	..	Industries manufacturières	101-399
12.80	12.86	..	9.87	9.90	..	14.60	13.34	..	Biens durables	DURABLE
11.01	11.33	..	9.50	9.51	..	13.49	12.58	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
	STRATFORD									
031-951	Industrial aggregate	37.3	38.0	..	37.6	37.8	..	1.0	1.1	..
	LONDON									
101-399	Manufacturing	39.0	39.0	..	38.5	37.1	..	1.2	1.1	..
DURABLE	Durable goods	39.7	39.6	..	39.7	37.9	..	1.0	0.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.6	38.7	..	37.2	36.4	..	1.4	1.6	..
101-109	Food and beverages	38.1	38.1	..	37.6	36.7	..	1.7	1.9	..
331-339	Electrical products	39.9	39.9	..	39.2	38.8	..	1.5	0.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.0	39.0	..	37.6	37.3	..	0.7	0.8	..
602-699	Trade	39.4	39.2	..	29.4	28.9	..	0.6	0.2	..
631-699	Retail trade	39.6	38.1	..	27.0	27.5	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	37.7	..	29.6	31.5	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.5	35.4	..	28.9	28.9	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.0	37.0	..	31.6	32.3	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.5	37.3	..	31.9	31.9	..	0.6	0.4	..
	CHATHAM									
101-399	Manufacturing	39.5	39.3	..	39.8	39.1	..	2.8	1.5	..
DURABLE	Durable goods	39.8	39.6	..	41.0	39.1	..	2.7	1.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.2	..	35.6	39.2	..	3.0	2.3	..
031-951	Industrial aggregate	38.3	38.0	..	34.1	33.7	..	1.9	1.3	..
	WINDSOR									
101-399	Manufacturing	39.6	39.7	..	42.7	42.5	..	2.5	2.0	..
DURABLE	Durable goods	39.9	40.0	..	43.7	43.5	..	2.8	2.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.9	39.0	..	38.5	37.9	..	0.9	0.6	..
321-329	Transportation equipment	40.0	40.0	..	44.6	46.5	..	3.7	2.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.8	..	37.7	37.7	..	1.4	1.8	..
602-699	Trade	41.2	41.2	..	29.8	29.5	..	0.5	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.8	36.9	..	27.5	27.6	..	0.1	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.5	38.5	..	37.1	36.7	..	1.6	1.4	..
	SARNIA									
101-399	Manufacturing	38.0	38.0	..	38.8	38.9	..	2.2	2.6	..
DURABLE	Durable goods	40.0	40.1	..	36.4	34.9	..	1.5	2.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
									STRATFORD	
10.58	10.68	..	9.21	9.24	..	13.74	13.59	..	Ensemble des activités	031-951
									LONDON	
12.83	12.81	..	10.73	10.67	..	14.68	15.54	..	Industries manufacturières	101-399
12.60	13.17	..	10.93	10.55	..	13.82	13.69	..	Biens durables	DURABLE
12.96	12.59	..	10.51	10.79	..	15.32	16.20	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.22	13.71	..	10.37	10.93	..	15.09	15.84	..	Aliments et boissons	101-109
12.10	12.18	..	10.58	10.54	..	12.91	11.09	..	Fabricants de produits électriques	331-339
13.29	13.19	..	11.53	11.40	..	18.37	20.96	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
10.14	10.03	..	7.06	6.93	..	13.31	11.44	..	Commerce	602-699
8.10	7.84	..	6.58	6.56	..	10.95	8.48	..	Commerce de détail	631-699
12.57	12.44	..	7.00	6.89	..	10.19	10.20	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.58	12.03	..	8.45	8.59	..	12.82	11.23	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
11.80	11.95	..	11.76	11.74	..	16.85	16.62	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.89	12.00	..	9.09	9.24	..	14.15	14.97	..	Ensemble des activités	031-951
									CHATHAM	
16.02	14.91	..	13.27	12.90	..	15.44	18.20	..	Industries manufacturières	101-399
16.47	15.60	..	13.86	13.69	..	17.89	20.66	..	Biens durables	DURABLE
13.86	11.79	..	11.03	8.87	..	8.15	10.85	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.09	11.84	..	11.19	10.79	..	12.96	12.99	..	Ensemble des activités	031-951
									WINDSOR	
15.46	15.50	..	12.67	12.79	..	16.28	19.90	..	Industries manufacturières	101-399
16.77	16.68	..	13.12	13.18	..	16.32	19.98	..	Biens durables	DURABLE
12.49	12.69	..	10.45	10.73	..	15.80	18.57	..	Biens non-durables	NON-DUR
16.97	16.62	..	13.09	13.28	..	15.55	19.97	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.71	12.64	..	12.03	12.13	..	17.98	19.66	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.69	8.67	..	7.66	7.70	..	13.26	13.00	..	Commerce	602-699
9.82	9.98	..	8.50	9.52	..	13.59	9.57	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.84	11.92	..	11.33	11.60	..	16.37	20.68	..	Ensemble des activités	031-951
									SARNIA	
18.90	18.61	..	15.25	14.70	..	20.13	19.63	..	Industries manufacturières	101-399
14.14	13.94	..	11.96	11.29	..	17.38	15.60	..	Biens durables	DURABLE

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
NON-DUR	Non-durable goods	37.8	37.8	..	39.4	40.1	..	2.4	2.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.5	31.5	..	26.8	27.0	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.7	37.7	..	31.7	31.5	..	1.0	1.2	..
	OWEN SOUND									
031-951	Industrial aggregate	39.0	39.7	..	33.7	33.8	..	0.4	0.3	..
	BARRIE									
101-399	Manufacturing	38.6	38.7	..	39.7	37.7	..	2.3	1.5	..
602-699	Trade	39.9	39.9	..	29.3	29.2	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	38.5	38.5	..	28.3	27.1	..	0.7	0.5	..
	ORILLIA									
031-951	Industrial aggregate	39.3	38.7	..	32.3	31.8	..	0.3	0.3	..
	MIDLAND									
031-951	Industrial aggregate	38.1	38.4	..	35.3	35.0	..	0.4	0.4	..
	NORTH BAY									
031-951	Industrial aggregate	36.5	36.6	..	31.2	31.6	..	0.7	0.4	..
	SUDBURY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.6	38.5	..	39.1	36.5	..	2.3	0.8	..
602-699	Trade	40.0	40.0	..	29.5	30.2	..	0.4	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	29.9	30.5	..	25.1	25.7	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	35.4	35.4	..	33.2	31.7	..	0.4	0.4	..
	SAULT-STE-MARIE									
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.8	31.8	..	26.5	27.4	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	36.2	36.0	..	34.6	33.9	..	1.3	1.0	..
	THUNDER BAY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.7	38.9	..	35.9	39.1	..	1.0	3.0	..
602-699	Trade	37.6	37.7	..	26.2	25.0	..	0.2	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.2	32.3	..	26.7	27.0	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
19.40	19.12		16.02	15.54	..	20.55	20.59	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.37	10.39	..	8.48	8.50	..	23.88	23.03	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
15.10	14.97	..	13.00	12.60	..	21.87	21.17	..	Ensemble des activités	031-951
OWEN SOUND										
10.06	9.95	..	8.10	8.06	..	15.96	12.18	..	Ensemble des activités	031-951
BARRIE										
12.00	12.06	..	10.11	10.16	..	19.47	17.34	..	Industries manufacturières	101-399
8.77	9.37	..	6.59	6.62	..	6.67	6.66	..	Commerce	602-699
10.04	10.30	..	7.43	7.35	..	13.89	14.26	..	Ensemble des activités	031-951
ORILLIA										
8.81	8.77	..	5.89	5.89	..	11.95	12.10	..	Ensemble des activités	031-951
MIDLAND										
9.86	9.81	..	7.30	7.79	..	10.05	9.99	..	Ensemble des activités	031-951
NORTH BAY										
11.35	11.52	..	10.22	9.95	..	13.84	14.29	..	Ensemble des activités	031-951
SUDBURY										
12.33	12.41	..	9.55	9.86	..	13.13	14.85	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.76	8.33	..	7.23	7.53	..	8.62	9.53	..	Commerce	602-699
15.66	15.18	..	8.63	7.90	..	10.73	9.14	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
13.09	13.03	..	10.46	9.81	..	12.13	13.68	..	Ensemble des activités	031-951
SAULT-STE-MARIE										
14.84	14.09	..	7.64	7.69	..	12.18	12.72	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
14.09	13.73	..	11.27	10.99	..	14.96	15.10	..	Ensemble des activités	031-951
THUNDER BAY										
13.86	14.12	..	14.03	14.74	..	13.61	19.25	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
10.19	10.13	..	8.81	8.60	..	16.34	18.39	..	Commerce	602-699
12.54	12.46	..	7.78	7.66	..	17.25	12.72	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
031-951	Industrial aggregate	35.1	35.2	..	31.1	31.4	..	0.5	1.0	..
	WINNIPEG									
101-399	Manufacturing	38.3	38.3	..	36.9	37.8	..	1.3	1.3	..
DURABLE	Durable goods	38.8	38.8	..	36.9	37.8	..	1.1	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.9	37.9	..	36.9	37.7	..	1.4	1.5	..
101-109	Food and beverages	37.2	37.2	..	37.4	38.6	..	1.5	1.7	..
101	Meat and poultry products	38.3	38.2	..	38.0	39.7	..	0.8	1.1	..
243-249	Clothing	39.4	39.3	..	37.4	37.6	..	1.3	1.2	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.3	37.4	..	32.4	33.3	..	1.6	1.3	..
301-309	Metal fabricating industries	39.6	39.5	..	37.0	38.3	..	0.9	0.9	..
321-329	Transportation equipment	38.3	38.3	..	36.9	38.5	..	0.8	0.4	..
404-421	Construction	38.7	39.3	..	39.8	39.2	..	2.5	2.5	..
404,421	Building	38.5	39.2	..	38.1	37.8	..	1.7	1.7	..
406,409	Engineering	42.2	41.2	..	47.4	45.8	..	6.0	6.1	..
031-421	Goods producing industries	38.4	38.5	..	37.6	38.1	..	1.6	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.4	37.4	..	38.1	38.0	..	0.6	0.5	..
501-519	Transportation	38.2	38.1	..	37.3	36.8	..	0.7	0.6	..
543-548	Communication	37.3	37.3	..	43.6	46.4	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade	38.6	38.7	..	27.6	27.5	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.6	38.6	..	35.2	35.0	..	1.0	1.0	..
614	Food	37.9	38.1	..	35.5	36.9	..	0.9	1.0	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.8	38.6	..	35.0	35.7	..	1.1	1.5	..
631-699	Retail trade	38.6	38.8	..	25.7	25.9	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.1	38.9	..	27.0	28.2	..	0.2	0.5	..
642	General merchandise stores	37.8	37.8	..	22.0	21.8	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	38.0	..	28.4	29.3	..	0.4	0.3	..
701-707	Finance	38.9	39.0	..	31.1	30.1	..	0.2	0.2	..
721	Insurance carriers	37.1	37.1	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.3	36.7	..	27.1	29.2	..	0.6	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.8	35.6	..	27.3	27.3	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.8	37.9	..	30.0	29.9	..	0.2	0.1	..
821-827	Health services	37.9	38.0	..	30.3	30.0	..	0.2	0.1	..
828	Welfare organizations	37.4	37.1	..	28.4	29.0	..	0.3	0.3	..
851-869	Services to business management	36.8	36.6	..	28.8	29.4	..	0.9	0.7	..
881-886	Accommodation & food services	40.0	39.6	..	25.0	24.5	..	0.2	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.8	39.9	..	23.5	23.6	..	0.2	0.3	..
501-951	Service producing industries	37.0	36.9	..	28.9	28.9	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.1	..	31.6	31.8	..	0.7	0.7	..
	REGINA									
101-399	Manufacturing	37.4	37.4	..	34.5	33.7	..	1.0	1.1	..
DURABLE	Durable goods	37.7	37.7	..	34.3	33.7	..	1.0	1.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
12.59	12.53	..	10.84	11.01	..	15.33	17.37	..	Ensemble des activités	031-951
WINNIPEG										
11.67	11.61	..	8.99	8.93	..	13.53	13.34	..	Industries manufacturières	101-399
11.90	11.61	..	9.41	9.37	..	13.96	13.93	..	Biens durables	DURABLE
11.46	11.60	..	8.63	8.56	..	13.25	12.99	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.90	12.14	..	10.37	10.46	..	15.42	15.56	..	Aliments et boissons	101-109
12.09	12.70	..	11.49	11.82	..	17.18	18.07	..	Industries de la viande et de la volaille	101
8.91	8.99	..	5.52	5.49	..	5.54	6.20	..	Industrie de l'habillement	243-249
12.29	12.21	..	9.30	9.06	..	17.43	16.41	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.48	11.01	..	9.55	9.61	..	13.69	15.15	..	Fabrication des produits en métal	301-309
11.93	11.96	..	10.19	10.19	..	14.73	13.80	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
11.31	11.17	..	12.78	12.76	..	18.11	18.15	..	Construction	404-421
11.27	11.12	..	13.42	13.33	..	21.28	21.39	..	Bâtiment	404,421
11.83	11.91	..	10.54	10.70	..	14.09	14.09	..	Génie civil	406,409
11.60	11.53	..	9.90	9.78	..	15.21	15.03	..	Branches productrices de biens	031-421
14.11	14.30	..	11.58	11.49	..	16.64	15.53	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.38	13.48	..	11.89	11.84	..	15.82	14.22	..	Transports	501-519
13.90	14.39	..	10.03	10.08	..	6.48	6.72	..	Communications	543-548
9.43	9.50	..	7.55	7.39	..	11.34	10.97	..	Commerce	602-699
9.92	10.02	..	8.48	8.62	..	12.64	12.78	..	Commerce de gros	602-629
10.25	10.51	..	9.91	10.30	..	15.26	14.47	..	Alimentation	614
9.50	9.49	..	8.71	9.12	..	13.37	13.37	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.76	8.83	..	7.24	7.04	..	9.33	8.85	..	Commerce de détail	631-699
8.98	9.64	..	9.41	8.67	..	9.23	8.78	..	Magasins d'alimentation	631
9.94	9.98	..	6.73	6.82	..	10.84	11.00	..	Magasins de marchandises diverses	642
10.58	10.55	..	6.94	7.14	..	10.18	9.95	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.29	10.17	..	7.12	7.19	..	21.71	19.97	..	Institutions financières	701-707
11.38	11.50	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.01	10.07	..	6.92	7.19	..	8.57	7.97	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
11.74	11.64	..	7.23	7.22	..	10.48	10.19	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
9.60	9.67	..	9.44	9.59	..	15.26	14.59	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.63	9.70	..	9.82	9.95	..	18.52	18.41	..	Services médicaux	821-827
9.44	9.52	..	7.58	7.66	..	7.81	7.54	..	Organismes de bien-être	828
10.24	9.97	..	7.60	7.39	..	9.99	9.19	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.77	7.89	..	5.17	5.11	..	7.63	7.47	..	Hébergement & restauration	881-886
7.99	7.89	..	4.86	4.81	..	7.53	7.33	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.42	11.40	..	8.13	8.05	..	12.29	11.69	..	Branches productrices de services	501-951
11.45	11.42	..	8.79	8.70	..	14.27	13.97	..	Ensemble des activités	031-951
REGINA										
14.43	14.66	..	12.21	12.08	..	18.33	20.17	..	Industries manufacturières	101-399
15.29	15.27	..	12.55	12.21	..	19.41	21.19	..	Biens durables	DURABLE

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
NON-DUR	Non-durable goods	37.2	37.1	..	34.7	33.7	..	0.9	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.4	37.1	..	32.5	32.3	..	0.6	0.5	..
602-699	Trade	39.7	39.6	..	26.4	26.2	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.9	38.8	..	34.5	33.4	..	1.2	1.2	..
631-699	Retail trade	40.6	40.4	..	25.0	24.9	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.5	..	24.0	24.1	..	- -	- -	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.2	37.1	..	26.3	26.1	..	0.3	0.3	..
821-828	Health & welfare services	37.4	37.2	..	29.3	29.5	..	0.1	0.1	..
881-886	Accommodation & food services	39.3	39.4	..	23.6	23.4	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.0	37.9	..	29.0	28.5	..	0.7	0.6	..
	MOOSE JAW									
602-699	Trade	37.2	37.3	..	26.8	26.2	..	0.3	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.3	38.8	..	26.9	26.9	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	38.1	38.3	..	29.3	29.7	..	0.4	0.4	..
	SASKATOON									
101-399	Manufacturing	38.3	38.2	..	35.6	35.6	..	1.6	1.5	..
DURABLE	Durable goods	39.3	39.3	..	36.0	36.2	..	1.7	1.5	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.8	37.7	..	35.4	35.2	..	1.5	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.8	37.7	..	41.2	41.5	..	0.5	1.1	..
602-699	Trade	39.0	39.1	..	26.9	26.7	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	39.0	39.0	..	33.3	32.7	..	1.3	1.0	..
631-699	Retail trade	39.0	39.2	..	25.7	25.6	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.2	38.3	..	27.0	25.5	..	0.5	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.9	32.1	..	24.5	24.8	..	0.3	0.5	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.0	37.0	..	27.5	28.0	..	0.2	0.1	..
881-886	Accommodation & food services	41.0	41.1	..	24.9	25.5	..	0.2	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	35.1	35.2	..	29.2	29.1	..	0.8	0.8	..
	PRINCE ALBERT									
602-699	Trade	39.0	39.1	..	30.7	26.8	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.1	37.4	..	29.9	29.4	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.9	38.1	..	31.8	30.1	..	0.6	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunère à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
13.39	13.91	..	11.68	11.89	..	16.46	18.81	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.70	14.77	..	12.98	12.71	..	14.64	15.46	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.76	9.90	..	8.45	8.44	..	14.00	14.68	..	Commerce	602-699
10.33	10.42	..	9.90	9.74	..	14.89	15.00	..	Commerce de gros	602-629
9.15	9.38	..	8.10	8.13	..	12.69	14.12	..	Commerce de détail	631-699
10.23	10.25	..	8.56	8.20	..	23.90	11.07	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.09	12.02	..	9.14	8.93	..	11.16	11.27	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.09	10.92	..	11.49	11.03	..	20.68	17.40	..	Services médicaux & sociaux	821-828
8.53	9.05	..	5.62	5.71	..	8.51	8.17	..	Hébergement & restauration	881-886
12.21	12.25	..	10.10	9.96	..	17.12	18.05	..	Ensemble des activités	031-951
MOOSE JAW										
8.82	9.20	..	8.33	8.27	..	12.89	14.48	..	Commerce	602-699
9.73	10.23	..	8.54	9.44	..	14.56	17.29	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.12	10.45	..	9.30	9.57	..	13.50	13.99	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATOON										
13.22	13.24	..	10.56	10.56	..	16.43	16.52	..	Industries manufacturières	101-399
12.92	13.07	..	10.19	10.20	..	16.22	15.70	..	Biens durables	DURABLE
13.38	13.32	..	10.77	10.78	..	16.57	16.98	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.34	13.35	..	10.69	10.85	..	15.79	13.56	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.84	9.77	..	8.11	8.11	..	11.59	11.99	..	Commerce	602-699
10.71	10.87	..	9.26	9.10	..	13.61	13.73	..	Commerce de gros	602-629
8.75	8.56	..	7.84	7.87	..	9.67	10.43	..	Commerce de détail	631-699
10.14	10.49	..	7.01	7.22	..	12.48	11.91	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.53	12.43	..	8.40	8.27	..	11.45	12.15	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
6.35	6.20	..	11.52	11.67	..	13.92	19.09	..	Services médicaux & sociaux	821-828
7.36	7.31	..	5.32	5.18	..	8.37	7.88	..	Hébergement & restauration	881-886
12.07	12.02	..	9.55	9.55	..	16.99	17.14	..	Ensemble des activités	031-951
PRINCE ALBERT										
8.49	8.62	..	7.04	7.61	..	14.23	15.61	..	Commerce	602-699
10.38	10.89	..	8.53	8.71	..	13.42	12.97	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.87	11.01	..	9.41	9.83	..	20.34	15.13	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
	MEDICINE HAT									
031-951	Industrial aggregate	36.4	36.8	..	31.8	31.8	..	0.7	0.5	..
	CALGARY									
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.6	38.4	..	39.6	36.5	..	4.7	4.3	..
061-064	Mineral fuels	38.6	38.3	..	40.4	40.0	..	3.3	3.5	..
101-399	Manufacturing	38.8	38.5	..	36.0	36.6	..	1.8	1.6	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.9	..	36.5	36.7	..	2.0	1.8	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.8	38.2	..	35.6	36.5	..	1.6	1.5	..
101-109	Food and beverages	39.1	39.1	..	36.0	37.4	..	1.5	1.7	..
404-421	Construction	38.4	38.4	..	33.8	34.1	..	2.1	2.7	..
404,421	Building	38.3	38.6	..	33.7	32.4	..	1.8	1.4	..
406,409	Engineering	38.5	37.9	..	34.1	44.4	..	4.4	9.9	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.4	..	35.6	35.7	..	2.2	2.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.0	38.6	..	36.7	36.7	..	0.7	0.6	..
501-519	Transportation	38.1	39.1	..	36.1	35.6	..	0.9	0.8	..
602-699	Trade	39.0	39.0	..	26.8	25.9	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.8	38.7	..	34.1	34.8	..	1.5	1.1	..
631-699	Retail trade	39.2	39.3	..	25.6	24.5	..	0.1	0.2	..
642	General merchandise stores	38.4	38.4	..	23.6	23.3	..	-	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.7	38.7	..	25.0	25.1	..	1.2	1.0	..
701-707	Finance	39.2	39.2	..	23.8	24.0	..	1.4	1.1	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.6	37.5	..	28.1	27.8	..	0.5	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.9	35.9	..	26.8	27.3	..	0.5	0.7	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.3	36.4	..	28.2	28.5	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	35.7	35.8	..	28.1	28.3	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	39.8	39.8	..	28.5	29.4	..	0.1	-	..
851-869	Services to business management	37.7	37.7	..	28.2	27.1	..	2.3	2.3	..
881-886	Accommodation & food services	40.9	40.8	..	27.2	27.9	..	0.2	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	41.0	40.9	..	27.4	27.6	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	37.2	37.3	..	28.1	28.0	..	0.5	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.6	..	30.2	30.2	..	1.0	1.0	..
	EDMONTON									
061-064	Mineral fuels	38.7	38.7	..	12.0	12.0	..	-	-	..
101-399	Manufacturing	38.2	38.3	..	36.6	37.0	..	2.1	1.8	..
DURABLE	Durable goods	38.8	38.8	..	36.4	36.9	..	2.4	2.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.8	37.9	..	36.8	37.1	..	1.7	1.3	..
101-109	Food and beverages	38.6	38.6	..	37.0	37.9	..	2.1	2.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Saliés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
									MEDICINE HAT	
12.60	12.44	..	9.80	9.88	..	14.89	14.82	..	Ensemble des activités	031-951
									CALGARY	
19.30	19.31	..	14.04	14.24	..	19.76	19.62	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
19.53	19.52	..	14.39	15.13	..	22.11	21.59	..	Combustibles minéraux	061-064
13.52	14.16	..	12.31	12.15	..	18.40	18.63	..	Industries manufacturières	101-399
14.35	14.43	..	13.07	12.82	..	19.72	20.12	..	Biens durables	DURABLE
13.05	13.99	..	11.62	11.52	..	16.90	16.93	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.01	13.09	..	11.34	11.32	..	15.59	15.34	..	Aliments et boissons	101-109
15.95	15.96	..	15.66	16.68	..	21.52	29.10	..	Construction	404-421
13.68	13.27	..	15.61	15.56	..	22.05	23.49	..	Bâtiment	404.421
22.15	22.71	..	15.98	21.36	..	20.10	33.71	..	Génie civil	406.409
17.43	17.54	..	13.69	13.99	..	19.82	23.51	..	Branches productrices de biens	031-421
14.49	14.13	..	13.96	14.04	..	17.02	18.77	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
15.27	14.59	..	13.34	13.46	..	17.58	18.05	..	Transports	501-519
10.91	10.82	..	8.65	8.85	..	15.07	15.08	..	Commerce	602-699
12.10	12.11	..	10.91	10.44	..	15.54	16.24	..	Commerce de gros	602-629
9.59	9.29	..	8.16	8.50	..	14.28	13.93	..	Commerce de détail	631-699
11.60	11.68	..	8.40	8.47	..	11.31	12.52	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.05	11.10	..	7.98	7.82	..	16.17	14.95	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.34	11.36	..	8.00	7.78	..	16.58	15.55	..	Institutions financières	701-707
10.09	10.26	..	7.91	7.89	..	12.68	11.56	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
13.20	13.19	..	8.33	8.24	..	13.17	12.17	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
12.06	12.15	..	11.42	11.44	..	17.51	19.51	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.36	12.46	..	12.29	12.33	..	18.52	19.73	..	Services médicaux	821-827
10.47	10.49	..	6.71	6.88	..	9.58	10.94	..	Organismes de bien-être	828
13.77	13.83	..	9.23	8.85	..	14.10	12.84	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.43	8.33	..	5.73	5.69	..	9.19	8.72	..	Hébergement & restauration	881-886
8.14	7.87	..	5.44	5.37	..	8.68	8.59	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
12.56	12.49	..	9.40	9.43	..	14.56	13.80	..	Branches productrices de services	501-951
14.01	13.89	..	10.86	11.00	..	17.95	19.88	..	Ensemble des activités	031-951
									EDMONTON	
19.52	19.31	..	15.21	15.21	..	-	-	..	Combustibles minéraux	061-064
14.39	14.46	..	12.58	12.52	..	20.03	21.34	..	Industries manufacturières	101-399
14.36	14.07	..	13.34	13.42	..	23.15	24.46	..	Biens durables	DURABLE
14.41	14.71	..	11.76	11.60	..	15.10	16.06	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.13	14.00	..	11.26	11.43	..	13.23	13.52	..	Aliments et boissons	101-109

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
301-309	Metal fabricating industries	38.7	38.7	..	34.2	36.2	..	1.9	2.0	..
404-421	Construction	39.6	39.8	..	36.5	35.7	..	3.3	2.9	..
404,421	Building	39.1	39.3	..	35.0	34.5	..	1.9	1.8	..
406,409	Engineering	41.5	41.6	..	41.8	40.2	..	8.1	7.2	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.9	..	36.7	36.4	..	2.9	2.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.1	38.0	..	37.5	37.3	..	1.1	1.3	..
501-519	Transportation	37.3	37.1	..	36.8	36.5	..	1.3	1.5	..
602-699	Trade	39.1	39.2	..	27.3	26.8	..	0.4	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.3	39.3	..	37.6	36.9	..	1.7	1.0	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.7	39.6	..	38.1	37.3	..	1.9	1.5	..
631-699	Retail trade	39.0	39.0	..	25.4	24.8	..	0.2	0.1	..
642	General merchandise stores	36.2	38.4	..	23.6	23.6	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.9	..	27.3	25.5	..	0.3	0.3	..
701-707	Finance	38.5	38.7	..	23.8	22.6	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.1	35.0	..	28.8	28.8	..	0.4	0.5	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	37.4	37.4	..	32.1	32.1	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	37.2	37.3	..	32.4	32.4	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	37.3	37.4	..	28.8	29.4	..	0.8	2.1	..
881-886	Accommodation & food services	39.4	39.4	..	26.6	26.0	..	0.5	0.5	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.1	39.5	..	26.2	25.5	..	0.6	0.6	..
891-899	Miscellaneous services	38.1	37.9	..	25.9	25.4	..	1.0	0.7	..
501-951	Service producing industries	36.6	36.6	..	29.2	29.0	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	36.9	36.9	..	31.2	31.0	..	1.1	1.0	..
KELOWNA										
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.5	..	26.7	26.7	..	0.4	0.4	..
VERNON										
031-951	Industrial aggregate	38.6	38.6	..	26.7	29.6	..	0.3	0.4	..
KAMLOOPS										
031-951	Industrial aggregate	36.4	36.7	..	29.7	30.5	..	0.6	0.7	..
CHILLIWACK										
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.4	..	26.3	22.3	..	0.3	0.4	..
VANCOUVER										
101-399	Manufacturing	38.3	38.3	..	35.4	35.0	..	1.5	1.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
13.54	13.37	..	14.37	14.59	..	31.53	32.71	..	Fabrication des produits en métal	301-309
14.03	13.74	..	15.32	15.30	..	20.16	21.82	..	Construction	404-421
13.26	13.11	..	15.47	15.40	..	20.77	23.82	..	Bâtiment	404,421
17.02	16.05	..	14.86	14.98	..	19.65	20.03	..	Génie civil	406,409
14.82	14.64	..	13.84	13.78	..	19.81	21.50	..	Branches productrices de biens	031-421
15.11	15.23	..	13.43	13.37	..	16.14	15.90	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
15.93	16.30	..	13.19	13.07	..	15.80	15.63	..	Transports	501-519
10.78	10.69	..	9.43	9.50	..	17.27	16.15	..	Commerce	502-599
11.31	11.29	..	10.91	11.19	..	19.94	18.03	..	Commerce de gros	602-629
12.15	12.22	..	11.76	11.83	..	18.64	19.44	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
10.07	9.90	..	9.01	8.99	..	12.21	13.18	..	Commerce de détail	631-699
12.09	10.67	..	8.21	8.16	..	10.20	10.87	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.22	11.25	..	7.13	7.33	..	11.26	10.93	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.49	11.51	..	7.96	8.54	..	14.56	15.79	..	Institutions financières	701-707
13.22	13.14	..	9.36	9.30	..	12.74	13.24	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
11.64	11.37	..	12.02	11.90	..	16.99	18.70	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.99	12.00	..	12.16	12.07	..	17.31	19.51	..	Services médicaux	821-827
11.14	11.52	..	8.25	8.37	..	12.63	12.85	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.98	7.84	..	5.80	5.87	..	10.76	12.44	..	Hébergement & restauration	881-886
7.93	7.71	..	5.65	5.74	..	10.97	12.90	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.19	10.88	..	7.94	8.16	..	14.78	14.65	..	Services divers	891-899
12.85	12.84	..	9.93	9.93	..	15.19	14.54	..	Branches productrices de services	501-951
13.15	13.11	..	11.16	11.16	..	18.42	19.03	..	Ensemble des activités	031-951
KELOWNA										
10.76	10.49	..	9.84	10.15	..	22.22	22.41	..	Ensemble des activités	031-951
VERNON										
8.85	9.60	..	10.78	10.22	..	22.55	16.42	..	Ensemble des activités	031-951
KAMLOOPS										
12.13	12.08	..	11.71	11.69	..	22.85	18.82	..	Ensemble des activités	031-951
CHILLIWACK										
9.21	9.26	..	11.86	10.01	..	19.52	16.13	..	Ensemble des activités	031-951
VANCOUVER										
14.93	14.98	..	13.38	13.35	..	21.81	21.66	..	Industries manufacturières	101-399

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
DURABLE	Durable goods	38.7	38.7	..	36.1	36.1	..	1.2	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.0	38.0	..	34.6	33.8	..	1.9	1.9	..
101-109	Food and beverages	37.3	37.4	..	34.6	33.4	..	3.0	2.9	..
101-108	Food	37.5	37.6	..	34.4	33.2	..	3.3	3.2	..
251-259	Wood	38.1	38.4	..	35.7	35.1	..	0.9	0.7	..
251	Saw, planing & shingle mills	37.6	37.7	..	35.6	34.9	..	1.0	0.9	..
252	Veneer & plywood mills	39.1	38.9	..	36.0	35.9	..	1.0	0.6	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.3	37.3	..	30.0	30.5	..	1.2	1.1	..
301-309	Metal fabricating industries	38.8	38.8	..	36.7	37.4	..	1.4	1.1	..
404-421	Construction	37.5	37.7	..	35.0	34.1	..	2.8	2.2	..
404-421	Building	37.4	37.8	..	33.6	33.0	..	1.4	0.9	..
406-409	Engineering	38.1	37.4	..	44.3	41.0	..	11.6	10.0	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	35.4	34.9	..	1.9	1.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.6	37.5	..	36.8	37.0	..	1.2	1.1	..
501-519	Transportation	37.5	37.6	..	38.0	38.2	..	1.5	1.5	..
504	Water transport	36.1	36.1	..	43.5	44.0	..	2.1	2.2	..
543-548	Communication	37.7	37.6	..	34.4	34.4	..	0.3	0.3	..
502-599	Trade	39.2	39.2	..	27.7	28.0	..	0.3	0.2	..
602-629	Wholesale trade	38.7	38.7	..	33.9	33.6	..	0.9	0.6	..
614	Food	38.8	38.6	..	33.6	34.9	..	0.7	0.6	..
631-699	Retail trade	39.8	39.8	..	25.8	26.3	..	0.2	0.1	..
631	Food stores	42.0	41.8	..	27.0	27.7	..	0.2	0.1	..
642	General merchandise stores	37.8	37.8	..	23.3	23.0	..	0.1	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	37.7	..	24.6	25.2	..	0.4	0.5	..
701-707	Finance	38.6	38.6	..	24.5	25.0	..	0.7	0.9	..
721	Insurance carriers	35.6	35.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.5	36.3	..	24.6	24.9	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.1	36.0	..	26.2	26.1	..	0.3	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.7	35.9	..	27.9	27.9	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	35.0	35.2	..	29.0	29.2	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	36.6	36.7	..	20.2	20.3	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	37.0	36.9	..	27.3	26.4	..	0.5	0.5	..
881-886	Accommodation & food services	38.7	38.9	..	24.4	24.2	..	0.3	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.6	39.0	..	23.1	22.9	..	0.4	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	36.3	36.6	..	26.9	28.0	..	0.6	0.4	..
501-951	Service producing industries	37.3	37.2	..	28.2	28.3	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.4	..	30.3	30.1	..	0.9	0.7	..
	VICTORIA									
101-399	Manufacturing	37.7	37.6	..	30.5	30.5	..	0.9	1.7	..
404-421	Construction	38.1	37.9	..	30.8	32.8	..	0.2	0.1	..
031-421	Goods producing industries	37.9	37.7	..	30.5	31.2	..	0.6	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.2	37.2	..	37.3	36.8	..	0.8	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
14.79	15.01	..	14.15	14.20	..	25.61	24.93	..	Biens durables	DURABLE
15.03	14.95	..	12.45	12.38	..	19.20	19.75	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.64	14.52	..	13.19	13.21	..	18.84	19.31	..	Aliments et boissons	101-109
14.00	13.88	..	12.92	12.95	..	18.65	19.21	..	Aliments	101-108
18.02	18.03	..	14.71	14.74	..	22.76	22.59	..	Industrie du bois	251-259
19.15	19.66	..	15.26	15.54	..	22.99	22.25	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
19.45	19.53	..	14.42	14.42	..	21.56	22.06	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
15.11	14.80	..	14.33	13.82	..	29.87	33.36	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
13.88	13.97	..	14.34	14.31	..	28.80	29.08	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.58	13.59	..	18.77	18.91	..	31.32	31.03	..	Construction	404-421
12.94	13.03	..	18.17	18.50	..	35.15	36.19	..	Bâtiment	404-421
18.11	17.44	..	21.63	20.91	..	28.50	28.25	..	Génie civil	406-409
14.81	14.84	..	14.74	14.70	..	25.14	24.51	..	Branches productrices de biens	031-421
15.59	15.56	..	14.83	14.80	..	23.25	24.30	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
15.12	14.98	..	15.31	15.31	..	23.18	24.46	..	Transports	501-519
16.31	15.60	..	16.41	16.53	..	34.11	34.56	..	Transports par eau	504
15.10	15.30	..	13.50	13.44	..	24.40	26.77	..	Communications	543-548
10.96	11.08	..	9.79	10.22	..	17.53	16.87	..	Commerce	602-699
12.43	12.38	..	11.58	11.54	..	21.36	21.28	..	Commerce de gros	602-629
12.62	12.84	..	10.80	11.19	..	19.92	12.09	..	Alimentation	614
9.04	9.33	..	9.07	9.72	..	10.75	10.78	..	Commerce de détail	631-699
5.43	7.67	..	10.43	11.70	..	12.05	11.03	..	Magasins d'alimentation	631
12.01	12.02	..	10.13	10.14	..	11.58	15.76	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.44	11.49	..	10.02	9.90	..	21.88	22.34	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.29	11.30	..	11.03	11.17	..	22.96	23.30	..	Institutions financières	701-707
13.75	13.86	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.33	10.47	..	9.08	8.81	..	17.61	19.15	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
11.74	11.85	..	9.66	9.62	..	15.67	15.02	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.54	10.06	..	11.72	11.75	..	19.29	18.85	..	Enseignement & services annexes	801-809
10.61	11.33	..	12.35	12.41	..	20.19	19.85	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.91	9.90	..	8.32	8.31	..	11.65	12.44	..	Services médicaux	821-827
12.70	12.85	..	11.19	10.94	..	18.34	17.71	..	Divertissements & loisirs	841-849
8.40	8.32	..	6.78	6.77	..	13.01	12.89	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.26	8.04	..	6.31	6.30	..	12.51	12.78	..	Hébergement & restauration	881-886
11.18	11.29	..	10.47	10.15	..	18.21	14.30	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
									Services divers	891-899
12.23	12.30	..	10.74	10.81	..	19.38	19.72	..	Branches productrices de services	501-951
12.64	12.71	..	12.10	12.08	..	23.12	22.79	..	Ensemble des activités	031-951
VICTORIA										
13.65	13.11	..	13.43	12.99	..	20.14	17.42	..	Industries manufacturières	101-399
9.80	10.39	..	16.45	14.35	..	28.08	28.89	..	Construction	404-421
12.44	12.44	..	14.58	13.53	..	21.24	18.00	..	Branches productrices de biens	031-421
14.79	14.69	..	14.55	14.56	..	20.82	19.32	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		number - nombre								
602-699	Trade	39.5	39.7	..	27.9	27.5	..	0.2	0.2	..
631-699	Retail trade	39.3	39.7	..	26.9	26.5	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.2	38.3	..	23.1	25.5	..	0.1	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.9	36.9	..	27.8	27.2	..	0.1	0.2	..
821-828	Health & welfare services	37.2	37.3	..	27.3	26.9	..	0.2	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	38.9	39.0	..	29.3	29.4	..	0.1	0.2	..
501-951	Service producing industries	37.4	37.4	..	28.7	28.1	..	0.2	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.4	..	29.0	28.7	..	0.3	0.4	..
	NANAIMO									
031-951	Industrial aggregate	34.9	35.1	..	28.5	28.1	..	0.4	0.2	..
	PORT ALBERNI									
031-951	Industrial aggregate	36.8	37.5	..	30.8	31.3	..	0.5	0.5	..
	COURTENAY									
031-951	Industrial aggregate	38.6	38.8	..	25.1	24.1	..	0.2	0.2	..
	KITIMAT									
031-951	Industrial aggregate	38.7	38.6	..	33.8	33.1	..	1.8	1.4	..
	PRINCE GEORGE									
101-399	Manufacturing	38.7	38.8	..	34.9	36.3	..	1.3	1.0	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.4	..	32.1	32.1	..	1.4	1.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
9.08	9.31	..	8.56	9.04	..	17.94	17.91	..	Commerce	602-699
8.98	9.07	..	8.12	8.56	..	11.26	10.77	..	Commerce de détail	631-699
9.69	9.63	..	7.38	7.60	..	16.40	11.35	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.32	11.33	..	8.94	8.84	..	15.46	11.99	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.04	11.01	..	12.26	12.02	..	17.55	16.95	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.03	9.90	..	5.96	5.98	..	10.88	9.20	..	Hébergement & restauration	881-886
11.05	11.10	..	9.52	9.56	..	18.08	15.96	..	Branches productrices de services	501-951
11.15	11.22	..	10.54	10.34	..	19.39	17.01	..	Ensemble des activités	031-951
									NANAIMO	
12.44	12.08	..	11.66	11.28	..	22.38	22.09	..	Ensemble des activités	031-951
									PORT ALBERNI	
12.07	11.33	..	14.46	14.51	..	22.84	20.15	..	Ensemble des activités	031-951
									COURTENAY	
9.11	8.53	..	8.48	8.82	..	14.87	18.27	..	Ensemble des activités	031-951
									KITIMAT	
13.19	13.88	..	16.29	16.67	..	24.60	24.98	..	Ensemble des activités	031-951
									PRINCE GEORGE	
17.19	17.12	..	15.35	15.38	..	22.25	23.50	..	Industries manufacturières	101-399
13.27	12.95	..	12.65	12.36	..	20.59	20.78	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-Some Units:
Employment, Earnings and Hours

Unités à tirage partiel:
Emploi, rémunération et durée du travail

TABLE 14. Employment, Earnings and Hours for Take-some Units, by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces

1970 SIC		All employees Ensemble des salariés						Salaried employees Employés					
		Number Nombre			Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)			Number Nombre			Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands milliers			dollars			thousands milliers			dollars		
	INDUSTRY GROUP - CANADA												
031-039	Forestry	24.8	23.4	..	464.92	436.98	..	5.4	5.3	..	420.38	403.80	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	32.8	31.6	..	535.52	511.74	..	13.4	12.9	..	619.97	614.20	..
101-399	Manufacturing	661.1	648.7	..	354.43	348.00	..	182.1	178.8	..	438.88	434.70	..
DURABLE	Durable goods	317.4	312.8	..	387.10	379.20	..	80.5	79.8	..	459.93	460.68	..
NON-DUR	Non-durable goods	343.7	336.0	..	324.25	318.95	..	101.6	99.0	..	422.20	413.77	..
404-421	Construction	313.7	315.1	..	447.34	444.43	..	80.6	80.9	..	399.54	396.28	..
404-421	Building	270.7	271.0	..	435.96	431.10	..	71.4	71.1	..	385.40	381.55	..
406-409	Engineering	43.0	44.0	..	518.99	526.53	..	9.3	9.8	..	508.04	503.17	..
031-421	Goods producing industries	1032.3	1018.8	..	391.06	384.95	..	281.6	277.8	..	435.89	431.24	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	148.0	147.7	..	380.93	376.34	..	61.1	61.4	..	397.15	401.54	..
501-519	Transportation	119.2	119.9	..	378.62	370.83	..	43.9	44.4	..	384.82	387.71	..
524-527	Storage	2.9	2.4	..	376.75	420.81	..	0.9	0.8	..	428.87	425.67	..
543-548	Communication	20.3	19.5	..	383.84	393.36	..	13.5	13.5	..	422.81	433.58	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	5.6	5.8	..	421.59	414.10	..	2.8	2.8	..	455.95	460.15	..
602-699	Trade	877.9	871.0	..	277.13	277.27	..	381.2	382.7	..	345.11	342.80	..
602-629	Wholesale trade	304.1	302.3	..	343.05	341.86	..	178.8	177.3	..	380.52	380.79	..
531-699	Retail trade	573.9	568.7	..	242.20	242.94	..	202.5	205.4	..	313.84	310.01	..
701-737	Finance, insurance & real estate	178.4	172.2	..	338.98	342.22	..	122.2	118.6	..	351.15	348.80	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	1208.2	1211.6	..	247.92	246.41	..	484.5	478.8	..	355.04	353.78	..
501-951	Service producing industries	2412.5	2402.5	..	273.45	272.45	..	1049.1	1041.6	..	353.43	351.99	..
031-951	Industrial aggregate	3444.9	3421.3	..	308.69	305.95	..	1330.7	1319.4	..	370.88	368.68	..
	INDUSTRIAL AGGREGATE - PROVINCES												
	Newfoundland	45.8	44.2	..	278.25	274.28	..	15.7	15.7	..	336.67	335.74	..
	Prince Edward Island	13.7	12.9	..	230.89	230.98	..	5.0	4.6	..	283.64	282.26	..
	Nova Scotia	85.9	86.1	..	265.33	261.97	..	30.4	30.6	..	319.91	314.21	..
	New Brunswick	69.2	69.1	..	264.61	263.99	..	22.9	22.9	..	309.19	306.63	..
	Québec	923.4	912.6	..	309.48	305.08	..	387.1	384.7	..	350.87	345.82	..
	Ontario	1356.0	1343.6	..	300.36	299.71	..	502.9	497.6	..	375.62	374.99	..
	Manitoba	128.9	129.0	..	274.09	268.51	..	44.3	45.3	..	340.85	336.46	..
	Saskatchewan	105.2	104.9	..	283.60	283.95	..	36.8	36.6	..	348.19	352.89	..
	Alberta	312.4	313.6	..	353.05	346.08	..	131.8	128.9	..	425.31	421.38	..
	British Columbia	395.3	396.6	..	339.89	336.75	..	150.3	149.0	..	398.19	400.29	..
	Yukon	3.7	3.5	..	418.48	398.52	..	1.3	1.3	..	438.32	445.56	..
	Northwest Territories	5.2	5.3	..	368.93	350.63	..	2.0	2.0	..	424.19	414.84	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 14. Emploi, rémunération et durée du travail pour les unités à tirage partiel, par groupe d'activités, Canada, et l'ensemble des activités, provinces

Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure									CAÉ 1970	
Number Nombre			Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)			Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
thousands milliers			number nombre			dollars				
GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA										
10.7	10.0	..	38.1	37.4	..	13.71	13.92	..	Forêts	031-039
18.3	17.7	..	41.8	38.6	..	11.54	11.57	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
447.0	438.2	..	38.0	37.4	..	8.53	8.45	..	Industries manufacturières	101-399
226.1	222.1	..	39.4	38.4	..	9.21	9.14	..	Biens durables	DURABLE
220.8	216.1	..	36.6	36.4	..	7.78	7.70	..	Biens non-durables	NON-DUR
222.0	222.6	..	37.3	37.2	..	12.61	12.59	..	Construction	404-421
189.1	189.2	..	36.3	36.2	..	12.69	12.59	..	Bâtiment	404-421
32.8	33.5	..	43.2	42.7	..	12.20	12.57	..	Génie civil	406-409
698.0	688.5	..	37.9	37.4	..	9.98	9.94	..	Branches productrices de biens	031-421
60.6	63.0	..	34.7	33.9	..	10.23	10.20	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
52.4	55.2	..	34.9	34.0	..	10.31	10.23	..	Transports	501-519
1.9	1.6	..	33.2	34.8	..	10.56	12.02	..	Entreposage	524-527
3.8	3.5	..	30.5	29.3	..	8.47	8.46	..	Communications	543-548
2.5	2.7	..	38.1	36.6	..	10.61	10.43	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
453.0	444.3	..	31.6	31.6	..	6.70	6.73	..	Commerce	602-699
110.8	111.3	..	35.7	35.5	..	7.76	7.78	..	Commerce de gros	602-629
342.2	333.0	..	30.2	30.3	..	6.29	6.32	..	Commerce de détail	631-699
30.5	30.7	..	27.4	28.2	..	7.43	7.42	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
657.0	671.6	..	26.6	26.9	..	6.53	6.52	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
1201.1	1209.6	..	28.9	29.0	..	6.84	6.85	..	Branches productrices de services	501-951
1899.0	1898.1	..	32.2	32.1	..	8.20	8.16	..	Ensemble des activités	031-951
ENSEMBLE DES ACTIVITÉS - PROVINCES										
26.6	25.2	..	35.5	35.0	..	6.89	6.73	..	Terre-Neuve	
7.7	7.2	..	34.1	33.7	..	5.69	5.73	..	Île-du-Prince-Édouard	
49.4	49.3	..	34.1	34.0	..	6.77	6.71	..	Nouvelle-Ecosse	
41.0	40.7	..	34.3	34.2	..	7.00	7.05	..	Nouveau-Brunswick	
495.2	491.6	..	33.8	33.6	..	8.13	8.12	..	Québec	
763.6	761.7	..	32.3	32.5	..	7.78	7.71	..	Ontario	
74.1	73.6	..	31.5	31.2	..	7.38	7.21	..	Manitoba	
59.5	59.6	..	29.5	28.7	..	8.07	8.17	..	Saskatchewan	
157.6	162.0	..	30.8	29.9	..	9.46	9.55	..	Alberta	
218.9	222.4	..	28.8	28.6	..	10.24	10.10	..	Colombie-Britannique	
2.1	1.9	..	34.1	32.6	..	12.03	11.19	..	Yukon	
3.1	3.1	..	32.4	31.7	..	10.33	9.85	..	Territoires du Nord-Ouest	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-All Units:
Employment

Unités à tirage complet:
Emploi

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
031-039	Forestry - Forêts	42.6	41.1	..	17.7	17.6	..	20.4	19.6	..	...	...	...
031	Logging - Exploitation forestière	29.2	27.7	..	5.8	5.8	..	19.3	18.3	..	...	...	...
039	Forestry services - Services forestiers	13.4	13.4	..	11.8	11.9	..	1.1	1.3	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	124.5	118.1	..	61.7	59.7	..	62.0	57.7	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	51.4	47.8	..	15.9	15.8	..	35.5	32.0	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	32.1	29.7	..	10.1	10.1	..	22.0	19.6	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	51.1	49.1	..	37.6	35.8	..	13.4	13.3	..	...	...	...
061	Coal mines - Mines de charbon	8.5	8.6	..	2.1	2.1	..	6.4	6.5	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	42.5	40.5	..	35.5	33.7	..	7.0	6.8	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	11.1	10.7	..	2.8	2.7	..	8.2	7.9	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	6.0	6.0	..	1.8	1.8	..	4.2	4.2	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	1.5	1.6	..	0.4	0.4	..	1.2	1.2	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	9.4	8.9	..	5.0	5.0	..	3.7	3.3	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	3.3	3.1	..	0.9	0.9	..	2.4	2.1	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	5.5	5.3	..	4.1	4.0	..	0.8	0.7	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1126.6	1112.8	..	371.5	371.8	..	729.5	715.7	..	25.6	25.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	516.6	509.3	..	161.0	161.6	..	352.6	344.9	..	3.0	2.9	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	610.0	603.4	..	210.5	210.2	..	376.9	370.8	..	22.6	22.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	181.4	176.5	..	49.1	48.6	..	126.5	122.0	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	152.0	147.1	..	40.2	39.8	..	107.5	102.9	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	27.9	27.6	..	5.9	5.9	..	21.9	21.7	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	27.0	27.7	..	3.0	3.1	..	23.3	24.1	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	15.5	11.7	..	3.1	2.9	..	12.4	8.7	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	20.3	20.4	..	7.3	7.3	..	12.3	12.4	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	6.8	6.7	..	3.7	3.5	..	3.1	3.1	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	17.7	17.6	..	4.3	4.3	..	11.6	11.5	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	32.5	30.9	..	11.1	11.0	..	20.3	18.8	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	29.4	29.4	..	8.9	8.8	..	19.0	19.1	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	38.4	38.0	..	12.0	12.0	..	26.1	25.7	..	...	...	...
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	22.7	22.3	..	8.1	8.1	..	14.4	14.0	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	15.7	15.7	..	3.9	3.9	..	11.7	11.7	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	10.7	10.7	..	1.9	1.9	..	7.7	7.6	..	...	...	...
172	Leather tanneries - Tanneries	1.1	1.2	..	0.2	0.2	..	0.9	1.0	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	7.8	7.7	..	1.3	1.3	..	5.4	5.3	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	43.5	42.5	..	10.6	10.5	..	30.9	29.9	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	3.0	2.8	..	0.8	0.8	..	2.1	1.9	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	11.8	11.5	..	2.8	2.8	..	8.6	8.3	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	4.2	4.0	..	1.2	1.1	..	3.0	2.8	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	...	...	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.5	4.4	..	0.6	0.6	..	3.8	3.7	..	...	...	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	10.5	10.2	..	2.8	2.7	..	7.7	7.4	..	...	...	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	9.6	9.4	..	1.7	1.7	..	6.3	6.2	..	...	...	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	...	...	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	8.2	8.0	..	1.5	1.5	..	5.6	5.5	..	...	...	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	31.7	31.5	..	5.0	4.9	..	18.4	18.4	..	...	...	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	17.5	17.4	..	2.6	2.5	..	9.6	9.6	..	...	...	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	9.1	9.1	..	1.4	1.4	..	5.6	5.6	..	...	...	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	1.7	1.7	..	0.2	0.2	..	1.3	1.3	..	...	...	..
251-259	Wood - Industrie du bois	54.1	54.1	..	8.3	8.4	..	44.7	44.7	..	...	...	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	39.4	38.8	..	5.9	5.9	..	32.5	32.0	..	...	...	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	7.6	8.0	..	0.9	0.9	..	6.7	7.1	..	...	...	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	4.3	4.4	..	0.9	0.9	..	3.4	3.5	..	...	...	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	1.1	1.2	..	0.3	0.3	..	0.8	0.9	..	...	...	..
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	1.6	1.6	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	15.1	14.6	..	3.3	3.3	..	11.1	10.6	..	...	...	..
261	Household furniture - Meubles de maison	9.2	8.8	..	1.8	1.8	..	7.0	6.7	..	...	...	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	2.4	2.5	..	0.6	0.7	..	1.5	1.6	..	...	...	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	105.1	105.7	..	27.0	27.3	..	78.0	78.2	..	...	...	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	78.1	78.1	..	18.9	18.8	..	59.2	59.2	..	...	...	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	15.9	15.6	..	4.7	4.6	..	11.3	10.9	..	...	...	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	10.0	10.9	..	3.0	3.4	..	6.9	7.4	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	53.5	53.1	..	27.2	27.1	..	24.5	24.4	..	...	...	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	19.8	19.6	..	6.5	6.4	..	12.9	12.8	..	...	...	..
288	Publishing only - Édition seulement	5.6	5.6	..	4.2	4.1	..	1.3	1.4	..	...	...	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	27.7	27.6	..	16.4	16.5	..	10.0	10.0	..	...	...	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	95.3	93.4	..	26.2	26.4	..	69.0	66.9	..	...	...	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	46.5	46.1	..	12.3	12.4	..	34.1	33.6	..	...	...	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	4.7	4.6	..	1.1	1.1	..	3.7	3.5	..	...	...	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	3.7	3.9	..	0.8	0.9	..	2.9	3.0	..	...	...	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	30.2	28.9	..	8.9	9.0	..	21.3	19.9	..	...	...	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	5.4	5.3	..	1.8	1.8	..	3.6	3.5	..	...	...	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	2.4	2.3	..	0.7	0.7	..	1.7	1.6	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	61.5	61.7	..	20.4	20.8	..	40.9	40.7	..	...	...	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	5.2	5.2	..	2.1	2.1	..	3.1	3.1	..	...	...	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	7.7	7.8	..	2.7	2.7	..	5.0	5.1	..	...	...	..
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal, d'architect. & d'ornement	4.8	4.8	..	1.5	1.5	..	3.2	3.2	..	...	...	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	15.6	15.7	..	5.0	5.2	..	10.6	10.4	..	...	...	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	9.7	9.7	..	2.8	2.8	..	6.9	6.8	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	4.0	3.9	..	1.4	1.3	..	2.6	2.5	..	...	...	...
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	1.6	1.4	..	0.5	0.4	..	1.1	1.0	..	...	...	...
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	3.6	3.8	..	1.5	1.6	..	2.1	2.2	..	...	...	...
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	9.5	9.5	..	3.1	3.1	..	6.4	6.4	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	43.4	42.5	..	20.8	20.7	..	22.2	21.4	..	...	...	...
311	Agric. implements - Instruments aratoires	5.0	5.2	..	1.8	2.0	..	3.1	3.3	..	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	25.0	24.1	..	10.6	10.7	..	14.0	13.0	..	...	...	...
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	2.6	2.7	..	1.0	1.0	..	1.6	1.7	..	...	...	...
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	10.8	10.5	..	7.3	7.0	..	3.5	3.5	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	134.8	133.1	..	37.3	37.2	..	97.2	95.6	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	26.2	27.2	..	12.3	12.4	..	14.0	14.8	..	...	...	...
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	44.0	43.7	..	10.5	10.4	..	33.5	33.3	..	...	...	...
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	6.9	6.9	..	1.5	1.5	..	5.4	5.4	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	42.5	41.3	..	8.6	8.6	..	33.8	32.6	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	8.6	8.4	..	2.2	2.2	..	6.4	6.2	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	81.7	79.8	..	35.6	35.7	..	46.0	44.0	..	...	...	...
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	2.7	2.7	..	0.8	0.8	..	1.9	1.9	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	7.6	7.1	..	1.9	1.9	..	5.6	5.2	..	...	...	...
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	3.4	3.3	..	1.5	1.5	..	1.8	1.8	..	...	...	...
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	32.7	32.7	..	16.4	16.5	..	16.2	16.2	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	16.2	16.1	..	7.5	7.5	..	8.7	8.6	..	...	...	...
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	8.4	8.2	..	4.0	4.0	..	4.4	4.2	..	...	...	...
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	10.4	9.3	..	3.3	3.4	..	7.2	5.9	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	30.7	30.2	..	9.2	9.1	..	21.5	21.0	..	...	...	...
351	Clay products - Produits en argile	1.7	1.6	..	0.5	0.5	..	1.2	1.2	..	...	...	...
354	Concrete products - Produits en béton	3.9	3.7	..	1.1	1.0	..	2.8	2.6	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	3.6	3.6	..	0.8	0.8	..	2.8	2.8	..	...	...	...
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	9.0	8.9	..	2.0	2.0	..	7.0	6.9	..	...	...	...
357	Abrasives - Abrasifs	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	0.9	0.9	..	...	...	...
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	5.7	5.7	..	2.2	2.2	..	3.5	3.4	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	23.1	23.4	..	16.6	16.8	..	6.1	6.1	..	...	...	...
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	23.0	23.3	..	16.6	16.7	..	6.0	6.0	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	69.9	69.9	..	40.7	40.7	..	28.5	28.5	..	...	...	...
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	5.0	5.0	..	3.5	3.5	..	1.4	1.4	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	15.1	15.0	..	10.3	10.2	..	4.7	4.7	..	...	...	...
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	5.0	5.2	..	3.1	3.2	..	1.9	2.0	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	5.6	5.5	..	3.1	3.1	..	2.3	2.3	..	...	...	...
377	Toilet preparations - Produits de toilette	5.4	5.3	..	2.7	2.6	..	2.4	2.4	..	...	...	...
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	21.2	21.4	..	11.2	11.2	..	10.1	10.1	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	12.1	11.9	..	6.6	6.6	..	5.3	5.2	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	35.6	35.4	..	15.5	15.6	..	19.8	19.6	..	...	...	...
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	19.0	18.9	..	9.8	9.8	..	9.2	9.0	..	...	...	...
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	1.7	1.7	..	0.6	0.6	..	1.1	1.1	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	6.8	6.9	..	2.5	2.5	..	4.3	4.4	..	...	...	...
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	1.4	1.4	..	0.5	0.5	..	0.9	0.8	..	...	...	...
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	6.7	6.6	..	...	...	...	...	...	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	85.3	83.5	..	25.3	25.3	..	59.8	58.0	..	0.2	0.2	..
404,421	Building - Bâtiment	45.5	44.8	..	12.0	12.0	..	33.3	32.7	..	0.2	0.2	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	14.7	12.9	..	4.7	4.7	..	10.0	8.2	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	30.7	31.9	..	7.3	7.3	..	23.3	24.5	..	0.1	0.1	..
406,409	Engineering - Génie civil	39.8	38.6	..	13.3	13.3	..	26.5	25.3	..	0.1	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	16.8	16.2	..	7.2	7.1	..	9.5	9.0	..	0.1	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	23.0	22.5	..	6.1	6.2	..	16.9	16.3	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1379.0	1355.5	..	476.2	474.5	..	871.7	850.9	..	31.1	30.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	642.7	643.6	..	365.5	366.0	..	251.4	251.5	..	25.8	26.1	..
501-519	Transportation - Transports	321.8	322.1	..	126.7	127.1	..	171.6	171.1	..	23.6	23.9	..
501	Air transport - Transports aériens	37.6	37.7	..	34.9	34.8	..	2.2	2.3	..	...	...	...
503	Railway transport - Transports ferroviaires	100.9	100.8	..	21.2	21.2	..	79.3	79.2	..	...	...	...
504	Water transport - Transports par eau	13.9	13.9	..	6.3	6.3	..	7.1	7.1	..	...	...	...
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	8.0	8.1	..	3.5	3.5	..	4.5	4.6	..	...	...	...
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement & entreposage de biens usagés	1.9	1.8	..	0.7	0.7	..	1.1	1.1	..	...	...	...
507	Other truck transport - Autre camionnage	31.4	31.0	..	7.6	7.6	..	18.2	17.9	..	...	...	...
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	4.0	3.9	..	1.1	1.1	..	1.5	1.4	..	...	...	...
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	34.9	34.9	..	7.3	7.4	..	27.2	27.0	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	69.6	69.5	..	30.6	30.6	..	26.0	26.1	..	...	...	...
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	5.3	5.6	..	2.7	3.0	..	2.5	2.5	..	...	...	...
519	Other transportation - Autres transports	3.6	4.1	..	1.4	1.4	..	0.9	1.0	..	...	...	...
524-527	Storage - Entreposage	10.6	10.7	..	6.0	6.0	..	4.4	4.4	..	...	...	...
524	Grain elevators - Silos à grain	7.6	7.7	..	4.7	4.7	..	2.8	2.8	..	...	...	...
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	3.0	3.0	..	1.3	1.3	..	1.6	1.6	..	...	...	...
543-548 572-579	Communication - Communications	202.8	203.5	..	169.9	170.1	..	31.5	32.0	..	...	...	...
572	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	107.5	107.3	..	62.9	62.7	..	43.9	44.0	..	...	...	...
572	Electric power - Énergie électrique	81.0	81.0	..	51.5	51.4	..	29.4	29.6	..	...	...	...
574	Gas distribution - Distribution de gaz	12.1	11.9	..	8.1	8.0	..	3.5	3.4	..	...	...	...
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	6.6	6.6	..	1.2	1.2	..	5.4	5.4	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	611.2	609.0	..	195.1	195.7	..	402.9	399.8	..	13.2	13.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	155.1	154.7	..	100.9	100.8	..	50.7	50.4	..	3.5	3.5	..
602	Farm products - Produits agricoles	5.8	5.7	..	4.8	4.7	..	0.9	0.9	..	...	...	...
608	Petroleum products - Produits pétroliers	16.8	16.9	..	11.4	11.6	..	4.8	4.8	..	...	...	...
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.2	4.1	..	3.0	2.9	..	1.0	0.9	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
614	Food - Alimentation	21.3	21.6	..	9.4	9.4	..	11.4	11.7	..	...	...	...
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	2.6	2.7	..	1.3	1.3	..	1.3	1.3	..	...	...	...
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	1.9	1.9	..	1.2	1.1	..	0.6	0.6	..	...	...	...
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'ameublement	2.2	2.2	..	1.5	1.5	..	0.4	0.4	..	...	...	...
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	17.1	17.3	..	9.9	9.9	..	7.1	7.2	..	...	...	...
621	Electrical machinery, equip. & supplies- Machines, matériel & fournitures élect.	11.4	11.4	..	9.9	9.9	..	1.4	1.4	..	...	...	...
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	1.9	1.8	..	1.4	1.4	..	0.4	0.3	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	25.6	25.6	..	18.6	18.7	..	6.1	6.0	..	...	...	...
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	9.7	9.7	..	7.4	7.4	..	2.2	2.2	..	...	...	...
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	4.3	4.1	..	2.6	2.6	..	1.6	1.5	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	15.5	15.1	..	9.3	9.3	..	6.1	5.7	..	...	...	...
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	12.7	12.5	..	7.9	7.8	..	4.4	4.4	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	456.1	454.3	..	94.2	94.9	..	352.2	349.4	..	9.8	10.0	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	99.4	100.1	..	12.7	12.8	..	86.6	87.3	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	206.7	205.1	..	27.5	27.3	..	177.2	175.8	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	32.3	32.3	..	7.4	7.4	..	22.9	22.9	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	20.3	20.2	..	4.1	4.1	..	14.4	14.4	..	...	...	...
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	7.6	7.6	..	1.4	1.4	..	6.3	6.2	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	2.5	2.5	..	1.2	1.2	..	1.1	1.1	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	1.9	1.9	..	0.8	0.8	..	1.1	1.1	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	50.2	49.4	..	13.4	14.7	..	35.9	33.8	..	...	...	...
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	11.8	11.6	..	4.5	6.0	..	6.8	5.1	..	...	...	...
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	7.0	6.9	..	1.6	1.6	..	5.3	5.2	..	...	...	...
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	13.2	13.1	..	4.2	4.2	..	8.9	8.9	..	...	...	...
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	18.3	18.0	..	3.0	2.9	..	14.8	14.6	..	...	...	...
673	Hardware stores - Quincailleries	0.8	0.8	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..	...	...	...
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	13.0	13.0	..	4.6	4.6	..	4.5	4.6	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	8.6	8.7	..	1.7	1.7	..	7.0	7.1	..	...	...	...
691	Book & stationery stores - Libraries et papeteries	3.6	3.6	..	1.0	1.0	..	2.1	2.1	..	...	...	...
694	Jewellery stores - Bijouteries	6.6	6.6	..	3.3	3.3	..	3.3	3.3	..	...	...	...
696	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	24.6	24.5	..	20.1	19.6	..	4.5	4.5	..	...	...	...
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	7.3	7.3	..	2.0	2.0	..	5.1	5.1	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	351.6	352.5	..	313.4	314.5	..	12.7	12.6	..	25.5	25.4	..
701-707	Finance - Institutions financières	223.4	223.1	..	215.9	216.0	..	3.8	3.6	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	203.8	203.7	..	200.8	200.9	..	2.7	2.5	..	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	187.0	187.0	..	184.5	184.6	..	2.3	2.1	..	...	...	...
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	16.7	16.7	..	16.3	16.3	..	...	...	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	19.6	19.5	..	15.2	15.1	..	1.1	1.1	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	10.6	10.6	..	7.7	7.7	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	9.0	8.9	..	7.4	7.4	..	1.0	1.0	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	128.3	129.4	..	97.4	98.5	..	8.9	9.0	..	21.9	21.8	..
721	Insurance carriers - Assureurs	90.5	91.4	..	77.2	78.3	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	37.8	38.0	..	20.2	20.3	..	7.1	7.3	..	10.5	10.4	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	10.6	10.7	..	8.7	8.7	..	0.3	0.3	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	27.2	27.3	..	11.5	11.6	..	6.8	6.9	..	8.9	8.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1508.3	1518.3	..	869.3	879.1	..	625.4	624.9	..	13.6	14.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	555.4	564.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	532.9	542.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	334.4	340.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts - Ecole des beaux-arts	2.1	2.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	7.2	7.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	50.1	50.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	138.3	141.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	22.5	22.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	580.5	581.2	..	193.7	194.1	..	384.0	384.6	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	511.5	511.6	..	156.3	156.7	..	352.8	352.6	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	466.6	466.4	..	132.5	132.6	..	331.9	331.6	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	18.7	18.8	..	6.5	6.5	..	12.2	12.3	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.3	0.3	..	..	..	..
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	13.0	13.2	..	9.5	9.7	..	3.5	3.5	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	69.0	69.6	..	37.4	37.3	..	31.3	32.0	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	54.6	55.5	..	18.2	18.8	..	32.7	32.7	..	..	..	..
841	Motion picture theatres - Cinémas	7.0	7.2	..	4.2	4.3	..	2.7	2.9	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	2.1	2.1	..	2.0	2.0	..	..	..	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	43.4	44.1	..	10.8	11.4	..	29.0	28.8	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	117.5	116.2	..	69.5	69.1	..	46.9	46.1	..	..	..	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	15.7	15.4	..	1.2	1.2	..	14.2	13.9	..	..	..	..
853	Computer services - Services d'informatique	12.6	12.6	..	12.2	12.2	..	0.3	0.3	..	..	..	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	14.5	14.5	..	1.1	1.1	..	13.4	13.4	..	..	..	..
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	14.8	15.0	..	14.8	14.9	..	0.1	0.1	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	28.6	27.8	..	21.8	21.4	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	2.6	2.6	..	2.5	2.5	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	2.0	2.0	..	1.5	1.5	..	0.5	0.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	22.2	21.8	..	10.4	10.3	..	11.6	11.4	..	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	7.5	7.6	..	2.3	2.3	..	4.1	4.2	..	1.2	1.2	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	5.1	5.2	..	1.8	1.8	..	3.3	3.4	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	132.6	134.1	..	18.1	18.4	..	113.2	114.2	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	89.2	90.6	..	10.3	10.6	..	78.2	79.4	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	60.2	59.0	..	20.9	20.9	..	36.2	34.9	..	...	...	...
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	3.6	3.6	..	2.5	2.5	..	...	...	..	...	...	...
893	Photographic services, n.e.s. - Photo- graphie, n.c.a.	3.6	3.5	..	0.7	0.7	..	2.8	2.8	..	...	...	...
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	8.4	8.0	..	6.3	6.1	..	1.7	1.4	..	...	...	...
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	2.3	2.4	..	0.9	0.9	..	1.4	1.4	..	...	...	...
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	19.4	19.1	..	2.4	2.4	..	16.3	16.0	..	...	...	...
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	21.1	20.7	..	7.4	7.5	..	12.0	11.2	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3801.4	3811.0	..	2430.8	2442.9	..	1292.5	1288.8	..	78.1	79.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5180.4	5166.5	..	2907.0	2917.4	..	2164.2	2139.8	..	109.2	109.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	
thousands - milliers														
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.3	14.7	..	2.0	2.1	..	11.0	12.4	..	0.3	0.1	..	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.3	1.3	..	0.2	0.2	..	1.1	1.1	..	-	-	..	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.1	13.4	..	1.8	1.9	..	10.0	11.4	..	0.3	0.1	..	
404-421	Construction - Construction	1.0	0.8	..	0.2	0.2	..	0.7	0.6	..	-	-	..	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	20.8	22.0	..	4.0	4.0	..	16.5	17.7	..	0.3	0.2	..	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.9	13.7	..	7.6	7.5	..	6.1	6.0	..	0.2	0.2	..	
501-519	Transportation - Transports	7.8	7.8	..	3.1	3.1	..	4.5	4.5	..	0.2	0.2	..	
602-699	Trade - Commerce	5.8	5.9	..	1.7	1.8	..	3.9	4.0	..	0.2	0.2	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	0.9	1.0	..	0.6	0.6	..	0.3	0.4	..	-	-	..	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.9	4.9	..	1.1	1.1	..	3.6	3.6	..	0.1	0.1	..	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	3.7	3.7	..	3.3	3.3	..	0.2	0.2	..	0.2	0.2	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	28.5	28.3	..	22.7	22.6	..	5.7	5.7	..	-	-	..	
909-951	Public administration - Administration publique	17.8	17.8	..	17.8	17.8	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	69.6	69.4	..	53.1	52.9	..	16.0	15.9	..	0.6	0.6	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	90.4	91.3	..	57.1	56.9	..	32.5	33.6	..	0.9	0.8	..	
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE- EDOUARD														
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.1	1.9	..	0.4	0.4	..	1.6	1.4	..	0.1	0.1	..	
602-699	Trade - Commerce	1.8	1.8	..	0.6	0.6	..	1.2	1.2	..	-	-	..	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.6	1.6	..	0.4	0.5	..	1.2	1.1	..	-	-	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	5.3	5.3	..	3.7	3.7	..	0.6	0.6	..	1.0	1.1	..	
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	15.9	16.0	..	11.9	11.9	..	2.9	2.9	..	1.1	1.1	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.0	17.8	..	12.3	12.3	..	4.5	4.3	..	1.2	1.2	..	
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE														
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	26.4	26.2	..	7.2	7.2	..	18.5	18.3	..	0.7	0.7	..	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.2	5.3	..	1.6	1.6	..	3.6	3.6	..	0.1	0.1	..	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.2	20.8	..	5.6	5.6	..	14.9	14.7	..	0.6	0.6	..	
404-421	Construction - Construction	1.4	1.2	..	0.3	0.3	..	1.0	0.9	..	-	-	..	
404-421	Building - Bâtiment	0.5	0.6	..	0.1	0.1	..	0.4	0.5	..	-	-	..	
406-409	Engineering - Génie civil	0.9	0.6	..	0.2	0.2	..	0.6	0.4	..	-	-	..	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	33.3	33.0	..	9.6	9.6	..	23.0	22.7	..	0.8	0.7	..	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	19.4	19.3	..	7.2	7.0	..	12.1	12.2	..	0.1	0.1	..	
501-519	Transportation - Transports	10.7	10.6	..	3.4	3.4	..	7.3	7.2	..	-	-	..	
602-699	Trade - Commerce	18.5	18.4	..	4.0	4.1	..	14.4	14.2	..	0.1	0.1	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.7	2.7	..	1.9	1.9	..	0.8	0.8	..	-	-	..	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	15.9	15.8	..	2.1	2.2	..	13.7	13.5	..	0.1	0.1	..	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	9.0	9.0	..	7.7	7.8	..	0.4	0.4	..	0.9	0.8	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	51.3	51.5	..	36.2	36.7	..	14.4	14.2	..	0.6	0.6	..	
909-951	Public administration - Administration publique	28.7	28.7	..	28.7	28.7	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	126.9	126.9	..	83.8	84.2	..	41.4	41.0	..	1.7	1.6	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	160.2	159.9	..	93.4	93.8	..	64.4	63.7	..	2.4	2.4	..	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK													
031-039	Forestry - Forêts	3.8	3.8	..	1.4	1.4	..	1.6	1.6	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.9	22.5	..	5.4	5.5	..	16.9	16.5	..	0.6	0.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.2	5.4	..	1.2	1.2	..	4.0	4.2	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.7	17.1	..	4.3	4.3	..	12.9	12.3	..	0.6	0.5	..
404-421	Construction - Construction	0.6	0.6	..	0.1	0.1	..	0.5	0.5	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	0.3	0.3	..	0.1	0.1	..	0.2	0.2	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	0.3	0.3	..	-	-	..	0.3	0.3	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	29.6	29.3	..	7.5	7.5	..	20.8	20.5	..	1.4	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	19.5	19.4	..	10.8	10.8	..	8.6	8.5	..	0.1	0.1	..
501-519	Transportation - Transports	11.4	11.3	..	4.6	4.5	..	6.8	6.7	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	14.0	13.8	..	4.8	4.4	..	9.0	8.8	..	0.1	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.6	3.5	..	2.0	2.0	..	1.5	1.5	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	10.4	10.2	..	2.9	2.5	..	7.5	7.3	..	-	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.8	5.9	..	4.7	4.7	..	0.4	0.3	..	0.8	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	33.6	34.1	..	19.2	19.7	..	14.5	14.3	..	-	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	93.6	93.7	..	60.1	60.3	..	32.4	32.0	..	1.1	1.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	123.2	123.0	..	67.5	67.7	..	53.2	52.4	..	2.4	2.8	..
QUÉBEC													
031-039	Forestry - Forêts	9.0	8.2	..	2.9	2.9	..	3.4	3.1	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	16.2	15.2	..	5.2	5.1	..	10.8	10.0	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	280.1	278.3	..	91.5	91.3	..	179.2	177.6	..	9.5	9.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	107.2	107.7	..	38.8	39.1	..	67.2	67.4	..	1.2	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	172.9	170.5	..	52.6	52.2	..	112.0	110.1	..	8.3	8.2	..
404-421	Construction - Construction	13.1	12.9	..	5.8	5.8	..	7.3	7.2	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	6.0	6.4	..	1.6	1.6	..	4.4	4.8	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	7.1	6.5	..	4.2	4.2	..	2.9	2.4	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	318.4	314.6	..	105.4	105.0	..	200.7	197.9	..	12.3	11.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	156.8	156.8	..	91.7	92.0	..	49.9	50.0	..	15.1	14.8	..
501-519	Transportation - Transports	78.5	78.4	..	26.7	26.9	..	36.7	36.8	..	15.1	14.7	..
602-699	Trade - Commerce	114.5	113.5	..	39.1	38.8	..	70.0	69.3	..	5.5	5.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	28.2	28.2	..	18.3	18.2	..	8.9	9.0	..	0.9	0.9	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	86.3	85.4	..	20.7	20.6	..	61.0	60.2	..	4.6	4.6	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	74.8	74.9	..	66.9	67.1	..	2.8	2.7	..	5.1	5.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	391.5	393.8	..	233.4	234.7	..	156.5	157.1	..	1.7	2.0	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	901.0	902.5	..	594.4	596.1	..	279.2	279.1	..	27.4	27.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1219.4	1217.1	..	699.8	701.1	..	479.9	476.9	..	39.6	39.1	..
ONTARIO													
031-039	Forestry - Forêts	10.7	10.1	..	5.5	5.5	..	4.5	3.9	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	26.5	23.2	..	8.0	7.8	..	18.5	15.4	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	595.6	585.4	..	207.7	207.9	..	377.2	366.8	..	10.6	10.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	308.2	302.6	..	97.0	97.3	..	210.1	204.2	..	1.1	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	287.3	282.8	..	110.7	110.6	..	167.1	162.6	..	9.5	9.7	..
404-421	Construction - Construction	31.7	32.2	..	9.3	9.3	..	22.3	22.8	..	0.1	0.1	..
404-421	Building - Bâtiment	16.2	16.7	..	5.3	5.3	..	10.8	11.3	..	0.1	0.1	..
406-409	Engineering - Génie civil	15.5	15.6	..	4.0	4.0	..	11.5	11.5	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	664.4	651.0	..	230.5	230.6	..	422.6	408.9	..	11.4	11.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	212.1	212.8	..	133.2	133.4	..	72.9	72.8	..	6.0	6.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	92.6	93.4	..	37.9	38.2	..	49.8	49.7	..	4.9	5.4	..
602-699	Trade - Commerce	270.9	269.8	..	88.1	88.6	..	178.8	177.3	..	4.0	3.9	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	67.7	67.3	..	43.6	43.6	..	23.0	22.6	..	1.1	1.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	203.2	202.5	..	44.5	45.1	..	155.8	154.6	..	2.9	2.9	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	160.9	161.6	..	144.6	145.2	..	5.9	5.9	..	10.5	10.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	597.3	602.4	..	332.4	337.0	..	257.5	257.7	..	7.3	7.7	..
909-951	Public administration - Administration publique	245.9	245.9	..	245.9	245.9	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1487.0	1492.4	..	944.1	950.1	..	515.2	513.6	..	27.8	28.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2151.5	2143.4	..	1174.6	1180.6	..	937.7	922.5	..	39.1	40.3	..
MANITOBA													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	31.2	31.1	..	9.8	9.7	..	19.8	20.0	..	1.6	1.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13.7	13.6	..	4.4	4.4	..	9.2	9.1	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.5	17.5	..	5.4	5.3	..	10.6	10.9	..	1.5	1.3	..
404-421	Construction - Construction	2.0	2.0	..	0.5	0.5	..	1.5	1.5	..	..	..	..
404,421	Building - Bâtiment	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	0.9	0.9	..	..	..	..
406,409	Engineering - Génie civil	0.7	0.7	..	0.1	0.1	..	0.6	0.6	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	38.3	38.2	..	11.6	11.6	..	25.0	25.1	..	1.7	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	40.4	40.6	..	17.9	17.9	..	21.7	21.9	..	0.8	0.8	..
501-519	Transportation - Transports	25.9	25.9	..	7.6	7.6	..	17.5	17.5	..	0.8	0.8	..
602-699	Trade - Commerce	30.5	30.4	..	10.5	10.8	..	19.4	19.1	..	0.5	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.7	9.7	..	6.7	6.8	..	2.7	2.6	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	20.7	20.7	..	3.8	4.0	..	16.8	16.5	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	13.9	13.8	..	12.3	12.3	..	0.4	0.4	..	1.1	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	63.5	64.5	..	38.2	38.8	..	25.2	25.7	..	0.2	0.1	..
909-951	Public administration - Administration publique	28.6	28.6	..	28.6	28.6	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	176.9	178.0	..	107.6	108.4	..	66.7	67.1	..	2.6	2.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	215.2	216.2	..	119.2	120.0	..	91.8	92.3	..	4.3	3.9	..
SASKATCHEWAN													
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	6.7	6.7	..	2.6	2.6	..	4.1	4.0	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.0	13.0	..	5.0	5.0	..	7.6	7.6	..	0.4	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.5	5.5	..	1.7	1.7	..	3.8	3.7	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	7.5	7.5	..	3.2	3.2	..	3.8	3.8	..	0.4	0.5	..
404-421	Construction - Construction	3.3	3.3	..	1.3	1.3	..	2.0	2.0	..	..	..	..
404,421	Building - Bâtiment	1.2	1.3	..	0.4	0.4	..	0.8	0.8	..	..	..	..
406,409	Engineering - Génie civil	2.1	2.0	..	0.9	0.9	..	1.2	1.1	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	23.6	23.5	..	9.1	9.1	..	13.8	13.7	..	0.7	0.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	24.4	24.4	..	14.7	14.7	..	9.3	9.3	..	0.5	0.5	..
501-519	Transportation - Transports	9.9	9.9	..	2.9	2.9	..	6.6	6.6	..	0.4	0.4	..
602-699	Trade - Commerce	23.9	23.9	..	6.5	6.5	..	16.8	16.8	..	0.7	0.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.6	6.5	..	4.2	4.1	..	2.0	2.0	..	0.4	0.4	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	17.3	17.4	..	2.3	2.4	..	14.7	14.8	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	10.4	10.6	..	9.8	10.0	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	44.8	44.9	..	22.4	22.6	..	22.2	22.2	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	131.8	132.2	..	81.6	82.0	..	48.5	48.5	..	1.8	1.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	155.4	155.7	..	90.6	91.0	..	62.3	62.2	..	2.5	2.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
	ALBERTA												
031-039	Forestry - Forêts	1.9	1.9	..	1.7	1.7	..	0.1	0.1	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	46.7	44.5	..	36.2	34.5	..	10.0	9.6	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	44.4	44.4	..	18.9	19.1	..	25.1	24.9	..	0.4	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.9	16.7	..	5.5	5.5	..	11.3	11.1	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	27.5	27.7	..	13.4	13.6	..	13.8	13.9	..	0.3	0.3	..
404-421	Construction - Construction	19.2	19.1	..	5.0	5.0	..	14.1	14.1	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	12.5	12.5	..	2.8	2.7	..	9.6	9.8	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	6.7	6.6	..	2.2	2.2	..	4.5	4.4	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	112.2	109.8	..	61.9	60.2	..	49.3	48.8	..	1.0	0.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	67.0	67.6	..	36.7	37.0	..	28.4	28.5	..	2.0	2.1	..
501-519	Transportation - Transports	35.0	35.3	..	14.5	14.7	..	19.2	19.3	..	1.2	1.3	..
602-699	Trade - Commerce	71.5	68.2	..	21.3	21.1	..	48.6	45.7	..	1.6	1.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	20.6	20.6	..	13.8	13.8	..	6.4	6.5	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	50.9	47.6	..	7.5	7.2	..	42.2	39.3	..	1.2	1.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	34.0	34.1	..	29.9	30.0	..	1.5	1.4	..	2.7	2.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	155.9	155.7	..	95.8	96.6	..	58.9	57.8	..	1.2	1.3	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	404.2	401.3	..	259.4	260.3	..	137.4	133.5	..	7.4	7.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	516.3	511.1	..	321.2	320.5	..	186.7	182.3	..	8.4	8.3	..
	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE												
031-039	Forestry - Forêts	11.1	11.2	..	3.9	3.9	..	7.2	7.3	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	11.3	11.3	..	4.7	4.7	..	6.5	6.5	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	97.8	95.6	..	23.7	23.9	..	72.6	70.3	..	1.4	1.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	53.0	51.0	..	10.5	10.5	..	42.1	40.2	..	0.3	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	44.8	44.6	..	13.2	13.4	..	30.5	30.1	..	1.1	1.1	..
404-421	Construction - Construction	12.7	10.9	..	2.7	2.7	..	10.0	8.2	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	7.0	5.3	..	1.2	1.3	..	5.7	4.0	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	5.7	5.6	..	1.4	1.4	..	4.3	4.2	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	132.9	129.0	..	35.0	35.2	..	96.4	92.3	..	1.5	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	84.3	84.1	..	42.9	42.9	..	40.4	40.2	..	1.0	1.0	..
501-519	Transportation - Transports	47.0	46.7	..	23.9	24.0	..	22.2	21.9	..	0.9	0.8	..
543-548	Communication - Communications	25.0	25.1	..	12.4	12.3	..	12.5	12.7	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	59.1	62.3	..	18.3	18.7	..	40.2	43.0	..	0.7	0.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	15.0	14.8	..	9.7	9.7	..	5.0	4.9	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	44.2	47.5	..	8.6	9.0	..	35.2	38.1	..	0.4	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	37.6	37.5	..	32.8	32.8	..	0.9	0.9	..	3.9	3.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	133.2	134.5	..	62.8	64.3	..	69.3	69.0	..	1.2	1.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	380.7	384.9	..	223.2	225.1	..	150.8	153.2	..	6.7	6.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	513.6	513.9	..	258.2	260.3	..	247.2	245.5	..	8.2	8.1	..
	YUKON												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	-	-	..	-	-	..	-	-	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	0.9	0.8	..	0.6	0.6	..	0.3	0.3	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.1	1.1	..	1.0	1.0	..	0.1	0.1	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.7	4.7	..	4.1	4.1	..	0.6	0.6	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.7	4.7	..	4.1	4.1	..	0.6	0.6	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		thousands - milliers											
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	3.3	3.2	..	1.3	1.3	..	2.0	1.9	..	-	-	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.3	1.4	..	0.7	0.7	..	0.6	0.7	..	-	-	-
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.2	2.2	..	1.6	1.6	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	9.1	9.2	..	7.6	7.6	..	1.4	1.5	..	0.1	0.1	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.4	12.4	..	8.9	8.9	..	3.4	3.4	..	0.1	0.1	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-All Units:
Earnings

Unités à tirage complet:
Rémunération

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
031-039	Forestry	519.46	530.38	..	457.97	457.92	..	572.89	600.14	..	...	...	...
031	Logging	596.65	614.46	..	658.30	660.54	..	588.88	619.90	..	...	...	...
039	Forestry services	351.31	356.45	..	358.98	359.70	..	295.30	313.64	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	637.72	635.11	..	721.10	716.46	..	555.46	551.30	..	...	...	...
051-059	Metal mines	567.43	571.39	..	657.54	652.67	..	527.06	531.21	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	563.26	569.52	..	651.76	646.22	..	522.87	529.85	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	728.39	718.50	..	762.23	758.46	..	633.61	610.89	..	...	...	...
061	Coal mines	564.33	528.74	..	673.86	677.93	..	527.95	479.27	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas	761.26	758.88	..	767.52	763.59	..	729.68	735.64	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	567.27	564.04	..	657.76	663.39	..	536.79	530.01	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines	570.74	571.15	..	650.82	652.89	..	536.43	535.68	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	523.06	505.98	..	532.92	508.91	..	520.19	505.14	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel)	498.76	476.90	..	504.44	479.98	..	496.80	475.80	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	631.47	625.53	..	663.46	661.92	..	596.58	573.58	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum	603.81	576.94	..	737.52	704.45	..	552.97	519.37	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling	637.39	643.42	..	647.01	651.30	..	635.62	632.07	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	487.43	485.51	..	558.44	558.95	..	456.36	452.54	..	342.20	338.96	..
DURABLE	Durable goods	516.12	513.52	..	571.22	574.42	..	491.32	485.41	..	472.89	462.51	..
NON-DUR	Non-durable goods	463.14	461.88	..	548.66	547.06	..	423.66	421.97	..	325.08	322.90	..
101-109	Food and beverages	427.05	429.20	..	509.17	506.64	..	394.11	397.29	..	...	...	...
101-108	Food	410.71	412.28	..	492.01	488.90	..	378.19	380.58	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	458.96	462.90	..	520.23	518.78	..	441.92	447.12	..	...	...	...
102	Fish products	308.50	312.66	..	441.51	441.67	..	285.90	291.15	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	355.86	360.84	..	508.70	493.26	..	317.41	318.13	..	...	...	...
104	Dairy products	453.74	457.74	..	465.01	462.39	..	451.27	457.71	..	...	...	...
106	Feed industry	436.83	427.37	..	451.89	439.77	..	414.79	409.04	..	...	...	...
107	Bakery products	412.97	411.97	..	470.04	469.65	..	386.66	385.25	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	431.66	427.27	..	517.24	512.48	..	381.21	374.28	..	...	...	...
109	Beverages	511.63	513.75	..	586.84	586.77	..	484.34	487.36	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	453.62	441.79	..	518.63	507.49	..	424.75	411.99	..	...	...	...
162	Rubber products	482.66	465.94	..	515.22	502.75	..	466.34	446.59	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s.	411.65	407.40	..	525.66	517.21	..	373.80	370.49	..	...	...	...
172-179	Leather products	289.60	284.39	..	410.29	408.12	..	265.41	259.47	..	...	...	...
172	Leather tanneries	367.97	374.55	..	555.50	540.56	..	321.66	336.79	..	...	...	...
174	Shoe factories	273.97	269.62	..	384.56	385.50	..	252.35	246.34	..	...	...	...
181-189	Textile products	390.35	385.04	..	490.85	490.21	..	358.64	352.18	..	...	...	...
192	Wool yarn & cloth	381.50	382.74	..	506.27	517.94	..	334.30	331.84	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	424.15	424.83	..	547.43	542.60	..	390.81	392.44	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	403.61	383.50	..	481.90	474.05	..	358.96	333.05	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	322.42	322.18	..	442.13	456.19	..	274.82	258.72	..	...	...	...
188	Automobile fabric accessories	440.64	465.71	..	511.55	547.60	..	428.74	451.84	..	...	...	...
189	Misc. textiles	355.04	348.40	..	455.94	454.63	..	317.59	307.53	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	273.72	272.43	..	428.17	432.47	..	240.69	239.11	..	...	...	...
231	Hosiery	297.31	294.38	..	448.09	451.75	..	257.75	256.91	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery)	269.58	268.55	..	424.56	429.01	..	238.56	236.81	..	...	...	...
243-249	Clothing	259.13	256.55	..	395.53	400.55	..	226.94	223.43	..	...	...	...
243	Men's clothing	260.19	259.10	..	390.27	400.57	..	227.81	225.73	..	...	...	...
244	Women's clothing	250.32	246.23	..	373.44	370.47	..	225.23	219.64	..	...	...	...
245	Children's clothing	244.88	234.70	..	421.69	424.27	..	216.13	211.60	..	...	...	...
251-259	Wood	497.50	493.95	..	613.50	613.98	..	475.60	471.76	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	516.46	517.25	..	641.86	646.42	..	494.77	495.28	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	486.95	479.61	..	599.13	592.29	..	470.09	464.14	..	...	...	...
254	Sash, door & other millwork plants	381.63	359.20	..	505.48	503.02	..	340.31	312.97	..	...	...	...
256	Wooden box factories	391.20	361.93	..	481.98	437.04	..	360.65	341.57	..	...	...	...
259	Misc. wood industries	468.99	473.26	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	363.21	362.34	..	443.55	441.35	..	336.19	333.86	..	...	...	...
261	Household furniture	344.62	346.92	..	437.99	438.83	..	319.59	320.96	..	...	...	...
266	Misc. furniture & fixtures	383.52	379.80	..	423.38	409.33	..	358.02	356.59	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
499.43	505.32	..	456.30	456.50	..	532.43	548.70	..	Forêts	031-039
567.55	577.44	..	653.61	656.60	..	546.17	565.02	..	Exploitation forestière	031
351.02	356.14	..	358.80	359.50	..	293.78	312.27	..	Services forestiers	039
612.45	612.55	..	707.92	704.02	..	517.85	517.99	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
548.45	553.03	..	647.86	643.69	..	503.91	508.21	..	Mines métalliques	051-059
543.43	549.00	..	641.69	636.79	..	498.60	503.60	..	Mines métalliques diverses	059
703.66	698.45	..	747.22	743.79	..	581.66	576.37	..	Combustibles minéraux	061-064
523.60	510.16	..	659.23	670.01	..	478.54	457.16	..	Mines de charbon	061
739.74	738.52	..	752.49	748.50	..	675.42	689.34	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
547.08	538.68	..	652.14	655.08	..	511.43	498.55	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
544.38	538.63	..	643.88	642.05	..	501.75	493.74	..	Mines non métalliques diverses	079
485.38	472.06	..	530.09	506.48	..	471.17	461.14	..	Carrières et sablières	083-087
473.88	461.14	..	499.56	476.15	..	465.04	455.78	..	Sablières et gravières	087
564.88	571.88	..	647.86	651.41	..	448.85	444.74	..	Services miniers	096-099
501.53	501.49	..	733.62	702.11	..	413.80	411.38	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
616.47	628.17	..	628.66	638.76	..	581.85	587.46	..	Services miniers divers	099
463.93	464.45	..	549.83	550.18	..	424.46	424.34	..	Industries manufacturières	101-399
492.19	492.52	..	560.18	561.64	..	461.31	460.39	..	Biens durables	DURABLE
440.00	440.76	..	541.90	541.38	..	389.99	390.83	..	Biens non-durables	NON-DUR
398.00	400.84	..	501.10	499.28	..	355.57	359.20	..	Aliments et boissons	101-109
381.11	384.35	..	484.18	482.39	..	339.25	343.17	..	Aliments	101-108
436.07	436.97	..	511.60	511.94	..	415.08	415.90	..	Industries de la viande et de la volaille	101
255.27	265.67	..	431.09	432.19	..	225.71	238.38	..	Industrie de la transformation du poisson	102
326.75	336.92	..	494.46	487.56	..	284.52	287.91	..	Préparation de fruits et de légumes	103
424.22	427.54	..	455.40	453.36	..	408.45	413.39	..	Industrie laitière	104
418.31	405.06	..	447.19	436.37	..	379.54	364.80	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
393.61	392.21	..	463.85	463.41	..	359.43	357.36	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
408.42	409.32	..	511.82	507.42	..	346.93	347.68	..	Industries alimentaires diverses	108
485.43	483.29	..	577.69	575.61	..	448.05	445.58	..	Boissons	109
427.39	427.10	..	510.26	503.43	..	389.98	392.14	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
454.58	454.16	..	505.48	499.16	..	427.43	429.89	..	Industrie des produits en caoutchouc	162
388.09	388.54	..	520.13	512.19	..	344.09	346.86	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165
282.80	280.49	..	406.74	405.34	..	256.76	254.68	..	Industrie du cuir	172-179
355.38	365.34	..	554.25	540.56	..	306.25	325.41	..	Tanneries	172
268.44	266.18	..	379.83	381.56	..	245.44	242.26	..	Fabriques de chaussures	174
374.58	372.76	..	480.14	483.79	..	340.12	337.01	..	Industrie textile	181-189
371.40	380.28	..	504.65	517.13	..	320.39	328.59	..	Filature et tissage de la laine	182
407.31	409.03	..	542.19	538.32	..	369.44	372.04	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
381.88	365.38	..	474.32	468.92	..	331.14	309.18	..	Tapis, carpettes et moquette	186
318.33	315.31	..	441.95	456.14	..	268.67	248.39	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
418.65	432.35	..	465.82	501.66	..	410.74	420.61	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
338.21	339.65	..	444.79	449.47	..	298.66	297.43	..	Ind. textiles diverses	189
264.67	266.29	..	423.81	429.79	..	228.07	230.50	..	Bonneterie	231-239
295.47	293.62	..	444.16	451.75	..	255.47	255.39	..	Industrie des bas et chaussettes	231
259.26	261.46	..	420.13	425.85	..	224.66	227.28	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
255.42	252.73	..	393.92	398.18	..	221.00	217.52	..	Industrie de l'habillement	243-249
257.73	256.22	..	388.53	397.63	..	223.79	221.27	..	Vêtements pour hommes	243
245.78	242.37	..	371.62	368.55	..	218.32	213.91	..	Vêtements pour dames	244
236.75	227.18	..	421.46	423.75	..	205.52	201.54	..	Vêtements pour enfants	245
475.18	474.73	..	611.43	611.65	..	448.98	448.95	..	Industrie du bois	251-259
493.26	496.64	..	640.13	645.03	..	466.97	470.53	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
467.44	466.43	..	598.84	590.98	..	448.05	449.44	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
366.03	343.38	..	501.12	496.89	..	321.36	294.23	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
381.53	354.88	..	480.40	430.94	..	348.25	334.26	..	Fabriques de boîtes en bois	256
427.94	439.26	..	..	..	..	..	..	..	Industries diverses du bois	259
352.96	353.55	..	439.42	438.08	..	323.44	322.78	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
338.45	340.71	..	436.43	437.90	..	311.89	313.03	..	Meubles de maison	261
377.85	374.12	..	422.37	408.82	..	349.59	347.95	..	Articles d'ameublement divers	266

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)												
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)												
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees			
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés			
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	
			dollars											
271-274	Paper & allied industries	576.11	574.38	..	640.72	640.62	..	553.84	551.22	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	610.63	612.97	..	683.34	687.21	..	587.40	589.25	..	...	...	...
273	Paper boxes & bags	492.12	479.63	..	550.13	554.38	..	468.24	448.07	..	...	...	...
274	Misc. paper converters	447.16	440.04	..	526.43	513.84	..	411.71	405.03	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	455.89	454.80	..	498.84	500.81	..	416.55	411.98	..	...	...	...
286	Commercial printing	439.44	440.75	..	474.62	484.15	..	420.01	416.90	..	...	...	...
288	Publishing only	459.32	459.82	..	478.29	478.65	..	391.59	394.94	..	...	...	...
289	Publishing & printing	466.74	464.17	..	514.10	513.08	..	414.28	407.83	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	579.53	572.30	..	647.43	646.84	..	554.06	543.20	..	...	...	...
291	Iron & steel mills	591.51	583.95	..	663.43	658.01	..	566.28	557.33	..	...	...	...
292	Steel pipe & tube mills	518.05	501.57	..	624.42	619.17	..	486.69	465.33	..	...	...	...
294	Iron foundries	577.04	560.34	..	576.44	585.19	..	577.03	553.10	..	...	...	...
295	Smelting & refining	595.13	592.33	..	666.18	671.45	..	565.42	556.52	..	...	...	...
296	Aluminum roll., cast. & extruding	564.66	550.69	..	594.72	593.80	..	549.41	527.98	..	...	...	...
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	438.78	439.01	..	486.68	480.35	..	419.01	421.42	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	489.92	485.67	..	516.56	512.87	..	476.53	471.80	..	...	...	...
301	Boiler & plate works	572.97	579.95	..	533.68	527.43	..	600.65	616.70	..	...	...	...
302	Fabricated structural metals	540.77	537.59	..	563.46	552.79	..	528.83	530.16	..	...	...	...
303	Ornamental & architectural metals	447.35	453.71	..	504.25	515.93	..	416.52	419.83	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating	497.62	486.41	..	515.42	515.87	..	489.98	472.36	..	...	...	...
305	Wire & wire products	493.02	484.34	..	506.54	496.43	..	487.12	478.95	..	...	...	...
306	Hardware, tools & cutlery	460.82	457.26	..	491.78	496.93	..	447.26	438.93	..	...	...	...
307	Heating equipment	379.20	379.01	..	429.03	431.57	..	359.11	355.47	..	...	...	...
308	Machine shops	468.58	481.01	..	529.75	520.65	..	420.26	450.29	..	...	...	...
309	Misc. metal fabricating	447.87	437.73	..	499.02	491.82	..	423.14	411.37	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	495.30	488.63	..	531.17	529.47	..	462.18	449.80	..	...	...	...
311	Agricultural implements	528.59	526.12	..	585.80	557.54	..	494.62	506.71	..	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment	489.46	475.87	..	524.37	519.55	..	463.54	440.72	..	...	...	...
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	411.82	412.92	..	453.90	451.59	..	383.49	388.40	..	...	...	...
318	Office & store machinery	513.61	518.82	..	538.36	548.39	..	462.85	459.72	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	536.76	539.79	..	581.22	595.88	..	519.72	517.97	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts	515.21	504.77	..	563.96	567.02	..	472.31	452.68	..	...	...	...
323	Motor vehicles	567.66	576.08	..	624.77	652.90	..	549.48	551.75	..	...	...	...
324	Truck bodies & trailers	434.49	433.42	..	508.26	507.00	..	414.65	412.64	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories	534.67	538.44	..	572.29	582.54	..	525.70	527.48	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair	560.95	579.48	..	594.79	621.28	..	547.40	562.83	..	...	...	...
331-339	Electrical products	477.08	474.15	..	562.12	566.39	..	411.67	399.54	..	...	...	...
331	Small electrical appliances	414.36	409.19	..	461.28	459.46	..	396.69	389.92	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric	449.96	435.64	..	521.78	534.50	..	426.07	399.52	..	...	...	...
334	Household radio & television receivers	426.85	432.34	..	552.27	529.33	..	326.40	354.82	..	...	...	...
335	Communications equipment	509.45	506.19	..	593.03	602.61	..	425.28	408.36	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	461.40	462.48	..	543.00	540.25	..	390.56	394.11	..	...	...	...
338	Electric wire & cable	533.69	531.00	..	587.74	590.65	..	484.19	473.78	..	...	...	...
339	Misc. electrical products	408.75	398.01	..	475.88	482.88	..	377.76	349.46	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	522.62	519.99	..	568.04	562.37	..	502.87	501.33	..	...	...	...
351	Clay products	417.76	425.74	..	495.17	499.91	..	386.10	395.57	..	...	...	...
354	Concrete products	522.53	519.46	..	558.61	555.22	..	508.71	505.08	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete	543.54	550.10	..	530.82	525.62	..	547.16	557.21	..	...	...	...
356	Glass & glass products	510.89	504.61	..	577.45	579.01	..	491.52	482.97	..	...	...	...
357	Abrasives	498.33	464.42	..	559.58	547.18	..	468.16	421.65	..	...	...	...
359	Misc. non-metallic mineral products	504.80	498.54	..	530.44	521.39	..	486.12	482.27	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	689.64	678.70	..	716.17	712.55	..	651.49	623.63	..	...	...	...
365	Petroleum refineries	691.29	679.67	..	716.48	712.81	..	656.33	626.00	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	523.35	521.81	..	569.46	567.56	..	461.89	458.94	..	...	...	...
373	Plastics & synthetic resins	597.73	595.06	..	622.89	621.33	..	535.80	531.31	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	475.89	469.78	..	528.35	524.24	..	365.45	355.37	..	...	...	...
375	Paint & varnish	421.20	422.59	..	432.56	439.25	..	399.03	392.12	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds	519.39	540.33	..	540.62	552.12	..	503.98	524.41	..	...	...	...
377	Toilet preparations	389.72	395.85	..	466.25	465.34	..	317.59	324.64	..	...	...	...
378	Industrial chemicals	614.75	613.42	..	666.75	663.95	..	557.39	557.79	..	...	...	...
379	Misc. chemicals	499.65	489.63	..	558.24	555.29	..	425.68	405.92	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	419.77	418.43	..	495.72	491.55	..	360.23	359.59	..	...	...	...
391	Scientific & professional equipment	462.05	459.94	..	518.22	512.95	..	403.46	403.07	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
542.00	541.04	..	636.40	636.07	..	509.38	507.75	..	Papier & activités annexes	271-274
573.76	576.38	..	678.95	682.37	..	540.13	542.49	..	Pâtes & papiers	271
467.12	454.79	..	544.65	549.91	..	435.16	414.60	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
422.62	419.60	..	524.21	510.65	..	377.15	376.40	..	Transformations diverses du papier	274
435.04	437.25	..	492.55	495.49	..	378.06	379.74	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
407.53	413.35	..	468.85	479.91	..	373.97	377.25	..	Imprimerie commerciale	286
452.76	452.59	..	474.74	474.60	..	375.36	377.83	..	Edition seulement	288
451.12	451.54	..	506.86	506.99	..	382.85	382.96	..	Edition & impression	289
558.94	554.22	..	640.60	638.54	..	528.22	521.24	..	Première transformation des métaux	291-298
577.39	569.82	..	657.03	649.04	..	549.35	541.26	..	Sidéurgie	291
498.31	484.06	..	620.32	616.47	..	462.35	443.26	..	Tubes & tuyaux d'acier	292
537.49	528.96	..	570.54	579.60	..	527.36	514.34	..	Fonderies de fer	294
572.02	572.92	..	660.71	665.00	..	534.92	531.25	..	Fonte & affinage	295
519.74	517.93	..	584.38	581.80	..	486.95	484.29	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
413.04	417.62	..	463.69	460.48	..	392.13	399.38	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
464.56	463.58	..	509.63	506.28	..	441.80	441.65	..	Fabrication des produits en métal	301-309
540.28	541.89	..	525.73	520.36	..	550.86	557.28	..	Chaudières & plaques	301
504.84	501.97	..	554.99	545.54	..	478.19	479.45	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
428.36	435.81	..	500.31	511.42	..	389.61	394.98	..	Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303
468.09	463.72	..	506.96	508.12	..	450.48	442.17	..	Embout., matricage & revêtement de métaux	304
469.54	467.46	..	498.64	490.21	..	457.30	457.67	..	Fil métallique & ses produits	305
443.38	443.73	..	488.61	494.41	..	422.05	419.27	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
359.27	365.61	..	425.82	430.19	..	332.30	336.59	..	Appareils de chauffage	307
446.82	460.83	..	523.53	511.55	..	387.40	421.84	..	Ateliers d'usinage	308
431.11	423.35	..	493.44	485.42	..	400.95	393.07	..	Fabrication de produits métalliques divers	309
476.03	476.23	..	522.69	522.29	..	432.48	432.13	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
525.88	523.91	..	584.41	555.41	..	491.10	504.43	..	Instruments aratoires	311
461.82	459.59	..	514.60	511.37	..	421.64	417.29	..	Machines & équipement divers	315
402.82	402.51	..	450.46	447.86	..	370.75	373.75	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316
503.59	509.77	..	529.25	540.78	..	450.94	447.78	..	Machines de bureau & de commerce	318
505.07	509.12	..	556.15	565.37	..	485.41	487.15	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
498.21	487.30	..	554.97	554.51	..	448.28	431.06	..	Aéronefs & pièces	321
537.63	546.93	..	588.79	605.84	..	521.30	528.20	..	Véhicules automobiles	323
418.16	422.16	..	503.45	503.49	..	395.07	399.12	..	Carrosseries de camions & remorques	324
491.11	497.73	..	530.61	542.84	..	481.48	486.33	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325
511.82	523.18	..	582.83	581.27	..	485.11	500.27	..	Construc. & réparation de navires	327
460.64	462.80	..	554.75	556.42	..	388.18	387.05	..	Fabricants de produits électriques	331-339
403.77	402.70	..	460.59	459.30	..	382.19	380.93	..	Petits appareils électriques	331
432.86	424.30	..	517.21	530.11	..	404.60	385.53	..	Gros appareils électriques ou non	332
402.48	398.92	..	531.60	518.02	..	298.55	302.10	..	Radiorecepteurs & téléviseurs ménagers	334
489.98	494.13	..	585.83	588.60	..	393.36	398.26	..	Équipement de télécommunication	335
452.93	455.88	..	539.43	535.78	..	377.83	385.64	..	Équipement électrique industriel	336
511.20	516.11	..	572.61	578.04	..	454.96	456.68	..	Fils & câbles électriques	338
395.26	390.07	..	470.97	478.19	..	360.32	339.65	..	Produits électriques divers	339
489.29	488.10	..	562.27	558.24	..	457.66	457.25	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
390.74	399.37	..	488.95	496.41	..	350.87	360.26	..	Produits en argile	351
483.22	478.15	..	554.89	550.16	..	455.86	449.30	..	Produits en béton	354
467.39	474.92	..	529.80	524.20	..	449.64	460.61	..	Béton préparé	355
492.99	488.81	..	570.02	573.35	..	470.58	464.22	..	Verre & articles en verre	356
482.12	453.73	..	555.74	546.27	..	415.85	405.98	..	Abrasifs	357
476.39	472.64	..	527.96	518.60	..	441.03	441.04	..	Produits minéraux non métalliques divers	359
675.80	666.10	..	709.16	707.18	..	617.96	590.09	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
677.60	667.20	..	709.46	707.44	..	623.01	592.71	..	Raffineries de pétrole	365
505.19	503.97	..	563.06	561.12	..	426.54	424.41	..	Industrie chimique	372-379
567.94	564.76	..	602.95	601.79	..	481.72	474.54	..	Matières plastiques & résines synthétiques	373
466.31	460.80	..	523.64	519.42	..	345.16	337.24	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
408.99	410.56	..	428.81	435.41	..	372.89	366.61	..	Peinture & vernis	375
499.25	515.28	..	534.80	546.30	..	463.72	471.95	..	Savon & produits de nettoyage	376
379.37	390.35	..	464.22	464.29	..	296.55	313.49	..	Produits de toilette	377
589.83	588.17	..	659.33	656.33	..	513.06	512.96	..	Produits chimiques industriels	378
482.12	474.96	..	554.66	551.46	..	390.49	377.27	..	Produits chimiques divers	379
408.24	408.81	..	489.72	487.37	..	344.19	345.49	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
454.58	453.63	..	514.43	510.14	..	392.07	392.96	..	Matériel scientifique & professionnel	391

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
392	Jewellery & silverware	359.43	367.64	..	450.09	472.04	..	295.38	294.96	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys	350.15	348.49	..	458.15	452.04	..	286.73	288.43	..	...	...	...
397	Signs & displays	409.30	410.98	..	490.65	490.93	..	344.99	343.72	..	...	...	...
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	387.58	387.31	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
404-421	Construction	664.29	657.73	..	586.13	587.24	..	697.73	688.88	..	559.99	530.06	..
404,421	Building	664.23	660.95	..	581.49	582.34	..	694.70	690.50	..	525.31	521.31	..
404	General contractors	622.70	626.85	..	617.87	626.77	..	623.99	625.53	..	751.15	789.19	..
421	Special trade contractors	684.14	674.76	..	558.30	554.02	..	724.98	712.23	..	310.90	330.76	..
406,409	Engineering	664.36	654.00	..	590.32	591.66	..	701.55	686.79	..	653.70	602.70	..
406	Highways, bridges & streets	552.15	535.00	..	497.70	497.00	..	592.32	564.90	..	685.10	696.00	..
409	Other engineering	745.93	739.72	..	698.68	701.67	..	763.16	754.21	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	512.93	510.52	..	577.26	576.53	..	482.69	478.74	..	375.48	368.38	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	536.18	535.06	..	558.29	557.59	..	510.95	509.98	..	468.79	460.93	..
501-519	Transportation	521.06	519.95	..	560.21	559.35	..	499.69	499.37	..	466.15	457.67	..
501	Air transport	613.21	617.45	..	627.94	632.20	..	406.23	426.64	..	...	...	..
503	Railway transport	548.04	548.75	..	584.02	584.56	..	358.17	338.85	..	...	...	..
504	Water transport	582.02	578.63	..	566.76	549.46	..	564.92	572.24	..	...	...	..
505	Services incidental to water transport	623.05	609.08	..	613.42	606.90	..	630.88	610.97	..	...	...	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	380.23	381.37	..	415.18	415.87	..	346.57	349.75	..	...	...	..
507	Other truck transport	462.43	461.16	..	434.69	436.16	..	456.33	455.03	..	...	...	..
508	Bus transport, interurban & rural	556.27	562.27	..	538.90	520.34	..	481.91	486.49	..	...	...	..
509	Urban transit systems	523.38	521.56	..	527.53	526.16	..	523.78	521.31	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance	447.82	447.61	..	504.20	503.92	..	392.84	392.78	..	...	...	..
517	Misc. services incidental to transport.	328.85	333.84	..	381.55	384.67	..	271.90	272.23	..	...	...	..
519	Other transportation	368.32	329.46	..	541.12	538.88	..	322.99	309.13	..	...	...	..
524-527	Storage	494.09	513.44	..	511.77	501.69	..	483.32	543.70	..	...	...	..
524	Grain elevators	525.97	553.89	..	531.50	519.71	..	533.98	629.47	..	...	...	..
527	Other storage & warehousing	413.21	409.66	..	441.09	436.89	..	395.49	391.88	..	...	...	..
543-548	Communication	525.95	524.81	..	530.27	529.80	..	500.75	496.54	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	604.95	601.99	..	634.54	634.77	..	564.99	557.55	..	...	...	..
572	Electric power	637.94	634.55	..	654.68	655.14	..	609.83	599.95	..	...	...	..
574	Gas distribution	538.12	535.01	..	548.12	545.77	..	525.54	518.57	..	...	...	..
579	Other utilities	447.90	447.82	..	505.53	505.70	..	435.79	435.56	..	...	...	..
602-699	Trade	286.83	289.73	..	418.40	420.53	..	221.87	224.15	..	324.76	335.06	..
602-629	Wholesale trade	429.55	434.04	..	454.79	462.79	..	375.42	372.35	..	487.36	494.26	..
602	Farm products	450.16	474.18	..	476.79	498.05	..	332.03	372.26	..	...	...	..
608	Petroleum products	516.55	518.98	..	580.33	581.69	..	369.32	368.90	..	...	...	..
611	Paper & paper products	387.33	394.79	..	385.27	396.31	..	355.92	344.04	..	...	...	..
614	Food	430.53	435.19	..	467.69	473.41	..	398.59	403.23	..	...	...	..
616	Drugs & toilet preparations	409.56	405.02	..	480.91	492.51	..	321.21	302.58	..	...	...	..
617	Apparel & dry goods	354.79	358.13	..	409.72	417.38	..	246.18	242.98	..	...	...	..
618	Household furniture & furnishings	398.74	412.07	..	431.12	446.78	..	279.46	282.51	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories	415.26	416.82	..	420.77	427.09	..	399.81	396.36	..	...	...	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	440.22	451.20	..	454.10	467.50	..	342.88	324.90	..	...	...	..
622	Farm machinery & equipment	498.93	521.85	..	525.82	555.60	..	386.33	382.08	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	459.54	464.17	..	455.24	464.13	..	466.83	460.34	..	...	...	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	399.60	393.00	..	403.94	404.78	..	371.25	340.19	..	...	...	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	471.00	476.97	..	498.93	514.69	..	426.10	414.23	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	356.45	355.41	..	359.24	362.16	..	350.04	340.73	..	...	...	..
629	Wholesalers, n.e.s.	390.73	394.57	..	462.08	467.50	..	265.65	268.28	..	...	...	..
631-699	Retail trade	238.28	240.60	..	379.41	375.63	..	199.75	202.78	..	267.11	281.10	..
631	Food stores	296.73	303.46	..	465.49	464.71	..	271.89	279.91	..	...	...	..
642	General merchandise stores	215.85	216.34	..	423.30	422.83	..	182.47	182.87	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	240.06	242.83	..	388.32	394.18	..	181.30	181.79	..	...	...	..
652	Tire, battery & accessories stores	226.86	229.94	..	364.40	366.22	..	173.40	174.43	..	...	...	..
654	Gasoline service stations	192.49	190.01	..	424.26	421.12	..	141.22	139.43	..	...	...	..
656	Motor vehicle dealers	380.81	390.11	..	366.15	387.27	..	374.14	373.54	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
343.26	358.28	..	440.87	471.10	..	274.72	280.43	..	Bijouterie & orfèvrerie	392
338.68	338.58	..	443.84	441.52	..	276.87	278.86	..	Articles de sport & jouets	393
391.11	401.64	..	487.04	487.67	..	318.06	330.41	..	Enseignes & étalages	397
367.02	368.28	..	..	..	..	..	..	..	Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
601.77	602.27	..	574.95	576.55	..	613.27	613.71	..	Construction	404-421
600.70	602.73	..	573.96	575.10	..	610.69	613.28	..	Bâtiment	404,421
595.01	605.20	..	610.89	619.96	..	586.40	595.23	..	Entrepreneurs généraux	404
603.43	601.73	..	550.43	546.51	..	621.09	619.32	..	Entrepreneurs spécialisés	421
603.00	601.73	..	575.84	577.86	..	616.52	614.27	..	Génie civil	406,409
494.41	486.81	..	495.84	495.67	..	492.33	479.49	..	Routes, ponts et rues	406
681.94	684.50	..	669.44	673.36	..	686.57	688.82	..	Autre génie civil	409
486.96	487.08	..	568.18	567.47	..	446.57	446.46	..	Branches productrices de biens	031-421
523.44	522.57	..	547.36	546.82	..	494.26	493.67	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
510.67	510.18	..	555.62	554.69	..	483.59	484.45	..	Transports	501-519
611.07	614.74	..	626.99	630.81	..	385.03	403.63	..	Transports aériens	501
544.65	545.31	..	579.08	579.56	..	535.17	535.81	..	Transports ferroviaires	503
545.46	544.29	..	565.46	547.69	..	494.38	506.21	..	Transports par eau	504
582.64	575.56	..	597.45	593.19	..	571.38	562.01	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
357.41	354.62	..	412.53	413.22	..	308.72	307.46	..	Déménagement & entreposage de biens usagés	506
445.94	446.51	..	433.36	435.10	..	428.48	430.15	..	Autre camionnage	507
539.53	547.27	..	499.37	488.84	..	466.40	469.32	..	Transp. interurbains & ruraux par autocar	508
495.02	495.36	..	516.53	514.27	..	490.34	490.79	..	Réseaux de transports urbains	509
444.77	444.55	..	502.08	501.79	..	387.17	387.13	..	Entretien de routes & de ponts	516
318.23	324.64	..	377.90	381.87	..	253.43	255.25	..	Services divers auxiliaires des transports	517
360.34	324.02	..	528.44	531.46	..	311.10	296.37	..	Autres transports	519
475.95	481.02	..	502.47	496.28	..	452.28	473.09	..	Entreposage	524-527
505.76	513.96	..	520.47	513.63	..	497.42	531.47	..	Silos à grain	524
400.30	396.50	..	437.95	433.90	..	374.02	369.75	..	Autres entrepôts	527
511.35	509.92	..	513.97	513.40	..	494.72	488.99	..	Communications	543-548
589.19	587.87	..	625.22	626.42	..	539.81	535.01	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
620.36	618.82	..	644.64	646.03	..	579.01	572.68	..	Énergie électrique	572
529.26	528.34	..	542.63	542.14	..	507.69	503.86	..	Distribution de gaz	574
435.97	436.11	..	502.90	502.59	..	421.86	421.98	..	Autres services d'utilité publique	579
282.43	285.59	..	415.99	418.16	..	216.37	219.01	..	Commerce	602-699
419.66	424.78	..	451.24	459.27	..	352.24	350.95	..	Commerce de gros	602-629
446.05	464.09	..	475.87	497.19	..	310.79	311.54	..	Produits agricoles	602
509.85	512.85	..	577.94	579.20	..	351.73	353.27	..	Produits pétroliers	608
379.00	387.53	..	380.79	392.33	..	333.89	324.78	..	Papier & articles en papier	611
414.82	418.66	..	463.31	468.94	..	372.88	376.33	..	Alimentation	614
399.54	396.31	..	477.71	489.52	..	303.72	287.65	..	Médicaments & produits de toilette	616
353.36	356.82	..	407.95	415.75	..	245.17	242.02	..	Habillement & mercerie	617
394.09	407.55	..	427.23	443.06	..	269.76	272.88	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618
407.33	409.74	..	418.68	424.60	..	383.54	382.75	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
432.81	444.95	..	447.59	462.33	..	328.67	310.77	..	Machines, matériel & fournitures élect.	621
483.80	515.03	..	511.78	549.39	..	365.34	371.83	..	Machines & matériel agricoles	622
445.67	451.07	..	451.28	459.74	..	420.82	418.20	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
389.68	383.42	..	399.33	400.31	..	343.24	313.28	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
460.24	469.06	..	496.50	509.64	..	401.39	401.23	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625
345.22	347.38	..	367.38	360.06	..	324.30	322.86	..	Sciages & matériaux de construction	626
386.31	390.27	..	459.35	464.52	..	257.94	261.34	..	Grossistes, n.c.a.	629
235.75	238.20	..	378.21	374.46	..	196.79	199.99	..	Commerce de détail	631-699
289.70	297.07	..	463.17	462.87	..	264.15	272.86	..	Magasins d'alimentation	631
214.66	215.15	..	422.42	421.82	..	181.20	181.63	..	Magasins de marchandises diverses	642
236.06	240.78	..	385.81	391.61	..	179.28	179.73	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
225.68	228.92	..	363.84	365.67	..	172.17	173.15	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
189.81	187.46	..	417.90	414.68	..	139.36	137.72	..	Stations-service & postes d'essence	654
377.47	386.45	..	363.74	384.52	..	369.04	368.08	..	Détailants en véhicules automobiles	656

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
658	Motor vehicle repair shops	386.86	398.16	..	484.04	504.78	..	319.17	324.97	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores	176.25	176.40	..	295.84	279.71	..	131.76	131.44	..	...	...	...
663	Shoe stores	213.39	217.18	..	309.45	270.66	..	149.49	154.57	..	...	...	...
665	Men's clothing stores	191.83	194.43	..	404.07	408.97	..	125.68	127.34	..	...	...	...
667	Women's clothing stores	169.35	168.34	..	240.74	234.69	..	135.76	137.16	..	...	...	...
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	151.47	149.13	..	293.07	290.96	..	123.35	121.30	..	...	...	...
673	Hardware stores	296.71	299.35	..	418.09	424.53	..	241.64	242.98	..	...	...	...
676	Household furniture & appliance stores	246.72	250.19	..	332.86	334.34	..	189.23	184.88	..	...	...	...
681	Drug stores	253.37	262.36	..	429.31	429.57	..	211.77	223.37	..	...	...	...
691	Book & stationery stores	202.93	201.84	..	337.24	331.22	..	134.84	134.86	..	...	...	...
694	Jewellery stores	176.04	172.84	..	220.73	225.55	..	131.08	121.18	..	...	...	...
696	Liquor, wine & beer stores	341.77	338.66	..	357.88	353.64	..	269.38	272.67	..	...	...	...
699	Retail stores, n.e.s.	214.59	218.55	..	328.22	338.77	..	165.04	166.00	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	430.79	433.77	..	424.97	424.92	..	246.70	239.97	..	594.10	640.12	..
701-707	Finance	430.51	433.55	..	422.87	422.95	..	210.45	211.10	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	415.21	414.41	..	418.49	417.34	..	183.35	189.82	..	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish.	413.52	412.81	..	416.49	415.45	..	187.32	195.63	..	...	...	...
703	Other credit agencies	434.16	432.29	..	441.13	438.76	..	...	...	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers	589.31	633.69	..	480.85	497.72	..	280.27	261.69	..	...	...	...
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	610.05	671.34	..	416.25	430.25	..	...	...	..	...	...	...
707	Investment & holding companies	564.77	589.08	..	548.00	568.14	..	285.42	265.06	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate	431.29	434.15	..	429.64	429.22	..	262.18	251.40	..	507.60	532.30	..
721	Insurance carriers	427.73	429.00	..	424.21	424.84	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	439.81	446.56	..	450.36	446.11	..	262.01	251.19	..	540.71	583.35	..
735	Insurance & real estate agencies	468.15	465.39	..	424.32	419.50	..	191.87	194.39	..	500.80	550.06	..
737	Real estate operators	428.80	439.19	..	469.88	466.15	..	265.35	253.78	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	391.23	395.55	..	470.79	476.96	..	283.86	284.56	..	242.74	240.69	..
801-809	Education & related services	491.98	499.97	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	500.53	508.80	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	516.68	532.16	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
803	Schools of art & of the performing arts	433.47	440.92	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	485.47	488.02	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst.	486.86	482.08	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
806	Universities & colleges	469.79	465.59	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories	289.31	288.27	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services	358.74	361.01	..	387.72	391.28	..	344.48	346.02	..	...	...	...
821-827	Health services	362.56	365.24	..	385.35	389.91	..	352.65	354.41	..	...	...	...
821	Hospitals	365.69	368.64	..	379.28	384.53	..	360.42	362.39	..	...	...	...
822	Related health care institutions	276.75	278.81	..	334.10	343.31	..	246.29	244.76	..	...	...	...
823	Offices of physicians & surgeons	267.05	270.34	..	313.00	312.37	..	217.20	225.93	..	...	...	...
827	Misc. health services	363.52	364.61	..	454.99	455.05	..	113.80	115.11	..	...	...	...
828	Welfare organizations	330.42	329.96	..	397.64	397.06	..	252.37	253.65	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	234.91	236.25	..	371.07	369.76	..	158.29	159.22	..	...	...	...
841	Motion picture theatres	146.66	153.15	..	168.30	177.56	..	109.45	112.92	..	...	...	...
842	Motion picture product. & distrib.	442.11	444.58	..	444.52	447.42	..	335.59	291.79	..	...	...	...
843	Bowling alleys & billiard parlours	203.84	193.95	..	322.31	322.34	..	152.71	141.40	..	...	...	...
849	Misc. amusement & recreation services	238.91	240.01	..	438.90	430.07	..	163.97	165.31	..	...	...	...
851-869	Services to business management	443.93	444.60	..	560.11	563.56	..	273.36	267.65	..	...	...	...
851	Employment agencies & personnel suppliers	209.72	209.96	..	344.58	341.64	..	200.96	201.30	..	...	...	...
853	Computer services	700.70	708.23	..	712.20	718.97	..	414.53	423.82	..	...	...	...
855	Security & investigation services	212.61	214.06	..	431.80	444.26	..	194.68	195.54	..	...	...	...
861	Offices of accountants	439.72	455.23	..	441.07	456.55	..	201.93	209.71	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services	634.08	630.87	..	657.94	653.27	..	...	...	..	...	...	...
866	Offices of lawyers & notaries	427.49	412.22	..	433.91	421.18	..	...	...	..	...	...	...
867	Offices of management & business consult.	468.23	490.49	..	530.95	546.12	..	297.71	343.01	..	...	...	...
869	Misc. services to business management	361.30	355.46	..	432.40	438.67	..	296.09	278.89	..	...	...	...
871-879	Personal services	233.22	229.36	..	345.75	343.13	..	200.79	196.43	..	129.46	123.83	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	249.77	246.38	..	334.15	332.22	..	204.86	199.93	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	185.67	186.39	..	354.34	356.07	..	159.28	159.72	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
378.42	389.19	..	477.96	498.68	..	309.08	314.04	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
175.38	175.59	..	294.52	278.74	..	131.04	130.68	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
211.85	215.43	..	306.83	268.78	..	148.60	152.84	..	Magasins de chaussures	663
190.91	193.49	..	403.25	408.52	..	124.73	126.24	..	Magasins de vêtements pour hommes	665
168.73	168.00	..	239.83	234.25	..	135.29	136.86	..	Magasins de vêtements pour dames	667
150.85	148.63	..	292.88	290.80	..	122.63	120.71	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
292.89	295.19	..	417.63	424.01	..	236.29	237.18	..	Quincailleries	673
243.47	246.90	..	331.39	331.99	..	180.40	177.86	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
251.88	260.87	..	428.48	428.91	..	210.12	221.69	..	Pharmacies	681
202.45	201.28	..	335.95	329.66	..	134.61	134.63	..	Libraries & papeteries	691
175.89	172.61	..	220.56	225.33	..	130.95	120.94	..	Bijouteries	694
341.01	337.95	..	357.30	353.07	..	267.79	271.32	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
212.66	216.66	..	327.40	338.08	..	162.60	163.55	..	Détailants, n.c.a.	699
429.22	432.17	..	423.55	423.39	..	238.44	233.10	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
429.50	432.63	..	422.07	422.17	..	196.87	200.72	..	Institutions financières	701-707
414.49	413.75	..	417.82	416.72	..	179.22	186.39	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
412.86	412.23	..	415.88	414.89	..	183.39	192.43	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
432.71	430.87	..	439.78	437.41	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
585.33	629.94	..	478.37	494.77	..	242.35	234.78	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
608.29	669.01	..	413.85	427.08	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
558.14	583.66	..	545.42	565.42	..	243.80	235.61	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
428.74	431.37	..	426.83	426.07	..	256.20	245.92	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
425.39	426.15	..	421.53	421.57	..	..	..	..	Assureurs	721
436.74	443.95	..	447.06	443.44	..	255.08	244.98	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
465.70	463.82	..	421.34	417.58	..	191.28	194.18	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
425.49	436.18	..	466.34	462.93	..	258.13	247.30	..	Exploitants immobiliers	737
388.59	392.91	..	468.92	475.10	..	280.11	280.76	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
490.95	499.18	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
499.48	508.00	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
515.74	531.47	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
433.28	440.67	..	..	..	..	..	..	..	Écoles des beaux-arts	803
485.47	487.93	..	..	..	..	..	..	..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
484.97	481.35	..	..	..	..	..	..	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univer.	805
468.73	464.46	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
288.61	287.59	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
356.24	358.17	..	385.72	388.65	..	341.70	343.05	..	Services médicaux & sociaux	821-828
359.92	362.23	..	383.20	387.01	..	349.77	351.32	..	Services médicaux	821-827
362.90	365.45	..	376.95	381.34	..	357.43	359.18	..	Hôpitaux	821
275.50	277.51	..	332.71	341.68	..	245.12	243.65	..	Étalis, annexes de soins sanitaires	822
265.69	268.99	..	310.25	309.59	..	217.20	225.93	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
362.58	363.54	..	453.76	453.67	..	113.63	114.87	..	Services de santé divers	827
328.91	328.35	..	396.23	395.54	..	250.73	251.91	..	Organismes de bien-être	828
232.93	233.99	..	368.18	367.03	..	156.61	156.96	..	Divertissements & loisirs	841-849
145.29	151.26	..	168.09	177.37	..	106.27	108.51	..	Cinéma	841
439.25	439.74	..	442.22	442.96	..	308.30	266.32	..	Production & distribution de films	842
202.68	192.81	..	322.31	322.34	..	151.05	139.80	..	Salles de quilles & de billard	843
236.83	237.77	..	434.56	426.43	..	162.49	163.32	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849
435.55	436.57	..	552.41	555.76	..	263.79	259.07	..	Services fournis aux entreprises	851-869
208.50	208.24	..	343.81	340.66	..	199.68	199.48	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
693.26	699.87	..	704.59	710.44	..	411.58	420.29	..	Services d'informatique	853
201.71	203.76	..	430.96	441.63	..	182.96	184.61	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
438.07	453.14	..	439.42	454.46	..	201.25	207.63	..	Bureaux de comptabilité	861
616.77	615.46	..	642.80	639.11	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
422.41	407.61	..	429.00	416.51	..	..	..	..	Études d'avocat & de notaire	866
465.55	485.31	..	530.04	543.40	..	290.07	330.97	..	Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867
353.62	347.91	..	425.86	431.28	..	287.30	271.11	..	Services divers fournis aux entreprises	869
229.95	226.19	..	343.84	340.13	..	195.84	192.29	..	Services personnels	871-879
245.60	242.38	..	332.52	329.27	..	199.27	195.35	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
181.65	182.62	..	353.69	355.52	..	154.68	155.37	..	Hébergement & restauration	881-886

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
886	Restaurants, caterers & taverns	171.76	172.14	..	377.49	378.94	..	144.63	144.59	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	286.31	286.28	..	437.74	432.37	..	204.91	206.15	..	...	...	...
891	Labour organizations & trade associations	483.19	498.26	..	528.76	549.68	..	...	...	..	...	...	...
893	Photographic services, n.e.s.	222.42	221.28	..	359.70	362.11	..	187.31	186.16	..	...	...	...
895	Machinery & equipment rental	531.77	529.03	..	536.78	519.73	..	488.37	536.81	..	...	...	...
897	Miscellaneous repair shops	455.40	448.43	..	523.56	515.22	..	409.69	404.32	..	...	...	...
898	Services to building & dwellings	198.38	195.72	..	357.50	352.18	..	174.04	171.61	..	...	...	...
899	Misc. services, n.e.s.	223.98	227.78	..	352.37	349.26	..	162.17	168.61	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	418.59	420.97	..	476.32	478.66	..	308.34	309.37	..	446.02	457.34	..
031-951	Industrial aggregate	443.70	444.46	..	492.86	494.58	..	378.56	376.72	..	425.93	432.83	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
167.02	167.56	..	376.77	378.44	..	139.33	139.43	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
281.40	280.94	..	434.81	429.05	..	198.45	199.10	..	Services divers	891-899
482.04	496.28	..	527.82	547.32	..	...	...	..	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
220.33	219.19	..	359.43	361.37	..	184.71	183.69	..	Photographie, n.c.a.	893
525.63	522.13	..	534.60	518.24	..	465.80	503.49	..	Location de machines & de matériel	895
427.39	422.81	..	494.99	489.05	..	382.06	379.07	..	Ateliers de réparations diverses	897
195.88	193.45	..	356.00	351.38	..	171.28	169.02	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
218.99	221.63	..	350.62	345.85	..	154.44	159.54	..	Services divers, n.c.a.	899
414.53	417.00	..	473.63	476.00	..	301.48	302.68	..	Branches productrices de services	501-951
433.81	435.38	..	489.12	490.87	..	359.92	359.86	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
	NEWFOUNDLAND												
101-399	Manufacturing	336.81	352.56	..	470.93	478.69	..	313.14	331.43	..	299.20	350.43	..
DURABLE	Durable goods	495.47	512.51	..	543.85	616.53	..	485.15	489.89	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	319.81	337.02	..	461.74	461.44	..	294.76	316.55	..	299.20	350.43	..
404-421	Construction	672.75	561.56	..	503.35	463.57	..	728.30	600.66	..	701.06	-	..
031-421	Goods producing industries	426.50	424.69	..	535.96	537.08	..	401.64	399.66	..	355.60	368.70	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	461.59	458.48	..	526.89	523.24	..	375.14	373.62	..	612.22	563.15	..
501-519	Transportation	426.60	422.65	..	547.02	535.34	..	334.20	337.68	..	613.35	563.89	..
602-699	Trade	232.73	234.90	..	366.75	359.74	..	175.48	179.67	..	204.23	223.35	..
602-629	Wholesale trade	384.69	392.10	..	419.69	418.14	..	309.60	348.85	..	374.00	357.05	..
631-699	Retail trade	203.69	202.38	..	336.17	327.57	..	164.79	162.72	..	188.35	203.29	..
701-737	Finance, insurance & real estate	363.81	374.46	..	360.91	373.46	..	264.25	263.61	..	551.76	544.29	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	419.59	427.27	..	450.17	457.96	..	298.98	307.06	..	362.31	320.02	..
909-951	Public administration	406.58	406.58	..	406.58	406.58	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	406.15	409.02	..	438.28	441.36	..	297.13	299.86	..	466.20	451.17	..
031-951	Industrial aggregate	410.83	412.79	..	445.08	448.15	..	350.27	352.50	..	423.41	433.22	..
	PRINCE EDWARD ISLAND												
031-421	Goods producing industries	307.61	323.93	..	419.07	410.71	..	283.01	305.18	..	232.62	232.62	..
602-699	Trade	206.05	213.21	..	326.58	326.27	..	149.67	156.69	..	280.00	274.11	..
631-699	Retail trade	189.36	190.76	..	307.24	298.46	..	144.67	147.82	..	282.50	274.00	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	367.89	362.12	..	400.76	403.09	..	171.53	173.43	..	355.44	318.03	..
501-951	Service producing industries	374.46	372.78	..	399.10	399.85	..	279.94	281.45	..	360.13	323.06	..
031-951	Industrial aggregate	366.67	367.68	..	399.77	400.20	..	281.02	289.03	..	350.26	316.20	..
	NOVA SCOTIA												
101-399	Manufacturing	397.58	397.62	..	501.81	499.50	..	359.57	359.77	..	340.25	342.06	..
DURABLE	Durable goods	422.73	427.95	..	496.91	485.85	..	392.97	404.67	..	323.58	316.87	..
NON-DUR	Non-durable goods	391.37	389.88	..	503.17	503.47	..	351.55	348.70	..	342.57	345.59	..
404-421	Construction	483.18	498.18	..	558.43	577.31	..	458.95	471.47	..	-	-	..
404-421	Building	572.71	513.16	..	534.55	523.67	..	580.45	511.35	..	-	-	..
406-409	Engineering	429.91	483.80	..	566.74	598.76	..	374.50	421.07	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	411.64	404.29	..	499.30	499.39	..	376.97	365.61	..	351.92	353.14	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	453.29	448.76	..	492.71	500.85	..	429.85	418.87	..	436.57	445.03	..
501-519	Transportation	416.70	418.35	..	480.92	484.82	..	386.54	387.00	..	457.19	450.12	..
602-699	Trade	216.96	218.54	..	381.23	380.75	..	170.96	171.51	..	317.59	293.18	..
602-629	Wholesale trade	377.53	382.96	..	416.92	429.86	..	284.89	275.12	..	326.10	269.94	..
631-699	Retail trade	189.80	190.79	..	349.65	339.67	..	164.57	165.71	..	311.20	311.06	..
701-737	Finance, insurance & real estate	385.99	385.73	..	377.29	380.40	..	244.88	232.03	..	524.88	513.71	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	383.92	381.53	..	434.11	428.05	..	266.88	269.70	..	183.50	181.66	..
909-951	Public administration	426.65	426.92	..	426.65	426.92	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	379.95	378.64	..	428.86	427.03	..	280.90	279.60	..	379.33	369.40	..
031-951	Industrial aggregate	386.54	383.94	..	436.10	434.45	..	315.20	310.23	..	370.81	364.44	..
	NEW BRUNSWICK												
031-039	Forestry	428.68	439.34	..	461.71	462.94	..	390.02	391.91	..	...	...	..
101-399	Manufacturing	417.06	413.66	..	478.17	475.55	..	398.74	393.38	..	379.30	406.37	..
DURABLE	Durable goods	458.79	446.57	..	517.42	500.78	..	441.92	431.51	..	396.11	433.50	..
NON-DUR	Non-durable goods	404.77	403.19	..	467.21	468.60	..	385.36	380.26	..	378.27	404.71	..
404-421	Construction	474.15	477.17	..	484.35	511.06	..	472.22	470.57	..	-	-	..
404-421	Building	522.24	533.70	..	480.49	481.45	..	534.98	548.90	..	-	-	..
406-409	Engineering	429.59	431.04	..	493.63	559.64	..	423.25	414.81	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	426.44	424.84	..	488.46	486.25	..	404.92	400.33	..	415.41	457.44	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	472.63	475.55	..	519.03	523.40	..	414.27	414.96	..	475.08	478.69	..
501-519	Transportation	460.39	461.85	..	512.10	514.63	..	425.35	425.94	..	481.92	485.76	..
602-699	Trade	247.01	249.23	..	355.83	358.85	..	187.74	188.05	..	339.85	349.08	..
602-629	Wholesale trade	416.53	419.63	..	421.21	433.02	..	413.47	404.52	..	369.44	378.52	..
631-699	Retail trade	189.25	190.01	..	310.92	299.94	..	142.94	144.10	..	255.44	342.38	..
701-737	Finance, insurance & real estate	369.24	378.03	..	367.33	368.34	..	310.84	322.77	..	405.40	457.83	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
									TERRE-NEUVE	
306.27	318.91	..	464.37	470.54	..	277.38	293.09	..	Industries manufacturières	101-399
471.22	471.35	..	535.31	586.60	..	457.55	446.29	..	Biens durables	DURABLE
288.59	304.10	..	455.43	456.02	..	258.12	278.71	..	Biens non-durables	NON-DUR
527.01	462.28	..	460.24	445.22	..	540.92	469.09	..	Construction	404-421
396.50	394.57	..	528.87	531.00	..	365.49	363.79	..	Branches productrices de biens	031-421
445.88	442.65	..	514.78	510.14	..	354.41	353.74	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
416.70	412.93	..	546.35	534.73	..	317.44	321.17	..	Transports	501-519
228.76	228.71	..	361.16	354.30	..	172.05	172.90	..	Commerce	602-699
372.47	366.90	..	416.47	414.05	..	277.42	285.44	..	Commerce de gros	602-629
201.29	200.12	..	329.21	321.38	..	163.65	161.62	..	Commerce de détail	631-699
363.44	373.98	..	360.63	373.08	..	262.14	261.30	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
417.28	424.59	..	448.67	456.07	..	293.42	301.25	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
406.58	406.58	..	406.58	406.58	..	..	..	..	Administration publique	909-951
401.72	404.24	..	435.71	438.50	..	286.36	288.54	..	Branches productrices de services	501-951
400.52	401.92	..	442.20	445.05	..	326.60	328.23	..	Ensemble des activités	031-951
									ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD	
289.78	304.85	..	418.75	410.34	..	259.65	279.56	..	Branches productrices de biens	031-421
204.88	212.20	..	325.50	325.44	..	148.45	155.59	..	Commerce	602-699
188.52	189.97	..	307.24	298.46	..	143.52	146.71	..	Commerce de détail	631-699
366.83	360.72	..	399.64	401.49	..	168.92	170.66	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
373.14	371.65	..	398.05	398.67	..	277.07	280.14	..	Branches productrices de services	501-951
363.43	364.67	..	398.74	399.04	..	270.95	279.95	..	Ensemble des activités	031-951
									NOUVELLE-ECOSSE	
379.24	378.86	..	495.72	493.43	..	335.77	335.31	..	Industries manufacturières	101-399
410.26	420.57	..	488.09	483.45	..	378.60	394.90	..	Biens durables	DURABLE
371.58	368.21	..	497.84	496.33	..	325.49	320.62	..	Biens non-durables	NON-DUR
466.38	492.01	..	552.05	577.31	..	438.79	463.23	..	Construction	404-421
538.09	503.77	..	534.55	523.67	..	538.81	500.33	..	Bâtiment	404-421
423.70	480.74	..	558.15	598.76	..	369.26	416.34	..	Génie civil	406-409
393.38	387.71	..	492.53	493.27	..	353.31	344.06	..	Branches productrices de biens	031-421
438.41	436.75	..	478.50	487.97	..	414.49	407.28	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
403.81	404.27	..	476.67	480.83	..	369.55	368.11	..	Transports	501-519
214.33	216.09	..	377.41	377.01	..	168.64	169.41	..	Commerce	602-699
370.99	377.18	..	412.78	425.59	..	272.08	265.27	..	Commerce de gros	602-629
187.83	188.91	..	346.11	336.39	..	162.84	164.05	..	Commerce de détail	631-699
385.56	385.49	..	377.02	380.21	..	240.22	230.21	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
383.08	380.61	..	433.68	427.60	..	264.99	267.55	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
426.65	426.92	..	426.65	426.92	..	..	..	..	Administration publique	909-951
376.92	376.07	..	427.24	425.57	..	274.88	274.66	..	Branches productrices de services	501-951
380.34	378.47	..	433.95	432.51	..	302.88	299.38	..	Ensemble des activités	031-951
									NOUVEAU-BRUNSWICK	
423.33	432.93	..	459.77	460.92	..	379.21	378.83	..	Forêts	031-039
393.82	392.74	..	473.63	470.70	..	368.64	366.43	..	Industries manufacturières	101-399
440.99	427.59	..	512.15	495.17	..	420.24	408.64	..	Biens durables	DURABLE
379.93	381.65	..	462.88	463.95	..	352.66	351.90	..	Biens non-durables	NON-DUR
454.76	464.56	..	484.35	511.06	..	449.16	455.51	..	Construction	404-421
511.34	523.62	..	480.49	481.45	..	520.76	535.88	..	Bâtiment	404-421
402.33	416.37	..	493.63	559.64	..	393.30	398.28	..	Génie civil	406-409
403.85	404.05	..	482.84	480.51	..	374.75	372.69	..	Branches productrices de biens	031-421
466.74	471.66	..	514.78	519.10	..	410.79	411.55	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
457.84	459.33	..	511.22	513.64	..	421.63	422.36	..	Transports	501-519
241.81	244.59	..	354.12	356.67	..	180.62	181.91	..	Commerce	602-699
398.39	403.88	..	418.60	429.67	..	373.82	371.34	..	Commerce de gros	602-629
188.46	189.23	..	309.83	298.69	..	142.27	143.44	..	Commerce de détail	631-699
368.65	377.31	..	367.07	368.05	..	304.57	314.62	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	396.38	392.06	..	471.27	463.67	..	296.92	294.15	..	459.29	207.44	..
501-951	Service producing industries	395.80	395.99	..	448.58	447.86	..	297.76	297.49	..	404.74	411.55	..
031-951	Industrial aggregate	403.17	402.85	..	452.99	452.09	..	339.63	337.62	..	410.76	433.19	..
QUÉBEC													
031-039	Forestry	553.48	559.81	..	564.89	572.10	..	568.13	572.96	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	551.94	550.52	..	613.35	606.16	..	521.73	521.91	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	469.58	467.04	..	542.39	543.91	..	439.04	434.76	..	344.04	331.34	..
DURABLE	Durable goods	503.05	499.39	..	561.73	563.69	..	470.32	463.55	..	437.31	420.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	448.82	446.60	..	528.13	529.08	..	420.26	417.14	..	330.36	318.15	..
404-421	Construction	644.58	623.85	..	499.79	495.48	..	758.97	727.12	..	299.50	344.60	..
404-421	Building	688.84	672.80	..	548.05	544.40	..	739.29	714.82	..	299.50	344.60	..
406-409	Engineering	607.12	576.14	..	481.64	477.26	..	789.02	752.28	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	483.34	479.92	..	544.21	545.05	..	457.36	451.94	..	385.47	368.75	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	536.56	535.86	..	568.15	567.66	..	509.39	507.58	..	434.63	433.88	..
501-519	Transportation	513.46	514.59	..	576.83	578.51	..	499.67	500.26	..	434.49	433.75	..
602-699	Trade	292.68	294.15	..	402.48	404.18	..	235.21	235.35	..	243.72	257.75	..
602-629	Wholesale trade	428.88	429.17	..	452.27	460.18	..	373.98	359.55	..	498.98	500.50	..
631-699	Retail trade	248.26	249.60	..	358.53	354.54	..	214.86	216.72	..	193.40	210.27	..
701-737	Finance, insurance & real estate	435.91	439.67	..	430.76	428.08	..	268.29	254.99	..	596.53	690.59	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	395.97	398.26	..	463.10	465.15	..	297.08	300.21	..	284.76	253.08	..
501-951	Service producing industries	427.33	428.95	..	478.54	479.37	..	319.26	320.86	..	417.33	432.92	..
031-951	Industrial aggregate	441.95	442.12	..	488.43	489.21	..	377.02	375.24	..	407.48	413.70	..
ONTARIO													
031-039	Forestry	513.48	489.51	..	416.21	412.96	..	620.59	595.43	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	553.75	564.26	..	633.63	636.52	..	519.36	527.58	..	491.67	481.11	..
101-399	Manufacturing	493.03	489.97	..	561.31	561.83	..	460.35	454.38	..	318.35	315.12	..
DURABLE	Durable goods	516.74	512.92	..	569.60	574.38	..	492.46	483.80	..	491.67	481.11	..
NON-DUR	Non-durable goods	467.60	465.42	..	554.04	550.79	..	420.00	417.43	..	297.62	296.10	..
404-421	Construction	610.08	606.73	..	572.21	571.21	..	626.90	622.56	..	329.46	306.70	..
404-421	Building	619.20	613.93	..	559.08	554.38	..	650.72	644.56	..	255.48	230.81	..
406-409	Engineering	600.58	599.01	..	589.52	593.40	..	604.47	600.96	..	572.52	602.70	..
031-421	Goods producing industries	501.36	498.40	..	560.76	561.17	..	473.45	467.87	..	334.57	325.86	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	536.09	535.47	..	552.54	551.60	..	512.83	516.46	..	453.62	418.92	..
501-519	Transportation	513.11	510.27	..	542.92	542.89	..	495.99	495.73	..	455.91	414.27	..
602-699	Trade	281.13	282.40	..	419.81	420.18	..	210.94	211.38	..	366.71	378.79	..
602-629	Wholesale trade	419.57	423.77	..	452.39	459.71	..	353.41	350.05	..	504.46	517.93	..
631-699	Retail trade	235.04	235.45	..	387.89	381.95	..	189.91	191.09	..	315.27	325.81	..
701-737	Finance, insurance & real estate	435.86	440.13	..	428.52	428.79	..	236.33	232.27	..	649.30	712.39	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	383.56	393.40	..	478.60	495.24	..	265.01	264.66	..	238.78	244.92	..
909-951	Public administration	480.23	480.42	..	480.23	480.42	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	408.30	412.99	..	476.30	482.17	..	280.98	281.58	..	458.23	474.14	..
031-951	Industrial aggregate	437.04	438.93	..	492.87	497.60	..	367.71	364.16	..	422.31	431.68	..
MANITOBA													
101-399	Manufacturing	410.96	415.82	..	479.09	479.81	..	386.31	391.03	..	300.63	323.32	..
DURABLE	Durable goods	419.46	425.52	..	488.82	486.33	..	386.78	396.29	..	359.37	383.88	..
NON-DUR	Non-durable goods	404.32	408.32	..	471.27	474.41	..	385.90	386.63	..	298.70	321.05	..
404-421	Construction	686.38	671.73	..	609.14	615.54	..	713.68	691.74	..	417.25	592.63	..
404-421	Building	751.58	739.89	..	587.83	592.11	..	824.29	805.03	..	417.25	592.63	..
406-409	Engineering	571.71	551.42	..	674.43	683.30	..	550.17	521.91	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	443.08	440.83	..	497.08	494.88	..	426.26	422.27	..	325.37	333.80	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	526.47	521.46	..	552.29	552.56	..	503.49	494.17	..	571.46	570.57	..
501-519	Transportation	523.54	519.37	..	554.22	552.63	..	508.03	502.60	..	570.51	568.88	..
602-699	Trade	269.68	274.92	..	390.64	401.22	..	200.05	199.33	..	431.08	450.55	..
602-629	Wholesale trade	370.72	383.34	..	401.39	415.17	..	288.88	295.37	..	405.81	418.49	..
631-699	Retail trade	222.18	224.19	..	371.43	377.49	..	185.91	184.35	..	478.02	512.96	..
701-737	Finance, insurance & real estate	400.75	400.81	..	400.80	402.42	..	217.08	216.58	..	468.58	456.72	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	376.14	373.24	..	465.67	460.08	..	241.67	242.18	..	193.04	381.22	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
394.16	389.79	..	470.34	462.73	..	293.00	290.03	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
393.38	393.63	..	447.36	446.60	..	293.04	292.96	..	Branches productrices de services	501-951
395.90	396.11	..	451.28	450.34	..	324.96	324.07	..	Ensemble des activités	031-951
QUÉBEC										
538.09	545.01	..	563.50	570.53	..	528.60	535.35	..	Forêts	031-039
539.40	538.68	..	608.17	600.39	..	505.49	506.94	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
448.05	447.53	..	533.97	534.91	..	409.67	408.81	..	Industries manufacturières	101-399
483.16	481.55	..	552.45	551.47	..	443.95	442.12	..	Biens durables	DURABLE
426.26	426.03	..	520.35	522.49	..	389.09	388.42	..	Biens non-durables	NON-DUR
577.68	569.34	..	493.83	490.72	..	643.95	632.62	..	Construction	404-421
599.80	600.53	..	543.91	541.47	..	619.90	619.96	..	Bâtiment	404-421
558.96	538.94	..	474.99	471.82	..	680.68	658.50	..	Génie civil	406-409
460.57	459.46	..	536.28	536.64	..	425.40	423.87	..	Branches productrices de biens	031-421
522.55	522.89	..	556.32	556.23	..	487.14	487.95	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
504.88	506.87	..	571.81	573.82	..	484.97	487.23	..	Transports	501-519
285.23	286.54	..	399.21	401.17	..	224.85	224.56	..	Commerce	602-699
416.70	416.57	..	447.51	455.79	..	345.41	329.14	..	Commerce de gros	602-629
242.35	243.64	..	356.59	352.77	..	207.17	208.88	..	Commerce de détail	631-699
434.66	438.34	..	429.68	426.87	..	261.00	248.22	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
393.09	395.14	..	461.09	462.93	..	292.85	295.70	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
422.58	424.26	..	475.59	476.40	..	310.24	312.05	..	Branches productrices de services	501-951
432.50	433.36	..	484.73	485.42	..	358.40	358.45	..	Ensemble des activités	031-951
ONTARIO										
496.64	475.07	..	414.03	411.43	..	583.28	560.34	..	Forêts	031-039
533.93	543.89	..	625.68	629.08	..	494.42	500.63	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
470.12	470.02	..	551.78	552.43	..	429.43	427.88	..	Industries manufacturières	101-399
492.77	492.56	..	556.43	560.16	..	463.37	460.41	..	Biens durables	DURABLE
445.83	445.92	..	547.71	545.62	..	386.77	387.02	..	Biens non-durables	NON-DUR
586.32	585.03	..	566.79	565.80	..	595.45	594.10	..	Construction	404-421
585.14	580.97	..	549.54	545.20	..	604.54	600.19	..	Bâtiment	404-421
587.54	589.39	..	589.52	592.96	..	586.89	588.11	..	Génie civil	406-409
478.63	478.43	..	551.63	552.18	..	442.69	441.16	..	Branches productrices de biens	031-421
522.57	521.19	..	542.39	541.35	..	492.02	493.48	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
498.16	496.13	..	538.50	538.00	..	471.55	472.91	..	Transports	501-519
277.51	278.96	..	417.71	417.86	..	206.48	207.29	..	Commerce	602-699
410.95	415.50	..	448.90	455.82	..	334.68	332.95	..	Commerce de gros	602-629
233.08	233.60	..	387.17	381.16	..	187.56	188.91	..	Commerce de détail	631-699
434.21	438.55	..	426.92	427.25	..	230.42	226.78	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
381.21	391.06	..	476.45	493.13	..	262.36	261.95	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
480.23	480.42	..	480.23	480.42	..	..	..	..	Administration publique	909-951
404.59	409.21	..	473.67	479.53	..	275.09	275.49	..	Branches productrices de services	501-951
427.46	430.24	..	488.97	493.72	..	350.62	348.93	..	Ensemble des activités	031-951
MANITOBA										
396.20	401.36	..	474.78	476.09	..	365.22	370.34	..	Industries manufacturières	101-399
406.45	412.69	..	483.37	480.39	..	370.01	380.05	..	Biens durables	DURABLE
388.19	392.61	..	467.73	472.53	..	361.05	362.21	..	Biens non-durables	NON-DUR
592.05	578.93	..	586.34	598.27	..	594.48	572.12	..	Construction	404-421
656.74	642.11	..	585.46	592.11	..	688.81	664.15	..	Bâtiment	404-421
478.28	467.41	..	589.04	616.10	..	455.05	434.14	..	Génie civil	406-409
422.24	421.40	..	491.79	490.61	..	396.79	394.69	..	Branches productrices de biens	031-421
515.18	512.92	..	537.91	539.98	..	494.35	488.63	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
517.70	516.81	..	550.59	550.36	..	500.96	499.81	..	Transports	501-519
267.41	272.87	..	388.84	399.77	..	197.46	196.89	..	Commerce	602-699
365.95	378.92	..	399.54	413.48	..	276.18	283.24	..	Commerce de gros	602-629
221.07	223.25	..	369.71	376.46	..	184.93	183.42	..	Commerce de détail	631-699
399.50	399.16	..	399.58	400.67	..	211.53	213.25	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
374.06	371.29	..	464.10	458.67	..	238.80	239.41	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		août	juill.	août	août	juill.	août	août	juill.	août	août	juill.	août
		dollars											
909-951	Public administration	487.38	487.46	..	487.38	487.46	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	412.11	410.77	..	471.10	470.21	..	314.58	311.87	..	474.60	490.24	..
031-951	Industrial aggregate	417.62	416.08	..	473.62	472.59	..	345.03	341.96	..	414.81	430.66	..
	SASKATCHEWAN												
051-099	Mines, quarries and oil wells	604.50	601.31	..	688.29	677.18	..	553.25	553.08	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	481.92	479.17	..	532.94	534.09	..	451.35	445.12	..	431.52	448.68	..
DURABLE	Durable goods	485.43	479.20	..	570.59	578.26	..	446.21	433.42	..	562.67	643.50	..
NON-DUR	Non-durable goods	479.33	479.16	..	512.83	510.84	..	456.43	456.59	..	427.62	443.74	..
404-421	Construction	686.14	686.85	..	565.29	568.55	..	755.58	757.80	..	1075.72	1039.91	..
404-421	Building	627.32	630.58	..	675.51	668.44	..	582.71	589.81	..	1075.72	1039.91	..
406-409	Engineering	720.57	722.15	..	517.89	523.90	..	871.21	880.75	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	548.08	544.57	..	582.96	581.17	..	527.31	521.39	..	508.93	526.13	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	532.02	532.01	..	524.49	524.59	..	540.76	540.14	..	591.81	601.02	..
501-519	Transportation	518.02	518.03	..	524.94	522.97	..	505.29	506.16	..	677.38	676.44	..
602-699	Trade	274.32	275.65	..	411.19	417.39	..	217.39	216.17	..	381.69	392.68	..
602-629	Wholesale trade	394.33	398.91	..	416.03	428.27	..	343.96	337.37	..	429.90	408.48	..
631-699	Retail trade	228.90	229.82	..	402.36	398.88	..	199.84	199.61	..	328.65	371.43	..
701-737	Finance, insurance & real estate	426.67	423.25	..	424.65	423.93	..	192.86	191.07	..	608.84	536.43	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	372.21	370.41	..	454.20	453.52	..	290.41	286.72	..	242.67	278.03	..
501-951	Service producing industries	410.56	409.94	..	467.37	467.55	..	312.46	310.20	..	478.07	476.84	..
031-951	Industrial aggregate	431.44	430.27	..	478.91	478.86	..	360.13	356.79	..	487.06	491.49	..
	ALBERTA												
031-039	Forestry	520.24	552.06	..	499.96	497.36	..	822.26	1297.18	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	740.32	737.44	..	765.38	760.97	..	656.09	658.07	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	539.11	539.42	..	592.79	589.93	..	500.08	501.46	..	448.48	496.16	..
DURABLE	Durable goods	554.89	552.30	..	596.48	590.71	..	536.14	534.22	..	405.66	455.95	..
NON-DUR	Non-durable goods	529.40	531.66	..	591.27	589.62	..	470.63	475.31	..	466.75	514.24	..
404-421	Construction	681.17	672.54	..	671.81	683.50	..	685.08	668.96	..	446.82	470.60	..
404-421	Building	659.02	650.71	..	577.81	590.45	..	683.58	667.95	..	446.82	470.60	..
406-409	Engineering	722.45	714.02	..	790.95	797.16	..	688.31	671.23	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	646.91	643.05	..	697.79	693.10	..	585.57	582.95	..	521.99	553.64	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	554.18	553.30	..	567.12	564.66	..	528.89	530.73	..	678.65	661.33	..
501-519	Transportation	551.39	550.88	..	591.32	589.08	..	511.80	513.60	..	698.36	670.38	..
602-699	Trade	303.85	308.69	..	450.26	453.86	..	237.69	240.16	..	367.00	363.53	..
602-629	Wholesale trade	450.40	453.73	..	473.97	479.96	..	394.47	392.33	..	542.91	569.72	..
631-699	Retail trade	244.70	245.78	..	406.31	403.89	..	214.00	214.97	..	318.68	305.92	..
701-737	Finance, insurance & real estate	433.55	429.70	..	428.26	427.03	..	251.65	233.86	..	590.58	565.88	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	421.67	420.42	..	497.52	494.05	..	303.55	302.83	..	174.72	177.66	..
501-951	Service producing industries	437.29	438.41	..	494.36	493.02	..	326.26	329.23	..	498.14	486.74	..
031-951	Industrial aggregate	482.82	482.39	..	533.53	530.59	..	394.77	397.11	..	500.88	493.98	..
	BRITISH COLUMBIA												
031-039	Forestry	544.91	600.46	..	428.83	429.75	..	607.92	693.37	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	628.69	636.99	..	712.72	718.27	..	568.23	578.97	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	569.77	573.53	..	651.08	650.37	..	544.80	549.35	..	491.20	478.61	..
DURABLE	Durable goods	568.47	575.71	..	660.29	663.66	..	545.01	552.34	..	637.71	630.87	..
NON-DUR	Non-durable goods	571.31	571.03	..	643.70	639.91	..	544.51	545.36	..	451.29	440.81	..
404-421	Construction	816.37	851.71	..	679.69	679.86	..	853.17	908.81	..	614.71	586.30	..
404-421	Building	788.83	844.57	..	723.98	728.56	..	778.77	881.94	..	614.71	586.30	..
406-409	Engineering	874.18	858.41	..	641.50	636.96	..	952.38	934.47	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	596.30	605.00	..	636.76	637.06	..	583.18	594.75	..	492.62	479.78	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	574.25	572.65	..	590.97	588.79	..	558.54	556.12	..	494.13	545.69	..
501-519	Transportation	582.02	580.51	..	584.26	579.95	..	582.27	581.03	..	515.08	582.86	..
543-548	Communication	525.80	526.61	..	564.38	566.32	..	488.08	488.89	..	..	..	..
602-699	Trade	333.38	342.28	..	460.33	464.11	..	272.46	286.06	..	528.93	542.17	..
602-629	Wholesale trade	515.08	525.26	..	513.13	520.29	..	516.26	531.49	..	556.90	581.75	..
631-699	Retail trade	271.82	285.16	..	401.06	403.98	..	237.84	254.78	..	504.99	509.64	..
701-737	Finance, insurance & real estate	435.96	440.27	..	429.94	432.33	..	238.59	244.47	..	535.34	558.55	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Saliés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
487.38	487.46	..	487.38	487.46	..	...	...	...	Administration publique	909-951
408.29	407.63	..	467.83	467.28	..	309.74	308.29	..	Branches productrices de services	501-951
410.77	410.07	..	470.15	469.54	..	333.47	331.84	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATCHEWAN										
580.13	572.88	..	679.56	667.68	..	518.40	511.89	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
462.54	460.92	..	521.36	522.65	..	425.81	421.23	..	Industries manufacturières	101-399
468.37	460.05	..	560.31	562.76	..	425.99	412.55	..	Biens durables	DURABLE
458.23	461.55	..	500.56	501.54	..	425.65	429.75	..	Biens non-durables	NON-DUR
552.97	556.00	..	535.67	535.60	..	553.89	558.51	..	Construction	404-421
600.21	598.89	..	630.16	614.74	..	563.01	567.15	..	Bâtiment	404-421
525.30	529.09	..	495.04	500.23	..	547.80	552.19	..	Génie civil	406-409
511.19	507.91	..	569.88	567.43	..	472.86	467.69	..	Branches productrices de biens	031-421
521.43	521.95	..	508.44	509.23	..	538.27	537.96	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
514.77	515.40	..	520.41	519.74	..	502.40	503.63	..	Transports	501-519
270.90	272.56	..	407.69	414.84	..	213.86	212.75	..	Commerce	602-699
386.52	392.08	..	411.32	424.96	..	328.49	322.15	..	Commerce de gros	602-629
227.14	228.11	..	401.06	397.61	..	197.96	197.80	..	Commerce de détail	631-699
422.56	416.65	..	420.25	416.90	..	192.86	191.07	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
370.04	368.01	..	453.02	452.18	..	287.21	283.22	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
406.91	406.17	..	463.35	463.37	..	309.30	306.99	..	Branches productrices de services	501-951
422.75	421.53	..	473.99	473.73	..	345.59	342.44	..	Ensemble des activités	031-951
ALBERTA										
517.52	549.83	..	499.96	497.36	..	787.03	1266.86	..	Forêts	031-039
709.32	712.54	..	750.33	746.21	..	566.14	595.46	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
508.88	511.80	..	584.26	581.58	..	452.98	458.69	..	Industries manufacturières	101-399
506.43	508.62	..	587.95	582.20	..	467.60	472.61	..	Biens durables	DURABLE
510.39	513.71	..	582.75	581.32	..	441.05	447.57	..	Biens non-durables	NON-DUR
604.73	602.11	..	657.93	668.73	..	586.04	578.82	..	Construction	404-421
587.59	582.85	..	577.24	590.45	..	591.10	580.95	..	Bâtiment	404-421
636.69	638.70	..	760.20	764.35	..	575.12	574.04	..	Génie civil	406-409
608.93	609.51	..	685.24	680.77	..	514.96	522.59	..	Branches productrices de biens	031-421
546.44	545.11	..	557.48	554.51	..	523.08	524.50	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
544.73	543.47	..	583.59	579.99	..	505.53	506.94	..	Transports	501-519
299.31	304.88	..	447.72	451.36	..	232.12	235.64	..	Commerce	602-699
439.06	444.72	..	470.73	476.97	..	364.97	370.08	..	Commerce de gros	602-629
242.90	244.24	..	405.08	402.35	..	212.04	213.38	..	Commerce de détail	631-699
431.07	427.80	..	426.79	425.82	..	223.89	214.23	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
418.97	417.95	..	495.53	492.65	..	299.64	298.49	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
433.95	435.27	..	491.88	490.72	..	321.12	324.26	..	Branches productrices de services	501-951
471.96	472.71	..	529.11	526.40	..	372.34	377.32	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
504.97	541.23	..	426.50	427.63	..	547.39	602.97	..	Forêts	031-039
597.14	606.44	..	690.78	702.13	..	529.62	537.92	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
537.23	543.96	..	646.51	644.34	..	502.49	511.20	..	Industries manufacturières	101-399
541.00	550.17	..	657.52	655.45	..	511.18	522.09	..	Biens durables	DURABLE
532.75	536.85	..	637.69	635.59	..	490.48	496.66	..	Biens non-durables	NON-DUR
705.04	745.77	..	655.34	656.71	..	718.44	775.39	..	Construction	404-421
669.26	744.06	..	713.12	719.28	..	659.80	752.30	..	Bâtiment	404-421
748.55	747.38	..	605.53	601.61	..	796.61	797.45	..	Génie civil	406-409
555.68	566.30	..	628.57	628.79	..	530.14	543.81	..	Branches productrices de biens	031-421
559.41	557.92	..	580.37	578.47	..	538.83	536.32	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
568.89	567.57	..	579.85	575.81	..	559.23	557.98	..	Transports	501-519
511.52	510.92	..	541.44	542.39	..	482.33	481.11	..	Communications	543-548
329.62	339.51	..	458.69	462.87	..	267.68	282.57	..	Commerce	602-699
503.35	515.79	..	510.40	518.17	..	486.43	506.79	..	Commerce de gros	602-629
270.76	284.48	..	400.66	403.67	..	236.62	253.99	..	Commerce de détail	631-699
434.99	439.10	..	428.91	431.07	..	235.61	241.95	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	381.92	384.49	..	453.62	454.90	..	320.00	322.13	..	198.24	196.80	..
501-951	Service producing industries	442.52	443.82	..	490.21	490.64	..	370.70	373.01	..	470.45	489.80	..
031-951	Industrial aggregate	482.31	484.28	..	510.09	510.46	..	453.54	456.40	..	474.44	487.99	..
	YUKON												
031-421	Goods producing industries	495.68	485.57	..	563.93	560.87	..	349.43	344.38	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	530.97	528.02	..	546.55	545.78	..	498.69	489.69	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	418.50	416.60	..	426.28	425.54	..	362.47	354.00	..	-	-	..
501-951	Service producing industries	484.04	482.62	..	490.56	490.07	..	440.90	432.57	..	16.00	18.00	..
031-951	Industrial aggregate	484.09	482.63	..	490.83	490.33	..	439.85	431.40	..	16.00	18.00	..
	NORTHWEST TERRITORIES												
031-421	Goods producing industries	822.93	782.79	..	779.00	765.56	..	852.04	794.48	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	687.93	657.81	..	712.78	703.10	..	658.97	610.83	..	538.00	538.00	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	625.82	628.23	..	709.98	711.28	..	397.24	397.75	..	447.31	447.31	..
501-951	Service producing industries	556.61	552.03	..	573.92	572.63	..	469.73	453.53	..	445.53	438.58	..
031-951	Industrial aggregate	627.14	611.91	..	603.98	600.82	..	691.31	644.02	..	445.53	438.58	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug 1982 Août	Aug. 1983 Août	July 1983 Juill.	Aug. 1982 Août		
dollars										
377.68	380.75	.	452.48	453.68	..	312.89	315.99	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
437.08	438.73	..	487.56	488.04	..	360.86	364.04	..	Branches productrices de services	501-951
467.76	470.76	..	506.70	507.09	..	426.86	431.65	..	Ensemble des activités	031-951
YUKON										
491.27	483.35	.	559.27	559.27	..	345.57	341.00	.	Branches productrices de biens	031-421
520.46	518.45	..	539.94	537.86	..	480.11	476.60	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
417.89	416.13	..	426.27	425.53	..	357.50	350.31	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
480.38	478.83	.	489.61	488.94	..	418.98	410.71	..	Branches productrices de services	501-951
480.43	478.85	..	489.87	489.20	..	418.14	409.79	..	Ensemble des activités	031-951
TERRITOIRES DU NORD-OUEST										
766.49	720.34	..	773.57	757.71	..	761.80	694.98	..	Branches productrices de biens	031-421
659.91	629.86	..	708.04	697.87	..	603.54	559.17	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
608.28	610.82	..	698.15	699.45	..	360.79	361.41	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
547.67	543.25	..	570.42	569.41	..	431.45	416.48	..	Branches productrices de services	501-951
605.62	589.21	.	600.21	596.92	..	622.91	572.08	.	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Urban Areas by Order of Earnings
Régions urbaines par rang de rémunération

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate,
by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for August 1983

TABLÉAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par
régions urbaines, selon leur rang de rémunération, août 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Baie-Comeau	Qué.	4.7	481.04	2
Barrie	Ont.	19.8	275.25	76
Belleville	Ont.	21.1	331.58	61
Brantford	Ont.	32.6	322.19	64
Brockville	Ont.	10.4	386.31	22
Calgary	Alta. - Alb.	253.1	446.18	5
Charlottetown	P.E.I. - Î.-P.-É.	12.9	281.90	75
Chatham	Ont.	18.0	398.27	18
Chicoutimi-Jonquière	Qué.	35.5	449.09	4
Chilliwack	B.C. - C.B.	5.9	320.85	65
Cornerbrook	Nfld. - T.-N.	8.0	379.27	27
Cornwall	Ont.	14.9	363.19	41
Courtenay	B.C. - C.B.	5.8	255.14	77
Drummondville	Qué.	14.6	359.90	47
Edmonton	Alta. - Alb.	236.5	416.80	13
Fredericton	N.B.	19.0	312.97	69
Granby	Qué.	12.0	357.45	48
Guelph	Ont.	27.8	366.69	36
Halifax	N.S. - N.-É.	91.2	334.96	59
Hamilton	Ont.	185.1	377.53	29
Hull	Qué.	31.3	365.73	38
Joliette	Qué.	14.5	345.97	54
Kamloops	B.C. - C.B.	14.3	386.03	23
Kelowna	B.C. - C.B.	20.2	314.57	68
Kingston	Ont.	32.7	362.53	42
Kitchener	Ont.	108.8	343.92	56
Kitimat	B.C. - C.B.	5.7	551.24	1
London	Ont.	108.8	362.15	44
Medicine Hat	Alta. - Alb.	14.4	365.13	39
Midland	Ont.	8.9	287.54	73
Moncton	N.B.	27.0	325.05	62
Montréal	Qué.	1003.6	382.94	25
Moose Jaw	Sask.	8.5	317.51	67

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate, by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for August 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par régions urbaines, selon leur rang de rémunération, août 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Nanaimo	B.C. - C.B.	9.1	356.38	49
New Glasgow	N.S. - N.-E.	8.0	410.45	15
North Bay	Ont.	12.4	366.91	35
Orillia	Ont.	8.8	248.77	78
Oshawa	Ont.	50.9	423.89	11
Ottawa	Ont.	182.0	371.95	32
Ottawa-Hull	Ont.	213.3	371.03	33
Owen Sound	Ont.	8.4	320.01	66
Peterborough	Ont.	27.2	334.51	60
Port Alberni	B.C. - C.B.	6.0	424.29	10
Prince Albert	Sask.	8.2	343.49	57
Prince George	B.C. - C.B.	22.4	422.26	12
Québec	Qué.	167.9	345.08	55
Regina	Sask.	59.2	376.69	30
Rimouski	Qué.	16.6	362.49	43
Rouyn	Qué.	9.4	393.34	20
Saint John	N.B.	32.8	368.71	34
Salaberry-de-Valleyfield	Qué.	16.3	405.47	16
Sarnia	Ont.	29.3	476.05	3
Saskatoon	Sask.	54.5	354.13	52
Sault-Ste-Marie	Ont.	26.1	426.32	9
Sept-îles	Qué.	7.1	436.72	6
Shawinigan	Qué.	15.8	377.67	28
Sherbrooke	Qué.	43.9	335.79	58
Sorel	Qué.	11.8	435.35	7
St. Catharines-Niagara	Ont.	100.6	363.70	40
St. Hyacinthe	Qué.	17.8	301.50	71
St. John's	Nfld. - T.-N.	45.7	354.89	51
St-Jérôme	Qué.	14.1	304.53	70
St-Jean-sur-Richelieu	Qué.	16.0	356.01	50
Stratford	Ont.	15.6	360.13	46
Sudbury	Ont.	40.8	393.84	19
Sydney	N.S. - N.-E.	23.1	361.87	45

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate,
by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for August 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par
régions urbaines, selon leur rang de rémunération, août 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Sydney Mines	N.S. - N.-É.	1.6	288.14	72
Thetford Mines	Qué.	10.2	386.60	21
Thunder Bay	Ont.	45.1	373.88	31
Toronto	Ont.	1443.5	382.23	26
Trois-Rivières	Qué.	34.6	400.70	17
Truro	N.S. - N.-É.	8.7	324.00	63
Vancouver	B.C. - C.B.	446.1	416.20	14
Vernon	B.C. - C.B.	5.3	284.43	74
Victoria	B.C. - C.B.	66.6	365.74	37
Victoriaville	Qué.	11.2	383.75	24
Windsor	Ont.	76.0	430.14	8
Winnipeg	Man.	215.4	349.49	53

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Earnings in Current Dollars and adjusted
for changes in the Consumer Price Index

Rémunérations en dollars courants et corrigés des
variations de l'indice des prix à la consommation

TABLE 20. Average Weekly Earnings of All Employees and Average Hourly Earnings of Hourly-paid Employees in Current Dollars and Adjusted for Changes in the Consumer Price Index for Industry Groups, Canada

TABEAU 20. Rémunération hebdomadaire moyenne pour tous les salariés et rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure en dollars courants et corrigés des variations de l'indice des prix à la consommation, par groupe d'activités, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne						Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne					
		Current dollars Dollars courants			1981 dollars Dollars de 1981			Current dollars Dollars courants			1981 dollars Dollars de 1981		
		Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982	Aug. 1983	July 1983	Aug. 1982
		Aug. Août	July Juill.	Aug. Août	Aug. Août	July Juill.	Aug. Août	Aug. Août	July Juill.	Aug. Août	Aug. Août	July Juill.	Aug. Août
	INDUSTRY GROUP - CANADA GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA												
031-039	Forestry - Forêts	499.41	496.53	..	421.44	419.01	..	14.53	14.64	..	12.26	12.35	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	616.43	609.04	..	520.19	513.96	..	13.71	13.93	..	11.57	11.76	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	438.25	434.87	..	369.83	366.98	..	10.56	10.52	..	8.91	8.88	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	467.01	462.42	..	394.10	390.23	..	11.17	11.11	..	9.43	9.38	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	413.09	410.76	..	348.60	346.63	..	9.94	9.93	..	8.39	8.38	..
404-421	Construction - Construction	493.70	489.11	..	416.62	412.75	..	13.66	13.61	..	11.53	11.49	..
404,421	Building - Bâtiment	468.79	463.72	..	395.60	391.32	..	13.55	13.45	..	11.43	11.35	..
406,409	Engineering - Génie civil	588.89	586.10	..	496.95	494.60	..	14.00	14.13	..	11.81	11.92	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	460.75	456.63	..	388.82	385.34	..	11.35	11.33	..	9.58	9.56	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	507.12	505.44	..	427.95	426.53	..	12.58	12.55	..	10.62	10.59	..
501-519	Transportation - Transports	482.55	479.50	..	407.22	404.64	..	12.26	12.22	..	10.35	10.31	..
524-527	Storage - Entreposage	469.06	496.14	..	395.83	418.68	..	12.54	13.44	..	10.58	11.34	..
543-548	Communication - Communications	513.04	513.30	..	432.95	433.16	..	12.90	12.98	..	10.89	10.95	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	595.81	592.36	..	502.79	499.88	..	13.82	13.65	..	11.66	11.52	..
602-699	Trade - Commerce	281.11	282.40	..	237.22	238.31	..	7.44	7.51	..	6.28	6.34	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	372.28	373.06	..	314.16	314.82	..	8.56	8.59	..	7.22	7.25	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	240.47	241.90	..	202.93	204.14	..	7.09	7.17	..	5.98	6.05	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	399.89	403.73	..	337.46	340.70	..	7.71	7.65	..	6.51	6.46	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	327.49	329.35	..	276.36	277.93	..	8.25	8.22	..	6.96	6.94	..
909-951	Public administration - Administration publique	479.57	479.97	..	404.70	405.04	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	362.24	363.54	..	305.69	306.78	..	8.67	8.67	..	7.32	7.32	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	389.78	389.28	..	328.93	328.51	..	9.88	9.85	..	8.34	8.31	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

CONCEPTS AND METHODS

Objectives

The Survey of Employment, Payrolls and Hours is designed to measure, on a monthly basis, the levels and month-to-month trends of employment, paid hours and earnings. These measures are compiled and published at detailed industrial and geographic levels.

All industries are covered by the survey with the exception of agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations, and military services.

Source of Data

The statistics contained in this report are based on information obtained through a mail survey of firms, institutions and organizations of all sizes.

The **firm** is defined as any business entity whether incorporated or not; it comprises sole proprietorships, partnerships, corporations and other forms of organization such as co-operatives. Most firms consist of only one "establishment" (see definition under Industrial Classification) but, in some cases, the firm is made up of a number of establishments which may or may not be engaged in the same kind of economic activity.

The universe for the survey is derived from a central file of employers maintained by the Business Register and Profiling Division of Statistics Canada.

Industrial Classification

All **firms** are assigned to an industry on the basis of their principal activity. In instances where the firm is engaged in only one kind of industrial activity, the industrial classification is straightforward. Classification problems arise when a firm is active in more than one kind of classifiable industrial activity. This usually occurs when a firm operates more than one establishment. The **establishment** (typically a factory, mine, store or a similar unit) is defined, for statistical purposes, as the smallest separate operating entity capable of reporting all elements of basic industrial data which permit the calculation of "census value added" or "gross mark up" or "gross profit" as well as data on employment and payrolls.

For purposes of detailed geographical statistics, the establishment is often sub-divided into **reporting units** which, although not capable of reporting all basic industrial statistics, can report employment, payrolls and hours data for particular locations.

CONCEPTS ET MÉTHODES

Objectifs

L'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail a pour objet de mesurer mensuellement les niveaux et les tendances de l'emploi, des heures rémunérées et des gains. Ces mesures sont rassemblées et publiées à des niveaux détaillés selon l'activité économique et le lieu géographique.

L'enquête vise tous les secteurs de l'activité économique sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, le service domestique des ménages, les organismes religieux et les services de la défense.

Source des données

Les statistiques présentées dans ce bulletin se fondent sur des renseignements recueillis au moyen d'une enquête postale menée auprès des entreprises et autres organismes ou établissements de toutes tailles.

Le terme **entreprise** désigne toute entité commerciale ou industrielle constituée ou non en corporation; il peut s'agir d'une entreprise à propriétaire unique, d'une société en nom collectif, d'une corporation ou d'une autre forme quelconque d'organisation, telle une coopérative. La plupart des entreprises ne comptent qu'un seul "établissement" (voir la définition sous la rubrique "Classement par activité économique") mais, dans certains cas, l'entreprise peut regrouper plusieurs établissements qui exercent ou non le même genre d'activité.

L'univers de l'enquête est établi à l'aide d'un registre central des employeurs tenu par la Division des profils et du registre des entreprises de Statistique Canada.

Classement par activité économique

Toutes les **entreprises** appartiennent à une branche d'activité économique déterminée en fonction de leur activité principale. Si l'entreprise n'exerce qu'un seul genre d'activité économique, le classement est simple. Les problèmes surgissent lorsqu'elle en exerce plus d'un, par exemple lorsqu'elle possède plus d'un **établissement**. À des fins statistiques, on définit l'établissement (en général une usine, une mine, un magasin ou une unité semblable) comme la plus petite unité constituant un ensemble fonctionnel distinct capable de déclarer, à l'égard de l'activité économique, tous les éléments statistiques de base qui permettent de calculer la "valeur ajoutée" ou la "majoration brute" ou le "bénéfice brut", ainsi que des données sur l'emploi et la rémunération.

Pour obtenir des statistiques géographiques détaillées, souvent on subdivise l'établissement en **unités déclarantes** qui, bien qu'elles ne puissent fournir toutes les statistiques de base, sont en mesure de déclarer des données sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail relativement à certains endroits.

The industrial classification of the statistics contained in this report is based on the 1970 version of the Standard Industrial Classification. A description of the various industries and groups of industries is contained in the "Standard Industrial Classification Manual", Catalogue No. 12-501. The "S.I.C. Code" columns on the tables correspond to the codes of this manual. These tables also contain the following groupings which are not part of the "Standard Industrial Classification Manual":

- a) Industrial aggregate (031-951) represents the sum of all the industries included in the survey (see Objectives).
- b) Goods-producing industries (031-421) comprise forestry, mining, manufacturing and construction.
- c) Service-producing industries (501 to 951) consist of transportation, communication and other utilities, trade, finance, insurance and real estate, services (except for religious organizations and private households), and public administration (with the exception of military personnel, and other government services).
- d) Durable goods manufacturing (durable) includes wood industries (251-259), furniture and fixture industries (261-268), primary metal industries (291-298), metal fabricating industries except machinery and transportation equipment (301-309), machinery industries except electrical machinery (311-318), transportation equipment industries (321-329), electrical products industries (331-339), and non-metallic mineral products industries (351-359).
- e) Non-durable goods manufacturing (non-dur) is the sum of food and beverage industries (101-109), tobacco products industries (151-153), rubber and plastic products industries (162-165), leather industries (172-179), textile industries (181-189), knitting mills (231-239), clothing industries (243-249), paper and allied industries (271-274), printing, publishing and allied industries (286-289), petroleum and coal products industries (365-369), chemical and chemical products industries (372-379), and miscellaneous manufacturing industries (391-399).
- f) Building construction (404, 421) comprises building construction (404) and special-trade contractors (421).
- g) Engineering construction (406, 409) includes highway, bridge and street construction (406) and other construction (409).
- h) Education services (809T) consist of kindergartens and nursery schools (801), elementary and secondary schools (802), schools of arts and performing arts (803), vocational centers, trade schools and business colleges (804), post-secondary non-university educational institutions (805), universities and colleges (806), and education and related services (809).

Le classement des statistiques que nous présentons dans ce volume s'inspire de la Classification des activités économiques, de 1970. Vous trouverez une description de ces diverses activités et de leurs groupements dans le bulletin de la Classification des activités économiques, n° 12-501 au catalogue. Les codes C.A.É. qui apparaissent dans les colonnes de certains tableaux de notre publication correspondent au codes de ce bulletin. Les tableaux en question renferment aussi les groupes suivants, qui ne figurent pas dans la Classification des activités économiques:

- a) Ensemble des activités économiques (031-951) — Il s'agit de la somme des diverses activités économiques visées par l'enquête (voir objectifs).
- b) Branche productrice de biens (031-421) — Ce groupe englobe les forêts, les mines, les manufactures et la construction.
- c) Branche des services (501-951) — Englobe les transports, les communications et autres services publics, le commerce, les finances, assurances et affaires immobilières, les services (sauf les organismes religieux et les ménages privés), et l'administration publique (à l'exception du personnel militaire et des autres services gouvernementaux).
- d) Fabrication des biens durables (durables) — Englobe les industries du bois (251-259), l'industrie du meuble et des accessoires d'ameublement (261-268), l'industrie de première transformation des métaux (291-298), l'industrie des produits métalliques (sauf les machines et le matériel de transport) (301-309), la fabrication des machines (sauf le matériel électrique) (311-318), l'industrie du matériel de transport (321-329), l'industrie des appareils et du matériel électriques (331-339) et l'industrie des produits minéraux non métalliques (351-359).
- e) Fabrication des biens non durables (non dur.) — Englobe l'industrie des aliments et boissons (101-109), l'industrie du tabac (151-153), l'industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique (162-165), l'industrie du cuir (172-179), l'industrie textile (181-189), la bonneterie (231-239), l'industrie de l'habillement (243-249), l'industrie du papier et des produits connexes (271-274), l'imprimerie, l'édition et industries connexes (286-289), l'industrie du pétrole, du charbon et de leurs dérivés (360-369), l'industrie chimique et des produits connexes (372-379), et les industries manufacturières diverses (391-399).
- f) Bâtiment (404, 421) — Englobe la construction de bâtiments (404) et l'activité des entrepreneurs spécialisés (421).
- g) Génie civil (406, 409) — Englobe la construction de routes, ponts et rues (406) et autres constructions (409).
- h) Enseignement et services connexes (809T) — Englobe les jardins d'enfants et écoles maternelles (801), les écoles primaires et secondaires (802), les écoles de beaux-arts (803), les centres de formation professionnelle, écoles de métiers et collèges commerciaux (804), les établissements d'enseignement postsecondaire non universitaire (805), les universités et collèges (806), et l'enseignement et services connexes (809).

- i) Public administration (909-951) contains only the establishments engaged in activities that are governmental in character and those serving as internal service agencies of the public service. Government-owned establishments primarily engaged in activities assigned to other industries are classified in those industries along with similar establishments owned by non-government bodies. Therefore, data included in this industry division do not represent the actual number of persons employed by government at any level.

Geographic Classification

Reporting units are assigned to a province, a census division, an economic region (for the province of Quebec and Ontario) and, where applicable, to a metropolitan or urban area. The survey selected metropolitan and urban areas as delineated for the 1981 Census of Population; these areas usually consist of the urban centre as well as the surrounding territory and had a population of 25,000 inhabitants or more. The reporting units not located in a tabulated urban area or not allocated to a compiled census division are included in the provincial and national totals.

A description of the various geographical areas is contained in the "Standard Geographical Classification Manual, 1981", Catalogue No. 12-567.

Definitions

1. Reference Period

Conceptually, the data in this report refer to the last seven days in the specified month. In practice, few firms keep payroll records covering precisely this period. Therefore, firms are asked to report for their last pay period or pay periods in each month. When the reported pay period is longer than one week, the data are reduced to a week using the number of days the firm usually operates during a week divided by the number of working days covered by the reported pay period.

If, owing to **strikes**, unpaid holidays or other similar unpaid circumstances, the data reported are not representative of the last seven days of the month, adjustments are made to reflect the economic situation of the reference period (i.e. when a strike effects the last seven days of the survey month, the derived data will reflect the strike situation).

2. Employee

All persons drawing pay for services rendered or for paid absences and for whom the employer is required to complete a Revenue Canada T-4 Supplementary Form constitute employees.

- i) Administration publique (909-951) — Comprend les établissements dont les activités ont un caractère essentiellement gouvernemental, et les organismes auxiliaires assurant les services internes de l'État. Les établissements publics dont l'activité dominante relève d'autres activités économiques sont classés sous les mêmes rubriques que les établissements privés semblables. Ainsi, les données publiées pour cette division économique ne représentent pas le nombre réel de personnes employées par les différents pouvoirs publics.

Classement géographique

On attribue les unités déclarantes à une province, à une division de recensement, à une région économique (pour les provinces suivantes: Québec et Ontario) et, s'il y a lieu, à une région métropolitaine ou urbaine. Les régions métropolitaines et urbaines choisies pour l'enquête sont celles du recensement de la population de 1981; ces régions, qui se composent habituellement d'un centre urbain et du territoire environnant, comptaient lors du dernier recensement 25,000 habitants ou plus. Les unités déclarantes situées en dehors de toute région urbaine indiquée dans les tableaux, ou non attribuées à une division de recensement prise en compte, font partie des totaux provinciaux et nationaux.

La description des diverses régions géographiques se trouve dans la "Classification géographique type, 1981", numéro 12-567 au catalogue.

Définitions

1. Période de référence

En théorie, les données sur l'emploi se rapportent aux sept derniers jours du mois de référence. Dans la pratique, peu d'entreprises tiennent des registres de paye pour cette période précise; on demande donc aux répondants de faire porter leur déclaration sur la(les) dernière(s) période(s) de paye de chaque mois. Lorsque la période de paye sur laquelle porte la déclaration dépasse une semaine, on rajuste les données en divisant le nombre de jours d'activité hebdomadaire de l'entreprise par le nombre de jours ouvrables compris dans la période de paye sur laquelle porte la déclaration.

Si, en raison d'une **grève**, d'un congé non payé ou d'autres circonstances semblables, les données déclarées ne sont pas représentatives des sept derniers jours du mois, on procède aux rajustements qui s'imposent afin de traduire la situation qui régnait pendant la période de référence (cela signifie que lorsqu'une grève touche les sept derniers jours du mois d'enquête, les données qui en découlent reflètent l'état de grève).

2. Salarié

Toute personne rétribuée pour ses services ou ses absences et pour laquelle l'employeur doit remplir une déclaration T-4 Supplémentaire de Revenu Canada, est un salarié.

The employee concept comprises full-time employees, part-time employees (those who regularly work fewer hours than the standard work week of the establishment) and casual or temporary employees (those who are hired for discontinuous periods or on an irregular basis). It also comprises working owners, directors, partners and other officers of incorporated businesses.

The employee concept excludes owners or partners of unincorporated businesses and professional practices, the self-employed, unpaid family workers, persons doing non-remunerative work, pensioners, home workers, members of elected or appointed bodies, persons working outside Canada, military personnel and persons providing services to an establishment on a contract basis. It also excludes persons who did not receive any pay from the employer for the entire survey reference period (e.g. persons on strike, persons on unpaid holidays, persons receiving remuneration from an insurance, Workmen's Compensation or other related fund, etc.); however, employees paid from the employer for a part of the reference period and unemployed or on strike for the rest are counted as employed.

The employees are classified into the following categories:

a) Employees paid by the hour

Any employee whose basic wage is expressed as an hourly rate.

b) Salaried Employees

Any employee whose basic remuneration is a fixed amount for a period of at least one week.

c) Other Employees

Those employees whose basic remuneration is in the form of commissions, piece rates, mileage allowances, etc.

d) Non-teaching Staff

All employees other than teachers and academic staff, i.e. president, vice-president, librarian, registrar, bursar, accountant, guidance counsellor, laboratory technician, personnel officer, and other services (e.g. janitor, caretaker, bus driver, etc.)

e) Teaching Staff

Those classified as teachers, instructors or academics in the payroll records (e.g. principal, professor, dean, head of department, master, teacher, etc.) whether they teach during the day or evening. Supply or substitute teachers are excluded.

Le terme "salariés" désigne les salariés à temps plein, les salariés à temps partiel (ceux qui travaillent régulièrement un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise) et les salariés occasionnels ou temporaires (ceux qui sont embauchés de façon irrégulière ou temporaire). Il désigne aussi les propriétaires, les administrateurs, les associés et les autres dirigeants actifs des entreprises constituées en corporation.

Le concept de salarié exclut les propriétaires et les associés des entreprises non constituées en corporation et ceux des bureaux voués à l'exercice d'une profession libérale, les travailleurs autonomes, les travailleurs familiaux non rémunérés, les bénévoles, les retraités, les travailleurs à domicile, les membres des corps élus ou nommés, les personnes travaillant à l'extérieur du Canada, le personnel militaire et les personnes fournissant des services à un établissement sur une base forfaitaire. Sont également exclus les travailleurs n'ayant pas reçu de paye de leur employeur pendant la période de référence de l'enquête (i.e. les personnes en grève, en congé non payé, celles recevant une rémunération aux termes d'un régime d'assurance, d'une caisse d'indemnisation des accidents au travail ou d'une caisse analogue, etc.); cependant, les travailleurs rémunérés par leur employeur pour une partie de la période de référence, mais en chômage ou en grève pendant l'autre partie, sont quand même considérés comme salariés.

Les salariés sont classés dans les catégories suivantes:

a) Salariés rémunérés à l'heure

Tout salarié dont la rémunération de base est calculée selon un taux horaire.

b) Employés

Tout salarié dont la rémunération de base constitue une somme fixe versée pour une période d'au moins une semaine.

c) Autres salariés

Tout salarié dont la rémunération de base se présente sous forme de commissions, de salaire à la pièce, d'indemnités de trajet, etc.

d) Personnel non enseignant

Tous les salariés autres que le personnel enseignant, c'est-à-dire le président, le vice-président, le bibliothécaire, le secrétaire général, l'économe, le comptable, les orienteurs, les techniciens de laboratoire, les agents du personnel, le concierge, les chauffeurs d'autobus, etc.

e) Personnel enseignant

Tout travailleur classé comme enseignant ou chargé de cours dans les dossiers du service de la paye (directeur, professeurs, doyens, chefs de département, maîtres, enseignants, etc.), qu'il enseigne le jour ou le soir. Les suppléants ou remplaçants sont exclus.

f) Supply or Substitute Teachers

Teachers who are called in to teach whenever their services are needed either to augment the existing staff or as a short-term replacement for a full-time or part-time teacher.

3. Earnings

Earnings represent gross pay before deductions for taxes, unemployment insurance contributions, etc.

The payroll concept does not include supplementary labour costs such as employer's contributions to unemployment insurance, medical plans, Workmen's Compensation and other welfare plans, nor does it include the cost of equipment, the value of room and board, compensation in kind, travelling expenses, retirement gratuities, bonuses paid at irregular and infrequent intervals or director's fees.

a) Gross Pay

Gross pay includes salaries, straight-time wages, piece-work and regular commission earnings, regular paid incentive, cost of living and other bonuses, overtime earnings **and** payments to persons absent with pay in the survey reference week.

b) Overtime Pay

All pay received for the number of hours worked in excess of the standard workday or workweek.

4. Hours

a) Total hours paid

All hours worked, including overtime hours, **plus** hours of paid absence (e.g. holidays, vacation, sick leave, jury duty, etc.)

b) Overtime Hours

The total hours for which overtime was paid. These represent the hours worked.

5. Paid Absence

Paid absence comprises paid holidays, vacation, sick leave including industrial injury and personal leave such as bereavement leave, jury duty, etc.

f) Suppléants ou remplaçants

Enseignants appelés à se présenter au travail lorsqu'on a besoin de leurs services soit pour accroître le personnel existant, soit pour remplacer pendant une courte période un enseignant à temps plein ou à temps partiel.

3. Gains

Les gains représentent la rémunération brute avant toutes déductions d'impôt, de cotisations d'assurance-chômage, etc.

Le concept de rémunération ne comprend pas les frais supplémentaires de main-d'oeuvre tels que les contributions de l'employeur à la caisse d'assurance-chômage, aux régimes d'assurance-maladie, à la caisse d'indemnisation des accidents du travail et à d'autres régimes de prévoyance; il ne comprend pas non plus le coût du matériel, la valeur du couvert et du gîte, les paiements en nature, les frais de déplacement, les indemnités de retraite, les gratifications versées à intervalles irréguliers et peu fréquents, ni les jetons de présence des administrateurs.

a) Rémunération brute

Comprend les salaires, les traitements à taux ordinaires, la rémunération du travail à la pièce et les commissions régulières, ainsi que les primes, indemnités de vie chère et autres gratifications versées régulièrement, les payes de surtemps **et** la rémunération des absences payées dans la semaine de référence de l'enquête.

b) Rémunération du surtemps

Ensemble de la rémunération versée pour le nombre d'heures de travail effectuées en sus de la journée ou de la semaine normale de travail.

4. Heures

a) Nombre total d'heures payées

Ensemble des heures travaillées, y compris les heures supplémentaires, **plus** les heures de congé (par ex., les jours fériés, les vacances, les congés de maladie, les congés pour service judiciaire, etc.)

b) Heures de surtemps

Total des heures payées à un taux majoré; il s'agit d'heures réellement travaillées.

5. Absence payée

Les absences payées comprennent toutes les heures rémunérées dans le cas des jours fériés payés, des vacances, des congés de maladie, ainsi que des congés d'accident du travail et des congés pour motifs personnels tels que les congés de deuil et les congés pour service judiciaire.

6. Standard Workweek

The hours in the standard workweek constitute the average number of hours of work normally scheduled in a workweek.

7. Take-all and Take-some Units

Take-all units are those reporting units which are included in the survey sample with certainty every month. These include:

- a) All units having 200 or more employees;
- b) All units of "firms" with more than one reporting unit;
- c) Units which report their survey data on computer listings rather than on the standard questionnaire;
- d) Units of government departments and crown corporations;
- e) Units belonging to elementary and secondary schools;
- f) Certain other pre-specified units.

Take-some units are all the other units in the universe which have a known probability of selection.

Methodology

The statistics contained in this publication are based on information obtained through a sample survey of reporting units. The data is collected by means of questionnaires mailed monthly to a sample of about 70,000 reporting units selected out of a universe of about 700,000. The sample covers all industries in scope for the survey, all provinces and territories and all sizes of units. Both the universe and the sample are updated monthly for births and deaths.

Stratification

For the determination of the survey sample size and for the purpose of the sample selection, the universe of reporting units is stratified by 12 provinces and territories, 16 industry groups and 4 size groups. (An industry group is slightly more detailed than the 1-digit industry code). The size of a unit is defined to be the total number of paid employees in that unit. The four size groups are 0 to 19, 20 to 49, 50 to 199 and 200 or more employees.

The universe of reporting units is further stratified into **take-all** and **take-some** categories as defined earlier under Definitions.

6. Semaine normale de travail

Les heures d'une semaine normale de travail reflètent la moyenne des heures de travail normalement fixées pour une semaine.

7. Unités à tirage complet et à tirage partiel

Les unités à tirage complet sont les unités déclarantes incluses en permanence dans l'échantillon de l'enquête. Elles comprennent:

- a) toutes les unités de 200 salariés ou plus;
- b) toutes les unités des "entreprises" possédant plus d'une unité déclarante;
- c) les unités qui déclarent leurs données au moyen d'un imprimé d'ordinateur plutôt qu'à l'aide du questionnaire;
- d) unités des services gouvernementaux et des sociétés de la couronne;
- e) unités propres aux écoles primaires et secondaires;
- f) d'autres unités préalablement choisies.

Les unités à tirage partiel sont toutes les autres unités qui ont une probabilité connue de ne pas être choisies dans l'échantillon de l'enquête. Lorsqu'elles sont choisies, de telles unités sortent de l'enquête après un certain nombre de mois.

Méthodologie

Les statistiques présentées dans cette publication se fondent sur les résultats d'une enquête effectuée par sondage auprès d'unités déclarantes. Les données sont recueillies au moyen d'un questionnaire posté tous les mois à un échantillon de quelque 70,000 unités déclarantes provenant d'un univers d'environ 700,000 unités. L'échantillon couvre toutes les activités économiques que vise l'enquête, ainsi que les toutes les provinces et les territoires et toutes les tailles d'unité. Chaque mois, nous mettons à jour l'univers ainsi que l'échantillon, en tenant compte des créations et des disparitions d'unités ou d'entreprises.

Stratification

Pour déterminer la taille et la composition de l'échantillon, nous répartissons l'univers des unités déclarantes en 12 provinces et territoires, 16 groupes industriels (activités économiques) et quatre groupes de taille. (Un groupe industriel est légèrement plus détaillé qu'une industrie dont le code n'a qu'un chiffre). La taille d'une unité se définit comme étant le nombre total de salariés rémunérés que compte cette unité. Les quatre groupes de taille sont 0 à 19, 20 à 49, 50 à 199 et 200 salariés et plus.

En outre, l'univers des unités déclarantes est stratifié en deux catégories: les unités à **tirage complet** et les unités à **tirage partiel**, au sens que nous avons précisé dans la section "Définitions".

Sample allocation and selection

The size of the take-some sample for the survey has been determined so as to provide estimates of total number of paid employees at the industry group and province level with a prespecified reliability. The determination has been done under the requirement that the sample at the industry group and province level is allocated to each size group in proportion to the total estimated take-some employment in that size group. If the sampling fraction resulting from this allocation is less than .01, then a minimum sampling fraction of .01 is adopted in order to avoid unusually large weights. The allocation makes the probability of inclusion of a unit in the sample in a size stratum approximately proportional to the average number of employees per unit in that size stratum. The sample design, therefore, provides for a small sample of small reporting units if the concentration of employment is mainly in the large reporting units. On the other hand, if the proportion of total employment from small reporting units is substantial, then the sample will include a large number of small reporting units.

The number of reporting units to be selected at the industry group, province and size levels is again allocated to each three-digit industry within that industry group, province and size in proportion to the total number of reporting units in that three-digit industry. In other words, the sampling fraction used at the three-digit industry level is the same as the one determined at the industry group, province and size. However, it should be noted that a minimum sample of three units is selected whenever the use of the sampling fraction results in less than 3 units. If the universe itself is less than three units, then all the units are taken into the sample.

A systematic sample of the predetermined number of units is drawn from the take-some universe in every three-digit industry, province and size group. The total sample is the sum of the number of take-all and selected take-some units.

Sample rotation

The design provides for rotation of the take-some sample within a three-digit industry, province and size group. Each month, approximately one-twelfth of the take-some sample is replaced. This means that units generally remain in the sample for 12 months before rotating out. The units are not eligible for reselection for at least 12 months after they rotate out.

In some small three-digit industry, province and size group cells it may not be possible to rotate out units each month. Consequently, in some small cells, units may have to stay longer than 12 months.

Répartition et choix de l'échantillon

La taille de la portion à tirage partiel de l'échantillon a été déterminée de façon à fournir, avec une fiabilité prédéterminée, des estimations du nombre total de salariés rémunérés, au niveau du groupe industriel et de la province. Ce calcul tient compte du fait que l'échantillon, au niveau du groupe industriel et de la province, doit être réparti dans chaque groupe de taille proportionnellement à l'estimation de l'emploi total au sein de la portion à tirage partiel de chacun des groupes de taille. Si la fraction d'échantillon résultant de cette répartition est inférieure à 0.01, on la remplace alors par la fraction minimale 0.01 afin d'éviter toute pondération excessive. La répartition est telle que la probabilité qu'une unité entre dans une strate particulière de l'échantillon est à peu près proportionnelle au nombre moyen de salariés par unité comprise dans cette strate. Le plan d'échantillonnage prévoit donc un petit échantillon de petites unités déclarantes lorsque l'emploi se concentre principalement dans les grandes unités déclarantes. Par contre, si l'emploi total provenant des petites unités déclarantes est élevé, alors l'échantillon contiendra un grand nombre de petites unités déclarantes.

Le nombre d'unités qu'il faut choisir au niveau du groupe industriel, de la province et de la taille est, en outre, réparti entre chacune des industries ayant un code à trois chiffres, lesquelles font partie du groupe industriel, de la province et de la taille considérés; cette répartition se fait proportionnellement au nombre total d'unités déclarantes comprises dans l'industrie dont le code comporte trois chiffres. En d'autres termes, la fraction d'échantillon utilisée au niveau industriel à trois chiffres est la même que celle déterminée pour le groupe industriel, la province et la taille. Il faut cependant noter que l'échantillon minimal est de trois unités, peu importe le résultat obtenu en utilisant la fraction d'échantillon. S'il y a moins de trois unités dans l'univers, toutes les unités disponibles sont incluses dans l'échantillon.

Au sein de la portion à tirage partiel, on choisit un échantillon systématique d'un nombre prédéterminé d'unités dans chaque industrie ayant un code à trois chiffres, et ce dans chaque province et chaque groupe de taille. L'échantillon total résulte de la somme du nombre d'unités à tirage complet et du nombre d'unités à tirage partiel sélectionnées.

Rotation de l'échantillon

Pour chaque industrie (code à trois chiffres), province et groupe de taille, le plan prévoit une rotation de la portion à tirage partiel de l'échantillon. Chaque mois, le douzième environ de la portion à tirage partiel de l'échantillon est remplacé. Cela signifie qu'en général les unités demeurent 12 mois dans l'échantillon avant d'en sortir par voie de rotation. Les unités ne peuvent pas être choisies de nouveau avant au moins 12 mois suivant leur mois de sortie.

Dans le cas de certaines petites cellules (une cellule regroupe les unités de même industrie au niveau du code à trois chiffres, même province et même groupe de taille), il est parfois impossible d'assurer la rotation des unités chaque mois. Ainsi, il peut arriver que des unités demeurent plus de douze mois dans certaines petites cellules.

Data edit and correction

All the questionnaires are initially screened for completeness by the interviewers of the Statistics Canada regional offices. Thereafter, extensive computer edit procedures for accuracy and consistency are performed at the Ottawa head office. As a result of any of the above-mentioned editing techniques, the respondent may be contacted to confirm or explain the data.

The edit procedures include the comparison of the values of key characteristics (e.g. number of employees, hours worked, salary per employee, etc.) reported for consecutive months by the same unit in order to detect large changes or errors in reporting. Whenever there is a large change or the data appears inconsistent, the record is signaled by the computer edit for review and is subject to correction or acceptance as appropriate.

Follow-up

Reporting units which are non-respondents to the initial mailing are followed up by telephone by the staff of the regional offices of Statistics Canada. Priority for this follow-up is given to (i) units which are in the sample for the first time and which have not responded, (ii) units which have not responded for two consecutive months, (iii) large nonrespondent units. Follow-up also takes into account response rates and employment in the various industry groups in determining priority.

If units continue to be non-respondents even after follow-up, then data will be imputed for these units. All the records with imputed values are subject to the edits mentioned above.

Imputation

Imputation for nonrespondent units which have been in the survey for more than one month is based on the ratio of the monthly changes. The ratio of the monthly change for each characteristic is calculated from units that responded both in the current and the previous month and is applied to the previous month's data of each nonrespondent.

For the nonresponding units that are new to the survey, imputation is based on other sources of information such as the employment intention of the unit, the characteristics of the responding units in the same industry group, province and size.

Estimates

The basic "building block" for producing the monthly estimates is the three-digit industry, province and size group. Estimates at higher levels are obtained by the aggregation of the above estimates. Estimates of averages are obtained by first estimating the totals for the numerator and the denominator at the desired level and then calculating the ratio. Estimates for certain sub-provincial areas are also produced, treating the sub-

Vérification des données et correction

Au départ, les interviewers des bureaux régionaux de Statistique Canada s'assurent que tous les questionnaires sont complets. Ultérieurement, le personnel du bureau d'Ottawa vérifie par ordinateur l'exactitude et la cohérence des chiffres déclarés. À chacune de ces deux étapes de vérification, un répondant peut donc être prié de confirmer ou d'expliquer ses chiffres.

Nos procédés de vérification nous permettent de comparer les valeurs de certaines caractéristiques (nombre de salariés, heures de travail, gains par salarié, etc.) déclarées par la même unité plusieurs mois de suite. Ainsi, il est possible de déceler les grandes variations ou les erreurs, s'il en est. Chaque fois qu'une forte variation apparaît ou que les données semblent incohérentes, l'ordinateur signale le cas, et l'enregistrement est aussitôt corrigé s'il comporte effectivement une erreur.

Méthode de suivi

Le personnel des bureaux régionaux de Statistique Canada relance par téléphone les unités déclarantes qui tardent à répondre au questionnaire. Cette méthode de suivi s'adresse en priorité (i) aux unités qui font partie de l'échantillon pour la première fois et qui n'ont pas encore répondu; (ii) aux unités qui accusent un retard de deux mois consécutifs; (iii) aux grandes unités non répondantes. Pour déterminer l'ordre de priorité des suivis, on tient compte des taux de réponse et du volume de l'emploi dans les différents groupes industriels.

Lorsque des unités persistent à ne pas répondre même après le suivi, des données leurs sont imputées. Tous les enregistrements dont les données découlent d'une imputation sont soumis aux vérifications mentionnées ci-dessus.

Imputation

L'imputation de données aux unités non répondantes comprises dans le champ de l'enquête depuis plus d'un mois est basée sur le ratio des variations mensuelles de ces unités. Le ratio de la variation mensuelle d'une caractéristique se calcule à partir des unités qui ont répondu pour le mois courant et le mois précédent, et s'applique aux données du mois précédent de chaque unité non répondante.

Dans le cas des unités non répondantes qui figurent dans l'enquête pour la première fois, l'imputation se fonde sur d'autres sources d'information telles que les prévisions d'emploi de l'unité et les caractéristiques des unités déclarantes du même groupe industriel, de la même province et de la même taille.

Estimations

L'élément de base qui sert à établir les estimations est l'industrie (code à trois chiffres), la province et la taille. Les estimations plus agréatives sont obtenues par la sommation des estimations susdites. Pour calculer les moyennes, on estime d'abord les totaux du numérateur et ceux du dénominateur, au niveau désiré, puis on en fixe le ratio. Nous produisons aussi des estimations concernant certaines régions infraprovinciales, considérant chacune de ces régions comme un domaine. Enfin, nous

province as a domain. Coefficients of variation for estimates of some key characteristics at all levels are also produced.

Provision has also been made in the estimation procedure to change the weights of "unusually large" observations occurring in size groups 1, 2 and 3. These observations are termed "outliers" and are judged not to be representative of other units in that size group. The weights of the remaining units are adjusted accordingly.

Reliability of the estimates

There are two types of errors possible in estimates based on a sample survey: sampling and non-sampling.

Sampling errors occur because observations are made only on a sample rather than on the entire universe. Estimates based on a sample differ from the figures that would have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaires, instructions, interviewers and processing techniques. This difference with respect to a particular estimate is called the sampling error of the estimate.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur in a survey operation for many reasons. Non-response, coverage and classification errors, differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are examples of non-sampling errors. It should be noted that non-sampling errors also occur in complete censuses. In the Survey of Employment, Payrolls and Hours, efforts to reduce non-sampling errors include careful design of questionnaires, editing of data, follow-up of and imputation for non-respondents and thorough control of processing operations.

Indicators of sampling error

The sampling error, as described above, is not known. However, it can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the **standard error** of a survey estimate. When the standard error is expressed as a percent of the estimate, it is known as the relative standard error or coefficient of variation.

Alphabetic symbols of the coefficient of variation are used in this publication (see Tables A to F at the end of this explanatory note) to give an indication of the reliability of the estimates and are based on a 12-month average of the coefficients of variation. The ranges of the coefficients of variation and their corresponding alphabetic indicator are given in the following table.

calculons des coefficients de variation pour les estimations de certaines caractéristiques clés, à tous les niveaux.

Le procédé d'estimation comporte en outre des mécanismes qui permettent de changer les poids lorsque des observations "exceptionnellement grandes" apparaissent chez les unités des groupes de taille 1, 2 ou 3. Ces observations, dites "aberrantes", ne sont pas représentatives des autres unités du même groupe de taille, de sorte que l'on rajuste les poids des autres unités en conséquence.

Fiabilité des estimations

En ce qui concerne les estimations basées sur un sondage, il existe deux types d'erreurs possibles, soit les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non liées à l'échantillonnage.

Les **erreurs d'échantillonnage** proviennent de ce que les observations se font à partir d'un échantillon au lieu de l'univers complet. Les estimations basées sur un échantillon diffèrent des statistiques que l'on obtiendrait d'un recensement complet effectué au moyen des mêmes questionnaires, des mêmes directives, des mêmes interviewers et des mêmes techniques de traitement. Cette différence, lorsqu'il s'agit d'une estimation particulière, s'appelle erreur d'échantillonnage de l'estimation.

Les **erreurs non dues à l'échantillonnage** ne se rattachent pas à l'échantillon et peuvent se produire tout au long d'une enquête pour plusieurs raisons. Les cas de non-réponse, les anomalies de couverture et de classification, les différences d'interprétation des questions, la communication de renseignements inexacts par les répondants et les fautes d'entrée, de codage et de traitement des données sont autant d'erreurs non attribuables à l'échantillonnage. Il faut noter que des erreurs de ce genre peuvent aussi se produire dans les recensements. Pour l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail, nous avons tenté d'en réduire le risque par une formulation soignée des questionnaires, par une vérification rigoureuse des chiffres déclarés, par le travail de suivi, par l'imputation de données aux unités non répondantes et par un contrôle attentif des techniques de traitement.

Indicateurs des erreurs d'échantillonnage

L'erreur d'échantillonnage que nous venons de décrire reste inconnue. On peut cependant l'estimer à partir de l'échantillon, en utilisant une mesure appelée **écart-type** d'une estimation de sondage. Lorsque l'écart-type est exprimé en pourcentage de l'estimation, on l'appelle écart-type relatif ou coefficient de variation.

Dans la présente publication, nous utilisons des symboles littéraux de coefficient de variation (voir tableaux A à F à la fin de cette note explicative), pour indiquer le degré de fiabilité des estimations; cette symbolisation repose sur la moyenne des coefficients de variation de 12 mois. Les intervalles de confiance des coefficients de variation et les symboles correspondants sont précisés dans le tableau suivant.

ALPHABETIC INDICATORS OF COEFFICIENT OF VARIATION

Alphabetic Indicator	Range of Coefficient of Variation Percent
A	0 - 1.0
B	1.1 - 2.5
C	2.6 - 5.0
D	5.1 - 10.0
E	10.1 - 15.0
F	15.1 - 25.0
G	> 25.0

The sample estimate and its standard error (derived from the coefficient of variation) may be used to construct an interval within which the unknown census value is expected to be contained with a prescribed confidence. The particular sample used in this survey is one of a large number of all possible samples of the same size that could have been selected using the same sample design. Estimates derived from the different samples would differ from each other. If intervals from two standard errors below the estimate to two standard errors above the estimate are constructed using each of the above estimates, then approximately 19 out of 20 of the intervals would include the census value. Such an interval is called a 95 percent confidence interval. For example, let the estimate under consideration be the total number of paid employees at Canada level in Construction and say it is 450,000 employees. If the estimate has a reliability indicator A, then assuming that the coefficient of variation of the estimate is 1%, the standard error of the estimate would be 4,500 employees. Therefore, in this case, one can say with 95% confidence that the census value of total paid employees in Construction is included in the interval 441,000 to 459,000 employees.

In general, the estimates of monthly changes are expected to be more reliable than the estimates of levels due to the large overlap of reporting units in the monthly samples and the high correlation between the reported values for two consecutive months.

Statistical Presentation

1. Data Revision

Each month, statistics for the two latest months are prepared from the survey of Employment, Payrolls and Hours. Data for the most current month are titled **preliminary** estimates and are based on a response rate of around 80%. Estimates are also prepared for the month immediately preceding the most current month; these are known as **revised** estimates and are based on a higher rate of response (approximately 90%).

INDICATEURS LITTÉRAUX DU COEFFICIENT DE VARIATION

Indicateur littéral	Intervalle de confiance du coefficient de variation en pourcentage
A	0 - 1.0
B	1.1 - 2.5
C	2.6 - 5.0
D	5.1 - 10.0
E	10.1 - 15.0
F	15.1 - 25.0
G	> 25.0

L'estimation de l'échantillon et son écart-type (établi d'après le coefficient de variation) peuvent servir à construire un intervalle à l'intérieur duquel s'inscrira, sous réserve d'une limite de confiance prédéterminée, la valeur inconnue que l'on obtiendrait par recensement. L'échantillon sur lequel s'appuie notre enquête n'est qu'un des multiples fragments de même taille que nous aurions pu choisir en utilisant le même plan. Les estimations tirées d'autres échantillons du même univers diffèreraient les unes des autres. Si l'on construisait des intervalles allant de deux écarts-types sous l'estimation à deux écarts-types au-dessus de l'estimation, en utilisant chacune des estimations possibles (selon l'échantillon choisi), environ 19 intervalles sur 20 contiendraient alors la valeur que donnerait un recensement. Ce genre d'intervalle se nomme intervalle de confiance à 95%. Prenons par exemple comme estimation le nombre total de salariés de la construction pour l'ensemble du Canada, et supposons que ce nombre soit 450,000. Si l'indicateur de fiabilité de cette estimation est A, et si son coefficient de variation s'établit à 1%, alors l'écart-type de l'estimation sera de 4,500 salariés. Dans ce cas, on peut donc dire avec 95% de confiance que le nombre total de salariés de la construction, obtenu par recensement, se situe dans l'intervalle 441,000 à 459,000 salariés.

En général, on s'attend à ce que les estimations des variations mensuelles soient plus fiables que les estimations de niveaux, par suite de l'ample chevauchement des unités déclarantes au sein des échantillons mensuels, et de la forte corrélation qui existe entre les valeurs déclarées pour deux mois consécutifs.

Présentation statistique

1. Révision des données

Chaque mois, nous préparons, à l'égard des deux derniers mois, des statistiques tirées de l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail. Les données du mois le plus récent sont appelées estimations **préliminaires** et se fondent sur un taux de réponse d'environ 80%. Nous établissons également des estimations pour le mois qui précède le mois le plus récent; il s'agit d'estimations **révisées** qui prennent appui sur un taux de réponse plus élevé (environ 90%).

2. Data Release

As soon as the estimates become available, selected highly aggregated statistics are released in the Statistics Canada Daily, while detailed data are entered in the Canadian Socio-Economic Information Management System (i.e. CANSIM).

Detailed estimates appear in this report at a later date.

3. Rounding

Totals and averages for any level of geographical or industrial aggregation are calculated using unrounded figures and then rounded using the usual procedure adopted by Statistics Canada. Published employment figures are rounded to hundreds. The sum of individually rounded items may not always equal the total.

4. Averages

The average weekly earnings (including overtime) is obtained by dividing the total weekly payrolls by the number of employees. It is calculated for the total number of employees, for the hourly-rated employees, for the salaried employees, and for the other types of employees.

The average weekly overtime earnings is derived by dividing the overtime weekly payrolls by the number of employees. It is calculated for the total number of employees, the hourly-rated employees and the salaried employees.

The average hourly earnings (including overtime) is obtained by dividing the total weekly payrolls by the total weekly number of hours (the total weekly number of hours is reported for the hourly-rated employees while, for salaried employees, it is derived by multiplying the average standard workweek hours by the number of salaried employees). It is calculated for the hourly-rated employees and for the salaried employees.

The average hourly overtime earnings is calculated for the hourly-rated employees by dividing the overtime weekly payrolls by the weekly number of overtime hours reported for this group of employees.

The average weekly hours (including overtime) is obtained by dividing the total weekly number of hours by the number of employees. This statistic is calculated for the hourly-rated employees and the salaried employees.

The average weekly overtime hours is derived by dividing the weekly number of overtime hours by the number of employees. This average is calculated for the hourly-rated employees.

2. Diffusion des données

Dès que les estimations requises sont disponibles, des statistiques choisies à un niveau d'agrégation élevé paraissent dans le Quotidien de Statistique Canada, tandis que les chiffres détaillés sont introduits dans le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM).

Les estimations détaillées apparaissent dans ce bulletin plus tard.

3. Arrondissement

Les totaux et les moyennes des divers niveaux d'agrégation géographique ou industrielle sont calculés au moyen des chiffres bruts, ensuite arrondis conformément à la méthode d'arrondissement habituelle de Statistique Canada. Les nombres publiés concernant l'emploi sont arrondis à la centaine. Par conséquent, il peut arriver que la somme des chiffres arrondis individuellement ne corresponde pas au total.

4. Moyennes

On obtient les rémunérations hebdomadaires moyennes (y compris celles du surtemps) en divisant les rémunérations hebdomadaires totales par le nombre de salariés. Ces moyennes sont calculées à l'égard du nombre total de salariés, de salariés rémunérés à l'heure, d'employés et des autres catégories de salariés.

Pour obtenir les rémunérations hebdomadaires moyennes du surtemps, on divise les rémunérations hebdomadaires du surtemps par le nombre de salariés. Ces moyennes sont calculées à l'égard du nombre total de salariés, de salariés rémunérés à l'heure et d'employés.

On obtient les gains horaires moyens (y compris la rémunération du surtemps) en divisant les rémunérations hebdomadaires totales par le nombre total hebdomadaire d'heures travaillées (le nombre total d'heures hebdomadaires est celui déclaré pour les salariés rémunérés à l'heure, tandis que dans le cas des employés on l'établit en multipliant la moyenne des heures fournies pendant la semaine normale de travail par le nombre d'employés). Nous calculons cette statistique à l'égard des salariés rémunérés à l'heure et des employés.

Quant au surtemps, on calcule les gains horaires moyens des salariés rémunérés à l'heure en divisant les rémunérations hebdomadaires du surtemps par le nombre d'heures hebdomadaires de surtemps déclarées pour ce groupe de salariés.

Pour déterminer les heures hebdomadaires moyennes (y compris le surtemps) on divise le total des heures hebdomadaires par le nombre de salariés. Cette statistique est établie à l'égard des salariés rémunérés à l'heure ainsi qu'à l'égard des employés.

Pour calculer les heures supplémentaires moyennes hebdomadaires on divise le nombre d'heures supplémentaires hebdomadaires par le nombre de salariés.

The average weekly earnings (excluding overtime) is obtained by dividing the weekly payrolls, which exclude the overtime weekly payrolls, by the number of employees. This estimate is calculated for hourly-rated employees and salaried employees.

5. Unpublished Data

A large number of non-confidential detailed industrial and geographic estimates are compiled but not included in this report. Although the reliability of these estimates is lower than the reliability of the published estimates, these data will be available on request.

In addition to the total number of employees for the education industry, data are also available for the teaching and non-teaching staff separately.

6. CANSIM

Data published in this report are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System).

Tables giving the CANSIM matrix numbers, the CANSIM series numbers and the types of survey estimates are presented at the end of this explanatory text (see Tables I to V) to provide the user with an easy and quick link to the CANSIM system.

Generally speaking, the CANSIM matrix number identifies a type of survey estimates for a particular geographic area, while the CANSIM series number represents an industrial level. Owing to the different types of data aggregations (all units, take-all units, take-some units) and to the large number of survey estimate types (number of employees, average hourly earnings of hourly-rated employees, etc.), the user will have to follow the steps given hereafter to select the proper CANSIM matrix and series numbers.

- a) Determine the type of tabulated information needed (this will define the value of "x" for the CANSIM series number of Table II):
 - i) Aggregation of all survey units has the value 1,
 - ii) Aggregation of take-all units has the value 2 and
 - iii) Aggregation of take-some units has the value 3.
- b) Determine the type of survey estimates required; this will provide the value of "y" for the CANSIM series number. This value is obtained by consulting Table I which lists the 20 types of survey estimates; the number of salaried employees, for example, constitutes type 2.

La moyenne des rémunérations hebdomadaires (surtemps exclu) s'obtient en divisant les rémunérations hebdomadaires, qui excluent les rémunérations hebdomadaires du surtemps, par le nombre de salariés. Cette estimation est calculée à l'égard des salariés rémunérés à l'heure, de même qu'à l'égard des employés.

5. Données non publiées

Nous établissons, aux niveaux industriel et géographique, un grand nombre d'estimations non confidentielles détaillées qui, toutefois, ne figurent pas dans le présent ouvrage. Bien que leur fiabilité soit plus faible que celle des estimations publiées, ces données peuvent être obtenues sur demande.

Outre le chiffre total des salariés du domaine de l'éducation, nous pouvons aussi fournir des données distinctes concernant le personnel enseignant et le personnel non enseignant.

6. CANSIM

Les données qui apparaissent dans la présente publication sont également disponibles sous une forme ordinaire dans CANSIM (Système canadien d'information socio-économique).

Les intéressés trouveront à la fin de ces notes explicatives des tableaux indiquant les numéros des matrices CANSIM, les numéros des séries CANSIM et les types d'estimations de l'enquête (voir tableaux I à V). Ces tableaux fournissent à l'utilisateur un moyen d'accès facile et rapide au système CANSIM.

De façon générale, le numéro de matrice CANSIM désigne un type d'estimation de l'enquête pour une région géographique particulière, tandis qu'un numéro de série CANSIM désigne un niveau industriel. En raison de la multiplicité des types d'agrégation (ensemble des unités, unités à tirage complet, unités à tirage partiel) et des nombreux types d'estimations de l'enquête (nombre de salariés, salaires horaires moyens des salariés rémunérés à l'heure, etc.), l'utilisateur devra franchir les étapes suivantes pour choisir les bons numéros de matrice et de série CANSIM.

- a) Déterminer le type désiré de totalisation parmi les cas suivants (cette opération définira la valeur de "x" pour le numéro de série CANSIM au tableau II):
 - i) ensemble des unités de l'enquête: vaut 1,
 - ii) unités à tirage complet: vaut 2 et
 - iii) unités à tirage partiel: vaut 3.
- b) Déterminer le type requis d'estimations de l'enquête; cette opération fixera la valeur de "y" pour le numéro de série CANSIM. On obtient cette valeur en consultant le tableau I, qui contient la liste des 20 types d'estimations de l'enquête; le type "employés", par exemple, a la valeur 2.

- c) Determine the industrial level needed and refer to the Industry Code column of the CANSIM series number Table II to find the rest of the series number (e.g. Industry Code 031 has series number **x.y.1.1.1.1**).
- d) Determine the geographical level required and refer to the CANSIM matrix number tables (Tables III to V) to select the appropriate matrix number.

A specific example would be as follows. The "average weekly overtime earnings of salaried employees" for "all survey units" is needed for the Ontario total manufacturing. The CANSIM series number will be 1.13.1.1.3 according to:

- i) The "x" value of 1 for the "All survey units" aggregation,
- ii) The "y" value of 13 for the type of survey estimates and
- iii) The tail-end of the series number 1.1.3 for the manufacturing Industry Code 101-399.

The CANSIM matrix number will be 8375 because the type of estimates 13 is required for Ontario.

It should be noted that only two types of survey estimates are available for the Census Agglomerations (i.e. estimates 01: total number of employees, and 05: average weekly earnings (including overtime) of all employees), while twenty types of estimates are available for Canada, the provinces and the Census Metropolitan Areas.

For further information on CANSIM call (613) 995-7406 or write CANSIM Division, Statistics Canada, R.H. Coats BLDG., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

7. Confidentiality

The information presented in this publication has been reviewed to ensure that the confidentiality of individual responses is respected.

- c) Déterminer le niveau industriel désiré et utiliser la colonne "code des industries" du tableau II des numéros de série CANSIM pour trouver les autres chiffres du numéro de série (par ex. le code d'industrie 031 possède le numéro de série **x.y.1.1.1.1**).
- d) Déterminer le niveau géographique requis et utiliser les tableaux de numéros de matrice CANSIM (Tableaux III à V) pour choisir le numéro de matrice approprié.

Voici un exemple. Supposons que l'on veuille connaître la "rémunération hebdomadaire moyenne du surtemps des employés" de "l'ensemble des unités de l'enquête" pour les manufactures de l'Ontario. Le numéro de série CANSIM sera 1.13.1.1.3, puisque:

- i) la valeur de "x" pour le groupe "ensemble des unités de l'enquête" est 1,
- ii) la valeur de "y" pour le type d'estimation est 13, et
- iii) la fin du numéro de série pour le "code d'industrie" des manufactures 101-399 est 1.1.3.

Le numéro de matrice CANSIM sera 8375, car le type d'estimation 13 s'applique à l'Ontario.

Notons qu'il n'existe que deux types d'estimations au niveau des agglomérations de recensement (i.e. les estimations 01: nombre total des salariés, et 05: salaires hebdomadaires moyens (y compris le surtemps) pour l'ensemble des salariés), alors qu'il y a vingt types d'estimations disponibles aux niveaux du Canada, des provinces et des régions métropolitaines.

Pour de plus amples informations concernant CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406 ou écrire à Division CANSIM, Statistique Canada, immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

7. Confidentialité

Les données du présent bulletin sont vérifiées afin de s'assurer qu'elles respectent le caractère confidentiel des réponses fournies par les entreprises.

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada

SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
031-039	B	A	A	A	187	D	C	B	B
031	B	B	A	A	188	C	B	A	B
039	B	A	B	C	189	D	B	A	B
051-099	A	A	A	A	231-239	D	C	C	B
051-059	A	A	A	A	231	E	B	B	B
051	C	A	A	A	239	D	C	C	B
052	A	A	A	A	243-249	D	B	B	C
057	A	A	A	A	243	D	B	B	C
058	A	A	A	A	244	E	C	C	D
059	A	A	A	A	245	E	D	C	D
061-064	B	A	A	A	246	F	B	B	C
061	A	A	A	A	248	A	A	B	A
064	B	A	B	B	249	E	C	C	C
071-079	A	A	A	A	251-259	D	B	A	B
071	A	A	A	A	251	D	B	A	C
072	C	B	B	C	252	C	A	A	A
073	A	A	A	A	254	D	C	B	C
079	A	A	A	A	256	D	C	B	C
083-087	E	B	C	C	258	E	B	B	A
083	D	B	B	C	259	G	D	C	D
087	F	C	C	C	261-268	D	C	C	B
096-099	D	C	C	B	261	D	C	C	C
096	E	C	B	C	264	D	C	B	C
098	G	C	C	B	266	E	C	B	C
099	E	C	D	C	268	E	C	C	C
101-399	B	A	A	A	271-274	A	A	A	A
Durable	B	A	A	A	271	A	A	A	A
Non-durable	B	A	A	A	272	A	A	A	A
101-109	B	B	A	B	273	C	B	A	B
101-108	B	B	A	B	274	C	B	A	B
101	D	B	B	B	286-289	C	B	C	C
102	B	B	B	B	286	D	B	C	C
103	B	A	B	A	287	E	D	C	D
104	B	B	A	B	288	D	C	C	D
105	A	A	A	A	289	B	B	B	B
106	D	C	B	C	291-298	A	A	A	A
107	E	C	B	C	291	A	A	A	A
108	C	B	B	A	292	C	A	A	A
109	C	A	B	A	294	D	B	B	B
151-153	A	A	A	A	295	A	A	A	A
151	A	A	A	A	296	C	B	A	B
153	A	A	A	A	297	C	B	B	B
162-165	D	C	B	B	298	D	B	B	A
162	B	A	A	A	301-309	C	B	B	B
165	E	D	C	C	301	C	A	B	B
172-179	D	C	B	B	302	B	B	A	B
172	C	B	B	B	303	E	C	C	C
174	D	C	C	B	304	D	D	B	D
175	D	B	B	B	305	C	B	B	B
179	F	C	B	C	306	D	E	D	D
181-189	B	A	A	A	307	D	D	A	C
181	A	A	A	A	308	E	C	C	D
182	C	B	A	B	309	E	C	B	C
183	B	B	A	A	311-318	C	C	B	C
184	D	B	B	B	311	D	B	B	B
185	D	C	B	B	315	D	C	B	C
186	B	A	A	A	316	D	C	A	B

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada - Continued

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada - suite

SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
318	B	A	A	A	501-509	B	A	A	A
321-329	B	A	A	A	501	B	A	D	C
321	B	A	A	A	502	G	D	D	D
323	A	A	A	A	503	A	A	A	A
324	D	B	B	B	504	C	B	B	B
325	D	B	A	B	505	C	C	B	B
326	A	A	A	A	506	D	D	C	E
327	A	A	A	A	507	C	B	B	B
328	G	E	C	D	508	B	A	A	A
329	D	C	B	C	509	A	A	A	A
331-339	B	B	A	B	512-519	C	B	B	B
331	B	A	A	A	512	F	D	E	D
332	D	B	B	B	515	A	A	B	A
333	E	D	B	D	516	A	A	A	A
334	A	A	A	A	517	E	C	D	C
335	C	C	A	C	519	E	D	C	E
336	C	B	A	A	524-527	C	B	B	B
338	A	A	A	A	524	A	A	A	A
339	C	B	A	B	527	D	C	B	B
351-359	C	A	B	A	543-548	A	A	A	A
351	D	C	B	C	543	C	B	D	C
352	A	A	A	A	544	A	A	A	A
353	G	D	B	E	545	A	A	A	A
354	E	C	C	C	548	A	A	D	D
355	D	B	B	B	572-579	A	A	A	A
356	B	A	A	A	572	A	A	A	A
357	C	A	A	A	574	A	A	A	A
358	A	A	A	A	576	A	A	A	A
359	D	B	B	C	579	D	B	B	B
365-369	A	A	A	A	602-699	B	A	A	A
365	A	A	A	A	602-629	B	A	A	A
369	B	A	A	A	602-608	C	B	C	C
372-379	B	A	A	A	602	D	D	E	C
372	B	B	B	A	606	G	D	C	D
373	C	B	B	C	608	D	B	B	C
374	B	A	A	B	611-619	C	B	A	B
375	C	A	B	B	611	D	D	C	C
376	C	C	B	A	612	F	E	B	B
377	C	B	A	C	614	C	B	B	B
378	A	A	A	A	615	D	C	B	B
379	D	A	A	B	616	D	C	C	C
391-399	E	B	B	C	617	E	C	C	C
391	D	B	C	B	618	F	C	D	D
392	D	D	B	C	619	C	B	B	B
393	D	B	B	C	621-629	B	A	A	B
397	D	C	C	B	621	D	C	B	B
399	G	C	B	D	622	D	C	B	C
404-421	B	A	A	A	623	C	B	C	B
404,421	B	A	A	A	624	D	B	B	C
404	C	B	A	B	625	D	C	B	C
421	B	A	A	A	626	C	B	B	B
406,409	B	A	A	A	627	E	C	C	C
406	C	B	B	B	629	D	B	B	C
409	C	B	A	A	631-699	B	A	A	A
031-421	A	A	A	A	631	C	B	A	B
501-579	A	A	A	A	642	A	A	A	A
501-519	B	A	A	A	652-658	C	B	B	B

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada - Concluded

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada - fin

SIC 1970 CAE	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAE	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
652	D	B	B	B	825	E	C	D	E
654	D	C	B	C	826	C	B	B	B
656	D	B	B	B	827	B	C	C	B
658	D	C	B	C	828	C	B	B	C
663-669	D	C	B	B	841-849	D	C	C	B
663	F	C	D	C	841	D	D	C	B
665	D	D	C	C	842	F	D	F	F
667	D	C	C	C	843	F	D	D	D
669	D	C	C	C	844	E	D	D	C
673-678	D	C	C	C	845	G	F	F	F
673	E	C	D	D	849	D	C	C	B
676	D	C	C	B	851-869	C	C	C	C
678	F	E	F	F	851-855	C	C	C	B
681	C	C	D	C	851	D	D	C	C
691-699	C	B	B	B	853	D	D	C	C
691	D	C	D	C	855	D	C	C	B
692	F	D	D	C	861-869	C	C	C	D
694	E	C	C	C	861	D	B	E	D
695	G	E	C	E	862	E	D	D	C
696	A	A	A	B	863	F	D	D	E
697	E	C	C	C	864	D	B	C	C
699	D	C	C	C	866	D	C	D	D
701-737	B	A	B	B	867	E	D	D	D
701-707	A	A	C	C	869	E	D	D	D
701-703	B	A	C	C	871-879	D	D	C	C
701	B	A	C	C	871	G	D	E	E
703	C	A	C	D	872	D	C	D	C
705-707	C	B	C	D	874	F	E	D	C
705	C	B	D	C	876	G	F	E	E
707	D	C	C	D	877	E	D	E	D
721-737	B	A	B	B	879	F	D	D	C
721	A	A	B	A	881-886	C	B	B	B
735-737	C	B	B	B	881	D	B	B	B
735	C	B	D	C	883	G	D	D	D
737	C	B	B	B	884	G	D	E	D
801-899	B	A	A	A	886	C	B	B	B
801-809	A	A	D	C	891-899	C	C	C	C
809T	A	A	A	A	891	F	F	F	F
801	G	D	E	D	893	D	C	C	C
802	A	A	A	A	894	E	E	C	D
803	D	D	B	D	895	D	D	C	D
804	E	D	A	D	896	F	D	C	D
805	A	A	A	A	897	E	C	C	D
806	A	A	A	A	898	D	C	C	B
807	B	B	D	C	899	D	C	C	C
809	F	D	C	C	909-951	A	A	A	A
821-828	B	A	A	A	909	A	A	A	A
821-827	B	A	A	A	931	A	A	A	A
821	A	A	A	A	951	A	A	A	A
822	C	B	B	B	501-951	A	A	A	A
823	E	E	D	C	031-951	A	A	A	A
824	F	D	D	C					

TABLE B. Indicators of the Coefficients of Variation of Total Employment by Industry Group, Provinces

TABLEAU B. Indicateurs des coefficients de variation de l'ensemble des salariés par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	C	C	C	C	C	B
051-099	C	A	A	A	C	B
101-399	B	B	B	B	B	B
Durable	C	B	C	C	C	B
Non-durable	C	B	B	B	C	C
404-421	C	C	C	C	C	C
404,421	C	C	C	C	C	C
406,409	C	C	B	D	D	C
031-421	B	B	B	B	B	B
501-579	B	C	B	B	B	B
501-519	C	D	B	C	B	C
524-527	D	A	D	D	F	D
543-548	A	A	B	B	A	A
572-579	A	A	A	A	B	B
602-699	C	B	C	B	B	B
602-629	C	C	C	C	C	C
631-699	C	C	C	C	C	C
701-737	B	B	B	C	B	B
801-899	B	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	B	A	A	B	B
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	C	D	B	C	A	A
051-099	B	B	C	B	D	A
101-399	B	B	B	B	C	A
Durable	C	C	C	B	A	B
Non-durable	B	C	B	B	D	A
404-421	C	C	C	C	C	A
404,421	C	C	C	C	C	D
406,409	D	C	D	B	C	B
031-421	B	B	B	B	C	A
501-579	B	B	B	B	B	C
501-519	B	C	B	C	C	C
524-527	B	A	D	C	C	C
543-548	B	B	B	C	A	A
572-579	A	A	A	C	A	E
602-699	C	B	B	C	B	C
602-629	C	C	C	C	B	C
631-699	C	C	C	C	C	C
701-737	B	B	B	B	A	B
801-899	B	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	B	A	B	B	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE C. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Weekly Earnings (All Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU C. Indicateurs des coefficients de variation de la moyenne de la rémunération hebdomadaire (ensemble des salariés) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	B	A	B	B	A	B
051-099	A	A	A	A	B	A
101-399	B	A	A	A	A	A
Durable	B	A	B	B	B	A
Non-durable	B	A	A	A	A	B
404-421	A	A	A	B	B	B
404,421	B	B	B	B	B	B
406,409	A	A	A	B	B	B
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	A	A	A	B	A	B
501-519	B	A	A	B	A	B
524-527	B	A	C	A	C	D
543-548	A	A	A	A	A	A
572-579	A	A	A	A	A	A
602-699	B	A	A	B	B	B
602-629	B	B	B	A	B	B
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	A	A	B	B	A	A
801-899	A	A	A	A	A	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	B	C	A	B	A	A
051-099	A	A	B	A	A	A
101-399	A	A	A	A	A	A
Durable	B	A	A	A	A	A
Non-durable	A	B	B	B	A	A
404-421	B	B	B	B	A	C
404,421	B	B	B	B	B	C
406,409	B	A	C	B	B	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	A	A	A	A	A	B
501-519	A	B	A	B	B	B
524-527	A	A	A	A	B	B
543-548	A	A	A	B	A	A
572-579	A	A	A	B	A	D
602-699	B	A	B	B	A	B
602-629	A	B	B	B	A	C
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	A	B	B	B	A	A
801-899	A	B	B	B	A	A
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE D. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Weekly Hours (Hourly-rated Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU D. Indicateurs des coefficients de variation de la moyenne des heures hebdomadaires (salariés rémunérés à l'heure) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	A	A	B	A	A	A
051-099	A	A	A	A	A	A
101-399	A	A	A	A	A	A
Durable	A	A	A	A	A	A
Non-durable	A	A	A	A	A	A
404-421	A	A	A	A	B	A
404,421	A	A	A	A	B	A
406,409	A	A	A	B	B	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	A	A	A	A	A	B
501-519	A	B	A	B	A	B
524-527	B	A	C	A	C	B
543-548	A	B	A	A	B	C
572-579	A	A	A	A	A	A
602-699	A	A	B	B	A	A
602-629	A	A	B	A	B	B
631-699	A	B	B	B	B	B
701-737	B	C	C	C	C	C
801-899	A	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	A	C	B	A	A	A
051-099	B	A	C	B	A	A
101-399	A	A	A	A	B	A
Durable	A	A	A	A	A	A
Non-durable	A	B	B	A	C	B
404-421	A	A	B	A	A	B
404,421	B	A	B	B	B	B
406,409	B	B	B	A	A	A
031-421	A	A	B	A	A	A
501-579	A	A	A	A	A	B
501-519	A	A	A	B	A	C
524-527	B	A	C	A	C	A
543-548	A	D	A	B	A	A
572-579	A	A	A	A	A	C
602-699	B	A	B	A	A	B
602-629	B	B	B	B	A	C
631-699	B	A	B	B	B	B
701-737	C	D	C	B	A	B
801-899	B	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE E. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Hourly Earnings (Hourly-rated Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU E. Indicateurs des coefficients de variation de la rémunération horaire moyenne (salariés rémunérés à l'heure) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	B	A	B	B	B	A
051-099	B	A	A	A	B	B
101-399	B	A	A	A	A	A
Durable	B	A	B	B	B	B
Non-durable	B	A	A	A	B	B
404-421	A	B	A	B	B	B
404,421	A	B	B	B	B	B
406,409	A	B	A	B	C	B
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	B	B	A	A	A	B
501-519	B	B	A	A	A	B
524-527	A	A	A	A	D	C
543-548	A	A	A	B	B	D
572-579	A	A	A	A	A	A
602-699	B	A	B	A	B	B
602-629	B	A	B	B	B	B
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	C	C	B	C	C	B
801-899	B	C	B	A	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	B	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	A	D	B	A	A	A
051-099	A	A	B	A	A	A
101-399	A	A	A	A	B	A
Durable	B	A	B	A	A	A
Non-durable	A	B	B	B	B	A
404-421	A	A	A	A	A	B
404,421	B	B	A	B	A	B
406,409	B	A	B	B	B	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	B	A	A	A	A	C
501-519	A	A	A	B	B	B
524-527	B	A	D	B	B	B
543-548	A	C	A	A	A	A
572-579	B	A	A	A	A	E
602-699	B	A	A	B	A	B
602-629	B	B	B	B	A	B
631-699	B	A	B	B	B	A
701-737	C	B	C	C	A	B
801-899	A	A	B	B	A	A
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE F. Indicators of the Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas

TABLEAU F. Indicateurs des coefficients de variation pour l'ensemble des activités économiques, régions urbaines

Urban areas Régions urbaines	All employees Tous les salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes	Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne
Baie Comeau	D	C	C	B
Barrie	E	C	B	B
Belleville	F	D	D	D
Brantford	E	D	C	C
Brockville	D	B	B	C
Calgary	B	A	B	B
Charlottetown	B	A	A	B
Chatham	E	C	B	C
Chicoutimi-Jonquière	D	C	C	C
Chilliwack	E	D	D	D
Cornerbrook	C	B	A	B
Cornwall	D	B	A	C
Courtenay	F	D	D	E
Drummondville	D	C	C	C
Edmonton	B	B	B	A
Fredericton	C	B	C	B
Granby	E	C	C	D
Guelph	F	E	E	C
Halifax	B	A	A	A
Hamilton	D	C	B	C
Hull	D	C	C	C
Joliette	E	D	D	D
Kamloops	D	D	C	D
Kelowna	D	C	C	C
Kingston	E	C	D	C
Kitchener	D	C	B	B
Kitimat	E	D	C	D
London	D	B	C	B
Medicine Hat	D	D	C	D
Midland	G	C	C	D
Moncton	B	B	A	B
Montreal	B	A	A	A
Moose Jaw	D	B	B	B
Nanaimo	E	C	C	D
New Glasgow	D	C	C	C
North Bay	E	D	C	C
Orillia	E	D	C	D
Oshawa	D	C	B	C
Ottawa	C	B	B	B
Ottawa-Hull	C	B	B	B
Owen Sound	E	C	B	C
Peterborough	F	D	C	C
Port Alberni	D	C	C	B
Prince Albert	D	B	B	B
Prince George	D	C	C	C
Québec	C	B	B	B
Regina	B	A	A	B
Rimouski	E	D	C	D
Rouyn	E	D	D	D
Saint John	B	B	A	B
Salaberry-de-Valleyfield	F	C	C	C
Sarnia	D	C	B	C
Saskatoon	B	B	B	B
Sault-Ste-Marie	E	D	D	C
Sept-Îles	F	D	C	E
Shawinigan	E	D	D	D
Sherbrooke	D	C	C	C
Sorel	E	D	C	D
St. Catharines-Niagara	D	C	B	C
St. Hyacinthe	D	C	C	C
St-Jean-sur-Richelieu	E	D	C	C
St-Jérôme	F	D	D	D

TABLE F. Indicators of the Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas - Concluded

TABLÉAU F. Indicateurs des coefficients de variation pour l'ensemble des activités économiques, régions urbaines - fin

Urban areas Régions urbaines	All employees Tous les salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes	Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne
St. John's	B	A	A	A
Stratford	G	F	D	E
Sudbury	D	D	C	D
Sydney	C	B	B	B
Sydney Mines	F	D	C	D
Thetford Mines	E	C	C	D
Thunder Bay	D	C	C	C
Toronto	B	B	A	B
Trenton	F	D	D	B
Trois-Rivières	D	C	C	C
Truro	D	B	C	B
Vancouver	B	A	A	A
Vernon	F	D	D	D
Victoria	C	B	B	B
Victoriaville	F	C	C	D
Windsor	D	C	C	D
Winnipeg	B	A	A	A

CANSIM Matrix and Series Reference Numbers

Numéros de référence des matrices et séries CANSIM

TABLE I. Type of Estimates

TABLEAU I. Type d'estimations

Estimates Estimations	Description
1	All employees - Ensemble des salariés
2	Salaried employees - Employés
3	Employees paid by the hour - Salariés rémunérés à l'heure
4	Other employees - Autres salariés
5	Average weekly earnings (including overtime) of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) de l'ensemble des salariés
6	Average weekly earnings (including overtime) of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des employés
7	Average weekly earnings (including overtime) of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
8	Average weekly earnings (including overtime) of other employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des autres salariés
9	Average weekly earnings (excluding overtime) of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) de l'ensemble des salariés
10	Average weekly earnings (excluding overtime) of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) des employés
11	Average weekly earnings (excluding overtime) of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
12	Average weekly overtime earnings of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire, ensemble des salariés
13	Average weekly overtime earnings of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire, des employés
14	Average weekly overtime earnings of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire des salariés rémunérés à l'heure
15	Average weekly hours of salaried employees - Heures hebdomadaires moyennes des employés
16	Average weekly hours of employees paid by the hour - Heures hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure
17	Average weekly overtime hours of employees paid by the hour - Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure
18	Average hourly earnings of salaried employees - Rémunération horaire moyenne des employés
19	Average hourly earnings (including overtime) of employees paid by the hour - Rémunération horaire moyenne (incluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
20	Average hourly overtime earnings of employees paid by the hour - Rémunération horaire moyenne du travail supplémentaire, des salariés rémunérés à l'heure

TABLE II. CANSIM Series Numbers

TABEAU II. Numéros de séries CANSIM

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
031-951	x.y.1	379	x.y.1.1.3.2.19.8
031-421	x.y.1.1	391-399	x.y.1.1.3.2.20
031-039	x.y.1.1.1	391	x.y.1.1.3.2.20.1
031	x.y.1.1.1.1	392	x.y.1.1.3.2.20.2
039	x.y.1.1.1.2	393	x.y.1.1.3.2.20.3
051-099	x.y.1.1.2	397	x.y.1.1.3.2.20.4
051-059	x.y.1.1.2.1	399	x.y.1.1.3.2.20.5
051	x.y.1.1.2.1.1	404-421	x.y.1.1.4
052	x.y.1.1.2.1.2	404,421	x.y.1.1.4.1
057	x.y.1.1.2.1.3	404	x.y.1.1.4.1.1
058	x.y.1.1.2.1.4	421	x.y.1.1.4.1.2
059	x.y.1.1.2.1.5	406,409	x.y.1.1.4.2
061-064	x.y.1.1.2.2	406	x.y.1.1.4.2.1
061	x.y.1.1.2.2.1	409	x.y.1.1.4.2.2
064	x.y.1.1.2.2.2	501-951	x.y.1.2
071-079	x.y.1.1.2.3	501-579	x.y.1.2.5
071	x.y.1.1.2.3.1	501-519	x.y.1.2.5.1
072	x.y.1.1.2.3.2	501	x.y.1.2.5.1.1.1
073	x.y.1.1.2.3.3	502	x.y.1.2.5.1.1.2
079	x.y.1.1.2.3.4	503	x.y.1.2.5.1.1.3
083-087	x.y.1.1.2.4	504	x.y.1.2.5.1.1.4
083	x.y.1.1.2.4.1	505	x.y.1.2.5.1.1.5
087	x.y.1.1.2.4.2	506	x.y.1.2.5.1.1.6
096-099	x.y.1.1.2.5	507	x.y.1.2.5.1.1.7
096	x.y.1.1.2.5.1	508	x.y.1.2.5.1.1.8
099	x.y.1.1.2.5.3	509	x.y.1.2.5.1.1.9
101-399	x.y.1.1.3	512	x.y.1.2.5.1.2.1
Durable	x.y.1.1.3.1	515	x.y.1.2.5.1.2.2
Non-durable	x.y.1.1.3.2	516	x.y.1.2.5.1.2.3
101-109	x.y.1.1.3.2.1	517	x.y.1.2.5.1.2.4
101-108	x.y.1.1.3.2.1.1	519	x.y.1.2.5.1.2.5
101	x.y.1.1.3.2.1.1.1	524-527	x.y.1.2.5.2
102	x.y.1.1.3.2.1.1.2	524	x.y.1.2.5.2.1
103	x.y.1.1.3.2.1.1.3	527	x.y.1.2.5.2.2
104	x.y.1.1.3.2.1.1.4	543-548	x.y.1.2.5.3
105	x.y.1.1.3.2.1.1.5	543	x.y.1.2.5.3.1
106	x.y.1.1.3.2.1.1.6	544	x.y.1.2.5.3.2
107	x.y.1.1.3.2.1.1.7	545	x.y.1.2.5.3.3
108	x.y.1.1.3.2.1.1.8	548	x.y.1.2.5.3.4
109	x.y.1.1.3.2.1.2	572-579	x.y.1.2.5.4
151-153	x.y.1.1.3.2.2	572	x.y.1.2.5.4.1
153	x.y.1.1.3.2.2.2	574	x.y.1.2.5.4.2
162-165	x.y.1.1.3.2.3	576	x.y.1.2.5.4.3
162	x.y.1.1.3.2.3.1	579	x.y.1.2.5.4.4
165	x.y.1.1.3.2.3.2	602-699	x.y.1.2.6
172-179	x.y.1.1.3.2.4	602-629	x.y.1.2.6.1
172	x.y.1.1.3.2.4.1	602	x.y.1.2.6.1.1.1
174	x.y.1.1.3.2.4.2	608	x.y.1.2.6.1.1.3
175	x.y.1.1.3.2.4.3	611	x.y.1.2.6.1.2.1
179	x.y.1.1.3.2.4.4	612	x.y.1.2.6.1.2.2
181-189	x.y.1.1.3.2.5	614	x.y.1.2.6.1.2.3
181	x.y.1.1.3.2.5.1	615	x.y.1.2.6.1.2.4
182	x.y.1.1.3.2.5.2	616	x.y.1.2.6.1.2.5
183	x.y.1.1.3.2.5.3	617	x.y.1.2.6.1.2.6
184	x.y.1.1.3.2.5.4	618	x.y.1.2.6.1.2.7
185	x.y.1.1.3.2.5.5	619	x.y.1.2.6.1.2.8
186	x.y.1.1.3.2.5.6	621	x.y.1.2.6.1.3.1
187	x.y.1.1.3.2.5.7	622	x.y.1.2.6.1.3.2
188	x.y.1.1.3.2.5.8	623	x.y.1.2.6.1.3.3
189	x.y.1.1.3.2.5.9	624	x.y.1.2.6.1.3.4
231-239	x.y.1.1.3.2.6	625	x.y.1.2.6.1.3.5

TABLE II. CANSIM Series Numbers - Continued

TABLEAU II. Numéros de séries CANSIM - suite

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
231	x.y.1.1.3.2.6.1	626	x.y.1.2.6.1.3.6
239	x.y.1.1.3.2.6.2	627	x.y.1.2.6.1.3.7
243-249	x.y.1.1.3.2.7	629	x.y.1.2.6.1.3.8
243	x.y.1.1.3.2.7.1	631-699	x.y.1.2.6.2
244	x.y.1.1.3.2.7.2	631	x.y.1.2.6.2.1.1
245	x.y.1.1.3.2.7.3	642	x.y.1.2.6.2.2.1
246	x.y.1.1.3.2.7.4	652-658	x.y.1.2.6.2.3
248	x.y.1.1.3.2.7.5	652	x.y.1.2.6.2.3.1
249	x.y.1.1.3.2.7.6	654	x.y.1.2.6.2.3.2
251-259	x.y.1.1.3.1.8	656	x.y.1.2.6.2.3.3
251	x.y.1.1.3.1.8.1	658	x.y.1.2.6.2.3.4
252	x.y.1.1.3.1.8.2	663-669	x.y.1.2.6.2.4
254	x.y.1.1.3.1.8.3	663	x.y.1.2.6.2.4.1
256	x.y.1.1.3.1.8.4	665	x.y.1.2.6.2.4.2
258	x.y.1.1.3.1.8.5	667	x.y.1.2.6.2.4.3
259	x.y.1.1.3.1.8.6	669	x.y.1.2.6.2.4.4
261-268	x.y.1.1.3.1.9	673	x.y.1.2.6.2.5.1
261	x.y.1.1.3.1.9.1	676	x.y.1.2.6.2.5.2
264	x.y.1.1.3.1.9.2	681	x.y.1.2.6.2.6.1
266	x.y.1.1.3.1.9.3	691	x.y.1.2.6.2.7.1
268	x.y.1.1.3.1.9.4	692	x.y.1.2.6.2.7.2
271-274	x.y.1.1.3.2.10	694	x.y.1.2.6.2.7.3
271	x.y.1.1.3.2.10.1	696	x.y.1.2.6.2.7.5
272	x.y.1.1.3.2.10.2	697	x.y.1.2.6.2.7.6
273	x.y.1.1.3.2.10.3	699	x.y.1.2.6.2.7.7
274	x.y.1.1.3.2.10.4	701-737	x.y.1.2.7
286-289	x.y.1.1.3.2.11	721-737	x.y.1.2.7.1
286	x.y.1.1.3.2.11.1	701-707	x.y.1.2.7.2
287	x.y.1.1.3.2.11.2	735-737	x.y.1.2.7.1.2
288	x.y.1.1.3.2.11.3	701-703	x.y.1.2.7.2.1
289	x.y.1.1.3.2.11.4	705-707	x.y.1.2.7.2.2
291-298	x.y.1.1.3.1.12	701	x.y.1.2.7.2.1.1
291	x.y.1.1.3.1.12.1	703	x.y.1.2.7.2.1.2
292	x.y.1.1.3.1.12.2	705	x.y.1.2.7.2.2.1
294	x.y.1.1.3.1.12.3	707	x.y.1.2.7.2.2.2
295	x.y.1.1.3.1.12.4	721	x.y.1.2.7.1.1.1
296	x.y.1.1.3.1.12.5	735	x.y.1.2.7.1.2.1
297	x.y.1.1.3.1.12.6	737	x.y.1.2.7.1.2.2
298	x.y.1.1.3.1.12.7	801-899	x.y.1.2.8
301-309	x.y.1.1.3.1.13	801-809	x.y.1.2.8.2
301	x.y.1.1.3.1.13.1	809T	x.y.1.2.8.2.1
302	x.y.1.1.3.1.13.2	802	x.y.1.2.8.2.1.2
303	x.y.1.1.3.1.13.3	803	x.y.1.2.8.2.1.3
304	x.y.1.1.3.1.13.4	804	x.y.1.2.8.2.1.4
305	x.y.1.1.3.1.13.5	805	x.y.1.2.8.2.1.5
306	x.y.1.1.3.1.13.6	806	x.y.1.2.8.2.1.6
307	x.y.1.1.3.1.13.7	807	x.y.1.2.8.2.2
308	x.y.1.1.3.1.13.8	809	x.y.1.2.8.2.1.7
309	x.y.1.1.3.1.13.9	821-828	x.y.1.2.8.3
311-318	x.y.1.1.3.1.14	821-827	x.y.1.2.8.3.1
311	x.y.1.1.3.1.14.1	821	x.y.1.2.8.3.1.1
315	x.y.1.1.3.1.14.2	822	x.y.1.2.8.3.1.2
316	x.y.1.1.3.1.14.3	823	x.y.1.2.8.3.1.3
318	x.y.1.1.3.1.14.4	824	x.y.1.2.8.3.1.4
321-329	x.y.1.1.3.1.15	825	x.y.1.2.8.3.1.5
321	x.y.1.1.3.1.15.1	826	x.y.1.2.8.3.1.6
323	x.y.1.1.3.1.15.2	827	x.y.1.2.8.3.1.7
324	x.y.1.1.3.1.15.3	828	x.y.1.2.8.3.2
325	x.y.1.1.3.1.15.4	841-849	x.y.1.2.8.4
326	x.y.1.1.3.1.15.5	841	x.y.1.2.8.4.1
327	x.y.1.1.3.1.15.6	842	x.y.1.2.8.4.2

TABLE II. CANSIM Series Numbers - Concluded

TABLEAU II. Numéros de séries CANSIM - fin

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
328	x.y.1.1.3.1.15.7	843	x.y.1.2.8.4.3
331-339	x.y.1.1.3.1.16	844	x.y.1.2.8.4.4
331	x.y.1.1.3.1.16.1	849	x.y.1.2.8.4.6
332	x.y.1.1.3.1.16.2	851-869	x.y.1.2.8.1
333	x.y.1.1.3.1.16.3	851	x.y.1.2.8.1.1.1
334	x.y.1.1.3.1.16.4	853	x.y.1.2.8.1.1.2
335	x.y.1.1.3.1.16.5	855	x.y.1.2.8.1.1.3
336	x.y.1.1.3.1.16.6	861	x.y.1.2.8.1.2.1
338	x.y.1.1.3.1.16.7	862	x.y.1.2.8.1.2.2
339	x.y.1.1.3.1.16.8	863	x.y.1.2.8.1.2.3
351-359	x.y.1.1.3.1.17	864	x.y.1.2.8.1.2.4
351	x.y.1.1.3.1.17.1	866	x.y.1.2.8.1.2.5
352	x.y.1.1.3.1.17.2	867	x.y.1.2.8.1.2.6
354	x.y.1.1.3.1.17.4	869	x.y.1.2.8.1.2.7
355	x.y.1.1.3.1.17.5	871-879	x.y.1.2.8.5
356	x.y.1.1.3.1.17.6	872	x.y.1.2.8.5.2
357	x.y.1.1.3.1.17.7	874	x.y.1.2.8.5.3
359	x.y.1.1.3.1.17.9	876	x.y.1.2.8.5.4
365-369	x.y.1.1.3.2.18	877	x.y.1.2.8.5.5
365	x.y.1.1.3.2.18.1	881-886	x.y.1.2.8.6
369	x.y.1.1.3.2.18.2	881	x.y.1.2.8.6.1
372-379	x.y.1.1.3.2.19	883	x.y.1.2.8.6.2
372	x.y.1.1.3.2.19.1	884	x.y.1.2.8.6.3
373	x.y.1.1.3.2.19.2	886	x.y.1.2.8.6.4
374	x.y.1.1.3.2.19.3	891-899	x.y.1.2.8.7
375	x.y.1.1.3.2.19.4	891	x.y.1.2.8.7.1
376	x.y.1.1.3.2.19.5	893	x.y.1.2.8.7.2
377	x.y.1.1.3.2.19.6	894	x.y.1.2.8.7.3
378	x.y.1.1.3.2.19.7	895	x.y.1.2.8.7.4
		896	x.y.1.2.8.7.5
		897	x.y.1.2.8.7.6
		898	x.y.1.2.8.7.7
		899	x.y.1.2.8.7.8
		909-951	x.y.1.2.9
		909	x.y.1.2.9.1.1
		931	x.y.1.2.9.2.1
		951	x.y.1.2.9.3.1

TABLE III. CANSIM Matrix Numbers, All Survey Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8003	8004	8005	8006	8007	8008	8009	8010	8011	8012
2	Newfoundland	8063	8064	8065	8066	8067	8068	8069	8070	8071	8072
3	Prince Edward Island	8123	8124	8125	8126	8127	8128	8129	8130	8131	8132
4	Nova Scotia	8183	8184	8185	8186	8187	8188	8189	8190	8191	8192
5	New Brunswick	8243	8244	8245	8246	8247	8248	8249	8250	8251	8252
6	Quebec	8303	8304	8305	8306	8307	8308	8309	8310	8311	8312
7	Ontario	8363	8364	8365	8366	8367	8368	8369	8370	8371	8372
8	Manitoba	8423	8424	8425	8426	8427	8428	8429	8430	8431	8432
9	Saskatchewan	8483	8484	8485	8486	8487	8488	8489	8490	8491	8492
10	Alberta	8543	8544	8545	8546	8547	8548	8549	8550	8551	8552
11	British Columbia	8603	8604	8605	8606	8607	8608	8609	8610	8611	8612
12	Yukon	8663	8664	8665	8666	8667	8668	8669	8670	8671	8672
13	Northwest Territories	8723	8724	8725	8726	8727	8728	8729	8730	8731	8732
14	Baie-Comeau	8959	-	-	-	8959	-	-	-	-	-
15	Barrie	8997	-	-	-	8997	-	-	-	-	-
16	Belleville	8982	-	-	-	8982	-	-	-	-	-
17	Brantford	8989	-	-	-	8989	-	-	-	-	-
18	Brockville	8980	-	-	-	8980	-	-	-	-	-
19	Calgary	8883	8884	8885	8886	8887	8888	8889	8890	8891	8892
20	Charlottetown	8946	-	-	-	8946	-	-	-	-	-
21	Chatham	8993	-	-	-	8993	-	-	-	-	-
22	Chicoutimi-Jonquière	8960	-	-	-	8960	-	-	-	-	-
23	Chilliwack	9599	-	-	-	9599	-	-	-	-	-
24	Cornerbrook	8944	-	-	-	8944	-	-	-	-	-
25	Cornwall	8978	-	-	-	8978	-	-	-	-	-
26	Courtenay	9603	-	-	-	9603	-	-	-	-	-
27	Drummondville	8967	-	-	-	8967	-	-	-	-	-
28	Edmonton	8903	8904	8905	8906	8907	8908	8909	8910	8911	8912
29	Fredericton	8956	-	-	-	8956	-	-	-	-	-
30	Granby	8968	-	-	-	8968	-	-	-	-	-
31	Guelph	8990	-	-	-	8990	-	-	-	-	-
32	Halifax	8948	-	-	-	8948	-	-	-	-	-
33	Hamilton	8986	-	-	-	8986	-	-	-	-	-
34	Hull	8974	-	-	-	8974	-	-	-	-	-
35	Joliette	8971	-	-	-	8971	-	-	-	-	-
36	Kamloops	9598	-	-	-	9598	-	-	-	-	-
37	Kelowna	9596	-	-	-	9596	-	-	-	-	-
38	Kingston	8981	-	-	-	8981	-	-	-	-	-
39	Kitchener	8988	-	-	-	8988	-	-	-	-	-
40	Kitimat	9604	-	-	-	9604	-	-	-	-	-
41	London	8992	-	-	-	8992	-	-	-	-	-
42	Medicine Hat	9594	-	-	-	9594	-	-	-	-	-
43	Midland	8999	-	-	-	8999	-	-	-	-	-
44	Moncton	8954	-	-	-	8954	-	-	-	-	-
45	Montreal	8783	8784	8785	8786	8787	8788	8789	8790	8791	8792
46	Moose Jaw	9590	-	-	-	9590	-	-	-	-	-
47	Nanaimo	9601	-	-	-	9601	-	-	-	-	-
48	New Glasgow	8950	-	-	-	8950	-	-	-	-	-
49	North Bay	9000	-	-	-	9000	-	-	-	-	-
50	Orillia	8998	-	-	-	8998	-	-	-	-	-
51	Oshawa	8985	-	-	-	8985	-	-	-	-	-
52	Ottawa	8979	-	-	-	8979	-	-	-	-	-
53	Ottawa-Hull	8823	8824	8825	8826	8827	8828	8829	8830	8831	8832
54	Owen Sound	8996	-	-	-	8996	-	-	-	-	-
55	Peterborough	8984	-	-	-	8984	-	-	-	-	-
56	Port Alberni	9602	-	-	-	9602	-	-	-	-	-
57	Prince Albert	9592	-	-	-	9592	-	-	-	-	-
58	Prince George	9605	-	-	-	9605	-	-	-	-	-
59	Quebec	8803	8804	8805	8806	8807	8808	8809	8810	8811	8812
60	Regina	9589	-	-	-	9589	-	-	-	-	-
61	Rimouski	8958	-	-	-	8958	-	-	-	-	-

TABLE III. CANSIM Matrix Numbers, All Survey Units - Concluded

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
62	Rouyn	8976	-	-	-	8976	-	-	-	-	-
63	Saint John	8955	-	-	-	8955	-	-	-	-	-
64	Salaberry-de-Valleyfield	8973	-	-	-	8973	-	-	-	-	-
65	Sarnia	8995	-	-	-	8995	-	-	-	-	-
66	Saskatoon	9591	-	-	-	9591	-	-	-	-	-
67	Sault-Ste-Marie	9585	-	-	-	9585	-	-	-	-	-
68	Sept-Îles	8961	-	-	-	8961	-	-	-	-	-
69	Shawinigan	8966	-	-	-	8966	-	-	-	-	-
70	Sherbrooke	8963	-	-	-	8963	-	-	-	-	-
71	Sorel	8970	-	-	-	8970	-	-	-	-	-
72	St. Catharines-Niagara	8987	-	-	-	8987	-	-	-	-	-
73	St-Hyacinthe	8969	-	-	-	8969	-	-	-	-	-
74	St-Jean-sur-Richelieu	8972	-	-	-	8972	-	-	-	-	-
75	St-Jérôme	8975	-	-	-	8975	-	-	-	-	-
76	St. John's	8943	-	-	-	8943	-	-	-	-	-
77	Stratford	8991	-	-	-	8991	-	-	-	-	-
78	Sudbury	9584	-	-	-	9584	-	-	-	-	-
79	Sydney	8951	-	-	-	8951	-	-	-	-	-
80	Sydney Mines	8952	-	-	-	8952	-	-	-	-	-
81	Thetford Mines	8962	-	-	-	8962	-	-	-	-	-
82	Thunder Bay	9586	-	-	-	9586	-	-	-	-	-
83	Toronto	8843	8844	8845	8846	8847	8848	8849	8850	8851	8852
84	Trenton	8983	-	-	-	8983	-	-	-	-	-
85	Trois-Rivières	8965	-	-	-	8965	-	-	-	-	-
86	Truro	8949	-	-	-	8949	-	-	-	-	-
87	Vancouver	8923	8924	8925	8926	8927	8928	8929	8930	8931	8932
88	Vernon	9597	-	-	-	9597	-	-	-	-	-
89	Victoria	9600	-	-	-	9600	-	-	-	-	-
90	Victoriaville	8964	-	-	-	8964	-	-	-	-	-
91	Windsor	8994	-	-	-	8994	-	-	-	-	-
92	Winnipeg	8863	8864	8865	8866	8867	8868	8869	8870	8871	8872

TABLEAU III. Numéros de matrices CANSIM, ensemble des unités de l'enquête - fin

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Rouyn	62
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saint John	63
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Salaberry-de-Valleyfield	64
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sarnia	65
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saskatoon	66
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sault-Ste-Marie	67
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sept-Îles	68
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Shawinigan	69
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sherbrooke	70
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sorel	71
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St. Catharines-Niagara	72
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Hyacinthe	73
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Jean-sur-Richelieu	74
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Jérôme	75
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St. John's	76
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Stratford	77
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sudbury	78
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sydney	79
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sydney Mines	80
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Thetford Mines	81
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Thunder Bay	82
8853	8854	8855	8856	8857	8858	8859	8860	8861	8862	Toronto	83
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Trenton	84
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Trois-Rivières	85
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Truro	86
8933	8934	8935	8936	8937	8938	8939	8940	8941	8942	Vancouver	87
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vernon	88
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Victoria	89
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Victoriaville	90
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Windsor	91
8773	8774	8775	8776	8777	8778	8779	8780	8781	8782	Winnipeg	92

TABLE IV. CANSIM Matrix Numbers, Take-all Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8023	8024	8025	8026	8027	8028	8029	8030	8031	8032
2	Newfoundland	8083	8084	8085	8086	8087	8088	8089	8090	8091	8092
3	Prince Edward Island	8143	8144	8145	8146	8147	8148	8149	8150	8151	8152
4	Nova Scotia	8203	8204	8205	8206	8207	8208	8209	8210	8211	8212
5	New Brunswick	8263	8264	8265	8266	8267	8268	8269	8270	8271	8272
6	Quebec	8323	8324	8325	8326	8327	8328	8329	8330	8331	8332
7	Ontario	8383	8384	8385	8386	8387	8388	8389	8390	8391	8392
8	Manitoba	8443	8444	8445	8446	8447	8448	8449	8450	8451	8452
9	Saskatchewan	8503	8504	8505	8506	8507	8508	8509	8510	8511	8512
10	Alberta	8563	8564	8565	8566	8567	8568	8569	8570	8571	8572
11	British Columbia	8623	8624	8625	8626	8627	8628	8629	8630	8631	8632
12	Yukon	8683	8684	8685	8686	8687	8688	8689	8690	8691	8692
13	Northwest Territories	8743	8744	8745	8746	8747	8748	8749	8750	8751	8752

TABLE V. CANSIM Matrix Numbers, Take-some Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8043	8044	8045	8046	8047	8048	8049	8050	8051	8052
2	Newfoundland	8103	8104	8105	8106	8107	8108	8109	8110	8111	8112
3	Prince Edward Island	8163	8164	8165	8166	8167	8168	8169	8170	8171	8172
4	Nova Scotia	8223	8224	8225	8226	8227	8228	8229	8230	8231	8232
5	New Brunswick	8283	8284	8285	8286	8287	8288	8289	8290	8291	8292
6	Quebec	8343	8344	8345	8346	8347	8348	8349	8350	8351	8352
7	Ontario	8403	8404	8405	8406	8407	8408	8409	8410	8411	8412
8	Manitoba	8463	8464	8465	8466	8467	8468	8469	8470	8471	8472
9	Saskatchewan	8523	8524	8525	8526	8527	8528	8529	8530	8531	8532
10	Alberta	8583	8584	8585	8586	8587	8588	8589	8590	8591	8592
11	British Columbia	8643	8644	8645	8646	8647	8648	8649	8650	8651	8652
12	Yukon	8703	8704	8705	8706	8707	8708	8709	8710	8711	8712
13	Northwest Territories	8763	8764	8765	8766	8767	8768	8769	8770	8771	8772

TABLEAU IV. Numéros de matrices CANSIM, pour les unités à tirage complet

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
8033	8034	8035	8036	8037	8038	8039	8040	8041	8042	Canada	1
8093	8094	8095	8096	8097	8098	8099	8100	8101	8102	Terre-Neuve	2
8153	8154	8155	8156	8157	8158	8159	8160	8161	8162	Île-du-Prince-Édouard	3
8213	8214	8215	8216	8217	8218	8219	8220	8221	8222	Nouvelle-Écosse	4
8273	8274	8275	8276	8277	8278	8279	8280	8281	8282	Nouveau-Brunswick	5
8333	8334	8335	8336	8337	8338	8339	8340	8341	8342	Québec	6
8393	8394	8395	8396	8397	8398	8399	8400	8401	8402	Ontario	7
8453	8454	8455	8456	8457	8458	8459	8460	8461	8462	Manitoba	8
8513	8514	8515	8516	8517	8518	8519	8520	8521	8522	Saskatchewan	9
8573	8574	8575	8576	8577	8578	8579	8580	8581	8582	Alberta	10
8633	8634	8635	8636	8637	8638	8639	8640	8641	8642	Colombie-Britannique	11
8693	8694	8695	8696	8697	8698	8699	8700	8701	8702	Yukon	12
8753	8754	8755	8756	8757	8758	8759	8760	8761	8762	Territoires du Nord-Ouest	13

TABLEAU V. Numéros de matrices CANSIM pour les unités à tirage partiel

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
8053	8054	8055	8056	8057	8058	8059	8060	8061	8062	Canada	1
8113	8114	8115	8116	8117	8118	8119	8120	8121	8122	Terre-Neuve	2
8173	8174	8175	8176	8177	8178	8179	8180	8181	8182	Île-du-Prince-Édouard	3
8233	8234	8235	8236	8237	8238	8239	8240	8241	8242	Nouvelle-Écosse	4
8293	8294	8295	8296	8297	8298	8299	8300	8301	8302	Nouveau-Brunswick	5
8353	8354	8355	8356	8357	8358	8359	8360	8361	8362	Québec	6
8413	8414	8415	8416	8417	8418	8419	8420	8421	8422	Ontario	7
8473	8474	8475	8476	8477	8478	8479	8480	8481	8482	Manitoba	8
8533	8534	8535	8536	8537	8538	8539	8540	8541	8542	Saskatchewan	9
8593	8594	8595	8596	8597	8598	8599	8600	8601	8602	Alberta	10
8653	8654	8655	8656	8657	8658	8659	8660	8661	8662	Colombie-Britannique	11
8713	8714	8715	8716	8717	8718	8719	8720	8721	8722	Yukon	12
8773	8774	8775	8776	8777	8778	8779	8780	8781	8782	Territoires du Nord-Ouest	13



LABOUR DIVISION — DIVISION DU TRAVAIL

SURVEY OF EMPLOYMENT, PAYROLLS AND HOURS

ENQUÊTE SUR L'EMPLOI, LA RÉMUNÉRATION ET LES HEURES DE TRAVAIL

For the month of

Pour le mois de



• Please make any necessary changes in the above name or address. — Corrigez le nom et l'adresse ci-dessus, s'il y a lieu.

• Please read instructions carefully before completing this report. — Veuillez lire les instructions attentivement avant de remplir cette formule.

I.

INFORMATION FOR THE LAST PAY PERIOD(S) OF THE MONTH —
RENSEIGNEMENTS SUR LA OU LES DERNIÈRES PÉRIODES DE PAYE DU MOIS

PAY PERIODS — PÉRIODES DE PAYE

Weekly Hebdomadaire	Every 2 weeks Toutes les 2 semaines	Semi-Monthly Deux fois par mois	Monthly Mensuelle	Every 4 weeks or other Toutes les 4 semaines ou autres
------------------------	---	---------------------------------------	----------------------	--

A. EMPLOYEES PAID BY THE HOUR —
SALAIRES REMUNÉRÉS À L'HEURE(If you did not have any employees paid by the hour, go to Section B —
Si vous n'avez pas de salariés rémunérés à l'heure, passez à la section B)

1 Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
101		102		103		104		105	

2 Number of employees paid by the hour —
Nombre de salariés rémunérés à l'heure

111	112	113	114	115
-----	-----	-----	-----	-----

3. (a) Regular gross pay — Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute
Ne comptez pas les paiements irréguliers

121	00	122	00	123	00	124	00	125	00
\$		\$		\$		\$		\$	

(b) Overtime pay included in 3(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires
incluses en 3(a)

131	00	132	00	133	00	134	00	135	00
\$		\$		\$		\$		\$	

4. (a) Total number of hours paid including over-
time hours — Nombre total d'heures payées,
y compris les heures supplémentaires

141	0	142	0	143	0	144	0	145	0
-----	---	-----	---	-----	---	-----	---	-----	---

(b) Number of overtime hours included in 4(a) —
Nombre d'heures supplémentaires incluses en
4(a)

151	0	152	0	153	0	154	0	155	0
-----	---	-----	---	-----	---	-----	---	-----	---

B. SALARIED EMPLOYEES —
EMPLOYÉS(If you did not have any salaried employees, go to
Section C —
Si vous n'avez pas d'employés, passez à la
section C)

5 Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
201		202		203		204		205	

6 Number of salaried employees —
Nombre d'employés

211	212	213	214	215
-----	-----	-----	-----	-----

7. (a) Regular gross pay — Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute
Ne comptez pas les paiements irréguliers

221	00	222	00	223	00	224	00	225	00
\$		\$		\$		\$		\$	

(b) Overtime pay included in 7(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires
incluses en 7(a)

231	00	232	00	233	00	234	00	235	00
\$		\$		\$		\$		\$	

8 Number of hours in the standard workweek
See instructions (Convert fractions to two
decimals) — Nombre d'heures dans la semaine
normale de travail. Consultez les instructions
(Exprimez les fractions par deux décimales)

241	242	243	244	245
-----	-----	-----	-----	-----

C. OTHER EMPLOYEES (commission agents, piece-workers, etc.) —
AUTRES SALAIRES (agents à la commission, travailleurs rémunérés à la pièce, etc.)(If you did not have any other employees, go to
Part II —
Si vous n'avez pas d'autres salariés, passez à la
partie II)

9 Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
301		302		303		304		305	

10 Number of other employees —
Nombre d'autres salariés

311	312	313	314	315
-----	-----	-----	-----	-----

11 Regular gross pay —
Rémunération régulière brute

321	00	322	00	323	00	324	00	325	00
\$		\$		\$		\$		\$	

II.

INFORMATION FOR THE ENTIRE MONTH — RENSEIGNEMENTS SUR LE MOIS ENTIER

12. Irregular payments made at any time during the month: Include payments such as retroactive payments, commission settlements, pay in lieu of notice, etc. — Paiements irréguliers versés à un moment quelconque au cours du mois: Comptez les paiements tels que les paiements rétroactifs, les versements de commissions, les indemnités de préavis, etc.

(If not applicable go to question 13 — Si sans objet, passez à la question 13.)

Type of payment (please specify below) <i>Genre de paiement (veuillez préciser ci-dessous)</i>	Period covered <i>Période visée</i>									Amount paid — Montant versé			Office use only <i>Réservé au bureau</i>
	From - Du			To - Au			To employees paid by the hour <i>Aux salariés rémunérés à l'heure</i>	To salaried employees <i>Aux employés</i>	To other employees <i>Aux autres salariés</i>				
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A							
	401			402			403	\$	404	\$	405	\$	409
	411			412			413	\$	414	\$	415	\$	419
	421			422			423	\$	424	\$	425	\$	429
	431			432			433	\$	434	\$	435	\$	439
	441			442			443	\$	444	\$	445	\$	449

13. GROSS TAXABLE EARNINGS — Report all earnings up to and including the last pay period of the month for either:
GAINS IMPOSABLES BRUTS — Déclarez tous les gains jusqu'à la dernière période de paye du mois inclusivement pour:

The Survey Month

\$ 451

OR

Year-to-date

\$ 452

le mois enquêté

depuis le début de l'année

14. Employees absent without pay — Salariés absents sans rémunération

(If not applicable go to question 15 — Si sans objet, passez à la question 15.)

Reason for absence <i>Raison de l'absence</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Number of — Nombre de		
	From - Du			To - Au			Employees paid by the hour <i>Salariés rémunérés à l'heure</i>	Salaried employees <i>Employés</i>	Other employees <i>Autres salariés</i>
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A			
Statutory holiday — Jour férié	461			462			463	464	465
Strike/Lock-out — Grève/Lock-out	471			472			473	474	475
Layoff — Licenciement	481			482			483	484	485
Temporary closure — Fermeture temporaire	491			492			493	494	495
Seasonal closure — Fermeture saisonnière	501			502			503	504	505
Other (specify) — Autre (précisez)	511			512			513	514	515

15. Reasons for large variations in employment, payrolls or hours from the previous month: Check all circles that apply — Raisons des variations importantes dans l'emploi, la rémunération ou les heures de travail par rapport au mois précédent. Cochez tous les cercles qui s'appliquent.

(If not applicable go to question 16 — Si sans objet, passez à la question 16.)

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Number of employees — <i>Nombre de salariés</i>	520 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Overtime — <i>Heures supplémentaires</i>	521 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Short-time — <i>Travail à temps réduit</i>	522 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Pay — <i>Rémunération</i>	523 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Vacation pay — <i>Rémunération de vacances</i>	524 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Commissions	525 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Cost of living allowances — <i>Indemnités de vie chère</i>	526 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Bonuses — <i>Gratifications</i>	527 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Seasonal operations — <i>Travail saisonnier</i>	528 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	529 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

16. Additional Information — Renseignements complémentaires:

Name (PLEASE PRINT) Nom (EN LETTRES MOULÉES)	Official Title — Fonction	Telephone Number — Numéro de téléphone	Date
<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div> I 541 </div> <div> M 542 </div> <div> A 543 </div> <div> S-G 544 </div> </div>			

OFFICE USE ONLY — RÉSERVÉ AU BUREAU



LABOUR DIVISION — DIVISION DU TRAVAIL

SURVEY OF EMPLOYMENT, PAYROLLS AND HOURS

ENQUÊTE SUR L'EMPLOI, LA RÉMUNÉRATION ET LES HEURES DE TRAVAIL

For the month of

Pour le mois de



- Please make any necessary changes in the above name or address. — Corrigez le nom et l'adresse ci-dessus, s'il y a lieu.
- Please read instructions carefully before completing this report. — Veuillez lire les instructions attentivement avant de remplir cette formule.

I.

INFORMATION FOR THE LAST PAY PERIOD(S) OF THE MONTH —
RENSEIGNEMENTS SUR LA OU LES DERNIÈRES PÉRIODES DE PAYE DU MOIS

PAY PERIODS — PÉRIODES DE PAYE

Weekly Hebdomadaire	Every 2 weeks Toutes les 2 semaines	Semi-Monthly Deux fois par mois	Monthly Mensuelle	Every 4 weeks or other Toutes les 4 semaines ou autres
------------------------	---	---------------------------------------	----------------------	--

A. NON-TEACHING STAFF —

PERSONNEL NON ENSEIGNANT

(If you did not have any non-teaching staff, go to Section B —
Si vous n'avez pas de personnel non enseignant, passez à la section B)

1. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
101		102		103		104		105	

2. Number of non-teaching staff —

Nombre de membres du personnel non enseignant

111	112	113	114	115
-----	-----	-----	-----	-----

3. (a) Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute: Ne comptez pas les paiements irréguliers

121	00	122	00	123	00	124	00	125	00
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

(b) Overtime pay included in 3(a) — Rémunération pour heures supplémentaires incluse en 3(a)

131	00	132	00	133	00	134	00	135	00
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

4. Number of hours in the standard workweek

See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Écrivez les fractions par deux décimales)

161		162		163		164		165	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

B. TEACHING STAFF —

PERSONNEL ENSEIGNANT

(If you did not have any regular teaching staff, go to Section C —
Si vous n'avez pas d'enseignants réguliers, passez à la section C)

5. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
201		202		203		204		205	

6. Number of full-time and part-time teachers — Nombre d'enseignants à temps plein et à temps partiel

211	212	213	214	215
-----	-----	-----	-----	-----

7. Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute: Ne comptez pas les paiements irréguliers

221	00	222	00	223	00	224	00	225	00
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

8. Number of hours in the standard workweek

See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Écrivez les fractions par deux décimales)

241		242		243		244		245	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

C. SUPPLY OR SUBSTITUTE TEACHERS —

SUPPLÉANTS OU REMPLAÇANTS

(If you did not have any supply or substitute teachers, go to Part II —
Si vous n'avez pas de suppléants ou de remplaçants, passez à la partie II)

9. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
301		302		303		304		305	

10. Number of supply or substitute teachers —

Nombre de suppléants ou remplaçants

311	312	313	314	315
-----	-----	-----	-----	-----

11. Regular gross pay —

Rémunération régulière brute

321	00	322	00	323	00	324	00	325	00
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

11. INFORMATION FOR THE ENTIRE MONTH — RENSEIGNEMENTS SUR LE MOIS ENTIER

12. Irregular payments made at any time during the month: Include payments such as retroactive payments, commission settlements, pay in lieu of notice, etc. — *Paielements irréguliers versés à un moment quelconque au cours du mois: Comptez les paiements tels que les paiements rétroactifs, les versements de commissions, les indemnités de préavis, etc.*

(If not applicable go to question 13 — Si sans objet, passez à la question 13.)

Type of payment (please specify below) <i>Genre de paiement (veuillez préciser ci-dessous)</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Amount paid — <i>Montant versé</i>						Office use only <i>Réserve au bureau</i>
	From - Du			To - Au			To non-teaching staff <i>Au personnel non enseignant</i>	To regular teaching staff <i>Aux enseignants réguliers</i>	To supply teachers <i>Aux suppléants</i>				
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A							
	401			402			403	\$	404	\$	405	\$	409
	411			412			413	\$	414	\$	415	\$	419
	421			422			423	\$	424	\$	425	\$	429
	431			432			433	\$	434	\$	435	\$	439
	441			442			443	\$	444	\$	445	\$	449

13. GROSS TAXABLE EARNINGS — Report all earnings up to and including the last pay period of the month for either:

GAINS IMPOSABLES BRUTS — Déclarez tous les gains jusqu'à la dernière période de paye du mois inclusivement pour:

The Survey Month

451 \$

Year-to-date

452 \$

le mois enquêté

depuis le début de l'année

14. Employees absent without pay — *Salariés absents sans rémunération*

(If not applicable go to question 15 — Si sans objet, passez à la question 15.)

Reason for absence <i>Raison de l'absence</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Number of — <i>Nombre de</i>		
	From - Du			To - Au			Non-teaching staff <i>Personnel non enseignant</i>	Teaching staff <i>Enseignants</i>	Supply teachers <i>Suppléants</i>
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A			
Statutory holiday — <i>Jour férié</i>	461			462			463	464	465
Strike/Lock-out — <i>Grève/Lock-out</i>	471			472			473	474	475
Layoff — <i>Licenciement</i>	481			482			483	484	485
Temporary closure — <i>Fermeture temporaire</i>	491			492			493	494	495
Seasonal closure — <i>Fermeture saisonnière</i>	501			502			503	504	505
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	511			512			513	514	515

15. Reasons for large variations in employment, payrolls or hours from the previous month: Check all circles that apply — *Raisons des variations importantes dans l'emploi, la rémunération ou les heures de travail par rapport au mois précédent. Cochez tous les cercles qui s'appliquent.*

(If not applicable go to question 16 — Si sans objet, passez à la question 16.)

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>		Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Number of employees — <i>Nombre de salariés</i>	520 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Commissions	525 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Overtime — <i>Heures supplémentaires</i>	521 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Cost of living allowances — <i>Indemnités de vie chère</i>	526 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Short-time — <i>Travail à temps réduit</i>	522 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Bonuses — <i>Gratifications</i>	527 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Pay — <i>Rémunération</i>	523 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	528 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Vacation period — <i>Période de vacances</i>	524 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>			

16. Additional Information — *Renseignements complémentaires:*

Name (PLEASE PRINT) <i>Nom (EN LETTRES MOULÉES)</i>	Official Title — <i>Fonction</i>	Telephone Number — <i>Numéro de téléphone</i>	Date
OFFICE USE ONLY — <i>RÉSERVÉ AU BUREAU</i>			
I	M	A	S-G
541	542	543	544

ANNEX 2

“INDUSTRIAL COMPOSITE” ESTIMATES

For data produced on employment, payrolls, and hours prior to April 1983, there was an aggregate entitled “Industrial Composite”. This covered all sectors except agriculture, government, defence, hospitals, schools, religion, household services, and fishing, trapping and hunting; in addition, only firms with 20 or more employees were surveyed. Therefore, neither employment nor average weekly earnings for the Industrial Composite were ever intended to be global measures.

With the beginning of the Survey of Employment, Payrolls and Hours (SEPH) in April 1983, the Industrial Composite classification ceased to have its original justification. The SEPH survey has much more complete coverage than its predecessor, and its aggregates provide much fuller coverage of the economy, both by industry and by size of employer, than did the Industrial Composite. For this reason, it was decided not to continue the Industrial Composite as a regular SEPH output. Users are encouraged to change to the new published data as soon as possible.

It is recognized, however, that in some cases the term “Industrial Composite” has been officially incorporated into formal documents. In these cases, it may require some time to alter the wording of the documents to incorporate the new statistics. To assist in such efforts, a special synthetic series, approximating the old Industrial Composite totals from SEPH data, is produced hereafter.

As a word of warning, because of changes in coverage, survey procedures, question wording and other factors that accompanied the survey revisions in April 1983, it is not possible to exactly reproduce the Industrial Composite. However, research has indicated that it is possible by combining selected subcategories to construct data series in which the average weekly earnings for Canada and provinces normally differ from previous data by one percent or less. These derived totals will be released until December 1985.

ANNEXE 2

ESTIMATIONS DE L'“ENSEMBLE DES INDUSTRIES”

Avant avril 1983, nous produisions des données sur l'emploi, la rémunération et les heures pour un regroupement appelé “ensemble des industries”. Ce regroupement couvrait tous les secteurs de l'industrie sauf l'agriculture, le gouvernement, la défense, les hôpitaux, les écoles, les organismes religieux, les ménages privés, la pêche, le piégeage et la chasse; de plus, seules les firmes ayant 20 salariés ou plus étaient enquêtées. Ainsi, l'emploi et la rémunération hebdomadaire moyenne pour ce regroupement n'ont jamais constitué des mesures globales.

Avec les débuts de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH), le regroupement “ensemble des industries” n'a plus de raison d'être. L'enquête EERH couvre beaucoup plus de secteurs que l'enquête qu'elle remplace. De plus, ses regroupements représentent une couverture beaucoup plus complète de l'économie, tant par industrie que par taille d'employeur. Nous avons donc décidé de ne pas publier l'“ensemble des industries” dans le cadre de l'enquête EERH. Pour cette raison, nous recommandons aux utilisateurs de se tourner vers les nouvelles données publiées aussitôt que possible.

Nous reconnaissons que, dans certains cas, le terme “ensemble des industries” soit inclus officiellement dans le texte de documents formels. Il peut arriver que dans ces situations le changement de formulation pour s'accorder aux nouvelles statistiques demande un certain temps. Pour venir en aide aux utilisateurs pendant ce temps, nous publions ci-après des séries spéciales qui sont des approximations des anciennes séries de l'“ensemble des industries”, calculées à partir des données de l'EERH.

Il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'approximation. En effet, il est impossible de reproduire exactement l'“ensemble des industries” à cause des changements touchant la couverture de l'enquête, les règles de l'enquête, la formulation des questions et d'autres facteurs accompagnant la révision de l'enquête en avril 1983. Cependant, des recherches ont montré qu'il était possible, en combinant certaines sous-catégories, de construire des séries de données pour lesquelles la rémunération hebdomadaire moyenne pour le Canada et les provinces ne différerait des données réelles que de 1% ou moins. Nous publierons ces séries dérivées jusqu'au mois d'enquête: décembre 1985.

**Estimates of Average Weekly Earnings for "Industrial Composite",
Canada and Provinces**

**Estimations de la rémunération hebdomadaire moyenne pour l'"ensemble des industries",
Canada et provinces**

Area Région	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	
	July 1983 Juillet	August 1983 Août
CANADA(1)	422.27	423.01
Newfoundland - Terre-Neuve	376.58	376.35
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	303.13	298.50
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	346.14	348.82
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	367.47	365.93
Québec	412.36	413.28
Ontario	414.41	415.52
Manitoba	384.30	386.04
Saskatchewan	408.96	410.29
Alberta	469.69	470.16
British Columbia - Colombie-Britannique	483.31	481.23

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. - Comprend le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

ANNEX 3

Industry Conversion

The Survey of Employment, Payrolls and Hours uses the 1970 version of the Standard Industrial Classification, while the previous survey used the 1960 version.

There are some 1960 industry codes which simply do not have an equivalent 1970 code. For these industries, it is not possible to have a link between the old and new data. There are other 1960 industry codes which have only a partial fit with a 1970 code. These cases need to be qualified with a quality indicator. The indicators have been defined as follows:

- A = 100% overlap (complete match)
- B = less than 100% but at least 90% overlap
- C = less than 90% but at least 75% overlap
- D = less than 75% but at least 50% overlap
- E = anything less than 50%

It might be fair to interpret these letters as follows:

- A = excellent
- B = very good
- C = adequate
- D = marginal
- E = of no value

Note that the quality assessment used here does not include the fact that in many series, for purposes of gathering payroll and hours, a substantial number of small employers were added, the questionnaire wording and concepts were altered, and the survey procedures were changed.

ANNEXE 3

Conversion des industries

L'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail fait usage de la version 1970 de la Classification des activités économiques, alors que les enquêtes antérieures utilisaient la version 1960.

Certains codes d'activité économique de 1960 n'existaient plus en 1970. Dans ce cas, il est impossible de lier les anciennes et les nouvelles données. D'autres codes de 1960 ne recoupent que partiellement ceux de 1970. Dans ces cas, on doit appliquer un indicateur de qualité. Ces indicateurs sont qualifiés comme suit:

- A = recoupement complet (100%)
- B = recoupement inférieur à 100% mais d'au moins 90%
- C = recoupement inférieur à 90% mais supérieur à 75%
- D = recoupement inférieur à 75% mais supérieur à 50%
- E = recoupement inférieur à 50%

Il convient de les interpréter comme suit:

- A = excellent
- B = très bien
- C = convenable
- D = médiocre
- E = sans valeur

Il convient de souligner que cette évaluation qualitative ne tient pas compte du fait que, dans plusieurs séries, un nombre important de petites entreprises ont été ajoutées dans le but de recueillir leurs données sur la rémunération et les heures; elle couvre, pas non plus les différences de formulation et de concepts dans les questionnaires, ni les différentes procédures d'enquête.

INDUSTRY CONVERSION TABLE
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
B	031	031		E	214	-	189
A	039	039		E	215	-	185
A	051	051		A	216	186	
A	052	052		E	218	-	189
E	053	-	059	E	219	-	399
E	054	-	059	D	221	187	
E	055	-	059	E	223	-	187
E	056	-	059	E	229	-	185, 188, 189, 249, 273, 393, 399
A	057	057					
A	058	058		C	231	231	189
E	059	-	059	A	239	239	
A	061	061		E	242	-	665
B	064	064		A	243	243	
A	071	071		A	244	244	
A	073	073		A	245	245	
E	077	-	079	A	246	246	
D	079	079	072	E	247	-	249
A	083	083		A	248	248	
A	087	087		D	249	249	
E	092	-	099, 864	B	251	251	
E	094	-	099, 864	A	252	252	
A	096	096		C	254	254	251
A	098	098		A	256	256	
C	099	099		A	258	258	
B	101	101	108, 165	D	259	259	
E	103	-	101	B	261	261	254, 266
B	105	104		B	264	264	266
E	107	-	104	C	266	266	
A	111	102		A	268	268	
B	112	103	108	B	271	271	031, 379
B	123	106		C	272	272	274, 399
E	124	-	105	B	273	273	187
E	125	-	105	C	274	274	162
E	128	-	107	C	286	286	287
D	129	107	108	C	287	287	286
E	131	-	108	A	288	288	
E	133	-	108	A	289	289	
E	135	-	108	D	291	291	309
D	139	108	103, 105	A	292	292	
E	141	-	109	A	294	294	
E	143	-	109	A	295	295	
E	145	-	109	A	296	296	
E	147	-	109	A	297	297	
A	151	151		A	298	298	
A	153	153		B	301	301	
E	161	-	162	A	302	302	
D	163	162	619	C	303	303	
E	169	-	162	D	304	304	291, 306, 325
A	172	172		A	305	305	
A	174	174		E	306	-	304, 306, 315
A	175	175		B	307	307	301, 309, 332
C	179	179	162	C	308	308	
B	183	181		D	309	309	261, 291, 304, 306, 307, 315, 391
E	193	-	182				
D	197	182		C	311	311	
A	201	183		C	315	315	301, 306, 308, 311
D	211	185		A	316	316	
E	212	-	189	E	318	-	318
E	213	-	184, 181	A	321	321	

INDUSTRY CONVERSION TABLE – continued
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES – suite

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
B	323	323		A	509	509	
A	324	324		A	512	512	
B	325	325	323	A	515	515	
A	326	326		A	516	516	
A	327	327		A	517	517	
A	328	328		C	519	519	
E	329	–	329, 393	A	524	524	
A	331	331		C	527	527	506
B	332	332		C	543	543	
B	334	334		A	544	544	
B	335	335		A	545	545	
A	336	336		A	548	548	
E	337	–	339	A	572	572	
A	338	338		A	574	574	
A	339	339	318, 333, 335, 391	A	576	576	
A	341	352		A	579	579	
C	343	358	359	E	602	–	602
E	345	–	359	E	604	–	602
B	347	354	357	C	606	606	
A	348	355		C	608	608	
B	351	351		A	611	611	
E	352	–	359	D	613	612	
C	353	353	699	A	614	614	
E	354	–	359	A	615	615	
E	355	–	359	A	616	616	
C	356	356	303	A	617	617	
C	357	357		A	618	618	
E	359	–	359	B	619	619	
B	365	365	378	B	621	621	
D	369	369		A	622	622	
E	371	–	379	C	623	623	619, 621
C	372	372	378	A	624	624	
A	373	373		A	625	625	
A	374	374		A	626	626	
B	375	375		A	627	627	
B	376	376		C	629	629	602, 612, 623
A	377	377		B	631	631	886
B	378	378	064, 379	D	642	642	
D	379	379	375, 376	E	647	–	642
B	381	391	393, 399	E	649	–	642
A	382	392		C	652	652	
E	383	–	399	A	654	654	
E	384	–	399	A	656	656	
B	385	165		A	658	658	
D	393	393		A	663	663	
E	395	–	399	B	665	665	
C	397	397		A	667	667	
E	399	–	306, 397, 399	A	669	669	
A	404	404		B	673	673	676
A	406	406		D	676	676	699
A	409	409		A	678	678	
B	421	421	897	A	681	681	
C	501	501	519	B	691	691	699
A	502	502		A	692	692	
A	504	504		E	693	–	606, 608
B	505	505		A	694	694	
A	506	503		A	695	695	
C	507	507	506	A	696	696	
A	508	508		A	697	697	

BINDING SECT. SEP 20 1984

